AÑO VII Nº72 3 AL 17 DE ENERO 1984 $120

analisis
UNA OPINION LIBRE

Tortura: Los CNI no pueden comulgar

Farra del Banco Andino: PAGA MOYA

1984: ¿SE VA O NO SE VA?

EL CUARTO REICH

...LA RESERVA DE OCCIDENTE!

Palanzo



analisis

UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Irene Geis, Felipe Pozo y Mladen Yopo.

Colaboradores
Patricia Collyer, Pamela Jiles, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Sergio Palacios, Fernando Paulsen, Hernán Quezada y Alfonso Stephens.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrián Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretaria
Teresa Izquierdo

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425 - Fono: 2234386
SANTIAGO–CHILE

EN ESTE NUMERO

OPINION

LOS MILITARES Y EL CAMBIO. Juan Pablo Cárdenas 3

NACIONAL

1984: ¿SE VA O NO SE VA? Irene Geis 4
Comerciantes clandestinos: LOS "GUERREROS" DEL PASEO AHUMADA. Patricia Collyer 7
Sindicalismo: EMBESTIDA CONTRA EL COBRE. María Olivia Mönckeberg 11
Política: LOS SOCIALISTAS A TRES BANDAS. Mladen Yopo–Cecilia Allendes. 15
Documento de Obispos chilenos; LOS CNI NO PUEDEN COMULGAR. Felipe Pozo 18
Mujeres en el Caupolicán: COMPROMISO CON CHILE. 21

CONVERSANDO CON

Patricio Hales: "LOS COMUNISTAS SON UNA OPCION DE VIDA" 23

INTERNACIONAL

Venezuela: PRESIDENTE LUSINCHI Y CHILE. Oscar Madrid 27
Argentina: COMO SE VAN LOS MILITARES AL CUARTEL. Sergio Bitar. 29
PANORAMA INTERNACIONAL. 30

ENTREVISTA

Sergio Campos: ...¡ESTA LLAMANDO! . Patricio Acevedo 33

MUJERES

Feminismo: ¿Y LAS SEÑORAS POLITICAS? Julieta Kirkwood 35

REPORTAJE

Sigue pagando 'Moya': EL BANCO ANDINO POR DENTRO. Fernando Paulsen S. 37

PUBLICACIONES. 42

ARTE Y CULTURA

1983: RAZON OCULTA DEL AUGE TEATRAL. Sergio Palacios 43
"El informe Mancini": LAS SOMBRAS DE LAS BAYONETAS. 45
Estrenos: "EL REGRESO DEL JEDI". Bernardita Maturana. 46
CARTELERA. 47
Cine: LA "ARDIENTE PACIENCIA" DE NERUDA Y SKARMETA. Jaqueline Mouesca y Carlos Orellana 48

CARTAS. 50

COLUMNAS

SEIS IGNOMINIAS. Fernando Castillo 10
LAS BANCAS VACIAS. Jorge Hourton. 14
¿QUIEN LE TIENE MIEDO AL PARTIDO COMUNISTA? José Joaquín Brunner 22
HOMENAJE. Jaime Insunza 36
COMPAÑERO PRESO POLITICO. Cecilia Suárez 41

SEPARATA

Carta de Radomiro Tomic: ¿QUIEN DEFIENDE A CHILE?

Sobreseimiento del director de ANALISIS

CRITICAR ES UN DERECHO IRREVOCABLE

"La crítica política, por acerba que ella sea, jamás puede constituir una injuria".

Parece un refrán popular. Sin embargo no lo es. Se trata de una verdadera máxima jurídica, que los abogados repiten cuando se trata el problema de las presuntas injurias a los gobiernos y gobernantes.

Cuando por encargo del ministerio del Interior fue detenido, encargado reo y encarcelado el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, ese acerto se puso en duda. Según el requerimiento presentado por orden del ministro Jarpa, las críticas vertidas por Juan Pablo Cárdenas en su columna de opinión "El Anhelo Nacional" (Edición Nº 64) constituían injurias a las autoridades. Además, se le acusaba de incitación a la paralización de actividades.

Desde el primer momento se rechazaron ambos cargos. El primero simplemente por ser producto de la imaginación de los acusadores, el segundo porque criticar no es injuriar. Allí estaba en juego un principio importante.

Lo sostenido por la defensa de nuestro director, si bien estaba destinado a cautelar los derechos de su persona, se proyecta a una cuestión general, y así lo expresaba en su alegato cuando decía:

"Se trata tan sólo del legítimo ejercicio de la libertad de expresion, que incluye la crítica al gobierno en asuntos que, por lo demás, son de dominio público y que comprometen seriamente el interés nacional".

El artículo en cuestión contenía, sin duda, conceptos y palabras de duro cuestionamiento. Por ello el ministerio del Interior pretendió aplicar la Ley de Seguridad del Estado. Sin embargo el fallo del Ministro Sumariante, Enrique Zurita, dio la razón a lo sostenido por ANALISIS: nuestro director ejerció el más elemental de los derechos al escribir su comentario y decir lo que señaló.

El sobreseimiento definitivo dictado por el ministro Zurita rechaza las acusaciones y pretensiones del ministerio del Interior. Sin embargo, el precio que Juan Pablo Cárdenas pagó por expresar su pensamiento queda registrado al haber de nadie. Tres semanas, 21 días, de presidio preventivo, que el propio fallo demostró como profundamete arbitrario, permanecen como un saldo mortificante.

Recuperar el pleno ejercicio de los derechos y libertades de expresion continúa siendo la tarea prioritaria para evitar que los artículos críticos tengan rédito de cárcel.

En Viña del Mar, en noviembre, los periodistas, reunidos en congreso Nacional, acordaron proseguir la lucha por la libertad de expresión, la cual sólo estará conquistada cuando se logre la democracia para nuestro país. Cuando eso ocurra, estamos ciertos, episodios como el vivido por Juan Pablo Cárdenas y ANALISIS, difícilmente volverán a repetirse. Por el momento, cabe la alegría parcial de que, al menos en este caso concreto, la justicia, al fin llegó.

Tal vez el mejor resumen de nuestra posición lo realizó el abogado Jorge Mera, en el transcurso de su alegato en defensa del director de ANALISIS:

"El derecho a expresar los propios pensamientos y opiniones es un derecho humano esencial que se corresponde con la dignidad del hombre en tanto ser pensante y consciente. Se trata de un derecho inalienable derivado de la propia condición humana".



"Por lo momio que soy"

Por entrevistar al arquitecto y ex Rector de la Universidad Católica de Chile, Fernando Castillo Velasco, despidieron del diario La Tercera a Nelson Flores, quien además es corresponsal acreditado de 'Tiempo' en Chile.

"En reunión de pauta, con el editor del suplemento 'Su casa' presente, se acordó entrevistar a don Fernando Castillo para que opinara sobre el momento actual de la vivienda", relata el periodista afectado. La entrevista fue publicada el 24 de diciembre. El martes 27 el Subdirector de La Tercera despidió a Flores: "Me dijo que la empresa consideraba una deslealtad el artículo (que ellos mismos aprobaron y publicaron), que no me daría más explicaciones y que le dijera a quien quisiera que me echaba por lo momio que él es", agrega Flores.

En parte de la entrevista, que ocupa un recuadro en la novena página del suplemento, Fernando Castillo manifiesta: "Aquí lo único que se idea son planes de miseria que no solucionan el problema fundamental, que es que el pueblo ya no quiere vivir más bajo la tiranía. Un plan de vivienda no se resuelve solamente con hacer nuevos planes de inversión. Eso no determina un lugar de vida. El hombre quiere vivir donde tenga un lugar digno. Quiere construir donde pueda encontrar solidaridad".

Los militares y el cambio

JUAN PABLO CARDENAS

Cuanto más tiempo los militares sostengan al Régimen actual más difícil se irá haciendo nuestra convivencia y la posibilidad de salvar a Chile de una convulsión de funestas características. Todo el país prefiere que sean los propios uniformados los que pongan fin a una aventura en que no tenían por qué comprometer tanto su prestigio y desahuciar tan dramáticamente su compromiso de servir y velar por la seguridad de toda la Patria.

Difícil era prever que nuestras Fuerzas Armadas se comportaran como lo han hecho durante estos años. A diferencia de otros países, hacía tiempo que nuestros militares no formaban parte de las clases más pudientes, como para que sostuvieran al Gobierno que más ha servido a la acumulación de unos pocos y al empobrecimiento brutal de la gran mayoría. De las FFAA del continente, las nuestras eran unas de las que menos se sospechaba que alguna vez favorecieran tanto el capital foráneo, en desmedro de una economía nacional. Por su carácter profesional, asimismo, nadie hubiera creido que fueran capaces de concluir en un gobierno personal y absolutista, en el cual la presencia de uniformados se encuentra totalmente opacada ya por la acción de un verdadero clan, que sólo recurre a éstos para reprimir el descontento y exponerlo al desprecio de un pueblo aplastado, humillado.

A esta altura, constituye un verdadero suicidio para las FFAA no influir en un decidido proceso de democratización, a la vez que mantener una actitud pasiva respecto de tantas actitudes del Gobierno que nos han llevado al caos absoluto y al desdén completo del mundo civilizado.

Con o sin el concurso de las FFAA, Chile superará la actual situación. El mundo ha dado muchos ejemplos en cuanto a que no hay ejército o poderío bélico que pueda desafiar prolongadamente la voluntad de un pueblo movilizado. Ello hace incomprensible, entonces, que los militares chilenos sigan exponiéndose a su total descrédito y hasta que el país los enjuicie como los únicos responsables de todo lo ocurrido.

Ya se ve. Siendo la Derecha la que inspiró y profitó al extremo del actual Régimen, ésta practica hoy una actitud claramente oportunista entre la defensa de los actuales gobernantes y la promoción de ciertos cambios que le permitan seguir desarrollando su política de clase y su vocación totalitaria y antinacional. Ella empieza ahora a "sorprenderse" con la tortura, la usura y otras aberraciones sociales que tanto dividendos tributó a su voracidad y apego al poder. En materia de derechos humanos, ciertos derechistas se muestran partidarios, incluso, de correcciones y dádivas, que permita dejar involucrados solamente a los militares en las acciones represivas. En su audacia, han llegado —por último— a la desvergüenza de cambiar el nombre a sus organizaciones políticas, a ver si logran rejuvenecerse y confundirse con los aire libertarios.

Que nadie se equivoque. Los militares tienen una responsabilidad ineludible en el Régimen que se prolonga a su undécimo año. Sin embargo, en la gestión de este Gobierno todavía más responsabilidad que éstos tienen los civiles terroristas que han constituido la clase política y económica y que han sugerido las más nefastas leyes y acciones del Ejecutivo. Actuando —para esto— en concomitancia con un puñado de hombres de armas que el país y los propios uniformados decentes identifica y repudia.

Parece inexplicable, de este modo, que no se aprecie dentro de los cuarteles mayor inquietud por favorecer el cambio y la democracia.

1984:

¿SE VA O NO SE VA?

- Se fue 1983, año de las protestas y llegó 1984 que se anuncia como el año del Paro Nacional.

Irene Geis

1983 será recordado sin duda como el año de las Protestas, pero, ¿cuáles serán las razones que tendrán los chilenos para no olvidar 1984?

Los Reyes Magos, que en estos días entregan oro, incienso y mirra al Niño Jesús, están muy lejos de América Latina, según creen los expertos en economía, y tardarán un buen tiempo en llegar hasta aquí.

Por eso, muchos opinan que el año que se inicia estará signado por el "Paro Nacional", esas dos palabras que como un nuevo "abracadabra" se repite cada día con mayor fuerza, a tal punto que desde las concentraciones masivas alcanzó las páginas de "El Mercurio", nada menos que en boca del controvertido dirigente del transporte, Adolfo Quinteros.



Ricardo Lagos: intercambio epistolar con el PC antes de dejar la presidencia de la AD.

Si Quinteros habla de paro y más aún dice que el problema de su gremio es "más político que económico", es porque la situación verdaderamente es grave, se estima en algunos corrillos, mientras que otros sectores temen que resulte sopechoso que sea Quintero y nada menos que a través de "El Mercurio", quien esté publicitando la idea de una huelga nacional.

Al respecto se recuerda que la Primera Protesta, la de mayo del año pasado, surgió precisamente después de un llamado a paro que se transformó en protesta. Y que tras el "paro" fueron los gremios del transporte los que "tiraron para atrás", como se dice en lenguaje popular.

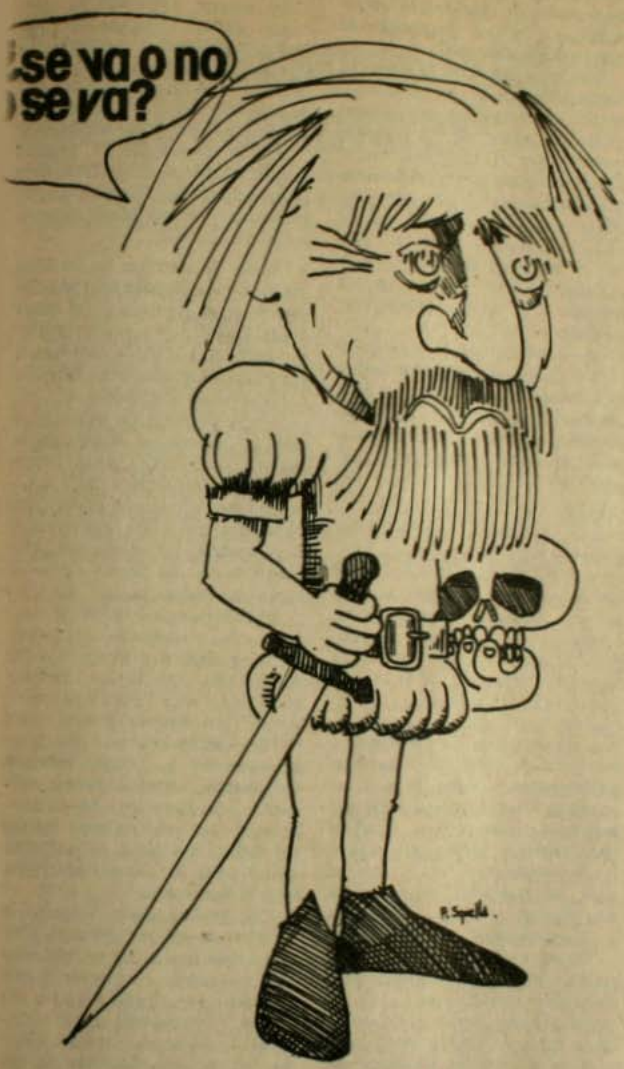
Ahora Quinteros dice ser partidario de un paro y asegura que si el de 1983 fracasó no fue por su culpa, sino por la presión del Gobierno y del Comando Nacional de Trabajadores. El primero porque había usado todos los medios de presión a su alcance y el CNT porque pidió que éste no se realizara.

Las declaraciones de Quinteros despertaron natural polémica en el seno de los trabajadores agrupados en el Comando, pero al margen de esta discusión, el paro que se está gestando –para marzo tal vez– servirá para saber quién apoya este tipo de medidas y quien sólo busca mediatizarlas para hacerlas fracasar en último término, después que el Gobierno les otorga algunos beneficios sectoriales.

El paro, de todos modos, es por ahora el tema de conversación central, "la gente lo pide" –opinan los dirigentes– pero al mismo tiempo suscita debate al interior de la Oposición, sobre la forma en que debe realizarse, los obstáculos que se deben vencer y el carácter que debe tener.

RENUNCIA

El anuncio de Jaime Celedón sobre la eventual renuncia de Pinochet, hizo suponer a muchos que tal vez 1984 sería el año "del gran cambio", y que ni siquiera sería necesario llegar al paro.



Mónica Madariaga, entusiasta admiradora del Ministro Jarpa y proporcionalmente contraria a la gestión de Carlos Cáceres fue enfática como siempre para desmentir a Celedón. Más de alguna esperanza se desvaneció después de escuchar a la futura embajadora ante la OEA decir que ella no había transmitido semejante información al Presidente del Gobierno español, Felipe González.

El desmentido de Mónica Madariaga hizo recaer entonces todo el peso de la curiosidad en el misterioso informante de Celedón. Este, sin embargo, con el pleno respaldo de Radio Chilena, hizo honor a la profesión de comunicador y guardó el secreto. Una vez más habrá que esperar el paso del tiempo para descubrir la verdad, porque, a la luz de otros "informantes", que también presumen de saber qué pasó entre Madariaga y González, la representante de Pinochet habría dicho al gobernante español que el General no tenía intención alguna de renunciar al mando sino, por el contrario, su propósito era encabezar "la apertura" y llegar con la nave del Estado al puerto de 1989. En ese momento, con "democracia protegida" por la futura ley de partidos políticos, los depurados registros electorales y la participación de un selecto Congreso, sería posible traspasar el poder a los civiles.

La ley de partidos políticos, la primera que será tramitada, está provocando sobresaltos en más de alguna futura colectividad. El proyecto de Jarpa significa que para ser partido habrá que reunir 200 mil firmas y luego contar con el 10 por ciento del respaldo electoral. En círculos de la clase política chilena se estima que hoy no hay más de dos partidos que puedan cumplir con esas condiciones. De ahí que en grupos de la Derecha y del centro se hayan recogido opiniones contrarias al proyecto del Ministro.

En la Derecha y el centro–derecha, donde más febrilmente se observan los intentos de reunificar a los pequeños grupos dispersos,, se opinó que ni en los mejores tiempos de la República los partidos lograron más de 10 mil firmas. No faltaron las declaraciones para enfatizar que cualquier intento de fusión nada tenía que ver con la futura ley de partidos y que cualquier parecido era una simple casualidad.

La idea predominante, en materia de fusión, parece encaminarse por el lado de las federaciones –caso de la CODE derechista– como una manera de subsanar las insalvables diferencias que en estos casos separan a las bases. Las federaciones o confederaciones permitirían juntar a "moros y cristianos", pero conservando cada

uno su identidad y perfil propios. Al mismo tiempo, permitiría alcanzar la gran cantidad de militantes que desea Jarpa para su proyecto de **"pocos partidos moderados"**.

PRODEN VERSUS CNI

No tan sólo Celedón y Adolfo Quinteros tenían su regalo de Navidad para los chilenos. El Proden también guardaba cuidadosamente envuelto un informe de una desconocida **"Confederación Nacional Fabril"** (CNF) que proyectaba una **"campaña de imagen"**. Al abrir el paquete, es decir al dar vuelta la primera página del informe, la CNF se transformaba en CNI. **"La denodada política llevada a cabo por la oposición en contra de los servicios de seguridad, en especial la CNI –empieza el informe– ha hecho necesario que la Central se plantee públicamente para salir al paso de las acciones del adversario"**.

El informe agrega que el campo propicio para ello es **"el sistema de medios de comunicación** y detalla a continuación la campaña destinada **"a persuadir a las clases medias respecto a la utilidad de los servicios de inteligencia, en especial la CNI"**, y **"beneficiar la imagen del Gobierno"**.

En líneas generales, la campaña denunciada por Jorge Lavandero, apela a mostrar la consabida contradicción entre el caos –representado por el Gobierno de la UP– versus el "orden" representado, obviamente por este Gobierno y particularmente por la CNI. La campaña tenía un costo de 19 millones de pesos –IVA incluido– y los chilenos nunca llegaron a gozar de ella en prensa, radio y TV.

A juicio de Jorge Lavandero, **"Proden se complace en haber evitado, con su oportuna y bien documentada denuncia, un nuevo despilfarro y una nueva provocación al sentir democrático del país"**.

Aparte de esta denuncia, el mismo Lavandero, junto a Carlos Dupré, Juan Hamilton y Luis Pareto, todos ellos representados por los abogados Adolfo Zaldívar y Sergio Arellano, entre otros, interpusieron un recurso de protección contra Canal 7, en la persona de su Director, el Mayor de Ejército (R) Hugo Morales.

¿Razones? Muchas que pueden resumirse en **"la culminación por parte de TVN de violaciones permanentes y sistemáticas a las garantías constitucionales en sus programas informativos, al silenciar "nuestras ideas, opiniones y las informaciones, o, lo que es peor, tergiversarlas, reproducirlas parcialmente y fuera de contexto o interpretarlas torcidamente"**.

Como medida precautoria, el recurso de protección solicita a los Tribunales que éste sea dado a conocer a todo el país por Canal 7 en su espacio "60 Minutos" y que se otorgue **"a los firmantes del recurso un espacio de 10 minutos para que uno de ellos exponga su contenido."**

En otro orden de cosas, el año 83 finalizó sin solución alguna para el drama inerrarable del exilio. Más grave aún, uno de los exilados más queridos y admirados por los chilenos, el actor Héctor Duvauchelle, fue asesinado lejos, muy lejos de la Patria en la que quería vivir, y la que sólo regresó para ser sepultado.

Su muerte conmovió la conciencia de sus compañeros quienes dirigieron una carta abierta al General Pinochet, con la esperanza –esa que nunca muere– de sensibilizar por esta vez el hasta ahora insensible Régimen Militar.

En la Oposición se registró el cambio de mando en la Alianza Democrática. Salió Ricardo Lagos, socialista y entró Mario Sharpe, social demócrata.

Antes de entregar la presidencia de la AD, Lagos apeló judicialmente de la resolución del Intendente Guillard por negarle permiso para dos concentraciones y mantuvo un intercambio epistolar con el Partido Comunista.

Lagos se quejó de la ambigüedad de la posición comunista en materia de "vías". Según Lagos, los comunistas debían decir si deseaban para Chile una salida "a la Nicaragua" o a "la Argentina" y si el derecho a rebelión que invocaban era el de Santo Tomás o algún otro menos santo.

El PC respondió señalando que el derecho a rebelarse contra la tiranía es uno, al margen de si fue consagrado por Santo Tomás o por la Encíclica "Populorum Progresio". **"En materia de vías** –dice el PC– **se trata de una sola, la de la creciente y abierta rebelión del pueblo contra la tiranía aplicando –de acuerdo a las circunstancias– las más variadas formas de lucha, pacíficas o violentas, que ayuden al más pronto retorno a la democracia"**.

"Se podría decir –agrega la carta firmada por Manuel Chacón– **que hay actos de violencia que constituyen un error y que merecen la reprobación o la crítica. Es verdad. Pero** –prosigue el documento– **hay acciones o conductas no violentas que son tanto o más reprobables por el daño que han causado y tal es el caso del famoso diálogo entre la AD y Jarpa"**. Finalmente, la carta dice que no hay salida a la nicaragüense ni a la argentina, sino simplemente "a la chilena" es decir de acuerdo a la experiencia vivida por el pueblo en estos últimos diez años.■

QUISCO SOL
UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR
EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA
Fines de semana familiares grupos de trabajo, paseos
CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$1500 DIARIOS POR CABAÑA
Vicuña Mackenna 4
Of. 1 5º piso
Teléfono 222644 5

COMERCIANTES CLANDESTINOS:

Los "guerreros" del Paseo Ahumada

- **Feroz arremetida de diciembre sensibilizó al país frente a un problema que es sólo uno de los síntomas del "desastre nacional": la cesantía.**

Patricia Collyer

Se podría escribir un libro porque los testimonios de los afectados fluyen a borbotones. Al reportear el hecho parece increíble –una vez más– que "esas cosas" ocurran en Chile. En esta ocasión hasta los más abúlicos se remecieron y solidarizaron. Porque las víctimas no eran "políticos" (adjetivo que para muchos justifica cualquier barbaridad) ni delincuentes. Sólo gente que desea ganarse la vida trabajando. Hasta hace un mes, lo hacían de una u otra manera. Sorteando policías, persecuciones y arrestos. Pero la autoridad –azuzada por los muchos que en diez años se han convertido también en pequeños dictadores– decidió que era hora de "poner orden". El Intendente dictaminó, Bombal ejecutó, los dueños de locales comerciales establecidos de SIDECO aplaudieron y la policía en tropel, arremetió. La orden del día era "eliminar al comercio clandestino".



Cuando aún podían vender. Luego tuvieron que hacer hasta colectas para comer.

Hasta para el más desinformado, era claro que esa no era la forma de dar solución a un problema que reviste caracteres de desastre nacional. Desde las señoras del barrio alto –que gritaron a los agresores e hicieron colectas– hasta los oficinistas del Paseo Ahumada, que lanzaron maceteros y botellas a quienes reprimían, entendieron que si Santiago estaba inundado de comercio callejero ilegal era debido al 33 por ciento de cesantía y a los 63 mil ex–PEM que quedaron en la calle en diciembre pasado. Sólo el Gobierno y sus rígidos mandamases–medios no podían verlo así. Y acorde con eso, su respuesta fue –como ya es habitual– torpe y con uso de la fuerza.

Las cosas se gestaron rápidamente. El objetivo era "ordenar", el centro como eufemísticamente lo dijo el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, antes de Pascua. Entre los consejeros de la operación estuvieron los directivos del Sindicato de Comerciantes Establecidos, Sideco. Un estudio que presentaron al edil dio la pauta de lo que vendría. Allí decían no querer el traslado del comercio clandestino, "sino su eliminación". ¿Las razones? **"Aparte de perjudicarnos, aumentan la delincuencia"**. Estaban muy seguros de la acogida a su sugerencia. **"El Alcalde está muy consciente de esta situación y conoce el daño que provoca a los contribuyentes"**. También dában a conocer parte de su táctica: **"Conversaremos con Carabineros para que tome conciencia de un problema que también les afecta"**. También el Alcalde Bombal al parecer supuso que el problema afectaba a este cuerpo, porque poco después definió el problema como "netamente policial".

El infaltable consejo del diario El Mercurio también estuvo presente. En un editorial del 3 de diciembre dijo que la medida anunciada por el Intendente Roberto Guillard –sacar al comercio ilegal del centro y llevarlo a sectores como Estación Central, Parque O'Higgins y Plaza Almagro– "no representaría un verdadero avance si se hace aplicar con tan poca decisión como la mostrada en el cumplimiento de las disposiciones hoy vigentes sobre la materia".

La represión que luego se desató también contó con el aval de la Federación Regional de Trabajadores Independientes de la Vía Pública, los comerciantes de los carros naranja, o "carreros". Agrupan a diez mil y su posición es bastante ambigua, y en esta ocasión se plegaron a la medida gubernamental. Dijeron que no tenían porque pagar "los platos rotos" y pidieron que sólo se echara del centro a los ilegales. La medida de la Intendencia incluía también su erradicación , lo que debía ocurrir a partir del primero de enero. Este sector, definido como "gobiernista por conveniencia", parece vivir de acuerdo al dicho "cada cual se rasca con sus propias uñas", aunque hubo algunos que lanzaron sus gritos: "Me podrán quitar el carro, la patente, pero seguiré aquí en la Alameda", amenazó uno de ellos.

Finalmente se produjo la entrada en escena de la Cámara de Comercio, cuyo recién electo presidente Juan Carlos Délano (de las tiendas del mismo nombre) señaló que "la Cámara apoya vigorosamente la campaña de Sideco". Su argumento fue que **"el comercio clandestino no resuelve en ab-**

soluto el problema social. Por el contrario, lo agrava ya que disminuye la recaudación de impuestos lo cual impide financiar planes sociales".

LA ARREMETIDA

Con toda esta campaña previa, se desató la persecución. La semana antes de Pascua y hasta la noche de Navidad (cuando se optó por aturdir con lumas a los vendedores para "persuadirlos" de no vender) la arremetida fue brutal. El centro quedó despoblado a causa de la vigilancia ambulante, que aún se mantiene.

Primero fue en Estación Central donde los callejeros, apoyados por el público, se defendieron con barricadas. Luego se trasladó al Paseo Ahumada.

Sobre lo acontecido en este sector, los relatos son inumerables. **"Llegaron pegando con laques, cadenas, manoplas y lumas. Eran civiles, fuerzas especiales, perros, detectives y hasta vimos a algunos gurkas"**, contó la gente. Se golpeó a comerciantes, compradores y a todo el que estuviera cerca. Hubo casos de agresion desmedida, como los consignados por la Vicaría de la Solidaridad.

Entre éstos se cuenta el de Enrique Calderón, obrero del POJH que compraba con su madre en el centro. Integrantes de la Comisión Civil de la Primera Comisaría de Carabineros le propinaron diversos cadenazos lo que le dejó la espalda marcada con los eslabones. O el dramático episodio vivido por la comerciante Violeta Toro, a quien –según la denuncia–, el Teniente Elías Uzor García, jefe de la citada Comisión

Teodoro: Un caso especial

Representa al vendedor "químicamente puro", pero con las virtudes de quienes alguna vez pertenecieron al sector productivo. Es solidario, no le gusta "echar por el desvío" a los principiantes y le preocupa estar unido y organizado con sus compañeros de trabajo.

Se llama Teodoro Barrales y se inició a los nueve años porque tenía "espíritu comerciante". Se le arrancaba a la mamá y vendía en las micros. "Fui manillero harto tiempo, por puro gusto, por tener mi plata. Pero después fue una necesidad y me dediqué en serio porque mi papá perdió el trabajo, se hizo alcohólico y nosotros éramos doce hermanos", cuenta.

Hace 21 años que es ambulante ilegal. Dejó el colegio a los once para dedicarse de lleno a esta actividad que aún le gusta, a pesar de los problemas. Lo que más añora es tener un permiso, que desechó en tiempos de la UP, cuando se lo ofrecieron. **"No pensé que después me iba a ser tan necesario. Entonces no teníamos ningún problema".** Es enfático al señalar que las cosas cambiaron con el Régimen Militar, **"pocos días después del golpe me cayó la teja en el frentón cuando me dispararon por andar vendiendo. Me caí y un oficial me apuntó en la cabeza y me dijo 'ahora te vamos a enseñar como estamos trabajando actualmente'. Después me detuvo y en la comisaría me agarró a patadas".**

Dice que aunque tuviera la oportunidad, no trabajaría en otra cosa. **"Me agrada esto, porque no me gusta ser mandado ni mandar".** Se conoce a medio mundo en el centro. **"Antes éramos como 500, pero hace como tres año empezaron a llegar los nuevos y hoy está lleno de profesionales que quedaron cesantes".** Reconoce que a esos principiantes no les va muy bien. **"Los aislan, no les avisan cuando vienen los pacos. Esto cambió ahora, pero yo siempre pensé que esa actitud no debía ser y trataba de ser distinto, de darles los datos de las "picadas" donde comprar más barato".** Explica el hecho señalando que **"hay mucho comerciante vanidoso, envidioso. A mí no me gustan los que son así. Piense que ni nos saludábamos, y tantos años de vernos todos los días.** Lo único que hablábamos era de "repre", del robo de mercadería. Recién para las Protestas empezamos a hablar de otras cosas, de lo que estaba pasando en el país".

De su oficio habla con pasión. Como que gana –en tiempos normales– "harto más que el POJH" y que con un permiso podría hacerse 500 pesos al día. **"Lo mejor son los productos que se pueden guardar rápido, las cosas chicas. También cuando algo tiene demanda se puede sacar hasta un 30 por ciento de ganancia, siendo que lo normal es el 15".** Cuenta que la mercadería la compran en importadoras, cuyos representantes se hacen conocidos recorriendo el Paseo Ahumada y entregando "tarjetas de visita". También las grandes industrias les entregan productos especialmente hechos para la venta callejera. "Viene por ejemplo un furgón de Hucke y nos vende chocolates". Si la mercadería no se vende, se puede devolver si ése ha sido el trato. Esta se compra cada día, "la plata se va dando vueltas no más", señala.



Teodoro Barrales.

En materia de trucos para no ser pillados, dice que siempre están sobre los Carabineros. "Ellos nos dicen: ustedes nos enseñan a nosotros". También reconoce que hay "pacos buenos" que hacen la "vista gorda". "Pero –aclara– ahora todos fueron igualmente brutos y ni los buenos pudieron hacer nada. Nos explicaban que si desobedecían las órdenes, los echaban".

Refuta que su comercio sea clandestino, **"porque nosotros compramos con boleta y nuestra actividad es abierta".** Cree que lo peor que les puede pasar es que les requisen la mercadería. Respecto de lo fatigoso de la pega, dice que él no se aburre. "Se me pasa volando el día", y que lo único que podría hacerlo dejar esta actividad es que lo dejaran preso un largo tiempo. **"Me han detenido como mil veces, pero siempre volveré. Es mi trabajo y de esto vivo"**, concluye.



No se libraron mujeres, niños ni guaguas de la represión policial.

Civil le lanzó al rostro y cuerpo los cajones con frutillas que la mujer vendía. Luego, relata la afectada, "me pateó y pegó combos", hecho que también contó ante el Fiscal Militar Juan Carlos Manns. Según el abogado de la Vicaría, Héctor Salazar, a cargo de las denuncias, el juez quedó impactado debido al mal estado de la mujer y ordenó la detención del Teniente García. Luego de interrogarlo, lo dejó en libertad bajo fianza pero al cierre de esta edición se esperaba que llegaran los informes del Instituto Médico Legal que certifican la agresión grave a Violeta Toro y otras cuatro personas. Trascendió que el Fiscal Manns decidiría encargar reo al oficial García por "violencia innecesaria".



Los carabineros también se benefician de los precios baratos del comercio ambulante.

Según el jurista, la Vicaría también consignó denuncias por hurto y robo de mercadería. Y otras que casi no cabrían en el rubro mero de "abuso de autoridad" por su violencia inusitada. Como en el caso de Luis Carvallo, comerciante que fue detenido mediante un chorro de spray lacrimógeno a los ojos. Fue llevado a la Primera Comisaría donde se le obligó a estar de rodillas con las manos esposadas durante tres horas. Mientras estaba en esta posición, cuenta que miembros de la Comisión Civil le torcían las esposas. Hasta que le fracturaron una de las muñecas, por lo que fue llevado a la Posta. Allí le enyesaron y fue llevado de vuelta al recinto policial, donde se le comenzó a hacer el parte de egreso. Pidió entonces su dinero. El oficial a cargo se "molestó" y lo trasladó a la sala donde había estado antes. Allí, continúa su relato, **"comenzaron a tirarme los dedos de la mano enyesada hasta que tuve que decir que no quería mi plata. No conforme con esto, el oficial sacó de su cajón un reloj usado, un cuchillo y una botella. Me hizo limpiar esta última. Luego la rompió y guardó todo en una bolsa. Entonces, me hizo el parte por agresion a carabineros, uso de arma blanca, intento de soborno y destrozo del reloj de un oficial"**. Con estos cargos fue pasado a Fiscalía, donde se le otorgó la libertad por falta de méritos y se le devolvió su dinero.

Este tipo de hechos se repitieron una y otra vez. Ello provocó, luego, de la encerrona en calle Patronato, la reacción de Adeco, Asociación de Comerciantes afiliados al Comercio Detallista que dirige Rafael Cumsille. También lo hicieron 60 vendedores establecidos de la calle 21 de mayo.

Adeco expresó que **"a pesar de que el comercio clandestino nos afecta y mucho, no podemos estar de acuerdo en que sea reprimido con violencia. En su mayoría son cesantes cuya única solución para sobrevivir ha sido trabajar en forma ilegal"**. Concluyó que la autoridad "debiera tener en cuenta esta situación y ofrecerle la alternativa que el país espera: un trabajo digno y productivo".

La respuesta de los afectados también fue decidida. Y novedosa para un sector sin trayectoria de organización ni unidad.

Entre sus acciones estuvo, la toma pacífica de calles céntricas y de la Catedral. En esta última desplegaron carteles que decían: "Queremos trabajar, no robar", "Somos comerciantes, no delincuentes". Asimismo, su respuesta fue organizarse en el Sindicato de Trabajadores Independientes, Comerciantes, Vendedores Ambulantes y Ramos Similares. Gracias a éste, los "guerreros", como también se llama a los clandestinos (y que a fines de noviembre llegaron a sumar siete mil), pudieron montar un comedor popular que dio almuerzo en los días en que no se vendió nada debido a la represión.

Organizar a la gente no es tarea fácil para este sector, ya que como señala una vendedora, **"a la gente le da miedo sindicalizarse porque los carabineros nos conocen de memoria y después, ante cualquier acción que hagamos unidos, nos dan más duro"**. Sin embargo, como señala Luis Arnez, uno de los directivos del Sindicato, **"ya se dio un paso y positivo porque se logró agrupar a un sector que siempre ha sido un poco individualista y desunido. Hoy ha nacido entre nosotros solidaridad y la toma de conciencia"**.■

Seis ignominias

No pretendemos ahondar las heridas ni aumentar el odio. Tal vez, todo lo contrario: mostrar la luz de la verdad para que, llegado el momento, se proceda con objetividad y espíritu de justicia.

Aquí van seis ignominiosas situaciones impuestas al pueblo, quien, ha debido callar y esperar, aprisionado en su trágica impotencia.

1. Se deshonró públicamente al pueblo chileno cuando el 18 de julio de 1973, el que hoy es ministro de Relaciones Exteriores, denunció que los registros electorales vigentes estaban viciados; que las elecciones habidas en el mes de marzo anterior eran nulas y que era urgente rehacerlos, si queríamos enfrentar nuevas elecciones. Jamás se demostró la veracidad de la denuncia, que provocó escándalo, debilitó notoriamente al Gobierno de la época, y aceleró el Golpe. Poco tiempo después los registros fueron destruidos sin más explicación. Ello confirmó lo razonable de las objeciones que planteamos en la época y nos permitió presumir que la razón para destruir los registros, fue borrar la única prueba de que éstos eran legítimos y válidos.

Han pasado diez años sin tomar ni una sola iniciativa para rehacer lo destruido. Es una negligencia inaceptable y una burla para el pueblo. ¿Podríamos nosotros pensar en alguna consulta popular valedera sin la existencia de los registros electorales?

2. Las decisiones, declaraciones, cambios de criterio con que se ha abordado el tema del inhumano exilio, significan, también una serie de afrentas al pueblo chileno. Se reiteró que todos los exiliados eran extremistas y antipatriotas que merecían el castigo impuesto. A mucho andar se sostuvo que no todos eran extremistas ni tan malvados. Que no merecían el castigo y podrían retornar. Ni una palabra de aprehensión por el error cometido. Ninguna disculpa o compensación por la injusticia cometida. Se anunció la creación de una comisión (que funcionó algunos días) para realizar un urgente y masivo retorno.

Bruscamente se cerraron las puertas, se canceló la comisión y volvimos al comienzo. Ahora se usa el sistema de solicitudes personales que no se responden. (Entrego mi testimonio personal al respecto).

3. Se deshonró públicamente al pueblo chileno después de asegurar que el precio del dólar no sería alterado por ningún motivo ya que ello repercutiría sacrificando directamente a los más desposeídos. Ellos solos sufrirían el peso de la inflación y la carencia de objetos baratos venidos de fuera. Por eso y mucho más; porque era la esencia misma de la política económica que sería mantenida, no habría cambios en el precio. Antes que cantara un gallo el valor del dólar subió más del doble, olvidando todo lo dicho.



Fernando Castillo Velasco

4. El clamor general que exigió terminar con la DINA, forzó al Poder Ejecutivo a eliminarla. Se organizó, de inmediato, la CNI como una clara manifestación de que este organismo no cometería los atropellos a la dignidad y la vida de las personas. Resulta, pues, una bajeza –sinónimo de ignominia– hacer actuar a la CNI con las mismas y exactas características que la institución que la precedió. El pueblo chileno fue engañado en la fe y confianza que depositó en el Gobierno cuando la DINA fue disuelta.

5. Es deshonrar públicamente al pueblo chileno sostener que el Jefe del Estado no puede viajar a la Argentina porque el Gobierno debe gastar con mucho tino sus escasos recursos, y simultáneamente se designa como embajadora plenipotenciaria a la señorita Mónica Madariaga para que recorra América y Europa sin limitaciones ni en el tiempo ni la distancia. *¿Cuánto significa para Chile* el gasto de esa embajadora, en comparación con el necesario viaje del "Jefe del Estado" para congratular al país hermano y recibir los aplausos de ese pueblo?

6. Por último, de una serie que pudo ser mucho más larga, –nos parece ignominioso que sin consulta o información alguna, se haya iniciado la construcción de un palacio para los presidentes de Chile. ¡Un objeto neta y puramente del pueblo chileno! La obra fue proyectada e iniciada en un tiempo de grave crisis económica; casi tan grave como el hambre y falta de techo que hoy sufren los más pobres de esta tierra.

Recordemos que la opinión pública fue conociendo, cada vez más atónita, la verdad sobre esta empresa que en sus comienzos parecía sólo rumor. Para acallar el clamor que se venía encima, se ordenó la inmediata paralización de los trabajos. Orden que no fue cumplida y las obras continuaron hasta su total terminación y alhajamiento.

El pueblo no sabe si la casa ha sido o no ocupada. Lo que deseamos saber, es si durante este Régimen, esa casa será abierta al público para aprobarla o rechazarla como obra adecuada a nuestra cultura y costumbres. Recordemos que los presidentes de *Chile son –en última instancia–* meros mandatarios del pueblo en quien reside el poder y la libertad para construir la historia.

SINDICALISMO:

Embestida contra el cobre

- **Ante las próximas elecciones de directiva nacional de la CTC, el Gobierno arremete con toda su artillería para tratar de sacar del cuadro a la directiva encabezada por Rodolfo Seguel.**

María Olivia Mönckeberg

La embestida del Gobierno y sus adeptos contra el líder sindical Rodolfo Seguel ha arreciado en estos días con un despliegue de recursos y una fiereza que parecerían desproporcionadas si no se tiene en cuenta lo que está en juego. Pero sucede que justamente el próximo 11 de enero, tras sus congresos ordinario y extraordinario los días 9 y 10, los trabajadores del cobre elegirán a sus dirigentes nacionales y a la nueva mesa que conducirá a la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC) en los próximos dos años. La actual, encabezada por Seguel, completa su período el 8 de enero. Por eso, desmintiendo las versiones oficialistas que lo acusaban de querer "apernarse", llamó a elecciones. Pero el Gobierno parece aterrado ante una eventual reelección de Seguel y la directiva y para tratar de evitarlo, ha arremetido con todo su poder de presión, en momentos en que desde diferentes sectores se empieza a hablar de paro nacional.

Naturalmente, después de lo ocurrido en Chile durante 1983 ésta no es una elección más. La CTC encabezó el movimiento de protesta que desde mayo generó un estado creciente de movilización social y desobediencia civil. Por primera vez los opositores lograron la iniciativa y pasaron al ataque. Los hechos y las encuestas dicen que ahora son más, muchos más los que claman por democracia, justicia y libertad que los que siguen apoyando al Régimen Militar. Como señaló a ANALISIS el mismo Seguel, **"lo más importante es el despertar de un pueblo el cual ha perdido el miedo a la fuerza del Gobierno"**.

Si bien lo sucedido en 1983 tiene sus raíces en el descontento general fruto del fracaso del Régimen y en lo mucho hecho durante años por quienes venían defendiendo los derechos humanos, sindicales y políticos, es claro que el llamado efectuado por la CTC en abril en Punta de Tralca marcó un hito trascendental. Y tuvo un eco que ninguna iniciativa anterior había logrado.

Junto a la Coordinadora Nacional Sindical, la CTC marcó la tónica activa y amplia en el Comando Nacional de Trabajadores, instancia unitaria creada en mayo, después de la Primera Protesta y donde están también la Cepch, la Unión Democrática de Trabajadores (UDT) y el Frente Unitario de Trabajadores (FUT). Soportando el peso de la represión del Régimen que se manifestó en cárcel, juicios, alrededor de 500 despedidos e intervención de los sindicatos, la CTC se mantuvo en la primera línea, a pesar de los mil problemas que tuvo que afrontar, y su poder de convocatoria trascendió los marcos del cobre y del sindicalismo para constituirse en un símbolo de acción decidida y unitaria no sólo entre los trabajadores, sino también para los estudiantes, los pobladores, los profesionales.

BLANCO DE LA ARTILLERIA

Por todo eso es que la actual conducción de la CTC constituye blanco de la artillería gubernamental. Más aún cuando nuevos elementos deben hacer pensar a la gente de Gobierno que 1984 puede resultarle un año tanto o más complicado que 1983. Desde luego, porque el desastre económico no tiene por dónde mejorar y naturalmente el descontento irá aumentando, mientras la lógica de la fuerza tiende a debilitarse con la masiva disminución del miedo, y el aumento de la convicción de que "con Pinochet no hay salida", como se escucha por todas partes.

La campaña anti-Seguel del Gobierno no se ha detenido desde el llamado al paro en abril de 1983, pero cobró nuevos bríos durante el reciente viaje que el dirigente hiciera a Europa y Estados Unidos invitado por la Ciosl (Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres). De acuerdo a versiones recogidas por ANALISIS, en un comienzo la gente de Gobierno estaba tranquila e incluso ilusionada con esta gira de Seguel que incluyó la asistencia a la entrega del Premio Nobel de la Paz a Danuta Walessa, esposa del líder sindical polaco Lech Walessa: esperaban al parecer que ello cayera mal entre los sindicalistas y políticos vinculados al PC chileno lo que —confiaban— deterioraría la unidad sindical.

Sin embargo, a poco andar se dieron cuenta que el viaje no lesionaba las convicciones de Seguel ni era mal interpretado.

NUEVO PINOCHETISTA

La campaña oficial contra el "activista político sindical" no se hizo esperar y empezó a arreciar orquestada especialmente por la Radio Nacional y el Canal Nacional de TV. El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, se sumó a ella acusándolo de llamar a la intervención de gobiernos extranjeros e insinuando medidas represivas.

Ya de vuelta Seguel en Santiago, la campaña adquirió otros ribetes. Unas semanas antes había aparecido en escena un trabajador llamado Sergio Fuentes de El Teniente, quien había estado en el ➔

paro de junio por lo cual fue despedido, pero un tiempo después había sido reincorporado. Este personaje tuvo una actitud inusitada cuando a comienzos de diciembre junto a otro trabajador, José Bozo, declararon en contra de los dirigentes sindicales Manuel Rodríguez y Eugenio López en un juicio contra la empresa. El mismo Fuentes, junto a otros nueve trabajadores reincorporados saltaron a la palestra despotricando contra la CTC y Seguel, e intercediendo por la reincorporación de 36 trabajadores ante el Gobierno. Más insólito aún resultó ver a Fuentes y compañía en primera página de El Mercurio retratado –a todo color– con el General Pinochet quien lo recibió en audiencia especial.

"Los trabajadores no queremos que Seguel siga siendo presidente de la Confederación", declaró Fuentes quien acusa a la CTC de haber utilizado a los trabajadores. En cambio manifestó su adhesión al Jefe de Estado: **"Nos hemos dado cuenta que nuestro Presidente y todas las autoridades con quien nos hemos reunido, no son como las han pintado los dirigentes"**, concluyó entusiasmado el nuevo admirador del general Pinochet. Pinochet por su parte "dio atribuciones al general Patricio Torres presidente de Codelco para reincorporar a los 36 despedidos"

Desde la olla común que mantienen en Santiago un grupo de trabajadores de El Salvador despedidos del cobre contestaron enérgicamente a Fuentes: **"Nosotros, como iniciadores de la paralización de los trabajadores del cobre desmentimos públicamente que hayamos sido engañados o arrastrados por dirigente sindical alguno. Muy por el contrario, fuimos al paro conscientes de todos los problemas que aquejan a la clase trabajadora"**, manifestaron Iver Páez, Gabriel González, Elías Palta, Guillermo Vega y Bernabé Carrasco, entre otros. Y dirigiéndose a Fuentes y su grupo señalan: **"Nosotros como mineros les decimos a estos señores que no traten de excusarse culpando a otros por decisiones nuestras, que dejan en evidencia a él y a su grupo: que les gusta ser utilizados y no conductores de las demandas de los trabajadores. Sabemos que este señor, aparte de ser un traidor, ha violado completamente los estatutos de la organización a la cual pertenece, ya que no siendo dirigente se pasa por alto a nuestra máxima organización, representante fidedigna de todos los trabajadores del cobre"**.

Consultado por ANALISIS Seguel sobre el asunto Fuentes, opina que sin duda hay manipulación del Gobierno. Lo paradojal, a su juicio, es la falta de representatividad de Fuentes, un simple trabajador que es recibido por Pinochet, cuando en otras ocasiones la supuesta falta de representatividad de dirigentes legítimos ha sido castigada. Recuerda el caso de Manuel Bustos y Alamiro Guzmán –presidente y vicepresidente de la CNS en ese entonces– cuando en 1981 **"pagaron con cárcel el haber presentado el Pliego de Chile, porque el Gobierno los acusó de haberse atribuido representatividad de los trabajadores"**. **"¿Por qué el general Pinochet le da respresentatividad y le da solución a los problemas de un trabajador que aparece representando a otros trabajadores despedidos?"**.

EL CANJE DE ANDINA

Simultáneamente, a la campaña del Gobierno que incluye la descalificación como dirigentes de los conductores de la CTC, se vivió otro capítulo de esta historia que tornó más complejo el cuadro. Los dirigentes de la zonal Andina, Hugo Estivales –vicepresidente de la CTC–, Ricardo Opazo, Nicolás Márquez, Carlos Valdivia y Clodomiro Vásquez, decidieron un camino propio en la búsqueda de la reincorporación de los despedidos: en carta dirigida al presidente de la Codelco pusieron sus cargos a disposición de la empresa a cambio de la reincorporación de los trabajadores despedidos. Esta acción la habían propuesto antes sin resultado, pero justamente ahora la empresa decidió acogerla. En "plenamente positiva y muy conceptuosa respuesta", según Estivales, el general Torres les dijo que a partir del 2 de enero se revisarían los reintegros. Hasta el cierre de esta edición la Codelco no se pronunciaba sobre las "renuncias" aunque algunos pronosticaban que bien podía no aceptarlas ya que el Gobierno no vería con malos ojos a Hugo Estivales, por ejemplo, reemplazando a Seguel. De hecho Guillermo Medina ha asumido la defensa de la Zonal Andina como sede del próximo presidente.

A juicio de Seguel, la renuncia de Estivales y los demás dirigentes es un error: **"Ha sido el precio que han pagado por la desesperación y desubicación de lo que realmente ocurre en el país. Yo creo que el dirigente sindical debe estar hasta el último momento al frente del movimiento, no se puede dejar al movimiento sin conducción"**.

Esa opinión se advierte compartida por la mayoría de los dirigentes. La posición de Estivales no tuvo seguidores en otras zonales. Por el contrario, el planteamiento que prevalece es el de mantener la continuidad en la conducción. En el ampliado de Punta de Tralca efectuado el 17 de diciembre, la Zona Chuquicamata se manifestó categóricamente en ese sentido. Más aún, la semana pasada las directivas de los sindicatos 1 y 2 de Chuqui enviaron un telegrama a la CTC en el que reiteran el respaldo a Rodolfo Seguel y al consejo directivo de la CTC y reafirman la posición expresada en el ampliado.

Desde El Salvador, tras una reunión, la Zonal en pleno se manifestó frente a la campaña contra la directiva de la CTC: **"Rechazamos de plano todos los ata-**

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191



Desde distintos sectores se empieza a corear la idea del paro: trabajadores, estudiantes, comerciantes y transportistas hablan de él.

ques orquestados contra la CTC", indican y manifiestan su apoyo a la línea seguida.

Junto a esos respaldo que llegan desde los sindicatos, la CTC tuvo la semana pasada otra alentadora noticia: el fallo de la Corte Suprema que confirmó –por tres votos contra dos– el de la Corte de Apelaciones de Rancagua que había acogido el recurso de protección en favor de los dirigentes Manuel Rodríguez, Marcos Molina y Rodemil Aranda, del sindicato industrial Caletones, presentado por los abogados Mario Márquez, Luis Eduardo Thayer y Rafael Carvallo. La importancia de este fallo que sienta jurisprudencia según explicaron los abogados es que **"la Corte Suprema determinó que todos los dirigentes continúan ejerciendo sus cargos sindicales en propiedad, pese a estar despedidos por la empresa, mientras no exista una resolución de los tribunales de justicia que diga lo contrario"**. En este caso esto termina con la denominación de "habilitados e inhabilitados" que sectores del gobiernismo y la empresa trataban de imponer.

Este veredicto tiene especial importancia ante las próximas elecciones: ya nadie puede discutir el derecho de los actuales dirigentes a ser reelegidos en sus sindicatos y en el consejo directivo. Además, el significado de este fallo trasciende el marco del cobre: es un nuevo aporte de la CTC a la causa sindical –como comentó un abogado– ya que puede valer igual para cualquier dirigente que afronte una situación parecida.

Otro obstáculo que han tratado de mostrar los sectores más próximos al gobiernismo para una eventual reelección del equipo encabezado por Seguel es que la sede de la presidencia le "tocaría a Andina". Se ha hecho mucha cuestión sobre que eso estaría dispuesto en los estatutos.

Según los abogados del departamento jurídico de la CTC el asunto no es así: **"Lo que dicen los estatutos es que el congreso anterior a la elección determinará la zona sede, considerando un sistema de rotación territorial; pero la rotación no es un imperativo, ni podría serlo porque sería contrario a la ley"**. En 1981 en Antofagasta hubo en principio una recomendación de que el próximo turno fuera para Andina, pero es el Congreso previo a la elección –es decir, el de la próxima semana– el que tiene la palabra. Y con todo lo ocurrido en el país, en el cobre y el movimiento sindical entre enero de 1981 y ahora, muchos dirigentes manifestaron a ANALISIS su preferencia por mantener la línea conductora de la Confederación que la rotatividad planteada hace dos años cuando el país y los problemas de la CTC eran muy distintos.

Todo esto adquiere una mayor importancia aún –tanto para el Gobierno como para los opositores– si se considera el marco en que se da. Esto es en el comienzo de un año que se advierte lleno de problemas –económicos, políticos y sociales– donde la palabra "paro" se empieza a conjugar en tal forma que ya muchos analistas indican que si 1983 fue el año de la protesta, 1984 será el del paro. Desde luego, la Coordinadora el viernes pasado señaló públicamente que junto a otras organizaciones está **"implementando e impulsando un gran Paro de actividades para exigir cambios en la conducción política y económica del país, como principal tarea del año 1984"**.

También a fines de año los comerciantes y los camioneros lanzaron la idea de paro, aunque no han sido claros en señalar los objetivos que perseguirían. A juicio de algunos analistas, como el columnista de ANALISIS Jorge Donoso, se están jugando dos grandes tendencias o dos formas en las cuales se va a concretar este movimiento: una sería la línea conductora de los dirigentes de los transportistas, comerciantes, de los llamados "hombres de trabajo", que quizá puede significar modificaciones pero no sustanciales del actual régimen e incluso podría conducir a una fórmula de acuerdo. La otra, es la aspiración de todas las bases y organizaciones populares y de trabajadores que quieren el fin del Régimen y la recuperación de la democracia plena, no excluyente y sin restricciones interpretada por la línea sindical unitaria que hizo posible el movimiento de protesta en 1983.

El hecho que Adolfo Quinteros, el presidente de los camioneros, sea presentado por El Mercurio en entrevista del 25 de diciembre como "a la cabeza de un nuevo paro" y no reciba la avalancha de descalificaciones que recae por ejemplo sobre un Seguel, podría ser ilustrativo respecto a las tendencias señaladas por Donoso. Quizá si el Gobierno tenga menos temor a un Quinteros que a un Seguel como conductor de un movimiento, porque el primero ha demostrado que puede entregar la oreja en la negociación, como ocurrió en junio con el fallido paro de los camioneros, mientras el sindicalista estaba encarcelado.■

LAS BANCAS VACIAS

A mediodía del 24 de Diciembre, mientras la ciudad hervía con la agitación comercial navideña calentada con un sol tórrido, en la Iglesia de San Ignacio se celebró un Acto de Esperanza.

Jesús vuelve a nacer todos los años justamente para afirmar nuestra esperanza en que la semilla que El plantó en el mundo, por fin fructificará más y mejor en los logros de la justicia, en la liberación de los oprimidos y en la paz entre los opuestos.

Ese Acto fue una acción de gracias por la vuelta de algunos exiliados y una oración por el retorno de los demás. Las bancas de todo un costado quedaron vacías para expresar que los esperados todavía no pueden ocuparlas.

Yo me puse a pensar en quienes me gustaría ver en ellas. Por ejemplo, en el sacerdote Ignacio Serrano, cura de Cartagena, condenado al exilio por un Consejo de Guerra en 1973, y a quien se sigue rehusando el retorno cada vez que se vuelve a solicitar (y últimamente aún a las nuevas autoridades del Arzobispado de Santiago). Tal vez se trata de mantener una fachada de severidad para apuntalar las flacas causales de la sentencia: este curita débil y enfermizo, incapaz de matar una mosca, habría pretendido hacer volar todo Tejas Verdes.



Jorge Hourton

Al lado, vería con gusto a un jurista que honra definitivamente la investigación chilena en las ciencias del derecho y de la justicia. Pienso en Eduardo Novoa Monrreal, de quien recuerdo una impresionante entrevista en Caracas: todos los días despierta pensando y deseando volver a su patria.

¿Se teme que bajo su prestigio de hombre de derecho, en su izquierda esconda armas terroristas?

Estará también otro profesor de Derecho, a quien encontré en Rotterdam, como expositor de su "Teoría de la Democracia Pactada", con análisis sugestivos acerca del modo cómo otros países cultos han superado sus crisis de consenso mediante acuerdos formales y jamás por la fuerza. Hablo de Jorge Tapia, que no obstante sus años de exilio se conserva tan chileno y tan caballero. De la ENU por suerte no hablamos, me habría avergonzado si se le hubiera ocurrido compararla con lo que pasa ahora.

Me gustaría también ver en las bancas vacías de San Ignacio a Alfredo Fuschlocher, antiguo Intendente de Llanquihue y luego funcionario de la Cora en Chillán, con la Sra. Wilma su esposa, que fueron deferentes con el entonces Administrador Apostólico de Puerto Montt. Está ahora en Bremen pero soñando con su querido Sur de Chile. Así y todo, allá ha tenido más suerte que su pobre sucesor, Don Oscar Ramos, que simplemente desapareció...

Dejándome ir tras mis recuerdos y mis anhelos, he dejado un momento de tratar de entender cómo se sigue manteniendo un abuso de poder tan grande, a pesar del clamor de los afectados y de la denuncia tan constante de la moral cristiana... ¡Siga el lector debatiéndose con la inmoralidad política vigente!

>OLITICA:

Los Socialistas a Tres Bandas

Mladen Yopo
Cecilia Allendes.

Sin lugar a dudas, la actual situación del Partido Socialista de Chile –su atomización política y discrepancias ideológicas–, constituye uno de los obstáculos básicos que hoy merma el desarrollo y afianzamiento del movimiento popular opositor en su lucha por establecer la democracia. Ante tal disyuntiva y por la profundidad y extensión que este problema representa, ANALISIS –con las limitaciones e imprecisiones del caso– invitó a miembros de tres sectores: Ricardo Núñez del Comité Político de Unidad Socialista, Germán Correa del Partido Socialista de Almeyda y Loreto Hoecker del 24 Congreso –"La Chispa"– a dilucidar algunos de los problemas que afectan la unidad socialista.

–¿Cuáles serían, en una primera aproximación, los problemas básicos que afectan hoy la unidad del Partido Socialista?

Loreto Hoecker: "Tirándome un poco al agua, hay que expresar que este problema no se produce exclusivamente con el Golpe Militar. El también se explica por la trayectoria del PS y por la derrota de la Unidad Popular. Es así como al interior del PS había sectores con distintas definificiones de política y de Partido, lo que provocó que a pesar de haber una línea mayoritaria planteada en los últimos congresos, existía dificultad para implementarla. Y el Golpe, hace esta crisis manifiesta con la derrota histórica que se debe enfrentar. Entonces, hay diferencias y formas de enfrentar esas diferencias, las que por cierto tienen una repercusión orgánica y que se expresa en las divisiones que hoy encontramos".

–Ricardo Núñez: Efectivamente existen problemas para desarrollar y profundizar la unidad del Partido Socialista, los que son de orden histórico y que están en relación al desarrollo del PS desde su fundación y que se acrecientan en los períodos previos al Golpe y fundamentalmente después de él. Ahora, el proceso de unidad que se ha dado, donde no están todos los sectores, por cierto, pero sí una mayoría importante del PS de 1973, es un proceso natural que quiere asumir realmente los problemas que ha tenido el socialismo chileno desde la óptica fundacional del Partido. Es decir, quiere asumir los problemas de orden teórico–ideológico, de construcción de partido, de la democracia y el socialismo... desde una concepción marxista enriquecida y que sea capaz de dar cuenta de las transformaciones de la sociedad chilena y contemporánea. Desde una concepción eminentemente popular y democrática".

"Este proceso de unidad no ha sido fácil, porque ha habido problemas de distinta naturaleza, desde los llamados problemas oscuros hasta los de orden ideológico–político, que no son oscuros sino reales. Los que estamos en este proceso, no queremos el mismo partido de 1973; queremos de alguna forma refundarlo, ya que en estos años el Partido ha logrado aprender a zafarse de los dogmatismos de toda naturaleza que puedan impedirle su accionar. Sin embargo, el principal problema que ha afectado la unidad, ha sido la dictadura y Pinochet, no solamente por que ha sido el partido que más represión ha sufrido, ya que se ha encarcelado, exiliado y muerto a sus militantes, sino porque la dictadura a través de estas vías se ha encargado de profundizar mucho más los problemas internos del PS".

–Germán Correa: "Coincidiendo con los compañeros, creo que hay raíces históricas en este fenómeno político, que ayudan a explicarse el tortuoso curso que han tenido sectores del PS en el curso de estos diez años. Sin duda, eso, de alguna manera, en el pasado encontraba algún tipo de solución por la forma de cómo se insertaba el PS en la lucha de clases. Ahora, en esto ha habido un cambio importante desde el 73. Más que un cambio provocado por la dictadura, es un cambio provocado por la modificación de la confrontación de clases en este país, producto de un reordenamiento de la dominación interna y del capitalismo a nivel mundial, cuya expresión es, sin lugar a dudas, la dictadura. Es así como en Chile en estos diez años, han desaparecido de la escena política las intermediaciones que permitía la democracia burguesa. Hoy, sin embargo, existe una confrontación más directa, más desnuda..., más cruda. Y el PS ya no encuentra el mismo campo de inserción, hay cambios fundamentales que se suman al factor represivo. Por lo tanto, creemos que los fenómenos de la unidad socialista no son *exactamente los mismos*, no tienen una continuidad histórica exacta con la unidad del pasado. Existen perfiles distintos, que apuntan, como lo dice Ricardo Núñez, a proyectos políticos y de partido distintos: ¿cómo vemos Chile? ¿cómo vemos lo que ha sucedido?... ¿cómo vemos la revolución socialista en este país?. Es cierto, y todos estamos de acuerdo, que la confrontación fundamental hoy, es entre democracia y dictadura, y que el socialismo como tal, no está a la orden del día. Sin embargo, pensamos que sólo el socialismo asegura la democracia, sólo el socialismo como nosotros lo concebimos –"los socialistas de Chile"–. Desde este punto de vista, vemos que la unidad socialista en estos diez años ha cambiado de cariz. En el pasado bastaba que los caudillos o líderes de distintas tendencias se arreglaran, en las más extrañas alianzas, para que los problemas se resolvieran en los congresos del Partido. Hoy el problema de la unidad es más complejo".

–Al parecer, entonces, el problema de la unidad socialista está afectada por la divergencia de proyectos históricos.

–Ricardo Núñez: "Antes de referirme al proyecto político, quisiera enunciar que, al menos, desde la unidad de 1957 hasta el Congreso de Linares en 1965, existió una capacidad de síntesis superior de los distintos intereses encontrados al interior del Partido y Allende era expresión de ello. Las direcciones de esta forma no eran sólo producto del fenómeno del caudillismo, que por cierto existía, sino que además, y esencialmente, eran una síntesis de la conciencia nacional que el partido tenía. El problema de la unidad surge con el rompimiento de la síntesis y se produce entre 1967 y 1969 con intromisión al interior del PS de elementos, por decirlo de alguna manera, foráneos a lo que había sido el embrión básico de tipo ideológico–político del Partido... y que se expresan con mucha fuerza durante el Congreso de la Serena. Este contituye el momento histórico mayor de incapacidad de síntesis de los distintos sectores del PS. Ello provocó la resuelta incapacidad para que el Partido jugara un papel positivo en la conducción del Gobierno y, en particular, de apoyo al Presidente Allende en todas las materias".

–¿Qué causa el quiebre del Partido Socialista y cuánto se le puede atribuir a él, la falta de capacidad de síntesis?

–Loreto Hoecker: "A través de los años en que fue pasando la historia del Partido, fueron llegando a su seno distintos sectores provenientes de múltiples vertientes... y, yo creo que una de las características fundamentales del PS, es que fue capaz, a diferencia del resto de la Izquierda, de recibir en su interior la maduración de distintos sectores. Esto fue posible, gracias a la condición de partido obrero, popular y nacional, cuya misión era autónoma, lo que le daba una capacidad de recibir y de expresar el desarrollo y madurez de los elementos históricos. Ahora, el problema se expresa en como resuelve las contradicciones internas y externas, cuando la lucha ha llegado a momentos de definiciones. Es obvio, que en los momentos de definición se produzcan quiebres importantes. En este sentido, las mismas contradicciones internas durante el tiempo de la UP y la imposibilidad de resolverlas, incapacitaron al PS para que jugara el rol que le correspondía. Dos situaciones iban a tener eco al interior del partido en este sentido: una ya nombrada por Germán Correa, que se refiere al cambio producido en la lucha de clases y, por el otro, la derrota de la UP. Situaciones que ni los socialistas ni el resto de la izquierda han logrado superar. Ante tal perspectiva, nosotros pensamos que la única forma de solución es una democrática al interior del Partido, esto se traduce en un congreso verdaderamente democrático".

–Germán Correa: "Bueno, creo que la pregunta se asocia a todo este planeo inicial que estamos haciendo. Nosotros que tenemos toda la historia en el pecho podemos entenderlo, y de alguna forma, detrás de lo que dice cada uno hay un diagnóstico 'diferente', no sólo de hoy sino también del pasado. En estos diez años, desde el 11 de septiembre de 1973, el problema ha sido de que aquí hubo un fracaso estratégico de la izquierda chilena, en el cual el PS tuvo bastante que ver... fracaso en términos de los avances sustanciales y definitivos en la construcción de un nuevo orden. Ahora eso implica situar responsabilidades no para buscar culpables, sino para aprender de los errores históricos... de los problemas que ocurrieron y que nosotros hemos intentado dar respuesta. Por ejemplo está la necesidad de un ente orgánico lo más fuerte posible y homogéneo, que sea capaz de dar conducción sin perder sus características esenciales. Nosotros pensamos que el socialismo en Chile tiene un papel fundamental que cumplir, distinto al del PC, al de la centro–izquierda o de la centro–derecha... un papel muy típico característico de la sociedad chilena y en ese sentido, rescatamos todo lo histórico del PS."

–Loreto Hoecker: "Yo quisiera hacer algunas advertencias a lo que Germán Correa señala: El problema de homogeneidad está dado por las cuestiones generales del Partido, por las líneas gruesas, pero si entendemos bien el leninismo, éstas deben ir acompañadas de una concepción democrática donde la divergencia se exprese, es decir, donde la minoría tenga voz, pero que no se convierta, a la vez, en obstáculo al quehacer partidario. Para que ello ocurra y no se caiga en un stalinismo o en formas autoritarias, las bases deben pronunciarse. Y así la minoría, por un camino legítimo, si tiene la razón, puede convertirse en mayoría.

–Ricardo Núñez: "Mira, personalmente, yo no tengo ninguna aspiración leninista, sobre todo por que estas aspiraciones desdibujaron incluso el proyecto histórico del Partido, debido a las trasgresiones stalinistas a que ellas condujeron, a la concepción rígida de partido, ortodoxa lo que provocó y provoca la incapacidad de mirar las transformaciones sociales, los objetivos y los términos en que se da la lucha de clases en la sociedad chilena. Yo creo realmente, que las aspiraciones socialistas de rescatar lo que fueron sus constantes históricas, de un partido muy autónomo en lo conceptual, muy democrático, muy inserto en la realidad latinoamericana muy humanista son aspiraciones legítimas. El problema básico se plantea en que tenemos distintas las lecturas de la situación partidaria En lo referente al futuro, yo creo que el Partido tiene que aspirar a ser efectivamente democrático, ya que en su pasado reciente no lo fue, como tampoco en muchas etapas de su vida. En ello, no sólo pienso en la relación minoría–mayoría, sino también entre dirigentes y dirigidos, partido–masa, partido–sindicato, en donde la concepción stalinista del pasado, llevó, a mi juicio, al PS a entender que el movimiento sindical, por ejemplo, no era más que la correa de transmisión natural del Partido en ese sentido. Rescato mucho lo que el PS en su comienco impulsó: la autonomía de los movimientos sociales en relación al Partido. Creo también, en la necesidad de renovación, dado que todo el cuadro político en estos diez años ha cambiado... hay nuevos fenómenos en nuetra sociedad que han ido impuestos por la dictadura. Es así como hoy, el Partido debe asumir la problemática de la mujer, del medio ambiente y en este sentido, pienso que el problema de la revolución también lo ponemos de nuevos términos. En síntesis, creo que el PS, primero que nada está anclado en la izquierda y sería un error tratar de sacarlo de ahí".

"En segundo lugar, el Partido seguirá siendo un ente básico de transformación social, sin embargo, a nuestro juicio la revolución es mucho más compleja... más rica de lo que fue el asalto al Palacio de Invierno. (Toma de los bolcheviques al Palacio de los Zares). En tercer lugar, creemos efectivamente en un socialismo de mayorías, donde se unan a la clase trabajadora otras capas que estén en condiciones de enfrentar las transformaciones".

–¿Entonces son un consenso las aspiraciones democráticas al interior del PS?

–Germán Correa: "Hay algunos puntos que van clarificando las diferencias. He aprendido de la política, que ella más que declaraciones son realidades. como lo decía hace algún tiempo el señor Jaramillo. Creo que en lo referente a como se planteó el Partido en términos de su inserción, se puede decir que supo muy bien captar la realidad y la diversidad que emergió de ella. En lo referente a las caracteristicas democráticas, no hay mayores discrepancias... Nosotros aspiramos, y nuestros documentos como nuestra práctica así lo demuestran, a un partido democrático en cuanto a la relación entre dirigentes y dirigidos, punto que señaló Ricardo, y eso se hace como lo dijo Loreto, activando en forma permanente la consulta a la base y cuidando que todos los mecanismos de la democracia interna cooperen. Por señalar un caso, respecto a la relación partido–masa, nosotros hemos impulsado con muy pocos resultados hasta hoy, a pesar de tener una fuerte presencia, una democratización de la Coordinadora Nacional Sindical. A su vez, nosotros hemos impulsado y eso no está en documentos, sino en la práctica, los "Comités de Lucha Democrática", cuya concepción se iba dando en la lucha concreta en forma unitaria, pluralista y amplia. Esa es la lección que todos hemos aprendi-

clases
CECILIA CORDERO. S.
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859



Los socialistas se debaten hoy, entre utopías similares y prácticas distintas.

do y hemos tratado de llevarla a la práctica. El Partido, en este sentido, sobrepasa lo que puede ser un club de amigos superestructurales y se convierte en un ente de conducción... y ordenador. Tal situación supone una renovación, pero dejando de lado una serie de mitos al respecto".

"El problema de la revolución, creo que es uno de los debates ideológicos más ricos al interior del socialismo. Pensamos además, que el centro-político tiene un papel muy importante que jugar... que va haber un bloque por los cambios pero que éste debe llevar la perspectiva socialista".

–De alguna forma los conceptos básicos del PS han sido asumidos por ustedes. El problema se plantea en ¿qué socialismo se está promoviendo... y la función del Partido y de otros actores en este proceso?

–Loreto Hoecker: "Esto de alguna manera se ha estado planteando; tanto Ricardo como Germán lo han mencionado. Yo creo que la característica del PS de plantear un proyecto obrero, popular, un proyecto en que los sectores populares le hacen un planteamiento independiente al país a partir de nuestra realidad e intereses, no sólo lo hace representativo de grandes sectores, sino que además, le concede un espacio social concreto. Es cierto que en lo general, todos queremos una sociedad plenamente democrática y participativa, el problema surge entonces cuando dentro de las alianzas se plantean sectores que se nos unen en esta lucha hasta por ahí. Ello hace que el PS necesariamente mantenga su más plena independencia, lo que no implica llegar a acuerdos amplios para el cambio del Régimen y la etapa posterior. Sin embargo, es preciso saber ¿cómo vamos en ese acuerdo?, y que el proceso que llegue al final, por cierto, no sea a costa de los trabajadores".

–Ricardo Núñez: "Al referirme al problema de las utopías posibles y que hoy están en juego, debo expresar que si bien nuestra utopía parece algo lejana, en la lucha diaria contra la dictadura tiene la posibilidad de ser materializada mucho más rápido de lo que podemos preveer. Es decir, nuestra utopía democrática y humanista... la utopía de Eugenio González de 1947... la de la República de Trabajadores... la de un socialismo de mayorías logrado de la forma más democrática que el pueblo se pueda dar, tiene la posibilidad de plasmarse antes, en la medida que hemos sido capaces de asumir con mucho más realismo la situación que vive el país. Respecto al diagnóstico, creo que existe un alto grado de coincidencia, al menos en sus aspectos fundamentales. Estamos ante el más rotundo fracaso del Régimen y del modelo en su totalidad, aun cuando a éste le queden fuerzas para prolongar su agonía con Pinochet a la cabeza. Hay una repolitización de la sociedad chilena, la que ha surgido con mucha fuerza en y después de las movilizaciones populares... los partidos políticos han recobrado su presencia, pero con muchas contradicciones cupulares. Por otro lado, se peribe una búsqueda de cómo derrotar a la dictadura. Nosotros en este sentido, estamos por una oposición única, sin exclusiones... No estamos por una lucha armada a priori ya que aparte de no darse las condiciones reales de lo que esto significa e implica, el pueblo está preparado para dar una lucha política y cercar, de esta forma, al Régimen. Sin embargo, apoyamos la autodefensa cómo un arma legítima que tiene el pueblo para contrarrestar la violencia del Estado... estamos por impulsar conjuntamente con la autodefensa, el autogobierno, y los Cabildos son una buena expresión de ello... expresión que debe llenarse de contenido cuanto antes. Respecto al paro nacional, no basta proclamarlo, tiene que ser exitoso y ello requiere de una gran capacidad de convocación. En lo que respecta a la Alianza Democrática, nuestra inserción en ésta no tiene ni el carácter estratégico ni pretende ser fuente de Gobierno y si hoy tiene un grado de entendimiento con el PC, es porque al interior de ella hay factores que impulsan dicho entendimiento."

–Germán Correa: "Quisiera hacer algunas precisiones sobre lo que expresó Ricardo referente a las utopías. Estas llegan comúnmente a un concenso si no se ponen en el seno de las fuerzas sociales, donde los actores principales sean los sectores populares, incluyendo hoy a la esquilmada capa media... no hay que olvidarse de cómo la "realidad" condenó la utopía de la DC –socialismo comunitario–... Las utopías genetalmente llevarán a un consenso, el problema surge en la forma cómo ella se plasman en la práctica diaria. En este sentido, las alianzas se realizan sobre la base de coincidencias reales. Hay una concatenación dialéctica entre la política de alianzas y las formas de lucha, es decir, entre la composición de las alianzas y el futuro Hoy éstas se han planteado en forma excluyente, hegemónicas, no existe el esfuerzo necesario por demostrar la renovación, que incluye la unidad y la democracia. Nosotros no hemos excluido nunca a la AD de nuestras actividades, sin embargo, no hemos sido objeto del mismo trato... esto debe terminar. Hoy la realidad y las protestas han demostrado una falta de conducción y la iniciativa está en la cancha, no la tiene ni la AD, ni el MDP. De la misma forma, en la actualidad, se enfrenta el fracaso del capitalismo en Chile, que con los recursos más extremos no pudo solucionar los grandes dilemas de este país. Eso nos lleva a que las soluciones venideras, necesariamente deberán buscarse en el socialismo. Y esto en el contexto de la lucha de clases, implica formas de lucha rupturistas e insurreccionales, lo que no significa –aclara– salir con armas..."

Loreto Hoecker: "Hay algo que me gustaría agregar. Creo que la idea fundamental es mirar al país de hoy y no violentar a las bases. Todos creemos en una unidad muy amplia porque tenemos una dictadura tremenda por medio y aunque esté con dificultades, no se ha ido... pero esa unidad tiene que ser sobre el respeto a lo que es la expresión popular... que hoy constituye el sector central y mayoritario del país". ■

DOCUMENTO DE OBISPOS CHILENOS:

Los CNI no pueden comulgar

- Conferencia Episcopal se pronuncia claramente respecto de la tortura y contra los métodos y acciones de la CNI.
  Vicario de la Solidaridad reflexiona sobre "Un Camino Cristiano".

Felipe Pozo

Era una ceremonia matrimonial tal cual lo manda la tradición. Los invitados, a pesar del calor, vestían ropas elegantes y la Iglesia había sido convenientemente arreglada. Entró la novia del brazo de su padrino. Luego el novio y su madrina. Tras ellos los restantes padrinos. El sacerdote esperaba al pie del altar. Una vez allí vino la sorpresa. El celebrante se dirigió a los novios y les preguntó si habían torturado a alguien alguna vez. Luego dirigió la misma cuestión a los padrinos. Todos respondieron negativamente y bajo juramento. Entonces, señaló el sacerdote, pueden recibir la sagrada comunión y el sacramento del matrimonio.

Esto ocurrió en Santiago, a mediados de diciembre de 1983.



CNI: clamor nacional fue acogido por los obispos.

La anécdota puede parecer, casi, un cuento de esos pintorescos que, sobre ceremonias matrimoniales, suelen relatarse. Sin embargo, éste, en particular, tiene un profundo significado. Fue el primer signo visible de la puesta en práctica de la declaración de la Conferencia Episcopal Chilena "Un Camino Cristiano".

Los obispos de nuestra patria, por unanimidad, **"punto por punto y coma por coma, como pocas veces antes"**, según el nuevo presidente de la Conferencia, Bernardino Piñera, decidieron privar del derecho a comunión a todos quienes hayan torturado, sido cómplice en ella, o pudiendo evitarla no lo hicieron.

Este pronunciamiento de la Conferencia Episcopal continúa la línea trazada por el documento **"El Renacer de Chile"**, de diciembre del año pasado, en que la jerarquía del catolicismo chileno abogó por el retorno inmediato de la democracia.

Textualmente los obispos dicen:

"Hace un año propusimos en el "Renacer de Chile" tres caminos para resolver cristianamente la crisis moral y social de nuestro país: el respeto a la dignidad del hombre, el reconocimiento al valor del trabajo y el regreso a una plena democracia. Queremos seguir colaborando al entregar estas orientaciones.

"Consecuentes con la doctrina cristiana de todos los tiempos recordamos el valor de la vida y la dignidad humana. También recordamos las palabras del Papa: 'La Iglesia se interesa por la suerte de los sometidos a tortura, sea el que fuere el régimen político, pues a sus ojos nada puede justificar este envilecimiento que desgraciadamente va acompañado con frecuencia de vejámenes bárbaros y repugnantes' (enero 1983).

"En consecuencia, aquellos que en alguna forma realizan, promueven o colaboran con la tortura ofenden gravemente a Dios y la dignidad humana.

"El preservar la integridad de la vida y defender el derecho de todos los hombres nos obliga a explicitar que es pecado grave atentar contra ese derecho fundamental. Por lo tanto, no pueden recibir la Sagrada Comunión ni moralmente ser padrinos en los sacramentos de la Iglesia los torturadores, sus cómplices y quienes pudiendo impedir la tortura no lo hacen, mientras no se arrepientan sinceramente.

"Es absolutamente indispensable y urgente una reforma de fondo en los organismos de seguridad, especialmente de la CNI, para que actúen dentro de la moral y las leyes justas que deben regir a un país. Sólo así se evitarán torturas, intimidaciones, delaciones y tratos denigrantes".

Hasta allí el capítulo referido al asunto tortura y CNI. La claridad de lo dicho por los obispos chilenos en esta materia viene a ser el corolario natural de un largo proceso de defensa de los derechos humanos y denuncia de



Presidente de la Conferencia Episcopal, "documento es unánime como pocas veces".



Vicario de la Solidaridad: "ponemos el acento en el arrepentimiento más que en castigo".

las violaciones cometidas por la CNI. De hecho,la idea de la excomunión (a pesar de que en este documento técnicamente no se llega a ella, en lo fundamental si se hace) no es nueva. Ya lo habían hecho explícitamente varios obispos, partiendo por los de Talca, Linares y Copiapó.

Pero no es este tema el único tratado por la Conferencia Episcopal. También el exilio vuelve a aparecer en la preocupación de la Iglesia:

"Los exiliados tienen derecho a regresar al país o, por lo menos, a que se aclare su situación legal ante los Tribunales de Justicia para saber a qué atenerse. El exilio no debe existir, ya que el exilio prolongado equivale a una muerte civil que sobrepasa cualquier tipo de delito' (Juan Pablo II).

"La prepotencia y la violencia, el terrorismo y la represión vejatoria no son actitudes cristianas. Ante ellas sólo el diálogo y otros métodos no violentos, respetuosos del derecho ajeno, son el camino del Evangelio".

Y tras este punto, los obispos entran de lleno a la crisis social, económica y política que aflije al país. Es el tema de la democracia y la participación. **"La impresión de los obispos** –dijo monseñor Piñera a la revista Ercilla– **es** que estamos ante un país que tiene problemas, angustias, tensiones. Y que no basta con que digamos unámonos, querámonos, recemos, tengamos confianza en Dios".

En esa perspectiva dijeron:

"La crisis económica y la gran pobreza de tantos hacen más urgente la honestidad en los negocios y la austeridad de vida. La política económica y los negocios privados deben considerar que por encima del excesivo afán de lucro está el bien común y los derechos de los pobres.

"Los pueblos tienen derecho a ser informados objetivamente. La mentira, las verdades a medias y la desinformación, ofenden profundamente la dignidad humana. El pluralismo informativo, especialmente en televisión, es indispensable para una verdadera democracia. Es urgente, además, que diversos canales puedan extenderse a lo largo de todo el país".

A propósito de la televisión. Uno de los tres sacerdotes que tiene un espacio constante en ella, Raúl Hasbún, en su comentario posterior a este pronunciamiento episcopal, se refirió al Terrorismo y los terroristas como uno de los principales problemas que sufrió Chile en 1983. Especial preocupación manifestó el presbítero por la cantidad de energía que debía invertir el país en enfrentrarlos, apresarlos y someterlos a juicio.

La declaración de los obispos chilenos continúa diciendo:

"Los trabajadores y campesinos, que no tienen otra fuerza que su unidad y la voz de sus dirigentes, tienen derecho a ser respetados y tomados en cuenta en sus legítimas aspiraciones y en la gestación de las leyes que los afectan, sin tramitaciones innecesarias.

"La cesantía no es solamente un problema económico o político. Es, antes que nada, un drama social que deteriora seriamente el equilibrio sicológico y afecta a la familia y al normal desarrollo de los niños. Urge abrir rápidamente nuevas fuentes de trabajo productivo y digno.

"Los jóvenes esperan una oportunidad para vivir, pensar y expresarse, para desarrollar una vocación y formar una familia. Una sociedad que no les abre caminos seguros y que no les da participación, les expone a vicios y violencia".

HABLA EL VICARIO DE LA SOLIDARIDAD

Frente a este camino propuesto por los obispos chilenos, se abren distintas perspectivas de análisis y entendimiento.

Lo dicho por la Conferencia Episcopal es doctrina obligatoria para todos los católicos y avanzar en sus postulados resulta la respuesta lógica

El principal interpelado es, sin duda, el Gobierno. Especialmente quienes, dentro de él, se declaran católicos.

Hasta el momento la única respuesta dada por el Régimen la entregó Dinacos. Señala que, "se ha tomado conocimiento de un documento entregado a la publicidad a nombre de la Conferencia Episcopal". Agregan que en éste se "reiteran específicamente tópicos de carácter contingente" que ya habían sido tratados en 1982. Luego dicen que el Gobierno **"conoce a fondo y ha enfrentado con total entrega y con la más elevada inspiración, los problemas que como en casi todo el mundo han de-**➡

bido afrontarse en los últimos meses". Termina sosteniendo que **"consecuente con la libertad de expresión que impera en el país y con el proceso de normalización política que, en procura de una democracia plena y estable , en que el mismo Gobierno se haya firmemente empeñado de conformidad con la Constitución Política del Estado"**, se reciben en todo momento las inquietudes de los diversos sectores nacionales.

Para el Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez, el documento de los obispos tiene un significado bastante más profundo que el que deja traslucir el Gobierno. Especialmente en lo que dice relación a la tortura, sus cómplices y encubridores.

"Lo que aquí se intenta no es aplicar un decreto ley, sino avisar a este tipo de personas y cargarles la conciencia para que cambien de actitud. Se les está advirtiendo de que es tal la gravedad de lo que hacen que si persisten en ello se auto-marginan de la comunión".

-Hace algunos días un sacerdote hizo jurar a una pareja de novios que no habían tenido ninguna participación en actos de tortura antes de celebrar su matrimonio. ¿Qué le parece el hecho? ¿Es una práctica recomendable para los sacerdotes?

-Yo escuché esa actitud y la celebro con mucha simpatía. Creo que es un modo de traducir en un acto concreto dos cosas: la importancia de lo que han dicho los obispos y cómo ello ha de traducirse en el terreno de lo práctico.

-Si un sacerdote sabe que está frente a un torturador. ¿Es su obligación negarle la comunión?

-De acuerdo a lo que han dicho los obispos, sí.

-De la misma declaración de los obispos, se desprende que la CNI tortura. Eso significa que el jefe del CNI es responsable de la tortura. Entonces, y hablando con nombre y apellido, ¿qué debe hacer un sacerdote si en la fila para comulgar está el general Gordon. ¿Debe negarle la comunión?

-Evidente que debe negársela. De lo contrario, ¿de qué servirían las palabras de los obispos? Ahora, creo que se tendrá que tener un cierto discernimiento pastoral.

-Eso, ¿qué quiere decir?

-Que si se encuentra al general Gordon en la fila para la comunión deberá llamársele aparte y advertirle del significado de las palabras de los obispos. Preguntarle si está arrepentido sinceramente, en el caso -por ejemplo- que ese mismo día haya dado orden de que nunca más se torture, y que de lo contrario cada vez que comulgue estará cometiendo un sacrilegio. Si no muestra ese arrepentimiento y se acerca de todas formas, a comulgar, habrá que decirle públicamente que la Iglesia no lo recibe en su comunión y negársela.

-Lo que estamos hablando supone, además, que no se le cree al general Gordon cuando dijo en varias entrevistas que la CNI jamás ha torturado a persona alguna.

-Lo que el general Gordon dice en esas entrevistas se contradice con lo que varios obispos han visto en sus diócesis.

-El documento de la Conferencia Episcopal, cuando se refiere a los jóvenes, hace referencia a la violencia. Constantemente la Iglesia ha estado preocupada de ese problema y clamando por la paz. Sin embargo, según algunos analistas, el Gobierno hace todo lo posible por alejar los caminos de la paz y ejerce una presión tal sobre la gente, y especialmente con los más pobres, que está abriendo cauce a una legítima rebelión. ¿Cómo ve usted ese problema? ¿Hasta dónde se tiene que soportar? ¿Cuándo se justifica una reacción violenta?

-Nosotros ponemos la mira en el futuro de este país. Queremos que sea un país gobernable. Que no pasemos de una situación de división y polarización del país a otra igual de signo contrario. Así no haremos país. Ahora, si se manifiesta una preocupación en torno a un posible estallido de violencia, es porque sentimos que por los métodos que se están empleando se está exasperando a la gente. Y esto anuncia malos futuros, que no los queremos. Por eso, cuando la Iglesia llama a la paz, no es una paz idílica, sino una paz desde lo racional.

"Ahora yendo a la pregunta. ¿Qué ocurre frente a éste como cansancio del pueblo? Yo creo que se dan chispas, se dan conatos de exasperación, porque la situación que vive gran parte de nuestro pueblo es atroz. Pero yo creo que nuestro pueblo, como globalidad, no ama la violencia como sistema. Cuando la violencia surge de parte del pueblo, que es en muy contados -yo diría contadísimos- casos, es por un profundo cansancio y amargura. Pero hay que sacarse el sombrero frente a la paciencia cívica de nuestro pueblo. Y esto lo vemos a través de las protestas de este año. Yo vivo en una población popular y he estado bien presente en los días de protesta. Ciertamente no es el pueblo el autor de la violencia, bajo ningún concepto. Este pueblo lo que está reclamando es justicia. Una justicia humilde, carente de prepotencia y soberbia, lo que denota su profunda humanidad y la experiencia de sufrimiento que este pueblo lleva por muchísimos años encima. Yo creo que cuando un pueblo como el nuestro tiene espasmos de violencia, hay que preguntarse por qué un pueblo tan civil reacciona así. Hay que interrogarse a qué extremos de presión se esta sometiendo a la gente". ■

TORIZADO
SONY SERVICIO
ERVICIO AUTORIZADO
NY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZ
SONY SERVICIO AU
SONY SERV
SON
VIDEOS – TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGINALES – RETIRO A DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

MUJERES EN EL CAUPOLICAN:

Compromiso con Chile

En los diez años de dictadura no se había visto un teatro Caupolicán –ni ningún lugar– repleto hasta los últimos rincones de puras mujeres opositoras de distintos trabajos y actividades e ideologías que corearon a voz en cuello "Que se vaya Pinochet". O que con sus manos entrelazadas remecieran el Caupolicán al compás de la "canción por todos" o "cantando al sol como la cigarra después de un año bajo la tierra". Sin exagerar, las palabras esta vez no bastan para describir lo que se sintió y lo que ocurrió la tarde del jueves 29 cuando alrededor de diez mil mujeres repletaron el Caupolicán en un acto unitario del más profundo contenido político y humanista.



"Por la vida" fue el lema con que 78 mujeres de distintas actividades y colores políticos convocaron al acto que superó todas las expectativas puestas en él. Y por defender la vida es que se juntaron esa tarde para expresar la decisión de "responder hoy y no mañana a la urgencia de construir una plena y real democracia".

Todo fue distinto a los actos políticos habituales. Imaginativo, renovador, profundamente impactante, fueron las expresiones que se escuchaban entre algunos periodistas "hombres" que llegaron hasta calificarlo como "lo mejor que ha hecho la Oposición". No hubo discurso ni peleas por el escenario. Tampoco personalidades en lugares de honor ni los eternos saludos al comenzar. Tampoco hubo banderas partidarias ni las lamentables "peleas entre las barras".

Hubo, en cambio, un sentido y fuerte sentimiento unitario pocas veces visto en tal intensidad. La razón y el sentimiento, la palabra, la música y la imagen se entremezclaron en una creación colectiva que tuvo una fuerza arrolladora al interpretar a todos los que allí habían concurrido haciéndolas partícipes activas durante las más de dos horas que duró el libreto.

Las actrices Ana González y Ana María Palma fueron portavoces que dieron vida al verdadero discurso político que fue en realidad ese guión.

En las palabras de las dos Anas, en las diapositivas, y la letra de las canciones interpretadas con impactante convicción por diversas cantantes –que aunque conocidas iban apareciendo en forma anónima– se hizo evidente "todo lo que nos une": el dolor compartido en estos diez años, la historia donde "soñábamos y luchábamos por un futuro mejor" y la decisión firme del presente de querer poner fin a los signos de muerte. Fue notable, por ejemplo, escuchar ese coro multitudinario responder "mentira" a todas las letanías repetidas por el Gobierno. Y el teatro fue un solo estallido en un gran "mentira" cuando se señaló "dicen que las mujeres están con Pinochet". No menos impresionante fue el atronador aplauso y el entusiasmo colectivo ante las palabras de la trabajadora que llamó a las mujeres a encabezar el paro nacional "para que Pinochet se vaya en 1984".

Al final, un compromiso de acción selló lo vivido: **"Nos estamos declarando en estado de movilización permanente. Sin tregua, sin reposo. En la acción conjunta estamos venciendo el miedo paralizante... En la acción conjunta estamos venciendo el sectarismo. En cada barrio, en cada población, en cada pueblo, en cada ciudad y en cada organización debemos luchar por esta causa. Nuestra voz decidida, nuestra acción responsable, debe sumar voluntades para que le pongamos final a la noche negra de la dictadura. Si estamos aquí debemos ser capaces mañana de ser millones en las calles. Porque somos Más. Este es nuestro compromiso con la historia, con el presente y con el futuro. Es el compromiso que hoy suscribimos. Construir una plena y real democracia con respecto a los derechos humanos. ¡Por la Vida!"**.

Sin dudas fue un acto y un compromiso que dará para hablar mucho más.■

MOM

¿Quién le tiene miedo al PC?

Por esos hechos paradojales, propios de un ambiente intelectual enrarecido como el que genera un régimen autoritario y autocomplaciente, el partido de los innombrados, supuestamente desaparecido de la faz del territorio nacional, perseguido y sin tribuna, se ha convertido lentamente en el objeto principal de nuestros trasnochado y unilateral debate político.

El fantasma del comunismo recorre, como en sus mejores días, la conciencia perpleja de un grupito de ideólogos que se hacen eco entre ellos, a través de sus columnas, declaraciones y conversaciones de corrillo. Es éste, en cualquier caso, un homenaje más digno en el centenario de la muerte de Marx que el tedioso informe Andropov publicado hace unas semanas por los amigos comunistas en estas mismas páginas...

Estamos pues frente al hecho que el PC existe entre nosotros. El intento por extirparlo con las bayonetas ha resultado, como era previsible, ineficaz y de paso ha cubierto a quienes idearon, ejecutaron o defendieron esa inquisición de un terrible estigma.

¿Cómo pudo ocurrir así? A mi juicio, porque por detrás del anti-comunismo febril de nuestra clase política de derecha hay no solamente un grave renuncio democrático sino, además, un conjunto de incomprensiones. Una de ellas es una incomprensión de la historia de este país. El PC forma parte, por propio título, de la historia moderna de Chile: es tan parte de ella como el Partido Radical, como la Corfo, como la Universidad de Chile, como las clases medias, o el movimiento popular. No haber entendido esto ha llevado a un segundo error: imaginar que el PC es solamente una organización; un aparato político. Resulta, en cambio, que el PC son familias chilenas, padres e hijos, jóvenes, obreros, pobladores, campesinos, artistas, maestros. Su militancia comunista no los vuelve menos chilenos que al resto de los padres e hijos, jóvenes, obreros, pobladores, campesinos, artistas, maestros. Tercera incomprensión: imaginar que el PC es exclusivamente una prolongación de las políticas de Moscú y, por tanto, nada más que un brazo nacional de los designios soviéticos.

Por último, está el problema de la credibilidad de los que sobre la base de tales incompresiones pretenden



José Joaquín Brunner

ahora erigirse en jueces del PC (o del marxismo, en otras oportunidades). ¿Lo hacen en nombre de la libertad? Pero si durante estos últimos diez años han aceptado que la libertad fuese conculcada para miles y miles de chilenos, sin jamás levantar la voz. ¿Lo hacen en nombre de la democracia? Pero si resulta que la democracia *ha sido un reciente redescubrimiento* de aquéllos que ahora la vuelven a usar para negarla en el mismo acto otra vez.

Puestas así las cosas, recién entonces, podría comenzar la discusión real con el PC. Uno puede discrepar, por ejemplo, con su actual línea política. Rechazarla por criterios éticos y prácticos.

O uno puede repudiar las posiciones adoptadas por el PC chileno frente a las invasiones de Polonia y Afganistán, e incluso no compartir, bajo ningún argumento de peso, su alineamiento al interior del "movimiento comunista internacional". Son muchos los que desde la Izquierda hemos separado aguas con el PC precisamente frente a estos asuntos. Y uno puede enseguida, como lo hemos hecho muchos socialistas chilenos (es justo reconocer que otros socialistas, en cambio no lo han hecho y que tienen razones de valor y peso para ello) manifestarse socialistas democráticos, haciendo para ello un examen serio de las *implicaciones de esa definición* democrática frente a nuestra propia definición como socialistas. Por ese camino, claro está, se llega a asumir una posición tajante frente al stalisnismo, frente a la concepción centralista del partido, frente a las formulaciones leninistas de la política y frente a las nociones cientificistas e escatológicas del marxismo.

El problema es que cada uno de esos frentes de discrepancia, y cada confrontación real con el PC y con cualquiera otra fuerza política, tiene que asumirse **argumentativamente** y con intención de persuadir al contrario y a una mayoría de los chilenos. En este terreno, está claro, la derecha tiene probablemente poco que hacer.

Otra cosa es que los propios comunistas, no infrecuentemente, dan testimonio de una grave dificultad para comprometerse **argumentativamente** en una confrontación. Quien desde la Izquierda no está con ellos pareciera estar contra ellos. Quien discrepa es anticomunista. Quien los rechaza rechazaría a la clase obrera y al pueblo. Quien toma posición frente al PC le haría el juego a "los enemigos". Pero llegará el momento en que también esos "argumentos" impresionarán sólo a una minoría.

Patricio Hales:

"Los comunistas son una opción de vida"

Patricio Hales Dib es joven, enfático, apasionado... y tiene sentido del humor. Aun cuando se habla de temas serios, peligrosos y delicados.

Hijo de tigre –su padre, el ex ministro de Ibáñez y de Frei, Alejandro Hales, es propietario de una destacada trayectoria política–, reconoce la influencia familiar en su vocación. E incluso más, señala: "Después de todo, fue mi padre el que me suscribió a la Revista Unión Soviética, cuando yo tenía 12 años".

A los 25 años, Patricio Hales fue miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas de Chile y Secretario General de la FECH. Hoy tiene 37 años y es arquitecto. Ha sido docente de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, investigador permanente de problemas habitacionales y de la vivienda, profesor de la Academia de Humanismo Cristiano, co–fundador de la Comisión Nacional Contra la Tortura, y uno de los 54 firmantes de la carta de petición de renuncia a Pinochet hecha en julio.



Es miembro fundador del Movimiento Democrático Popular (MDP) y organizador de su departamento de estudios.

En noviembre pasado participó en una conferencia de prensa en la que el Partido Comunista (PC) denunció un plan anticomunista y llamó a **"una campaña por la Vida, y contra la CNI".**

Con todos estos datos, comienza la conversación:

–Según algunos sectores, el MDP fue una rápida movida política del Partido Comunista para no perder hegemonía al interior de la Izquierda...

–Eso estaría reñido con todo lo que ha sido la historia real de la política de alianzas del PC, el debate de masas con que ha abordado y establecido su política de alianzas, la apertura con que ha ido constituyendo los distintos frentes en que ha participado: el Frente Popular el 38, el apoyo a los gobiernos radicales, el FRAP, la constitución de la Unidad Popular...

"De ninguna manera aquí habría una 'rápida movida'. Yo diría que el nacimiento del MDP se dio en una 'lenta movida', con un consultar y reconsultar permanente de las distintas fuerzas que, se suponía, debían integrar este Frente.

"No ha habido un interés de hegemonizar del PC. Todo lo contrario, el interés fue dilatar y demorar todo lo necesario, buscando el equilibrio entre la más amplia unidad, consenso y entrada de opiniones, con la necesidad –ubiquémosnos– de que existiera un referente de las fuerzas ligadas al mensaje popular".

–¿Cuál fue la diferencia política en la mesa de la Izquierda que hizo que unos partieran a la Alianza Democrática (AD) y los otros al MDP?

–Yo creo que eso lo tendría que explicar la gente del Bloque Socialista. Nosotros, estamos porque ellos participen del MDP, con su presencia, con su aporte, con su lente para ver las cosas. Porque estamos tratando de constituir una alianza y no de desarrollar una política de reclutamiento", señala riendo.

"En mi opinión, el MDP en su propuesta debería buscar una alianza de grandes sectores. La AD es una expresión alternativa válida para la construcción del futuro de Chile. No sólo del próximo futuro democrático, sino también al muy largo plazo. Me parece entonces que deberíamos desarrollar franjas de con-

tacto entre el MDP y la AD que permitan, a quienes están en esta marea que se mueve entre estas dos fuerzas, sentirse identificados con un gran proyecto unitario para construir el Chile del mañana".

–¿Cómo y con quién ve usted la unidad hoy, y mañana?

–"La contradicción principal señala que, en este país, existen grandes fuerzas, más allá incluso de obreros y campesinos, que sufren esta dictadura. Con todos ellos hay que armar una alianza para cambiar este Régimen. Eso para hoy.

"Para el mañana, hay que construir una alianza, no sólo con los que teóricamente se construiría el socialismo, sino con todas las fuerzas que representan el sentir popular y que tienen también contradicciones con la burguesía monopólica, con la oligarquía financiera, con los grandes aliados de las fuerzas transnacionales... Yo no puedo imaginar el futuro de este país, la construcción del socialismo, sin la gran presencia del pueblo cristiano, sin la fuerza que ha representado la Iglesia; donde este pueblo cristiano pueda entregar esa enorme capacidad de acción que tiene y, también su capacidad conceptual que valoriza y revaloriza cuestiones que están presentes en la lucha de los pueblos y en la lucha comunista.

"No son alianzas tácticas para acceder al poder y después sacar las garras. Se trata de construir una alianza en que todas las fuerzas que tengan expresión del sentir popular estén representadas en la construcción de la nueva sociedad".

–¿Con qué partidos, concretamente, sería posible una alianza estratégica?

–Para contestar con precisión tendría que conocer los programas de los partidos y la opinión de ellos en relación a qué fuerzas están capacitadas para producir el cambio y construir el futuro. Con quienes hubiera coincidencia en eso sería posible la alianza estratégica.

"Con seguridad, la alianza estratégica sería posible con el Bloque Socialista, con las posiciones que representa Ricardo Lagos, con la mayoría de las posiciones que muestra la Democracia Cristiana, con lo que ha solido ser el Partido Radical.

"Incluso, sería posible que participaran de la alianza sectores de la derecha que, independientemente de posiciones subjetivas, viven una contradicción fundamental con el imperialismo y con la burguesía monopólica".

–¿Dice usted que sería posible una alianza estratégica del PC con sectores de la derecha de este país?

–Sobre la base de establecer un programa común, por supuesto. Las alianzas estratégicas se hacen determinando un programa y las fuerzas motrices para producir el cambio... Quien esté de acuerdo, entra en la alianza.

"Si Jorge Alessandri estuviera por la expropiación de la Papelera... entra en la alianza estratégica. Otra cosa es tener alianzas con sectores que, aunque estén de acuerdo con determinadas fórmulas económicas, no estén en cambio de acuerdo con fórmulas políticas. En ese sentido, respecto de la definición de la democracia tendrá que haber exclusiones. No puede concebirse un pluralismo tal que permita la alternancia en el poder al estilo 11 de septiembre. No puede permitirse una alternancia en que se establezcan las reglas del juego democrático hasta el instante en que los poderosos ven en peligro sus intereses, y entonces sobrepasan la ley y la juridicidad.

–Usted ha aclarado las posibilidades con la derecha ¿cuáles son las perspectivas de alianza con el MIR?

–Con el MIR tenemos una diferencia tal que no permite una alianza estratégica. Entendemos de manera distinta la 'contradicción principal'. Ellos, a mi juicio, tienen una visión reductiva, excluyente. Definen el 'carácter de la alianza' para hacer los cambios en torno a las fuerzas del proletariado, es decir, se circunscriben a la alianza obrero–campesina.

"El PC define el 'carácter de la alianza' de una manera muchísimo más amplia. Entendemos que es necesario sumar fuerzas. Y no sólo para hoy, también para mañana. El PC define el carácter de la revolución como antimperialista, antioligárquica, nacional y popular. Quiere decir esto que en Chile hay sectores de empleados, de industriales, de agricultores que tienen contradicciones con esta dictadura. Con ellos hay que constituir alianza hoy.

"Y para el mañana tal vez no sea muy distinto, porque se trata de hacer una transformación donde la contradicción principal será con la gran banca nacional, con las transnacionales, con la doctrina de la Seguridad Nacional y con la estrategia económica impuesta en América Latina. Para que hubiese una alianza estratégica con el MIR tendría que existir un programa común –que no lo hay– y una concepción coincidente de las fuerzas motrices... Otra cosa es el desarrollo de la unidad en la acción. El PC no sólo está dispuesto a tenerla con el MIR, sino con todos aquellos partidos y movimientos que estén hoy en el camino de luchar por terminar la dictadura".

–La política del PC se conoce fragmentariamente y hay confusión sobre lo que plantean...

–El PC ha planteado al desarrollo de la política de la rebelión popular.

"El derecho de los pueblos a la rebelión arranca de los inicios del desarrollo social de los pueblos, y es hoy una cuestión indiscutida. Lo que surge como discusión son las formas prácticas de aplicación de esta rebeldía.

"Incluso la rebelión produce una modificación de condiciones y conceptos, por ejemplo el concepto unidad–acción: el surgimiento de la rebelión en Chile, en el segundo trimestre del año 83, produce acciones que preceden e impulsan la unidad.

"La política de la rebelión popular clarifica el derecho de este pueblo a rebelarse... Eso ha sido asumido por el movimiento social –en eso no hay discusión– y por el conjunto de los partidos polí-



Conversando con

ticos, de distinta manera, con diferencias en la aplicabilidad. Pero ya nadie discute la ilegitimidad del Régimen o la de la Constitución del 80...

"Creo que aquí es bueno precisar la justeza del análisis que hizo en su oportunidad el PC. Al menos, los partidos políticos tendrán que reconocerle al PC capacidad de pronóstico, al partir expresando que aquí deberá surgir una rebelión popular que se desarrollará en diversas formas de lucha".

—¿Cuáles son, en concreto, esas diversas formas de lucha que se proponen?

—Eso tiene que ver con la concepción que los partidos tienen de cómo se debe desarrollar la lucha y cuál es el papel que los partidos tienen en ella.

"Los partidos políticos no tienen recetario para los actores sociales. Eso sería concebir el desarrollo de la lucha popular desde fuera, desde el escritorio, en una concepción iluminista del teórico, casi divinizadora, cupular, que en el caso del PC es absolutamente antitético, porque el PC está inserto en el pueblo. Nace en el seno del pueblo, se desarrolla en el seno del pueblo, e incorpora a él distintos sectores, distintas capas, distintas clases.

"El PC no cree en el vanguardismo que va a determinar desde fuera cómo el pueblo debe luchar. Esto no significa creer en el espontaneísmo social, creer que lo que al pueblo se le ocurra debe hacerse. Así como los partidos políticos no tienen porqué estar dando recetas de la forma de lucha, su obligación es estar insertos en esa lucha, potenciarla y dirigirla.

"Por tanto, cuando el PC plantea que el pueblo debe desarrollar todas las formas de lucha para liberarse de esta dictadura no se plantea una categoría de ambigüedad, hace fe en esta capacidad que el pueblo tiene de crear y recrear formas de lucha. Y parte de la base que este partido, inserto en el seno del pueblo, es capaz de potenciar y dirigir esas formas de lucha con perspectiva política.

"Si no, observemos el curso del año 83 y permítanme demostrar cómo el día 6 de mayo estamos hablando de llevar a efecto el Paro Nacional, el 7 hablamos de que es Paro del Cobre, el 8 que el Paro está fracasado, el 9 que a lo mejor lo transformamos en Protesta en el Cobre... y el curso que toman los acontecimientos no lo había descubierto ningún iluminado de escritorio...

"Todos los iluminados que quieren que las formas de lucha se entreguen con absoluta claridad y en receta al pueblo, no tenían en esos días la respuesta. Y comienza a surgir una expresión de formas tan nuevas, creadas y recreadas en el propio pueblo".

—Importantes sectores políticos ven una indefinición del PC respecto de vía armada o vía no armada...

—No existe un determinismo mecánico entre la vía armada y la vía no armada. Hay una indelimitación... Lo peligroso es la irresponsabilidad de quienes no quieren insertarse en el seno del movimiento social.

"Yo digo ciudado... que la desesperación a la que la dictadura está llevando a este pueblo puede hacer que el movimiento social tome una dinámica propia, al margen de los cupulares, independiente de los partidos, de peligrosidad tal que puede terminar en la inmolación de ese propio pueblo, entregándose a un baño de sangre inútil. No puede ser casual que surja desde el pueblo la consigna: 'morir luchando, de hambre ni cagando'.

"La irresponsabilidad es de los que se desligan de la lucha popular, los que abandonan al pueblo desesperado, los que tratan de resolver los problemas en las cúpulas, entre bambalinas, abandonando la tarea de conducción que les compete".

—Respecto de los 'iluminados de escritorio', el PC dice estar inserto en el pueblo... pero se comenta que llega tanto recado desde Moscú que la percepción es que don Lucho Corvalán ha ido definiendo —desde muy lejos— las líneas que el partido debe seguir.

—No se trata de practicar una especie de analfabetismo político. Los partidos tienen, por supuesto, funciones teóricas, de escritorio. Yo menosprecio a los iluminados en la medida que se desligan de su responsabilidad de estar insertos en el pueblo. Por ejemplo: el pueblo está desarrollando una protesta de masas, donde se concita el más amplio apoyo... y, de repente, en la cúpula se decide suspender y conversar con la dictadura.

"El PC no cree en el fatalismo histórico. Cree que el ser humano es el principal todopoderoso que puede cambiar el curso de los acontecimientos entendiendo las leyes que rigen el desarrollo social. Por lo tanto, el estudio y la construcción de la teoría y la línea política son muy importantes. Pero la línea política se construye analizando la situación histórica concreta, considerando la situación internacional y el proyecto alternativo para el desarrollo de una sociedad".

—Pero habrá intelectuales en Chile que pueden asumir esas tareas. Entonces, ¿dónde se fija la línea, aquí o en Moscú?

—Ahí pesa la concepción de estructura del partido. El PC tiene la estructura más democrática de los partidos que existen en Chile. Es el único partido que construye su línea política desde la dirección en informe a la discusión de las bases y en retorno de la base a los organismos de dirección. Cada militante, en cada célula, tiene la obligación de discutir el informe central.

"Y no se podría pensar que hay dicotomía entre la dirección afuera y adentro. Existe una muy buena y permanente comunicación entre el exilio y el interior. Va habiendo variaciones respecto de la intensificación de tal o cual aplicación de la política de la rebelión... Pero este partido no considera que haya ningún corte entre lo que era su fe en votar en la cédula única para elegir al compañero Allende, y el derecho hoy día a rebelarse con las formas más agudas de violencia contra la dictadura de Pinochet... Quien quiera entender un corte, no distingue entre las situaciones históricas vividas".

—Si ese proceso no es discontinuo, si no hay un corte entre la vía pacífica y la vía insurreccional ¿sería válida esta última en democracia?

—Si lo que me quieren preguntar es si en un régimen democrático nosotros vamos a enfrentarnos a él con una línea de fuerza cuando algo no nos guste... yo les digo que eso no ocurriría. Y eso lo prueba la historia del PC.

"La historia del PC en sus 62 años va inmersa en la lucha por la democracia. Los comunistas han sido principales impulsores de las acciones por profundizar la democracia en Chile. ■ PC lucha por el voto directo, por el Voto de la mujer, por la cédula única, por evitar los vicios electorales.

"El PC gesta e impulsa la organización obrera, la organización de los trabajadores, y toda la presencia popular en la institucionalidad chilena. Desde el partido Obrero Socialista, las mancomunales obreras, la FOCH el año 15, la C.T.CH, la CUT el año 53. Hemos sido los grandes defensores de la unidad sindical, absolutamente contrarios a esa especie de concepción libertaria que propicia el divisionismo de los trabajadores diciendo que es sano para el país que haya una central marxista, una central cristiana, y otra derechista... ¿Es eso fortalecer el 'demos'? Dividir a los trabajadores en su lucha es la antítesis de la democracia.

"Ahora, si no entendemos lo que significa desarrollar la lucha de los trabajadores, ya no estamos hablando de democracia. Estamos hablando de mantener una forma de semidemocracia que permita la mantención de un régimen de privilegios... Y esa no es la tarea que tiene este país ni este Continente. La tarea es modificar las estructuras capitalistas definitivamente.

"Pocos partidos pueden demostrar, como el PC, que cada vez que ha peligrado la democracia han estado en primera fila para defenderla. Y muchos de los que hoy día le piden certificado democrático a los comunistas fueron sepultureros de la democracia... Estoy seguro de que están aprendiendo de sus errores, como nosotros aprendemos de los nuestros".

—¿Tiene equipos militares el PC? ¿Cómo se inscriben éstos en la política enunciada?

—Los comunistas son una opción de vida y no una alternativa para la destrucción. El PC no quiere agregarle más sacrificios a un pueblo que sufre el horror de esta dictadura. Cuando un pueblo no es oprimido no destruye; construye... Los comunistas queremos erradicar la violencia, por eso queremos que termine este Régimen.

"Para eso, el pueblo debe desarrollar su lucha política de masas, buscando la más amplia unidad. Y la lucha política no es solamente un discurso inflamado: una barricada construida en el marco de la unidad, en una acción de masas, constituye un argumento político y vale más que cien discursos.

"La presión social puede adoptar múltiples maneras, incluso hasta paralizar al régimen en el uso de la violencia, aislando a los más beligerantes.

Pero cuidado, porque puede ser que quieran avasallar al pueblo, que quieran exterminarlo... Y entonces el pueblo tiene la responsabilidad y la obligación de adoptar en su defensa formas muy agudas de violencia. Y seguirá el pueblo el mensaje del Presidente Allende, en los dos sentidos: primero, en la sabiduría del que dice 'el pueblo no debe dejarse provocar ni sacrificarse en vano'. Y el PC recoge ese mensaje: no llama al sacrificio inútil. 'Pero no debe dejarse humillar ni avasallar, y sabrá defenderse', señala a continuación.

"Si el pueblo asume el acto de violencia en esas condiciones, en una acción popular, unitaria, de masas, clara en la perspectiva política, ese acto de violencia se constituye en un acto democrático".

—Eso no responde si existen o no equipos militares del PC...

—No existen.

—Por último, ¿cuál es la democracia que interesa construir cuando termine este Régimen?

—Al pueblo de Chile le gustaría estar construyendo preocupado de poner el mensaje del amor en las tareas de su destino... ¿pero vamos a estar preocupándonos del smog, de la ecología o del problema del amor cuando tenemos que andar en las comisarías buscando al hermano, pensando en el amigo del exilio, en el que desapareció, en el que está muerto?

"Hoy día, la lucha por la democracia se inscribe en la lucha por la vida. Para el futuro, se trata de desarrollar al máximo la participación del pueblo creando estructuras que hagan que el conjunto del país se sienta motivado y capacitado para la participación. El pueblo deberá ir desarrollando los mecanismos para buscar un equilibrio entre consenso y persuación, que conjugue el sentir de la mayoría de este país, excluyendo definitivamente al fascismo y a las fórmulas de alternancia al estilo 11 de septiembre". ■

Entrevistó: Equipo ANALISIS
Texto: Pamela Jiles

SEPARATA

¿QUIEN DEFIENDE A CHILE?

- **Ex candidato presidencial desafía al actual Ministro de Minería a debatir públicamente los alcances y consecuencias de la Ley Minera.**

Santiago, diciembre 16 de 1983.

Señor don
Samuel Lira
Ministro de Minería
Presente

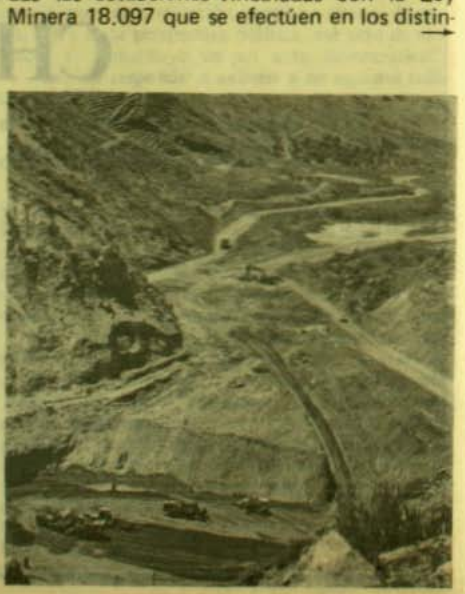
Señor Ministro:

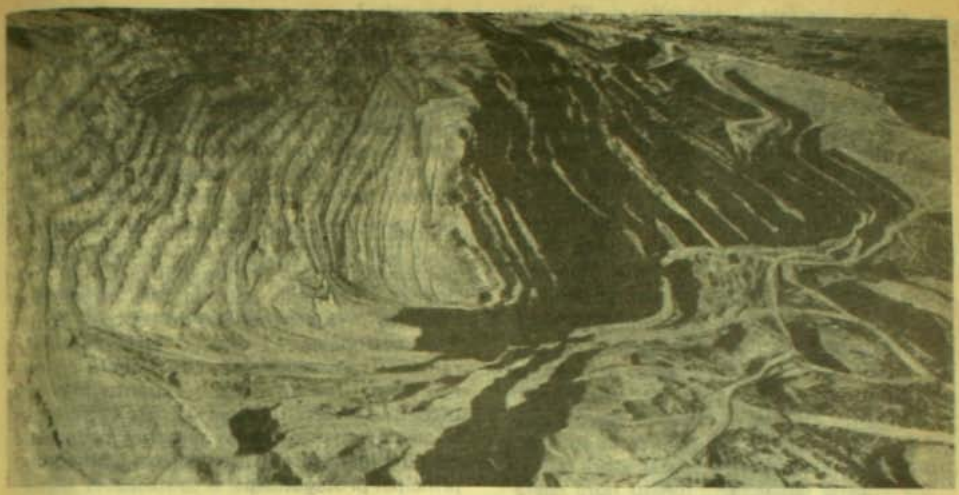
Su carta escrita por instrucciones del Presidente de la República, comienza mal al reincidir en la imputación injuriosa para los integrantes del Comité Nacional de Defensa del Cobre (entre ellos cinco Generales y un Almirante) y para mí, de que la campaña para que el cobre siga siendo chileno, "tiene objetivos políticos que el país conoce sobradamente". Es una ofensa de cuya gravedad usted parece no darse cuenta; y que tiene usted el deber de retirar **antes de pedirme a mí ninguna** retractación. Si yo quisiera utilizar sus mismos métodos para contestarle, podría atribuir a su desesperada defensa de la Ley Minera, móviles de interés personal, directamente vinculados con sus actividades pasadas o futuras en este campo. Pero no lo haré.

1. Me pide usted "individualizar" al "grupo de ideólogos que han desorientado al Gobierno" y también al de "los profitadores agazapados en la sombra a la espera de colosales negocios que hará posible la Ley Minera... "y me conmina" a retirar tan graves imputaciones" si no los individualizo.

Leo y releo su carta. Por lo que toca a los "ideólogos de Chicago" no puede ser serio el requerimiento de probar, con nombres y apellidos, que hubo en Chile "Chicago Boys" que se enorgullecían de serlo, —y que para mal de todos— lograron obtener del Gobierno el apoyo irrestricto al nefasto esquema económico de la "escuela de Chicago". Desgraciadamente para usted, señor Ministro, su nombre debe ser agregado, en posición prominente, a la lista de los "Chicago", por su entusiasta identificación, "de pensamiento, palabra y obra" (como dice el "Yo, pecador..."), con la Ley Minera 18.097; ley que usted ha defendido "con dientes y uñas", pero escurriéndose de todo debate de confrontación a lo largo de medio año. Lo invito a publicar las actas —hasta ahora secretas— sobre el artículo 19, número 24, de la Constitución de 1980, para que el país sepa si usted sostuvo en esa oportunidad solemne, que el Estado chileno debería retener "el dominio absoluto, inalienable e imprescriptible sobre las minas..." (tesis de la jerarquía militar) o si abogó por la "privatización". Es importante, porque , los "Chicago" (encabezados por alguno de Harvard en este caso), se cobraron la revancha, oblicua y habilidosamente, un año más tarde, en 1981, con la Ley Minera y la "concesión plena" ("made in Chile") y la nueva base legal para calcular la "indemnización completa" en caso de expropiación. Si la Ley Minera hubiese estado vigente en 1971, habría hecho imposible la nacionalización de la Gran Minería, no obstante la unanimidad del Congreso, entonces. ¿Qué juicio tiene usted sobre esto, señor Lira?

En cuanto a los "profitadores agazapados en la sombra a la espera de colosales negocios que hará posible la Ley Minera..." efectivamente están ahí, "en la sombra", sin dar la cara puesto que la Ley Minera acaba de entrar en aplicación y falta todavía el reglamento del Código de Minería. Sólo entonces podrán materializarse las "concesiones plenas" con ánimo especulativo, traficar con ellas y capitalizar con las Transnacionales las ventajas de haber sido sus ',denodados defensores". Permítame una sugerencia constructiva: llevar en el Ministerio de Minería un **registro al día** de todas las actuaciones vinculadas con la Ley Minera 18.097 que se efectúen en los distin- →





tos Juzgados y Notarías del país; y publicar mensualmente la nómina y contenido sumario de estas actuaciones, en la Revista de Minería. No es toda la información que el país necesita saber para identificar a especuladores y profitadores, pero contribuirá al propósito buscado. Espero que haga usted suya esta sugerencia patriótica.

2. Que el actual Gobierno "ha perdido US$ 13 mil millones en el precio del cobre comparado con lo que obtuvieron los gobiernos de Frei y Allende", no es una aseveración mía (como usted escribe), sino un estudio demostrativo de "El Mercurio" del 9 de octubre. Usted no niega esta desastrosa pérdida de ingresos, pero se esfuerza por explicarla como consecuencia del libre juego de las leyes de mercado. Sin pretenderlo, es usted quien demuestra así el error mortal cometido por el Gobierno al abandonar el precio del cobre a la voracidad del "libre juego" del lucro nacional e internacional. La "chilenización" de Frei y la "nacionalización" de Allende identificaron al Estado con la defensa del precio del cobre. Ese fue el factor fundamental para que Chile recibiera más de dos veces el precio actual. En cambio, la "privatización" y la "subsidiariedad del Estado" y la adhesión ciega a la "división internacional del trabajo según las ventajas comparativas" redujeron su cotización internacional a menos de la mitad, a pesar del aumento del consumo mundial de cobre en 17 millones de toneladas en ese mismo período. Bolivia y Malasia al identificar el interés nacional con el precio del estaño, recibieron un 50% más que en 1970 en dólares del mismo valor; y Guyana y Jamaica, al hacer lo mismo con el precio de la bauxita, mejoraron su precio constante en 12% respecto a 1970. Chile, en cambio, perdió el 60% a pesar de tener en el cobre y en el CIPEC un poder de negociación internacional muchísimo más eficaz que el de Bolivia, Guyana o Jamaica. Decir que Chile trató de hacer esto con el CIPEC, no es verdad, Sr. Ministro. Fui testigo presencial, en Ginebra, en octubre de 1976, de la declaración hecha a nombre del Gobierno de Chile por el jefe de la delegación chilena en la sesión inaugural del Programa Integrado de Productos Básicos, declarando que "Chile no compartía ni una sola de las proposiciones que acababa de hacer el representante del CIPEC". El Ministerio tiene en su archivo este discurso.

Agrega usted sarcásticamente que "le resulta extraño que existiendo una fórmula para mantener alto el precio del cobre, ésta no haya sido aplicada hasta ahora por ninguno de los gobiernos de lo países del CIPEC". Es una burla cruel (aunque cabrían otros adjetivos) en boca de quien debería saber que sin Chile o contra Chile, los demás países del CIPEC no pueden nada.

En otro aspecto, vuelve usted a insistir en que, conservando CODELCO "más del 80% de las reservas", no hay riesgo en que se entregue el saldo en "concesiones plenas". Vuelve usted a ocultar al país la circunstan-

cia de que ese saldo —alrededor de 30 millones de toneladas— se entregará a los mayores competidores de CODELCO que son las grandes Transnacionales, actualmente propietarias de las mayores empresas cupreras del mundo, con todas sus instalaciones industriales (fundición, refinación, plantas manufactureras de cobre, etc.) fuera de Chile. Necesitan llevarse de Chile el cobre—materia— prima al más bajo costo posible, puesto que sus utilidades no provienen de la venta de materia prima, sino del valor agregado fuera de Chile; interés diametralmente opuesto al del Estado y de los mineros chilenos que , necesitan el mejor precio posible por el cobre—materia—prima que es lo único que nosotros vendemos internacionalmente.

3. En mi carta al Presidente escribí que "la Ley Minera mata dos pájaros de un solo tiro: (a) rompe el poder estatal sobre la "política chilena del cobre" (en su hora caerá CODELCO y (b) "fusila" al CIPEC destruyendo desde ahora toda posibilidad futura de una política concertada entre los productores/exportadores de cobre, como lo han hecho los exportadores del petróleo, la bauxita, el estaño, etc.

Usted replica que lo primero no ocurrirá, porque el Estado tiene las atribuciones del Decreto Ley 1.349. Es una afirmación nueva y muy importante, que ya había aparecido por primera vez en la inserción del Ministerio del 1º de diciembre. Pues bien: ¿por qué el Gobierno no agrega un artículo nuevo a la Ley Minera 18.097 en que se diga expresamente: "Las atribuciones y facultades del gobierno señaladas en el D.L. 1.349 son aplicables a los derechos que la presente ley otorga a los concesionarios? Usted como yo sabe que las disposiciones de una **ley común** (y el D.L. 1.349 **es una ley común**) no son aplicables a las garantías de una ley de rango constitucional (¡y la Ley Minera 18.097 es una ley de rango constitucional!). ¿Está usted en situación de aceptar la inclusión de este artículo nuevo en la Ley Minera?

Enfatiza usted que CODELCO "mantendrá el control de la política del cobre puesto que exporta el 90% del cobre producido en Chile". Pero ¿cómo hace usted, señor Ministro, para olvidar que esos porcentajes cambiarán drásticamente cuando las Transnacionales entren a producir? ¿No es ese precisamente el objeto de la Ley Minera? En resumen: ¿hasta cuándo tratan ustedes al país como si todos fuéramos retardados mentales?

En cuanto a los efectos de la Ley Minera sobre el CIPEC usted guarda silencio. Le agradezco este gesto de pudor, porque la Ley Minera es, lamentablemente, un acto de felonía política cometido por Chile contra los otros 6 países pobres asociados con nosotros en el CIPEC. No merecían este trato felón, extraño por lo demás al decoro de la tradición internacional de Chile. Mientras subsista la Ley Minera, cada uno de los 7 países pobres de CIPEC (incluyendo a Chile) tendrán que competir entre sí para ofrecer sus "favores" (sus reservas de cobre) a las Transnacionales. El diálogo será corto. Dirán las Transnacionales, Ley Minera en mano: "Esto, me da Chile... ¿cuánto más nos ofrecen ustedes?" ¡Vieja y triste carrera por el envilecimiento de las materias primas de los pueblos pobres, esta vez con Chile como principal protagonista!

4. No es efectivo que "los mineros chilenos apoyan firmemente la Ley Minera 18.097" Confunde usted a un grupo de dirigentes que esperan ser beneficiarios de la Ley Minera, aunque sea, "por la mano izquierda", con la inmensa mayoría de los mineros, que saben ya, o descubrirán mañana, que sus intereses esenciales son literalmente antagónicos a los de las Transnacionales.

Termina usted su carta acusándonos de que "la campaña en defensa del cobre chileno sólo beneficia a las Compañías de cobre de otros países". ¡Nosotros seríamos, los aliados de las Transnacionales! Con esta "acusación" alcanza usted el "Do de pecho" del absurdo. Por mi parte recojo directamente su emplazamiento final a asumir responsabilidades. Lo invito a que usted y yo debatamos en la Universidad de Chile, o en cualquiera otra; o en alguno de los canales de televisión; o en el Colegio de Ingenieros, toda la temática del cobre, la Ley Minera y la "política chilena del cobre". Le ofrezco que lo hagamos con la serenidad y el recíproco respeto que corresponde a dos personas civilizadas; y con los documentos y antecedentes que permitan dilucidar con claridad las drásticas divergencias que nos separan en la apreciación del interés nacional en relación con la Ley Minera.

Lo saluda atentamente,

Radomiro Tomic.

VENEZUELA:

Presidente Lusinchi y Chile

- **El recientemente elegido Jefe de Estado por abrumadora mayoría del pueblo venezolano en jornada cívica, vivió cinco años en Chile, "suficientes para consustanciarme con las vivencias del noble pueblo chileno", declaró a ANALISIS.**

Oscar Madrid
(desde Caracas)



Jaime Lusinchi, vivió cinco años en Chile cuando aquí había democracia.

En una jornada cívica calificada por observadores nacionales e internacionales como "ejemplo para América Latina y el Mundo", el pueblo venezolano eligió por abrumadora mayoría a Jaime Lusinchi, Presidente de la República.

El nuevo mandatario venezolano nació en la localidad de Clarines, Estado Anzoategui, interior de la República, el 27 de mayo de 1924. Médico Pediatra, fue uno de los dirigentes de la resistencia contra la dictadura del General Marcos Pérez Jiménez. Sufrió cárcel y exilio hasta 1958, año del derrocamiento del dictador, actualmente radicado en España.

Diputado y senador al Congreso, Jaime Lusinchi fue durante doce años jefe de la Fracción Parlamentaria y ejerció la secretaría general de su partido, Acción Democrática (socialdemócrata). Formó parte también de las delegaciones venezolanas que negociaron el Acuerdo de Ginebra (1967) con Gran Bretaña y Guyana y el Concordato con el Vaticano. Está casado con Gladys Castillo, también médico pediatra y tienen cinco hijos.

Su programa de gobierno, denominado un pacto para la democracia social hace énfasis en el papel del Estado como "planificador democrático de la economía" que corregirá las deficiencias del mercado; reducirá la vulnerabilidad de Venezuela frente a los factores externos, propiciará la expansión de la demanda y de la liquidez monetaria en forma controlada y reorientará los patrones de consumo. Asimismo, propone democratizar la propiedad del capital, redimensionar el sector industrial estatal y reasignar el gasto público, de modo de reajustar los programas de inversión.

Los aspectos sociales del programa contemplan la transformación del ministerio del Trabajo en un ministerio de Bienestar Social; instrumentación de tarifas diferenciales para los servicios públicos, a fin de privilegiar a los sectores de menores recursos; creación de un gabinete de Desarollo Urbano y la Vivienda, que atienda la construcción y adquisición de viviendas populares urbanas y rurales. Se establece también la creación del Sistema Nacional de Salud y programas nacionales de planificación familiar y nutrición. El área cultural-educativa propone un programa nacional de administración educativa que racionalice y optimice el uso de los recursos del sector y en política exterior reforzar el papel de la OPEP y de organismos como el Grupo de los 77.

LUSINCHI EN CHILE

El Presidente venezolano elegido por voluntad popular con el 56,8 por ciento de los sufragios, contra el 34,5 por ciento de su principal oponente, el democratacristiano Rafael Caldera, ha mantenido siempre una constante preocupación por los acontecimientos que ocurren en Chile.

El 11 de septiembre de 1978, al conmemorarse en Caracas, el Quinto Aniversario de la muerte de Salvador Allende, por ejemplo, Lusinchi fue el orador principal en un masivo acto de solidaridad con la lucha del pueblo chileno por vivir en democracia. Allí, ante miles de personas, el hoy Presidente de Venezuela, entre otras cosas, dijo: **"Llegué a Chile siendo todavía un tanto muchacho, el 2 de septiembre de 1952. Eran días de elecciones. Había una marcha de la candidatura de Salvador Allende hacia La Moneda, hacia la llamada Plaza de la Constitución. Yo venía de la Seguridad Nacional, de la tortura, del reinado de la miseria humana ensoberbecida. Había hecho estación en la Argentina de la opereta Peronista y me fui a Chile como el perro del cuento –a ladrar mi verdad– Y allá encontré abierto el corazón generoso, afecto comprensivo, ambiente solidario. Gravitaban 150 años de democracia, más o menos convencional, quizás, pero en todo caso suficiente para conformar la idiosincracia del pueblo de**

Chile que había hecho el valor libertad su valor sustancial. En Chile comencé, como otros tantos que allá fuimos, a valorizar este concepto. En Chile encontramos comprensión y aliento, eso que solamente los pueblos libres pueden dar. Allá aprendimos cuanto vale la libertad".

Y agregó Lusinchi en aquella ocasión: "la evolución de los pueblos es fluida y habitualmente rebasa los esquemas pre–fijados. Venezuela es un buen ejemplo. Vean ustedes por dónde vamos. Para relevar lo que digo, quiero recoger las palabras finales de Salvador Allende dramáticamente dichas. ¡Viva Chile, viva el pueblo, vivan los trabajadores! Está expresando el mensaje unitario con clara deliberación. Abandonado por unos cuantos militares a quienes creía leales, sólo de la confianza de su pueblo, podía haber dicho esa frase sin que ella tuviese el sentido de un mensaje profundo. Ese es un mensaje con vitalidad testamentaria. Debo reiterar, entonces, que creo en la unidad sin discriminaciones como pre–requisito básico para el regreso de la democracia para Chile. Sin unidad real no habrá todavía Chile nuevo. Pinochet estará allí mientras los chilenos discutan acerca del mejor esquema excluyente para sustituirlo. Cualquier cosa es mejor que Pinochet. El objetivo es Pinochet. Después ya podrá lucubrarse".



El Presidente electo de los venezolanos durante la campaña en el interior de la República.

"Nosotros no tenemos miedo -concluyó entonces– a que nos llamen intervencionistas. La Constitución nuestra nos manda a propiciar el establecimiento de la democracia y de los Derechos Humanos en todos los pueblos de la tierra y Pactos Internacionales libremente suscritos por nuestro país en la OEA y en las Naciones Unidas, nos ordenan propiciar la vigencia de la Democracia y defender los Derechos del Hombre".

Durante el desarrollo del Primer Congreso sobre el Pensamiento Político Latinoamericano celebrado en Caracas, hace unos meses (mayo 1983), donde participaron más de 400 delegados de 35 países, el doctor Jaime Lusinchi, elegido recientemente nuevo Presidente de Venezuela con una aplastante mayoría (tres millones 733 mil 220 votos contra dos millones 272 mil 269 de Rafael Caldera), declaró a este periodista: "Yo viví en Chile durante cinco años. Fueron para mí cinco años inolvidables y desde luego mucho más que suficientes para consustanciarme en forma existencial con las vivencias del noble pueblo chileno. Es así entonces como siempre hemos seguido sus circunstancias con el más profundo interés político y humano. Nos han dolido los sufrimientos de ese pueblo como un ciudadano chileno en forma exacta y ahora, cuando el pueblo está luchando, nuestra solidaridad está con el pueblo de Chile, formulando el mayor deseo y ofreciendo toda la colaboración que nosotros podamos ser capaces de aportar y ese proceso de democratización se acelere, para que Chile vuelva a ser patria democrática y asilo contra la opresión que desde luego en estas circunstancias no lo puede, puesto que está oprimido en sí mismo".■

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

ARGENTINA:

Como se van los militares al cuartel

- Poder militar y democracia es el tema candente en Buenos Aires recogido en las propuestas del programa del nuevo gobierno.

Sergio Bitar
(desde Buenos Aires)

El principal problema al cual se verá abocado el gobierno de Alfonsín es la subordinación de las fuerzas armadas al poder político. La meta donde converge toda la ciudadanía es la erradicación de los golpes militares de la vida argentina. El golpismo ha sido crónico. El último civil elegido por el pueblo que recibió la banda presidencial de otro presidente constitucional fue Irigoyen en 1928. Desde entonces todos los gobiernos civiles fueron interrumpidos, con la excepción del primer gobierno de Perón (1945–1951) al término del cual éste fue reelegido para ser derrocado pocos años después.



Raúl Alfonsín: una difícil tarea que recién comienza.

La dictadura militar que gobernó entre 1976–1983, si bien se inscribe en una tradición golpista, tuvo un carácter ideológico mucho más acentuado, al igual que las del resto del Cono Sur. Se asentó en una doctrina –la seguridad nacional– de vasto alcance político e institucional. Por lo tanto, la tarea de construir un régimen democrático estable supone un cambio tanto en la organización institucional como en las ideas y valores que han inspirado la acción militar.

Las fuerzas armadas argentinas han debido abandonar el poder en condiciones deplorables. Ellas fueron derrotadas en todos los planos. Fracasaron estruendosamente en el terreno económico, violaron derechos humanos, aplastaron las libertades y propagaron el miedo, debilitaron las instituciones y desmoralizaron a un pueblo. Pero además tuvieron una grave derrota militar. Su prestigio fue hondamente dañado y se distanciaron peligrosamente de su pueblo.

Las condiciones son críticas y requieren de decisiones importantes. El gobierno democrático, con razón, ha procedido con cautela y deberá adoptar importantes medidas en los primeros meses. Hasta ahora se han perfilado varias líneas de acción, cuyo conocimiento y seguimiento es de alta importancia para Chile. Entre las principales propuestas contenidas en el programa de gobierno, cabe señalar:

Rechazo y reemplazo de la doctrina de la Seguridad Nacional

La confusión de las tareas de defensa exterior y de seguridad interior ha tenido gravísimas consecuencias en América Latina. La doctrina de la Seguridad Nacional propalada por los Estados Unidos, señaló a los ejércitos latinoamericanos que habría una división de funciones. Para contener al enemigo común –la Unión Soviética y el comunismo– las fuerzas armadas de EE.UU. asumían la defensa contra un ataque extracontinental y las fuerzas armadas de cada país latinoamericano debían ocuparse de la seguridad interna, combatiendo al enemigo interior. Esa división acarreó la politización de las fuerzas armadas, las cuales concibieron que la seguridad interna era un problema militar y no político que ellas debían asumir directamente, la secuela es conocida: muertos, torturados, desaparecidos, exiliados, relegados, terror en la población y hondas divisiones nacionales.

La nueva posición argentina afirma que la base de la Seguridad Nacionales el desarrollo social, político, económico y cultural, que la seguridad es de responsabilidad política y debe lograrse en democracia y que las fuerzas armadas deben concentrarse en la función

constitucional de la defensa ante una agresión externa.

Cambios en los programas de estudio

La educación militar sería modificada, incorporando nuevos conceptos sobre seguridad y defensa, constitucionalidad, derechos humanos y claros criterios y mecanismos para la subordinación de la fuerza armada al poder político.

Se entiende implícitamente que las decisiones propagadas por el Pentágono y proyectadas, entre otras, a través de las Escuelas instaladas en la Zona del Canal de Panamá, deben ser reemplazadas por un concepto de seguridad latinoamericana. Esto es particularmente válido después de la guerra de las Malvinas, donde el TIAR se reveló incapaz de conseguir el apoyo de Estados Unidos, como estaba supuesto en caso de agresión extracontinental. También es urgente luego de que las doctrinas de Seguridad Nacional destruyeron la democracia e incrementaron la inseguridad.

En este terreno también cabe esperar un cambio en cuanto al aislamiento en que se verifica la educación militar. Esta debe integrarse mucho más a las universidades y a los problemas nacionales en una perspectiva más diversa y compleja.

Redefinición de una doctrina de defensa nacional

Tanto en los programas radicales como justicialistas se denunció la desviación de la doctrina de Seguridad Nacional respecto a lo que debía ser una correcta defensa nacional.

La defensa nacional de una agresión externa es una parte de la seguridad y en ella cabe un papel preponderante a las fuerzas armadas. Pero la definición de los escenarios de conflicto y las estrategias y tácticas para enfrentarlos no son una cuestión puramente militar sino que compete su definición final al poder político.

Por otra parte, los enormes avances tecnológicos obligan a concebir de otra manera la organización militar con fines defensivos. La estructura debe ser más sofisticada tecnológicamente y más reducida en cuanto al contingente.

Reducción del gasto en defensa

Se reducirá el gasto en defensa, el cual ha alcanzado cifras exageradas. Además, este gasto se halla disfrazado en diversas categorías del presupuesto. Se contempla, en principio, una reducción al 2 por ciento del Producto Bruto, en tiempos de paz.

El programa del partido radical considera que esta disminución es posible, incluso mejorando la capacidad técnica de las fuerzas armadas. También, es necesaria desde el punto de vista económico y fiscal.

Es posible que se contemple también el traslado de algunas unidades militares ubicadas en las grandes ciudades a posiciones más acordes con la defensa fronteriza.

Es curioso comprobar como en América Latina subsisten grandes unidades ubicadas a pocos minutos de los palacios de gobierno de los respectivos países. De nada sirve para la defensa externa tener la capacidad de ocupar la capital y el terreno nacional propio. Los regimientos enclavados en medio de las grandes ciudades sirven para dar golpes, no para defender la integridad territorial de cada nación.

Cambios en la estructura de las Fuerzas Armadas

Uno de los primeros pasos ha sido la eliminación de los cargos de Comandantes en Jefe de cada una de las ramas. Será el Presidente quien ocupará la función de Comandante Supremo de las Fuerzas Armadas, como lo señala la Constitución.

En cada arma el más alto cargo será el Jefe de Estado Mayor y habrá además un Jefe de Estado Mayor Conjunto.

Esta fórmula permite un involucramiento más directo del Presidente constitucional en las cuestiones militares, evita en parte el aislamiento de las fuerzas y exige de una coordinación de las ramas a través de la máxima autoridad política, reduciendo la posibilidad de acuerdos militares que pueden amenazar la continuidad constitucional.

Desmilitarización de la policía

La policía será desmilitarizada y el aparato de seguridad interna será puesto en manos del poder civil. Se ha anunciado también que la policía será provista de la capacidad para enfrentar amenazas terroristas y para resguardar adecuadamente el orden público. De este modo se busca reducir las presiones de sectores golpistas que siempre promueven la participación directa de las fuerzas armadas en el control del orden interno, abriendo paso con ello al debilitamiento del poder civil.

Además, se hará un esfuerzo ➡

CONTTELEC
ELECTRICIDAD
Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.
precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo
Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina



Militares argentinos deberán enfrentar la justicia en la democracia.

por mejorar la imagen de la policía haciéndolas servidoras de la población, respetuosas de los derechos humanos, protectoras de la vida de las personas y no un brazo de la represión dictatorial.

Castigo a los responsables de la violación de la Constitución y de las violaciones de los derechos humanos

Respecto de los promotores del golpe militar, no se ha informado de una decisión, pero ha habido propuestas en los principales partidos para llevar a la justicia a los miembros de la Junta Militar que derrocaron al gobierno constitucional. La penúltima Junta, por lo demás, está siendo procesada por la propia justicia militar por su grave responsabilidad en la derrota de las Malvinas.

Respecto de las violaciones de los derechos humanos, el partido de gobierno señaló que éstas serán tratadas por los Tribunales de Justicia. El criterio del gobierno electo es diferenciar en tres categorías: a) los que dieron las órdenes, b) los que se excedieron en su cumplimiento, c) los que cumplieron órdenes. Los dos primeros casos serían llevados a la Justicia. Entre las dos últimas categorías se ha hecho notar que es difícil efectuar una distinción. Para ello habrá que afinar los criterios.

El Congreso, por su parte, ha creado una Comisión sobre Derechos Humanos para tratar el problema. La prensa poco a poco ha comenzado a revelar nuevos hechos y la opinión pública ha ido tomando más conciencia de la magnitud de la injusticia cometida.

El tratamiento de esta cuestión es en extremo delicado. Sin justicia no hay democracia, no puede quedar el trauma de la impunidad, tampoco los afectados callarán. Pero una acción muy masiva o indiscriminada, un debate muy prolongado en el Congreso o un ánimo de revancha pueden también crear serios obstáculos.■

Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE, o llámenos al 60653 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

PANORAMA INTERNACIONAL



EL GOBIERNO EN EL BANQUILLO INTERNACIONAL

Una vez más, en estos diez años, el Gobierno Militar chileno ha sido sentado y sentenciado en las distintas instancias y foros internacionales. No resultó novedosa de esta manera, la nueva condena que sufrió el régimen del general Pinochet en las Naciones Unidas por la "violación sistemática de los derechos humanos", en donde, este año al igual que en otros, votaron en su contra o se abstuvieron países que evidentemente no tienen el tinte de 'comunistas'... Tampoco resultó extraño que el problema de la mediterraneidad de Bolivia fuese tratado en el seno de la Organización de Estados Americanos –OEA– y no como un problema de política bilateral.

De la misma forma, y dada la condición de doble standard que afecta al país, no resultó increíble que el gobierno de Estados Unidos no haya otorgado, por el momento, la ansiada certificación que esperaba el Régimen, hasta que éste no mejore el problema de los derechos humanos y de pasos "vistosos" hacia la democracia.

Por otro lado, el gobierno vuelve al tapete internacional, ya que por orden del juez de distrito de Manhattan, Morris Lasker, LAN-Chile ha debido depositar como fianza, en nombre del gobierno y por su participación en el asesinato en Washington del Canciller de Allende, Orlando Letelier y su asistente Ronni Moffitt, la módica suma de cuatro millones de dólares. Esta suma corresponde a una indemnización de 2,9 millones que debía pagar el Régimen chileno a las respectivas familias, ya que éste fue responsabilizado de ambos crímenes en un juicio civil: a ella hay que sumar los intereses acumulados durante tres años. El juez expresó que la "línea aérea –LAN– fue usada para transportar a Townley y los explosivos usados en el asesinato"...

El informe Frost y Sullivan no resultó más iluminador para este oscuro panorama: en él se expresa que Chile constituye un país de alto riesgo en el Mundo

HERENCIA DE LOS MILITARES EN ARGENTINA

Desde el 24 de marzo de 1976, Argentina empezaría a vivir su apocalíptica profecía de los "siete años de vacas flacas", que por cierto duraron medio año más, hasta que los militares entregaron el poder al candidato triunfante de las últimas elecciones presidenciales, el radical Raúl Alfonsín. Los cinco jinetes no sólo encontraron un campo fértil para desarrollarse, sino que además, tuvieron poderosos aliados para sembrar su oscuridad. Así el gobierno civil heredó de estos siete años y medio, la crisis más aguda que ha afectado a la Argentina en las últimas décadas: 16 mil desaparecidos, aparte de los muertos en "enfrentamientos" o en la Guerra de Las Malvinas... la derrota bélica de la misma... una inflación promedio de 200 por ciento... más de un millón ochocientas mil personas con problemas laborales... quiebre masivo de la industria nacional... un retroceso del salario real de un 43 por ciento... una deuda externa de más de 44 mil millones de dólares, con un nivel de reserva que sólo llega a 280 millones... una virtual suspensión de pagos...

"LOS SUEÑOS DE REAGAN Y EL PENTAGONO"



"En el desértico sur de Wyoming, –Estados Unidos– Ronald Reagan y sus asesores sueñan con concretar el mayor esfuerzo de guerra jamás emprendido por ningún Estado en ningún tiempo: enterrar a 60 metros de profundidad y en una sola línea, cien gigantescos misiles MX, cada uno de ellos alto como un edificio de nueve pisos y capaces, entre todos, de borrar a la Unión Soviética del mapa con sus mil ojivas nucleares... La misión reservada a los MX desde que fueron fabricados hace diez años, es la de cerrar la llamada ventana de vulnerabilidad norteamericana. Lo que se espera de ellos, dado su enorme poder, es que logren sobrevivir a un ataque soviético masivo y simultáneo... una obsesión de los generales del Pentágono". (Altercom,informe especial N2).

SERGIO CAMPOS:

¡...Está llamando!

- **Conductor del "Diario de Cooperativa" revela qué hay tras un micrófono.**

Patricio Acevedo

El hombre sabe de su oficio y está muy conciente de ello. Y, por si cabe alguna duda, lo hace sentir simpáticamente pero con rotunda seguridad.

De pronto, Sergio Campos –y parece que sin quererlo– tiende a "conducir" la entrevista, por el lado que, evidentemente le es más cómodo.

Cuesta harto ponerlo en "línea". Y, para ser bien franco, no siempre se logra totalmente. Antepone una sonrisa permanente y amplia. Le agrada lo coloquial. Y, al final, hasta se da el lujo de dejarlo a uno con algún problemita de ética... porque son bastante sabrosos los "off" de Sergio Campos.



"Muchos olvidan que tras el micrófono hay un hombre que sabe de las angustias, temores y esperanzas de su pueblo".

Es, además, un hombre múltiple: profesor de enseñanza básica, con mención en castellano, "cuasi" publicista, conductor del "Diario de Cooperativa" y con una vocación periodística que se las trae .

Incursionó en el campo radial desde muy joven. Tanto como en lo educacional ("ejercí algo más de ocho años"). En 1973 se le fueron cerrando algunos caminos. Seguramente –indica– **"porque siempre me ha preocupado la cuestión social y esto de la arbitrariedad y la injusticia no me gusta para nada. Eso no me lo quitan. ¿Qué quiere que le haga?"**.

Su agenda consigna uno que otro trabajo en el extranjero. Sin embargo, al final –señala– **"siempre anoto Chile"**. Y hoy más que nunca. Sobre todo cuando siente tan suya la consigna, ¡Pan, Trabajo, Justicia y Libertad!

–Cuando uno lo escucha de pronto da la impresión, por el tono, que usted tiende mucho a enfatizar ciertas noticias. Incluso, hay quienes sostiene que llega a "editorializar" ¿Siente que hay algo de verdad en eso?

–No, opinar–opinar no lo hago nunca. Lo del tono, es un problema muy subjetivo. Lo que siento, y por las opiniones que recojo, por aquí y por allá, es que en estos diez años se ha desarrollado, en muchas personas, una especie de "noveno" sentido para captar las cosas que, en un momento dado, circulan en el trasfondo de la información.

"Todo el desarrollo de la lucha del pueblo chileno por su libertad ha ido creando un cierto espacio dentro del cual se pueden decir algunas cosas más. ¿Qué pasa, entonces? Sencillamente, que la gente tiende –ansiosamente– a darle interpretaciones a las noticias, basándose, por ejemplo, en el "tono" que cada uno "recoge" a su manera.

–Es que se nota que hay algunas noticias que le gustan más que otras.

–Fíjese que yo no lo veo tan así. Ahora, le repito, puede que a usted por ejemplo, le guste más una noticia que otra, bueno pero ése es "su problema" interpretativo, no el mío, no el de la

radio. Además, ése no es el rol de un conductor.

–Específicamente, entonces, ¿cuál es para usted el rol de un conductor?

–Lo fundamental es presentar el material periodístico elaborado por el equipo de la radio y darle una orientación. Ahora si es necesario, en determinado momento, hay que complementar esa información con datos y uno que otro antecedente que le aporten más al auditor. Incluso, realizar una entrevista no programada a un personaje no contemplado y que surja como elemento imprescindible en el desarrollo mismo del noticiario.

–Entonces, usted "se sale de libreto". Lo del tono no sería tan subjetivo, ¿verdad?

–El convenio que tengo con la radio Cooperativa establece que puedo complementar las informaciones que están **dentro** del trabajo elaborado por los periodistas. Cosas que yo puedo obtener por otras vías, a través de lectura de periódicos, de documentos que llegan en ese momento a mis manos y que son de interés inmediato para implementar la noticia. Mire, lo que pasa es que, en la radio, la noticia "muere" muy luego y hay elementos con los cuales debe contar. No existe el libreto rígido, estático, encasillado. Si está leyendo una noticia y de pronto llega un antecedente nuevo, bueno ¡va! Ahora, hoy como nunca, las cosas "van" –en este país y en este momento– sucediéndose con una rapidez increíble. Pero de ahí a la opinión, a la que alude, hay su buen trecho. Claro que también hay que considerar que si bien la radio no es un partido político, tampoco es ajena ni aséptica a lo que está ocurriendo. Y lo mismo pasa, en ese caso, conmigo.



"Lo profesional no quita lo demócrata".

–¿Y qué dice de este país ese Sergio Campos que no es un ente ajeno como el mismo señala?

–Es un hombre que tiene que guardar el justo equilibrio entre una responsabilidad profesional y una experiencia vivencial. Un habitante de esta tierra que ve, percibe y se angustia; que se abre un espacio para el humor el que, muchas veces, se hace tan difícil mantener en estos momentos. Por ejemplo, y en eso tiene mucho de razón con lo del "tonito, el hecho de transmitir que en tal o cual manifestación popular la consigna ¡Pan, Trabajo, Justicia y Libertad! se hizo cada vez más fuerte, es algo que me llega muy dentro. Muy profundamente.

–Y al cual usted le pone bastante más énfasis, ¿cierto?

–¡Viejo, si no es cuestión de énfasis más o menos! Es cuestión de vivir en este país. De caminar por sus calles y ver esos "cabritos" que le piden el peso, que usted sabe que no es la solución para nada, pero al menos detiene, tan sólo por un segundo, la angustia del hambre. De sentir cómo el concepto de justicia social se ha ido diluyendo frente a la voracidad del individualismo. De sentirse agobiado cuando a su casa golpea el profesional, el arquitecto o el médico, para pedirle por favor que le compre tal o cual camisa.

–Usted fue señalado por la revista ANALISIS como uno de los 21 personajes más relevantes, –dentro del ámbito disidente– de 1983, ¿cómo recibió la noticia?

–Comprenderá que a estas alturas uno ya ha superado las angustias de los "egos" pero, palabra, no sé, fue como un cosquilleo que me recorrió la espalda. Y cuando sentí la mirada de mis amigos y colegas de la radio comprendí que más allá de mi nombre señalado aquí, estaba inscrita la tarea de todo un equipo de profesionales.

"Pero, por sobre todo, pasado el momento maravilloso de la alegría inicial –mal que mal soy humano, ¿no?–, entendí que tras este galardón estaba la inmensa responsabilidad de responder a un compromiso con la verdad y, no sé muy bien como explicárselo, pero por un prolongado lapso escuché con más fuerza que nunca aquel grito gigantesco que clama por el Pan, el Trabajo, la Justicia y por la Libertad.■

LIBRERIA MANANTIAL
libros
• NOVELAS
• EDUCACION
• JARDINERIA
• ENCICLOPEDIA INFANTIL
• ENCICLOPEDIA JUVENIL
• CUENTOS
• FABULAS CLASICAS
• TEOLOGIA
• FILOSOFIA
• SAGRADA ESCRITURA
• CRISTIANISMO
TODO EN LIBRERIA MANANTIAL
SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007
CONCEPCION: CAUPOLICAN 481
TALCA: 1 ORIENTE 1076

FEMINISMO:

¿Y las señoras políticas?

Julieta Kirkwood

La libertad y la política, aprisionadas a diez años en obscuro han comenzado, por diversos caminos, a destruír la cerca que las encerraba en pequeñas parcelas clandestinas.

Por todas partes resurgen partidos, nacen movimientos, grupos; abanico de siglas por y para la democracia. Diarios y revistas se guarnecen con entrevistas "puntudas", mesas redondas, polémicas y comentarios. Son los políticos, erguidos, otra vez.

¿Y las señoras políticas? Casi, casi, todavía no. Moviéndose en la otra historia, la siempre "privada", en silencio elaboran jornadas, manifiestos. Desgarradas por las verdades y métodos, por las contradicciones de la historia, por las dificultades de la teoría y la organización. Caracolas con su casa a cuestas, la política les cuesta.

Para lo políticos son otra vez "las mujeres", base mítica y rediviva de todas las ideologías. De difícil invocación, se plantea para ellas comisiones, apéndices, departamentos femeninos que las convoque por lo próximo, en lenguaje a medias político, a medias estereotipado. Se formula "por ellas", subsidios de vuelta a casa; con ganas de volver a cerrar las rejas del hogar perturbado por tanto hambre, por tanto dolor, por tanto miedo.

Acá, las feministas. A punto de parir su política, se preguntan por la autonomía, por la doble militancia, por la democracia en el país y en la casa; por la producción y la reproducción; por los nuevos significados de las viejas palabras; por las mujeres pobres y las otras–adornos, objetos de uso sexual, decorados.

Saben que el momento es político. De movilización callejera, de protestas y cacerolas; de sentadas con lienzos y de vuelta a andar en la consigna de la "democracia, ahora". Pero también saben que es tiempo de planes, de programas, de plazos y de tiempos, de propuestas y de cifras; de prácticas de Unidad formuladas en acuerdos no–excluyentes; de acciones concretas en el aquí y en el ahora – cosa difícil para las mujeres que parecemos saltar de la casa a la utopía sin solución de continuidad.

El momento es delicado porque en él se está resolviendo el futuro, y éste dependerá –absolutamente– de cómo, con qué inclusividad y desde dónde será planteada la alternativa democrática. Por ello quiero abrir de nuevo la primera página del reparto.

Pudiera aparecer paradójico que el feminismo en Chile haya resurgido en una situación de quiebre democrático y de violencia militar autoritaria.

Sin embargo, no es así:

La totalidad de la reivindicación feminista es básicamente un discurso de la vida y una praxis de la vida. De la vida humana que es la vida elegida y querida como tal. Es a partir de la elección de la vida que se quiere "políticamente" la paz y no la aniquilación.

Pero, ¿gobernamos las mujeres esa vida, o contribuímos a formular pautas que establecen el cómo y el cuándo de su cautela o de su extinción? Pareciera que NO.

La totalidad de la vida humana y social es cautelada por lo político, por lo público y –tan evidente hoy en Chile– en intrincada argamasa con lo militar.



"Seremos protagonistas de nuestra propia historia."

Si ser político es debatirse lúcidamente por la libertad, ser militar –siempre– es elegir la profesión de morir y matar. Ser militar es poseer la lógica de la muerte y de la aniquilación eficaz. "¡Somos los novios de la muerte!" –se les ha oído decir en la historia dura de España.

Ser militar es inventar la política como la otra forma de la guerra.

Creo que tanto nuestro feminismo como la movilización política de las mujeres surgió–resurgió, precisamente, en estos años porque alguien tenía que mostrar, con su propia existencia, la paradoja atroz que significa que las instituciones militares sean las constructoras y cauteladoras del orden social. Alguien tenía que afirmar el contrasentido que significa que los valores de la vida les sean asignados a los cauteladores de la muerte. Alguien tenía que desnudar la mentira pervertida que contiene el orden militar de dominio.

Ser feminista fue preguntarse cómo podemos poner la vida en manos de la muerte; y es decidir que jamás la opción política por la vida pasará por desposarse con la muerte.

La complejidad de este dolor atravesado nos vuelve difícil trazar con el ritmo de los tiempos que corren, los manifiestos de nuestra propia política. ■

HOMENAJE

Hace 62 años un grupo de trabajadores, dirigidos por Luis Emilio Recabarren, obrero tipógrafo y luchador ejemplar, reunidos, en un día como hoy, en el Congreso del Partido Obrero Socialista acordaron, previa consulta a sus bases, transformarlo y dar nacimiento al Partido Comunista de Chile.

Partícipes todos ellos de naciente movimiento sindical comprendieron que la gran tarea histórica de la clase obrera no podía quedar al azar y que la naciente y pujante clase, —generadora de la riqueza y portadora del cambio social—, requería de una organización política propia, sólida, ideológicamente clara, que actuara sobre el conjunto de la sociedad, fuera capaz de interpretarla y de plantearse y asumir la tarea de organizar al pueblo y sus luchas para hacer realidad la democracia más alta y profunda: el socialismo.

La historia les dio la razón. La acción de Recabarren y sus camaradas echó raíces sólidad y profundas. Su legado es presente y futuro. Ayer fue lucha y acción con el pueblo por desarrollar, profundizar y defender la democracia chilena. Hoy es la acción multiforme junto a las grandes mayorías por terminar con la dictadura y conquistar la democracia. Hoy es, también, al igual que ayer, el llamado a la unidad, al acuerdo, al entendimiento de todos los demócratas para alcanzar esos objetivos.

Han pasado 62 años. Recabarren y su principal herencia, no han podido ser destruidos por ningun afán dictatorial ni pasado, ni presente. Los intentos, se sabe, no han faltado. Más no es posible. NO se puede detener la historia, ni eliminar los afanes de justicia y libertad.

No ha sido una historia fácil. Es mucho el dolor y la sangre que ha quedado en el camino. Muchas las falsedades y tergiversaciones. Mucho el odio de algunos —que no deja de producir un cierto orgullo—, pero también mucho cariño, el amor y el respeto al pueblo.



Jaime Insunza

Al fin y al cabo, ha sido una historia hermosa y fructífera. Y esta presencia creciente, esta fuerza, este respeto no han sido obra del azar.

En lo fundamental ha sido posible por su arraigo, desde la primer día, entre los trabajadores y el pueblo; por su presencia activa y dirigente en cada acción por sus derechos y reivindicaciones; por su carácter y definición de clase, que lo hace profundamente nacional y, al mismo tiempo, internacionalista, y que ha permitido que se incorporen a sus filas personas provenientes de los más diversos grupos sociales: campesinos, artesanos, profesionales, científicos, intelectuales de nota, artistas, estudiantes, comerciantes, pequeños y medianos empresarios identificados con su programa y su acción.

Asimismo, ha sido posible por su clara definición ideológica y su capacidad —desarrollada en el tiempo— de aplicarla creadoramente a la sociedad chilena, lo que le ha permitido análisis esencialmente correctos de ella, de sus problemas y contradicciones, gestando, por tanto, políticas fundamentalmente justas, unitarias y realistas que han interpretado a amplios sectores y han permitido su movilización, organización y acción reivindicativa y democrática.

Por ello hoy esta semilla está viva, ha crecido y sigue floreciendo. Sea nuestro homenaje a su pasado, a su presente y a su futuro. Vaya a los primeros y al maestro; a los caídos de ayer y de hoy; a los de los tiempos duros, a los de los menos duros y a los de los buenos; a los que construyeron aprendiendo en el camino, superando deficiencias, asumiendo los errores y resguardando los valores fundamentales; y, sobre todo, a los que hoy mantienen viva la llama a pesar del crimen y del terror y que parte e impulsores de lucha del pueblo, gestores de su unidad y, especialmente, portadores de la nueva vida.

REPORTAJE

SIGUE PAGANDO 'MOYA':

El Banco Andino por dentro

Fernando Paulsen S.

Hace ya más de dos meses que Javier Vial Castillo, líder del otrora principal grupo económico chileno, permanece recluido en el anexo–cárcel Capuchinos debido a presuntas infracciones en la información financiera que el Banco de Chile, bajo su presidencia, debió entregar a la Superintendencia de Bancos. Esas informaciones tenían relación con las operaciones del Banco de Chile y el Banco Andino de Panamá, institución creada por el propio Banco de Chile junto al Banco BHC, Banco O'Higgins y el Banco Sudamericano. A pesar de que el encarcelamiento de Vial por sí solo es un "notición", (ANALISIS Nº 70) poco se ha dicho sobre lo que constituiría la causa de su detención: las relaciones de la banca nacional y su hijo putativo: el Banco Andino.

Sobre la gestación del Banco Andino de Panamá hay bastante ignorancia y muchos rumores, incluso mitos. Se dice que su cerebro creador habría sido el abogado Carlos Cruzat Paul, socio principal del reconocido estudio Cruzat, Ortúzar, Mackenna y Novoa. Otras versiones indican que la idea de un Banco exterior que captara recursos para luego prestarlos a empresas nacionales habría nacido de la dirección ejecutiva del Grupo BHC. Cualquiera sea su origen, el Banco Andino nació alrededor de 1980, involucrándose en su gestión una gran cantidad de ejecutivos de los bancos–socios, tales como Boris Blanco, Rolf Lüders, Javier Vial Carlos Cruzat, Tomás Müller y muchos otros. También se sabe que el Banco Andino fue fundamental para estructurar el nuevo sistema económico que el grupo BHC daría a sus empresas, en el cual la creación de riqueza estaría basada en la especulación financiera y no en el trabajo productivo.

En el presente reportaje se intentará dar una mayor información acerca de cómo el Banco Andino operaba con empresas, bancos y particulares chilenos y extranjeros.

Al no estar obligado por la legislación nacional, el Banco Andino –creación de banqueros chilenos– podía darse cualquier criterio para otorgar los préstamos a sus clientes. Su Consejo Ejecutivo no operaba formalmente, sino que a través de un enlace que obtenía las respectivas firmas de los miembros del Consejo, quienes mantenían sus oficinas originales –en los distintos bancos-socios– en Santiago.

LA NUEVA LOGICA ECONOMICA

Con la implantación del esquema económico de Chicago, la lógica económica nacional se vio violentamente alterada al consolidarse los distintos grupos económicos que ven la especulación financiera como la fuente principal de riqueza. De ahí se deriva la creación de las denominadas empresas de papel, cuyo objetivo fundamental era el de obtener recursos líquidos con el mínimo de activos reales. Sin embargo, dicha lógica necesariamente debía tener un comportamiento frente a las empresas con chimenea que tradicionalmente se administraban en torno a criterios de producción. Es así como el grupo BHC por ejemplo, alteró radicalmente esta lógica de las empresas con chimenea, en favor de la especulación financiera en sus relaciones con el Banco Andino (ver Gráfico Nº 1).

Tomando el caso de la Compañía Industrial Indus –tradicionalmente el mayor productor de aceite del país, cuya producción pierde sentido económico con las importaciones a destajo del modelo de Chicago– podemos observar todo un proceso de abuso sobre los activos reales de Indus, para privilegiar la especulación financiera. Es así como Indus se relaciona con el Banco Andino de diversas maneras: es deudor de un crédito por 8.274.883 dólares, garantizado en parte por los avales Javier Vial, Rolf Lüders, Sergio Molina B. y César Sepúlveda. Además, Indus aparece como "fiadora solidaria" en otros dos créditos: a Aceites y Alcoholes Patria S.A., por 1.690.333 dólares, y a Cordillera Inversiones Ltda., por 333.333 dólares. Más aún, Indus ofrece una carta de respaldo para que Inmobiliaria El Cabildo S.A. obtenga 7.375.000 dólares del Banco Andino. Y por si esto fuera poco, 4.289.334 acciones de Indus son entregadas al Banco Andino de Panamá como garantía por diversos créditos. Es decir, Indus ha sido transforma-



Indus: transformada en fuente de especulación financiera.

REPORTAJE

da en una "empresa avaladora profesional", cuyo fundamental objetivo es conseguir recursos frescos para el grupo BHC mediante el uso de sus activos reales como garantía de solvencia. A finales de 1982, Indus entró en cesación de pagos y actualmente es una empresa quebrada del grupo BHC.

Una segunda estrategia dentro de esta nueva lógica económica, es la obtención de recursos líquidos por medio de la utilización selectiva de las acciones del Banco de Chile. Es así como sólo tres empresas de papel del grupo BHC: Inversiones Banchile S.A., Inmobiliaria Santa Lucía Ltda. e Inversiones Huelén reciben en conjunto 100.093.000 dólares del Banco Andino contra una garantía de acciones del Banco de Chile y otras empresas del grupo. La dación en garantía de acciones a fin de recibir dinero líquido significó que durante 1981 el Banco Andino recibiera como garantía 225.750.705 acciones del Banco de Chile, el 15 por ciento del total de acciones del mayor banco intervenido, del país. También el Banco Andino de Panamá se hizo de 57.908.329 acciones de la Viña Concha y Toro S.A. y 11.670.053 acciones del Banco O'Higgins, socio fundador del Banco Andino. La operación siempre fue la misma: se pedían créditos relacionados otorgando la garantía de acciones de empresas o bancos, que en el caso de los bancos-socios reviste especial gravedad ya que el Banco Andino estaría así financiando la compra de acciones de sus bancos-socios.

Es importante consignar que numerosos créditos otorgados por el Banco Andino no requirieron de garantía alguna. Resalta a la vista, por ejemplo, en el Gráfico Nº 1 el otorgamiento de dos créditos por diez millones de dólares cada uno a Inversiones San Esteban S.A. y a Inversiones San Eugenio S.A. Estos préstamos fueron gestionados por el ex biministro de Economía y Hacienda Rolf Lüders, otrora alto funcionario del grupo BHC y ex director del Banco Andino. La "habilidad" financiera de Lüders lo-

GRAFICO Nº 1

CREDITOS PATROCINADOS POR EL BANCO DE CHILE (Listado Parcial)

Deudor	Monto US$	Garantía
Aceite y Alcoholes Patria S.A.	1.690.333	Fianza solidaria de Cía Industrial S.A. (Indus)
Cordillera Inversiones Ltda.	333.333	Fianza solidaria de Cía. Industrial (Indus)
Compañía Industrial S.A.	8.274.883	Aval Sres. Javier Vial C., Rolf Lüders Sch., Sergio Molina B., y César Sepúlveda por US$ 5 millones.
Especialidades Grasas Egasa S.A.	3.000.000	Aval de Cía. Industrial S.A. (Indus).
Inmobiliaria El Cabildo S.A.	7.375.000	Carta de respaldo de Cía. Industrial (Indus)
Inversiones Huelén	18.390.000	Por US$ 10 millones garantía conjunta con Inv. Las Nieves (50%); 116.792.646 acciones Banchile; 2.758.454 accs. Cía. Industrial; 868.782 accs. Financiera Atlas; 38.238.089 accs. C.T.I.; 9.818.084 accs. Banco Chile; 17.491.879 accs. Banco Chile; 50.592 accs. AFP San Cristóbal. Por US$ 7 millones, 757.123 accs. Cía. Industrial.
Cía. de Inversiones Aysén Ltda.	333.333	3.227.679 accs. Banco Chile.
Inversiones Banchile S.A.	70.896.000	46.978.413 accs. Banco Chile
Inmobiliaria Sta. Lucía S.A.	10.807.000	33.250.493 accs. Banco Chile
Cía. Técnico Industrial C.T.I.	5.545.093	Sin Garantía
Diners Club de Chile S.A.	2.000.334	Sin Garantía
Industrias Forestales S.A.	5.600.000	Sin Garantía
	5.000.000 (Morgan New York)	
Inversiones Valle Central S.A.	9.670.000	Sin Garantía
Inversiones San Eugenio S.A.	10.000.000	Sin Garantía
Inversiones San Esteban S.A.	10.000.000	Sin Garantía
Magenta	16.750.000	Sin Garantía
Traviata NV	350.000	Sin Garantía
Pellegrini G.M. María Teresa	1.000.000	Sin Garantía
Banco de Chile	90.013.000	Sin Garantía
Ovando Zeballos, Hugo	104.233	Sin Garantía
Müller Sproat, Tomás	362.433	Sin Garantía
Fensa Bolivia S.A.	500.000	Sin Garantía
Pesquera Eicomar	700.000	Aval Sres.: J. Figueroa P., C. Sepúlveda L., S. Molina B.
Arthur Martin Argentina S.A.	3.000.000 (Bcos. Argentinos)	7.643.529 accs. CTI Prenda Industrial hipoteca.

Nota: El criterio para incluir estas empresas y personas ha sido el de distinguir el sistema de manejo financiero ligado al Grupo de Javier Vial y, en el caso de las personas, listar aquellos préstamos de alguna consideración que, a juicio del Banco Andino, no necesitaban de garantía alguna. El total de operaciones patrocinadas por el Banco de Chile durante 1981–1982 ascendió a US$ 384.950.352.



"Concha y Toro": borrachera de dinero panameño y novedosas asociaciones.

gró que ambos créditos se otorgaran sin garantía. Igualmente, se concedieron numerosos créditos a particulares que en gran proporción eran ejecutivos de los bancos-socios, e incluso algunos directores del Banco Andino, o estaban relacionados de alguna forma con el banco panameño o sus directores. De esta forma recibieron créditos Julio Ponce Lerou, Tomás Müller, Hugo Ovan-

GRAFICO Nº 2

CREDITOS PATROCINADOS POR EL BANCO BHC (Listado Parcial)

Deudor	Monto US$	Garantía
Figueroa Puga, Joaquín	433.785	Por US$ 250.000 Aval Svs.: Sergio Molina B. y César Sepúlveda. 1.185.000 accs. Banco de Chile.
Molina Benítez, Sergio	450.000	Por US$ 250.000 Aval Svs.: Joaquín Figueroa P. y César Sepúlveda L.
Sepúlveda Latapiat, César	250.000	Aval Svs.: Sergio Molina B., y Joaquín Figueroa P.
Palacios Garrés, Gustavo	130.000	462.000 accs. Banco de Chile.
Allende Urrutia, Andrés	130.000	246.249 acciones Banco de Chile.

Nota: ANALISIS no cuenta con los otros créditos patrocinados por el banco BHC y que no se relacionan con sus máximos ejecutivos personalmente. El total de estos créditos patrocinados por el BHC, sin embargo, alcanzó en 1981 - 1982 la cifra de US$ 34.188.793.

GRAFICO Nº 3

CREDITOS PATROCINADOS POR EL BANCO SUDAMERICANO (Listado Parcial)

Deudor	Monto US$	Garantía
Constructora de Viviendas Económicas La Castellana Ltda.	700.000	Avales Svs.: Adolfo Méndez M., Adelino Méndez A., Jaime Artigas B., Alejandro Boetsch G., Gustavo Boetsch G., Armando Lazamara D., Sergio Lazamara D., Ramón Lazamara L., Pedro Martínez L., José Larraín B.
Sociedad de Inversiones Cono Sur Ltda.	6.000.000	Avales señores José M. Arretxabala, Santiago Soler A., Enrique Vial C., Manuel Martín S., Adolfo Méndez A., Tomás García K., José Borda A., Adelino Méndez A.

NOTA: El Banco Sudamericano optó por el aval personal de sus directores en gran parte de sus operaciones con el Banco Andino. El total de créditos patrocinados por el Banco Sudamericano durante 1981 - 1982 fue de US$ 7.189.333.

GRAFICO Nº 4

CREDITOS OTORGADOS A GRUPO CARLOS CRUZAT PAUL – VIÑA CONCHA Y TORO

Deudor	Monto US$	Garantía
Cía. Minera de Exportación S.A.	333.333	534.000 accs. Cía. Industrial - 3.016.276 accs. Banco BHC - 2.345.433 accs. C.T.I. - 3.100.000 accs. Banco Chile - Aval: W. W. Finance.
Viña Concha y Toro S.A.	2.000.000	32.482.468 accs. Viña Concha y Toro.
Eduardo Cruzat, Ortúzar, Mackenzie Servic.	1.000.000	Contrato promesa hipoteca al 30/6/83. Fiadores: L. Fernando Mackenna Antonio Ortúzar, Carlos Cruzat.
Eduardo Guilisasti T.	1.000.000	6.884.832 accs. Viña Concha y Toro.
Comercializadora Pilmaiquén S.A.	3.123.000	16.209.000 accs. Banco Chile.
Sergio Calvo S.	1.000.000	3.387.819 accs. Viña Concha y Toro.
Mariano Fontecilla de Santiago Concha	1.000.000	5.549.043 accs. Viña Concha y Toro.
Alfonso Larraín Sta. María	1.000.000	6.604.167 accs. Viña Concha y Toro.
Total	11.458.333	

NOTA: El presente grupo se ha formado arbitrariamente al constatar que Carlos Cruzat Peul es socio de Eduardo Guilisasti Tagle en varias empresas, siendo ambos, además, directores del Banco de Chile. El Estudio del abogado Cruzat Peul se encarga de las materias legales de la Viña Concha y Toro. Se incluyen préstamos a actuales y pasados ejecutivos de la Viña. Mariano Fontecilla de Santiago Concha fue nombrado recientemente embajador chileno en Madrid, España.

REPORTAJE

do Zeballos, Andrés Alliende Urrutia, quien hace algún tiempo protagonizó el recordado affaire del "11 a las 11", cuando ejecutivos expulsados del Banco de Chile intentaron comprar un alto paquete accionario del Banco por intermedio de la empresa automotriz que presidía Andrés Alliende.

LOS TRES MOSQUETEROS

Tres ejecutivos del Banco BHC, que utilizando al Banco Andino o sus conexiones con él hicieron carne el espíritu de los legendarios mosqueteros de Dumas: "Todos para uno y uno para todos". La expresión financiera de esta máxima es la siguiente: (ver gráfico Nº 2): Joaquín Figueroa Puga, director del Banco BHC, pide 433.785 dólares al Banco Andino. Lo garantiza con los avales de Sergio Molina Benítez y César Sepúlveda Latapiat hasta 250.000 dólares y con 1.185.000 acciones del Banco de Chile. Luego, Sergio Molina Benítez, presidente del Banco BHC y director, recibe 450.000 dólares del Banco Andino con la garantía hasta por 250.000 dólares de los avales César Sepúlveda y Joaquín Figueroa. Finalmente, César Sepúlveda Latapiat, también director del Banco BHC, recibe un crédito por 250.000 dólares del Banco Andino, avalado por Sergio Molina B., y Joaquín Figueroa P. El espectáculo resulta casi conmovedor, si no hubiera toda una expresión de corrupción gerencial y administrativa de por medio.

También patrocinados por el Banco BHC, se encuentran dos créditos por idéntica suma que, sin embargo, requirieron un trato diferente: Gustavo Palacios y Andrés Alliende Urrutia recibieron 130 mil dólares cada uno del Banco Andino. Ambos personeros ligados al grupo BHC decidieron dejar acciones del Banco de Chile como garantía.

REPORTAJE

Pero para garantizar los 130 mil dólares de Palacios se necesitaron 462 mil acciones del Chile; para garantizar los 130 mil dólares de Allende Urrutia sólo se necesitó echar mano a 246.249 acciones del Banco de Chile. ¿Cuál es el criterio que se tiene para contabilizar las acciones de un banco de diferente forma para garantizar un mismo monto? ¿Es que las acciones del Chile subieron a tal nivel en poco tiempo como para necesitar dar la mitad de lo dado por Palacios para una misma suma? ¿O la entrega de las acciones es una mera formalidad?

Decidimos en este reportaje hacer un cuadro aparte sobre la relación entre el ex director del Banco de Chile Carlos Cruzat Paul y la Viña Concha y Toro. La razón fundamental es que Cruzat Paul y Eduardo Guillisasti, presidente de la Viña, son socios en varias empresas y varios de los créditos a la Viña han sido patrocinados –según cuentan personeros relacionados al Banco de Chile– por el propio Carlos Cruzat dentro del Banco de Chile. Con relación a este grupo creado en este reportaje de manera formal, existe una situación bastante delicada en torno al crédito otorgado a la Comercializadora Pilmaiquén, controlada por Cruzat y Guillisasti. Originalmente este crédito incluía los avales de dos directores del Banco de Chile, quienes consiguieron posteriormente que dichos avales les fueran levantados por el Banco Andino, quedando el crédito de 3.125.000 dólares garantizado sólo por 16 millones 209 mil acciones del Banco de Chile, que a precio actual contribuirán sólo con alrededor de 500 mil dólares ¿Qué sucederá con los demás créditos garantizados por acciones del Banco de Chile, si éstas son insuficientes para pagar a veces la sexta parte del crédito original?

La preocupación principal, no obstante, no debe estar puesta en los casos particulares, sino fundamentalmente en la situación actual del Banco Andino y su rol de acreedor de la deuda externa chilena, especialmente luego que dos de sus socios principales –el Banco BHC y el Banco de Chile– fueran liquidados e intervenidos, respectivamente.

El Banco Andino, si bien formado por bancos chilenos, es un banco extranjero en el exterior. Por lo tanto, dentro de la abultada deuda externa nacional el Banco Andino es uno de sus principales acreedores.

El ministro de Hacienda Carlos Cáceres, en febrero de 1983, señaló por telex a los bancos extranjeros que el Gobierno de Chile asumía todas las deudas de las instituciones financieras en liquidación. Sin embargo, en un telex posterior el Gobierno de Chile señaló a la banca internacional que se comprometía a crear las condiciones favorables para que ninguna de las empresas privadas que son deudoras de bancos extranjeros, entren en cesación de pagos con los bancos extranjeros del exterior. Es esta, tal vez, una manera indirecta de cómo el Gobierno de Chile, con recursos del Estado, deberá garantizarle al Banco Andino de Panamá, entre otros, que los créditos otorgados por éste –bajos los criterios ya vistos– a las empresas relacionadas de los grupos económicos dueños del Banco Andino no dejarán de pagarse.

En definitiva, tenemos un cuadro de enorme irresponsabilidad gerencial y financiera que, en gran parte, podría ser pagada por el inefable 'Moya'. Y eso viendo solamente lo que el Banco Andino prestó a sus clientes chilenos y los criterios con que lo hizo, sin analizar aún las relaciones de empresarios nacionales y sus empresas con el Banco Andino en su calidad de depositantes. El flujo de dólares que se ha fugado del país ha tratado de ser definido en diversas oportunidades. Se habla de cerca de seis mil millones de dólares. Sería interesante, por ejemplo, conocer en el futuro cuál fue la relación entre la empresa privada y el Banco Andino de Panamá bajo el prisma de los depósitos en dólares que personas, empresas y bancos nacionales mantienen en el Banco Andino de Panamá.

Por ahora nos quedamos con este reportaje. Los lectores podrán extraer muchas conclusiones de los gráficos. Sin embargo, la más fundamental de todas no está escrita. Y se mezcla con sentimientos de indignación, vergüenza y estupefacción.■

GRAFICO Nº 5

CREDITOS PATROCINADOS POR EL BANCO O'HIGGINS (Listado parcial)

Cliente	Monto US$	Garantía
Agrícola El Peñón S.A.	1.500.000	953.091 accs. Banco O'Higgins
Constructora San Vicente Ltda.	5.000.000	2.856.900 accs. Banco O'Higgins
Constructora Santa Cruz Ltda.	5.000.000	2.856.900 accs. Banco O'Higgins
Forestal Quilleco S.A.	5.800.000	3.755.249 accs. Sociedad Agrícola y Forestal Cervera. 2.501.828 accs. Banco O'Higgins
Turismo e Inmobiliaria Bío-Bío S.A.	4.000.000	2.501.828 accs. Banco O'Higgins
Marchant, Luis Antonio	100.000	776.782 accs. Banco de Chile
Lagos Sch., Hipólito	16.757	Hipoteca por US$ 42.946 al 18/6/82
Andrade G., Patricio	16.757	Depósitos en Moneda Nacional
Chalbaw C. Coré	100.000	Hipoteca en tasación

NOTA: Las empresas arriba listadas son todas de propiedad del grupo de Andrónicos Lukas, quien opera alrededor de Banco O'Higgins.
Los particulares listados son o eran todos ejecutivos del Banco O'Higgins. Coré Chalbaw es actualmente interventor del Banco de Concepción.
El total de créditos patrocinados por el Banco O'Higgins durante 1981/82 alcanzó la cifra de US$ 22.379.730.

GRAFICO Nº 6

CREDITOS OTORGADOS A ENTIDADES YPARTICULARES EXTRANJEROS Y NACIONALES SIN GARANTIA (Listado Parcial)

Deudor	Monto US$	Garantía
Banco Osorno y la Unión	1.500.000	Sin garantía
Banco Morgan Finanse	400.000	Sin garantía
Petróleos Mexicanos S.A.	3.000.000	Sin garantía
República Federativa del Brasil	2.000.000	Sin garantía
Banco Pan de Azúcar (Uruguay)	601.210	Sin garantía
Arthur Martin Argentina S.A.	4.000.000	Sin garantía
Julio César Ponce Lerou	780.000	Sin garantía
Amerafin	993.000	Sin garantía
República de Panamá	1.000.000	Sin garantía
Cía. de Productos y Alimentos Arcomagna Corpora S.A.	850.000	Sin garantía
Colocadora Nacional de Valores	3.000.000	Sin garantía

NOTA: El señor Julio Ponce Lerou en julio de 1983 garantizó el crédito listado, otorgado en 1981, con prenda sobre 4 mil vacas y vaquillas.

COMPAÑERO PRESO POLITICO

Todas las jornadas vividas están hoy con nosotros. Están forjando nuestro mañana. Y los hombres –protagonistas de estas luchas– con con mayor fuerza y razón.

Estas líneas son para tí, que luchas desde la Cárcel. Para algunos no tienes nombre y te llaman terrorista, extremista. Para la mayoría eres el Compañero Preso Político.

Según los Juristas eres "aquél que es detenido y privado de la libertad por disentir y actuar en contra de una determinada estructura político–jurídica interna, existente en un momento dado".

Para la mayoría eres el Compañero, que es detenido, torturado, incomunicado y encarcelado por la Dictadura. Porque te rebelas ante el sistema de explotación, de injusticia, aspirando a una sociedad libre, justa, democrática y socialista. Ese es tu delito.

Se te acusó de subversivo y violentista. ¿Es violencia que el pueblo dominado y explotado, busque construir y proyectar un mundo y una sociedad distinta? NO. Violencia es el asesinato del Presidente Constitucional Salvador Allende; es imponer por medio del asesinato, cárcel, desaparecimiento y el exilio un régimen; es imponer a Chile el modelo económico, la reforma del sistema educacional; es imponer una Constitución.

La violencia no sólo ha sido generada por el Régimen, sino también, institucionalizada. Es legítimo que el pueblo manifieste su descontento y se rebele ante la injusticia.

Se te acusó, a lo mejor, de ingreso clandestino. ¿Es delito querer vivir en el país, en el cuál uno nació? NO. Delito es prohibirlo. Delito es violar el Derecho de Vivir en la Patria. Delito es privarlo a uno por decreto, de sus raíces. Pero, "las raíces de este árbol nadie las puede romper..." dice la canción. Todos tenemos que reivindicar el derecho a vivir legalmente donde nacimos.

Se te acusó de posesión de literatura peligrosa y subversiva. Son lite-



Cecilia Suárez

ratura peligrosa los medios de comunicación alternativos, los impresos de opinión libre. Los cuales describen nuestra realidad, no como quieren verla algunos, sino como es realmente? NO. La Literatura peligrosa y subversiva es la que nos muestra un país tranquilo, ordenado, sin problemas. Que nos muestra un sinfín de artefactos para el hogar y además facilita las cosas con estudios comparativos de precios, lo bien que se puede vivir con un presupuesto reducido y, como si eso no bastara entrega estadísticas de disminución del desempleo.

Peligroso y subversivo es desconocer la cruenta realidad social, económica y política. Peligrosa y subversiva es la felonía y la falacia;

Compañero se te acusó, acusó y acusó. ¿A cuántos más acusarán?

El único que tiene derecho a acusar eres tu. Es el pueblo. Por todas las arbitrariedades, las violaciones de los derechos humanos.

Todos tenemos no sólo el derecho sino que, el deber de luchar por nuestros ideales.

Ideales que apunta a la sociedad que queremos construir. Una sociedad donde los principales medios de producción sean de propiedad del conjunto del pueblo. Donde los beneficios y excedentes producidos se orienten a satisfacer las necesidades sociales y al desarrollo del país. Donde se retribuya el trabajo de cada individuo, bajo el principio de : a cada cual su trabajo, de cada cual según su capacidad. Donde los individuos tengan los mismos derechos y obligaciones para con la sociedad. Y el Estado garantice a todos los individuos el acceso a la instrucción, la cultura universal y educación que los forme como hombres libres, capacitándolos para enfrentar la vida en iguales condiciones de acuerdo a la capacidad de cada cual.

Ese es el futuro que anhelamos. Los construiremos: forjando hoy la unidad del pueblo. Unidad en el quehacer común. Unidad en la diversidad, sin exclusiones. "Mañana se construye con muchos hoy día..." dijo el poeta.

Compañero preso político, tu lucha , tu huelga de hambre, es nuestra.

Tu cárcel es también la cárcel del pueblo chileno. Tu libertad es la nuestra.

Compañero, estás presente en el pueblo, porque eres del pueblo. Recibe estas líneas en este nuevo año.

Todos juntos: FIRMES HOY, INCLAUDICABLES SIEMPRE.

PUBLICACIONES

LIBROS

"AMERICA LATINA, ¿HACIA QUE DEMOCRACIA? por Manuel Urriza. Editado por Cidal. Centro de Información Documentación y Análisis Latinoamericano. Caracas. Venezuela. Impreso en Buenos Aires. Marzo de 1983. (280 páginas). El autor, Manuel Urriza, es argentino (Nació en 1936). Es abogado y tiene postgrados en Ciencias Sociales y Políticas de América Latina. Milita en el "Justicialismo", y en las filas de este partido fue Ministro de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires. Fue, también, director de la revista "Primera Plana". Al sobrevenir en su patria la tiranía castrense. Urriza debió exilarse viviendo en Perú y luego en Venezuela, país, este último donde ejerce la docencia universitaria. El libro que comentamos constituye un importante análisis de los regímenes políticos actuales en Argentina, Chile, Brasil, Colombia, Méjico, Perú y Venezuela. El capítulo referente a Chile, comienza con el siguiente párrafo: "El Golpe Militar de 1973, dado contra el presidente Allende interrumpe en Chile un proceso democrático que databa de casi 50 años. Durante ese largo período el país había logrado estabilidad política a través del fortalecimiento de un Estado regulador y reactivador y de un desarrollo industrial nacional iniciado en la década del 30". Más adelante expresa: "El resultado de este desmantelamiento institucional (consecuencia del Golpe Militar) fue la instauración de un régimen opresivo y arbitrario..." y la consolidación a través de la "Constitución Política de 1980", de un "régimen político, de por sí autoritario... destinado a preservar, incrementar y hacer perdurar el poder personal del general Pinochet, cuyo nombre y apellido figuran en el propio texto constitucional, hasta el grado de asignarle atribuciones que parecen dictadas por el simple capricho". (págs. 50 y 52 de la obra).

"EXILIOS" Ediciones Tragaluz, de Bruno Serrano y Jorge Montealegre. A través de la poesía este libro aborda tanto el "exilio interno" (el desarraigo en el propio país, la marginalidad de los mapuches, etc.), como el "exilio–destierro" y el retorno. Son poemas escritos en cada una de esas condiciones: partida, exilio, regreso.

El volumen está integrado por dos partes, una de Bruno Serrano con el texto 'País sin territorio', y la otra, escrita por Montealegre, que se titula 'Cuenta Regresiva'. Como un naipe, el libro empieza por donde se lo tome, y contiene también un glosario en el que se mezclan términos mapuches con italianos o franceses, y con aquellos a los cuales la historia les ha cambiado el significado ('Estadio Nacional', por ejemplo).

Ambos poetas son miembros del Colectivo de Escritores Jóvenes (CEJ).

Algunos de los poemas de este libro han sido musicalizados por el dúo "Schwenke y Nilo" y por Payo Grondona.

"HISTORIA DEL MOVIMIENTO CAMPESINO", trabajo colectivo de integrantes del Grupo de Investigaciones Agrarias de la Academia de Humanismo Cristiano, dirigido por José Bengoa Cabello. Santiago. Septiembre de 1983. (85 páginas). Contiene, como el título lo indica, la historia de las organizaciones campesinas y de su lucha por sus reivindicaciones económicas, sociales y culturales. Algunos de los temas tratados son: la protesta campesina; la lucha de los mapuches en defensa de su territorio; los primeros comités y sindicatos; el levantamiento de Ranquil y la feroz represión de que fue objeto; la organización del campesinado y el Frente Popular; la influencia de la Iglesia Católica en el campo; las centrales campesinas y la Reforma Agraria; las grandes movilizaciones campesinas; por último "vino el tiempo de la derrota. Un martes en la mañana trágicamente comenzó".

"PRIMERO PERSONA, DESPUES CRISTIANO", por el Padre Ignacio Muñoz, Secretario Ejecutivo de la Misión Joven del Arzobispado de Santiago. Ediciones Paulinas. Colección "Forjando Tu Vida". 2.a Serie. Santiago de Chile. Noviembre de 1983 (110 páginas). Con introducción de Monseñor Rene Vío Valdivieso SS.CC. Vicario Episcopal del Arzobispado de Santiago. El libro comprende dos partes que tratan, respectivamente: Hacia una personalidad madura y en búsqueda de la maduración cristiana". La tesis de la obra está sintetizada en las primeras palabras de la "Presentación": "Si nos detenemos frente a la cifra que nos facilitan los especialistas con respecto a las personas sicológicamente maduras, nos cuesta creer que sean tan pocas".

"¿CON QUE SUEÑAS TU?", Poemas por los hermanos Jaime e Inés Llambías W. Edición Orphee–Montreal Canadá. (55 páginas). En la literatura universal son muy escasas las parejas de hermanos escritores. Recordamos en este momento sólo a los españoles Alvarez Quintero y Machado. En nuestras letras tenemos a los hermanos Amunátegui, Arteaga Alemparte y Blest Gana. Pero que sepamos, no hay un caso semejante al de Jaime e Inés Llambías, en que hermano y hermana hayan escrito en conjunto una obra. De los autores: Inés, periodista de 28 años trabaja actualmente en La Prensa Austral de Punta Arenas. Su hermano, Jaime, es investigador y docente en sociología en Montreal, Canadá.

"VIDA DE UN DIRIGENTE MAPUCHE", por Martín Painemal Huenchual, en versión de Rolf Foerster. Edición del Grupo de Investigaciones Agrarias de la Academia de Humanismo Cristiano. Santiago. Noviembre de 1983 (120 páginas). En 1930, el sacerdote capuchino alemán, Padre. Ernesto Wilhelm de Moesbach, publicó con el título de "Vida y Costumbres de los Indígenas Araucanos en la Segunda Mitad del siglo XIX", en versión bilingüe mapuche–castellano, las Memorias del cacique mapuche Pascual Coña. La obra fue prologada por el ilustre lingüista, también alemán, radicado en Chile, Rodolfo Lenz. En 1973, el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria (ICIRA) publicó una segunda edición de esa obra. Las Memorias de Pascual Coña alcanza, prácticamente, hasta el día de su muerte, en octubre de 1927. El libro que comentamos ahora, constituye, también, como el anterior, la vida de un dirigente mapuche contada por él mismo, en versión escrita por otra persona. En este caso el investigador del GIA Rolf Foester. En la breve obra aparecen narradas la interesante vida y actividades de Martín Painemal y de la lucha librada, por el pueblo mapuche en defensa de su identidad nacional y de la propiedad de sus tierras. La narración de Painemal, se inicia casi exactamente por el mismo año en que termina la de Pascual Coña, y se extiende hasta el día de hoy, pues el dirigente mapuche vive actualmente en la ciudad de Temuco. Es penoso tener que destacar el hecho que estas dos Memorias la del cacique Coña y del dirigente Painemal, sólo hayan podido ser publicadas por iniciativa de investigadores extranjeros, ambos alemanes. Los autores chilenos sobre la historia y cultura mapuches, son contados con los dedos de la mano: Tomás Guevara, Carlos Munizaga, Mariano José Campos Menchaca SJ; y algún otro que se nos escapa.

1983: Razón "oculta" del auge teatral

Sergio Palacios

En el año transcurrido, la actividad escénica mostró avances y retrocesos. En el "área oficial", la Corporación Cultural del Municipio pudo brindar a los cantantes chilenos especiales oportunidades de lucimiento y consiguió, además, atraer a su teatro nuevos espectadores, al reutilizar la "puesta en escena" de los diversos montajes de la Opera Internacional y ofrecer, de este modo, entradas a precio rebajado para la Opera Nacional. En el campo de la danza, esta entidad presentó al famoso bailarín Rudolf Nureyev, y estrenó con su propio "ballet", diez nuevas coreografías, una de ellas de autor nacional. En cambio, los teatros universitarios estrenaron, apenas, una obra extranjera cada uno, y el "Ballet Nacional Chileno" no tuvo presencia escénica a causa de la errática política cultural de la Universidad de Chile. No obstante, en el "área privada" se estrenaron 50 obras de teatro, de las cuales un 65 por ciento fueron escritas por autores del país.



La crítica al Régimen fue una de las bases del resurgimiento teatral en 1983.

Por la magnitud estadística de su desarrollo y por haber entrado en la fase creativa de su crecimiento, el llamado "teatro legítimo" exige la prioridad en nuestro breve comentario crítico. Alrededor de 20 autores chilenos estrenaron una o más obras en 1983. A los ya conocidos, como Radrigán, Díaz, Cariola, Sieveking o Josseau, se sumaron otros, como Villarroel, Arrau y Stuardo, cuya fama es menos universal. Muchos dramaturgos estrenaron el pasado año su primera obra, con éxito dispar. Ramón Griffero no interesó al público, pero Jorge Marchant y Julio Bravo, alcanzaron éxito de taquilla. Hernán Meschi, Pablo Alvarez, José M. Riveros y el chileno-argentino Héctor Atella, que impresionaron a la crítica, no conquistaron al público. Jorge Gajardo, Abelardo Estorino, José Román y el Padre Esteban Gumucio, lograron buena acogida de la audiencia, pero su balance económico fue poco satisfactorio. Juan Edmundo González, adaptador de García Márquez, recibió aplausos como autor y como intérprete, pero su "Eréndira" significó más pérdidas que ganancias, pese al éxito de crítica. Con todo, no se puede negar que la dramaturgia chilena se enriqueció el año pasado, tanto con obras, como con autores.

EXITO DEL TEATRO CRITICO

Veinte, de los 26 estrenos nacionales, pueden ser incluídos sin vacilaciones en el que hemos llamado "teatro crítico", por su inclinación a cuestionar la realidad socio-política del país. La "recesión económica", la ausencia de libertad, la manipulación informativa, la tortura, la insensibilidad social, son algunos de los motivos que articulan lo temas de "El zoológico de mármol", "Renegociación de un préstamo. . ." "Tú te lamentas...", "El ciclo burgués", "Visitantes, licántropos y pirómanos", "Informe para indiferentes", "Acerca de un chancho robado", "Esperen, no les dolerá...", "Riñón para trasplante", "Algo horrible ➔

y bello, Matilde", "Ultima Edición", "Nerón de hiedra" y "Los jueces y los reyes". Otras obras, como "Ceremonia Ortopédica", "Diálogos entre Napoleón..." "La Cándida Eréndira", "De la manito", o "La muela del juicio final" entregan un juicio más global en torno a la realidad chilena y latinoamericana. En "Demencial Party", Josseau enfoca la crítica sobre la tortura, trascendiendo el tiempo y el lugar, ahondando profundamente en el problema.

En "Bodas de Plata", "Cantando historias" y "Recuerdos del hombre con la tortuga", que constituyen, más bien, obras de evasión, no faltan del todo las alusiones críticas al Régimen. Los últimos estrenos del año; "Parricidio" de Nicanor Parra, "Visita de nuestros locos" y "Mientras duerme la señora" de Mario Villatoro, muestran las mismas aristas críticas señaladas, como característica general del teatro chileno de hoy. Mas allá de las obras nacionales se proyecta también esta tendencia crítica y en "Un hombre es un hombre" de Brecht.

"El rostro perdido" de Weisenborn o "El beso de la mujer araña" de Puig, hay una punzante intencionalidad crítica. Menos puntual pero crítica también es la intención de obras como "Becket" de Anouilh, "El Pelícano" de Strindberg y "El hombre que quiere mejorar el mundo" de Bernhard.

Hasta en los clásicos, como en "Ricardo III" de Shakespeare, "Tartufo" de Moliere o "Fuente Ovejuna" de Lope de Vega hay un contenido crítico muy agudo. Se diría que por una acentuada politización del teatro, actores y autores, imponen al público esta clase de obras. Sin embargo, es un hecho que el público premia con su asistencia estas representaciones teatrales.

UN ERRADO ENFOQUE POLITICO

Un experto editor y distribuidor de libros a quien reclamábamos por su aparente parcialidad en la elección de autores y títulos, nos respondió una vez: "**sólo la izquierda se interesa por la cultura... la derecha no lee**". Algo de verdad había en esa apreciación, en lo que respecta al público teatral. Nuestra burguesía, cuyo ascenso social reciente se debe a una intensa dedicación a la tarea absorbente de acumular dinero, se rehusa a "perder el tiempo" en adquirir cultura "improductiva". El teatro es para el "hombre de negocios", como el deporte o el juego, una ocasión de relajarse. El próspero "ejecutivo" no quiere ver obras que lo hagan pensar. Por eso, el público que mayoritariamente asiste a funciones de teatro crítico es público "de izquierda", y los productores que ponen estas obras en escena, están tratando de convencer a gentes que ya están convencidas. Por eso el Régimen no se siente amenazado por el teatro y concentra sus cuidados en la televisión.

De ahí, también, que espectáculos de "Café-Concert", como "Tú te lamentas... ¿De qué te lamentas?" sean altamente eficaces para erosionar el conformismo "de derecha".

Entre las obras de "teatro crítico" estrenadas el año pasado, muy pocas unían la diversión al mensaje. Podríamos mencionar "Nerón de hiedra", "Renegociación de un préstamo relacionado..." "Ultima Edición" y las obras de Josseau, entre las que reunían ambas características. La mayoría de las piezas teatrales de intencionalidad crítica tienden a obscurecer las tintas, a caer en situaciones melodramáticas, a someter al espectador a un juego complicado de exégesis de una anfibológica simbología. De manera que no se llega con ese teatro a un público popular, sino, a los sectores más intelectualizados, que de antemano comparten las tesis socio-políticas de las obras. Un teatro de trama simple, de lenguaje directo, que ayude al pueblo a descubrir sus propios defectos, su pusilanimidad, su egocentrismo, su pasividad, sus tendencias al arribismo, no abunda en la producción dramática actual. Debemos reconocer en Radrigán, uno de los pocos autores que han comprendido al problema.

El Régimen podría señalar, como un positivo avance cultural, este extraordinario auge del teatro. Pero no todo lo que brilla es oro. Ciertamente, los errores del sistema político, social y económico, nutren y justifican el "teatro crítico". Pero, no todos los artistas que cultivan este arte lo hacen por motivos ideológicos o políticos. Una gran mayoría busca en el teatro una fuente de trabajo que le ayude a paliar la cesantía. De los 30 grupos y compañías que en 1983 estrenaron obras teatrales, 17 poseen una trayectoria anterior.

Dejando de lado el Teatro de la Universidad Católica, el de la Universidad de Chile, el Teatro Itinerante y las Compañías de Tomás Vidiella y de José Vilar, hay una docena de grupos independientes que han logrado prolongar su existencia más de un año. El Taller Histrión, el Teatro Imagen, la Compañía Pedro de la Barra, el Grupo Teniente Bello, el Teatro El Telón, el Teatro ICTUS, el Grupo Piralé, la Compañía Teatro de Cámara, el Teatro La Feria, el Grupo Cámara Negra, el Teatro Urbano Contemporáneo, el Teatro El Riel, se inscriben en esta lista. Los otros trece grupos, nacieron para estrenar una obra y han perdurado tanto tiempo como la obra en cartelera.

Esto quiere decir que son muchos los grupos de actores, directores y realizadores, que organizan compañías "en cooperativa" con el fin de ganar el sustento mientras esperan ser llamados a la televisión para integrar el elenco de una teleserie. No faltan los actores o actrices profesionales semiretirados, que apremiados por la situación económica del momento, "forman" compañía en torno a su nombre, estrenan una comedia liviana "de evasión", venden avisos en el programa de mano,y consiguen sobrevivir. De esta triste manera es responsable el Régimen del notable auge teatral que experimentáramos en el año que pasó.■

"El Informe Mancini"

Las sombras de las bayonetas

. Novela de médico chileno, Francisco Simón, premiada en Colombia, incursiona en la ficción política con semblanzas de una realidad.

A los ojos del simple lector, esta novela escrita por "un médico chileno–residente en el Norte– dedicado por 'entero' a la literatura", logra, por momentos, ingresar al inquietante espacio en el cual la ficción política se topa con la frontera de aquella realidad de lo que fue, es... y podría ser.



nforme Mancini": ¿solamente ción?

El primer logro del autor es incitar el interés del lector–incluso del más escéptico– provocando que éste no decaiga en momento alguno, generando, en cada página esa expectante ansiedad por "lo siguiente".

Ya lograr que "dos textos", que sólo al comienzo logran desconcertar –confluyan en la unidad y en la coherencia temática es un logro que de por sí avala el calificativo de lo "mágicamente envolvente"

Para el chileno, la obra adquiere ribetes del desafío constante: o el libro se desecha por ser demasiado "obvias" sus casualidades o se "devora" por esos hechos y personajes ya conocidos. O por ese *futuro que más de alguno presiente*, teme, cuestiona...

Jesús Mancini, grabadora y "Cuadernos" en mano, se propone descubrir, ante el mundo,la existencia de "Cubresuelo ", organización de carácter transnacional que tiene como objetivos inmediatos militarizar todos los gobiernos de América Latina en aras –enuncia– del anhelo "bolivariano y nacionalista", lo que, en un principio, "el general" teme y desconfía por ignorancia de "ésos" términos, pero que apoya en virtud que le asegura su seguridad y ambición personalista. Los personajes están allí. Nombres y apellidos no se suponen. Simplemente están ahí. Sabemos de ellos. Son el presente de la obra.

ESA MAÑANA DE JULIO

De pronto el autor irrumpe, una mañana de julio, con un alzamiento en contra "del general". Antiguos líderes sindicales engrosan las filas de la gran marcha que se dirige hacia Pirque. En Valparaíso algunos uniformados, cansados ya de la "prepotencia, ignorancia y nepotismo" del gobernante hacen rugir turbinas, hélices y motores.

El "Consejo Insurreccional" se traslada a Antofagasta, capital de la "nueva nación libre". Entre sus propósitos, profusamente anunciados al exterior, está el de constituir una Asamblea Constituyente, el reconocimiento de los Partidos Políticos...pronto muchos países reconocen al "Consejo"...

Nuevamente el "general" yerra. ¡Esto no es más que una nueva provocación de la 'rotada' que hay que aplastar rápidamente!. Por lo demás, está el siempre fraterno respaldo de "Cubresuelo ".

Mancini acelera febrilmente su investigación. Madrid, Barcelona , Roma. Sin embargo la red es aún más poderosa que lo que alguna vez llegó a pensar. Está la muralla insalvable del temor y del dinero con el que Cubresuelo tapiza el camino a la Verdad. Mientras tanto, aquí la guerra civil se institucionaliza. Una que otra paranoia repleta maletas que miran esperanzadas al Paraguay... Anastasio ya no está.

Y "ése" Mancini persiste. Incansable. Pero, ¿hacia dónde va? ¿Logrará encontrar el hilo que lo lleve al Minotauro que hiede a bayonetas y a mafia internacional? "El Informe Mancini", es indudablemente una novela de ficción política que, por una realidad consignada, por un futuro expectante, la transforma en una obra que apasiona, que obliga a re-leerlo, a re-pensarlo y a re-esconderlo, por ahora, de "Cubresuelo ". ■

P.A.

Estrenos:

"El Regreso del Jedi"

- **Esta película, tercera parte de la trilogía iniciada con la "Guerra de las Galaxias", es lo mejor que ha aparecido en cartelera en estos días.**

Bernardita Maturana

Como es habitual en estas fechas, la cartelera cinematográfica creció con los estrenos de Navidad y fin de año. En este caso fue un aumento en cantidad, pero no en calidad. La excepción de esta premisa es "El Regreso de Jedi", película ansiosamente esperada por los niños y la juventud, desde su estreno oficial en Estados Unidos en mayo de 1983.



"El regreso del Jedi": heroismo, lealtad y amor".

Hay un refrán que dice que las segundas partes nunca son las mejores, en este caso no se cumple. Hace seis años atrás "La Guerra de las Galaxias" nos dejó atónitos con la gama de efectos especiales y la brillantez de su producción. Por su parte "El Imperio contraataca" complementó esta gran epopeya, hace tres años, con una gran dosis de ternura, a través del personaje de Yoda. Hoy "El Regreso del Jedi", además de completar un argumento no resuelto, constituye una superproducción que conjuga elementos tan valiosos como el heroísmo, amor, lealtad. Tiene toda la sutileza y encanto de un cuento de hadas de corte futurista y agrega un sinnúmero de nuevos personajes de corte fantástico, que logran realzar el eterno problema de la lucha entre el bien y el mal.

El creador y productor de esta trilogía, George Lucas, explica su éxito por el factor "emoción" que logra imprimir en el público. No en vano, las dos primeras películas se colocaron entre las cinco más taquilleras de todos lo tiempos en la revista "Variety".

Han Solo, héroe de los dos films anteriores, está congelado en carbonita y ha pasado a ser la escultura predilecta del siniestro Jabb A el Hutt. A la fortaleza de este personaje, mezcla de monstruo, sapo y Califa, llega el resto de los héroes rebeldes: La Princesa Leia, Luke Skywalter, Chewbacc Lando Carissian y los infaltabl robots C–3–PO y R2–D– (ARTU)., Con ingenio y valent logran rescatar a Han Solo juntos inician la aventura fin destruir al malvado Imperio Gali tico.

Luke antes de emprender e aventura acoge las últimas y sabi palabras de su maestro Yod quien fallece tránquilo al sab que la fuerza está en buenas m nos. De esta manera se cumpl una etapa difícil y decisiva pa los rebeldes, y empieza la brillan acción en contra de la malda

Su director Richard Marquand transmitió en imágenes la gra inspiración de Lucas y logra u resultado espectacular. Por su pa te John Williams ganador de u Oscar por la música de la "Guer de las Galaxias", pone con su mú sica un sello inconfundible, lo grándose así un film de indudabl calidad.

"SOBREVIVIENDO"

Es la fase dos de "Fiebre d Sábado por la Noche". Ocup al mismo actor (John Travolta) mismo personaje (Tony Manero y al mismo conjunto musica (Bee Gees). En esta oportunidad el escritor, productor y director e Sylvester Stallone (Rocky, Ram bo).

El disco–rock es la base fun damental de este film y su inter prete provocará sin duda más d un "remezón" dentro de la juven tud, a través de sus bailes frenéti cos y cara de "niño bueno".

La coreografía, música, jueg de luces y efectos especiales (so bre todo en cámara lenta) hace de esta película, cuyo tema n vale nada, una buena recreación Es buena la visión de Stallone d aprovechar un éxito anterior y esta nueva onda musical, mezcl de dance–gym, rock y disco y situarla como elemento clave d una película. Aunque no logra u buen ritmo secuencial –hay esce nas alargadas y un diálogo bastan te insulso– la película, especial mente en su segunda parte, logr un impacto visual importante

ANIMO EN EL "MAPOCHO"

Su segundo aniversario pilló al Centro Cultural Mapocho con algunos problemas económicos pero sin ningún ánimo de cesar su intensa actividad.

Como afirma su directora, Mónica Echeverría, "crisis económica no es sinónimo de crisis artística". Lo que quedó demostrado por la cooperación de diversos amigos del Centro y por la participación de artistas y público en la "Maratón Artístico–solidaria" con que celebraron sus dos años. Por el momento, las dificultades estarían solucionadas gracias a este apoyo.

Las ganas de seguir trabajando en pro de la cultura pese a todo, se reflejan en los diversos cursos y actos programados para enero.

Hay cursos de danza, dibujo y pintura para adultos. Para los niños hay uno de introducción al arte en el cual, mediante el juego, éstos se acercarán a la expresión artística. Teatralmente, inaugurará el mes el grupo feminista "Las Brujas" y el grupo de arpilleristas de la zona oriente con su obra "La Realidad". Habrá videos –entre ellos un ciclo del Ictus– seguirán los "Cafecitos" del Mapocho y mucho más. Sólo es cosa de ir, la dirección es: Merced 360.



Mónica Echeverría directora del Centro Cultural Mapocho.

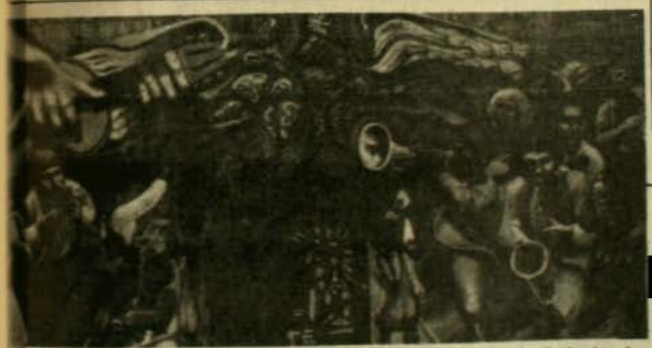
LOS MUSICOS UNIDOS. . .

Un representante de los músicos doctos, Rodolfo Norambuena, afirma que "la unidad de los músicos de Chile es una tarea difícil" y que lo realmente importante es "promover iniciativas de integración concretas y de base, como la formación técnica y la creación conjunta".

Por lo pronto, lo cantores populares anuncian que a fines de enero del '84 se producirá una reunión de unificación con los "Talleres Latinoamericanos", instancia regional de integración de la cultura popular, y que tendrá a Chile como sede.

Los folkloristas, cantores populares y músicos "doctos" que participaron en el Primer Congreso de Artistas y Trabajadores de la Cultura de Chile acordaron "superar la absurda separación de los músicos de diferentes proveniencias, géneros o estilos, separación que empobrece, debilita y obstruye la creación y el desarrollo musical". Para concretar la iniciativa han decidido "tomar medidas de coordinación inmediata" que permitan asumir conjuntamente las tareas que exige la situación actual.

Pato Valdivia, presidente del Comité Ejecutivo del recientemente creado "Taller de los Cantores Populares Chilenos", sostiene que "no queremos una cuestión mecánica, sino comprobar el aislamiento y romperlo proponiéndonos metas de trabajo común".



LA PEÑA CULTURAL CENTER

Después del Golpe Militar en el '73 muchos chilenos llegaron exiliados a Estados Unidos, llevando consigo las manifestaciones artísticas, musicales y poéticas de nuestro pueblo. Ellos, junto a norteamericanos "concientes y preocupados por Chile, –según señalan– crearon La Peña de Berkeley en California.

Una delegación de La Peña participó en el Congreso de Artistas y Trabajadores de la Cultura de Chile, realizado en Padre Hurtado entre en 8 y el 11 de diciembre pasado; posteriormente visitaron ANALISIS, donde se entrevistaron con el director Juan Pablo Cárdenas.

Según los delegados, "La Peña representa la alegría, la lucha, las esperanzas y el apoyo a la comunidad progresista de Berkeley". Esta comunidad, explican, comprende la discriminación cultural y los dividendos económicos que obtienen los Estados Unidos en América Latina. Por eso, dicen, está también por el derecho de autodeterminación de los pueblos.

Entre las actividades de La Peña destacan los Talleres de Cultura Latinoamericana, el Grupo de Radio La Peña y clases que van desde el idioma español hasta la Nueva Canción Latinoamericana. "Personas y grupos como Angel e Isabel Parra, Víctor Jara, Quilapayún e Inti Illimani, se oyen en nuestra peña de Berkeley", declaran con entusiasmo.

Cine:

La "Ardiente Paciencia" de Neruda y Skármeta

Jacquelines Mouesca
y Carlos Orellana

El primer premio del Quinto Festival Cinematográfico del Film Ibérico y Latinoamericano (Biarritz, Francia) fue otorgado a una película de Antonio Skármeta (ex-aqueo) con una cinta brasileña): "Ardiente paciencia". Skármeta, que no necesita ser presentado como escritor, es todavía poco conocido como cineasta, campo en el cual su trayectoria es menos dilatada. Guionista, en un comienzo, de films dirigidos por el alemán Peter Lilientahl (entre ellos "La Insurrección," que luego se convertiría en novela), abordó por primera vez la realización en 1979 con "Permiso de residencia", al que siguió "Si viviéramos juntos", en 1982. "Ardiente paciencia", producida por la televisión de la República Federal Alemana, es su primer largometraje argumental, y el tema se define sin esfuerzo con un nombre propio: Pablo Neruda.

Haber trabajado con Roberto Parada le dio al realizador la oportunidad, probablemente irrepetible en cualquier otro proyecto cinematográfico similar, de recrear al poeta con tan milagrosa fidelidad en su corporeidad física, que el espectador termina por vivir plenamente la ilusión de que es el propio Neruda el que se está interpretando a sí mismo. Pero Parada no sólo se limita, por cierto, a explotar la exterioridad de este hecho, que, notable y todo, es puramente exterior y, finalmente, casual.

Actor, además de personalidad fuerte –que se apoya sólidamente en una voz poderosa y en un ademán de enfática energía– existía el riesgo de que intentara devorar a Neruda y, por ejemplo, lo "recitara", como tantas veces en tantos años y con tanta dignidad lo hiciera ya en cien escenarios diferentes. No hubo tal: Parada soslayó las trampas y ganó la apuesta, logrando de verdad vestir también la piel de las apariencias nerudianas interiores. La picardía, la ternura, la sabiduría en el vivir cotidiano del personaje en la obra, son de Neruda y no de Parada, lo que prueba cuán eficaces son en el film la picardía, la ternura y la sabiduría del actor.

No es éste uno de los méritos menores de "Ardiente Paciencia".

UN NERUDA PARTICULAR

El Neruda de la película es, ciertamente, un Neruda particular, uno de los mil Nerudas posibles, y Skármeta eligió aquel que favorecía sus propósitos narrativos, permitiéndole mostrar al poeta amigo de su pueblo, capaz de cultivar con él una relación de afecto y de humor, sin grandilocuencias, fincada en las peripecias más o menos menudas de todos los días. El poeta es así –en relación con el cartero de la película, es decir, el pueblo chileno– un amigo y un compadre o, llegado el caso, un padrino más o menos cómplice y hasta un poco alcahuete. En este nivel de la comunicación, son muchas las vías posibles para establecerlas, y el poeta no esquiva siquiera la del baile popular, y es así como se lo ve danzando al compás de un aire de Los Beatles. Los "nerudólogos" llamarán al escándalo, visto que Neruda, que se sepa, jamás intentó en vida el menor paso de baile; y sin embargo, la escena –una de las más sugerentes del film– es una las que transmite con mayor fuerza la presencia auténtica del poeta.

El pueblo, es decir, el cartero, es decir, el actor Oscar Castro, suma comicidad y emoción y salva con éxito las trampas de un populismo eventual. No hay nada aquí que recuerde las *bufonerías* de un Juan Verdejo, del "roto chileno" fabricado como arquetipo del ingenio popular para gusto de patrones paternalistas.

(¡Ojo con Oscar Castro, que lleva a la pantalla un rostro y gestos de chileno parlanchín, aunque con un aura cómico–patética a lo *Buster Keaton*!).

LOS CINCO AÑOS FINALES

Pero hay otros propósitos en Skármeta: mostrar al Neruda histórico, o mejor, inmerso en la historia chilena reciente. En rigor, la historia de sus cinco años finales, con sus hitos personales y sus hitos colectivos: Neruda simplemente poeta, vecino apacible de Isla Negra; Neruda candidato a la presidencia; Allende candidato y Allende presidente; el Premio Nobel de Literatura; el Golpe de Estado. Sólo pinceladas o esbozos o, a veces meras alusiones.

Skármeta sabe soslayar la estridencia sin eludir cierta sustancia dramática vital; sortea las tentaciones del estereotipo en los temas, de cierto clichés visuales y auditivos (después de todo, *una cumbia no tiene* eventualmente menos signo popular que la marcha "Vencere-



La obra de Skármeta proyecta el mensaje sin estridencias.

mos"), pero su Neruda y su Chile están tratados sin concesiones: la pequeña historia no oscurece la Historia grande; Neruda ya moribundo, hablando de **"los hombres que se acercan a mi casa trepando entre las rocas"** es una de las secuencias cinematográficas, entre las muchas mostradas en decenas de películas de estos últimos años, que con más fuerza y patetismo transmiten la angustia de asistir al instante en que el fascismo se instala en el poder.

Hermoso homenaje éste que Antonio Skármeta rinde con su película a Neruda en el décimo aniversario de su muerte. (Del guión, digámoslo entre paréntesis, se hizo una obra teatral, distinguida también con un premio a quien dirigió la puesta en escena Alejandro Quintana– en Berlín, República Democrática Alemana). Film liviano, quizás, pero pleno de una significación que no escapa al espectador sobre todo al espectador joven (somos testigos cercanos) para quien es una oportunidad de descubrir, o redescubrir, al poeta nacional y de sentirlo próximo y propio.

"Ardiente paciencia." La frase está sacada de un verso de Rimbaud que Neruda citó en su discurso de Estocolmo, cuando recibió el Premio Nobel. Alude al anhelo de un mundo mejor y al carácter de la espera, habla de una paciencia que no debe confundirse con la entrega y que tampoco puede ser inerte.■

LA BICICLETA

revista cultural hecha en chile

Esa revista que de un modo u otro está llenando un papel

intrínsecamente democrática, curvilínea y futurista



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso (por mano)
anual $ 970 . . . . . semest. 490
Resto del país (correo certificado)
anual $ 1.320 . . . . . semest. 660
Exterior (correo certificado)
anual US$ 34 . . . . . semest. US$ 17
Honoraria
anual US$ 36 . . . . . semest. US$ 20

PIDA UN AGENTE a Distribuidora Arco, fono 574899, en Viña del Mar. Santiago, Resto del país y exterior: fono 2223969, o en Monseñor José Fagnano 614, Santiago.





CNI

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Resulta siempre una experiencia edificante conocer, mediante la palabra directa, un poco el "perfil humano" de los grandes personajes que rigen los destinos de la Patria. (Y, desde luego, los de cada uno de nosotros).

Es el caso del señor Humberto Gordon, jefe de la policía política del Gobierno, quien ha manifestado (entre otras muchas cosas) a El Mercurio del día 4 de diciembre, lo siguiente:

a) "Ser bueno... no mentir. La verdad para mí es algo básico" (Acerca de los valores más fundamentales que le inculcaron en su hogar).

b) "La pena de la gente. Ver que la gente sufre". (Acerca de lo que más le conmueve).

c) "La hipocresía". (Acerca de lo que más le molesta).

En seguida, tres rotundas afirmaciones que disiparán cualquier sombra de inquietud en nuestros corazones:

a) "No. La CNI no tortura".

b) "La CNI no tiene ni mantiene cárceles secretas".

c) "La honradez con que actúa CNI".

¿Un gran mentís de este buen soldado de la Patria para 11 millones de sospechosos?

Cordialmente,

Jerónimo Van Aken
Valparaíso, 5 Dic. 1983

Manuel Tobar

Señor Director:

Primeramente, reciba usted y todo su equipo de colaboradores mis sinceras felicitaciones por el magnífico trabajo periodístico que desarrollan.

Me he sentido impulsado a escribirles después de leer la entrevista que en ANALISIS Nº 70 se hiciera al recientemente elegido Presidente de FEUC–V, señor Manuel Tobar.

Conozco a Manuel desde los difíciles años de formación, en nuestra ciudad, de la Comisión de Derechos Juveniles, entidad en la que participamos junto a Jorge Maturana, elegido como Vice-Presidente de FEUC–V en la misma elección que Manolo. Alguna vez también nos tocó estar juntos "de gusta" en un bus de Carabineros, gozando de la hospitalidad de la policía uniformada.

En razón de este conocimiento personal y de un grado de amistad no diluido por el rumbo que han tenido nuestras vidas, es que me permito felicitar a Manuel por su valentía y claridad en el planteamiento que ha tenido con respecto al "problema comunista". No soy militante de partido político alguno, pero sí puedo darme cuenta de que el balón de fútbol que representa dicho tema lo ha arrojado a la cancha el propio Gobierno, con evidentes propósitos divisionistas. Ante la maniobra gubernamental, políticos con mucha mayor experiencia que Manolo se han comportado como aficionados, eludiendo un planteamiento categórico al respecto.

La unidad del pueblo la decide el pueblo, y de él somos también parte todos los catalogados como "intrínsicamente perversos". Es de esperar que el planteamiento de Manuel Tobar sea escuchado y compartido por un número creciente de sus camaradas: ello facilitará una adecuada comprensión de la urgencia de la unidad de todos los chilenos contra el más desastroso gobierno que recuerde nuestra historia.

Fernando Sepúlveda Chavarría
Valparaíso

Medicina Social

Señor Director:

En el número 68 de ANALISIS, he leído con interés la entrevista concedida por el doctor Roberto Vacarezza donde deja en evidencia la enormidad del perjuicio causado a la medicina por el actual Gobierno, en detrimento del bienestar y las expectativas de vida de los chilenos.

Al contemplar el lamentable cuadro de la salud pública en nuestro país, cabe recordar que este deterioro no responde a un rezago histórico. Muy por el contrario, Chile poseía hasta 1973 una medicina social cuyo avanzado desarrollo la situaba en un lugar destacado en el mundo y tal vez el primero en América Latina. Por consiguiente, lo actual es resultado directo de un retroceso; un salto atrás en el que Chile –¡por la acción de propio Gobierno!– ha sido despojado implacablemente de ese valioso acervo profesional y material organizado en el Servicio Nacional de Salud e instituciones previsionales que atendían médicamente a toda la población, sin distinciones.

Pese a todos los esfuerzos que ha desplegado el Gobierno en este tiempo, encaminados a ocultar y denigrar los progresos de Chile en su larga trayectoria democrática, ningún médico podrá olvidar el aporte del doctor Salvador Allende en pro de la salud pública del país, materializado a lo largo de su vida pública como Presidente Constitucional de Chile, Ministro de Salud y, por largo tiempo, Presidente del Colegio Médico.

En las opiniones del doctor Vacarezza, percibo el sentido profesional y la sensibilidad que lo identifican con esa gran corriente que concibe la medicina como un compromiso básico del Estado con la sociedad, y con cada uno de los individuos que la integran, compromiso que va mucho más allá de mezquinas consideraciones económicas. Mis sinceras felicitaciones para el Presidente del Colegio Médico Metropolitano.

Lo saluda atentamente

Hortensia Bussi de Allende
México D.F.

Exiliado

Señor Director:

Soy un exiliado político que no ha aparecido en las listas entregadas por el ministerio del Interior permitiendo a algunos chilenos volver a la Patria.

He solicitado en cinco ocasiones volver definitivamente a Chile. Lo he hecho presentando lo necesario en el Consulado de Lima en 1981; en el mismo Consulado en 1982, y, en 1983, ante el Consulado de Lima, ante el ministerio del Interior en Santiago de Chile en agosto pasado cuando por una grave enfermedad de mi madre se me permitió entrar por unos días, y últimamente ante la Oficina del Acnur con sede en Costa Rica.

Integro, pues, a estas alturas, la larga injusta lista de los desterrados sin tiempo.

No tengo otro delito que el haber militado en las filas de la izquierda chilena desde 1969, fecha en que, junto a Rodrigo Ambrosio y otros compañeros, dimos nacimiento al MAPU.

Siempre he luchado, con armas limpias y abiertas, por la justicia y la libertad. Compañeros de similares historias y proyectos han sido aceptados y se les ha reconocido el derecho natural que tienen a vivir en su propia Patria. Incluso más: mi esposa, Gladys





...dger, y mi hijo mayor, Tomás Llona, ...n aparecido en las listas de permiti... ...os; mis dos hijos menores, Andrea y ...astón, no tiene impedimento para ...ornar.

¿Qué argumentos tiene el actual ...obierno para calificarme implícita...ente, de "violentista", de "terroris...", y de "inminente peligro para la ...guridad nacional de Chile"?

¿Qué argumentos para pretender di...dir y quebrar mi núcleo familiar? ...ntiendo que estas respuestas no serán ...adas si sigue imperando el arbitrio, la ...justicia y la ceguera que divide irre...ediablemente a los chilenos.

Apelo a la solidaridad de mis com...atriotas, de todos los que luchan por ...l respeto a los derechos humanos, para ...ue mi caso, como el de tantos otros ...injustamente desterrados, tenga pronta ...efectiva solución.

Ismael Llona Mouat
Chileno C.I. Nº 3.621.167 Stgo.

Demencial Party"

Señor Director:

Fui a ver "Demencial Party" –pre...niada por ustedes– y me di cuenta que no sólo he estado muda y sorda, tam...bién ciega. La obra a través del más puro y refinado humor negro plantea una realidad que sobrepasa al espec...táculo mismo: la tortura.

Me han hablado sobre ella y nunca la he desconocido como la más denigrante y monstruosa forma de repre...sión, pero he estado ciega al no querer mirarla de frente. No se si será un auto defensa psicológica o simplemente una ingenuidad de mi parte.

Esta obra me conmovió y me hizo pensar al respecto; no la analizaré pues eso ya lo han hecho los críticos respectivos. Sólo cumplo con exponer algunas conclusiones que creo, son importantes que se conozcan.

En la función a la que asistí hubo un foro de aproximadamente una hora de duración conducido por la psiquiatra Paz Rojas. Además estaban presentes Ana María Palma, un abogado experto en las querellas contra la tortura, Patricio Hales y dos personas que sufrieron la tortura no hace mucho tiempo.

No analizaré la estupenda intervención de cada uno de estos panelistas pero contaré algunas conclusiones que surgieron espontáneamente entre el público presente.

1) La tortura no es un hecho aislado, forma parte de un sistema.

2) Es un sistema típico de los gobiernos dictatoriales y ejercen esta represión en aras de proteger la "Seguridad Nacional".

3) Existe en nuestro país un 17 por ciento de la población que pide que no se disuelva la CNI.

4) La obra está circunscrita a dos planos: los torturados (a quienes no se les permite la reflexión) y los torturadores (quienes bailan "Tea for Two") y que corresponden al 17 por ciento de esta población.

5) La tortura se ha ejercido tanto física como psicológicamente, causando en algunos casos daños irreparables a los seres que la han sufrido.

6) El 83 por ciento restante de la población no debemos seguir indiferentes, debemos luchar por recuperar al país de esta extraña enfermedad.

7) También es tortura la cesantía, el hambre, los problemas económicos, sociales y morales a que se ha derivado.

A pesar de lo monstruoso del tema, quedé conmovida al observar los testimonios de los torturados ahí presentes. De alguna manera sus palabras reflejaban cierta esperanza en el ser humano y una valoración de la vida.

Por esa razón y tal como lo dije en esa oportunidad, luchemos unidos en una sola dirección, pero hagámoslo con amor, no con odio, y reflexionemos sobre algunas realidades:

1) Todas las épocas históricas han tenido una contrapartida oscura y dolorosa.

2) El bien y el mal son verdades inobjetables.

3) La justicia divina tarda a veces, pero llega.

4) Hubo una vez un frágil hindú que con valentía, inteligencia y especialmente amor, logró doblegar a un gran Imperio.

5) Re–tracemos y enderecemos el camino con la iluminación de una sola y gran linterna.

Tengamos fé, el amor aún puede salvarnos.

B.M.P.

"Política, Politiquería..."

Señor Director:

Augusto Pinochet Ugarte se está convirtiendo en un escritor habitual entre nosotros. "Política, Politiquería y demagogia," es su tercer libro y quiero comentar su contenido, porque, después de todo, no cualquiera llega ser General de la República, ni mucho menos a ocupar el sitial que el autor tiene en nuestra historia.

El libro es un análisis singular e interesado del sistema político, y a la vez, una apología de su gobierno.

Sin dejar de reconocer que, en alguna medida, pudieran haberse producido las alteraciones políticas que en él se mencionan como politiquería y demagogia, uno tiene el perfecto derecho de no compartir su opinión sobre la importancia que ahí se les atribuye. Como tampoco, en que todas estas desviaciones se hayan acabado con la gestión de su gobierno. Sobre todo si se percibe que a través de una argumentación generalizada, que resulta por esto mismo absolutamente gratuita, en muchas ocasiones se critica en el otro lo que desde su posición se justifica.

En él se dice, por ejemplo, que "no debe repetirse el hecho de que minorías controlen y manejen decisiones", como también, entre otras, que "es cosa curiosa que siempre (los politiqueros) están en situación de decir que representan una mayoría". Cosas estas que no necesitan mayor explicación.

Esto mismo hace que al lector le asalte la duda de si acaso este análisis tiene o no alguna validez, al ser realizado por una parte duramente interesada. Porque uno queda con la impresión de que este libro fue escrito con la intención de destacar a cierto grupo en desmedro de otros.

Y que una persona se autocalifique, y califique a los suyos como la más ética y mejor preparada de todas las opciones políticas de un país, no significa certeza alguna al respecto.

Con esto, más bien, no pasa de repetir el hecho de imaginarse a sí mismo como lo correcto, y de descalificar al adversario, tratando de imponer a los demás su personal visión de la existencia.

Pero, para concluir, ¿qué aporta este libro?

Es ameno, está bien estructurado, la edición es atractiva. Aunque en cuanto al contenido, el tiempo se ha encargado de dejar en evidencia que el remedio ahí propuesto ha resultado peor que la enfermedad. Y que el intentar ridiculizar y empobrecer la figura del político, con el fin de mostrar una supuesta superioridad del militar, no es el camino más correcto ni el mejor método. Porque resulta, para muchos, francamente descabellado.

Así es que el libro no tiene más trascendencia que la de haber sido escrito por quien es Pinochet en estos



momentos: Un tema de actualidad y un desafío para la patria.

Ernesto Langer M.

Salvador Allende

Señor Director:

Vivo el exilio a miles de kilómetros de la patria y por esta razón hace sólo un par de días recibí tres separatas de la revista ANALISIS dedicadas a rememorar la vida, obra y pensamiento político de Salvador Allende. Felicito a Usted y a la revista por el coraje y espíritu de rebeldía que han manifestado al revivir la figura del líder revolucionario y dar a conocer hechos políticos trascendentes ligados a Allende y a la obra histórica del Gobierno Popular.

Sin embargo, en tanto que antiguo militante socialista y por el hecho de haber vivido muy intensamente el proceso revolucionario chileno, considero necesario referirme a ciertas afirmaciones y juicios incorrectos de algunos de los articulistas.

Por ejemplo Jorge Arrate, quien de desde hace tiempo –quizás traumatizado por la brutalidad antidemocrática de la dictadura o la influencia ideológica de la izquierda europeo–occidental– ha venido elaborando desde el punto de vista teórico sobre diferentes cuestiones tales como: Teoría del Estado, Dictadura del Proletariado, Humanismo Socialista, etc., pero en particular sobre el par dialecto Democracia–Socialismo. Por esta vía ha llegado a una concepción del socialismo, en tanto que sistema, bastante alejada de los postulados históricos del Partido y de Allende. Estimo que el contexto general de su artículo –utilizando la ténica de las citas parciales, que en dos aspectos me permitiré completar está orientado a utilizar el pensamiento de Allende para llevar agua al molino de sus tesis "renovadoras". Agrego dos citas de Allende contenidas en su Mensaje al Congreso Pleno el 21 de Mayo de 1972, que, a mi juicio, completan las que cercenó Arrate que dicen relación con la idea que tenía Allende sobre la Democracia y Estado; textualmente... **"Durante decenios hemos luchado contra una práctica y entendimiento de la democracia puramente formales, en que el sufragio, símbolo externo de la manifestación del poder, ocultaba una realidad enajenante de la voluntad popular"**. O sea Allende estaba muy claro sobre el tipo de democracia existente en Chile hasta el triunfo popular y se planteaba, de acuerdo al Programa de la UP, superar esta forma de democracia, reemplazándola por otra, en la que el pueblo y los desposeídos tuvieran acceso real a la conducción del país a través de la participación popular en la toma de decisiones. Esto lo sabe muy bien Arrate, pues trabajó bastante cercano a Allende. El Presidente agregaba en el mismo Mensaje con respecto al Estado... **"Está contenido en el Programa de Gobierno, que acabar con el sistema capitalista necesita transformar el contenido de clase del Estado, la gran cuestión que tiene planteado el proceso revolucionario, y que decidirá la suerte de Chile, es si la institucionalidad actual puede abrir paso a la transición al socialismo (cuestión intransable para Allende). Sólo si el aparato del Estado es franqueable por las fuerzas populares, la institucionalidad tendrá suficiente flexibilidad para tolerar e impulsar las transformaciones estructurales sin desintegrarse"**. Desgraciadamente la institucionalidad no resistió. Jorge Arrate es un hombre inteligente y serio, que conoció a Allende, por eso no es bueno que intente manipular su pensamiento y legados, para ponerlo al servicio de una línea presuntamente "renovadora" que busca en los hechos vaciar a la izquierda chilena, y en particular al PS, de su contenido revolucionario y clasista.

Termino diciendo que no comparto –ni siquiera los puntos y comas– lo expresado por el señor Moulián, el que se autodefine "como frío observador psicológico" y para quien Allende con su muerte –mil veces heroica– se "purificó de sus contradicciones y debilidades", y es sólo la ofrenda de su vida –en ningún caso su obra y herencia– la que lo transforma en un "símbolo" que "incluso trasciende en muchos aspectos lo que definitivamente hizo y fue". Esta es una falta de respeto muy grande a un líder revolucionario de dimensiones universales. No quisiera hablar más de este señor Moulián, pero no puedo dejar pasar una afirmación gruesa que hace –entre muchas otras– acerca de que la gran falla de la UP estuvo en no haber logrado conformar un "bloque por los cambios", que permitiera incorporar al centro político a la lucha por la "modernización" del país y otras hierbas. Alabo al articulista por su franqueza cuando agrega que para conformar tal bloque era necesario... "Reformular la vinculación entre Gobierno Popular y transición al socialismo" y "elaborar un programa común diferente al de la UP". Sólo le faltó agregar que Allende debió haber renunciado para haber completado la idea. En otras palabras el pueblo de Chile no tenía derecho a llevar adelante los cambios revolucionarios por los cuales había votado.. Se nota que el señor Moulián no conoció a Allende y que no tiene idea del respeto que el líder revolucionario tenía por el mandato que el pueblo le había entregado y por el cual murió en La Moneda.

Le saluda atentamente
Dr. Ariel Ulloa
12, Chemin des Glyeines
Argel

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646,
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15. Fono: 474

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles – Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762–21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 – Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

abra su cuenta corriente en el primer banco de asociados del pais



Un servicio que hemos diseñado pensando en usted y su comodidad.

- ☐ *No hay exigencias de monto de apertura.*
- ☐ *Sin cargos por saldos minimos.*
- ☐ *Sin cobros por administración.*
- ☐ *Sin obligaciones de mantener saldos determinados.*

BANCO DEL DESARROLLO

Un banco de asociados

CASA MATRIZ: Av. Lib. Bernardo O'Higgins 949 Teléfono 82901
SUCURSALES: Estado 135 Teléfono 722562 - Huérfanos 1188 Teléfono 725683

AÑO VII N°73 17 AL 31 DE ENERO 1984 $120

analisis

UNA OPINION LIBRE

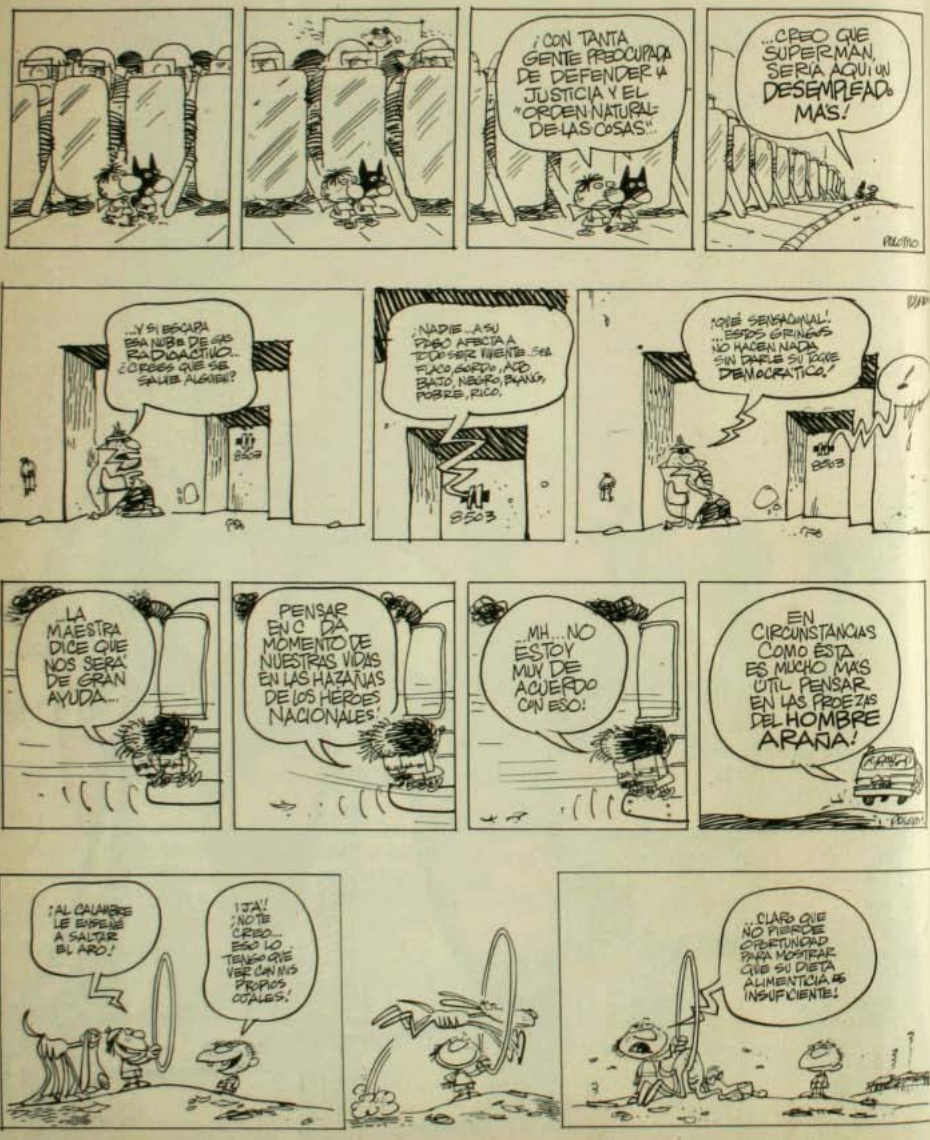
LA "RAZZIA" EN EL MERCURIO

oposición: preparando el jaque



EL CUARTO REICH

¡¡... LA RESERVA DE OCCIDENTE!



análisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Irene Geis, Felipe Pozo y Mladén Yopo.

Colaboradores
Patricia Collyer, Pamela Jiles, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Sergio Palacios, Fernando Paulsen, Hernán Quezada y Alfonso Stephens.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrián Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretaria
Teresa Izquierdo

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425 - Fono: 2234386
SANTIAGO-CHILE

EN ESTE NUMERO

OPINION

OPOSICION Y SOLIDARIDAD CONTINENTAL. Juan Pablo Cárdenas 3

NACIONAL

Oposición: PREPARANDO EL JAQUE. María Olivia Mönckeberg 4
Despidos en El Mercurio: RACIONALIZACION CON CARA DE PERSECUCION. Patricia Collyer. 9
Universidades: MOVIMIENTOS "DE VACACIONES" . . 11

CONVERSANDO CON

Ricardo Hormazábal: "NADA QUE FAVOREZCA A PINOCHET" 13

REPORTAJE

Oposición: LAS MUJERES IRRUMPEN, MARCANDO EL CAMINO 17

ENTREVISTA

Mario Sharpe: "SI NOS CIERRAN TODOS LOS CAMINOS... "Pamela Jiles. 23

INTERNACIONAL

Uruguay: NI LOS FERIADOS PARAN LA PROTESTA. Mladen Yopo 26
Rubén Zamora, dirigente de El Salvador: "CREEMOS EN UNA SOLUCION POLITICA NEGOCIADA" . . . 28
PANORAMA INTERNACIONAL. 30

ECONOMIA

Crisis Bancaria: LAS MEDIDAS DE NO-SOLUCION. Patricio Rozas 32

ANALISIS POLITICO

Propuestas: PARTIDO RADICAL Y BLOQUE SOCIALISTA. Manuel Rioseco 35

ARTE Y CULTURA

Escenario: LA DANZA EN EL AÑO QUE SE FUE. Sergio Palacios 38
Teatro: EL ICTUS VUELVE A LA PALESTRA 39
Héctor Duvauchelle: "NOS MATARON, SEÑOR GENERAL, AL MEJOR DE TODOS". Bernardita Maturana 40
Con máscaras y petacas: ANA SE TOMA LA CALLE. Pamela Pequeño y Carlos Cornejo. 42
Libros: ORWELL—1984. Antonio Montero Abt 44
CARTELERA. 45

CARTAS 46

COLUMNAS

A LA OTRA ETAPA. Jaime Hales 10
HASTA CUANDO, DIGO YO. Ricardo Núñez 16
LA DERECHA Y LA IGLESIA. Rodrigo González 22
¡ARRIENDO PLAZAAS...! Oscar Pinochet de la Barra . 25
SOLIDARIDAD CON NICARAGUA. Olaf Liendo. 31
PARA QUE NUNCA MAS. Raimundo Valenzuela 34

PARA SABER Y CONTAR

U. DEL NORTE EN EL BANQUILLO

Esta vez la denuncia viene nada menos que de su Gran Canciller, el Arzobispo de Antofagasta Carlos Oviedo quien afirma que en los últimos años se han cometido una serie de irregularidades, "inconsecuencias administrativas" y en definitiva la "jibarización" de la Universidad del Norte. De sus cuatro sedes, sólo conserva las de Antofagasta y Coquimbo. La primera en 1980 tenía tres mil 318 estudiantes, alcanzaba sólo a dos mil 280 en septiembre de 1983. En el período se efectuó una verdadera exterminación de carreras: fueron suprimidas Filosofía, pedagogías en francés, inglés y matemáticas; física, kinesiología y geografía. En 1982 desaparecieron Ingeniería de Ejecución, Química, electrónica y metalurgia.

Bajo la intervenión, según monseñor Oviedo, la "comunidad universitaria ha sido testigo de la forma extraña –por decir lo menos– como han sido despedidos numerosos directivos universitarios". Entre esos cita el caso del profesor honoris causa, Andrés Sabella, "hecho que avergonzó a nuestra universidad y ofendió moralmente a la comunidad antofagastina".

DESAGRAVIO PARA LOS AMBULANTES

La violenta ofensiva emprendida contra los vendedores ambulantes por la fuerza pública durante diciembre, sensibilizó al país frente a la dura realidad de los cesantes, cuya única posibilidad de sustento proviene de la venta de mercaderías en la calle.

Un sector que se hizo eco de esta trágica situación, fue el de los trabajadores de la cultura y el arte, que bajo la batuta de Enrique Lihn optó por iniciar una campaña de "desagravio". Esta consiste en que artistas plásticos, literarios, editores, y otros "apadrinarán" a un vendedor ambulante y tratarán de traducir su realidad en una creación artística.

El conjunto de las obras realizadas fue montado en una exposición de asombroso éxito, primero en la Galería Epoca –donde pronto quisieron desembarazarse de ella– y luego en la sede de la Comisión Chilena de Derechos Humanos. Participación destacada en la iniciativa tuvieron la Sociedad de Escritores de Chile y la Editorial Minga.



FRESNO CON LOS SANCIONADOS

Después de avalar las medidas represivas que la rectoría de la Universidad Católica adoptó contra nueve de sus alumnos, el Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, reconoció haber estado parcialmente informado de los casos y, en consecuencia, aceptó interceder ante las autoridades administrativas de la UC, para su reconsideración.

Monseñor Fresno se reunió con una delegación de 16 estudiantes durante más de una hora, mientras un numeroso grupo de compañeros de los afectados esperaba los resultados de las conversaciones en las escalinatas del Arzobispado. La noche anterior (10 al 11 enero), los estudiantes habían realizado una vigilia, donde elaboraron un manifiesto antirrepresivo (ver crónica página 11).

Según Mario Bugueño, portavoz de los universitarios, lo más importante de la entrevista, es que monseñor Fresno aceptó plantear ante las autoridades de la Universidad católica un petitorio en que se solicita el fin de las sanciones y la derogación del artículo Nº 39 del alumno que faculta al rector delegado a juzgar de por sí y ante sí. Además, dijo, reconoció el "recto interés en busca de una sana democratización" que anima a los estudiantes democráticos de la universidad.

GOOD YEAR, MAL YEAR



A "Paralización total de actividades" convocó el Sindicato de Trabajadores Good Year Nº 1, por el despido de su presidente Juan C. Martínez. La medida calificada de 'abierta persecución' hacia las organizaciones sindicales, pudo ser adoptada por la "trasnacional" Good Year de Chile S.A. en virtud de la legislación "laboral", que derogó la "inamovilidad sindical.

"Este tipo de bajas acciones", según los trabajadores ha eliminado uno a uno los sindicatos, sobreviviendo hoy sólo el de operarios con 190 afiliados de 250 que tenía en la última negociación colectiva. Además, "se contrata personal bajo amenaza de despido si se afilia al sindicato".

OPINION

Oposición y solidaridad continental

JUAN PABLO CARDENAS

La oposición chilena no puede ser insensible a la brutal y cobarde agresión que está ejerciendo el imperialismo estadounidense en Centroamérica. Pueblos hermanos pasan por una situación que necesariamente exige de la solidaridad continental y del apoyo claro y decidido de todas las conciencias libres. La suerte de América Central influirá notablemente en el destino de todos nuestros países y en la posibilidad de alcanzar y defender nuestro propio proyecto de liberación.

La historia de Estado Unidos es una ininterrumpida amenaza a la Paz, la Libertad y el dèrecho a la autodeterminación de los pueblos. Constituido mediante la constante usurpación, el poderoso Imperio yanqui no ha dejado de asolar la Tierra con guerras, discriminación racial, invasiones y su contaminante cultura consumista y hedonista. Millones de seres humanos, cientos de pueblos, han debido sufrir su explotación y herencia de hambre y miseria moral, en cada lugar que el capitalismo se instala para apropiarse de las riquezas que pertenecen a toda la humanidad. Miles de ideas, líderes y esperanzas —asimismo— son pisoteadas por su fuerza bruta. Hoy, su lógica armamentista tiene a punto de dejar al Orbe a entera merced de sus misiles y, lo que es peor, al criterio de su particularmente frívolo y exhibicionista gobernante.

Cada centímetro de nuestra América conoce bien la acción del imperialismo. Demostrada está ya su responsabilidad en los diez años de dictadura que aflijen a Chile, promoviendo y financiando el Golpe Militar y apoyando al Régimen que se impuso en nombre de su doctrina de "La Seguridad Nacional". ¡Espúrea concepción asumida por la Derecha y sus aliados!

Pero lo que resulta la culminación del agravio estadounidense, es su propósito de abortar la revolución de Nicaragua, después de la justa y dramática acción de este pueblo por liberarse de la atroz dictadura de Somoza. Nada hay más irritante a su mentalidad colonialista que un pueblo se proponga dar pan a todos sus hijos, dar pasos gigantescos en erradicar el analfabetismo, procurarle techo a cada familia y establecer una equitativa y solidaria convivencia.

¡Que se comprenda de una vez! El peligro de América Latina no es el socialismo. Es el capitalismo; es la política exterior de Estados Unidos.

Las fuerzas democráticas, por lo tanto, deben ser explícitas. No es posible que la desinformación o el mediatismo sigan confundiendo nuestra política, al grado que partidos y dirigentes de Oposición eviten pronunciarse frente a situaciones de especial candencia e interés para nuestro propio futuro.

Es justamente en adhesión al concepto de "la libre determinación de los pueblos" que todos los países e instituciones democráticas deben repudiar acciones tan cobardes del imperialismo, como la reciente ocupación de Granada. Precisamente, es en concordancia con este predicado internacionalista que debiéramos agitar la defensa de la libertad de Nicaragua y el apoyo a la rebelión de El Salvador, Guatemala y cada uno de los países aprisionados por la tiranía y la injusticia.

Fatalmente para el imperialismo yanqui, nuestro pueblo también avanza en su protesta y masiva movilización, cuyo desarrollo llevará sin duda a poner término el orden establecido en nuestra Patria por el capital foráneo, la fuerza de las armas y la estrecha visión de muchos de nuestros conductores políticos.

Para nuestro éxito y estabilidad futura necesitaremos, del mismo modo, del apoyo fraterno de otros pueblos. El cual será a la medida del que ahora sea capaz de tributar la Oposición.

OPOSICION:

PREPARANDO EL JAQUE

María Olivia Mönckeberg

Es curiosa la sensación que se respira en este verano de 1984. Tras el movido año pasado en el cual, con el motor de las protestas, el país cambió de rostro y de ánimo, la Oposición empieza 1984 con una sensación de esperanza, pese al agotamiento que se advierte en mucha gente tras las intensas jornadas, y los mil problemas cotidianos que hay que afrontar para sobrevivir en este país.

Enero ha sido mes cargado de reuniones, congresos y encuentros. Como símbolo de este cambio de cara consecuencia de los espacios ganados, hasta el Partido Comunista pudo celebrar su 62 aniversario con un Caupolicanazo el 3 de enero, y más de dos mil profesionales democratacristianos se congregaban, al cierre de esta edición, en el Colegio San Juan para dar los toques finales al "proyecto alternativo para la democracia" que presentarían al PDC y a su vez, éste a todas las fuerzas políticas y sociales, como base de trabajo. Por su parte el Grupo de los 24 –la instancia opositora más unitaria– presentó el jueves 10, en una reunión en el Teatro Cariola, su propuesta de Asamblea Constituyente, como el primer paso de transición democrática "después de producida la renuncia de Pinochet".

Entretanto se advierte al Gobierno inmóvil y temeroso. Mientras la crisis económica sigue su curso y las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional distan de ser lo positivas que trata de decir, el imperturbable ministro Carlos Cáceres sólo tiene un elemento de cierto relax: el inminente arreglo de la situación limítrofe con Argentina.

Pero en lo interno es claro que para el Gobierno será un año dificilísimo. Desde luego, porque el desastre económico no tiene vuelta. En el mejor de los casos el acuerdo al que debería llegar con el FMI para pagar lo que se debe y mantenerse en la línea de flotación, significaría mantener las cosas como el año pasado. Eso de que el FMI aceptaría un aumento del déficit fiscal en proporción al producto es cierto. Pero no sirve para alegrarse ni cifrar ninguna esperanza de reactivación por una simple razón: el producto nacional cayó en un 14 por ciento en 1982 y en alrededor de un 3 por ciento en 1983. Eso significa que cada vez el producto es más reducido, por lo tanto la proporción también. De ahí que aumentar ese porcentaje es sólo volver a quedar donde mismo. A eso hay que agregarle la baja del precio del cobre y la absolutamente ninguna posibilidad de conseguir hoy créditos privados –salvo para pagar la deuda– porque los prestamistas e inversionistas ven a este país como de alto riesgo económico social y político.

Aunque el Gobierno lo quisiera, ya no es cuestión de cambios de política económica.

En estas condiciones y ante la creciente falta de apoyo al Régimen, los derechistas que durante 10 años lo han sustentado empiezan a descolgarse apresuradamente en una loca competencia por quien se tilda de más "independiente" o de más "centrista". Diversos grupos –y grupitos– han proliferado en las páginas de los diarios en las últimas semanas haciendo planteamientos transicionistas para "llegar a restaurar la vida democrática".

DEFINICIONES CLARAS

A través de algunos voceros nacionales como doña Carmen Sáenz, que aparece empeñada en la reconstrucción del Partido Nacional o de otros conspicuos derechistas como Luis Valentín Ferrada, tratan de "tentar para su proyecto" a los sectores que ellos definen como democráticos de la Oposición –léase Derecha Republicana, Socialdemócratas y democratacristianos– pero parece –y menos mal,– que sus llamados son calificados de tardíos y absurdos. Si bien la sensación que hay en la Oposición en general es que es mejor sumar a los descontentos, también hay la convicción de que personajes como los de la UDI o de la mayoría de estos movimientos han demostrado tener poco o nada de democráticos. Y si han estado durante diez años apoyando y defendiendo a la dictadura, mal se puede confiar en sus cantos de sirena cuando el barco se hunde. La idea es que si quieren ser opositores en serio nadie los va a privar de que lo sean, pero sometiéndose a las reglas del juego opositor, donde se considera básica la salida de Pinochet y la Asamblea Constituyente para generar una nueva Constitución.

Después de la triste experiencia del diálogo Jarpa–Alianza, hubo sí un saldo positivo: el grado de convicción de que no es posible transar plazos. Hoy por hoy en todos los congresos, seminarios, y reuniones que se realizan, todo el espectro opositor, considerando tal desde la Derecha Republicana coincide no ya como una cosa de discurso sino de algo muy profundo en que **"con Pinochet es imposible encaminarse hacia la democracia"**. Los puntos que ganó Jarpa al hacer tiempo con su diálogo y ayuda a desmovilizar en agosto pasado, quizá los tenga que devolver en los próximos meses.

En ese sentido los llamados derechistas a tomar las cosas con calma, a pensar en que parlamen-



La reelección de Seguel dejó sin habla al Gobierno.

tos designados –e incluso elegidos– puedan solucionar las cosas, caen en el vacío entre los opositores. Lo de "democracia ahora" va en serio e incluso un eventual Parlamento con Pinochet, en el mejor de los casos "parecería como una aproximación a la vía brasileña" se dijo a ANALISIS. Y esa cuestión, dada la gravedad de los problemas del país y la incapacidad e imposibilidad de solucionarlos por parte del actual Gobierno, parecería sólo una prolongación de la agonía que haría más doloroso el proceso, entreteniéndose quizá en una lucha electorera sin sentido .

ASAMBLEA QUEREMOS

La convicción generalizada es que este Régimen está agotado y su Constitución carece de legitimidad, como se dijo en todos los tonos en la reunión del Teatro Cariola donde ante unas mil personas los representantes del Grupo de los 24 entregaron su proyecto de Asamblea Constituyente y su propuesta de plebiscito. En esa ocasión el abogado socialdemócrata Jorge Mario Quinzio fue categórico en su referencia a la Constitución actual: **"corto y claro; la rechazamos por su origen no democrático y por su contenido no democrático"**.

En la misma ocasión el ex senador Patricio Aylwin quien presentó el proyecto en lugar de Manuel Sanhueza Cruz –*cuya madre* murió la semana pasada– señaló que **"el país está abocado a superar el actual inmovilismo e iniciar la transición hacia la democracia. Se advierte en todos los sectores una conciencia cada vez más generalizada de que esta es una necesidad impostergable. Ya muy pocos se atreven a negarla"**. Señaló que mientras los partidarios del Régimen se aferran a "su" Constitución, **"la Oposición plantea una fórmula de transición que importe lo que realmente la palabra significa: el paso de un modo de ser a otro distinto. Para ello proponemos que el actual mandatario ceda su lugar a un gobierno provisional constituido por personas que quieran avanzar con prontitud hacia la democracia, y que se elija por sufragio universal una Asamblea Constituyente para dar al país una nueva Constitución"**.

Finalmente terminó planteando la realización de un plebiscito para que el pueblo decida qué camino de transición prefiere: si el "democracia ahora" de la Oposición o el que postula el Gobierno.

En esa misma ocasión el abogado Jorge Molina –es representante de la Convergencia Socialista en la Alianza Democrática– aludió al carácter unitario del grupo de los 24 en el cual han trabajado codo a codo desde comunistas hasta representantes de la Derecha Republicana. La mención a ese hecho arrancó entusiastas aplausos en el Cariola, marcando la aspiración unitaria que se respira en el ambiente.

Dos cosas muy importantes se pueden extraer de esa presentación del Grupo de Estudios Constitucionales: por un lado, el grado de consenso alcanzado en el espectro opositor. Por otro, la profundidad del trabajo realizado en materia de alternativa constitucional. Pero junto a eso hay un aspecto fundamental: el saber de la existencia de alternativas serias y de consenso. En este sentido, muchos consideran que esta es parte clave del trabajo opositor en esta etapa de preparación para el "jaque al rey". Muestra que lo que viene no es precisamente el caos. Más bien, como señalaron algunos, "El caos es lo que hay", y que debe ser cambiado.

En una línea similar está el proyecto alternativo de los profesionales DC. En los documentos bases que alcanzó a ver ANALISIS al iniciarse el Congreso, hay una cuestión básica: este Gobierno no tiene más que hacer. Uno de los expositores, el economista Alejandro Foxley, por ejemplo, planteó en su diagnóstico: **"Diez años después de instalada en el poder la Dictadura ha agotado su capacidad de conducción del país. En medio de la más grave crisis del siglo, ha caído presa del inmovilismo y de los desati-**➔

nos económicos reiterados. Oculta su debilidad y sus vacilaciones detrás del uso sistemático de la represión y de amedrentamiento contra quienes se oponen a sus designios".

Pero más allá del interés que en sí mismo tiene el hecho de que haya alternativas, también es fundamental el que se vayan produciendo puntos de contacto entre los opositores. Una cuestión que toma mucha fuerza es la idea de un Gran Acuerdo Nacional para sacar al país adelante. Y la necesidad de gestar un programa común para el gobierno que tuviera que venir. Se refleja eso también en unas palabras de Foxley: **"Ha llegado la hora de mirar hacia adelante y con un nuevo ánimo. Con respeto por las personas y por las ideas ajena. Buscando acuerdos y convergencias más que conflictos fragmentarios. Sumando fuerzas para el cambio, más que restando esfuerzos a la tarea de construir al país".**

PREPARATIVOS DEL MDP

Por su parte el MDP también está en plan de preparativos. Tiene proyectada su primera asamblea nacional para el 3,4 y 5 de febrero en Santiago. Según explicaron sus directivos, se trata de analizar los "avances de la causa popular" de gestar las ideas centrales de **"un proyecto democrático alternativo que interprete los intereses y derechos de las mayorías nacionales"**; discutir un plan de iniciativas políticas y de movilización de masas **"para impulsarlo y proponerlo al conjunto de las fuerzas democráticas tendientes a definir el carácter y elevar la combatividad de la acción del pueblo en su lucha por la democracia"**. Se discutirá también una propuesta que recoja el conjunto de las reivindicaciones fundamentales a nivel político, social, económico y cultural de los diferentes sectores sociales afectados por la dictadura, **"como un paso hacia la elaboración de un pliego nacional democrático que sea también la base de un plan de emergencia para el gobierno democrático provisional"**.

Finalmente el MDP en su reunión discutirá su estructura orgánica nacional y sectorial... una muestra más de que la orden del día en la Oposición es prepararse.

También los primeros días de febrero habrá otro cónclave de gran importancia. El comando Nacional de Trabajadores se reunirá con todas las federaciones y confederaciones en un ampliado sindical para fortalecer el Comando, lo que entre otras cosas contempla la creación de un consejo de federaciones. Esto permitiría darle mucho más fuerza al CNT que nacidobajo el calor de las protestas no había tenido tiempo para acondicionar su estructura de modo que sea más democrática y eficiente. En ese ampliado se discutirán también las formas de enfrentar a la dictadura durante 1984 y, por cierto estará presente el tema de las paralizaciones totales o parciales, como instrumento dentro del "jaque" que quiere generar la Oposición y que tanto atemoriza al ministro Jarpa.

ROUND PARA LA OPOSICION

En resumen, se puede decir que los preparativos se dan tanto en el plano de la presentación de alternativas, como de los diseños de accción y fortalecimiento de las organizaciones. La sensación es que si logran salvarse los sectarismos y divisiones que el Gobierno trata de azuzar, se puede pensar en que 1984 será un año

NUEVA LEY:

Otra forma de terrorismo

La máxima respuesta del Gobierno a todos los problemas que afronta es el anuncio, una vez más de una "ley antiterrorista". En los primeros días de enero el general Pinochet envió el anteproyecto a la Junta de Gobierno –justo después de los asesinatos a carabineros– y le dio, a la usanza democrática, "carácter de extrema urgencia". Pero se dice que no será promulgada antes de marzo. Guardando esa nomenclatura, "la idea de legislar" ha caído muy mal no sólo en círculos políticos, sino también –y muy particularmente– en los jurídicos.

ANALISIS conversó con el jurista Jaime Castillo Velasco, presidente de la Comisión de Derechos Humanos y ex ministro de Justicia, sobre la anunciada ley. Aunque no conoce el texto que tiene el carácter de reservado, Castillo abordó el problema de fondo. Antes que nada, señala que a su juicio el Gobierno está **"tratando el asunto del terrorismo como un problema de propaganda política":**

"El Gobierno habla de terrorismo como argumento contra los que lo acusan de violar los derechos humanos. Levanta el problema como antídoto a esas acusaciones. Y el hecho de que el Gobierno tenga necesidad de aplicar este recurso propagandístico se debe a una cosa fundamental: viola los derechos humanos. Entonces trata de distraer la atención sobre el problema".

Pero sea motivada por el afán de distracción, por el de amedrentar o por el de querer legalizar más represión, para Jaime Castillo está claro que **"una ley antiterrorista no puede ser en sí misma terrorista, autorizando a los policías que violen los derechos humanos y cometan ellos mismos actos terroristas (...) Precisamente rechazamos la Doctrina de la Seguridad Nacional, porque es una tesis según la cual la autoridad en los estados occidentales puede actuar contra los individuos, violando todos los derechos de las personas (...)** En las actuales condiciones una ley así podría ser otra forma de terrorismo".

Desde otro ángulo, las declaraciones que hace el Gobierno no dan suficiente confianza –dice– **"Cuántas veces hemos visto que lanza acusaciones a diestra y siniestra y después no da pruebas, ni siquiera explica las situaciones cuando al final los acusados salen en libertad sin cargos. Además, ocurre que casos de terrorismo como asesinatos, secuestros, detenidos desaparecidos y algunos mundialmente conocidos**



unitario "Grupo de los 24".

positivo y decisivo para la Oposición.

Por de pronto, partió con un excelente augurio. Contra los pronósticos de algunos escépticos, el primer round que se jugó en el año fue un triunfo opositor en toda la línea: la reelección como presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre de Rodolfo Seguel y del consejo directivo de tan destacada trayectoria durante 1983. Pese a la arrolladora campaña del Gobierno y a las dificultades surgidas por la CTC por haber sido la iniciadora del movimiento de protesta, (ANALISIS Nº 72) los dirigentes de todos los sindicatos de base de la gran minería dieron en su congreso un apoyo ampliamente mayoritario a lo hecho. La cuenta de Seguel fue aprobada por 87 votos contra 3 y la elección de la sede de la presidencia –efectuada el martes 9 en el congreso ordinario– contó con 59 votos por El Teniente contra sólo 31 de Andina. Finalmente el miércoles 11, se eligió el nuevo consejo directivo que quedó conformado por once de Oposición, un oficialista y tres independientes.

Una vez elegidos los quince consejeros estos se constituyeron y eligieron presidente a Rodolfo Seguel, vicepresidente a Carlos Ogalde y Secretario General a Roberto Carvajal. Es decir, el presidente y el secretario general se mantuvieron y en la vicepresidencia fue elegido Carlos Ogalde –de Chuquicamata– en reemplazo al polémico Hugo Estivales quien pasó a encargado de los asuntos previsionales. En el consejo directivo aparte de Seguel y Carvajal, están también el tesorero Roberto Lillo y los directores Raúl Montecino y Manual Rodríguez.

Esta elección fue seguida de cerca por sindicalistas de otros sectores que la veían crucial para el destino del movimiento sindical y de lo que pueda suceder en este país durante 1984. Desde el primer momento Seguel planteó las cosas en el terreno que correspondía: el político. A juicio de la directiva mayoritariamente elegida **"la única forma de defender los derechos de los trabajadores es luchando por la democracia"**. Es lo que se quedó en claro desde Punta de Tralca en abril del año pasado cuando la CTC llamó al pueblo a ponerse de pie y decir "basta". Y el camino señalado por ellos, la acción unitaria y decidida de los que quieren democracia ahora, demostró –con esta elección– una vez más ser el camino correcto. El mismo camino que ellos marcaron en la Primera Protesta.■

como el de Orlando Letelier, Tucapel Jiménez, el profesor Alvarez Santibáñez, el Gobierno no muestra ningún interés en aclararlos".

Aclara su posición personal: "Como abogado, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos y ciudadano democrático estoy contra los actos terroristas. Son inhumanos por crueles y cobardes;políticamente los considero una estupidez,y jurídicamente un delito grave. Pienso que si esto llegara a ser un sistema,necesitaría una legislación especial, pero sólo en un régimen democrático. Pero una ley especial antiterrorista en manos de un Gobierno que viola los derechos humanos es altamente peligrosa, ya que consiste en una carta blanca en manos de quienes carecen de escrúpulos para perseguir a quienes califiquen de presuntos o reales terroristas".

Por otra parte, argumenta Castillo que de ser cierto que los actos de terrorismo,en la medida que los haya y se pruebe,provengan de personas que estén en contra del Régimen, "hay que entender también que son actos de irritabilidad, de espíritu de venganza, de resentimiento. Y frente a eso el Gobierno debería apreciar que la solución no es una ley antiterrorista, sino una apertura político social, cambiando la base en que se mueve el país".

Concretamente, consultado sobre la impresión que tiene respecto al origen del asesinato de carabineros responde: "Yo no creo que no haya violentistas. Creo que existe gente que cree que esto hay que resolverlo por las armas. O puede haber la explosión de un resentimiento ante tanta tortura, y malos tratos. Pero tampoco puedo negar la posibilidad de que sean cosas internas del Gobierno. Sin ir más lejos, después de haber visto hechos como el drama de los desaparecidos, después de lo que han declarado las señoras de oficiales de la Dina sobre los deterioros de personalidad, después de los crímenes de Calama... Pero yo no puedo acusar, no he visto el proceso. Sin embargo, es elemental tener desconfianza".

MAS TORTURAS

Mientras tanto, y sin necesidad de una "nueva Ley", el terrorismo de Estado sigue siendo practicado bajo la forma de bárbaras torturas. Así se concluye después de conocer la denuncia del doctor Ramiro Olivárez, quien examinó a los detenidos Andrés Galanakis y Gustavo Zepeda quienes fueron detenidos por la CNI a fines de diciembre. El informe médico enviado al fiscal militar indica que Galanakis presenta "quemaduras eléctricas en los pies, hipoacusia, problemas auditivos y una reacción angustiosa". Zepeda presenta "una contusión equimótica en la sien derecha, una lesión en cicatrización en un muslo y reacción angustiosa". Según el médico, "Zepeda fue tratado por parrilla en seis oportunidades". Ambos torturados junto a Rafael Ruiz Moscatelli pertenecen al Partido Socialista "24 Congreso", más conocido como "Chispa" y el Gobierno los acusa por ley de Control de Armas de "incitar a crear grupos armados".

A LA OTRA ETAPA...

En 1983 el pueblo chileno tuvo éxitos notables en su lucha por terminar con las oprobiosas condiciones en las que se encuentra sumido. Hubo un cambio cualitativo importante: de la defensa se pasó a la ofensiva sistemática y abierta, con un claro desconocimiento de la legitimidad de los que mandan. Luego del asesinato de Jiménez y de la expulsión de Bustos, surgió la figura de Seguel, quien con intuición y brillo condujo al pueblo a la ruptura de los moldes fijados por el Gobierno. La protesta del pueblo se expresó con fuerza y tranquilidad, provocando la desesperación en los gobernantes, quienes pusieron la violencia en las poblaciones y la represión en todos los frentes. Desde las vociferantes actitudes de Pinochet hasta el asesinato político de los protestantes, pasando por la cárcel para los dirigentes gremiales y políticos, se reprimió de las formas más brutales, sin lograr que el pueblo aplacara su lucha.

Dirigentes políticos de todas las tendencias democráticas —grupo de los 54— pidieron la renuncia de Pinochet cuando aún ese clamor se mantenía en el silencio. Gracias a la serena conducción de Gabriel Valdés se obtuvo prontamente la formación de un conglomerado político —Alianza Democrática— que insistió en el fin del Gobierno y del Régimen como paso indispensable para pacificar el país. La formación del Movimiento Democrático Popular —liderado por el Partido Comunista— abrió un nuevo canal de la lucha popular. Las mayorías nacionales estaban dándose su alternativa.

Cuando parecía que la desesperación del Régimen era total, cuando sus partidarios optaban por declararse independientes y formar partidos políticos, cuando el Gobierno debía reconocer los espacios que el pueblo había conquistado con la lucha y la muerte de muchos, se produjo la lamentable circunstancia del diálogo. Presionados por el llamado del Arzobispo de Santiago y por la violencia ejercida por el Gobierno contra los pobladores, los dirigentes de la AD conversaron —a puertas cerradas— con Jarpa, desconcertando al país. Finalmente quedó al desnudo el engaño, pero el efecto desmovilizador se produjo por casi dos meses.

La acción opositora causó deterioros en el Gobierno. Por ello se vio obligado a ceder espacios y sus partidarios se han desmembrado en una decena de movimientos, todos intentando aparecer como independientes. Son pocos, muy pocos, los que están dispuestos a solidarizar con el Gobierno y toda su acción represiva. Esta huida al momento del hundimiento revela su catadura moral, pero no los eximirá de su responsabilidad por el dolor causado al pueblo en estos años de atroz tiranía.



Jaime Hales

La lucha pareciera haberse reactivado, pero no por la acción de las directivas políticas, sino por la presencia del movimiento social. La lucha contra la represión y la C.N.I.; la agitación en las poblaciones; la acción de defensa del Cobre; la acción hermosa y clarificadora —purificadora— de las mujeres; son algunas de las manifestaciones de las nuevas formas de la lucha del pueblo. Las directivas políticas parecen por ahora más preocupadas de especulaciones, de teorías, de rumores sobre lo que dijeron o no dijeron políticos extranjeros, de si hay o no permiso para una concentración o de buscar argumentaciones para autoconvercerse de crisis políticas que nadie más ve. En esta hora de Chile —cuando muchos se van de vacaciones— el pueblo sufre los rigores de la represión, de la cesantía, de la desnutrición. Ese pueblo real y dolido no está pendiente de las declaraciones de una ex ministra o de la discusión teórica sobre si la AD y el MDP son o no excluyentes, o cual grupo representa a los socialistas, o si los comunistas chilenos están o no con la dictadura militar de Polonia. Sus preocupaciones son reales y concretas.

Parece ser éste el momento de pasar a una ofensiva profunda. Es éste el momento en que deben demostrar que son "directivas" conduciendo al pueblo por caminos de acción y no de distracción. Es bueno hacer concentraciones, pero no puede suceder que sea un Intendente el que resuelva si los opositores nos juntamos o no. Parece bueno usar los recursos de la legalidad de la dictadura para crear espacios de contradicción, pero ello es válido si no se olvida que ésa es **la legislación de la dictadura** y, por lo tanto ilegítima; como tal, la respuesta debe ser enérgica y activa. Las calles son del pueblo que exige democracia y los dirigentes deben conducir la lucha más allá de las argucias de legisladores, intendentes o recursistas.

Muchos temen que los dirigentes caigan a veces en el juego del Régimen y se tomen en serio su institucionalidad, olvidando que ella deberá ser derogada por el pueblo. Muchos temen que suceda que algunos dirigentes —por ganar espacios— se contenten con eso y lleguen a aceptar soluciones "a la brasilera", es decir, al interior del Régimen. En esta hora tan difícil, de tanta represión y urgencia, los chilenos reclamamos de nuestros dirigentes —AD, MDP o lo que sean— que asuman su papel. De lo contrario, el pueblo se dará sus propios caminos.

DESPIDOS EN EL MERCURIO:

Racionalización con cara de persecución

Patricia Collyer

Después de la "razzia" política post 11 de septiembre del 73, constituye –según muchos– una de las peores persecuciones ideológicas de los últimos diez años en el ámbito profesional. Y sorprende porque justamente se produce a más de una década de la "guerra interna" que justificó la masiva eliminación –muchas veces literal– de los partidarios y simpatizantes del anterior Régimen. Y en momentos en que aún se habla (con un murmullo cada vez más agónico) de la "apertura". Pero se hizo, y sin miramientos. La siempre poderosa empresa El Mercurio se olvidó que el año 83 parecía marcar un avance, y decidió hacer una limpieza ideológica en sus filas periodísticas. Echó de una plumada a 50 periodistas, entre corresponsables y santiaguinos: 23 en "El Mercurio", 20 en "Las Ultimas Noticias" (el "popular e independiente") y siete en "La Segunda".



Bárbara Hayes, Manuel Salazar y Luis Alberto Luengo: sus inquietudes democráticas motivaron la "desconfianza" de sus patrones.

Son las cifras hasta el momento, porque según se dice, la "segunda vuelta" viene en marzo. Esa fecha es mirada con terror porque nunca se sabe cuando, entre los perseguidores, puede surgir alguno que le encuentre "cara de mirista" a algún trabajador de la empresa. Esto último fue –según se escuchó en pasillos– uno de los "cargos" que ayudó al despido.

El miedo que hoy se vive en el viejo edificio de Compañía y en las modernas oficinas de Lo Curro es fundado: de los aproximadamente mil cien empleados de la empresa, en un lapso de pocos días fueron echados 160. Esa fue al menos –cuentan los despedidos– la cifra oficial que entregó la gerencia del sindicato. Suma también a cinco fotógrafos y personal administrativo. El número incluye casos calificados como "graves", como el de Bárbara Hayes, redactora del Suplemento "Yo Mujer", quien gozaba de licencia médica al momento de su despido y quien es, además, consejera del Colegio Metropolitano de Periodistas a nombre de la Agrupación de Periodistas Jóvenes, APJ. Su caso también se repite en los nombres de Raúl Cantuarias, Aquiles de La Fuente y Alfonso Zúñiga, consejeros de sus respectivos colegios regionales de La Serena, Santa Cruz y Temuco.

El caso de estos últimos despidos fue denunciado como punto especial por el Colegio Metropolitano, el que pidió –en declaración pública– que el Consejo Nacional de la Orden iniciara "en forma inmediata" el estudio del proyecto de ley que otorgue fuero gremial a todos los dirigentes profesionales del país, resolución que fue adoptada por unanimidad en el IV Congreso del Colegio, efectuado en Viña del Mar.

¿SOLO PROBLEMAS ECONOMICOS?

Según los afectados, las razones que se adujeron para dejarlos sin trabajo fueron "estrictamente económicas". "Se nos dijo que había necesidad de reestructurar, de reducir costos y gente, pero que ello no implicaba una discriminación ni personal, ni profesional, ni política. Que la selección se había hecho en relación a las responsabilidades familiares y que se había preferido echar a los más jóvenes, solteros o sin hijos", cuenta Bárbara Hayes. Sin embargo, según Alberto Luengo, ex–subjefe de crónica de El Mercurio durante tres años, **"las razones 'oficiales' dan bastante para especular y nosotros creemos que hay selectividad ideológica, aunque ello haya sido terminantemente negado"**. Para afirmar lo anterior, se basan en los hechos que precedieron al despido.

Señalan que antes del Congreso de Periodistas de Viña celebrado en noviembre se confeccionó una lista de gente que podría defender las posturas del diario en el evento y, como correlato, se hizo también una que incluía a los que no las defenderían. Así nació la 'lista negra' sobre la que se basaron los despidos. Esta, agregan, fue elaborada por periodistas, colegiados, del mismo diario, a los que dicen tener identificados, "y quienes han tenido una actitud que, **para nosotros, no tiene otro nombre más que el de soplonaje**", expresan. La denuncia del Colegio Metropolitano también tocó este punto. Señaló que quedaba claro, por el testimonio de los propios ➔

afectados, que además de las razones económicas señaladas por la Empresa, **"se adiverte inequívocamente que, en varios casos, se tuvieron presente motivos ideológicos"**, lo que según el organismo, **"transgrede el derecho elemental de toda persona de tener un pensamiento diferente al de los propietarios de los medios de comunicación"**.

El que la decisión fue más política que económica, queda bastante claro al mirar la sucesión de hechos después del Congreso de Viña. Y si se piensa que el 95 por ciento de los exonerados fueron personas de Oposición, según lo reconocen los afectados.

Después del encuentro periodístico, empezó el "castigo". El hecho se juntó también con las elecciones del Colegio –que mostró tendencias– y con un seminario internacional sobre periodismo, organizado por la APJ, crítico, desde luego a lo que ocurre hoy en Chile en este campo. Pero ya en el Congreso habían quedado claras las posturas democráticas de los miembros de la APJ. Y cuando empezó a correr "la lista", todos los miembros de esa agrupación que laboraban en la empresa fueron echados. **"Un tercio de los despedidos pertenecemos a la APJ, eso da luces"**, expresa Bárbara Hayes. Ella, al igual que Alberto Luengo, forman parte del Comité Ejecutivo del organismo y son de los pocos periodistas "de planta" despedidos.

El relato que los afectados hicieron a ANALISIS sobre la forma como se llevaron las cosas, también da la pauta de que el objetivo perseguido no era sólo "racionalizar". **"La gerencia pidió a los directivos de cada medio que hicieran su propia lista. Luego estas fueron comparadas con el listado inicial. Si se repetían los nombres, esas personas eran candidatos sin atenuantes. En el caso que estuvieran sólo en la lista de gerencia, se optaba por ésta y ello podía llevar a eliminar a ciertos candidatos de la lista que cada diario había hecho para posibles despedidos.** "Agregan que hubo casos en que algunos jefes intercedieron en razón de la obvia capacidad profesional que mostraba algún elegido, **"pero eso fue muy escaso y no fue una conducta uniforme entre los directores de medios"**.

El desenlace fue precedido, desde luego, por un clima de terror, **"en el cual se creó la desconfianza política entre los colegas, se produjeron traslados, cambios inexplicados de secciones, en los cuales a la gente no se le daba nada que hacer"**, expresan. Cuentan que también surgieron comentarios como **"¿Cómo pueden estar nuestros periodistas en la APJ, ese nido de miristas?"**.

"VENTILACION INTERNA"

El preámbulo era necesario para desatar la persecución. Cuando ésta ya estuvo consumada, surgió la voz del sindicato, pero al parecer no fue oída. O talvez sus palabras no quisieron ser muy audibles... Respecto de lo hecho por este organismo, o de su opinión frente a lo acontecido, ANALISIS debió informarse entre los despedidos. Porque al querer consultar al presidente de aquel, Enrique Pizarro, éste respondió con un tajante "no" a la petición. Agregó que **"ponga usted que los problemas internos de la empresa se ventilan en forma interna"**.

El relato de los periodistas señala que al día siguiente del primer despido, el sindicato organizó un "viandazo" y llamó a una asamblea general de socios. Sin embargo, de los acuerdos allí tomados nunca más se supo, porque los despidos siguieron el curso que llevaban. Entre las medidas estaba pedir a gerencia que parara justamente esa ola, y se le proponía una salida distinta para solucionar su "impasse" económico: rebaja de sueldos altos. Ello se basaba en una situación que, según los exonerados, es casi motivo de escándalo. **"porque hay rentas mensuales que oscilan entre 500 mil pesos y un millón"**. Entre éstas se incluyen –dicen– la de varios ex altos personeros de Gobierno, como Sergio de Castro, Jovino Novoa, Francisco José Folch, o Enrique Montero Marx.

Otra de las medidas que, según los afectados, intentó el sindicato fue cambiar el despido de un contratado por el de dos colaboradores, "como en mi caso", relata Bárbara Hayes. Ello, dice, "me pareció inmoral, y no acepté".

Esto último lleva a otra de las aristas del problema: el de los colaboradores.

Señalan los entrevistados que allí hay algo bastante engorroso, porque como la mayoría de los despedidos no tenía contrato de trabajo, no merecería –legalmente– ni un peso de indemnización. "Pero, argumentan, resulta que muchos de nosotros llevamos más de los tres meses que alguien puede estar sin contrato según la legislación laboral. Aunque eso es ilegal, habemos muchos que llevamos años en esa condición". Es el caso de la periodista María Eugenia Meza, ex redactora de la "Revista del Domingo" y del "Suplemento Espectáculos", de "Las Ultimas Noticias", que lleva siete años "a vale". O el de Manuel Salazar, ex periodista de la sección Regiones de "El Mercurio", que lleva cuatro. Los periodistas despedidos cuentan que en diciembre el número de colaboradores ascendía a 780 en toda la empresa, "casi el 50 por ciento del personal", expresan.

Son estas cosas, y todo lo que implica el despido, lo que hizo que el "caso El Mercurio" pasara al tapete noticioso. Y que fuera calificado, por el Colegio Metropolitano, entre muchos otros, como una medida que provoca **"daño humano, laboral y profesional a nuestros colegas"**, toda vez, añadió **"que las fuentes de trabajo en este campo son escasas"**.

Fueron asimismo las razones que tuvo Lidia Baltra, secretaria general del Colegio de la Orden, para afirmar que el despido era **"el más grave ocurrido, desde el Once"**. La periodista expresó, que el hecho dejaba dos cosas claras: **"que el Mercurio está en problema presupuestarios, pero porque cayó en su propia trampa al defender y entrar en el juego de una política económica que se volvió en su contra, y que, al tener que reducir personal, optó por algo que si no es casual, es digno de resaltar: echó a gente de Oposición"**.

UNIVERSIDADES:

Movimiento «de vacaciones»

A un año agitado y con un alto nivel de movilización estudiantil, ha seguido "la venganza": sanciones, expulsiones, amonestaciones, y rumores de que la cosa va a seguir.

Eran más... podían entrar, sobrepasando las barreras y abriendo las puertas del Casino de par en par. Podían apoderarse de las cocinas por una vez, tomar los alimentos que se supone son para ellos y repartirlos.

Eso pensaron y sintieron los estudiantes del Campus Oriente de la Universidad Católica de Chile la mañana del 7 de julio de 1983. No fue una acción concertada o planeada por algunos siniestros y sibilinos cerebros, desde las sombras. Fue la expresión de la impotencia acumulada, la urgencia de defender su dignidad de jóvenes libres, atropellada durante mucho tiempo... y lo hicieron organizada y responsablemente.



Acción estudiantil frente a la Casa Central de la U.C.

Días antes, la administración de la universidad había contratado personal de vigilancia extra, "muchos de los cuales eran conocidos como elementos de agencias de seguridad", cuenta un estudiante, cuya misión era restringir el acceso al Casino. Cada alumno debía dejar su carnet universitario en la entrada del local, y se le daba una credencial hasta que saliera, **"de modo que si se desarrollaba alguna actividad o manifestación en el Casino, se retenían los carnets de los implicados para aplicar sanciones inmediatas, o bien iban a dar a partes no universitarias"**, señala un alumno de Filosofía. Los estudiantes se habían negado a ingresar al comedor en estas circunstancias. El día de los hechos, abrieron las puertas, ingresaron a las cocinas, distribuyeron alimentos a estudiantes, académicos y personal administrativo –ante la decisión de la autoridad de no entregar colaciones– comieron todos gratis, rayaron las murallas con ají y moztaza pidiendo **"libertad para la universidad"**, cantaron, bailaron, sintiendo por primera vez en muchos años que al menos el Casino les pertenecía.

Terminado el almuerzo, piquetes de estudiantes se dividieron las tareas: lavar platos, barrer el piso, retirar las bandejas, limpiar las murallas. Todo quedó impecable y ordenado. La acción terminó con un pie de cueca coreado por decenas de estudiantes que repletaban el Casino.

LA VENGANZA

Como es ya tradicional, una vez que los alumnos salieron de clases la Rectoría de la Universidad Católica sancionó a siete estudiantes: tres expulsados, dos suspendidos y dos amonestados, en virtud del artículo 39 del reglamento del alumno que da facultades omnímodas al Rector para castigar a cualquier estudiante que intervenga en una situación que considere perturbadora del orden de la universidad. Estas medidas se sumaban a una larga lista: el año 82 se había cerrado una escuela completa y tres alumnos habían sido expulsados, y en julio de 1983 otros nueve estudiantes fueron sancionados por la Universidad Católica.

El 26 de diciembre, junto con informarse de los castigos, el Arzobispo de Santiago y Gran Canciller de la Universidad Católica, monseñor Francisco Fresno exteriorizó su pesar por las medidas adoptadas, pero las justificó en aras de **"lograr que impere la cordura y el respeto entre los miembros de la universidad"**. El Arzobispo se pronunció antes de que concluyera el período de apelaciones frente a las medidas.

En declaración pública, dirigida a Monseñor Fresno, los estudiantes manifestaron su desconcierto frente a que **"se identifique la legalidad vigente con la Justicia, y 'la cordura y respeto a todos los miembros de la comunidad universitaria' con la**

exclusión de quienes disienten del del orden establecido. Expulsar, suspender, amonestar, son expresiones de un sistema que necesita una paz impuesta por el terror para sobrevivir". Señalaron, además, que **"la universidad está intervenida porque el país está intervenido"** y que **"consideramos legítimo y prioritario rebelarnos frente a la legalidad que nos mantiene en una situación de esclavitud"**. Luego de enunciar su petitorio: el reintegro de sus compañeros expulsados, el fin de las sanciones y nuevos sumarios y la derogación del artículo Nº 39 del reglamento del alumno, los estudiantes terminaron la declaración diciendo a monseñor Fresno: **"Usted ha manifestado estar dolido por las sanciones; no obstante su actitud revela lo contrario. No basta condolerse y luego seguir de largo. Es necesario detenerse y comprometerse con los que padecen injustas arbitrariedades"**.

MOVIMIENTO ANTI REPRESIVO

Con una manifestación callejera frente a la Casa Central de la U.C., jornadas culturales y de solidaridad y una huelga de hambre, los estudiantes prosiguieron su movimiento "de vacaciones"

El 2 de enero, ocho estudiantes iniciaron una huelga de hambre destinada a que **"monseñor Fresno se imponga de los hechos por los que fueron sancionados nuestros compañeros por las voces de ellos mismos. Que entonces diga si sigue apoyando el dictamen de**



Huelga de hambre en solidaridad "con nuestros compañeros sancionados".

Rectoría. De apoyarnos a nosotros –cosa que, por supuesto, creemos que ocurrirá– que abogue por la derogación de las sanciones y del artículo 39", según dijeron. Los huelguistas ocuparon un local de la Pastoral Universitaria., cuyo Vicario, Mario Garfias se hizo presente en el lugar el martes 3. Al día siguiente, un emisario de los estudiantes viajó a Punta de Tralca donde se entrevistó con el arzobispo de Santiago y le hizo saber de su interés por que **"él se pronunciara ante el petitorio y aclarara los conceptos vertidos en su declaración"**. Luego de esta conversación y en espera de una respuesta de moseñor Fresno, los estudiantes suspendieron su huelga de hambre.

"Como sabemos que tener una organización da más posibilidades de defendernos que si no la tuviéramos –señaló un dirigente de la Universidad Católica– **hemos decidido constituir un Movimiento Anti–Represivo Universitario que le de continuidad a nuestras acciones, que luche por la abolición de los preceptos legales que permiten a la autoridad universitaria delegada actuar discrecionalmente en contra de estudiantes, personal académico y administrativo.**

TAMBIEN LOS "PROFES"

En el intertanto, tiembla el piso de las universidades... y nó sólo para los alumnos. Insistentes rumores hablan de reducciones de personal en la Universidad de Chile ("U") que afectarían a diversas escuelas y reparticiones, acompañadas por disminuciones de sueldos. Crece el nerviosismo en los planteles de educación superior puesto que las medidas deberían estar tomadas a fines de enero.

Se habla incluso de un "proyecto Aránguiz", que consistiría en terminar de reducir a la "U" para transformar a la Universidad Católica –gremialista y con fuerte peso Opus Dei– en la casa de estudios con presencia nacional. Este proyecto sería la continuación de pasos anteriores que han significado que la "U" se quede sin sedes en provincias –en circunstancias que la UC sí tiene varias– que se le haya "extirpado" el Pedagógico que le proporcionaba a la Universidad de Chile el más importante número de docentes y alumnos, que el Canal de televisión de la "U" se encuentre hoy en tales aprietos económicos que esté en serio peligro de desaparecer.

En espera de estos terremotos y los demás que puedan venir, los profesores también se organizan. Ya hay una comisión que efectúa los preparativos para constituir una Asociación de Académicos que aglutine a todos los profesores de la Universidad de Chile. Y en la Católica acaba de formarse una Asociación Gremial de Docentes que preside el ex decano de Letras Ernesto Livacic.

Sin duda, un verano con mucho movimiento universitario.■

PJM

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

Ricardo Hormazábal:

«Nada que favorezca a Pinochet»



1984 promete, al menos, para la Oposición, ser un año lleno de acontecimientos, definiciones y respuestas. Para conversar sobre el momento político y las interrogantes que se abren para estos meses, ANALISIS invitó al dirigente DC Ricardo Hormazábal. Durante más de dos horas de intensa conversación, llenas de experiencias teóricas y vivenciales, Ricardo Hormazábal, abogado de 37 años, casado, con dos hijos, ex-Presidente Nacional de los Secundarios entre 1964 y 1965, Vocal de la FECH, ex-Presidente Nacional de la JDC, actual secretario general de la Confederación de los Sindicatos de Empresas Bancarias, diputado en receso por el primer distrito de Santiago y 23 años de militancia política, se adentra en los problemas y desafíos para Chile y la Oposición. Esta es una síntesis de lo conversado.

-Para empezar, ¿cómo se define usted políticamente?

-Me inscribo en lo que hace muchos años ha sido la definición básica de mi vida. Doctrinariamente soy cristiano, ideológicamente revolucionario y políticamente de vanguardia.

-¿Qué significa eso en el Chile actual?

-Eso implica, en lo esencial, mirar desde el punto de vista de un cristiano comprometido con la creación de un mundo distinto en todos los planos, el problema que la dictadura nos ha generado en la patria y desde esa perspectiva, trabajar en los distintos frentes para lograr el reencuentro del pueblo chileno, no sólo para poner fin al actual Régimen sino que también para crear las condiciones para establecer una sociedad más justa.

-¿Por qué, entonces, las Democracia Cristiana parece haber dejado de lado o de alguna forma ha sumergido, en esta última década, uno de los conceptos básicos que levantó desde su fundación: el de generar un sistema alternativo al capitalismo, el socialismo comunitario?

-Desde la formación de la Falange Nacional -1935-, la DC se ha planteado un nuevo orden distinto al capitalismo y al colectivismo de los socialismos reales. Y si uno revisa históricamente los planteamientos de Eduardo Frei, Radomiro Tomic o Jaime Castillo, encontrará que en ellos está siempre señalando el norte... un ideal histórico concreto... el norte de una civilización distinta. Este proyecto social histórico podrá llamarse sociedad comunitaria o socialismo comunitario, pero su esencia, está en dejar al sistema capitalista en el baúl de los recuerdos, por ser, como decía Tomic, 'un intento de sacarle trote a un cabello de palo' y que en la expresión de esta década ha llevado a Chile a la crisis más profunda que se ha conocido.

"El problema surge cuando por alrededor de 20 años, los chilenos y los partidos políticos,convirtieron la lucha ideológica en un fin en sí y nos olvidamos de los proyectos globales... del encuentro con seres reales y problemas reales. Entonces no es que lo hayamos abandonado; estamos tratando de generarlo en cosas concretas. El problema no es el socilismo comunitario hoy, sino la búsqueda de alternativas para una nueva sociedad para Chile, donde primen los valores solidarios y desaparezca el sistema capitalista.

-¿Por qué la DC se mete a una alianza con la derecha y excluye a ciertos sectores que tienen importancia popular?

-Hasta donde yo sé, el eje principal de la Alianza Democrática no es la derecha y, aunque sean minoritarios, representan, a través de la

Derecha Republicana un valor personal, moral y político inmenso. Sin embargo, el principal eje de la Alianza lo conforma la DC, la Socialdemocracia y el Partido Socialista... Estos conforman los conglomerados sociales más importantes. La Alianza, en todo caso, se plantea por una parte, como una forma de romper los tres tercios históricos, ya que éste constituye uno de los factores claves del desplome institucional chileno y, por el otro, se ha desarrollado a partir de una serie de aproximaciones de las coincidencias programáticas de sus componentes. Respecto a la relación con el Movimiento Democrático Popular (MDP), yo creo que aquí se ha producido un fenómeno en el cual el Gobierno ha tenido éxito, tanto por el buen manejo del asunto, como por algunos errores de la Alianza y la cooperación importantísima del MDP. Esta situación que trasladó la discusión de si la Alianza era excluyente o no a nivel de base, cuando el problema era cómo seguir combatiendo al Régimen, lo único que provocó fue bajar la presión social durante más de tres meses.

—Pero el diálogo también ayudó a esa situación...

—Es cierto, el diálogo tuvo efectos positivos y efectos negativos. En todo caso, afirmamos que la Alianza empieza a romper con los tres tercios, empieza a ser punto de encuentro de los chilenos de las más variadas tendencias, en la perspectiva, como lo han expresado personas del Partido, de afirmar un horizonte político de centro—izquierda hacia el futuro.

—La Alianza se plantea como un punto de encuentro de los chilenos, pero hay una parte de ellos, representada por el Partido Comunista, que está excluido de ése encuentro...

—Hoy día nosotros hemos dicho que, en las condiciones que está el país, en las alianzas es necesario ir nucleando aquellos sectores que tienen más puntos de coincidencias(...) nosotros pensamos que la DC tiene más puntos de coincidencia con la Socialdemocracia y con el Partido Socialista, que con el PC. En este sentido, yo creo que el PC adhiere a un proyecto histórico que no es democrático pero que, sin embargo, sus militantes en el Chile de hoy están honestamente comprometidos en la búsqueda de la democracia(...) el militante comunista trabajador quiere trabajo, quiere que se le respete su condición de ser humano, quiere no seguir viviendo el terror que le peguen un tiro en la noche, que no lo arresten, lo sigan, lo releguen (...) ello se traduce, en la práctica, en un rescate de la democracia.

...¿Es posible el encuentro entonces, cuando hay un sector que usted ha definido que tiene hoy una práctica democrática y hoy se le excluye?

—Yo creo que no hay exclusión, porque nosotros vamos, a partir de la configuración de la Alianza, realizando un montón de acciones donde hemos invitado al conjunto del pueblo chileno y en él, tienen un lugar destacado fuerzas políticas como el PC. El llamado a los Cabildos, a acciones populares, a concentraciones u otras acciones de masa, no son llamados a los partidos, son llamados al pueblo chileno y a través de él a las distintas organizaciones sociales... Así, en el Parque no hubo exclusiones, en el acto del cobre no hubo exclusión y en los Cabildos no puede haber exclusiones. No hay una política de exclusión. Incluso más, nosotros estamos planteando un acuerdo a nivel de base y no sólo eso, aquí hay que ponerse de acuerdo los que militamos en partidos y los que no militan... y el pueblo chileno le ha dado una lección a sus dirigentes, porque han logrado producir puntos de encuentro. El Caupolicán de las mujeres es un buen ejemplo de ello.

—¿Podría interpretarse que usted defiende la posición de la Alianza como abogado y en cambio, en la opción unitaria está más comprometido como persona?

—¿O sea que los abogados no son personas?... Hablando en serio, yo comparto plenamente la estrategia diseñada por la AD y si defiendo más apasionadamente la unidad del pueblo, es porque la Alianza es sólo un instrumento, que puede tener debilidades, problemas y sufrir crisis, pero sólo en la unidad del pueblo está la posibilidad de construir una sociedad diferente. La gran tarea de hoy, no es sólo echar a Pinochet, por que si nos dividimos y al día siguiente volvemos a polémicas sin sentido, volveremos a caer en este sitio... Por eso, la unidad del pueblo es indispensable para darle estabilidad al país y para construir una sociedad diferente. Me preocupa en este sentido que no seamos capaces de encontrar una perspectiva más amplia... Que algunos consideren a la AD no suficientemente desarrollada, ese es un juicio que yo respeto, pero debe entenderse que en la medida que hacemos una caricatura y convertimos a la Alianza en el malo de la película, favorecemos al Régimen y mi premisa, es 'nada que favorezca a Pinochet'.

—¿Qué diferencias internas se presentan respecto a esa apreciación entre "guatones y chascones"?

—Hoy día eso está superado ampliamente, en la medida que nos hemos ido encontrando y debatiendo honestamente...

—No convence a muchos la afirmación que el PDC haya zanjado sus diferencias internas...

—Yo no trato de desmentir la disención al interior del Partido... yo no me meto en esa cosa de 'guatones' y 'chascones', porque creo que es una caricatura mal hecha. El problema es otro, en la DC existen algunas maneras de ver los problemas que son distintas, es una realidad. Yo creo que hay que usar el lenguaje de la verdad, hay diferencias, como por ejemplo, frente a la movilización social hasta 1977. Hoy eso está superado. El Partido en su totalidad está comprometido en ello... Tampoco al interior de la DC existe nadie que esté por la proscripción de idea alguna o de organizaciones políticas...

—Usted habla de movilización social pero no se puede ver de alguna forma, tanto respecto a la



Conversando con

movilización social como al diálogo, un cierto retardo en la DC para aceptar algunos procesos?

–La movilización social está inserta históricamente en el Partido con la tesis de la unidad social y política del pueblo, que incluso se encuentra presente en la Junta Nacional de 1963... Mi partido tomó desde el primer momento la movilización, a pesar de que hemos tenido algunas discrepancias respecto a ésto, las que a lo largo de una profunda y sistemática discusión han sido solucionadas y hoy, es algo incuestionable.

"Respecto al diálogo, hay una cuestión en la esencia misma del planteamiento DC, su permanente búsqueda de acuerdo y eso a veces resulta contradictorio. Si ayer propusimos el diálogo con un gobierno democrático, y a pesar de que esto es una dictadura, existe una crisis profunda... no es una cuestión coyuntural en el pensamiento de la DC, está en lo que es su herencia cultural y valórica. Y hay un punto clave, la DC jamás ha dicho que el diálogo va a terminar con la dictadura, incluso en el mismo momento que había diálogo la AD y la DC convocaban a protestas.

–¿Entonces a qué condujo el diálogo?

–El diálogo era una trampa política del Régimen que quiere ganar tiempo a toda costa... el general Pinochet no se va a ir por su propia voluntad, no quiere irse, quiere permanecer hasta 1989 y, en mi opinión, quedarse hasta que le quede vida. Ese es un dato del problema para mí, pero hay una cuestión que es clave para nosotros, cuando la Alianza acepta ir al diálogo sin desmovilizar al país, la AD demuestra a las FFAA, y nos interesa que ellas lo entiendan, que el conflicto es con Pinochet y no con las FFAA.

–¿Pero desmovilizó...?

–Se generó una desmovilización por que se aparta de la psicología del pueblo, pero ha dado sus frutos también, demostró a las FFAA con quien es el conflicto; a los partidarios del Gobierno que el general Pinochet no quiere moverse de sus posiciones del poder y, no es casualidad, que todas las fuerzas de derecha hoy se definan como "independientes", es decir, que los partidarios del Gobierno estén en operación desembarque... le demostró a una buena parte del país que terminar con la dictadura en estos momentos no es cuestión de salidas fáciles, sino que tiene que estar enraizado en las luchas populares...

–¿Cómo ve la situación general para los próximos meses?

–La afirmación básica es que este es un Régimen que se hace inviable, que está en proceso de desplome... Yo sostengo que el Régimen no está afirmado en su propia fuerza, está afirmado en las debilidades de la disidencia. El problema está en cómo agitar más fuerte la cuerda floja... cómo movilizar a partir de las cosas que nos unen. Cada sector tiene reivindicaciones comunes y distintas a vez, y hay muchos chilenos que están dispuestos a jugarse a moverse por cosas que sienten próximas y no por propuestas lejanas de las cúpulas. En este sentido, no hay que llevar la discusión partidaria a las organizacines sociales... El problema está en concretar lo más rápido posible respuestas técnicas que puedan unir... está en establecer relaciones fluídas entre la AD y el resto de las fuerzas sociales...

–¿Cuál es su posición y la de la DC frente a un posible paro?

–Esa fórmula y otras hay que trabajarlas, más que hablarlas.

–¿Cómo se trabaja eso hoy?

–Fortaleciendo las organizaciones populares, sindicales, juveniles y políticas.

–¿Es decir que habría paro?

–Diversas manifestaciones de la movilización popular son plenamente legítimas, necesarias y vitales para producir el cambio de Régimen... Pero las condiciones se crean, no vienen del cielo. Para que haya un hecho social de envergadura capaz de abrir una brecha en la estructura opresiva del Régimen, no basta sólo un paro, sino que son el conjunto de las disposiciones anímicas, políticas, psicológicas y orgánicas del pueblo las que podrán producir ese hecho social (...).

–¿La DC entonces estaría dispuesta a jugarse por la ingobernabilidad o desobediencia civil?

–La DC, por el solo hecho de afirmar su permanencia como partido, está fuera del sistema... por el hecho de defender su organización, sus ideas y respaldar sus tareas y realizar el apoyo al movimiento social, está fuera del Régimen... nosotros estamos lisa y llanamente por el cambio del Régimen. Hoy nosotros no podemos esperar que el Régimen raye la cancha, nosotros debemos salir a jugar con nuestra estrategia...■

Entrevistó: Equipo ANALISIS
Texto: Mladen Yopo.

HASTA CUANDO, DIGO YO

Son muchas las cosas que en estos años nos han dejado atónitos. Son muchas más las que nos han llenado de rabia. Otras también nos han enseñado... y mucho.

En los días previos y posteriores a la Navidad – mientras tímidamente algunas tiendas trataban de darle un aire de paz y felicidad a esta universal conmemoración cristiana, han sucedido cosas que ya no sólo nos han llenado de rabia y estupor, sino que además nos han mostrado el grado supino de ignominia y engaño a que estamos sometidos.

Somos muchos en verdad los convencidos que la confrontación y la violencia generalizada puede traer otro inmenso dolor a nuestro pueblo. Nos jugamos honestamente para evitarlo.

Pero, ¿Hasta cuándo, digo yo, se puede aceptar los espectáculos vergonzosos e indignantes como aquellos que vimos en el centro de Santiago cuando miles de modestos chilenos que trataban de vender sus aún más modestas mercancías eran vejados, perseguidos, expoliados, expropiados, pisoteados descarnadamente por la fuerza pública? Nos dolía la impotencia de ver cómo a esa gente –que alguna vez tuvo un trabajo más digno y mejor remunerado– se le impedía ganar unos miserables pesos para llevar algo siquiera a sus casas para "celebrar" las llamadas fiestas de fin de año.

Yo creo que la insanía de tanto ultraje habla de un país que esta verdaderamente enfermo producto de... bueno... todos lo sabemos.

También sucedió por esos días que esa suerte de esclavos modernos –como son los miles y miles de chilenos adscritos al PEM y POJH– eran despedidos ya no sólo sin una mínima indemnización (palabra que cayó en desuso del vocabulario de las leyes laborales), ni agüinaldo navideño de esos que en tiempo de la República solían darse en cierto tipo de empresas, sino que además, aquellos que se atrevieron a protestar por tamaña injusticia, fueron apaleados y detenidos en medio de una fanfarria en que se confundían las bombas lacrimógenas con los cánticos navideños.



Ricardo Núñez

Pero la suma sigue.

En estos días, unos "felices pobladores viajeros", como los calificara la prensa oficialista, de esos que fueron trasladados al Norte recordando viejas y europeas expriencias totalitarias, han vuelto a la capital para denunciar el engaño a que han sido sometidos y a la burla a la que se encuentran expuestos.

Violenta saber que esos pobladores tal vez creyeron. Que pusieron un grano de esperanza en la medida administrativa que los alejaba de los suyos y de sus pequeñas patrias construidas en medio de tanta miseria. No ha pasado mucho tiempo y ya esa modesta genete empieza a dejar saber que una vez más han sido engañados y pisoteados en su condución humana y de chilenos. (Sería bueno que estas condiciones se tuvieran presente porque de repente hay algunos que olvidan que de ellas también están embestidos los pobres de este país).

Entonces el problema ya no es sólo –¡y que importante!– que en Chile no existen garantizadas ciertas libertades fundamentales; que la democracia sea una cuestión de pasillos palaciegos y no de vivencia real; que la justicia ande cabalgando en escobas de brujas desdentadas; sino que el problema es que todo esto se acentúa a grados intolerables cuando la insanía, la maldad y el engaño forma parte del paisaje normal de este régimen. ¡Esto es lo que hace preguntar a los muchos que aún tenemos vergüenza y dignidad **¿Hasta cuándo?** Es cierto que las respuestas a esta trascendental pregunta pueden ser muy variadas. Lo importanto es que ellas apunten a la materialiación de uno de los objetivos fundamentales que reclaman los que sufren, los cesantes, los sin casa, la mayoría popular de este país: la Unidad de todos los chilenos demócratas que aspiran a que la oposición a la Dictadura sea pronto, verdaderamente Unica y Nacional.

OPOSICION:

LAS MUJERES IRRUMPEN, MARCANDO EL CAMINO



El veredicto es unánime: el Caupolicanazo de las mujeres del 29 de diciembre marcó un hito. Desde luego, puso el toque de optimismo para cerrar el año opositor con ánimo alto y contribuyó a alentar esperanzas sobre lo que ocurrirá en 1984. Se siguió hablando de él por días y semanas. Es también consenso que fue un acto profundamente político. Para muchos uno de los actos más importantes de la Oposición en diez años. Como era de esperar, sin embargo, la prensa gobiernista prácticamente lo ha ignorado. Como alguien comentó, "ese mismo silencio es elocuente: todo fue impecable y no tuvieron nada que sacarle".

Paradojalmente, una vez más, la opinión pública extranjera podrá estar mejor informada de lo sucedido. Los corresponsales enviaron sus despachos destacando esta entrada en escena masiva de la mujer chilena en el escenario político. Así la vió en resumen el periodista de la agencia española EFE y director informativo de Radio Carrera, Senén Conejeros: "Es la primera manifestación de las mujeres en los últimos años, que además de romper los marcos tradicionales de una reivindicación feminista, fue capaz de proyectarse en el campo de una acción política con mayúsculas, con sentido crítico, pero con mucha esperanza en el futuro. Una de las cosas más importantes fue la unidad demostrada por las mujeres de todos los sectores. El acto fue de gran calidad no sólo en el contenido de la idea desarrollada en el libreto, sino también en la forma que fue entregada al público mediante una muy cuidada y acertada selección de los elementos artísticos".

¿Pero qué hizo posible todo esto? Sin dudas la acción unitaria y decidida de deponer diferencias y luchar en conjunto para poner fin al sistema de muerte impuesto por la dictadura. La historia de lo que fue el Caupolicanazo del 29 partió a mediados de noviembre cuando un grupo de cerca de 20 mujeres, reunidas a título personal, decidieron hacer un llamado conjunto "Por la vida". Cerca de mil firmas acompañaron el unitario manifiesto que llamaba a la acción conjunta "hoy y no mañana" para restablecer en Chile una plena y real democracia. Explica la periodista Patricia Verdugo, una de las iniciadoras del movimiento:

— Enfrentamos una emergencia de vida o muerte y hemos decidido luchar por la vida...juntas. Todas juntas. Esa era y es nuestra decisión, la de una veintena de mujeres —de distintos partidos, de distintas profesiones— que en ➡

REPORTAJE

diez años de acción habíamos aprendido a respetarnos y a apoyarnos por encima de que tal partido estuviera en uno u otro bloque... Nosotras ya lo vivíamos. Queríamos compartirlo con las demás y así colaborar como mujeres chilenas a la construcción de una democracia real.

LO QUE NOS UNE

Así nació la idea del Caupolicán. El desafío era enorme. No se trataba de llenar con diez mil mujeres el teatro Caupolicán, en un acto político más. "Para hablar las cosas más claras –dice Patricia Verdugo– los últimos actos multitudinarios de la Oposición se habían caracterizado por gastar más energía sonora en dividirse y ofenderse mutuamente que en cargar pilas unidos para poner fin al Régimen. El desafío era comenzar a construir la unidad real. Y para eso había que trabajar y duro. Comenzamos a convocar a las dirigentes de organizaciones (políticas, sindicales, sociales, territoriales, de derechos humanos) y en decenas de reuniones fuimos trabajando juntas, para descubrir lo que realmente nos unía. El resultado fue ese discurso colectivo puesto en escena: **nos une el dolor provocado por este sistema de muerte e injusticia, un dolor que transformamos en conciencia y un temor que transformamos en activa solidaridad; nos une la patria y su historia limpia en que los más –con distintos proyectos– trabajábamos por una democracia más real y participativa; nos une un presente donde suenan alarmas y tenemos la convicción de que el fin de la dictadura es urgente o podemos ser todos víctimas de otra tragedia colectiva; nos une la convicción de que todos somos indispensables para construir con enorme esfuerzo esa democracia.**"

Otra de las organizadoras Ximena Duque, agrega: "**Si nos embarcamos en este desafío fue porque creímos desde el primer momento que nuestra convocatoria interpretaría a la mujer chilena. Soy una convencida de que ella es madura políticamente y que en estos diez años de dolor y de muerte han terminado de forjarla como una mujer de coraje. Ahora cuando siente sus más elementales derechos atropellados, reacciona y enfrenta la causa principal: la dictadura y su sistema de muerte**". Creo –dice– que "**Las mujeres hemos demostrado, y lo seguiremos haciendo que somos capaces de decir 'basta', así como de decir 'pongámosno de pie y juntas rehagamos nuestra patria'**".

Miles de mujeres llegaron hasta la reunión tras haber participado de una u otra manera en su preparación. Y las demás hicieron suyos el pensamiento y sentimiento común. "Por eso –comenta Patricia Verdugo– no hubo gritos partidarios. Por eso durante un largo momento se aplaudió de pie la imagen en el telón: todas las banderas partidarias, sin ninguna exclusión, juntas alrededor del emblema nacional".

Para la psiquiatra Fanny Pollarolo, también una de las iniciadoras del grupo: "**Dijimos en el Caupolicán y nos dijimos a nosotros mismas que somos capaces de ser políticas. Que queremos y podemos participar en los cambios sociales que con tanta urgencia se necesitan en nuestra patria**".

Y concluye: "Al privilegiar la unidad y la cohesión no fue difícil superar los viejos malos hábitos –tan reforzados por este sistema– del individualismo, la desconfianza y la competividad. La valoración del grupo, la importancia que tuvo para cada una de las mujeres del Caupolicán el sentirnos parte de un colectivo humano que lucha tras un objetivo común, estimuló actitudes positivas, permitiendo superar viejos resquemores, dolores y desconfianza. Así surgió el maravilloso descubrimiento de las mujeres del Caupolicán: el esfuerzo de ser de verdad democráticas, por valorar de verdad el trabajo colectivo y exigirnos de verdad cumplir con los valores de la vida socialista, superando el sectarismo, las ambiciones y el revanchismo generaba una avalancha insospechada de entusiamo, coraje y creatividad capaz de convertir en un verdadero torrente de fuerza y voluntad de cambio. Al término d encuentro cuando gritamos co lágrimas de emoción ¡Por la vid nuestro sentimiento era el de h ber descubierto la manera de ll gar a ser una fuerza tan grand que pudiera enfrentarse con l muerte y ayudar a derrotarla"

DECISION POLITICA

Otra de las organizadoras, l socióloga Marilú Silva, opina "**Fue el acto político más impor tante que ha hecho la oposició porque fue una convocatoria qu incluyó a todo el espectro de m jeres opositoras, y porque el e pectáculo fue capaz de recog sentimientos, vivencias y anhelo comunes a todas las asistente**

Esta experiencia puso de ma nifiesto como la acción unitari potencia la energía creativa e la lucha por la democracia" También expresa esa idea la pe riodista María Ester Aliaga "**Diez mil mujeres demostraron en los hechos que es posible construi la unidad para que Chile tenga de mocracia ahora**".

La abogado Fabiola Letelier comenta: "**Fue un acto impactante, maravilloso, donde lo más relevante fue el sentido de unidad y la decisión manifestada por las mujeres. Quedó en claro que este**



Las diferentes agrupaciones fueron aplaudidas y apoyadas por todas las asistentes".

REPORTAJE



"No más dictadura, no más CNI, exilio, hambre, muerte... Por la vida, por la democracia hoy y no mañana".

Régimen no lo podemos tolerar más y tenemos que tener cuanto antes una salida democrática. Se dio además en un momento muy importante esa reafirmación de la unidad para lograr esa salida. La participación activa de las mujeres es de importancia capital porque las mujeres son las más afectadas con los horrores de estos años y está en todos los frentes de lucha. Esta iniciativa tiene que seguir adelante".

María Lenina del Canto, dirigente de la Coordinadora y del Memch, también lo califica como "el mejor acto de la oposición en estos diez años. Fue excelente – no sólo por la cantidad de personas, sino por el gran contenido político que tuvo. Demuestra que las mujeres somos capaces de decir las cosas claramente cuando queremos". Destaca el trabajo previo de organización: "Fue muy importante ese carácter unitario real, olvidando las legítimas diferencias. Esto es un primer paso de fundamental importancia para nuestro futuro conjunto. Debemos seguir trabajando en nuestro objetivo de reconquistar la democracia. Después del Caupolicán, más que nunca tenemos que fortalecer la decisión y la acción conjunta para conquistar la democracia para nuestro pueblo".

Para la abogado Berta Belmar "este acto es una demostración fehaciente de la capacidad de la mujer chilena para enfrentar la lucha del pueblo chileno por la democracia. Queda establecido, además, que aún por encima de cualquier interés partidista las mujeres nos hemos comprometido a buscar una solución integral y radical a los problemas que afectan a la gran mayoría de los chilenos, como son la cesantía la falta de vivienda, la salud, educación, y por sobre todo, luchar por la libertad como principio fundamental para poder iniciar los cambios que requiere con urgencia nuestro país".

Wilma Saavedra, asistente social y ex diputada, sintió que "el acto de madurez, testimonio y compromiso al que llamamos se cumplió con pleno éxito. Después de ese Caupolicán con que terminó 1983, tengo la convicción de que ese 1984, año decisivo en la lucha por la democracia, el gran actor va a ser la mujer. Ese Caupolican repleto, donde se reforzó el compromiso de luchar por la democracia y poner fin a los signos de muerte, muestra también que la mujer no se va a mantener pasiva en la acción política, sino que va a exigir mucha mayor participación".

Moy de Tohá, la viuda del ministro del Interior de Salvador Allende, confiesa que se emocionó hasta las lágrimas: "No podía creer lo que veía". Las palabras se le agolpan: "Para mi lo más impresionante fue el elemento sorpresa. Jamás imaginé encontrarme con un Caupolicán tan lleno, tan unitario con tanto espíritu creativo y renovador. ¡Fue fantástico! Estoy sorprendida de haber visto cómo se ensambló todo para aparecer de repente las mujeres opositoras como una sola voz. Esa unidad se vivió en todo momento, desde el escenario a las graderías. Se mostró una dinámica interna muy rica. Creo que tendrán que tomar nota nuestros amigos que a veces se pierden en discusiones estériles".

Que el acto fue profundamente político nadie lo discute. Incluso la opinión que le mereció a las dirigentes feministas Ana María Arteaga, Magali Meneses, y Eliana Largo, lo confirma: "Fue un acto plenamente logrado considerando la asistencia, el clima unitario y muy vital, un muy buen libreto. Valoramos también que no se hayan exaltado personalidades, que se haya roto el esquema tradicional en este tipo de actos donde se aburre al público con interminables saludos(...) Desde el punto de vista de una óptica feminista, el acto no tuvo contenidos específicos de la mujer. Fue un acto de mujeres porque el público estaba compuesto sólo por mujeres, pero el contenido pudo haber sido para un público mixto".

Precisamente el hecho que no tuviera contenidos feministas sino que claramente políticos fue valorado positivamente. Así lo manifiesta, por ejemplo, la socióloga Helia Henríquez, quien aparte de la masividad y del carácter unitario, quedó impresionada con la movilización política que mostró el acto. "Quedó claro que hay que remover las estructuras de poder. Fue un acto profundamente político donde las mujeres unidas mostraron su combatividad y decisión. Pocas veces había visto un acto con ese nivel de combatividad y decisión que se hizo evidente al gritar el paro como elemento clave de acción".

SOLIDARIDAD

Cada mujer afectada de alguna manera por la dictadura se sintió interpretada. Doris Meniconi de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, dice: "Como madre de un detenido desaparecido fue muy emocionante porque toda esa masa de mujeres estaba ahí por todos los derechos de la mujer como dueña

REPORTAJE

de casa, como trabajadora, como pobladora, exigiendo los derechos de todo un pueblo. Me impresionó la valentía y decisión. No hubo distinción social ni de edad, fuimos un solo grito de mujer. La unidad fue impresionante... Vi esa solidaridad de tanta mujer que vibraba junto a nosotros".

La pobladora Marta Madrid dirigente de la toma Raúl Silva Henríquez, cuenta: "Para el campamento Silva Henríquez fue una participación excelente, aún se sigue comentando. La unidad fue lo que más motivó a las mujeres. Surgió la inquietud de seguir trabajando unidas para poner fin al Régimen y volver a la democracia.

La dirigente poblacional Claudina Núñez, también destaca: "El acto fue una sorpresa, una alegría, fue importante la actitud unitaria, respetuosa y alegre de la mujer. Fue un acto fuerte contra el Gobierno. Ahí nos dimos cuenta de la importancia de estar juntas. Lo que sucedió en el Caupolicán deja un gran desafío para organizarse y trabajar más en la población (...) La mujer pobladora se sintió identificada y representada con todos sus problemas.

Las jóvenes no se quedan atrás en los calificativos. La estudiante María Eliana Pereira indica: "Fue un acto importantísimo. La mujer chilena de toda clase social y que está en estos momentos sufriendo diferente opresiones,en un acto de unión y solidaridad tuvo el valor –no esperado por algunos chilenos– de reunirse y protestar en forma pacífica y solidaria contra el Gobierno. El contenido fue muy bueno porque se mostraron realidades existentes. Se dio mucha importancia a la parte humana, lo que me gustó mucho, sobre todo por la crisis de violencia que se vive hoy. Me entusiasmó el ambiente de apoyo y unión. ¡Fue el acto más importante del año"! La estudiante Paulina Modiano agrega: "Nunca se había levantado una voz unitaria de las mujeres en contra del Régimen. En el Caupolicán realmente se logró dar un carácter unitario lo que es muy importante para proyectar una nueva movilización de las mujeres y una participación más activa. Fue una muy buena manera de terminar el año.

Con sus 50 años de vida activa en movimientos sociales, Elena Caffarena opina: "El acto del 29 es el más exitoso y más impactante de todos los que he participado. Lo que más me impresionó es cómo el guión transformó a los espectadores en participantes del acto mismo". "Ví más decidida a la mujer que a los hombres", dice la actriz Ana González que junto a Ana María Palma dió vida al guión. "La pasión fue muy notoria. Es evidente que la mujer no puede resistir más. La vehemencia que brotó de las graderías demostró que la mujer está dispuesta a luchar por un sistema democrafico al que adhiere profundamente". Y para la educadora Olga Poblete, otra mujer de largos años de experiencia, el acto fue de un contenido totalmente nuevo: "Nunca había sentido una comunicación tan estrecha entre lo que se estaba desarrollando en el escenario y lo que ocurría en las graderías. Se originó una especie de comunión. Lo notable es que el mismo tiempo que el guión fue duro, de profundo contenido político, se generó una íntima alegría del estar juntas(...) Este Caupolicán plantea un tremendo compromiso"...

Participaron del acto, aparte de los periodistas, algunos "elemen-

Qué dicen los "señores políticos"

Más de alguna de las miles de mujeres que repletaron el Caupolicán se preguntó la tarde del 29 de diciembre "qué dirían los dirigentes políticos" si vieran lo que eso fue. Pero ningún hombre –salvo periodistas y artistas– pudo tener esa vivencia directa. Y se tuvieron que conformar con los ecos: esposas amigas, hermanas, hijas y compañeras de trabajo o de Partido que no se cansaban de "transmitirles" entusiamadas con esta primera manifestación masiva de mujeres contra el Régimen de Pinochet. Para tener una idea de la opinión que se formaron y de la importancia que atribuyen los "señores políticos" y en general los "señores hombres" al Caupolicanazo de las mujeres, ANALISIS hizo esta mini encuesta entre algunos connotados opositores. Esto dijeron, en síntesis:

Gabriel Valdés, abogado presidente de la DC y dirigente de la Alianza Democrática: "La información que he recibido del acto del Caupolicán es muy positiva. Se expresó unidad bajo el lema "Por la vida, por la democracia hoy y no mañana" que debe unir a todas las mujeres de Chile. Estimo que esta reunión de movilización femenina, al margen de las ideologías y consignas partidistas y en favor de las grandes causas de la vida, la paz y la solidaridad y la democracia abre un camino decisivo para el futuro inmediato del Chile que buscamos".

Eduardo Loyola, abogado, dirigente del MDP: "La impresión que me he formado es que fue un acto profundamente unitario. Gente de distintas corrientes o pensamientos ideológicos pudieron unirse en torno a la lucha por la democracia, dejando de lado las diferencias existentes. Lo importante es que este acto de las mujeres hizo superar el 'trauma Caupolicán' dejado infundadamente por el que se hizo en defensa del cobre. Las mujeres dejaron una lección de unidad que los distintos sectores opositores deben recoger para reimpulsar la lucha contra la dictadura".

Jorge Molina, abogado miembro del Consejo de AD: "Al acto de las mujeres en el Caupolicán nos entrega una doble lección política: la primera es que para luchar de verdad contra la dictadura no basta hablar de unidad, sino demostrarla en los hechos como ellas lo hicieron. La segunda, es que no podemos pensar siquiera en construir una sociedad libre, igual y solidaria, en democracia, sin terminar con todas las formas de dominación y exclusión que limitan el papel de la mujer en la vida nacional".

Ernesto Tironi, economista, director del Centro de Estudios del Desarrollo (CED): "Los ecos que me han llegado son tan extremadamente positivos de mucha gente de distintos sectores y condiciones sociales que creo es uno de los actos más importantes que se han hecho en Chile en los últimos años(...) Lo pondría a la altura, guardando las proporciones numéricas, con las primeras protestas, por lo que se vivió allí en términos cualitativos(...) Tocó lo más profundo que le da fuerza a las mujeres para ponerse de pie y las llenó de ánimo, de vida, para llevar adelante sus tareas. Tocó lo que es la vida, tocó también su inteligencia, su



Las manos entrelazadas mientras cantaban a pleno pulmón por la libertad, la justicia y la solidaridad

REPORTAJE

ts extraños", es decir, hombres. Luis Vera y David Acuña, por ejemplo, fueron piezas vitales en el apoyo artístico. También quedaron impresionados. Para Acuña, **"la cosa más fundamental es haber logrado una experiencia distinta de lenguaje, de comunicación. No hubo actores ni público. El resultado fue una maciza expresión política de la mujer chilena"**. Vera opina que fue **"uno de los más importantes actos de los últimos años"** y alude a ese concepto de comunión que sintió también Olga Poblete: **"Se rompió la distancia entre cúpula y masa. Las convocantes y las convocadas hicieron del acto del 29 un acto de comunión donde se reflejó el sentido más puro de libertad y la madurez política que se adquiere a través del dolor de estos diez años. Reflejaron el anhelo de libertad y democracia y comprobaron que para llegar a ello, la unidad es posible a través de acciones comunes"**.

Para adelante la tarea continúa. **"Hay que trabajar con generosidad y limpieza para curar las heridas que nos infringimos ayer, en democracia"**, dice Patricia Verdugo. Y Graciela Bórquez siente que el **"gran desafío que tenemos después del 29 de diciembre es ser mensajeras del clamor de casi diez mil mujeres que dicen basta a los signos de muerte y ser capaces de que logremos todos juntos, hombres y mujeres 'hoy y no mañana' la verdadera democracia para alcanzar la reconstrucción moral, espiritual, material y cultural que tanto urge a nuestro país"**.

Para lograr todo eso es que las mujeres no declaramos en **"Estado de movilización permanente... sin tregua, sin reposo. En la acción conjunta estamos venciendo el miedo paralizante, venciendo el sectarismo"**, se coreó en el compromiso sellado el 29 de diciembre en el Caupolicán. Desde luego, en gritos y en la breve intervención de la trabajadora –María Rozas– quedó manifiesta la decisión de "encabezar el paro nacional". Una muestra evidente de la decisión expresada.■

M.O.M.

fuerza y su capacidad de movilizarse. Y en eso creo que se unieron(...) La unidad vino del espíritu que se vivía, de las cosas que se valorizaron...".

Mario Insunza, médico, dirigente del MDP: "Esa multitud de mujeres que asistió ha sido capaz de demostrar al conjunto de la Oposición que hoy lucha contra la dictadura, que es posible unirse tras propósitos y objetivos que hoy son el clamor de la inmensa mayoría de los chilenos. La consigna que guió el acto –Hoy y no Mañana– es un poderoso llamado de atención de las mujeres a buscar la unidad de acción con el objeto de poner término lo antes posible a la crisis económica, política y moral. El acto es un ejemplo de unidad. Muestra que todos podemos hacer cosas juntos tras los objetivos en los cuales estamos de acuerdo. Es deseable que este grupo de mujeres en el cual están todas las ideologías y posiciones persistiera y fuera capaz de desarrollar otras acciones de unidad para el futuro.(...) Todos debemos comprender que para resolver los problemas de hoy y del futuro por separado, no somos suficientes".

Jaime Castillo Velasco, abogado presidente de la Comisión de Derechos Humanos: "He escuchado opiniones concordantes que resaltan el entusiasmo y el espíritu de concordia y de confianza en un futuro de libertad, justicia y paz. Creo que fue una base para que la mayoría de las mujeres aliente un orden social basado en esos mismo valores".

Ricardo Lagos, abogado y economista, dirigente de la AD: "Quisiera destacar dos puntos respecto a la importancia del acto: primero fue un acto unitario. Y segundo, que, rescatando la autonomía del proceso femenino, lo inserta dentro del marco global del país por volver a la democracia".

Jaime Hales, abogado, dirigente del Comité contra la CNI: "La enorme proyección de la tarea autoasumida por ese grupo extraordinario de mujeres que decidió unir sus esfuerzos para impulsar la movilización de las mujeres por la construcción de un modo de vida distinto, constituye un llamado de atención para la patria toda. El acto del Caupolicán –que sólo he podido conocer por fotos y relatos– demostró que cuando las cosas se organizan bien resultan bien. Por lo que he sabido, todo salió perfecto y demostró que las mujeres chilenas pueden retornar el liderazgo en la lucha por la democracia, para conducirnos a una nueva realidad. Este acto fue la derrota de la división y del sectarismo, fue la derrota de las posturas excluyentes. Fue la derrota de los criterios arcaicos de la sociedad "patriarcal", fue una nueva luz que entró en las tinieblas cotidianas".

Rodolfo Seguel, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del CNT: "El extraordinario acto unitario realizado por las mujeres chilenas el 29 de diciembre, es una clara expresión del sentimiento de unidad mayoritario en el pueblo chileno. Las mujeres han dado testimonio de que más allá de las legítimas diferencias de opinión, la unidad de los opositores es una necesidad urgente que no admite dilaciones. El clamor unitario manifestado por las mujeres constituye un ejemplo que todos debemos imitar. Debemos empeñar todos nuestros esfuerzos, como ellas lo hicieron, para lograr esa unidad necesaria que nos conducirá a la derrota de la dictadura y a la posterior reconstrucción de la democracia en Chile".

La derecha y la Iglesia

Ha arreciado nuevamente la campaña de la derecha en contra de la Iglesia y del pueblo cristiano. Las acusaciones de meterse en política, el fantasma de la infiltración y la arremetida de la teología de la liberación son la cara actual de una lucha ideológica que desde hace décadas se desarrolla para utilizar la religión y su poder cultural en la legitimación del capitalismo, la propiedad privada y la separación de la sociedad en ricos y pobres. La desesperación de los argumentos arranca de no haber tenido en Chile, cuando la derecha necesitó la dictadura para mantener y ahondar sus privilegios, una Iglesia dócil y sumisa, que se sumara a la vorágine autoritaria y le diera carácter de "cruzada" a la represión popular masiva y al oscurantismo cultural. La Iglesia chilena no ha sido la de España franquista ni la cubana de la época de Batista y eso le ha quitado la única fuente de legitimidad a la dictadura chilena.

La derecha chilena tiene perdida la batalla por el aval de la Iglesia y del pensamiento cristiano para su proyecto social. Precisamente porque cada día pierde terreno es que su campaña —y de la derecha latinoamericana— se torna más furibunda. Sólo así se entiende el resurgimiento de Fiducia y sus trasnochados argumentos, el silenciamiento y no acatamiento de los pronunciamientos de las Obispos sobre la democracia, en contra del exilio, y de la tortura, por el fin de la CNI y la denuncia de la crisis moral.

Hay dos razones de relevancia que hacen que el pensamiento católico derechista esté cada día más superado por la historia.

1. La evolución doctrinal y teológica en la Iglesia apunta, en una perspectiva creciente, a hacer de la fe una encarnación en la historia del hombre y de los pueblos, y ya no tan sólo discurso que moraliza al mundo desde fuera. El sufrimiento del pueblo, las estructuras injustas que son pecado y violencia institucionalizadas, la construcción del Reino de Dios desde ya entre los hombres son descubrimientos centrales de la teología actual. Tiene razón Jorge Alessandri al dirigir sus críticas a Rerum Novarum, porque desde allí (1891) se inicia el proceso, que no es lineal pero que es claro, de abrir la Iglesia a los problemas del mundo, en particular a los trabajadores.

No es el marxismo infiltrado



Rodrigo González

en la Iglesia el principal peligro para la derecha, somos los propios cristianos, los laicos, los sacerdotes, los teólogos y los obispos los que venimos construyendo una Iglesia latinoamericana desde los pobres, donde "las" teologías de la liberación son la superación histórica de las teologías de la modernidad y del desarrollo, expresadas en el socialcristianismo que fue un avance insustituible en su época.

2. El segundo dato importante que hace irreversible el rol profético y liberador de la Iglesia es el surgimiento y fortalecimiento en los últimos diez años de una Iglesia popular. Nos referimos a una Iglesia de miembros activos que son trabajadores, campesinos, cesantes, de casa, jóvenes, oficinistas, vendedores, feriantes, pobladores, en fin, pobres de todos los oficios, que viven su fe dentro de la Iglesia en comunión con sus obispos.

Este hecho, que en cantidad ya es significativo, tiene por sobre todo una importancia de fondo: aquí ya no cabe hablar de "opción por los pobres", sino de un práctica concreta de las comunidades cristianas, desde dentro del movimiento popular, en las esperanzas y en los sufrimientos de sus hermanos de clase, que incluye como dimensión inescapable la participación en un proyecto político que surja desde el pueblo. Más significativo aún es que esa práctica popular es reflexionada por las mismas comunidades y no por teólogos profesionales, y se transforma en palabra, en anuncio vital, que es permanentemente recogido y universalizada por los obispos y las conferencias episcopales. Por cierto la relación entre el pueblo cristiano y los obispos tiene altos y bajos, pero hay aquí una renovación profunda de lo que significa ser Iglesia, sin afectar la pertenencia, la comunión y la fidelidad recíproca entre pueblo y pastor.

Es por esta razón, por la existencia de una Iglesia que es del pueblo, y que cada día lo es en mayor grado, que para la derecha resulta incomprensible la denuncia y el compromiso permanentes con los derechos humanos que la Iglesia ha mantenido en este Régimen en que tanto han sido violados.

MARIO SHARPE:

"Si nos cierran todos los caminos..."

Más allá de Cabildos y concentraciones en recintos cerrados, Mario Sharpe tira líneas para la movilización social, habla del Paro, del Diálogo y de la posibilidad de un "endurecimiento" de la Alianza Democrática.

Pamela Jiles

Se define como "hombre de izquierda", no sin explicar que se siente "un socialista democrático" que quiere el cambio de la sociedad "en forma gradual".

Mario Sharpe es un señor menudo, de grandes ojos azules y sobria vestimenta, que usa una pulsera de cobre porque tiene gota, la llamada 'enfermedad de los aristócratas'.



"No cabe duda que el descontento puede desembocar en un Paro General".

Abogado, 64 años, doce de los cuales fue parlamentario por el Partido Radical, fundador del partido de izquierda radical (PIR) durante el Gobierno de la Unidad Popular, fundador y actual presidente de la Socialdemocracia, está a la cabeza de la Alianza Democrática por el período enero– febrero.

–La AD se ha planteado el desafío de la movilización durante el verano ¿como implementará esa estrategia de movilización?

–Es un gran desafío... Sin embargo, la AD cree que es indispensable movilizar a la opinión pública y ha tomado dos caminos: hacer numerosas concentraciones en provincias y, en Santiago, generar Cabildos Abiertos. El Cabildo tiene la ventaja enorme de que se hace por sectores territoriales y no por profesión o actividad, en él participa la comunidad en su conjunto. Después de varios Cabildos se hará una evaluación de cuales son mayoritariamente los anhelos, angustias, inquietudes y necesidades de la población en general.

–¿Qué pasa frente a esta estrategia de movilización que usted plantea si Guillard o las autoridades regionales no dan permiso?

–Los Cabildos y actos que se hacen en lugares cerrados no necesitan autorización. Tampoco necesitan autorización las concentraciones públicas, bastaría indicar el lugar donde se van a realizar con la debida anticipación... Desgraciadamente aquí no se está cumpliendo la propia Constitución que ellos mismos han dictado, y se actúa en forma total y absolutamente arbitraria como esperamos que lo reconozcan los tribunales.

–Sin embargo, la AD ha aceptado ese acto arbitrario... ¿Exista alguna estrategia de movilización alternativa frente a las negativas de permiso?

–Hasta este minuto no nos hemos planteado este problema porque creemos que en los últimos actos hubo una respuesta de enorme madurez. Cuando se da un sentido de responsabilidad tan grande en la gente que moviliza la Oposición no puede el gobierno cerrarle estos caminos lógicos, naturales y democráticos para expresar su descontento.

"Frente a estos actos que van creciendo, que están dentro del marco de la ley, sin desmanes, el cerrar las posibilidades, el Gobierno busca que la AD cambie su estrategia. Nosotros queremos volver a la democracia por la vía pacífica, no violenta. Al cerrar estos caminos, el Gobierno está obligando a la AD tome una postura no pacífica, de manera que le permita exhibir ante el país a la AD como un grupo que está desafiando a la autoridad y que está usando el camino violento.

–Hasta ahora, le han hecho caso a Guillard y no a toda esa gente cuya actitud usted valora ¿en qué momento se terminaría eso?

–Todos los procesos sociales tienen su límite. Si nos cierran todos los caminos tendremos que evaluar... Tendremos, seguramente, que variar nuestra estrategia. Nosotros no la queremos cambiar. Hasta este minuto hemos tenido una tranquilidad enorme... Pero si el Gobierno no entiende que el país debe tener alguna expresión de descontento, si cierran los caminos, se va conduciendo a una situación explosiva que nadie puede saber en qué va a terminar. Entonces, creemos que la responsabilidad del Gobierno es darle una salida a los problemas sociales y no poner cortapisas.

–Frente al cierre de esos caminos no violentos que la AD quiere impulsar ¿qué posibilidades que-

darían?

—La verdad es que el único camino que quedaría es que la AD se endureciera. Pero todavía no lo hemos considerado y esperamos que el Gobierno, con un sentido de responsabilidad, no cierre esos caminos. Hacerlo puede traer una situación extrema que nadie quiere que se produzca en Chile.

—¿Qué quiere decir que "la AD se endureciera"?

—Que cambiara su estrategia, la que ha tenido y espera seguir teniendo, pacífica y de no violencia...

—¿Cuando podría llegar ese minuto?

—Depende de la conducta que el Gobierno tenga en los próximos días.

—Usted ha dicho que condena las formas violentas "vengan de donde vengan"...

—Nosotros somos demócratas somos respetuosos de la tranquilidad pública, no aceptamos el terrorismo de extrema derecha, de extrema izquierda o los excesos de la fuerza pública. Queremos que, por la vía pacífica, el país llegue a una transición. Condenamos la violencia, la del Régimen y la de cualquiera de los extremos.

—¿Condena usted la Revolución Francesa, las gestas libertarias de Simón Bolívar o las luchas por la independencia nacional?

—No, no, de manera alguna. Creemos que, para conseguir la libertad, en muchos casos se ha usado la violencia. Yo estoy hablando en el contexto actual, donde existe un gobierno constituido. Naturalmente nosotros estamos con todas las gestas de independencia y con la gesta de emancipación francesa.

—¿En qué circunstancias, a su juicio, sería legítimo el uso de la violencia en el proceso de liberación de un pueblo?

—Yo creo que cuando se han quebrado todos los cauces democráticos, cuando se han terminado todas las libertades públicas, cuando se han roto todas las instancias de tipo persuasivo... al pueblo no le queda otro camino que actuar fuera de estos márgenes que yo he señalado.

—¿En su opinión, eso todavía no ha sucedido en Chile?

—Yo creo que todavía no.

—¿Qué pasaría si el Gobierno deseara restituir el diálogo, hoy día?

—Tendría que dar algunas garantías, y no se me ocurre en este instante cuál podría ser. Porque, si nos dieron la garantía del Ministro del Interior, que era un hombre de gran personalidad, de prestigio político, y que dijo tener el respaldo del Jefe del Estado... y es desautorizado en forma pública y categórica... La AD se ha sentido defraudada y burlada en su buena fe.

—¿No tenían esa desconfianza durante las múltiples conversaciones que sostuvieron con el Gobierno?.

—La AD siempre pensó que se corría un riesgo... pero este es un país pacífico, que sabe que la situación política es muy delicada. El país quiere que haya un cambio fundamental de Gobierno, pero lo quiere por la vía de la transición, por la vía no violenta, de tal suerte que el país mayoritariamente pedía el diálogo... Sabíamos que el costo político era muy alto. Creímos honestamente que el Gobierno tenía el mismo propósito. Después nos dimos cuenta de que querían ganar tiempo: bajó la caldera social y cuando el General Pinochet vio que el diálogo iba en serio, se arrepintió.

"Corrimos riesgos en beneficio del país, para buscar una salida. Y fuimos burlados".

—¿Correrían el riesgo de nuevo?

—No podríamos correr el riesgo nuevamente porque seríamos ya de una enorme ingenuidad. Salvo que nos dieran garantías extraordinariamente serias, como le digo, que no fueran otra vez desautorizada por el General.

—¿A su juicio, el Gobierno debe dejar el poder o habría que sacarlo del poder?

—Yo creo que por un sentido de responsabilidad patriótica el Gobierno debería dejar el poder. Fue lo que ellos prometieron, en el año 73 ellos prometieron asumir el Gobierno para devolver al país a la democracia en el menor tiempo posible. Y resulta que llevamos más de 10 años, es el Gobierno más largo en la historia de Chile y quieren perpetuarse por un período aún mayor.

—De continuar así las cosas ¿usted cree que se puede esperar que el Gobierno deje el poder?

—Nosotros queremos que con la movilización del pueblo, el Gobierno entienda que tiene que abrir otros espacios y dar lugar a la transición, a un Gobierno que realmente camine hacia la democracia.

—En ese proceso de movilización social que ustedes plantean ¿de qué manera se inserta la posibilidad de un paro nacional?

—Las protestas gradualmente se van acentuando. No cabe duda que el descontento puede desembocar en un paro general. Pero eso tienen que determinarlo cada uno de los gremios en su momento.

—¿Quiere decir esto que la AD se desentiende del paro?

—De ninguna manera, no nos desentendemos. La AD no propicia el paro nacional porque cada gremio conoce sus propios problemas... En el momento oportuno, la AD dará su palabra.

—¿Qué define "el momento oportuno"?

—Eso lo darán las circunstancias... No ahora. Ahora se está 'hablando' de paro, es una cosa lejana.

—¿Qué piensa usted de la posibilidad de buscar franjas de contacto o entendimiento entre el Movimiento Democrático Popular (MDP) y la AD?

—Yo creo que los entendimientos de los opositores son importantes... Cuando se le cierran los caminos a la oposición, yo creo que hay que buscar entendimientos con todos para hacer más peso frente al Gobierno.

—¿Ve posible un trabajo conjunto, más o menos permanente, entre AD y MDP?

—Eso tiene que decidirlo la AD, no lo puedo resolver yo. Y la AD toma sus acuerdos por consenso.

—¿Usted, personalmente, qué posición tendría frente a una posibilidad de este tipo?

—Tendríamos que ver cuáles son las bases de ese planteamiento, cuáles son las proposiciones.

SOLICITADA

LOS LATINOAMERICANOS Y MARX

María Eugenia Horwitz
Osvaldo Fernández

SOLICITADA

Como se ha comprobado en los diferentes encuentros realizados en Europa, en ocasión del centenario de la muerte de Marx, es evidente que hoy su pensamiento se desarrolla a través de prácticas teóricas y políticas tan diferentes como lo son las diversas formaciones económicas y sociales que las producen. Diversidad de desarrollo que nos revela que el término "marxismo" no es unívoco, y que su empleo no escapa a conflictos teóricos y políticos, que sobrepasan las meras dificultades de metodología.

De ahí que, al mismo tiempo que comprobamos la existencia de esta fecundidad, nos preguntamos por la forma cómo debiéramos entender su universalidad, y como fundirla con nuestro propio empeño histórico. Las preguntas comienzan con el propio Marx: ¿Qué representa hoy día su aporte para nosotros los latinoamericanos? ¿Un sistema establecido de una vez y para siempre? ¿Un simple cuerpo doctrinal? Una Filosofía de la Historia, o¿más bien un método de interpretación histórico?¿Algo que debe aplicarse o más bien una teoría que debe producirse de nuevo cada vez?

La obra de Marx, se manifiesta como algo que vive y se desarrolla a ritmos diferentes en la teoria y la política. No es una Filosofía de la Historia y por lo tanto, no es un cuerpo doctrinal fijo y detenido. Tampoco un mero trabajo de cátedra universitaria, por importante que sea, sino que es asumido también y sobre todo, por los movimientos populares.

Forma de existencia a la cual se le presta todavía poca atención. Hay, entonces, dos desarrollos distintos aunque complementarios, donde muchas veces los dogmatismos del uno, se han visto corregidos por la riqueza de la práctica social.

En el debate actual sobre el marxismo en América Latina, uno de los problemas principales, por no decir el problema central, es aquel de lo específico, y el estatuto teórico que este debe tener. Problema ligado estrechamente a la pregunta que enuncia ya el título de estas notas, de cual es la relación actual y pertinente de nosotros los latinoamericanos con la obra de Marx.

Sobre todo, porque esta relación, que en Chile ha alcanzado importantes proyecciones históricas y culturales, atravesó no pocas vicisitudes en el resto de América Latina, desde los primeros momentos de su aparición en el Continente. Digamos mejor, que esta aparición traía en si la paradoja muy propia de los emigrantes europeos, de ver en lo nuevo solo un reflejo de lo que acababan de dejar. Este marxismo, que aportó el fenómeno de la emigración a fines del siglo XIX y comienzos del XX, aparece ya como un pensamiento que debe readecuarse, modificar su mirada, desplazar su objeto, para asumir ciudadanía entre nosotros.

DISTINTAS ETAPAS

Cuando los marxistas comenzaron a pensar seriamente en Latinoamérica, cosa que ocurre ya con la generación de Recabarren, Mariátegui y Mella, comienzan también a modificar las ideas acerca de la relación entre la teoria y una realidad específica tal como la nuestra. Inversión de la mirada que sólo podía producirse, cuando la nueva realidad del Continente Americano alcanza estatuto de objeto teórico propio.

Se podría observar este proceso a través de sus distintas etapas, proponiendo una división en periodos que nos ponga de manifiesto un movimiento pendular entre alternativas donde la especificidad se pierde y se recupera. Distintos tiempos históricos, distintas exigencias y requerimientos a la teoría de Marx:

En la primera etapa, que transcurre entre 1880 y 1910, período áureo del dominio oligárquico, las ideas marxistas aparecen a través de sus lecturas lassalliana y Kautskiana de la II Internacional, como reflejo de debates políticos europeos, como fenómeno de emigración política, que apenas trasciende estos marcos, y que hace de la realidad latinoamericana la metáfora de una problemática que ocurre allende. Es el período de Juan B. Justo.

La generación siguiente representa el momento fundador. Durante un período, que coincide con la crisis oligárquica, Recabarren., Mella y Mariátegui, avanzan los primeros tramos de un empleo del marxismo, antípoda del uso de la generación anterior. El conflicto entre lo particular y lo universal, enmarcado también en la pregunta por la posibilidad del socialismo en sus respectivos países, lo resuelven en el contexto de la propia formación económica social. Durante estos años, 1910–1930, integran y propician procesos de lucha nacionales y populares en los distintos espacios del espectro cultural y político anti- oligárquico, y antiimperialista, desarrollando la organización de los intelectuales, apurando en la interpretación de la realidad nacional la significación de lo específico hasta el límite de sus posibilidades.

→



Las décadas que siguen, constituyen una interrupción de estas espectativas y un ocaso en el plano de la producción teórica. Ni los grandes intelectuales como A. Ponce escapan a la marea didáctica, positivista, tributaria del liberlismo del siglo XIX, que caracteriza el período y en lo cual se traduce aquí, en Latinoamérica, la empresa estalinista.

Esta etapa que abarca los años 40 y 50, comienza con la crítica que la Comintern hace a Recabarren y Mariátegui, y las búsquedas nacionales son sacrificadas al ejercicio de un universalismo abstracto, que tiene por sospechoso de "populismo" o "nacionalismo" toda la insistencia en la especificidad.

Entre los años 1950 y 1965, esta práctica teórica hace crisis. Importantes acontecimientos en el Continente y en el plano internacional precipitan la quiebra de esta forma de teorizar.

En primer lugar, la revolución cubana, que se planteó la revolución sobre caminos hasta entonces inconcebibles, al mismo tiempo que significaba la posibilidad real del socialismo en América Latina.

En segundo lugar, los cambios que acontecen en la Iglesia latinoamericana, plantean desafíos nuevos en el plano del diálogo y la confrontación del marxismo con otras concepciones doctrinales, exigiendo una revisión de los obstáculos ideológicos que hasta entonces limitaban esta perspectiva.

En tercer lugar, la nueva emergencia de los sectores medios que plantean temas y puntos reivindicativos de nuevo tipo, al proyecto histórico de la izquierda en toda Latinoamérica.

Pero también, en el plano del desarrollo del marxismo a nivel internacional, el XX Congreso del PCUS, a través de la crítica autocrítica del estalinismo, que significa en el plano teórico el comienzo de un proceso preñado de posibilidades, pero dramático por el entrecruzamiento de ilusiones, desbordes, enfoques nuevos y creadores, donde aparecen nuevas temáticas, nuevas soluciones.

A partir de los años 60 se conoce a Gramsci en América Latina, y después de 1965, a L. Althusser. Al mismo tiempo que las ciencias sociales experimentan una eclosión considerable.

En este período, el conocimiento de la obra de Marx y de otros pensadores marxistas no tuvo un desarrollo continuo. El desconocimiento de esta globalidad se debe, por una parte, a la marginalización del Marxismo de los centros de estudios y de comunicación por su carácter revolucionario y, por otra, a la publicación reciente en castellano de algunas de sus obras.

Si nos preguntamos ¿quién leyó qué y cuando? constatamos que frente a ciertas problemáticas, como, por ejemplo, el análisis de la transición a la sociedad capitalista, escritos fundamentales para comprender el pensamiento de Marx, tales como: "Las Grundisses o "El Capítulo Inédito del Capital" fueron editados en 1971 y 1972 respectivamente. Es también el caso de una parte importante de los trabajos de Lenin y Gramsci referente a la investigación del estado y las alianzas de clase.

Esta situación ha creado dificultades para el avance de la reflexión teórica marxista. Muchas polémicas se han centrado en un conocimiento manualístico de Marx sin considerar las exigencias metodológicas que le dan riqueza y novedad a su pensamiento. Esta forma de proceder ha estado unida a sobrevalorar la discusión escolástica en desmedro de la práctica científica.

En Chile, los historiadores Hernán Ramírez, Julio Cesar Jobet y el antropólogo Alejandro Lipschutz rompen el statu-quo impuesto a las ciencias sociales por el empirismo a la moda del siglo XIX. Estos historiadores privilegian la investigación sobre el movimiento obrero y el imperialismo; el profesor Lipschutz desarrolla los estudios sobre las culturas precolombinas. Sus obras fueron consideradas mar-→

ginales durante algún tiempo. El marxismo y los investigadores marxistas solo adquirirán existencia oficial en las universidades a fines de la década del 60 cuando el movimiento popular abrió los cauces al pluralismo ideológico.

INTERROGANTES

Luego de este recorrido provisorio, meramente indicativo, volvemos a la problemática que nos propusimos al comienzo: ¿qué puede entenderse por lo específico en América Latina y de que manera esta especificidad se relaciona con el marxismo?

Esta pregunta no es, sin emabrgo, ni simple ni redonda, puesto que toca no sólo aspectos que se refieren a la teoría central, esto es, a la obra de Marx, Engels, Lenin, etc., sino también, a problemáticas actuales que concierne al desarrollo de la revolución en América Latina, a la perspectiva socialista a través de vías nacionales y propias, y a la configuración del proyecto histórico de la futura sociedad.

La pregunta da lugar, entonces, a otras interrogantes más circunscritas: ¿Cómo entender, en primer lugar, la universalidad del materialismo histórico? ¿Como lo fundimos luego con la producción científica y la práctica política concretas e históricas? ¿Cuál es la relación que aquí se establece y cual, la lógica de su movimiento?

Por otra parte, ¿es ya América Latina en su totalidad, una determinación especifica para la reflexión teórica y política? o ¿más bien valen, como paso intermedio y más legítimo, tipologías que abarquen situaciones regionales, tales como la de "Cono Sur", u otras? Si esto fuera posible, ¿qué nos queda como sujeto real?

La formación económica y social históricamente determinada? Pero, en el caso de esta respuesta,¿qué valor o significado "intermedio", pudiera tener "lo latinoamericano" que integra estas formaciones económicas y sociales?

Pero, en este momento de la reflexión, nos topamos con el problema de lo específico. Sin pretender dar una respuesta a todo, vamos a esbozar una serie de notas al respecto de esta problemática:

1) Hemos hablado de la relación de la teoría con la producción científica y política, cuyo resultado es el conocimiento de una realidad dada. Luego, en este proceso, la teoría es sólo un paso intermedio, por importante que sea para el desentrañamiento de este específico, y aunque solo mediante ella logremos reproducirlo como conocimiento.

De las muchas consideraciones que podrían desprenderse de esta afirmación, sólo queremos insistir en una: **la teoría existe por este proceso y en este proceso.** No existe para sí misma, por mucho que nos propongamos su afinamiento. Luego, el trabajo teórico no se efectúa para vanagloria de tal o cual teoría, ni para justificarla, ni para comprobar su validez universal, sino para consumirla en una práctica determinada.

2) Luego no hay otra mediación entre esta realidad específica y la teoría, que la práctica científica y política concretas e históricas. La relación es directa e inmediata: primero, porque toda suposición de una teoría desprendida de esta práctica científico–histórica, es ya el Manual, o un esquema abstracto; y segundo,. porque lo específico es ya la realidad. En fin de cuentas, se trata de un mismo proceso estructurado en momentos diferentes.

A partir de estos criterios, la lectura de la obra de Marx y de Lenin, supone también un tratamiento particular y propio: aceptar su lógica y no imponerle una ajena. La frecuentación del texto que se produce a raíz de las exigencias de la realidad específica que se enfrenta, implica leer los conceptos marxistas allí donde fueron producidos, teniendo en cuenta la coyuntura teórico–política que los originó. Por lo tanto.

El marxismo no es el Saber Absoluto, ni puede funcionar como tal, sin emabrgo, el discurso que Marx pone en obra en el **Capital** es científico, en tanto estatuye un rigor, produciendo un aparataje crítico y autocrítico paralelo, mediante el cual produce su oojeto dentro del rigor propuesto. Además, porque mediante este rigor, logra reproducir un objeto real: las condiciones que el proceso de reproducción del Modo de Producción Capitalista.

No pocas de sus opiniones, se quedan con su tiempo, pero se quedará en esta crítica fácil quien no leerá más de lo que expresamente aparece, quien no pase de **lo que Marx dice**, a la forma **como lo** dice. Proceso segundo, lo que requiere una hermenéutica particular, a cuya lectura el propio Marx invita, dejando no pocos indicios para ella.

El **"Capital"** contiene también un discurso de emancipación humana, que se ha revelado en América Latina un instrumento formidable de movilización popular. Su desentrañamiento, sus contenidos, sus orígenes y el papel que puede desempeñar en el diálogo con otras posiciones teóricas, es también una tarea pendiente a la cual llamamos a reflexionar.

Finalmente, queremos testimoniar que en este centenario de la muerte de Carlos Marx, en los diversos coloquios realizados en Europa no hubo homenaje a un símbolo, sino más bien una reflexión creadora sobre sí: aporte teórico, científico y político.

Estas reflexiones que vinieron tanto del campo marxista propiamente tal, como del pensamiento socialdemócrata o del sector cristiano, señalaron desafíos para los investigadores marxistas y las masas populares que reivindican las proposiciones emancipadoras de su pensamiento.

Estos desafíos encontrarán respuesta en la medida que se considera la obra de Marx como un camino abierto al enriquecimiento y al cambio en todos los niveles que en ella abordara. Aspiración permanente de Marx, que le da a sus escritos vigencia y fuerza de futuro.■

¡ARRIENDO PLAAZAAAS...!

Afirmo y no se me contradiga, que la gente en este país es muy ociosa, no digo que haya cesantía. Ahora se han puesto a criticar y a ridiculizar la ordenanza del metro cuadrado, llamada también del vamos discurseando y vamos chispeando, que se aplicará desde 1984.

Olvidan los señores ignorantes que si tomamos el poder fue para modernizar a Chile. ¿Se acuerdan de las cuatro modernizaciones? Se las copiamos a China y luego las olvidamos, porque ahí vamos más rápido y se están haciendo cosas importantes.

¿Dónde íbamos? Ah, en la ordenanza del metro cuadrado. Se ha dicho en un tono marxista–leninista que debimos haber hablado de cuadra cuadrada o de kilómetro cuadrado. Pero es que la Oposición es pequeñísima y si me apuran la meto a la fuerza, toda, en un metro cuadrado, con algunos quejidos y huesos rotos, es cierto ¡Y qué fue...!

Comencemos por la filosofía de la ordenanza cuadrada. Aquí, como todo lo realizado en 10 años, se ha tratado de enseñar al pueblo, al pililo mismo. Porque ¿qué es lo que habían inventado esos menesterosos? Hacer sus partuzas en barrios marginales, mugrientos, llenos de moscas y de... bueno. Ah, y sin clase ninguna. En vez de fuegos artificiales, los neumáticos quemados, en vez de iluminación, las ampolletas rotas. Y sin invitar a nadie, cortos de genio, timoratos. De tal manera que cuando queríamos juntarnos para bailar con ellos, teníamos que echar las puertas abajo, entrar por las ventanas, derribar los tabiques.



Oscar Pinochet de la Barra

Puchas las fiestas pa' malas. Para hacerlas más entretenidas inventamos el baile a lo "spiedo", que se baila sentadito en las brasas. También, cuando los ñatos se acaloraban, los íbamos tirando bus abajo, sin ropas, claro, para darle color al asunto.

De ahí viene el principal objeto de la ordenanza: cultivar al vulgo, sacarlo de la miseria, darle entrada a los mejores lugares públicos. ¿Porqué se ríen entonces de la ordenanza métrica, ignorantes?

Si usted, señor, me lo pide, yo le marco, le corro tiza, le cuadro hasta la Plaza de Armas, el Paseo Ahumada, la avenida Presidente Errázuriz, el bunker ¿Sabe qué más ? Le puedo cuadrar hasta los salones del Palacio Cousiño. Chis, claro, siguiendo las mismas líneas del parquete y clavando alambre de púas en las paredes para protegerlo a Ud, señor, de las pinturas.

Y si Ud. quiere un desfile, voy delantito de Ud. cuadrándole el trayecto. Ahí es un poco más caro. Eso se llama MCD o sea, metro cuadrado desplazado.

Y aunque se nos diga que estamos metidos en los cuadros. Este Gobierno se adelantó, nosotros creemos en la libre cuadratura del círculo, en la cuadratura social de mercado y entregaremos a concesionarios particulares la cuadriculación de los salones del Club de la Unión, el hall central del Mercado, las naves de la Catedral –donde habrá boletos para sentados, parados e hincados–, los salones de Lo Curro.

Decir que la libertad no se arrienda es una falacia. Todos tenemos derecho a ella por unas monedas que ayudarán a borrar las rayas que se le hagan. Decir que esto es atentatorio a la Constitución es no saber todas las sorpresas que ésta contiene, aún inéditas. Decir que cualquier chileno tiene derecho a pararse es tremendamente tendencioso, y Ud. será arrestado si lo encontramos fuera del cuadrado de tiza y sin su boleto en la mano.

La ordenanza del metro-cuadrado será considerada una de las más inteligentes de este Gobierno, más imaginativas, más audaces, en resumen, una estocada a fondo a los señores comunistas.

¡Arriendo caalleees...!
¡Arriendo Plaazaaaz...!

URUGUAY:

Ni los feriados paran la protesta

• Hoy los uruguayos han decidido salir con todo a la cancha y ni la Pascua, el Año Nuevo o los discursos gubernamentales se han escapado de la protesta y la movilización social.

Mladen Yopo.

Los que pensaron alguna vez, que con la instauración de la convención de los principales partidos políticos, legalizados por el gobierno militar, se daba comienzo a la segunda etapa que culminaría con la restauración plena de la democracia en Uruguay, hoy, completamente desencantados, se suman a la estrategia de la protesta permanente. Y de ganar las calles.

En este sentido, tanto la Oposición como la ciudadanía en general han asimilado tres lecciones básicas que dejaron las primeras jornadas de protesta: la primera, se refiere a la unidad necesaria y sin exclusiones que debe existir para restaurar la democracia; en segundo lugar, no continuar un diálogo de sordos, en donde el gobierno no lo ve como urgente o, simplemente, no lo ansía; y la tercera, que cualquiera negociación debe hacerse sobre la base de la fuerza del pueblo organizado y movilizado.

10 AÑOS DE CRISIS SON SUFICIENTES

Desde que asumieron los militares en junio de 1973, después de derrocar uno de los pocos sistemas tradicionalmente democráticos de América Latina, Uruguay se ha visto penetrado por dos gérmenes soportados también en Chile: la no tan iluminada Escuela de Chicago en lo económico, y la doctrina Seguridad Nacional en lo político, que lo han llevado a padecer una de las crisis más agudas como Estado–Nación soberano. Los efectos del modelo a la luz de una década: feroz persecución contra los partidos y sindicatos progresistas, cuyos dirigentes sufrieron la carcel, el exilio y a veces la muerte; más de 400 exiliados; pérdida del poder adquisitivo en más de un 50 por ciento; 16 por ciento de cesantía; derrumbe de la industria nacional; caídas de las reservas internacionales netas en más de un 73 por ciento en el período 1982–1983; alta deuda externa... En resumen, un rotundo fracaso.

Con la interrupción del diálogo el 5 de junio del año pasado, después de que los militares quisieron establecer en el texto constitucional mecanismos legales para evitar la "subversión", pero que afectaban también la esencia de la democracia, dejaron la iniciativa en manos del pueblo y de las fuerzas democráticas. Lógicamente se dieron dos posiciones encontradas respecto al diálogo: las fuerzas armadas ubicaban el fenómeno constitucional desde la perspectiva de la subversión, mientras la Oposición, lo enfocaba desde la visión de un funcionamiento democrático normal, en el que puede haber una situación anormal de subversión, provocaron que la respuesta popular no se hiciera esperar. Y el 25 de agosto se dio comienzo a la primera protesta nacional con apagón de luces y cacerolazos, especialmente en su capital, Montevideo, aplicando la fórmula chilena iniciada el 11 de mayo.

Sin embargo, no fue hasta un mes después, que se escuchó a nivel nacional en la segunda protesta la negativa de los uruguayos de seguir con un régimen militar. A las 20 horas en punto, se apagaron las luces y momentos después se registró un ensordecedor ruido de cacerolas, el que fue seguido por bocinazos y gente, que desobedeciendo a los partidos, en su efervescencia salió a tocar cacerolas e instrumentos sonoros a las calles. Se formó también un gigantesco desfile que copó las calles de la capital con más de cuarenta mil personas.

UN MOVIDO FIN DE AÑO

A pesar de los reiterados llamados que realizó el Gobierno del general (R), Gregorio Alvarez, a la oposición la mecha ya estaba encendida y los actos de final de año así lo desmostraron. Tres hechos de importancia y de un éxito total para la Oposición, pueden ser citados:

El primero, se refiere a la protesta que, al igual que las otras, comenzó a gestarse el día 24 de diciembre en la noche. Pero, lo interesante, es que demostró que los uruguayos incluso estaban dispuestos a sacrificar las fiestas de fin de año por lograr una normalización del país. Situación similar ocurrió cuando los uruguayos recibieron el Año Nuevo haciendo sonar sus cacerolas a medianoche en protesta contra la situación política y económica, al son de **"se va a acabar, se va a acabar la dictadura militar"**. Al unísono, el centro de Montevideo fue copado por cientos de automovilistas que encendieron las luces de sus vehículos y tocaron sus bocinas al ritmo de las cacerolas.

Y el tercero, fue el acto que convocaron los partidos políticos de oposición, el domingo 27 de noviembre, al cual, bajo las consignas de **"libertad, democracia y trabajo"**, concurrieron cerca de 250 mil personas. Este acto, causó bastante malestar al interior del Gobierno, ya que en el estrado habían conocidas figuras marxistas, junto a los líderes de los partidos tradicionales. Además la proclama fuera leida por Alberto Candeau, un veterano actor de la Comedia Nacional, inhabilitado



Al General Alvarez ya no lo dejan hablar las protestas.

por haber sido candidato a legislador en 1971 por un sector comunista del Frente Amplio. Ello implicó que al otro día, después de tan magna demostración de fuerzas, las principales fuerzas políticas expresaran que no estaban dispuesta a volver al diálogo, al menos, que el Gobierno cambie en un cien por ciento su actitud.

El 1º de diciembre, el general Gregorio Alvarez, habló por radio y televisión, pronunciando uno de los discursos más duros dirigidos a la oposición. En él cuestionó la presencia del actor Candeau en el acto y acusó a los autores de la proclama de "mentir en muchos de los pasajes leídos". Al concluir la alocución presidencial, nuevamente se escuchó el golpeteo de cacerolas y bocinazos tanto en Montevideo como en ciudades del interior, que repitiría en las fiestas de fin de año.

SURGE LA SECCION OBRERA

Por otro lado, luego de estos diez años, durante los cuales el gobierno militar virtualmente impidió la realización de las actividades sindicales, los trabajadores uruguayos han comenzado a adoptar medidas de lucha para defender sus derechos

...Ya desde mediados del año pasado, los trabajadores de muchas empresas han tomado medidas de fuerza, paralizando parcialmente sus tareas o con la amenaza de hacerlo, en las negociaciones por demandas salariales, mejores condiciones de trabajo o fueros laborales. Sin embargo, en los primeros días de este año, las amenazas han pasado a los hechos. Por ejemplo, la planta de una de las principales empresas textiles está ocupada desde el martes 3 de enero, por más de dos centenas de obreros que reclaman mejoras salariales. Los tripulantes de los barcos pesqueros han decidido no volver a embarcarse, hasta que sus patrones no reconozcan su sindicato y no acepten entablar conversaciones por diversas mejoras económicas y laborales. En todo caso, ya desde 1981 existen en la República charrúa cerca de 300 sindicatos, los que aún no pueden relacionarse en una entidad mayor.

Sin lugar a dudas, las jornadas de protestas en Uruguay han demostrado con agudeza, las intenciones de su pueblo de no transar el más pronto retorno a la democracia. El Gobierno por su lado, sin embargo, ha expresado que las elecciones programadas para fines del 84 van a realizarse. En esta perspectiva, y como lo ha expresado el líder del Partido Colorado, Enrique Tarigó, **"las fuerzas armadas quieren irse, pero dejando todo atado, bien atado"**, es decir, al parecer, los militares uruguayos han decidido optar por la llamada vía brasileña de transición a la "democracia".

En todo caso, el pueblo y los partidos de Oposición ya han dado su veredicto respecto al Gobierno y sus elecciones. Con sus protestas y movilizaciones populares, han pasado, en lo que respecta algunos países del continente, de alumnos aventajados a maestros en la materia. ■

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

RUBEN ZAMORA, DIRIGENTE DE EL SALVADOR:

«Creemos en una solución política renovada»

• "Si los norteamericanos intervienen en El Salvador, se van a empantanar, van a empezar a morir y van a continuar muriendo, y tarde o temprano se van a tener que ir".

Sin lugar a dudas, y después de los acontecimientos en Granada, 1984 se ha planteado para América Central, com un año relativamente decisivo en lo referente al cambio del "status quo" reinante (ANALISIS Nº 71). Ante tal situación, y dado la ofensiva guerrillera del FDR–FMLN en El Salvador, donde en estos días se ha volado uno de los puentes más importantes y se ha capturado un cuartel militar con 130 miembros en su interior, Rubén Zamora, miembro de la comisión político–diplomática del FDR–FMLN, responde algunas de las interrogantes que se plantean para este año.

–¿De darse una intervención directa de EEUU en El Salvador, cuándo creen ustedes que ésta podría ser?

–No podemos descartar que sea antes de las elecciones en EEUU, ya que el período de la campaña electoral norteamericano no es el único factor determinante. Más determinante aún que la posibilidad de reelección de Reagan es la situación militar interna del Ejército salvadoreño. Si éste no puede resistir un año más, el problema de la intervención se planteará independientemente de la campaña presidencial norteamericana.

"Nosotros vemos que las posibilidades de una intervención se ha incrementeado enormemente. La invasión a Granada el reactivamiento del Condece (Consejo de Defensa Centroamericano), la maniobras permanentes de las norteamericanos en Honduras, el envío de las flotas a aguas centroamericanas y la misma retórica de la Administración Reagan, son hechos que hablan de una voluntad intervencionista"

–¿Ustedes ven más posible la invasión contra Nicaragua o contra El Salvador?

–Pensando en términos de la Administración Reagan, se pueden hacer algunas consideraciones: desde el punto de vista militar, la intervención en Nicaragua sería mucho más grave, difícil y costosa para los norteamericanos, que lo que sería en El Salvador. En Nicaragua tendrían que enfrentar a un pueblo y a un ejército regular con mejor armamento y mayor número, por lo tanto con capacidad de causar bajas y daños a fuerzas invasoras muy superiores a nuestras fuerzas.

"En el plano político, si los que intervienen en Nicaragua, están interviniendo a un Gobierno legítimo y reconocido a nivel internacional, que además ocupa un puesto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. En el caso salvadoreño, la intervención la harían a pedido de un gobierno "legitimamente constituido", o sea que la gravedad del hecho sería mayor en Nicaragua que en El Salvador. Otro punto, es que la administración Reagan recibió en Nicaragua una situación ya definida, en el período Carter, y en su lógica, dicen 'Nicaragua la teníamos perdida, El Salvador no', esta situación nos lleva a pensar que sería más probable una intervención primero en El Salvador que en Nicaragua, aún cuando nadie puede descartar que intervengan en los dos países a la par, o primero en Nicaragua y después en El Salvador.

–¿Cómo ven ustedes la posibilidad de una solución negociada?

–Nosotros creemos que una solución política negociada es necesaria en El Salvador. Sin embargo, en este momento no hay una voluntad de solución política por parte de la Administración Reagan. Nosotros creemos que la apertura de conversaciones responde a las necesidades de la política doméstica norteamericana, es decir, a la necesidad de la Administración Reagan de calmar a los críticos del Congreso, de la Iglesias y sindicatos, y no al convencimiento de buscar una solución política. Nosotros mantenemos nuestra disposición, pero de parte de ellos lo que hay es un intento de manipulación del diálogo para cubrirse las espaldas de una política de guerra y de intervención.

¿Interpretan ustedes las negociaciones llevadas a cabo hasta el momento como un reconocimiento público de su fuerza?

–En la historia de las relaciones de EEUU y América Latina nunca el Gobierno de los EEUU se había sentado a la mesa con una organización armada, revolucionaria, a discutir. Los Estados Unidos se ha visto obligados a sentarse a la mesa con el FDR y el FMLN oficialmente. Esto obviamente es un reconocimiento y la comprobación de la declaración franco–mexicana de hace más de dos años, que hoy los mismos EEUU comprueban que es correcta.

–¿Actualmente cual es el énfasis de la lucha en El Salvador?



"Si los norteamericanos intervienen en El Salvador se van ● empantanar..."

–Aún cuando siempre hemos sostenido, y lo continuamos haciendo, que el carácter fundamental de nuestra lucha es una lucha política por la liberación y el cambio social en nuestro país, en este período el énfasis recae en lo militar.

"La estrategia militar del FMLN es de mantener la iniciativa y de desgastar el enemigo, causándole el mayor número de bajas. La iniciativa se mantiene, ya que es el FMLN quien determina donde y cuando se combate. Los mismos asesores norteamericanos reconocen que en septiembre y octubre, en dos meses de campaña, el FMLN causó más de 800 bajas."

"La estrategia del mando norteamericano salvadoreño ha sido un intento de empujar a las fuerzas del FMLN hacia las franja norte, aislarlas, para en una segunda etapa, pasar a una fase de aniquilamiento de nuestras fuerzas. Por el contrario, la estrategia del FMLN es desarrollar y mantener la guerra en la franja central y sur del país, y se puede ver que, desde septiembre el 90 por ciento de los combates se desarrollan en esa zona. En una reciente entrevista en el **New York Times**, los asesores también reconocieron que el FMLN se mueve libremente en las dos terceras partes del territorio del país, en la zona central y oriental."

"Naturalmente, nuestra estrategia militar va combinada con una estrategia política negociada. La única manera de mantener viva y de poder impulsar la posibilidad de una solución política es mostrando una capacidad militar creciente. Si el Ejército pudiera pasar a la ofensiva y dar derrotas al FMLN, las posibilidades de solución política se excluirían".

–Volviendo a la posiblidad de una intervención, ¿cuál sería la respuesta de FMLN–FDR?

– Dos cosas quedan por hacer: tratar de luchar por todos los medios para que no se produzca; pero, segundo, prepararnos interna e internacionalmente para poder resistir, porque sabemos que si los norteamericanos intervienen en El Salvador, se van a empantanar, van a empezar a morir y van a continuar muriendo, y tarde o temprano se van a tener que ir, porque eso los norteamericanos no lo van a poder resistir. Y cuando se vayan, será el triunfo de la revolución... ■

APIA

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

PANORAMA INTERNACIONAL

Israel en el tapete del Medio Oriente

Israel nuevamente hace noticia en el Medio Oriente. Esta vez, dos hechos han influido: el primero, se refiere al ataque que realizaron caza-bombarderos israelíes a la ciudad de Baalbek, los que dejando más de cien personas muertas y cerca de 400 heridos y, el segundo, se liga al tratado de paz propuesto por Arabia Saudita que aprobaron Siria e Israel para el Líbano, donde se pretende separar a las fuerzas actualmente enfrentadas en ese país y establecer zonas de seguridad y de paz que distancien a los combatientes de la guerra civil.

Angola Condiciona la Paz

El Jefe de Estado angoleño, Eduardo Dos Santos, expreso que este país está dispuesto a aceptar el alto al fuego propuesto por Sudáfrica a las escaramuzas que libran ambos países desde la segunda quincena de 1983. Dos Santos hace depender el alto al fuego de la aprobación del movimiento para la independencia de Namibia –SWAPO–, la retirada de todas la tropas sudafricanas del territorio de Angola y el compromiso de este país de realizar en un plazo de dos semanas después de la tregua, la resolución número 135/79 sobre la independencia de Namibia. Al mismo tiempo, Dos Santos prometió que Angola no iniciará ninguna clase de acción contra el territorio de Namibia.

Siles Zuazo Sin Tregua

La convocatoria presidencial a una tregua social y política y una concertación con el Congreso boliviano hecha por Hernán Siles Zuazo en sus dos últimos discursos presidenciales, no han tenido acogida en los sectores de oposición ni en las organizaciones sindicales. La tregua social que ha planteado el mandatario para preservar la democracia, después del llamado de la Conferencia Episcopal de Bolivia, tuvo la respuesta de las organizaciones políticas y sindicales opositoras de que el gobierno debería ocuparse de solucionar sus contradicciones internas, dejando en cierta forma en un impasse, el retorno de los partidos que llevaron a Siles al poder.

BRASIL ANTE LA ENCRUCIJADA DEL FMI

A pesar de que entre Brasil y el Fondo Monetario Internacional se ha llegado a una eventual culminación de las negociaciones, 1984 no se presenta como un año particularmente favorable para que el gobierno brasileño solucione los problemas económicos y la crisis general que afecta al país. Sino por el contrario, los perfiles que legaron los indicadores de 1983 pronostican que para este años la recesión subsistirá y que, en algunas áreas, aumentará significativamente. Así por ejemplo, a pesar de que el superávit del intercambio comercial del primer semestre superaba las metas fijadas, al ascender a cuatro mil 313 millones de dólares, el pago de los intereses de la deuda externa –90 mil millones de dólares– había duplicado dicha cifra para la misma fecha... La inflación en los primeros ocho meses fue del orden del 108 por ciento, siendo la tasa de julio –13 y fracción– la más alta de los últimos años... el cruzeiro por su lado, en este mismo período, sufrió una depresión de un 166,2 por ciento. Existían en el país, según cifras atribuidas al Ministerio del Tabajo, seis millones de desempleados y siete millones de subempleados y que, por cierto, en los últimos meses del año pasado aumentaron considerablemente. Brasil ha necesitado además, para paliar esta situación recesiva recursos adicionales externos que fluctúan entre los diez mil millones de dólares y que aumentarán sustancialmente los intereses de la deuda...

Las medidas de austeridad que impuso el FMI al Gobierno, no han dado hasta ahora ningún resultado positivo. Centenares de empresas se han visto incapacitadas para pagar sus deudas y no pocas han sufrido espectaculares desplomes, como por ejemplo el gigantesco grupo industrial Matarazzo, el cual fue considerado uno de los más grandes de América Latina hasta no hace mucho. Sin embargo, debido a las desigualdades internas de Brasil las consecuencias más dramáticas de la crisis son padecidas por los grandes sectores de la población que han visto radicalmente disminuido su poder adquisitivo. Las primeras manifestaciones se han constatados a través de un aumento de la delincuencia y de los tan publicitados asaltos a los supermercados el año pasado.

Mucho economistas brasileños y latinoamericanos han advertido en este sentido, que la inflexibilidad del FMI y lo poco social de sus imposiciones, como por ejemplo la ley salarial la cual fija aumentos salariales inferiores al IPC, representan en el presente y en el futuro un factor básico de agravamiento de los problemas internos de Brasil y que podrían conducirlo a una situación de total insolvencia económica, cuyo efecto socio-político no sólo pondrían en el banquillo al régimen militar, sino que además a su vía brasileña.

LEY DE LA DISCORDIA

La reforma al Código de Justicia Militar, que fue aprobado por la Cámara de Diputados de Argentina y que tendrá que ser sancionada definitivamente por el Senado, sin lugar a dudas, se ha convertido en una ley de la discordia. En ella, la Cámara de Diputados aprobó que sea la justicia militar y no la civil la que procese en primera instancia a los integrantes de las fuerzas de seguridad que violaron los derechos humanos. Las Madres de la Plaza de Mayo, que iniciaron una marcha por 24 horas y que postergaron la ley por el mismo plazo, expresaron que dicha medida desvirtúa el esclarecimiento de la verdad. Ellas que llevan la dura carga de luchar por conocer el paradero de los más de 16 mil desaparecidos que existen de los años de la "guerra sucia", de los cuales, según el Diputado oficialista Luis Minmucci, siete mil habrían sido inhumados en cementerios clandestinos, exigen que los responsables sean juzgados como autores de un crimen contra la humanidad y dentro del Código Penal.

SOLIDARIDAD CON NICARAGUA

El Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica ha entregado a la prensa local, como se ha hecho en Caracas y en otras capitales latinoamericanas, documentos que habrían sido obtenidos por las tropas que invadieron Granada. Especial difusión se ha dado a uno, según el cual se habrían reunido en Managua, hace ya casi un año, los representantes de varios partidos miembros de la Internacional Socialista (IS) con el objeto de concertarse para imponer criterios en el Congreso de la IS, que iba a celebrarse en Sidney y que, en definitiva se realizó en Albufeira, Portugal, en Abril de 1983. A partir de allí se ha ido tejiendo toda una truculenta historia en que se pretende presentar a algunos partidos de la IS como democráticos, y a otros, conspirando contra aquellos, partidarios de la violencia y el terrorismo. Las informaciones destacan la supuesta participación del Partido Radical de Chile, representado por una persona de nombre "Freda" y la proposición que se habría hecho de Anselmo Sule para integrar un comité coordinador de los sectores violentistas. Y en concordancia con ésto, otras informaciones tratan de presentarnos a los radicales como divididos entre quienes seríamos partidarios de la violencia y del terrorismo, y quienes serían realmente demócratas.

Lo cierto es que nadie del Partido Radical concurrió a esa reunión y que, si alguien hubiera ido, lo habría hecho con su nombre. De manera que ni Freda, ni Fredy, ni Frida, ni Fredes, nadie asistió. Y no porque tuviéramos alguna reticencia o porque no nos interesaran los problemas por tratarse, sino porque nos pareció que ellos concernían de manera más específica a los partidos de Centroamérica y el Caribe. Y en el hecho, tuvimos otras reuniones, en Oslo y en Madrid, a las que asistieron los representantes de los partidos de esa zona, además de muchos otros, de todas partes del mundo. Los latinoamericanos pretendíamos obtener del Congreso una serie de acuerdos y resoluciones, en lo orgánico y en lo político, de especial interés para nuestros respectivos partidos.



Olaf Liendo

En Albufeira, los partidos de Latinoamérica y el Caribe actuaron coordinadamente entre sí, y en permanente contacto y muy buenas relaciones con los más importantes partidos de Europa, bajo la conducción de los vice–presidentes de la Región, Carlos Andrés Pérez, José Francisco Peña Gómez, Anselmo Sule y Michael Manley. Se obtuvo así la aprobación de la mayoría de los proyectos de acuerdos y resoluciones presentados por el Grupo, tales como el otorgamiento de algunas facultades resolutivas al Comité Especial para Latinoamérica y el Caribe, la creación de una Subsecretaría General (y la elección de Luis Ayala, del PR., para el cargo), la aceptación de importantes partidos, que hasta entonces tenían calidad de observadores, como el APRA y ADECO, en calidad de miembros plenos, y la elección de nuevos vice presidentes, como Guillermo Ungo, del Movimiento Nacional Revolucionario de El Salvador, además de reelegirse por aclamación a los que ya lo eran.

La Declaración sobre Latinoamérica y el Caribe apoya en forma clara y categórica las luchas de liberación y las luchas por la democracia, que impulsan, por distintos caminos, los partidos hermanos de la Región. Se deja en claro que cada partido seguirá los caminos que las realidades políticas de cada país aconsejen. En la IS no hay acuerdos obligatorios.

Es verdad que la delegación del Frente Sandinista de Liberación Nacional, que tiene estatuto de miembro observador y que en esta oportunidad llegó encabezada por Bayardo Arce, llevaba un proyecto de declaración especial, específicamente referido a Nicaragua, en que se proclamaba un apoyo ilimitado e incondicional a la Junta Coordinadora. La Declaración sobre Latinoamérica, apartándose de la proposición sandinista, dedica un párrafo especial a Nicaragua, que no se diferencia de manera sustancial del contexto. Y esto, porque el apoyo de los partidos de la IS, a través de los gobiernos, de la Comunidad Económica Europea, y de otras organizaciones vinculadas a la IS., no es ni ha sido jamás incondicional. Desde antes de la derrota de Somoza, la ayuda y la solidaridad han estado condicionadas a la mantención del pluralismo político, incluso con posibilidades para lo que se ha dado en llamar la alternancia en el poder, a la existencia de una economía mixta –lo que implica respeto a la empresa privada– y pertenencia al Movimiento de los No Alineados. Mientras se cumplan esas condiciones, los partidos de la IS continuarán apoyando al gobierno sandinista.

CRISIS BANCARIA:

Las medidas de no solución

Patricio Rozas

Uno de los escasos aspectos de real importancia que tuvo el discurso del actual titular de Hacienda, Carlos Cáceres –pronunciado por cadena nacional el 16 de diciembre–, fue el anuncio de nuevas medidas que afectan al sistema financiero orientadas, en su opinión, a facilitar la recuperación de las distintas instituciones.

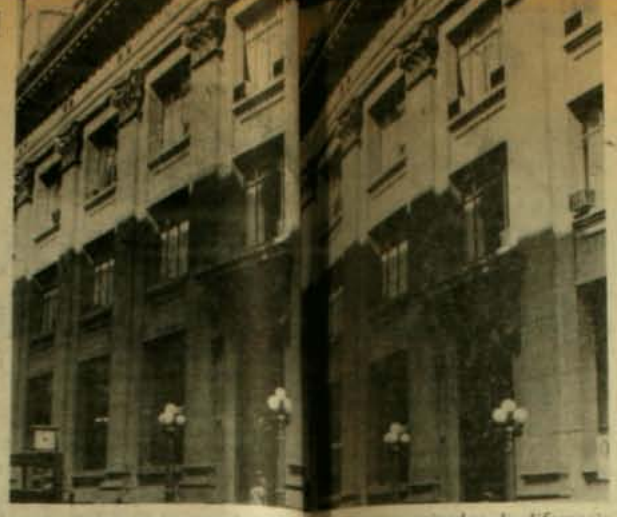
En términos muy generales, Cáceres señaló que había dispuesto que el Banco Central comprara a todas las entidades financieras que habían participado del programa de compraventa de cartera de colocaciones iniciado en agosto de 1982 –exceptuando los bancos y financieras que actualmente se encuentran intervenidos– otra parte de su cartera, hasta por un monto equivalente a 1,5 veces el capital y reservas de cada entidad. Señaló también el funcionario que las instituciones financieras favorecidas por la medida deberán destinar esos recursos a cancelar préstamos de emergencia adeudados al Banco Central, si los tuvieren, o a comprar pagarés del instituto emisor. Dichos pagarés tendrán vencimiento a 48 meses, con amortizaciones y pago de intereses trimestrales. Agregó Cáceres que, a su vez, las entidades quedaban obligadas a destinar el ciento por ciento de sus utilidades y sus excedentes a recomprar la cartera vendida al Banco Central, la que se reajustará de acuerdo a la variación de la UF más un cinco por ciento anual.

El anuncio efectuado por Cáceres recuerda, indudablemente, la experiencia iniciada por uno de los personeros que desempeñó igual cargo en 1982, Sergio de la Cuadra, cuyos resultados han sido considerados uno de los principales elementos de explicación del colapso financiero de enero de 1983. Sólo que de la Cuadra nunca llegó tan lejos en la ayuda que proporcionó a los banqueros, no obstante haber facilitado un artificioso mejoramiento de los índices de riesgo de las instituciones.

La diferencia entre las iniciativas de Cáceres y de la Cuadra radica en algo fundamental: este último se preocupó más bien de impedir que el "castigo" que deberían realizar los bancos como consecuencia del grave deterioro de su cartera de colocaciones las dejara en una situación de insolvencia, permitiéndoles a través de su programa de compraventa de cartera hacer las pérdidas en un período máximo de diez años. Cáceres, en cambio, está más preocupado de modificar radicalmente la estructura del pasivo de las instituciones bancarias, estableciendo que las deudas de corto plazo –es decir, cortísimo plazo– contraídas con el Estado se transformen en deudas de largo plazo. Esta diferencia de objetivos explica el por qué las medidas de agosto de 1982 no contemplaban la transferencia directa de recursos de parte del Estado a los bancos, y sí las consideran los anuncios de Cáceres.

¿QUIEN PAGA?

De acuerdo a los últimos antecedentes proporcionados por el propio Banco Central, **los créditos riesgosos, incluyendo la cartera ya cedida al Banco Central bajo esta categoría, representan un 15,3 por ciento del total de préstamos del sistema financiero.** Si a estas cifras se les descuenta la cartera ya transferida, el porcentaje desciende al 11,6 lo que significa alrededor de **130 mil millones de pesos.**



Banco Central otra vez salió en apoyo de los bancos privados: nuevamente paga "Moya".

Es decir, luego de innumerables intervenciones y liquidaciones de instituciones financieras, todas ellas realizadas con el firme propósito de lograr un rápido y definitivo saneamiento del sistema financiero nacional; de la compra de cartera vencida por parte del Banco Central y la postergación de la realización de pérdidas que tal compra significaba; de la reprogramación del 30 por ciento de las deudas contraídas con los bancos, de la inyección de alrededor de dos mil millones de dólares en el sistema financiero a través de las instituciones intervenidas por parte del Estado, el titular actual de la cartera de Hacienda debe anunciar al país que ha dispuesto transformar los préstamos de emergencia del Banco Central a los bancos no intervenidos en préstamos de largo plazo, entregando éstos al Estado sus negocios de dudosa recuperación, a fin de evitar nuevas intervenciones. Esto no puede ser interpretado sino como una tomadura de pelo, o bien, como una broma anticipada del Día de los Inocentes. Mal que mal, estos 130 mil millones de pesos –alrededor de mil quinientos millones de dólares– representan aproximadamente **el 6 por ciento del Producto Nacional.** ¿Quién pagará, sino todos los chilenos que nada tenemos que ver con la propiedad y gestión de los bancos privados, la diferencia de las tasas de interés de recursos captados en el exterior a tasas del 11 por ciento y colocados por el Banco Central en instituciones financieras privadas al 5 por ciento? Sólo durante el año 84, el regalito será de 90 millones de dólares...

Y NO SOLUCIONA NADA

A pesar de todo, las medidas anunciadas no solucionan en absoluto los problemas de fondo del sistema financiero chileno, esto es, la insolvencia de sus instituciones y la posibilidad de recuperar sus colocaciones en poder de deudores quebrados. Sobre el particular, es especialmente decidor que los anuncios de Cáceres no hayan hecho referencia al principal factor de preocupación del sistema financiero de los últimos meses, es decir, la suerte de los bancos hoy intervenidos. Antes que eso, las autoridades parecen más preocupados en neutralizar cualquier necesidad imperiosa de intervenir otros grandes bancos privados nacionales, aún cuando sea sabido que éstos han perdido la totalidad de su capital hace ya bastante tiempo.

Al igual que en otros ámbitos de la vida económica y política nacional, el Gobierno muestra una aguda incapacidad para tomar decisiones suficientemente perfiladas con referencia a problemas urgentes del país, como resulta ser el caso de la banca intervenida. Por una parte, el equipo económico y funcionarios ideológicos del Régimen estarían exigiendo una solución enmarcada en el respeto al principio de la propiedad privada –lo cual descarta cualquier posibilidad de afectar a los grupos financieros que expoliaron a las instituciones bancarias en los límites del paroxismo y que no implique una emisión de recursos que pudiera significar la generación de presiones inflacionarias, lo cual descarta, a su vez, cualquier posibilidad de intentar solucionar seriamente al problema de los deudores. Por otra parte, personeros del equipo político habrían descartado cualquier opción que implicara subsidiar significativamente a los grupos económicos financieros, sindicados como los causantes de la crisis por los actores políticos del oficialismo, ya que una alternativa de este tipo no reportaría buenos dividendos para efectos de la imagen pública del Gobierno.

...De esta manera, la indefención que persiste con respecto al problema de la banca intervenida es el resultado de las contradicciones internas del Régimen. Una vez más, se comprueba que la solución a determinados problemas económicos, por muy puntuales que estos sean, es política.

Adicionalmente, las medidas establecidas por la autoridad económica no constituyen una alternativa de solución, siquiera, para los bancos no intervenidos. Si bien es cierto que la transformación de una deuda de cortísimo plazo en una de largo plazo (diez años) aleja el peligro de una eventual estatización, existe un alto consenso entre los analistas que los bancos enfrentarán serias dificultades para asumir los nuevos costos que se derivarán de la contratación de préstamos de largo plazo con el Banco Central. Téngase en cuenta que los préstamos de urgencia originales tenían un costo casi nulo, ya que la tasa de interés cobrada era bajísima en consideración a la brevedad de los plazos.

Un analista financiero no identificado– consultado por el semanario **"Estrategia"**– Señaló tajantemente que las entidades financieras no tienen capacidad alguna para hacer frente a este nuevo compromiso. **"La cartera mala que la banca tendría que recomprar se estima en un 20 por ciento. Si se supone conservadoramente que un 10 por ciento no se recuperará, los bancos tendrían que tener en los próximos diez años rentabilidades de un 30 por ciento para poder readquirir la cartera y cancelar el cinco por ciento real anual del crédito concedido".**

Al parecer, las autoridades económicas llegaron a la misma conclusión acerca de la no viabilidad de la fórmula propuesta con bombos y platillo como la solución definitiva. Pocos días después del discurso de Cáceres, el Banco Central indicó que los banqueros tendrían tiempo indefinido para recomprar la cartera vendida.

Hoy como ayer, las autoridades insisten en anunciar medidas para contradecirse al día siguiente, demostrando con ello el grado de "seguridad" y "convicción" que caracteriza a las tomas de decisiones en la esfera gubernamental. ■

QUISCO SOL
UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR
EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA
Fines de semana familiares, grupos de trabajo, paseos
Vicuña Mackenna 4
Of. 1 - 5º piso
Teléfono 2226445

Para que nunca más

Hasta hace poco tiempo, las circunstancias generales que han afectado al país en la última década, hacían casi imposible que la población nacional pudiese tomar conciencia del nefasto rol y de los excesos de los llamados servicios de seguridad.

Hoy, esta realidad es conocida nacional e internacionalmente y constituye una verdad irrefutable, incorporada a la historia de estos 10 años de gobierno militar.

La abrumadora evidencia, acumulada durante estos años respecto a las acciones y métodos de los organismos de seguridad, hace que no podamos menos que sorprendernos al leer las declaraciones del general Pinochet: **"La CNI da seguridad. Gracias a ella, todos pueden dormir tranquilos"**. Pero más sorprendentes resultan las afirmaciones del Gral. Humberto Gordon: **"La CNI no tortura"**(...) **"La CNI no tiene ni mantiene cárceles secretas"**(...) **"He conversado con muchos detenidos y ninguno se me ha quejado de que lo hayan torturado"**. (El Mercurio, 4–12–83)

Sin embargo, el país empieza a descubrir la verdad, por sobre la cortina de silencio y la complicidad de la TV y de la mayor parte de los medios de comunicación que cumplen eficientemente su labor de desinformar (otra manera de mentir).

Día a día nos damos cuenta de los que ha significado la pesadilla de estos años. Lentamente tomamos conciencia de lo que ha estado pasando a nuestro alrededor. Hermanos nuestros, chilenos como nosotros, se encuentran desaparecidos, otros han sido expulsados del país impidiéndosele a ellos y sus familias vivir en la Patria, centenares son sometidos a torturas y toda clase de apremios ilegítimos. Detrás de todas estas acciones ha estado, ayer la DINA y hoy la CNI.

¿Cómo es posible, entonces, que el General Gordon, Director de la CNI, pueda negar lo que para todo el país es hoy una evidencia? ¿Cinismo? ¿Ignorancia? ¿Desinformación?. La pregunta no es irrelevante, sobre todo después de leer la siguiente afirmación del General: **"La verdad para mí es algo básico. Si uno pilla a alguien en una mentira, ya no se le cree más"**.

Su enfática afirmación nos induce a aceptar la buena fe del General Gordon, pero, considerando que los hechos negados por él son verdades evidentes, sólo cabe suponer su desinformación; significa que alguien le oculta la verdad y que ignora lo que ocurre dentro de su Servicio. Una explicación a esta aparente contradicción, sería que el General Humberto



Raimundo Valenzuela

Gordon, es sólo el Jefe Administrativo de la CNI, el encargado de su mantención logística y de velar por su funcionamiento administrativo o burocrático, pero "ajeno" a todo lo que ocurre en sus niveles operativos. Esto ocurriría así, por la sencilla razón que el verdadero mando de la CNI estaría radicado en otras personas, las cuales tomarían las decisiones en forma compartimentada, respondiendo ante una instancia que, evidentemente, no es el General Gordon. Además, no olvidemos que el General se ha definido como un "hombre de emociones", "sentimental por excelencia" y que "no le gusta sufrir".

¿Podría extrañarnos, entonces, que sus colaboradores, (a lo mejor tan sensitivos y considerados como él), traten de evitarle el dolor y la pena que, indiscutiblemente, le causaría el saber que cerca suyo se tortura y se viola la dignidad de seres humanos? Tampoco podríamos acusarlo de ingenuidad, por aceptar, "la verdad" que le presentan sus subordinados, pues es sabido que para la gente de armas la moral suele confundirse con la urbanidad y la "buena presentación" personal. Desde ese peculiar punto de vista, los hechos, y por consiguiente la verdad, no dependen tanto de su propia objetividad y sustancia, como de quien los expone o de quien la dice.

Pero, la posible verosimilitud de esta hipótesis, tiene un punto débil que surge de las propias palabras del director de la CNI, cuando afirma: **"Sinceramente. Le advierto que yo mando en la CNI"**.

No obstante, a pesar de esta hipótesis y de las declaraciones oficiales, la CNI se ha transformado en el símbolo de este Gobierno y de todo lo que representa.

La denuncia desesperada y definitiva de Sebastián Acevedo, subrayada con la ofrenda de su vida, se unirá y amplificará con el sordo clamor de las víctimas de la tortura y terminará por despertar las conciencias de todos los chilenos, para que nunca más vuelvan a atropellarse en Chile la dignidad y los derechos de las personas.

Chile entero debe movilizarse, con dignidad y entereza, para terminar con la CNI, sus cárceles secretas y la vergüenza de sus métodos. La sanidad moral del país así lo exige.

Las FF.AA y de Orden deben meditar seriamente respecto al daño que agregan a su propia imagen –ya muy deteriorada– al permitir que la CNI continúe como símbolo y sostén del régimen del Gral. Pinochet.

PROPUESTAS:

Partido Radical y Bloque Socialista

Manuel Rioseco

Decidir en este momento compromisos de alianza en el plano ideológico exige tener claro cual es la propuesta política o proyecto del Partido Radical.

Damos por descontado que una alianza que tenga por objeto poner término al régimen de dictadura, no requiere de mayor exámen que el necesario para interpretar integral y oportunamente la aspiración de una sociedad desinteresada que busca en forma intuitiva un sistema de convivencia racional, propio de la indivisible dignidad humana. Si las estructuras políticas no tienen una coherencia lógica, la salida se dilatará y se corre el riesgo de que las fuerzas sociales busquen sus propios caminos.

No dudamos que la primera urgencia de hoy es la articulación de la fuerzas de oposición a la dictadura sin otra condición de que acepten un mismo método para lograr el objetivo de cambio.



Presidente Pedro Aguirre Cerda, uno de las máximas figuras del "laicismo nacionalista y crítico" que ha sostenido históricamente el PR.

Sin embargo, simultáneamente con aquella preocupación, cada partido político está obligado a hacer una correcta lectura de la realidad, confrontarla con su particular proyecto político y establecer su viabilidad. El PR representa una fuerza socialista histórica y su vocación democrática ha sido una constante, sin otro paréntesis que la ley de defensa de la democracia, error debidamente purgado.

Esta trayectoria es la que debe pasar hoy por la experiencia vivida por el pueblo de Chile en estos últimos diez años. Recogida críticamente y ordenada con métodos, deja a la vista dos hechos claros: hay una valoración de la democracia política, con su exigencia de pluralismo y práctica efectiva de ella por el pueblo todo; y la aspiración de una sociedad socialista.

Comprobamos entónces, que el PR mantiene una coincidencia fundamental entre su postulación política y la aspiración popular. Queda sólo por establecer la posibilidad de concretar en la hora presente la fórmula que se conjugue con la realidad política y social imperante.

Esa consecuencia nos lleva a reconocer que en Chile el socialismo democrático proviene de tres vertientes: la laicista o racionalista crítica, la cristiana y la marxista. Esta es una realidad que supera todo prejuicio y todo voluntarismo de reserva partidaria y que impone la obligación perentoria de construir con ella un referente político popular, capaz de provocar un consenso que exprese la aspiración socialista y democrática de las fuerzas políticas señaladas y de los movimientos sociales que buscan orientación.

Tiene pues, el PR, un cometido histórico de la mayor trascendencia en el futuro de nuestra sociedad.

QUE ES EL BLOQUE SOCIALISTA

No es una forma de alianza clásica de partidos, sino una instancia de encuentro de las Fuerzas Socialistas históricas y las Fuerzas Socialistas surgidas en la última década, que se expresan como partidos, movimientos o tendencias. Su finalidad es constituirse en un actor político nacional. Ser un referente para las fuerzas políticas y sociales que reconocen al Socialismo como sistema político, económico, social y cultural, con sentido nacional y popular.

Su génesis, obedece a la idea de renovación o recreación del socialismo en Chile mediante el aporte de nuevos elementos que enriquecen el proceso de composición de una gran fuerza política socialista–democrática, autónoma y popular. Apunta también a una articulación orgánica de esa fuerza renovada en una gran perspectiva nacional.

Tiene su antecedente en la convergencia socialista, movimiento renovador que nació en Ariccia–Italia, con participación importante de destacados dirigentes del PR y que en su referente en Chile viene actuando también con presencia radical.

Este bloque socialista está integrado por el Partido Socialista de Chile, reunificado en el grado que es públicamente conocido, el Mapu, el Mapu O.C., la Izquierda Cristiana, el grupo Convergencia Socialista y la Convergencia Socialista Universitaria.

SOCIALISMO DEMOCRATICO

Se reconoce la concurrencia en Chile de tres vertientes ideológicas que aportan su caudal socialista, para la integración a que se aspira, a) El "laicismo nacionalista y crítico" que ha sostenido históricamente el P.R. b) El marxismo, que ha orientado durante muchos años el accionar político de importantes fuerzas populares y c) "la corriente cristiana" que se ha desarrollado en la última década, como fuerza independiente.

En la actual constitución del Bloque están presentes las dos últimas y la ausencia de la corriente laica racionalista le resta, a nuestro parecer, poder convocante para lograr un amplio expectro socialista y democrático.

En su esencialidad concurren los valores libertarios, democráticos, nacionales, solidarios, igualitarios, populares y revolucionarios en sentido intrínseco. Son, además, características del socialismo que pospone el PR y el Bloque las siguientes: **nacional,** porque adquiere identidad a través de nuestra historia y se proyecta a nuestra realidad; **autónomo,** porque no se subordina a centros en poder supranacionales; **democrático,** porque no reconoce otro titular del poder que el pueblo soberano, que expresa su voluntad en concurso abierto de ideas en el marco del más absoluto pluralismo; **libertario,** porque aspira a eliminar toda forma de dominación del hombre y de los pueblos; **humanistas,** porque busca la valoración de la persona humana, el respeto a su dignidad integral y finalmente, **latinoamericanista,** porque reconoce que una historia, tradiciones y cultura comunes a nuestros pueblos. Exigen una solidaridad específica.

BLOQUE SOCIALISTA Y ESPECTRO POLITICO NACIONAL

Obviamente, este Bloque dentro de la izquierda chilena es representativo de un área socialista que expresa un modelo de sociedad distinto al que postula el PC y demás fuerzas marxistas–leninistas.

Desde luego el P.C. tributario de un socialismo burocrático y militarizado, de subordinación absoluta a la U.R.S.S. resulta incompatible con la concepción democrática, libertaria, autónoma que históricamente han venido desarrollando en Chile los partidos Radical y Socialista y en la última década la Izquierda Cristiana y el MAPU.

EL P.R. Y SU ACERVO SOCIALISTA

Lo resaltaremos en breve síntesis histórica. Nuestras raíces socialistas se nutren en el pensamiento esclarecido de Arcos y Bilbao, germina en al año 1906 –en la Gran Convención en que el talento de Valentín Letelier marca el rumbo por el cual el P.R. debe avanzar a su meta socialista, sin pretende ser Partido.

En 1931 en su 10a. CONVENCION, se hace la siguiente declaración de principios: "1º **Que el actual régimen capitalista en que se apoyan fundamentalmente el individualismo y la propiedad privada y los medios de producción ha hecho crisis; 2º Que este régimen capitalista debe ser reemplazado por un régimen en los medios básicos de producción sean patrimonio de la colectividad y el principio individualista sea reemplazado por la solidaridad social... 6º) El P.R. repudia como medio para el cambio del régimen a que marcha la humanidad, toda clase de dictaduras, sean militares, capitalistas, proletarias, etc.**

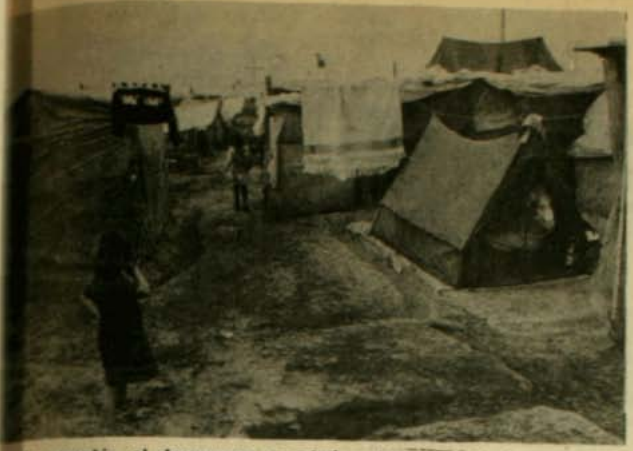
El año 1938 el PR unido a las demás fuerzas populares, con su abanderado Pedro Aguirre Cerda, consecuente con su pensamiento socialista–democrático, inició el proceso de transformación democrática de la sociedad chilena.

Similares declaraciones se hacen en la convención y en el voto político aprobado, se expresa: **"El PR se define por su doctrina socialista democrática".**

Inoficioso parece citar las declaraciones de las dos últimas Convenciones regulares del P.R. en las cuales el Radicalismo ratifica su compromiso con el socialismo y la democracia.

Es bueno examinar con sentido crítico lo que el PR ha sido hasta hoy para dimensionar los esfuer-

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646,
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15- Fono: 474



La cesantía, el desamparo en salud y abandono en educación requieren un programa de acciones concretas a juicio de los radicales.

sos necesarios para su adecuada proyección en el futuro.

Es innegable que el P.R. no ha hecho siempre una correcta aplicación de su base doctrinaria de carácter global, que le habría permitido ofrecer en el pasado reciente una proposición alternativa de sociedad. Esto explica que la D.C. lo haya desplazado del campo social en que ejerció su poder de convocatoria en el pasado.

Por la misma razón, su comportamiento político ha sido pragmático. Buscando siempre recoger las aspiraciones de cada momento para las cuales elaboraba programas y luego buscaba aliados para ejecutarlos. Buscó acentuar su influencia a través del Estado y su base social ha tenido como característica la influencia en él de las capas medias, integradas por profesionales, empleados del Estado y sólo en los últimos años incursionó por los sectores sociales más modestos. Orgánicamente un período articulaba su poder sobre la base de caudillos, no en expresión peyorativa, y caciques regionales.

Lo anterior lo constituyó en un partido cumpliendo un rol arbitral entre derechas e izquierdas y de ahí su trayectoria pendular. Su incorporación a la U.P. lo situó en el punto final de su viaje evolutivo –accidentado e interrumpido– hacia la izquierda chilena y asumió un rol importante en una proposición alternativa de sociedad, lo que le valió una escisión que no hizo sino cumplir una primera etapa de depuración necesaria. La segunda se produjo al final del gobierno de Allende y dejó a la vista que se había cumplido el presagio de Letelier. El P.R. ocupaba su sitio dentro del socialismo chileno –con legítimos títulos– con su vocación democrática inquebrantable y de cara a la historia.

EL PR Y EL BLOQUE SOCIALISTA

Repetimos, con auténticos y legítimos títulos el P.R. reclama su lugar en el área socialista democrática chilena. Es más, su vocación democrática demostrada, mejora su poder de convocatoria para tal propósito.

El P.R. tiene que completar su cometido histórico y debe aportar dos valores que han atravesado el tiempo y que llegan hoy al encuentro con otras fuerzas políticas en vías de renovación: su socialismo y su fe en la democracia que ha practicado y contribuido a fortalecer. Ambos elementos residen hoy, más que en un partido, en un pensamiento radical que sustentar hombres viejos y jóvenes, que han modelado su vida en este crisol de ideas y han luchado por un quehacer consecuente con la libertad, el humanismo, la igualdad, la democracia como elementos de una sociedad socialista.

Debemos romper el prejuicio de connotación social que nos lleva con más facilidad hacia la comodidad de la burguesía que hacia la solidaridad con los desposeídos.

Con los antecedentes reseñados nuestra conclusión es la siguiente:

a) El P.R., por su condición de fuerza socialista democrática debe reclamar su puesto en cualquiera instancia de trabajo para la integración de un movimiento unificador del socialismo democrático.

b) Ante la fórmula concreta del Bloque Socialista, no se ve inconveniente de ningún orden para que pueda incorporarse a él.

c) La simple incorporación nos parece insuficiente y pensamos que al Partido Radical le corresponde formular una propuesta de mayor fuerza convocante a un amplio expectro socialista y democrático, a través de un llamado nacional que ensanche el camino para que se integren las fuerzas que realmente quieren viajar hacia una sociedad socialista.

Consecuente con lo anterior expuesto, nuestra recomendación de aceptar la invitación que formula al P.R. el Bloque Socialista, contiene las siguientes proposiciones:

A. Que el P.R. y Bloque formulen una convocatoria conjunta a la configuración de un movimiento socialista y democrático, abierto a todas las fuerzas de ese carácter que se expresan como organizaciones políticas o sociales;

B. Que se fije un itinerario para dar organicidad a ese movimiento en la idea de otorgarle identidad y autonomía, más allá de una simple suma de partidos o tendencias;

C. Que mientras se alcanza este último objetivo se fije un programa de acciones concretas, dirigido a dar solución a los grandes problemas que gravitan con mayor urgencia en el pueblo de Chile: cesantía, desamparo en la salud, abandono de la educación y carencia de vivienda. ■

Escenario:

La danza en el año que se fue

Sergio Palacios

Algún brillo obtuvo el año pasado la temporada de danza en nuestro país, gracias a la eventual visita de célebres bailarines y conjuntos extranjeros que actuaron en la capital. En tanto el conjunto del Teatro Municipal vencía las dificultades rehaciendo apresuradamente su programación, el "Ballet Nacional Chileno" sufría las consecuencias del frustrado intento de convertir el Gran Palace en el teatro de la Universidad de Chile. Ningún estreno significativo produjo el conjunto universitario que ahora proyecta remediar en Viña su inactividad pasada. En parte, el honor de la danza quedó limpio, gracias a las esporádicas presentaciones ofrecidas por algunos conjuntos independientes que cultivan el género expresivo y que carecen de todo apoyo oficial.

En abril visitó Chile Rudolf Nureyev con el "Ballet Théatre Français de Nancy" consiguiendo agotar las localidades del Municipal en todas sus presentaciones. El virtuoso de la danza interpretó tres obras coreográficas demostrando asombroso equilibrio, velocidad y perfección técnica.

"Canto del compañero errante" (Mahler–Béjart), "Apollon Musagete" (Strawinsky–Balanchine) y "Señorita Julia" (Rangström–Cullberg) fueron interpretados en medio de las ovaciones del público. El cojunto acompañante realizó, sin Nureyev, un programa con otras tres coreografías: "L'Estro Armónico" (Vivaldi–Cranko) "Sinfonía en Re" (Haydn–Kylian) y "Los cuatro temperamentos" (Hindemith–Balanchine). Destacaron, Alexandra Wells, Jessica Funt, Angelito Lozano, Aliocha Gorki, Henry Haretn y Patrick Armand. Su actuación fue lo mejor de la temporada.

TORIZADO
SONY SERVICIO
ERVICIO AUTORIZADO
ANY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZ
SONY SERVICIO AU
SONY SERV
SONY
VIDEOS – TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGINALES – RETIRO A DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

"BALLET DEL TEATRO MUNICIPAL"

El conjunto chileno, paradojalmente integrado por solistas extranjeros, afrontó un ambicioso programa de actividades, ofreciendo "La Bella Durmiente" (Tchaikowsky–Hartley), "Donde suenan las trompetas" (Mahler–Layress), "Serenade" (Tchaikowsky–Balanchine), "Encuentro en la tarde" (Piazzola–Layress), "El niño brujo" (Salzedo–Carter), "Cuatro últimas canciones" (R. Strauss–Stevenson), "Nuestros Valses" (T. Carreño–V. Nebrada), "La Sylphide" (Lovenskjod–Nagy) y "Ocaso de un invierno", coreografía del chileno Edgardo Ha... sobre el Concierto para ob... cuerdas en Re Menor de Tom... Albinoni. Las presentaciones iniciaron en mayo y finaliza... en noviembre con la partic... ción de Fernando Bujones, bai... invitado. Otros solistas invit... fueron, el argelino Medhi Bah... el francés Gilles Maidon, cuyo... pecable desempeño fue aplau... por la audiencia. Maryse Ega... Berthica Prieto, solistas integ... tes del conjunto, superaron su... tuaciones anteriores. Sara N... no consiguió la adecuada cara... riación de la "Sylphide" cre... por la Taglioni.

Faltó madurez al "ensemb... municipal, que se mostró fl... de línea e incapaz de crear car... teres singulares. Loable iniciat... la de seleccionar por concurso t... jes y decorados. Montser... Catalá, Pablo Núñez, Sergio Zap... ta y el norteamericano Matth... Jacobs, dieron realce a la "pue... ta en escena" con sus diseños d... vestuario y la escenografía. La... ga temática de la obra de Hart... planteó serias dificultades de i... terpretación al bisoño elenco n... cional.

• **"INTENSIDADES PARA E... MOMENTO PRESENTE"**, ob... coreográfica de Vicky Larra... inspirada en música de Mahler... Piazzola, mostró una novedo... manera de abordar la danza–cr... tica. Combinando el teatro, la l... teratura y la danza expresiva, l... coreógrafa chilena abrió una int... resante perspectiva para los cor... autores nacionales.

• **"GRUPO DE DANZAS DE... TAIWAN"** se llamó el conjunto d... jóvenes universitarias chinas qu... nos visitó en agosto para mostra... en el Caupolicán los bailes trad... cionales de su país. La gracia d... los movimientos, el colorido d... los trajes y la delicada selección... de la música deleitó al público. E... juvenil grupo visitante demostró... poseer un gran dominio escénico y... una extraordinaria disciplina. ■

Teatro:

El Ictus vuelve a la palestra

No secan en los ojos de los artistas chilenos las lágrimas derramadas por la muerte de Héctor Duvauchelle en el exilio y ya la farándula emprende su éxodo anual a Viña del Mar. Entretanto, en Santiago, el Consejo de Extensión Artística de la Universidad Católica presenta un ciclo teatral con los mejores estrenos universitarios e independientes de 1983, en diarias funciones al aire libre. Por su parte, el Ictus, ha repuesto en La Comedia, su creación colectiva "Lindo país esquina con vista al mar estaba serena", que estrenara con título más breve hace cuatro años en ese misma sala. En la nueva versión dirigida por Claudio di Girólamo, Delfina Guzmán y Nissim Sharim siguen siendo sus intérpretes principales, junto a Roberto Poblete que se les une. Presagiamos que la obra se mantendrá largo tiempo en cartelera.



Contra la opinión general de los dramaturgos, el Ictus ha demostrado, una vez más, que no siempre el trabajo en equipo es una desventaja para la creación teatral. Aquí, Darío Oses, Jorge Gajardo y Marco Antonio de la Parra, se reunieron para ofrecernos, junto a sus compañeros de grupo, una obra crítica verdaderamente meritoria como sátira política. El talento y el ingenio de los autores ha producido una mezcla sinérgica, la cual, perfectamente dosificada gracias a una implacable autocrítica, fructifica en un espectáculo eficaz.

Hay, sin duda, razones de mucho peso para condenar esta clase de "producciones artísticas" que diluyen grandemente la responsabilidad de su autoría. Pero, en circunstancias como las que vivimos, de drástica restricción expresiva, la creación plural se justifica como una muestra más de solidaridad ciudadana. Es cierto que el teatro "de autor" es el que mejor resguarda la dignidad artística de los creadores, más, no se puede ignorar que en el trabajo "de taller" se forjaron saludable humildad el recto oficio de los neófitos de talento. Si, como ha ocurrido con este trabajo del Ictus, autores expertos colaboran con otros nuevos, el resultado puede ser de mucho provecho para el desarrollo del teatro en el futuro cercano.

Lo peligroso de la "creación colectiva" es que no siempre el equipo creador está formado por expertos y escritores de talento. Entonces, cuando "un ciego guía a otro ciego...", el resultado es catastrófico.

UN TEATRO "PANFLETARIO"

Se condena con acerada insistencia cierto teatro moderno que aborda críticamente la realidad socio-política, acusándolo apresuradamente de "panfletario". Pero tal intransigencia, que a menudo oculta intenciones partidistas, suele ser injusta. En verdad, como ha dicho Maritain, "la facultad artística no permite que la obra reciba otra influencia o esté inmediatamente regida por cualquier otra cosa que por ella misma", pero, "esto en modo alguno supone que la obra dependa exclusivamente del arte y no del alma toda del artista, que esté hecha solamente por el arte, separada, divorciada de todo el resto del hombre, y no por el artista hombre con todos sus fines, deseos y anhelos humanos, con todas las creencias y pensamientos humanos que el hombre alberga en el corazón". (LA RESPONSABILIDAD DEL ARTISTA. Emecé 1961, pág. 50). Un teatro de intención política es perfectamente legítimo, salvo cuando esa intención política le es impuesta desde afuera al autor, por el Estado o el Partido, indistintamente. Y será "panfleto", si esa obra, funda su eficacia dramática, en la mentira, la injuria gratuita y la diatriba, en lugar de recurrir a la fuerza luminosa de la verdad.

En "Lindo país esquina..." no hay mentiras, injurias ni diatribas. Sólo una protesta, a ratos conmovedora, pero siempre amena, verídica y estimulante, que arranca aplausos al espectador. Su reposición es oportuna y concordante con la línea honesta y valerosa que sustenta el Ictus desde siempre.

Los actores brindan un buen trabajo escénico y se ofrece a Roberto Poblete una nueva ocasión de lucimiento. Muy acertado el uso del sonido y de las luces en un montaje sobrio y de equilibrado sentido plástico. ■

S.P.

Héctor Duvauchelle:

"Nos mataron, señor General, al mejor de todo

- Así señalaron en una carta 200 actores al conocer el asesinato del actor exiliado.

Bernardita Matura

La noticia conmovió a casi todos, y comenzó una tristeza tan profunda como el dolor: el gran actor chileno Héctor Duvauchelle, exiliado en Venezuela había muerto en Caracas. De inmediato el dolor se transformó en ira e impotencia al conocer las circunstancias que provocaron su muerte. En el exclusivo barrio de la Casona y a pocas cuadras del domicilio del Presidente de Venezuela, fue asaltado y herido mortalmente.

...La mañana anterior Héctor Duvauchelle había ido a dejar al aeropuerto a Orietta Escámez, quien venía a Santiago a pasar la Navidad. Le encargó que distribuyera de su parte algunos regalos, especialmente para su nieto de nueve meses, al que nunca llegó a conocer.

Tanto a la llegada de sus restos como en la misa y funerales, se hizo presente la familia teatral chilena en pleno.

Pocos días antes un inmenso grupo de actores e intelectuales a los pocos días de recibir la triste noticia, hizo llegar una carta al general Pinochet, acompañada con más de 200 firmas. En su parte inicial decía lo siguiente: "**Señor General:**

Hay almas que tienen azules luceros.

Nos mataron, señor General al mejor de todos.

Entre la delincuencia y el exilio se reparte el infame duelo.

Nos mataron, señor General, nuestra propia adolescencia, el corazón del teatro chileno.

Nos mataron señor General, a Héctor Duvauchelle".

PRIMEROS PASOS

Junto a sus hermanos Humberto y Hugo, Orietta y' Angela Escámez, partieron muy jóvenes en la disciplina teatral en el Teatro Universitario de Concepción, constituyeron un grupo teatral dinámico que duró seis años, con el que recorrieron además de las universidades, los sindicatos y las minas.

Humberto cuenta que "**Como una necesidad de afinar nuestra sensibilidad, nos vinimos a Santiago, arrastrando inclusive a nuestros padres**' Trajeron preparado un examen de actuación a fin de poder ingresar a la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Aunque les "temblaban las rodillas" ante la Comisión integrada por Agustín Siré, Bélgica Castro y Roberto Parada entre otros, el examen fue tan excelente que enpezaron directamente a integrar el elenco estable del entonces Ituch (Instituto de teatro de la Universidad de Chile), sin pasar por la Escuela.

El primero en integrarse fue Humberto en "Noche de Reyes" en 1954, obra con la cual se inauguró el Teatro Antonio Varas y donde debutó Alicia Quiroga. Héctor ingresó en 1956 con "Un Caso Interesante", que marcó el debut como director de Eugenio Guzmán.

Al año siguiente, murió Hugo Duvauchelle a los 23 años, víctima de un cáncer fulminante, sin haber alcanzado a integrarse al elenco como sus hermanos. El nombre "Compañía de los Cuatro" es el homenaje a este hermano prematuramente falleçido.

En 1960 deciden irse [illegible] Ituch y formar su propia com[illegible]ñía. Paradojalmente el actual [illegible] cino de Humberto en Caracas, [illegible]né Gutierrez, fue el mecenas q[illegible] les prestó en aquel entonces [illegible] plata para alquilar el Petit Re[illegible] Esta riesgosa y excitante aventu[illegible] los hizo muy felices; volverían [illegible] cierto modo al teatro itinerante [illegible] podrían hacer algo de creación c[illegible] lectiva. Además era una mane[illegible] de darle auge al teatro indepe[illegible] diente bajo una óptica de renov[illegible] ción y vanguardia.

Lo más positivo era sin emba[illegible] go que Héctor y Humberto vo[illegible] verían a actuar juntos. En l[illegible] época del Ituch siempre los sepa[illegible] raron, a excepción de "Largo Vi[illegible] je hacia la Noche", donde s[illegible] lucieron ambos arriba del esce[illegible] nario.

El primer estreno en el Petit Rex fue "Oh, la Policía", que confirmó con su éxito que existía un público que los había seguido en su trayectoria. "Recordando con Ira" en 1962 fue en definitiva el gran éxito. Se mantuvieron diez meses, con doble función a teatro lleno. Fue la época de grandes estrenos como "El Diario de un Loco", "Luv", "Boeing–Boeing", "Carrusel Matrimonial", "Ejercicio para cinco dedos".

Para octubre de 1973 tenían una invitación del Teatro Ateneo de Caracas para llevar dos obras. Por razones obvias este viaje no se pudo realizar y el 4 de enero de 1974 decidieron salir en gira a Lima con la obra "El Abrelatas de Víctor Lanoux", con la dirección de Edmundo Villarroel, quien se había integrado al grupo



En "Largo Viaje hacia la Noche", de Eugene O'Neill, uno de sus papeles más destacados (1982).

hacía dos años. En abril partieron a Quito, Bogotá y llegaron a Caracas en mayo donde fijaron su residencia, debido a la excelente acogida del público venezolano.

Según Edmundo Villarroel, **la gran consagración del grupo fue en el exterior. Ha sido la única compañía itinerante chilena que ha logrado tanto éxito de público, como de crítica**". Durante cinco años representaron la obra de Villarroel "Agamos el Amor". En 1978 obtuvieron gran éxito en México con "Neruda en el corazón".

Se sumaron recitales y conferencias sobre teatro y poesía chilena y latinoamericana. Obras como "Los Payasos de la Esperanza", del Taller de Investigación Teatral de la Universidad Católica, provocaron gran entusiasmo. Montaron también "Los Acreedores" de Strindberg, bajo la dirección de Boris Koslovsky, lo que les permitió una invitación del gobierno sueco a representar esta obra en un Festival. Fueron como representantes del teatro venezolano y recorrieron varios países de Europa. También estuvieron varias veces en Estados Unidos.

EL EXILIO FORZADO

A principios de 1979 Orietta Escámez viajó a Chile para ver la posibilidad de montar acá algo de su extenso repertorio. Estaban en estos preparativos cuando les informaron que por medio de un decreto, se les prohibía el ingreso a Chile, tanto al grupo como individualmente. Humberto cuenta: "**fue el primer gran terremoto, estábamos ilusionados con el viaje. El gran shock para Pepe (Héctor), pues él nunca había vuelto a Chile. Yo sí, y Orietta dos veces. Inclusive volvimos con Orietta en 1981 al matrimonio de nuestra hija. A Pepe nunca lo dejaron.**

"El mundo más próximo para Pepe era la poesía" –cuenta Edmundo Villarroel– "**Este ser profundo y sensible leía poemas en sus ratos libres y deambulaba buscando la conversación y los gestos de los buenos seres humanos. Era un gozador del espectáculo de la vida, siempre preocupado y con un grado de amor tan profundo por Chile, que creo que este sentimiento de añoranza fue lo que realmente lo mató. Con Pedro de la Barra pasaban noches enteras llorando por Chile, y aunque este sentimiento no aminoró su trabajo artístico, le provocó una angustia que lo acompañaba día y noche**".

MI HERMANO, EL ACTOR

Acompañado de su hermano Renato, quien se dedica a la medicina de laboratorio en la ciudad de Maracaibo, Humberto nos cuenta sobre la gran ayuda que les ha prestado el gobierno venezolano. "**Estamos realmente agradecidos con este país; además de otorgarnos hace algún tiempo un subsidio a través de Fundarte, para continuar con nuestra labor de difusión teatral, se encargó de costear todos los gastos de la traída de Pepe a Santiago**".

Pepe participó además en cinco películas venezolanas, obteniendo con su papel de rudo patriarca en "País Portátil", grandes elogios del público y la prensa. Humberto recuerda la gran timidez que caracterizó toda una vida a su hermano y algunos de sus mejores interpretaciones: Mac el Cuchillero en "la Opera de Tres Centavos" (1957), "El abrelatas", "Conoce Ud. la Vía Láctea" (donce hacía el papel de un exiliado) y "Por la razón o la Fuerza", que fue la última obra en que trabajaron juntos.

Este último romántico del teatro chileno (que les besaba aún las manos a las mujeres) era un desorganizado y encantador personaje. No tenía sentido del tiempo ni del espacio, llegaba tarde a los ensayos, pero las explicaciones las daba con tal simpatía, que nadie podía enojarse. "Le regalamos por montones los relojes, bolígrafos y agendas – dice Humberto– "**pero era igual que nada. Sin embargo, su entrega al teatro era de tal responsabilidad que recuerdo que para el montaje de "Orquesta de Señoritas" de Jean Anhouil, necesitábamos varios instrumentos y no teníamos plata para arrendarlos. Pepe con sus propias manos fabricó contrabajos, violas y algunos atriles**". Este "Artesano del teatro" como lo llamó Nelly Meruane, también hacía las conexiones eléctricas de cada montaje.

LA VIDA CONTINUA

En el momento de su muerte Héctor se encontraba ensayando junto a Orietta "Antropofagia" de Jorge Díaz, la que se estrenaría el 8 de febrero. Además, le habían mandado a pedir con urgencia a Edmundo Villarroel su última obra "Fuga en Risa Mayor". Humberto por su parte está ensayando la obra "El Donante" de Jaime Miranda, un jóven dramaturgo chileno que ha constituido toda una revelación en Venezuela.

Para, Edmundo Villarroel que dirigió al grupo durante nueves años, lo que más le impresionaba de Pepe Duvauchelle era su carisma escénico. "**Más que actor era un hechicero, un hombre humilde, en el cual todos estaban dispuesto a creer. Era tal su grado de verdad humana que el público terminaba rendido a sus pies, llorando o riendo con la misma facilidad**".

Cuando la entrevista terminó, Humberto mostró a ANALISIS un libro que Pepe le insistía mucho que leyera. Es de Pablo Neruda y se titula "Navegaciones y Regresos". Al día siguiente de su muerte encontraron este libro en su velador con la página número 33 doblada. La página corresponde a un poema titulado "A Chile, de regreso" y aún permanece doblada. ■

Con máscaras y petacas:

Ana se toma la calle

Pamela Pequeño
y Carlos Cornejo

Con espectaculares recursos como el uso de zancos, máscaras que elevan la cabeza por sobre el tumulto y el sonido de cencerros y campanas, renace entusiasta el teatro callejero en paseos y centros comerciales de Santiago.

Una viveza extraña inunda la calle, cuando en medio del ajetreo la pantomima entra en escena. "Les voy a contar una historia, la historia de Ana la criada, que tuvo un hijo que no era su hijo. Así como lo oyen, que tuvo un hijo que no era su hijo". Montado sobre una escalera de tijera y con un fuerte vozarrón, un extraño personaje comienzo al cuento.

El cuento iba a comenzar pero no fue así. Pese a que los seis callejeros integrantes del Taller Experimental de Pantomima (TEP) estaban instalados con "Máscaras y petacas" un caluroso mediodía en la Plaza de Armas, su obra "Ana la Criada" no pudo ser estrenada allí. "Los pacos no nos dejaron –relata Pachi Torreblanca, integrante fundadora del grupo– así es que nos fuimos al Paseo Ahumada".

Desde entonces, sin más molestias de Carabineros y sin permiso oficial (no se los han dado), el TEP ha estado mostrando al público popular, especialmente el de la calle, el céntrico –de la Alameda hacia abajo–, su "Ana" que es una daptación de "El círculo de tiza de Augsburgo" del dramaturgo Bertold Brecht. El grupo actúa los fines de semana y han estado en paseos, poblaciones, parques y en las tomas... "Nos movilizamos libremente, explican Aunque a veces les es difícil arrastrar una escalera y un par de zancos enormes –parte de la escenografía– por el gentío que inunda el Metro y las calles de Santiago.

PARA EL HOMBRE DE LA CALLE

"Ana la criada" como realización callejera es una nueva búsqueda del TEP dentro de la pantomima para llegar en forma masiva y directa al público. "La idea la tenía hace harto tiempo pero se reafirmó en París", cuenta Pachi Torreblanca quien llegó el año pasado de esa ciudad. Allí trabajó con Augusto Bohal, creador de un teatro "invisible" en el que los actores aparecen y desaparecen rápidos entre el público callejero, casi sin dejar rastro. Está basado en la relación opresor –oprimido– (teatro del oprimido) y busca recrear un teatro participativo, directo, corto". Lo importante es remecer e involucrar al espectador, que éste dé su opinión. "Yo hice teatro así en las calles de París", relata Pachi, quién –después de su experiencia– piensa que este tipo de iniciativa es importante, especialmente para Latinoamérica, donde adquiere un sentido mucho mayor.

De este modo, al regresar a Chile a mediados del '83, "había que hacer algo rápido con el grupo", recuerda Pachi. Nació entonces el cuento concebido para la calle de modo que resulte claro, corto, lleno de imagen y quitándole el "bla–bla" innecesario. "Una imagen que sobresalga del entorno de la calle", explican los miembros del elenco.

Al mismo tiempo el taller de pantomima dice que no al "m de pared", como lo llaman. Al pico que abre puertas, materia paredes, mesas y ventanas do no las hay. Uno de los objeti del TEP es –dándole prioridad la imagen– ahondar en conteni humanos, sociales y contingen Una muestra de ello es "Ana" q viaja a calles y poblaciones tra tiendo un mensaje simple de manidad. Es el lugar donde apa cen fortuitos Pachi Torreblan Blanca Cárdenas, Vicky Utz Mariana Bronfman, Carlos O rio y Juan Cristóbal Soto, p empezar a mostrar su obra, s vez más, bajo el desconsidera sol santiaguino.

LA TIERRA PARA EL QUE LA TRABAJA

"Hace muchos, muchos año en un pueblo muy lejano, vivía u matrimonio muy rico, en cuya c sa vivía Ana la criada..." Así co



"El público popular es el mejor, reacciona libremente y es espontáneo".

un lenguaje muy simple y muy directo, ilustrado por la expresión corporal de los mimos, con el narrador montado sobre una escalera –por sobre el tumulto que se agolpa curioso– comienza el relato.

Los actores portando máscaras con un largo cuello, cuyas cabezas de dura expresión, les dan



"Y la guerra amigos, cubrió todo este pueblo con un gran manto negro..."

altura suficiente para ser vistos desde una buena distancia, entran al círculo de miradas y asumen sus roles con diestros desplazamiento.

–Este matrimonio tenía un hijo. Ana limpiaba la casa y también cuidaba al niño– continúa el narrador.

La historia basada en la parábola del rey Salomón y las dos madres narra las aventuras de Ana la empleada doméstica al servicio de dos ricos patrones. Un día llega "la guerra" y los ricos huyen salvando sus riquezas. Ana, la encargada del niño, duda en tomarlo y llevárselo con ella al campo.

–Y la guerra amigos, cubrió todo este pueblo con un gran manto negro...

Un extenso tul negro sirve para escenificar la tragedia de la muerte en que todos los mimos caen envueltos. Ana escapa de la ciudad y con gran belleza, a través de originales coreografías, son representadas las peripecias de su exilio. Al sonido quejumbroso de una zampoña, Ana recorre serpenteantes caminos, entre árboles y pueblos, cruza puentes que graciosamente le tienden los cuerpos de los actores.

En el campo Ana cosecha los frutos que le da la tierra y el niño crece sano y fuerte. Pasan los años y un día cualquiera la rica madre del niño, esplendorosamente ataviada con velos y cómodamente sentada sobre su litera que cargan dos siervos, reconoce a su hijo al borde del camino.

–¿Qué no es el hijo que perdí hace años? ¡Es él!

El narrador exclama con énfasis las palabras que los mimos gesticulan contorneándose. Esta vez Ana no duda. No sabe que hacer, ni a quien recurrir, pero providencialmente pasa por el pueblo un "juez justo..."

–Cuéntame tu caso Ana, exclama el juez que montado sobre unos zancos tiene una altura imponente.

–¿Qué? ¡Dos madres! ¡Un hijo!

El juez justo hace presentarse a las dos madres y trazar en la tierra un círculo de tiza...

–Ahora colocad al niño al centro. Cada madre tirad de un bracito del niño. Aquella que lo quiera más tirará más fuerte y sacará al niño del círculo.

–Uno...dos...tres...

Es la rica y poderosa la que tira con más fuerza. El juez ordena repetir la prueba. Nuevamente es la rica la que vence.

–¿Porqué no tiraste Ana? Porque hubieras hecho daño al niño, ¿no?

–Quitadle al niño a esa mujer y dádselo a su 'verdadera madre', Ana la criada.

La moraleja de la historia la define un miembro del grupo: **"la tierra para el que la trabaja"**. La obra culmina entre calurosos aplausos. Pero no todo el improvisado público coopera cuando se le solicita una donación, muchos se van de inmediato. De ahí que es necesario, segun los miembros del equipo, crear conciencia entre la gente de que el teatro también es un trabajo.

"El público popular es el mejor", concuerdan los integrantes del TEP. "Reacciona libremente, es espontáneo, no tan esquemátizado como el de Providencia, por ejemplo, que es nefasto". Contentos con el resultado, superior a lo que esperaban, continuarán presentando "Ana la criada", mientras trabajan desde ya buscando nuevos cuentos para adaptarlos a la calle, en busca del peatón, el oficinista, del obrero, del poblador y la dueña de casa.■



Libros:

Orwell-1984

Antonio Montero Abt

La genialidad de Georges Orwell en su libro "1984" fue la de advertir con claridad, hace 30 años y más, algunas de las formas que habrían de utilizarse para el sometimiento, el aplastamiento de las voluntades. Para la uniformidad y masificación del pensamiento. Todo ello para obtener el poder y mantenerlo a través del tiempo. ¿Quiénes? ¿Para qué?

Todos los fines son "altruistas". El capitalismo liberal aboga por la libertad económica de los entes financieros frente a un Estado que sólo debe preocuparse de mantener el orden, cobrar impuestos y ejecutar obras públicas mientras ellos juegan al libre mercado, en el cual el trabajador es una mercancía como cualquier otra. El fascismo es un tipo de dictadura corporativa que aspira a la dirección central del pueblo trabajador mediante "élites" generalmente auto-elegidas y apoyadas en las fuerzas armadas, más un aparato represivo que evite la intromisión de ideas republicanas y/o democráticas. Aquí el pueblo recibe teóricamente los beneficios que los grandes capitales privados, aliados con la dictadura, acuerdan concederle. El marxismo, por fin, expresado en la etapa del comunismo, exalta la "dictadura del proletariado", mediante comités o "soviets" que eligen sus representantes ante un gobierno central, el "Comité Central". Es también una dictadura apoyada en las fuerzas armadas -que integran el gobierno- y en un aparato represivo que impide cualquier ingerencia ideológica diversa. La diferencia en este caso es que todo el aparato productor: agricultura-industria-servicios, etc. se encuentra en manos del Estado. Estado eminentemente burocrático cuyo fin es entregar al pueblo trabajador todo el confort posible, ése que en los Estados capitalistas estaría en manos de los grupos plutocráticos y sus aliados políticos.

¿Y la democracia? ¿Esa que hubo en Chile entre los años 1920 y 1973? Es en realidad un concepto idealista, que subraya el libre juego de los partidos políticos, con un estado de corte socialista moderado, que establece normas para que los agentes financieros no conviertan al trabajador en un esclavo de sus intereses. Leyes sociales benignas, atención médica gratuita, derechos adquiridos en el trabajo, vacaciones pagadas, derechos de la mujer, tribunales del trabajo, etc.,. etc., señalan en las democracias puras una vocación de justicia que tradujo Churchill en una frase memorable: **"con sus defectos, es lo mejor que se conoce como forma de gobierno".**

¿Qué hizo Orwell? Previó el fracaso de las democracias en aras de los totalitarismos de derecha e izquierda. Del fascismo y el marxismo. Y mediante su novela genial instuyó también sus armas más eficaces, a saber:

- Información dirigida (Televisión-diarios-revistas-radio).
- Entretención dirigida (Circo en todas sus formas)
- Numeración ordenada (Hombre número dentro de un Núcleo numerado).
- Represión (Miedo a la muerte-tortura-locura-cesantía).

La información dirigida es un camino efectivo y adormecedor. Deforma verdades y sutilmente "desinforma" mediante la información. Se provoca y se busca una masificación del pensamiento, todo conduce a pensar dentro de ciertos cauces mediante la t visión y todos los medios comunicación. Pero la televis es esencial pues llega de inme to al seno de los hogares y la y escuchan seres maduros e in duros, inteligentes o no. La i gen viva e instantánea impu la componente visual del pe miento.

La Entretención Dirigida t de a mantener el pensamiento la masa lejos de los proble políticos y sociales contingen De los problemas laborales. El te y la cultura son llevados al ni que sea necesario, en cualqu sentido. Cualquier acontecimien deportivo es conducido al se sacionalismo. Se trata de que gente no piense sino vea y se ri

Que vea y llore, que todos l asuntos sean irreales, que se al jen del mundo como una nub rosada que conlleva felicida Felicidad "otorgada por el r gimen".

La Numeración Ordenada tie de a saberlo todo sobre el hombr como individuo. Se le ficha físic y moralmente. Las computadon conocen más de un individuo qu el individuo mismo. El congl merado se divide en núcleo numerados y dentro de ese núcle el hombre es un número. No tien escapatoria, ni vida privada n nada a los que aspira un ser libre Un número no tiene libertad, pe tenece a una entelequia sober bia y fría como son las matema ticas.

Por último la Represión. E totalitarismo se mantiene mediante métodos tan brutales com eficaces. El individuo que intenta rebelarse es perseguido y con él su familia. Sus amigos. Se convierte en ser peligroso para cuantos le rodean. Si no cambia se le apar ta. Se le confina. Se le tortura para convencerlo. Si ello no es posible se le mata.

Todo eso concibió Orwell y nosotros lo estamos viendo. Aho ra en 1984.■



Fin de año atípico

Los alumnos del Colegio Francisco de Miranda tuvieron una actividad de fin de año más original y enriquecedora que el común de los escolares. En vez de la típicas ceremonias con profesores y papás hicieron un gran esfuerzo y sacaron un libro de poema en homenaje a Pablo Neruda, llamado "El Río que pasa por tu puerta".

El trabajo fue realizado e ilustrado íntegramente por niños de seis años hasta adolescentes que egresaron de cuarto medio y contiene dos partes: "Homenaje" y "Rebrotes".

Este "Río" es un testimonio tanto escrito como ilustrado de la enorme creatividad de los alumnos mirandinos, y de la presencia de Neruda aún en los niños que no habían nacido en el momento de su muerte. Como prueba de ello una niña de siete años escribe: "Pablo Neruda eres/bueno como un ángel,/te gusta el mar,/los niños, el amor, la libertad,/ los árboles y todo de la naturaleza./ A tí no te gustó la esclavitud./ tampoco el asesinato./ Te gustó que todos comieran y aprendieran."

FM cultural

Durante el mes de enero al recorrer el dial de las radios FM podrá encontrarse con una agradable sorpresa: la emisora de Frecuencia Modulada de la Universidad de Chile transmitirá programas de gran interés para jóvenes y adultos de vacaciones urbanas.

Especial para los recién egresados de Enseñanza Media será un espacio "Vocacional" para el ingreso a la Universidad, que irá lunes, miércoles y viernes a las 13:55 hrs.

También dentro de la programación se incluyen dos debates periodísticos con la participación de personalidades destacadas en el tema a tratar. Uno irá el 21 de enero a las 18 hrs y tratará acerca del Continente Antártico y la soberanía chilena en el casquete polar. El otro sobre "La Psiquiatría y la Ley", será presentado el 28 de enero en el mismo horario.

La ubicación de la emisora UCH es en el 102.5 del dial FM.



«Un premio sorpresa»

Una grata sorpresa se llevó el pintor Pato Madera, cuando supo que uno de sus trabajos ganó el Primer Premio en un concurso realizado en Suecia, enterándose sólo en ese momento que había participado.

Pato Madera uno de los fundadores de la Brigada Ramona Parra y exiliado entre 1974 y 1979, realizaba su tercera gira por Europa, cuando en el taller cultural "Tutu" –formado por latinoamericanos exiliados y residentes– dejó dos de sus creaciones para ser utilizadas en actividades solidarias.

Ya en Chile, se enteró telefónicamente que uno de sus trabajos, presentados a las "Jornadas por la Paz" que organiza la corona sueca, obtuvo la máxima distinción en la mención pintura. El premio consiste en una suma de dinero y una beca para participar en un seminario de estudios en Europa. El producto de la venta del trabajo galardonado, por decisión del comité organizador del evento, será destinado a solidarizar con El Salvador.

Para Pato Madera, el premio no es a su persona, sino un "reconocimiento a la lucha del pueblo chileno". Su creación, como la define, es "una pintura política al servicio de la solidaridad", que recoge el legado de la pintura popular durante la U.P.

En la actualidad, el artista dirige el "Taller de Creación Popular Amistad" con participación de jóvenes pobladores y ha realizado varias experiencias de murales callejeros en sectores periféricos y sindicatos. Además, prepara una exposición para marzo próximo acerca de la historia del movimiento obrero chileno.



Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
PRESENTE

Queremos hacer pública nuestra solidaridad con nuestro compañero hermano y amigo PEDRO FELIPE RAMIREZ, fundador de la IZQUIERDA CRISTIANA DE CHILE, quien ha sido condenado por el ministro sumariante Enrique Zurita Campos, a la pena de 541 días de reclusión, por el hecho de expresar la posición de la Izquierda Cristiana frente a la realidad de nuestro país, fundamentalmente respecto de lo que implica el desarrollo programático de la desobediencia civil.

No es la primera vez que se pretende encarcelar y acallar la voz de los cristianos que vigorizan la lucha por la democracia y el socialismo. Sin embargo, la respuesta del pueblo cristiano ha sido crecer y crecer junto a la organización de un partido, que ya en el pasado mes de octubre, ha cumplido doce años de lucha socialista, democrática y popular. Sabido es que, al interior del pueblo, tener fe se ha transformado en un aliciente para luchar y para pensar en la sociedad futura. El testimonio es cada vez mayor y la práctica de los cristianos en estos años estará presente en la propuesta unitaria, que en el corto plazo, debe el pueblo levantar en forma unitaria. Que significativas resultan las palabras de Luis Maira, en el pasado mes de octubre, al celebrar la Izquierda Cristiana sus doce años, quien ante un Teatro Cariola repletado de cristianoj comprometidos con la causa del movimiento popular, expresó : "los que sentimos dolorosamente el significado de estos años que hemos pasado en el exilio, que hemos pasado en la cárcel o que hemos vivido en la discriminiación y la represión, expresamos nuestra disposición de vivir, de luchar y de morir para construir en Chile el horizonte socialista, la perspectiva igualitaria y esa voluntad libertaria que es el sentido último de una Izquierda Cristiana convertida mañana en una fuerza poderosa, que sea una parte del amplio y promisorio movimiento socialista chileno, que convertirá en realidad los sueños y las esperanzas acumuladas en tantas décadas de luchas y sacrificios de nuestro pueblo".

PEDRO FELIPE RAMIREZ, amigo, "la historia nos da la dimensión, contenido y futuro".

Tu valentía, tu voluntad de lucha, tu incansable trabajo en la lucha por la libertad, la justicia y la paz, es un ejemplo para todos.

Susana Retamal — Julio Monsalve
Ignacio Meléndez — Ramiro Rodriguez
Antonieta Cabrera — Beatriz Oyanedel

Santiago , Diciembre de 1983.

Relegados

Señor Director:

Quisiera por medio de la presente, aclarar otra de las medias verdades"o falsedades absolutas a que tiene acostumbrado el **Supremo Gobierno**: La propaganda oficial a voceado a todos los vientos que llevado por su espíritu cristiano ha acordado poner en libertad a **Todos los Relegados**. Falso. Sólo lo hizo con quienes le faltaban 2 0 3 días por cumplir dicha arbitraria medida y algunos otros, en casi iguales condiciones.

Quien suscribe sigue, junto a otros, tan relegado como antes. Llevamos más de un año en esta situación.

Sin otro particular, saluda con un gran abrazo de confianza en los días por venir a ud y todos los trabajadores de este combativo y digno medio de comunicación.

Héctor Malatrassi A.
Relegado – Taltal.

Testimonio

Señor Director:

Nací en una pequeña localidad al interior de este hermoso país; formo parte de una esforzada familia de trabajadores, en la cual crecí rodeado del amor de mis padres y hermanos. Al crecer fuí percibiendo que los alimentos, vestuario y demás, no lo regalaban en ninguna parte. Que cada cosa que había en nuestra modesta casa, tenía una historia, un sacrificio, una necesidad de mis padres insatisfecha, porque en mi hogar como en el de miles de este país, las necesidades de los padres son las últimas y las menos importantes. Cuando ya los juegos infantiles fueron quedando en el recuerdo, se habría ante mis ojos un mundo nuevo, lleno de elementos extraños. Conocí la envidia, la vanidad, la maldad, también la amistad y otra forma de amor, algo ya no hacia los míos, sino a la traña; pero lo que más me fue la solidaridad; al principio entendía mucho, cómo una p dejaba todo de lado para al prójimo, la ví en unos per de negro con cuello blanco, los llamábamos –eran amig también en otros que se vestía que muchos luchaban por todo gunté y me dijeron son dirigente tudiantes, de obreros, profesio sus ideales era el deseo de brind un futuro mejor. De pronto des cieron. No los ví más. Ya no s charon en las plazas, en las pob nes, en las alamedas sus encen discursos clamando por lo de populares. Sin embargo, a través medios de comunicación comen da una campaña de despre "vende patria" le decían (tiene q haber sido bien pobre el compa porque cerca mío vivía uno de y lo hacía modestamente) "co ños" (tenían que haberle gu fuertes y sanos, ya que siempre p pan, techo, salud etc.). Me pregu porqué no se defendían. Solamen hacían callar. La alegría desap el alimento comenzó a escas nuestros padres les comenzó a sob tiempo y a faltarles la plata; y aq que no podían defenderse fuero plazados por jóvenes un poco res que nosotros que traían el p de Chicago y empezó la i de televisores de color, autos lu sos, tarjetas de crédito "ende se era ahorrar", pero pocos t acceso a ese mundo, porque a m les seguía sobrando el tiempo.

Aquellos que desaparecieron, están volviendo; nuevamente s cuchan sus voces, pidiendo por t y seguidos por muchos, miles, m nes; en los cuales ha renacido l peranza; ¡Ayúdalos Señor del para que nunca tengan que p

Pablo Car
Antofa

¿Encuesta bruja?

Señor Director:

En el número 70 de su Revist informa que un señor de apel Chadwick –despedido de la firma llup– habría inventado o fabricado encuesta para dar una cierta imagen relación con el Gobierno.

Esa información me involu puesto que soy la única persona de



CARTAS

Chadwick que ha trabajado en Gallup. En aras de la verdad –que a mí nos interesa resguardar– le pido publique la siguiente aclaración.

1. Habiendo trabajado en Gallup, no fui despedido sino que renuncié voluntariamente, como lo puedo probar.

2. Soy un profesional serio y mi honestidad no ha sido jamás puesta en duda. Nunca he inventado o alterado una encuesta y nada me hará cambiar de procedimientos, pues mi prestigio es mi principal capital.

3. No he realizado la encuesta que se me imputa ni sé nada en relación con ella, salvo las breves referencias que se ha hecho públicamente.

4. Mis opiniones políticas no influyen ni condicionan el contenido de las encuestas y estudios que realizo.

Saluda a Ud.

Guillermo Chadwick Piwonka

Dudosas cifras

Señor Director:

El Ministerio de Salud distribuye profusamente a lo largo de todo el país, un Boletín Institucional, muy bien impreso e ilustrado, cuyo Nº 2 lleva como portada, el título "Avanzando en Salud".

Al verificarse los porcentajes que se indican en la columna "Avance" para los cinco rubros que se mencionan en esa portada, se comprueba que uno sólo de ellos, el que corresponde a "Atención Profesional del Parto", fué correctamente calculado.

En el supuesto que los índices que señala la columna "Hoy" fueron verídicos, los porcentajes de "Avance" para los otros cuatro rubros, que debieron estamparse si hubieran sido bien calculados, son:

70.49% para Mortalidad Infantil, en vez del 238.9% señalado.

69.05% para Mortalidad Materna, en vez del 223.1% señalado.

31.46% para Mortalidad General, en vez del 49.9% señalado.

43.23% para Desnutrición Inf. en vez del 75.1% señalado.

Si una circunstancia adversa que deba procurarse disminuirla en magnitud, lograra eliminarse totalmente, o sea que su índice de presentación fuera 0% se podría afirmar que su mejoramiento o "Avance" como lo llama el folleto, fue de un 100% cifra que representa el máximo absoluto de perfección posible de alcanzar.

Por lo tanto afirmar que para la "Mortalidad Infantil" y la "Mortalidad Materna" han conseguido "Avances" de 238.9% y 223.4% respectivamente, constituye una aberración matemática, ya que para llegar a estos porcentajes mayores que 100%, que es lo óptimo, ➔

Cambio de rector

Señor Director:

Con gran satisfacción he recibido la gran noticia de la renuncia del Rector Delegado en la Universidad Técnica Federico Santa María, señor Ismael Huerta Díaz.

Es de esperar que el nuevo rector sea un académico de esta casa de estudios superiores, para así poner término a serias irregularidades producidas en los mandos medios, ya que el señor Huerta, desde que se hizo cargo de este puesto, fue colocando directores administrativos y jefes de departamentos sin título profesional y con poderes absolutos, habiendo una cesantía enorme de profesionales capacitados para ejercer puestos administrativos sin tener que contar con asesores en cada uno de estos puestos ganando sueldos sobre 150 mil pesos, como ocurre en este establecimiento educacional.

En varias oportunidades me ha tocado observar concursos internos, los cuales ya están cocinados de antemano por estos señores, sin tomar en cuenta la carrera funcionaria, que desde que llegó este señor, ya no existe.

Es de esperar que el nuevo rector haga un estudio profundo de todos los puestos creados por esta autoridad y logre así un bienestar para la comunidad universitaria.

Lo saluda afectuosamente,

Carlos Subercaseaux L.

EL COLEGIO DE SOCIOLOGOS A LA OPINION PUBLICA

El desarrollo de la sociología como disciplina científica se ha visto duramente afectado en los últimos años en nuestro país, por una parte, como resultado del cierre de las escuelas y departamentos que la impartían en la casi totalidad de las universidades del país, preservándose actualmente sólo en la Universidad de Chile de Santiago. Por otra, como consecuencia del decreto que le quita su carácter de carrera exclusivamente universitaria. Así, la disciplina está destinada a un progresivo menoscabo tanto teórico como metodológico, y a un deplorable estancamiento de la necesaria renovación e incorporación de nuevos, profesionales a la sociedad.

Ciertamente, esta situación de deterioro es indeseable para un colegio profesional que debe velar por el desarrollo de la sociología y que está empeñado en generar o apoyar las iniciativas que tiendan a su reactivación bajo pauta y criterio que reafirmen su carácter científico y su excelencia académica.

Tememos asimismo que los jóvenes que hoy buscan formarse en las ciencias humanas –opción tan propia de los períodos de crisis aguda–, enfrentados a una universidad que no ofrece el número suficiente de vacantes, puedan ver en los institutos profesionales no universitarios una alternativa apropiada.

Ante esta eventualidad, el Colegio de Sociólogos de Chile estima oportuno manifestar que, en su opinión, la formación del sociólogo debe seguir siendo una tarea privativa de la universidad, porque a) la formación académica superior impartida por grandes universidades es más eficiente, por cuanto ella está inserta en un proyecto global de desarrollo de la sociedad, con las incomparables ventajas técnico —organizativas de estas instituciones frente a cualquier otro ente de formación y, en el caso particular de la formación en sociología, por el acopio de experiencia, reflexión y maduración con que sólo la universidad cuenta, y b) porque la enseñanza superior destinada a la formación de cuadros profesionales para la sociedad, debe estar signada por un espíritu de servicio y por su acceso igualitario, y no al servicio de una lógica de mercado.

En consecuencia, el Colegio de Sociólogos aspira a ver resuelto cuanto antes el problema de la recuperación del carácter universitario de la carrera, su reanudación en aquellas universidades en donde fue suprimida y, por ende, se opone resueltamente a la existencia de centros no universitarios que pretendan impartirla.

Rodolfo Gálvez
Colegio de Sociólogos de Chile A.G.





sería necesario que los índices que señalan en la columna "Hoy" para estos rubros fueran de -110.1% y -2.07%.

Ambos índices negativos, que son los únicos que permiten llegar a los porcentajes de "Avance" que divulga ese "Boletín Institucional", son de una absurdidad tan absoluta que sólo podrían interpretarse como que los actuales servicios de salud han sido tan eficientes que además de suprimir totalmente esas mortalidades han conseguido resucitar niños y madres muertos en el año 1970 y en anteriores.

Naturalmente, estos cálculos correctivos se han efectuado de acuerdo a las reglas matemáticas universalmente usadas hasta la fecha y que datan desde varios siglos Antes de Cristo, siguiendo la lógica y sistemas de Aristóteles, Pitágoras, Euclides y tantos otros sabios de esa época, a los cuales, es de esperar que ningún neotermocéfalo les atribuya que sus razonamientos los efectuaban bajo influencia marxista.

Para ver si fuera posible explicarse estas garrafales discrepancias con esas reglas, sería del caso consultarle al Ministerio de Salud que si para ponerse en onda con la ilusión de milagros y hasta de apariciones tan en boga en esta década, está procurando institucionalizar una "Nueva Matemática" o una "Matemática Protegida".

Lo comprobado acerca de los cálculos que se hacen en ese Boletín para determinar los porcentajes de "Avance", permite despertar serias dudas de que también para determinar los índices que se señalan en la columna "Hoy", se haya cometido el mismo tipo de errores, llevados del mismo sentido de hipervaloración de su eficiencia.

Es difícil creer que este tipo de propaganda signifique beneficios para alguien y no cabe duda que la mayoría estaría de acuerdo en que las apreciables sumas que representan la elucubración, impresión y distribución de estos Boletines, estarían mucho mejor empleadas si se destinaran para abastecer Hospitales en los que escasean básicos elementos para una buena atención, distrayendo una mínima parte para contratar un profesional con algo base matemática, pero con mucho tido de ética para no hacer malaba mos con las cifras.

Alfredo Ravinet García
Ingeniero Civil

EDUCACION COMO NEGOCIO

Al término del período escolar aumenta el número de profesores despedidos. Tanto en las cadenas de los colegios Galvarino, HC Libertadores y Julio Verne, como en múltiples escuelas, especialmente particulares subvencionadas, los propietarios –amparados en la arbitrariedad de la ley– han operado ya de hecho o crean un ambiente propicio para futuros términos de contrato. Por esta vía los dueños de establecimientos "economizan" recursos al no pagar remuneraciones durante el período de vacaciones, eliminan personal docente que estiman conflictivo y usan el miedo como instrumento de dominio indiscutido en sus escuelas.

Esta situación es sólo una muestra de la grave crisis en que se debate la educación chilena, que tiene como víctimas principales a los estudiantes, padres, apoderados y profesores.

El profesorado no sólo soporta la inestabilidad funcionaria, la cesantía, la pérdida de su poder adquisitivo que supera el 35 por ciento, en poco más de un año, la ausencia de canales de participación, sino que padece todo un sistema basado en la aplicación del esquema de economía social de mercado en el campo de la educación. Al igual que en el terreno económico, impera en educación la ley de la selva, gastar menos para ganar más.

Es de tal magnitud el escándalo que se vive que basta con conocer y dimensionar lo que reciben los dueños de escuelas por concepto de subvenciones y cuánto pagan a sus profesores o gastan en la gestión administrativa de sus establecimientos para tener una idea aproximada de lo que esta política representa. Tomando el caso de una escuela que tiene de primero a octavo año básico cuarto cursos por nivel el Estado entrega al propietario alrededor de un millón 411 mil pesos mensualmente, considerando que la subvención se otorga en porcentajes distintos de acuerdo a los cursos, medidos respecto a la Unidad Tributaria Mensual y en razón de la asistencia media de los alumnos. Si el propietario les pagara a los profesores un sueldo mensual de 13 mil pesos, lo que es mayor de lo que muchos realmente cancelan y gasta en administración y mantención de su establecimiento 150 mil pesos al mes, significa que gana líquido alrededor de 841 mil pesos mensuales. Dicho en otras palabras, el dueño de esa escuela gana en un mes más de lo que el profesor básico ganaría en cerca de cinco años y, en menos de un año lo que el profesor ganaría en alrededor de 35 años de trabajo, es decir, prácticamente durante toda su vida profesional. y, por si esto fuera poco, recientemente se ha aumentado en un 15 por ciento la subvención pero no se reajustaron los sueldos de más del 80 por ciento de los profesores.

A pesar de las declaraciones del nuevo Ministro de Educación, el décimo durante estos diez años, en cuanto a la preocupación oficial por la educación y por la suerte del profesorado, es la cruda realidad. Los maestros están a merced de las demandas del mercado y ante la magnitud de la cesantía que los afecta. Los dueños de establecimientos, especialmente de las grandes cadenas, se solazan ofreciendo verdaderos sueldos de hambre. Basta observar las largas filas de profesores en su gran mayoría jóvenes, que con curriculum en mano, esperan frente a los establecimientos, para entender el porqué de sus demandas.

Como lo ha expresado la Asociación Gremial de Educadores de Chile, la educación chilena se encuentra a la deriva. De aquí que la necesidad urgente de desarrollar un debate nacional sobre la crisis que la afecta. Compromete el interés de vastos sectores de la población, que al término del año escolar, vuelvan a reclamar que la educación sea de atención preferente del Estado.

Al mismo tiempo, de la capacidad de organización y lucha de los principales actores del proceso educativo: estudiantes, profesores y padres y apoderados, como de su unidad, depende que se ponga en acción un amplio movimiento que exija para todos y educación en democracia.

Manuel Guerrero

clases
CECILIA CORDERO
Nocedal 7135 La Reina
Clases de guitarra clásica y piano elemental.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles – Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762–21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O''Higgins 580
Of. 409 – Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

abra su cuenta corriente en el primer banco de asociados del país



Un servicio que hemos diseñado pensando en usted y su comodidad.

- ☐ *No hay exigencias de monto de apertura.*
- ☐ *Sin cargos por saldos mínimos.*
- ☐ *Sin cobros por administración.*
- ☐ *Sin obligaciones de mantener saldos determinados.*

BANCO DEL DESARROLLO

Un banco de asociados

CASA MATRIZ: Av. Lib. Bernardo O'Higgins 949 Teléfono 82901
SUCURSALES: Estado 135 Teléfono 722562 - Huérfanos 1188 Teléfono 725683

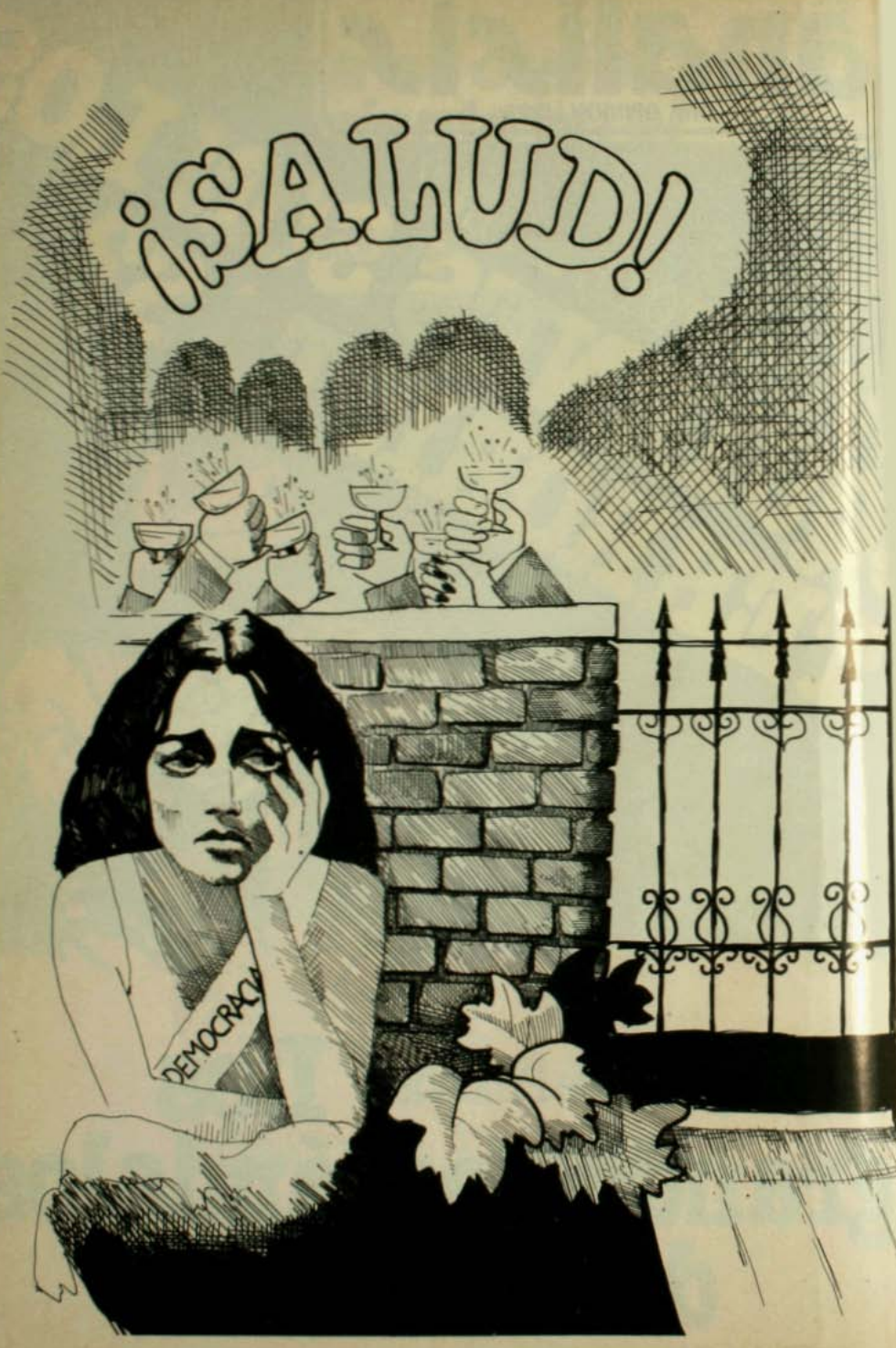
analisis
UNA OPINION LIBRE

A PROPOSITO DE LA LEY:

¿QUIENES SON LOS TERRORISTAS?



Régimen de Pinochet: **Los grandes escándalos de la década**


¡SALUD!
DEMOCRACIA

analisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Irene Geis, Felipe Pozo y Mladen Yopo.

Colaboradores
Patricia Collyer, Pamela Jiles, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Sergio Palacios, Fernando Paulsen, Hernán Quezada y Alfonso Stephens.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrián Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretaria
Teresa Izquierdo

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425 - Fono: 2234386
SANTIAGO-CHILE

EN ESTE NUMERO

OPINION

TRANSICION O REBELION. Juan Pablo Cárdenas 3

NACIONAL

EL MIEDO DE LA DERECHA. Cecilia Allendes 4
Eveline Herfkens, parlamentaria holandesa: "EUROPA ESTA DISPUESTA A DIALOGAR CON LA OPOSICION". Mladen Yopo 8
Académicos: POR UNA "U" NORMAL. Pamela Jiles. . . 11
Paro Nacional: "LA GENTE LO PIDE". María Olivia Mönckeberg 15

CONVERSANDO CON

Manuel Sanhueza: "ESTE AÑO ES POSIBLE QUE SE PRODUZCA EL DESENLACE". 19

REPORTAJE

A propósito del proyecto de Ley: ¿QUIENES SON LOS TERRORISTAS?. Felipe Pozo. 22

INTERNACIONAL

Estados Unidos: NADA NUEVO BAJO EL PONCHO. Mladen Yopo 27
Revolución Cubana: EL DESAFIO DE FIDEL CASTRO. Ismael Llona 31

ESPECIAL

1973–1984: LOS ESCANDALOS DEL REGIMEN. Patricia Collyer – Eduardo Segovia. 34

ANALISIS POLITICO

A LA OPOSICION LE FALTA FUERZA. Ricardo Tudela 39

EXILIO

LOS VENEGAS SE DIVIDEN. Mara Mosso 42

PUBLICACIONES. 44

ARTE Y CULTURA

LA OPERA Y EL TEATRO FRENTE A LA CRISIS. Sergio Palacios 45
Cine: ENTRE LA CIBERNETICA Y EL TERROR. Bernardita Maturana 47
Poetas Jóvenes: DE PEQUEÑOS DIOSES A SIMPLES MORTALES. Carlos Cornejo – Pamela Pequeño 48
CARTELERA. 50

CARTAS. 51

COLUMNAS

UN VERANO CALIENTE. Jorge Donoso 10
A DARLE EL GUSTO AL SEÑOR MINISTRO. Eduardo Loyola 14
POR UNA PROPUESTA POLITICA DE TERMINO. Manuel Antonio Garretón. 18
SOBRE LA VIOLENCIA. Fernando Zegers 26
LA ABDICACION DE O'HIGGINS. Fidel Araneda 28

SEPARATA

DIEZ AÑOS DE POLITICA EXTERIOR. Juan Somavía

PARA SABER Y CONTAR

OTRA DE EL MERCURIO

El dirigente juvenil de la DC, Enzo Pistacchio, envió a mediados de enero, una carta a "El Mercurio" que, hasta hoy, no ha sido publicada. En ella se refiere al hecho que el diario conservador insista en el tema de la definición DC respecto al comunismo.

Pistacchio sostiene en su carta que "El Mercurio" no es el medio más representativo para una polémica de esa envergadura, entre otras razones, porque **"para los jóvenes DC y para el pueblo de Chile resulta a lo menos sorprendente que quienes durante estos diez años han apoyado al régimen dictatorial, ya sea con sus actos o con su silencio, pidan hoy nos definamos respecto al comunismo. ¿No cree usted –agrega– que es como si el diablo vendiera cruces?"**.

La misiva finaliza señalando que, **"en definitiva, la superación de la dicotomía comunismo–democracia supone cambiar las estructuras de opresión del régimen capitalista por un gran proyecto nacional y popular basado en la cultura y el trabajo como claves interpretativas de nuestra historia"**.

CASTILLO PRESIDENTE

Una sorpresa se llevará a su regreso de vacaciones el ex Rector de la UC y actual presidente del directorio de ANALISIS, Fernando Castillo Velasco.

En su ausencia y por abrumadora mayoría, resultó elegido democráticamente –como a él le gusta– presidente de la Asociación Universitaria y Cultural Andrés Bello.

La segunda mayoría la obtuvo el académico Luis Izquierdo y el resto del directorio quedó integrado por Manuel Guzmán, Ennio Vivaldi, Francisco Brugnoli, Alejandro Goic, Daniel Wolff, Patricio Basso, Sergio Jara, Hilda Cid y Gustavo Lagos (hijo).

DIALOGO MERCURIO– PC

El partido Comunista descubrió una manera original de realizar sus conferencias de prensa. En lugar de invitar a los periodistas a un lugar determinado para el consabido enfrentamiento verbal y "cara a cara", pidió a los medios de comunicación que le hicieran llegar todas las preguntas que quisieran.

De este modo, "El Mercurio", que rara vez concurre a las invitaciones del PC, envió sus inquietudes por este novedoso "correo de las brujas" y "el equipo de dirección que encabeza desde la clandestinidad la lucha de los comunistas chilenos en el interior del país" se las respondió.

El diario de Agustín Edwards se interesó especialmente por el problema de las vías, la política de alianzas y el futuro quehacer del PC en caso de quedar excluído de la vida política chilena.

Respuestas del PC: no han sostenido la tesis de la vía insurreccional como pretende la pregunta, sino "la de las más variadas formas de lucha"; se sienten más vinculados con el MDP que con cualquier otra fuerza y la dictadura no logrará excluirlos del futuro político del país.



PRIVILEGIOS DE "GURKAS"

Como no se sabía quienes eran ni a quien obedecían, la prensa los bautizó como los "Gurkas de la Plaza Artesanos". Se trata del grupo de civiles que agredió, premunido de lakes, cadenas y fierros, a los manifestantes del 1º de mayo del 83.

A raíz de las múltiples denuncias, se inició un proceso en el Tercer Juzgado del Crimen. En él fueron citados a declarar diez carabineros y cinco detectives que presenciaron los hechos. Ellos reconocieron haber visto como los "Gurkas" agredían, sin contemplación alguna, a personas desarmadas y pacíficas. Cuando la jueza María Angélica Rodríguez les preguntó por qué no habían actuado en defensa de los agredidos, respondieron: **"Teníamos órdenes superiores de no hacerlo"**.

Hasta el momento se ha logrado identificar a tres de los "Gurkas". Ellos son: Manuel Ricardo Varela, agente de la CNI; Norman Jeldes Aguilar, oficial de Ejército y miembro de la CNI; Francisco Zúñiga Acevedo, oficial de carabineros y miembro de la CNI.

Transición o rebelión

JUAN PABLO CARDENAS

Se ha hecho un lugar común entre los chilenos la idea de que si en este año no se producen cambios políticos de consideración el país avanzará muy luego hacia un proceso de severa convulsión.

De las expresiones públicas de casi todas las organizaciones sociales se deduce que el pueblo anhela el más pronto término del actual Régimen, identificado en su origen, desarrollo e inminente extinción con la personalidad del general Pinochet.

El que la Derecha esté de la noche a la mañana mimetizándose, armándose partidariamente y promoviendo algunos cambios políticos refleja sólo su temor a ser sobrepasada por los acontecimientos y a quedar sin liderazgo en la definición del futuro. Tras esto es que busca ganar cartel de demócrata y encontrar afanosamente aliados. Por ello es que abre sus salones a nuevos uniformados y civiles, preparando ya una nueva conspiración con quienquiera le sea útil para aferrarse al poder o producir cambios que eviten el establecimiento de la genuina democracia, el triunfo del pueblo, la revolución y el socialismo.

Efectivamente, la situación de Chile no hace concebible sino dos salidas políticas: o la constitución urgente de un gobierno de transición y emergencia, o el desarrollo de una estrategia de enfrentamiento frontal con el Régimen para su superación definitiva y radical.

Sin duda que es, todavía, la primera posibilidad la más estimada por el país, en la medida que ésta tenga el genuino propósito, sí, de establecer la democracia e impulsar las drásticas medidas que impone recuperación económica y moral.

De allí que, en su eventualidad, un gobierno de transición no deba quedar en manos de los responsables directos o de los autores intelectuales de todas las iniquidades cometidas por el actual Régimen. De producirse, el futuro nacional debe quedar resguardado por una transición concebida y ejecutada por nuevos conductores, que representen un avance cualitativo a un sistema de decencia y sustentación mayoritaria. Nada más dañino a una genuina evolución política que dejarse sorprender por la audacia de la Derecha y por la envolvente acción de políticos de comprobada vocación antidemocrática o de clara afinidad por la traición. Nada confunde más al pueblo que hombres que reconoce como probos aparezcan a veces más propicios a favorecer este tipo de entendimientos que los que se imponen con las fuerzas e ideas avasalladas brutalmente por la Dictadura.

De la tozudez de los gobernantes puede derivarse, asimismo, un estado de rebelión popular que se legitima plenamente por la prolongación del actual orden y por el abundamiento de la crisis. Casi todos los grandes hitos de la historia se producen gracias a la acción heróica y decidida de líderes e ideologías que la conciencia de la humanidad al final engrandece. Siempre los pueblos demoran en adoptar ciertas formas de concertación y lucha; sin embargo, invariablemente su movilización se produce cuando se abusa de su paciencia y dolor. La historia de Chile no es una excepción a esta realidad.

Los empecinados desprecian la posibilidad de esta vía en la creencia de que las fuerzas armadas son invulnerables en su poderío y unidad. Los hechos, por el contrario, tienen más que comprobado el enorme vigor que adquieren los pueblos cuando se los provoca y se los lleva a un camino que es de indudable sacrificio, pero de inequívoca victoria.

EL MIEDO DE LA DERECHA

- Ante avances unitarios y fracaso del gobierno, la derecha siente peligrar sus intereses.

Cecilia Allendes

Que la derecha ayer gobiernista, hoy opositora, tiene miedo, se respira en el aire. Intentos fallidos de unión, noticias de reuniones de representantes de una sigla derechista con algunas personas en provincia, declaraciones, contradeclaraciones y muchos pequeños partidos han sido la tónica de la antaño poderosa fuerza política. Hasta Pablo Rodríguez, declaró que Pinochet era el primer gremialista y el único Chicago Boy de este país.

No hay "movida" que no haya hecho en busca de horizonte: tecitos, asados y comidas, incluso con bendición eclesiástica. Pero la verdad es que todas sus movidas políticas y sociales esconden el gran temor por lo que comprueban: *la situación ya no da más para ellos tampoco. Busca una fórmula* que le asegure un gobierno que siga resguardando sus intereses. Además, se encuentra inquieta ante un posible estallido social.

Junto a este despliegue de declaraciones, las noticias tratan de ocultar los avances –poco visibles para la opinión pública desinformada– que hace la Oposición. El abogado Jorge Ovalle renuncia a la Democracia Radical porque no reconoce como legítima la Constitución. En una entrevista Onofre Jarpa se pregunta: "¿Si no es legítima la Constitución, qué es legítimo en Chile?" Buena pregunta...

La corrupción del Régimen empieza a asomar. La casa de Pinochet en lo Curro –que pasó a ser casa de los presidentes y nunca casa de él, para tener destino de casa de nadie– es una de las cosas corrosivas para el Régimen. Nadie olvida el escándalo que, en 1973, se hizo en torno a la casa de Tomás Moro. Hoy el ministro de la Vivienda declara modestamente que la casa de lo Curro "es bastante pequeña en relación con las viviendas de los presidentes del Partido Comunista".

El hasta hace un año biministro Rolf Lüders es encarcelado (ver recuadro). Un ex oficial de la FACH se asila en Mendoza. El Gobierno dice que tenía orden de arraigo por cheques sin fondo; él declara que ha sido fuertemente amenazado por el CNI.

Vuelve a ser época de asilos. En la Nunciatura de Santiago ingresan cuatro miristas, según el Gobierno, los asesinos del general Carol Urzúa. Y en torno a este asilo, se tejen mil conjeturas. El proceso por el asesinato de Urzúa ya está cerrado. Hay tres inculpados,



La Nunciatura de Santiago es centro de noticias y conjeturas.

otros muertos en una balacera protagonizada por la CNI. Se trata de hacer creer que peligra la vida del Nuncio Apostólico, se demora la entrega de salvoconductos, aparecen en la prensa fotos de las armas con que se habría asilado los miristas y el Nuncio desmiente que esas fotos hayan sido tomadas en la Nunciatura. Se cierra la calle donde se desarrollan estos hechos y las personas que pasan por ahí y los vehículos –incluso los diplomáticos que entran a la Nunciatura– son cuidadosamente revisados.

Todo esto opaca aparentemente hechos importantes. Los actos de recuerdo de Eduardo Frei, la reedición de la Marcha de la Patria Joven y los resultados de la Asamblea de Profesionales de la Democracia Cristiana que tiene la importancia de entregar propuestas para un programa de gobierno.

DIEZ DESAFIOS

El Proyecto Alternativo DC fue oficialmente entregado a la Alianza Democrática. Se enmarca dentro de diez grandes tareas:

La primera "**será la de orientar todos los esfuerzos nacionales a enfrentar el problema del desempleo. La superación se está lacra requiere, desde luego, el abandono del esquema económico vigente y particularmente del nefasto ajuste económico**". La segunda tarea prioritaria es la reindustrialización como fórmula históricamente probada de creación de empleos estatales. La tercera es el resurgi-

miento de la agricultura y la construcción. La cuarta es la recuperación de la autonomía nacional "ya que no deja de ser paradojal que un gobierno que se declara nacionalista haya comprometido seriamente la situación de Chile en el contexto internacional". Luego, la otra tarea es crear las condiciones más dignas a través del ahorro y el esfuerzo nacional. La sexta está centrada en el crecimiento económico a través de la concertación social. La séptima proposición consiste en fortalecer la democracia descentralizando el poder y las decisiones. La octava apunta a profundizar la democracia haciendo de Chile un país solidario con los más pobres. La novena es la conquista de un espacio democrático para la mujer, y la última es construir un país para los jóvenes que **"tiene que estar marcado por una valorización más profunda, más penetrante de la libertad en todas sus expresiones"**. Denuncia que bajo este Régimen **"los jóvenes han estado sometidos a una rígida disciplina social y han sido forzados a adherir a valores que los disminuyen como personas: al consumismo, al éxito mercantil, un patriotismo superficial y un simbolismo vacuo"**.

El Secretario General de Gobierno Alfonso Márquez de la Plata, con su "agudeza" y sensibilidad habituales, sólo atinó a decir que el proyecto es demagógico, que no se ha repartido a los medios de comunicación y no acusa recibo al desafío de debatirlo por Televisión Nacional.

Para algunos DC el "gran pero" es que se habla como si ya hubiéramos logrado la democracia. Para implementarlo, se lamentan, lo fundamental es acordar cómo cambiar este Régimen.

Los documentos se seguirán trabajando sobre la base de todas las recomendaciones surgidas en el Seminario de Profesionales. Una de las exposiciones más largamente aplaudidas en el Plenario el sábado 14 fue la de la Comisión Justicia, pero luego se generó un cierto desacuerdo sobre la oportunidad de dar a conocer algunas de sus proposiciones. En el preinforme de la Comisión –trabajo preparado por destacados juristas– se analizaba una moción sobre la



Gabriel Valdés: "estamos fuera de este sistema, no estamos dentro de este Régimen".

vuelta a la democracia y se señalaban criterios para actuar frente a los responsables de lo ocurrido durante la Dictadura. Se propuso que de tres criterios posibles, el "perdonazo", la venganza y la justicia, había que optar por este último. En la Comisión, todos estuvieron de acuerdo. Y así se señaló en las proposiciones.

El preinforme proponía que personas que tuvieran responsabilidad penal en la instalación o consolidación de la Dictadura sin cometer delitos, queden inhabilitadas para participar en el juego de la democracia. Esto se discutió en la Comisión, pero, no hubo acuerdo. El "incidente" se produjo a raíz de que la mesa retiró el preinforme y el informe de la Comisión-aplaudido en el Plenario-porque en ellos se planteaba que durante la transición la administración de la justicia no podía estar en manos de los actuales miembros de la Corte Suprema, los cuales tendrían que cesar en sus cargos.

Aparte de esto, la Asamblea se desarrolló con normalidad y el Presidente D.C. Gabriel Valdés, en su discurso de clausura reiteró algunos asuntos de fondo:

"En los últimos días, desde la errática conducción política del Régimen, se renuevan las vagas proposiciones de plebiscito, partidos políticos y congreso. Una vez más debemos denunciar estos esfuerzos de maquillaje de un Régimen estrellado con su propio fracaso. ¿Será necesario reiterar que no consideramos legítimos en su origen ni aceptable por ahora ni para 1989 el plebiscito de 1980 ni la Constitución que allí se impusiera?

"Estamos fuera de ese sistema, no estamos dentro de este Régimen y es por ello que, reitero, denunciamos el intehto de llamarnos a participar en actos que no estaban rodeados de las condiciones que toda nación civilizada exige para que los ciudadanos expresen

Caso Análisis:

Chispazos de justicia

De alguna manera la justicia comienza a asomar la cabeza, aunque tímidamente, en la vida nacional.

No deja de ser significativo que el mismo día que entraba a la cárcel el ex ministro Lüders, se confirmaba el sobreseimiento definitivo del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, y la Corte de Apelaciones dejaba sin efecto un fallo adverso en contra de Pedro Felipe Ramírez, ambos acusados por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

El fallo unánime de la tercera sala del Tribunal de Alzada sostiene, en el caso de Ramírez, que este no hace otra cosa que "emitir una opinión... que **obviamente importa una crítica al Gobierno del cual se declara abiertamente contrario"**. Con el paso de los años se ha confirmado que la crítica política es un derecho que no puede seguir siendo conculcado.

No ocurre lo mismo en la Justicia Militar. El director de nuestra revista enfrenta un doble proceso por presuntas ofensas a las fuerzas armadas. La segunda denuncia fue presentada hace pocos días y se refiere a la columna de opinión titulada "Los Militares y el Cambio" (la primera tuvo su origen en otro artículo "El Anhelo Nacional").

El problema de fondo en esta reiterada denuncia judicial es la imposibilidad de ejercer el derecho a la crítica cuando en ella están envueltos personeros de las Fuerzas Armadas, o ellas en su conjunto. La pregunta que queda es: ¿Por qué no es posible criticar la actuación de un sector de este país? ¿Por qué todos los chilenos están expuestos al juicio de sus acciones públicas y las Fuerzas Armadas no?

su voluntad. Las burlas de los plebiscitos no pueden repetirse: si al pueblo se le quiere respetar, recurramos directamente a él con plena libertad, con plena información, con todas las garantías que la dignidad de Chile y su destino exigen, y consultémoslo acerca de si quiere seguir en este sometimiento o si quiere un cambio político de fondo que organice la vida ciudadana sin exclusiones de ninguna especie".

En paralelo a los actos conmemorativos y de asamblea de la DC, las conversaciones entre la Alianza Democrática y el Movimiento Democrático Popular, avanzaron.

Según lo averiguado por ANALISIS, habría consenso en que los Comités Ejecutivos de ambos grupos se sienten juntos en torno a una mesa, analicen la situación política y cada uno entregue la versión y proyecciones que tiene sobre la situación. Otro punto de acuerdo es formar un organismo común de organización de masas, de tal modo de no sólo concertar la acción común, sino darla a conocer conjuntamente, con lo cual se potenciaría su efecto. Se aseguró que están de acuerdo en que no importa quién convoque, quién dirija y quién hable. Lo que importa, es que determinadas acciones se realicen en beneficio conjunto de la población y del cambio de Régimen. Se trata de un organismo privado que se denominaría Comando Unitario de Movilización Social. El tercer acuerdo es desarrollar algunas iniciativas conjuntas de masas, no sólo para las grandes movilizaciones, sino para apoyar la acción sindical, la lucha estudiantil y para realizar grandes campañas.

En la circunstancia actual, el MDP estima que su fortalecimiento ayuda a la unidad del conjunto de la Oposición, ya que si no tuviera importancia, nadie tendría la espectativa de unirse en la lucha común. Los problemas existentes, dicen, se irán resolviendo en la acción conjunta y concertada de toda la Oposición. "Esto se aprecia, dice el MDP, en la actitud permanente favorable de las fuerzas de la AD. Es cierto que Juan Hamilton, por ejemplo, nos critica y dice que jamás habrá pacto político. Pero sí reitera el pacto social. En las otras fuerzas del bloque se aprecia lo mismo".

Una de las iniciativas en torno a las que se espera concertar la unidad son los cabildos, que se las proyecta como expresión del conjunto de la Oposición, vehículo de movilización de masas y que el pueblo implementará con los criterios de unidad entregados por todas las fuerzas políticas. Otra expresión concreta de unidad, es la lucha sectorial. Con mayor o menor problema, con avances y retrocesos, la línea de fondo permanente es que "en los frentes de masas hay bastante criterio de unidad" para enfrentar los problemas universitarios, los problemas de la mujer, de los pobladores y de los sindicatos.

Finalmente, en relación a la unidad, todos estiman que este año será decisivo. Para cambiar el Régimen o "para dejar listo el proceso". Y en la medida que esta conciencia está junto a la tendencia unitaria, se crea un condicionamiento y una presión muy grande sobre los conglomerados políticos que reactivan su acción.

DESDE EL BLOQUE

Desde la perspectiva del Bloque Socialista, Jaime Estévez declara que hay dos grandes desafíos. Uno político y otro orgánico. "En cuanto al político, el problema es el cómo convertir crecientemente el Bloque en un punto de conducción política, de referencia, de representación más autónoma, más activo en la vida nacional. Eso requiere que todas las fuerzas integrantes den prioridad a su acción en el bloque, más que a su acción individual o en otros puntos de referencia. Eso implica que las iniciativas políticas a escala nacional se hagan desde el Bloque y no desde la acción de cada uno, y que nuestra acción en la AD sea a partir de lo que el Bloque acuerda. Tiene que haber una acción más concertada, más dinámica en la presencia nacional. Para ello, el Bloque debe concertar delegaciones comunes con los entes unitarios existentes. Por ejemplo, existe el Comando Unitario de acción social. En él, el Bloque debe tener representación colectiva. Deben estar integrados todos sus miembros y actuar en común. Hay un deseo de todos los componentes de reforzar el factor conductivo del Bloque más que de sus partes o de la Alianza, o de los distintos acuerdos en que estamos integrados; y a partir de ello, trabajar en los distintos escenarios".

El desafío principal para el Bloque es hacer el mayor aporte socialista a través de la movilización social para ayudar al cambio de

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646,
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15. Fono: 474

PRESO LÜDERS: Uno a uno, van cayendo...



Cada vez queda más claro que la vida tiene muchas vueltas... Si en diciembre le tocó comprobarlo a Javier Vial, hoy lo confirma el caso de su antiguo socio Rolf Lüders. El 25 de enero el ministro Hernán Cereceda decidió encargar reo, acusado del delito de "estafa" al que hasta hace un año fuera biministro de Hacienda y Economía del Gobierno del general Pinochet, y a otros cinco directivos del otrora poderoso grupo BHC: Sergio Molina Benítez, Alfredo Vidaurre, Manuel Castro, Hernán Caballero y Mauricio Varela.

Lüders y los demás ejecutivos ingresaron al anexo cárcel Capuchinos el mismo jueves 25. Asimismo, el magistrado decidió ampliar la encargatoria de reo contra Javier Vial a quien se le agrega ahora el cargo de "estafa" al de "obstaculizar la investigación de los interventores del Banco de Chile".

El encarcelamiento de Lüders impactó el ambiente político y económico nacional e internacional. Mal que mal hace sólo un año y unos días el biministro, dotado de plenos poderes por el general Pinochet, decidía la intervención de la banca y comenzaba a renegociar con el FMI y la banca transnacional la cuantiosa deuda externa chilena que sube de los 20 mil millones de dólares. Seguramente será otro elemento que aumentará a ojos de los financistas extranjeros el "riesgo" de Chile y la desconfianza respecto al "modelo" que alguna vez calificaron de "milagro".

En esta vuelta el ex decano de Economía de la UC, doctor en la Universidad de Chicago y biministro ha caído en la cárcel ¿Qué otras vueltas tendrá la vida de este país?

Régimen, a la transición y a la creación de un régimen democrático estable y progresista.

Estévez piensa que el Bloque debe aspirar **"a un gran acuerdo nacional por los cambios, que incluya al centro político, especialmente a la DC, y a lo que fue la Unidad Popular".**

PROYECTO MDP

Por su parte, el MDP, en la asamblea que realizará los días 3, 4 y 5 de febrero, dará a conocer su proposición de programa.

Un vocero del MDP dice:

"Alguien ha dicho que el capitalismo no se ha desarrollado. Cuantitativamente, en apariencia, no se ha desarrollado porque ya no puede desarrollarse más o puede en determinadas condiciones que no se han dado en Chile. Su tendencia a la concentración y centralización se ha desarrollado profundamente. Ayer teníamos algunos grupos económicos e industriales con vínculos con la banca y que eran dueños de bancos. Hoy resulta que la generalidad de los grandes grupos económicos está imbricada con la banca y los capitales extranjeros".

"No estamos por prescindir del capital extranjero. Es imposible. Pero estamos por redefinir las relaciones y en particular ahora, la renegociación a lo menos con 10 años de mora y en condiciones de interés y de amortización favorables. En comercio exterior, diversificar y establecer condiciones más favorables para el producto nacional. Queremos una economía dirigida al bienestar y al empleo pleno. Sabemos que no se va a resolver de la noche a la mañana, pero sí hay que poner una dirección clara en ese sentido. Los problemas de salud, vivienda hay que solucionarlos, ya, no se puede hacer un plan de 10 años para resolverlos".

Según dirigentes del MDP, los anticipos del programa tienen "grandes coincidencias" con las propuestas de la DC en todos los aspectos que inciden en el desarrollo de un país libre y democrático.

Entretanto el MIR tuvo también su pleno a fines de 1983. Desde la clandestinidad se informó que Andrés Pascal fue reelegido por unanimidad como secretario general; como primero en la línea de sucesión fue designado Hernán Aguiló. En reciente documento, dicen: **"El MIR percibe la crisis del Régimen Militar como una crisis nacional, como una crisis global de la formación social chilena, determinada por la imposibilidad del capitalismo dependiente chileno –y latinoamericano, en general– para constituirse en base económica suficiente, estable y a la vez dinámica para garantizar la estabilidad en la sociedad y del propio sistema de dominación. Sin una transformación social radical y profunda, que abra paso a la construcción de una sociedad socialista en nuestra patria, ella seguirá sometida a la devastadora acción de crisis económicas, sociales y políticas recurrentes, cuyos efectos sobre las masas populares y la nación entera son vasta y dramáticamente conocidos por todos los chilenos".**

La derecha tiene miedo. Ya no tiene el sartén por el mango. Comprende que la mayoría no quiere seguir gobernada como lo está siendo. ¿Qué hace? ¿Asume los 10 años de Dictadura Militar con todo lo que ello significa? ¿O se transforma rápidamente en oposición "democrática"? A este último punto aspira parte de la derecha ahora opositora. A aliarse con la DC y formar la CODE. Pero han pasado 10 años que hacen imposible repetir la historia con tanta facilidad.■

EVELINE HERFKENS, PARLAMENTARIA HOLANDESA:

"Europa está dispuesta a dialogar con la Oposición

• "Que las relaciones con el Gobierno Militar chileno hoy estén en su más absoluto mínimo ha sido una opción política consciente de Holanda".

Mladen Yopo.

Por angas o por mangas, la situación chilena y, en especial, el quehacer del Régimen Militar han sido una fuente de discusión por más de diez años a nivel internacional. Sin embargo, Holanda, por constituir uno de los países occidentales más avanzados en materia de derechos humanos, ha ejercido en forma constante desde 1973 un debate, una solidaridad y una presión en pro del respeto de estos derechos en Chile. Una de las personas que más participación ha tenido en esta acción, es la parlamentaria del Partido del Trabajo de Holanda, Eveline Herfkens.

En su reciente viaje a Chile la portavoz de su partido en la Cámara de Diputados y en el diálogo Norte–Sur, dirigente del Comité de Parlamentarios Europeos en Solidaridad con Chile (que suma cerca de 400), portavoz de las relaciones con Sudamérica y el Caribe..., a pesar de mantener un estrecho contacto tanto con los exiliados chilenos que viven en Holanda como con los dirigentes de la Oposición que han pasado por ese país, quizo conocer la realidad chilena más de cerca.

–Cuál es su impresión de Chile habiendo estado aquí ¿Concuerda con la información que se maneja en Holanda?

–Más o menos corresponde con lo que he visto y ello se debe a que, en los últimos meses, he conversado con muchos chilenos al respecto. De todas formas, existen un par de elementos que me han llamado mucho la atención: la capacidad de dirigencia de la Oposición y el deseo de colaboración entre sus miembros, más del que yo había esperado... Esto hace que hoy exista en Chile una real y seria alternativa al Régimen.

–Existen diferencias de opinión en Holanda respecto a Chile?

–Mi partido en Holanda esta en la oposición en la medida que hay una coalición de centro–derecha en el poder, pero respecto a Chile hay muy pocas diferencias de opinión. Así, por ejemplo, el actual ministro holandes de Relaciones Exteriores, ha declarado que está muy interesado en un diálogo con la Oposición chilena, lo cual podría concretarse en conjunto con la Comunidad Europea. Sin duda, esta situación es extremadamente especial mirada desde un contexto histórico. Esa voluntad de dialogar no con un gobierno sino con una oposición tipifica el aislamiento que vive el actual Gobierno de Chile. A pesar de que los socialdemócratas ya habían hablado de esto en el pasado, hoy lo hacen también los democratacristianos e incluso la derecha.

–¿Tiene que ver esto con la tan mentada carta de Felipe González?.

–Si, algo tiene que ver. Pero hasta el momento sólo se habían pronunciado positivamente los gobierno socialdemócratas. Ahora, por ejemplo, lo hace el ministro de Relaciones Exteriores de Holanda que representa a un gobierno de centro–derecha.

–Qué consecuencias podría tener? ¿Qué significaría a nivel de relaciones gubernamentales?.

–Esto va a contribuir a un mayor aislamiento internacional del Régimen que, por lo demás, no es una situación nueva... se va a producir una discusión en el seno de las Naciones Unidas, donde también esta aislado. Existen aspectos muy interesantes en un paralelo con Argentina. El retorno a la democracia en Argentina, después de haber estado aislada, provocó que todos los grandes estuvieran presente en la transmisión del mando y que la mayoría de los países del mundo desarrollado, hoy miren con mejores ojos a la Argentina, lo que implica una mayor posibilidad de ayuda y cooperación.

–Eso significaría que la Comunidad Europea tendría una mayor predisposición a prestar ayuda a regímenes democráticos que a sus



"En Holanda hay una sola opinión sobre el régimen chileno: negativa".



"Europa está mucho más interesada en ayudar y cooperar con gobiernos democráticos, que con sus similares de fuerza".

congéneres de fuerza?.

–La comunidad europea está interesada en colaborar con América del Sur. Sin embargo, el actual Gobierno chileno no es representante del pueblo, y por tanto, no es un gobierno con el que con gusto pueda colaborarse.

–¿En qué traduce eso?

–Expresamente puedo decirles, que un gobierno democrático tendría más apoyo de los países europeos y occidentales en general. El ejercicio del Gobierno chileno ha significado que la colaboración no haya tenido la significación de parte de los países europeos, que podría haber sido. Por ejemplo, en el caso de Holanda hay un nivel de relaciones mínimas y ha sido una política consciente sobre la que están de acuerdo derecha e izquierda. En los que respecta al Fondo Monetario Internacional, el FMI valoriza que el programa de exigencias que ellos plantean sea aceptado a través de un consenso social, lo que en Chile hoy no ocurre.

–¿Ello estaría contribuyendo a entorpecer las negociaciones del Gobierno chileno con el FMI?

–Estas negociaciones son siempre muy secretas y no sé lo que está sucediendo. Lo que sí tengo claro, es que las negociaciones hoy son muy difíciles y no me sorprendería que tal situación estuviera relacionada con este punto del consenso. Para nosotros y para muchos países europeos este punto es muy importante, además que provoca, que el Gobierno chileno no negocie desde una posición de fuerza.

–¿Qué otras consecuencias puede traer a nivel de la Comunidad Europea, la actual dinámica del proceso chileno?.

–Un interés que crece fuertemente por conversar con las personas y dirigentes de la Oposición, como le señalaba lo que se ha traducido en diversas invitaciones para tal efecto...Cada vez más, se ve a la Oposición en Europa, de acuerdo a su desarrollo, como futuro Gobierno.

–El Intendente de Santiago, una autoridad militar, ha acusado de "traidores a la patria" a los dirigentes políticos de Oposición que han establecido relaciones y conversaciones con distintas entidades en el extranjero. ¿Qué opinión le merece esta afirmación?.

–Como se llevan a la prensa estas conversaciones, se hace pensar como si la gente de Oposición que ha salido al extranjero fueran a demandar cosas a los distintos gobiernos...un boicot económico o algo por el estilo. La prensa dice este tipo de cosas. Pero, ellos realmente no tienen la necesidad de pedirle nada a los gobiernos. Por ejemplo, la discusión en Holanda sobre el boicot al gobierno chileno, ya dura más de diez años... es parte de una discusión que viene desde 1973. Incluso, se puede decir que después de conversar con los dirigentes de la Oposición nosotros hayamos llegado a pensar cosas distintas... y me sorprende, el enorme sentido de responsabilidad que los dirigentes de la Oposición demuestran por lo que sucede en Chile y, por tanto, son muy cuidadosos de las situaciones que puedan perjudicar al país, a los chilenos.

–Usted señaló que ve a la Oposición como alternativa ¿podría especificar más esto en los referente ● partidos, proyectos?

–En general, me siento muy interpretada por el paquete de exigencias hecho por la Alianza Democrática y, por mi posición partidaria, me siento muy cercana al Bloque Socialista. Creo en la necesidad de un fuerte Bloque Socialista para Chile... una política de coalisiones como en Holanda. Sin embargo, lo que pueda hacerse con entidades de un espectro político más amplio, es esencial. Se necesita un mínimo consenso para los próximos años y otro tipo de discusiones no tienen sentido estando en dictadura.

–¿Usted cree que los cambios que se han producido en la realidad mundial, provocarán un cambio en la percepción de la realidad chilena?.

–Chile es parte de América Latina y cada proceso que acontece en un país está muy ligado al de los otros países, y por eso yo miro con tanta esperanza lo que pasa en Argentina. Tal realidad constituye parte de un mismo movimiento. En el ámbito económico yo no puedo hablar a nombre de los bancos internacionales, lo que sí puedo decir, es que los bancos están muy cuidadosos respecto a los créditos para Chile...y detrás de ellos están los gobiernos. Creo que ese tiempo de créditos indiscriminados se ha acabado. Respecto al FMI, puedo decir que hay gobiernos que han sido tratados con mayor sensibilidad que otros y no se necesitan nombrar ejemplos.■

UN VERANO CALIENTE

Resulta característico que los meses de verano, especialmente enero y febrero, fueran meses tranquilos y reposados. Parecía que todo se suspendía hasta marzo. Ese mes era el de los ajetreos propios del comienzo del año escolar. Sin embargo, al parecer este año de 1984 este verano tendrá otras características.

Varios acontecimientos han dado calor y color a este verano. Casi todos ellos reflejan el ánimo de continuar la lucha del pueblo chileno por reconquistar definitivamente la Democracia. Hay otros, que si bien es cierto tienen un marcado tinte policial, están referidos a hechos o actuaciones del Gobierno.

Entre estos hechos se destacan la presentación de una demanda de los trabajadores del PEM y POJH, ante los Tribunales de Justicia, exigiendo el respeto a sus derechos. Sin duda que los Tribunales serán sometidos a todo tipo de presiones para que tuerzan el sentido de las normas de derecho y que en justicia le dan la razón a los trabajadores, pero, por otro lado, la resuelta actitud de la directiva y miembros de la Asociación de Abogados Laboralistas hará que sea muy difícil eludir un pronunciamiento favorable a los derechos de los trabajadores.

Los profesionales DC de todo el país han realizado un Seminario destinado a darle un elaboración definitiva a las proposiciones de un Proyecto Alternativo, que formularán a la directiva de su propio Partido, a la Alianza Democrática, al resto de las organizaciones políticas y sociales y al pueblo chileno en general.

En este mismo sector político, una nueva generación de jóvenes está realizando una importante demostración para reeditar la que fuera la marcha de la Patria Joven en la década del 60. Esta Marcha culminará con los actos que se realizarán para conmemorar el Segundo Aniversario de la desafortunada desaparición del líder Eduardo Frei.

El Movimiento Democrático Popular anuncia la realización de una asamblea general para los primeros días de febrero, en la cual se discutirán las posiciones de ese Movimiento



Jorge Donoso

y se avanzará en la proposición de sus soluciones a los problemas de Chile.

A su vez, la Coordinadora Nacional Sindical ha anunciado lo que ella misma ha llamado el "Plan Mayo", que contiene una serie de iniciativas para desarrollar desde hoy y hasta mayo, destinados a mantener y aumentar la presión social que legítimamente el pueblo chileno ejerce en defensa de sus derechos y que pretende terminar de una vez por todas con la dictadura.

También los trabajadores del Cobre celebraron su Congreso Nacional y allí fueron defraudados aquellos que creían poder introducir una cuña en la unidad de ese importante sector de trabajadores. Las resoluciones adoptadas en ese Congreso han sido acatadas por todos los dirigentes que participaron en él.

En otro plano, dos noticias relativas a asilos diplomáticos han conmovido a la opinión pública. Cuatro personas se introdujeron en la sede de la Nunciatura Apostólica, porque según sus palabras: "eran perseguidos y temían por sus vidas". Curiosamente la información oficial atribuye a estas personas la autoría del asesinato del General Carol Urzúa, en circunstancia que estas mismas autoridades habían perseguido y obtenido la condena —en algunos casos a muerte— de otras personas, acusándolas de ser autoras del mismo delito.

En la vecina provincia de Mendoza, un ex—oficial de la FACH solicitó asilo en condiciones no muy claras. Si bien es cierto no existen suficientes antecedentes, por el momento, sobre esta situación, éste y otros hechos reflejan el grado de descomposición a que ha llegado el Régimen.

Sobre esta misma materia, han resultado tremendamente impactante las revelaciones conocidas a través de distintos órganos de expresión, acerca de las fastuosas construcciones hechas para las máximas autoridades del Régimen. A ello deben agregarse, otras revelaciones de inversiones en algunos servicios del Estado que merecen fundados reparos, que naturalmente inquietan a la opinión pública y explican la porfiada decisión del Gobierno de impedir el acceso de sectores independientes a la gestión de periódicos o al uso de los canales de T.V.

Todos estos hechos hacen suponer que este verano, al revés de lo que ha sido la tradicional calma de estos meses, se ha reemplazado por un Verano Caliente. Todo ello en beneficio del pueblo chileno.

ACADEMICOS:

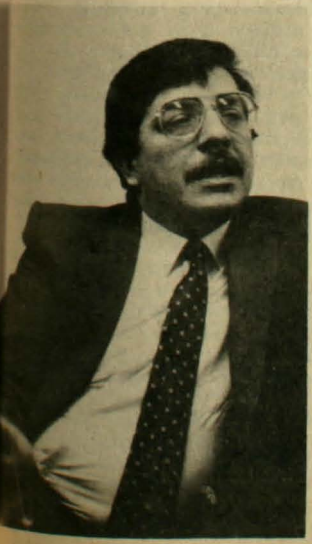
Por una "U" normal

Cansados de paracaidismo, represión y reducciones presupuestarias, los docentes se organizan. Su presidente, Patricio Basso, denuncia una "decisión política de desintegración de la "U" que perjudica la Seguridad Nacional".

Pamela Jiles

¿Quiére usted que se ponga fin ahora a la intervención de las universidades?... Esta pregunta se sometió a referendum hace algunos meses entre los académicos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, una de las más importantes de esa casa de estudios. El resultado: votó más del 80 por ciento de los docentes y más del 90 por ciento de ellos respondió que "sí".

En estos días de verano, en medio de persistentes rumores de reducciones de sueldos y despidos para la "U", sus académicos se agrupan convocados por el comité organizador de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, integrado por 17 profesores universitarios de prestigio. Cansados de paracaidismo y represión al interior de la Universidad, de las sostenidas reducciones del gasto fiscal en educación superior, de los despidos, las economías y todo lo demás, los docentes plantean la urgencia de avanzar hacia la "normalización" de la Universidad de Chile "entendida como la participación institucionalizada de la comunidad académica en el proceso de toma de decisiones y en la generación de las autoridades".



Patricio Basso

El Comité inauguró su vida pública haciendo un llamado "para evitar que se continúe destruyendo el patrimonio cultural de la Nación representado por la Casa de Bello".

Encabeza la agrupación el ingeniero Patricio Basso, 37 años, académico hace 14, paradojalmente hincha de Colo–Colo, que reconoce su simpatía por la Democracia Cristiana y que asegura que "en marzo habremos completado la afiliación del 80 por ciento de los académicos y eligiremos democráticamente a nuestros dirigentes".

–Respecto de la jibarización de la "U", el Comité planteó que "este proceso no es fruto del azar sino que corresponde a una decisión política". ¿Cuál es esa decisión, a su juicio?

–Nosotros pensamos que hay una decisión porque las cifras muestran que mientras la "U" era jibarizada otras universidades –como la Católica– crecían. Y esto no puede ser fruto del azar porque la "U" ha jugado un rol en la cultura nacional, y es impensable que las autoridades no se hayan dado cuenta que al producir la jibarización va a dejar de jugarlo. Es vital para el país tener una universidad que sea síntesis de la cultura nacional, en la cual se integren las distintas clases sociales, las diversas corrientes ideológicas, una universidad pluriclasista, pluri–ideológia e integradora... Y no conozco las razones que pueda haber tenido el Gobierno para intentar hacer desaparecer la Universidad de Chile.

–¿Entonces, la decisión es del Gobierno?

–Evidente, puesto que los rectores delegados son nombrados por el Gobierno, y la reestructuración de la U. de Chile tiene que haber sido decidida en las más altas esferas. Una decisión de la magnitud de eliminarle todas las sedes de provincias, sacarle el Pedagógico, desarmar la "U" en fragmentos, sin duda fue tomada en las esferas superiores. Y la segunda vía por la cual se ha aplicado la política de restricciones es la financiera, y la asignación de recursos de la Universidad las hacen las autoridades de Gobierno.

–¿Qué objetivo político cree usted que hay en esto?

–Yo lo desconozco, pero es una estrategia (...) Hay razones: el modelo económico decidió que las universidades tenían que ponerse en competencia y ésta no es factible cuando existe una universidad con el tamaño de la Chile. Ahí hay una razón concreta que fluye de los ideólogos del régimen.

"La segunda debe ser una razón más política. Creo que la "U" había sido un ejemplo permanente de mecanismos democráticos de integración. Pienso que aquí hay una decisión de desintegración, que la encuentro lamentable y perjudicial para la Seguridad Nacional.

"Normalmente, cuando se hace un análisis de la situación del país se recurre a la "Doctrina de la Seguridad Nacional" y al modelo económico. Aquí ha habido una aplicación del modelo económico a la "U", pero la parte de la

Seguridad Nacional no me encaja... porque ella requeriría que hubiera un organismo integrador de la cultura nacional, y no fragmentos culturales como son las universidades regionales.

—¿Podría ser que ese elemento integrador quisiera ser desplazado? Se habla de un plan destinado a fortalecer a la Universidad Católica por ser un bastión gremialista y con fuerte presencia del Opus Dei...

—No conozco el plan. Ahora, la realidad es que efectivamente la U.C. ha crecido y la "U" ha decrecido. Ese es un hecho objetivo... Creo que la U.C. representa un elemento cultural importante pero está lejos de poder producir una integración nacional. La tradición cultural no se improvisa, y ella está en la "U".

"Esas son las cosas que no encajan: ¿Por qué un gobierno militar destruye un elemento de integración cultural, lo cual atenta contra la seguridad del país? ¿por qué no respeta la tradición cultural, que es otro elemento que las Fuerzas Armadas tienden a valorar?. Si aquí ha habido intereses, no los veo del lado de las Fuerzas Armadas. Son otros intereses ligados a los grupos asociados al modelo económico, que sí tienen una fuerte influencia en la U.C. (...) El elemento fundamental pienso yo tiene que ser la concepción economicista, que requiere de un país fragmentado, de individuos aislados que son cosumidores y de universidades que compiten.

—"El Mercurio", en editorial, ha dicho que su asociación de académicos plantea la "reintroducción de prácticas electivas" en la "U" que en el período anterior al 73 "abrió paso a la designación de dirigentes políticos más que de académicos calificados"...

—Yo creo que "El Mercurio" exagera. Es cierto que hubo algunas dificultades, fruto de una situación general que vivía el país. Pero en esta universidad se ha elegido al rector por la vía electoral desde siempre (...)

"Por lo demás, los mecanismos electorales que ahora son tan criticados, han generado todos los rectores que hicieron grande esta Casa de Estudios. A través del mecanismo electoral se eligió a Eugenio González, Juvenal Hernández, Edgardo Boeninger... Si uno compara los curriculums de estos académicos, elegidos por los propios académicos, con los curriculums de los rectores que se han sucedido posteriormente en universidades chilenas en general, tendremos que concluir que el criterio académico no era tan malo...

—¿Cómo piensan implementar la elección de autoridades universitarias?

—Creo que la única manera por la cual se puede expresar la opinión de los académicos de la "U" es a través de la elección jerarquizada. Es decir, lo que tenemos que discutir es quiénes tienen derecho a voto, porque sin duda no es lo mismo un académico de jornada completa con cinco años de experiencia, que uno con dos horas a la semana. Lo que nosotros queremos definir en la transición a la normalidad es quiénes y de qué forma van a participar en la elección de autoridades, pero no hay otro mecanismo que el electoral.

—¿Qué han estado haciendo los académicos en estos 10 años?

—El proceso ha tenido varias fases. Inicialmente, los académicos como gran parte del país aceptaron la intervención militar y de todos los organismos intermedios. Luego viene una segunda fase en que se reprime; entre los años 74 y 76 se produce la exhoneración de una cantidad inmensa de académicos; en la "U" son más de 10 mil los académicos que dejan las aulas y, sin duda, eso genera miedo a expresar ideas. Hoy día la situación es realmente crítica. Es decir, en el caso de la U. de Chile, o los académicos nos preocupamos de ella para hacer conciencia nacional de que está siendo destruída, o no va a quedar nada (...) Cuando se llega al límite de la situación de crisis absoluta ya no queda nada más que cuidar...Cuidar hoy día el cargo aparece como bastante egoísta frente a la magnitud del problema de la Universidad.

—¿A qué se debe, la poca o nula vinculación de los académicos con el movimiento estudiantil en el proceso descrito por usted?

—Hay que decir que el movimiento estudiantil como tal surge en las universidades recién en los últimos años (...) En segundo lugar, la temática que han planteado los estudiantes es propia gremial: en la Chile han estado en una disputa entre la Fecech y las organizaciones de estudiantes, y no parecía razonable que los académicos tomáramos parte dentro de esa disputa (...) Creo que el punto de encuentro con los estudiantes se va a producir cuando ellos adopten como temática la que nosotros estamos planteando: la preservación de la "U" como patrimonio cultural.

—Los hechos prueban que los estudiantes han estado ligando permanentemente sus problemas reivindicativos con el problema nacional, más preocupados de una temática "universitaria" que "estudiantil". Lo demuestra su vinculación con la agrupación Andrés Bello, las 'Jornadas por una Universidades Libre', los movimientos contra la represión al interior de la universidad, por citar algunos ejemplos ¿Cómo es que los académicos —salvo honrosas excepciones— no han tenido nada que decir hasta ahora?

—La falta de relación entre académicos y estudiantes ya la expliqué. Creo que los factores que influyeron son los que dije antes. Ahora, sobre que ha habido estudiantes que han planteado problemas...es cierto, como que ha habido académicos que hemos planteado problemas desde hace mucho tiempo. Pero cuando uno quiere hablar de "los" estudiantes y de "los" académicos hay que tener cuidado. Yo no creo que uno pueda pretender representarlos por pequeños grupos.

"Yo creo que es importante la existencia de esos estudiantes que se han movilizado, pero hay que reconocer que no era masivo. Como era importante la actividad que desarrolló Andrés Bello, pero no es ni ha sido representativa de la masa de los académicos. Estas vanguardias dentro de estudiantes y académicos recién hoy día consiguen que los demás despierten a la realidad.

"El rol que jugaron la Andrés Bello y el movimiento estu-

diantil que usted menciona sin duda está en la base de que hoy existan organizaciones democráticas y representativas al nivel de los estudiantes y que tengamos una asociación de académicos que va a representar a más del 80 por ciento de los docentes".

–Usted ha dicho que "se requiere de una movilización nacional para salvar la universidad" ¿Cómo deberá ser esta, en su opinión?

–Pienso que la necesidad de tener un organismo integrador de la cultura debiera ser una decisión del país. Debe haber un gran debate en torno al problema cultural nacional en el que participen todos los sectores. Pienso que éste debería involucrar, por ejemplo, a las Fuerzas Armadas que tienen que pensar el problema cultural desde el punto de vista de la Seguridad Nacional. De este debate debiera concluirse, a nuestro juicio, que la "U" tiene la tradición y la posibilidad de crear y preservar nuestro conocimiento.

–¿Cree que ese debate es posible en este Régimen?

–Yo soy una persona extremadamente optimista, que cree en la inteligencia humana. Pienso que las autoridades tendrán que comprender que el problema universitario tiene que ser resuelto, y que la solución pasa por lo que hemos llamado 'la normalización' Ahí creo que les compete un rol a las autoridades actuales de la universidad, facilitando la transición hacia la normalización. Nosotros haremos lo posible y lo imposible por que esto ocurra.

–¿Entre "lo posible y lo imposible" se contemplan medidas como la toma de la universidad o la paralización de la universidad?

–El mundo de lo posible es todo lo que se puede imaginar... Ahora, yo creo que sería una mala solución llegar a una toma para resolver el problema de la universidad, pero no descarto que finalmente sea éso lo que los académicos piensen que haya que hacer.

"Nosotros estamos tratando de crear un escenario de transición pacífica, en el que las autoridades faciliten la normalización. Si no lo logramos, entonces pregúnteme de nuevo".

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

A DARLE EL GUSTO AL SR. MINISTRO

Don Sergio Onofre Jarpa, anunció en Viña del Mar y lo ratificó en Santiago la realización de un Paro Nacional para Marzo próximo.

Esto ocurre en plena Dictadura, donde el Señor Jarpa es Ministro del Interior y no en el Gobierno de la Unidad Popular cuando encabezaba la afiebrada oposición contra el Presidente Salvador Allende.

No deja de ser paradojal que sea el propio ministro del Interior quien aparezca hoy día anunciando un Paro Nacional —con fecha y todo— cuando la propia oposición no ha fijado la oportunidad para su realización.

Pero, no se puede frustrar al señor Ministro. Estimo sería una descortesía. En efecto, creo que sería de mal gusto dejar como poco seria a una alta autoridad, cuando con tanto énfasis anuncia una medida de fuerza.

Creo más bien que debe darse en el gusto al señor Jarpa. Pienso que tiene razón. Es necesario realizar un Paro Nacional para exigir cambios radicales en Chile

Sin embargo, es preciso señalar que la idea del Paro no es propiedad del señor Jarpa. Por el contrario, trabajadores, estudiantes, transportistas, comerciantes, profesionales y otros sectores de la vida nacional, tienen en el tapete de la discusión esta proposición para el pueblo de Chile.



Eduardo Loyola

¿Porque se apropia de esta iniciativa el Sr. Jarpa?

Primero: porque necesita darle coherencia y credibilidad a su discurso de que la Oposición no tiene iniciativa política.

Segundo: porque necesita darle a esta iniciativa DEMOCRATICA un contenido terrorista que justifique la Ley Antiterrorista que intenta promulgar el Gobierno.

Tercero: porque necesita introducir —con el pretexto del supuesto terrorismo— una cuña al interior de la Oposición.

El Paro Nacional anunciado por el señor Jarpa tiene justificación en la medida que el Gobierno se "burló" de la buena fe de ciertos sectores de la oposición que pensaron en el "diálogo" como medio para poner fin a la Dictadura.

Fracasada dicha iniciativa —que muchos no compartimos— sólo cabe que el conjunto de la Oposición rescate el sentimiento popular expresado en las protestas y en los actos de masas, llamando al Paro.

Para concretar esta iniciativa, sin embargo, se requiere algo más que discursos y consignas. Es necesaria una alta responsabilidad política que se expresa en:

1. Avanzar de manera unitaria en su convocatoria, gestación y realización.

2. Retomar la iniciativa de masas ampliamente expresada en 1983 de tal manera que se comprometa al conjunto del pueblo en esta acción.

3. Que esta acción signifique el fortalecimiento del Gran Acuerdo Democrático Nacional para el más pronto retorno a la Democracia.

Creo, en definitiva, que a corto plazo el pueblo dará en el gusto al señor Ministro.

ARO NACIONAL:

"La gente lo pide"

María Olivia Mönckeberg

Es natural que el Gobierno esté nervioso con lo que está pasando en el ámbito sindical. Se nota que el descontento cunde, y el miedo se pierde. Hasta hace poco, la fórmula era llegar y echar gente, por ejemplo, de los bancos... Y sucedía poco o nada. Ahora la cosa es distinta. Así quedó demostrado el lunes 23 cuando los dirigentes de la Confederación de Sindicatos de Bancos Privados, encabezados por su presidente Miguel Allende salieron a la calle en marcha –por pleno Paseo Huérfanos– en protesta por los 22 despedidos del Banco Continental. En casi once años no se había visto a los bancarios en la calle. Sus gritos resonaron con fuerza ante el entusiasmo y aplausos de los transeúntes y las caras de estupor de algunos "ejecutivos" que no podían creer lo que veían.



Marcha de dirigentes bancarios en protesta por los despidos: aparición en la calle después de casi once años.

La marcha es un signo, pero no un hecho aislado. Ese mismo día anunciaron la realización de una "gran asamblea de trabajadores bancarios" que se efectuará en Santiago esta semana. Hasta ahora la directiva de la Confederación Bancaria –elegida democráticamente a fines del año pasado– se ha mantenido en los planteamientos netamente gremiales. Pero en la misma declaración del 23 deja ver apreciaciones coincidentes con las del movimiento sindical opositor encabezado por el Comando Nacional de Trabajadores, al señalar que **"sólo la movilización activa de los trabajadores puede poner fin a todo este tipo de excesos"** (se refiere a los despidos).

La situación del cobre, por su parte, día a día se desarrolla a favor de los dirigentes de la CTC que hace algo más de un año iniciaron el movimiento de protesta. El triunfo de Rodolfo Seguel y los consejeros nacionales de la línea opositora fue seguido el 20 de enero por otra elocuente muestra en el sindicato industrial Caletones de El Teniente: el consejero nacional Manuel Rodríguez obtuvo una contundente primera mayoría, seguido por los otros dos dirigentes "cuestionados" por la Codelco, Rodemil Aranda y Marcos Molina. Los trabajadores de base respaldaron claramente a sus dirigentes y la línea decidida seguida por la CTC.

Pero lo que tiene más frenético al Gobierno, y en general a los empresarios y gente de derecha que todavía lo apoya es la posibilidad de un paro nacional. Se notó en las declaraciones del ministro del Interior Onofre Jarpa cuando "denunció una campaña opositora". En la proliferación de artículos y entrevistas de prensa a dirigentes gremiales gobiernistas y, desde luego, en las opiniones vertidas por **El Mercurio**: en una semana dedicó tres editoriales para atacar la conducción sindical, un posible paro, "literalmente convocado desde Moscú", y para advertir contra los males de esta acción "ilegal destinada a subvertir el orden instituido, que crea condiciones propicias para el estallido de la violencia".

Como comentaba un observador con buena memoria, resulta pintoresco que los mismos que promovieron y apoyaron los paros contra un gobierno constituido hace más de una década se espanten tanto de que la idea de paro esté en el ambiente. Pero más allá de la historia, lo que se comprueba es que la palabra paro prende, en la calurosa atmósfera de este verano. No exageran los dirigentes cuando señalan que es un clamor que viene desde la base. Así se ha podido comprobar en asambleas, reuniones y, desde luego, en las concentraciones. El "avanzar, avanzar... hacia el Paro Nacional" es un grito que "agarró". Cuando se reportea en terreno el "país real" se puede comprobar que esa aspiración de llegar a paralizar el país es muy chilena y en buena medida, basada en la historia de las luchas sindicales.

Víctor Gac, vicepresidente de la Confederación Nacional de Trabajadores del Transporte Terrestre y dirigente de la Coordinadora Nacional Sindical, comenta: **"A nosotros nos preguntan en la calle, en la fuente de soda ¿Y cuándo?... Realmente la necesidad de un paro es algo que la gente siente. En esto no hay dos opiniones diversas. Lo que se puede discutir es respecto a la fecha, oportunidad, estilo"**...

El presidente de la CTC y del Comando Nacional de Trabajadores Rodolfo Seguel indica: **"La gente es la que está pidiendo y gritando el Paro Nacional. Y como dirigentes sindicales, nosotros estamos tratando de estudiar las cosas para que cuando se realice sea algo realmente demostrativo y eficaz"**.

En todo caso para los dirigentes sindicales no hay dónde perderse: todos –salvo las consabidas excepciones gobiernistas– creen que **"el paro nacional es una instancia que tenemos los trabajadores chilenos en la lucha por la democracia y que hay que llevarla a cabo en el momento oportuno"**, como indica Seguel. **"Constantemente se nos han cerrado las puertas y cada día la clases trabajadora sufre más atropellos"**, dice.

Para Manuel Bustos, presidente de la Coordinadora Nacional Sindical (CNS) –como se lo señaló en carta al presidente de la Alianza Democrática Mario Scharpe–, **"el derecho a huelga es el arma tradicional de los trabajadores; es moralmente lícito y de derecho natural. Su ejercicio se legitima cada vez que se agotan las vías de negociación... Un paro nacional es, en consecuencia, la justa y pacífica respuesta de los trabajadores ante una situación de injusticia insoportable. Ella es el producto de una conducción errada, arbitraria y abusiva del país, tanto en lo político como en lo económico y social"**.

Coincide con estos planteamientos el presidente de los trabajadores del petróleo José Ruiz di Giorgio: **"El paro hay que hacerlo y pienso que es obligación de todos los dirigentes trabajar firme en ese sentido. Pero lo veo no sólo como responsabilidad de los trabajadores, sino de todas las fuerzas sociales. Es la única alternativa que ve el movimiento sindical para lograr la liberación del pueblo. En todo caso, me parece que debe ser una decisión libre y soberana de la base social. No es decisión de cúpulas o dirigentes. Lo que sí es responsabilidad del movimiento sindical organizado es elaborar una estrategia y llegar a una situación que sea posible permitir cambios efectivos de Gobierno"**.

"PLAN MAYO"

En conferencia de prensa el 17 de enero, Manuel Bustos indicó que la CNS **"ha recogido proposiciones y decisiones de amplios sectores nacionales que se están organizando con el fin de concretar un gran paro nacional de actividades para exigir cambios inmediatos en la conducción económica, política y social del país"**. Bustos señaló que la CNS había diseñado una "estrategia y táctica de movilización que hemos llamado Plan Mayo". Lo de "plan" enervó más a la gente de Gobierno y el mismo día el ministro Jarpa advirtió que si convocaban a un paro, los dirigentes de la CNS sufrirían las consecuencias.

Entretanto, en la primera actividad señalada por el "Plan Mayo" –que es un conjunto de actos y acciones destinadas a analizar la realidad social e impulsar la movilización– se hizo notar la represión oficial: el Gobierno se negó reiteradamente a dar permiso para un acto en el paradero 25 de Santa Rosa, pero al final llegaron más de mil personas de la zona. Se hizo presente la fuerza policial y el saldo fue doce detenidos y tres heridos. Entre las otras acciones próximas apoyadas por la CNS está la celebración del aniversario de la CUT el 12 de febrero y la proposición de un acto "de repudio y esclarecimiento" ante los dos años del asesinato del líder sindical Tucapel Jiménez.

Pero quizá el hito más importante para los pasos que dé el movimiento sindical en los próximos meses sea el Consejo Nacional de Confederaciones y Federaciones convocado por el Comando Nacional de Trabajadores para el próximo viernes 3 de febrero. Este ampliado sindical tendrá por lo menos dos temas claves. Uno es la participación más activa de las bases en el Comando, para hacerlo más eficaz en su lucha por la democracia, y, la otra, será el analizar las formas de movilización social y concretamente evaluar las perspectivas de un paro.

La Unión Democrática de Trabajadores (UDT) –normalmente el sector más moderado dentro del Comando– anticipó su posición tras su ampliado nacional del 19 de enero: **"La UDT siempre ha considerado en su estrategia el Paro General como el único medio para restablecer el Estado de Derecho y la Democracia plena, por tanto en ese objetivo trabajan nuestras bases"**. Simultáneamente advirtió que "nadie tiene el derecho a arrogarse la prioridad de una acción que necesariamente debe involucrar a todas las fuerzas vivas de la nación". Y señaló que a su juicio es **"previa una concertación entre los sectores sindicales, gremiales, profesionales, estudiantiles, empresarios progresistas y políticos. Lo contrario** –dice– **es hacerle el juego a la dictadura"**.

Lo de la "concertación previa", por ejemplo, no parece tan claro a juicio de otros que estiman que si están todas esas fuerzas mejor, pero que lo decisivo es el contenido que se le quiera dar al Paro, o al "proceso de paros" al que se pueden ir agregando diversos sectores. Sin ir más lejos, muchos dirigentes sienten desconfianza frente al episodio con los camioneros y los gremios del transporte el año pasado. Por todo eso es que se advierte una primera inquietud básica entre los dirigentes sindicales de definir claramente qué objetivo se pretende con este movimiento.

DEL GRITO AL HECHO

En general, los dirigentes sindicales ven con angustia el drama de los pobladores, y de ellos mismos, los atropellos soportados día a día, la natural impaciencia de los jóvenes, la cesantía, el hambre... y da la sensación que tienen una percepción bastante afinada de lo que ocurre en "el país real". Y –como lo ha podido comprobar ANALISIS– por eso mismo quieren interpretar esa angustia y ese clamor usando "esa legítima herramienta pacífica", precisamente para evitar una situación mucho más explosiva en Chile. Porque, como dijo un dirigente, "el drama diario no espera...".

ni se arregla con discusiones sobre estatutos de partidos políticos, ni con parlamentos constituídos, ni siquiera elegidos. Nuestros problemas son más urgentes".

Pero también ANALISIS percibió una buena dosis de "aterrizaje" en el sentido de captar que entre el grito de "paro" y el hecho hay un trecho que recorrer. Por de pronto se piensa que en el Consejo de Federaciones habrá que tratar de dar respuesta a múltiples preguntas. ANALISIS recogió las siguientes interrogantes que tendrán que ir teniendo respuesta en la medida que se discuta el asunto:

—¿Qué objetivo específico se quiere alcanzar? ¿Con qué diseño estretégico? ¿Se entiende el paro —o los paros— como parte de un proceso de movilización popular, de desobediencia civil, de mostrar la ingobernabilidad? ¿Se trata sólo de agitación o de movilización real? ¿En qué duración se piensa? ¿Qué característica tendría en ese sentido, será un paro de advertencia, de 24 horas, prorrogable, indefinido? ¿Qué sectores realmente pueden parar? ¿En qué condiciones? ¿Cuánto ha cambiado el escenario desde las viejas luchas sindicales históricas hasta ahora? ¿Cómo repercute el 35 por ciento de cesantía? ¿Qué implica el hecho de que el país esté ya parado en términos económicos? ¿Cómo participarían los cesantes?

En la medida que se clarifiquen esas cuestiones la distancia entre el grito y el hecho se irá acortando. Pero lo que es claro es que la única forma de evitar un paro nacional es que el clamor popular tenga eco y se abran de una vez por todas las puertas a la democracia real.■



Presidente de trabajadores del petróleo José Ruiz di Giorgio llama a boicotear productos Shell.

Boicot contra la Shell

La acción de los trabajadores en estos días ha tenido diversas facetas. Tantas veces calificados de "antipatriotas" por el oficialismo, paradojalmente han sido ellos los que más claramente se plantean en defensa del patrimonio nacional y de las empresas del Estado. A fines del año pasado fueron entusiastas participantes de la batalla contra la Ley Minera. Y en este comienzo de 1984 nuevas voces sindicales se hacen oír en defensa de las empresas del Estado, partiendo por los sindicatos de LAN Chile que no han cesado de denunciar la situación que lleva a la desaparición —o al menos a la jibarización— de la Línea Aérea Nacional.

La experiencia sufrida por LAN llevó a tres sindicatos de esa empresa a conectarse con los de otras empresas del Estado. A mediados de enero se formó un comité de defensa de las empresas estatales integrado por sindicatos de LAN, de Ferrocarriles, Entel, Compañía de Teléfonos, Emporchi que está dando sus primeros pasos.

Por su parte, la Federación de Sindicatos del Petróleo que reune a los trabajadores de ENAP anunció un boicot contra la transnacional Shell. Según datos entregados por el nuevo presidente de la Federación, José Ruiz di Giorgio, en los últimos años, gracias al sistema económico vigente, las compañías distribuidoras Shell, Esso y Copec, han estado importando combustibles refinados. Esta importación que alcanza aproximadamente al 15 por ciento del consumo nacional perjudica directamente a la ENAP, en circunstancias que las refinerías de petróleo chilenas están diseñadas para abastecer en su totalidad el consumo nacional. Asegura la Federación que estas importaciones no tienen ningún efecto en cambio, sobre los precios al consumidor, sino que favorecen directamente a las grandes compañías distribuidoras privadas.

Eligieron a la Shell, porque según informaciones extraoficiales recogidas por ellos, sería la que está haciendo más importaciones. Por eso —señaló Ruiz di Giorgio— "solicitamos a la comunidad abstenerse de adquirir combustibles en los servicentros Shell, hasta que la compañía Shell no exprese públicamente su decisión de favorecer los productos chilenos, terminando con las importaciones de combustible refinados".

Al mismo tiempo, notificaron a las otras compañías distribuidoras que "nos reservamos el derecho de dirigir hacia ellas ésta u otras campañas de defensa de la producción nacional, si constatamos que no favorecen el producto de los trabajadores chilenos".

Por cierto que este sentido de lo nacional dista mucho del "nacionalismo" de los partidarios del Régimen. En la declaración—manifiesto de defensa de la industria petrolera nacional entregada por los dirigentes de la Federación petrolera explican el sentido de su acción político—sindical: "Queremos el desarrollo de nuestra patria; evitar la cesantía, favorecer la industria nacional, la creación de fuentes de trabajo estables, la autonomía nacional en el campo de los combustibles". Y esta Federación que ha estado desde el comienzo en el movimiento de protesta y de lucha por la democracia agrega otro argumento para hacer ver la necesidad de poner fin al Régimen: "Ante la incapacidad del Gobierno Militar de proteger los intereses del Estado, reiteramos nuestra exigencia del término inmediato de la dictadura, de manera que el pueblo recupere su soberanía y democráticamente se creen los organismos representativos que resguarden los supremos intereses de la nación".

Por una propuesta política de término

Las diversas fuerzas políticas que constituyen la oposición a la dictadura militar de Pinochet, tienen hoy en común un planteamiento general sobre la transición a un Régimen democrático: no hay transición con Pinochet; hay también elementos concretos de propuesta de transición. Así la Alianza Democrática ha planteado la renuncia de Pichochet, Asamblea Constituyente y Gobierno Provisional. Las otras fuerzas políticas de oposición han manifestado su acuerdo con estos planteamientos y los han completado con otros elementos que recogen importantes reivindicaciones populares. Sin embargo, no hay aún una propuesta completa de transición que integre todos estos elementos en un diseño coherente de término de la dictadura y construcción de un régimen democrático, y en torno al cual centrar el conjunto de las movilizaciones de masas.

Desde el Régimen Militar surgen dos propuestas que se disputan internamente. Una es la configurada en la Constitución del 81, la otra es la de una "apertura" que implica modificaciones de la primera, pero al igual que aquella, busca la mantención del Régimen hasta 1989. Frenta a ello, la Oposición no puede mantenerse en el puro terreno de las consignas generales o de la creencia de un derrumbe automático producto de la movilización social. Esta es indispensable, pero en término de provocar el fin de la dictadura debe ir acompañada de un diseño político. En caso contrario, se corre el riesgo o de caer presos del diseño o propuesta de la dictadura, limitándose a respuestas reactivas frente a sus iniciativas, o de agotar un proceso de movilización social por la ausencia de metas precisas y la repetición de consignas generales sobre cuya implementación no se tiene ningún control.

Una propuesta política de transición por parte de la Oposición debe ser fiel al principio básico "no hay transición con Pinochet", aceptando al mismo tiempo la existencia de un



Manuel Antonio Garretón

conflicto central: hay quienes están por mantener a Pinochet y al Régimen, aunque sean una pequeña minoría y aunque sea a través de "aperturas", y quienes están por su salida y el término del Régimen Militar. El supuesto político es que hasta ahora la Oposición no tiene la fuerza o los recursos para imponer la salida inmediata de Pinochet, pero sí para imponer y ganar una solución política a este conflicto central que sacude a la sociedad chilena. De modo que se trata de una propuesta para resolver ese conflicto y no de una que ya lo dé por superado. El interlocutor de esa propuesta no puede ser sino las FFAA, en torno a ella debe buscarse la concertación más amplia y todas las influencias posibles. Y debe permitir centrar las diversas formas de movilización, entre ellas el paro nacional, en la exigencia de sus objetivos.

La idea de un plebiscito respecto a dos proposiciones —la de "apertura" del Gobierno, y la de la Oposición que consiste en el llamado a una Asamblea Constituyente o Congreso que elabora una Constitución para ser ratificada por el pueblo— podría ser un elemento básico de esta propuesta política para el término del Régimen Militar. Se supone que la pérdida del plebiscito por parte del Gobierno implicaría la renuncia automática de Pinochet en alguna autoridad como el Presidente de la Corte Suprema quien formaría un gobierno exclusivamente de administración para llamar a la Asamblea Constituyente.

Una propuesta como ésta pone una reivindicación concreta a la movilización social y plantea una solución política. Es obvio que ella sólo puede imponerse a través de la movilización popular y que supone la no aplicación del artículo 24 transitorio, el regreso de los exiliados, la vigencia de todas las garantías a las libertades públicas y la creación de una comisión independiente formada por partidarios del Gobierno y de la Oposición, que asegure la total ecuanimidad en la formulación de las proposiciones que será plebiscitadas, distribuye los espacios de propaganda igualitariamente en los medios de comunicación, asegura la limpieza y control del mecanismo electoral, etc. No se trata de amarrarse a una fórmula única. Lo dicho es la ilustración solamente de un principio básico: no basta hoy con decir "que se vaya Pinochet" o corear "y va a caer, y va a caer". Este es un sentimiento mayoritario pero hay que decir "cómo". Y la Oposición debe hacer una propuesta en ese sentido en este 1984.

Manuel Sanhueza:

"Este año es posible que se produzca el desenlace"

- Presidente del Grupo de los 24 reafirma que el Régimen está en proceso de extinción irreversible, y que la transición comienza cuando termina el actual Régimen.



Ha sido presidente del Grupo de los 24 desde su fundación en 1978. Ese hecho explica mucho de la personalidad de Manuel Sanhueza (Pepo para sus muchísimos amigos). Hombre de razón y diálogo. Demócrata inobjetable y pluralista. Académico de prestigio y político experimentado. De alguna manera describirlo a él es señalar los objetivos del Grupo de Estudios Constitucionales, "la entidad más pluralista de la Oposición", según la calificara ANALISIS en los "21 personajes de la Oposición".

A los 58 años, con seis hijos y dos nietas, el ex decano de Derecho de la Universidad de Concepción (elegido por cuatro períodos consecutivos) y ex ministro de Justicia por 84 días, se define como socialista democrático y revolucionario, "a pesar de mi edad". Sostiene que este último término debe ser recuperado. "Ser revolucionario es querer un cambio profundo de las estructuras injustas. Eso es no sólo deseable, sino absolutamente necesario. Por eso, le insisto, yo soy revolucionario y socialista".

—Hace un poco más de un año, en entrevista con nuestra propia Revista, usted sostuvo que el Régimen estaba en un proceso de extinción irreversible. ¿Qué sucedió? Porque el Régimen permanece y no se ha extinguido. ¿Se trataba de un pronóstico equivocado?

—En primer lugar quiero reafirmar lo que expresé hace más de un año, en el sentido de que el Régimen (y cuando digo Régimen no sólo me refiero al Gobierno sino a todas las instituciones de esta dictadura) está en un proceso de extinción irreversible.

"Y los hechos que han ocurrido demuestran esta afirmación. La crisis moral, política y económica que se ha venido sucediendo creo que lo demuestra así. Esto no tiene arreglo. Incluso los paliativos que se han pretendido dar no han conseguido ningún resultado".

—Todo eso está bien. Pero, la pregunta sigue siendo ¿Por qué habiendo pasado más de un año el Régimen sigue allí en el poder y sin cara de querer dejarlo?

—Lo que ocurre es que hay dos formas de final. Una es que el Régimen se extinga por el propio germen de destrucción que lleva. Es decir se deshace a sí mismo. Eso demanda un lapso largo. Entonces, para evitar la continuación de los costos y por un problema de ética política, debe procurarse que el pueblo se incorpore al quehacer nacional y apure el proceso.

"En este sentido, el pueblo espontáneamente y superando a las organizaciones políticas se jugó durante 1983. Recordemos las protestas pacíficas y sus resultados. Luego las organizaciones políticas produjeron la desmovilización del pueblo, eso ha prolongado la agonía del Régimen y, es lo más lamentable, con costos muy subidos para el pueblo".

—El Grupo de los 24 propone la creación de una Asamblea Constituyente, previa salida de Pinochet del poder, como camino para solucionar la crisis. Sin embargo, desde la derecha se proponen otras posibilidades, como un parlamento designado o elegido. ¿Cómo ve usted esa proposición?

—Quiero, si me permiten, plantear una cuestión previa. El Régimen y todas sus instituciones, espe-

cialmente la Constitución de la Junta Militar, no es democrático. No consulta en ninguna de sus partes a la democracia. Por lo tanto, y en esto hay que ser enfático, no puede haber transición dentro de este Régimen. Cualquier camino a la transición pasa por la eliminación del Régimen. En una palabra, la transición comienza donde termina este Régimen. Todo lo que propone la derecha no es más que intentos de "amononar" a la dictadura, para mantenerla.

"Si se quiere ir a la democracia que el pueblo decida, y para eso no hay mejor camino que la Asamblea Constituyente".

—Siempre se dice que el Grupo de los 24 es muy pluralista. ¿Qué tan pluralista es realmente?

—El Grupo está integrado por personas que provienen, militan y actuan en todos los partidos políticos que conocimos hasta el 11 de septiembre de 1973. Desde la Derecha Republicana hasta el Partido Comunista. De alguna manera, el Grupo es un crisol de consenso de todos los partidos políticos democráticos.

—En la actualidad existen, en el interior de la Oposición, proyectos diferentes, que corresponden a agrupaciones distintas. En ese sentido el Grupo de los 24 ¿con cuál agrupación opositora se siente más ligado?

—Yo le diría que el Grupo está sobre las agrupaciones políticas. Y entiéndase bien cuando digo por sobre. No estoy planteando un asunto de superioridad, sino que no está particularmente comprometido con ninguna.

"Nosotros elaboramos proyectos institucionales para que los tomen los partidos, las alianzas, los sindicatos. Somos servidores.

—¿Cómo ve la situación Alianza Democrática y Movimiento Democrático Popular, en especial en cuanto a su relación?

—Yo celebro la constitución de estos grupos o coaliciones políticas, pienso que son un paso muy importante.

"Creo que es indispensable la coordinación, la mayor posible, de ambas, para darle una dinámica superior al proceso de extinción del Régimen".

—Usted ha hablado, y el Grupo de los 24 también, de restaurar la democracia. ¿Eso significa querer reproducir el tipo de vida social y política que había antes del Golpe Militar?

—Nosotros no queremos una democracia formal ni cupular. Nuestros acuerdos apuntan a poner en el mayor relieve posible a la participación, como base de la democracia. Por eso sustituímos el concepto de Soberanía Nacional, propio de la Constitución del 25, por el de Soberanía Popular. Esto significa la auténtica incorporación del pueblo a toda decisión política y con acceso a la elaboración de leyes.

—Esa es la opinión del Grupo de los 24. Sin embargo, queremos conocer su propia posición con respecto a la democracia futura. Es decir, como dice en estos días, nos interesa su utopía personal.

—La democracia futura —y esta es mi opinión absolutamente personal— tiene que ser, y con mayúsculas, la estructuración de una sociedad socialista. No puede seguir pensandose que la restauración de la democracia pueda llevar a un Régimen capitalista. Pienso que la operatoria capitalista que hemos tenido durante estos diez años, a través de una economía de mercado, como también el desempeño de los sostenedores de esta idea capitalista y su fracaso más absoluto, nos demuestra que tendrá que cambiarse totalmente. Por eso es necesario que la restauración de la democracia lleve aparejada una revolución. Esto en el mejor sentido de la palabra. Es decir, revolución como cambio de valores de una sociedad y el cambio de estructuras que hagan efectivos los valores renovados. No sé si el planteamiento es claro. Creo que no se puede pensar en una democracia participativa, una verdadera democracia integral, con la mantención de un régimen capitalista.

—Usted plantea una sociedad socialista para el futuro. Sin embargo eso no da una respuesta total, puesto que hoy por hoy se plantean diferentes opciones de socialismo. ¿Podría precisar un poco más, en lo económico y político su concepción socialista?

—Todos los procesos sociales tienen como destino la satisfacción de las necesidades de todo orden de la comunidad. Se justifican, entonces, los procesos productivos, en lo relativo a la detentación de la propiedad de los medios y demás, en la medida que son imprescindibles para llevar adelante el beneficio de la comunidad.

"No creo, por lo tanto, en la propiedad privada de los medios de producción. Ni creo tampoco que baste la función social de ellos. Creo que la propiedad nace cuando la sociedad lo requiere y se extingue cuando la misma sociedad lo estima conveniente. Es decir, la propiedad privada surge de la necesidad que la sociedad define, en un momento determinado, de que un medio de producción esté en manos de tal o cual persona. Es decir, la propiedad es función social. Es la comunidad y su decisión la que hace nacer, extingue o limita la propiedad.

—¿Y en el terreno político?

—Lo que decíamos: la democracia, en el sentido libertad—liberación. O sea, no sólo libertad política, sino también social y económica. Todos los procesos sociales, todos los procesos económicos tienen que ser decididos por una mayoría. Una sociedad donde el hombre no está subordinado, no sólo en lo político, sino tampoco en lo social y económico a ciertas detentaciones de la propiedad o ciertos designios de procesos productivos.

—Uno de los temas que constantemente se elude, cuando se habla de la democracia futura, es el de las Fuerzas Armadas. ¿Qué pasa con ellas? ¿Cómo se ubican en la democracia que usted propugna?

—Nosotros vivimos una democracia gobernada y queremos llegar a una democracia gobernante. Es decir que sea el pueblo quien efectivamente gobierne.

"Yo creo que las Fuerzas Armadas son un instrumento del pueblo, para cumplir funciones espe-



cíficas. Por lo tanto, deben estar subordinadas al poder político civil.

"Por otro lado, debe pensarse en la democratización de ellas. Y eso debe comenzar en las propias escuelas donde se forman oficiales y suboficiales. Allí debe estar presente la democracia como valor fundamental en la formación de los miembros de las Fuerzas Armadas".

–En este tema falta un aspecto que es el más delicado de todos. ¿Cómo se va a enfrentar el asunto de la responsabilidad de miembros de las Fuerzas Armadas en delitos contra los Derechos Humanos?

–Yo creo que es imprescindible, y, aunque le parezca curioso, para garantizar a los que han cometido estos delitos en contra de la democracia y los Derechos Humanos el debido proceso, que haya justicia. Porque si el estado abdica de su principal función, que es hacer justicia, se abren los caminos para la venganza. Por lo tanto, el estado no puede dejar de hacer justicia. Para poder mantener la paz es imprescindible que el estado no renuncie a su deber. Este argumento quiero agregarlo a todos los ya habituales y necesarios en este asunto. Es decir la ética y el derecho de las víctimas y sus parientes a la verdad y la justicia.

–Hay otra parte de este asunto. Son los responsables políticos de todo lo ocurrido. Particularmente los responsables civiles. ¿Quienes son esos responsables y como se les sanciona?

–Partamos por lo primero. Es la derecha, toda esa maraña de siglas y grupos con que se visten ahora, toda en conjunto la culpable de la dictadura. Ellos empezaron un proceso por terminar con la democracia en Chile el año 1964, cuando vieron que el pueblo por las vías electorales nunca más les iba a entregar el poder. Prueba de ello es que extinguieron los partidos liberal y conservador, para formar una nueva tienda política cuya dirección entregaron a conocidos personeros del nazismo chileno.

"A mi me parece que nadie puede pensar que estos responsables sigan siendo actores en el devenir político democrático, por sanidad pública, por sanidad moral".

–Sin embargo, en los últimos días algunos de éstos se juntaron a comer un asadito con personas de oposición.

–Me parece que no fue acertada la concurrencia de personeros de la Oposición a esa reunión social–política. Con esto se someten a presiones de esta derecha que quiere blanquearse, para poder seguir siendo actores políticos. Yo no veo cual es el objeto de someterse a esta presión. Para que se va a entrar en conversaciones con gente que sabemos es la responsable de los asesinatos, de la tortura de la pauperización del pueblo. No veo para qué conversar con gente que no podrá estar nunca, buenamente, en un tinglado de restauración de la democracia, porque han demostrado no ser demócratas. Carece de objeto dialogar con ellos, como careció de objeto el diálogo de la AD con Jarpa. Ellos sólo buscan la manera de sostener el Régimen Nosotros planteamos la extinción del mismo. ¿En qué nos podemos poner de acuerdo?

–Usted ha planteado que el inicio de la transición estaría dado por la elección de una Asamblea Constituyente. El problema es ¿cómo se llega desde aquí a ese momento?

–Bueno, yo espero que las Fuerzas Armadas tomen las providencias necesarias y se den cuenta de que deben abandonar el poder y provocar los cambios requeridos para que el gobierno sea entregado a personas que reúnan la credibilidad y el respecto del pueblo, para que ellos inicien el camino que rápidamente concluya en la elección de una Asamblea Constituyente.

–Todo éso supone que el Gobierno haga mutis por el foro por su propio convencimiento, lo cual en los hechos no se ve como muy probable. ¿Qué se hace si las Fuerzas Armadas no hacen lo que usted desea que hagan?

–Allí vendrá, entonces, la Movilización Social con toda sus expresiones: la protesta, los paros. Estos últimos me parecen una herramienta principalísima. Yo creo que toda esta Movilización Social, agregue a lo dicho las concetraciones, los cabildos, las marchas - es capaz de producir el retiro de las Fuerzas Armadas de la detentación de hecho del poder.

"Creo que este, 1984 será el año de la Movilización Social. Ella va a tener suma importancia y tremenda gravitación. Es posible que este año se produzca el desenlace del proceso de extinción irreversible que vive el Régimen".

Entrevistó: Equipo ANALISIS
Texto: Felipe Pozo

REPORTAJE

A PROPOSITO DEL PROYECTO DE LEY:

¿QUIENES SON LOS TERRORISTAS?

Felipe Pozo
Pamela Jiles

Es, sin duda, un problema crucial en la sociedad contemporánea. De hecho en Europa los distintos estados se han reunido para formar la Convención Europea para la Supresión del Terrorismo. También es cierto que en diferentes países se han creado cuerpos legales específicos para dar respuesta a los delitos terroristas. Sin embargo, el terreno es sinuoso. No es llegar y decir esto es terrorismo y esto no.

Cuando el maniqueísmo comienza a funcionar el asunto se complica aún más. Entonces la simplificación de las cosas llega a deslindar con la mala intención. De pronto se llega a señalar como acto de terrorismo hasta el rayado de una muralla. Claro que se comienza hablando de "vandalismo", pero por la vía del "ismo" se llega a cualquier parte.

El 7 de enero pasado se publicó, en el diario "La Nación", el texto del proyecto ley anti-terrorista que el Ejecutivo chileno sometió al Poder Legislativo, para su aprobación, modificación o rechazo. Resulta necesario precisar que el Ejecutivo es el general Pinochet, y el Poder Legislativo es la Junta de Gobierno.

Ese proyecto ha motivado una fuerte campaña oficial respecto al tema. Los medios uniformados han concurrido prestamente a sumar el coro que capitanea Televisión Nacional. Sin embargo, por los alcances del texto legal, hasta una de las primeras voces —"El Mercurio"— ha planteado ciertas dudas.

Lo importante tras todo esto es encarar el asunto hasta donde es posible, en su integridad... casi nada. La pregunta central es ¿quiénes son los terroristas? y quiénes lo son en Chile, ahora. Para responder se debe transitar, o al menos indicar, los caminos de las definiciones del fenómeno. Terrorismo y terroristas; cuestión compleja y... peligrosa.

El primer punto que se debe aclarar es el concepto de terrorismo. Si bien hay bastante coincidencia, ciertas sutilezas marcan diferencias que, en el fondo, no son nada de despreciables.

Todas las posiciones concuerdan en señalar que se trata de delitos comunes, pero realizados con un fin político ulterior y con métodos que buscan atemorizar a la población, o parte de ella.

Por ejemplo, el proyecto de ley anti-terrorista del Gobierno dice:

"Son conductas terroristas las acciones u omisiones constitutivas de crimen o simple delito realizadas para crear conmoción o grave temor en la población o en un sector de ella o ejecutadas mediante actos atroces o crueles, con un fin revolucionario o subversivo".

El abogado Roberto Garretón, por su parte, plantea tres elementos básicos y una distinción fundamental: **"Primero quisiera precisar que los delitos de carácter terrorista son delitos contra las personas y no contra los bienes, sean estos públicos o privados. No se debe confundir la violencia con el terrorismo. Es decir, no todo acto de violencia es necesariamente terrorista. De hecho, aunque yo no la apruebo, la violencia puede ser, en determinados casos, legítima. Por lo demás, los partidarios del Gobierno señalan como legítimo el derrocamiento de Salvador Allende. Sobre el 11 de septiembre se podrán decir muchas cosas, menos que no fue un acto de violencia. Si ambos términos -violencia y terrorismo- fueran lo mismo, los partidarios del Régimen tendrían que aceptar que el 11 de septiembre, fue un acto terrorista".**

Abundando más en este asunto, una resolución de las Naciones Unidas referida a la prevención del terrorismo señala en su punto tercero:

"Reafirma el derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de todos los pueblos que se encuentran bajo regímenes coloniales y racistas o bajo otras formas de dominación extranjera y sostiene la legitimidad de su lucha, en particular la lucha de los movimientos de liberación nacional, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta y las resoluciones pertinentes de los órganos de las Naciones Unidas".

Volviendo a los planteamientos de Garretón, este sostiene que son tres las características del acto terrorista: **"Son atentados contra personas que se encuentran en indefensión, ante la superioridad de los agentes en el momento que se comete la acción".**

"La atrocidad de los métodos y/o el delito mismo. La significación que tienen las víctimas, lo que conduce a provocar en la población un clima de terror".

"Una finalidad de carácter político, ya sea para subvertir o mantener el orden público. En este sentido existe tanto el terro-

ismo privado como el terrorismo de Estado".

También el informe citado de las Naciones Unidas tiene algo que aportar en este último sentido, cuando sostiene en su punto cuarto:

"Condena la persistencia de los actos represivos y de terrorismo cometidos por regímenes coloniales, racistas y extranjeros al negar a los pueblos su legítimo derecho a la libre determinación y a la independencia y otros derechos humanos y libertades fundamentales".

La discrepancia no se agota en la controversia de la existencia o no del terrorismo de Estado. En general hay un alto grado de consenso en aceptar su realidad. Sin embargo, surgen opiniones que señalan la necesidad de ciertas condiciones de ordenamiento social y jurídico para que pueda hablarse "legítimamente" de terrorismo privado. Tal es el caso de la opinión del jurista Jorge Mera:

"Para que pueda hablarse de terrorismo privado en forma legítima es preciso que el Estado que reprime al terrorismo sea un Estado de Derecho, porque solamente si existe un orden jurídico estable,consensual, tolerado por la mayoría de la población, podemos decir que la finalidad de ese Estado es asegurar los derechos de las personas. Se concluye, entonces que solamente un Estado de Derecho puede legítimamente tipificar con propiedad conductas terroristas".

Afirma el abogado Mera que su razonamiento arranca de que, a su juicio, el fin perseguido por el terrorismo privado es "sembrar la desconfianza sobre la capacidad del Estado para asegurar los derechos humanos de la población".

Los argumentos pueden prolongarse largamente. Pero, si se busca el *mínimo común denominador* se puede considerar como más o menos aceptable el que existe tanto terrorismo privado como de Estado y que, mientras uno busca alterar el orden establecido por medio de acciones delictivas, el otro busca mantener el orden establecido con métodos iguales o similares.

Según Jaime Castillo, lo que hay en el trasfondo del quehacer terrorista es **"una concepción belicista de la política, en que ésta es guerra, y la guerra es la muerte del adversario. Trasladadas esas concepciones a la vida corriente de un país, se empieza a aplicar los métodos de la guerra, entonces la única manera de resolver los problemas es matando al adversario".**

LA BATALLA CONTRA EL TERRORISMO

Cada vez que se formula una Ley antiterrorista, se la inscribe en lo que se denomina la "lucha contra el más terrible flagelo del mundo contemporáneo". Obviamente que, en general, las sociedades tienden a aceptar la existencia de legislaciones especiales para estos casos, en el convencimiento de que por esa vía se está protegiendo a la comunidad.

Sin embargo, el asunto no parece tan meridianamente claro. Dicho de otro modo, no siempre –según la opinión de connotados juristas– hay una relación que causa efecto entre una legislación fuertemente represiva y la disminución del terrorismo, incluso en ocasiones parece ser al contrario.

Es por ejemplo la opinión del jurista Alfredo Etcheberry, quien refiriéndose al tema en el diario "El Mercurio" señaló:

"Si la existencia del terrorismo ha sido originada por alguna situación política o económica verdaderamente injusta, es fundamental que se ponga término a ella, y en todo caso, se facilite a los ciudadanos la posibilidad de una reforma política pacífica, para no ser empujados a la desesperación o a la violencia".

Refiriéndose a la extrema severidad de las penas que se proponen como herramienta principal para terminar con el terrorismo, Etcheberry sostuvo:

"La pena tiene también una función de defensa y una función de enmienda: éstas pueden ser cumplidas mediante penas de reclusión que impidan al terrorista proseguir sus actividades y que procuren su enmienda. La severidad draconiana y la elevación progresiva de las penas son innecesarias y de algún modo le hacen el juego al terrorismo, ya que la sociedad parece aceptar sus mismos valores al adoptar idénticos medios de lucha".

La posición del abogado Etcheberry se adentra en otro punto de gran importancia: los métodos de represión anti–terrorista. El penalista Luis Bates propone, también en "El Mercurio", una regla general básica: **"la represión penal contra el terrorismo debe respetar los valores democráti-**



Jorge Mera



Jaime Castillo



Manuel Guzmán



Roberto Garretón

REPORTAJE

cos y los derechos de las personas, porque combatir el terrorismo sin respetar los derechos humanos es contraproducente".

Por esa vía de razonamiento, nos acercamos entonces a que no cualquier ley, ni cualquier sistema de gobierno parecen legítimos esgrimidores de la contención del terrorismo.

Jorge Mera ahonda en este terreno cuando sostiene:

"La experiencia histórica enseña que en los estados arbitrarios frecuentemente el terrorismo privado no será sino una respuesta más a esa arbitrariedad del propio Estado. Cuando no existe Estado de Derecho tiende a proliferar el terrorismo de Estado, y sería absurdo pedirle a esos propios estados que violan los derechos humanos de su población, que sancionen a los agentes que actúan en su nombre".

EL PROYECTO DE LEY

Tiene 30 artículos. Tipifica los actos terroristas sólo cuando se cometen con "un fin revolucionario o subersivo". Propone penas que van desde el presidio mayor a la muerte. Entrega el conocimiento de todos los procesos generados en virtud de ella a los Tribunales Militares. Ha provocado infinitas críticas.

Según el profesor de Derecho Penal, Manuel Guzmán **"es notorio que el proyecto, al pretender reprimir el terrorismo, se excede de los límites que naturalmente caen en la esfera jurídica. Pareciera que sus autores descansan en la creencia que debe recurrirse a la máxima severidad, extendiéndo el concepto de terrorismo a hechos que en sí mismo no tienen ese carácter, y valiéndose de arbitrios legales ajenos a una técnica jurídica apropiada para contener o extirpar ese gravísimo mal social. El proyecto distorsiona la normativa legal, desentendiéndose de conceptos básicos de ciencia jurídica, utilizando fórmulas legislativas ajenas a una adecuada fundamentación en derecho".**

Son muchos los ejemplos con los cuales Manuel Guzmán demuestra su evaluación del proyecto de ley.

Algunos ejemplos: el artículo número 2, cuando prescribe que la utilización de armas hace presumir el acto terrorista. **"Ese comportamiento (el uso de armas) puede tener múltiples otras finalidades"**, sostiene.

"Otro tanto se advierte en el artículo tercero, al presumir conducta terrorista cuando los participantes del delito sean una o más personas que propugnan la violencia, o la muy inusitada y absurda de ser la víctima cónyuge, ascendiente o descendiente de un miembro de las Fuerzas Armadas".

Este último caso significa que si el abuelo de un cabo de carabinero de la Tenencia de Requínoa –por ejemplo– es víctima de alguna agresión considerable, se trata de un acto terrorista.

Otro ejemplo que cita el profesor Guzmán es el artículo cuarto. En él señala como acto terrorista cualquier atentado a la integridad corporal del Jefe del Estado. **"Así, el delito de lesiones en la persona del mandatario sería terrorismo, aunque el móvil sea ajeno a una consideración política"**, concluye.

Uno de los puntos más controvertidos de este proyecto es la competencia exclusiva de los Tribunales Militares para conocer de los procesos por presuntos delitos terroristas. Al respecto, la casi totalidad de los abogados que han emitido su opinión lo han hecho en contra de esa disposición.

Manuel Guzmán no escapa a la regla en este caso' **"El fuero militar es de excepción, ha sido instituido para ocuparse de delitos propiamente castrenses, en que se compromete a los institutos armados. No hay razón para esperar una administración de justicia más eficaz o más rápida de parte de los Tribunales Militares".**

La conclusión del jurista es absolutamente obvia: **"este proyecto, tal cual es, no debería llegar a ser ley por ningún motivo".**

Roberto Garretón es categórico cuando se refiere al proyecto ley: **"tiene monstruosidades procesales increíbles"**. Luego explica que hay, por lo menos, seis cuestiones de una gravedad inusitada. "Si le parece vamos una por una", propone:

"Los delitos de esta naturaleza se juzgan sólo en caso de requerimiento. Es decir por petición expresa de ... Si un juez ordinario en la investigación de un hecho descubre un delito que tiene características terroristas, deberá informar a la comandancia de guarnición y quedarse hasta allí. Si hay requerimiento el proceso se inicia en la Justicia Militar. ¿Quiénes pueden formular el requerimiento? El Ministro del Interior, el de Defensa, los Intendentes, Gobernadores, el director de la CNI y los Comandantes de Guarnición. **¡Menos mal que la ley no está en vigencia, de lo contrario se acabaría la investigación del asesinato de Tucapel Jiménez!**

"El juez, y estamos en la segunda cuestión, que es quien debe dirigir la investigación, está facultado para delegar su ejercicio en la CNI, la que tendrá, por mandato del juez, la facultad de mantener diez días detenida a una persona en sus propios cuarteles. Si a ésto le sumamos que el afectado puede haber estado ya 20 días detenido en virtud del artículo 24 transitorio de la Constitución, llegamos a 30 días –un mes– de detención, incomunicación y normalmente tortura, antes que el detenido pueda ver a un juez".

"Tercer punto. Este proyecto establece el insólito mecanismo de otorgar a cualquier jefe de la CNI, la facultad de detener a personas sin mandato judicial. De allanar y registrar lugares públicos y privados. Esta aberración vulnera todo el sistema jurídico construido en Chile, por lo menos desde la Constitución de 1983".

"Se establece un sistema increíble, vamos en el cuarto asunto, para la formación del proceso, como es la de testigos secretos. No soy mal pensado si creo que lo que se quiere hacer es no individualizar torturadores".

"Vamos al quinto. Se establece la incomunicación por períodos de 30 días, incluso para el condenado. Digo la sexta de inmediato: se faculta a la CNI, además del Ministro del Interior y otros orga-

nismos policiales, para interceptar, abrir y registrar comunicaciones y documentos privados, sin otra formalidad que la de dar cuenta al Juez Militar".

"Este proyecto de Ley, es mi opinión global, no significa sino una ratificación o 'blanqueo' de las ilegalidades cometidas hasta ahora en la represión a los opositores", concluye Garretón.

El juicio global de Jaime Castillo sobre el proyecto de ley no es muy largo: **"una ley antiterrorista no puede ser en sí misma terrorista, autorizando a los policías que violen los derechos humanos y cometan actos terroristas".**

Y... ¿QUIENES SON LOS TERRORISTAS?

Según Roberto Garretón los actos terroristas comienzan en Chile con el asesinato del general Schneider. Luego vino el de Edmundo Pérez Zujovic. Después el del Comandante Arturo Araya. Todos antes de 1973.

En seguida, sostiene, hay que poner los siguientes actos de terrorismo:

"Todos los casos de detenidos desaparecidos, en que agentes del Estado recurren a una forma de eliminación física de la disidencia valiéndose de los recursos de todos los chilenos".

"Todas las personas asesinadas por Consejos de Guerra ilegales."

"Los atentados contra la vida destinados a eliminar opositores. Letelier, Prats, Leighton, Jiménez"...

Los atentados contra Roger Vergara, Carol Urzúa, Israel Bórquez".

"Los actos cometidos por comandos vengadores (Covema, Cárevic y el que asesinó a Hugo Riveros".

"Los asesinatos de carabineros".

"Debe colocarse, también, a la tortura como acto de terrorismo, cuando por lo habitual de su práctica, la existencia de medios idóneos para efectuarla y la frialdad de los agentes que la practican, se destina a provocar grave terror en la población y disuadir a la disidencia política".

Y su conclusión es: **"Si analizamos la lista anterior, vemos que la inmensa mayoría de las víctimas del terrorismo, han sufrido la acción del terrorismo de Estado".**

Naturalmente que este tema no queda en absoluto agotado en una primera aproximación. Tras cada argumento jurídico, normalmente, surge el razonamiento de contraparte. Incluso, hay quienes justifican la recurrencia al terrorismo como forma de acción en algunos momentos particulares de la historia. Sin embargo, el juicio mayoritario respecto del fenómeno parece estar reflejado en lo que sostiene el Presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos:

"Como acto ético, yo lo sonsidero un acto cobarde, de una premeditada crueldad. Una persona se prepara alevosamente para causar daño a alguien que muchas veces es inocente o está indefenso y descuidado. En ese sentido, lo considero muy cruel, muy cobarde, muy deshumanizado. Y por cierto, la concepción que lleva a efectuar actos terroristas, para mí, es altamente condenable". ■

REPORTAJE



La tortura es terrorismo

"Denunciamos la atrocidad que significa el CNI y la herramienta que se le pretende entregar con la llamada Ley Antiterrorista", señaló Jorge Lavandero en Conferencia de Prensa.

En la oportunidad, el Proden entregó retratos hablados de los torturadores de Andrés Galanakis, detenido por la CNI a fines de diciembre. "Estos retratos hablados han sido confeccionados con el testimonio de Galanakis y otras personas que no vamos a mencionar por razones de seguridad... Pero tenemos informantes también dentro del CNI", indicó Lavandero.

Según la versión del Proden, Andrés Galanakis fue detenido luego de que se le mantuviera vigilado durante 240 días. 'Rápidamente fue llevado a Borgoño, lo hicieron bajar un escalón, después nueve, después otros dos más; lo metieron en una pieza de un metro y medio por dos metros, lo hicieron vestirse con un buzo azul y alpargatas, lo amarraron a la espalda.. De ahí, entre seis lo sacaron a golpes y patadas y lo colocaron en una cama conocida vulgarmente como parrilla eléctrica, donde cinco personas lo torturaron por tres veces consecutivas... Entre ellos había una mujer menor de 25 años que le colocaba los electrodos. Fue "atendido" por tres médicos, uno de ellos también mujer joven. Dos personas a la cabeza, dos a los costados, uno que le colocaba en la boca un palo con trapo para evitar que se mordiera la lengua cuando le aplicaban electricidad".

"Le habían sacado una declaración firmada, en blanco, previamente –agrega el Proden– entonces ¿cuál es el objeto de torturarlo si el CNI iba a poner lo que quisiera en la declaración?... Es porque son sádicos, es un conjunto de sádicos que torturan por torturar".

SOBRE LA VIOLENCIA

La cuestión de la violencia ha pasado a ser progresivamente un tema importante de discusión y reflexión. El emplazamiento es aparentemente claro: se está por la violencia o contra ella. La respuesta es también clara; nadie, con ideas progresistas, está por la violencia. Ningún revolucionario, que luche por la libertad y la vida plena, puede desear la violencia. Más aún, quien disfrute la violencia no merece llamarse revolucionario. Esto está fuera de toda duda.

Sin embargo, el tema no puede ni debe quedar hasta allí. La violencia existe y ha existido de mucho tiempo atrás. Un revolucionario no puede limitarse solamente a la condena. Por el contrario, debe buscar las causas que originan la violencia y, consecuentemente, luchar hasta erradicarlas. Sólo así se es un pacifista verdadero, un luchador por la paz.

Una somera revisión de la historia de la humanidad —y más cercanamente de la nuestra— nos enseña que los grandes cambios han comportado siempre una cuota de violencia, cuando no ha sido ella el resorte fundamental de resolución del cambio. En todos estos grandes momentos se han enfrentado siempre dos fuerzas: el progreso y la reacción. Nuestra gesta independentista la guerra civil del 91 y el golpe militar de 1973, por mencionar algunos, son hechos que reseñan esta contradicción en diferentes épocas históricas y con diversos resultados.

Pero no basta con recurrir a la historia, ya que no es necesario repetirla. Quizá —razonarán algunos— ya se superaron las condiciones que en el pasado generaron la violencia. Se hace necesario, entonces, adentrarse en lo que cada aspecto de la contradicción representaba y defendía. En



Fernando Zegers

la Independencia nuestros padres de la Patria luchaban por conquistar la soberanía, en cambio los españoles por mantener el poder de la metrópoli. Balmaceda buscaba el rescate parcial de las riquezas nacionales, la reacción interna, aliada al interés extranjero, pugnaban por mantener las prerrogativas que el capital británico había conseguido. Allende, interpretando el sentir del pueblo, aspiró a una sociedad más justa y para ello puso en cuestión la gran propiedad y la dominación política de la burguesía, en tanto la reacción interna y externa luchaban por mantener la propiedad monopólica y no dudaron un instante en derrocar a sangre y fuego el gobierno popular.

Todas estas situaciones tienen algo en común. La violencia es siempre ejercida por la reacción en defensa de sus intereses. La violencia aparece ligada a los intereses económicos y políticos de un sector minoritario de la sociedad: la burguesía; los dueños de la propiedad. Por ello, nos atrevemos a decir que la violencia es consustancial a la propiedad privada y, por tanto, connatural a la burguesía. Esta reacciona como una bestia herida cuando se tocan sus intereses. Los propietarios han internalizado psicológicamente la violencia y, socialmente, la han institucionalizado.

En cambio, cuando los pueblos han recurrido a la violencia lo han hecho para liberarse de la explotación y la opresión. Acosados por las tiranías han debido arrasar con los pilares estructurales de la violencia. Sólo así han conquistado una paz duradera y estable. Por ello la violencia reaccionaria —que sólo busca perpetrar las condiciones generadoras de la violencia— no tiene nada que ver con aquel acto —primero y último— de violencia popular cuyo objetivo preciso es la paz. Quienes intentan confundir ambos tipos de violencia nada han comprendido de la historia o, quizás, la han entendido bien, pero no son capaces de asumirla.

El pueblo y las mentes progresistas detestan la violencia. Ellos no la buscan ni tampoco la imponen. Sin embargo, tienen la dignidad y el valor suficiente para usarla cuando la reacción los ha puesto entre la vida y la muerte. Nadie puede condenar a un pueblo que luche consecuentemente por una paz verdadera y estable. La paz es producto de la justicia y ésta, a su vez, es hija de la igualdad. La igualdad es la antípoda de la propiedad generadora de toda violencia.

DIEZ AÑOS DE POLITICA EXTERIOR

Juan Somavía

* *El autor es ex asesor económico de la Cancillería y ex representante de Chile ante el Pacto Andino.*

Para quien ha tenido el orgullo de ejercer responsabilidades en la conducción de la política exterior de Chile durante la época democrática, ha sido complejo escribir este artículo. Quienes actuamos entonces, nos formamos en una concepción del servicio público que colocaba a las relaciones internacionales de Chile por encima de los vaivenes políticos coyunturales. Cuando existían diferencias en este terreno, que son legítimas, se buscaba en el Parlamento y otras instancias del sistema político, la manera de asegurar un consenso nacional básico. Los chilenos todos, cualquiera fueran las orientaciones ideológicas, fuimos conscientes de que la defensa y promoción de los intereses internacionales permanentes de Chile pasaba por la unidad nacional. Cuando se viene de esa escuela, subsisten, aún frente a un gobierno autoritario que la niega, los reflejos condicionados de la convivencia democrática.

A la postre, la realidad del país impuso otra lógica. La lógica de la reacción ciudadana por la destrucción irresponsable del patrimonio internacional acumulado por Chile en su historia, de la responsabilidad profesional para explicitar el daño profundo que se está causando al interés nacional, de la necesidad política de efectuar un llamado de atención a quienes aún respaldan a este Régimen ante su aparente inconciencia frente a esta grave situación y del convencimiento personal de que este Gobierno es incapaz de ocupar el espacio internacional que a Chile le corresponde históricamente, profundizando, con su permanencia, la crisis descrita.

La actual situación internacional no puede continuar. Se requieren rectificaciones que sólo serán posibles en un efectivo régimen democrático. Lo ocurrido no puede seguir acallándose y es indispensable discutirlo públicamente. Debe hacerse con la mayor altura de miras y teniendo *como norte los intereses permanentes* de Chile. El interés superior de la nación así lo exige.

La amplia difusión que la prensa gubernamental está dando a los avances en la resolución del conflicto austral con Argentina y a la reunión ministerial del Pacífico es una buena oportunidad para efectuar un balance de lo que han significado para la proyección internacional de Chile esta década de régimen militar.

Cualquiera que sea el parámetro que se use, el país comprueba que la posición internacional de Chile es hoy una sombra de lo que *fue durante nuestra* vida democrática. Tenemos un Régimen desprestigiado y un Gobierno sin in-

→

fluencia. Hemos perdido el respeto que tradicionalmente nos brindó la opinión pública mundial.

El aislamiento del Gobierno ha conducido a una debilidad internacional jamás antes conocida en la historia de la República. Se ha malgastado la presencia regional y mundial que la nación construyó con esfuerzo y dedicación patria, a través de gobiernos de las más variadas orientaciones políticas.

La política exterior se ha caracterizado por un quejumbroso lamento ante la "incomprensión externa", una agresividad verbal frente a los ataques "del marxismo internacional", un olímpico desprecio por los "tontos útiles" que caen en la trampa de la campaña contra Chile y una gran facilidad para descalificar como "enemigos de Chile" a quienes osen criticar a este gobierno. No se quiere aceptar la evidencia que la multiplicidad de problemas existentes en el "frente externo", como se denomina ahora a la política internacional, no son con Chile ni con su pueblo, sino que con este Régimen y sus conductores.

Lejos están los años en que los chilenos se sentían orgullosos de la figuración mundial de su país y de sus principales personeros. Peor aún, la inexistencia de cauces democráticos reales ha hecho imposible que se manifieste el consenso nacional básico con que tradicionalmente contó la política exterior chilena.

La ausencia de información pluralista a la ciudadanía y la inexistencia de debate público en torno a estos temas hace que se trate de minimizar o esconder esta grave situación. Ello es irresponsable y peligroso, porque la opinión pública entiende que tras el velo de la desinformación hay una realidad que afecta profundamente el interés nacional.

A continuación se hace un recuento de algunos hechos principales que fundamentan nuestra posición:

1. Caso Letelier

Los tribunales de Justicia norteamericanos han llegado a la conclusión de que el ex Canciller Orlando Letelier fue asesinado en Washington por agentes vinculados al Gobierno de Chile. Además, la prensa internacional ha manifestado la sospecha de su involucramiento en el asesinato del ex Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, en Buenos Aires y del atentado contra el el ex Vicepresidente de la República, don Bernardo Leighton, en Roma. Nada se ha apartado tanto de los valores y prácticas del manejo internacional de Chile en su época democrática como este incalificable procedimiento.

2. Invitaciones a Pinochet

Los gobiernos extranjeros evitan sistemáticamente extender invitaciones para visitas de Estado al Presidente de la República. Peor aún, las efectivamente cursadas se retiran a último momento o no logran concretarse en la realidad. Por ejemplo, es un secreto a voces que Pinochet quería participar en la ceremonia de asunción del mando del Presidente Alfonsín. Sin embargo, el creciente repudio popular que se manifestó en el vecino país fue de tal magnitud que terminó recibiendo diplomáticas "recomendaciones" para que no insistiera en viajar,. No parece necesario recordar nuevamente los detalles, del vuelo a Filipinas, o la precipitada vuelta de Madrid sin poder participar en la coronación de Juan Carlos como Rey de España, luego que un conocido Jefe de Estado Europeo objetó su presencia.. El contraste con los gobiernos democráticos es evidente y doloroso. Chile se había acostumbrado a que sus presidentes fueran respetados y bienvenidos en el exterior.

3. Asuntos fronterizos

El manejo de los asuntos fronterizos ha sido, por decir lo menos, descuidado.

La última resolución de la O.E.A. sobre la mediterraneidad de Bolivia, que declara el tema de "interés hemisférico", aprobada con el voto favorable de este gobierno en su parte resolutiva, revierte nuestra tradicional posición de defensa del interés nacional conforme al Tratado de 1904. Por primera vez acepta la ingerencia de un organismo multilateral en un tema de exclusiva incumbencia de las partes involucradas.

El tratamiento del conflicto austral es un ejemplo de debilidad en el resguardo de los derechos patrios. Perdimos por secretaría lo que legítimamente habíamos ganado en la cancha de juego. El laudo arbitral de S.M. británica, cuya orientación había quedado marcada por las gestiones de los gobiernos democráticos precedentes, reconoció los derechos históricos de Chile. Sin embargo, el tratamiento subsecuente del tema dió pie a su desconocimiento por parte de Argentina. La opinión pública todavía no se explica cómo fue posible que esa victoria diplomática se transformara en una situación de crisis que casi condujo al enfrentamiento armado. Así las cosas, la mediación papal fue, naturalmente, oportuna e indispensable. Pero es para todos evidente que los derechos que se le reconozcan a Chile producto de la mediación serán menores que aquellos que permitía proyectar en el dominio marítimo el laudo arbitral. Y ahora que la elección de Alfonsín abre enormes posibilidades de integración con Argentina, la naturaleza de este Régimen constituye un impedimento objetivo para que esa cooperación se desarrolle en todo su potencial. Además, la "certificación" otorgada a Argentina y no a Chile abre una serie de interrogantes estratégicas en las relaciones bilaterales.

Perú, en un extraño incidente, declaró al embajador de este Gobierno "persona non grata".

4. América Latina

Nos retiramos del Pacto Andino planteando un ingreso imaginario a la Cuenca del Plata y en general, se ha reducido significativamente nuestra presencia en la región latinoamericana y del Caribe. Lo más serio en este terreno ha sido la pérdida de capacidad de iniciativa en el contexto regional. En el pasado Chile fue una fuente regular y reconocida de propuestas de gran contenido latinoamericanista: la creación de la Cepal, la declaración sobre las 200 millas marinas, el impulso a la integración económica y en particular la creación del Pacto Andino, la revisión de la Carta de la O.E.A., el establecimiento de un sistema latinoamericano, la acción conjunta de la región frente a los Estados Unidos a través de Cecla y el Consenso de Viña del Mar, entre tantas otras.

En el marco regional hay también otro factor que resaltar: la progresiva recuperación y afirmación democrática en Sud América. Los desarrollos en Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Brasil y Uruguay, más la consolidación de Colombia y Venezuela están dejando al régimen militar progresivamente aislado de su propia región. La etapa democrática que se configura abrirá la puerta a diversas formas de cooperación multilateral y bilateral en lo político y lo económico. Con este Régimen y este Gobierno no hay duda que Chile es poco atractivo como socio a las emergentes democracias en otros países. A la postre, una evolución tan importante y deseada para la región terminará siendo un factor más de alejamiento de Chile de su entorno natural.

→

5. Europa

La relación política con Europa se ha deteriorado enormemente. Es evidente la falta de simpatía hacia el actual gobierno de Chile en ese ámbito. Se mantiene la formalidad de las relaciones diplomáticas y las iniciativas conexas indispensables, pero no hay voluntad de acrecentar y profundizar una relación de cooperación estrecha con este Régimen. A este respecto vale la pena resaltar la distinción hecha por la propia cancillería chilena al efectuar el balance de 1983, entre las "visitas oficiales" del Ministro realizadas a Tailandia, Egipto e Israel y la "gira de trabajo" a la República Federal de Alemania. La distinción no es solamente semántica. Luego de mucho tira y afloja el Canciller alemán aceptó reunirse con su contraparte chilena siempre que no se tratara de una visita oficial, que tiene un rango político muy superior. Esto que aparentemente es un detalle resulta indicativo de todo un estilo que hoy se aplica a la relación con Chile en Europa, tendiente a minimizar la dimensión pública de los contactos con este Gobierno. Ello contrasta con el acceso y receptividad que tienen los representantes de las fuerzas democráticas chilenas a las más altas esferas gubernamentales, políticas y sociales europeas.

6 Derechos humanos

Este Régimen es condenado sistemáticamente en Naciones Unidas y otras instancias gubernamentales y no gubernamentales, por violación a los derechos humanos y, además, la conducta del Gobierno en esta materia está sujeta al procedimiento de "certificación" por parte del Gobierno de los EE.UU. Es difícil imaginar un atentado mayor a la soberanía y al orgullo nacional que este "tutelaje moral" internacional al que nos tiene sometidos los actos de este Régimen.

7. Organismos internacionales

En la institucionalidad de los países en desarrollo, tanto en el movimiento de países no alineados como en el Grupo de los 77, Chile jugó en el pasado un rol de primera importancia; es así como en 1973 en la Conferencia de Jefes de Estado no alineados de Argelia, la delegación de Chile presidió la Comisión Económica, cuyas conclusiones finales constituyeron las bases de lo que sería más adelante las propuestas del Tercer Mundo para el establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional. Hoy Chile está fuera del movimiento de países no alineados y el papel dentro del Grupo de los 77 (que hoy reúne a más de 125 países en desarrollo) es insignificante y en muchas oportunidades francamente contrario el interés del conjunto de los países en desarrollo. Por ejemplo, en el Acuerdo General de Tarifas y Comercio, GATT, permanentemente la política gubernamental ha estado en acuerdo con la de los países desarrollados, en abierta contradicción con los verdaderos intereses de nuestro país.

Además, la activa y creadora participación de Chile en los cónclaves de los países del Tercer Mundo y dentro del Grupo de los 77, nos permitió ser regularmente sede de grandes conferencias mundiales, desde el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas en 1951, a la Unctad en 1972, expresando así su invariable apoyo a las Naciones Unidas y sus organismos especializados. Tampoco podemos olvidar la dimensión internacional que grandes chilenos llegaron a tener gracias a sus capacidades propias y a la respetabilidad de su país de origen: entre otros, Hernán Santa Cruz, Presidente en dos ocasiones del Consejo Económico y Social de la O.N.U., representante regional de la FAO y Secretario General de la Conferencia de Desarrollo Rural; Felipe Herrera, Primer Presidente del BID, Carlos Dávila, Director de la Unión Panamericana, Anita Figueroa, directora de la OIT, Fernando García Oldini, Presidente del GATT, el Dr. Abraham Horwitz, Director de la Oficina Panamericana de la Salud y, hasta recientemente, el ex canciller de Chile, Gabriel Valdés, Subsecretario General de Naciones Unidas.

8. La política económica

El endeudamiento sin tasa ni mesura nos coloca hoy en manos del Fondo Monetario Internacional y de los Bancos Transnacionales. Este Gobierno no tiene ya capacidad ni fuerza moral para ejercer en plenitud la soberanía económica nacional. Su debilidad negociadora en esta materia es evidente. Adicionalmente, la reducción de la industria nacional aumenta nuestra dependencia y reduce nuestra capacidad económica internacional. Económicamente, hoy somos mucho menos importantes en América Latina que hace diez años. El producto industrial bruto (PIB) de 1982 es equivalente al de 1966. En 1972, el PIB chileno representaba alrededor del 5 por ciento del PIB latinoamericano. En 1982, bajamos a la mitad, o sea, al 2,5 por ciento. Una de cada cinco industrias ha desaparecido en estos 10 años. Además, el altísimo nivel de desempleo resultante, así como el crecimiento de la extrema pobreza, afecta seriamente la unidad y la seguridad del país.

Igualmente serio es algo menos visible. El mundo atraviesa una etapa de modificaciones tecnológicas profundas. El ejercicio de la autonomía nacional en el futuro dependerá de la manera como desarrollemos y respaldemos nuestra capacidad de innovación y adaptación tecnológica. Con la reducción del parque industrial se han destruído equipos humanos indispensables e infraestructuras que representan una pérdida incalculable. La obsesión con la falacia de las ventajas comparativas revirtió una tendencia fundamental de la época democrática; cual era, la voluntad nacional de promover, en la medida de nuestras posibilidades, un desarrollo tecnológico propio que se insertará en las grandes corrientes del cambio mundial. Hemos perdido 10 años de enorme importancia estrategica.

Lo ocurrido con la inversión extranjera es otro ejemplo de la lectura inadecuada de la realidad económica mundial. Se repitió hasta la saciedad que las nuevas garantías otorgadas a la inversión extranjera (excesivas desde el punto de vista de nuestro interés), generarían un gran flujo de capitales hacia la industria nacional. Nada de eso ha ocurrido, reflejando, en el fondo, lo que ha sido la actitud del mundo transnacional frente a este Régimen: prestar con liberalidad, porque se sabía que a la postre tendría que responder el Estado, pero ser muy cuidadosos con la inversión en activos fijos dentro del país. En definitiva, la retórica oficial no convenció afuera. Así lo demuestran las cifras. El total de las inversiones autorizadas entre agosto de 1974 y diciembre de 1983 ascendió a siete millones 285 mil 270 dólares. De esta suma sólo se materializaron inversiones por un monto de un millón 993 mil 629 dólares. Se concentraron en la minería, sector tradicional de interés extranjero (US$ 769 millones 179 mil dólares y los servicios, principalmente la Banca 560 millones 205 mil dólares con los resultados conocidos en ese sector. El total de inversión en la industria fue de 502 millones 510 mil dólares, lo que representa un muy bajo promedio anual. Cabe recordar que el retiro del Grupo Andino se fundamentó, de modo importante, en el hecho que Chile requería una legislación más favorable que la permitida por la decisión de los 24 del Grupo, para captar la inversión extranjera requerida.

→

9. La presencia intelectual

El retiro del apoyo a Flacso (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales) es un símbolo de la poca importancia que le da el Chile "oficial" al mundo académico e intelectual latinoamericano . Dejamos de ser uno de los lugares que los estudiantes latinoamericanos privilegiaron en el pasado para efectuar sus estudios universitarios y de post–grado. Por el contrario, lo que se llama la "academia informal" chilena, donde se encuentran múltiples instituciones no oficiales, ha mantenido un alto nivel de producción y reconocimiento externo, particularmente en el terreno de las ciencias sociales.

10. Africa del Sur

Finalmente, un problema delicado tanto desde el punto de vista de las relaciones internacionales como de la ética lo constituye las estrechas relaciones del Gobierno de Chile con el régimen racista de Africa del Sur. Que a fines del siglo XX, un país haya institucionalizado la discriminación racial, en contra de la abrumadora mayoría de la población negra y mestiza, es motivo de repudio de prácticamente la totalidad de la comunidad internacional, salvo excepciones, entre las que se cuenta nuestro país. Las consecuencias son innumerables y múltiples, 48 países de Africa negra tienen la sensación hoy día de haber sido abandonados en su justa lucha contra el racismo por un país que en el pasado estuvo a la cabeza de las reivindicaciones del mundo africano. Nosotros como chilenos no podemos olvidar jamás que fuimos uno de los primeros países en el mundo que eliminó la esclavitud, y que ello debe constituir una de las premisas de orden moral fundamentales de nuestra política exterior.

No cabe pues sorprenderse de que los países africanos voten contra Chile en Naciones Unidas.

(Ante este panorama desolador pasan casi inadvertidas ciertas áreas donde la política gubernamental felizmente no modificó las líneas trazadas durante la democracia, como son el mantenimiento de la política relativa al Derecho del Mar, los esfuerzos por impedir la internacionalización de la Antártida, y la continuidad en las cuestiones del Pacífico Sur).

El persistente deterioro de la situación internacional del Régimen se pretende encubrir con la explicación de que el país es objeto de una campaña mundial orquestada por los "enemigos de Chile". Prueba de ello , es lo inmoral que sería el hecho de que mientras Chile es condenado reiteradamente por Naciones Unidas, otros regímenes similares no lo sean. Hay una actitud selectiva, se dice.

Creemos que hay una preocupación particular frente a Chile, pero nuestra explicación es otra. Ante todo, no se puede esconder las reiteradas y probadas violaciones de los Derechos Humanos en Chile; pero también, ello se debe al hecho de que la comunidad internacional espera más de nuestro país. La historia republicana y democrática de la nación colocó al país en un sitial de respeto y reconocimiento internacional. La democracia chilena era admirada. La capacidad de convivencia social y confrontación organizada de las ideas era señalada como ejemplo en América Latina. Nuestros grandes hombres públicos fueron conocidos más allá de nuestras fronteras. En ese marco, nuestras Fuerzas Armadas fueron respetadas por su capacidad militar y su adhesión al poder civil. El actual Régimen borró de un plumazo ese Chile y por eso se le condena internacionalmente. A ello se agrega la tragedia del exilio. Hay que estar ciego para no comprender que la presencia de miles y miles de nuestros compatriotas obligados a vivir en otros países, algunos de ellos privados de la nacionalidad chilena, son el testimonio más vívido, más evidente, más doloroso y más continuado de estos diez años de violación de los Derechos Humanos en Chile.

Tienen que comprenderlo de una vez: no es el "Marxismo internacional" que maneja los hilos de todo esto. Hoy condenan este Régimen la Internacional Liberal, la Demócrata Cristiana y la Socialista; la mayoría de las iglesias occidentales, la mayoría de los sindicatos a nivel mundial, la mayoría de intelectuales y artistas, y la mayoría de los gobiernos democráticamente elegidos, entre otros. La lista podría hacer este artículo interminable. El repudio es real, no es inventado; el desprecio se siente, no se finge; es una enorme mayoría los sectores gubernamentales y no gubernamentales que quieren el retorno a la democracia en Chile y están dispuestos a dar su solidaridad para ello. Esa es la realidad internacional.

La acumulación de todo lo anterior tiene un efecto particularmente grave sobre la seguridad del país. Queremos decirlo sin alarma, pero claramente : los gobiernos nacidos de la voluntad popular y el sistema democrático chileno tenían mayor capacidad para proteger la seguridad del país que el Gobierno actual. Ello, a pesar de las inmensas sumas gastadas en armamentos. Los hechos demuestran que la fuerza puramente militar ha sido incapaz de reemplazar internacionalmente la fuerza intangible y supremamente poderosa de la institucionalidad democrática de Chile.

Ello, porque la concepción vigente de "seguridad nacional" divide irremediablemente a la nación y la debilita internacionalmente. La verdadera seguridad para Chile proviene de la legitimidad de sus instituciones, de un desarrollo económico que asegure una base material en creciente expansión y la mayor producción nacional de determinados bienes y servicios, una política social solidaria que elimine la extrema pobreza y genere empleo, educación, habitación y salud, además de creciente participación social y bienestar personal para todos los chilenos; una política interior que garantice la seguridad personal, la libertad de expresión y, en general, los derechos civiles. En suma, una política que promueva conscientemente la unidad nacional. Hoy nos encontramos en el extremo opuesto. Nunca antes la polarización social ha sido tan grande y profunda.

Lo que se llama "la autoridad" ha perdido precisamente eso, los atributos de la autoridad: legitimidad, credibilidad y confiabilidad. Por ello es débil dentro y fuera de Chile.

Chile vive hoy la mayor crisis de su historia en materia de relaciones internacionales. La naturaleza del Régimen impide de hecho y de derecho que Chile despliegue todo su poder nacional. Al mantener forzosamente dividido al país, hace imposible la organización del consenso básico que requiere toda política exterior exitosa.

Afuera se sabe que este Gobierno no representa al Chile histórico. Se sabe que, dentro de Chile, hay otro Chile que expresa la tradición democrática y pluralista del país. Ese otro Chile sí es escuchado; es portador de los valores morales y políticos que hicieron respetable a nuestra nación. Su existencia asegura que el repudio a este Régimen y el aislamiento de este Gobierno no afecte el interés nacional permanentemente. Las vinculaciones informales de hoy serán mañana un capital de solidaridad y apoyo al pueblo de Chile con que podrá contar la futura democracia chilena. Pero, ironía final de este largo desencuentro con los valores tradicionales del país, quienes hoy tienen las relaciones que permiten conversar desde ya sobre los intereses y necesidades de la futura democracia chilena, son motejados de traidores a la patria. Esta última indignidad, que se revierte sobre los acusadores, no hace sino que confirmar la degradación de la política exterior de esta década.

ESTADOS UNIDOS:

"Nada nuevo bajo el poncho"

- A pesar de que la administración de Ronald Reagan ha buscado el consenso bipartidista en los principales temas de política exterior, en miras de las elecciones presidenciales de 1984, aún sigue aplicando la política del garrote y la zanahoria en distintas zonas de conflicto a nivel mundial, y en especial en Centroamérica.

Mladen Yopo



Una acción norteamericana en Centroamérica, puede ser determinante para que Reagan siga en el poder.

El tema de la política exterior de Estados Unidos bajo la presidencia del veterano actor de los años 50, Ronald Reagan, y del partido Republicano, jugará un importante y, quizás, decisivo papel en la controversia que sostendrán para ganar electorado en favor de su candidato, los dos partidos aspirantes a la primera magistratura de EE.UU./ A pesar de que el posible electorado norteamericano prioriza sustancialmente la realidad interna por sobre la externa –desconociendo casi por completo la mayoría de ellos lo que ocurre a nivel internacional–, el "éxito" que ha demostrado la actual administración en el plano de la reactivación económica, llevará sin duda, gran parte de la contienda electoral al plano de los éxitos y derrotas en el campo exterior. No hay que olvidarse, que un factor esencial en la derrota del ex–Presidente demócrata, James Carter, se debió al asunto de los rehenes en Irán. O que el aumento de popularidad de Ronald Reagan, en los últimos meses, entre otras cosas, se deba a la intervención norteamericana en Granada.

Las elecciones presidenciales norteamericanas se convierten de esta manera, en un elemento determinante, aunque sea momentáneamente, del sentido y la forma que adquiera el quehacer exterior estadounidense. Y, la cuarta frontera –léase América Central– de ninguna manera estará ajena a esta situación.

POR UN CAPITALISMO SALVAJE

Desde que asumió Ronald Reagan como Presidente de Estados Unidos, su retórica y la de los ideólogos de las llamadas fronteras comienzan a preponderar ciertas tesis sacramentales que designan al país del Norte, casi como "elegido por los dioses", como Estado –Nación rector y hegemónico a nivel mundial. De alguna forma, el surgimiento del gobierno conservador se convierte en un intento de dar respuesta a la crisis de legitimidad por la que atraviesa la primera potencia de Occidente. Es decir, de volver las hojas del calendario atrás a los finales de los 40, donde Estados Unidos victorioso de la Segunda Guerra ocupa el papel de "Amo y Señor del Mundo". Es así, como de este diagnóstico conservador de restaurar la preeminencia global de los Estados Unidos, se vuelve a jerarquizar como argumento central la amenaza de la Unión Soviética y ya no sólo se trata de recuperar la paridad perdida, sino que pasar de la paridad a la superioridad en todos los planos.

A pesar de ello, Estados Unidos en los últimos años se ha convertido en una potencia en "franco retroceso". Es decir, ha visto su hegemonía desafiada y ya no le es tan fácil solucionar los problemas mundiales de acuerdo a sus perspectivas e intereses sin costo, que en ciertos casos, como por ejemplo Vietnam, puede ser muy alto. Tal situación ha provocado que en la última década, la "primera" potencia de Occidente haya visto cada vez más frustrada la posibilidad de seguir plasmando al "american dream" como en "los buenos viejo tiempos del capitalismo salvaje", a pesar del exabrupto de Granada.

Ante tal disyuntiva, surge la llamada "revolución de Reagan" o la portentosa victoria republicana de 1980, la que no sólo traslada parte del conflicto interno a la esfera internacional –como forma de dar respuesta a la crisis de legitimidad del sistema–, sino que además, genera una estrategia electoral y de gobierno, que desarticula la coalisión clasista que Roosevelt había construido sobre la base del convencimiento de los electores de clase media y trabajadores de que sus interese eran contradictorios con los sectores pudientes. Reagan logró de esta manera, convencer a ese mismo electorado –que en su mayoría había expresado una lealtad tradicional a los ➔

demócratas–, de que su adversario no estaba en los sectores pudientes sino en la misma base social. Es decir, fue capaz de asumir dos nuevos conflictos surgidos en la piel norteamericana: uno de orden doméstico –aborto, control de armas, integración social, etc., y otro de índole de política exterios y militar sintetizado en la idea de un debilitamiento del poder y del prestigio internacional de Estados Unidos. En este sentido, no sólo traslada el polo del conflicto, sino que además, con ello genera un espectro conservador en el electorado de clase media y trabajadora que rompe con la primacía demócrata impuesta desde 1933.

ELECTORADO Y POLITICA EXTERIOR

La invasión a Granada, semanas antes del anuncio oficial de la postulación de Ronald Reagan a la reelección, provocó un importante aumento en los niveles de aprobación de la administración republicana, sobre todo cuando el proceso interno de reactivación económica ya estaba dando algunos resultados. En este sentido, ya sea coyunturalmente o no, el quehacer exterior de Estados Unidos se ha convertido en una variable que tanto la administración republicana como sus adversarios demócratas, han entrado a revisar con sumo cuidado en vista de las próximas elecciones. Hechos que puedan desarrollarse en este campo, al parecer, se convertirán en situaciones decisivas al interior del electorado norteamericano.

Algunas tendencias generales, en lo que se refiere a esta relación que han estado presentes por varios años, pueden ser sintetizados del artículo de José Miguel Insulza en la revista Cono Sur de enero de 1984: La primera tendencia se refiere a que los temas de política interna, en especial de carácter económico, aparecen por sobre los de política exterior. En segundo lugar, sin embargo, tal afirmación no implica que los temas internacionales no tengan relevancia alguna, sobre todo aquellos relacionados con la prosperidad económica y la seguridad de Estados Unidos. En tercer lugar, las encuestas han comprobado, que el conocimiento de los electores acerca de los temas de política exterior son escasos y superficiales. Un cuarto aspecto, se relaciona con el hecho de que algunas de las tendencias anteriores tienden a modificarse temporalmente en períodos de crisis, cuando la atención que se presta a los asuntos internacionales pasa a ser mayor. Un quinto elemento, se refiere a que las crisis en política internacional tienden a favorecer a corto plazo al Presidente en ejercicio, cuyos márgenes de aprobación suben en forma brusca. La desinformación del público y la presentación dramática de la crisis, sobre todo cuando se maneja con cuidado y técnica en arte escénico, ponen de relieve la figura del Presidente. Otra tendencia, se liga a la necesidad de romper con el bipartidismo de la política exterior, es decir, producir en períodos electorales una fuerte diferenciación en esta materia, incluso llegando a adoptar posiciones que antes no se habían sostenido.

A pesar de que la Administración Reagan, en los últimos meses del año pasado, buscó soslayar el factor de los problemas internacionales a través de la búsqueda de un consenso bipartidista: Comisión Scowcroff, para decidir las modalidades de la instalación de los misiles MX; acuerdo del Congreso para la negociación con la URSS sobre asuntos nucleares o la propia comisión Kissinger para Centroamérica (ANALISIS 71), hoy esta realidad ha cambiado al menos, así lo demuestra la creciente escalada en América Central, la fuerte presencia norteamericana en el Líbano... quizás producto de los efectos de la invasión en Granada, en la perspectiva de las elecciones venideras.

CENTROAMERICA EN LOS OJOS DE REAGAN

Dado esta última tendencia de la política exterior de Ronald Reagan, es razonable pronosticar que una acción en el escenario internacional, jugará en los primeros planos en las campañas venideras. En este sentido, existen en lo sustancial, tres áreas de crisis que pueden servir a estos propósitos: las relaciones con la Unión Soviética, el Medio Oriente y Centroamérica. Debido a la imposibilidad de lograr soluciones a corto plazo en las dos primeras, a pesar de que con la URSS se pueda llegar de nuevo a la mesa de conversaciones en lo referente a la reducción del armamento nuclear se necesita de una acción más espectacular y al parecer, América Central estará destinada a cunplir esta necesidad.

No hay duda, que la estrategia plasmada por el Secretario de Estado, George Schultz, sobre la base del informe Enders, respecto a la política del doble carril y a la bilateralidad de la misma para América Central, han dejado la iniciativa exterior en manos de Ronald Reagan. En este sentido, hoy los demócratas se debaten en una disyuntiva: la necesidad de bilaterizar la política hacia esa región, de manera de no ser culpados si otro país cayera en manos "marxistas", o de tener un campo despejado en caso de ser electos en esta zona para no

clases
CECILIA CORDERO
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191



Más de una coincidencia demuestra la invasión a Granada y el actual quehacer norteamericano.

asumir el costo de la solución; o por otro lado de pagar el costo de la derrota, al igual que lo hizo el candidato republicano Dewey al solidarizar con la postura de política exterior que ejerció la Administración Truman. En todo caso, salvo que los demócratas salgan con algo nuevo y espectacular en esta materia, hoy el liderazgo está en manos de los republicanos.

Como es obvio, este planteamiento de la política exterior de Reagan, propone que ninguna solución puede lograrse en forma estable si no es a través de involucrar a Cuba y Nicaragua en una solución de carácter general, llevando el problema a la disyuntiva Este–Oeste nuevamente. La estrategia de Reagan al respecto, es clara. Se trata, en primer término, a través del hostigamiento en todo sentido, de derrocar al sandinismo en Nicaragua, para luego terminar con la guerrilla salvadoreña. Junto con ello, iniciar un proceso "modernizador" con el fin de neutralizar los posibles descontentos sociales y alinear, a través de la legitimación –"elecciones"– de los gobiernos amigos, a los países centroamericanos en su "cruzada" contra el comunismo mundial. Y, los efectos que provocó en la opinión pública norteamericana la invasión del Aguila a Granada, hacen cada día más apetecible esta opción, la cual no descarta un desenlace rápido, casi como en las películas, con el envío de los marines a la zona.

Tal situación, que en los primeros meses del año pasado encontraba una negativa total en los norteamericanos –según las encuestas del Chicago Council on Foreign Relations–, hoy se dice que el público, una vez producida la intervención, reaccionaría en favor del Presidente. Ello, sin lugar a dudas, haría que Ronald Reagan se beneficiara enormemente en términos de votos –dependiendo cuando y cómo se haga–. Pero, a mediano plazo, el factor costo aparece particularmente significativo, **"si se tiene en cuenta la capacidad militar de Nicaragua e incluso la de la guerrilla salvadoreña"**, que son inmensamente superiores a la de Granada y además de las repercusiones externas que puede traer este proceso.

KISSINGER Y GRANADA

De todos modos, hay un par de coincidencias fundamentales entre la proposición hecha por la Comisión Nacional Bipartidista o Comisión Kissinger en lo referente a América Central, y la forma en que se llevó a cabo el desenlace en Granada.

La invasión a Granada era algo que, sin lugar a dudas, se venía planificando hace mucho tiempo. Y la muerte de los dirigentes granadinos y el golpe de Estado promovido por el jefe del Ejército, Hudson Austin, y el viceprimer ministro Bernard Coard, conjuntamente con la seguridad de los estudiantes estadounidenses de la Isla, sólo constituyeron algunos pretextos para tal empresa. Es así como, los ejercicios navales para el Caribe, Ocean Venture 81, simularon la invasión, en la isla portorriqueña de Vieques, de un país llamado Amber y el derrocamiento del gobierno "enemigo" de este país estacionando tropas en la Isla hasta que una nueva convocatoria a elecciones instalara un gobierno "democrático" y amigo. Más allá de que existe un lugar llamado Amber en la parte sur de Granada, los ejercicios en Vieques reproducían con gran similitud –distancias, infraestructura, geografía, etc– las condiciones existentes en Granada –como indica Boris Yopo, en **Cono Sur** de enero de 1984. Para justificar conforme al derecho internacional tal vejámen, los Estados participantes, recurrieron a la cobertura del artículo 8 del Tratado de la Organización de Estados del Caribe Oriental, que estipula acciones de "defensa colectiva" para combatir actividades mercenarias en la zona, situación que no se justifica en el caso de Granada por constituir un problema interno.

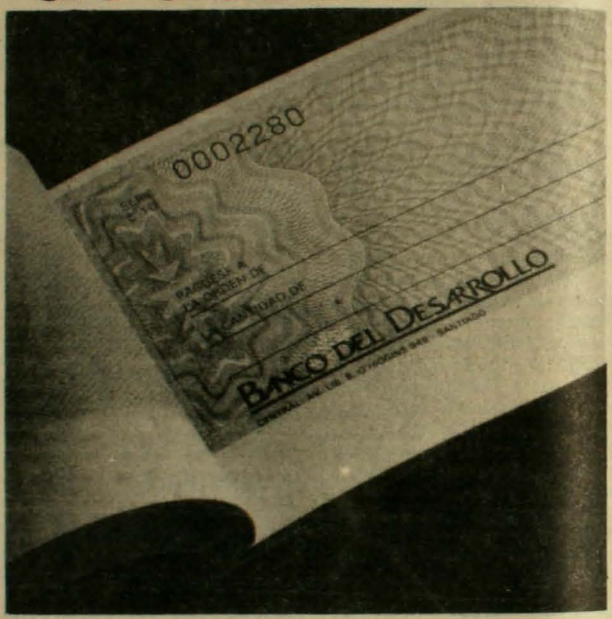
Respecto al informe Kissinger, por su lado después de hacer un análisis de lo que sucede en la región, éste hace una serie de proposiciones de "cooperación" en los distintos ámbitos. Y expresa en uno de los acápites que: **"Para darle forma y estructura a la obra de desarrollo, la comisión sugiere el establecimiento de una organización centroamericana de desarrollo –OCAD–... la OCAD consistiría en una agrupación de los Estados Unidos y aquellos países de los siete dispuestos a comprometerse con la democracia. El continuar como miembro dependería de un progreso demostrado en pro de esas metas. También se requerirá la adhesión a un pacto de seguridad regional"**. Referente, al acuerdo general que propone, en su acápite 8 se expresa, que: **"para poder ser miembro de la organización centroamericana se requerirá cumplimiento con el acuerdo general que entre otros expone, el fin de la subversión declarada o encubierta, limitaciones militares, etc...y que Estados Unidos apoyaría el acuerdo y proporcionaría asistencia, y se comprometería a respetar los resultados de las elecciones en los países en tanto se observen principios del pluralismo interior y**

moderación exterior".

¿La OCAD, entonces, no se convertiría en la Organización de Estados del Caribe –OECS–, que "pidió" y ejecutó la acción, en conjunto con Estados Unidos, contra Granada?. Sin embargo, habría que hacerse la pregunta de ¿cuál sería el objetivo?. Ello ha quedado más que claro en la estrategia de la política de Reagan y en el informe Kissinger: **"Lo que le da a la situación actual su urgencia especial es la amenaza externa que presenta el régimen Sandinista en Nicaragua...la comisión llega a la conclusión de que están en juego en Centroamérica intereses de seguridad estadounidense en un grado importante... la mayoría de la comisión se opone a eliminar los incentivos y presiones para que el régimen de Managua negocie seriamente... En Nicaragua la consolidación de un régimen marxista–leninista pudiera crear una amenaza permanente para la seguridad...".** A ello, hay que agregar que existen ejercicios parecidos a los Ocean Venture 81, para América Central, como por ejemplo, el Centro de Entrenamiento Militar, ubicado en un sector selvático del Itsmo panameño "para entrenar militares latinoamericanos en contra de la insurgencia".

De todos modos, es casi imposible predecir con exactitud una acción de esta índole. Sin embargo, la posibilidad está cada día más abierta, sobre todo cuando la política exterior parece cobrar una verdadera importancia para la campaña presidencial de 1984. Hoy la mayoría de los candidatos a la presidencia, Walter Mondale, John Glenn, Alan Cranston, Ernest Holling, el propio Ronald Reagan...se han referido al problema internacional. Y, quizás un hecho de envergadura en este plano, se constituya en uno de los ejes centrales del conflicto y sea la carta de la victoria en la contienda bipartidista, sobre todo cuando en las manos de Reagan está la iniciativa y se ha convertido, según la revista **Newsweek**, en el líder más popular desde Dwight Eisenhower, con el 56 por ciento de apoyo popular norteamericano.■

abra su cuenta corriente en un banco de asociados



Un servicio que hemos diseñado pensando en usted y su comodidad.

- ☐ *No hay exigencias de monto de apertura.*
- ☐ *Sin cargos por saldos mínimos.*
- ☐ *Sin cobros por administración.*
- ☐ *Sin obligaciones de mantener saldos determinados.*

BANCO DEL DESARROLLO

Un banco de asociados

CASA MATRIZ: Av. Lib. Bernardo O'Higgins 949 Teléfono 82901
SUCURSALES: Estado 135 Teléfono 722562 - Huérfanos 1188 Teléfono 725683

REVOLUCION CUBANA:

El desafío de Fidel Castro

Ismael Llona
(desde La Habana, Cuba)

Cuando Fidel Castro inició su discurso del 2 de enero de 1984, para conmemorar el 25 aniversario del triunfo de la Revolución, desde el mismo balcón, ahora remozado, del viejo ayuntamiento de Santiago de Cuba, hubo un momento en que la historia pareció—cosa inusitada aquí— volver atrás. Fue en los minutos en que Castro repitió las mismas palabras, que ahora suenan proféticas, pronunciadas en ese balcón el 2 de enero de 1959, pocas horas después de la huída de Batista, cuando aún la soldadesca de La Habana se resistía al ciclón de la historia y soñaba con el golpe de estado salvador que frenara a los barbudos.



Fidel Castro: "he demostrado mi fe en el pueblo".

"Al fin hemos llegado a Santiago! ¡Duro y largo ha sido el camino pero hemos llegado!" "La Revolución no se podrá hacer en un día pero tengan la seguridad de que, por primera vez, de verdad, la República será enteramente libre y el pueblo tendrá lo que merece". "Cuando nuestro pueblo se vea amenazado no pelearán sólo los treinta mil o cuarenta mil miembros de las fuerzas armadas sino pelearán los trescientos mil o los cuatrocientos mil o quinientos mil cubanos, hombres y mujeres, que aquí pueden empuñar las armas. Habrá armas necesarias para que aquí se arme todo el que quiera combatir, cuando llegue la hora de defender nuestra libertad". "He demostrado suficientemente mi fe en el pueblo, porque cuando vine con 82 hombres a las playas de Cuba y la gente decía que estábamos locos y nos preguntaban que por qué pensábamos ganar la guerra, yo dije: porque tenemos al pueblo". "Los hombres que cayeron en nuestras tres guerras de independencia **juntan hoy su esfuerzo con los hombres que han caído en esta guerra, y a todos nuestros muertos en las luchas por la libertad podemos decirles que por fin ha llegado la hora de que sus sueños se cumplan; ha llegado la hora de que al fin ustedes, nuestro pueblo, nuestro pueblo bueno y noble, tendrá lo que necesita"**, dijo hace 25 años y lo repitió este 2 de enero de 1984.

...Había sí diferencias. El que ahora hablaba en T.V. leía, no improvisaba. Y no era un joven combatiente de 33 años con traje de campaña, sino un hombre maduro de 57, la barba un tanto cana y un uniforme de gala de Comandante en Jefe,no el de la guerrilla sino de las fuerzas armadas más poderosas de América Latina.

Consultado un chileno exiliado en La Habana, ¿qué era lo que más le había impactado en 1983 e en el devenir de la vida común de los cubanos, respondió de inmediato: **"las manzanas; éste fue el año en que se importaron más manzanas y el pueblo las comió a docenas, algunos por primera vez; eran casi tan buenas como las manzanas chilenas"**. La respuesta no es ingenua. En este país, donde las muestras del subdesarrollo son evidentes en la austeridad de tiendas y mercados y en la inexistencia de automóviles de lujo, ni siquiera en el peor año de la crisis mundial, se conoció de quiebras de empresas o de cesantía o de alzas de precios –hay algunos como los de la movilización colectiva que se mantienen desde el triunfo de la Revolución– o de niños desamparados. Todos tienen trabajo y vivienda, nadie está en la miseria, la educación y la salud y los espectáculos deportivos son enteramente gratuitos. Y ello no es fruto del igualitarismo en la extrema pobreza. El año pasado, por ejemplo, la producción creció en un 5 por ciento, las inversiones en un 10 por ciento más que el año anterior, las exportaciones no azucareras en 50 millones de dólares más que en 1982 y, en general, la calidad de la vida siguió mejorando.

No son pocos los que señalan que en todo esto hay algo de ficti-

cio y que la trampita está en el caudaloso apoyo económico –no dimensionado– que le brinda la URSS. Otro chileno exiliado –son alrededor de mil en toda Cuba– respondió frente a eso: ¿"y acaso los milagros alemán y japonés no se fundaron en un chorro de dólares extranjeros?, ¿quién califica de economías ficticias a las de Japón y la RFA?. ¡Los apologistas del capitalismo no hacen más que alabarlas y proponerlas como ejemplos a seguir!".

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 13 VERANO 1984

F. Cumplido, J. Guzmán, G. Dietze
Pluralismo y Proscripción de Partidos Anti-Democráticos
David Butler
Sistemas Electorales
Khayyam Zev Paltiel
Financiamiento de la Campaña Electoral
Carolina Ferrer y Jorge Russo
Sistemas Electorales Parlamentarios Alternativos: Un Análisis Para Chile
Gerhard Loewenberg
El Desarrollo del Sistema Alemán de Partidos Políticos
Miguel Kast
Política Económica y Desarrollo Social en Chile
Gonzalo Vial Correa
La Prioridad de la Enseñanza Básica
Mario Vargas Llosa
El Elefante y la Cultura
David Gallagher
Manuel Antonio Garretón, "El Proceso Político Chileno"

Documento

Selección de "El Federalista"

En venta en:

Santiago
Librería Universitaria
Providencia, Ortego Luco 040.
Casa Central, Avda. Libertador B. O'Higgins 1058.
Librería Andrés Bello
Huérfanos 1158.
Librería Altamira
Huérfanos 669 - Local 11.
Valparaíso
Librería Universitaria
Esmeralda 1132
Concepción
Librería Universitaria
Galería del Foro - Ciudad Universitaria.

Suscripción

Un año $ 700 (IVA incluido)
Estudiantes $ 450 (IVA incluido)
Dos años $ 1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2239429 y 2239748.

RECONOCIMIENTO MUNDIAL

Milagro importado o milagro nacional, milagro o no, lo cierto, es que la realidad socio–económica cubana constituye un reto, a todas las naciones latinoamericanas. Al reconocimiento de los logros cubanos, hecho reiteradamente por los organismos especializados de la ONU, se agregó ahora nada menos que el de la OEA. La Comisión de Derechos Humanos de esa organización, junto con hacer por cierto sus críticas a "la falta de libertad de prensa, de expresión y de reunión", reconoció –brindándole con ello a Fidel el mejor obsequio en este aniversario– que en Cuba se habían resuelto los problemas los problemas esenciales de la nutrición, la salud, la educación, el trabajo y la asistencia social.

Fidel recogió el regalo de la OEA., sin nombrarlo, y apuntó: "Hoy todo el mundo acepta, entre ellos nuestro enemigos, que nuestra salud pública y nuestra educación constituyen un impresionante éxito no alcanzado jamás por algún otro país del Tercer Mundo, e incluso por varios de los países que se inscriben en la lista de los industrializados. Sin embargo nuestros enemigos se aventuran a cuestionar los éxitos de nuestro desarrollo económico. Lo cierto es que nuestra economía, a pesar del brutal bloqueo yanqui, ha crecido a un ritmo promedio anual del 4,7 por ciento desde el triunfo de la Revolución...De lo contrario ¿cómo podríamos sostener un sistema educacional que cuesta más de mil 500 millones de pesos cada año –un peso igual a un dólar– y un sistema de salud cuyo costo rebasa los 500 millones, superando decenas de veces lo que se gastaba en el capitalismo para estos fines?. ¿Cómo podríamos ser, después de Argentina, el país mejor alimentado de América Latina, con casi tres mil calorías y casi 80 gramos de proteínas per cápita por día, según reconoció en días recientes una institución que es enemiga y detractora de la Revolución Cubana?. ¿Cómo podríamos ocupar un lugar destacado en el deporte, la cultura y las investigaciones científicas? ¿Cómo podríamos recibir y preparar técnicamente a más de 20.000 jóvenes procedentes de Asia, África y América Latina, y prestar nuestra colaboración a más de 30 países del Tercer Mundo?. Ello es posible, desde luego, no sólo porque nuestra economía ha crecido, sino también porque nuestro intercambio con los países socialistas, que hoy ocupa más del 80 por ciento del comercio de Cuba, no sufre la creciente desigualdad y arbitrariedad en los precios que padece el Tercer Mundo en sus relaciones con los países capitalistas desarrollados; es posible porque nuestra riqueza está mejor distribuida; porque los frutos de nuestra economía no van a para a manos de monopolios ni a los bolsillos de los gobernantes; porque no hay fuga de capitales, y porque contamos con un pueblo trabajador, entusiasta, generoso y solida-



Cuba ha logrado una equitativa distribución de la riqueza.



"Los niños son los grandes favorecidos por la Revolución".

rio, cuyos hijos son capaces de cualquier tarea y cualquier misión, tanto dentro como fuera del país. Es decir, porque contamos con un tesoro incalculable, desconocido en las sociedades capitalistas: un nuevo hombre con nuevos valores y nuevos conceptos de la vida, para el que no existe tarea difícil o imposible".

CONVIVIR PARA VIVIR

Como todos los pueblos, cada uno a su manera, el pueblo cubano estudia, trabaja, lucha, tiene carnaval, estadios, espectáculos, en síntesis vital; sufre y se divierte. Esto último, con especial énfasis. Y no sólo desde 1959.

En todo caso 1983 fue un año bueno y malo. Fue el año del zarpazo de Reagan a Granada, el del asesinato de Bishop –el gobernante más amigo de la Revolución Cubana desde Allende– y el de la caída de un grupo de internacionalistas cubanos que construían el aeropuerto de la pequeña islita cercana a Venezuela, en el primer "enfrentamiento" entre marines yanquis y civiles cubanos.

Pero también fue el año de los grandes triunfos deportivos en el Panamericano de Caracas, donde Cuba se alzó con el segundo lugar y con más medallas de todos los colores que todos los países de América Latina y El Caribe juntos...

El año de la consagración definitiva de Silvio Rodríguez, primero en popularidad como cantante y autor en 1982 y condecorado ese año por el Gobierno Revolucionario, con cuya música desde "La Era" hasta "El Unicornio" se hizo gala especialísima en el gran teatro Carlos Marx –con capacidad para cuatro mil 500 personas– reservada hasta ahora sólo a desaparecidos inmortales como Lecuona y Adolfo Guzmán...

El año de la visita a Cuba de Oscar De León, el sonero venezolano que vino, vió y venció en la tierra de Dámaso Pérez Prado, Benny Moré y Enrique Jorrín, el creador del cha–cha–chá que aún deleita aquí a los que nos acercamos a los 50 con " los marcianos llegaron ya y llegaron bailando cha–cha-chá".

Fue el año en que se completó la cifra de un millón de milicianos, hombres y mujeres, y en que se llevó a cabo, con éxito, la maniobra militar "Bastión 83" que, dirigida por lo más altos cuadros políticos–militares, movilizó a todo el país en un simulacro, muy realista, de respuesta a una invasión norteamericana.

Reagan ha elegido la política del garrote para combatir a la Revolución Cubana. Ya la ensayó con Granada y la está operando en Nicaragua y El Salvador. Esa es una política sin destino, al menos aquí.

Cuba, en caso de ataque, levantará junto a sus poderosas fuerzas armadas a un millón de milicianos ya preparados en las MTT. (Milicias de Tropas Territoriales) y, en el peor de los casos, se hundirá, como un inmenso portaviones verde, con la bandera al tope, y nada se habrá logrado.

Lo cuerdo, lo sensato, lo realista –eso tan difícil de encontrar en un mundo que se hunde cada día en la posibilidad cierta de la guerra planetaria exterminadora –es que EE.UU. entienda que Cuba Revolucionaria es una realidad sin límite en el tiempo y que opte por hacer lo que a todos conviene: convivir.■

QUISCO SOL

UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR

EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA

Fines de semana familiares grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 - 5º piso
Teléfono 2226445

1973-1984:

LOS ESCANDALOS DEL REGIMEN

- **SI ALGO QUEDA CLARO EN EL RECUENTO DE LA DECADA MILITAR Y SUS HECHOS BOCHORNOSOS, ES QUE LA FALTA DE DEMOCRACIA HA SALVADO AL GOBIERNO DE LA CAIDA.**

Patricia Collyer
Eduardo Segovia

Parecía fácil hablar del tema. La lista era casi obvia y hurgando un poco en el recuerdo, surgían uno tras otro los casos: Letelier, Covema, Psicópata, Calama...

Sin embargo, a poco andar en la revisión de la década militar, la tarea cobró una dimensión distinta. No se trataba en realidad sólo de los diez o doce casos más bullados –aquellos que ni la prensa oficialista pudo ocultar– sino de diez años en los que buena parte de lo ocurrido ha tenido ribetes de escándalo. Desde los Consejos de Guerra hasta el manejo económico.

Desde los detenidos desaparecidos hasta el Plan Laboral. Desde la tortura y el exilio hasta la privatización de los servicios básicos o la increíble cesantía.

La tarea era en realidad intentar el recuento de los hechos en un decenio, donde la fuerza y el fanatismo han dejado a miles en el camino.

Lo de ir quedando en el camino no es una metáfora. Porque el primer gran escándalo es, sin lugar a dudas, la forma cómo el nuevo Régimen decidió "ponerse" el traje del poder.

La operación dejó en el camino a los miles que fueron fusilados en Consejos de Guerra, sin haber guerra; a los que desaparecieron luego de ser detenidos; a lo que murieron en las torturas; a los que cayeron en "enfrentamientos"; a los que después aparecieron en Lonquén, Yumbel, Mulchén, Cuesta Barriga o el Patio 29.

Al primer gran escándalo, que impactó al mundo y aterró al país, se sumo luego la implantación de un modelo económico libremercadista que se aplicó en forma dogmática, en circunstancia que dicha práctica había sido incluso desechada en la cuna del capitalismo. Pero en Chile la represión, y los intereses creados permitieron implantarlo. Sus secuelas cobraron nuevas víctimas entre aquellos que habían logrado escapar a la razzia del 73. Lo que eufemísticamente se ha llamado "costo social" es, sin dudas, el otro gran escándalo del Régimen.

El "costo" tenía su contraparida. La concentración de la riqueza en pocas manos. La generación de verdaderos imperios económicos constituye otras de las facetas de la bochornosa década.

No es gratuito que algunos de los más bullados escándalos tengan como protagonistas a los "señores ejecutivos" que hicieron posible esos imperios.

Pero en todo juego hacen falta dos. Y sin la vista gorda de los fiscalizadores económicos –que siempre cometieron oportunos "deslices"– no habría sido posible batir otro de los tristemente célebres records de la dictadura: llevar al país a la ruina en el más breve plazo.

En materia de récords, no es el único. También se ha batido en la violación de los derechos humanos. Desde 1973 Chile no ha dejado de ser condenado en las Naciones Unidas. Sus reiterados atropellos le valieron el año que recién termina la más alta votación en contra –86 votos contra 14– de los últimos diez años. No se podía defender: las redadas masivas en 1983 que culminaron con la detención de 11 mil chilenos, la mayoría pobladores; la muerte de 80 personas en las Protestas; la relegación de 131 opositores; las 235 denuncias por abusos de poder de las fuerzas policiales; y centenares de denuncias por tortura, son argumentos elocuentes.

CONSEJOS DE GUERRA

La represión que el mundo sigue condenando tuvo su escandaloso estreno en 1973 con las 250 mil personas que entre septiembre y diciembre pasaron por las diversas cárceles del país.

A esa cifra se sumó luego la de los exiliados –150 mil– y la de los desaparecidos –660– según denuncias ante los tribunales (que no incluye todos los casos).

Pero en el hecho en que se sintetizan esos escándalos del primer tiempo fue la instauración de los Consejos de Guerra. Los avaló la ficción de una "guerra interna", en la cual sólo arremetió un bando –armado– contra otro indefenso. La aplicación de este procedimiento fué y sigue siendo según el abogado Jorge Sellán –quien tuvo mil 500 defendidos en esos juicios– **"una aberración jurídica, ya que atenta al derecho de defensa fundamental que tiene todo individuo"**. Señala que hubo 40 juristas a cargo de los miles de procesados en todo el país. Todos ellos debieron sufrir la impotencia de no poder hacer nada ante el cúmulo de arbitrariedades que se cometieron. **"Como el de fusilar a personas con penas de 61 días de presidio"**, expresa Sellán. A él le tocó esta experiencia en el juicio a



Agentes de la CNI implicados en el Caso Calama: ¿son sólo ellos?

los miembros del Partido Socialista de Calama. **"Todos, excepto Luis Jesús Aguirre, fueron condenados a 61 días. Aguirre lo fue a perpetua. Fué el único que salió con vida porque, debido a su condición, lo trasladaron. Al resto, lo fusilaron"**. Un caso dramático fue el del periodista Carlos Berger, quien fue muerto pocos días antes de cumplir su baja condena de dos meses y un día.

El abogado considera que también fueron escandalosos los motivos del enjuiciamiento: **"actos que eran perfectamente lícitos antes del golpe"**. Relata el caso del Proceso 1–73 de la FACH, donde se condenó a los inculpados **"por haber asistido a clases de economía en la UTE"**. O el número mil 455 de Valdivia, **donde se acreditó el delito basándose en el Libro Blanco del Gobierno"**.

Pero lo que aparece como inconcebible al mirar la historia es el papel jugado por la Corte Suprema. Por medio de un recurso de **autoacordado** decidió marginarse de supervisar la gestión que llevaban a cabo los Tribunales de Guerra. De este modo no revisó ninguno de los fallos.

Para que muchas de esas cosas pudieran ocurrir, el Régimen contó –y sigue contando– con un aliado indispensable: la obsecuente prensa oficial. El rol de esta última puede calificarse como de escándaloso, entre otras cosas porque distorsionó y ocultó verdades irrefutables y graves.

Un ejemplo de estos son sus ataques a la Iglesia, que en ocasiones como en el Caso de los Obispos de Riobamba, cobró ribetes de escándalo. O en el Caso Letelier, cuando su campaña se dirigió contra el enemigo de turno en esa ocasión "el imperialismo yanki".

Los que decidieron no ser obsecuentes, han sido continuamente acallados. Los ejemplos sobran.

En suma, la década militar ha estado teñida de escándalos, pero de esos que no salen en las primeras planas.

Pero cuando esos casos desbordaron los límites de la tolerancia, lograron remecer a la opinión pública y poner en jaque al Régimen. Han sido los escándalos públicos.

Entre estos, existe consenso que el caso Letelier fue uno de los con mayor "índice de peligrosidad para el Régimen". De acuerdo a algunas versiones se dice que si Estados Unidos no acusó al Presidente Pinochet de "terrorista internacional" (como sí lo hizo con Contreras, Espinoza y Fernández Larios), lo que podía haber significado su caída, fue porque le salió al paso algo más grave: los rehénes en Irán.

Lo que rodeó este caso es un capítulo que se repite, con más o menos variaciónes en todos los restantes. Su secuencia es la siguiente: al estallar el caso, el Gobierno se une a la campaña de repudio, la que siempre es su primera reacción. Mientras Edward Kennedy denunciaba que la muerte de Letelier **"era una extensión del terrorismo chileno en Estados Unidos"**, el Gobierno pedía una "urgente y rigurosa investigación" del caso. Su conducta también incluye el darse por "ofendido": **"somos objeto de una canallezca agresión"**, respondió a las imputaciones. La prensa como siempre apoyó los descargos oficiales.

Al final, el resultado es que en los casos siempre aparece implicada de alguna forma la policía secreta (ver recuadro)

¿UN SISTEMA DE LIBRE ESCANDALO?

A los bochornos políticos policiales se suma aquél de la gestión económica –más bien de su ruina– que ha sido el escándalo con mayúscula.

En 1975, cuando el Ministro Jorge Cauas impuso su "tratamiento de Shock" vino la drástica reducción del gasto fiscal y de las remuneraciones y la implantación de libertad total de precios. Pocos sindicalistas pudieron levantar la voz.

Desde el Gobierno se predicaba la paciencia en nombre de un futuro "crecimiento sostenido y acelerado" que nunca llegó. Por el contrario, la cesantía se instaló en esa cifra superior al 32 por ciento de la actualidad. Por cierto uno de los máximos escándalos.

También hacia 1975 se empezó a gestar otros de los **affaires**: la aparición en escena de los grupos económicos que tuvieron su empujón decisivo en la privatización de empresas Corfo y en la licitación de los bancos que estaban en poder del Estado en 1973. El entonces Vicepresidente de Corfo, Francisco Soza Cousiño, fue denunciado ante la fiscalía antimonopólica por su conducta irregular en la venta de las acciones del Banco de Chile, donde hacía de comprador y vendedor a la vez. Más de alguien habló de que se había puesto a "un gato a cargo de una carnicería".

Precios "a huevo" y créditos blandos del mismo Estado que vendía, fueron el punto de partida de la loca carrera por construir castillos que mostraron ser de papel, sobre la base de sociedades de mentira, bancos fantasmas, especulación y créditos brujos. La locura del endeudamiento externo iniciada hacia 1978 completó el llamado "milagro", que explotó por primera vez con el caso CRAV en junio del 81. Es la fecha que marca el comienzo visible de la crisis económica, de la que nunca más se logró salir. El golpe de gra-➔

cia en ese sentido lo dió el 13 de enero de 1983 el propio Gobierno con la intervención de los principales bancos. Ello hizo evidente que el sistema financiero estaba quebrado.

En el caso CRAV no se encarceló a ningún ejecutivo. Su presidente Jorge Ross pasea feliz por el mundo.

Distinto fue el caso del ex-"pirata financiero" Javier Vial que si cayó en desgracia. La preguntita que tal vez por más de un mes se hizo desde Capuchinos "¿Por qué a mi ex brazo derecho en el BHC no le pasó nada?" tuvo respuesta el jueves 25 cuando Rolf Lüders y otros tres ex ejecutivos del grupo fueron a dar a la cárcel.

El factor común en los escándalos económicos ha sido uno: paga Moya. Ese Moya tenía unos pocos ahorros y le fueron expropiados por el congelamiento de los VHR en 1975, en pleno shock. También, hacia fines de 1976, tuvo que "ponerse" –porque el Estado pagó la mitad y la otra mitad los confiados ahorrantes– cuando conspicuos gremialistas saltaron al tapete con la quiebra de la mal llamada Cooperativa "La Familia" –que oficiaba de financiera–.

Destacados personajes como Javier Leturia, Alberto Hardensen, Tomás Irarrázabal y Hernán Larraín, aparecían vinculados a la gestión de esa Cooperativa que especulaba en el mercado financiero con dineros provenientes de matrículas y bienestar de los alumnos de la UC, a los que a su vez hacía préstamos con 18 por ciento de interés más IPC. Incluso el ideólogo Jaime Guzmán apareció complicado en ese caso y estuvo por 24 horas con orden de arraigo. El juez le levantó sanción luego que Guzmán declaró que "no tenía nada que ver con el grupo". En "La Familia" también perdió toda su flamante fortuna el primer ganador de la Polla Gol completa, el maestro Cárdenas.

En esa ocasión., seguramente por el **pedigree** de los implicados, el Estado se puso con el 50 por ciento de "los costos". Hace un año se volvió a repetir –a una escala muchísimo mayor este doble pago del Moya ahorrante y del Moya contribuyente: el escándalo de los Fondos Mutuos, donde 131 mil personas vieron esfumarse sus ahorros, fue tal vez el golpe final a la confianza pública.

El último de los escándalos lo constituyó la mansión presidencial de Lo Curro, donde el dinero invertido allí impactó a la opinión pública. Por ejemplo, sólo los jardines costaron 15 millones de pesos...

Este y todos los mencionados, son los que emergieron a la superficie. ¿Cuántos habrán quedado sin estallar? ¿Cuántos quedarán por venir?

Una muestra del bochorno

El rubro de los "escándalos clásicos" incluye casos que la prensa oficial ni las autoridades pudieron ocultar. Entre estos se cuentan:

• **CASO LETELIER:** Dejó al descubierto que un general, un coronel y un capitán del Ejército, pertenecientes a la DINA, eran los autores intelectuales del asesinato del ex canciller Orlando Letelier, ocurrido el 21 de septiembre de 1976 en Washington. El autor material, Michael Townley, y dos de sus cómplices, miembros del terrorista Movimiento Cubano Anticastrista, fueron juzgados y condenados. El primero, que también reconoció la actuación de la DINA en los asesinatos de Carlos Prats y esposa y el atentado a Bernardo Leighton en Roma, recibió una condena de 10 años (se dice que ya estaría libre). Los segundos, perpetua. Sus superiores gozan de libertad incondicional, luego que la Corte Suprema chilena rechazó su extradición a pesar de las abrumadoras pruebas, por no considerarlas "suficientes". Hoy el general Contreras está dedicado a los negocios, mientras Espinoza y Fernández están en servicio activo en el Ejército, el segundo con mando de tropas.

• **DETENIDOS DESAPARECIDOS:** El hallazgo del cementerio clandestino de Lonquén dió la partida a un escándalo trágico. Las osamentas halladas en el horno en diciembre de 1978 pertenecían a 15 campesinos detenidos en septiembre de 1973 por Carabineros. Estos eran de la tenencia de Isla de Maipo y su superior era Lautaro Castro. Todos fueron encontrados culpables de homicidio por el ministro en visita, Adolfo Bañados. Sin embargo, la vigencia de la Ley de Amnistía, dictada en abril de 1978, "borró" el delito. Con tres mil pesos de fianza, quedaron en libertad incondicional. El hecho se repitió, con uniformados y civiles involucrados en los asesinatos masivos de Mulchén, Laja, San Rosendo y Cuesta Barriga. El único logro fue la respuesta, macabra, que recibió la Agrupación de Familiares Detenidos Desaparecidos a su pregunta ¿Dónde están?. Hasta ese minuto el Gobierno no les había escuchado. El Presidente de la Corte Suprema Israel Bórquez incluso llegó a decirles que ló "tenían curco" con los desaparecidos.

• **CASO CALAMA:** Una vez más los agentes de seguridad aparecen involucrados en un escándalo. Esta vez, en un acto terrorista contra ciudadanos indefensos. El 10 de marzo de 1981 el jefe de la CNI de Calama y un subalterno roban 45 millones de pesos desde la oficina del Banco del Estado de Chuquicamata y asesinan a dos empleados de la institución. Luego dirigen las "pesquisas" a lo largo de tres meses. El 11 de junio de ese año, en un comunicado conjunto, Investigaciones y la CNI tienen que destapar el caso. Gabriel Hernández y Eduardo Villanueva son puestos a disposición del Ministro en Visita que se designa ante la conmoción pública que el hecho desata. "Era un secreto a voces", señalan los habitantes nortinos. La saña y crueldad de los ex agentes para terminar con los bancarios no había tenido límite: luego de ejecutar a sus víctimas, los dinamitan. Los cuerpos se esparcen por 30 metros a la redonda en el desierto de Atacama. Villanueva al confesar, señala lacónicamente: "mi mayor lo ordenó". Otro de los implicados, el Jefe de la CNI de Arica, Mayor Juan Delmás, aparece "suicidado" en el interior de su auto. La bala que le quitó la vida nunca se encuentra. Tampoco los 15 millones que faltan del botín. Hernández y Villanueva debieron enfrentar el pelotón de fusileros en octubre de 1982. Tras su muerte, el silencio del padre de Hernández, que prometió hablar si fusilaban a su hijo, no se rompe. Las dudas sobre cuántos más estarían implicados nunca se dilucidaron.



Lonquén: in erno en la tierra para los familiares de las víctimas.

* **COVEMA:** El 11 de agosto de 1980 un comunicado de Carabineros y de la CNI informa que el misterioso COVEMA ("Comando de Vengadores de Mártires") ha sido descubierto y está integrado por detectives. Días antes el grupo había secuestrado a 9 personas y las había torturado, muriendo uno de ellos: el estudiante de Periodismo Eduardo Jara. Los 32 funcionarios inculpados fueron puesto a disposición del Ministro en Visita, Alberto Echavarría. Este posteriormente los dejó en libertad y sobreseyó el caso. En un proceso paralelo por apremios ilegítimos, la Corte ordenó encargar reos a otros ocho detectives. Han pasado tres años y medio y no hay detenidos. Tras el escándalo, lo único concreto fue la renuncia del Director de Investigaciones, general Ernesto Baeza, y del Prefecto Juan Salinas.

* **CASO TUCAPEL Y PSICOPATAS:** Con pocos días de diferencia (26 de febrero y 3 de marzo de 1982) ocurrieron ambos hechos. Tucapel Jiménez apareció asesinado en un camino rural que conduce a Lampa. El Gobierno dijo repudiar el hecho y prometió "poner todo su empeño en dilucidar tan alevoso crimen". Dentro de poco se cumplirán dos años del crimen. No hay detenidos. Sólo un exhorto enviado a Francia a Galvarino Ancavil, funcionario de la CNI que confesó la implicancia de este organismo y luego huyó del país. También hay tres órdenes de arraigo contra funcionarios de Seguridad.

El 3 de marzo de ese año siguieron los escándalos, y se produce la captura del famoso "psicópata" de Viña. El director de Investigaciones, Fernando Paredes, hace el anuncio: "En un 99 por ciento estamos seguros que es el asesino". Se trata de Luis Gubler Díaz, connotado empresario viñamarino. La prensa se da un festín, pero le dura poco. Seis días después viene el vuelco: se ha cometido un "error" y los asesinos son ahora dos Carabineros, Jorge Sagredo y Alberto Topp Collins. El acto fallido parece increíble después que peritos del FBI habían asegurado que el revólver de Gubler es el arma homicida en cuatro casos.

El día del arresto de Gubler, el General Pinochet señaló tener plena confianza en los servicios policiales a la vez añadió: "Lo mismo va a ocurrir en el caso Tucapel Jiménez, que estoy seguro fue cometido por los comunistas". (La Tercera, 3.3.82).

A esta lista de escándalos se deben agregar otros hechos que, a pesar de su gravedad, no recibieron la cobertura periodística de los anteriores. Entre ellos figuran:

*CASO FEDERICO ALVAREZ SANTIBAÑEZ: muere el 21 de agosto de 1979 en la Posta Central, luego de estar cinco días detenido en un cuartel secreto de la CNI. Horas antes había sido llevado a los Tribunales, donde lo ve su esposa y el abogado Jaime Hales. Este último expresa: "Parecía un cadáver". Su mujer señala: "Casi no se podía sostener en pie. Tenía la cabeza rota, la cara amoratada y la mirada perdida". Estaba agonizando, pero el juez determina enviarlo a la Penitenciaría, "a la enfermería". De allí es sacado rumbo a la Posta. Pocas horas después fallece. Diagnóstico: "Fractura de cráneo complicada. Complicaciones se deben a aspiración de sangre no reciente, bronconeumonía bilateral in cipiente final, aspiración final de vómitos", según informe del Ministro en visita Alberto Chaigneau. Nunca se descubre a sus asesinos a pesar de que el ministerio del Interior ordena un sumario interno en la CNI, al igual que lo hace el director de ese servicio. El recurso de amparo interpuesto en favor de Alvarez fue tardío y escuetamente fallado por la Justicia: "No se acoge por muerte del amparado".

* **CASO JULIO TAPIA FALK:** el 19 de mayo de 1976 estalla el caso de las "matrículas por gracia", que permitieron la entrada de 156 alumnos que no cumplían con requisitos de ingreso a la Universidad de Chile. Habían sido incorporados por obra y gracia del rector Tapia, quien, al ser acusado del hecho por el profesor Danilo Salcedo, lo despidió. Sin embargo, a los pocos días el mismo Tapia debió renunciar por el escándalo suscitado. Se comentó en la época que los "alumnos" eran personal de la DINA, que habían sido encargados de vigilar "mechones" desde dentro. El caso concluyó sin sanciones.

* **CASO FERNANDO GONZALEZ CELIS:** El ex rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas (lo que fue el Pedagógico) es encargado reo por malversación de fondos universitarios, irregularidad que detectó la Contraloría. Según salió a relucir en el escándalo, arrendaba una casa en Lo Curro con un canon de 120 mil pesos mensuales, con cargo a la Universidad.

Por último, se deben incluir hechos que simplemente la prensa nacional decidió no registrar, a pesar de que existe documentación que los avala. Uno de ellos es:

* **CASO HIJO DEL PRESIDENTE:** En marzo de 1980 un hijo del Presidente Pinochet entra en serias dificultades cuando una funcionaria de la Embajada Norteamericana en Chile –Erica Schaub Worner– lo demanda por el no pago de arriendo del departamento que le había alquilado. Luego amplió su demanda y pidió indemnización al comprobar que en su departamento se habían hecho una serie de arreglos sin su consulta. Estos constaban de "una piscina romana" construida en el living, la colocación de gruesas cortinas "en las paredes y ventanas" y la instalación de un sistema de iluminación "sumamente sofisticado". En síntesis, concluye la demanda, numerada con el dígito 05142 del 25 de marzo de 1980, "el apartamento construido para habitación y para ser usado conforme al trato, para fines respetables, fue transformado en algo distinto..." Erica Schaub recibió despues de muchos trámites el dinero de la indemnización: le fue pagado con un cheque de la cuenta corriente 1472067 del Banco del Estado, contra la que giraba el Ministerio de Hacienda y firmado por el coronel Jaime Lucares, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia.■

LA ABDICACION DE O'HIGGINS

El 28 de enero recién pasado conmemoramos el 161º aniversario de la abdicación o renuncia del Director Supremo de Chile, Capitán General, Bernardo O,Higgins, primer jefe de Estado de la Patria Nueva. Presentó la renuncia ante "el pueblo", formado por 200 aristócratas adinerados, porque el "roto chileno" analfabeto nada sabía de asuntos políticos. O'Higgins demostró gran respeto por la opinión del "pueblo". Desde entonces los chilenos, por atavismos, amamos y exigimos la única democracia, el gobierno del pueblo y para el pueblo.

El gobernante, con todos sus errores, logró encauzar la vida democrática y republicana del país, pero se encariñó con el mando supremo, pensaba que era insustituible. Seis años de gobierno autoritario aburren a los pueblos democráticos, máxime si otros, con todo derecho, quieren llegar al poder para realizar sus ideales políticos y sociales.

A fines de 1822, el prócer, con todas sus glorias, tambaleaba en la jefatura de Estado. El descontento aumentó por la penuria económica, consecuencia de diez años de revolución y guerra; por la prepotencia del ministro José Antonio Rodríguez Aldea, realista contumaz, que el Director sólo alejó del cargo, por consejo de Lord Cochrane, a fines de 1822. El almirante le decía que si no fuera por Moteagudo, San Martín "sería todavía protector del Perú. A usted sólo le queda un alternativa: o caer con aquel de cuyas faltas V.E. es inocente como del terremoto que acaba de asolar la tierra"; los Carrera y Manuel Rodríguez, también penaban al Director Supremo, y la última Constitución se consideraba abortiva...

O'Higgins se resistió cuando, desde la mañana, la aristocracia, "el pueblo" lo llamó el 28 de enero, para que fuera al Consulado. El biógrafo más erudito y objetivo del Libertador, Luis Valencia Avaria, afirma que la aristocracia temía a la Revolución de Freire, porque éste "levantaba como bandera la reunión de un congreso sin preeminencia de región alguna", y el agente norteamericano anota "tales ideas resultaban fatales para la aristocracia adinerada y para los sentimientos de superioridad de la capital...". Los hombres influyentes de Santiago, viendo el peligro, acordaron deponer al Director Supremo "antes que el ejército de Freire apareciera, porque calculaban el efecto que su presencia produciría, y luego se vanagloriaron de su éxito". En la tarde del día 28, O'Higgins iba a dar



Fidel Araneda Bravo

orden de disolver la reunión, porque no había en ella personas de "calidad"; fue disuadido por su ex–favorito, Rodríguez Aldea, y concurrió al Consulado convencido de que la gente allí congregada era importante. "No es como se me había dicho" expresó el Director a Rodríguez Aldea. El Mandatario escuchó la voz del "pueblo", representado por la aristocracia, que exigía a gritos su dimisión: "¡No me atemorizan los gritos sediciosos ni las amenazas! prorrumpió; ¡Desprecio ahora la muerte como la he despreciado en los campos de batalla". Hizo despejar la sala, parlamentó con los comisionados: Mariano Egaña, Fernando Errázuriz, José María Guzmán, el Intendente traidor, Bernardo Vera y otros. No defendió su permanencia en el mando, sino el principio de la unidad nacional "por la participación igualitaria de todo el país en la generación del poder". Insistió en la convocatoria de un Congreso para la validez de su dimisión, porque "temía la confrontación interna". No había entonces "Chicago Boys" que le ataran al poder. Quería entregar el mando al pueblo chileno, no sólo al de Santiago, pero "atendiendo a la situación excepcional en que se encuentra el país –dijo– ya que por mi permanencia en el puesto pudiera encenderse la guerra civil, no tengo embarazo para delegar ese mando, que sólo he admitido y ejercido con el designio de promover su bien; lo depositaré pues en manos de una junta que será nombrada por el pueblo". Así se hizo, firmó la renuncia, se despojó de las insignias del mando y como simple ciudadano, antes de retirarse del Consulado, habló al "Pueblo" para decirle que lamentaba no entregar el poder ante la Asamblea Nacional de quien "ultimamente lo recibió" y no haber podido consolidar las instituciones que juró defender, pero, "al menos llevo el consuelo de dejar a Chile independiente". Manifestó que si había actuado mal, admitía la venganza, no opondría resistencia. "¡Aquí está mi pecho!", concluyó el prócer, abriéndose violentamente la casaca militar. El pueblo contestó: "¡Viva O'Higgins!". Regresó al Palacio de Gobierno aclamado por sus acusadores.

Aunque "el pueblo" que exigía la renuncia no era numeroso, O'Higgins, para evitar derramamiento de sangre fraterna, dejó el mando; nadie, es insustituible. Así proceden los verdaderos demócratas que buscan el bien de la patria y no su propio interés, ni el del grupo palaciego.

A la oposición le falta fuerza

Ricardo Tudela

El chileno que viene del extranjero o el que vive en el país constituyendo esas grandes mayorías silenciosas que no pueden protestar o no tienen oportunidad de manifestar su desaprobación al Régimen Militar, debe constatar algunos hechos, sobre los que bien vale la pena insistir, para despejar la confusión que muchos tienen en la hora presente.

Una primera apreciación es que la Alianza Democrática (AD) que aparece para la opinión pública como el organismo de mayor peso opositor al Gobierno Militar, a pesar de las continuas reuniones de sus miembros, se nota débil, sin convicción opositora y sin la continuidad de acción que el pueblo urgentemente está pidiendo. Ante un Gobierno que indiscutiblemente demuestra gran capacidad política para enfrentar cualquier emergencia y que golpea sin descanso a la Oposición y al pueblo a través de la radio, prensa y T.V., la Alianza Democrática se limita a responder tímidas declaraciones y aún, parece ansiosa de que el Gobierno le dé la ocasión de reanudar un diálogo que desde que se inició, nació desprestigiado por la calidad de uno de los interlocutores.



Si la dictadura es singularmente dura, asimismo debe ser la Oposición.

Diríamos para manifestar lo menos, que es una oposición caballerosamente democrática; temerosa que la señalen unida a grupos violentistas o que ni siquiera le digan que están aliados con el Partido Comunista. Si existen hechos violentos de terrorismo, que por cierto ningún demócrata puede estar de acuerdo, ni justificarlo ni aprobarlo, el Gobierno de inmediato se los carga a la Oposición o el trajinado marxismo, sin que la Alianza Democrática siquiera devuelva la acusación. Temen decir, entre otras cosas, que el Gobierno genera el terrorismo, al insistir en mantener un Régimen desesperanzadamente continuado, que ha sido capaz de lanzar a la calle 18 mil soldados a reprimir al pueblo chileno. Y que, además de numerosas muertes provocadas por esta violencia militar que juez alguno ha conocido como causa de homicidio, ha desatado el terrorismo contra poblaciones indefensas, donde soldados han irrumpido contra las casas, quebrando vidrios, rompiendo puertas y disparando irresponsablemente contra los modestos pobladores que llenos de pánico junto a sus mujeres y sus hijos han debido dormir en el suelo de sus pobres habitaciones. ¿No es esto acaso terrorismo oficialista?.

LINDAS DECLARACIONES

El gobierno habló y denunció una "Pascua Roja" sin que la Oposición les dijera siquiera que recordando la historia, Herodes fue el primer dictador que cometió una sangrienta "Pascua Roja", por lo tanto estos hechos son propios de los tiranos y no del pueblo.

Después de la valiente campaña de Radomiro Tomic en contra de la ley que entrega los recursos mineros a los inversionistas extranjeros y que logró movilizar al país en una patriótica y combativa acción de miles de chilenos, se ha caído en una inmovilización lenta, peligroso vacío de insospechadas consecuencias.

Todos pensamos que la dictadura es singularmente dura, y como tal a nuestro juicio, debe ser la Oposición. Contando con las armas que el pueblo se ha conquistado: "la movilización y la protesta", dentro de las normas "pacíficas" que tanto se pregonan y se insisten, la movilización continua, los paros parciales, las protestas callejeras, el boycot a los productos que publicitan los canales del oficialismo, el no pago de los onerosos reajustes en unidades de fomento "U.F." etc., deben estar unidas a permanentes denuncias de inmoralidades de personeros del Régimen, que se comentan en corrillos y que por repetidas la gente ya se ha acostumbrado a ellas.

* *El autor fue Intendente de O.Higgins y diputado democratacristiano.*

Mientras el Gobierno golpea sin tregua a la disidencia y reprime con violencia al pueblo, la cúpula de la Oposición emite lindas declaraciones, participa en foros de elevada discusión con los mismos personeros, que si no mandan directamente, callan con su silencio cómplice, a los que ordenan torturar a hombres y mujeres indefensas, y aún se codean con ellos y los altos representantes de la oligarquía derechista en reuniones sociales y cócteles de embajadas.

Nadie cree ni respeta una disidencia blandeque: el Gobierno sonríe y provoca despectivamente; el pueblo se frustra en sus legítimas esperanzas y la opinión pública extranjera le resta credibilidad y su apoyo de sostén. La mayoría de las democracias tradicionales mantienen junto al Gobierno una oposición organizada, cuyo líder es una autoridad reconocida por el mismo Gobierno al que se le opone, y no se concibe ni es legal que exista una Oposición cuya actividad, le da respetabilidad al gobierno mismo y mantiene el sistema democrático en su esencia más elemental. Eso es en las democracias que nacen de la auténtica y legítima voluntad popular expresada a través del voto.

Aquí en Chile no es así pues el Gobierno Militar se generó en un Golpe de Estado, que derrocó al Presidente Constitucional, clausuró el Congreso Nacional, eliminó los partidos políticos y suspendió las garantías de los trabajadores, colegios profesionales y universidades. Y por si quedara alguna duda de esta violenta generación del poder, ordenó quemar los registros electorales, sistema que el país había ido perfeccionando a través de muchos años de actividad legislativa parlamentaria. Al gobierno de Allende se le hizo una dura oposición y dentro de todos sus numerosos errores, era un gobierno democrático, legítimo y constitucional. ¿Cómo no hacer entonces una dura oposición a la dictadura militar que a sangre y fuego se tomó el poder, ahora que las circunstancias lo permiten?.

Un gobierno basado en el disimulo y el engaño, rompe violentamente el esquema constitucional, bombardea e incendia la Casa de Gobierno, hace desaparecer al Presidente electo por el pueblo, y se mantiene porque es el poseedor de las armas, nunca podrá ser legítimo ni menos democrático.

Si un Golpe de Estado con las características descritas ocupa el poder ¿puede reclamar legitimidad, no digo en Chile, siquiera en algún país medianamente civilizado?.

EL PUEBLO NO LO PIDIO

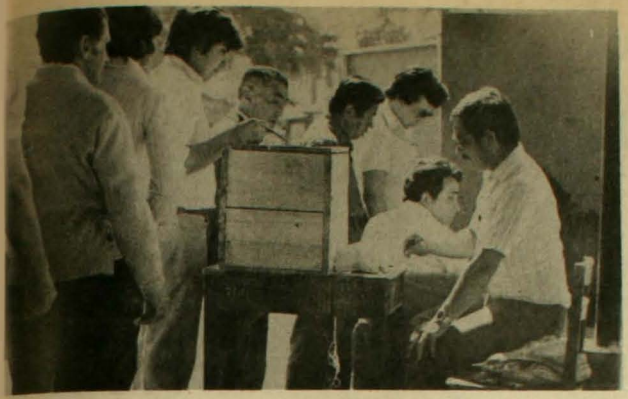
Se ha sostenido en forma permanente a lo largo de más de 10 años, que este gobierno militar "obedeciendo el clamor nacional y oyendo las continuas peticiones del pueblo" se vió obligado a tomarse el poder. Esto es una falacia que se repite con inusitada frecuencia, tal parece que quisieran autoconvencerse del origen legítimo del poder que detentan.

Para los que vivimos en plenitud la época del régimen de Allende, recordamos que había un hondo enfrentamiento político entre Gobierno y Oposición. Existía un Parlamento que acusaba y controlaba los excesos de la" Unidad Popular; una Contraloría que recibía o devolvía decretos y un poder Judicial que mantenía (a nivel de corte) una dura y pública actitud de desaprobación de algunos hechos de ese gobierno; existía una crisis económica que alcanzaba niveles desproporcionados, aunque muchas garantías populares en salud y vivienda nunca se lesionaron.

Había pues una crisis política aguda, en la cual cada chileno tenía la libertad de expresarla de acuerdo a sus personales puntos de vista y en cualquier nivel de la vida ciudadana. Todos sabemos lo muy profundamente que esta crisis abatía al presidente Allende y el llamado a un plebiscito constitucional aparecía irremediable, tanto que los parlamentarios democratacristianos de entonces renunciamos a nuestros cargos que habíamos sido elegidos sólo seis meses antes en una decisión unánime entregada a las directivas del Partido, como una manera de darle un cauce más expedito al plebiscito que se veía venir, repito irremediablemente. Era una salida constitucional a una crisis política por lo demás frecuente en muchas democracias del mundo.

Cierto que en algunos corrillos se hablaba de un posible Golpe Militar, pero nadie, en especial la gente seria y madura, creía en semejante posibilidad, pues finalmente se reconocía la "inflexible constitucionalidad" de las Fuerzas Armadas y de la cual muchos chilenos lo sentíamos hondo, con legítimo y profundo orgullo nacional. Que nosotros sepamos, ningún parlamentario o autoridad democratacristiana fue a golpear la puerta de los cuarteles, ni menos por cierto creo de los miembros de la Unidad Popular. ¿Hubo algún magistrado o autoridad de la época que osara pedirle a los mandos militares que intervinieran?

CONTTELEC
ELECTRICIDAD
Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.
precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo
Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina



Son conocidas las muchísimas irregularidades del "plebiscito de Pinochet".

en la crisis política que se había generado?. Dudamos que así fuera y, por último, si algunos chilenos pensaban o deseaban que los militares intervinieran, lo hacían pensando en la idea que entonces se tenía de los militares, es decir, serios, respetuosos, responsables, afables y humanos ¡Cuántos Chilenos ahora, después de diez años de DINA, CNI... han cambiado sus ideas respecto de algunos militares!

Así pues que no nos vengan con que el pueblo les pidió intervención para salvar a Chile del marxismo. Este pueblo no necesitá que los generales y las fuerzas armadas nos salven del marxismo, o del fascismo o de cualquier sistema que el pueblo ahora y en el futuro se quiera dar en elecciones libres. Este pueblo ha caminado un largo trecho en su historia para saber cómo solucionar sus crisis políticas, con sus propias herramientas constitucionales y con la cordura y sensatez que los años le han dado por tan largo tiempo.

Si alguna vez, y Dios no lo quiera, nuestra soberanía nacional, nuestro territorio y la vida de los chilenos estuviere amenazada por alguna fuerza extranjera, entonces serán los generales y las fuerzas armadas las llamadas a defender la integridad de la patria, con las armas que, con mucho esfuerzo colectivo, este pueblo les ha puesto en sus manos.

No se puede pues decir honestamente que el Golpe de Estado es legítimo por las contínuas y reiteradas afirmaciones de los interesados personeros de este Régimen que dicen que el "pueblo les pidió intervenir". Creemos con honda sinceridad que esta pretendida legitimidad es un grave error y una débil prueba para los constitucionalistas del Gobierno.

Se agrega después del año 1980 que la Constitución y el Plebiscito le han dado al general Pinochet el legítimo título de Presidente de Chile y se basan en esa Constitución plebiscitada para pretender mantenerse en el poder 16 años y con posibilidad de extenderse 6 años más.

No puede sostenerse sin caer en aberrante discriminación y sectarismo, que una Constitución es legítima si no la ha estudiado, reformado y participado la gran mayoría del pueblo que permaneció ajeno a su elaboración. Más aún, si después de esta grave omisión y luego de 5 largos años de estudio por un grupo de "yes–men" pomposamente llamado Consejo de Estado, la entrega al gobernante personalista que la rechaza y somete a plebiscito sus propias y personales ideas. Sabidas son por lo demás las muchísimas irregularidades del famoso plebiscito del general Pinochet y en su oportunidad se denunciaron tan numerosas y groseras fallas al más elemental acto de consulta popular que no sólo lo descalificaron prestigiosas personalidades chilenas, sino que la opinión pública extranjera en variados artículos de prensa le restó seriedad e importancia.

PASAR A LA OFENSIVA

La Oposición al Régimen Militar agrupada en una Alianza en que aún muchos chilenos todavía confían, debe pues ser inflexible en denunciar las muchas arbitrariedades de este Gobierno, que además de carecer en absoluto de legitimidad, viola sistemáticamente los derechos humanos y ha permitido un sistema económico que ha llevado a la quiebra del aparato productor del país: ha endeudado a la nación a límites tan increíbles que ha lesionado la real independencia del pueblo de Chile, pues permite que inspectores de bancos extranjeros dicten las normas de cómo debe manejarse la economía chilena; y que prohíbe con dureza, la posibilidad de planear una política económica que signifique un real beneficio del sufrido pueblo de Chile que aún vive en poblaciones miserables, cesantes y desnutridos lo que los burócratas anotan en sus libros y llaman "costo social".

Al iniciar un nuevo año de esperanzas, cada chileno que piense con dignidad en su país, que le repugnen las continuas arbitrariedades del Régimen Militar derechista, que sufra con las noticias de las torturas, del exilio, de la represión, de los abusos del poder por tantos años, no puede sino sentir en el fondo de su corazón el deseo irrefrenable de protestar, de expresar en cada ocasión que se le presente su más severo y enérgico repudio a este Gobierno.

Y una organización opositora con sentido patriótico y con coraje, debe saber pasar de la defensiva a la ofensiva y debe ser capaz de encauzar, dirigir y conducir esta Oposición antes que la rabia contenida se exprese por medios irracionales que nadie desea. La historia de Chile se está escribiendo en estos precisos momentos y no podemos permitir que nuestros hijos y nietos la lean en el futuro con vergüenza y con indignación. ■

MOMENTO DE PARTIDA:

Los Venegas se dividen

Mara Mosso
(desde San José de Costa Rica)

La "Feliz Navidad 1983" de la familia Venegas tuvo sabor a incertidumbre, tristeza y esperanza. Para Ximena y los niños –dos mujeres y un hombre de 11, 10 y 7 años– Santa Claus trajo objetos pequeños, fáciles de transportar en las maletas. También chalecos tejidos por los amigos y aptos para enfrentar un invierno casi olvidado por la madre y prácticamente desconocido para Carolina, Alvaro y María José. "Pensar que aquí no tenemos inviernos y figúrate que nosotros ahora nos vamos a vivir a la Antártica, un lugar de puro hielo que queda en el fin del mundo", comenta Carola a una de sus amigas del barrio.



No todos los Venegas pueden vivir en su patria.

La partida de esta familia tiene algo de fin de mundo para Alonso Venegas. Así lo piensa mientras mira a su mujer que trata inútilmente de concentrarse para terminar de corregir apurada las pruebas de sus alumnos del Colegio Don Bosco, donde ha trabajado casi desde que llegó hace 9 años. En torno a ellos, los niños revolotean organizando sus equipajes, haciendo preguntas sobre lo que pueden o no pueden llevar y tratando de precisar los detalles de un futuro que abordarán al pisar la escalinata del avión que los llevará hacia Santiago.

Al día siguiente operan de las amígdalas a María José. Es necesario atar cabos, no dejar nada pendiente, y menos aún en lo económico. "Dicen que en Chile están muy caros los médicos", murmura Alvarito con cara de preocupación.

Venegas no puede viajar a su patria. Así lo estipulan dos decretos del Ministerio del Interior. **"Aparentemente estoy catalogado como una persona altamente peligrosa para la Seguridad Interior del Estado"**, ironiza con amargura. Sabe que se quedará solo en el aeropuerto de San José, una vez que su familia haya partido, en un extraño estado civil: ¿separado?, ¿casado?, ¿padre sin derecho a ejercer?, ¿huérfano?. Porque, ¿cómo puede describirse la situación legal y psicológica de quién se vió obligado a salir de su país en 1974, luego de que le advirtieron que estaba en la mira de los Servicios de Seguridad, y que ante su imposibilidad de retorno toma la decisión de mandar a Chile a sus seres más queridos "como una manera de acercarme, de saber que una parte mía ya llegó donde quiero llegar y está donde quiero estar".

El actor está conciente de que los días venideros tendrán para él muchas más horas que 24 y que en su casa los espacios se transformarán en vacíos. Presiente también la ansiedad que lo embargará al recoger en la puerta el diario de la mañana –"donde todo inquieta: las noticias chilenas que aparecen y las que no aparecen" , y que destrozará nerviosamente el sobre de las cartas de su madre informándole sobre el resultado de las gestiones que persiguen su regreso.

En diez años, Venegas ha cosechado muchos triunfos en Costa Rica. Hace algunos días obtuvo el Primer Premio en el Segundo Festival Latinoamericano de Televisión Universitaria realizado en Lima, por "Squelitan", un cuento del costarricense Abel Pacheco que él dirigió. En 1975 ganó el Premio Nacional de Teatro, y por una década ha recibido el aplauso ininterrumpido de la crítica y el público costarricense. Ha participado en varias giras por el extranjero, actuado en decenas de telenovelas y dirigido televisión.

Sin embargo, como dice la canción del Isabel Parra, "...toda la tierra del mundo no es un trozo de mi tierra..." y al actor le parece que todos sus triunfos tienen "gusto a poco" y a frustración. **"No me puedo quejar ni ser ingrato con este país que ha sido mi segunda patria, porque cuando llegué venía dispuesto a barrer calles o a hacer jardines y no necesité hacerlo porque aquí se me abrieron todas las puertas"**, se sincera. Pero agrega que él nunca vino con mentalidad de inmigrante ni en búsqueda de nuevos horizontes, siempre quiso que sus hijos crecieran en su tierra y consideró su estadía en San José como una situación transitoria, de emergencia. Y evidentemente una emergencia no puede durar más de una década y menos aún cuando el que la vive tiene más de 45 años.



Juan Katevas y el "Gordo" Venegas han puesto en escena a cientos de personajes.

Vehemente y apasionado por naturaleza, la vida y la trayectoria profesional de Alonso Venegas están marcadas por esas características. "Empecé a hacer teatro por amor", señala sonriendo con picardía: "Me enamoré de una estudiante de teatro argentina y sin saber como me encontré en la Semana de El Quisco haciendo sketches. Allí me vió Pedro de la Barra y opinó que yo tenía aptitudes".

Abandonó ingeniería comercial, y entró a estudiar primero con Pedro Ortus y luego en la Escuela de Teatro de la Universidad Católica. Ya recibido, trabajó en el Teatro de Ensayo, en el Ictus y fundamentalmente se desempeñó como actor y director de televisión en más de 800 teleteatros. La serie "Don Camilo" lo consagró y lo convirtió en una figura conocida desde Arica a Magallanes.

Cuando Venegas se vió obligado a salir del país aún no había proscripción legal en su contra. Esta data de 1981: **"Me enteré cuando ya estaba haciendo las maletas para volver a Chile"**, se lamenta.

Sus años de exilio han sido duros, pero él mismo reconoce que ha podido desempeñar su profesión en un ambiente estimulante de plena libertad "y hacer muchas cosas que en Chile la gente no ha podido hacer".

San José con 7 u 8 compañías de teatro estables es la ciudad que proporcionalmente tiene más público teatral en América Latina. Después del 73, cuando se daban los primeros pasos en este campo, como Alonso Venegas llegaron exiliados muchos actores notables. El aporte de Carmen Bunster, Rodrigo Durán, Bélgica Castro, Alejandro Sieviking, Lucho Barahona, Marcelo Gaete, Sara y Fresia Astica, Leonardo Perucci, Juan Katevas y Víctor Rojas ha sido desde entonces decisivo para el teatro josefino.

"El gordo" Venegas, dando muestras de una increíble versatilidad ha puesto en escena a cientos de personajes. Con ellos ha cumplido cien años, ha vuelto a la infancia, ha representado al oligarca y al campesino, ha protagonizado una y otra vez al hombre y a la mujer, ha cambiado el color de sus cabellos y su manera de andar, ha sido el bueno y el malo de la obra. Sin embargo, nunca ha dejado de ser "un actor chileno". Consultado sobre el personaje que le ha dado más satisfacción responde sin vacilar: "Molina, el homosexual que interpretó en "El Beso de la Mujer Araña" de Manuel Puig, porque creo que él cala en los más profundo de la naturaleza humana y apela a lo que todos añoramos en estos días, el amor y la solidaridad". ■

Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE, o llámenos al 60653 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

PUBLICACIONES

LIBROS

"OLOR DE FUEGO", de Alfredo Emilio Torrealba. Edición de Eduardo Jarpa Fabres. Santiago, 1983 (147 páginas). Colección de catorce cuentos del autor. Entre ellos queremos destacar: "El Antiguo Clavecín de la Dama del Cucú"; "La Emperatriz Ataca de Nuevo"; "Olor a Fuego" y "Fuández se va al Infierno". El autor del libro tiene 25 años. Es egresado de Derecho de la Inversidad de Concepción y ha obtenido numerosos premios entre ellos el segundo premio en cuentos y teatro de la Municipalidad de Santiago, en 1982.

"LA APERTURA", de Jorge Sasía. Editorial Pax Chile. Ilustraciones de Alejandro Rojas Téllez. octubre de 1983 (100 páginas). A nuestro juicio éste es el mejor de los seis libros que lleva publicados el popular escritor. Sin abandonar su estilo humorístico y cáusticamente irónico a ratos, aborda en él temas más "serios". Envueltos en sutil ironía y, a veces en sangriento sarcasmo, Sasía va exponiendo grandes verdades sobre la realidad histórica, social y política de Chile, de esas que, como dice Unamuno, "por sabidas se callan y por calladas se olvidan". La primera de esas verdades es la refutación de la absurda falacia apolíticista que constituye la "doctrina" del Régimen imperante. Otra verdad es la denuncia de la inconsecuencia de quienes repudian la dictadura en Rusia y Polonia y prestan adhesión a la "de casa". Una más, es la actitud hipócrita de quienes atacan al Gobierno por el fracaso del "milagro económico" y guardan silencio frente a la arbitrariedad, el exilio y la tortura. Esas cosas son las principales verdades que expone Jorge Sasía en su obra y estamos ciertos que la lectura de su libro significará un valioso aporte para quienes piensan la política.

"EL DESAFIO DE LA VIOLENCIA", por Percival Cowley. SS.CC. Editorial Pehuén. Santiago. Noviembre de 1983. (75 páginas). El libro, con prólogo de Monseñor Tomás González, Obispo de Punta Arenas, lleva como subtítulo el de "Ensayo de Aproximación Etica al Problema de la Violencia". El ensayo, como tal lo presenta su autor, es un análisis teológico moral de la situación de violencia que vive el país y la búsqueda de un salida a la luz de las enseñanzas y doctrinas de la Iglesia Católica. Entre los palpitantes temas que se abordan merecen especial relieve: los derechos humanos ("patrimonio actual de toda la humanidad"); la violencia, el tiranicidio, la guerra justa ("cada vez parece menos posible considerar una guerra como justa– incluso la defensiva"), la revolución violenta ("a este respecto conviene recordar que las estructuras inconmovibles de cualquier orden establecido pasan inevitablemente a ser injustas...su mantención por la fuerza, sea militar o cualquier otra, es violenta y produce reacciones consecuentes de violencia"). Legitimidad de la revolución violenta: en esta materia Cowley reproduce la doctrina tradicional de la Iglesia, canonizada por Paulo VI en "Populorum Progressio": "la insurrección revolucionaria - salvo en el caso de tiranía evidente y prolongada que atentase gravemente a los derechos fundamentales de la persona y dañase peligrosamente el bien común del país engendra nuevas injusticias, introduce nuevos desequilibrios y provoca nuevas ruinas" Y agrega: (Cowley) "Aunque no se desee la violencia aunque se busquen y encuentren los mejores argumentos para rechazarla e incluso condenarla, ella vendrá inexorablemente si no se logran los cambios necesarios para que cada cual sea reconocido en sus derechos y con su dignidad humanas" (pág. 55). Respecto a la violencia represiva, expresa: "Es decir, no se puede usar de la fuerza (represiva del Estado) causando daño al bien común, solamente se puede recurrir a ella para hacerlo posible o incrementarlo". La "violencia de la mentira": "La violencia aparece, entonces, justamente cuando alguien tiene derecho a conocer una determinada verdad y ella le es entorpecida o simplemente negada". El libro del Padre Cowley es un aporte valiosísimo al conocimiento de la realidad actual de Chile y aparece como un verdadero documento "cabeza de proceso" en el juzgamiento histórico de la dictadura imperante.

RECONSTRUCCION ECONOMICA PARA LA DEMOCRACIA. Cieplan, Editorial Aconcagua 347 páginas. Con la seriedad habitual y sustentado sobre la base de profundas investigaciones, los economistas de Cieplan entregaron a fines del año pasado este conjunto de trabajos tendientes a discutir caminos para superar en democracia, naturalmente el agudo desastre en que ha sido sumida la economía del país. "La presión generalizada por un rápido avance a la democracia hace posible hoy un nivel de discusión respecto de los problemas del país y sus soluciones insospechado hace algunos meses". Los planteamientos desarrollados en el libro que va ya en su segunda edición se centran en el mediano plazo, aunque no ignoran los problemas del momento. El propósito es buscar caminos posibles para que la "economía chilena se mueva en una trayectoria de crecimiento económico, mayor equidad, recuperación de autonomía frente al exterior, estabilidad en las de funcionamiento y consolidación democrática". La publicación contiene el trabajo de Alejandro Foxley: "Después del monetarismo"; "Derechos laborales y desarrollo, desafíos y tensiones". de René Cortázar; "Desempleo en Chile, interpretación y políticas alternativas", de Patricio Meller y Andrés Solimano; "El financiamiento del desarrollo", de José Pablo Arellano; "Una estrategia de apertura externa selectiva" de Ricardo Ffrench Davis; y "Hacia la reindustrialización nacional", de Oscar Muñoz.

ANIVERSARIO

Un año de vida cumplió ya la revista Pluma y Pincel dirigida por Gregorio Goldenberg y dedicada a contribuir a una tarea: "apagar el apagón cultural" que en los últimos años se ha sufrido en Chile. En alrededor de 80 páginas, bien diagramadas y presentadas, Pluma y Pincel informa, interpreta y analiza sobre los que sucede en el campo de la cultura, artístico y literario. Mes a mes entrega interesantes artículos sobre literatura, psicología, música, teatro, ballet, cine, plástica.

DOCUMENTO DENUNCIA

LA REALIDAD FORESTAL DE CHILE, de María Elena Cruz y Rigoberto Rivera, editado por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA), de la Academia de Humanismo Cristiano. El trabajo es un fuerte llamado de alerta lleno de datos e informaciones que plantean al menos tres temas polémicos sobre la realidad de los bosques chilenos: la concentración económica, ya que sólo tres grupos Vial (Inforsa) Cruzat (Copec, Forestal, Celulosa Arauco y Constitución) y el grupo Matte (Papelera) manejan más de la mitad de la actividad forestal y han concentrado una parte mayoritaria del subsidio forestal. Una vez más se demuestra el apoyo fuerte del Estado a los grupos económicos y queda claro de nuevo que no ha sido el sector privado el principal motor de la actividad forestal.

Pero no sólo la concentración es problemática, lo es al mismo tiempo el daño ecológico que la "política" forestal está provocando y las condiciones infrahumanas en que trabajan los obreros forestales para esas empresas privadas.

La ópera y el teatro frente a la crisis

Sergio Palacios

La crítica situación económica del país, que este año se agudizará al máximo, deberá ser afrontada por los productores teatrales con verdaderos alardes de imaginación. El desafío será mortal para muchos, especialmente para los grupos subvencionados, que dependen de los escuálidos aportes estatales. Ya el año pasado, los teatros universitarios debieron reducir considerablemente su programación. Sólo la Corporación Cultural del Municipio logró, con astutos ajustes, salvar del desastre sus temporadas artísticas. Quizás, dentro del actual sistema económico "de mercado", sea su ejemplo la norma que regirá en el ominoso año en que vivimos.



Augusto de Villa, Yael Unger y Eduardo Barril en la nueva obra del teatro Imagen.

TEMPORADA LIRICA 1983

Contrariamente a lo que se hizo en el "ballet", en el campo de la ópera no se invitó el año pasado a tan importantes figuras internacionales. Se contrató, sin embargo, a cantantes de indiscutible mérito y se les presentó dentro del marco de una ostentosa aunque funcional "puesta en escena". Marita Napier y Richard Cassilly protagonizaron **"Tannhauser"**, cantando por primera vez en Chile en alemán, junto a un meritorio grupo de intérpretes secundarios argentinos. La soprano norteamericana Ashley Putman ofreció en **"La Traviata"** una Violeta hermosa, joven y vocalmente irreprochable. En **"Romeo y Julieta"** de Gounod, Valerie Masterson, soprano inglesa, fue convincente desempeñando el papel titular. Menos ajustado a su personaje, John Brecknock, su compatriota, demostró similares dotes de actor y de cantante en el papel de Romeo. En sustitución de la ópera **"Tosca"**, primitivamente programada, se repuso **"Turandot"**, con Elisabeth Peyer-Tucci, como protagonista. La soprano checa, fuera de tipo por su contextura, pese al timbre ingrato de su voz, satisfizo las exigencias musicales de la partitura. Demasiado grueso y rígido, Giorgio Lamberti (Calaf), su compañero, mostró un desempeño más opaco, vocalmente y como actor.

La visita del elenco del Colón de Buenos Aires, con la "comedia lírica" de Puccini, **"La Rondine"**, constituyó una grata novedad. La obra, de escasa originalidad dramática, se presentaba por vez primera entre nosotros. Entre los intérpretes trasandinos destacó la atractiva y joven soprano Ana María González, junto a Cristina Carlin (Lisette), Eduardo Sarramida (Prunier), Daniel Muñoz (Ruggiero), Bruno Tomaselli (Rambaldo) y demás miembros del elenco. Todos excelentes actores y cantantes. La escenografía "verista" de Peter Hall concuerda con la concepción estilística del "regisseur" Constantino Juri.

En general, los monumentales decorados de Roberto Oswald y de Hugo de Ana, enriquecieron la temporada municipal de ópera.

LA OPERA NACIONAL

Feliz ocurrencia fue la de ofrecer versiones nacionales de las óperas "La Traviata" y "Turandot", con las sopranos chilenas Patricia Vásquez y Nora López. A su lado, Aída Reyes, Violaine Soublette, Verónica Soro, Jorge Escobar, Francisco Vicuña, Santiago Villablanca, Mariano de la Maza y demás intérpretes nacionales, demostraron la madurez adquiridas en estos años por la lírica vernácula. Una grata sorpresa fue la aparición del chileno Guido Bajas, desconocido hasta el momento en el medio artístico, como afortunado intérprete del príncipe Calaf, en "Turandot". La idea de aprovechar los trajes, decorados y demás elementos de la "puesta en escena" de la temporada internacional en montajes con intérpretes del país, dará un

notable impulso a nuestra cultura lírica. La innovación redundará, además, en una importante rebaja en el precio de las entradas al Teatro Municipal. El valor de los abonos para la temporada lírica del presente año es diez veces menor para las versiones nacionales, que respecto de las de la temporada internacional.

Más trabajo para los cantantes chilenos y mayores posibilidades de acceso al Teatro Municipal para los espectadores, será el resultado de la medida adoptada.

Desde el 16 de junio hasta el 5 de noviembre se ofrecerá una ópera distinta cada mes, con elenco extranjero y nacional, durante el presente año en el Teatro Municipal. Los títulos elegidos son: **"Aída"**, **"El Trovador"**, **"Tosca"**, **"La Italiana en Argelia"** de Rossini (Estreno), **"Sanson y Dalila"** y **"Elektra"** de R.Strauss (Estreno). Entre los escenógrafos figuran Oswald, de Ana, Montresor y el chileno Bernardo Trumper (Elektra).

Con el apoyo publicitario de la televisión y los métodos de promoción comercial acostumbrados, la temporada puede resultar bien.

TEATRO MUSICAL

Dos compañías extranjeras se presentaron en Santiago a fines de 1983. Ambas venían precedidas de la fama de su éxito internacional y despertaron el interés de la audiencia.

• **"EVITA"**, ópera-rock de Andrew Lloyd Weber y Tim Rice, autores de "Jesucristo Superestrella", pese a lo exorbitante de su precio agotó las localidades del Casino Las Vegas. Paloma San Basilio y Pablo Abraira dejaron la grata huella de su paso y un inquietante mensaje político.

• **"ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA"** llegó casi simultáneamente al Caupolicán y aunque demostró su real jerarquía no consiguió competir. El recinto, capaz de albergar a las siete mil mujeres de la oposición, le quedó holgado a los artistas españoles. Las romanzas seleccionadas por su director José Tamayo sólo podían entusiasmar a los conocedores del género y el espectáculo no atrajo suficientemente público. Tamayo, menos experto en publicidad que los norteamericanos de la competencia, debió marcharse del país riñiendo con Venturino. Una lección amarga que todos deberíamos lamentar.

TEATRO "LEGITIMO" 1984

El Consejo de Extensión Artística de la Universidad Católica, tal vez para resarcirse de la escasa actividad y el poco brillo de una celebración de aniversario, inició el nuevo año con una Octava Temporada Teatral en el parque Bustamante. En un programa que incluía los éxitos de 1983 logrados por distintos grupos independientes, ofreció algunas realizaciones de los alumnos de su propia casa.

• **"LAS BRUTAS"**, obra escrita por Juan Radrigán antes de **"Hechos Consumados"**, su mejor logro, fue interpretada por Verónica García Huidobro (Luciana), Patricia Requena (Justa) y Paulina Silva (Lucía), todas alumnas que aspiraban al título de actriz.

En la obra, tres mujeres solitarias que habitan aisladas un territorio desértico del norte chileno toman una decisión trágica después de discutir y filosofar largamente en lenguaje popular alrededor de una profunda temática existencial. El autor teje los diálogos con habilidad "chejoviana" y vierte en habla vernácula pensamientos propios de un Mounier o de un Gabriel Marcel. Se percibe una atmósfera de apariciones mágicas y de espejismos premonitorios como los que rodean el teatro de Acevedo Hernández. Se supone que las tres mujeres de la obra tienen la piel tostada por el sol nortino y el rostro ajado por el viento y la edad. Las actrices no consiguen estas caracterizaciones debido a su rubicunda juventud, pero, merecen por su actuación titularse como aspiran. Jaime Wilson, el actor invitado, cumple correctamente como tal y como asistente del director José Soza. El grupo mereció el generoso aplauso del público que colmaba el vasto anfiteatro del parque Bustamante.

• **"LOS INCONVENIENTES DE INSTALAR FABRICAS DE COMIDA EN BARRIOS RESIDENCIALES"**, de Pablo de Carolis, se estrenó prematuramente en el Camilo Henríquez. El nuevo autor chileno ha construido un drama cuya dimensión semántica, precisa de una maduración larga y profunda. Se requería más tiempo para que Gustavo Meza, el director, hiciera conciente del "subtexto" a Eduardo Barril, el protagonista. Los personajes sufren, es cierto, el opaco destino de los derrotados en la lucha política, que libran pequeñas batallas contra los "fabricantes de comida", en medio de un frívolo "Friendly party" frustrado. Pero el drama subyacente empieza antes de que aparezca Roberto (Augusto de Villa) en busca de Coca (Yael Unger). Desde las primeras escenas brota debajo del texto intrascendente, la "subcorriente" de un drama que estallará en la escena final. **El hombre sobre la tapia**, acaso no sea sino un símbolo, un personaje irreal, un fantasma extraído de una realidad onírica inexistente. Su intérprete, Luciano Morales, pudo muy bien abordarlo como un personaje de Gabriel Marcel, misterioso y patético.

Debemos alegrarnos de la aparición de un nuevo dramaturgo chileno como de Carolis y estimularlo para que persevere en su labor creativa. Sería lamentable que un estreno apresurado le causara una injusta desilusión. Pero Gustavo Meza es un profesional experto que hallará en el transcurso de las sucesivas representaciones la forma de afinar la interpretación de la obra hasta hacer de ella el éxito que se merece.

Solamente con imaginación se puede enfrentar el desafío que plantea al teatro y a los chilenos todos un sistema económico que se derrumba indefectiblemente.

Cine:
Más que ficciones

Bernardita Maturana

Poco hay de rescatable en la cartelera cinematográfica, que se caracteriza más por sus estrenos taquilleros que por la calidad de las películas. Elegimos "Juegos de Guerra" por su tema vigente y "Al filo de la realidad", por ser un buen intento dentro de su género.

JUEGOS DE GUERRA

En 1959 Stanley Kramer sorprendió y atemorizó al mundo con la película "La Hora Final" ("On the Beach"). El tema trataba de una guerra nuclear ya desatada por las dos grandes potencias y la esperanza de un grupo de australianos de sobrevivir, ya que la radiación todavía no los había alcanzado.

Aunque "Juegos de Guerra" dirigida por John Badham, está lejos de tener la calidad cinematográfica y seriedad de la primera película, constituye de todos modos una voz de alerta. Resulta obvio entender su éxito de taquilla y el gran interés originado.

En esta oportunidad el "cuasi desastre nuclear" se provoca a causa de un adolescente, David Lightman, quien juega en forma experta con su computadora. A través de un juego llamado Guerra Termonuclear Global, penetra en la computadora central del sistema defensivo de Estados Unidos, provocando un caos que sólo será arreglado a último minuto, en un estilo muy "norteamericano".



El tema parece irreal y tratado en forma muy ligera, aún cuando algo parecido pasó hace algún tiempo y no deja de provocar una sensación de incertidumbre, ante este nuevo poder de las computadoras ¿Hasta qué punto serán ellas las que definan en última instancia los destinos del mundo? ¿Cuánto de humano quedará en el próximo siglo?.

AL FILO DE LA REALIDAD

LLeva el mismo nombre de la famosa serie de T.V. que tanto éxito tuvo hace algunos años atrás. Esta película, producida por Steven Spielberg y John Landis, está dividida en un prólogo y cuatro segmentos, y concebida como un homenaje al creador de la serie, Rod Serling.

Es difícil olvidar el peculiar estilo de narrar historias terroríficas que tenía Serling lo que logró que su programa tuviera gran impacto dentro de la teleaudiencia norteamericana entre los años 1959 y 1962. En otros países recibimos esta serie que se caracterizaba por su gran suspenso y una impecable realización fílmica, con varios años de retraso.

El tema es el gran factor de éxito en este tipo de películas: todo intento de penetrar una dimensión mental desconocida, donde la irrealidad y los sueños están sólo a pasos de la realidad, no deja de ser excitante. En ésta participan cuatro jóvenes directores para cada uno de los segmento o historias: John Landis, Steven Spielberg, Joe Dante y Goerge Miller.

De John Landis se conoce "Hombre Lobo en Londres" y próximamente podremos ver "Trading Places", protagonizada por uno de sus actores favoritos, Dan Aykroyd, quien actúa brevemente en el prólogo y final de esta película. El primer cuento, dirigido por él, relata la historia de un hombre racista e intolerante que es bruscamente sumergido a otro espacio y tiempo, sufriendo la persecución de sus propios ideales. Un buen tema para una realización no muy pulcra.

El tercer y cuarto segmento, dirigidos por Joe Dante y George Miller respectivamente, son visualmente atractivos, pero de una construcción lenta y plana.

El gran mérito de esta película lo constituye el segundo segmento, dirigido por Steven Spielberg. Resulta imposible no reconocer su tratamiento de los primeros planos, el ritmo avasallador de sus



imágenes, la siempre bien elegida música y, por último, la belleza del tema relatado. En este caso trata la historia de un grupo de ancianos, que siguiendo los consejos de un negro muy sabio, redescubren su mustia y aburrida vida y dan paso a la maravillosa experiencia de convertirse en niños, con lo que dan un paso importante hacia la felicidad.

El debut como director lo hizo Spielberg con la serie "Galería Nocturna", del mismo Serling y que protagonizara Joan Crawford. Si a esto le sumamos sus notables películas como "E.T." y "Encuentros cercanos de tercer tipo", resulta innegable su calidad de "gran artesano del cine".■

Poetas Jóvenes:

De pequeños dioses a simples mortales

Carlos Cornejo
Pamela Pequeñ

Hoy cuando "el dictador está dando los últimos jarpazos" –al decir de un poeta–, se hace sentir cada vez con más fuerza la existencia de la poesía joven, de una "Generación de Contragolpe". Poesía que no escapa a la realidad social y que aborda profundamente la marginalidad, el autoritarismo y la represión como problemas reales del Chile actual.

Una generación poética que ha debido recurrir a la ironía, la parodia y la ridiculización para interpretar nuestra sociedad, sometida durante una década a la tergiversación y el eufemismo del lenguaje oficial, para el cual la existencia de "otro Chile" es presunta, presumible, supuesta...

"Generación del Contragolpe", "Generación N.N.", de "Emergencia"... los intentos de definición son múltiples y muchos poetas resisten la idea de autocalificarse, prefieren hablar de una "Nueva Hornada" o de una "generación presunta". Lo concreto sin embargo, es la existencia de un "Colectivo de Escritores Jóvenes", donde más o menos 30 de estos "presuntos" se organizan para trabajar en conjunto y enfrentar las preocupaciones gremiales.

Hurgando pueden encontrarse características que –admitanlo o no– los unen: son casi inéditos. Ultimamente algunos ha publicado o se han "autoeditado". **"Nuestros libros son artesanales, nos olvidamos de la editorial y hemos asumido nuestra propia marginalidad"**, cuenta Eduardo Llanos quien acaba de publicar "Contradiccionario". Son libros sencillos y de títulos sugestivos: "Exilios" de Jorge Montealegre Y Bruno Serrano; "Para matar este tiempo" de Esteban Navarro; "Autos de Fe" por José Paredes y "Bobby Sands desfallece en el muro" de Carmen Berenguer.

Son sólo lo que se ve de un fenómeno más extenso e intentan –a través del colectivo– superar la dispersión de los escritores jóvenes. Se consideran pluralistas, representativos. "Ni elitistas, ni cerrados, aquí no hay figurones", afirman.

Comparten experiencias comunes: los diez años que les han dado la ironía, lo contestatario, lo doloroso. **"No somos ciento por ciento experimentales, ciento por ciento revolucionarios, ciento por ciento nada. Queremos practicar la poesía como un deseo democrático".¡ "La poesía es un derecho humano"!** –exclama uno de ellos.

LA INQUISICION NO TERMINA

–Estos diez años han sido un proceso de acumulación, de descarte, de nuevos caminos. La proyección literaria de todo esto corresponde a un crecimiento y a un destape que está enraizado y vinculado directamente con todo lo que está sucediendo en el plano político. Experiencia de una década de soledad que expresa Bruno Serrano en "Contrapunto":

"Solos/estamos/amigo/muy solos/ cada cual/ en su exilio/con su pan de memoria/en la boca".

Para Eduardo Llanos existe una "conciencia de las contradicciones del sistema imperante. De este modo, el poeta asume una vez más el papel de fotógrafo que extrae el negativo de la sociedad...

"...Así como el amante cumple con sus deberes con la otra/y el agente de la CNI cumple con sus deberes de torturador/...El poeta debe cumplir escribiendo una línea/Aunque sea para matar este tiempo". (Esteban Navarro)

El exilio en su triple significado, destierro, soledad interna y desarraigo en el propio país, es parte del testimonio dramático de nuestra realidad que aborda la poesía joven. El poeta Bruno Serrano intenta una "Definición de Exilio":

País donde habita el extranjero
País errante al cual le cortaron sus raíces
País que habita el país que no le corresponde
País fundado por la demencial decisión de los dictadores..."

Pero el exilio también alcanza al hombre en lo profundo, y en el mismo Serrano se transforma en la "Defensa de la Especie":

"Soi un Brunosaurio/ es decir/ un saurio madeinchile/...un poco desubicado aquí/ en mi tierra/ acorralado por la invasión de blancos/ o amarillos reptiles extranjeros"...

Una tercera dimensión, que es la segregación en que sobrevive el pueblo mapuche es reflejada en "A la salida de una estación del metro", de Eduardo Llanos:

"Qué ocurrencia, hermano, qué ocurrencia,/ botarte aquí, en pleno centro de Santiago,/ justo en la entrada del Ministerio de Educación,/ y tocar tan roncamente tu trutruca y tu cultrún"...

El choque literario contra las formas de poder y el autoritarismo es otra de las temáticas abordadas por esta nueva hornada poética.



Esteban Navarro, Jorge Montealegre, Carmen Berenguer: "Queremos practicar la poesía como un deseo democrático".

–En "Autos de Fe", explica su autor José Paredes, hay una hipótesis de que la Inquisición no ha terminado:

"Señor/ mis pies desnudos tienen frío/ la penitencia hasta cuando?"

"En nuestros países latinoamericanos la Inquisición continúa a través del autoritarismo... y todos vamos hacia un choque violento verbal contra el poder".

"Señores/ de alguien/ yo no he violado a nadie/ vosotros sois los voyeristas/ del día y de la noche/ los que a escondidas os masturbáis/ porque teméis/ introduciros al túnel/ pero no sabéis que el túnel lleva a la vida?/ o es que no amáis la vida?

–Cuando escribo acerca de Bobby Sands –cuenta Carmen Berenguer– lo hago por la misma razón, porque ese fue un poeta que hizo una huelga de hambre que es una forma de enfrentamiento con el poder. Para el día 34 de la huelga ella escribe:

Náuseas la náusea/ con los labios pintados/ vomita la muerte".

POETA QUE SUDA Y DEFECA

Desacralizar al poeta y al quehacer poético es un intento reiterado que se refleja claramente en el quehacer de los poetas jóvenes. Eduardo Llanos escribe..."si ser poeta significa sudar y defecar como todos los mortales,/ contradecirse y remorderse, debatirse entre el cielo y la tierra/...entonces, bueno, podría ser poeta..."

"Escribir como se habla incluso como se piensa/...Y que los críticos se vayan a la punta del cerro/ o por lo menos al huerto de los olivos",anota Esteban Navarro en su libro.

El poeta concuerdan los entrevistados– no es ya un ser superior ni un 'pequeño dios', sino un ser igual al común de los mortales que muestra sus contradicciones. Así lo siente y expresa E.Llanos en "Un cierto yo da su versión:

"Quise penetrar a una bella vecina
pero me fue imposible: fracasé rotundamente. Así que lo pensé bien
y resolví penetrar la poesía".

Llanos prosigue: Si no nos desenmascaramos no estamos en calidad moral de hacer poesía, debe haber una especie de democracia interna dando cabida a los distintos "yoes" que tenemos dentro. "Yoes" que a veces tienen hasta gustos e ideologías diferentes. En "Exilios" Jorge Montealegre les da rienda suelta...

"Confesión": "Me dirás payaso/ pero yo/ extraño terriblemente/ l'esilio. O en "Alta Poesia"..."Todos los vecinos de mi barrio duermen siesta,
pero hay chicos que golpean la puerta fastidiando:
piden pan y no dejan
escribir los mejores poemas sobre el hambre."

Dentro de los recursos estilísticos, Eduardo Llanos resalta la existencia de una "voluntad irónica, un ánimo contestario que ridiculiza y se proyecta a través de la parodia, buscando demoler la terminología vigente. Ya en los nombres de las obras hay un intento de connotar negativamente el lenguaje: Fosa Común, Sumario Interno, Cinco Años y Un Día, En Libre Plática.

Así por ejemplo al lenguaje del periodismo oficialista, Jorge Montealegre escribe "Enviado Especial":

Fuentes bien informadas habrían dicho que/ Algunos personeros no identificados de organizaciones inexistentes/ estarían reunidos en un lugar desconocido/ presumiblemente cerca de Santiago/ para concertar una eventual acción de protesta/ contra la supuesta violación de los derechos humanos".

Según Montealegre somos herederos de un "código quebrantado, traumático producto de una cultura llena de contradicciones". Un código que ha sido asimilado; por ejemplo en "Agenda" del propio Montealegre:

"Septiembre jeep manos en la nuca bala en la boca
Septiembre Escuela Militar
Septiembre Estadio Nacional.."

Explica Bruno Serrano:

–El lenguaje ha sido forzado, golpeado a buscar palabras que realmente puedan manifestar ese proceso interno, ese desgarramiento interno. En esa medida ha habido una concretización del lenguaje; va más a la calle, cita lugares específicos, pone nombres de personas, busca rescatar y a la vez manifestar toda la situación conflictiva que s. está viviendo.

El lenguaje oficial es manejado también, por ejemplo, en "La Asunción del Señor":

"En breve pero emotiva ceremonia,
Su Excelencia
Se despide de sus colaboradores
Aún no se sabe cuál será su dirección en el exilio". (J. Montealegre).■



Toño Suzarte, cantor

Al otro lado del festival

Paralelo a los preparativos del Festival de Viña , otro mundo se mueve en el área de la cultura: el de los creadores jóvenes de la Quinta Región. Un ejemplo es Toño Suzarte, músico y compositor generalmente abocado a las canciones infantiles, que presentó un recital de canciones para adultos en el Cine–arte de Viña del Mar. En la muestra presentó el trabajo de dos años en música latina: Benedetti, Mejía, Violeta Parra, Schwenke, entre otros, fueron interpretados por el artista... Y junto con la actividad, la organización: el 11 de enero hubo un importante encuentro de los trabajadores de la cultura de la Quinta Región el ampliado regional tendrá como proyección la formación de un Coordinador Cultural sectorial.

La Señorita de Tacna y algo más

Con el estreno de "La Señorita de Tacna" de Mario Vargas Llosa, se inaugurará en la primera quincena de mayo, la temporada oficial de Teatro Nacional Chileno en el Antonio Varas. Esta obra, cuyo autor ya aprobó su puesta en escena y probablemente vendrá para el estreno, será dirigida por el profesor Juan Pablo Donoso.

Donoso quien tiene además a su cargo el Cine –Arte de esta Facultad, presentará durante el año tres importantes ciclos del cine mudo norteamericano, donde destacan algunos títulos como "Codicia" de Erich von Stroheim, "El Gran Desfile" de King Vidor, "El Hombre fuerte" de Frank Capra y "La Generala" con el genial Buster Keaton.



Juan Pablo Donoso

Instituto "Lipschutz"

El 'Instituto Alejandro Lipschutz', creado en diciembre último, efectuó durante enero un completo programa de charlas, foros y conferencias en su intento por "contribuir a la discusión que el proceso chileno se traza en su deseo de cambio del régimen dictatorial actual por un sistema democrático, para recuperar el derecho a la libertad y a la cultura".

Para el 7 de febrero invita a un foro sobre temas de "análisis bajo una posición dialéctica del desarrollo de la sociedad", a las 19 horas, en el Centro Cultural Mapocho.

"Por grosero"

Representaciones diarias de sus obras "¡Ay qué puzzle!", "Qué será, qué será, que a Adán y Eva les quitaron el paraíso" y "El tablero se está dando vuelta", está realizando el "Teatro de la Calle."

Pese a la persecución policial y a la acusación de ser "muy grosero igual que sus obras" con que los calificó un carabinero, el Teatro de la Calle insiste en su propósito de "legitimarse en la calle e identificarse con la gente".

Actualmente inicia su gira a Viña del Mar, donde entre otras obras continuarán presentando "Qué será, qué será, que a Adán y Eva les quitaron el paraíso", donde tratan el problema de lo relegados, el Chile actual y la dictadura.

La Cantata diez años después

Después de diez años vuelve la Cantata de la Escuela Santa María de Iquique, esta vez al escenario del teatro Cariola. La obra –que relata el asesinato de más de tres mil obreros– escrita por Luis Advis y con música de Quilapayún, fue presentada por el ballet folklórico Pucará el 13 de enero. El espectáculo incluyó también dos creaciones coreográficas del grupo y un homenaje de Sidarte al fallecido actor Héctor Duvauchelle.

Los bailarines de Pucará –que cumplió 21 años en septiembre– comenzaron a prepararse en octubre para la reposición de la Cantata que habían dado por última vez el año 73. Para Ricardo Palma, director del ballet, lo más importante es que se haya repetido después de diez años porque la obra –a su juicio– es un símbolo de la época. En su opinión, todo resultó muy bien y con una recepción muy emotiva del público.





CARTAS

Meningitis

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Somos un grupo de funcionarios del Hospital Regional de Iquique que nos vemos en la obligación como chilenos bien nacidos, dar a conocer algunos hechos a la opinión pública:

En el año 1983 hubo treinta casos de meningitis meningocócica en la ciudad de Iquique, comprobados en el Instituto Bacteriológico de Stgo. Este fin de semana, había cinco casos hospitalizados en el Servicio de Pediatría, falleciendo uno de ellos (13 años de edad).

Si consideramos que Iquique tiene una población de 130.000 habitantes y esta cifra la extrapolamos a Stgo., tendríamos en la capital alrededor de 1.200 casos, nos preguntamos ¿Hay epidemia en Iquique de Meningitis Meningocócica?.

Las autoridades de Salud han dicho que sólo es un aumento de casos. ¿Si las autoridades están escondiendo estas cifras, no estarán cometiendo un grave delito en contra de la salud de nuestra población, ya que no se han tomado las medidas que corresponden a estos casos ¿Quién responde por nuestros hijos? ¡Tendremos que esperar que lleguen otras autoridades y que sean elegidas por nosotros? ¡Por qué nos esconden la verdad! Esperamos que si las muertes siguen, haya algunos abogados que se acerquen a defendernos y así exigir justicia de parte de los Tribunales.

Estamos trabajando atemorizados, no podemos informar de ésto al público, ya que en cualquier momento nos hacen sumarios y quedamos sin trabajo, como es el caso reciente de un auxiliar de enfermería que fue despedido por parte del jefe directo, que junto a otro personal, ejercen, verdaderas dictaduras, dándole por explicación "informe confidencial". Esto también se extiende a algunos médicos que han sufrido con sumarios, amonestaciones verbales, escritas y notas de "deméritos" en su hoja de vida, por presiones de jefes de otros Servicios, que han requerido atención médica, sin hacerlo como el sufrido público, que debe someterse a la espera correspondiente. Esto, por supuesto, no ha sido del agrado de éstos señores de "Primera categoría".

Otra cosa que bastante injusta es, se refiere, a la forma como se llenan los cargos: Se llama a concurso y luego se hace uso del artificio legal de hacerlos ocupar por "funcionarios que sean de confianza de la autoridad".

Sr. Director, solo pedimos Justicia de verdad y ojalá llegue luego el día en que los responsables respondan frente a la justicia de estos hechos, y solicitamos que envíen periodistas a comprobar estas irregularidades, antes que sea tarde.

Saluda a Ud. un grupo de funcionarios.

Patricio Hales

Señor Director:

Felicitamos a usted y al equipo de la revista por la permanente lucha que desarrollan para difundir las diversas opiniones de la resistencia al régimen militar.

En esta labor, y en su número 72, el compañero Patricio Hales fue entrevistado, emitiendo opiniones oficiosas que a nuestro juicio es necesario aclarar, ya que de quedar sin respuesta no sólo deforman nuestra posición, sino también se entorpece la unidad necesaria para la lucha antidictatorial. El MIR, desde sus orígenes, desarrollo una caracterización de la sociedad chilena que rescata dos aspectos centrales:

a) La clase motriz del proceso revolucionario chileno es la clase obrera, la cual debe desarrollar alianzas con todos los sectores que objetivamente son posibles de ganar para el programa socialista. Esto significa una definición clara de cual es la clase de dirigente del proceso, capaz de llevar adelante las transformaciones histórico-revolucionarias que el pueblo y el país requieren, ya que no todas las clases o sectores tienen esa cualidad en el sistema capitalista.

b) En los países de capitalismo dependiente como el chileno hay sectores que tienen una gravitación social y política de enorme significación, y que la concepción clásica de otros partidos no incorporaba, pero que representan un caudal decisivo para la lucha revolucionaria. A estos sectores los llamamos "pobres del campo y la ciudad", englobando a: el semiproletariado, los cesantes, vendedores ambulantes, afuerinos, etc., cuyos intereses fundamentales están junto a la clase obrera.

De acuerdo a lo anterior, nuestra alianza de clases en la lucha por el socialismo incorpora a: la clase obrera, el campesinado, los pobres del campo y la ciudad, la pequeña burguesía no propietaria y propietaria, como a los sectores cristiano-populares, pobladores, mujeres, estudiantes, etc.

Luego del golpe militar, en noviembre de 1973, nuestro partido, tomando en cuenta el nuevo período de lucha que se abría y los enemigos principales que había que aislar y golpear, impulsa la constitución de una alianza de clases antidictatorial, que busca sumar para un proyecto democrático, popular, nacional y revolucionario a todos los sectores de clases que estén en situación objetiva de ser ganados para una posición antidictatorial. Esto implica buscar alianzas y acuerdos con sectores sociales y políticos de la mediana burguesía y de la burguesía no monopólica que levanten programas democráticos y que luchen por ellos.

Todo lo anterior nos lleva a definir que la alianza estratégica es entre la clase obrera y el pueblo; que los sectores de la burguesía no monopólica que están entrando en contradicción con el modelo económico y político serán -posiblemente- aliados sólo circunstanciales e inestables; que la derecha sostiene al régimen dictatorial, no pudiendo ser nunca nuestra aliada estratégica.

Este proceso de sumas en las alianzas, que deben tener como eje los intereses populares, es principalmente un problema del desarrollo de la lucha, de transformar la alianza social en fuerza social, que usando todos los métodos de lucha -violentos y no violentos-, sea capaz de constituir una férrea unidad social y política capaz de poner fin a la dictadura.

Finalmente, el fuerte ánimo unitario y combativo que las bases de los partidos populares van forjando en el impulso de la rebeldía popular -y que abre paso en las direcciones de estos partidos- tiene un contenido que va más allá de la lucha contra el Régimen y se proyecta en la lucha por un Chile socialista.

María Ramírez

Paro Nacional

Señor Director:

La presente tiene por objeto referirme a lo expresado por Fernando Zegers en su columna sobre el Paro Nacional, ANALISIS 71.



La incapacidad de algunos dirigentes políticos o personeros de la oposición a dar respuestas concretas a los requerimientos del movimiento popular, es lo que en gran medida ha retrasado el avance del pueblo al logro de sus aspiraciones. Esa incapacidad queda de manifiesto cuando el señor Zegers se pregunta al final de su columna "después del Paro ¿QUE?".

Precisamente frente al Paro Nacional pretendo referirme; dicha acción parece absolutamente legítima y necesaria en el actual periodode la lucha popular, el Paro no puede verse como un fin en sí (cosa que podemos entender de algunas declaraciones vertidas por benemméritos dirigentes que ven el Paro como la herramienta que –por fin– permitirá superar la dictadura).

Para quienes –desde la Provincia– hemos dedicado tiempó a la observación y al estudio social, sin pretender mostrarnos para juntar hipotéticos votos para un Congreso o algo parecido, no nos cabe duda que el Paro Nacional debe ser el inicio de una forma superior de lucha, que tiene su antecedente en las protestas, (no en el caceroleo doméstico) y en lo que debieran ser las Asambleas Populares: instantes de movilización en los que se generen cuadros orgánicos territoriales que vayan configurando como formas de Poder Popular.

No creo pecar de ingenuo al plantearlo en estos términos, pero es la hora de definir en concreto en qué lugar del mundo pisamos, en el movimiento popular no hay lugar para posturas de centro que sólo garantizan el recambio del Régimen por la mantención de la dictadura burguesa. Las vacilaciones sólo retardan al avance del movimiento popular, que tiene un carácter rupturista y autónomo. Para quienes creen en la incorrecta consigna "y va a caer", el Paro puede ser lo último que vean como manifestación del descontento nacional. Para quienes entendemos que la lucha contra el actual Régimen es un proceso ininterrumpido que los trabajadores iniciaron contra un sistema de dominación, que sólo culminará con la transformación dela sociedad, reafirmamos que "sólo luchando terminaremos con la dictadura", sólo luchando vamos avanzando a nuestro objetivo superior, y el Paro Nacional es una forma de lucha que permitirá alcanzarlo "...más temprano que tarde..."

Fraternalmente

Lorenzo González Cabrera

Respuesta

Señor Director:

Antes que nada lo saludo fraternalmente, así como al equipo humano de la revista que usted dirige.

La causa que motiva esta misiva dice realción con un artículo titulado "El pueblo Unido, jamás será vencido" del columnista Jorge Donoso P., aparecido en el número 71 de ANALISIS en el cual se vierten opiniones y afirmaciones bastante discutibles, más aún por la importancia de los temas ahí expuestos y su significado para la cabal comprensión de la actuación de la izquierda y la Democracia Cristiana durante el período 68–70–73 y siguientes.

Respecto a la tesis "de la Unidad Política y Social del pueblo" (tan necesaria en nuestros días, si bien no para los objetivos de ese entonces, sino para echar a la dictadura y recuperar la Democracia) del Sr. Tomic, citada en dicho artículo, el Sr. Donoso dice que... "Fue respondida en forma chata, con una frase que se hizo tristemente famosa. Efectivamente, el Secretario General del Partido Comunista, dijo: 'Con Tomic, ni a Misa'. Hoy podemos apreciar los resultados de tan infortunada sentencia". (Hasta aquí la cita). ¿Es que esta "infortunada sentencia" es la culpable de los resultados posteriores que todos conocemos?, ¿Es el Partido Comunista el culpable de esa "historia conocida" que vino a continuación?, ¿Y el resto de la Izquierda? ¿Contribuye esa última afirmación a la Unidad tan buscada y necesaria hoy en día? Sinceramente , no lo creo.

Más adelante el Sr.Donoso agrega (cito nuevemente): "Luego vino el Gobierno de Allende, donde el sectarismo hizo nuevos estragos en los intereses populares y separó, aún más, los movimientos que los encarnaban". Sigo preguntando ¿al sectarismo de cua cual (es) sector (es) se refiere? El contexto de la afirmación lleva a pensar que se refiere, exlusivamente, al gobierno mismo del Sr. Allende. Si así lo pretendiera el Sr. Donoso ¿Por qué no se remite también a muestras de ese tipo, como por ejemplo la oposición desmedida e intransigente que la Democracia Cristiana adoptó hacia la gestión de Allende y su Gobierno Popular? Ciertamente que hubo sectarismo, pero es injusto acusar de esto sólo a un sector o actor de ese entonces.

Finalmente el Sr. Donoso se refiere al "año 70" y a "sectores triunfantes", es decir después de definido el triunfo de la Unidad Popular. Recuerda el slogan "la izquierda unida jamás será vencida" y luego dice "Sabemos que no fue así." (...) Es cierto que si bien la izquierda se unió, esta unión nunca fue lo fuerte y sólida que se requería para el momento, incluso en cosas tan importantes como el consenso necesario para la aplicación del programa de la U.P. el desarrollo de éste y, sobre todo, en la forma como defender al Gobierno Popular y enfrentar (o evitar) el inminente golpe militar.

Grave falla, sin duda alguna, que todos lamentamos (no me consta que todos reconozcamos). Pero no por ello se puede culpar a la Izquierda de ser incapaz de asegurar la estabilidad democrática por cuanto esto, insisto, era responsabilidad de todos, gobierno y oposición (así como es responsabilidad de todos recuperarla).

No pretendo polemizar con el Sr. Donoso. Estoy plenamente de acuerdo en que los sectores populares cuando se unieron hicieron posible las mejores conquistas para Chile y por la Democracia.

En lo que no estoy de acuerdo es en condenar a la Izquierda a llevar el peso de los errores cometidos en el pasado y en atribuir a ella los atentados a la Unidad (y consiguientemente los logros que se pueden obtener a partir de ella), más aún hoy en día cuando es justamente la Izquierda la que propicia con mayor énfasis la Unidad de todos los sectores que luchan por la recuperación de la Democracia para Chile, que es por lo demás el objetivo del artículo.

Atentamente

Raúl Sanhueza Salas

CARTAS

TORIZADO
SONY SERVICIO
ERVICIO AUTORIZADO
ANY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZ
SONY SERVICIO AU
SONY SERV
SON
VIDEOS – TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGI-
NALES – RETIRO A
DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles – Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762–21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 – Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

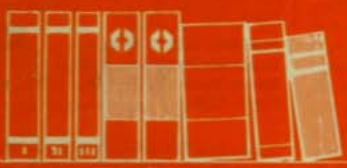
Hematología
Bacteriología
Parasitología
Bioquímica general
Citopatología
Anatomía patológica
Eadioinmuno análisis
Toxicología
Drogas en sangre

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

TALCA: 1 ORIENTE 07

AÑO VII N° 75 14 AL 28 DE FEBRERO 1984 $120

análisis

UNA OPINION LIBRE

Querella criminal contra Márquez de la Plata

Vial y Lüders en la cárcel:

¿QUIEN PROTEGE A CRUZAT Y EDWARDS?

Las propuestas del MDP

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 13 *VERANO* *1984*

F. Cumplido, J. Guzmán, G. Dietze
Pluralismo y Proscripción de Partidos Anti-Democráticos

David Butler
Sistemas Electorales

Khayyam Zev Paltiel
Financiamiento de la Campaña Electoral

Carolina Ferrer y Jorge Russo
Sistemas Electorales Parlamentarios Alternativos: Un Análisis Para Chile

Gerhard Loewenberg
El Desarrollo del Sistema Alemán de Partidos Políticos

Miguel Kast
Política Económica y Desarrollo Social en Chile

Gonzalo Vial Correa
La Prioridad de la Enseñanza Masiva

Mario Vargas Llosa
El Elefante y la Cultura

David Gallagher
Manuel Antonio Garretón, "El Proceso Político Chileno"

Documento

Selección de "El Federalista"

En venta en:

Santiago
Librería Universitaria
Providencia, Orrego Luco 040. Casa Central, Avda. Libertador B. O'Higgins 1058.
Librería Andrés Bello
Huérfanos 1158.
Librería Altamira
Huérfanos 669 - Local 11.

Valparaíso
Librería Universitaria
Esmeralda 1132

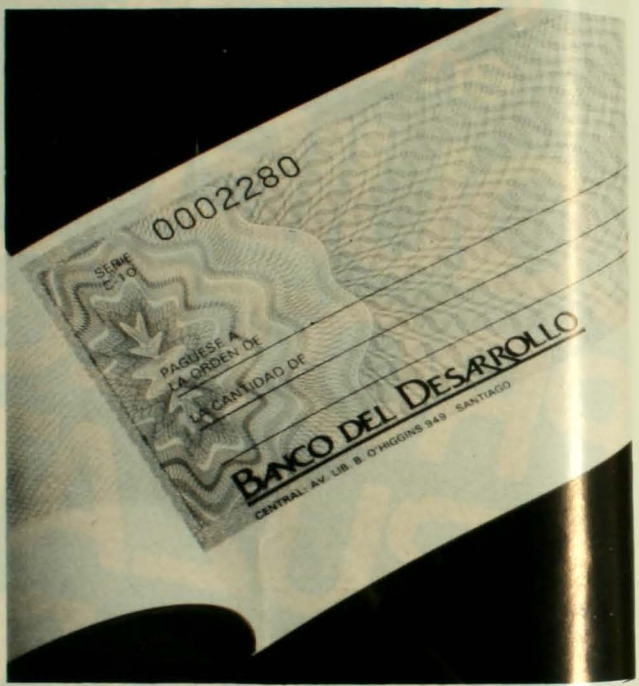
Concepción
Librería Universitaria
Galería del Foro - Ciudad Universitaria.

Suscripción

Un año	$ 700 (IVA incluido)
Estudiantes	$ 450 (IVA incluido)
Dos años	$ 1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2239429 y 2239748.

abra su cuenta corriente en el primer banco de asociados del país



Un servicio que hemos diseñado pensando en usted y su comodidad.

- ☐ *No hay exigencias de monto de apertura.*
- ☐ *Sin cargos por saldos mínimos.*
- ☐ *Sin cobros por administración.*
- ☐ *Sin obligaciones de mantener saldos determinados.*

BANCO DEL DESARROLLO
Un banco de asociados

CASA MATRIZ: Av. Lib. Bernardo O'Higgins 949 Teléfono 82901
SUCURSALES: Estado 135 Teléfono 722562 - Huérfanos 1188 Teléfono 725683

análisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo y Mladen Yopo.

Colaboradores
Ana María Grez, Bernardita Maturana, Ximena Marín, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Antonio Montero, Hernán Quezada.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrían Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretarias
Teresa Izquierdo , Marcela Román

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425
FONO: 2234386 - Santiago - Chile

EN ESTE NUMERO

OPINION

La Iglesia y los asilados. Juan Pablo Cárdenas 3

POLITICA

Ante proyecto partidos políticos: "Sólo busca legalizar la dictadura". Felipe Pozo. 4
Primera Asamblea MDP: La Receta del "Buen Doctor". Irene Geis 7

NACIONAL

Asilados Nunciatura: Cuestión de Vida o Muerte. P.J.M.. 11
Protestando se llega al Paro. F.P.R. 15
Márquez de la Plata: Querella Criminal. Pamela Jiles. . . . 17

CONVERSANDO CON

Sacerdote Ignacio Gutiérrez: "Crear miseria es un acto terrorista" 19

REPORTAJE

Vial y Lüders en la cárcel: ¿Quién Protege a Cruzat y Edwards? Fernando Paulsen S. 22

INTERNACIONAL

Argentina: La Sucia Guerra de los Militares 27
Francia: Marcha contra el Racismo. Isabel Araya - Marcel Young 28
Encuentro: Ahora Argentina, después Chile y Uruguay. . 30

DERECHOS HUMANOS

11 de septiembre 1973: Los Desaparecidos de La Moneda. Patricia Collyer 33
Beate Keasfeld: "W. Rauff debe ser juzgado" 35

ESTUDIANTES

El Triunfo de Concepción. Ana María Grez 36

ENTREVISTA

Clodomiro Almeyda: "Cada vez me siento más demócrata". Guaraní Pereda 38
PUBLICACIONES. 42

ARTE Y CULTURA

Teatro Nacional: Un año que promete. Sergio Palacios . . 43
Rebeca Navarro: La Verdad hecha Poesía. Bernardita Maturana 45
Conjuntos Musicales: "Cantamos lo que vemos, vivimos...". Pamela Pequeño - Carlos Cornejo 47
CARTELERA. 50
CARTAS. 51

COLUMNAS

Rebelión. Fernando Castillo 10
Es bizantino discutir sobre la violencia? J.J. Brunner . . . 14
El coscacho pontificio. Ignacio Berigoitía. 18
Victoria Popular. Jaime Insunza 32

PARA SABER Y CONTAR

LA KAFKIANA AGONIA DE "EL TRAPICHE"

Hace poco más de un año, Ernesto Langer Moreno tuvo la brillante idea de fundar y dirigir un diario en su querida comuna de Peñaflor. Como primer requisito la Municipalidad le exigió el auspicio exclusivo, a lo que Langer accedió. De este modo el flamante director distribuía nada menos que cinco mil ejemplares a la comunidad en forma absolutamente gratuita. El financiamiento era obtenido por la sola publicidad.

Hasta allí todo parecía resultar a pedir de boca. Sin embargo, la sonrisa de don Ernesto se apagó apenas publicado el número siete de "El Trapiche" el año 1983, cuando tuvo la "mala ocurrencia" de transcribir en el diario nada menos que la Declaración de Derechos del Hombre. Y por si fuera poco realizó un foto sobre qué piensan los jóvenes de hoy. Aun cuando los participantes de la iniciativa fueron propuestos y aprobados por la propia Municipalidad de Peñaflor, ésta decidió que el director estaba adquiriendo cierta autonomía que no era del total agrado edilicio.

Es así como súbitamente la Municipalidad de Peñaflor procedió a quitarle el auspicio al diario e "invitó" a Langer Moreno a firmar una declaración en la cual aparecía nada menos que autoconsignando su condición de "activista", a lo que él se negó enfáticamente. De inmediato solicitó audiencia con el alcalde Luis Araya, con quién siempre había mantenido excelentes relaciones, pero éste –asegura Langer– le dio con la puerta en las narices.

Para mal de sus males el frustrado director comenzó a recibir una serie de llamados telefónicos amenazantes en los cuales lo sindicaban como un "agitador DC en una comuna que era un oasis".

Asesorado por el abogado Jaime Hales, Langer persistió en su propósito, e intentó fundar un diario independiente y "autónomo". Pero sus anhelos quedaron definitivamente en la nada cuando el 23 de enero recibió la lapidaria respuesta del Ministerio del Interior: "Me permito informar a Ud. que la resolución exenta Nº 1197 establece como requisito de validez que el periódico mantenga el auspicio municipal y su contenido se enmarque dentro de las materias comunales".

Langer,que al tenor de los sucesos asegura no entender nada de nada, ha pasado así a engrosar la larga fila de cesantes "sospechosos" que circulan en el país.

¿CARABINERO DEMOCRATICO?

Una situación inusual y gratificante vivieron a la salida del teatro Cariola los asistentes al acto de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos realizó el 30 de enero pasado en ese recinto. Cuando se dirigían hacia la Alameda vieron que un carabinero tenía detenido el tránsito de una de las calles que corta San Diego, de modo de facilitar el paso de las dos mil personas que salían del teatro. Ello se prolongó por varios minutos, durante los cuales comenzó la sorpresa de la gente. Porque al uniformado no le bastó con este gesto, sino que comenzó a tocar su pito con la melodía de "Y va a caer, y va a caer", durante un largo rato. A pocos metros se encontraban sus "colegas", los que obviamente no tenían la misma predisposición: uno de ellos tocaba el pito agresivamente, "como se usa", y otros aguardaban en micros y guanacos en la típica actitud de "guerra" frente a manifestaciones democráticas y pacíficas.

CNI OFRECE "PEGA"

Una larga cola, de por lo menos tres pisos, encontraron los miembros de CODEPU la mañana del lunes 6 de febrero cuando llegaron a su oficina. Era una fila de cesantes que crecía y crecía, respondiendo a un malintencionado aviso publicado en diversos periódicos. El escueto anuncio ofrecía trabajo, sin entregar más datos que la dirección de CODEPU, en el quinto piso de un edificio de Bandera.

Para superar el "malentendido", los miembros de CODEPU colocaron un letrero en la puerta del local aclarando la falsedad del anuncio y la mala intención de sus autores. "Para las comprobaciones del caso –agregaba el letrero de CODEPU– dirigirse a las públicas y serviciales oficinas de la Central Nacional de Informaciones (CNI), en calle República altura del 500... donde pagan muy bien por soplonear". Firmado: Fernando Zegers, abogado.



CARTA DEL PC A MARQUEZ DE LA PLATA

En su edición correspondiente a la semana comprendida entre el 30 de enero y el cuatro de febrero el clandestino "Boletín de Prensa de EL SIGLO", órgano del Partido Comunista de Chile, publica la siguiente "carta", dirigida a Alfonso Márquez de la Plata, Secretario General de Gobierno:

"De nuestra consideración: Adjuntamos a la presente un ejemplar del documento "Cincuentas Preguntas al Partido Comunista de Chile". Esperamos que esa Secretaría General se sirva poner este documento a disposición de todos los demás medios de comunicación... De paso, hacemos presente a Ud. que nuestro pariódico no ha recibido hasta ahora, de esa Secretaría General, el "Proyecto Alternativo" del PDC el cual nos interesa conocer de sobremanera".

La carta firmada por el Consejo de Redacción de EL SIGLO, expresa así, formalmente y con mucha ironía, que el amable ofrecimiento del señor Márquez de la Plata de difundir el "Proyecto Alternativo" del PDC no ha sido eficazmente cumplido, al tiempo que aprovecha la positiva iniciativa de la Secretría General de Gobierno, para solicitarle la difusión de más material.

Iglesia y asilados

JUAN PABLO CARDENAS

Más allá de constituir un acto humanitario, la posición de El Vaticano de solicitar los salvoconductos para los asilados en su Nunciatura de Santiago representa una clara exteriorización del pensamiento de la Iglesia respecto del Gobierno y el régimen político chileno.

Sólo la convicción de que en Chile no existe un estado de derecho pudo llevar tan segura y rápidamente al Papa a requerir la salida del país de los ingresados en la sede vaticana. Del mismo modo, en su posición debe influir una razonable duda sobre las acusaciones de los servicios de "seguridad" contra los jóvenes forzados al amparo.

Como no puede suponerse ninguna connivencia papal con el terrorismo es que este hecho compromete gravemente el prestigio del Gobierno y desahucia cualquier pretensión de estar viviendo bajo un régimen civilizado. Sin adjetivar, la voz del Jefe del Catolicismo ha resultado nítida y sustantiva. Difícilmente su reacción sería igual en otros puntos de la Tierra.

La Iglesia Chilena ha sido ampliamente estimulada con esta decisión del Papa. Todo su desempeño en materia de Derechos Humanos es el que recibe un gran respaldo. En sí, la conducta asumida en este caso por su Pastor constituye el más efectivo salvoconducto a su tarea de defensa de la justicia y la dignidad humana. El mensaje implícito en el gesto papal es que los cristianos no pueden abandonar su compromiso con los perseguidos, los ofendidos y los desamparados.

Ello es lo que irrita a los torturadores, a la prensa uniformada y a los terroristas disfrazados de jueces y defensores de la paz. Ello es lo que debe exasperar a los autodenominados "católicos de Chile", al presbítero Hasbún y a otros disidentes de la voz de Roma y de sus obispos, y que gozan del poderoso altoparlante oficial.

La actitud del Papa significa, en particular, un claro reconocimiento a la trayectoria de la Iglesia de Santiago, a la Vicaría de la Solidaridad y a un clero de probada vocación evangélica y de compromiso con los humildes. El que es agredido, otra vez, por "católicos" de muy dudosa comunión con los valores sustanciales del Cristianismo y la caridad evangélica, en la medida de su completo desprecio por la Doctrina y la Voz de los obispos.

No hay duda: la fe cristiana es completamente incompatible con el sistema injusto que somete a los chilenos. Su misión liberadora está destinada a ser levadura y sal en la gesta libertaria del pueblo sufriente y avasallado.

Pueblo que construye hoy su unidad y lucha por una genuina democracia y por una paz fundada en la justicia.

Pueblo que merece, antes que otros, la bendición de sus pastores y el repudio claro de la Iglesia al actual desorden político, económico y moral, cuyos responsables se empeñan en confundirla con el conciliábulo y la carroña.■

ANTEPROYECTO PARTIDOS POLITICOS:

"Sólo busca legalizar la Dictadura"

- **Oposición rechaza el ante proyecto del Consejo de Estado porque, a su juicio, intenta dar tiempo y aire a Pinochet.**

Felipe Pozo

En pleno verano, sin respeto alguno por las vacaciones, el Consejo de Estado resolvió ponerse activo y dar a conocer su anteproyecto de estatuto de partidos políticos. Los responsables de fabricar el asunto encomendaron al ex senador Francisco Bulnes el honor de llevar, hasta las las mismas manos del general Pinochet, el primer fruto de la pesada tarea que se les encomendó: estudiar y proponer las muy esquivas leyes políticas.

Lo concreto es que el universo político nacional se encontró con un tema sobre el cual discutir, cuyas implicancias sobrepasan con mucho los cuarenta artículos del anteproyecto.

Es importante describir el contexto en que surge el anteproyecto. Inicios de un año definido como clave por la Oposición, en que el fantasma de un posible Paro Nacional ronda entre los cortinajes de La Moneda. Momentos en que la imagen gubernamental se ve muy deteriorada por el asunto Lo Curro, cuestión que no ha podido ser sorteada por el oficialismo, a pesar de los ingentes esfuerzos del señor Secretario General de Gobierno, ministro don Alfonso Márquez de la Plata. Eso en la superficie, porque en el fondo la crisis política de la Derecha es la marca fundamental.

Fracasados los intentos de unidad derechista y absolutamente violado el receso político, el Gobierno se ve en la obligación de colocar en orden un proceso que se le escapa. Si la política y los partidos ya no pueden ser contenidos, por lo menos deben estar controlados. Y si por ahí algún sector de la Oposición pica y engrana con el anteproyecto... tanto mejor. Ese debe ser el raciocinio del Gobierno, sin olvidarse de la represión, que continúa siendo su arma predilecta.

Aparte del entusiasmo, en realidad moderado, de la Derecha y del apoyo del Padena y los Talleres Socialistas Democráticos, la Oposición recibió negativamente el anteproyecto.

Los bloques políticos lo rechazaron claramente. Desde el MDP se dijo que no era más que un intento por **"legalizar la Dictadura"**. En sectores de la Alianza Democrática se recordó que ésta no está de acuerdo con la Constitución



Francisco Bulnes: la voz cantante del anteproyecto.



Jaime Hales: "Queremos que el señor Pinochet se vaya"



René Abeluik: "Nos remitimos al proyecto del Grupo de los 24"



Pinochet, su búsqueda es por más tiempo.

del 80, ni nada que de ella emane.

Según Jaime Hales, abogado democristiano, no hay necesidad de darle muchas vueltas al asunto: **"la verdad es que sobre el anteproyecto mismo no me interesa opinar, es entrar en el juego de la tiranía. Lo que aquí hay es un proyecto de la Derecha, para institucionalizar la Dictadura con una fachada democrática".**

EL PROBLEMA TIEMPO

Las especulaciones son muchas, algunas se diluyen apenas planteadas. Sin embargo, todas apuntan a una cuestión central: los esfuerzos de la Derecha por descomprimir el panorama, para que el Gobierno gane tiempo. En ese sentido se inscribe toda la cuestión de los parlamentos, sean designados o elegidos. Incluso se llegó a dar la fórmula de cuoteo, con lo que correspondía a cada partido. Hasta se dijo que entraría uno que otro comunista, eso sí que **"no muy connotado"**. De todas formas la cuestión tiempo es el eje. Si se reactiva, como parece ser la voluntad de la Oposición, la movilización social, los problemas del Gobierno van a ir en aumento y su base de sustentación civil está cada vez más disminuída.

Volviendo al asunto del anteproyecto, si bien todos coinciden, matices más o menos, con lo dicho por Hales, hay quienes se adentran en el articulado mismo. Por ejemplo, el dirigente social demócrata René Abeliuk sostiene que existen tres cosas –por lo menos– absolutamente inaceptables:

"Primero el artículo número tres que obliga a poner en la declaración de principios de cada partido una promesa de adhesión al orden constitucional vigente. Eso es reconocer a Pinochet y la Oposición jamás podrá hacerlo. Segundo: es una ley engorrosa, llena de controles. Más parece una super intendencia de bancos o sociedades anónimas. En el fondo se quieren crear partidos al estilo paraguayo. Tercero: la publicidad de los adherentes a cada partido. Es gravísimo, especialmente en un gobierno como éste, que la lista de afiliados a un partido tenga que ser pública y pueda pasar a manos de los servicios de seguridad o los funcionarios del Estado".

TECNICAMENTE MALO

El abogado Pedro Barría intenta un análisis más en profundidad. No sin antes decir que **"lo básico es que este anteproyecto no es más que un intento por legitimar la dictadura y eso sólo lo descalifica. Sin embargo, es bueno mostrar también sus deficiencias técnicas".** Hecho el paréntesis Barría emite un juicio global:

"El texto demuestra la absoluta desconfianza de sus redactores en los partidos políticos. Da la impresión de que tienen como objetivo principal constreñir la actividad de los partidos lo más posible y, como resultado final, terminar con ellos".

Enseguida, plantea una serie de anomalías evidentes del texto legal. **"En primer lugar, es contradictorio con normas de la propia Constitución del 80. Ella consagra, en su artículo primero número tres, la autonomía de los grupos intermedios. El anteproyecto, por el contrario, coloca, en su artículo 23, una gigantesca cantidad de pies forzados para su organización interna. Reglamenta, incluso, la denominación de las autoridades internas y su estructura".**

Según el abogado todo esto está destinado a entrabar el funcionamiento de los partidos, hasta hacerlos inoperantes. Por supuesto que dentro de la crítica está el artículo tres, **"ese que** ➡



Pedro Barría: "Es un cauce para la Constitución del 80"



Sergio Jarpa, su primavera se está nublando.

obliga a comprometerse para siempre con la actual constitución". En un mismo nivel sitúa Barría otro artículo: el 37. En ése se dan las causales que permiten la disolución de un partido, por parte del Tribunal Constitucional. Una de esas causas dice relación con partidos que, según el criterio del tribunal citado, tengan ideología totalitaria. **"Aquí se pretende proscribir para siempre a los partidos marxistas"**, concluye Barría.

A modo de conclusión sostiene que **"es un proyecto absolutamente antidemocrático y excluyente. Refleja un absoluto desprecio por el pueblo"**.

LA SALIDA DE PINOCHET

En general, existe un altísimo grado de consenso dentro de la Oposición en torno a este tema. Casi todos, también, se remitieron al estatuto de partidos políticos elaborado por el Grupo de los 24, como un referente apropiado de lo que debería ser una ley en este sentido.

Tras todo el asunto formal está una toma de posición bastante clara. La reivindicación central de la Oposición sigue siendo la 'democracia ahora'. Eso significa, y así se sostiene claramente, la salida del general Pinochet y la instauración de un gobierno provisorio o de emergencia que llame a la elección de una Asamblea Constituyente. Eso quiere la Oposición y, por el momento, nada la saca de esa postura.

No cabe duda que los proyectos emanados del Consejo de Estado, como los parlamentos que propone la derecha tienen como destinatario privilegiado a la AD, y dentro de ella al PDC. Las razones no parece necesario explicitarlas. Sin embargo, la respuesta obtenida, hasta ahora, ha sido claramente negativa, aunque algunos tecitos muy concurridos puedan llamar a confusión.

Jaime Hales es categórico cuando se refiere al problema:

"Los demócratacristianos somos contrarios a la Constitución del 80. Nuestra lucha es por conquistar la democracia para Chile. Eso significa la salida de Pinochet y el fin de toda la institucionalidad de la Dictadura".

Si a eso se suma la posición de la Derecha Republicana, que tampoco acepta ni anteproyectos ni parlamentos dentro del actual marco, más todos los otros integrantes de la AD y, obviamente, el MDP, se llega a configurar el cuadro global.

Dentro de poco aparecerá un segundo anteproyecto del Consejo de Estado. Esta vez se tratará de la Ley General de Elecciones y Registros Electorales. Nada hace pensar que tenga un destino diferente al de los partidos políticos. Los dados entre el Gobierno y Oposición parecen estar definitivamente echados y el destino de toda esta legislación concluye en la misma frase, que se repite de todos los sectores disidentes: **"durará los mismo que la dictadura"**.

Lo que no aparece como definitivamente clarificado es la situación al interior de los opositores. Si bien existen puntos de contacto entre la AD y el MDP, especialmente sobre aquellos de la unidad en la acción de base, las discrepancias comienzan a surgir y con bastante acritud. Para muchos analistas, ese problema podría entrabar todo el avance conseguido y dar, sin quererlo, el precioso tiempo que el Gobierno busca y que por otro camino no puede encontrar.■

PRIMERA ASAMBLEA DEL MDP:

La receta del "Buen Doctor"

• Médico socialista, Manuel Almeyda, da a conocer a nombre de la Izquierda las bases mínimas para un Gobierno Provisional.

Irene Geis.

No le faltaba razón al médico Manuel Almeyda para diagnosticar como "trascendental" el reciente domingo 5 de febrero.

Despues de diez años, como él mismo lo señalara, se reunían en el teatro Caupolicán "los perseguidos, encarcelados, exiliados y reprimidos por este Régimen", es decir la Izquierda, para demostrar que la represión por dura que sea, no es la herramienta adecuada para eliminar las ideas; y para proclamar que este gobierno "ha fracasado en su empeño por aplastarnos y hacernos desaparecer hasta de la memoria de nuestro pueblo".



Manuel Almeyda y un vehemente llamado a la unidad de toda la Oposición.

El "caupolicanazo" –más de cinco horas de duración, acto artístico incluido– puso fin a la primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular congregó a 420 delegados venidos de todo el país.

Cierto que para evitar excesos de "euforia", el viejo coliseo de la calle San Diego estaba fuertemente rodeado de carabineros y cierto también que las bombas lacrimógenas que estallaron a la salida del acto no se hicieron sentir cuando grupos de jóvenes, premunidos de cadenas, destrozaron los vidrios de los automóviles estacionados allí

Dentro del teatro, por otra parte el tiempo parecía haber retrocedido en algo más que un decenio. Lo que parecía imposible para los militantes de la Izquierda hace un año, era una realidad. Banderas, lienzos, afiches de Salvador Allende y lágrimas que corrían sin vergüenza por la cara de muchos sobrevivientes, como René Largo Farías, cuando el teatro se puso de pie para ovacionarlo en su primera reaparición en público.

La misma ovación con que el teatro recibió los telegramas de saludo de Hortensia Bussi de Allende, Clodomiro Almeyda, Luis Corvalán, Joan Manuel Serrat, Andrés Sabella; como la presencia de figuras relevantes de otras colectividades políticas como Jaime Hales, DC; Moy de Tohá, CPU, Roberto Fuentes, Proden, Fernando Castillo Velasco, Patricia Verdugo, Isidro Solís y muchos más.

CONSENSOS Y DISENSOS

Ya el día anterior, en la plenaria con que culminó el trabajo de las comisiones, los delegados ovacionaron el saludo radical que desde Valparaíso trajo su Secretario General, Juan Luis Paredes.

"Hay hombres –dijo Paredes– **que desde el interior del PR buscan su realineamiento, impulsados por su falta de confianza y lealtad en el pueblo".** Agregó que **"sin embargo, sectores mayoritarios de base están dando la lucha ideológica que permitirá ganar la dirección del partido y recuperar al radicalismo para el pueblo".**

La Asamblea se inició formalmente en la tarde del viernes 3, con una fatigosa, calurosa y excesivamente larga reunión en el teatro "El Angel", donde al discurso inaugural del Secretario General del MDP, Jaime Inzunza, siguió una corrida de intervenciones de todos los partidos que integran la coalición izquierdista: comunistas, socialistas, socialistas 24 Congreso, MIR y Mapu Obrero y Campesino.

Un incidente menor –habló un representante de una fracción del Mapu y no lo hizo el de otra– provocó malestar en el Bloque por el Socialismo y dio origen a la ausencia de Pedro Felipe Ramírez en el Caupolicán.

El sábado, en el local del Sindicato "Madeco" se inició el trabajo



El reencuentro público del "pueblo allendista".

de las cuatro Comisiones, Programa y Declaración de Principios; Iniciativas Políticas y Movilización; Reivindicaciones y Organización.

Las conclusiones de cada una de ellas, debatidas luego en plenaria, dejaron al descubierto un sorprendente grado de unidad interna y un cuasi consenso, matizado por diferencias más formales que políticas o ideológicas.

De estas conclusiones emergió finalmente el discurso que Manuel Almeyda leyera gesticulante el domingo en el "Caupolicán".

"Hacemos –dijo Almeyda– **un llamado especial a la Alianza Democrática, la que no puede continuar ignorando nuestra fuerza y presencia".**

Y agregó luego:

"Necesitamos la unidad. Es Chile, es el pueblo quien la reclama".

La Asamblea avanzó también en su "Plan de Lucha", sobre el cual también espera un acuerdo con el conjunto de la Oposición y respaldó inmediatamente el llamado a una nueva Jornada de Protesta, para el 27 de marzo, convocada por el Consejo de Federaciones del Comando Nacional.

DOS OPINIONES

Patricio Hales, dirigente comunista del MDP, opinó así sobre el discurso del doctor Almeyda:

–Quiero referirme al párrafo donde Manuel Almeyda dice "hemos discutido las bases que contendrá nuestra Propuesta Democrática Popular, en el desafío histórico de levantar nuestra alternativa de Poder y Gobierno, seria y responsable".

–Pienso que mientras la Dictadura pone a Mario Arnello a "Pensar el futuro de Chile", nosotros entendemos la construcción de ese futuro a partir de todos los chilenos. El MDP no sólo es democrático en su concepción estratégica sino que lo es también en la metodología para elaborar su programa. Para eso contaremos con las asambleas regionales del MDP, los eventos de profesionales e intelectuales, las organizaciones sociales y, por supuesto, las organizaciones de movilización social que surjan en el proceso de lucha anti dictatorial.

Eduardo Gutiérrez, dirigente socialista del MDP, evaluó así la Asamblea:

–Quiero destacar el grado de coincidencia que hubo entre todos los participantes de la Asamblea sobre el camino de lucha aprobado y en especial el apoyo al Paro Nacional. También en el plano estratégico, el haber desarrollado las bases del programa de consenso sobre el Gobierno Democrático Popular que deberá suceder al Gobierno Provisional, y en este terreno la decisión de transformar al MDP en la herramienta de dirección de masas, es decir, en alternativa de poder a la Dictadura Finalmente, también hubo un alto nivel de coincidencia en rechazar los intentos del Régimen de legitimarse a través de la ley anti-terrorista y la ley de partidos políticos. Por el contrario, el MDP reafirmó su decisión de seguir luchando y que sólo la lucha del pueblo permitirá el retorno de la Democracia.



Jaime Inzunza fija la posición del MDP frente a las Fuerzas Armadas.

de Trabajadores.

Esta última decisión mereció palabras de elogio y de agradecimiento de dirigentes como Rodolfo Seguel y José Ruiz Di Giorgio, quienes calificaron al discurso de Almeyda como "aporte a la unidad".

Al mismo tiempo, la Asamblea acordó **"contribuir con su máximo esfuerzo al Paro Nacional que el pueblo está llamando"**. Esta tarea fue considerada por el MDP como prioritaria y el Paro fue definido como "una jornada en la que deberán impulsarse tanto las acciones tendientes a producir la paralización de las actividades laborales como aquellas aprendidas de las Protestas, es decir la paralización territorial de barrios, pueblos, ciudades y caminos".



Vandalismo en la calle donde jóvenes con cadenas destrozaron automóviles.

Al Gobierno Provisional –según acordó la Asamblea– deberá sucederlo un Gobierno Democrático y Popular y para ello **"el MDP aspira a convertirse en la herramienta de conducción de masas, es decir en la legítima alternativa de poder"**.

Al cierre de esta edición se iniciaba un proceso por presunta infracción a la Ley de Seguridad del Estado contra los dirigentes del MDP. La querella que le dio origen fue presentada por el Gobierno a través del Ministerio del Interior.■

Bases para un Gobierno Provisional

–Elección de Asamblea Constituyente que redacte una nueva Constitución y que funcione como Poder Legislativo, hasta la dictación de la nueva Ley Fundamental.

–Derogación de la Constitución de 1980 y plebiscitación de la elaborada por la Constituyente, aplicando entre tanto la Constitución de 1925 con todas sus modificaciones hasta 1973.

–Derogación de toda legislación represiva, disolución de la CNI y de todos los organismos represivos. Enjuiciamiento de todos los culpables de crímenes contra el pueblo, sean uniformados o civiles.

–Aclaración del problema de los detenidos–desaparecidos y justo castigo para los culpables.

–Liberación de los presos políticos, retorno de todos los exiliados y sometimiento de todos los actos del Gobierno Provisional a los preceptos de la Declaración Universal de Derechos Humanos de Naciones Unidas.

–Aplicación de un Programa Económico de Emergencia, que tenga como eje la resolución de los problemas de empleo y los problemas más angustiantes que afectan a los trabajadores, campesinos, mapuches, pequeños y medianos agricultores, así como la estatización de la banca, el comercio exterior, y la industria monopólica, fijando los criterios de constitución de un área de propiedad social.

–Moratoria del pago de la deuda externa hasta que el país esté en condiciones de renegociar en términos que resguarden las necesidades de su desarrollo y del bienestar mínimo de sus habitantes más desposeídos.

–Dictación de una nueva Ley de Reforma Agraria y formulación de un Plan Agrícola de Emergencia.

–Restablecimiento de todos los derechos sindicales, sociales y políticos vigentes hasta 1973.

–Remoción de los altos mandos de las FF.AA., comprometidos con la Dictadura, erradicación de la Doctrina de Seguridad Nacional, democratización interna de las FF.AA y revisión de los pactos y convenios contraídos con fuerzas armadas foráneas.

INSERCION

Comité Chileno de Solidaridad con Nicaragua solicita donaciones de casettes de video (Beta y BHS) para desarrollar sus labores de difusión.

Nuevos y usados sirven igualmente. Tu donación al teléfono 2234386.

REBELION

Nadie puede dudar del derecho a rebelión que los pueblos pueden ejercer cuando son oprimidos y se les niega la soberanía para construir su historia.

El propio gobierno que nos rige sostiene esta teoría, cuando proclama reiteradamente su legalidad habiendo nacido de una cruenta rebelión. Rebelión armada, sangrienta y cruel contra un pueblo y un gobierno elegido democráticamente y sujeto en sus funciones a prescripciones constitucionales arraigadas firmemente en el tiempo y en las tradiciones.

Los pueblos —no nos referimos a sus ejércitos— tienen una peculiar forma de expresar y realizar sus rebeliones. No usan para ello ni tanques ni aviones. Protestan colectivamente con marchas y concentraciones en las que demuestran que son los más. Bajan luego sus brazos abandonando el trabajo para mostrar en una última instancia que el país vive solamente por el esfuerzo de todos y que cuando existe la voluntad de ser libres, ni la violencia de las balas los doblega.

Esa fuerza moral que se enfrenta contra la fuerza bruta es invencible, porque se funda en la justicia y los más puros principios de ética y moral.

No pensamos, pues, que los actos de rebelión sean en sí actos delictuales, reprobables y traiciones a la Patria, como lo sostienen voceros del Gobierno, los mismos que en su tiempo fueron participantes activos y protagónicos en la rebelión de 1973. No aceptamos, entonces, que el Sr. Intendente trate de traidores a los que sostienen ideas y convicciones diferentes a las de él en estas materias.

Lo importante a nuestro parecer, es definir si hay razones que justifiquen y convenzan al pueblo que la represión, es tan grave como para que no haya otra salida que una gesta de rebelión valiente y solidaria.

Hace algunas semanas nos referimos a hechos ignominiosos que atentan contra la dignidad del pueblo. Muchos otros actos ignominiosos han ocurrido antes y después de esa denuncia. Un triste ejemplo de ello es la burda designación de un asesor del Sr.



Fernando Castillo

Pinochet —un nuevo sabio sacado de quién sabe qué sombrero— "para elaborar perfeccionar y armonizar un proyecto nacional para defender la cultura;" "para proyectar una imagen de Chile en el futuro"; "también para impulsar el desarrollo científico y tecnológico" y "para integrar y desarrollar las regiones del país". ¡Fueron necesarios diez años de hambre, tortura y derroche para que la cabeza pensante de los chilenos endosase al Sr. Arnello, preocupaciones que debieron ser las tareas permanentes y continuadas de estos años en que nada se pensó y que por eso fueron tan largos y crueles.

Pero volvamos a los grandes agravios que ha sufrido el pueblo.

Nos referimos a los siguientes posibles asuntos que debieran exigirse a las autoridades para su pronta realización:

1. La apertura de los registros electorales. El general Pinochet debería entregar, en un plazo máximo de 90 días, un detallado informe de cómo serán elaborados los registros electorales, de acuerdo a sistemas modernos e imparciales.

2. En un plazo no mayor de 90 días, debería designarse una comisión culta, imparcial, con elevado sentido social para determinar el uso que se dará a la construcción que el Sr. Pinochet ordenó ejecutar para su residencia particular y a la cual recientemente renunció.

3. En un plazo de 90 días, el Gobierno debería devolver a todos los Partidos políticos, las propiedades que les fueron confiscadas.

Pensamos, honestamente, que mandatos como los expuestos son razonables, son justos y son necesarios. No habrían razones para oponerse a cumplirlos. Son mandatos que incluso no se salen de la absurda constitución que nos rige.

Pensamos que si las autoridades no respondieran a exigencias como las sugeridas, todo el pueblo chileno tendrá el derecho y el deber para bajar sus brazos en un plazo de 90 días, en un acto de patriótica rebelión.

ASILADOS EN NUNCIATURA:

Cuestión de vida o muerte



Ya bajo la protección de la Nunciatura.

Sus vidas corrían grave peligro. La CNI les pisaba los talones. Eran vigilados los lugares que habitaban. Estaban en una situación límite, así que decidieron separarse buscando mayor seguridad.

El 29 de diciembre cae abatido uno de ellos: Juan Elías Espinoza Parra, que es ultimado en plena calle, desapareciendo así el único nexo que el grupo tenía con la estructura central del MIR. Resuelven entonces abandonar su escondite, apertrechados con el armamento que tenía, y dirigirse en automóvil a la sede de la calle Monseñor Sótero Sanz. Lo más probable era que fueran interceptados en el camino, en cuyo caso combatirían hasta morir. Sin embargo, logran llegar al vecindario y, saltando tapias, alcanzan su objetivo: la Nunciatura Apostólica.

Así comenzó, el lunes 16 de enero, esta historia que ya se alarga varias semanas y que –según fuente diplomáticas– tendría pocos visos de solución al corto plazo. En esta apreciación pesa que las negociaciones para conseguir salvoconducto se hayan hecho públicas, en circunstancias que este tipo de asuntos suelen andar más rápido cuando se tratan con más discreción.

En todo caso, la situación de riesgo que atravesaban Elba Duarte, Jaime Yovanovic, Pamela Cordero y José Aguilera hace difícil imaginar otra salida. El consabido método de la CNI, que detiene, incomunica y tortura en recintos secretos, más los numerosos casos de "ejecuciones extrajudiciales" –disfrazadas de enfrentamientos, atentados u otros– permiten afirmar que se trató de una decisión de vida o muerte, frente a la inexistencia de garantías jurídico–procesales que dejaran otras alternativas. Sobre todo si –tal cual ha ocurrido– el Régimen y sus medios de comunicación condena a los cuatro miristas antes de que sean juzgados, y antes de que tan siquiera sean formalmente procesados.

Cabe señalar en este punto que los refugiados nunca han tenido la calidad de partes, de reos, de procesados o de inculpados en los términos que las leyes procesales vigentes lo exigen, en el proceso de guerra por el asesinato de Carol Urzúa, con el que tanto se ha insistido en vincularlos **"El más superficial examen jurídico revela que ellos no eran procesados al momento de asilarse, ni lo son ahora, en causa alguna que esté pendiente ante los tribunales chilenos"**, señala el abogado Fernando Zegers, defensor de Jorge Palma Donoso por supuesta partici-



Elba Duarte, una de los cuatro miristas.

pación en el atentado al general Urzúa. Y agrega: **"En cuanto a las gestiones, diligencias o medidas judiciales ordenadas, hemos podido constatar que fueron expedidas por el capitán de Ejército, Francisco Baghetti Díaz, instructor del sumario en el proceso de "guerra", con posterioridad a la fecha del asilo y después que los nombres o identidades de los refugiados fueron conocidas por el Ministerio de Relaciones Exteriores y por las autoridades militares, con el propósito evidente de coartar el derecho al asilo".**

Por demás, esas órdenes fueron emitidas en un proceso de "guerra" suspendido por resolución de la Corte Suprema el 15 de noviembre de 1983 –por petición de la defensa de declarar inconstitucional la creación de Consejos de Guerra– lo que las hace nulas.

FLACOS ARGUMENTOS

En su esfuerzo por atribuir culpabilidad a los refugiados, con posterioridad al asilo, el Gobierno ha lanzado una intensa campaña a través de los medios de comunicación oficialistas, intentando básicamente establecer una relación entre los cuatro miristas y la muerte de Carol Urzúa y sus dos escoltas. Y ocurre que tal vinculación no están en absoluto clara, ni podría estarlo sin un juicio justo de por medio.

De hecho, los argumentos usados por el Régimen y/o los medios de difusión son, al menos, débiles. En primer lugar se usó un "reportaje especial" de televisión en que Jorge Palma Donoso, incomunicado y torturado hace 4 meses atrás entrega algunos "nombres políticos" de supuestos coautores en el crimen de Urzúa. Así, se pretende construir una conexión entre los nombres supuestos que Palma da en su "confesión" y las identidades de los asilados.

En declaración pública, Palma Donoso aclaró las circunstancias de su confesión ante la CNI y enfatizó: **"no he reconocido ni reconozco, no he identificado ni identifico a ninguna de las perso-**



Jorge Palma Donoso.

Asesinato Carol Urzúa:
YA VAN 18 "CULPABLES"...

Escapa de la lógica más elemental que un supuesto comando "extremista" destinado a dar muerte al general Carol Urzúa pueda estar integrado por **dieciocho** personas. Sin embargo, ese es el número de quienes han sido acusados de participar en el crimen, hasta hoy:

–Cinco de esas personas fueron asesinadas la noche del 7 de septiembre de 1983, en supuestos enfrentamientos, ocurridos en supuestas casas de seguridad de las calles Fuenteovejuna y Janequeo de la capital. Arturo Villavela Araujo, Sergio Peña Díaz, Lucía Vergara Valenzuela, Alejandro Salgado Troquiani, más un quinto que actuaba –según la CNI– bajo el nombre de José Vergara Vargas, fueron muertos en esa oportunidad con lo cual se lograba el "total esclarecimiento" del atentado a Carol Urzúa, según se indicó entonces.

Cabe señalar que algunos familiares de las cinco personas muertas señalaron sus dudas frente a los hechos, puesto que no se constató huella o señal de enfrentamiento en cuanto a los rastros o efectos físicos que podría haber dejado la respuesta de las víctimas.

–Otras cinco personas fueron detenidas el mismo 7 de septiembre, actualmente inculpadas en juicio de guerra a cargo del Comandante de la 2a. división del Ejército que se sigue por la muerte del general Urzúa. Jorge Palma Donoso, Hugo Marchant Moya y Carlos Araneda Miranda arriesgan pena de muerte, mientras que Susana Capriles Rojas y Marta Soto González –inculpadas como "ayudistas" o encubridoras– podrían ser condenadas a cinco años y un día de prisión.

–Otros cuatro "supuestos cómplices", detenidos también el 7 de septiembre, fueron dejados en libertad incondicional por falta de méritos, tras investigaciones posteriores

–Por si fuera poco, DINACOS, otros personeros de Gobierno y la prensa oficialista han insistido en pretender vincular a los cuatro asilados en la Nunciatura con el asesinato del alto oficial y sus dos escoltas, perpetrado el 30 de agosto de 1983.



Constante movimiento en el exterior de la Nunciatura, en las últimas cuatro semanas.



Zegers: "Los asilados no estaban procesados en causa alguna".

nas asiladas en la Nunciatura". Agregando que presentó querella criminal por los delitos de aplicación de tormentos, incomunicación prolongada en otros lugares que los designados por la ley, etc., "...**donde detallé la forma y condiciones en que presté mis 'declaraciones'**".

Curiosamente, tras las aclaraciones de Palma se esgrime un segundo argumento, y se habla entonces de que las armas portadas por los asilados serían las mismas empleadas contra el general Urzúa. Resulta, a poco andar, que los peritajes para poder establecer cuestiones de este tipo no han sido efectuados ni comunicados... otro argumento que se viene abajo.

Pero como por inercia, las autoridades y los medios de difusión siguen hablando de los "terroristas", los "extremistas" y su supuesta participación en la muerte de Urzúa, como un hecho cierto.

Aparecen entonces unos testigos que afirmarían reconocer a algunos de los cuatro asilados como partícipes en un atentado a carabineros.

Lo extraño de todo es que por ninguno de estos "antecedentes" existía al momento del asilo el formal procesamiento de ninguno de los cuatro miristas.

Todos los esfuerzos desplegados intentan, seguramente, mantener y alimentar la campaña "antiterrorista" que acompaña y sustenta al proyecto de ley. Este califica de actos terroristas sólo a aquellos que se cometen con "un fin revolucionario o subversivo", entrega a la CNI la facultad de detener e incomunicar hasta por un mes, y fue enviado a la Junta con carácter de extrema urgencia.

Así, tal cual las cosas parece más funcional a los objetivos del Régimen dilatar cuanto sea posible la presencia de los refugiados en la Nunciatura, con comisiones tripartitas y largas disquisiciones sobre el caso. Pese a que la sede vaticana ha pedido la máxima celeridad. Pese a que el derecho de asilo está consagrado en la Declaración Universal de Derechos Humanos, que establece que "**en caso de persecución toda persona tiene derecho a buscar asilo y a disfrutar de él, en cualquier país**". Pese a que Chile ha suscrito la Convención sobre Asilo Político de Montevideo, que exceptúa de este derecho "a los inculpados de delitos comunes que estuvieren procesados en forma o que hubieren sido condenados por tribunales ordinarios", situaciones que no corresponden a la de ninguno de los cuatro amparados en la Nunciatura. Y pese a que sus vidas siguen en peligro.■

P.J.M.

¿ES BIZANTINO DISCUTIR SOBRE LA VIOLENCIA?

Todo lo contrario. En efecto, el tema de la violencia separa y confunde a la Oposición. Digo el tema, pues no los hechos de violencia. Frente a éstos, paradojalmente, hay unanimidad de criterios. La Oposición entera repudia la violencia organizada bajo la forma de represión política. Rechazamos el crimen político (Letelier, el general Prats, Tucapel Jiménez y tantos otros): la tortura; la violencia que se ejerce en las poblaciones y en las calles. Rechazamos a los aparatos de la violencia: CNI, COVEMA, comandos con varios nombres de fantasía... la fantasía del terror blanco. Asimismo, la Oposición repudia el terrorismo. Nadie, en su sano juicio, justifica el crimen de carabineros; la venganza anónima; los atentados contra las personas. Nadie, tampoco, proclama responsablemente la vía armada como el camino para la recuperación de la democracia. ¿De qué se trata, entonces? De un viejo vicio de la política: el uso irresponsable del lenguaje.

Por ejemplo: se sostiene, como una tesis particularmente incisiva, el derecho del pueblo a rebelarse frente a la Dictadura. De hecho, se trata de un punto incontrovertible y consagrado por las más variadas doctrinas. El que se rebela es el que se levanta, el que se opone o resiste, el que falta a la obediencia que se le impone. Así, la Oposición —en condiciones de dictadura— se transforma en resistencia, en desobediencia civil, en levantamiento frente a una situación intolerable de opresión y negación de los propios derechos. Mas todo esto, ¿qué tiene que ver con la violencia? Ocurre que frente a esta interrogante se hacen el juego, armónicamente, las posiciones del Gobierno y la de algunos opositores

¿Cómo se produce esta extraña convergencia? Desde el punto de vista de un sector de la Oposición, mediante el sencillo expediente de



José Joaquín Brunner

afirmar: (a) que en la lucha contra la dictadura todos los medios son legítimos, (b) que el pueblo recurrirá, por tanto, a todas las formas de lucha. Pero ya hemos visto que la Oposición no acepta cualquier medio: por ejemplo, repudia el terrorismo. En cuanto al empleo de todas las formas de lucha, hemos visto ya que descarta la recuperación de la democracia por la vía armada.

Hay aquí pues un doble contrasentido. Así, por ejemplo, el PC argumenta que son posibles (pero, ¿son deseables, son legítimas y son eficaces?) las formas más agudas de confrontación. ¿Qué significa esto? ¿Cuáles son las formas más "agudas" de lucha? ¿Se trata, acaso, como dice el término, de las formas más sutiles e ingeniosas, o de las más graciosas y oportunas, o de las que alcanzan el dolor más vivo y penetrante? ¿O las más agudas son las más violentas? Sin embargo, el propio PC —y por cierto con absoluta nitidez el resto de la Oposición— descarta la vía armada hacia la democracia. Nadie ha hablado aquí de una guerra de liberación, nadie ha invocado el camino nicaragüense. Ni siquiera el PC ha sostenido que la meta sea cambiar una dictadura por otra, la del proletariado.

Descartadas de ese modo las opciones realmente "agudas", y descartados los caminos que transitan por la violencia organizada (desde algún tipo de guerra de liberación hasta el terrorismo), restan las demás opciones que pueden ir desde la negociación hasta las protestas masivas, del estilo de las ya conocidas, de las huelgas, tomas y paros, de la desobediencia civil masiva, etc. Cualquiera de esas opciones excluye el uso de la violencia organizada y su eficacia depende, antes que todo, de su real apoyo social, de su carácter nacional y, por tanto, de su diseño exclusivamente político y no bélico.

En fin, una política eficaz no admite juegos irresponsables con el lenguaje. Ayer no se avanzó más, sino menos, cuando se esgrimió la consigna: "Avanzar sin transar". Hoy no se progresa, tampoco, invocando la agudeza de las formas de lucha o proclamando la legitimidad de todos los medios de acción.

La responsabilidad frente al lenguaje es una cuestión ética y política. Nada de bizantina por tanto.

CONGRESO DE PUENTE ALTO:

Protestando se llega al Paro

- **Comando Nacional de Trabajadores forma su Consejo de Federaciones y Confederaciones, llamando a una protesta nacional en la perspectiva del Paro.**

Más de trescientos cincuenta dirigentes de Federaciones y Confederaciones legalmente reconocidas, dieron el respaldo efectivo a la convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores. Tras esto, y como lo dijo uno de los dirigentes, "no se podrá seguir hablando de cúpulas u organismos de fachada".

De alguna manera, los acuerdos tomados en Puente Alto tienen una representatividad desconocida en organismos de trabajadores en los últimos 10 años. En la mesa estaban la Confederación de Trabajadores del Cobre, la ANEF, la coordinadora Nacional Sindical, la CEPCH y el FUT. En las bancas: el petróleo, la construcción, el cuero y calzado, los metalúrgicos, los automotrices, los textiles, los mineros, en fin, los genuinos representantes de las bases laborales del país.

Protestar el 27 de marzo fue acordado por unanimidad. "Se trata de recuperar la Movilización Social encabezada por los trabajadores". La segunda cita para este Consejo de Federaciones y Confederaciones, es abril, más precisamente el día 14. En esa oportunidad se evaluará la tarea del Consejo, y se afinarán los preparativos de un objetivo central: el Paro Nacional.

Si se quiere buscar un elemento definidor del Congreso de Puente Alto, debería aparecer la recuperación, por parte de los trabajadores, de la voluntad de ser conductores de la Movilización Social. La nueva convocatoria a Protesta viene a ser el símbolo de esa decisión. Si 1983 fue el año de la Protesta, y ella fue generadora de nuevos espacios de libertad política y de movilización popular, se debió en gran parte a su carácter unitario y nacional, el que estaba definido por ser los trabajadores en su conjunto quienes la convocaban. De allí que el llamado para el 27 de marzo tenga una doble importancia: reactivar la protesta a nivel masivo e ir creando las condiciones para el Paro Nacional.

A partir del Congreso puentealtino, los dirigentes sindicales se lanzaron a las espaldas un tremendo peso. Sobre todo cuando el Gobierno ha desarrollado una clarísima estrategia anti-paro. Basta revisar los diarios para ver como, día tras día, distintos personeros gubernamentales se refieren al Paro, le ponen fecha y lo hacen fracasar. Incluso, el ministro del Interior se reúne con dirigentes gremiales para hablar del Paro. **"Se plantean los problemas con claridad"**, dicen los comensales, y se buscan soluciones que permitan evitar la paralización del país, **"que sería tan costosa para todos los chilenos"**, concluyen. Mientras tanto, otros aplican el garrote, al menos el verbal. No bien llegó de su "feriado legal" (porque ya no se puede decir vacaciones, ¿otra modernización?) el señor intendente, Roberto Guillard dijo: **"los que llaman a Paro son anti patriotas"**.

Lo que está claro es que el Gobierno le tiene miedo al Paro. Por eso, su realización es una tarea dificultosa. La voluntad y decisión de hacerlo existen, la pregunta es ¿cuándo y con quién? La respuesta debe irse perfilando en estos meses y son los dirigentes que asistieron al Congreso quienes darán las respuestas, recogiéndola en sus bases.



Rodolfo Seguel: "Los trabajadores vamos a ser protagonistas".

LAS ASPIRACIONES GENERALES

No sólo de paro y protesta se habló en Puente Alto. El Comando Nacional de Trabajadores planteó, a través de su presidente, las aspiraciones socio-económicas del sector. Y las planteó con fuerza porque, como dijo Rodolfo Seguel en su discurso: **"no queremos que nadie decida por nosotros lo que es bueno o lo que es malo para los trabajadores"**.

Y, ¿qué dicen los trabajadores?

En primer lugar, que están convencidos de que no habrá ni siquiera un comienzo de solución a los problemas que sufren, **"sin el restablecimiento de la democracia en que los trabajadores y el pueblo seamos los principales actores, los verdaderos protagonistas de nuestra historia"**.

En segundo lugar, sostienen que la unidad férrea de la clase trabajadora es la gran herramienta para conseguir el objetivo principal. Y que en ese sentido, "el







Movilización social: abriendo camino al Paro Nacional.

Comando Nacional de Trabajadores es la expresión de la unidad en la acción de los trabajadores chilenos".

Con esas dos cuestiones como premisas, pasan luego a plantear sus principales demandas en materia económica, laboral y social. Posición que ya ha sido enviada a los partidos políticos reunidos en la Alianza Democrática y el MDP, para que sean consideradas como las aspiraciones que quieren ver materializadas **"en cualquier propuesta alternativa de gobierno".**

En materia económica se plantean como cuestiones irrenunciables un urgente plan de reactivación que enfrente efectivamente el problema de la cesantía. La recuperación, mediante reajustes programados, del poder adquisitivo, junto con una política de control de precios. La desarticulación de los grupos económicos. Determinación de las áreas de la economía, contando empresas estatales, mixtas, cooperativas y co-gestionadas, estableciendo la participación de los trabajadores, incluso en las cuestiones referidas a los excedentes de producción que se destinen a ampliar fuentes de trabajo. Estricta regulación de las inversiones extranjeras y preservación de nuestras riquezas básicas como patrimonio nacional.

En material laboral, proponen un conjunto de medidas que aseguren la protección de los trabajadores y sus organizaciones. Ello, por cierto, incluye la derogación del Plan Laboral, el reestablecimiento de los Tribunales del Trabajo, el reconocimiento de la negociación colectiva, la que deberá ser por rama de actividad económica o área geográfica industrial. En suma, todas las medidas necesarias para dotar a la organización laboral del poder que le corresponde, reconociendo a las **"organizaciones sindicales como organismos autónomos intermedios entre los individuos y el Estado, que se dan los trabajadores para participar en la sociedad global y en el proceso productivo".**

Refiriéndose a la política social, sostienen que **"el gobierno de transición deberá tener una especial preocupación por impulsar un vasto programa de desarrollo social, orientado a responder a las necesidades más apremiantes de los sectores populares y que tengan que ver con condiciones mínimas, para una vida digna".** En este terreno, los trabajadores reclaman un rol activo del Estado en la solución de los problemas de la vivienda, salud y educación. Exijen terminar con el sistema de las AFP, en materia de previsión, y retornar a la fórmula del reparto. Y un punto esencial: acceso a los medios de comunicación. **"La participación de los trabajadores y de los distintos sectores sociales, tanto en la transición como en la vida democrática, debe garantizarse con normas claras que den un amplio acceso y cobertura, en todos los medios de comunicación social, a los legítimos representantes de sus organizaciones".**

No cabe duda que se ha registrado, en este congreso, una notoria reivindicación unitaria y autónoma de los trabajadores. Ellos están dispuestos a jugar un rol fundamental en la tarea de recuperar la democracia. Pero, al mismo tiempo, son tajantes en poner algunas condiciones. Así lo afirma Seguel en su discurso al señalar: **"El movimiento sindical dio el puntapié inicial al gran proceso de movilización que hoy vive el país y no podemos permitir que sean terceros interesados los que desvíen nuestro principal objetivo a un resultado distinto del que planteamos".■**

FPR

clases
CECILIA CORDERO
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

ALFONSO MARQUEZ DE LA PLATA:

Querella criminal

- **Pendiente recurso de queja en la Corte Suprema.**

Pamela Jiles

Una querella criminal por el delito de abuso de firma en blanco **en contra de Alfonso Márquez de la Plata Irarrázabal, fue presentada en el Sexto Juzgado del Crimen. La querella incluye también a Jorge Covarrubias Lyon, ambos representantes de la firma exportadora de frutas "Coexport Limitada", y pide ordenar su detención, encargarlos reos, acusarlos y condenarlos.**

Los querellados habrían respaldado créditos por exportaciones con el aval de una letra de cambio que fue llenada con posterioridad a la firma por la suma de **(doscientos veinticinco mil dólares,)** según la acusación. Para estos efectos, Márquez de la Plata y Covarrubias habrían usado letras *en blanco, entregadas a Coexport* en garantía de anticipos por el agricultor de Buin, Gustavo Espinoza Espinoza.



En 1981, Espinoza celebró un contrato de compraventa de uvas con la firma representada por los querellados, para vender en el extranjero la totalidad de su producción. En estos contratos es usual que se le otorgue anticipos al productor, con cargo al precio de venta de la fruta, que facilitan la cosecha y el empaque de ésta. **"Coexport otorgaba tales anticipos exigiendo a los productores letras de cambio, firmadas y en blanco, en garantía. En mi caso, y no obstante los escasos montos que se me facilitaron, acepté dos letras en blanco las cuales me serían devueltas una vez vendida la uva"**, señala Espinoza en la querella. Y agrega que la firma se ha negado sistemáticamente a devolverle las dos letras en blanco, así como a **"efectuar una acabada y veráz liquidación de la totalidad del negocio de exportación que hice con ellos"**.

En agosto de 1983, Alfonso Márquez de la Plata asume como Ministro Secretario General de Gobierno del régimen de Pinochet, por lo que la causa criminal pasó a conocimiento del magistrado Efrén Araya, Ministro de la Corte de Apelaciones. El 3 de noviembre de 1983 el ministro Araya cerró el sumario y dio lugar a **sobreseimiento temporal** por no resultar "completamente justificada la perpetración del delito que hubiere dado motivo a la formación del sumario", según lo establece el Art. 409 Nº 1 del Código de Procedimiento Penal.

Tal resolución resulta sorprendente por cuanto, de los antecedentes que ha conocido ANALISIS, hay peritajes que acreditan el cuerpo del delito. En informe de Investigaciones de Chile, los peritos Pablo Kong y Lucía Cepeda manifiestan al juez del Sexto Juzgado del Crimen que la letra en cuestión, fue llenada –en monto y fecha de vencimiento– con posterioridad a la firma o aceptación de Espinoza. Faltaría solamente el culpable. Y también llama la atención que no se haya determinado quién llenó la letra, puesto que el juez dispone de mecanismos para despejar este punto.

El 10 de noviembre se fue en consulta a la Corte de Apelaciones, la cual aprobó el sobreseimiento temporal. Contra esta resolución, el abogado querellante recurrió de queja ante la Corte Suprema. En este momento el expediente de la causa criminal está en manos del relator, para informar en la primera semana de marzo. Habrá que esperar hasta entonces para conocer el final de la historia de este 'pecadillo".

Y HAY MAS...

Habría trascendido que, enfrentado a la renovación de un crédito en el Banco de Santiago –del cual Márquez de la Plata era aval– el Secretario General de Gobierno habría argumentado al Banco que, dada su condición de Ministro de Estado, no podía otorgar avales... pero estaba dispuesto a renovar el crédito.

Según aseguraron a ANALISIS fuentes cercanas al Banco de Santiago, la fiscalía de dicho banco habría enviado memorandum a Márquez de la Plata solicitándole indicara la facultad legal que impedía a los ministros firmar como avales en una operación bancaria.

Por otra parte, el ministro Márquez de la Plata enfrenta una **demanda ejecutiva civil**, junto a Jorge Covarrubias Lyon y Raimundo del Río Phillips, presentada el 2 de enero de 1984 y que –al cierre de esta edición– no había sido notificada.■

EL COSCACHO PONTIFICIO

Ignacio Berrigoitía

Casi quince días después de la petición de salvoconductos para los ministas ingresados a la Nunciatura todavía todos los que se apresuraron a opinar políticamente del incidente aún no vuelven de su asombro El pedido del Papa les ha dolido como un coscacho.

Todos habían coincidido en que era inaceptable –¡esta vez! que quedara burlada la justicia chilena y los inculpados impunes. El publicista de la mucha labia y el poco tino intentó un dilema en el que no había donde perderse respecto a lo que debía hacer el Nuncio, si entregarlos a la CNI para edificante escarmiento o dejarlos escapar para que celebren la libertad en el exilio. Otras personas de Iglesia curiosamente abogaron porque se cumplieran las leyes chilenas, mientras, paradojalmente, el canciller chileno declaraba en Roma que se haría lo que dijera el Santo Padre. (El paralelo con la cuestión de la mediación lo llevó más lejos de lo que hubiera deseado en su acatamiento al augusto mediador).

Dinacos pretendió imponer a todos los canales de TV un video cassette hecho en los propios talleres de la CNI, con actores que a punta de picanas habían aprendido el papel truculento que debían representar para las franjas culturales y amedrentamiento de vacilantes. Pero esta vez, el canal 13, viendo que en ese spot se terminaba atacando a la Nunciatura y conminándola a entregar a los delincuentes comunes, recordó entonces que era canal pontificio, consultó y recibió, con amplias excusas del Ministerio del Interior, la autorización para desobedecer a Dinacos.

El despliegue de vigilancia en torno a la Nunciatura, para compensar el descuido que había permitido a los extremistas entrar armados, no arregló nada. Sólo innecesarias vejaciones a obispos y a diplomáticos. Incluso el Nuncio, saliendo a recibir al ministro de RREE al aeropuerto, debió abrir la maleta del automóvil por si hubiera pensado aprovechar el viaje al avión para sacar a alguno. Tampoco las quemas de banderas ni las amenazas telefónicas cambiaron la decisión pontificia.

Todos quedaron –quedamos– patitiesos cuando se supo que el Santo Padre en persona había pedido salvoconductos para los cuatro usurpadores de asilo. Fue un verdadero coscacho a todos aquellos que pretendieron dictar al Papa otra solución. ¡No era para asombrarse tanto!. ¡Bastaba haber recordado la imagen que hace unos cuantos días apareció en todas las televisiones y periódicos del mundo: el hombre de la sotana blanca, sentado junto a su agresor en un calabozo romano y atento como un confesor a las palabras de su joven visitado. El Vicario de Cristo dio ese día una prueba apologética de la autenticidad de su fidelidad al Evangelio, más convincente que todos los tratados teológicos escritos hasta ahora. La lógica humanitaria y cristiana tiene sus razones que la razón, política y diplomática no comprende. Pareciera sonreír irónicamente mientras rechinan los dientes de las mandíbulas politiqueras. La diplomacia pontificia puede ser muy prudente, muy paciente, muy delicada, muy cordial, etc. Esta vez fue sobre todo muy valiente, muy clara, muy decidida y urgente: "¡Déneles salvoconductos, por gracia, y pronto por favor!".

El coscacho mostró con la claridad de un rayo cuales eran las prioridades y la jerarquía de valores. ¡Ante todo el hombre! ¡La vida! ¡La libertad! ¡El asilo contra la opresión! ¡La humanidad del Estado más chico del mundo, pero con el alma más grande que todo el mundo!

Quiera Dios que los católicos chilenos, todos comprendamos bien la lección del coscacho pontificio.

Sacerdote Ignacio Gutiérrez:

"Crear miseria es un acto terrorista"

• **Según el Vicario de la Solidaridad al terrorismo de "guante blanco" –que permite la miseria– se une, en el Chile post 73, el de "guante negro": la represión.**



Su designación como autoridad máxima de la Vicaría más conflictiva probablemente hizo pensar a ciertas autoridades que esta vez "Dios no los había escuchado". Porque de Ignacio Gutiérrez, sacerdote jesuita, 41 años, se dijo que era "más pasado para la punta" que Juan de Castro, su antecesor. El, con su habitual sonrisa cálida y expresiva, dice "no entender" la alusión. Sí confiesa que estuvo tremendamente contento –y sorprendido– con la decisión de Monseñor Fresno. Y que el nuevo cargo, aparte de satisfacciones, no le ha significado mayores cambios. Como que sigue viviendo en la Población La Palma de la Comuna de Pudahuel y realizando actividad pastoral en la Parroquia Jesús Obrero.

Dice no tener intenciones de "cambiarse de barrio": "No quiero dejar de vivir allí porque creo que es importante seguir contagiándose de la realidad de las gentes concretas, para que ésta no se quede en puras cifras". En la Zona Oeste fue también Vicario de Monseñor Enrique Alvear, durante tres años. A Chile llegó hace casi once, proveniente de Santander, España, su tierra natal.

Frente al equipo de ANALISIS abordó todos los temas sin "correrse". Esta es la síntesis de lo conversado.

–Uno de los tópicos del momento es el terrorismo. Como hoy se habla con mucha facilidad de los "terroristas" incluyendo entre éstos hasta a quienes rayan murallas, nos gustaría conocer su opinión al respecto.

–Hay un problema respecto del terrorismo y es de definiciones. Creo que es bastante consensual lo que se entiende por el término en los países democráticos. De alguna manera allí el terrorismo está bastante cercano a todo lo que es atentatorio a las perspectivas de bien común y de civilidad que tiene la comunidad nacional. Pero en el área de los países donde hay dictaduras, existe otro tipo de terrorismo. En éstos, el término ya no apunta a definir acciones en la medida en que, por debajo, hay un juzgar como actividad terroristas toda disidencia. Se les llamará "terroristas", como antes se les ha llamado "antipatriotas" o de muchas otras formas. Pero, fundamentalmente, es una posición ideológica con la que se miran las actitudes de los otros.

"Viniendo más a Chile, diría que la presencia del terrorismo, al parecer, estuvo presente con el asesinato del general Schneider. Siguió con Pérez Zujovic y el país que vivió hasta 1973 tuvo presencia de actos terroristas, por ejemplo, en la voladura de puentes. Y a partir del 73 hemos visto desaparecer personas que eran detenidas, hemos visto personas torturadas a gran escala. Cuando mucha gente siente que se le ha quitado la Patria, que vive en un país extraño, que no tiene casa ni alimentos; cuando no tiene modo de trabajar, yo creo que ahí tenemos también un terorismo, que puede llamarse de "guante blanco". Cuando vemos un Lonquén, un Laja, yo lo llamo terrorismo de "guante negro". Creo que hoy, ante la posibilidad de que se dicte la Ley Antiterrorista, la civilidad tiene que defender a este país de que, tras esa ley, no se nos meta la legitimación del terrorismo de Estado. Creo que una Ley Antiterrorista nos deja más tranquilos cuando nace en un contexto democrático. Al actual ante–proyecto le temo enormemente porque legitima una serie de acciones de grupos CNI, por ejemplo. Lo que, con el aval que tengo de lo visto en estos años, me hace temer mucho por la seguridad de los chilenos".

—¿Eso significaría que usted califica a la CNI de terrorista?

—"Califico como terrorista el desaparecimiento, la tortura".

—Pasando al tema de la Vicaría... ¿cómo ve su tarea allí?, ¿cuáles son las perspectivas de ésta para el año 84?

—"Creo que la Vicaría es mucho más que el vicario. Este se suma y se sube a la acción de aquélla y es evidente que le va dando su impronta. Yo al fin y al cabo vengo, y sigo estando, en un mundo popular, el mundo de los pobres, y como creo que el Vicario de la Solidaridad es antes que nada un sacerdote, creo que el contacto con la gente real concreta, con los amigos, constituye un estímulo en la labor que debo realizar. Ahora, de cara a este año 84, creo que la Vicaría va a intentar estar a la altura de los acontecimientos. Creo que 1984 ya no va causar tanta extrañeza como nos causó el 83, que desbordó el río y donde tuvimos que vivir de la asunción de lo emergente que fue **harto**. ¡Calculen que se quintuplicó la represión! Nuestro pronóstico para el 84 parte, entonces, de lo que ha pasado el 83.

—Está clara la misión que la Vicaría cumple en la asistencia a los reprimidos y desamparados. Pero, ¿dónde está su misión evangelizadora?

—El centro de la evangelización es la vida del hombre. Que el hombre viva y viva plenamente. La Vicaría evangeliza saliendo a los tribunales a defender al hombre, porque pensamos que el hombre es Jesús y en el tribunal es a él quien defendemos. Y lo defendemos en los "cabritos" de las colonias urbanas, en la organización popular de los cesantes, en la de los sin casa, en la Toma Cardenal Silva o Monseñor Fresno....."

—La Vicaría ha dado amparo y protección a los perseguidos por este régimen. En un cambio imaginario de situación, ¿usted sería partidario de que la Vicaría cumpliera el mismo papel con los responsables de los sucedido en estos diez años?

—Yo diría que la Vicaría pretende la defensa y promoción de los derechos del ser humano y en cualquier cambio de régimen va a continuar defendiendo y promoviendo esos derechos. La Justicia es uno de ellos. Si este país llega a tener un Estado de Derecho pleno, ¡adelante con él! Si los Tribunales de Justicia creen que tienen que llamar a quien crean conveniente para aplicarle el Código Penal de acuerdo a la ley y al respecto que requiere el hombre, ¡adelante con la Justicia! Defender y promover los Derechos Humanos no es jugar chueco a la justicia, que es una virtud. La Vicaría nunca ha amparado la injusticia ni al criminal. Ha querido que también al criminal se lo trate con la virtud de la Justicia. Entonces, si llega a haber un Estado de Derecho la Vicaría va a continuar en esta tarea y también va a intentar influir en la legislación que se de este país. Que no sea un país ingenuo en la defensa de estos derechos y que esto aparezca claramente en las leyes que se de la comunidad nacional.

Contestando derechamente su pregunta, diría que si la Vicaría tiene que amparar a torturadores será porque no se habrá impuesto un real Estado de Derecho y eso sería fatal".

—Cuando usted dice "justicia para los torturadores", ¿cuál es su definición de justicia? ¿Legalidad? ¿Cree usted que basta con la justicia de los tribunales para sancionar las cosas que han pasado en estos diez años?

—Insisto en que yo considero que la Justicia es una virtud. Su misma raíz etimológica habla de que es fuerza para restituir lo que corresponde a quien corresponde. Creo que la justicia tiene que ver con la legalidad pero va más allá de ésta. Será dar a cada uno aquéllo que le corresponde y que realmente —por ejercerse esa justicia— el pueblo sienta que se ha obrado equitativamente. Es muy distinta la venganza. Quisiera un país democrático, donde los chilenos demostráramos que no somos terroristas en la paz. Donde dejáramos bien al descubierto cómo se ha tratado a este pueblo **tan injustamente**. Y que era mucho mejor pueblo de lo que nos han intentado hacer creer durante estos diez años. Un pueblo mucho menos violento, con mucha más categoría humana, con mucha más sensibilidad. Eso lo he visto en los Familiares de Detenidos Desaparecidos. Ellos han probado hasta el pozo lo que es la amargura y lo que es el haberles quitado todo lo que más querían y no hablan de venganza. Porque han visto la destructividad del odio".

—Volviendo al problema del terrorismo, pero esta vez en relación a la respuesta frente a él. ¿En qué momento cree usted que se legitima el derecho a rebelión de un pueblo que ha sufrido el Terrorismo de Estado durante diez años? La Doctrina Social de la Iglesia reconoce este derecho, ¿estamos en el momento de ejercerlo o faltan condiciones?

—Creo que en la Doctrina Social de la Iglesia se habla del derecho a rebelión desde hace mucho tiempo. Y más últimamente en la Enciclica de Paulo VI "Populorum Progressio", en la que él establece que cuando se dieran condiciones de tiranías prolongadas, el pueblo podría ejercerlo. Pero se establecen una serie de condiciones. Tiene que haber una práctica certeza del éxito porque es terrible una rebelión que se transforma en matanza. Ya para días de los inocentes, basta con uno. Esta condición apunta al hecho de que si el pueblo se insurge, se acaba la tiranía. Si esto se cumple, si realmente se garantiza que no van a seguir males mayores, no habría problema. Pero la Iglesia tiene mucho miedo a las insurgencias nacidas de un gran calentón afectivo que termina en el sacrificio de los siempre sacrificados, de los que nunca toman ningún avión ni son asilados en ninguna parte: el pueblo sencillo".

—Un paro nacional ¿es una acción violenta?

—Es una acción de no violencia activa.

—Entonces, frente al surgimiento de un acuerdo de paro nacional en Chile, ¿se puede concluir que la Iglesia no hará nada por detenerlo, que no pondrá 'palitos'?



—Otro de los temas de actualidad es el de algunos católicos" que no parecen estar muy de acuerdo con sus autoridades religiosas y que lo han manifestado abertamente en el último tiempo. ¿Qué piensa de este asunto? ¿Qué piensa de quienes agreden a Monseñor Hourton, o del caso de sacerdotes que piden la pena de muerte?

—Nosotro intentamos que la Iglesia no sea un régimen totalitario, sino uno donde pueda haber pluralismo de posiciones, donde a algunos se les pueda decir "No pues, ¡parelé! Esa posición es incorrecta". Pero ni a los "Católicos de Chile" ni a ningún otro le hemos mandado los guardias suizos para que los detengan... se les llama, se les dice que así no deben actuar. La gente debe poder opinar. Creo que el modelo autoritario no lo podemos haber tragado tan a fondo que ahora no dejemos que gente disidente no pueda hablar sobre los modos y maneras de ser de la Iglesia. ¡Qué opinen! No somos un régimen donde todo el mundo tiene que pensar igual y donde cortemos a todos con una guadaña a un metro sesenta. No. Sabemos que hay gente buena y que hay gente con maneras distintas de ver las cosas, porque el lugar desde el que están en la sociedad les hace ver las cosas de manera distinta. Lo único que pedimos es que, primero, puedan expresarse y, segundo, que no se arroguen representatividad que no tiene. Que nos tratemos todos con unas ciertas reglas del juego familiares. Porque es como bien feo y raro que en una familia haya gente que, en lugar de hablar las cosas, haga una inserción en el diario. Es fatal. Creo que el Arzobispo y otras autoridades de la Iglesia les oirían con el máximo gusto y creo que encontrarían mejor explicación que la que pueden encontrar en un diario. Pero tampoco es una cosa que nos apabulle. ¡No!. Esto ha pasado toda la vida, nos parece muy normal".

—Eso parece muy bonito en teoría... Pero por ejemplo cuando el Cardenal Silva quiere hablar por Canal 13, no puede. Y cuando el Padre Hasbún quiere hacerlo, tiene tribuna una vez a la semana. ¿No cree que aparece como necesaria una palabra orientadora, tal vez menos oficiosa y más oficial, de la Iglesia?

—Bueno, creo que llegar a una medida de esa envergadura supone una evaluación de las condiciones del país. Supongo que quienes llamen a eso, para que sea paro nacional tienen que ser dirigentes de todo tipo, de gremios, sindicatos, tiene que haber hombres muy responsables detrás de una medida de tanta trascendencia, tiene que haber políticos. Entonces, supongo que esta gente es muy responsable y cuando llaman a un paro es porque eso es lo que han tenido que hacer. Si es así, creo que la Santa Iglesia va a dejar que el país, obviamente, se dé los caminos que debe darse.

—Creo que **hay** palabra oficial de la Iglesia. La última es "El camino cristiano". Pregúntenle al Gobierno si la Iglesia tiene una palabra y una postura. Les va a decir que sí. Si no la tuviera, dejarían que el Cardenal hablara por Canal 13. Pero no se lo permiten. Y bueno, es un canal intervenido en una Universidad intervenida.

—Pero hay precisiones, tal vez obvias, que hacer. Por ejemplo respecto del Padre Hasbún. ¿Es su posición contradictoria o no con la voz oficial de la Iglesia? ¿Qué piensa la Iglesia respecto de sus peticiones de pena de muerte, como lo hizo en el caso de los asilados de la Nunciatura?

—A mi no me consta —de verdad— esto último porque no se lo escuché.

"Ahora es muy consensual entre los moralistas católicos el desprecio por la pena de muerte. A mi me gustaría que el sacerdote siempre fuera un hombre de mucha misericordia. No somos el país, ni la voz del país, ni los "gurús" del país. Creo que hay mucha gente que habla, mucha gente que opina, pero creo que la posición del sacerdote, la bandera que debe llevar adelante por el papel que el Señor le ha querido dar, debe ser uno que sirva al entendimiento de las personas. Que no promueva odios, venganzas ni violencias. Debe tender a resaltar lo mejor de cada persona, a resaltar la misericordia. ¡No la pena de muerte y toda esas cosas! Creo que esto no es ni **lo último** que debemos decir: debe estar fuera de nuestro lenguaje".■

Entrevistó: Equipo ANALISIS
Texto: Patricia Collyer

REPORTAJE

VIAL Y LÜDERS EN LA CARCEL:

¿QUIEN PROTEGE A CRUZAT Y EDWARDS?

Fernando Paulsen S.

¿Por qué sólo Javier Vial? Así tituló ANALISIS Nº 70 una crónica sobre la participación de varios bancos nacionales en las operaciones cotidianas del Banco Andino de Panamá. La tesis era muy simple: frente a un estado patente de corrupción administrativa y gerencial, ¿por qué se seleccionaba a sólo uno de sus actores para sancionarlo, siendo que varios otros estaban tan comprometidos como Vial en los mismos delitos de los cuales se acusaba al otrora tranquilo y próspero empresario nacional? Algunos socios de Vial incluso llegaban más lejos en términos de dudosas prácticas financieras, lindando en el escándalo que significa tener como Superintendente de Bancos a un hombre que aprobó cuanto crédito otorgó el Banco Andino hasta su nombramiento como funcionario público. La encargatoria de reo de Rolf Lüders, acusado de presunto delito de estafa, no vino sino a comprobar la noción de una abierta discriminación contra el grupo BHC, idea que se ha visto refrendada por declaraciones de los propios ejecutivos del grupo.



En efecto, quizás la más espectacular comprobación de esta discriminación gubernamental la entregó el ahora encargado del grupo BHC, Joaquín Figueroa Puga, quien en una carta enviada a distintos medios de comunicación señaló que él habría recibido la visita de un mensajero del Gobierno, quien le dijo que los problemas del grupo se arreglaban inmediatamente si el consorcio accedía a llegar a un acuerdo con el Gobierno. En pocas palabras, el Gobierno estaría dispuesto a obviar la reciente obsesión legal con ejecutivos del BHC, siempre y cuando el grupo firmara un convenio con el Gobierno.

A raíz de esta evidente inclinación por castigar a sólo algunos de los culpables de la mayor especulación financiera de los últimos 50 años, es que ANALISIS ha querido investigar seriamente las razones de dicha discriminación. ¿Por qué Javier Vial y su grupo son seleccionados como chivos expiatorios? ¿Acaso Cruzat–Larraín y Edwards no estaban en el mismo juego y con las mismas cartas? ¿Y quienes autorizaron toda esta farándula de inmoralidad económica, tienen derecho ahora a erigirse en jueces y a quedar libres de responsabilidad?

Nuestra investigación nos ha llevado a concluir que en la determinación gubernamental de elegir al grupo BHC como chivo expiatorio de los pecados del modelo libremercadista confluyen una serie de variables que, analizadas en conjunto, hacían de Vial el blanco inevitable de la reacción del Gobierno. Algunas de estas variables influyeron, obviamente, más que otras. Sin embargo, existe entre ellas una coherencia que hace al grupo BHC aparecer como un costo asumible por el Gobierno y, ciertamente, un blanco más vulnerable. Estas variables son:

1. Venganza militar contra el modelo económico

Es bastante conocido que las FFAA como tales nunca fueron abiertas defensoras del modelo económico impulsado por los Chicago Boys. El Comité Asesor Económico que luego del Golpe asesoraba a la Junta Militar se oponía a la formación de grupos económicos y fue determinante para que las grandes empresas de Corfo quedaran en manos del Estado. Posteriormente, y ante la posibilidad de que Codelco pasara a manos privadas, fueron principalmente los militares quienes impidieron dicho traspaso. Fuentes informadas insisten que del cuerpo de Generales del Ejército, sólo tres realmente "compraron" el modelo libremercadista que propiciaban los ex alumnos de Friedman: Augusto Pinochet, Sergio Covarrubias, vice ministro de Relaciones Exteriores y el ex ministro de Economía, general Luis Danús. Lo que permitió la implantación del modelo a pesar de haber reticencias al respecto fue una indudable influencia al interior de las FFAA. Como dije-

za públicamente el ex jefe de Patria y Libertad, Pablo Rodríguez, Pinochet se constituyó como el **"primer Chicago Boy y el primer gremialista del país"**. Dada la férrea obediencia de la Institución a su Comandante en Jefe, los militares no hicieron nada que desviara lo que era considerado la voluntad del Comandante en Jefe.

La llegada de la crisis económica posterior a CRAV y la consecuente debilidad del Régimen en lo político habrían movido al cuerpo de generales a pedir sanciones ejemplificadoras contra aquellos símbolos de la errada política económica; es decir, los grupos económicos, que ya habían comenzado a ser usados por los Chicago boys como chivos expiatorios de su propio error ministerial.

2. Escándalos financieros

La caída de Crav marca un hito en el desarrollo de la política económica de los Chicago Boys. Comienza a revelarse una serie de acciones de profunda inmoralidad económica. Se descubren en su total dimensión la participación en la economía nacional de las empresas de papel de los grupos económicos, como sociedades destinadas a buscar capital mediante la especulación con acciones de empresas con chimenea y aquellas de los bancos más "respetables". Se conoce paulatinamente la vergüenza que significó la utilización del sistema de Fondos Mutuos, que captan dinero de particulares, para financiar el juego especulativo de los grupos.

Toda esta débil, pero creciente transparencia acerca de las actividades económicas de los grandes grupos, a pesar de contar con el beneplácito oficial al inscribirse dentro de una legalidad que el Gobierno había promulgado, ante el grueso público hace de los grandes grupos económicos los responsables últimos de la crisis.

3. Visibilidad de Vial

Javier Vial no es alguien que pase desapercibido. Todo lo que hace o dice es hecho público por los medios de comunicación; sin



Vial ya no tan sonriente en Capuchinos.

duda su propia imagen ante el país –imagen no minimizada por él– contribuyó a seleccionarlo como la víctima obligada para la purgación del modelo. Vial y el grupo BHC desde esa Torre que se ve desde casi cualquier punto de Santiago eran infinitamente más conocidos por el pueblo chileno, que ese otro grupo que comanda Manuel Cruzat desde el Edificio de Falabella, en Ahumada. Los grupos eran el símbolo del modelo. Y Vial era el símbolo indisputado de lo que era un grupo económico.

4. Amigos influyentes, pero no tanto

Es de conocimiento público que los grupos económicos contaron con numerosos adeptos dentro del Gobierno. Muchos de ellos provenían de los mismos grupos económicos. Otros fueron funcionarios de los grupos cuando dejaron el Gobierno. Quizás el caso más espectacular es el del grupo Edwards –llamado sarcásticamente "el PEM del Gobierno"–, donde fueron cobijados el ex ministro de Hacienda Sergio de Castro, el ex ministro del Interior, Enrique Montero, el ex subsecretario del Interior, Jovino Novoa y, últimamente, el ex Jefe del Estado Mayor General de la Armada, Maurice Poisson Eastman. Algunos de estos funcionarios fueron fundamentales para que el grupo Edwards, y más especialmente El Mercurio, no cayera en bancarrota. Es así como Sergio de Castro usó sus influencias para obtener del Banco del Estado un crédito por alrededor de US$ 53 millones cuando todas las demás empresas particulares se debatían en la mayor inseguridad al no contar con recursos que permitieran su sobrevivencia.

Manuel Cruzat también gozó de una gran cantidad de funcionarios de su grupo que posteriormente actuaron en cargos de gobierno y, asimismo, el grupo recibió a connotados funcionarios públicos cuando se alejaron de dichos cargos. Los más importantes fueron Alfonso Márquez de la Plaza, que del Banco de Santiago llegó al Ministerio de Agricultura, para luego dejar el Gobierno y volver al grupo Cruzat como director de Provida, para, una vez más, tener un cargo público como Secretario General de Gobierno. José Piñera Echeñique, ex ministro de Trabajo y Minería, que provenía de la jefatura del Departamento de Estudios de la Colocadora Nacional de Valores, de Cruzat. Mario Arnello, recientemente nombrado Asesor del presidente Pinochet y anteriormente nombrado directorde Ladeco, la línea aérea del grupo Cruzat–Larraín. Jorge Cauas,el autor junto a de Castro del plan de shock de 1975, ex ministro de Hacienda y ex embajador de Chile en EEUU. Luis Federici, ex ministro de Economía y ex director de FFCC, luego Gerente General de Copec. Luis Hernás Merino Espeñeira, ex Superintendente de Cías. de Seguro, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, posteriormente presidente de la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia. Pablo Baraona, ex ministro de Economía y ex Vice presidente de Copec y presidente de pesquera Guanaye.

No es la intención de este reportaje el achacar directa responsabilidad a las personas anteriormente nombradas en la defen

REPORTAJE

sa de Manuel Cruzat y Agustín Edwards y sus grupos, sino más bien –no descartando esa posibilidad– demostrar que este ir y venir de funcionarios públicos a grupos privados en cargos cercanos y de confianza de los jefes del grupo, pudo haber determinado tener opiniones influyentes a nivel de gobierno cuando el tema de los grupos económicos estaba en tabla. Especialmente cuando se trataba de cómo administrar la crisis y señalar presuntos culpables.

El grupo BHC también mantiene un buen "pool" de amigos influyentes en labores de gobierno. Se dice, incluso, que Javier Vial hizo más negocios con personas relacionadas con el gobierno que cualquier otro grupo económico. Sin embargo, las personas más directamente relacionadas con el grupo BHC, con la excepción de Rolf Lüders, se mantuvieron en el área privada. Algunos "hombres del grupo BHC" como Re-

5. Deslealtades Claves

En este rubro Vial sacó abiertamente la peor parte. Mientras todo era jauja y pronósticos espectaculares de desarrollo económico, los grupos congeniaron sin problemas. Incluso el grupo Edwards que vio como los emergentes Cruzat–Larraín y Vial le devoraban gran parte de su patrimonio (COIA y Forestal a Cruzat; Indus, Aceites y Alcoholes Patria a Vial) no se enfrentaba frontalmente a sus rivales porque era el tiempo de la bonanza, cuando todavía quedaba tanto por repartirse y tanto por redefinir y elaborar.

Sin embargo, la crisis del esquema libremercadista hace que las pequeñas diferencias de tiempos de paz, se exacerben y sean fundamentales en el funcionamiento de los grupos. Rolf Lüders, la mano derecha de Vial, lo abandona en medio de una intensa presión gubernamental por alejar al grupo



Cruzat: menos público y con amigos más influyentes.

nato Gazmuri y Hugo León Puelma tuvieron participación en cargos de gobierno, pero ellos no revistieron una gran influencia en las decisiones políticas.
del control del Banco de Chile y, días más tarde, llega al Gobierno en calidad de biministro para liderar la intervención bancaria, con su consiguiente daño a la operación de los grupos económicos. Por ello resulta casi irónico que Lüders deba pasar sus días y noches en Capuchinos junto a Javier Vial, coordinando sus defensas en el juicio por estafa, después de haber dado el puntapié inicial a la escalada que lo llevaría a la cárcel; la intervención bancaria de enero del año pasado.

Otras dos deslealtades le fueron caras a Vial y su grupo y lo dejaron vulnerable al acoso gubernamental. La primera, dentro del Banco de Chile, fue de uno de los directores del banco privado más grande del país: Carlos Cruzat Paul. Cruzat Paul fue uno de los artífices, se dice que junto a Hernán Felipe Errázuriz, en sacar a Javier Vial de la Presidencia del Banco de Chile. Posteriormente, Cruzat Paul habría intervenido para suministrar información en contra de Vial en su gestión como presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras. Su motivo fundamental: miedo de sufrir las mismas consecuencias que su ex amigo. Lo de ex amigo no es un decir, ya que según cuentan fuentes cercanas a Javier Vial, éste no saludó a Cruzat Paul cuando este último fue a Capuchinos de visita. Y conste que Cruzat Paul tiene bastante para ser investigado en sus relaciones con el Banco Andino y su empresa Comercializadora Pilmaiquén S.A. (Ver ANALISIS Nº 72).

Finalmente, otro hombre que no es propiamente del grupo BHC, pero que fue considerado como cercano a Vial y su grupo, no estuvo a la altura de esta espectativa que se tenía de él en el grupo BHC. Nos referimos a Boris Blanco actual Superintendente de Bancos. Cuando fue nombrado en su actual cargo, Boris Blanco era director del Banco Sudamericano y, en su representación, miembro del Comité Ejecutivo del Banco Andino de Panamá, donde también confluía el Banco BHC al ser jun-



Fondos mutuos: ¿captación de dinero con fines especulativos?



De Castro: digna de Hollywood su rivalidad con Vial.

to al Banco Sudamericano, el Banco de Chile y el Banco O'Higgins, los bancos socios del Banco Andino de Panamá. De acuerdo a fuentes del grupo BHC, la llegada de Blanco al gobierno fue altamente celebrada por Vial y su gente. La idea era que llegaba un amigo a la Superintendencia. Incluso se comenta que Vial debió allanarle el camino a Boris Blanco, librándolo de ciertas obligaciones que mantenía con el Banco Andino.

Blanco, sin embargo, se mostró implacable con el grupo BHC al punto que Vial debió salirle a la palestra en una carta pública y recordarle a Boris Blanco que él mismo había autorizado los créditos otorgados por el Banco Andino, que ahora, desde la Superintendencia de bancos, Blanco consideraba reprochables.

Los demás grupos grandes, especialmente Cruzat–Larraín y Edwards, no sufrieron de este mal de deslealtad o disidencia intragrupal. Muy por el contrario, con la sola excepción del distanciamiento entre Pablo Baraona y Cruzat, los dos grupos se consolidaron aún más.

6. Diferencias organizacionales

Si bien los grandes grupos económicos operaron en forma muy similar en el juego especulativo financiero, existen algunas diferencias de fondo entre el grupo BHC y los demás grupos en cuanto a su organización. En efecto, el grupo de Javier Vial tuvo como mayor Talón de Aquiles todo lo que se relacionara con el Banco de Chile, centro fundamental del grupo en relación a los créditos otorgados a sus propias empresas, ya sea directamente o a través de depósitos del Banco de Chile en el Banco Andino y otros en el exterior. El rol jugado por el Banco de Chile en el grupo de Vial fue considerablemente más significativo que aquel desempeñado por el propio banco BHC, que le da su nombre al grupo. Sin embargo, y a diferencia del Banco de Santiago –eje de

Cruzat– Larraín, el Banco de Chile no era cien por ciento propiedad del grupo BHC. Los propietarios del Banco de Chile eran cientos de accionistas –algunos más grandes que otros– que hablaban de tradición de seguridad y de la confiabilidad que el primer banco privado del país les daba. También en el Banco de Chile hay accionistas que son cabeza de grupos económicos más pequeños, como Hirmas, Guillisasti y la Viña Concha y Toro, Cruzat Paul, etc. cuya vinculación con Vial no podía extenderse al grupo BHC en forma orgánica. De este modo, venida la crisis de 1982, los intereses al interior del Banco de Chile se polarizan y Vial debe enfrentarse al interior del Banco y, simultáneamente, con sus enemigos externos, especialmente en el Gobierno. De la misma forma, las operaciones patrimoniales del Banco de Chile son seguidas con avidez por numerosos accionistas grandes y pequeños, que hacen oír su voz en los medios de comunicación sobre tal o cual maniobra especulativa.

Cruzat–Larraín no tiene ese problema en el Banco de Santiago, creado precisamente por el grupo para cumplir con los mismos fines de ser centro del poder financiero del grupo, al igul que el Banco de Chile para el grupo BHC. Cruzat y su cuñado Fernando Larraín controlan totalmente el Banco de Santiago. No tienen que preocuparse de pequeños accionistas ni presiones de éstos al Gobierno. No tienen tradición histórica que mantener ni acuerdos de directorio que negociar. Luego, resulta comprensible que el estallido original en contra de Vial provenga de su accionar como presidente del Banco de Chile, cargo que le es fundamental para mantener sus criterios de operación. Cruzat, por otra parte, se puede dar el lujo de no figurar en los máximos cargos ejecutivos del banco de Santiago, ya que puede controlar el Banco desde su posición de paternidad patrimonial del mismo.

REPORTAJE

7. Existencia de enemigos declarados

Finalmente, por si fuera poco, el grupo BHC concitaba la animadversión de numerosas personas con poder en el país. Quizás con especial fuerza Vial tuvo que soportar la acometida de El Mercurio, especialmente desde la llegada de Sergio de Castro al diario. De Castro y Vial, que habían tenido fuertes cambios de opinión cuando el primero era ministro de Hacienda y el segundo presidente de la Asociación de Bancos, han conformado una de esas rivalidades epopéyicas que parecen dignas de Hollywood. Singularizado como el causante de la caída del modelo, por los propios Chicago boys del Gobierno y, muy especialmente por De Castro, Vial se convirtió –contra su parecer– en un ejemplo de transparencia financiera en las páginas de El Mercurio. Cada operación accionaria, cada cambio de ejecutivos, cada proyecto del grupo BCH y, obviamente, cada fracaso ante los acreedores del grupo era sistemáticamente publicado en el cuerpo B de El Mercurio, alertando a toda hora a las autoridades sobre las maniobras del grupo BHC.

El Mercurio, a pesar de tener en garantía prendaria un porcentaje mayoritario de sus acciones en poder del Banco del Estado –de lo que nunca apareció en sus páginas ni una palabra–, no descansó en su implacable caza del chivo expiatorio de los males del modelo. Más de algún pensamiento mordaz debe escapársele a Javier Vial cada vez que lee El Mercurio en su celda de Capuchinos.



Crav, su caída marcó un hito en el desarrollo de la política económica de "los chicago".

Conclusión

Es cierto que Manuel Cruzat y Fernando Larraín firmaron un acuerdo con el gobierno, por el cual le cedieron una serie de derechos a una comisión dirigida por Pedro Ibáñez para que racionalizara el grupo. Es cierto que dicho convenio de alguna manera garantizaba que a Cruzat no le correría la misma suerte que su colega Javier Vial. También es efectivo que El Mercurio tiene un poder ideológico de tal magnitud que su permanencia está fuera de cuestión en la cuna de la Dictadura. Y, sin embargo, estos hechos recién mencionados no se bastan a sí mismos para definir las distintas trayectorias seguidas por el grupo BHC y los demás grupos económicos.

Tomadas en consideración todas las principales variables de la compleja aventura político–financiera de estos últimos años, tendríamos que concluir que la primera protección de Cruzat–Larraín y Edwards la da la sola existencia del grupo BHC –creado a imagen y semejanza de Javier Vial– que copa durante años una escena que, en realidad, comparte con varios otros grupos, pero, que ante el país, quedan relegados a un segundo nivel ante la avasallante, aventurera, peleadora, tozuda y, sobre todo, visible presencia del grupo BHC en prácticamente todos los ámbitos de la vida nacional. Desde el deporte con la presidencia del Colo–Colo, pasando por la cultura y la Fundación Cultural BHC, hasta abarca a todos los sectores productivos y de servicios de nuestra economía. Demasiado bueno como chivo expiatorio para que no lo hubiese sido.

En segundo lugar, y en forma determinante, están todos aquellos que crearon, ampararon y se hicieron cómplices del desastre económico nacional. Quienes firmaron los decretos que creaban las financieras informales y licitaron las empresas de Corfo a "precio de huevo"; quienes destruyeron la industria nacional mediante la desprotección sistemática del productor y sus empleados; quienes fomentaron la entrada de créditos externos e hicieron la vista gorda para fiscalizar su uso; quienes permitieron el más escandaloso flujo de personas de la empresa privada a la actividad pública y viceversa, sin precaverse del consiguiente efecto en la moral administrativa del propio gobierno. Todo ellos, –el Gobierno, en definitiva–, deben también en conciencia sentarse en el banquillo de los acusados y, al igual que Vial y su grupo, responder a la acusación –de corte económico– de presunta estafa a todo el pueblo de Chile.■

ARGENTINA:

"La Sucia Guerra de los Militares"

- **Entre 16 y 30 mil detenidos–desaparecidos, cientos de muertos y una crisis moral generalizada, han sido los resultados, hasta hoy conocidos, de la llamada "guerra sucia".**
- **Testimonio de un ex oficial de la policía argentina.**

A pesar de que uno de los motivos centrales que impulsaron a las naciones del mundo a luchar contra las fuerzas del Eje en la Segunda Guerra Mundial fue el problema de los derechos humanos, la humanidad ha sido testigo, de cómo incluso en nombre de estos derechos, el hombre ha sido vejado, torturado e incluso asesinado. Las llamadas "guerras sucias" que emprendieron múltiples dictaduras militares de América Latina en contra de sus congéneres, en especial en Argentina, constituyen un buen ejemplo de esta realidad.



Las Madres de Mayo piden y necesitan justicia.

Sólo después de que asumió el candidato radical, Raúl Alfonsín, como Presidente de la República se ha podido apreciar con cierta claridad, gracias al arduo trabajo de las instituciones democráticas, la magnitud y lo macabro de la guerra sucia que emprendieron los militares tras el Golpe de 1976. Así, por ejemplo, se denuncia la existencia de unos 600 cadáveres que fueron inhumados en el cementerio de San Vicente en la ciudad de Córdoba, cuyo jefe del Ejército era entonces el general, Luciano Benjamín Menéndez; o de 240 cadáveres que fueron sepultados ilegalmente en Mar del Plata y cien en los alrededores de Buenos Aires, cuyo operativo permitió el hallazgo de los cadáveres **de un matrimonio y de sus tres hijos –de cinco años a seis meses de edad- desaparecidos desde 1977...todos con una bala en la cabeza.**

De la misma forma, se ha empezado a comprobar la brutalidad de los métodos empleados en esta "guerra", por no decir genocidio. José Francisco Salpietro, ex–ayudante del coronel Ricardo López Bravo, encargado de la lucha antiterrorista en Tucumán, expresó en su exilio en la Paz, Bolivia que: **"Los restos de la mayoría de los desaparecidos se encuentran en el fondo del mar, dentro de camiones cerrados –containers- que fueron llevados a algún punto austral por tres buques de la Armada".**

Asimismo, el periódico argentino **Hoy**, sostuvo, que los restos de otras víctimas se encuentran en cementerios clandestinos y en una cárcel provisional que se instaló en la Villa Carlos Paz, donde con explosivos fue sepultado todo el campo de concentración. . .

Muchas de estas denuncias –referentes a la represión y el terrorismo de Estado– han sido verificadas a la luz de las investigaciones que se están haciendo en Argentina. Otras, sin embargo, quedarán ocultas en la historia con nombres, lugares y métodos.

Un ex oficial de la policía argentina, **Peregrino Fernández**, que actuó como ayudante del general Harguindeguy en el Ministerio del Interior, dio a conocer parte de esta oscura historia. Esta entrevista, con Fernández divulgada por la agencia alternativa Altercom,aporta interesantes revelaciones:

–De su testimonio a la Comisión Argentina de Derechos Humanos (C.A.D.H.U.), ¿se desprende de que los militares conocen el destino de todos y cada uno de los detenidos–desaparecidos?

–Sí, es cierto. La Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) elaboraba diariamente un panorama informativo, en el que si bien no daba una amplia descripción de las características del procedimiento, constaba el nombre de las personas imputadas al mismo y los lugares donde se había efectuado.

–Los militares, ¿pueden brindar informaciones sobre cada una de las personas que secuestraron y quiénes participaron?

–Por supuesto; si los militares han dicho públicamente que se ha tratado de una guerra y obviamente también se declaran vencedores de la misma. Todo ejército vence-

dor, en la historia de la humanidad, tiene un amplio detalle de sus operativos.

—El 9 de abril del '83 ha sido publicada por el periódico "de Volkskrant" una entrevista en la que usted afirma que la mayor parte de los detenidos–desaparecidos han sido asesinados. ¿Cómo llega usted a esa conclusión?

—No he dado cifras, ni he dado porcentajes. Lo que he dicho es que evidentemente, por circunstancias que son de amplio conocimiento, una parte de los detenidos han sido asesinados, pero otra parte puede hoy encontrarse con vida y alojados en lugares clandestinos de detención, algunos de los cuales han sido construidos especialmente a esos efectos.

—¿Cuáles eran sus funciones?

—Formaba parte de la Ayudantía del Ministro del Interior, que tenía a su cargo la seguridad personal del Ministro y la coordinación de cualquier interrogante que el Ministro se planteara en relación a cualquiera de los organismos integrantes del aparato represivo ilegal.

—¿Este testimonio puede acarrearle consecuencias?

—Este no es un momento de egoísmo personal. Es un momento en el que hay que pensar en la inmensa cantidad de vidas, la mayoría pertenecientes a mi generación, que este régimen criminal ha costado al país. Es el momento en que una vida no tiene importancia si ello significa alcanzar un sistema democrático en Argentina.

—¿La responsabilidad en la represión alcanza a todos los militares, funcionarios policiales y estatales argentinos?

—No. Pienso que la implantación de la Doctrina de Guerra y la Orden de Batalla del 24 de marzo de 1976 fue consecuencia de una determinación de la cúpula militar que en ese momento ejercía los más altos mandos y que los mismos implementaron esa Doctrina conscientes de que iba a costar mucha sangre al país. Ellos consideraban que su probable victoria los podría mantener en el poder por un lapso indeterminado.

—En su informe usted hace referencia a secuestrados de interés del Ministro Haguindeguy. ¿A qué se refiere?

—Sí, el Ministro por ejercer la cartera política del Estado y ser la misma la responsable de las relaciones institucionales, tenía casos que tomaba bajo su propio control. Esos casos se refieren a secuestros de políticos, secuestros de miembros de la Iglesia Católica y de otras instituciones con las que el Estado Nacional mantiene una relación.



Miles de jóvenes argentinos perdieron la vida por el voluntarismo militar.

"Por ejemplo, el secuestro del Senador Hipólito Solari Yrigoyen, el caso de la muerte de los Padres Palotinos, el asesinato de Zelmar Michelini y otros políticos uruguayos".

—¿Cómo perdió la vida el Obispo Angelelli?

—El Obispo Angelelli, según información oficial perdió la vida en un accidente de tránsito. Pocos días después del accidente llegó al Ministerio (del Interior) una carpeta, con toda la documentación reservada que el Obispo tenía en el momento de producirse el accidente. este hecho llama mi atención pues es irregular desde todo punto de vista.

"Toda la esfera de irregularidades que rodea el hecho en sí, me permite suponer, con un amplio viso de credibilidad, que realmente Monseñor Angelelli, como es presumido por un importante sector de la misma Iglesia, realmente había sido asesinado y no había muerto como consecuencia de un accidente".

—¿Ve usted la represión como un fenómeno selectivo o generalizado contra los sectores populares?

—Si consideramos por sectores populares a aquéllos que por su preocupación social, aunque no específicamente marxista, pretendían para el país la implantación

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646.
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15. Fono: 474

de un sistema de vida en el que la justicia social imperara por sobre todo, podemos decir que se atendió a la total eliminación de ese tipo de ideología.

—¿Cuál era el pensamiento militar sobre los actos que se cometían?

—Los militares actuaron plenamente convencidos y plenamente responsables de lo que estaban efectuando, éste era un plan de carácter político tendiente a imponer en forma coactiva un sistema de vida.

—¿Podría hablarnos de los métodos represivos y del campo de concentración 205?

—El campo de concentración 205 fue creado por la Junta Militar en los primeros meses de 1976 destinado especialmente a alojar a aquellas detenidas embarazadas, cuyos hijos iban a nacer en cautiverio.

—¿Qué ocurría con las mujeres tras dar a luz?

—Es imposible determinar, pero hasta hoy continúan desaparecidas

—¿Qué sabe usted los métodos utilizados en la eliminación de los cuerpos de los opositores asesinados?

—Bueno, los cuerpos eran cremados en los hornos existentes en los cementerios y por otros métodos que es imposible determinar sin haber tenido una participación directa.■

Altercom



Claudine Dussollier

"Por la igualdad contra el racismo": también el grito se escuchó y se leyó en castellano.

FRANCIA:

Marcha contra el racismo

- **Un puñado de jóvenes que caminó desde Marsella a París logró estremecer con su peregrinación a franceses y emigrantes.**

Isabel Araya
Marcel Young
(desde París)

Hay hechos que suceden, que parecen sorprendentes, y que apuntan a estremecer nuestra atención, a sacudirnos cuando estamos por creer que todo es como está siendo, trivial, corriente y a veces desesperanzado.

En este mundo europeo, en este momento francés hemos presenciado un acto de pura vitalidad, el que ha conmovido a muchísimos, tal vez a todos los que aún están comprometidos con la vida.

Un puñado de jóvenes muy sencillos, muy pocos y muy convencidos decidieron, desde el extremo sur y candente que es Marsella, que o se resignaban a morir víctimas de las distintas muertes que prodiga el racismo, o marchaban testimoniando su existencia y reclamando la vida y la igualdad.

Incitados por numerosos crímenes racistas de gran crueldad, ellos rindieron homenaje al niño pequeño argelino que fue baleado y muerto por un vecino de la misma población, a quien le molestaba el ruido que este niño emitía jugando con un petardo en días de fiesta. Asimismo, al joven tunecino, lanzado de un tren en marcha, después de haber sido vejado por tres aspirante a la Legión Extranjera y a otras víctimas de esta intolerancia que se generaliza.

Estos jóvenes en zapatillas de tenis, inspirados en el film sobre Gandhi y su mensaje, sin discursos preparados, fueron acogidos en su paso por muchos pueblos y ciudades francesas, con cariño y respeto. Esa verdad de hijos de trabajadores emigrados fue reconocida por gentes que ni ellos mismos imaginaron. Y les dieron ánimos en esta sacrificada marcha por el país.

Fueron creciendo los marchadores y ya eran numerosos, apoyados moralmente por personajes con poder. Ellos, los mismos de un principio, llegaron a París, meta final de la peregrinación, simples, juveniles y emocionados. Los esperaban más de cien mil personas; fue una cita de honor, en la que había dueñas de casa árabes que no salen jamás de sus hogares; hijos de emigrados se encontraron con sus padres y amigos de éstos a➔

los que nunca habían escuchado ni un reclamo por la dura afrenta que es el racismo en su expresión cotidiana en el trabajo, la calle, la escuela y la fiesta.

Estos trabajadores emigrados, provenientes la gran mayoría de las ex-colonias francesas, llegaron, a fines de la década del 50, acudiendo al llamado de la gran ex-metrópoli, para realizar las obras que, en una época de auge se llevarían a cabo. Ese auge hacía a su vez que los franceses dejaran de realizar las labores más duras, sacrificadas y de menor brillo social. Muchos vinieron en nombre de sus familias para asegurar no sólo su propio porvenir, sino que también el sustento familiar en el lejano país de origen.

Allí, estaban los sencillos, representándose a ellos mismos junto a otros, de diferentes corrientes de pensamiento político, religioso, social y cultural. Marcharon, aunque un corto trayecto, delegados del actual Gobierno, el Cardenal de la Iglesia Católica y otros personeros de credos religiosos, intercambiando frases unánimes de aliento y entusiasmo con los jóvenes.

Eran muchos en este acto de recepción, pero no todos los habitantes de París acudieron ni vibraron con esta fibra de vida. Algunos dijeron que los crímenes llamados racistas, las muertes de estos mártires de la diferencia, eran, en muchos casos, asuntos de otra índole. También dijeron ilustres políticos que les parecía un acto de manipulación política y que por eso, aunque ellos no eran racistas, no participarían. Se escuchó también el comentario callejero: "ahora que están todos juntos podrían apresarlos a todos y devolverlos a sus tierras" y otros que afirmando no ser racistas sostienen "no me gustan más que presos".



Claudine Dussollier

Jóvenes trabajadores, inspirados en Gandhi fueron acogidos a su paso por los pueblos hasta llegar a París.

CULPABLES QUE NO LO SON

Como en todo tiempo de crisis, hay que buscar al culpable, a quien quemar. Aquí y ahora son los trabajadores emigrados los que cargan concreta y directamente, con la falta de trabajo de los jóvenes y adultos, con el posible hambre de señoras y caballeros, con la degradación moral y el terror callejero. Estas acusaciones deducidas de falsos razonamientos, se manifiestan con el odio que se desprende de la repetición burda.

Este fenómeno atraviesa hoy en Europa, a todas las capas sociales. También el obrero francés que vive a diario con el trabajador extranjero se sorprende él mismo de sus reacciones y cuenta que, al volver a su hogar, siente un gran alivio al oler el perfume del puchero francés (pot au feu) que traspasa la puerta de su vecina y compatriota. Y confiesa que cuando más tarde lo invade el olor a sardinas portuguesa y después aún los de la cocina árabe o antillesa se siente sobrepasado de ira e intolerancia. La aglomeración cultural y racial de los conjuntos habitacionales, en que se concentran trabajadores extranjeros y franceses, exalta agresividades y se convierte en terreno de cultivo para las peores odiosidades.

Es en este panorama, donde el grito antirracista que recorrió este hermoso territorio surgió como un gesto formidable de interpelación, a no abandonar la Gran Marcha hacia la conquista del lema francés: **"Libertad, Igualdad y Fraternidad"**.■

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

ENCUENTRO JUVENIL:

"Después de Argentina, Chile y Uruguay"

- En la localidad fronteriza de Las Cuevas jóvenes chilenos y argentinos sellaron compromiso con la paz, la democracia y los derechos humanos.

"Porque son los mismos problemas, porque son las mismas luchas y porque la frontera que nos divide es circunstancial y política", delegaciones juveniles de Chile y Argentina se encontraron en Las Cuevas –territorio argentino en la Cordillera– "por la Paz, la Democracia y los Derechos Humanos".



"Los jóvenes chilenos y argentinos enfrentan los mismos problemas y las mismas luchas".

En la ocasión se selló "un acuerdo de principios" de no participar en una guerra entre ambos países. En declaración conjunta manifestaron que **"la imposición de regímenes dictatoriales ha devenido en una permanente violación de los derechos fundamentales del hombre, siendo los sectores jóvenes uno de los más afectados".**

Y que **"el impulso bélico entre países hermanos es una forma de fortalecer la presencia de dictaduras y obstaculizar el restablecimiento de sistemas democráticos".**

Los 131 integrantes de la delegación chilena tuvieron ocasión de conocer de cerca el pensamiento y el entusiasmo de la juventud argentina, representada por el Movimiento de Juventudes Políticas que aglutina a los jóvenes de los partidos democráticos, el Seminario Juvenil de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos y dirigentes sindicales juveniles.

Entre los oradores estuvo la dirigente peronista Patricia Mullrich, quien señaló que "la patria argentina está abierta a todos los compañeros chilenos, porque sabemos que tendremos que dejar a las próximas generaciones el que la Cordillera no sea más una frontera, sino el *puente de hermandad* para la construcción de la paz, la justicia social y la independencia que necesitan nuestros países".

Al grito de "madres de la plaza, el pueblo las abraza", fue recibida la intervención de una representante de las Madres de Plaza de Mayo que emocionada dijo: "Que sea (el encuentro) símbolo de paz, de libertad, de vida, de triunfo de ustedes jóvenes que son siempre los valientes y los que nos enseñan a los mayores el camino que realmente debemos seguir".

Al finalizar el encuentro la dirigente chilena de la Comisión Nacional Pro–Derechos Juveniles (Codeju) Patricia Estrella se despidió a nombre de los jóvenes chilenos manifestando **"la voluntad inquebrantable de seguir nuestra lucha hasta la liberación de Chile, que con esta iniciativa muestra la vigencia del sueño americano, el sueño de Bolívar de la gran patria latinoamericana".** Por Argentina, cerró el acto Rodolfo Escalada de la Juventud Radical, el Partido de Alfonsín: **"Yo les digo compañeros chilenos, unifiquen la lucha del pueblo chileno. Enfrenten la dictadura. No hay fusil, no hay cañón que pueda parar a un pueblo decidido a empinarse sobre su propia responsabilidad, conseguir la justicia social y caminar por un camino de grandeza".**

Con los himnos nacionales respectivos, argentinos y chilenos se despidieron solemnemente. Y luego vinieron los gritos y el entusiasmo de voces y aplausos entonando "Hay que cantar, señor hay que cantar, después de la Argentina vienen Chile y Uruguay"...■

C.C.

VICTORIA POPULAR

Dos días antes de la inauguración los pobladores de la Legua llegaron a ofrecer sus ollas comunes para que los delegados a la Primera Asamblea Nacional del MDP pudieran almorzar; en Pudahuel esperaron a los delegados provincianos con una fiesta y aquel que habiendo ofrecido su casa no había recibido visita reclamaba al vecino, ofreciéndole una invitación a comer o que se turnaran en la "alojada". Así se sintió la Asamblea. Propia. Su victoria. Su pelea.

Y, emociona sentir que los valores de siempre, la solidaridad, la fraternidad, el compañerismo, el espíritu de lucha están allí incólumes a pesar de los 10 años de terror y represión.

Este fue el marco de un debate fructífero, fraternal, maduro y ampliamente participativo, (prácticamente el conjunto de los más de 450 delegados venidos de todo el país entregaron su opinión enriqueciendo la visión y la política del MDP), que consolidó el MDP como un proyecto político mucho más allá de la suma de sus partidos y fuerzas integrantes - -portador de una propuesta democrática para superar la actual crisis y de un proyecto de cambio estructural profundo que haga realidad la democracia y avance a la construcción de una nueva sociedad; con presencia en todo el país, partícipe activo y con relación permanente con los organismos de masas.

El hilo conductor del debate fue la lucha y la unidad del pueblo y los demócratas. La valoración de los grandes avances de la lucha democrática, el rico intercambio sobre nuevas iniciativas de acción, común con todos los opositores, el saludo y el apoyo a la Primera Jornada de Protesta de 1984 convocada por los trabajadores; las medidas para apoyar y asegurar el éxito del Paro Nacional; el impulso a las iniciativas diversas de diversos sectores fueron la preocupación central, junto al esfuerzo permanente por la unidad; la unidad del pueblo en su acción cotidiana, el fortalecimiento de su organización; la unidad de la Izquierda y del movimiento popular para que puedan jugar un rol protagónico en el futuro democrático, la unidad del conjunto de los demócratas para terminar con la Dictadura y alcanzar la libertad y la democracia. Todo ello en el convencimiento pleno de que el fortalecimiento y desarrollo del MDP como instancia popular unitaria no sólo lo favorece a él sino al conjunto de las fuerzas democráticas.



Jaime Insunza

La Dictadura no tolera que el pueblo se manifieste, que haga realidad su ansia de libertad y democracia.

El Régimen y su vocero, El Mercurio, han montado una siniestra campaña para dividir a los opositores. Tiemblan ante los avances logrados (las grandes jornadas de protesta, el 18 de noviembre, los cabildos, el apoyo de los trabajadores al Paro, las múltiples luchas populares etc....) Saben que sus días están contados y que la democracia se impondrá por el combate del pueblo y la unidad de la Oposición. Intentan crear un clima de odiosidad entre los opositores, intentan poner las diferencias en primer plano, quisieran ganarse parte de ella para la institucionalización de su dictadura.

El pueblo marcha unido. Los opositores hemos demostrado en los hechos, y la primera Asamblea Nacional del MDP así lo demuestra: que la victoria está en el camino de unidad y de solidaridad. No podrán detener este proceso. Lo principal, lo que El Mercurio intenta desesperadamente tapar es que todos los opositores se pronuncien por el término inmediato de este régimen, por convocar una Asamblea Constituyente. Y constituir un Gobierno Democrático Provisional que enfrente los principales problemas del país.

Sin duda lo más importante desde el punto de vista político es la propuesta al conjunto de las fuerzas democráticas de continuar unidos en la movilización social, en la acción común y las bases de un plan mínimo de consenso para un Gobierno Democrático Provisional que el MDP entregó a la discusión del conjunto de las fuerzas sociales y políticas.

Esta propuesta es una herramienta movilizadora, que debe ser discutida en cada lugar y servir para preparar la Primera Jornada de Protesta de 1984 convocada por los trabajadores para el 27 de marzo, así como el Paro Nacional que ellos mismos llevan adelante con el acuerdo y el apoyo de los más amplios sectores nacionales. Pero, sobre todo, son ideas para discutir con altura y generosidad, en el camino de superar diferencias y alcanzar el acuerdo democrático que haga posible la democracia al más breve plazo.

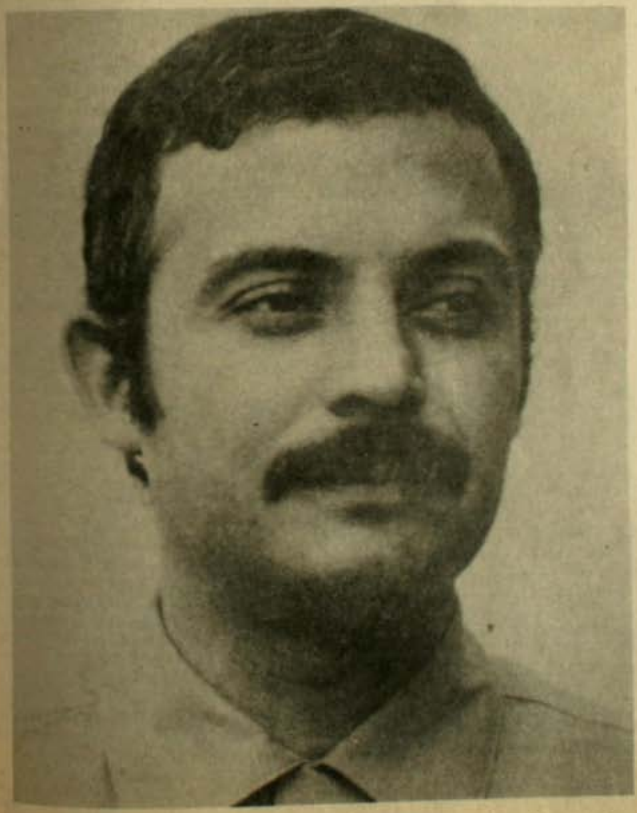
11 DE SEPTIEMBRE DEL '73

Los desaparecidos de La Moneda

- **Reciente reapertura del proceso por desaparición de Eduardo "Coco" Paredes sitúa al caso como único hilo conductor hacia la verdad sobre su suerte y la de quienes lo acompañaron en el arresto.**

Patricia Collyer

Eduardo "Coco" Paredes llegó a las ocho de esa mañana a La Moneda. Entre las diez y las once recibió dos llamados telefónicos de su hermana Mireya, quien le pidió que abandonara el edificio porque venía el bombardeo. "Coco" se negó y señaló que era su deber permanecer junto al presidente Salvador Allende.



"Coco" Paredes: una de las figuras de la Unidad Popular que el nuevo régimen más detestaba. Lo hizo desaparecer.

Luego del ataque aéreo y cuando las tropas de asalto, al mando del general Javier Palacios, irrumpieron en La Moneda, fue sacado junto a una cincuentena de colaboradores del ex Primer Mandatario, por la puerta de Morandé 80. El grupo fue obligado a estar de boca al suelo durante varias horas. Hasta que el general Palacios ordenó: "¡Reúnan a los médicos!". La orden no los consideró a todos: Eduardo Paredes, Enrique París y Jorge Klein no fueron levantados del suelo. Junto a Enrique Huerta, Intendente de Palacio, Arsenio Pupin, Subsecretario General de Gobierno, Jaime Barrios, Gerente del Banco Central, el sociólogo Claudio Gimeno, una veintena de jóvenes del GAP y 17 detectives de la Guardia Presidencial, fueron llevados al Regimiento Tacna.

De allí sólo salieron con vida, tres días después, los 17 detectives. El resto de los detenidos desapareció.

En la tarde del 11 de septiembre de 1973, Federico Willoughby, secretario de Prensa de la Junta Militar, anunciaba a periodistas y corresponsales extranjeros que Eduardo Paredes había muerto esa mañana "en un enfrentamiento", mientras "arrancaba" en un jeep "robado" al Servicio de Investigaciones, (del cual ya no formaba parte; desde hacía un año se desempeñaba como Director de Chile-Films). La versión la "confirmaban" poco después los generales Pedro Ewing, Ernesto Baeza, y Oscar Bonilla. También el diario El Mercurio, el 14 de septiembre, "adornaba" el hecho: que Paredes había sido encontrado "con dólares y coca", que se lo vinculaba "al narcotráfico..."

Entretanto, su familia recibía diversos llamados anónimos. Uno de ellos, según relató a ANALISIS su hermana Mireya Paredes, puso en alerta a la familia. **"Era un recado de Eduardo, quien pedía urgente asistencia judicial. Pensaba que lo iban a procesar..."**. La información provenía de un detective, quien agregó que "el 'Coco' está en el Tacna". Su familia recurrió a Miguel Schweitzer Speisky "porque era un abogado de prestigio", para encargarle la defensa. A esta labor se sumó su hijo, y ambos comenzaron las indagaciones. Sin embargo, muy pronto abandonaron el caso. Según explicaron a la familia Paredes, Alvaro Puga, "Alexis", los había puesto al tanto de que ya no "valía la pena hacer nada" porque Paredes estaba muerto.

Desde el Ministerio de Defensa se les comunicó que "más adelante" se entregaría el certificado de defunción y el cadáver. Acota Mireya Paredes que nunca ninguno de los Schweitzer habló de un "enfrentamiento" como la causa de muerte del "Coco".

La siguiente acción fue exigir la entrega del cuerpo porque, desde luego, la promesa del Ministerio no se cumplió. La madre de Paredes escribió a Herman Brady, comandante de la Guarnición de Santiago. Este le respondió que "no le constaba" que Paredes estuviera muerto, que "no le era posible" entregar más antecedentes que los dados por la prensa y que era "imposible determinar fehacientemente la ubicación del cadáver, si es que éste existiese".

Cinco años más tarde, en mayo de 1978, **"cuando uno empezó a recoger valor y a no resignarse a que las cosas quedaran tapadas por el manto del olvido"**, según expresa Mireya, la familia decidió iniciar juicio.

Es éste el proceso que se reabrió el 19 de enero pasado, luego de pasar por múltiples escollos y sobresimientos.

UNICO ESLABON

El caso es el único que está vigente de todos los que se iniciaron por la desaparición del grupo arrestado en La Moneda el 11 de septiembre. Según el abogado defensor, Nelson Caucoto, ese es justamente su valor: "constituye hoy la única posibilidad real de reconstruir una parte de la historia de nuestro país que se ha mantenido premeditadamente oculta y también el poder llegar a la verdad global en ese caso". Caucoto es enfático al señalar que esta verdad llegará "tarde o temprano". Pero también confiesa su asombro ante el curso que ha tenido este proceso. "Es el único que logró seguir abierto, mientras otros –como el de Enrique París que también tuve a mi cargo– de idénticas características, quedó en el camino".

La familia Paredes concuerda: **"el que el caso siga vivo es casi una hazaña"**. ¿Por qué? ¿Cuál fue la secuencia de hechos que lograron salvarlo de la guillotina de la impunidad?

La respuesta no es simple porque está llena de hechos, muchas veces ajenos al caso, que fueron determinantes para llevarlo al punto actual. **"Un punto de avance importantísimo**, según Caucoto, **porque contamos con tres aspectos claves que están esclarecidos por la justicia: que Eduardo Paredes estaba en La Moneda la mañana del 11; que salió con vida de allí; que fue detenido, y por lo tanto sujeto a la custodia militar, y llevado luego al Regimiento Tacna"**.

A esta etapa se llegó con el segundo sobreseimiento. En mayo de 1978 se produjo el primero, cuando a las 48 horas de abrirse el caso, debió sobreseerse "en forma definitiva" porque entró en vigencia el Decreto Ley de Amnistía.



Mireya Paredes: entrega de facetas desconocidas de su hermano, como que era médico desde 1963.

En esa ocasión el caso se reabrió porque, según el abogado Caucoto **"fue tan grande la aberración jurídica de sobreseer sin investigar nada, que la Corte acogió nuestra apelación"**. En el escrito, la defensa señaló que su problema mayor era "bregar intensamente y con una paciencia angustiante por revertir y sobreponernos a una verdad oficial o semioficial lanzada a los cuatro vientos". Es decir, la historia del "enfrentamiento".

Muy luego el caso fue a parar –como era de esperarse– a la Justicia Militar. En 1979 se radicó en la Segunda Fiscalía, donde aún permanece. El magistrado de ese tribunal, Juan Carlos Manns, decidió sobreseer nuevamente el caso en noviembre de 1982, pero esta vez en forma temporal. Los fundamentos de su dictamen fueron, sin embargo, **"muy particulares"** según opinión de Caucoto. Y claves para el futuro de la causa: **"Manns reconoció que de acuerdo a las diligencias practicadas, se podía 'acreditar la detención de Paredes por personal militar no identificado hasta la fecha'; y agregó que, a pesar de que podía resultar 'sospechoso y poco satisfactorio el hecho que no aparezcan explicaciones acerca de su destino, las pruebas no posibilitaban el condenar a nadie'"**. El jurista expresa que este fallo fue decisivo **"porque terminó definitivamente con la versión de que Paredes había muerto en un enfrentamiento"**.

¿Cómo llegó Manns a concluir aquello? Según la familia Paredes, pieza importante fue la entrega de la nómina de los 17 detectives que estuvieron con Paredes en el Tacna, hecho que se liga con el caso COVEMA... sin tener nada que ver con aquél. El escándalo generado a partir del Comando de Vengadores de Mártires dejó sin su cargo al general Baeza. Pero éste, antes de irse, entregó la lista que tantas veces la familia había pedido sin ningún resultado.... Con esta sorpresiva ayuda, se pudo interrogar a cada uno de esos funcionarios de Investigaciones, muchos de los cuales estaban aún en servicio activo. Según Mireya Paredes, **"el testimonio fue vital, sobre todo lo que atestiguaron los primeros detectives. Después la información se fue haciendo extrañamente "homogénea" y escurridiza pero ya había elementos suficientes"**.

Además de lo contenido en el proceso, existen múltiples otros antecedentes que la familia Paredes recibió de personas que estuvieron con el "Coco". **"A partir de ellos la historia está, en forma extraoficial, prácticamente aclarada para nosotros"**, señalan. "Pero", añaden **"mientras la justicia no arribe al quién los mató, cómo, cuándo, dónde, qué fue de sus cuerpos, todo seguirá estando sólo en la esfera especulativa"**. Entre esos antecedentes está aquél entregado por el detective "número 17" –el último que salió del Tacna– que les contó como vio que a Paredes y los restantes detenidos les amarraban con alambres los pies y las manos y luego, atados en parejas, los subían a un camión. ¿Rumbo a dónde? La cadena de informantes agrega que el grupo fue llevado a unos hornos de cal en Colina, donde las víctimas debieron cavar la fosa donde serían enterrados luego del fusilamiento.

La reciente reapertura del caso, que después del segundo sobreseimiento estuvo cerrado más de un año, constituye –según señalan el abogado y la familia– una nueva esperanza concreta. Con las diligencias solicitadas esperan superar algunos "traspiés" que ha enfrentado la investigación. Como el que nunca se haya citado a declarar al general Palacios –testigo clave porque practicó la detención– en razón de que, según el argumento del Tribunal Militar, "esta Fiscalía es incapaz de conocer su domicilio"; el que no se "logre" aún determinar quién estaba al mando del Tacna en esos días y menos aún interrogarle.

Estas y otras múltiples acciones talvez permitan que esta vez la Justicia llegue a determinar cómo pueden desaparecer desde un Regimiento 40 personas ■

BEATE KLARSFELD:

"Walter Rauff debe ser juzgado"

- El ex-oficial de la SS está acusado de exterminar, en sus camiones móviles de gas, a cerca de 200 mil personas durante la Segunda Guerra Mundial.

Cerca de 40 años han pasado desde que se dio fin a la Segunda Guerra Mundial, sin embargo, hasta el día de hoy continúa la búsqueda de los criminales de guerra nazis. Hasta no hace mucho las páginas de la prensa mundial se llenaban con la extradición del "Carnicero de Lyon", Klauss Barbie a Francia. Hoy la presión se ejerce contra el gobierno chileno para que de cauce a la extradición de Walter Rauff.

Conjuntamente con la petición hecha al Gobierno del general Pinochet por parte de Israel y la presión que ha ejercido la comunidad judía de Nueva York, quienes pidieron al Papa Juan Pablo II que se uniera al pedido de extradición, llegó a Chile la esposa del cazador de nazis, Serge Klarsfeld, Beate Klarsfeld, para protestar y movilizar a la opinión pública en pro de este objetivo.

A pesar de que existe un fallo de la Corte Suprema, 26 de abril de 1963, respecto a la negativa a la solicitud de extradición presentada por Alemania por la prescripción del delito, Beate Klarsfeld dio comienzo a su acción, con un mitin frente a la casa del ex-oficial de la SS, en donde acompañada por un sobreviviente del campo de concentración de Auschwitz y miembros de la comunidad judía residente, pintaron el suelo de la casa de Rauff, tras recorrer las calles.

Días después Beate Klarsfeld, junto a cerca de cien miembros de la Agrupación de Detenidos-Desaparecidos, protestaron frente al Palacio de La Moneda con carteles que expresaban que: **"los camiones del SS Walter Rauff han exterminado con emanaciones letales a 97 mil judíos. Rauff debe ser juzgado"**, y estuvo detenida por unas horas.



Contó que en el caso Barbie había realizado acciones similares a las hechas en Chile y que, dijo, **"espero que Rauuf siga los pasos del carnicero de Lyon.**

Dos cosas, expresó, que le extrañaban en el caso de Rauff: **"por qué Rauff gozaba de tanta protección de Chile, que ni en los gobiernos de Alessandri, Frei o Allende se había concedido la extradición y por qué el ex-coronel de la SS no había sido apresado en Alemania en 1962 -existiendo orden para ello- cuando viajó en una misión comercial usando su nombre ".**

Al preguntársele, respecto a la relación que existía entre las víctimas del nazismo y los detenidos-desaparecidos, Beate Klarsfeld expresó "que constituían situaciones similares".■

Detenidos Desaparecidos: Ni olvidar ni transar la verdad

- En emotivo acto, el 30 de enero se firmó compromiso unitario

Con dos mil personas que quedaron fuera -lo que a muchos hizo comentar. "¿Por qué no se hizo en el Caupolicán?"- y otras dos mil llenando completamente el Teatro Cariola, la Agrupación de Familiares Detenidos Desaparecidos coronó con éxito su iniciativa. Se trataba de recordarle al país que la situación de sus seres queridos merece justicia. Y que quienes los hicieron desaparecer deben responder a la interrogante que por diez años se les plantea: ¿dónde están?.

El acto, emotivo y pluralista, contó con la presencia solidaria de la alemana Beate Klarsfeld y de múltiples figuras nacionales comprometidas con el retorno a la democracia.

Entre otros estuvieron: Ignacio Gutiérrez, Vicario de la Solidaridad, Clotario Blest, Rafael Marotto, Rafael Agustín Gumucio, Jaime Hales, María Asunción Busto, Jorge Lavandero, Mario Sharpe, Manuel Almeyda, Matilde Urrutia, Claudio Di Girolamo, Patricio Hales, José Galiano, Jaime y Mario Insunza, Fanny Pollarollo, Mario y Armando Garfias, Héctor Cabrera. Todos ellos además de María Maluenda, Moy de Tohá y el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, firmaron una declaración en la que se comprometieron a luchar en conjunto con los familiares de detenidos desaparecidos por

1. Exigir del Gobierno Militar que entregue la verdad acerca de situación y paradero actual de los detenidos desaparecidos.
2. Exigir de los Tribunales de Justicia el fiel cumplimiento de su magistratura, en consecuencia con los principios de equidad y justicia que le son inherentes.
3. Realizar ahora y en el futuro todos los esfuerzos que sean necesarios para el esclarecimiento de cada caso.
4. Realizar los esfuerzos necesarios que conduzcan al enjuiciamiento de los responsables de estos graves hechos de acuerdo a los principios del Derecho Internacional, universalmente aceptados.
5. Impulsar el desmantelamiento de todo aparato represivo, con la finalidad de impedir la repetición de hechos similares en el futuro.

Los puntos del compromiso fueron enunciados por la Presidenta de la Agrupación, Pamela Pereira.

UNIVERSITARIOS:

El triunfo de Concepción

- **Hernán Enríquez, dirigente de la Federación de Estudiantes penquistas (FEC), habla del proceso de democratización vivido por los estudiantes que los llevó a vencer en la máxima instancia que los reúne después de 10 años.**

Ana María Grez

La Universidad es un reflejo de lo que está pasando en el país. Es necesario, entonces, proyectar la experiencia vivida. La Federación, elegida en votación por la inmensa mayoría de la comunidad universitaria de Concepción, se ha propuesto hacerlo. De ello cuenta, en conversación con ANALISIS, Hernán Enríquez, uno de sus recién electos dirigentes.

Tiene sólo 22 años. Y mucha cancha. Aunque se manifieste "inexperto en política ya que "estos 10 años nos han marcado, sobre todo a la joven generación", en realidad el dirigente del Centro de Alumnos de Filosofía y flamante vocal de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción demuestra conocer muy bien y a fondo los problemas que vive la Universidad y el país.

Comenzó a estudiar Filosofía en 1980 y ese mismo año fue elegido delegado de curso: "En esa época los delegados eran designados, pero nosotros hicimos la elección directa inmediatamente". Allí comenzó a germinar la idea de elaborar unos Estatutos que permitieran, de alguna manera, democratizar las elecciones. El Rector Clericus los rechazó y los presidentes de los Centros de Alumnos renunciaron: "Biología Marina marcó el camino"

La autoridad acusó el golpe e inició 1981 con la denominada Ley de Libre Asociación. Tal vez la Universidad de Concepción fue el primer –sino el único escenario– donde se llevó adelante tal "originalidad", que decretaba que los estudiantes debían organizarse en Asociaciones, que tenían que partir con una cantidad mínima de 15 personas. En una carrera podía haber entonces cuatro o cinco asociaciones. El objetivo parecía obvio: atomizar al movimiento estudiantil. Relata Hernán Enríquez: "Nosotros hicimos una elección abierta, democrática, y llamamos a elegir directamente un Centro de Alumnos, no una Asociación, como pretendía la autoridad. Claro que antes de ello hubo varios esfuerzos: la Interfacultades, en 1982, después el Codeuc (Coordinador de Estudiantes de la Universidad de Concepción) y luego el CEUC, éste último reconocido ya como organización. Comenzaba la movilización estudiantil. La gente protestaba en el Foro, antes lugar intocable. Se realizaron los "sittings". Y así llegó la elección del Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho, que tuvo ya un carácter distinto, más político. En las listas se encontraba la Izquierda, la DC y la Derecha. Aquí resultó elegido Dante Gebauer, con un amplio apoyo del estudiantado democrático. Después vino Medicina, Ingeniería, Servicio Social. Hasta este momento tenemos cerca de 19 Centros de Alumnos elegidos democráticamente".

– ¿Y, a todo esto, cual era la reacción de la autoridad?

–Como la cosa ya estaba avanzada, Rectoría no pudo hacer nada. Sacó, eso sí, un decreto cambiando el sistema de libre asociación por otro, en que los centros de alumnos podían llamarse 'Centros de Alumnos' y existir más de uno por carrera. En definitiva, lo mismo. Nos reunimos con Clericus todos los miembros de CEUC. Tras exponer nuestros argumentos y el deseo de la comunidad universitaria de tener una organización única, el rector propuso que llamáramos a un referéndum, para ver si los estudiantes querían realmente una Federación o no. Por supuesto que aceptamos. Sabíamo que íbamos a ganar. Pero vino luego una segunda entrevista en la que Clericus echó pie atrás y dijo que el referéndum no se podía hacer. No se dio ninguna solución a nuestras demandas.

"La idea de la organización única –la Federación– surgió en un Congreso de Estudiantes realizado el 4 de septiembre pasado, primer evento de tal naturaleza realizado en 10 años en la Universidad de Concepción. Estuvieron representadas 34 de las 36 carreras existentes y los 128 delegados fueron elegidos democráticamente. De aquí salieron importantes resoluciones, entre ellas, la idea de formar una Federación única en el marco de una universidad libre, democrática y autónoma".

– ¿El referéndum, entonces, no se llegó a realizar?

–Se hizo. Nosotros decidimos, simplemente, llamar al referéndum. Esto fue hace tres meses, en noviembre. En medio de una gran campaña orquestada por los grupos nacionalistas de la Universidad, una campaña a través de radios, diarios y hasta TV, llamando a la abstención. Tiraron cerca de 20 mil panfletos. Claro que esto a la larga a nosotros nos favoreció, porque en difusión no estábamos muy bien que digamos...

"Se formó una Asamblea Constituyente que elaboró los Estatutos para la futura Federación. Los organizadores exigían como mínimo, para que el referéndum fuera válido, que votara el 60 por ciento de la Universidad. Votó el 68 por ciento, del cual el 97 por ciento aprobó la Federación. Claro, no todo estuvo exento de problemas. Los jóvenes tuvieron que librar



"Las bases están pidiendo la Unidad".

más de una batalla. Se produjo dispersión en las listas de candidatos. La buscada unidad no se materializó, pese a que los jóvenes la pedían a viva voz. Con todo, el estudiantado democrático obtuvo un triunfo trascendental. La lista Uno, de oposición, ganó todos los puestos de la directiva. La lista oficialista obtuvo dos puestos de vocales.

–Entre los hechos protagonizados por los estudiantes de la Universidad de Concepción en 1983 tenemos entendido que uno de los que marcó hito fue la "toma" de la Escuela de Derecho ¿Cómo fue eso?

–Esta toma surgió después de una de las protestas, en que se detuvo a un grupo numeroso de personas, entre ellas, varios universitarios. A raíz de esto se repletó la Escuela de Derecho pidiendo la libertad de los detenidos. Y se logró el objetivo. Esto ocurrió el 23 de junio y la FEC acordó conmemorar el 23 de cada mes el Día de la Solidaridad. Solidaridad concreta con los trabajadores despedidos del cobre, por citar un ejemplo.

–Posteriormente ustedes pidieron la renuncia del rector–delegado...

–Sí. Eso fue en la Asamblea General. Se aprobó una carta en la que se le pide al rector Clericus que renuncie. Nuestro argumento es claro: en un país civilizado no pueden existir universidades intervenidas. Por lo pronto, estamos elaborando una propuesta de transición mientras se va Clericus. Y a raíz de nuestra petición, la autoridad nos cerró aún más puertas. Nos negó colaboración, por ejemplo, para los trabajos voluntarios realizados en Coronel, Lota, Arauco y zonas periféricas de Concepción, que finalizaron hace una semana.

–¿Y, cuál es el planteamiento actual de la FEC?

–Bueno, nosotros partimos pidiendo reivindicaciones concretas, bienestar por ejemplo. Hay un casino que debería estar al servicio de los estudiantes. En este momento hay en él un concesionario que cobra por un almuerzo cien pesos. No lo podemos pagar. La comida es mala. El casino debería ser administrado por la Universidad, como corresponde. Está luego el problema de los hogares. Hasta antes del Golpe había siete hogares. En este momento quedan dos. Se ha llegado a tal extremo que han estado durmiendo 20 personas en una pieza. También problemas académicos, pedimos libertad de cátedra, las áreas de Ciencias Sociales están desapareciendo.

"Estas son cosas bien concretas, pero también queremos que la Universidad haga presencia dentro de la comunidad. Nosotros creemos que si vamos a la Universidad, somos hijos de trabajadores, de gente que está sufriendo lo que está sufriendo, no podemos enajenarnos y vivir una realidad distinta.

–¿Cómo se explica lo ocurrido con los estudiantes en Concepción en el marco del actual régimen?

–Bueno, en la Universidad hemos vivido un proceso democratizador bastante contradictorio, porque si bien es cierto tuvimos elecciones democráticas, no estamos viviendo en una democracia, y eso es bien claro. En todo caso, ya es un avance. Y si tuvimos elecciones democráticas en la Universidad, pretendemos que también las tenga el país.

–¿Pero algún factor tiene que haber influido en ese proceso democratizador?

–Yo puedo hablar de la Universidad: si en las bases no existen problemas, ¿por qué éstos van a darse en las dirigencias si ellas tienen que ser expresión de sus bases? Y lo que están pidiendo las bases es unidad. Unidad para poner fin a la Dictadura y construir un gobierno democrático, de justicia y libertad, que respete los derechos de cada ciudadano de este país y en el cual pueda convivir una universidad libre al servicio del futuro de la nación.■

QUISCO SOL

UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR

EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA

Fines de semana familiares grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 5º piso
Teléfono 2226445

CLODOMIRO ALMEYDA:

"Cada vez me siento más demócrata y socialista"

Guaraní Pereda

Se siente provocado permanentemente por una doble necesidad: estar bien interiorizado sobre cada nueva situación concreta que vive el país –"extraordinariamente fluida, como dicen todos"–, y no perder de vista las tendencias y contradicciones fundamentales del proceso político chileno.

"La estrategia manda, pero su realización es concreta, de lo contrario no es estrategia política, es simple abstracción o lucubración teorica".

En el dirigente político Clodomiro Almeyda se introduce a cada instante el "profesor" Almeyda. El "Don Cloro" proclive a la conversación suelta, no puede resistir la presencia del académico, del expositor sistemático que lleva en el alma, que no le permitió abandonar sus clases ni cuando fue canciller del Presidente Allende.

Hoy deja sentir su ansiedad por vivir y actuar sobre el Chile concreto. Cree haber hecho lo que ha podido contra las tendencias naturales a "exiliarse" del acontecer del país, mal que según él ha hecho algún estrago en parte de los chilenos en el exilio e incluso dentro de los que viven en el país. Fue una de las razones que tuvo para trasladar todo el Comité Central del Partido Socialista que dirige. La medida se concretó a mediados del año pasado, con la única excepción del Secretario General: él mismo. **"Eso por ahora"**, agrega y asegura que está dedicado fundamentalmente **"al interior"** y que ha dejado muchas tareas de orden externo en manos de la nueva dirección exterior, elegida democráticamente por los representantes de la base en septiembre del año pasado.

La cabeza orgánica de esa dirección externa es un militar –**"elegido por unanimidad, fíjese usted"**– subraya Almeyda. Se trata del Comandante Ernesto Galaz, **"socialista-socialista"**, acota con cierto orgullo. Se apasiona fácilmente cuanto es interpelado acerca de esa singularidad del Partido Socialista de Chile,



Clodomiro Almeyda: "Es legítimo el derecho de los pueblos a la rebelión".

tan intolerable con el militarismo no obstante haber sido lanzado a la vida política por el Comodoro Marmaduke Grove, entre otras figuras. No se siente afectado, sin embargo, por la campaña por clasificarlo como "marxista–leninista ortodoxo". Por el contrario, se afirma en Marx y en Lenin cuantas veces lo estima necesario, y con gran soltura. Esa cultura política le permite acercarse teóricamente y hasta con cierta simpatía, a fenómenos complejos como el del peronismo y el ibañismo. A la vez explicita su repudio hacia los caudillismos al interior de los partidos y del propio socialismo chileno.

–El liderazgo sí, es inevitable y necesario, un fenómeno nacional, de masas. Allende, Fidel, el propio Mao, hoy día Samora Machel en Mozambique, cumplen una función político–social útil, instranferible. Pero el caudillismo en el partido es otra cosa y en el PS ha sido uno de los factores más negativos, dando lugar a los grupos, las luchas de poder, las querellas personalistas. Es un vicio difícil de erradicar de raíz, que reaparece, dentro y fuera de Chile, aunque en mucho menor escala que antes, por supuesto. Unas veces busca justificarse por la izquierda, otras por la derecha, **invocando "realismo".** En lo concreto es el rechazo a la democracia interna.

Sostiene que "las nuevas generaciones de militantes, las surgidas durante el fascismo, valoran mucho más que antes las dimensiones morales de los dirigentes, su desprendimiento, su actitud "colectivista", su resistencia y denuncia del arribismo, de la "candidatitis" (debilidades que la derecha sabe "trabajar" con habilidad).

Este es un resumen de la conversación con el que expresa su análisis sobre la situación política que vive Chile.

–Jarpa lleva ya casi seis meses en el ministerio, ¿considera que existe un "proyecto Jarpa" distinto al plan político de Pinochet?

–Creo que en esencia no existe un "proyecto Jarpa" diferente al proyecto de Pinochet. Ello quedó demostrado con el "diálogo" que Jarpa entabló con la Alianza Democrática.

"Tanto Pinochet como su Ministro del Interior han planteado como estación final de su apertura lo que se ha llamado "democracia restringida y tutelada", por cuanto excluye a un sector importante del país de toda participación política, que, históricamente constituye un tercio de los chilenos. Ello resulta de la Constitución de



El acto de las mujeres en el Caupolicán es una prueba tremendamente alentadora.

1980, que condena al pensamiento marxista como atentatorio a la llamada 'Seguridad Nacional'. Jarpa y Pinochet coinciden no sólo en que la democracia debe ser "restringida" sino que además debe estar "tutelada" por las Fuerzas Armadas. De acuerdo con esa Constitución, los institutos castrenses pueden vetar o intervenir y determinar el destino político de Chile, siempre según los mandamientos de la 'Seguridad Nacional'.

"En segundo lugar, para llegar a esa caricatura de democracia Jarpa considera justo el camino prefijado en la fraudulenta Constitución pinochetista. Más aún, los dos han visto la posibilidad de modificar algunos pasos intermedios en el calendario de la transición, pero los dos descartan cambiar lo único que sería relevante: la permanencia de Pinochet, o el propio plazo o tiempo de esa transición y la posibilidad de la recuperación plena de la soberanía por el pueblo, ahora mismo.

"Ambos quieren asegurar hacia el futuro una sociedad basada en la propiedad de los medios de producción y la explotación del trabajo, que pretenden legitimar calificándola de "libre, occidental y cristiana". ¿Qué tiene de libre? Sí, es libre, para el capital en exclusividad; será, o mejor seguirá siendo, como lo es en la actualidad, la dictadura del gran capital, nacional y extranjero. Yo estoy seguro que la inmensa mayoría de los cristianos rechazan ese modelo de sociedad. Y tampoco pudiera decirse que es "occidental" en general, porque niega nada menos que la esencia de la democracia política emanada de las grandes revoluciones burguesas occidentales, de la inglesa, de la norteamericana y de la francesa, sobre todo. El modelo de sociedad pinochetista contiene lo peor, lo más reaccionario y lo más antidemocrático tanto de Occidente como de Oriente, tanto del Norte como del Sur".

—Usted concluye que no hay nada diferente, ninguna contradicción entre Pinochet y Jarpa.

—Difieren en la apariencia de sus proyectos, idénticos en su esencia. Se debe al estilo e imagen distintos de ambos. Lo que no quiere decir que eso sea de por sí irrelevante. Está a la vista que Jarpa pudo iniciar un cierto diálogo aunque estuviera destinado al fracaso, como ocurrió. Con Pinochet es imposible concebir cualquier posibilidad de inicio de diálogo. Una diferencia entre dos mentalidades: un hombre de cuartel en versión extrema, y un típico político. Pero aún así sus afinidades son muy grandes. Lo demuestra por ejemplo el lamentable respaldo de Jarpa a la CNI, así como la utilización por él mismo, del artículo 24 transitorio para relegar a mayor número de personas que sus antecesores, pese a haber declarado solemnemente al asumir que no lo aplicaría.

— ¿Cuáles serían los hechos que podrían definir el umbral mínimo para avanzar a un cambio del régimen dictatorial sin más violencia, por ejemplo, a la manera en que se produjo en España o Argentina?

— A mi juicio no hay más pacto posible, compatible con la ruptura, que el que se base en la salida de Pinochet y la inmediata recuperación por el pueblo de su soberanía. Debería instaurarse un Gobierno de Transición integrado por todas las fuerzas que han luchado contra la Dictadura, el que restablecerá el imperio de la ley, el respeto irrestricto a los derechos humanos y convocará a la elección de una Asamblea Constituyente. Así de simple.

"No hay espacio para otro pacto o consenso entre una oposición democrática y el Régimen actual. La fórmula que le he señalado, por lo demás, es la que en esencia se logró imponer en Argentina, y en torno a ella existe una coincidencia básica en toda la oposición antidictatorial, expresada en el MDP y la AD."

—Existiendo ese consenso básico en las posiciones del MDP y la AD pudiera hablarse de que existe la posibilidad objetiva de establecer un "pacto para la ruptura" entre la izquierda y el centrismo. Pero, hasta ahora, no parece haberse dado...

—Entre el MDP y la AD puede y debe generarse un Gran Acuerdo Democrático Nacional para poner fin a la Dictadura, para luchar contra la Dictadura, para convocar a una Asamblea Constituyente y establecer un Gobierno de Transición. A ello hemos llamado como Partido Socialista y como MDP. Perdóneme si le repito los fines de ese acuerdo, los cuales son considerados como los fundamentales tanto en el seno del movi-

miento popular como entre las fuerzas de centro y aún en ciertos sectores de derecha que están en la Oposición. No es un acuerdo, entendimiento o pacto —como quiera llamársele—, de tipo ideológico, ni aún en torno a los objetivos históricos que definen a cada fuerza política, a cada partido.

"Este Gran Acuerdo Democrático debe garantizar la seguridad de todos los chilenos, el respeto a todos sus derechos. Lo que hay de deseable y valedero en la demanda de orden que con razón plantean las capas medias, y particularmente los pequeños y medianos empresarios, en especial en lo referente a la propiedad, debe ser satisfecho con el establecimiento firme y claro de normas precisas que garanticen y cautelen esa seguridad y esos derechos".

—Sin embargo, no hay acuerdo. Los consensos tácitos que usted ha indicado no parecen suficientes.

—Es cierto. Pero insisto que puede y debe concretarse un entendimiento entre el MDP y la AD, simplemente porque es una necesidad de ambas coaliciones, porque solamente con la suma de ambas fuerzas será posible poner fin a la actual situación. Lo saben en la DC y lo sabemos en la Izquierda.

"El acto de las mujeres en el Caupolicán es una prueba clara y tremendamente alentadora de que el camino de la lucha y la unidad de toda la Oposición es viable. Ya lo había demostrado la concentración del Parque O'Higgins, pero incluso el de las mujeres lo superó en un aspecto cualitativo, por cuanto fue convocado y organizado unitariamente en todos sus detalles, desde el principio al fin. Hubo resistencias iniciales en algunos componentes de la AD a efectuar esa acción conjunta, sin embargo, una vez realizado, todo ha sido elogios. Parece paradojal, pero es el resultado de la lucha, de la constancia, de la presión desde abajo, y de la agilidad para proponer acciones audaces y a la vez viable.

—Uno de los argumentos principales contra un acuerdo de toda la oposición democrática, se basa en la opción violenta que, según los componentes de la AD, implica la estrategia del MDP, tanto del PC como por parte de su partido. Incluso hay sectores o disidentes socialistas de la AD que sostienen que históricamente el PS siempre descartó absolutamente los medios violentos... y que la llamada "vía pacífica" es de la esencia de sus concepciones.

—Nuestro Partido nació y se ha desarrollado como partido democrático y socialista. Paralelo a la valoración y legítima utilización de los espacios democráticos que la lucha del pueblo ha conquistado, "aquí y en la quebrada del ají" hemos insistido siempre en el carácter de clase del poder estatal y en el rol que cumple la violencia institucionalizada y monopolizada por las FFAA, en el sostenimiento del Estado. Y siempre hemos pensado que mientras se mantenga el orden social capitalista los institutos armados han de obedecer en último término, como cuerpo, a su cultura política de clase, y como pieza fundamental de ese orden lo van a defender.

"Los planteamientos que sostienen la "vía pacífica" de una vez y para siempre, en cualquier circunstancia y lugar no dan respuesta a aquellos factores esenciales que definen al régimen capitalista. Por eso coincido con lo que con profundísima razón ha afirmado Radomiro Tomic, respecto a que si la democracia amenaza acabar con el capitalismo a través de los votos, el capitalismo acaba con la democracia por medio de las balas. En otros términos, si por la vía democrática no se enfrenta correctamente la contradicción entre socialismo y capitalismo, el capital intentará resolverla en su favor por vías antidemocráticas. Es lo que ocurrió en Chile en 1973.

"Los socialistas planteamos la ilegitimidad de esos regímenes y gobiernos de facto, represivos e inhumanos, y el legítimo derecho de los pueblos a resistir la opresión, la necesidad de la desobediencia ciudadana y de manifestar su rebeldía. Es el camino seguido por lo pueblos que se han liberado del colonialismo. Es por lo demás la doctrina de la Iglesia Católica, y esos mismos principios están insertos en un proyecto de ley que el Presidente Alfonsín ha enviado al Congreso del país hermano.

—Nos topamos con el problema de las FFAA chilenas. ¿Considera que en su interior existe algún grupo o corriente dispuesto a una "salida política", a una solución no estrictamente militar de la crisis social?

—Desde luego no encuentro acertado hacer una tajante diferencia entre "salida política" y "salida militar". Toda solución política supone determinado comportamiento del factor militar, y todo intento militar por sacar al Régimen del atolladero en que se encuentra, supone fuerza y respaldo político.

"Ahora bien, dentro del hermetismo que caracteriza a las Fuerzas Armadas chilenas, sólo se pueden formular presunciones sobre su comportamiento basadas en hechos y en razonamientos más o menos confiables.

"Creo que de existir una corriente realmente democrática sería sólo una minoría. Me refiero a una corriente ligada a una valoración de la Democracia, la Libertad y la Justicia como componentes de la tradición y del ser nacional chilenos. Este sector, sin embargo, estaría destinado a crecer y desarrollarse en la medida que la reflexión y la autocrítica por la catástrofe sin paralelo a que han conducido al país las FF.AA se vaya abriendo paso en sus mentes. Estimo que deberían estar desconcertados y perplejos ante el callejón sin aparente salida en que se encuentra el país.

"Sí creo que hay otra corriente más extensa que debe estar pensando que lo mejor para ellas es el retorno prudente a los cuarteles, entregándole a los civiles y fuerzas políticas las responsabilidades gubernamentales. Trataron de preservar el rol tutelar de las FF.AA en el sistema político y evitar un mayor deterioro de su prestigio ante el pueblo chileno y la conciencia civilizada del mundo entero. Es lo que pudiéramos llamar una variante de la "vía española" de la transición.

"Debe haber otra tendencia



"La unidad de todos los socialistas es decisiva para potenciar el proceso de unidad de la Izquierda, hoy representada por el MDP.

que se inclina por salir del paso a través de la modalidad "brasileña", es decir por seguir ellas mismas, pero con otro hombres, dirigiendo y controlando una apertura gradual hacia una democracia limitada.

"Por último también tienen que estar los "ultras", que persisten en el inmovilismo y en seguir moviéndose estrictamente en los marcos de la Constitución del 80, con Pinochet a la cabeza hasta el final, aunque concediendo quizás algunos superficiales e intrascendentes cambios cosméticos que no engañan a nadie. Para qué decir que esta perspectiva es inviable a largo plazo, y sólo conducirá a la agudización del enfrentamiento político y de clases.

–El papel de las FF.AA, el asunto de las vías o las formas de luchas, el problema de las alianzas, de sus prioridades, de las exclusiones, son todos temas que siguen debatiéndose entre las fuerzas opositoras, y particularmente en la Izquierda. ¿Cómo observa usted ese debate?

–Pienso que en general peca de un enfoque parroquial y de corto alcance. Un juicio atrevido, tal vez. Pero lo cierto que no advierto en esos debates que se aborde o tenga debida cuenta de la causa principal de los problemas parciales que nos aquejan: la crisis del mundo capitalista. Como que no se divisa que la crisis del modelo neo–liberal en Chile y el Cono Sur, la brecha creciente entre el Norte y el Sur a escala mundial, el estagnamiento y el desempleo en las economías capitalistas centrales, la absurda carrera armamentista impulsada por Reagan, su descarado intervencionismo en América Latina y en el mundo árabe, la instalación de los nuevos cohetes nucleares norteamericanos en Europa Occidental.. como que todos esos fenómenos no formaran parte de un proceso global: la crisis del capitalismo a nivel mundial. Una crisis que se expresa en el término del "Boom" de la post–guerra en las economías desarrolladas, que se produjo gracias a la Revolución Científico–Técnica y al artificialmente bajo precio del petróleo, entre otras razones. Es la crisis de un sistema,que se manifiesta como miedo animal frente al socialismo.

"De manera que los regímenes represivos del Cono Sur y sus políticas económicas y la ideología a lo 'Chicago Boys' que los inspira, se inscriben en ese contexto general. El hombre de izquierda sobre todo debe asumir esa realidad en toda su dimensión. Es fundamental en el diseño de cualquier política progresista tener en cuenta el agotamiento de las virtualidades del 'Estado de Bienestar' en Europa y de los regímenes desarrollistas populistas en América Latina.

"Todo ello conduce a que ahora, de nuevo y con más fuerza, un fantasma esté comenzando a recorrer el mundo, el fantasma del Socialismo. 'Se siente, se siente', como gritan las masas en Chile. Y ello pese al MUN y a la UDI y a todos los grupos que quieren resucitar un pasado que ya dio todo lo que podía dar de sí. Yo también lo siento, y por eso me siento cada vez más demócrata y también cada vez más socialista".

–¿Qué viabilidad tiene, hoy día, la unificación de todas las corrientes o grupos socialistas chilenos? ¿Dónde están las principales trabas?

–Creo firmemente que la unidad de todos los socialistas es elemento decisivo para ordenar y potenciar el proceso de unidad de la Izquierda –hoy representada en el MDP–, y para afirmar la presencia popular en el seno de una gran coalición democrática, sin exclusiones, que el pueblo reclama como su referente conductor. Esa unidad de los socialistas debe desarrollarse y cristalizar alrededor de una política flexible y no sectaria, afincada en los principios con que los que llegamos al pensamiento y al corazón del pueblo chileno.

"Este objetivo no sólo es bello y deseable, sino que es viable, es alcanzable en la medida que se lo busque al compás de la lucha en común, desde la base y a través de un debate ideológico constructivo. De esa forma se permitirá identificar y superar las diferencias. Requiere por supuesto un espíritu unitario y razonable, y buena voluntad. Yo, personalmente, no desmayaré en mis esfuerzos en esa dirección. Creo que en este momento es un paso adelante en el proyecto unitario la creación de una Mesa Socialista, como instancia de diálogo del socialismo histórico y no histórico". ■

PUBLICACIONES

LIBROS

LUMPERICA, de Diamela Eltit, Ediciones del Ornitorrinco. Este libro narra e "imprime", pues en él hay el intento de operar el lenguaje literario como lenguaje fílmico. El mundo representado se relaciona con la marginalidad social y sicológica, desde la visión de una mujer o una conciencia femenina en situación límite. En ésta primera novela de la joven escritora, el lenguaje es protagonista y antagonista de una peripecia mental.

Los editores opinan: "...el hecho de que haya sido escrita por una mujer implica la irrupción de un nuevo sujeto, de una mirada tan única como representativa y en la cual el cliché de 'lo femenino' se desplaza abruptamente hacia las zonas más clausuradas, inquietantes y reveladoras de la condición humana".

"PARA MATAR ESTE TIEMPO" de Esteban Navarro, "Ediciones el 100topiés". Contiene 80 poemas. "Leemos en los diarios de esta prensa libre y democrática /Que los viejos demócratas se reúnen y dialogan /Claro que dejando fuera a los demonios comunistas /Para darnos una nueva democracia estable y eficiente /Donde todos seamos libres para pensar y decir lo que queramos /Siempre que no se nos ocurra pensar como comunistas /O socialistas que vienen siendo lo mismo".

Esteban Navarro escribe para el Chile de hoy en que "El dictador está dando los últimos jarpazos", comprometido con los problemas sociales a través de una poesía "como se piensa y como se habla". Con mucho sentido del humor, solicita "no despertar al poeta de su sueño".

"TEATRO DE JUAN RADRIGAN" (11 obras), publicado por el Centro de Indagación y Expresión Cultural y Artística (Ceneca). El volumen contiene entre otras obras: "Las Brutas", "Hechos Consumados", "El Toro por las Astas" e "Informe para Indiferentes". Sirven de prólogos dos estudios; "Los niveles de la marginalidad en Radrigán", de María de la Luz Hurtado y Juan Andrés Piña; y "Juan Radrigán: los límites de la imaginación dialógica" de Hernán Vidal.

Juan Radrigán es un dramaturgo estrechamente ligado a lo popular. Nunca asistió a la escuela por tener que trabajar para ayudar a mantener a su familia. Se ha desempeñado como obrero y ejercido los más diversos oficios. Es un autodidacta que constantemente hace referencia a su extracción popular: "siempre he vivido con ellos y los quiero a concho. Es un grupo lleno de valores y poesía que no se expresa por falta de palabras o de confianza en sí mismos".

"LA ULTIMA CONDENA" por Juan Mihovilovich. Editores Pehuén. Santiago de Chile, septiembre de 1983 (127 páginas). El autor nació en Punta Arenas en 1951. Ha obtenido diversos premios en poesía y cuentos. Entre ellos, los últimos; primer premio Secretaría de Relaciones Culturales, Premio Pedro de Oña y segundo premio Juegos Literarios Gabriela Mistral. El libro que comentamos es una novela cuya lectura recuerda muy cercanamente a Gabriel García Márquez (esto lo decimos como elogio). Pero el "Macondo" de esta novela es real y chileno: Yumbel.

DOCUMENTOS

"10 AÑOS DE RELATIONS ENTRE LE CHILI ET LES PAYS DE LA COMUNAUTE EUROPEENE" (En francés). Publicada por el Centro de Estudios de América Latina y el Centro de Derecho Internacional, ambos dependientes del Instituto de Sociología de la Universidad Libre de Bruselas, y el Comité Belga Europa–América Latina (CEAL). La publicación incluye varios trabajos presentados al "Coloquio" organizado bajo los auspicios del Comisariato General para las Relaciones Internacionales de la Comunidad Francesa de Bélgica, efectuado en Bruselas, con ocasión del décimo aniversario del Golpe de Estado de Chile, los días 26 y 27 de noviembre de 1983. La publicación fue dirigida por Marcos Alvarez, abogado chileno exiliado en Bélgica desde 1973. La publicación incluye los informes de las siguientes comisiones del Coloquio: Diplomática, Económica, Sindical, Militar y de Refugiados.

"TEOLOGIA Y VIDA" Nº 4. Vol. XXIV – 1983. Publicación trimestral de la Facultad de Teología de la Universidad Católica de Chile, dirigida por Marciano Barrios V. El número incluye los siguientes artículos, todos ellos de relevante interés: "El Nuevo Derecho Canónico Sacramental", del Presbítero Jorge Medina E.; "Prelaturas Personales: una Nueva Figura Jurídica", del Pbro. Adolfo Rodríguez V., "El Amor de Dios en Cristo, según San Pablo", de Beltrán Villegas SS.CC., "El Hombre Justo y Pecador a la Vez", de Anneliese Meis., y "Mística Cristiana y Mística Oriental", de Segundo Galilea.

GEA. ESTUDIOS AGRARIOS BOLETIN Nº 13. Octubre de 1983. Publicado por el Grupo de Estudios Agro-Regionales, patrocinado por la Academia de Humanismo Cristiano y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales. Como de costumbre, esta prestigiada publicación ofrece en este número varios artículos de relevante interés. Entre ellos destacamos: "Procesos de cambio, subjetividad y conciencia: interrogaciones sobre la opresión y la participación de la mujer campesina", por Elizabeth Lira; "La Mujer en el Agro: un Camino de Esfuerzo y Creación", por Pilar Campaña y María Soledad Lago; "Mujeres, grano y producción Mapuche", por Eugenio Alcamán T.; "La Mujer en las Pueblas Forestales" por Kirai de León.

REVISTAS

"KRITICA", Segunda época. Número 13. Diciembre 1983–Enero 1984. Revista publicada por el colectivo Cambio 83, como documento de trabajo de circulación restringida. Entre los artículos que contiene, se destacan "Seis Meses de Movilización Popular", por Víctor Barrueto: "Las Protestas o el Tapón que se Sacó", mesa redonda con texto de Pedro Milos; "Exigencia Popular: Privilegiar la Unidad sobre las Diferencias", por Hermann Mondaca: "Nosotros Fuimos los que Construimos Chile", por Vicente Espinoza"; "Pueblo y Democracia", por Oscar Guillermo Garretón; "Visión de Marx sobre América Latina", por Leopoldo Zea (Mexicano) "Bishop", por Gabriel García Márquez; "Argentina: Paso al Futuro", por Ricardo Brodsky.

REVISTA JURIDICA DEL TRABAJO", Nº 12. Diciembre 1983. Año LIV. Nº 494. Dirigida por Mario Soto Venegas. Contiene, como es costumbre, los textos de leyes y decretos circulares y dictámenes administrativos; jurisprudencia, dictámenes jurídicos de la Dirección del Trabajo, y otros documentos relativo a las legislaciones laboral y de previsión social.

Teatro nacional:

Un año que promete

Sergio Palacios

Ambicioso y promisorio, tanto por las obras como por los autores que serán estrenados, se anuncia el año teatral de 1984. Entre algunos extranjeros célebres como Vargas Llosa, Benedetti, Arrabal, Genet y Shaffer, se entremezclan los chilenos Wolff, Debesa, Sieveking y Radrigán. Si la vitalidad del teatro se manifiesta en la profusión de representaciones y en el esplendor artístico de los montajes, la existencia de una dramaturgia nacional sólo es posible mediante los autores. Sin las permanencia del texto todo lo demás es efímero. Por eso vale la pena detenerse a indagar en lo que serán este año los estrenos nacionales.

El Teatro de la Universidad Católica ofrecerá esta vez una nueva obra de Egon Wolff. Este autor chileno nacido en 1926 tiene ya una larga carrera teatral iniciada en 1957 con "Discípulos del miedo". Después vinieron una decena de otras obras, muchas de las cuales se representaron en el extranjero, recibieron distinciones y dieron al autor presencia internacional. Entre sus creaciones más recientes figuran "José" y "Alamos en la azotea" que fueran representados por la Compañía Teatro de Cámara, en el entonces Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

• "LA BALSA DE LA MEDUSA" que veremos este año dirigida por Héctor Noguera, se aparta de la temática y del estilo realista de aquellas últimas obras de Wolff. El escritor retoma cierto enfoque social que envuelto en la forma del llamado "realismo expresionista" iniciara con "Los invasores" en 1963. Se trata, en realidad, de la última pieza de una trilogía que continuara en 1970 con "Flores de papel". Una atmósfera de misterio, la mezcla de lo real y lo imaginario, rodea a los numerosos personajes que, accidentalmente aislados en un castillo al que han sigo invitados por un anfitrión desconocido, vivirán la angustia de su íntima culpabilidad. Wolff ha querido extender al grupo social la crítica que habitualmente dirigía a sus representantes individuales. En el elenco escogido para la representación figuran nombres de intérpretes de reconocido mérito, como Tennyson Ferrada, Silvia Piñeiro, Luis Alarcón o Juan Carlos Bistoto, que en "Demencial Party" de Josseau, demostrara sus sobresalientes cualidades de actor dramático. En la obra, Bistoto hace el papel del misterioso castellano que conduce los hilos de la trama, gracias a ocultos poderes sobrenaturales.



Juan Radrigán, estrenará en marzo "Las Voces de la Ira".

• "EL GUERRERO DE LA PAZ", de Fernando Debesa, fue publicada en 1969 y sólo ahora ha despertado el interés del Teatro Nacional por montarla. Denominada por su autor "crónica dramática" se refiere a la vida del Padre Luis de Valdivia, personaje de nuestra historia que en el siglo XVII luchara po. la "conquista pacífica de la Araucanía". El sacerdote jesuita gobernó en 1612 la diócesis de la Imperial y causó, involuntariamente, el martirio de ciertos compañeros suyos que perecieron a manos de los indígenas en Elicura. Debesa replantea en esta obra la tesis, actualmente desechada, de que la avaricia hispátnica y la crueldad de los conquistadores impidió la pacificación de Arauco. Alrededor de esta idea se agrupan diversos sub–temas, entre los cuales destacan, la lucha por la paz, el humano afán por defender un estilo de vida personal, el arbitrario ejercicio del poder por un Estado lejano, las consecuencias que provocan en remotos individuos las vacilaciones de los gobernantes, y así, otros muchos que no carecen de actualidad.

Debesa se siente influido por Brecht, pero, básicamente católico, no tiene afinidad ideológica con el autor germano. En lo formal, no se advierte una utilización muy clara de los efectos de "distanciamiento" que emplea Brecht en sus obras para impedir que la emoción nuble la conciencia crítica del espectador. Cinco años mayor que Wolff, Debesa inició su carrera de autor dramático también en 1957, al estrenar con el Teatro de la Universidad de Chile, su obra "Mama Rosa". De su producción, pocos conocen más de un par de sus ocho creaciones dramáticas. No obstante, obtuvo en 1981 el Premio Nacional de Arte.

acaso porque el jurado prefirió favorecer al candidato que le parecía más dúctil y políticamente aséptico. Pero en sus convicciones íntimas, Debesa no está muy lejos de las que se atribuyen a Egon Wolff, quien compitiera ese año por el mismo galardón.

• **"LA HISTORIA DE MANUEL LEONIDAS Y LAS TRES MUJERES QUE LLORAN POR EL"** es la última obra de Alejandro Sieveking que pondrá en escena el Teatro Itinerante. El autor se hizo conocido al estrenar, también en 1957, su obra "Mi hermano Cristián". Pero había escrito otras dos anteriormente, en 1955: "Encuentro con la sombra" y "Una plaza sin pájaros". Fácilmente alcanzan hoy a veintidós sus producciones para el teatro y, de ellas, varias suelen ser montadas nuevamente con éxito. "Tres tristes tigres", "Animas de día claro" y "La remolienda", entre otras. Si se considera que Sieveking nació en 1934 se advertirá lo joven que era cuando se inició como dramaturgo. A los veintiún años no se tienen bastantes experiencias vitales como para dar consistencia a una obra dramática. Se percibe, en el autor de "El paraíso semiperdido" (1957) o "Fin de febrero" (1958), el propósito de apelar a experiencias juveniles; a lecturas, quizás de Ibsen o de Strindberg. Así lo juzgó, entonces, cierta crítica. Un escudriñar en la intimidad psicológica de las gentes, en los rincones morbosos del alma humana, para buscar antagonismos dramáticos sin finalidades sociológicas verdaderas, caracteriza un primer período en la carrera del escritor. Pero luego, presionado en parte por el medio, intentó la crítica social y proporcionó un excelente argumento cinematográfico con sus "Tres Tristes tigres". Pero es un cierto humanismo vaporoso, una poesía nostálgica y sencilla, el ingrediente que da a sus obras más logradas el toque mágico del éxito, "Animas de día claro" (1962) y "La Remolienda" (1965) entre ellas. Sabemos que esta "Historia de Manuel Leonidas..." trata de la redención de un Don Juan criollo. Habrá, de seguro, en ella, mucho del diálogo sabroso, costumbrista, que tanto deleita al público popular. Dirigida por Nelson Brodt, la obra se estrenará en el Teatro Gala, en abril, antes de comenzar su posterior gira por el país.

• **"LAS VOCES DE LA IRA"** estrenará Juan Radrigán a fines de marzo con el grupo "El Telón", seguramente renovado a causa de los miembros del conjunto que no regresaron de Europa. El polémico autor chileno ha querido esta vez incorporar música a su obra. Surgido en estos años de dictadura, Radrigán sólo cultiva el "teatro crítico" que cuestiona la actual realidad chilena, a través de los conflictos que sufren personajes netamente populares. Su diálogo, frecuentemente socrático, se carga de intencionalidad filosófica, de tono existencialista, que se traduce en un lenguaje llano y auténtico, pero desnudo de palabrotas y epítetos soeces. En escenarios casi desprovistos de utilería y decorados, como en el "teatro pobre" de Grotourski, sus personajes se interrogan incansablemente. Con elementos de "suspenso" hábilmente planteados, Radrigán consigue mantener vivo el interés del espectador. El desenlace nunca es feliz, aunque la ironía y el humor negro discurren sobriamente a través de los parlamentos de los actores. Para su próximo estreno, el autor declara haber modificado su estilo. Se trata de un drama casi metafísico, maniqueo, que transcurre en el interior de una gruta donde se enfrentan el Bien y el Mal. Hay visiones que surgen perturbadoras acosando a los prisioneros, interrogando en un lenguaje sobrio, castizo, tal vez, y que eleva el drama al nivel de una obra clásica. Esta será, posiblemente, su décima segunda pieza dramática escrita en los últimos cinco años. Radrigán gusta de la polémica y la busca emitiendo opiniones demoledoras contra sus compañeros de oficio. No siempre sus juicios son irrebatibles y se equivoca cuando arremete contra las "obras añejas". Algunos clásicos, como "Fuenteovejuna" de Lope de Vega o "Macbeth" de Shakespeare, tienen hoy tanta vigencia como ayer. Nuestro público es mucho más perspicaz de lo que Radrigán se imagina y puede practicar la exégesis justa. Por el momento, mientras los autores chilenos se aprestan a estrenar, el grupo Cámara Negra inaugura su nueva sala de Antonia Lope de Bello 0126, con "Fando y Lis" una pieza al estilo de las de Becket, escrita por el discutido autor español Fernando Arrabal, primicia en Chile que protagonizarán Aníbal Reyna y Patricia Mackay, dirigidos por Edmundo Villarroel. Como puede apreciarse, el teatro chileno estará en buena compañía, desde los primeros días de marzo.■

SEA UD. TAMBIEN AMIGO del
cine arte NORMANDIE
UNA ALTERNATIVA PARA EL BUEN CINE
Estrenos - Reposiciones
Ciclos - Foros - Textos
El CARNET DE AMIGO da derecho a entrada rebajada permanente.
Av. Bdo. O'Higgins 139
Fono 392749.

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

Rebeca Navarro:

La verdad hecha poesía

Bernardita Maturana

Su último libro, "Poemas en Dos Tiempos", asombra por su dolorosa vigencia. Es, además, una mujer combativa en su papel de directora de la SECH y secretaría de la Comisión Permanente de Defensa de la Libertad de Expresión.

Ha consagrado gran parte de su vida al estudio de los idiomas. Actualmente domina cinco –especialmente el alemán– que lo traduce y escribe con gran soltura, en parte por su gran admiración por Rilke.

Su primer libro, "El Alma y la Rosa", publicado en Valparaíso tuvo buen apoyo de la crítica pero no mucha difusión. En 1956 publicó su segundo libro "Presencia Distante", donde revela ya su gran dominio de la poesía y un gran lirismo:

"Van pasando los años camino del olvido/ tu recuerdo insistente en la mente me araña/ y evidencio que nunca me será más querido/ que en la herida perenne que la muerte restaña/.



"El poeta no debe encerrarse en su torre de marfil"

Aparte de la gran cantidad de libros que hay en su biblioteca, llama la atención la gran cantidad de fotos del Papa, el Cardenal Silva Henríquez, la de un exiliado Jorge Olivares, que se inmoló en Berlín al ser denegado su permiso de entrada. Hay también dos fotos de Eduardo Jara, el estudiante de Periodismo que fuera muerto por las torturas que le infligieron. Rebeca Navarro visitó su tumba en Villarrica y muy conmovida le dedicó un poema "Memento"

"MEMENTO"

"Tres piedras de tu suelo./ eso queda de tí/ a un año de tu muerte./ Llueve sobre tu tierra/ densamente/ Un Pájaro solitario pasa/ gritando su angustia./ Dentro de tu lecho de muerto/ tu pobre cuerpo deshojado/ se acomoda tristemente/ entre almohadas de mutgo./ Tu cara y tu boca amoratadas/ -nunca vi antes un muerto de mejillas cárdenas-/ tu piel que a duras penas contenía/ los chorros coagulados de tu sangre./ Mientras.../ Afuera aún resuena desafiante/ bajo negra capucha solapada/ la fiera carcajada del verdugo/ que te imprimiera su espantosa huella"./

–El poeta evoluciona con los años, sin embargo su libro "Poesía en Dos Tiempos" junta en su primera y segunda parte dos estilos absolutamente distintos ¿Por qué?

–La primera parte corresponde a algunas poesías que tienen varios años, pero las incluí pues a mi juicio todavía me representan. La segunda parte corresponde a la época de estos últimos diez años, que me han marcado mucho.

– ¿Por qué tiene tantos cuadros de gatos?

–Soy una persona defensora del ser oprimido y desvalido, y el amor que siento por los gatos es un reflejo de este sentimiento. Además el gato busca la tranquilidad, por lo tanto pasa a ser el mejor amigo del poeta.

–También hay un libro de poesías dedicado a ellos, ¿a qué época corresponde?

–A los años vividos en el Norte. Allí hice clases de poesía en las escuelas primarias y aproveché de recitarles a los niños estos poemas. Con este material publiqué un libro en 1979, como un homenaje al Año Internacional del Niño.

–¿Cómo surgió "Oración por la Patria"?

–En un día de protesta y mucho dolor.

"ORACION POR LA PATRIA"

"De pronto, inevitablemente,/ el mundo comienza a caerse a pedazos./

Contempio fijamente/ el sol de fuego que lo quema/ y los globos de los ojos/ empiezan a dolerme/ estrangulados por las lágrimas/ durante tanto tiempo contenidas/ Alguien reza por la patria/ entrelazando invisibes manos/ apretando ajenos corazones/ estrujando ausentes lagrimales/ y activando el silencio/ para murmurar:/ -Chile nuestro/ que estás en el suelo,/ pisoteado y aplastado,/ levántate del polvo/ sube a reconquistar/ tu lugar entre los vivos,/ despega tus labios,/ abre tu garganta/ y haz que resuenen/ de nuevo tus canciones/ de justicia y libertad./ Que el trabajo vuelva/ a bendecir tus manos/ y el pan sea/ tu derecho de cada día./ Libera tu conciencia/ de la asfixia del miedo y de la angustia/ y ve a decir a todos/ que la paz se gana/ con esfuerzo y valentía./ Y si puedes, perdona/ al que ofendió a tu hermana,/ al que quemó tu casa,/ al que abatió a tus hijos,/ que desterró a tus padres/ y alimentó con piedras/ el hambre de tu espíritu./ Y que Dios te libre/ del mal que por el bien te venga,/ y de todos los males de la tierra./ Así sea"./

–Se advierte en su poesía un notorio cambio de estilo. Particularmente en poemas como ése.

–En los últimos años tengo interés en decir las cosas que me afligen, preocupándose más por la expresión que por la forma. Seguramente este libro habría tenido problemas si hubiera estado vigente el decreto de censura del Ministerio del Interior.

–¿Piensa que su poesía es de denuncia?

–En cierto modo sí. Considero que el poeta no debe encerrarse en una torre de marfil, él debe comprometerse con la época que vive y dar testimonio. Aunque sea un ser solitario, hay una presión social que lo rodea y el poeta no debe estar ajeno a ese sentimiento.

–¿Cuál es su último poema?

–Una canción de cuna que escribí en enero, dedicada a mi nieto Rodrigo que alcanzó a nacer "democrático":

"Apaga tu luz mi niño/ y duérmete bien tranquilo,/ que en su lecho desolado,/ sacudido por el miedo,/ el ogro estará despierto/ y no soñará contigo./ Madre, duerme tú tranquila/ que cuando yo sea grande/ al ogro de la montaña,/ con mi espada venceré."/.■

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

Grupos musicales:

"Cantamos a lo que sentimos, vemos y vivimos"

Pamela Pequeño
Carlos Cornejo

Cuando el fenómeno del Canto Nuevo parece haberse desinflado definitivamente, tres conjuntos jóvenes buscan una síntesis musical propia y de buena calidad. Lo hacen seriamente y con esfuerzo debido a que no cuentan con el apoyo ni el respaldo necesarios. Se "rascan" solitos con las ganas de crear, cantar, y transmitir su música. También de expresar lo que sienten y ven del país, de su gente y de ellos mismos. Prefieren no identificarse con ningún movimiento musical, pero sí encuentran sus raíces en lo que fue "La Nueva Canción Chilena" durante los años 60.



Santiago del Nuevo Extremo: "Siempre hemos estado bordeando la poesía".

"Santiago del Nuevo Extremo", "Amauta", "Napalé". Un trío de grupos que nacieron después del año 78 y que continúan cantando y sintiendo la música. Con similitudes y diferencias, pero siempre muy individuales.

Hablan, sin pelos en la lengua, de una música política o "panfletaria". Fijan posiciones al respecto, eligen –musicalmente hablando– y tiran líneas propias. También sienten su labor como expresión de vida, de esperanza o de lucha por una idea.

Como conjuntos no son los únicos pero sí los que han estado más visibles durante este tiempo.

Se los ve y escucha en peñas, recitales, colegios, y desde el año pasado en actos políticos y concentraciones.

"Simplemente" de Santiago del Nuevo Extremo, "El Pueblo Unido" interpretado por Amauta y "El Coligüe" por Napalé son canciones que de algún modo los representa entre el público que los conoce.

Son muy actuales, hijos del Chile de hoy y musicalmente continuadores y admiradores –según ellos mismos– de lo que fue la "Nueva Canción Chilena" de la cual son representantes Quilapayún, Inti–Illimani, la Violeta y Víctor Jara entre otros.

En común, todos ellos tienen una formación musical y también la mayoría son o han sido universitarios. Hay desde arquitectos hasta futuros médicos pasando –por supuesto– por músicos. Casualmente los tres grupos están formados por seis personas, aunque sólo "Amauta" está integrado por mujeres.

El comienzo de este año los pilló haciendo planes, proyectando o bien preparándose para alguna actividad concreta. Los músicos de "Santiago" alistan sus maletas para partir a fin de mes a una gira por doce países europeos donde actuarán con Inti–Illimani y probablemente con Quilapayún.

No tan internacionales pero igual 'con harta pega' y ensayando todos los días, han estado Napalé y Amauta, cuya primera gran actividad de año fue su actuación el 5 de febrero pasado en el acto del MDP (Movimiento Democrático Popular).

CANTO VIVO

Hacer y aportar musicalmente fue parte parte del impulso primario que los juntó en los grupos que hoy escuchamos. La mayoría de los actuales integrantes se "ubicaba" antes de juntarse: en la Universidad, de otros conjuntos o eran amigos. Tenían los conocimientos necesarios y los deseos

enormes de seguir profundizando, experimentando, creando.

Pero el quehacer musical es complejo, toma formas variadas y puede caminar en muchas direcciones. Es por eso que existe una búsqueda propia, un planteamiento detrás de cada nombre, en cada canción, por intuitivo y anárquico que éste sea.

–El conjunto nace de alguna forma para ocupar un espacio que habían llenado grupos como Quilapayún o Inti–Illimani. Entre nosotros la intención era decir las cosas de la forma más clara posible a través de los musical y lo poético, e identificarnos realmente con lo que estaba ocurriendo en el Chile actual, explica sobre el nacimiento de su conjunto, un miembro de Napalé, grupo que de la típica peña universitaria saltó a actos políticos como el de los jóvenes en Plaza Bulnes o el del Cobre en el Caupolicán. Al respecto los músicos de ese conjunto admiten que, **"indudablemente nos conocemos más por el trabajo que se puede denominar de propaganda, donde nosotros**



Napalé: "En alguna medida nos identificamos con el arte político".

estamos intentando entregar un contenido social y político. En esa medida –afirman– reivindicamos el panfleto. El problema es que hay buenos y malos panfletos."

Una trayectoria parecida ha tenido Amauta por los escenarios de actos políticos. Es el primer grupo que desentierra y canta nuevamente "El Pueblo Unido". Lo dicen con orgullo: **"después de muchos años somos el primer conjunto que, con mucho temor, y cuestionamientos hemos decidido cantarlo. Porque dice algo que creemos que aún es vigente y que se junta con la urgente necesidad de unión de nuestro pueblo".**

"El momento actual del grupo es buscar nuevas armonías, el texto viene solito"– explica un miembro de Santiago del Nuevo Extremo. **"Esto tiene que ver** –continúa– con que el conjunto siempre ha estado bordeando la poesía y el texto ya no es suficiente para lograrlo, por eso se empezó a buscar más en lo musical."

Al hablar de lo que hacen, afirman que su música es "inevitablemente consciente porque cantamos sobre cosas que sentimos, vemos y vivimos. Hacemos música como una actitud vital, nuestro trabajo es impulsivo y espontáneo". Aseguran no hacer canciones "para" algo, como –por ejemplo– para crear un deseo democrático. Pero –según dicen–, después se han dado cuenta que sin

LA BICICLETA

revista cultural hecha en chile

Esa revista que de un modo u otro está llenando un papel

intrínsecamente democrática, curvilínea y futurista



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso (por mano)
anual $ 970 . . . . . semest. 490
Resto del país (correo certificado)
anual $ 1.320 . . . . . semest. 660
Exterior (correo certificado)
anual US$ 34 . . . . . semest. US$ 17
Honoraria
anual US$ 36 . . . . . semest. US$ 20

PIDAUN AGENTE a Distribuidora Arco, fono 974899, en Viña del Mar. Santiago, Resto del país y exterior: fono 2223969, o en Monseñor José Fagnano 614, Santiago.



Amauta: "Queremos transmitir ganas de vivir, de crear, de luchar".

quererlo sí lo han logrado, pudiendo así reflejar los anhelos de mucha gente.

Metiéndose en el tema de las canciones políticas, ellos opinan que **"no está mal que se hagan". Son necesarias porque son llamados, pero pensamos que están hechas 'para', y nosotros hacemos canciones más espontáneas. Pero que de esto no vaya a aflorar una actitud amarilla o no comprometida,"** acota inmediatamente uno de los del Santiago. **"Nosotros también hemos hecho canciones en un tono excitado, pero después nos dimos cuenta que eso tiraba mucho atrás lo que el grupo podía avanzar. A la larga es una cosa de elección".**

EL "TIMBRE" PROPIO

Un cello y un oboe suenan junto a una guitarra y una quena. Se producen nuevos sonidos, armonías desconocidas. Lo folclórico y lo clásico se mezclan y juegan dando origen a algo insospechado.

Sí, porque además de reivindicar la música política existen otras preocupaciones. "Más artísticas", dice alguien de Napalé. Porque ellos como Amauta emprenden caminos de búsqueda de un "timbre" propio.

Más allá del "Pueblo Unido", Amauta se plantea su labor como **"hacer música que sustente valores culturales como latinoamericanos y que se proyecte universalmente".** Quieren hacer un tipo de música popular de buena calidad, rítmica y con instrumentos folclóricos. En el escenario tocan guitarras, un triple colombiano, un cuatro venezolano a los que suman la flauta traversa y el bajo electrónico.

Por su lado, Napalé intenta en cada una de sus interpretaciones hacer una fusión de estilos y superar la diferencia entre la música académica y la floclórica. Es por ello que usan instrumentos característicos de los dos tipos de música.

Los tres grupos le dan gran importancia a la creación propia, a la "volada personal". A una cosa más permanente que aporte en términos musicales y también a ellos mismos.

"Por un lado está lo que a la gente le interesa y le gusta escuchar –explica una integrante de Amauta–, **pero también están nuestras propias necesidades, nuestros gustos y posibilidades de trabajo musical".**

A ninguno le gusta limitarse, definir tajantemente un estilo y cerrar puertas: **" un día podemos hacer tonada, una cueca o un jazz"**, explica uno de "Santiago". Para los Napalé, **"el experimento musical es muy importante, evidentemente tratando de responder a lo que hoy día nos preocupa más, que es la cosa política. Pero siempre en cada una de nuestras interpretaciones hay un intento, así podría ser que mañana estuviéramos tocando con trompetas, tumbadoras y tambores..."**

Y ahora que ha pasado el tiempo y que ya no son grupos tan novatos se les presentan otras necesidades. Es el caso de "Santiago del Nuevo Extremo" que con su viaje a Europa ha tenido que plantearse más seriamente un trabajo escénico: cuidar la imagen, el movimiento y el sonido. **"No nos vamos a poner lentes de espejo** –dicen bromeando– **pero sí estamos intentando un espectáculo más integrado, la expresividad manda darle cuerpo a la música".**

Al respecto –y entre risas– Napalé cuenta de sus discusiones acerca de la necesidad de "uniforme", y de la posición un poco tiesa que toman arriba en el escenario. **"Es una actitud un poco tímida** –explican– **que también se entiende por el tipo de canciones que interpretamos".**

Todos los músicos en cuestión se toman muy en serio lo que hacen y son optimistas pese a las dificultades del medio en que funcionan.

"A veces los cables están pelados o alguien no le alcanza la plata para la micro, y cómo ensayamos entonces, cuenta un miembro de "Santiago".

O porque los instrumentos son caros y a veces se rompen, como le sucedió a Amauta que empezó una presentación con un cuatro (guitarra de cuatro cuerdas) partido en dos y con harto mal humor. Además, muchas de las actuaciones no son pagadas.

Tampoco hay apoyo: poca gente ayuda. **"aunque nosotros estamos en una situación más o menos privilegiada"** –afirma "Santiago". **"En un primer momento tuvimos el respaldo de otros grupos (ya desaparecidos), y luego el respaldo comercial a raíz del 'boom' del Canto Nuevo. Pero se acabaron y volvimos a quedar solos. Pareciera que de repente nos tenemos que ir, muchos nos han dicho** –a raíz del viaje– **que para qué volvemos. Pero queremos estar aquí, que es donde hay que estar".■**



Febrero, mes de Violeta Parra

«El Pueblo le Canta a Violeta»

A 17 años de la trágica muerte de Violeta Parra y como homenaje a su enorme aporte al desarrollo y difusión de la cultura popular musical chilena, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores a través de su Departamento de Cultura, organiza la segunda versión del Festival Folklórico "El Pueblo le Canta a Violeta".

Durante febrero se harán pre-festivales en las distintas poblaciones, sindicatos y organizaciones que se incorporen al evento. El ganador de cada prefestival pasará a concursar en un gran acto final en la población Violeta Parra de Pudahuel, el 25 de febrero a las 19 horas.

Al día siguiente, 26 de febrero a las 14 horas, en el Parque O'Higgins se realizará el "gran acto homenaje a Violeta" organizado por el Taller Chileno de Cantores Populares, en que participarán los temas ganadores. La iniciativa del mes de Violeta cuenta además con el apoyo del Coordinador Cultural y los siete centros culturales de Pudahuel.

«Santiago» hace las maletas

A fines de febrero parte "Santiago del Nuevo Extremo" a una intensa gira por doce países europeos. En ella darán un promedio de 40 conciertos en 50 días. El primero será en Londres el 3 de marzo.

Esta es la primera vez que el conjunto sale al extranjero, por eso han trabajado duro estos meses. Se presentarán con grupos de gran calidad: actuarán en Italia con Inti-Illimani y probablemente estén en el escenario con Quilapayún y Silvio Rodríguez.

Los lleva la productora "Macondo" (alemana) que trabaja con músicos y cantantes latinoamericanos y que editará los dos discos que el conjunto ha sacado hasta el momento.

Y para despedirse de Chile darán dos recitales el 17 y 18 de febrero en el Cariola

Guitarreo unificador

Con un "guitarreo de prensa" nació oficialmente -el 24 de enero- el Taller de Músicos Populares. Esta instancia unificadora tiene como fin la recopilación, conservación, investigación y creación de nuestras raíces y verdadera identidad cultural, en una perspectiva de desarrollo y comunicación.

El Taller está integrado por conocidos músicos y cantores como Pato Valdivia (su director ejecutivo), Capri, Dióscoro Rojas, Conjunto Napalé y muchos más.

También forman parte de los Talleres Latinoamericanos de Música Popular que ya existen en Argentina, Bolivia y Uruguay. En conjunto con ellos se quiere romper el aislamiento de la música latinoamericana en estos años. Ya que en muchos casos -como Chile- se conoce más la música "del exilio" que la que se ha estado creando y realizando dentro del país. Por ello el Taller chileno llevará una ponencia al Tercer Festival de la Nueva Canción que se realizará este año en Quito.

Los Quilapayún.



Videos en el Mapocho

Un nutrido e interesante programa de video y cine producido dentro y fuera del país, está exhibiendo el Centro Cultural Mapocho durante el mes de febrero. Entre los videos destacan "La Cantata de Santa María de Iquique", grabada de una presentación hecha por "Quilapayún" en Francia, que será presentada el 17 y 28 de febrero; del mismo conjunto se mostrará también la grabación "Los Quilapayún en Mendoza", que junto con el documental "Protestas '83" va los días 16 y 24 de febrero y el 1º y 4 de marzo.

Destacan las realizaciones de cine "Lonquén" y "Domingo de Gloria" que se presentarán el 22 y 25 de febrero y "La batalla de Chile", documental ambientado durante 1970-73, los días 23 y 29 de febrero. Otros filmes que contempla la muestra son "Missing" el 18 y 26 de febrero y "Alsino y el Cóndor" de Miguel Littin el 9 de febrero y 2 de marzo.



CARTAS

A Patricio Hales

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
PRESENTE

Señor Director:

En el Nº 72 de ANALISIS, se publicó una entrevista al arquitecto Patricio Hales, de quien allí mismo se informa fue miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas de Chile y participante de una conferencia de prensa ofrecida en noviembre último por el Partido Comunista. La indudable trascendencia de los temas abordados por el arquitecto Hales y las referencias explícitas hechas por él a la política del MIR, me han llevado a solicitarle la publicación de estas líneas.

Pese a la extensión de la entrevista y al esfuerzo clarificador del equipo de "ANALISIS" que la realizara, quienes conocemos de cerca la política del PC –de labios de sus propios dirigentes nacionales– hemos debido sumarnos en calidad de perplejos a aquellos que no la conocen sino fragmentariamente o tienen confusiones al respecto de lo que los comunistas chilenos piensan y esperan hacer.

No puede sino producir perplejidad escuchar decir que el PC considera a "sectores de la derecha" entre las fuerzas capacitadas para producir el cambio y construir el futuro, la nueva sociedad, el socialismo. Si esta fuese efectivamente la definición del "carácter de la alianza" que hace el PC, Hales tendría suficiente razón para decir que la nuestra es distinta, y no tendría para qué haberla distorsionado de la manera que lo hizo.

Pero antes de entrar en la necesaria rectificación –motivo central de esta carta–, quiero puntualizar una cuestión que me parece central. Si queremos realmente perfeccionar el MDP en tanto expresión de la corriente político social más dinámica en la lucha antidictatorial, antes de hablar de las alianzas tenemos que hablar de las tareas de esta hora y de los obstáculos concretos que se oponen a los anhelos de libertad, democracia y justicia de todo un pueblo. Esto es previo incluso a las igualmente necesarias referencias a la sociedad del futuro, la sociedad socialista.

Es preciso señalar, explicar y demostrar también en el terreno de la lucha teórica e ideológica, que sin la constitución de un gobierno democrático, popular y verdaderamente nacional –es decir, revolucionario– no es posible acceder a la justicia y a la libertad. Que sin el derrocamiento de la dictadura y sin la construcción de unas nuevas fuerzas armadas, esencialmente identificadas con los intereses populares y nacionales y los ideales democráticos, la democracia misma y la justicia no llegarán a nuestra patria. Decir y explicar que sólo así podrá realizarse el clamor nacional que exige la disolución de la CNI, el esclarecimiento de la suerte corrida por nuestros compatriotas desaparecidos, el término de la tortura, la humillación y la represión. Es necesario, igualmente, explicar que la nacionalización de la banca y los grandes grupos financieros es requisito básico y fundamental para comenzar a reconstruir el país, dar trabajo digno a todos los chilenos y comenzar a resolver los agobiantes problemas económicos que afligen a la nación entera. Este esfuerzo de clarificación es insoslayable.

No es difícil desprender de la lógica de un discurso teórico de esta naturaleza que los sectores sociales vitalmente interesados en estos objetivos y tareas van bastante más allá del proletariado; mal se puede acusar al MIR, entonces, de tener una "visión reductiva, excluyente".

A la alianza social básica para su realización –la clase obrera, el campesinado, la pequeña burguesía y los extensos estamentos sociales que denominamos pobres del campo y la ciudad–, se pueden sumar o conseguir que permanezcan neutrales gran parte de aquellos elementos pertenecientes a la burguesía no monopólica, que han sido perjudicados por el modelo económico del capital monopólico y financiero –al extremo que su propia sobrevivencia como empresarios está gravemente comprometida– y que en las condiciones de un gobierno y un régimen como el descrito encontrarían un espacio garantizado para realizar su contribución a la reconstrucción nacional.

La indispensable amplitud y unidad social y política que se requiere construir para vencer un obstáculo de la magnitud, crueldad y la fuerza del que hoy se opone en Chile a las ansias de democracia, libertad y justicia de todo el pueblo, sólo se puede alcanzar con rigor, claridad y honestidad teórica. Esto, y la lucha antidictatorial consecuente –a la que el P.C. y sus militantes han hecho una contribución decisiva– nos permitirán unir a los partidos obreros con las diversas expresiones políticas que la pequeña burguesía democrática tiene en nuestro país. En el MDP tenemos una herramienta de enorme valor para construir esta alianza estratégica.

Reciba, señor director, las expresiones de nuestro mayor respeto.

Roberto Moreno Burgos
La Habana, Cuba

Problemas en Copiapó

Señor Director:

En Copiapó, existe la población Pedro León Gallo fundada hace 35 años que tiene una serie de problemas. Cuenta con dos Unidades Vecinales que –están inactivas. La población ha hecho todo lo posible para que éstas se movilicen y cumplan el papel que le corresponde. De esto surgió un comité de Derechos Poblacionales (Codepo), que ha tomado en sus manos los problemas que afectan a los pobladores.

El problema considerado el más grave es el alcantarillado. Codepo se entrevistó con el Alcalde Carlos Porcille y el Intendente subrogante sin que ellos den una solución. Por el contrario, se nos prohibió la realización de nuestras reuniones en casas particulares, capillas, clubes deportivos, etc.

Enviamos cartas a los ministros del Interior, Sergio Onofre Jarpa y de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, para que ellos intervengan para una pronta solución. Les expusimos, en resumen:

1. Los sitios de los pobladores son 10 x 20 metros de frente y fondo respectivamente, donde se pueden construir tres habitaciones y quedaría un reducido espacio para pozos negros, que desde hace 35 años que se están construyendo. Esto ha traído como consecuencias el cierre de algunas casas por no tener donde seguir haciendo hoyos. La mayoría de estos pozos se encuentran cerca de la cocina y han traído plaga de moscas, zancudos, arañas y otros insectos que han contaminado a los habitantes de la población con sarna, diarreas infantiles, pediculosis.

2. Hay en nuestra población más o menos unos 400 allegados que viven en condiciones precarias, que reclaman que están inscritos en la Municipalidad para obtener un sitio, y no hay solución para sus problemas. Sin tomar en cuenta esto, se trasladaron familias de Santiago entregándole casas en sitios urbanizados (con alcantarillado, agua y luz), marginando los allegados de la



CARTAS

ciudad sin darle una pronta solución.

3. Queremos que también se nos escuche la petición de los pobladores de condonar las deudas de agua y luz eléctrica, debido a que al hacer convenios no todos tienen los medios para cancelar.

4. La cantidad de escombros que hay en las calles es abundante, la gente del PEM o del POJH acumulan éstos y después pasan años y no son retirados.

5. Solicitamos que se le entreguen las fonolitas a todas las personas de Pedro León Gallo que están inscritas en la Municipalidad, aunque tengan que pagarlas en cuotas para que no sufran las consecuencias que traen las lluvias.

6. Esta situación no es sólo de Pedro León Gallo, sino también de todas las poblaciones marginales de la ciudad de Copiapó.

Comité de Derechos Poblacionales.

Presidente: René Godoy Morales
Secretaria: Florinda Ahumada
Tesorera: Diocelinda Marín
Directora: Lucy Gómez.

Unión Opositora

Señor Director:

Tengo el gratísimo agrado de dirigirme a vuestra revista, con el fin de dar mi opinión, respecto a un tema, el cual lo considero importantísimo dentro del ambiente político nacional: me estoy refiriendo a la unión de la Oposición.

Dentro de la política nacional se han vertido diferentes opiniones. Una de éstas, ha sido la de la Democracia Cristiana, la cual se ha declarado partidaria de la no unión con sectores de izquierda, específicamente con el Partido Comunista; por discordar con sus principios.

Hay tres aspectos, que considero, que la DC debiera tomar muy en cuenta y analizarlos en forma objetiva:

1. El perfil sectario, personalista, excluyente y desconfiado será sólo una siembra sin cosecha.

2. La unión con cualquier tendencia política, no es –de ninguna manera– renunciar a su propia identidad política.

3. La explicación de lo anterior se manifiesta, en que cada tendencia conservará su propia ideología intachable y virginal. Pero el objetivo es claro: terminar con el Régimen Dictatorial, para luego volver a la vida democrática normal, en que cada sector político, luchará, con las armas de la razón, por sus principios y sus propios intereses.

En la restauración de la Democracia –como muy bien lo manifestó Jorge Lavandero– tienen que haber comunistas y nacionales, no se puede enmudecer a ninguna fuente de opinión. Eso no es Democracia.

Ni la Democracia Cristiana, ni el socialismo, ni el radicalismo en una forma individualista y egoista podrán hacer volver al país a vivir bajo el cobijo de la Democracia, en un tiempo, relativamente corto.

Finalmente, Señor Director, reciba usted y todos los que hacen de "ANALISIS", una excelente revista, un abrazo fraternal.

Francisco Alejandro Bravo López
Iquique

Feministas

Señor Director:

En relación al artículo firmado por M.O.M sobre el acto de las mujeres en el Caupolicán (ANALISIS 73), queremos puntualizar lo siguiente:

1. Del párrafo que dice : "Precisamente el hecho que no tuviera contenidos feministas sino que claramente políticos fue valorado positivamente", se deduce que los contenidos feministas y los políticos son excluyentes.

Cualquier movimiento social que postula cambios radicales en las estructuras políticas, sociales, económicas y culturales, tanto en el ámbito privado como público, como lo hace el Feminismo, es profundamente político.

2. Las abajos firmantes aparecemos citadas como "dirigentes feministas". Queremos aclarar que, por sus características, el Movimiento Feminista no necesita darse estructuras clásicas de funcionamiento que impliquen la nominación de dirigentes.

Saludan atentamente a Ud.,

Ana María Arteaga Magaly Meneses
Eliana Largo

A nuestros lectores

Agradecemos a nuestros lectores la correspondencia enviada a ANALISIS. Al mismo tiempo, les solicitamos que las cartas no excedan el espacio de una carilla tamaño carta, doble espacio (un máximo de 25 líneas). En caso contrario nos veríamos en la necesidad de acortar sustancialmente el texto de ellas.

TORIZADO
SONY SERVICIO
SERVICIO AUTORIZADO
NY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZADO
SONY SERVICIO AUTORIZ
SONY SERVICIO AU
SONY SERV
SON
VIDEOS – TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGINALES – RETIRO A DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

CONTTELEC
ELECTRICIDAD
Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.
precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo
Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles – Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762–21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O"Higgins 580
Of. 409 – Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

Hematología — Anatomía patológica
Bacteriología — Eadioinmuno análisis
Parasitología — Toxicología
Bioquímica general — Drogas en sangre
Citopatología

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

TALCA: 1 ORIENTE 1076

análisis
UNA OPINION LIBRE

¿Hacia
onde se inclina
la Alianza?

CAROL URZUA, ASILADOS: 10 PREGUNTAS PARA UN ENIGMA

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 13 *VERANO* *1984*

F. Cumplido, J. Guzmán, G. Dietze
Pluralismo y Proscripción de Partidos Anti-Democráticos
David Butler
Sistemas Electorales
Khayyam Zev Paltiel
Financiamiento de la Campaña Electoral
Carolina Ferrer y Jorge Russo
Sistemas Electorales Parlamentarios Alternativos: Un Análisis Para Chile
Gerhard Loewenberg
El Desarrollo del Sistema Alemán de Partidos Políticos
Miguel Kast
Política Económica y Desarrollo Social en Chile
Gonzalo Vial Correa
La Prioridad de la Enseñanza Masiva
Mario Vargas Llosa
El Elefante y la Cultura
David Gallagher
Manuel Antonio Garretón, "El Proceso Político Chileno"

Documento

Selección de "El Federalista"

En venta en:

Santiago
Librería Universitaria
Providencia, Orrego Luco 040.
Casa Central, Avda. Libertador B. O'Higgins 1058.
Librería Andrés Bello
Huérfanos 1158.
Librería Altamira
Huérfanos 669 - Local 11.
Valparaíso
Librería Universitaria
Esmeralda 1132
Concepción
Librería Universitaria
Galería del Foro - Ciudad Universitaria.

Suscripción

Un año	$ 700 (IVA incluido)
Estudiantes	$ 450 (IVA incluido)
Dos años	$ 1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2239429 y 2239748.

abra su cuenta corriente en el primer banco de asociados del pais



Un servicio que hemos diseñado pensando en usted y su comodidad.

- ☐ *No hay exigencias de monto de apertura.*
- ☐ *Sin cargos por saldos mínimos.*
- ☐ *Sin cobros por administración.*
- ☐ *Sin obligaciones de mantener saldos determinados.*

BANCO DEL DESARROLLO
Un banco de asociados

CASA MATRIZ: Av. Lib. Bernardo O'Higgins 949 Teléfono 82901
SUCURSALES: Estado 135 Teléfono 722562 - Huérfanos 1188 Teléfono 725683

análisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo y Mladen Yopo.

Colaboradores
Ana María Grez, Bernardita Maturana, Ximena Marín, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Antonio Montero, Hernán Quezada.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrián Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretarias
Teresa Izquierdo . Marcela Román

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425
FONO: 2234386 - Santiago - Chile

EN ESTE NUMERO

OPINION
HACIA LA CONTIENDA FINAL. Juan Pablo Cárdenas . 3

POLITICA
Manuel Almeyda: ¿DESDE CUANDO ES DELITO APOYAR UN PARO? Irene Geis 4
Condecoraciones: EL MUNDO SE HA VUELTO PEPSI 6
¿HACIA DONDE SE INCLINA LA ALIANZA? Felipe Pozo 7

NACIONAL
Grupo Cruzat - Larraín: LA FICCION DE LOS FONDOS MUTUOS 11
Luis Arturo Pinochet Campos: SE BUSCA POR ESTAFA 13
Presos Políticos: LA CARCEL EN LA CARCEL 15

REPORTAJE
Carol Urzúa, asilados: 10 PREGUNTAS PARA UN ENIGMA. Fernando Paulsen—Pamela Jiles—Felipe Pozo 19

INTERNACIONAL
MUERE CORTAZAR 25
Edmundo Jarquín: "PORQUE AMAMOS LA PAZ NOS PREPARAMOS PARA LA GUERRA. Mara Mosso . .26
Sinopsis histórica: EL DRAMA PALESTINO. Ximena Marín 29
EL SINDROME DEL BUNKER 31

ECOLOGIA
UN DESEO LLAMADO TRANVIA 32

LIBROS
Su último libro: JORGE SASIA CONTRA LOS "APOLITICOS". Alfonso Stephens. 33

POBLADORES
En la Legua: NO A LA LEY MALDITA. Ana María Grez 35
Asamblea Popular: EL PUEBLO SE ORGANIZA 36

CAMPESINOS
CONSTRUYENDO EL FUTURO. 37

ANALISIS POLITICO
Oscar Guillermo Garretón: "ES URGENTE CREAR UN GRAN ACUERDO NACIONAL". Ismael Llona. .40

ARTE Y CULTURA
Festival de Viña: LA SONRIENTE MASCARA DEL PAIS' Sergio Palacios 43
Cine: "DIVA". Bernardita Maturana 45
Umberto Eco: EL NOMBRE DE LA ROSA. Antonio Montero Abt 46
CARTELERA 47
La Charo Cotré:
"SIEMPRE CON UNA VENTANITA PA' DELANTE. Pamela Pequeño — Carlos Cornejo 49

CARTAS 50

COLUMNAS
CUANTO ANTES MEJOR. Jaime Hales. 10
EL IMPERIO DE LAS TINIEBLAS. Oscar Pinochet de la Barra 14
DOS FUSILES Y UN LAUREL. Cecilia Suárez 18

PARA SABER Y CONTAR

SUBERCASEAUX DETENIDO

Nueve minutos, que deben haberle parecido largos, estuvo detenido el abogado Julio Subercaseaux, dirigente de la Derecha Republicana.

La sorprendente detención del hombre de derecho y de derecha, se produjo el sábado 11 en la mañana en la Penitenciaría de Santiago, cuando Subercaseaux, junto al resto de la directiva del Proden, visitaba en el recinto carcelario a Andrés Galanakis.

Como todos los demás visitantes, Subercaseaux fue revisado por personal de Gendarmería a la entrada de la "Peni", quienes le encontraron en la billetera algunos panfletos del Proden, que distraídamente éste tenía ahí desde el año pasado.

Los panfletos, en su mayoría, eran de adhesión a las protestas de 1983 y Julio Subercaseaux se manifestó muy sorprendido de que "algo tan añejo" causara semejante revuelo.

Sus alegatos no fueron escuchados y después de los nueve minutos de detención Subercaseaux fue obligado a retirarse de la Penitenciaría, sin poder ver a Galanakis.

AYMARA EN EL CARIOLA

Después de 10 años de labor artística ininterrumpida, el conjunto folclórico Aymará se presentará el miércoles 29 de febrero a las 20 hrs. en el teatro Cariola.

En esta oportunidad el grupo mostrará "Danzas y canciones de Latinoamérica" y, en homenaje a Violeta Parra, harán "Elegía para Cantar" con cantos y bailes propios y con el relato de Gladys Ocampo.

La dirección musical de la puesta en escena está a cargo de Sergio Sepúlveda y la dirección coreográfica la llevará a cabo Sergio Garrido.

Al acto se espera que asistan numerosas organizaciones relacionadas con los Derechos Humanos, ya que durante estos años el conjunto ha desarrollado una intensa actividad llevando sus creaciones a innumerables actos y colaborando con todas las organizaciones y sectores de Santiago que se lo han pedido.

DON JAIME EL PRECAVIDO



El ante proyecto de partidos políticos elaborado por el Consejo de Estado contó con la unanimidad permanente de sus redactores, excepto en un pequeño detalle. Se trata del inciso tercero del artículo 37. El señala que un partido político quedará disuelto "por no alcanzar el 5 por ciento del total de los sufragios validamente emitidos en una elección de diputados". Quien se opuso a ese enunciado fue el fundador de la UDI, don Jaime Guzmán Errázuriz. Según algunos amigos del ya no tan joven abogado, el hombre no tiene mucha confianza en la consistencia electoral de su agrupación política. Otro comentario un poco más cáustico dice que Guzmán se opuso por una cuestión de principios; "como siempre ha defendido la democracia protegida, es lógico que quiera protegerse de la democracia"... Lógico.

AQUI...RADIO REBELION

Una carta que da cuenta del nacimiento de "un nuevo medio de comunicación de masas al servicio de la lucha del pueblo por terminar con la dictadura" llegó a la redacción de ANALISIS.

Se trata de "Radio Rebelión" y de acuerdo a la misiva es posible sintonizarla a través de la televisión, por cualquiera de los canales que existen en Santiago y resto del país.

La explicación de por que una radio transmite por TV está dada en la misma carta. "Como consecuencia –dice– de la tenaz negativa a permitir el acceso de todos los opositores a la TV, un grupo de chilenos hemos unido nuestros esfuerzos para sacar al aire un medio de comunicación que, interfiriendo el audio de los canales de TV de todos los chilenos, les permita a éstos recibir un mensaje de unidad y de lucha para conquistar la Democracia".

Junto a la carta llegó una casette, con la grabación que "Radio Rebelión" transmitió durante el Festival de Viña.

En ella hay un homenaje a Eduardo Frei, a quien las voces de un hombre y de una mujer describen como "uno de los últimos presidentes democráticos de Chile". A continuación, y con Beethoven como música de fondo, se escucha la voz del ex mandatario DC llamando a la unidad y restando validez a la Constitución de 1980.

Otra transmisión de "Radio Rebelión" consigna un homenaje a Sebastián Acevedo, el obrero inmolado en Concepción y, finalmente, se incluye en la grabación un coro de voces que canta... !Y va a caer...!

Hacia la contienda final

JUAN PABLO CARDENAS

Envuelto por el repudio y el desprestigio total, el Gobierno de Pinochet tendrá que enfrentar este año una movilización popular y opositora cuyo objetivo intransable es el derrumbamiento definitivo del actual Régimen y el establecimiento de un orden popular, socialista y democrático. Toda la acción sindical, política, poblacional o estudiantil deberá converger en este único anhelo, en esta mínima condición para encontrar a Chile con la justicia social y con una institucionalidad honorable.

El dolor y la rabia de un pueblo acribillado por la prepotencia y el despojo deberán moldear la solidaridad y el coraje necesarios para salvar a Chile y liberarlo del peor anatema de su historia, así como de uno de los episodios de horror más regresivos en la evolución de la humanidad. Debe ser ahora todo Chile el que se movilice con la energía y la audacia que se requieren para vencer la tozudez, el terrorismo y la usurpación.

Es en su unidad y acción donde radica la única posibilidad de que el pueblo sea realmente el que triunfe y pueda construir una sociedad fundada en sus derechos y en su real participación. Más allá de sus convicciones ideológicas, más allá de sus aspiraciones específicas. los chilenos, sus partidos y organizaciones de base tienen el deber de coordinar y desplegar esfuerzos tendientes a este único fin, recurriendo a todas las formas útiles para hacer frente a un poder armado brutalmente por el odio.

Chile no tolera más la política del conciliábulo, de las superestructuras y de las disquisiciones intelectuales, formas de lucha todas tan típicas de los que viven de espaldas al drama y la miseria del pueblo. El país está cansado de figurines o figurones que por su cobardía y afán de aparecer retratados en la prensa uniformada andan buscando enemigos en la Oposición y actitudes extremistas o antidemocráticas precisamente en quienes son las víctimas de la Dictadura.

Es absurdo tener todavía alguna fe en que los actuales gobernantes, asumiendo el repudio generalizado, se alejen del poder. Son muchos los crímenes y delitos contra el pueblo que conspiran en favor de su voluntarismo. Sólo de una espectacular reacción de las FFAA es dable esperar un cambio. De otra forma sólo será el propio pueblo el que lo consiga: con quien sea tenga que oponerse.

Múltiples serán y han sido las formas de lucha de este enfrentamiento. Lo importante es que ellas sean eficientes y no se aparten del objetivo central. No habla bien de su vocación democrática, la pretensión de algunos políticos o dirigentes sociales de querer poner a todos los demás bajo su conducción o estrategia. Es obvio que la oposición está conformada por un amplio espectro de ideas y posibilidades, las que naturalmente deben traducirse en acciones distintas y, por qué no, complementarias.

Poco o nada le importa a la gran mayoría del país tal o cual arquetipo doctrinario. Tampoco los slogans o las pancartas situadas en el pasado y reivindicatorias de situaciones o personajes que ya pertenecen a la historia. En su drama, Chile quiere saber de ideas y planes concretos tras su aspiración de ver repartido y multiplicado el pan y el trabajo, la vivienda, la salud, la cultura y la entretención. Tarea vasta que demanda de una urgencia y un compromiso colectivo que hace pueril e irritante toda conducta sectaria o caudillismo fatuo.

Los partidos, los movimientos o las alianzas del futuro serán quienes se ganen su autoridad en la dura contienda por superar al Gobierno de Pinochet y en contribuir a un proyecto nacional que refleje realmente los intereses del pueblo. En la medida de que es a este mismo al que le corresponde —¡por fin!— ser el arquitecto y constructor de su destino. ■

MANUEL ALMEYDA:

¿Desde cuándo es delito apoyar un paro?

- **El MDP estima paradojal que el Gobierno que nació de un Paro Nacional encarcele a su presidente por este presunto delito.**

Irene Geis

El Gobierno que nació de un paro nacional y del derrocamiento –por las armas– del Régimen Constitucional vigente en 1973, apeló a la Justicia para que encarcelara al presidente del Movimiento Democrático Popular, doctor Manuel Almeyda, bajo los cargos de incitar al derrocamiento de los actuales gobernantes y de incitar a un paro nacional.

En el MDP, no acaban de convencerse de semejante paradoja. Los restantes miembros del Consejo Nacional, que ante Notario Público se declararon co–responsables de las declaraciones del doctor Almeyda, lo repiten una y otra vez mientras ordenan en una carpeta las cartas y telegramas de solidaridad con Almeyda que fluyen ininterrumpidamente desde el resto del país y también desde Europa, y el resto de América Latina.

Desde Francia, una declaración de la Cancillería, protestó por la detención de Almeyda; desde Inglaterra lo hizo el Partido Laborista y también Amnesty International. En Chile, solidarizan con el detenido la Alianza Democrática, Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, El Comando Nacional de Trabajadores, Clotario Blest, los dirigentes máximos de la División El Teniente de Codelco-Chile; otra vez desde el exterior los dirigentes radicales Anselmo Sule y Hugo Miranda y también el Consejo Metropolitano del Partido Radical de Chile como la Agrupación de Mujeres Democráticas, y el conjunto del socialismo chileno.

El Consejo metropolitano del Partido Radical dice que analizó el discurso que Almeyda pronunció en el "Caupolicán" el 5 de febrero y que dio lugar al requerimiento del Ministerio del Interior y acota que **"no observamos dónde y en qué momento el compañero Almeyda llama a la insurrección armada o a la violencia"**. La Agrupación de Mujeres Democráticas, por su parte, sostiene que **"estamos con el doctor Almeyda porque sabemos que ha sufrido los embates crueles, arbitrarios y degradantes del brazo sanguinario del Régimen durante una anterior detención por la CNI"**. Por su parte, Manuel Rodríguez, presidente del Sindicato Industrial "Caletones"; Rodemil Aranda, Secretario; Juan Meneses, Presidente del Sindicato Industrial "Sewell y Minas" y Armando Garrido, Director del Sindicato Industrial "Caletones" **"exigen la inmediata libertad del doctor Manuel Almeyda y el término de la persecución de que son víctimas los dirigentes del la Oposición chilena"**.

El mismo día de la detención de Almeyda y de su ingreso a la Cárcel Pública se creó un Comité de Solidaridad con el encarcelado dirigente, cuya amplitud llamó la atención en los círculos políticos. El Comité, presidido por Manuel Sanhueza e integrado por más de 80 personalidades como Manuel Bustos, Schlomit Baytelman, Clotario Blest, Juan Pablo Cárdenas, Rafael Agustín Gumucio, Delfina Guzmán, Ana González, Alejandro, Jaime y Patricio Hales, Jorge Lavandero, Luis Matte, Rodolfo Seguel, Isidro Solis, Radomiro Tomic, Moy de Tohá, Jael Unger y Matilde Urrutia, organizó un acto público de apoyo al presidente del MDP. Al mismo tiempo entregó una declaración para recordar que **"el derecho a opinar y expresarse libremente está consagrado en la propia Constitución de 1980 que se ha impuesto al país"**. Agrega la declaración que **"el Régimen actual no respeta los valores universales, ni siquiera su propia Constitución"** y que **"yendo más allá, aplica una legislación que fue aprobada para defender al régimen republicano y democrático y no a un gobierno de facto"**.

Otra es la versión de "El Mercurio". En su "Semana Política" de su edición dominical del día 18, el diario de Agustín Edwards sostiene que **"ha llegado el momento en que el Gobierno deberá probar si tiene capacidad de defender legalmente su autoridad mediante arbitrios que la Constitución y las leyes le entregan, o si deberá inclinarse, en este vital asunto, ante las presiones externas que desconocen nuestra realidad y que, en definitiva, no se harán cargo de la anarquía, el caos o los derramamientos de sangre que podría generar acá la derogación del principio esencial que la Constitución debe ser respetada y que no se puede conspirar impunemente para derrocar a un régimen establecido"**.

En el MDP sostienen que, aparte de que "El Mercurio" olvida mencionar la forma ilegítima en que se origina el "régimen establecido" y aparte de la consabi-→



Manuel Almeyda: Una advertencia a la Oposición.

da mención al "caos, la anarquía y los cuajarones de sangre", existe por parte de este "diario, y del Gobierno", el deseo de presionar a los Tribunales para que sean ellos quienes sanciones al doctor Almeyda. De este modo –sostiene en el MDP– la "presión exterior" tendría que reducirse al silencio, en la medida que la sanción es "estrictamente judicial" y no se recurrió en esta oportunidad a la vía administrativa, "lease el artículo 24".

TRATO DISCRIMINATORIO

En la Cárcel Pública, donde se encontraba recluido hasta el cierre de esta edición, Manuel Almeyda, era víctima de un "trato discriminatorio", según reclamaron familiares suyos y dirigentes del MDP. Las visitas, que en el caso de los presos políticos están autorizadas durante cinco horas a la semana, le fueron limitadas a tres. Al mismo tiempo se le redujo su movilidad dentro del penal y se le prohibió el ingreso de algunas publicaciones (ANALISIS entre ellas).

A pesar de ello, el doctor Almeyda se encontraba **"entero, sicológica y mentalmente"**, según declaró el presidente de la Alianza Democrática, Mario Sharpe, quien llegó al penal acompañado por Julio Stuardo. Sharpe agregó que Almeyda tenía **"la convicción de que la Justicia, en un veredicto justo, lo dejará en libertad por considerar que no ha faltado a ninguno de los artículos de la ley vigente"**.

La visita de los dos dirigentes "aliancistas" obedeció a un acuerdo de la coalición opositora que consideró arbitrario el requerimiento del Ministerio del Interior, **"que pone de manifiesto una vez más el afán persecutorio del Régimen"**.

Finalmente la AD señaló que **"no obstante las diferencias existentes con el MDP, la Alianza ha hecho públicas sus demandas de término del Gobierno, sus sustitución por un régimen de transición a la democracia y la elección de una Asamblea Constituyente, ideas en las cuales coincide con el MDP"**.

Al cierre de esta edición, y después de cuatro postergaciones, se iniciaba la vista del proceso en contra de Almeyda. Su defensa había recusado en dos oportunidades a los abogados integrantes de la Sala, lo que motivó reacciones algo airadas del abogado del Ministerio del Interior, Humberto Neumann quien, sin embargo, recusó a su vez al Ministro Titular de la Corte de Apelaciones, Alberto Chaigneau argumentando que sólo "estamos haciendo uso de un recurso legal". Igualmente el Gobierno apeló de la decisión del magistrado Faúndez de acoger uno solo de los cargos presentados contra el médico socialista el de incitar al Paro "desestimando así las restantes acusaciones de incitación a la violencia y al derrocamiento del Gobierno.

Para los abogados y para el MDP resulta obvio que, tal como lo pedía "El Mercurio", el régimen busca, en la persona de Almeyda, una sanción "ejemplarizadora" para todo el conjunto de la Oposición, como único camino viable para cerrar el espacio político ganado por esta en 1983, y poner atajo así a las acciones unitarias que la Oposición encara como su principal tarea para 1984.

Almeyda –dicen en el MDP– está llamado por el Gobierno para ser el "chivo expiatorio" que sirva de escarmiento a la Oposición y la disuada de seguir adelante con sus anunciadas jornadas de protesta y Paro Nacional. Pero –continúa el análisis del MDP– la amplitud del Comité de Solidaridad con Almeyda, la solidaridad nacional e internacional que ha despertado su encarcelamiento y la recta actitud de los Tribunales podrían convertirse en una serio obstáculo a estos propósitos.

Por otra parte –se sostiene– la prisión de Almeyda no debe ser obstáculo para continuar con la tarea de "fortalecer al MDP". En ese terreno se insertó la realización de la primera Asamblea Metropolitana en el local del Sindicato "Panal", la constitución de los primeros cien Comités del MDP que pretenden alcanzar a los doscientos en marzo y la constitución de las ocho "zonales" del Movimiento que ya funcionan en Santiago. A ello se quiere agregar la Constitución de Consejos Regionales en Valparaíso y Concepción. Paralelamente, el MDP está trabajando en la redacción final del "Manifiesto" que presentará al país; en la forma concreta en que se insertará en la Protesta anunciada para el 27 de marzo y en la aclaración de las cuatro "áreas de propiedad" que incluirá su propuesta y que dicen los dirigentes deberán estar incluidas en la futura Constitución que elabore la Asamblea Constituyente, para que no haya dudas en el país sobre cuales empresas deberán ser propiedad privada, estatal o mixta. Un régimen de propiedad establecido por la Constitución –se afirma en el MDP– eliminará toda suspicacia y permitirá avanzar en la reconstrucción ordenada del país. ■

CONDECORACIONES:

El mundo se ha vuelto Pepsi

- Investigador norteamericano cuenta quien es Donald Kendall, el empresario norteamericano a quien el Gobierno de Chile acaba de otorgar la distinción Bernardo O'Higgins en el Grado de Gran Cruz.

"El Mercurio" dedicó tres contundentes informaciones a la aparentemente inofensiva noticia sobre la condecoración que el empresario norteamericano Donald Kendall, recibió de parte del Gobierno de Chile.

Se trataba, a primera vista, de retribuir con la distinción Bernardo O'Higgins en el Grado de Gran Cruz a "una labor continuada de amistad y colaboración desinteresada hacia Chile" prestada por Mr. Kendall, desde la presidencia del Comité de Emergencia para el Comercio Americano, que ejerció entre 1969 y 1976.

Significativamente, a la ceremonia realizada en la Academia Andrés Bello asistieron, entre otros, Agustín Edwards, el Embajador de Estados Unidos en Chile, James Theberge y el ex Ministro del Interior, Enrique Montero. En la ceremonia, reseñada en la crónica y en la Vida Social de "El Mercurio", se destacó la personalidad del homenajeado, su trayectoria **"meteórica"** que lo llevó a la presidencia de "PepsiCo Inc" y sus esfuerzos **"por aminorar los efectos legislativos o acciones restrictivas referentes a importaciones e inversiones por parte del Gobierno de EE.UU. y que tocan tan de cerca a los países latinoamericanos y particularmente a Chile"**.

Es decir, se dijo que Mr. Kendall está llamado a cumplir algún papel en las dificultosas negociaciones que Chile está desarrollando para evitar que se pongan limitaciones a sus exportaciones de cobre a Estados Unidos.

¿QUIEN ES MR. KENDALL?

Donald Kendall, un desconocido para los chilenos y que se hace acreedor a una de las más altas condecoraciones que el país otorga, merece que se diga algo más sobre él, y especialmente en qué consistió su "desinteresada colaboración" hacia el país.

El investigador norteamericano



Seymour M. Hersh, en su obra **"El Precio del Poder: Kissinger, Nixon y Chile"**, es quien proporciona los antecedentes.

En 1970 –dice Hersh– Kendall era Presidente de la Pepsi Cola, miembro de la organización empresarial "Consejo de las Américas" y amigo íntimo de Agustín Edwards, sindicado por Hersh como **'el principal contacto de la CIA en Chile'**. La CIA y el Consejo de las Américas, lo mismo que el Gobierno de Nixon, estaban en ese momento –hay que recordarlo– diseñando los planes de desestabilización del recién electo Gobierno de Allende.

Dice Hersh: **"El día antes de la elección de Allende Agustín Edwards realizó su primera visita al entonces Embajador Korry. Korry dice que durante la conversación de diez minutos le aseguró a Edwards que las últimas encuestas daban el triunfo a Alessandri. Edwards pareció contento y se fue."**

El relato del investigador norteamericano continúa señalando que tres o cuatro días después del triunfo electoral de Allende, Edwards volvió a reunirse con Korry en la casa de uno de sus empleados y sorprendió al Embajador al informarle **"que abandonaba Chile inmediatamente"**. Se fue a Washington a ver a Kendall quien inmediatamente lo contrató como Vicepresidente de Pepsi Cola. El 14 de septiembre, de acuerdo a las "Memorias" de Kissinger, Kendall se reunió privadamente con Nixon. A la mañana siguiente Kissinger, por orden de Nixon, desayunó con Kendall y con Edwards; horas después Kissinger citó a su despacho al Director de la CIA, Richard Helms, y le pidió que se reuniera con Kendall y Edwards. Helms le dijo después a un investigador que Kendall estaba con Edwards cuando se reunieron en un hotel de Washington. Los dos hombres **"encarecieron apasionadamente"** para que la CIA ayudara a bloquear a Allende –un argumento que Helms creyó ya habían utilizado ante Nixon. En las primeras horas de la tarde Nixon recibió a Helms y a Kissinger en su oficina y en esencia, dio a Helms un cheque en blanco para operar contra Allende, sin necesidad de informar al Embajador Korry de lo que estaba haciendo.

Hasta ahí parte del trabajo de Hersh sobre Donald Kendall, el Presidente de Pepsi Cola, recién condecorado por el Gobierno de Chile por "su continuada y desinteresada labor hacia Chile".

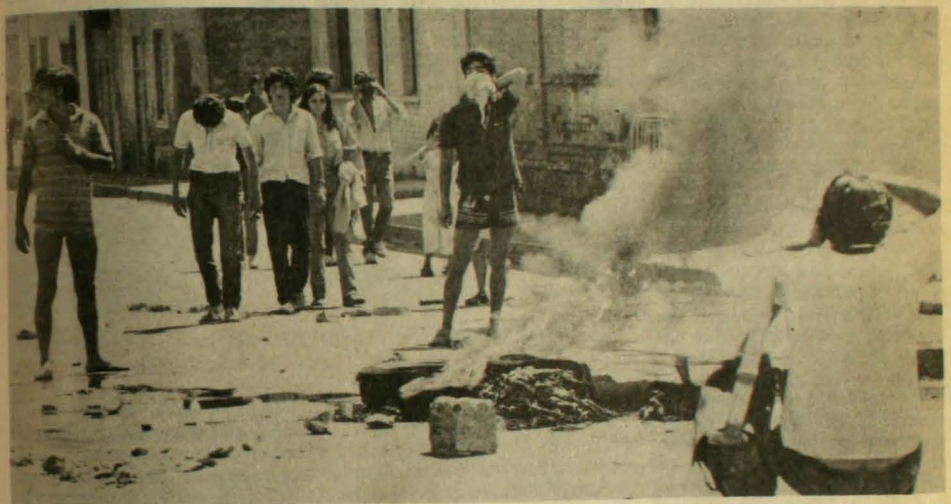
I G

ANTES DE LA PROTESTA:

¿ Hacia dónde se inclina la Alianza?

• Juicios de un año que se presume decisivo, requieren definiciones que no pueden postergarse.

Felipe Pozo



La próxima protesta del 27 de marzo es la preocupación principal.

Una divertidísima comedia de Alejandro Casona termina con la siguiente frase del protagonista: "alegrémonos, hoy es un día de fiesta, es la primera vez que el amor hace feliz a tres al mismo tiempo". Claro que el título de la pieza es "El Cornudo Apaleado y Contento" y quien pronuncia la frase citada es el personaje que le da el nombre a la obra.

En política ocurre algo similar. Es casi imposible descubrir artificios que permitan hacer quedar satisfechos a todos. A la larga, siempre hay que optar, a no ser que se pretenda dejar las cosas tal cual están, o se acepte correr el peligro de transformarse en personaje de Casona.

De alguna manera 1984 se perfila como un año de decisiones profundas. Desterrada, al parecer definitivamente, la posibilidad del diálogo con el Gobierno, la Oposición ha planteado que sus esfuerzos estarán destinados a conseguir la máxima movilización popular. Y como el primer objetivo declarado es la salida de Pinochet, parece imposible que haya una nueva mesa de conversaciones, si ella no es para fijar la forma del abandono del poder por parte de los actuales detentadores de él.

Con ese trasfondo no extraña en absoluto que se busque retomar el camino de la Protesta Nacional, la primera –en versión 84– fijada para el próximo 27 de marzo, pero con una perspectiva más ambiciosa: abrir el camino al Paro Nacional.

Si el quehacer político fuera simple y lógico no habría problemas que comentar en la Oposición. El cuadro resulta de una obviedad aplastante. Ellos quieren que el Régimen termine, y hay consenso de que el camino es la movilización. El Gobierno, por su parte, no da ninguna señal de querer partir, sino que, por el contrario, da muestras de tener voluntad de permanecer por todo el tiempo que pueda. Entonces, si todo fuera simple y lógico, la alternati-

va no debería ser otra que la máxima concertación de fuerzas opositoras para conseguir la mayor movilización social posible. Sin embargo, la simpleza y la lógica no son las constantes.

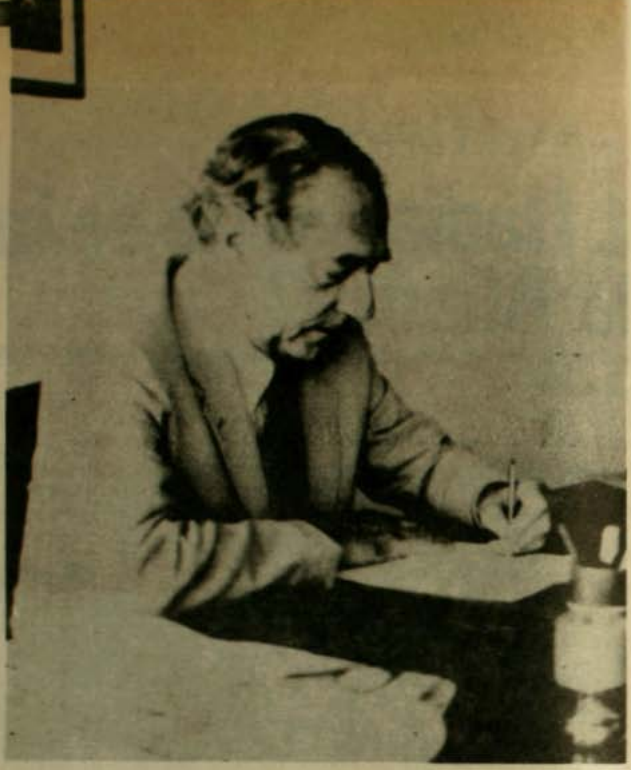
Por supuesto que todo lo anterior está puesto en blanco y negro. Con la más absoluta desnudez de matices. Y ellos, sin duda, tienen importancia. Los matices y las ofertas.

LAS MOVIDAS DE LA DERECHA

Cualquier observador puede darse cuenta que si se produce un acuerdo global opositor, el Régimen se vería en las peores dificultades. Entonces, evitar esa unidad es la primera prioridad del juego político promovido por el Gobierno a través de sus partidarios. Y cuando se trata de impedir un acuerdo, no basta sólo con estigmatizarlo, sino que se debe ofrecer una posibilidad distinta. Este es el actual trabajo de la Derecha y el gobiernismo: destruir la unidad opositora e intentar comprometer a parte de ella en un pacto que de tiempo y aire al Régimen.

Obviamente que este paso de buscar la desarticulación opositora por medio de fórmulas políticas, demuestra todo lo que se ganó el 83. Antes, la respuesta natural habría sido la represión pura y simple. Ahora debe hacerse una mixtura de represión y política.

La búsqueda de la Derecha, entonces, parte por señalar que hay dos oposiciones :una democrática y otra violentista, y si la apuran un poco terrorista. Es cierto que la Alianza Democrática (AD) y el Movimiento Democrático Popular (MDP) tienen naturales diferencias. También es efectivo que postulan opciones finales diferentes. Pero, es mucho más lógico que sean ambos movimientos quienes definan qué los une y separa, y en qué y hasta dónde pueden marchar concertados. Hasta aquí, da la impresión, ha sido el Régimen quien ha resuelto aquéllo. Y lo que es clarísimo, es que ni la AD ni el MDP por separado tienen fuerzas suficientes para



Gabriel Valdés postula a su reelección.

poner en problemas de fondo a Pinochet.

En segundo lugar, siguiendo la estrategia derechista, vendría la proposición de un pacto distinto. Sin duda que el destinatario de esos requiebros es la AD.

Entonces se habla de Congresos designados o elegidos. Se piden certificados de fidelidad democrática. Se ubica el asunto de la violencia como "el" tema a discutir, y con las connotaciones que la Derecha quiere colocar. Se termina, en suma, por proponer salidas negociadas en un acuerdo de "centro–derecha" que , para la derecha, es el non plus ultra de la democracia.

EL PERFIL DE LA ALIANZA

Lo que está, a fin de cuentas, en juego es una definición de la A D. La pregunta que se hacen los analistas es ¿cuál es el perfil de la A D? ¿que opción privilegia al momento de definirse?

Cuando nació, la AD se planteaba, y con bastante nitidez, como una alternativa capaz de quebrar los tres tercios históricos, dándole al país una opción progresista de cambio y desarrollo. La incorporación del socialismo a su seno le fijaba el carácter centro–izquierda con que se perfiló al nacer.[1] Aquello, no restaba importancia al rescate de una derecha democrática y consecuente con su aporte al progreso político y social del país. Eso lo representaba con toda propiedad la Derecha Republicana. Todo esto, sin embargo, fue perdiendo claridad con el correr del tiempo y la circunstancia. Las presidencias rotativas y las discrepancias no resueltas surgidas dentro de la propia AD han colaborado a lo anterior. Es fuerza reconocer que la AD ha debido dar respuesta a hechos políticos de un tremendo grado de dificultad y soportar el permanente llamado derechista. Todas estas circunstancias hacen



Ricardo Lagos: los socialistas (CPU) juegan un papel importante en la Alianza.

que la definición del perfil aliancista sea una auténtica preocupación, y una verdadera exigencia al enfrentarse un año como el que viene. Por el momento la Protesta del 27 de marzo es la preocupación principal, lo que viene requiere de esa definición.

ELECCIONES EN LA DC

Cualquier decisión en la AD pasa, básicamente, por la DC Ese es, sin duda, el partido eje del acuerdo, además de su principal impulsor. Eso no significa que los otros partidos integrantes no sean relevantes. Cada uno de es una pieza de características únicas, lo que da al equilibrio interno de la AD una complicada correlación. Por ejemplo si los socialistas salieran de la Alianza su perfil se diluye. O si los radicales renunciaran, alegando una derechización del conjunto, ¿podrían seguir los socialistas?. En fin, cada cual pone y puede quitar lo suyo. Pero la DC sigue siendo clave.

Y ese Partido clave tiene elecciones internas en los próximos meses. Esa definición que viene, no hay que ser muy perpicaz, será decisiva para la AD.

Por el momento se sabe que el actual presidente, Gabriel Valdés, postula a la reelección. Pero el asunto no es, exclusivamente, de nombres. Por ese camino se puede ir a una historia de nunca acabar, y que además no aclara nada.

La actual expresión directiva DC es el resultado de un consenso que no fue especialmente fácil conseguir. Además representa un acuerdo con derechos a vetos que paralizan muchas políticas. La primera visión que se tendría del *futuro proceso* en la DC es que éste vendría a definir el consenso. Eso en parte es cierto. Y, además, es un punto capital para la definición global de la AD. Este conglomerado político representa el principal logro de la actual Dirección, que lo concibió en los términos antes descritos. Su continuidad podría significar que la visión progresista de la Alianza sea mantenida, al menos en teoría. Lo clave es ¿en qué términos se da la continuidad? Porque resulta más o menos claro que, en los actuales marcos internos, la dirección no está plenamente definida. Por un lado, dicen fuentes de la DC, está Valdés presidiendo, pero contrapesado por 12 Vicepresidentes, de los cuales la mayoría no participa plenamente de su línea. Si a eso se agrega una juventud decididamente adversa y que, tiene escaso poder movilizador, *se tiene una idea de la situación* en que gobierna Valdés. Entonces, agregan las fuentes, no basta saber si sigue o no el actual presidente, sino en qué condiciones continúa.

Por el momento no hay otro candidato, pero es lo más probable que lo haya, y que represente una línea política distinta a la que teóricamente expresa Valdés. Eso también sería una forma de definir el asunto mayor, es decir el perfil de la AD. Para algunos observadores externos a la DC, el triunfo de esa línea significaría el fin de una posible concertación opositora global.

Para algunos DC se puede enfrentar el caudillismo con la opción políticamente definida. La vieja cuestión de la máquina de poder versus la tesis que busca llevarse a cabo en la realidad. Según ellos, la sola posibilidad del caudillismo pone un paréntesis de duda no sólo en relación al futuro de la DC sino que de la AD y, por extensión, de toda la Oposición.

Este será, sin duda, un año de fuerte conmoción política y social. Algunos quieren que sea el año definitivo. Sin embargo, mirando objetivamente a la Oposición, ella no se ve aún con toda la fuerza que debería suponer ese deseo. Para ello se requiere de conglomerados claros y sólidos. Por el momento la AD tiene que resolver sus cuestiones y lo mismo reza para el MDP que, también debe solucionar cuestiones internas, y de relación con otros sectores de la Izquierda.

Mientras todo eso ocurre, el tiempo sigue pasando... ■

Cuanto antes mejor

Este Gobierno debe irse cuanto antes, porque ha fracasado en toda la línea.

Se inició en medio de la violencia generalizada y justificó su brutalidad en un plan existente y en una guerra sin adversarios.

Usando de la fuerza y la crueldad, con métodos atroces y degradantes –para las víctimas y los victimarios– ha procurado instaurar un sistema que asegure el poder para la minoría derechista y la salvación del régimen capitalista. Diez años de poder absoluto y propaganda millonaria no han sido suficientes: hoy quiere nuevas leyes para reprimir y anuncia mano dura y requerimientos, pero el pueblo y sobre todo los jóvenes han levantado su voz con energía.

Prometió restaurar la democracia en poco tiempo y lo que ha hecho es denigrarla e instalar una tiranía, olvidando sus proclamas iniciales y las justificaciones para apoderarse del gobierno. Los primeros bandos y decretos de la Junta Militar y la declaración de los diputados en Agosto de 1973, contienen argumentos de sobra como para poner fin al actual gobierno. Si el gobierno de la UP puso en peligro la libertad de prensa, este Gobierno la aplastó. En cuanto a los otros derechos, los excesos de los funcionarios allendistas son un juego de niños si se confrontan con las violaciones padecidas por más de diez años.

Se anunció bienestar luego de un breve período de dificultades. Se apretó el cinturón de las mayorías: los sueldos bajaron, los precios subieron y los despidos se hicieron habituales. Aunque los supermercados llenaron sus estanterías con los productos que se hizo escasear antes, ya el pueblo no podía comprarlos. Luego se manifestó la lujuria: llegaron los autos, se construyó para los ricos, se maquilló el país y todo se llenó de cascabeles. Para hacer más ricos a los ricos se manipuló el precio del dólar, se importó de todo y se procuró precios artificialmente bajos para las baratijas, se desarmó la industria nacional, se dio recursos a la banca privada. Se levantó un castillo de naipes que se llamó prosperidad y de pronto todo se vino abajo, mostrando las inmoralidades –castigadas hoy algunas– que sirvieron para que todo Chile llenara los bolsillos de algunos. Ya llegará la hora de investigaciones más profundas, que dejarán al desnudo peculados de cuantía inimaginable.

La crisis se ha generalizado: los valores morales alterados, la tortura y la bestialidad justificada por algunos, la mentira como sistema; la generalización del hambre, la cesantía, la falta de viviendas, las carencias en salud; las deficiencias formativas y culturales, la persecución



Jaime Hales

de los intelectuales, los caminos cerrados para los artistas y el derroche en farándulas festivales o televisivas. La realidad de cada día es una proclama dramática, que ha sido recogida por la Iglesia y las organizaciones políticas en denuncias reiteradas a las que el gobierno hace oídos sordos.

El fracaso más estruendoso está en el plano político. Toda la inversión en concientizar jóvenes, ha sido para que en todas partes sean ellos la punta de lanza de la voz opositora: las mentiras no han sido suficientes y la degradación moral y los oropeles y fanfarrias no han servido para nada. Los que ayer aprovecharon el Régimen y fueron más que partidarios, ejecutores de programas, represiones, políticas económicas y gozaron de las prebendas del poder tiránico y absoluto, hoy sienten vergüenza de ello y se presentan como demócratas e independientes.

En democracia este Gobierno –no sólo por plazo sino por decencia– ya debía de haberse ido. Pero los que mandan se mantienen por la fuerza, argumento inevitablemente efímero como lo proclamó incluso el General improvisando ante la prensa hace no tanto tiempo.

Se nos acusa –a los políticos y a los demócrata cristianos– de ambicionar el poder. No somos subversivos ni terroristas, no somos extremistas ni politiqueros, sino que queremos que este Gobierno se vaya porque ha fracasado. No ambicionamos el poder como para conseguirlo con la violencia y retenerlo por la represión y el terror, pero estamos dispuestos a ofrecer a Chile una alternativa válida. Ellos han dispuesto de todo –hasta de lo que no debían disponer– y han fracasado no sólo desde la perspectiva de la moral y el patriotismo, sino desde la suya propia. Por eso deben irse, cuanto antes, pues de lo contrario se verán malos días para la Patria.

El pueblo está diciendo su palabra y se moviliza en todos sus frentes. Y si los que mandan no quieren irse, el pueblo levantará la frente, mirará el futuro, bajará sus brazos y, ante un país en silencio y paralizado, avanzará para conseguir la victoria: que será el reencuentro de los chilenos y el renacer de la paz y la solidaridad desde las cenizas democráticas que este régimen y sus hombres no pudieron dispersar.

Y cuanto antes mejor, incluso este régimen y sus hombres no pudieron dispersar.

Y cuanto antes mejor, incluso para ellos.

GRUPO CRUZAT-LARRAIN:

La ficción de los Fondos Mutuos

- Abusando de la confianza de sus partícipes, Cooperativa Vitalicia de Fondos Mutuos invertía en empresas relacionadas con respaldo inexistente.



La desesperanza y frustración de quienes confiaron en una promesa.

Mucho se ha hablado, incluso en estas mismas páginas, de la discriminación que significa enjuiciar sólo a uno de los grupos económicos que profitaron de la especulación financiera permitida por la legislación del Régimen de Pinochet. Los casos de Javier Vial y Rolf Lüders –primer ministro del Gobierno en ir a la cárcel– nos mueven a preguntar insistentemente: ¿Acaso Cruzat–Larraín, Edwards, Luksic y el grupo alrededor del Banco Sudamericano no operaron la misma lógica del BHC? ¿No fueron socios en algunas operaciones como el Banco Andino de Panamá y no compitieron en los mismos negocios? Entonces, ¿por qué el Consejo de Defensa del Estado patrocina querellas, como el cuento del tuerto, mirando siempre para el mismo lado?

Es posible que la opinión pública piense que los escándalos del grupo BHC son *infinitamente* mayores que los de los demás grupos económicos. En el caso del Banco Andino, revelado en ANALISIS 70 y 72, se comprobó que todos los bancos socios –O'Higgins, Sudamericano, BHC y Banco de Chile– participaron de la farándula de créditos relacionados, algunos de los cuales tienen a Vial, Lüders y otros miembros del grupo BHC *en Capuchinos*. Luego, hay de sobra material para iniciar investigaciones judiciales sobre el rol jugado por los otros socios del Banco BHC y de Chile en el Banco Andino de Panamá.

Veamos otro negocio que fue apetitoso para los grupos económicos: Los Fondos Mutuos, donde el Consejo de Defensa del Estado ha patrocinado una investigación sobre los Fondos Mutuos del Grupo BHC.

Tomemos el caso de la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia S.A., bajo el control del grupo Cruzat–Larraín.

Dicha Sociedad administraba, antes de la debacle económica post–intervención Bancaria en enero del año pasado, seis fondos mutuos: Acumulación, Corporativo, Inversión y Ahorro, Descuento y Ahorro, Santiago y Bursátil. Todos ellos destinados a la función esencial de un fondo mutuo: obtener la confianza de los partícipes (particulares que depositan su dinero en el Fondo) para que el Fondo administre sus dineros, invirtiéndolos en valores de primera clase –como se les dijo– y en depósitos bancarios a plazo fijo.

Sin embargo, la realidad de la actividad de los Fondos Mutuos del grupo Cruzat–Larraín demuestra que el objetivo principal de la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia, no fue mantenerse bajo las reglas del juego que se discurseaba a los partícipes, sino de proveer recursos líquidos, provenientes de los partícipes, a las principales empresas de papel del grupo: COIA y FORESTAL S.A. ➔

El caso de COIA es bastante aclaratorio. El 11 de noviembre de 1982 COIA registró un pagaré con el número 951 en la Superintendencia de Valores y Seguros, por un mil 950 millones de pesos, no reajustables y sin garantía. Posteriormente, el 17 de diciembre del mismo año, quedaba registrado un segundo pagaré –Nº 975–, por 820 millones de pesos.

Ambos pagarés fueron comprados por la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia, se supone que siguiendo la promesa de invertir en "valores de primera clase". Sin embargo, la realidad es que COIA, emisora de los pagarés, no tenía posibilidad alguna de pagarlos dada la situación de insolvencia en que se encontraba, y que debía ser de conocimiento de la dirección de los fondos mutuos que componían la Sociedad Cooperativa Vitalicia. En efecto, según el balance de COIA al 31 de agosto de 1982, la empresa registraba pérdidas por 184 millones 824 mil pesos y alrededor de un 23 por ciento de su patrimonio (3 mil 810 millones 400 mil pesos) estaba comprometido en garantía por operaciones con bancos extranjeros y nacionales. Más aún, en la cuenta de Activo Circulante, figuran 6 mil 048 millones 690 mil pesos, siendo el 81 por ciento de este "haber", es decir 4 mil 888 millones 514 mil pesos, documentos y cuentas por cobrar a una empresa relacionada: Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A., también del grupo Cruzat–Larraín.

Sigamos con las cifras. En declaración al 31 de octubre de 1982, el activo circulante de COIA – que debe responder por las obligaciones de corto plazo de la empresa– había aumentado a 6 mil 305 millones 279 mil pesos, que incluye un total de deudas por cobrar de 5 mil 783 millones 215 mil pesos. De éstas, Forestal S.A. había aumentado sus obligaciones con COIA en dos meses en 168 millones 412 mil pesos, para llegar a un total de 5 mil 056 millones 926 mil pesos que Forestal S.A. debía a COIA y que esta empresa consideraba como más del 80 por ciento de todo su capital de que disponía para responder a obligaciones contingentes.

La tremenda interrelación entre COIA y Forestal S.A. puede ser explicada por el hecho de ser ambas de propiedad del mismo grupo: Cruzat–Larraín, pero, además, las dos empresas comparten dos directores: Edmundo Lizana Ibáñez y Claudio Palma Contreras.

Sin embargo, es necesario saber si el máximo deudor de COIA estaba en condiciones de pagarle antes de dar un juicio sobre el rol que le cupo a Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia en toda esta historia.

El activo de Forestal S.A. estaba compuesto casi exclusivamente de valores negociables de empresas del grupo Cruzat–Larraín. Era, en definitiva, una empresa de papel. Al 30 de junio de 1982, Forestal S.A. mostraba pérdidas por 289 millones 213 mil 231 pesos, que al 31 de diciembre del mismo año habían aumentado a 469 millones 909 mil 423 pesos. Su manifiesto estado de iliquidez quedaba claro si se consideraba que al 31 de diciembre de 1982 el pasivo circulante de Forestal S.A. (lo que debía) superaba en más de 2 mil 746 millones de pesos a lo que tenía para pagar en su cuenta de activo circulante. Más aún, Forestal tenía activos por 4 mil 750 millones de pesos en garantía a diferentes bancos, que tienen un valor actual prácticamente nulo.

Luego, es razonable concluir que COIA emitía pagarés que no tenían la posibilidad de ser pagados, ya que el patrimonio que supuestamente los respaldaba era ficticio. La mayor parte de estos dineros que compraban dichos pagarés provenían de los partícipes de la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia.

No contentándose Forestal S.A. con "derrumbar" las posibilidades de quienes habían participado de la compra de pagarés de COIA, el mismo Forestal S.A. registró el pagaré Nº 974 por 710 mil U.F. pagaderos a 30 y 180 días, sin garantía y cuyo intermediador, con un 29,1 por ciento, fue la firma de corredores de la Bolsa Larraín, Vial y Cía., relacionados familiarmente con el grupo Cruzat–Larraín. Forestal S.A. no sólo mostraba enormes pérdidas, sino que había visto aumentar sus deudas en casi el 100 por ciento en 10 meses, de diciembre de 1981 (5 mil 188 millones 774 mil pesos) al 31 de octubre de 1982 (10 mil 802 millones 913 mil pesos), mientras que su patrimonio neto en ese mismo período había disminuido en más de 200 millones de pesos.

Al igual que COIA, la composición del activo circulante de Forestal S.A. , que supuestamente debía responder del pago de estos pagarés estaba concentrado en el ítem "documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas". Es así como al 31 de octubre de 1982 Forestal S.A. tiene más del 75 por ciento de su activo circulante –4 mil 079 millones 452 mil pesos– en plata por cobrar a empresas del mismo grupo. De estas, Promotora Placilla S.A. copa casi el 100 por ciento, debiéndole a Forestal S.A. la suma de 4 mil 003 millones 903 mil pesos. Es importante consignar que Forestal S.A. era dueño del 8,16 por ciento de las acciones de la Sociedad Administradora de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia y del 39,78 por ciento de COIA. Otras empresas del grupo Cruzat–Larraín también tenían control accionario en estas dos sociedades, lo que asegura al grupo su gestión.

¿Cómo puede una sociedad de Fondos Mutuos invertir el dinero de sus partícipes en empresas en abierto estado de iliquidez, especialmente si la información que lo demuestra está a mano?

Preguntas como esta deben ser hechas a través de una investigación seria y responsable, donde aquellos que determinaron que se estableciera esta cadena de ficción, alimentada con dinero de miles de pequeños ahorrantes y partícipes de fondos mutuos, deban responder ante la ley por sus acciones, al igual que los participantes en similares operaciones de los demás grupos económicos.

F.P.S.

LUIS ARTURO PINOCHET CAMPOS:

Se busca por estafa

- **Sobrino del general Pinochet engañó y no pagó la suma de 5 millones 500 mil pesos a un taxista viñamarino por la venta de su propiedad.**

Una orden de detención –que no ha sido cumplida– pesa sobre Luis Arturo Pinochet Campos por delito de "giro doloso de cheques sin fondo, estafa y quiebra". Pinochet fue querellado criminalmente por el jubilado de CRAV y ahora taxista, Luis Aravena Lazo, el 5 de agosto de 1982. Todo comenzó un año antes con una venta de terrenos –"ex-propiedad" de Aravena– ubicados en la Caleta de Horcón y con una superficie de 15 hectáreas.

Nunca ha visto Luis Aravena los 5 millones 500 mil pesos en que vendió su propiedad –el Fundo Josefina– al sobrino del general Pinochet.

Luego de más de 2 años desde que se celebrara el contrato de venta y tras "formular toda clase de incidencias y peticiones de quiebra auto–declaradas para no pagar el precio de la compraventa", como señala Aravena en la querella, el culpable sigue transitando libremente por las calles porteñas. A esto se agrega una orden de detención emanada del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar, que hasta la fecha no ha sido efectuada.

El contrato de venta del fundo Josefina estipulaba el pago de los 5 millones y medio en una letra de cambio a 90 días plazo desde la fecha de la escritura. **"Como transcurriera el plazo estipulado para el pago de la venta a plazo, habiendo vencido y sin ser ésta pagada, el Sr. Pinochet rescató la citada letra de cambio con un cheque que dejó en el poder de la misma Sra. Notario para 90 días fecha. Vencido el nuevo término que se tomó el Sr. Pinochet** –declara el querellante–, **el cheque resultó protestado, razón por la cual inicié las gestiones legales correspondientes ante el Quinto Juzgado Civil de Letras de Viña del Mar".**

En esa fecha Pinochet ya había inscrito la propiedad a su nombre, y Aravena **"ante la imposibilidad de hacerle efectivo el cobro del cheque por el precio de sus tierras"**, llegó a un acuerdo con su deudor.

Ambos firmaron una escritura pública de 'Cancelación del saldo del precio adeudado" y con ello Pinochet Campos solicitaría un préstamo al Banco del Trabajo para pagarle a su adeudado. Esta escritura fue firmada cinco meses después de la venta y en la misma ocasión, **"para garantizar la seriedad de lo convenido, el Sr Pinochet me otorgó** –relata el querellante– **un cheque girado contra su cuenta corriente del Banco Español de Viña del Mar". "Cheque garantía"** por la suma de 1 millón 500 mil pesos que luego resultó caducado.

Más aún, luego de que Pinochet Campos obtuvo un préstamo de 3 millones 500 mil pesos del Banco del Trabajo –del cual Aravena no vió ni un céntimo–, el nuevo dueño de la propiedad procedió a hipotecarla.

En suma, el estafado nunca vió dinero alguno por la venta de lo que, asegura, constituye su único patrimonio. Este afirma en la querella que en todas las actuaciones del inculpado existió: **"lesión y perjuicio patrimonial de mi parte; engaños de toda índole perpetrados en mi contra; y ánimo de lucro en beneficio del hechor para su exclusivo beneficio personal".**

SOBRINO GENEROSO

Luis Segundo Aravena declara que el engaño de que fue objeto **"aparece de manifiesto cuando Pinochet invocó para la celebración del contrato, como elemento determinante, el hecho de ser sobrino del Presidente de la República. Y el hecho de tener aprobados en el Banco del Estado la cantidad de 400 subsidios habitacionales con los cuales construiría poblaciones populares en el terreno vendido, exhibiendo carpetas con dichos subsidios y otros antecedentes que posteriormente resultaron falsos".**

"Yo pensé tal vez que era mejor venderle los terrenos para que así tanta gente pobre tuviera un techo deonde vivir", relata Aravena en carta al "tío" del acusado (julio del 82). Al final de la misma escribe: **"es así como fuí engañado y no puedo hacer nada más, y también es así como mucha gente ha sido engañada, nadie se atreve a hacer nada y es por ello que el Sr. Luis Arturo Pinochet Campos ha pasado a convertirse en el "Terror de los juzgados".**

Y es así como, luego de presentarse la querella en agosto del 82, el Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar dicta una orden de detención a Carabineros e Investigaciones (agosto del 83) en contra de Pinochet.

En nueva carta al tío del culpable, Aravena escribe que su sobrino ha burlado **"sistemáticamente tal orden de detención, incluso viajando fuera del país evadiendo así las obligaciones legales".**

Hasta la fecha, con orden de detención y todo, Pinochet Campos sigue "circulando" libremente. Por ello los próximos pasos que dará el afectado Luis Aravena en defensa de sus derechos serán la de conseguir una entrevista con Rafael Retamal, Presidente de la Corte Suprema, para ponerlo en antecedentes sobre los incumplimientos de las órdenes de detención, emanadas de los Tribunales de Justicia, por parte de Carabineros e Investigaciones y entablar querella contra los directores generales de ambas instituciones por no cumplimiento de órdenes de detención ordenadas por los tribunales competentes. ■

EL IMPERIO DE LAS TINIEBLAS

Este puede ser uno de mis últimos desahogos pedagógicos. La cosa se está poniendo negra... Lo que más me duele es la tozudez de la ciudadanía, ya muy maleada por consignas de los señores rusos —¡no me toque a mis amigos marxistas chinos!—.

Ahora les ha dado por criticar la casita en la pradera y su bunker, las 5 modernizaciones del bunker de La Moneda, el bunkercito del Cajón del Maipo y otros lugares igualmente privados de luz, sin acordarse que los verdaderos inventores fueron la DINA y la CNI.

¿Cuál de los timoratos que me lee podría negar que nosotros también nos hemos ganado nuestros propios espacios de oscuridad? Y a fuerza de millones de dólares; lo único bueno que tienen estos yankees vacilantes y amigos de dar consejos.

La filosofía del bunker es sencilla. Se toma una camionada de oscuridad y se la revuelve con la desesperación del final, con voces de mando, con la búsqueda de lugares donde trasladarse, con tierra negra y rocas del Mapocho, con antiguos basurales, con colas de roedores de madriguera, con más oscuridad, y se parte cavando galerías.

Es la filosofía del topo. Un chileno que ha hecho kilómetros de galerías mar adentro en las minas de carbón no va a asustarse por darle salidas prácticas y oportunas a La Moneda. Tampoco vamos a tenerle miedo a la construcción de cientos de metros cuadrados de subterráneos como los de la casita de la pradera. No, señores traidores a la patria, aquí se acentuará el reinado del oscurantismo, del



Oscar Pinochet de la Barra

enterrarse profundo hacia moradas interiores. ¿Qué gracia es vivir a plena luz del día? Buah... Lo hace cualquier atorrante de los que compra su revista. Nosotros aspiramos a seguir agrandando el hoyo hasta llegar a las raíces de la luz que ilumina al otro lado de la esfera terrestre. Sólo los ignorantes no saben que la tierra es redonda.

Nos despediremos de la luz fácil y huachaca. Aspiramos a la oscura instrospección productiva. No se volverán a abrir las puertas de La Moneda a las miradas estultas y atrevidas de quienes desean saber el nombre del que en realidad mueve las hojas.

Los sombríos socavones sabrán de nuestras patrióticas inquietudes. Es cierto que no habrá luz,que todo será tenebroso, que los desfiles, que las sesiones monologales serán un poco más lúgubres y fantasmales que de costumbre, que las "instrucciones precisas" se darán como siempre en la más grande oscuridad, lo que preservará su secreto.

En esta nueva etapa, que algunos ingenuos creen que llegará sólo hasta el 89 —¿por qué vamos a renunciar al 97 cuando está en la carta tenma!?— se desarrollará un plan urbano subterráneo de proporciones desconocidas en el planeta, para instaurar el resplandeciente imperio de las tinieblas. Galerías de espejos, construídas sin necesidad de propuestas públicas, reflejarán mejor la oscuridad y cruzarán Santiago. Las calles estarán desiertas y ya no servirán para protestas ni cacerolazos.

El país entero se ha estado preparando y vivirá en condiciones lóbregas y silenciosas, pero patrióticamente disciplinadas. Sí, será el imperio de las tinieblas y nos reiremos de las mentirosas comisiones de derechos humanos, de los ineficaces tirones de oreja norteamericanos, de las peticiones de gracia del Vaticano.

No oiremos nada puesto que nada podrá atravesar la gruesa capa de tierra que nos cubrirá completamente.

R.I.P.

PRESOS POLITICOS:

La cárcel en la cárcel

- **La denuncia de las condiciones inhumanas de vida en prisión y el trato vejatorio y discriminado de que son objeto denuncian los Presos Políticos.**

La denuncia dramática de la situación por la que atraviesan los presos políticos y un llamado a "hacer conciencia de la necesidad de luchar contra los Consejos de Guerra, contra la pena de muerte, contra el nuevo proyecto de Ley Antiterrorista y por la Amnistía General", realizaron los reos por causas políticas de la Penitenciaría de Santiago.



"Enfrentar en forma solidaria y coordinada las futuras luchas".

En esa jornada se realizó una "visita masiva" que tenía como objetivos rendir un homenaje a la memoria de nuestra inolvidable Violeta Parra, y también saludar un nuevo aniversario de la creación de la Central Unica de Trabajadores. Durante la visita cada preso político conversó con grupos de invitados "**produciéndose un rico intercambio de información y experiencias y estrechando lazos para enfrentar en forma coordinada y solidaria las futuras luchas**", según sostiene un posterior comunicado elaborado por el Consejo Ejecutivo de la Organización de Presos Políticos de la Penitenciaría.

En las misma declaración dan a conocer su "**disposición de estar presentes en todas las luchas populares, de la forma que nos sea posible, tales como ayunos y huelgas de hambre, declaraciones públicas de apoyo y solidaridad, agitando y legitimando las diversas formas de lucha y entregando nuestra experiencia política a los nuevos *contingentes* que se van integrando a la causa popular**".

En el encuentro se hicieron presentes alrededor de 150 personas incluídos familiares. Representaciones del Centro Cultural Mapocho, la Comisión Antirrepresiva del CODEPU, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, el CODEM, el MUDECHI, el PRODEN, la Confederación de Trabajadores del Cobre (Manuel Rodríguez), la Confederación de Dueños de Camiones (León Vilarín), la nidad Nacional de Pensionados, el Coordinador Cultural, pobladores de la Zona Oriente, Zona Sur y Zona Poniente, y un representante de la Alianza Democrática, Julio Subercaseaux, al que no le permitieron ingresar al recinto.

"DELINCUENTES SUBVERSIVOS"

Por antecedentes recogidos en la Comisión Chilena de Derechos Humanos, se ha podido establecer que el número de los presos políticos en Chile es de 509 hasta el 31 de diciembre de 1983. Repartidos por todo el país existen 161 en cárceles, 284 en libertad bajo fianza, 61 con pena remitida al Patronato de Reos y 3 condenados a relegación judicial. Cantidad *que ha crecido considerablemente* si se considera que durante 1982 se denunciaron 320 casos.

El Gobierno continúa negándoles la calidad de presos políticos, pese al reconocimiento que hiciera el Régimen Militar a través de la ex ministra de Justicia Mónica Madariaga, a los miembros de la Comisón ad-hoc de las Naciones Unidas el 24 de julio de 1978 en el sentido de que éstos constituían una categoría especial. Además, el Gobierno se comprometió formalmente en esa oportunidad a separar a los que calificó de presos políticos de los presos comunes, acuerdo que **dejó de cumplir el 31 de enero de 1981 al dispersar por todos los penales del país a los presos políticos que se encontraban recluídos en la Penitenciaría de Santiago.** *Situación que* acarrea grandes problemas a los familiares por las grandes distancias que deben recorrer para visitarlos y los consecuentes mayores gastos, así como a los abogados defensores debido a que la mayoría de los procesos se encuentran radicados en Santiago.

Las condiciones de vida de los presos políticos, según se ha podido constatar por varias organizaciones de derechos humanos, son precarias debido a la escasa salubridad e higiene de las cárceles, donde deben convivir varios reos en reducidas celdas que ni siquiera cuentan con las camas individuales necesarias. Abundan la sarna, la pediculosis, parásitos y hongos.

Se ha denunciado también los constantes atropellos de que son objeto, como el hostigamiento permanente por parte de Gendarmería, con un trato grosero, vejatorio e intimidatorio. Castigos injustificados por más de 15 días en celdas solitarias y húmedas, allanamientos permanentes y violentos donde incluso se les inutiliza los alimentos. La requisición de herramientas de trabajo, el impedimento para ingresar revistas de circulación pública como Análisis y Mensaje. Todo esto sumado al no reconocimiento de su calidad de presos políticos y la discriminación al calificárseles como "delincuentes subversivos". ■

C.C.C.

QUISCO SOL

UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR

EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA

Fines de semana familiares grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 5º piso
Teléfono 2226445

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA
CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

Circo malo

Guillermo Yunge B.

El interés público por más de una semana estuvo centrado en el Festival de Viña; después de todo han sido 25 años de existencia donde han pasado por el escenario de la Quinta Vergara centenares de artistas, han asistido al espectáculo cientos de miles de personas y se han invertido millones y millones que no siempre han sido recuperados.

Más allá de la calidad de los artistas, cuestión siempre tan discutible, ha resultado evidente el interés de las autoridades porque el País entero gire en torno a lo que el Intendente de Valparaíso calificó, en los medios de comunicación, como un evento incorporado a las tradiciones nacionales. A pesar que hace ya varios años que las autoridades de la Junta no aparecen a recibir la espontánea reacción popular, hay una gran orquestación de medios de comunicación adictos, autoridades y millonarios recursos derrochados para montar un ambiente agradable donde las preocupaciones nacionales quedan superadas por las luces de neón, las transmisiones maratónicas de la TV nacional, los rostros bonitos y felices, los decorados sobrecargados; todo el mundo hablando de lo lindo que es Chile, la bondad de sus gentes y autoridades, la pericia de sus artistas, etc.

La gente que ha tenido la suerte de encontrar o mantener su trabajo sigue con interés el evento, pero creo que el entusiasmo a cualquiera se le enfría cuando se sabe de los millonarios contratos, de los siete millones de pesos que se le pagan a una cantante no demasiado conocida y que además se da el lujo de contar con una guardia pretoriana que amenaza a medio mundo; o, al escuchar a los animadores, no se puede dejar de tener una sensación de vergüenza ajena por sus sesudos libretos, y todo esto sin necesidad de ponerse a pensar en otras cosas como las comisiones para empresas privadas por la comercialización de las entradas o algunas más lejanas del Festival mismo, como el Palacio de Lo Curro.

Resulta a estas alturas de la vida muy conocida la vieja fórmula de la Pan y Circo al pueblo para su enajenación de los problemas más fundamentales de la vida real, pero la cuestión es que aquí, entre nosotros, ya no resulta:

El Circo es malo, el Pan no se ve por ninguna parte y el horno no está para bollos. ■

EL GRAN MARISCAL

Arturo Montes Rodríguez

El Gran Mariscal cretense era cretense, como lo eran también los demás cretenses. Dado que no aceptaba que nadie fuera de su mismo nivel, se consideraba más cretense que los restantes cretenses.

Amaba lucir una gran capa, la cual en sus frecuentes y bruscos giros a la derecha ondeaba airosamente.

El Gran Mariscal cretense era un marido disciplinado, un buen padre, por sobre todo un excelente suegro.

Apreciaba como su principal tesoro dos Constituciones que nadie más que él podía utilizar. Una era permanente, abstracta, inaplicable; le agradaba hablar de ella, que se la analizara como si se tratara de algo real, y hasta fomentaba los debates en que se estudiaba detalladamente la utilidad y conveniencia de esa Constitución Permanente que nadie sabía para qué servía. La otra era la Constitución Transitoria, que por su propia naturaleza había de pasar inadvertida, ser de corta vida y escasa importancia, pero que en la realidad llenaba y aplastaba la vida de los cretenses.

Con un tono airado, con esa voz tan suya, el Gran Mariscal sentenció repentinamente: "Los cretenses no dicen la verdad".

Se produjo un silencio tal vez de sorpresa, pero como siempre acogedor, obsecuente, respetuoso.

Más si los creteneses no decían la verdad y el Gran Mariscal era cretense, el Gran Mariscal no decía la verdad, dedujeron silogísticamente algunos cretenses; y empezaron a dudar el pundonor y la integridad del Gran Mariscal cretense.

Pero más tarde alguien comentó en alta voz: "Si el Gran Mariscal no dice la verdad y él dijo que los cretenses no dicen la verdad, es falso que los cretenses no dicen la verdad, de modo que los cretenses dicen la verdad; y como el Gran Mariscal es cretense, se concluye que él dice la verdad".

Aumentó la confusión entre los cretenses, y se recordaron algunas declaraciones del Gran Mariscal.

Un tiempo después alguien observó: "En realidad, está lógicamente comprobado que el Gran Mariscal dice la verdad; y él ha dicho que los cretenses no dicen la verdad. Como el Gran Mariscal es cretense, su propia veracidad prueba que ella no es verdadera".

Numerosos cretenses sufrieron las consecuencias de haber creído en la verdad falsa o en la falsedad verdadera.

Estas deducciones contradictorias se fueron desarrollando alternativamente por varios años.

Profundos estudios no pudieron arribar a una conclusión firme y definitiva acerca de si era veraz o no el Gran Mariscal, porque al partirse de la veracidad se llegaba a la no veracidad y al empezarse por la no veracidad se terminaba en la veracidad.

Todavía continúa la polémica y aumentan día a día los cretenses que dudan de la credibilidad del Gran Mariscal y de sus abundantes palabras.

DOS FUSILES Y UN LAUREL

Extraña experiencia permanecer cinco días detenida en una Comisaría. Más extraña aún cuando se es tratada con deferencia y cuidado. En esos momentos uno piensa: ¿será posible? ¿son siempre así? ¿estaré soñando? Pero no era sueño, era una realidad. Fue mi realidad. Muchos –y con razón– podrán decir que para ellos fue una experiencia traumática y terrible. Uno no sabe qué pensar, qué razones encontrar para entender los motivos por los cuales fueron tan deferentes y educados.

No son seres extraterrestres o despistados. Son funcionarios, parte integrante de una Institución, que cumplen muchas y diversas funciones. Con unidades de control policial, unidades de tránsito, fuerzas especiales o, mejor dicho, unidades represivas. Están en todas partes.

En más de una oportunidad, nos ha tocado recurrir a sus servicios, ya sea porque nos entraron a robar a la casa porque chocó un amigo... en fin, en tantos otros importantes momentos.

¡Qué distinto es cuando concurren sin nuestro beneplácito!



Cecilia Suárez

¡Cuántas veces hemos presenciado los actos de violencia con los vendedores ambulantes! ¡Cuántas veces hemos sentido la violencia y la represión en las manifestaciones callejeras, o a la salida de un acto!

Los lumazos, perros, bombas lacrimógenas, "guanacos.., son los símbolos de la presencia de Carabineros. ¿Cómo comprender o explicar que una Institución con una tradición de servicio público, se transforme en sinónimo de represión?

Tan lejano está el tiempo en el cual los dos fusiles, acompañados de una hoja de laurel, eran símbolos de respeto y orden.

¿Es posible desvirtuar a tal punto una Institución? ¡Sí, es posible! Cuando no existen los valores esenciales de la convivencia democrática. Cuando un país vive en un grado de corrupción tal de sus gobernantes; cuando no hay organismos fiscalizadores de los excesos de la familia...; cuando se ha perdido todo el respeto –a las instituciones eclesiásticas. Cuando, en definitiva, para ser más claros, se vive como... se vive. Son posibles muchas cosas. Ante esto y más el pueblo se rebela.

La búsqueda constante de la unidad del pueblo y sus organizaciones, sigue siendo la tarea fundamental. Democracia ahora para construir un gobierno democrático Provisional, es clamor popular.

Con el Gobierno Democrático Provisional el país y sus instituciones deberán sufrir las transformaciones necesarias que posibiliten una real recuperación y profundización de la Democracia.

Las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad, no podrán estar ajenas al proceso transformador, eliminando definitivamente las condiciones que hicieron posible la implementación y sostenimiento de un Régimen oprobioso basado en sistemas económicos extranjeros y la doctrina de Seguridad Nacional, ambas de origen foráneo.

El país necesita instituciones dignas que actúen conforme al mandato que el pueblo les otorgue, instituciones regidas por una doctrina de nuevo tipo: fundamentada en valores democráticos, populares y nacionales.

REPORTAJE

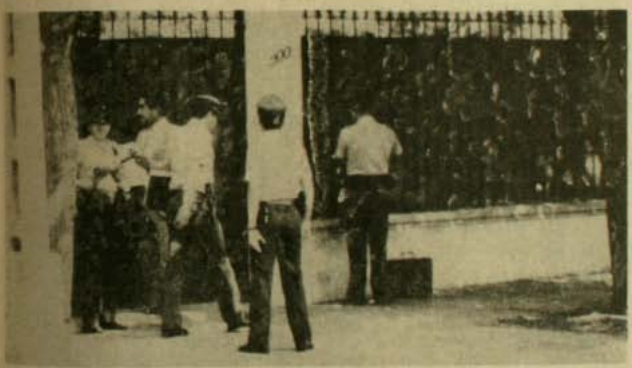
CAROL URZUA, ASILADOS:

10 preguntas para un enigma

Fernando Paulsen - Pamela Jiles - Felipe Pozo

"Es indudable que este asunto presenta muchas dificultades, pero sería ingenuo suponer que el silencio en torno a ellas favorecerá una mejor solución. Por el contrario, la estrategia gubernativa aparece descoordinada, los rumores alcanzan niveles que no es prudente desestimar, las versiones contradictorias no son desmentidas, diversos matices de la gestión se prestan para disímiles explicaciones, sin que se atribuya importancia a la progresiva incredulidad de la ciudadanía".

De esta forma, bajo el título "Salvoconductos Denegados", el diario oficialista El Mercurio reconocía el jueves 16 de febrero que los sucesos en torno a las cuatro personas que permanecen refugiadas en la Nunciatura distan mucho de ser claros, y que, más aún, los rumores, las descoordinaciones gubernativas, las versiones contradictorias y las disímiles explicaciones tienen sumida a la opinión pública nacional en un clima de creciente incredulidad.



"El tiempo revelará la sabiduría del Papa al solicitar los salvoconductos".

A pesar de que el Gobierno pretendió dar una clara película de los hechos relacionados con el asesinato del general Carol Urzúa, no escatimándose recursos policiales y publicitarios para este efecto, el reciente asilo de cuatro presuntos miembros del MIR en la Nunciatura Apostólica ha puesto, una vez más en el tapete las grandes dudas que subsisten en relación al alevoso crimen del ex Intendente de Santiago. Más aún, el mismo asilo ha traído nuevas interrogantes en torno al tema, preguntas que permanecen sin respuesta y que, contribuyen con su enigma a alimentar **"la progresiva incredulidad de la ciudadanía".**

ANALISIS ha creído necesario revisar dichas dudas con el sólo propósito de colaborar en el rápido esclarecimiento de un crimen político que ha sumido al país en la máxima estupefacción, al constatarse que todo el caso adolece de carencias esenciales de coherencia y racionalidad.

1. ¿POR QUE CAROL URZUA?

A casi seis meses del asesinato del ex Intendente de Santiago, aún no se perciben claramente la razón de seleccionar al general Carol Urzúa como blanco de un ataque asesino. El semanario HOY luego del asesinato especulaba sobre quiénes podían beneficiarse con el crimen. Se suponía que la motivación de un grupo de extrema izquierda sería "cerrar la apertura" emprendida por el ministro Jarpa, pero no se explicaba el modus operandis frío y calculador **"y que no corresponde a la actuación más primaria que se conoce a los terroristas".**

De tratarse de un grupo de extrema derecha, se percibían similares motivaciones: **"evitar la apertura...endurecer al Régimen".** Más aún, para avalar esta posibilidad el semanario señala que numerosos panfletos habían sido esparcidos en días previos al asesinato, donde un denominado Comando de Lucha Antimarxista instaba a evitar la apertura y a erradicar el marxismo adoptando métodos más energicos y **"aunque sea duro, pasar sobre lo establecido".**

Luego del crimen se tuvo conocimiento de algunas informaciones importante: El Comité Central del MIR hizo llegar a diversos medios de comunicación de Santiago un cable donde dicho movimiento reconocía que uno de sus comandos había "ajusticiado" al general Carol Urzúa. Esta información quedaba aparentemente

REPORTAJE

confirmada días después cuando en Roma, con ocasión de desarrollarse un foro sobre los diez años de dictadura chilena en la Radio Televisión Italiana, Gladys Díaz, miembro de la Comisión Política del MIR repitió en cámara el texto del cable antes mencionado. Muchos entrevistados por ANALISIS siguen dudando sobre los ejecutores del crimen a pesar de estas declaraciones, ya que señalan que es de público conocimiento en la Izquierda Chilena que el aparato militar del MIR, a partir de 1981, funcionaba en una forma bastante autónoma.

Haya sido o no el crimen planeado por quienes se adjudicaron su ejecución, lo cierto es que ha sido bien poco, si hay alguno, el beneficio que dicha operación trajo para el aparato militar del MIR. En una de las más intensas persecusiones policiales de que se tenga conocimiento, las fuerzas de seguridad del Régimen han diezmado considerablemente a los supuestos autores del crimen. En sólo ocho días cinco miembros del aparato militar del MIR fueron abatidos a balazos y otros nueve fueron arrestados. La prensa nacional dio el caso por terminado el día 7 de septiembre, fecha en que ocurren los supuestos enfrentamientos y todos los arrestos antes mencionados.

Algunos políticos consultados por ANALISIS coinciden en señalar que el crimen de Carol Urzúa fue determinante en el itinerario de las actividad política del segundo semestre del año pasado. La entrada de Jarpa al Gabinete, en agosto, trae vientos de una posible apertura, que queda simbolizada en sendas reuniones, llamadas "diálogo", entre Jarpa y representantes de la Alianza Democrática. La multitudinaria protesta del 20 de agosto que pretendió ser acallada con una orden de Pinochet, de colocar a 18 mil soldados en las calles, intentó ser rapidamente olvidada por Jarpa y su plan conciliatorio.

A juicio de los analistas políticos consultados por ANALISIS, el crimen del general Urzúa cambia todo. Ocurre el 30 de agosto, estando Jarpa en Buenos Aires. Se le ordena quedarse a terminar su misión en la capital argentina y el control del gobierno interior lo asume el nuevo intendente, hombre irrestricto de Pinochet, general Roberto Guillard, quien gracias a haberse eliminado días antes el estado de emergencia pasa a convertirse en un intendente con mayores poderes que su antecesor. El Jarpa que vuelve de Argentina aparece debilitado y no cabe la menor duda que, desde entonces, su rol en el Gobierno Militar disminuye considerablemente. Al punto que parece pertinente la pregunta que Mario Sharpe, presidente de la Alianza Democrática, hiciera al Intendente Guillard hace unos días atrás, al referirse este último a los asilados como culpables del crimen de Carol Urzúa y a quienes se les debiera negar los salvoconductos pedidos por el Papa: "¿Está usted hablando como intendente o como ministro del Interior?"

2. ¿QUIEN ERA CAROL URZUA?

La personalidad del general asesinado, sus posiciones al interior del cuerpo de generales cuando estaba en cargo activo, y luego su pensamiento acerca de la realidad nacional siendo Intendente no han trascendido mayormente a la arena pública. El mayor general Carol Miguel Angel Urzúa Ibáñez pertenecía al arma de Ingeniería y era oficial del Estado Mayor con especialidad en inteligencia militar. En 1977 fue designado jefe de la misión militar de Chile en Washington y jefe de la delegación de Chile ante la Junta Interamericana de Defensa. Antes de ocupar la Intendencia Metropolitana, el general Urzúa había tenido el mismo cargo en la Segunda Región, con sede en Antofagasta.

Su primer actividad pública como Intendente de la Región Metropolitana la tiene el 7 de enero de 1981 (había jurado el 1º del mismo mes) cuando reúne a 34 alcaldes y cuatro gobernadores de la Región para entregar las que serían las pautas morales, de conducta y de acción político-administrativas de la Intendencia. Allí, el general Urzúa insiste en practicar la austeridad y la despersonalización, como autoridades públicas que son. **"Las gobernaciones y las municipalidades, al igual que la Región, no podrán transformarse en parcelas de beneficio personal. Menos aún, usar a la población, mediante publicaciones, en que en cada página, aparezcamos las autoridades como "Mesías" del desarrollo...Es por eso que exijo, en la Región Metropolitana, de parte de los gobernadores alcaldes y subdelegados, que cumplan sus roles con actitudes humanas austeras, universalistas y democráticas, pero con autoridad y justicia"**, señalaba el nuevo Intendente.

Al cabo de un año en el cargo, el general Carol Urzúa fue destinado a la Intendencia de la XII Región. Sin embargo, este traslado quedó posteriormente sin efecto —debía reemplazarlo en la Región Metropolitana el entonces jefe de la misión militar en España, general Sergio Badiola—, y su permanencia en Santiago fue extendida por un año más. No obstante, el general Carol Urzúa siguió como Intendente hasta el día de su muerte, aunque ya había pasado a retiro.

Se rumoreaba en los días previos al cambio de Gabinete de agosto que una de las personas que insistentemente venían pidiendo vientos de renovación en la estrategia política del Gobierno era, precisamente el Intendente Carol Urzúa. Incluso se vinculó su nombre con quienes apoyaban la entrada de Jarpa al Gabinete con un plan de apertura política.

También era conocida su amistad con el ex Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez, a quien visitó como una de las primeras actividades en su cargo de Intendente. **"Quise saludar al Cardenal, a quien respeto mucho por lo que representa"**, dijo el general Urzúa luego de su visita. Por su parte el Cardenal señaló que con el Intendente eran amigos, "y conversamos de todo, incluyendo lo que deseamos para todos los chilenos".

3. ¿QUIENES Y CUANTOS SON LOS CULPABLES DEL CRIMEN?

Los avatares de la investigación policiaca luego del asesinato llevan a plantear una serie de dudas sobre la identidad y cantidad de participantes en el atentado contra el general Urzúa.

El Gobierno inmediatamente le achaca la responsabilidad de los hechos a la extrema izquierda. Incluso la prensa habla en un principio de retratos hablados de los participantes, donde figuraba una "despiadada extremista", entrenada en Cuba, Libia y Argelia, con acciones comunes junto al Frente Polisario de Liberación Nacional de Marruecos.

El 7 de septiembre es un día decisivo para la investigación gubernamental, porque, a su juicio, se logra detectar a los culpables en dos residencias particulares de calles Fuenteovejuna y Janequeo, en la capital. En supuestos enfrentamientos con fuerzas de seguridad mueren en la casa de Fuenteovejuna *1330*, de Las Condes, *tres* personas sindicadas por el Gobierno como extremistas miembros del MIR: Lucía Vergara Valenzuela, Sergio Peña Díaz y Arturo Villavela Araujo. Horas más tarde, en la comuna de Quinta Normal, se produce otro supuesto enfrentamiento con un saldo de dos víctimas fatales, también sindicados como miembros del MIR: Alejandro Salgado Troquiani, más otra persona que actuaba –según la CNI– bajo el nombre de José Vergara Vargas. El mismo día, la CNI detuvo a nueve supuestos participantes del atentado, cuatro de los cuales posteriormente quedaron en libertad incondicional por falta de méritos. Los restantes cinco detenidos fueron inculpados en un juicio de Guerra a cargo del Comandante de la Segunda División del Ejército, Brigadier General Samuel Rojas. Para tres de ellos fue solicitada la pena de muerte –Jorge Palma Donoso, Hugo Marchant Moya y Carlos Araneda Miranda– por su participación en el asesinato de Carol Urzúa. Los otros dos detenidos –Susana Capriles Rojas y Marta Soto González– podrían ser condenadas a cinco años y un día de prisión.

La prensa nacional siguió el sentimiento de las autoridades y no escatimó recursos para titular **"Cayeron todos los Asesinos del General Urzúa y sus dos Escoltas"** (La Tercera, 9 de septiembre). Otro tanto ocurre con los diarios de la cadena Edwards y parece entonces que, por lo menos ante los ojos del país oficialista, el caso está resuelto. Pero se olvidan cosas de mucha importancia con tanto entusiasmo. El diario Las Ultimas Noticias, con fecha 6 de septiembre, un día antes de los baleos de Fuenteovejuna y Janequeo, titula **"Identificada Mujer que asesinó al Intendente"**. Citando fuentes policiales y de seguridad la extremista sería Gloria Magdalena Pérez Morales, alias "Yoya", "Carmela" o "Magaly". Sin embargo, esta persona con una descripción tan precisa no se halla entre los muertos o detenidos, ni entre los cuatro supuestos miristas que se asilaron en la Nunciatura.

¿Es posible que la mujer que disparó contra el Intendente no esté incluida dentro de **"todos los asesinos del general Urzúa y sus dos escoltas?"**.

¿Cómo se explica que las autoridades ahora digan que la mujer que efectivamente remató al general Urzúa sea una de las asiladas, Elba Duarte, alias "la Chica Luisa"?.

Pero hay más aún: Luego de abatir a cinco miristas y detener otros nueve, aparentemente dando por terminado con el caso, lo que se ve confirmado con el dictamen del *juez militar* Francisco Bagnetti el 12 de noviembre, la CNI mata a otro supuesto participante del crimen de Carol Urzúa (el 29 de diciembre): Juan Elías Espinoza Parra. Y el 16 de enero, saltan la tapia posterior de la Nunciatura Apostólica cuatro personas, a las que el Gobierno inmediatamente identifica como los asesinos del general Urzúa, con la excepción de Pamela Cordero Cordero a quien posteriormente se le sindica como vinculada al asesinato de un carabinero en la comuna de Pudahuel.

De pronto la ciudadanía se da cuenta que no sólo no habían caído **"todos los asesinos"**, sino que la mayoría del comando que atacó el 30 de agosto (compuesto por cinco a seis personas, según la CNI) estaba fuera de proceso seguido por la Justicia Militar, y no contaban con órdenes de arresto en su contra. ¿Cómo se entiende

REPORTAJE

que los cinco o seis participantes originales sean definitivamente 14, para luego subirlos a 19 y acusar a este incremento de ser los participantes originales?

4. ¿SE BUSCA DETENER O ELIMINAR EN LA INVESTIGACION?

El método utilizado por la CNI durante la investigación también mueve a confusión. Vecinos de Fuenteovejuna señalaron a la prensa y a fuentes eclesiásticas que las fuerzas de seguridad "habían llegado disparando". Igualmente ocurrió en el caso de calle Janequeo, a juicio de un niño de 14 años, sobreviviente del tiroteo, quien –según consta en el proceso– señala que los agentes de la CNI llegaron baleando desde afuera.

Es curioso que si bien el comunicado oficial de la CNI, entregado por el Intendente Guillard, habla de "enfrentamientos" y de "ataques repelidos", las víctimas fueron sólo de un mismo lado. El Comunicado explica que **"los extremistas muertos opusieron resistencia armada, disparando con armas automáticas y cortas contra los agentes de la CNI cuando los conminaron a entregarse, lo que obligó a estos últimos a repeler el ataque"**. Sin embargo, los que atacaron, de acuerdo al comunicado, no hicieron blanco en las fuerzas de seguridad en ninguno de los dos lugares. De acuerdo al mismo comunicado oficial sólo un agente de seguridad **"resultó herido de mediana gravedad, quien se encuentra internado en un establecimiento hospitalario de la capital"**. La ambigüedad en la identificación del agente herido y del Hospital que lo atendió pueden ser explicada por el carácter secreto que tienen los miembros de la CNI, pero resulta difícil de entender que los supuestos extremistas **"entrenados en el exterior,"** sean tan eficientes a la hora de atacar, especialmente si por la prensa se ha consignado que

en el crimen de Carol Urzúa –del cual se les acusa– ellos actuaron **"con una frialdad y eficiencia increíbles"**.

5. ¿EN QUE SITUACION ESTABA EL PROCESO AL DIA 16 DE ENERO?

De acuerdo a la investigación hecha por ANALISIS el proceso por el crimen de Carol Urzúa se encontraba cerrado desde mediados de noviembre del año pasado. En efecto, el Juez Militar, Francisco Baghetti, había cerrado el sumario y evacuado su dictamen, solicitando la pena de muerte para tres de los inculpados y cárcel para las dos mujeres detenidas. Más aún, estaba convocado el Consejo de Guerra correspondiente para el 25 de noviembre, de donde emanaría la sentencia definitiva contra los acusados. Sin embargo, la defensa de los inculpados presentó un recurso ante la Corte Suprema de inaplicabilidad del Consejo de Guerra en tiempo de paz. La Corte Suprema decidió suspender el procedimiento, es decir, congeló todo hasta que decidiera en forma definitiva sobre si correspondía seguir con el Consejo de Guerra o empezar todo de nuevo de acuerdo a la legislación militar en tiempos de paz.

Algunos medios de comunicación han manifestado que los asilados en la Nunciatura eran parte del proceso porque en éste existía una **"orden amplia de investigar"**. Este hecho ha sido calificado como un "absurdo" por varios abogados consultados para este reportaje, ya que dicha orden no implica que quienes resulten culpables de la investigación hayan tenido una orden de detención anterior, por el solo hecho que se estaba investigando. Por lo demás, el propio fiscal Baghetti ha desahuciado dicha explicación al ampararse en que, a su juicio, los asilados tenían orden de detención desde el 16 de enero. En cualquier caso, la orden de detención –aunque proviniera del juez el 16 de enero– es posterior al asilo mismo que tuvo lugar en horas de la madrugada. Por otra parte, la Nunciatura ha sido enfática en señalar que en su poder obran documentos que muestran que la orden de detención en contra de los asilados era del 18 de enero, dos días después del asilo. Incluso la Corte Suprema acogió un recurso de queja disciplinaria el 16 de febrero contra el brigadier general Samuel Rojas Pérez, comandante de la II División del Ejercito, en su posición de superior del fiscal militar Baghetti, por no respetar la orden de no innovar de la Corte Suprema.

6. ¿QUIENES SON LOS ASILADOS?

Los nombres de los refugiados en la Nunciatura se han señalado con profusión en artículos de prensa y en los informes oficiales del Gobierno. Sin embargo, aún persisten las dudas sobre su supuesta militancia y sus trayectorias políticas. Tampoco ha quedado claro, fuera de la acusación gubernamental, si los asilados son o no los responsables directos del asesinato del Intendente de la Región Metropolitana.

De los cuatro refugiados en la Nunciatura, José Aguilera Suazo es quien tiene hasta ahora una mayor biografía. Se dice que se crió en la población El Pinar, en el colectivo de calle Corelli número 3671, departamento 14. Aguilera es hijo de un suboficial mayor de la FACH. Su madre instaló una peluquería hace unos años atrás en el domicilio antes mencionado. También se sabe que los padres de Aguilera están separados. En fuentes vinculadas a la población El Pinar se manifestó que antes de entrar a la universidad, y durante el tiempo de la Unidad Popular, Aguilera había participado en las actividades de la Brigada derechista Rolando Matus. Su ingreso a la enseñanza superior le habría hecho modificar su posición política y lo habría acercado a movimientos de izquierda.

Según vecinos de la Población El Pinar, hace aproximadamente un año atrás se reunieron en la peluquería de su madre un grupo de personas que –según la versión entregada a ANALISIS– eran esposas de uniformados e incluso uniformados de civil. Lo concreto es que al parecer allí había un grupo de personas, entre los cuales estaba también Aguilera. Varios jóvenes del sector creyendo que se trataba de una reunión de gente proclive al Gobierno lanzó piedras y quebró algunos vidrios de la peluquería. Según los vecinos, algunas personas salieron del edificio, entre ellos Aguilera, quien sacó una pistola y disparó contra el grupo hiriendo a un joven poblador en un muslo. Desde ese episodio no se le vio más por el sector. Esta información se confunde con lo expresado por familiares de Aguilera. Según ellos, el domicilio de éste era vigilado desde las primeras semanas de agosto de 1983. Según la misma versión, el mismo Aguilera manifestó notar la presencia de extraños en el sector. Durante los meses de julio y agosto de 1983, según familiares, Aguilera fue objeto de vigilancia y seguimientos. Igualmente ocurrió con el domicilio de Aguilera en San Miguel en noviembre de 1983.

De los demás no se sabe mucho. Jaime Yovanovic tiene a su familia en Rancagua y ésta pensaba que su hijo estaba en México, de acuerdo a declaraciones de su hermano a la prensa.

De Elba Duarte y Pamela Cordero, sólo se sabe lo que ha dicho el Gobierno. Sus acusaciones señalan a Elba Duarte como la autora de los disparos en contra del general Urzúa, junto a Yovanovic, Palma Donoso (que está detenido) y Aguilera que habría sido el chofer de la operación. En un principio se indicó que la cuarta asilada, Pamela Cordero, era sólo colaboradora de la supuesta célula del MIR, pero luego se informó que **"testigos la habrían reconocido como una de las personas que participó en un atentado fatal contra un carabinero en la comuna de Pudahuel"**.

La mayor prueba que el Gobierno presentó sobre las identidades de los supuestos miristas que están en la Nunciatura fue un video, transmitido por Canal Nacional y canal 11, donde Jorge Palma Donoso aparecía señalando



a quienes participaron con él en el atentado, identificándolos por sus alias. A cada mención de una "chapa" se sobreponía la fotografía de un asilado y se daba su nombre completo y un largo prontuario, intentando dejar en claro que Palma Donoso se estaba refiriendo a la persona de la fotografía, es decir a los refugiados en la Nunciatura.

Posteriormente, Palma Donoso entregó una declaración pública donde señaló que dicho video fue obtenido a base de torturas en los cuarteles de la CNI, y que lejos de reconocer a los asilados, **"no he reconocido ni reconozco, no he identificado ni identifico a ninguna de las personas asiladas en la Nunciatura"**.

El Gobierno insistió en la culpabilidad de los asilados evacuando prematuramente un informe balístico hecho a las armas aparentemente entregadas por el Nuncio a la CNI. El informe concluía que entre las armas de los asilados se encontraban algunas utilizadas en el asesinato cometido casi seis meses antes del asilo. ¿Qué clase de extremistas expertos son éstos que no sólo no botan las armas asesinas o les cambian los cañones, sino que las guardan por casi seis meses para luego dejarlas a disposición del Nuncio, que inevitablemente las entregaría al Gobierno?

7. ¿PORQUE LOS REFUGIADOS EN LA NUNCIATURA SE ASILAN CON UN ARSENAL?

En fuentes diplomáticas consultadas por ANALISIS se ha señalado que éste es el primer caso de asilados con un arsenal desde los días cercanos al Golpe Militar. Generalmente, dicen las fuentes, si los miristas llegan armados, antes de saltar la pared de una embajada tiran su armamento. Y nunca llevan un verdadero arsenal consigo. ¿A qué se debe esta conducta? El miedo a ser sorprendidos en el camino a la Nunciatura no puede justificar que conserven las armas en su interior. Y resulta que es precisamente este arsenal lo que mueve al Gobierno a señalarlos como indudables terroristas.

Si resulta efectivo que entre las armas que llevaban se encuentran las que mataron a Carol Urzúa, ya la sorpresa del arsenal da paso a una estupefacción descontrolada. ¿Acaso los asilados buscaban, con obsesión, dar pruebas de su participación en el crimen?

Por otra parte, es confusa toda la historia en torno a la entrega de las armas por el Nuncio. ¿Quién recibió las armas? Se ha dicho que la persona que llevó a cabo esa misión era un hombre que portaba una carta personal del Ministro de Relaciones Exteriores. Sin embargo, posteriormente se descubrió que el receptor del arsenal fue un agente de la CNI. ¿Qué significa realmente la frase del Nuncio acerca de que "las fotos de las armas no fueron tomadas en la Nunciatura?" "¿Se está refiriendo sólo al lugar donde se tomó la fotografía o también hay duda sobre las mismas armas fotografiadas y luego publicadas en la prensa?

8. ¿POR QUE SE MONTA ACELERADAMENTE UNA CAMPAÑA PUBLICITARIA SOBRE LOS ASILADOS?

Desde el primer minuto en que los hechos de la Nunciatura son dados a conocer a la opinión pública, el Gobierno abiertamente acusa a los asilados de "terroristas" y les achaca el crimen de Carol Urzúa. Se filtra el rumor que el Nuncio está efectivamente de rehén de los refugiados. La prensa nacional obsecuentemente asume cada acusación y sentencia de culpabilidad contra los asilados sin considerar las mínimas interrogantes y comprobaciones de toda justicia. Menos aún se detienen a pensar los diarios, radios y canales de televisión uniformados que lo

que dicen hoy sobre los asilados lo han dicho antes de los que cayeron en Fuenteovejuna y Janequeo y los arrestados el 7 de septiembre del año pasado. Ante estos hechos la opinión pública se pregunta; ¿no es necesario un mínimo de cautela –ya no sólo de justicia– para no asumir abiertamente una posición sobre los asilados, especialmente después de que la experiencia mostraba que **"todos los asesinos del general Carol Urzúa"** no eran todos y algunos ni siquiera tenían que ver con el hecho?

Pero hay más, se tendió un cerco policial alrededor de la Nunciatura. Todo aquel que pasara por el lugar se enteraba del problema del asilo, fenómeno que generalmente se resuelve en privado. Sin embargo, grupos de jóvenes de pelo cortito podían franquear ese cerco y quemar banderas del MIR y exigir que entreguen a los asilados a la justicia militar. Algunos incluso van más allá y piden directamente la pena de muerte para ellos. ¿Si se duda de la monjita que todas las mañanas va acomprar el pan y se le cuentan las hallullas una por una, si se registra el auto del señor Cardenal y de cada uno de los diplomáticos que llegan al lugar, ¿por qué estos jóvenes manifestantes gozan del privilegio de tener "rompefilas" y circular libremente frente a la Nunciatura?

A pesar de que el Comité Permanente del Episcopado señala en una declaración del 14 de febrero que **"debemos recordar que no es lícito en un Estado de Derecho presentar como responsables de delito a determinadas personas antes que haya una sentencia del tribunal correspondiente"**, el presbítero Raúl Hasbún en su comentario de Canal 13 no vacila en calificar a los asilados de "terroristas" e incluso sugiere que deben entregarse al Gobierno chileno y eventualmente ser condenados a muerte. ¿Qué sabe Hasbún para que, adelantándose a la justicia y a la propia opinión de la Conferencia Episcopal y del

REPORTAJE

Sumo Pontífice, defina a los asilados como "terroristas" y crea son merecedores de la pena de muerte?

9. ¿QUE HAY DETRAS DE LA POSTURA DE LA IGLESIA?

No cabe ninguna duda que lo que influyó notablemente en la celeridad con que el Papa Juan Pablo II solicitó salvoconductos para los asilados fue la carencia de una orden de arresto o proceso alguno contra las cuatro personas que se encuentran en la Nunciatura, en el momento de su asilo. También es cierto que, dada esa circunstancia, la Iglesia Católica tiene como tradición otorgar el asilo a quienes juzga como "perseguidos políticos". Y esta ha sido precisamente la calificación que el Vaticano ha dado a los cuatro refugiados en la Nunciatura. Pero quedan cosas por aclarar al respecto. ¿Qué quizo decir el Nuncio cuando señaló que **"el tiempo revelará la sabiduría del Papa al solicitar salvoconductos"**? ¿Qué cosa necesita de tiempo para manifestarse ante la opinión pública nacional? Ya la conferencia episcopal había señalado que **"en este caso, nos parece que de parte de algunos medios de comunicación, y también de parte de órganos de difusión del Gobierno, hubo afirmaciones contrarias a la verdad y no sólo a la caridad cristiana"**. ¿Qué afirmaciones contrarias a la verdad han habido?

Por otra parte, la Conferencia Episcopal y luego el propio Papa enfatizan la condición de extraterritorialidad" de la Nunciatura. ¿Por qué este énfasis en que la Nunciatura no es territorio nacional de Chile? ¿Acaso se está temiendo una invasión de la Nunciatura para capturar a los asilados, lo que hace necesario recordar que dicho terreno pertenece al Vaticano?

La Iglesia Católica ha sido enfática en señalar que debe atenderse la solicitud papal. La respuesta del Gobierno ,corroborada en estos días por el subsecretario de Relaciones Exteriores, ha sido negar los salvoconductos. Los únicos grupos políticos que han apoyado formalmente esta respuesta, hasta ahora, han sido los gremialistas de la UDI y los dirigentes sindicales agrupados en el ultraderechista Frente Nacional de Organizaciones Autónomas, que dirige Manuel Contreras Loyola.

10. ¿QUIENES DECIDEN LAS ACCIONES DEL APARATO MILITAR DEL MIR?

Desde un punto de vista político la respuesta debiera ser obvia: el Comité Central del Movimiento, centro político del MIR, sería el encargado de determinar las operaciones estratégicas que debe llevar a cabo la facción militar. Sin embargo, como lo señaláramos anteriormente, a partir de 1981, y especialmente después de la derrota militar de Neltume, los miembros del aparato militar del MIR se autonomizan y muchos de ellos deben salir al exterior, escapando del cerco policial en torno suyo. A partir de ese momento, la dirigencia política del MIR queda bastante desconectada de las actividades de su sobreviviente aparato militar.

Incluso en el último pleno del Comité Central del MIR, realizado en La Habana en enero pasado, hubo serias discrepancias en torno al posible beneficio político derivado del asesinato del general Carol Urzúa. Resulta extraño, por decir lo menos que en momentos en que el aparato militar del MIR soporta una persecución implacable, un comando de dicho movimiento haya decidido efectuar una operación de la envergadura del atentado contra Carol Urzúa. Pero, es posible. Allí están incluso los cables y declaraciones del Comité Central adjudicándose el hecho.

Sin embargo, hay pequeñas pistas que mueven a dudar sobre la idoneidad política de quienes influyeron en la toma de decisiones de las acciones que últimamente se han achacado al MIR. La variable principal dentro de este crucigrama la da la tremenda vigilancia que las fuerzas de seguridad del gobierno mantienen sobre el Movimiento de Izquierda Revolucionaria. La denominada "Operación Retorno", que busca introducir en el territorio nacional a militantes en el exterior, sistemáticamente ha encontrado a la CNI preparada y muchos de estos "retornados" han muerto en Chile a sólo semanas de su ingreso. Otros han debido emigrar nuevamente.

Las declaraciones de familiares de miristas que señalan que éstos estarían permanentemente vigilados, también confirman la dedicación que la CNI destina al brazo militar del MIR. Finalmente, es significativo que para el Gobierno sea enormemente más fácil detectar a los reponsables de atentados contra personas del mismo gobierno, que aquellos que atentan contra miembros de la disidencia, como Tucapel Jiménez y Eduardo Jara.

Si bien los rumores que circulan en sectores de la Izquierda chilena y en círculos diplomáticos no han podido ser confirmados, en el sentido de que el aparato militar del MIR estaría abiertamente infiltrado por agentes de la CNI, algunas fuentes consultadas por ANALISIS no descartan esta posibilidad. Sin embargo, ninguna de éstas ha podido contestar a la pregunta de ¿por qué, si la estructura militar del MIR estaba infiltrada, uno de sus comandos logró asesinar a tan alto funcionario público y militar, como el Intendente Carol Urzúa Ibáñez?

En el caso de los asilados en la Nunciatura, se ha asegurado a ANALISIS que los refugiados decidieron asilarse cuando el quinto miembro de la supuesta célula, Juan Elías Espinoza Parra, fue abatido el pasado 29 de diciembre. Espinoza Parra, se dice, habría quedado descolgado del resto del grupo, sin contactos sistemáticos y sin dinero. Era, en definitiva, una persona aislada. La CNI, sin embargo, lo pudo detectar y en un aparente enfrentamiento lo eliminó. Se abría así, dicen las fuentes, el camino para los hechos que comenzaron en la madrugada del 16 de enero y que mantienen a la opinión pública nacional, como lo dijera El Mercurio, sumida en una situación de "progresiva incredulidad". ■

Muere Cortázar



Legendario, por qué no, es la definición que le corresponde. Desde BESTIARIO hasta LOS PREMIOS, desde RAYUELA hasta ALGUIEN QUE ANDA POR AHI. En fin, desde CRONOPIOS y FAMAS hasta EL LIBRO DE MANUEL, Julio Cortázar constituye el escritor de los asombros, de la categoría incomparable de un lenguaje original cuando no vertiginoso. De las historias que de puro simples –a veces– se transforman en enigmas y paradigmas de la fábula. De lo fabuloso.

Julio Cortázar ha muerto. Nadie que lo reemplace. Quién. Porque los otros de la cuenca del Plata, tan extraordinarios como él, y a veces más, no son Julio Cortázar. Benedetti y Onetti en Uruguay.El Borges dos veces legendario. Puig. Goudiño Kiefer. Horacio Quiroga desde atrás con su onda telúrica. Denevi, Sábato.

Porque Cortázar relataba lo imposible desde sus narraciones breves. Historias de furia y desafío, de calma siniestra. Historias que de puro palpitantes resultan a veces insoportables, hay que abandonarlas para poder dormir. Más cuentista que novelista, narrador hasta la médula, enseñó que no es necesaria la anécdota tremenda. Sirve cualquier detalle, lo importante es cómo se desarrolle, el talento que se ponga en equilibrar el horror sobre la sonrisa. El amor al lado de la muerte. La bestialidad junto a la magia.

Oportuno resulta pensar el por qué de la aparición de Julio Cortázar junto a los otros. A Carpentier. A García Márquez. A Rulfo. A Vargas Llosa. A Fuentes. A Cabrera Infante. Y a otros y otros que en el curso de cuarenta años convirtieron a Latinoamérica en.la cúspide de la literatura universal. De la ficción narrativa llevada a su expresion máxima de estilo y profundidad. Europeos y norteamericanos dejados atrás en el vendaval, metidos en sus moldes de los cuales no pueden emerger, ni siquiera con un Eco que desde Italia nos manda sus obras renacentistas con sabor a Maquiavello y Conan Doyle. Ni con un Burroughs o un Malamoud que no alcanzan a equilibrar la balanza.

Porque Latinoamérica tenía todo que contar y las razas indoeuropeas ya lo contaron todo. La literatura no sólo necesita aire fresco. Es preciso sangre fresca, no la de las guerras asesinas que desatan Europa y Estados Unidos y Eurasia con fines comerciales y posesivos sino aquellas de la liberación, la política y la social. Países nuevos sacudiendo yugos imperialistas y colonialistas. Sacudiéndose de tiranías impuestas por los imperios coloniales sátrapas que en Venezuela y Centroamérica dejaron secuela atroz de crímenes,torturas y vejámenes a los pueblos indefensos. Todavía hoy, 1984, el cono sur al que pertenecemos,por años en manos de un militarismo retrógrado y soberbio, alimentado por la banca transnacional que se adueña de los intereses de pueblos enteros.

Las luchas de liberación y el paisaje. Lo telúrico y lo antropológico. Las ciudades latinoamericanas llenas de encanto y misterio y sueños que los europeos ya no sueñan. Cortázar y su mundo, eso era Cortázar y sus hermanos en las letras para esta América meridional en ebullición, desde los trópicos hasta la Antártida que nos disputan.

El mundo de Cortázar, el misterio que se ensaña en la risa,la comedia y la tragedia. Hay un relato de Cortázar: uno entre los tantos y tantos con que nos sacudió y nos arrastró y nos hizo morir y revivir. "La Noche Boca Arriba". Dos sueños soñados y vividos. Dos realidades vividas y soñadas en que nadie, ni el lector escapa a la presencia funesta del acecho, de lo que no se sabe pero ahí está, cuestión de cerrar los ojos y dormir. O abrirlos y despertar. En cualquiera de los dos casos la irrealidad. El mundo de Cortázar que emerge y se sumerge y se abate o se levanta. La magia a la vuelta de la esquina, en ese banco tranquilo bajo los árboles de un parque tranquilo. Es la trampa de su estilo que atrapa y asombra. Que encanta y asedia.

Muere Cortázar. Un poco una literatura muere con él pero revive en sus libros. En las ediciones que renovarán lectores cuyos ojos estarán encadenados a sus narraciones que no tienen parangón.

Muere Cortázar y por qué no, con él también un poco de nosotros. ■

A.M.A

EDMUNDO JARQUIN:

"Porque amamos la paz nos preparamos para la guerra"

Mara Mosso
(desde Managua)

Hace algunas semanas el Subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, Fred Ikle, afirmó categóricamente que era necesario impedir la consolidación de un régimen sandinista en Nicaragua. "Si esto no se puede lograr, señaló, tendríamos que anticipar la partición de América Central".

Ante este más que explícito pronunciamiento, e invocando la consigna "porque amamos la paz nos preparamos para la guerra", el Frente Sandinista de Liberación Nacional, FSLN, agilizó la distribución de armas a las Milicias Populares y convocó a miles de ciudadanos que no realizan actividades militares directas, pero que se encuentran incorporados a las tareas de la Defensa Civil. Las brigadas de esta organización protegen a los niños, limpian los escombros, proporcionan primeros auxilios, apagan incendios y, en general, previenen a la población frente a la eventualidad de ataques aéreos.

Apenas el gobierno revolucionario dio la voz de alarma, un verdadero hormiguero de hombres, mujeres, niños y ancianos se lanzaron a las calles de Managua, Masaya, León, Rivas, Estelí y otras ciudades y pueblos de Nicaragua, para cavar día y noche trincheras y refugios tipo "L" en medio de un laberinto de líneas de defensa circular en formas de zig zag o espiral.

La contrarrevolución ha dejado en el país el saldo doloroso de más de 600 víctimas sólo en 1983 y pérdidas económicas superiores a los 1.221 millones de dólares durante el período que va desde mayo de 1981 a octubre del 83. Para los sandinistas la guerra no declarada adquiereen estos días nombre propio, "Operación Pegaso", y se rumorea que este plan sería puesto en práctica durante febrero o marzo por los contrarevolucionarios somocistas de las Fuerzas Democráticas Nicaragüenses, FDN, con el respaldo de los cinco mil marines que se encuentran asentados en suelo hondureño y de las flotas que merodean los océanos adyacentes a Centroamérica.

Conscientes de que esta política agresiva de Reagan se da no sólo en el plano militar, sino también en los campos económico y diplomático, mientras se preparan para la guerra, los nicaragüenses han hecho de la anormalidad rutina, logrando de esta manera que el hostigamiento de sus enemigos no paralice el proceso revolucionario iniciado hace cuatro años. De allí que, en medio de apagones y "apretadas de cinturón" que implican el ahorro de determinados alimentos, divisas y combustible, "los nicas" organizan festivales culturales, conferencias, campañas para la producción y protagonizan agitadas polémicas en torno al proceso electoral programado para 1985, en el país.

Edmundo Jarquín es el Ministro Director Ejecutivo del Fondo Internacional para la Reconstrucción de Nicaragua, FIR, entidad del gobierno encargada de la Cooperación Financiera y Técnica Externa, y hombre clave en la realización de dos tareas fundamentales, que hoy enfrenta su país: democratización y desarrollo.

De aspecto elegante y sonrisa jovial, responde con el mismo interés a las llamadas telefónicas de un campesino que le hace una larga consulta sobre un problema crediticio que a la del Comandante Henry Ruiz al que solicita algunos minutos de aplazamiento de una cita para no interrumpir la entrevista concedida a una revis-



"Es posible independizarse del tío Sam".

UNA RESPUESTA A NUESTROS DETRACTORES

Alejandro Toro
Víctor Galleguillos
Justo Zamora

El Partido Comunista es un tema de todos los días. Está en los programas informativos y en los comentarios de radio y televisión. Cubre columnas de diarios y revistas. Pinochet y su ministro del Interior, el jefe de la CNI y el de Investigaciones, despotrican a menudo contra el PC. Le adjudican la inspiración de todas las luchas populares y democráticas que se llevan a cabo en el país. Le achacan, también, acciones y planes siniestros.

Los periodistas siempre formulan preguntas acerca de los comunistas. Periodistas y políticos no comunistas suelen referirse a nuestro Partido en términos apropiados y realistas. Abundan, sin embargo, los que nos pintan de la manera que mejor les acomoda. Deforman o caricaturizan la posición del Partido Comunista ante la democracia o la relación entre democracia y socialismo. Hablan de diversos tipos de socialismo y del marxismo sin ninguna objetividad ni rigor científico. Establecen separaciones artificiales entre el pensamiento de Marx y el de Lenin. Estigmatizan la posición internacionalista del Partido Comunista y, en especial, su actitud ante la Unión Soviética y demás países socialistas.

Se hace necesario salir al paso de las tergiversaciones anticomunistas y de las incomprensiones a que ellas conducen. No es ésta la primera vez que respondemos a nuestros detractores. El anticomunismo es una constante de la política de las clases reaccionarias y, por lo mismo, permanentemente hay que estar combatiéndolo. El anticomunismo es un arma divisionista. Su desenmascaramiento ayuda a la unidad del pueblo.

LUCHADORES POR LA DEMOCRACIA

A despecho de lo que sostienen nuestros enemigos más tenaces y también la oposición burguesa, los comunistas constituímos el partido político que más consecuentemente ha sostenido las banderas de la democracia. No hay un solo hecho que permita afirmar lo contrario. Durante toda su vida ha luchado decidida y permanentemente por la democracia. Cuando en 1969 surgió una tentativa golpista contra el gobierno demócrata-cristiano del presidente Eduardo Frei, el Partido Comunista, no obstante estar en la oposición a ese gobierno, no vaciló en movilizar a los trabajadores contribuyendo decisivamente a parar en seco aquel intento sedicioso.

Desde que Luis Emilio Recabarren fundara en 1912 el Partido Obrero Socialista -que diez años más tarde se constituyó en Partido Comunista-, nuestros militantes, hombres, mujeres y jóvenes, han sostenido con firmeza sin par la bandera del combate por la constante ampliación de las libertades democráticas y por la plena independencia nacional, en contra del dominio y del saqueo imperialistas. En la lucha contra el fascismo han caído miles de nuestros compañeros, entre ellos 16 miembros del Comité Central del Partido y 9 del Comité Central de las Juventudes Comunistas.

Históricamente, en tanto sistema político que proclama el derecho del pueblo a darse el Gobierno que éste desee, la democracia es creación de la burguesía. Pero, sobre todo desde que el capitalismo entra a su fase monólica e imperialista y la lucha del proletariado pone en peligro su dominación de clase, la burguesía fortalece de más en más el Estado capitalista con leyes antidemocráticas y nuevos órganos represivos. Más aún, en la lucha de clases entre la burguesía y el proletariado, o dicho en términos más generales, entre las fuerzas que están por el socialismo y los defensores del capitalismo, la burguesía suele renegar por completo de la democracia y recurrir a la peor forma de dictadura burguesa, la dictadura fascista.

El régimen democrático que existía en Chile –que era uno de los más avanzados entre todos los países capitalistas de semejante nivel de desarrollo– fue producto de una larga batalla de las fuerzas progresistas desde los mismos días de la Independencia. Los mayores avances se lograron luego que la clase obrera chilena toma conciencia de su fuerza y de su destino de clase y la "cuestión social" pasa a primer plano en el mundo entero bajo la influencia de la Revolución Socialista de Octubre de 1917. Derechos tan esenciales de los trabajadores, como la jornada de 8 horas, entran a ser reconocidos en nuestro país a partir de la década del 20. El sufragio universal, directo y secreto, se hizo efectivo sólo en 1958 cuando los partidos de izquierda, el Partido Agrario Laborista y la Democracia Cristiana, formaron el Bloque de Saneamiento Democrático, derogaron la mal llamada ley de Defensa de la Democracia que proscribía al Partido Comunista, dictaron una nueva ley electoral que estableció la cédula única y adoptaron otras medidas que dieron un golpe de muerte a los cohechones, las encerronas de electores y la compra de votos en lo cual los partidos de derecha basaban, hasta entonces, la elección de sus parlamentarios y regidores. Bajo el gobierno democratacristiano, el régimen democrático avanzó otra vez, mediante el reconocimiento del derecho de los campesinos a formar sus sindicatos, la ley de Juntas de Vecinos y Centros de Madres y el acceso de todos los partidos a los medios de publicidad en los períodos pre–electorales. Un desarrollo todavía más vigoroso y profundo alcanzó la democracia en Chile durante la presidencia de Salvador Allende. Los trabajadores pasaron a tener arte y parte en el gobierno del país, en la administración pública y en la administración de las empresas fundamentales, el derecho a voto se amplió a los analfabetos y a los mayores de 18 años y la organización de las masas y su participación en la vida política abarcó a la mayoría inmensa de los chilenos. En todo este proceso de edificación del régimen democrático en nuestro país, el Partido Comunista jugó siempre un papel de primer plano y, en ocasiones, decisivo.

EL SOCIALISMO ES UN PASO TRASCENDENTAL EN EL DESARROLLO DE LA DEMOCRACIA

En la época del imperialismo, la democracia que existe en los países capitalistas, desarrollados o subdesarrollados, es, ante todo, fruto de la lucha de la clase obrera y de las fuerzas más progresistas, siendo, en todo caso, parcial e insuficiente. El carácter limitado de la democracia en el capitalismo deriva del hecho de que en éste hay oprimidos y opresores, porque tiene como fundamento la propiedad privada sobre los medios de producción, la explotación del hombre por el hombre, la dominación de clase.

El socialismo termina con la propiedad privada sobre los medios de producción, pone fin a la explotación del hombre por el hombre y con ello crea la base material para que la igualdad de derechos y la libertad sean efectivos para todos los miembros de la sociedad.

El socialismo garantiza los derechos fundamentales del hombre: el derecho al trabajo, a la vivienda, a la salud, a la educación, a la participación consciente y responsable, activa y crítica, en todos los órdenes de la vida social. Estos derechos son proclamados en los países capitalistas pero, en la práctica, están limitados o son una simple ficción.

El socialismo establece la igualdad de oportunidades para el desarrollo de las capacidades de cada individuo.

El socialismo representa un paso trascendental en el camino de la libertad del ser humano y en la senda de la democracia. En su primera fase, es la democracia del pueblo trabajador. En su fase desarrollada, la dictadura del proletariado se transforma en el estado de todo el pueblo. No obstante, aún en este período, el Estado se ve en la necesidad de mantener a raya a pequeños grupos, moral y políticamente corrompidos, en los que se apoya la actividad de zapa y de espionaje del imperialismo.

El socialismo, como todo nuevo sistema social, no se crea de un día para otro. Se construye a través de un proceso más o menos largo, en el curso del cual debe enfrentar la hostilidad de las clases enemigas en escala nacional e internacional, contrarrevoluciones, bloqueos y guerras de agresión. Debe enfrentar, también, las dificultades que emanen del nivel relativamente atrasado de las realidades económico–sociales que han sido su punto de partida, comprendido el peso de los viejos hábitos, de las costumbres y de las tendencias egoístas generadas en las sociedades que le precedieron. A la vez, debe transformar en profesionales, en científicos, en estadistas, en técnicos, a los hombres y a los hijos de los hombres de las clases ascendentes, que vivían en la oscuridad. Si se tienen en cuenta todas las circunstancias señaladas, no se puede sino concluir en que la edificación del nuevo régimen es una tarea colosal, que no está ni puede estar exenta de errores e insuficiencias. Pero nada de esto empaña la magnitud de la obra realizada ni la superioridad del socialismo sobre el capitalismo como sistema social.

En consecuencia, discrepamos abiertamente de quienes, en el campo de las fuerzas democráticas, emiten opiniones carentes de objetividad y justicia acerca del socialismo que existe en la realidad en aquellos países que, por añadidura, se han distinguido y se distinguen por su consecuente solidaridad con la causa antifascista de nuestro pueblo.

EL MARXISMO–LENINISMO, TEORIA REVOLUCIONARIA DEL PROLETARIADO

Algunos detractores del socialismo tratan también de introducir confusiones en lo que respecta al marxismo. Por un lado quieren separarlo del leninismo y, por otro, intentan considerarlo sólo como un método de interpretación de la realidad. Lo cierto es que el marxismo permite, por una parte, interpretar científicamente los fenómenos y problemas de la naturaleza y de la sociedad en todos sus aspectos y dimensiones y, de otra parte, como teoría revolucionaria de la clase obrera, es un instrumento para transformar el mundo, para conducirlo del capitalismo al socialismo. Reconocer sólo lo primero significa castrarlo y tomarlo como un pasatiempo intelectual.

Al marxismo no se le puede tampoco separar del leni–

mismo. El nombre de Lenin está vinculado al de Marx no sólo porque adhirió a su doctrina y la defendió a brazo partido contra Kautsky y cuanto revisionista y dogmático hubo en su época sino, además, porque lo desarrolló abordando problemas –como el fenómeno del imperialismo– que no estaban presentes en tiempo de Marx y de Engels o que los creadores de la doctrina no alcanzaron a tratar. No es posible ser marxista consecuente sin ser al mismo tiempo, leninista.

SOCIALISMO REAL Y SOCIALISMO IMAGINARIO

Se habla también , con cierta frecuencia, que hay tantos socialismos como países que lo construyen o lo han construido o que existen , por lo menos. un socialismo democrático y un socialismo totalitario. La verdad es que el socialismo es el sistema en el cual se pone fin a la explotación capitalista, los medios de producción pasan a ser propiedad social, se colectiviza la propiedad agraria, el producto de trabajo social deja de ser objeto de apropiación privada y es destinado por entero a satisfacer los intereses y necesidades de toda la comunidad, las viejas clases dominantes son desplazadas del poder, y el proletariado, que crea su propia intelectualidad revolucionaria, dirige los asuntos del Estado de acuerdo y en colaboración con el conjunto de la sociedad. Esta es la esencia del nuevo régimen. Esto es lo que lo define como tal y no el hecho, como algunos sostienen, de que un país dado tenga un gobierno que se proclame socialista y mantenga, al mismo tiempo, la propiedad privada sobre los medios de producción. Es una verdad, a la vez, que en cada país se construye el socialismo de acuerdo a su propia realidad y, en cada uno de ellos, hay algo particular u original.

Discrepamos, asimismo, de quienes hacen abstracción de estas verdades, de quienes despojan al marxismo de su contenido revolucionario, ponen por lo cuernos de la luna a un socialismo imaginario –el llamado socialismo democrático– y se refieren, en cambio, a los países verdaderamente socialistas, en términos despectivos o calumniosos.

NUESTRA ACTITUD ANTE LA UNION SOVIETICA ES CONSECUENTEMENTE REVOLUCIONARIA

El socialismo surgió y se construyó primero en el vasto territorio de las 15 repúblicas de Europa y Asia que hoy constituyen la Unión Soviética. En el presente, es una realidad en una serie de otros países. El socialismo llegó a América con el triunfo de la Revolución Cubana hace ya 25 años. Numerosos pueblos asiáticos y africanos se orientan también a la construcción de este nuevo sistema.

Los fascistas –y algunos demócratas que son presa de un anticomunismo enfermizo– nos motejan casi a diario de incondicionales y dependientes de la Unión Soviética. Con ello pretenden inducirnos a dar siquiera algunos pasos por la pendiente del antisovietismo y a abandonar nuestras posiciones internacionalistas. Pero son vanos los esfuerzos que realizan en tal sentido.

En las filas del movimiento comunista ningún partido está subordinado a otro ni es dependiente de ningún país socialista. Hay algunos pocos partidos comunistas que se empeñan en marcar distancias respecto del Partido Comunista de la Unión Soviética, y otros que tienen y subrayan sus afinidades y coincidencias con él. El Partido Comunista de Chile se halla entre estos últimos. Esta no es una posición de ahora sino de siempre. Es una posición de principios. En los primeros años 20, cuando los reaccionarios nos atacaban por defender la revolución rusa, el fundador de nuestro Partido, Luis Emilio Recabarren, desde la tribuna de la Cámara de Diputados les respondió en términos contundentes. Recordamos sus conceptos: Sean lógicos, señores –les dijo con voz altiva–, ustedes, que han defendido la revolución francesa y cuanta revolución ha hecho la burguesía, dejad que los proletarios chilenos defiendan la revolución que han realizado los proletarios de Rusia.

Al año siguiente, Recabarren viajó a Moscú y pudo ver con sus propios ojos el gran cambio social que allí se había producido. Apoyó a la Revolución de Octubre desde el primer día y en sus escritos de aquellos años afirma, categóricamente, que el nuevo estado de obreros y campesinos será la base inconmovible de la paz, de la transformación social en todo el mundo y de la democracia del pueblo trabajador.

El centro de la reacción mundial lo constituye, hoy, el imperialismo norteamericano. Se ha autoasignado el papel de gendarme del capitalismo en todo el mundo. Con tal fin, apoya abiertamente a los regímenes más reaccionarios de los 5 continentes. Su pérfida y cobarde agresión a Granada y su descarada intervención en Nicaragua y El Salvador y, de otra parte, la instalación de cerca de 600 misiles atómicos en Europa Occidental, ponen al desnudo el carácter agresivo del imperialismo yanki y la amenaza que éste representa para la paz mundial y la independencia, la soberanía y el progreso social de las naciones.

En estas circunstancias, permanece más vigente que nunca el lema que Marx y Engels inscribieron como palabras finales del Manifiesto Comunista, hace ya 136 años: "Proletarios de todos los países, uníos"!. La concreción de este lema pasa por el afianzamiento de la acción común y la colaboración de la clase obrera de todos los países en la lucha por la paz y contra la explotación capitalista, por la solidaridad de clase de todos los proletarios, por la amistad entre los trabajadores del mundo capitalista con los trabajadores y pueblos de los países socialistas, por el fortalecimiento de los lazos que unen a todos los partidos comunistas y por el reconocimiento del papel histórico que juega la Unión Soviética como vanguardia del progreso social.

Vivimos la época del paso de un sistema social a otro, la época de la transición del capitalismo al socialismo.

El socialismo tiene una influencia decisiva en el desarrollo de los acontecimientos mundiales. Cuenta con la adhesión de millones y millones de proletarios que sufren la explotación capitalista. Gravita con todas sus fuerzas en favor de la paz amenazada por el imperialismo, esto es, en favor de toda la humanidad en peligro de extinción por una guerra atómica. Apoya a todos los pueblos que luchan por su independencia y las transformaciones sociales.

La posición de nuestro Partido respecto de la Unión Soviética y demás países socialistas corresponde por entero a los intereses de nuestra clase obrera y de nuestro pueblo que enfrentan a la reacción interna y al imperialismo, a los enemigos "nacionales" e internacionales.

NOS GUIAMOS POR EL EJEMPLO DE BERNARDO O'HIGGINS

En los albores del siglo pasado, en la lucha por la independencia, los padres de la Patria se apoyaron también

en las fuerzas más avanzadas de su época. O'Higgins fue un gran patriota. Puso sus bienes y su vida al servicio de su Patria. Comprendió, como el que más, que la libertad de Chile estaba estrechamente ligada a la libertad del Perú y de todos los países de América y actuó en forma consecuente a tales convicciones. Fue Brigadier General de Chile, General del Ejército argentino, Gran Mariscal del Perú y General del Ejército bolivariano. Con tales títulos se proclamaba, con orgullo, hijo de Arauco y soldado araucano. Su internacionalismo no hacía sino reforzar su patriotismo.

Los comunistas chilenos nos guiamos por el ejemplo de patriotismo e internacionalismo de Bernardo O'Higgins, patriotismo e internacionalismo que es reforzado por nuestra ideología.

El patriotismo de los comunistas no es de los labios para afuera. Se expresa en los hechos. En esta época, los más consecuentes patriotas son los más decididos luchadores antiimperialistas, los más abnegados combatientes por los intereses del pueblo, los más tenaces defensores y propulsores de los valores nacionales y del desarrollo económico del país sobre la base del dominio y la explotación propios de sus riquezas naturales y del más fiel reconocimiento y aplicación del principio consagrado en el acta de la independencia nacional que dejó constancia expresa que Chile tendría la "plena aptitud de adoptar la forma de gobierno que más convenga a sus intereses".

Siempre la reacción nativa –y ahora en mayor medida la dictadura– han pretendido descalificar a los comunistas con argumentos falaces, tratando sobre todo, de crear dudas acerca de nuestro patriotismo. Ello no nos extraña. A O'Higgins lo motejaban de "afrancesado". Desde mediados de siglo pasado, calificaban de comunistas a los chilenos que más se distinguían por sus ideas progresistas. Hasta Arturo Alessandri fue calificado de tal el año 20 por el lenguaje que usaba en ese tiempo y por el eco que encontraba en las masas.

No hay nada más antipatriota que la dictadura. Sus ideas geopolíticas fueron el sustento del fascismo hitleriano y lo son hoy del imperialismo yanki. La geopolítica es una seudo–ciencia que sirve a los imperialistas para justificar su política intervencionista y expansionista. De factura imperialista son, también la doctrina de Seguridad Nacional y la política económica que Pinochet ha hecho suyas.

Hoy, en 1984, lo más patriótico es derrotar al fascismo y generar un nuevo régimen democrático que ponga fin a la política que ha puesto en práctica la dictadura, orientada por el imperialismo y al servicio del imperialismo y la oligarquía financiera interna. Los comunistas nos hallamos en la primera línea en esta lucha patriótica.

AVANZAR HACIA EL SOCIALISMO

El Partido Comunista de Chile, junto a los demás partidos que integraron la Unidad Popular, logró crear un poderoso movimiento social que, en 1970, dio origen al Gobierno constitucional, democrático y revolucionario del Presidente Salvador Allende. Dicho gobierno llevó a cabo profundas transformaciones anti–imperialistas y anti–oligárquicas y abrió una senda que ofrecía la posibilidad de iniciar la construcción del socialismo.

Lo más singular y sobresaliente de aquel proceso revolucionario radicó en el hecho de que se inició a partir de una victoria del pueblo en una contienda electoral, en medio de una intensa movilización de las masas.

El Presidente Allende, el Partido Comunista y otras fuerzas que lo apoyaban, hicieron todo lo posible por lograr que los cambios revolucionarios se realizaran por una vía pacífica. Sin embargo, estos propósitos fueron frustrados por la contrarrevolución puesta en marcha por la reacción chilena, en connivencia con el imperialismo norteamericano. La contrarrevolución se impuso por las armas ante el pueblo virtualmente inerme y produjo el corte y el retroceso más grande que se haya conocido en nuestra historia.

La reacción interna y el imperialismo no pudieron ni podían vencer al pueblo en los marcos del régimen democrático. Recurrieron, entonces, al Golpe de Estado y a la instauración de una dictadura fascista. Esta, desde que se implantó, durante toda una década, se ha impuesto mediante el terror. Su base de sustentación ha estado en los clanes financieros internos, en las multinacionales imperialistas y en las Fuerzas Armadas.

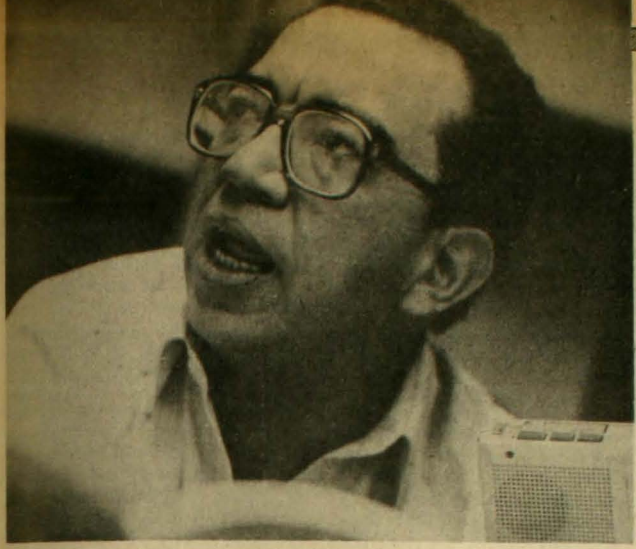
La Dictadura hizo caso omiso de la Constitución y de las leyes, clausuró el Parlamento y suplantó a las administraciones comunales que eran elegidas por el pueblo, convirtió al Poder Judicial y a la Contraloría General de la República en instrumentos a su entero servicio. En este período ha cometido toda clase de crímenes y fechorías, asesinatos, torturas, detenciones arbitrarias, relegaciones y destierros, todo ello en nombre de la doctrina de Seguridad Nacional, de inspiración imperialista, que ha llevado a las FF.AA. a una guerra contra su propio pueblo.

El fascismo en el poder llevó a cabo la contrareforma agraria, devolvió las grandes fábricas y los bancos nacionalizados a sus antiguos propietarios, remató a precios ínfimos las empresas industriales y otros bienes del Estado, puso la economía al servicio de los grupos financieros que han operado en estrecho contubernio con las transnacionales, endeudó al país al extremo de convertirlo en una mera dependencia del imperialismo comprometiendo gravemente su futuro, destruyó en gran medida el aparato productivo nacional, arruinó la industria y diezmó la agricultura, nos llevó a la tasa de cesantía más alta del mundo, sometió a millones de chilenos al hambre y la miseria, privatizó parte importante de la Salud y la Enseñanza, encareció la Educación Superior y puso las Universidades en manos de los militares.

El fascismo se propuso ganar para su ideología cavernaria a la mayoría de los chilenos. Ha fracasado en este propósito; lo que ha logrado ha sido magro. El amor a la libertad y a la democracia permanece incólume y más fuerte que nunca en el pueblo chileno y –lo que es muy significativo– la generación que constituye la juventud de hoy, que eran niños a la fecha del golpe, se ha transformado en una activa fuerza antifascista.

En la oposición hay un amplio espectro de fuerzas sociales y políticas que están por la democracia y una parte de las mismas aspira también al socialismo.

Si la disyuntiva fuera elegir entre fascismo y democracia burguesa no vacilaríamos en pronunciarnos por esta última. Pero, no creemos que la democracia burguesa sea la salida que el país necesita, ni pensamos que sea factible instaurar el socialismo inmediatamente después de la caída del fascismo. Sin embargo, el socialismo es el único sistema que, en definitiva, ofrece reales soluciones; soluciones de fondo para los problemas chilenos. En tal virtud, siempre tendremos presente la necesidad de avanzar hacia una sociedad socialista, de acuerdo con las necesidades del progreso social y con la voluntad del pueblo, retomando, junto a otras fuerzas políticas, la tarea que se propuso el gran Presidente Allende. ■



"Es Estados Unidos el que violenta el proceso de construcción democrática."

ta "chilena". **"Es que yo he vivido mucho en ese país, comenta, y creo que a Chile le debo, en gran medida, estar en la posición ideológica en que estoy".**

Durante el gobierno de Eduardo Frei, Jarquín vivió en Santiago y participó en una escuela de cuadros de la DC. **"Yo era social cristiano, cuenta, y en ese período sufrí mi primer desencanto ideológico al ser testigo de la incoherencia entre la teoría del gobierno y su práctica política".** En 1969 volvió a Nicaragua donde siguió militando por un tiempo en el Partido Social Cristiano **"hasta que éste comenzó a ocupar sillones en el Parlamento, entrando así en una dinámica que me pareció que era hacerle el juego a la Dictadura".**

Regresó a Chile en 1970 para graduarse en Derecho y allí experimentó lo que él describe como "un progresivo encantamiento con el gobierno de Allende". Agrega que en la Escuela Latinoamericana de Estudios Económicos para Graduados tuvo su primer contacto objetivo con el marxismo **"que hasta entonces yo sólo había estado "antileyendo".** Actualmente, su imagen de "moderado" está sustentada por un estilo amable y su aspecto físico que es el reverso del guerrillero barbudo y militarista. Se define y actúa como un disciplinado militante del FSLN, pero confiesa como quién revela algo insólito: **"imagínese que yo durante mucho tiempo no creí que era posible liberar a mi patria por las armas".**

A Jarquín correspondió la difícil tarea de entrevistarse con Henry Kissinger mientras éste recopilaba los antecedentes para elaborar su polémico informe sobre Centroamérica y describe esa experiencia como "un increíble diálogo de sordos". Es integrante del Consejo Editorial de "El Nuevo Diario" aunque se lamenta de no poder participar en él más activamente, "porque de cada tres días me toca permanecer uno fuera del país". Esta tarea es la continuación de su quehacer periodístico en el diario "La Prensa", donde se desempeñó algunos meses como Director del Consejo Editorial sustituyendo a su director y gran amigo, Pedro Joaquín Chamorro, cuyo asesinato desató la dinámica que luego culminaría con la insurrección popular que derrocó a la Dictadura. En estos días se celebra en Nicaragua el aniversario de su muerte, y Gobierno y Oposición se disputan su figura. Consultado sobre cuál sería la posición de Chamorro si viviese, Jarquín responde de inmediato: **"Considerando que Pedro Joaquín fue un gran demócrata y antiimperialista, estoy convencido que, desde el gobierno o la oposición, él sería hoy un interlocutor responsable del Frente Sandinista"**

DEMOCRACIA LATINOAMERICANA, LA GRAN FRUSTRACION

Nicaragua no conoce procesos electorales libres, aunque durante los 43 años de tiranía somocista se realizaron diez elecciones, dos de ellas "supervigiladas" por tropas norteamericanas. "Candidatos que ganaron la elección de mañana" tituló Pedro Joaquín Chamorro en "La Prensa", el día antes de uno de esos comicios, ironizando la situación.

Esas votaciones satisfacían, señala Jarquín, "la demanda democrática" de los Estados Unidos. "Sin embargo, se pregunta, ¿se trata de satisfacer a éste y a otros países desarrollados que históricamente han aprobado y aprueban esta formalidad democrática o a los pueblos latinoamericnos, cuando ello implica realizar profundas transformaciones estructurales, económicas, políticas y sociales?".

—Luego de varias décadas de Dictadura, ¿qué democracia propone el sandinismo a Nicaragua?

"En nuestro país jamás hubo democracia de ningún tipo, así es que tampoco será posible la construcción de una formación democrática idéntica a las que fracasaron en otros países derivando hacia el autoritarismo y sin haber resuelto tampoco los problemas del desarrollo".

—¿Por qué cree que fracasaron esas experiencias?

"Porque las concepciones y los procesos impulsados tendieron a ver a la democracia como un subproducto del desarrollo, y a éste como modernización. En América Latina por ejemplo, las llamadas democracias nunca superaron su carácter limitado, formal, manipulado y excluyente. El crecimiento económico, ahora interrumpido bruscamente, no se tradujo en un desarrollo autosostenido y generalizado a toda la población, ni en más democracia".

—¿Cuáles fueron a su juicio las reivindicaciones que no se contemplaron?

"Es que se tendió a considerar las reivindicaciones de los llamados "sectores populares" sólo en

términos materiales de vivienda, salud, trabajo, pero sin visualizar la necesidad de su participación en el poder político. De allí que cuando la dinámica de las transformaciones sociales puso a prueba la democracia en cuanto a capacidad de integrar, dar participación y resolver conflictos, se derivó hacia el autoritarismo, en esencia la represión".

—¿En qué consiste el eje de la propuesta democrática del FSLN?

"La revolución tratará de eliminar la brecha existente en las experiencias democráticas anteriores entre "democracia formal" caracterizada por el ejercicio de libertades democráticas de una minoría, y democracia real en que el ejercicio de esas libertades se amplía a toda la población"

—Se acusa a la revolución de aplastar a las minorías reprimiendo a quienes disienten...

"La discrepancia de las minorías —que en definitiva se explica por la pérdida de hegemonía de sus intereses— no sólo es inevitable, sino legítima. Además estas minorías no representan ningún riesgo para el nuevo orden democrático, a diferencia de las experiencias democráticas anteriores del continente en que la mayoría de la población era portadora de la discrepancia, y eso sí ponía en riesgo "el orden democrático". Por eso se reprimía la disensión. Quien menos puede temer al ejercicio de las libertades democráticas es una revolución sustentada en la participación de las mayorías como la nuestra".

—Amedrenta a los opositores el término "hegemonía social" que ustedes emplean porque se lo asocia a "la dictadura del proletariado"...

"Estamos procurando dar curso a una nueva hegemonía social, la de los sectores populares que constituyen la inmensa mayoría de la población, frente a la hegemonía de una élite. Sin embargo, este concepto admite la existencia de una heterogeneidad social, política y económica, y nuestra revolución ha adoptado y puesto en práctica desde el inicio el esquema de pluralismo político y economía mixta".

—Sin embargo, una parte de la oposición nicaragüense ha decidido recurrir a la vía violenta...

"Quien está violentando el proceso de construcción democrática y el ejercicio de las libertades en Nicaragua es el gobierno de los Estados Unidos. Reagan ha levantado frente a la revolución sandinista la opción de la confrontación militar y el derrocamiento, persiguiendo así que la discrepancia natural, legítima, tolerable, tienda a expresarse en forma antidemocrática. Son ellos quienes están forzando como única opción frente a la revolución, la guerra, y empujando a quienes discrepan a que renuncien al ejercicio de las libertades democráticas que la revolución estableció".

—¿Es democrático un sistema donde el ejército está adscrito a un partido político, en este caso al FSLN?

"En todos los países del mundo el ejército pertenece a un sistema. Aquí no es del FSLN, sino de este nuevo sistema que obviamente tiene que defenderse. Piense que los Estados Unidos que emplearon 1500 hombres en Bahía Cochinos hoy tienen ubicados 10 mil en el mar de Guatemala, utilizando a Honduras como retaguardia. Sólo piense en eso..."

—Pero al mismo tiempo el gobierno de los Estados Unidos presiona a Nicaragua para que realice elecciones...

"Sí, y creemos que las elecciones son muy importantes, por eso forman parte del proyecto de la revolución y en 1985 iremos a las urnas. Sin embargo los procesos electorales no son suficientes para la renovación de la legitimidad que se garantiza sólo teniendo también en cuenta la participación popular".

—¿Cómo concibe esa participación?

"Como la movilización voluntaria de la mayoría del pueblo, no sólo en torno a procesos electorales y manifestaciones políticas, sino en tareas cruciales del desarrollo y, en el caso nuestro de país agredido, en la defensa".

—La legitimidad política, es entonces, de acuerdo a su criterio, un activo económico aplicable al desarrollo del país...

"Efectivamente, porque permite movilizar una enorme masa de ahorro no monetario que tienen las economías subdesarrolladas. Esa masa de ahorro no monetario se concreta en la participación popular, aplicada creativa y productivamente a la realización de gigantescas tareas del desarrollo, evitando la necesidad de erogaciones financieras que nuestros países no pueden sufragar. Ni en muchas décadas el presupuesto de un país con las dimensiones económicas de Nicaragua hubiese podido financiar una campaña de alfabetización que redujo el analfabetismo del 52 al 12% . Pero sobre la base de una movilización voluntaria de 70 mil alfabetizadores, lo logró en menos de un año".

—El 23 agosto de 1980 al culminar la Campaña de Alfabetización el FSLN sostuvo que "la democracia se inicia en el orden económico cuando las desigualdades sociales principian a debilitarse, cuando los trabajadores, los campesinos mejoran sus niveles de vida, allí se origina la verdadera democracia". En febrero de 1984, ¿en qué proporción ha mejorado el nivel de vida del pueblo nicaraguense?

"En medio de una crisis internacional donde por segundo año consecutivo las economías de América Latina tienen un crecimiento negativo, y a pesar de la violencia militar y económica aplicada por los Estados Unidos para tratar de someternos, hemos crecido. En 1983 de acuerdo a información de la CEPAL, el PIB de Nicaragua aumentó en un 2 por ciento, en circunstancias de que en todos los otros países centroamericanos disminuyó".

— ¿Ha recibido el país la ayuda externa que necesitaba . De quiénes?

"En este sentido hemos tenido un éxito notable. Primero porque no ha disminuído el flujo de recursos externos, y segundo, porque su origen se ha diversificado. El 50 por ciento de ellos proviene de países capitalistas, pese a que no hemos recibido nada de los Estados Unidos, y sólo el 22 por ciento del campo socialista. Con esto hemos dejado de manifiesto que es posible y no es la muerte independizarse del tío Sam". ■

SINOPSIS HISTORICA:

El drama palestino

Ximena Marín

Posiblemente en el plano nacional e internacional, no haya sido tan intensamente tratado otro tema como el palestino, a causa del impacto sobre la vida de millones de personas. Sin embargo la mayoría de la gente ignora en profundidad sus causas y su desarrollo.

Generalmente las noticias son distorsionadas por poderosos organismos contrarios a la causa palestina, que dominan en esta forma las conciencias de los pueblos alejándolos de la verdad. Sin embargo ellos no se desaniman porque su causa es justa, se rebelan contra la opresión, porque se sienten parte de la revolución de los oprimidos del mundo, por eso necesitan expresar a los que los comprenden sus derechos y angustias.

Hacia el neolítico grupos semitas provenientes de la Península Arábiga, emigraron en busca de tierras fértiles. Destacaron las tribus de los asirios que se establecieron en lo que es hoy el norte de Irak., los babilonios al sur de este país, los fenicios que se ubicaron en el Líbano y los cananeos que lo hicieron en territorio palestino. Hacia el s. XII A.C. ese lugar sería invadido por las tribus hebreas bajo el liderazgo de Moisés, quienes sometieron a los cananeos. Formaron entonces el reino de David y posteriormente el de Salomón.

Más tarde la sociedad hebrea se dividiría en dos reinos, el de Israel al norte y el de Judea al sur del territorio. El reino de Israel tan solo duró 200 años porque en el 721 A.C. el rey asirio Sargon II arrasaría con la capital. Posteriormente los babilonios encabezados por Nabucodonosor en el año 586 A.C. conquistarían el reino de Judea. A partir de esa fecha los judíos no volverían a tener ningún poder político en esas tierras.

Más tarde esa zona sufriría nuevas invasiones como la persa, la griega y por último los romanos quienes fueron despojados de esos lugares, por lo árabes musulmanes en el año 636 de nuestra era. En el año 1099, los cruzados tomarían el territorio para ser vencidos en 1187 por el líder musulmán Salah Addin Al Ayubi (Saladino) en la batalla de Hitting.

El Imperio Turco-Otomano se adjudicaría después la zona en 1517 para pasar finalmente a manos de los ingleses en 1917, después de la Primera Guerra Mundial.

En los siglos XVII y XVIII se desata en Europa una oleada de persecución judía, comunidades completas son destruidas y sus pobladores sangrientamente asesinados. Estos acontecimientos producen dos corrientes entre las comunidades judaicas. Unos opinan que la mejor respuesta al antisemismo, era reunir a todos los judíos en un sólo territorio y formar un estado. Pensaban que no debían asimilarse en los lugares donde vivían. Consideraban que eran necesario vincularse con los intereses de alguna potencia colonial para que ésta les garantizara la entrega de un territorio. Esta corriente que era minoritaria súbitamente tuvo el apoyo de algunas potencias europeas. Los grupos imperialistas, sobre todo los ingleses, donde habían unos cuantos burgueses judíos, acogieron con mucho entusiasmo este proyecto ya que un gran número de colonos les garantizarían sus intereses capitalistas en algunas de sus colonias o zonas de influencia. Comenzaron a moverse grandes capitales para impulsar el proyecto. Fue así como el imperialismo empezó a consolidar la idea sionista entre las comunidades judías.

La otra corriente pensaba que la única solución contra el antisemismo, era la revolución socialista. Este planteamiento fue apoyado por grandes capas proletarias judías, quienes sostenían que el problema antisemita sólo podía ser resuelto eliminada la explotación capitalista. Algunos grupos comunistas judíos acusaban a la tesis sionista de ser un verdadero instrumento del imperialismo y de producir en el sentido inverso, los mismos mitos y planteamientos antijudíos. Pensaban que impedir la asimilación natural era autosegregarse, que a partir de razonamientos religiosos no podían sostener la existencia de una raza única. Sostenían que llamar a la emigración era ratificar la tesis de expulsión antisemita y que los mismos trabajadores judíos como los musulmanes y cristianos, no debían desunirse por razones religiosas y culturales. La lucha para ellos debería ser contra la burguesía y la oligarquía que los explotaban y protegían las olas antisemitas como una fórmula política de división de las masas trabajadoras. Obviamente esta idea no podía fecundar en ninguna de las potencias colonizadoras.

En 1896, Theodor Herzl publicó un libro titulado "El Estado de los Judíos", en esa obra el autor recoge los planteamientos aislados sionistas y comienza a darles forma bajo las estructuras de una empresa colonial, como la de Argelia que tenía capitales accionistas. Deseando identificar el proyecto colonial-sionista con los intereses de las grandes potencias; Herzl escribe: para Europa formaríamos en Palestina parte integrante del baluarte contra el Asia, constituiríamos también la vanguardia en la lucha contra la barbarie.

Apoyados por diversos grupos económicos, el 2 de agosto de 1897 se celebra en Basilea, Suiza, el Primer Congreso Sionista Mundial, después de este encuentro el sionismo emergería como una idea política.

La alianza entre sionismo e imperialismo constituiría una amenaza para los países árabes y asfixiaría sus potencialidades y fuerzas vivas, es así como ha tratado de retrasarlos en su lucha hacia el progreso, la libertad y la unidad.

Aún no estaba claro donde se formaría el proyectado estado, se sugirieron varios lugares pero finalmente se eligió Palestina porque por factores religiosos era el que más atraía a las masa judías y, además, Gran Bretaña estaba interesada en esa zona porque al sur de Palestina estaba el Canal de Suez, controlado en ese entonces por los ingleses y arteria vital para su comercio. La oportunidad al proyecto británico-sionista se le presentó durante la Primera Guerra Mundial.

EL PROYECTO DEL SIONISMO

En 1916, Inglaterra para obtener sus propósitos le prometió al líder árabe Hussein, ayudarlos en la lucha por la liberación del yugo otomano y le garantizó que al finalizar la guerra, reconocería un gran reino árabe, liderado por Hussein o sus hijos Faisal y Abdula. Las promesas no fueron cumplidas e Inglaterra firmó con su aliada Francia en 1916, los Acuerdos Secretos de Sykes-Picot.

Gran Bretaña segura de que ganaría la guerra comenzó a poner en práctica el proyecto colonial sionista que le garantizaría sus intereses en la zona.

utilizando métodos similares en su proyecto colonial para Sudáfrica. Contrariando la aprobación de grandes sectores judíos no sionistas, el gobierno británico firmó el 2 de noviembre de 1917 la Declaración Balfour, en la que se expresaba el apoyo de su majestad para que los sionistas formaran su estado en Palestina, sin tomar en cuenta que el 92% de la población era árabe–palestina y tan sólo el 8% era de religión judía.

La Primera Guerra Mundial finaliza con la derrota de Alemania y por consiguiente con la capitulación turca, al ser estos sus aliados. Francia y Gran Bretaña como potencias vencedoras, hacen reales los Acuerdos Secretos de Sykes–Picot y se reparten los territorios en Medio Oriente. Irak, Jordania y Palestina pasarían a ser "protegidos" de Inglaterra. El Líbano y Siria lo serían para Francia. Esta repartición queda ratificada por la Sociedad de las Naciones, bajo el sistema jurídico de "mandatos a nombre de la civilización".

Inglaterra entrega entonces el territorio palestino a las estructuras coloniales sionistas. Los emigrantes comienzan a llegar en forma masiva y pronto las bases económicas del territorio comienzan a verse resentidas, provocándose una crisis política y social. El proyecto quería establecer en ese territorio a todas las comunidades judías, pero esas tierras ya estaban lo suficientemente ocupadas y el nuevo modelo colonial no buscaba precisamente explotar la mano de obra autóctona, sino más bien buscar algún medio para desplazar a los nativos. Los enfrentamientos tuvieron entonces que sucederse, ya que estos últimos no querían ser despojados de sus tierras.

Después de la Segunda Guerra se agravan los hechos y Gran Bretaña decide presentar el problema en 1946 a la recién formada ONU. Después de analizar el problema la Asamblea de este organismo adoptó el 27 de noviembre de 1947 la resolución Nº 181 que decidía partir Palestina con el 57% de territorio pra los judíos y el 42% para los palestinos, el 1% restante que correspondía a Jerusalem, quedaría bajo control de la ONU. Esta decisión causó malestar en muchos países ya que este organismo no estaba facultado legalmente para decidir partición alguna de un territorio, además que violaba su propia Carta, al negarle a un pueblo (palestino) su legítimo derecho a la autodeterminación, sin siquiera permitirle expresar su opinión ante un hecho que afectaría su destino.

Como la situación se empeoraba, el Consejo de Seguridad estableció una Comisión de Tregua para vigilar el cese del fuego y el 14 de marzo de 1948 la Asamblea General retira las responsabilidades de la Comisión y designa como mediador de las Naciones Unidas al conde Bernadotte, el Reino Unido renuncia a su mandato sobre Palestina y el mismo día la Agencia Judía proclama el Estado de Israel en el territorio asignado por el Plan de Partición. Inmediatamente comienzan a producirse nuevos enfrentamientos.

El 17 de septiembre de 1948, el conde Bernadotte muere asesinado a balazos en Jerusalén, controlado por Israel.

En 1949 el nuevo mediador Ralph Bunche, negocia unos acuerdos de armisticio que se firman entre Israel, Egipto, Jordania, El Líbano y Siria. El 11 de mayo de ese mismo año la Asamblea General admite a Israel como miembro de las Naciones Unidas.

El 5 de junio de 1967 estalla nuevamente la guerra árabe–israelí, de la cual Israel sale victorioso y ocupa el Sinaí, la Faja de Gaza la Ribera Occidental de Jordania y parte de las alturas del Golán. El Consejo de Seguridad exije para un arreglo pacífico el retiro de las tierras ocupadas por los israelíes, aboga por el derecho a vivir en paz en fronteras seguras, libres de amenazas o actos de fuerza. Sin embargo al año siguiente el gobierno israelí establece asentamientos judíos en los territorios ocupados. violando el artículo 49 del cuarto Convenio de Ginebra, en el que se prohibe al país vencedor trasladar su propia población a la zona ocupada.

Hay que reconocer que la actuación segura y expansionista de Israel se debe al notorio apoyo que le brinda Estados Unidos no solamente en lo económico y militar, sino también en la ONU, cuando veta cada resolución de este organismo para castigar a Israel por sus acciones revanchistas en la zona.

Las conversaciones se alargan hasta 1973 sin que se llegue a ningún progreso y el 6 de octubre de ese año, se reanuda la lucha en el Medio Oriente.

Comienzan nuevamente una serie de acuerdos, conferencias y negociaciones que no solucionan nada. Ni los mediadores y conciliadores más experimentados han sido capaces de resolver el problema, el cual persiste y se agrava de manera inatajable. La cuestión palestina se ha considerado como el factor clave en el conflicto árabe–israelí y se siguen desplegando esfuerzos para promover la reanudación del proceso de negociaciones que de nada valen hasta que Estados Unidos se decida a cambiar su actitud protectora hacia Israel, lo que es por no decir imposible, muy lejano debido a los intereses que esta potencia ambiciona en la zona.

La población palestina es actualmente víctima de la violencia por parte del país ocupante; viven bajo un régimen militar que les limita todas las libertades los amenaza y castiga. Como la mayoría de las personas en el mundo, los palestinos que viven bajo la ocupación israelí o en las diásporas, piensan que sólo una patria podría proporcionarles una auténtica dignidad.

Bertrand Russel dijo: "la tragedia del pueblo palestino consiste en que su patria fue entregada por una potencia extranjera a otro pueblo, para la creación de un nuevo estado", se preguntó **¿Cuánto tiempo consentirá el mundo soportar este espectáculo de crueldad?** ■

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2937
Fono 2264345 – La Reina

DICTADORES:

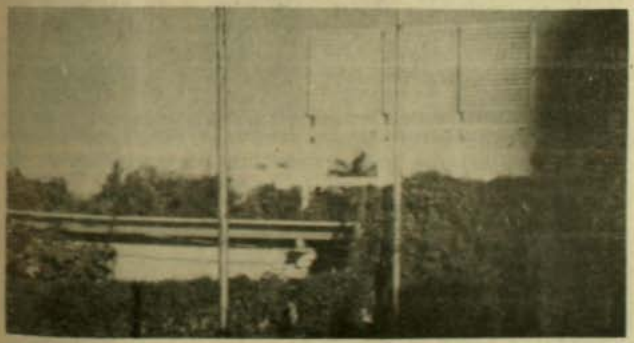
El síndrome del "bunker"

- **La tendencia a construir lujosos fortines inexpugnables cuando la situación política deja de serles favorables es parte de la "patología de los dictadores", según periodista que realizó el film sobre los últimos días de Hitler.**

Alvaro Rojas
(desde Stuttgart, Alemania Federal)

La TV alemana mostró recientemente un film sobre los últimos días de Adolfo Hitler en la fortaleza subterránea que se hizo construir bajo el edificio de la Cancillería del Reich en la hermosa avenida "Bajo los Tilos" en Berlín.

Esta avenida es la obra maestra del monumentalismo arquitectónico fascista. Comienza en la zona de nadie entre los dos "Berlines", con la puerta de Brandenburgo que es un arco del triunfo con la diosa de la victoria ("Niké"), conduciendo una cuádriga y de pie en un carro romano de dos ruedas.



Al igual que el Führer, Anastasio Somoza y otros dictadores latinoamericanos se han construido sus bunkers.

Todos los edificios están fuertemente marcados por un neoclasicismo monumentalista y se observan pocas excepciones a esta regla. La Cancillería de Hitler no escapa a esta cualidad.

Pero volviendo al subterráneo o "bunker", (palabra alemana que se ha internacionalizado y que en alemán significa "fortín", "refugio de concreto"), Hitler vivió las últimas semanas, antes de la derrota de la Wehrmacht por el Ejército Rojo, en este fortín subterráneo. El film, basado en declaraciones de testigos y de ex ocupantes del "bunker", relata pormenorizadamente los últimos momentos del "führer" y de su ministro de Propaganda doctor Joseph Goebbels, quien permaneció hasta el final con su esposa y sus doce hijos en el refugio de la Cancillería.

Hitler se suicidó con Eva Braun, su amante, en el pequeño recibo contiguo al dormitorio del Führer. El dictador tomó una cápsula de cianuro y se disparó un tiro en la sien. Eva Braun hizo lo mismo. Ambos fueron encontrados sentados en un sillón del recibo. En la mesa, la caja con las cápsulas de veneno. La muerte de Joseph Goebbels, el ministro de Propaganda cuyo apellido devino en un tópico de los métodos fascista de publicidad, fue especialmente dramática y cargada de inmoralidad, como corresponde a un fascista: el "doctor" y su esposa, en la noche anterior a la caída de Berlín, suministraron a sus doce hijos (todos niños aún), un bombón de chocolate con un veneno que los mató durante el sueño. El Ministro y su esposa se suicidaron en el jardincito contiguo a la Cancillería ,y allí fueron incinerados, al igual que Hitler y su amante.

El periodista que realizó el reportaje a las diferentes dependencias del "bunker", explica en el film que: **"corresponde a la patología de los dictadores la construcción de fortalezas aparentemente inexpugnables, las que cuando la situación política o la correlación de fuerzas deja de favorecerles, se evidencian como inútiles para prestar el único servicio que los dictadores esperaban de ellos: salvar su régimen y salvarlos a ellos mismos".**

El dictador Anastasio Somoza también pasó sus últimos días en una fortaleza residencia que fue llamada el "bunker" por los sandinistas.

Incluso Franco, el dictador que hizo perder 40 años de historia a los españoles con su dictadura que comenzó y terminó como una transición, un paréntesis en el devenir del pueblo español, se "bunquerizó" en sus últimos años. Los españoles ironizaban y los caricaturistas del diario **El País** mostraban a Franco en su "bunker" político. Irreductible, irrenunciable, insaciable, ciego o mejor dicho cegado por los dioses, que al parecer no sólo quitan la vista a los dictadores que quieren perder, sino que los encierran en sus "bunkers" antes de que la historia los siente en el banquillo de los acusados y los condene al olvido o a ser el hazmereir de los niños, ya libres y sin miedo a sus figuras melodramáticas y grandilocuentes que amenazan desde lujosos fortines■

Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE, o llámenos al 60653 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

ECOLOGIA:

Un deseo llamado tranvía

¿Alemania federal asiste hoy al comienzo de la era post–automovilística? Los signos parecen señalarlo así. Las nubes en el horizonte de crecimiento indefinido de la industria de vehículos motorizados, se acumulan.

Son nubes de gases de escape que elevadas a media altura en la atmósfera se precipitan en forma de lluvia ácida y afectan una parte fundamental de los árboles: las raicillas, capilares que captan los minerales de la tierra y alimentan al arbol. Sin ellas los vegetales mueren. Y en la República Federal de Alemania, la República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Suiza, Austria y Francia, los bosques mueren cada día. Los humos de las chimeneas del "bienestar" están matando la naturaleza y con ella puede morir el hombre.

La tendencia anti auto no se puede notar si alguien asiste al imponente espectáculo de una autopista alemana de primera clase, mirada desde lo alto, en un atardecer de verano: una cinta ancha, perfecta, corta el paisaje, los autos con sus faros encendidos pululan como un ejército de hormigas en ambas direcciones, por seis pistas tan anchas como la carretera más moderna de Chile. Los vehículos se mueven envueltos en una nube traslúcida de humo gris que es levemente enrojecido por el sol poniente. Sin embargo son cada vez más los que señalan que es un despilfarro increíble mover tres o cuatro toneladas de lata y preciosos metales no renovables para movilizar a una persona a una distancia media de cinco kilómetros que es la cantidad que tiene que recorrer el ciudadano alemán medio entre su habitación y el trabajo.

Son cada día más los que "se bajan" del auto y suben al metro, al ferrocarril interurbano, al tranvía o al bus.



Son cada día más los que se bajan del auto.

Porque evidentemente que el transporte colectivo eficiente es la respuesta eficaz para los problemas de transporte de países pobres en energía y en combustibles fósiles como lo son los europeos, en especial la RFA.

En cada ciudad alemana funciona una red de tranvías eléctricos envidiable. Incluso en algunas de ellas, como Stuttgart y Frankfurt del Meno, los tranvías transitan por túneles y funcionan como un metro. El tranvía no humea, es silencioso y funciona eficazmente.

¿En qué año fueron levantadas las líneas del tranvía santiaguino?

A.R.

SU ULTIMO LIBRO:

Jorge Sasía contra los "apolíticos"

Alfonso Stephens

Hay libros defraudantes y libros generosos. Los primeros son aquellos que, si bien nos vemos atraídos por el título y el prestigio del autor, no encontramos en ellos nada o muy poco de lo que se nos ofrecía. Los "generosos", por el contrario, nos dan más, mucho más, de lo que esperábamos al comenzar su lectura. A este segundo grupo pertenece el último libro del conocido escritor Jorge Sasía: "La Apertura".



Los chilenos tienen una dura costra formada por el egoísmo y el arribismo.

No es nuestro propósito, realizar una crítica literaria del libro de Sasía. No queremos, tampoco, hacer una resumen completo de las materias tratadas en él. Todas en forma amena, directa, familiar. Con sutil ironía, a veces con sangriento sarcasmo.

Queremos, sí, destacar lo que nos parece más importante en "La Apertura", la afirmación que en la obra se hace de grandes verdades sobre la realidad histórica, social y política de Chile, de esa que, como dice Unamuno, **"por sabidas se callan y por calladas, se olvidan"**.

La primera de esas verdades es la refutación de la falacia apoliticista o, mejor, "antipoliticista", que fue anteriormente profusamente difundida por Carlos Ibáñez, en 1952, y por Jorge Alessandri, en las campañas de 1958 y 1970, con mayor o menor éxito. Desde 1973 esa falacia ha pasado a ser, paradójicamente, la "doctrina política" de la Dictadura. Se ha pretendido gobernar "sin política" (se estableció, por decreto, un absurdo "receso político") y, sobre todo, sin "políticos". Más aún, se ha negado la intrínseca calidad de políticos que tienen necesariamente los "apolíticos" militares y civiles que nos gobiernan.

Otra verdad es la que está expuesta por Sasía en el siguiente párrafo: "Olvidaron los aplausos en la época del boom, los agricultores olvidaron sus optimistas declaraciones; los productores de vinos pasaron por alto los agradecimientos que dieron al "modelo" cuando se elaboró la nueva Ley de Alcoholes...". Está muy bien que Sasía hable de eso, para que no se olvide. De los agricultores, que en 1973 aplaudieron cuando les "devolvieron" "sus" tierras, de los banqueros, que recuperaron "sus" bancos; de los industriales, que gritaron de gozo por la restitución de "sus" industrias. Junto a ellos la gran masa de los mesócratas arribistas y frívolos que cantaron loas porque "ahora hay de todo para comprar", porque "ahora hay orden en las calles". Pero el milagro fracasó y el entusiasmo desapareció derretido ante las quiebras de las empresas, la insolvencia de los bancos; la aguda crisis productiva de la agricultura. Cesó la venta de automóviles japoneses a cincuenta años plazo. Fueron desapareciendo de las tiendas las chacharachas coreanas y taiwanesas. Entonces, los agricultores, los empresarios, los comerciantes y, sobre todo, la mesocracia consumista comenzó a protestar contra el "equipo económico". Ninguno de ellos levantó ni levanta la voz por el millón de cesantes; por el aumento de los niveles de miseria del pueblo; por la pauperización de las clases medias; por el dramático creciente déficit habitacional. Mucho menos por el autoritarismo político, la represión policial, el exilio, la prisión arbitraria, la tortura, los desaparecidos. Los empresarios y la mesocracia consumista empobrecida sólo protestan por la "situación económica", cumpliéndose así la certera afirmación de Portales de que **"el chileno sólo grita cuando le tocan el bolsillo"**. Curiosamente, los clamores son sólo contra los "eficientes economistas" de ayer, convertidos hoy, peyorativamente, en "Chicago Boys". Críticas al Gobierno, ni mucho menos al Presidente de la República: ¡Cómo se les ocurre!. Ellos son gente "de orden", "quitada de bulla", que "no se meten en política". Parece que no les ha pasado jamás por las cabezas pensar que el "equipo económico" no llegó ni se mantiene donde está, por su propia autoridad y poder.

La última gran verdad expuesta por Sasía, es la que esboza en un párrafo del primer capítulo: "Donde el Autor se explica" Dice así: "Claro que la base social ➔

de sustentación –como herméticamente dicen algunos– es la misma. No hemos cambiado para mejor ni se divisa por dónde podamos hacerlo". En efecto, se olvida casi siempre que en el acontecer histórico de un pueblo tienen en algún grado responsablidad todos los integrantes de ese pueblo. Incluso podríamos afirmar que no hay "inocentes". Ello se da con mucha mayor exactitud en los pueblos que, por haber vivido un largo período de democracia política, son o han sido en mayor o menor grado dueños de su propio destino. Desde 1920, y especialmente desde 1932 en adelante, y hasta 1973, el pueblo de Chile gozó en forma cada vez más perfecta de una democracia política formal ejemplar no sólo para América Latina sino que aún para el mundo. Durante los cuarenta y un años que median entre 1932 y 1973, ejercieron el gobierno partidos y grupos de las más diversas y hasta encontradas ideologías. Derecha liberal–conservadora (1932–1938); radicales (1938–1952); "apoliticismo ibañista" (1952–1958); "apoliticimo derechista" (1958–1964); democracia cristiana (1964–1970); Unidad Popular (1970–1973). Ninguno de esos gobiernos y regímenes logró convencer a una mayoría decisiva y permanente del país de la bondad de sus principios teóricos ni, mucho menos, de la real eficacia de sus realizaciones prácticas. Todos esos gobiernos habían sido elegidos democrática, libre y limpiamente por el pueblo, todos ellos fracasaron. ¿No sería lícito concluir, como lo sugiere Sasía, que lo que ha fracasado es la "base social de sustentación"? Que el fracaso de todos los gobiernos que ha tenido Chile, especialmente en los últimos sesenta años, debe ser calificado de fracaso de Chile como nación? Y de ese fracaso todos los chilenos somos responsables: unos más, otros menos, pero, en algún grado, todos. Unos, los menos, por acción. Otros, los más, por omisión. Estre éstos últimos se cuentan los que callaron cuando debieron haber gritado. Los que se quedaron en sus casas, cuando debieron salir a la calle. Los que se abstuvieron de votar en las elecciones (la cuarta parte de los ciudadanos, como término medio). Los que aplaudieron a quien debían haber abucheado. Los que votaron SI, cuando debieron hacerlo NO. Los que se proclaman "políticos" y reniegan de toda participación nacional en el acontecer cotidiano. Por egoísmo, por pereza, por ignorancia culpable, por estupidez, la gran masa del pueblo de Chile es culpable por omisión de lo que ha ocurrido y está ocurriendo en Chile.

Esas son las cuatro mayores verdades que se desprenden del libro de Jorge Sasía. Su lectura significa un valioso aporte a la formación de una más clara conciencia en los chilenos que "piensan" la política. Por el contrario no puede esperarse que este libro –ni otros diez o veinte iguales– logren penetrar la dura y repugnante costra que rodea la conciencia de mucho miles de chilenos. Dura costra formada por el egoísmo, el arribismo, la pereza mental, la puerilidad enfermiza, la ignorancia voluntaria y, sobre todo, la estupidez incurable. Son ciegos y sordos. Nada los hará reaccionar. Es de ellos de quién dice el Evangelio: "aunque vean milagros no creerán". ■

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15 Fono: 474

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

EN LA LEGUA:

No a la Ley Maldita

. Pobladores y dirigentes de organismos de masas del sector se reúnen para discutir el proyecto de Ley Antiterrorista del régimen, al que califican de aberrante: se legalizará la CNI y la tortura.

Ana María Grez

"¿Qué ha ocurrido con el Poder Judicial? ¿Qué está pasando en Chile?", preguntan los pobladores de La Legua en un encuentro realizado en la parroquia San Cayetano. En el estrado de la reunión hay un invitado especial: el abogado Gabriel Ascencio, procurador de la Vicaría de la Solidaridad.



Pobladores de La Legua rechazan la ley antiterrorista.

Se analizaron allí los monstruosos alcances del Proyecto de Ley Antiterrorista de la Dictadura.

Los pobladores opinan. Expresan, categóricos, que se trata de una nueva "Ley Maldita". Otros la califican de Ley Terrorista a secas. Invitan luego al abogado a exponer su criterio desde un punto de vista jurídico.

–**El terrorismo y la violencia política es actualmente un problema crucial para nuestra época**", señala Gabriel Ascencio. Sin embargo –añade– "**estamos en presencia de un tema complicadísimo. ¿Quién señala los límites entre la violencia común y la violencia política; y quién señala los límites entre la violencia política y el terrorismo?**

–Precisa Ascencio: **existen requisitos para que un acto tenga carácter de terrorista: uno de ellos es que sea cometido contra personas y no contra bienes; deben producir terror entre las personas; deben tener una finalidad política. Pero requisito básico es la existencia de un estado de derecho.** Solamente si existe un orden jurídico estable, tolerado por la población, podríamos decir que la finalidad de ese estado es asegurar los derechos de las personas, justificandose de esa forma una ley antiterrorista.

–Estamos en presencia de un proyecto de ley que, desde su comienzo, deja al margen lo que hemos llamado terrorismo de Estado.

–Tenemos una inmensa y mayoritaria lista de víctimas de actos de terrorismo cometidos por el gobierno o sus agentes destinados a producir terror, con la finalidad de mantenerse en el poder. Está, por ejemplo, el caso de los detenidos desaparecidos; los asesinatos cometidos en presuntos enfrentamientos por agentes del gobierno; el caso de los "gurkas"; de las personas asesinadas por Consejos de Guerra ilegales; la represión a la población por parte de agentes del gobierno con ocasión de las protestas; las diversas formas de torturas; los atentados contra el ex–canciller Orlando Letelier, contra el general Carlos Prats, contra Bernardo Leighton, contra Tucapel Jiménez, y se podría seguir citando...

Continúa la rueda de preguntas al abogado de la Vicaría. ¿Qué pasa con los Tribunales Militares? ¿Y la CNI puede seguir actuando a su antojo, ahora "legalmente"?

Una veterana dirigente de los pensionados pide la palabra: "Este es un nuevo decreto que nos imponen. Nosotros no hemos sido consultados para nada. Es una **ley maldita**, el pueblo la va a bautizar así porque sólo beneficia al gobierno.

Un cesante del POJH opina: "yo creo que aquí nadie se va a asustar. Es bueno habernos reunido para tener conocimiento de qué significa este nuevo decreto del Régimen. La respuesta nuestra debe ser más lucha. En último término, no nos van a poder sumariar a los 10 u 11 millones de chilenos que somos, ¿no creen?

Otra voz indica: "Haremos una gran concentración, toda La Legua, pensionados, jóvenes, mujeres, cesantes y pobladores en general, de conjunto con la Comisión de Derechos Humanos Regional, para denunciar públicamente lo que hay detrás de esta ley denominada antiterrorista. No podemos aceptar que se institucio-

nalice el terrorismo de parte del Gobierno.

—Vamos a trabajar en las bases, concluyen. Es una tarea del MDP y la Alianza. Juntos iniciaremos una cruzada, tal como se acordó en nuestro primer Cabildo Abierto y Popular de San Miguel y de Chile: **Respaldar todas las acciones de lucha para reconstruir en Chile una patria digna y libre; esta lucha debe ser sin exclusiones de ninguna especie; que todas las formas de lucha son legítimas cuando se representa el clamor popular desde la base misma; que todos los sectores de la vida nacional sean un aporte de formas claras y precisas para el retorno de esta Patria de los chilenos hacia una Democracia plena y representativa".** ■

ASAMBLEA POPULAR:

El Pueblo se organiza

- **Tras la convocatoria ¡Somos el Pueblo!, alrededor de un centenar de pobladores, dueñas de casa y dirigentes de distintas organizaciones se reunieron en la primera Asamblea Popular de Pudahuel.**

Hacía años que no se escuchaba de asambleas populares. Sin embargo, en distintas poblaciones de Santiago poco a poco van surgiendo intentos de organización que toman este nombre. Primero en Renca, luego en Conchalí y hace poco en Pudahuel. Y, más exactamente, el 5 de febrero pasado, en la población Sara Gajardo de esa populosa comuna.

De las paredes del galpón, que usualmente oficia de salón parroquial, cuelgan lienzos pintados con "Democracia para el Pueblo Ahora" y "El Pueblo discute, resuelve y ejecuta poder popular". La gente empieza a reunirse, conversa y busca asiento. Los organizadores provisorios —más tarde se elegirá un Comité Ejecutivo— hacen los últimos arreglos.

Se trata de la tercera experiencia de lo que uno de los presentes califica como el **"germen de las asambleas populares". "Esta** —explica— **se convocó como una instancia de unidad y participación donde podamos discutir y analizar nuestros problemas como clase".**

La convocatoria surgió dos semanas antes y en ella participaron diversas organizaciones del sector. Allí se formaron comisiones que tuvieron como labor preparar la asamblea. **"Sólo prepararla"**, asegura uno de los organizadores, **"porque aquí puede hablar cualquiera expresándose como pueblo, no a nombre de nadie".** Lo mismo puede leerse en el documento repartido a la entrada: **"para que no pase el frío del sectarismo, sobre la camiseta del partido, aquí nos ponemos la camiseta del pueblo".**

Es así que luego de una interminable sucesión de saludos, aplausos y consignas coreadas entusiastamente por los asistentes, el conductor del acto ofrece la palabra a quien quiera expresarse sobre el desarrollo de la asamblea o acerca del texto base. Palabra que consiste simplemente en avanzar, tomar el micrófono y opinar.

Luego de aprobado el documento y elegido el Ejecutivo se discuten temas que preocupan a los asambleístas: el PEM y el POJH, el Paro Nacional y la "unidad del pueblo por la base", punto que es uno de los principales objetivos de la reunión. Pues se trata, como afirma la declaración, de que **"ninguna organización está demás, pero que también deben unirse los que no están organizados, jóvenes o viejos, hombres o mujeres, con la sola condición de luchar por la libertad del pueblo contra los explotadores".**

Así entre gritos y aplausos continúa la primera Asamblea Popular de Pudahuel, instancia de organización que se plantea como resolutiva y en la que **"no mandan los dirigentes sino que es la base quien les ordena qué se debe hacer".** Donde los pobladores esperan compartir **"su pan, su miseria, sus problemas, su explotación, su vida, su lucha".** Finalmente donde aseguran estar porque **"aún no tenemos derecho a reunirnos y a expresarnos, ahora somos pocos pero seremos más..."** ■



"Los pobladores de Pudahuel comparten su pan, su miseria, su explotación..."

Construyendo el futuro

•Experiencia del GEA propone una alternativa para el sector campesino.





Enrique Mlynarz: "Confiamos en la capacidad de los campesinos para trabajar colectivamente".

Mujeres de "Bellavista", preparando la salsa y enfrentando el porvenir.

Cuando se haga el recuento de lo que ha ocurrido en nuestro país durante el Régimen Militar, un capítulo importante deberá tener el sector campesino. Por lo general se tiende a olvidar a ese importante grupo de trabajadores que ha sufrido enormemente y cuyas condiciones de vida son realmente malas.

Son muchas las cuestiones que se deben tener presente al enfrentar el fenómeno campesino. En primer lugar, no se debe pasar por alto que han pasado, en cortísimo tiempo, por muy diferentes situaciones: inquilino, asentado, asignatario, para retornar al inquilinaje algunos, o la cesantía muchos. Es, además, un sector tremendamente golpeado por la represión. Basta nombrar Lonquén y Yumbel para hacerse una idea de como se impuso el terror en las zonas agrícolas.

Sin embargo, no todo es pesimismo. Desde hace bastante tiempo se buscan salidas que permitan al campesino levantarse. Son distintos grupos los que han explorado caminos para proponer alternativas. Uno de ellos es el Grupo de Estudios Agroregionales de la Academia de Humanismo Cristiano, GEA. Durante años los investigadores del GEA han buscado, hasta dar con una propuesta "que no pretender ser única ni perfecta", pero que abre opciones renovadoras para hoy y mañana, para ese tiempo que inevitablemente tendrá que venir.

Lo que el GEA plantea como alternativa es la asociación, el trabajo en común. Tal como lo plantea Enrique Mlynarz, director del grupo, **"nosotros nos planteamos el desarrollo asociativo versus el individualismo. Además, vamos a insistir en los métodos de trabajo colectivo".**

ESFUERZO COMPARTIDO

Bellavista es un lugar pobre. Allí se reunieron 54 familiares campesinas que quedaron sin tierra... y sin trabajo. **"Nos hizo juntarnos la necesidad y la pobreza".** En la población la vida es difícil. Sólo hay dos centros de trabajo y ambos temporales: una barraca y un parronal. Sin embargo, no alcanzan a dar trabajo a todos. Claro que el verano es más llevadero. Está el tomate y el

sol. Además, es época de cosecha y aparecen algunos trabajitos que hacer. El invierno es otra cosa. Junto con los fríos y las lluvias vuelan las pocas oportunidades de ganar algún salario y la crudeza del abandono se presenta en toda su magnitud.

No todo está perdido, sin embargo. La solidaridad y la búsqueda de una mejor posibilidad de subsistencia abren esperanzas. Allí el GEA ha estado trabajando en distintos niveles. Colaborando a la organización, con programas de salud y la instalación de un invernadero.

Este último, el invernadero, es una forma de cultivo bajo plásticos que permite un mejor rendimiento de la tierra, tanto en volumen de producción, como en rapidez de maduración de los productos. La gracia, además del asunto técnico, es que el invernadero se transforma en una instancia de trabajo colectivo y sus productos son de beneficio común. Claro que en Bellavista el asunto no ha sido completamente exitoso. Más bien, la cosa no anduvo mucho. Pero la experiencia ha sido recogida y el ánimo de continuar existe, con la promesa de que a la próxima va a andar mucho mejor.

Hay otras experiencias en Bellavista. Está el Club Deportivo que, con esfuerzo compartido, construye su Sede Social que también servirá de comedor infantil. Esto último es tremendamente necesario puesto que el grado de desnutrición de los niños es alarmante. Y allí si que ha funcionado en plenitud el trabajo conjunto. Las señoras, **"aunque a veces estemos peliadas, trabajamos para sacar adelante el comedor"**. Cuando ANALISIS visitó el lugar, las mujeres trabajaban ardorosamente –y con gran alegría– en hacer salsa de tomates, para usar en el invierno en la alimentación de los niños. Organizando turnos de cocina y lavado y atención de las mesas. Empadronando los casos más urgentes de desnutrición. En dos palabras, enfrentando juntas la subsistencia de sus hijos.

Son muchos los problemas de Bellavista. No tienen agua, pero están construyendo un pozo también en trabajo común. No tienen luz, pero están juntando –y aquí es literalmente– peso a peso para conseguirla. Están pensando que juntos se avanza más. Tal vez para esta siembra que viene el invernadero no será fuente de divergencias, sino que fermento de un futuro distinto.

EMPEZANDO EL CAMINO

En Rinconada vive el "Cacho" Silva. Dicen que es uno de los pinchadores más connotados de la zona. (La zona donde desarrolla estas experiencias el GEA es alrededor de San Vigente de Tagua Tagua). El, con otros seis jóvenes, tres de ellos sus hermanos, explotan en común un invernadero.

"Al principio –relata– **cuando llegaron a proponernos esta cuestión no creímos mucho, pero como mi papá estuvo dispuesto a pasarnos un pedazo de tierra para instalarlo le echamos pa'adelante"**

Los hermanos Silva y sus otros socios se hicieron cargo de un invernadero, más otro poco de tierra donde realizar cultivo en conjunto. Trabajan en hortalizas, **"cuestión que nunca se nos había ocurrido hacer"**.

Aquí la experiencia ha sido exitosa, tanto en la evaluación que hace el GEA, como en la que realizan los campesinos.

Los asociados elaboraron un reglamento de trabajo, establecieron turnos de labor y separaron responsabilidades. Todo eso lo llevan rigurosamente controlado en un cuaderno de anotaciones diarias, donde está la historia de todo el trabajo.

Según "Cacho" Silva **"el verse organizados ha sido una unión mucho mayor en todos los terrenos, incluso en la amistad. Yo me he puesto mucho más responsable. Antes era de los que tomaba once y salía disparado a recorrer las amistades. Ahora no. Siento que tengo un deber con mis socios. Incluso pasamos sábados y domingos trabajando"**.

En los rendimientos la cuestión también estuvo buena. **"Hemos ahorrado como diez mil pesos por familia con el puro invernadero"**.





Augusto Castro: "Comprendimos que juntando lo poco que teníamos las cosas eran menos difíciles".

La intención del GEA es que estos trabajos conjuntos sean la base de futuras sociedades de trabajadores campesinos. Ya sea que tengan tierra propia, lo cual facilita las cosas, o que deban arrendarla. El asunto, sostiene Mlynarz es que **"con apoyo crediticio y asistencia técnica los campesinos asociados son capaces de salir adelante. Yo creo que los de Rinconada están en condiciones de hacerlo"**. Lo más importante es que los potenciales asociados en empresa también creen que son capaces.

LOS SILOS, EL PARADIGMA

Claro que la idea del GEA no surgió por un acto de iluminación. Según relata Mlynarz, **"nosotros partimos haciendo investigación. Queríamos saber qué pasaba en el campo. Pero nuestro** campo era la investigación y bastante dirigida. De hecho, al principio estábamos estudiando la relación de los productores agrícolas y las agro–industrias. Por eso llegamos a la zona de San Vicente. Bueno, desde el principio se nos abrió un problema que no aparecía resuelto: el campesino era individualista o podía trabajar en forma colectiva, por allí partió la cosa que nos trajo hasta lo que hoy hacemos".

Un punto clave es el encuentro del GEA y los socios de los SILOS DE CURACAVI. Ellos son el modelo que inspiró a los investigadores, para desarrollar su propuesta. Los campesinos de los SILOS resolvieron asociarse, aportando cada uno de sus parcelas asignadas y aceptando en la sociedad a quienes no la tenían. Habían compartido la experiencia de ser asentados y, además, los unían lazos familiares. La filosofía del asunto, relata Augusto Castro, cabeza visible de la sociedad, es que **"una parcela es mucha tierra para trabajarla solo y muy poca para sobrevivir"**. Por eso decidieron juntar la que tenían y trabajarla en común. Hoy la sociedad se ve próspera. Se han capitalizado. Han pagado sus deudas y han crecido en tierra. Todo esto gracias a una gran disciplina y austeridad. Además de entereza para pasar los malos momentos que si los han tenido.





"Cacho" Silva: "A lo mejor nos convertimos en empresarios".



César Valdés: "En el terreno hemos descubierto muchas cuestiones que estaban mal advertidas".

En realidad los SILOS es una auténtica comunidad. Compran en conjunto. Educan a los niños en esfuerzos compartidos y asumen los riesgos de la misma forma.

Algunos números indican los frutos de su decisión.

Cuando partieron tenían 77 hectáreas, provenientes de 8 parcelas y las trabajaban entre los diez socios. Hoy trabajan 300 hectáreas, y además de los socios dan trabajo a otras 34 personas. Tienen cinco tractores, una máquina trilladora y todos los implementos de trabajo. Este año, además, construyeron la primera casa nueva para un socio. **"Esto es un gran orgullo para nosotros"**, cuenta Augusto Castro. **"Una de las cuestiones que siempre he soñado es que todos, al menos, nos muramos en una casa digna. Esta es la primera, esperamos construir una cada año. Todos los gastos los enfrenta la sociedad. Ahora le tocó a esta familia, porque tenía la peor casa, luego será otra. La meta es que todos tengamos un lugar decente donde vivir con la familia"**.

Los invernaderos, una estructura metálica simple, para provocar una relación humana compleja.

La experiencia de los SILOS sin duda que es óptima. **"Es el paradigma**, sostiene César Valdés del GEA. **un poco el modelo que tenemos para orientar nuestra labor"**.

Y es bueno ese paradigma, porque lo que el GEA busca es aportar una alternativa para mañana. Para cuando haya que decidir lo que se debe hacer con la propiedad agrícola, con la tierra. **"Para cuando todos los chilenos empiecen a comer, y haya que producir esos alimentos"**, agrega Valdés.

En esa perspectiva se está trabajando. Hay muchos problemas. La organización campesina que fue destruida, pero que está ahí como esperando que la reanimen. El miedo, porque la represión todavía deja sentir su fuerza. La terrible pobreza que, a la larga, es paralizante. Pero hay, como contrapartida, un gran capital: los jóvenes. Los hijos de la Reforma Agraria, como los llama Valdés. Muchachos de un mucho mayor nivel de escolaridad, con mejor base alimenticia y decididos a permanecer en el campo. Ellos pueden ser los sostenedores principales de esta idea que desarrolla el GEA.

La alternativa está planteada. Los técnicos del GEA piensan que es posible llevarla a cabo. **"La puesta en marcha de la empresa de campesinos se puede solucionar con el 70 por ciento de lo que era el capital de iniciación por familia de la Reforma Agraria, y los técnicos que puedan asesorar existen y su capacidad hoy está desaprovechada"**, puntualiza Valdés.

"Nuestra intención, dice Enrique Mlynarz, **es hacer un aporte de cara al futuro. No pretendemos haber descubierto la pólvora ni nada de eso. Estamos experimentando en lo que, creemos, puede ser una solución. Una, no la única. Pero una que es útil hoy, para ayudar a sobrevivir y salir adelante, y mañana cuando haya que construir"**. ■

FPR.

OSCAR GUILLERMO GARRETON:

"Es urgente crear un acuerdo nacional"

- **El Secretario General del MAPU –exiliado en Cuba– considera que el pueblo chileno debe exigir ese paso para imponer la democracia.**

Ismael Llona
(Corresponsal en La Habana)

Para entrevistar a Oscar Garretón sólo debo contactarlo y caminar unos pasos desde mi casa, en Ciudad de La Habana. Vivimos en el mismo edificio de departamentos. El suyo, como el mío y el de numerosas familias de trabajadores de la prensa, es un pequeño departamento de no más de 60 m2., el que consta de dos dormitorios, un living–comedor, una cocina y un baño. Allí vive Oscar Guillermo con su esposa y sus tres hijas de 15, 14 y 11 años, las tres últimas recientemente "autorizadas por lista" para volver a Chile. El Secretario General del MAPU, obligado a vivir en el exilio, ha continuado desde fuera, como Almeyda o Corvalán, dirigiendo su partido. Lo entrevistamos a principios de 1984, cuando recién se apagan los ecos del 25 aniversario de la Revolución Cubana y cuando Chile entra, a juicio de todos, en una recta final en que debe haber novedades a fondo.

–Usted fue una de las personas más buscadas después del 11 de septiembre de 1973; se le acusó de infiltración en las FF.AA. y específicamente en la Marina. ¿Qué de verdad hubo en todo eso?

–Ese no fue sino un montaje propagandístico destinado a azuzar al conjunto de las FF.AA. contra el Gobierno del Presidente Allende. La realidad fue muy diferente. Sectores importantes de las tripulaciones buscaron informar a su máximo jefe constitucional –el Presidente de la República– de antecedentes, a su juicio alarmantes, de movimientos de oficiales contra el Gobierno Constitucional. También contactaron a otras personas con idénticos objetivos. Sus opiniones fueron transmitidas al Presidente de la República. Consta todo esto en el expediente del caso. No tengo dudas ni temores acerca del resultado de ese juicio, si es hecho con garantías y legalidad. Más aún, me gustaría que el expediente con todos los antecedentes de él lo conocieran los chilenos, porque aprenderían bastante sobre esos tiempos y la manipulación premeditada que se hizo para azuzar a las FF.AA. y para tergiversar la actuación de figuras importantes del gobierno. Si creen que tienen razón ¿por qué el gobierno actual no me permite que me presente en Chile a ese juicio?

–Oscar, se habla mucho de diferencias en el seno de la izquierda, de sus distintas estrategias y proyectos...

–Prefiero no hablar de diferencias en momentos donde lo central es unir. Prefiero afirmar lo que pensamos. Nosotros luchamos por el socialismo. Concebimos el socialismo como una sociedad donde el poder está en manos del pueblo y, por ende, con sellos profundamente democráticos, nacionales, populares; no entendemos nuestro socialismo como un régimen donde manda el o los partidos. Es el pueblo, con los trabajadores muy al centro, el protagonista central de nuestro proyecto de socialismo y de nuestra estrategia de lucha. Creemos que la revolución chilena será una particular amalgama de democracia y socialismo. Y ésta no es una receta para otros ni una importación europea. En Chile, a diferencia de otros países, la democracia no fue efímera sino una conquista popular de larga data, que echó raíces en nuestra cultura. Y en Chile también las ideas del socialismo no fueron patrimonio de una elite intelectual escindida del pueblo sino algo tan popular como el Colo–Colo. Quizás nuestro gran error de ayer fue no haber sabido fundir estos dos ingredientes fundamentales del alma popular chilena. El único, entre todos, que intuyó esta particularidad de nuestra patria fue Salvador Allende.

–Se ha hablado mucho –su respuesta me trae el tema– en ciertos círculos políticos de la izquierda, en Chile y el exterior, de la renovación y de la convergencia, ¿cómo aprecian Uds. ese fenómeno y ese proyecto?

–Hemos sido impulsores de la renovación de la convergencia socialista. Sus contenidos fundamentales –renovar la izquierda chilena y conformar una nueva fuerza política que sea portadora fundamental de ese mensaje y que ayude a simplificar esta izquierda atomizada en decenas de mini–partidos– están plenamente vigentes. Sin embargo, el proceso mismo de la convergencia ha adolecido de errores, por ejemplo fue en Chile un proceso excesivamente marcado por dinámicas de elite. Además sufrió de la incomprensión y el ataque implacable de todos los que se sentían afectados por su mensaje de renovación. Hoy el problema no es de "convergencias". Ese proceso ya cumplió su cometido. Hoy necesitamos formar una nueva fuerza política partidaria, proceso que pasa por dentro y por fuera de los partidos –quizás masivamente, más por fuera, pero que necesita indispensablemente de partidos sólidos que la impulsen– y que se gesta sobretodo en la lucha popular contra la dictadura. No da para más el cuadro de dispersión y división en la izquierda. El MAPU está dispuesto a trabajar por superar esto con todos los hombres y mu-



Oscar Guillermo Garretón: "nosotros no amamos la violencia".

jeres del pueblo que comparten esta visión.

–La violencia es una característica de nuestra sociedad y un tema de discusión y de definición política, ¿cual es la posición del MAPU en relación con la violencia?

–Nosotros no amamos la violencia ni creemos que sea panacea a las angustias del pueblo. Nosotros amamos y buscamos un Chile en paz, las puestas de sol, el domingo saliendo con los hijos o compartir con los amigos. Pero no podemos eludir el hecho de que vivimos un régimen que ha impuesto –como jamás se había conocido en Chile– la violencia como forma omnipresente de hacer política. Es la dictadura la responsable de toda la violencia existente. De aquélla que ella ha desatado desde el día en que se instauró; de aquélla que es respuesta desesperada y justa de un pueblo agredido, y de aquélla, incluso, de grupos cuyas prácticas no compartimos, pero jamás habían encontrado espacio para su accionar. Por eso no suscribimos las tesis hipócritas o ingenuas de quienes dicen estar contra la violencia "venga de donde venga". Hay una sola forma de estar contra la violencia: estar contra el régimen que la provoca. Por lo demás no es la primera vez que el pueblo chileno necesita rebelarse porque le son usurpados sus derechos. Lo hicieron los araucanos y lo hicieron los Padres de la Patria. ¡Qué levante la mano quien condene a Caupolicán, a Lautaro o a O'Higgins por rebelarse o por "violentos"! Y la historia de Chile también indica que cuando terminaron los regímenes de violencia contra los derechos de los chilenos es que reinó la paz.

–En Chile se han conformado en 1983 *importantes referentes* políticos de oposición: la Alianza Democrática, el MDP, e incluso el Bloque Socialista. ¿Qué posición tienen Uds. frente a ese nuevo cuadro político?

–Mire, quisiera ser particularmente elocuente aquí. Es dramáticamente evidente que ninguna de estas coaliciones, por separado, es capaz de convocar a todo el pueblo, condición fundamental para vencer. Necesitamos un gran acuerdo nacional. Y repito, nacional, de todo el arco democrático y no sólo de los partidos sino también de las organizaciones sociales más significativas. Eso es lo que necesita Chile. Eso es lo que el pueblo ha venido creando en las zonas de Santiago y en provincia, de manera ejemplar. Y eso es lo que lamentablemente no se refleja en el plano nacional, quizás porque consideraciones estrictamente partidistas lo han impedido. ¿Por qué excluir si nos necesitamos todos y se dice luchar por "*una patria para todos*"? ¿Por qué se rechaza dialogar con supuestos "violentistas" muy antidictatoriales y en cambio sí se puede dialogar con las cabezas de una dictadura violentista? ¿Es que hay algunos chilenos que son buenos para morir por las libertades pero no para vivir con ellas? Por otro lado ¿qué sentido tiene presumir de "ser la izquierda más consecuente" si no se es capaz de convocar siquiera a toda la izquierda? Siempre hemos entendido muy ancho un verdadero movimiento democrático y popular. Para crearlo no necesitamos ni un frente político ni un acuerdo de gobierno. Sólo hace falta la disposición de luchar unidos para terminar de una vez con este régimen y comprometerse a dejar que sea el pueblo quien determine libremente su futuro, cuestión que no afecta en nada la voluntad y derecho de cada uno de nuestros partidos de participar en el frente político que desee.

–¿Y cómo avanzar en ello?

–Pienso que llamando a un gran diálogo de la nación chilena, que reemplace ese diálogo inútil con un régimen sordo y no representativo. Un diálogo para concordar en la movilización social, *con pleno* respeto a las organizaciones, a sus directivas y a las formas de acción que ellas se den. El Bloque Socialista podría ser un gran anfitrión para un diálogo abierto de ese tipo. Pienso que la iniciativa de los Cabildos Populares, extendida por todo el



Lo primero y más importante es la movilización popular.

país, es excelente; puede abrir paso al protagonismo del pueblo tanto para impulsar su lucha como para elaborar plataformas y programas.

–Usted ha vivido, como otros, muchos años en Cuba. Tengo la impresión que existe el criterio oficial de hacer distingos entre los que viven su exilio en Cuba y los que lo hacen en otros países. Son muy pocos lo que , viviendo aquí y solicitando volver desde aquí, aparecen en las famosas listas...

¡No puede ser que ahora, además de echarnos de Chile, comiencen a cobrar donde hemos vivido! Es Pinochet el responsable de que yo viva en Cuba. Me persiguieron en Chile, luego comenzaron a asesinar a dirigentes exiliados. Nosotros, con mi familia, encontramos en Cuba la hospitalidad generosa y más incondicional...

–Pero ¿cuál es su opinión sobre Cuba?

–Siento un gran cariño por Cuba como lo siente una parte grande del pueblo chileno. Por muchas razones. Porque es una revolución verdadera, de un pueblo entero. Porque al existir durante 25 años, a pesar de las permanente hostilidad norteamericana, nos demuestra que vencer es difícil pero no una quimera en América Latina. Porque siempre ha sido incondicionalmente solidaria con el pueblo chileno. Porque sus conquistas son muy grandes. Los dirigentes cubanos saben que no pensamos como ellos en muchas cosas, pero eso jamás ha impedido o afectado su solidaridad más amplia con todo el arco de fuerzas populares chilenas.

–¿El socialismo chileno será como el cubano?

–No, no queremos para Chile un socialismo a la cubana ni un socialismo a la soviética ni un socialismo a la china... queremos un socialismo a la chilena. Cada proceso está entroncado con la propia historia y con sus propios proyectos.

–Y ya que hablamos de Cuba y que se ha tocado a la URSS y a China, ¿qué posición tienen Uds, en relación con lo que se ha llamado "el socialismo real"?

–¿Socialismo Real? Se que el término está de moda. Creo que él expresa o una intención o una ramplonería política en quienes lo usan –sea para loarlo o para condenarlo– ajena a todo juicio objetivo. ¿Por qué meten en un mismo saco a Cuba, Polonia, Mongolia, China, Yugoeslavia, la URSS., etc... y no meten también en un mismo saco a Suecia y Francia con la dictadura cuando se podría argumentar que todos estos países son capitalistas? Cada proceso es específico. Hay socialismos que son genuinos, que son realmente populares. Y hay otros impuestos por arriba, que están a años luz de nuestras concepciones, tal como ha venido ocurriendo, por ejemplo, con Polonia. Y así como podemos defender a la Revolución Cubana, no hemos trepidado en condenar los sucesos polacos o en sostener concepciones del socialismo, de política internacional o de teoría revolucionaria, que discrepan claramente de dostrinas del movimiento comunista.

–Entremos en 1984. El año que termina ha sido el año de las protestas nacionales, el año en que el pueblo se ha transformado en un actor creciente en el escenario político. ¿Qué pasos fundamentales deben darse ahora para restablecer la democracia en Chile?

–Lo primero y más importante: la movilización popular. El pueblo es la clave, no los mesías ni los héroes aislados. Es un pueblo unido, organizado, preparado para responder el anunciado aumento de la represión, movilizado. Esto es lo central para vencer. Lo medular de toda estrategia sería. Tenemos por delante un enorme esfuerzo de organización. Necesitamos, además, un acuerdo nacional de lucha al que concurran ojalá la totalidad de las fuerzas sociales y políticas de la oposición. El pueblo debe presionar por este acuerdo desde las unidades que ha construido en las zonas y organizaciones sectoriales. Y, por cierto, ir configurando de manera más precisa las propuestas de futuro. Los problemas de Chile son enormes. Vivimos una dramática crisis nacional y no bastan ambiguos términos medios para enfrentarla. Se requieren respuestas y prontas. Los largos plazos no sirven a nadie. Dentro de ello es clave la recomposición del cuadro político, que debe dar saltos en 1984. En ese sentido veo como indispensable que nosotros avancemos en la creación de una nueva fuerza política partidaria que sea expresión por excelencia de la síntesis entre lo mejor de la tradición revolucionaria y la imperiosa necesidad de la renovación a que nos obligan la derrota, los cambios del país y, sobretodo, la exigencia de miles de chilenos progresistas que quieren una nueva sociedad pero están profundamente decepcionados de las fuerzas tradicionales. Y esto, desarrollarlo en medio de la acción contra laDictadura.

Festival de Viña:

La sonriente máscara del país

Sergio Palacios



Festival de Viña, un mal maquillaje para vender una imagen.

A la noble preocupación por el teatro la substituyó, en las dos semanas que precedieron esta edición, el fútil atractivo del espectáculo de la Quinta Vergara. En esos días, el "Festival Internacional de la Canción" de Viña del Mar, aprisionó el interés de alrededor de cien mil espectadores presenciales y de cerca de seis millones de televidentes de todo el país. Durante esos seis días de celebración las salas de teatro, que en Santiago mantenían en cartelera una media docena de obras ya estrenadas, permanecieron prácticamente vacías. Ni Radrigán, ni el ICTUS, ni el Teatro Imagen, ni el grupo La Feria, ni Vidiella, pudieron causar bajas en las huestes del "monstruo". Pero el fenómeno no debería desalentar a los artistas que gastan su tiempo y paciencia en el heroico esfuerzo por elevar la cultura de los chilenos. Si se detienen a examinar las razones e intereses subyacentes, comprenderán que existen muchos motivos para persistir infatigablemente en la lucha.

El espectáculo, aparentemente dirigido a un público nacional co con el fin de "narcotizarlo", se proponía, más bien, alcanzar a los ciento sesenta millones de televidenes de once países de América Latina y de los Estados Unidos sintonizan los programas de "Televisa" de México. De este modo, una imagen menos crítica de nuestro país, llegaría sonriente a Puerto Rico, Honduras, Panamá, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Perú, Paraguay, Alaska y México, por supuesto. Verían, los extranjeros, que el chileno puede emplear parte de su dinero y de su tiempo en divertirse, a pesar de su cesantía, endeudamiento "per cápita" y desmedrada situación en materia de derechos humanos. Sólo un inexplicable pudor impidió que el Régimen intercalara en los espacios comerciales de la T.V. sus inefables "spots" concientizadores. La alcaldesa, señora Garrido, proyectó una imagen extraordinariamente mítica y favorable. Quien desde otro país y creyendo que se trata de un servidor electo, la vio obsecuentemente y gentil repartir "antorchas", pudo pensar que tenemos un régimen municipal ejemplar. No imaginará el modo que tienen otros ediles para acoger las peticiones de los vecinos, en especial si se trata de vendedores callejeros. Queda, sin embargo, una duda por disipar. Parece que los europeos no están muy convencidos de la bondad del gobierno que nos rige. Sheena Easton, tal vez informada del trato que recibiera en Chile una compatriota suya, médico, optó por traer su propia "guardia" para que le cuidara las espaldas.

UN PROGRAMA ASEPTICO

Acaso porque el mejor publicista no podría hacer una campaña eficaz en favor de un mal producto, ni las canciones, ni los chistes, ni las frases de los animadores, tenían sabor político. Afortunadamente no se incluyó en el programa la actuación del español José Vilar, cuyo humorismo, después de la obra "Cero a la izquierda", pudo erizar la piel, hasta de monseñor Tagle. Nadie acusó a los opositores de "marxistas" o de "pececitos rojos en agua bendita". Nada se dijo contra la Iglesia, ni se atacó a Cardenal al-

guno, a pesar de lo que ocurría en ese momento en la Nunciatura. El contenido de la programación apareció tan neutro como un "cartoon" de Hanna y Barberas.

Algún temor sintió, tal vez, la autoridad del festival, ante un posible desborde del "folclore". Pero ni Oscar Carrasco, ni Jorge León, ni Ramón Eduardo Castro, ni Teresa Rodríguez, ni Nano Acevedo, ni nadie entre los autores chilenos del género, se permitió desafiar las normas establecidas. Todos parecían estar perfectamente "domesticados." En cuanto a los humoristas, con la excepción de Gloria Benavides que algo dejó escapar por la boca de sus personajes, no intentaron siquiera aludir a lo económico o político del momento. No hubo chistes con suegras o con yernos, con sicópatas o con cuescos Cabrera, con agentes del orden o pensionistas de Capuchinos. Era muy difícil este humor aséptico y no es extraño que algún humorista desesperado optara por bailar y hacer cabriolas en el aire, ya que tampoco podía contar chascarros de "doble sentido" que ruborizarán a Riesenberg o a Iván Varas. Solamente se podía hacer reír con imitaciones del tercer sexo, pero eso causó indignación de algún cronista de espectáculos que se sintió solidario. A poca distancia de allí, Coco Legrand se desahogaba con su "rutina" denominada: "Tu te lamentas... ¿De qué te lamentas?", que satiriza abiertamente el fracasado "modelo" económico. En suma, el programa fue neutro de contenido y altamente "sofisticado" y alienante.

LOS DIRECTOS BENEFICIARIOS

No fue tan sólo el Régimen quien sacó provecho del festival con la venta de una rosada imagen del país. Los sellos grabadores que actuaron entre bambalinas cosecharon directamente los beneficios de esta costosa promoción de sus cantantes. Cristóbal, el ganador de la competencia internacional, pertenece al equipo de RCA, empresa que respaldaba también a los humoristas Conache y Herane. Sería ingenuo suponer que cuando importantes intereses comerciales están en juego, deje de haber alguna solapada manipulación de las empresas discográficas. En el campo del espectáculo es posible realizar muchas maniobras para imponer al público un determinado artista. Se puede utilizar a los "fans" del cantante como "alabarderos", esto es, como espectadores que "alaban" al artista en todo lugar y a cada momento, aplaudiendo a rabiar y gritando, ¡bravo!, durante sus actuaciones. Se puede introducir adeptos en el jurado, alquilar servicios periodísticos, recurrir, por último, a métodos mucho menos inocentes, como el soborno o el amedrentamiento matonesco.

Lo que se vio claro durante el Festival, fue una evidente organización del público que gritaba al unísono y levantaba pancartas con leyendas alusivas o identificatorias. Es difícil creer que todo ello respondía a un movimiento improvisado y espontáneo del público asistente. Además, no termina todo este ajetreo en la simple manipulación publicitaria de la multitud. Hay otros juegos en el trasfondo de esta competencia internacional. Suplementos periodísticos especialmente creados al efecto, informaron de la pugna solapada entre el sello CBS y la empresa RCA para adjudicarse al cantante José Feliciano, actualmente integrante del "staff" de Motown. En la contienda triunfó RCA que consiguió, por cierto, la distribución mundial de los discos del puertorriqueño y, de paso, los del juvenil Andy Gibb.

Ciertamente, aunque los animadores insistían en afirmar que el evento de Viña tiene categoría mundial, Luis Calvo, directivo del sello "Hispavox", que ha traído a Chile cantantes como Rafaella Carrá, Raphael, Paloma San Basilio y José Luis Perales, declaró que el Festival no tiene ninguna importancia en España ni en Europa. De modo que su proyección se limita a Latinoamérica y parte de los EE.UU., mercados que interesan a los intérpretes españoles. Esta vez, Hispavox, obtuvo antorchas para Yuri, Massiel y Perales.

LOS CANTORES CHILENOS

Con un gran respaldo periodístico actuaron en la Quinta Vergara los intérpretes nacionales, tanto en el género folclórico como internacional. Obtuvieron tribuna para sus quejas y amplia cobertura en sus actuaciones. Con el apoyo de su sello, Cristóbal, el ganador del concurso internacional, logró un doble galardón al ser elegido, también, el cantante más popular. El público aplaudió a María Inés Naveillán, a Marcelo a Sebastián y a Gloria Simonetti, que se atrevió a incluir en su presentación temas de Mercedes Sosa y de Víctor Jara.

Como lo señaláramos anteriormente, el folclor, pese a las ayudas que recibió técnica y publicitariamente, no alcanzó el brillo que esperaba. Los compositores, alejados de sus auténticas raíces, ofrecieron temas desligados de la realidad presente. El nivel de los conjuntos distaba mucho de lo requerido en un certamen internacional. Debió seleccionarse a los participantes entre los triunfadores del festival de San Bernardo o de los mejores que se destacan en eventos nacionales semejantes.

Si nuestra música vernácula apareciera compitiendo, también internacionalmente, con la de otros países del Continente, se lograría estimular con más vigor a los artistas nacionales. Pero, en tanto vivamos en un régimen dictatorial que pretende disfrazarse con una máscara democrática, no serán los artistas y profesionales del género quienes informarán las decisiones de la autoridad correspondiente. Lo que se haga estará sujeto a la opinión de un grupo de burócratas improvisados o al parecer de amigos y familiares próximos al funcionario designado al efecto. La antorcha de Plata de "Titanic" fue el fruto natural de esta política.

Cine:
"Diva"

Bernardita Maturana

Esta singular película fue galardonada por la Academia Francesa de Artes y Técnicas Cinematográficas con cuatro Césares en 1983. Obtuvo además un premio a la mejor fotografía, otorgado por la Sociedad de Críticos de Nueva York. Es la primera película de Jean Jacques Beineix, eximio discípulo y asistente de Claude Berry, René Clement y Claude Zidi. Es también el debut en el celuloide de una interesante cantante de ópera Wilhemenia Wiggins Fernández y la revelación de dos nuevos y jóvenes actores: Frederic Andrei y Thuy An Luu.



Excelente tema y buena combinación de un thriller adornado con ciertos ribetes de cine negro (clara influencia de Clement), el que va entremezclado con una historia de corte lírico en forma paralela, historia que es esencialmente de amor y de admiración por una diva.

Jules (Frederic Andrei) en un cartero de 18 años, fanático de la ópera y especialmente de la cantante de color Cinthia Hawkins (Wilhemenia Wiggins), a quien le roba su traje de actuacion y graba en forma pirata un recital de ella. Por otro lado, la amante de un Comisario de Policía –quien se haya mezclado en drogas y trata de blancas– se ve acorralada por los mafiosos ayudantes del corrupto policía y antes de caer asesinada, desliza en el bolso del joven cartero una cinta, que incrimina a los responsables de este turbio "affaire".

Son por lo tanto dos cintas en juego: Una grabación pirata de una cantante lírica y una grave confesión. Ambas son afanosamente buscadas por la policía, los asesinos y un grupo mafioso taiwanés que se dedica al pirateo. En el intertanto Jules traba amistad con una divertida vietnamita (Thuy An Luu) y su amigo Gorodish', esotérico personaje, que mezcla cierta sabiduría con una brillante mente matemática y que será un personaje clave en la historia.

Es evidente que el joven director Beineix quiso jugarse el todo por el todo con esta película. Logra un impacto estético importante, ayudado en forma magistral por la excelente fotografía de Philippe Rousselot (ganó un César a la mejor fotografía). La trama policial que aquí se plantea resulta absolutamente afín con la admiración y amor que siente Jules por la diva.

La cámara impresiona por su buen nivel de seguimientos (especialmente en las escenas de persecución en el Metro), los encuadres son brillantes y la música del rumano Vladimir Cosma (obtuvo un César por la música), es de un gran nivel y complementa en forma grata los bien elegidos trozos de Gounod, Verdi y en especial esa hermosa aria de "La Wally" de Catalani, muy bien interpretada por la soprano.

Excelente idea la de los productores de este film de ocupar a una verdadera cantante de ópera, la que se nota obviamente cómoda en el papel y ayuda a darle un carácter de realidad, no logrado plenamente en otros films sobre cantantes de ópera, como es el caso de "La Luna" de Bertolucci. El estreno de esta película coincidió además con el debut de Wilhemenia Wiggins en el New York City Opera.

Esta apasionante historia policial logra un ritmo penetrante, mezcla la emoción, la ficción, una cruda realidad, un singular humor y un profundo sentimentalismo, a través de brillantes ambientaciones y personajes piscológicamente interesantes. Vale la pena verla.■

clases
CECILIA CORDERO
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

Umberto Eco:

"El nombre de la Rosa"

Antonio Montero Abt

Sabíamos de Umberto Eco y sus análisis sobre estructuralismo. Profesor de semiología (ciencia de los signos dentro del sistema social), lingüista profundo –"La strutttura assente", 1968– este catedrático de la Universidad de Bolonia sorprende a los ambientes literarios con su extensa novela –235 mil palabras– que nadie esperaba de un ensayista por excelencia.

¿Mérito de la novela? El aprovechamiento histórico de la cuasi escisión de la Iglesia Católica Apostólica y Romana a comienzos del siglo XIV. El papa Juan XXII (¿elección efectista?) vivía refugiado en Aviñon por sus problemas con Ludovico el bávaro, emperador que conquistaba el centro de Europa y a quién Juan no quería coronar. Este papa era criticado intensamente por algunas de las principales órdenes religiosas, entre otras cosas por sus aparentes desviaciones de la doctrina, aunque en especial por su afición al lujo, el boato y el dinero. Sus opositores principales, los franciscanos, habían adoptado la pobreza como norma de vida, siguiendo a su pastor y fundador, el "poverello" de Asís.

Este es el telón de fondo. Tiempos de inquisición, la que reinaba y quemaba herejes sin piedad, así fuesen sacerdotes o seglares. El relato se desarrolla simbólicamente en el espacio de siete días en una abadía benedictina situada en los montes apeninos, norte de Italia y cerca del mar. Cada día dividido en ocho sectores de tiempo, desde maitines en madrugada hasta completas en el atardecer. Año 1327. El franciscano Guillermo de Baskerville, inglés, llega a la abadía con su ayudante, novicio Adso de Melk,



germano. Este último cuenta en primera persona los acontecimientos mediante manuscrito elaborado en su vejez. Guillermo es uno de los notables de su orden que se enfrentará a los enviados de Juan XXII, con el fin de obtener un avenimiento entre las dos facciones de la Iglesia Católica para recuperar el prestigio frente al mundo.

Una serie de muertes y asesinatos, problemas de homosexualidad y lujuria entre los monjes, y una seguidilla de hechos misteriosos, dan pábulo para que Guillermo –Sherlock Holmes medieval vistiendo hábitos– desarrolle una capacidad asonbrosa, aunque fabulesca, para desentrañar la trama de los sucesos. Entre tanto tiene lugar la reunión de los dos bandos eclesiales que polemizan sus cuestiones teologales, lo que da origen a una batalla verbal entre príncipes de la Iglesia –cardenales, obispos, etc.– de una gracia y audacia insuperables, por la forma de anatematizarse e insultarse hasta lo soez, lo que mueve a una incredulidad regocijada.

Lo cierto es que la narración entera posee un caudal de ironía manifiesto, no obstante la severidad de los asuntos. Existen descripciones –la portada de la iglesia abacial– que admiran por su claridad y minuciosidad. Como también escenas irreverentes de un sueño en que santos, apóstoles y hasta el propio Cristo aparecen en actos y actitudes descaradamente profanos. Todo salvado por la intención farsesca de situaciones que de ningún modo estipulan mofa o escarnio.

Editorial LUMEN presenta un libro irreprochable, en que la traducción directa del italiano al castellano es excelente. Excelente la prosa de Eco, cuidada al máximo por un hombre dedicado precisamente a la semiótica y la lingüística.

¿Qué le falto a la novela de Eco? En primer lugar, menos ingenuidad en el tratamiento cabal de la trama. Los misterios, los miedos, los asesinatos, el laberinto de la biblioteca, todo está entregado de un modo excesivamente formal, como si él mismo hubiese trazado un plan preciso de los hechos, tan preciso que resulta un exceso. En segundo lugar, y hay que decirlo, está ausente casi por completo la fuerza y la complejidad de la estructura novelísitica, que tan bien dominan los latinoamericanos. El propio idioma carece de audacia, no contiene características propias que lo hagan deseable. Es un lenguaje que "no muerde", aprovechando la feliz acepción entregada por uno de los mejores narradores de nuestro continente. De modo que el lector se deja llevar complacido por un relato a ratos novedoso pero nunca fuerte. El comienzo de la novela augura una urdimbre sinuosa y siniestra, a más de un estilo que podría arrebatar la imaginación del lector. Fue lo que Eco no logró, tal vez por la excesiva elaboración del lingüista y el historiador.

En todo caso es un libro digno de leerse. Un pedazo de historia que enseña, y que refleja mucho de lo que ocurre en el mundo de hoy.

El Mapocho por la ventana

Marzo va a ser un mes de intensa actividad cultural y recreativa en el Centro Cultural Mapocho. Con una cartelera que contempla una variada y atractiva serie de eventos día a día.

El lunes es el día del teatro de Juan Radrigán; de este dramaturgo se harán las siguientes representaciones: el 5 de marzo "Hechos Consumados", el 12 "El Invitado" y "Sin Motivo Aparente", el 19 "Las Brutas" y el 26 "Informe Para Indiferentes".

De martes a jueves se presentará un ciclo de videos que contempla: "Alsino y el Cóndor", los martes 13, 20 y 27 de marzo. "Missing", los miércoles 7, 14, 21, y 28. "La Batalla de Chile" los jueves 8, 15, 22 y 29. Además todos los viernes y sábados, se exhibirán videos musicales. El viernes 9 y sábado 24 irá "La Cantata de Santa María" grabada por Quilapayún en Francia. El 23 y 31 "Los Quilapayún en Mendoza" y el 30 "El Festival de la Nueva Canción Latinoamericana" con la participación de Silvio Rodríguez, Isabel Parra y Mercedes Sosa, entre otros. El sábado 10 irá un especial de Silvio Rodríguez.

Todas las funciones comienzan a las 19 horas y tienen un valor de $ 100 ($ 50 para estudiantes). Y, desde ya, están todos invitados a la fiesta con que el sábado 16 se va a celebrar la iniciación de actividades.



"Las Hermanas Bronté"

Buen cine para Marzo

Para la primera mitad de este mes la cartelera del Cine Arte ofrece una buena e interesante selección de películas.

"El show debe seguir" de Bob Fosse y "Las Hermanas Bronté" de André Techine –con la actuación de Isabel Huppert, Isabel Adjani y Marie France Pisier–, están anunciadas en el cine Normandie para su programación regular. La primera va hasta el 4 de marzo y "Las Hermanas..." desde el 5 hasta el 11 del mismo mes.

Además, en este cine también, continúa el ciclo policial de medianoche (24,15 hrs) y el matinal "El Cine y la Mujer" (domingo por medio a las 11 hrs.). Los estudiantes tienen entrada rebajada para todas las películas.

Por otro lado, la sala Espaciocal sigue entregando una selección de lo mejor de 1983. "Trampa Mortal" de Sidney Lumet va hasta el 4 de marzo; del 5 al 11 de este mes estará "Donde hay cenizas" de Alan Parker, y del 12 al 18 tendremos en pantalla "Tootsie" de Sidney Pollack, con la actuación de Dustin Hoffman.



Estreno doble

Con una nueva sala en el barrio Bellavista, el grupo teatral "Cámara Negra" estrenará el 8 de marzo la obra "Fando y Lis".

La obra pertenece al autor español Fernando Arrabal, quien no ha sido presentado oficialmente en nuestro país.

El director de "Fando y Lis", Edmundo Villarroel relata que los dos personajes centrales buscan un lugar llamado "Tar" y que la búsqueda es el hilo conductor de la obra.

"Cámara Negra" lleva dos años haciendo teatro y está formado por Patricia Mckay y Pablo Anguita quienes "invitan" a otros actores a participar en sus montajes. Esta vez el elenco está formado por seis personas.

Por el momento, los "maestros" dan los últimos retoques a la sala que está ubicada en Antonia Lope de Bello 0126, a media cuadra de otra famosa, la del Teatro La Feria.

La Charo Cofré:

"Siempre con una ventanita pa'delante"

- **Con un exiguo permiso de treinta días para volver a su país, regresa del exilio la cantante y folclorista Charo Cofré, que un día ganara el Festival de Viña. Regresa para ocupar un lugar que le pertenece y que abandonó hace más de diez años. Hoy una "L" que todavía no se borra de su pasaporte la obliga a abandonar nuevamente la patria.**

Pamela Pequeño
Carlos Cornejo

En los trágicos y oscuros días que sucedieron al Golpe de Estado de 1973, se desarrolla uno de los últimos episodios que debió vivir Charo Cofré en su patria: la agonía de Pablo Neruda.

-Se había creado una gran amistad entre nosotros. Con mi marido Hugo Arévalo tuvimos la fortuna de estar muy cerca de Pablo Neruda. Después del Golpe corre el rumor de que don Pablo ha muerto, entonces partimos el 18 de septiembre hacia Isla Negra. Nos encontramos con que él está muy grave y Matilde quiere que nos quedemos con ellos en la Isla, que les contemos lo que pasa en Santiago y quieren sobretodo que el 18, a pesar de su estado de salud, lo celebremos comiendo empanadas y tomando un vaso de vino. Esa noche se agrava más y al día siguiente viajamos junto a Matilde tras la ambulancia que lo conduce a Santiago, en donde empiezan de alguna manera sus últimos momentos... Para realizar el velatorio, Matilde encarga a mi marido abrir la casa del cerro, ella está en la clínica y le dice donde está la llave para que la casa se pueda desocupar y llevar a don Pablo, allí comienza la constatación tremenda de que la casa había sido destruída, también los libros. Nunca se supo por quién. La casa que conocíamos era la desolación misma, quedamos consternados...



"Hemos vivido el exilio con mucha alegría y con un espíritu muy constructivo".

Charo recuerda las circunstancias que acompañaron la decisión de alejarse de su país. "Salimos en octubre del '73, voluntariamente, y esto tengo especial interés en especificarlo".

–Mi marido es director de un programa de canal 13 y los dos que somos músicos trabajamos en distintos lugares, él en "La Peña de los Parra" y yo en otra que se llamaba "Chile Ríe y Canta". Lo concreto es que Hugo queda sin trabajo una semana después del Golpe, como tanta otra gente, por haber formado parte del sindicato de trabajadores de la TV. El encontrarnos sin trabajo nos condiciona y decidimos salir solicitando pasaporte a las autoridades de ese momento, porque no hay ningún cargo en contra nuestra. Con el pasaporte normal salimos a la Argentina más que nada para ver durante un período de tiempo que pasaba, cómo se iban modificando las cosas.

En Argentina Charo permanece un año dedicada a su oficio de cantora, pero en ese país la situación política está igualmente convulsionada, ha muerto Perón e "Isabelita" asume el poder. Por esos días conoce a un periodista italiano que les recomienda su país. Parten a Roma con una hija nacida el 74 y allá los contrata una organización cultural. Luego renacen los deseos de estar en Chile.

–Al pretender renovar nuestro pasaporte el 75 nos encontramos con que hay prohibición en contra nuestra y nos ponen la "L" desde entonces. Nos encontramos con una muralla,un **"decreto confidencial que no se puede mostrar y que prohibe el ingreso a Chile"**. Hicimos infinitas solicitudes que nunca llegaron a su fin. Empieza un

trato que es difícil de definir. Los chilenos sienten la embajada como el lugar hostil del país donde se vive, cuando nunca fue así, nosotros vivimos fuera en otros períodos en que la embajada es siempre la casa donde tú te refugias. En estos años las embajadas son el lugar donde hay que evitar pasar y eso es terriblemente doloroso.

—¿Sus hijos que nacieron en el exilio y ustedes cómo se adaptaron?

—A mí me gusta salir de los esquemas, yo a lo mejor puedo decir cosas que no se han escuchado. Nosotros hemos vivido este exilio con mucha alegría y con un espíritu muy constructivo, desde el momento que decimos somos jóvenes, aprovechemos este período para enriquecernos también, humana, artística y profesionalmente. Tenemos dos hijos que no queremos que sean niñitos traumados ni obsesivos, ni que conserven odios ni rencores. He insistido en enfrentar estas cosas siempre con una ventanita para adelante.

"Al paso de los años se idealizan muchas cosas, pero yo no me he encontrado con ninguna sorpresa al idealizar lo que es el encuentro con los chilenos. Este es un país de gente bien macanuda".

—¿Al reencontrarse con Chile qué le ha impactado?

—Los vendedores callejeros son una imagen que me duele mucho, es la pérdida de la dignidad de la gente más pobre. Ayer me puse a llorar en el Paseo Ahumada al ver a un mocoso capaz de hacer cualquier payasada por unas monedas, y un cojo que hace piruetas sin piernas, eso—que no digo que no haya existido nunca-, se ha exacerbado en una medida tremenda.

—¿Ud. debe recuperar el espacio que había ganado. Está en la memoria del público o es una perfecta desconocida con el transcurso del tiempo?

—Creí ser más desconocida, como que sin arrogancia quiero decir. Al llegar pensaba comenzar absolutamente de cero, pero hay un espacio así como yo lo hubiera querido en el corazón de la gente que no se ha modificado. Pero



"Este es el país en que tengo que vivir".

pienso que sería un gran error, no sólo de los artistas sino de toda la gente que vuelve del extranjero si creen traer la papa. Tenemos que estar muy atentos para ver y escuchar todo lo que ha sucedido.

—¿Cómo define su arte y su canto, qué persigue con él, a quién se dirige, ha cambiado se ha renovado?

—Lo que yo hacía lo he seguido haciendo todos estos años. Con Hugo me he dedicado siempre a la investigación folclórica, que considero un patrimonio cultural importantísimo y, por qué no decirlo, también una tarea política. Yo considero que realzar los valores nacionales verdaderos es un terreno fértil.

"Yo he estado siempre contra la canción definida política y entre comillas panfletaria. No es este el único camino del artista que se sienta comprometido con su pueblo, con un proyecto o un ideal. Yo siento que lo que hago es una canción comprometida, sólo que llega a mucha más gente si esa canción pasa a través de una linda letra, de la poesía, musicalmente válida y universal. Es el fenómeno que ha pasado con los cubanos. Por qué las canciones de Silvio Rodríguez y de Pablo Milanés tienen éxito entre jóvenes que no son necesariamente de izquierda. Porque es una canción que ha ido más allá de limitaciones de palabras y consignas".

En 1972 yo participé en el Festival de Viña con una canción que se llama "A la Ronda, Ronda", pero esa canción no ganó ese año. Pero en el '73 yo gané con la canción "Mi Río" y recibí el premio de los periodistas al mejor intérprete y todas esas cosas. Ese es el festival que tengo en la memoria. Ahora yo he visto el primer día de festival y encuentro que hay una marcada diferencia en la actitud como se lo enfrenta. Antes era importante, pero ahora parece ser una cosa que nadie puede dejar de ver. Lo que me sorprende mucho es la actitud del público, siento que va casi con una carga de violencia, dispuesto a combatir o demostrar su desagrado con pifias y rechiflas. Yo creo que la gente va tras una necesidad de sentirse protagonista de algo.

"La otra noche estaba conversando con un amigo de muchos años que es César Antonio Santis y él me decía: 'nunca puedo olvidar que al momento de yo anunciarte el año '72 y '73, yo efectivamente no sabía quién iba a ganar el Festival'. Eso era lindo muy sano, yo veo que ahora de una u otra manera hay cosas que están pilotadas, incluso los aplausos de la gente, están incentivados de una u otra manera.

—¿Qué significó volver, qué impresión se lleva con su nueva partida?

—La impresión clara es que este es el país donde tengo que vivir y no he tenido en ningún momento la duda. Para un chileno, para mí, estar bien no significa vivir afuera, aunque te vaya regio, aunque tengamos siete discos, aunque hagamos cinco programas de TV al año por lo menos, giras y tengamos una casa. Para mí eso no es estar bien porque queremos que nuestros hijos vivan acá, respiren acá, tengan sus amigos acá. Que se eduquen y crezcan en esta realidad que es la realidad de ellos. Tengo la certeza clara que en estos momentos es aquí donde tenemos un lugar y aquí queremos trabajar y acá queremos que nos vaya bien. ■



CARTAS

Lan "Chile"

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La opinión pública continúa sin recibir explicación creíble acerca de las reales causas que motivaron la creación de una sociedad subsidiaria de LAN para que, en definitiva, reemplace a ésta. Me permito agregar ahora nuevos antecedentes e interrogantes.

El cambio de LAN a esa sociedad significa el desahuchio de 1.300 funcionarios con un desembolso equivalente a USD 14 millones. De ese monto, el total de 60 pilotos recibirán una indemnización de USD 2.4 millones. Como todos tienen derecho a jubilación, la Caja de la Defensa Nacional deberá pagarles, además, otros USD 2 millones adicionales. El Presidente de LAN don Patricio Sepúlveda, ha expresado que los pilotos serán recontratados. Cabe entonces preguntarse, para qué esta llamada "reestructuración"? Para contratar pilotos y funcionarios con dinero en los bolsillos? Quién paga si LAN está en falencia, no posee recursos y la nueva sociedad no opera aún y se duda que pueda hacerlo? De cargo de quién será el drenaje que se producirá en los fondos de la Caja de la Defensa? Cuánto ha tenido que desembolsar ya esta Caja por las jubilaciones de más de 150 pilotos retirados prematuramente en los últimos diez años? Bueno sería saberlo.

El Presidente de LAN ha expresado también que, del total de 1.300 funcionarios, sólo 495 quedarían en la "nueva" LAN. Los otros serían distribuidos en empresas satélites que darían servicios a la nueva entidad. Dejando constancia de que no ha sido así, puesto que ya hay 175 despedidos irremediablemente, cabe preguntar: ¿Cuáles son aquellas empresas satélites? Cuándo fueron creadas? Quiénes son sus socios y ejecutivos? Cuál su capital? En qué licitación pública adquirieron los contratos de servicio? Bueno sería saberlo.

Complementando el quinto cambio de domicilio en los últimos diez años la Administración de LAN atiende ahora en un piso de la calle Huérfanos. Qué ha ocurrido con el Edificio Marquesina de Los Cerrillos, construído en la administración de Don Juan Del Villar sobre terrenos adquiridos por el fundador, Comodoro Merino Benítez, al Obispado de Talca con dineros donados por la Fundación Guggenheim. Bueno sería también saberlo.

Saluda atentamente a Usted

Pedro Araya Díaz de Valdés

Desde Antofagasta

Señor Director:

En el número 70 de ANALISIS, se felicitó a Manuel Tobar, Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, por ser ésta la primera Federación de Estudiantes elegida democráticamente en estos diez años de Dictadura.

Felicitamos al compañero Manuel Tobar por su triunfo y reconocemos la importante labor realizada por los estudiantes de dicha Universidad, en la lucha que todos los chilenos, de una forma o de otra, salvamos por la caída de la Dictadura.

También estamos conscientes de la deficiencia en las comunicaciones entre los chilenos, producto de la atomización de los sectores sociales mediante la utilización de la mayoría de los medios de comunicación por el Régimen en favor de la desinformación y propaganda gubernamental. En este contexto felicitamos a ANALISIS, bastión de la libertad de prensa e información objetiva, por su vital función logística en la lucha del pueblo, que deslegitima medios de comunicación y estructuras sociales que sostienen a este Régimen.

Sin embargo, consideramos importante hacer justicia con los compañeros que levantan el movimiento estudiantil con fuerza y combatividad en la Universidad de Antofagasta y creemos necesaria esta corrección en la Historia del movimiento universitario:

La Federación de Estudiantes de la Universidad de Antofagasta, fue elegida el 1 de Junio del año anterior, democráticamente mediante votación directa universal y secreta, e informada durante dos semanas de campaña electoral. De la cual su Presidente electo, Juan Carlos Sánchez, alcanzó el 67 por ciento de la votación, y representaba al sector más comprometido y radicalizado en la lucha universitaria, presente en el anhelo nacional por el retorno de la democracia y del rol del Estado en el financiamiento de la Educación.

La FEUA es gestora de la Organización Universitaria Zonal Norte, en la que participan: Comando de Participación Universitaria de la Univesidad de Tarapacá de Arica; Movimiento Democrático Universitario de la Universidad del Norte de Antofagasta; Federación de Estudiantes de la Univesidad de Atacama de Copiapó; CONECH y UNED de la Universidad de La Serena y nuestra Federación.

La presencia de la FEUA en la segunda región fue detonante en el movimiento social que concluye en la constitución de la Coordinadora de Organizaciones Sociales por la Democracia compuesta por el Movimiento Democrático Universitario de la Universidad del Norte, Comando Democrático de Enseñanza Media, Centro Cultural Folclórico, Departamento Juvenil de la Construcción, CODEJU, Sindicato de Estibadores y MUDECHI de Antofagasta.

Es también la FEUA quien invitó al ex-candidato a la Presidencia Radomiro Tomic a Antofagasta, lo que motivó la gestión del Comando de Defensa del Cobre en Antofagasta del cual el Presidente de la FEUA es miembro del Ejecutivo.

Nos motiva destacar estos hechos, fundamentalmente mostrar a los compañeros de ANALISIS y de todo el país que en provincia se lucha con mucho esfuerzo y creatividad propia, por la caída de la Dictadura, y esto merece que sea extendido y conocido en el resto del país.

Federación de Estudiantes
de la Universidad de
Antofagasta

¿Defensa militar?

Sr. Director:

El esquema es entendible por todos: un país tiene intereses nacionales que hay que conseguir; para ello dispone de un potencial que hay que transformar en poder nacional, capaz de vencer los antagonismos que se le opongan. Es necesaria una estrategia que ordene las fuerzas en el tiempo y el espacio para salir victorioso, en cada uno de los "dominios" o "frentes": político, diplomático, psicosocial, económico y militar. Eso se pregunta el profesional militar digno y debe preguntárselo también cualquiera que aspire a representar al pueblo y a la nación chilena.

Un recuento:

DOMINIO DIPLOMATICO: se elige un aliado estratégico (el gobierno de Reagan) que no funciona como tal. Se exacerban los problemas limítrofes hasta tener -como antes de la entrega de la Patagonia- las dos hipótesis de



onflicto en operación. Se aísla al país del Pacto Andino, del latinoamericanismo y del no alineamiento. El gobierno es repudiado en Naciones Unidas y otros foros internacionales.

DOMINIO ECONOMICO: destrucción de la industria nacional, desarticulación de la agricultura, dependencia triguera, materias primas estratégicas en buena parte en manos de extranjeros, ingreso de divisas (cobre) amenazado, endeudamiento externo extremo;

DOMINIO PSICOSOCIAL: las grandes organizaciones e instituciones generadoras de ideas en contra del gobierno: la mayoría de las iglesias, los centros académicos, las agrupaciones de trabajadores, la juventud organizada. No funcionó la formación de "hombres nuevos": ¿no se sabe lo que opinan, por ejemplo, los estudiantes de enseñanza media, que tenían 5 ó 6 años el 11 de septiembre?

DOMINIO POLITICO: no hay ningún partido no crítico. Las agrupaciones políticas están en contra. Se construyen a duras penas "remedos" de partidos para dialogar, pues ya nadie quiere hacerlo.

DOMINIO MILITAR: hay que ver los balances estratégicos con objetividad. No es el momento ni el medio para hacerlos públicos en el país.

Esos dominios no pueden operar sin el "frente interno", la población decidida a defender los intereses de Chile. Hambre, desnutrición, cesantía, protestas, eventualidad de un paro nacional, imagen negativa del mando político-militar.

¿Hay defensa nacional creíble en esas condiciones? Y si no la hay, ¿para qué sirve un régimen que empezó siendo de las Fuerzas Armadas y actúa a nombre de ellas?

Dr. Antonio Cavalla R.

Viña y su Festival

Sr. Director:

Me permito distraer la atención de su prestigioso medio, con el fin de exponer a vuestros lectores una apreciación acerca del Festival de la Canción de Viña del Mar.

Es de público conocimiento que la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar junto al Canal Nacional de T.V., montan este espectáculo. De la misma forma, está claro que en él se invierten cantidades de dinero del orden de los U$ 300.000 o más, destinadas a contratar figuras de "primera línea" (juzgado, show) como asimismo, para despliegue escenográfico. Ahora dentro de la procesión de figuras extranjeras se incluyen números apreciables de argentinos y españoles no siempre de primer orden, con el agregado cada año de algún conjunto rock de ascendencia sajona y en franca decadencia musical.

Dentro de este espectro ficticio de presunta calidad y "chauvinismo" se suma una fuerte publicidad que realza todo tipo de situaciones banales y domésticas acontecidas a todo aquel involucrado directa o indirectamente en el evento, vg. (desde el estelar hasta un camarógrafo). Sin embargo los organizadores del Festival, dejan de soslayo la parte medular que le da razón de ser a el mismo. Me refiero por cierto a la competencia internacional, la cual presenta un nivel bajísimo que denigra a la música en general y a cualquier asomo de estética.

Lo más lamentable de todo, es la insistencia de las autoridades del espectáculo de hacer prevalecer sus criterios espúreos. Más aún pretenden mostrar al país un alto sentido de moral y buenas costumbres, al cortar en forma abrupta la transmisión de la actuación del humorista Hermógenes con Hache.

La Sra. Alcaldesa imputó que dicha persona había sido grosera. El Sr. Riesemberg argumentó el corte "debido al elevado tono de su rutina", particularmente si estaba llegando a todo el país.

Ante dicho argumento, quisiera preguntarle al Sr. Riesemberg, si en su calidad de director de programas de la citada estación televisiva, ha reparado en el mensaje que dejan a los chilenos, los bodrios denigrantes que presenta semana a semana como estelares (Dallas, Vegas, Teleseries venezolanas, etc.).

Así, en definitiva cabe bien meditar quien realmente tiene que ser tachado de "amarillo" o grosero. Si bien es cierto que el humorista subió en cierto sentido el tono de su actuación, lo hizo en todo caso presentando cuadros absolutamente existentes y apreciables por cualquier persona de 12 o más años.

De esta forma, la actitud de los responsables del Festival refleja una forma de esconder sus propias debilidades y solidez conceptual.

Saluda atte. a Ud.

José M. Pozo

¿Asesinos?

Señor Director:

Agradezco a Dios que un chileno como Ud. nos dé la posibilidad de hacer una catarsis y liberemos nuestro espíritu de tanta amargura en estos DIEZ AÑOS Hoy está de moda los incendios a gente modesta, ayer el asesinato a Carabineros y todo es achacable a los comunistas, a los que no quieren este Gobierno que "defiende" a la mayoría de los chilenos. Y para qué decir con el caso de los asilados en la Nunciatura que según el Régimen son los autores del asesinato del Ex-Intendente Carol Urzúa. ¿Y qué pasa con los miristas que hace un tiempo atrás la CNI mató y justificó que eran los asesinos de Carol Urzúa?. El Gobierno cae en su propia trampa, si éstos son los asesinos del Intendente, los otros eran chilenos inocentes y a los cuales se les quitó la vida simplemente por no estar de acuerdo con este Régimen. ¿Se figura lo que pasará cuando salga la Ley Antiterrorista con la cual nos amenazan?. Podrán llevar a cualquier persona a esos antros por el solo hecho de no estar de acuerdo o salir a una Protesta.

Todo lo anterior es para justificar las medidas que podrán tomar si hay un Paro Nacional. A ellos no le importa que Chile se pueda convertir en una nueva situación como EL SALVADOR.

Quisiera haberme referido a otros problemas: Referirme a la novela 1984 y Chile en donde se nos miente respecto a lo bien que estamos y casi nos convencen con su propaganda y la realidad tan amarga cual es. Si los únicos que están bien son las FF.AA. con trabajo seguro, buenos sueldos y son los únicos que siguen con la Previsión antigua y no pasan a las AFP. ¿Puede ser moral esta situación?

Quisiera pedir que todos los chilenos nos unamos y levantamos una sola bandera y que en 1984 derrotemos al enemigo común.

Gracias y muchos saludos a todos los que hacen ANALISIS.

Juan Carlos Armas

SEA UD.
TAMBIEN AMIGO
del
cine arte
NORMANDIE
UNA ALTERNATIVA
PARA EL BUEN CINE
Estrenos - Reposiciones
Ciclos - Foros - Textos
El CARNET DE AMIGO
da derecho a entrada
rebajada permanente
Av. Bdo. O'Higgins 139
Fono 392749



CARTAS

Full Color

Señor Director:

Sin extrañarme demasiado pero con evidente malestar, recibí de la procesadora fotográfica Full Color, un rollo revelado en el que habían censurado, no se con qué derecho, una fotografía de mi hijo menor en la que aparecía como fondo un mural alusivo al próximo paro nacional.

Adjunto negativo y pregunto ¿si el laboratorio Full Color posee estas atribuciones, es conveniente revelar nuestras fotografías con ellos.

Atentamente Benito López



MANUEL ALMEYDA

Hernán Neira

Al querellarse contra Almeyda en su calidad de dirigente del Movimiento Democrático Popular, el gobierno ataca directamente la soberanía popular. El Dr. Almeyda sintetizó planteamientos desarrollados en asambleas de base y éstas son una forma de practicar la soberanía, por la cual sólo el pueblo decide a quién quiere tener por gobernante y por cuánto tiempo.

A Manuel Almeyda se le acusa, fundamentalmente, de organizarse para sustituir a las autoridades. En eso no hay delito alguno, es algo normal en todo régimen que se pretenda de derecho. Un sistema de libertades políticas supone como principio fundamental la existencia de una oposición que pueda acceder al gobierno, porque gobernar es esencialmente un problema de consenso y de poder por el cual se accede a la máxima autoridad nacional. Además, desde que se acepta la soberanía popular, los ciudadanos tienen derecho a revocar a los gobernantes ya que el poder de cualquier autoridad proviene del pueblo y éste es dueño de entregárselo a quien quiera.

Querer sustituir a los gobernantes constituidos, sean legítimos o no, es esencial en un régimen de derecho y a la democracia. Cualquier Constitución que pretenda llevar a ella a un país garantizar jurídicamente que cada persona o grupo pueda organizarse legítimamente para alcanzar la Jefatura de Estado. Este derecho es especialmente válido cuando la autoridad es incapaz de garantizar la vida, la seguridad o la subsistencia física de los ciudadanos. Entonces, según aceptan todos los juristas occidentales desde hace varios siglos, al gobierno no se le debe obediencia. En ese caso, si alguien se ve obligado a acatar las órdenes, será a lo más un acto de prudencia o necesidad, pero de tales órdenes nunca se deducirá el derecho, pues de la fuerza no se deriva obligación moral alguna.

No es, por tanto, un problema individual el que afecta a Almeyda. Se le imputa un delito similar al que un día se imputó a Gabriel Valdés. En ambos casos se trata de un problema nacional, las leyes que un día se utilizaron contra él se utilizan hoy contra el Movimiento Democrático Popular y mañana pueden ser utilizadas contra cualquiera que ejerza su derecho a organizarse para cambiar el Gobierno. Nadie está libre de ese riesgo, ni el centro, ni la izquierda... ni siquiera la derecha.

Eugenio Matte H.

Señor Director:

El 11 de enero se cumplieron 50 años de la muerte de Eugenio Matte Hurtado, uno de los más destacados representantes del socialismo chileno.

Tuvo una activa participación en la República Socialista y fue uno de los fundadores del Partido Socialista. Fue un prominente miembro de la masonería, abogado, periodista y Senador de la República.

En la fundación del PS destaca su preocupación por la expansión de la cultura, la emancipación de la mujer y la unión económica de Indoamérica.

Su figura hoy poco recordada puede constituir junto con el rescate de la de otros destacados socialistas, como Marmaduke Grove, Oscar Schnake y Eugenio Gonzále , un buen basamento para la reconstrucción del Partido Socialista de Chile, en una real perspectiva nacional, popular y democrática.

Leonardo Jeffs Castro

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

TORIZADO SONY SERVICIO
SERVICIO AUTORIZADO SONY SERVICIO
SONY SERVICIO AUTORIZADO
VIDEOS — TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGINALES — RETIRO A DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles — Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762—21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'"Higgins 580
Of. 409 — Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

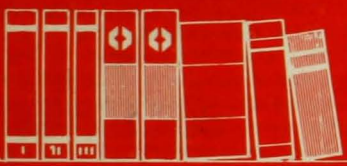
Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

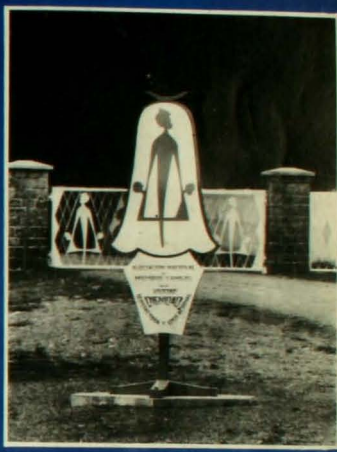
TALCA: 1 ORIENTE 1076

AÑO XIV N° 43 AL 27 DE MARZO 1984 $ 120

análisis

UNA OPINION LIBRE

CASO NUNCIATURA: HABLA ESPOSA DE PRESUNTO "INFILTRADO"



TERROR EN COLONIA DIGNIDAD



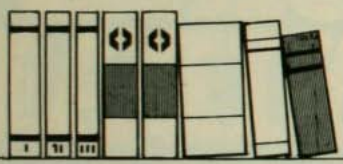




RENEGOCIACION PARA EJECUTIVOS DEL BANCO DE CHILE

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

TALCA: 1 ORIENTE 1076

analisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María

Consejo Consultivo
Monseñor Jorge Hourton, Rodrigo Alvayay, Ignacio Balbontín, Fernando Castillo, Juan Guillermo Espinosa, Manuel Antonio Garretón, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Ricardo Núñez, Gustavo Rayo, Mariano Requena, Andrés Sabella, Eugenio Tironi, Moy de Tohá, Juan Gabriel Valdés.

Presidente Consejo Consultivo Internacional
Juan Somavía

Editora
María Olivia Mönckeberg

Editor Suplementos y Números Especiales
Otto Boye

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Redactores
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo y Mladen Yopo.

Colaboradores
Ana María Grez, Bernardita Maturana, Ximena Marín, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Antonio Montero, Hernán Quezada.

Producción y Archivo
Margarita Cea

Editor Técnico
Adrián Jaime Escobar

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Humor
José Palomo

Reportero Gráfico
Hernán Alvarez

Secretarias
Teresa Izquierdo , Marcela Román

Subgerente Ventas y Administración
Fernando Sapag

MANUEL MONTT 425
FONO: 2234386 - Santiago - Chile

en este numero

OPINION
EL GOBIERNO CONTRA LA IGLESIA. Juan Pablo Cárdenas 3

REPORTAJE
TERROR EN COLONIA DIGNIDAD. Patricia Collyer — Felipe Pozo — Carlos Cornejo 4

POLITICA
Gobierno—Oposición: PINOCHET CONTRA EL "MARXISMO". María Olivia Mönckeberg 13

CONVERSANDO CON
Anselmo Sule: "FRENTE AMPLIO CON UNIDAD DE METODOS" 17

NACIONAL
Osorno: OTRA DE PONCE LEROU Y Cía. 21
Caso Nunciatura: HABLA ESPOSA DE PRESUNTO "INFILTRADO". Pamela Jiles. 22
Banco de Chile: RENEGOCIACION ESPECIAL PARA EJECUTIVOS. Fernando Paulsen 25

ENTREVISTA
Moy de Tohá: "EL OTOÑO YA COMIENZA, SEÑOR GENERAL". Patricio Acevedo. 24

INTERNACIONAL
Konstantin Chernenko: UN DELFIN DE CONSENSO Y TRANSICION. Mladen Yopo. 31
Honduras: ENCLAVE DE USA EN CENTROAMERICA. Antonio Cavalla 34
CHILE Y EL MUNDO 37

ESTUDIANTES
Universidad de Antofagasta: LA HISTORIA DEL PRIMER TRIUNFO 38

TESTIMONIO
S. Allende: HONESTIDAD, PRINCIPIO RECTOR DE SU GOBIERNO. Ricardo Núñez. 40

EXILIO
Desde el Exilio: CARTA A CHILE. Daniel Rojo 42
Retornados: UN HOGAR "IMPERIALISTA". Julio Angulo — Sergio Gajardo 44

DERECHOS HUMANOS
32 HORAS DE TERROR. Gustavo Zepeda 46
Admapu denuncia: CRIMENES SIN CASTIGO. 47

CIENCIA Y TECNOLOGIA
Tercer Mundo: EL BASURERO DE LAS TRANSNACIONALES 50

PUBLICACIONES 51

ARTE Y CULTURA
ARRABAL, SURREALISMO LIBERTARIO. Sergio Palacios 53
LA NOCHE DE SAN LORENZO. Bernardita Maturana . 55
LOS ESCRITORES DEL REGIMEN. Antonio Montero
Pato Madera: HISTORIADOR DE MURALLAS. Pamela Pequeño—Carlos Cornejo 57
CARTELERA 58

CARTAS 12

COLUMNAS
EL CIRCUITO DE LA DESVERGUENZA. Jorge Donoso 16
¿IZQUIERDA GHETTO O IZQUIERDA NACIONAL? Manuel Antonio Garretón. 20
DERECHO A HUELGA Y PARO. Fidel Araneda 24
MOVILIZACION SOCIAL Y PARTIDOS POLITICOS. Fernando Zegers 30
LAS RAZONES DE LOS "TRAIDORES". Eduardo Loyola . . . . .

para saber y contar

Se muda El Mercurio



Entre los periodistas de **El Mercurio** el asunto es vox pópuli: a más tardar en octubre, cuentan, el "decano" de la prensa chilena que dirige Agustín Edwards tendría que abandonar el tradicional edificio de la calle Compañía que alberga al periódico fundado por sus antepasados.

La razón de tan abrupto traslado radica en que el edificio no pertenece a Agustín Edwards como muchos creían, sino a su hermana Sonia, quien hasta ahora arrendaba el inmueble y las maquinarias a su hermano. Pero, según se afirma, Sonia decidió poner fin al contrato de arriendo familiar lo que obligó a Agustín a adelantar en tres o cuatro años el traslado que tenía proyectado a la nueva sede mercurial ubicada en la parte alta de Vitacura en el camino a Lo Curro. En ese recinto funciona desde hace un tiempo ya **Las Ultimas Noticias** y **La Segunda**. Como el plazo fatal para la mudanza sería octubre, en Vitacura se están construyendo aceleradamente nuevos pabellones.

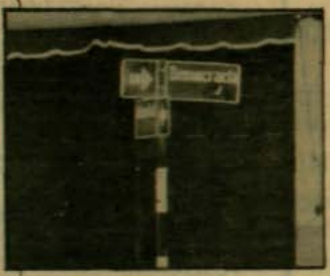
Pero la historia que circulà no termina ahí. Se afirma también que el edificio mercurial de Compañía podría albergar a otro diario. Los posibles nuevos arrendatarios de Sonia Edwards, señalan los periodistas, serían el director de la Revista Hoy, Emilio Filippi y el ex senador Juan Hamilton, quienes hace más de dos meses presentaron los antecedentes al Gobierno para sacar el diario **La Epoca**, para el cual todavía no hay respuesta oficial.

Corte abrupto de las vacaciones

Entre los veraneantes que en la mañana del martes 28 de febrero disfrutaban de sus vacaciones en la playa de Zapallar estaba el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz y el ex ministro del Trabajo y de Minería del General Pinochet, José Piñera Echeñique. De pronto, llegó una noticia: "Boris Blanco, superintendente de Bancos fue detenido, junto a otros personeros del sector financiero. Carlos Cruzat Paul y Luis Antonio Marchant, no han sido aún habidos por la policía encargada de su detención".

La noticia corrió como un reguero de pólvora y, a los pocos minutos, en un gran sector de la playa de Zapallar sólo se veían mujeres y niños, mientras que una larga fila de automóviles se dirigía apresuradamente a Santiago.

Calles futuristas



Sorpresa causa entrar a algunos pueblos de la zona sur del país debido a que sus calles muestran una clara tendencia futurista... Por ejemplo, en Rengo uno se puede pasear por la vía **Democracia** en tánto que en Parral se transita libremente por la calle **Igualdad**. Lo de libremente es, desde luego, un estado mental. Sin embargo, queda la duda si las municipalidades de ambos pueblos están adelantando trabajo en el cambio de nombre de calles o sus autoridades tienen una secreta vocación democrática...

Fortín amenazado

Con formato de diario y con intenciones de serlo a breve plazo se estrenó en la calle el martes 6 el **Fortín Mapocho** bajo la dirección de Jorge Donoso y de Jorge Lavandero como presidente del consejo de la empresa que lo adquirió recientemente a los comerciantes de la Vega.

El éxito de lo que quiere ser un futuro diario –por ahora semanario– del amplio espectro opositor fue total, 25 mil ejemplares agotados en el día.

La reacción del Gobierno no se hizo esperar: tomó la forma de un requerimiento contra los directivos de la publicación porque, según el Gobierno, **Fortín Mapocho** no tiene autorización para dar informaciones políticas. Sólo deportivas...

El Fortín, por su parte, está dispuesto a dar la pelea en los tribunales. 'Suerte por la libertad de expresión'.

El Gobierno contra la Iglesia

Juan Pablo Cárdenas

ENCEGUECIDOS por su prepotencia y connatural desprecio por los sentimientos del pueblo, el Gobierno ataca hoy a la Iglesia Católica a través de una intensa ofensiva publicitaria, de la cual se está derivando todo tipo de agresiones contra templos y sacerdotes. Es indiscutible que nos encontramos ante el peor clima de tensión entre el Régimen y el Credo Papal, el cual parece ser el desenlace obvio a más de 10 años de contradicciones.

Ante la embestida gubernamental los católicos y la Jerarquía Eclesiástica avanzan en un proceso de comunión tremendamente expresivo de la vigencia y fortaleza de la Iglesia, a la vez que de la debilidad y descomposición moral de los gobernantes de Chile.

No puede ser de otra manera. Al desnudo ya la perversidad del Régimen, toda visión u organización humanista no puede sino que terminar enfrentada con una política, apocalíptica de terror, hambre, cesarismo y corrupción palaciega. Imbuidos de su pueblo, testigos de su angustia y voluntad liberadora, obispos y sacerdotes también asumen la rebelión, dando aliento y legitimidad al clamor y lucha por alcanzar la justicia y la soberanía.

No es que la Iglesia deba ejercer el liderazgo y las tareas políticas que demandan la destitución del actual orden. Pero es el Sermón de la Montaña el que obliga a los cristianos —laicos o clérigos— a militar con el hambriento, a proteger al perseguido. Ello explica, entonces, que en un país en que está tan demarcada la frontera entre explotados y explotadores, entre criminales y víctimas, la Iglesia se ponga al lado del que sufre los vejámenes del sistema.

Por su propia descomposición y el repudio popular que lo acosa, el Régimen se desmorona en medio de vociferaciones y estertores represivos que alcanzan hasta el propio Vaticano. Atronadores y sangrientos sus manotazos configuran, sin embargo, el epílogo de un período que —por lo cruel y dramático— llevará a una profunda transformación de nuestra convivencia. Se acerca la hora en que la inmensa mayoría de los chilenos podrán unirse y dar paso a la construcción de un orden en que —ojalá— uno de sus importantes ingredientes sea el aporte humanista y revolucionario del Cristianismo.

La voz y el testimonio de la Iglesia durante estos años (a diferencia de otros credos y sectas serviles) tienen un papel decisivo que cumplir en el Nuevo Chile, en la medida que ésta participe en el encuentro y diálogo de todos los chilenos que —adhiriendo a distintas concepciones filosóficas y políticas— convergen y convienen en un común desprecio por la injusticia y en el deseo de construir la paz.

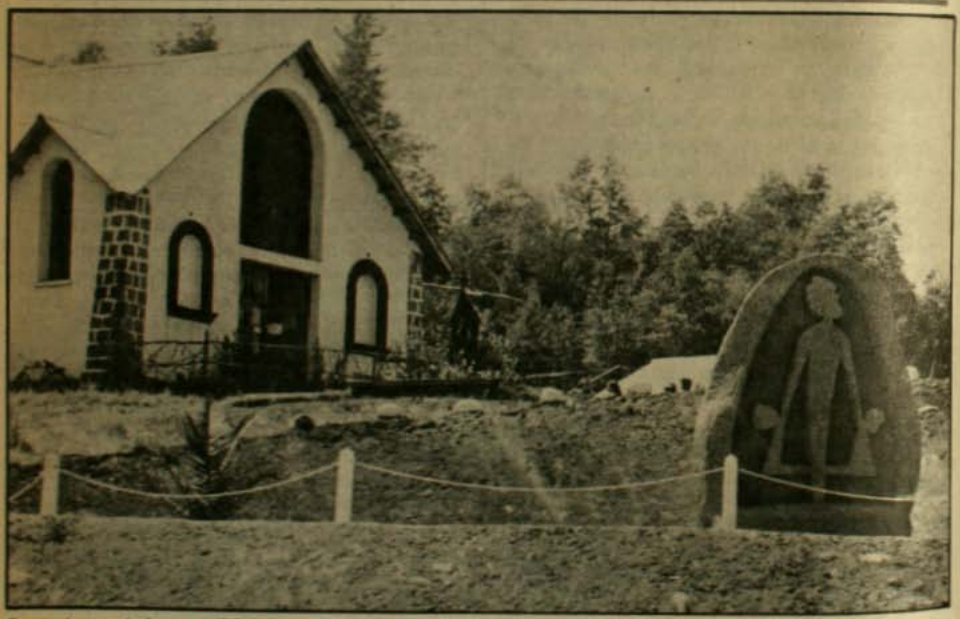
Ofendida por el Régimen, se engrandece la opinión de obispos y sacerdotes que superan las presiones y los estereotipos de la prensa uniformada, manteniendo su nitidez y complacencia con la liberación de los chilenos y estimulando —además de la oración— el actuar valiente y responsable de los cristianos en favor de la Patria. Su palabra es el más duro mentís a los exabruptos de uno que otro clérigo poseso de amor propio o verborrea televisiva que, a medida que se consuma la extinción del Régimen, acrecienten su temor a que queden en descubierto sus siniestros silencios o concomitancias con graves episodios de esta oscura década.

Hermanada con los humildes y con los que trabajan por la Justicia, es natural y saludable que la Iglesia sea atacada por el Gobierno y que su voz sea cada vez más disonante con el intento pinochetista por perpetuarse en el poder. Al igual que todos los regímenes, pueblos, e instituciones civilizadas de la Tierra, la Iglesia Universal y Nacional tiene que desear la más pronta superación del Régimen que oprime a Chile.■

TERROR EN COLONIA DIGNIDAD

- RELIGIOSAS SUFREN VIOLENTA AGRESION DE LOS ALEMANES
- DENUNCIA DE AMNISTIA INTERNACIONAL: "FUE CENTRO DE TORTURAS DE LA DINA"
- LAS DIVERSAS CARAS DEL LIDER PAUL SCHAEFFER

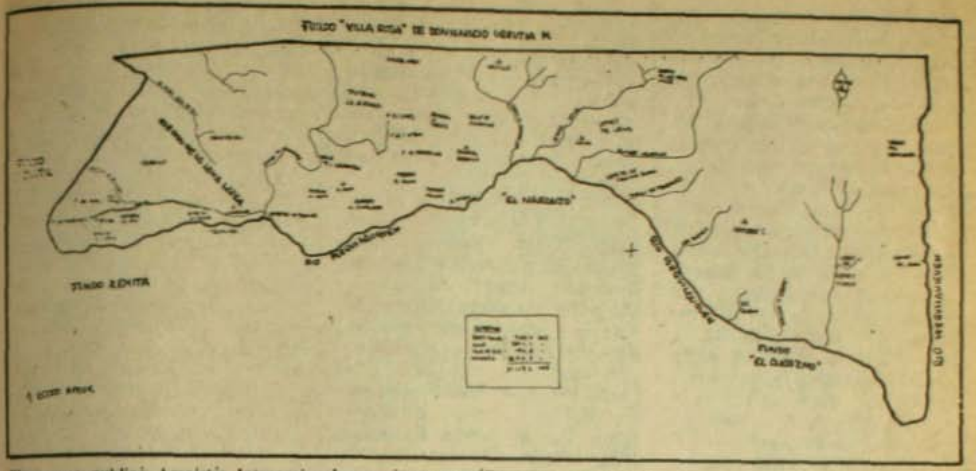
Patricia Collyer
Felipe Pozo
Carlos Cornejo



Puerta de entrada frente a la Iglesia: La cara pintada de Dignidad.

Eran las tres de la mañana. La pequeña loma del fundo San Manuel habitada por cuatro religiosas de las Hermanitas de la Paz mantenía la calma natural del campo a esa hora. Las monjas dormían profundamente. De pronto, una potente luz despertó a la hermana Paulina. Y otra a María de los Angeles y Beatríz. Luego se oyeron disparos y carreras. Los reflectores invadían la pequeña casa y los estampidos se hacían cada vez más continuos y próximos. El sonido de motores que se acercaban contribuían a sumar miedo.

El episodio, propio de una película de suspenso, es, sin embargo, profundamente real. Forma parte del conflicto que sostienen las religiosas con la Colonia Dignidad...La siempre misteriosa y oculta Colonia Dignidad.



Plano que publicó Amnistía Internacional para situar geográficamente a la Colonia.

Antes de lo relatado las religiosas debieron soportar otras tantas difíciles situaciones. La tala de toda la vegetación próxima a la casa y la Iglesia que mantienen. El derribo de gallineros e instalaciones anexas. Corte de agua y destrucción del estanque. Levantamiento de cercos y murallas en torno a sus terrenos. Amenazas y presiones.

Lo que molesta a los colonos es la pertinacia de las monjas por permanecer en su terreno (seis hectáreas y media) que está dentro de las quince mil que hoy tiene la Colonia. Los "dignos" quieren que ellas abandonen el lugar, que fue donado al obispado de Linares hace más de veinte años, porque las consideran "espías" y "comunistas".

También hay un proceso judicial caminando. El que está favoreciendo a los colonos. Sin embargo, para ellos no es posible esperar los designios finales de la justicia, como sería lo lógico, y eso porque en los terrenos pre cordilleranos donde tienen su fortaleza, los parámetros de la razón comienzan a cambiar y lo que parece imposible es habitual. Doblando a la derecha por el camino hacia las termas de Catillo, se dobla también hacia una historia que comenzó hace 23 años, cuando los colonos eran sólo 20 y Chile era muy distinto.

Fue en 1961 que los primeros alemanes de Dignidad llegaron a nuestro país. Adquirieron parte (un poco más de tres mil hectáreas) de la ex hacienda San Manuel, e instalaron carpas para vivir. Así nació la "Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad", en su parte chilena. Antes de esto hay una pre-historia, cuyo punto de partida tiene un nombre: Paul Schaeffer. Este hombre, un ex oficial de la fuerza aérea Nazi, formó una secta religiosa luterana con ex prisioneros y combatientes de la Segunda Guerra Mundial. Junto a su lugarteniente, Hermann Schmidt, reclutan a familias y jóvenes que, afectados por el horror de la guerra, han buscado un escape a través del fanatismo religioso. Con ellos crea la "Misión Social Privada", con sedes en Sieburg y Gronau, Alemania.

Los postulados de esta sociedad fueron definidos por Hermann Schmidt: "**Nuestra misión está destinada a recuperar los valores materiales, espirituales y morales perdidos en la guerra. Estimando que esta labor había superado el objetivo planteado, y que toda la sociedad alemana había logrado lo mismo, decidimos trasladar nuestra obra a un país que tuviera un paralelo con la Alemania de post guerra. Nos visitó el embajador de Chile en Bonn, Arturo Maschke, quien nos insinuó la idea de instalarnos en su país, el que si bien no ha sufrido con guerras, ha sufrido terremotos y catástrofes, quedando una infinidad de niños en situación irregular**".

SURGE EL PRIMER ESCANDALO

Todos los primeros años de vida de la Colonia transcurrieron sumidos en el silencio. La opinión pública nacional desconocía absolutamente el sistema de vida y las condiciones del lugar. Sólo algunos habían traspasado los márgenes del fundo (por entonces ya enrejado) y se maravillaban de sus increíbles "progresos materiales".

Pasaron más de cinco años en que todo era a gusto de los colonos, es decir: callado, sin mínima publicidad. Todo fue así hasta que un joven de 19 años, Wolfgang Müller, se escapó por tercera vez de la Colonia. Corría marzo de 1966.

El joven habló de cuestiones asombrosas. Partió diciendo que en la Colonia le pegaban, lo alimentaban mal y lo hacían trabajar de sol a sol sin pago. Contó de la existencia de mujeres que lo vigilaban y lo azotaban. Que la Colonia tenía aviones y campo de aterrizaje. Que habían prometido educarlo y no hicieron ➔

otra cosa que explotarlo. Que había subterráneos bajo las casas y en las montañas y que ocultaban armas. Que si era devuelto a la Colonia era hombre muerto.

En la edición de Revista **"Ercilla"** del 5 de abril de 1966, se publica el siguiente relato del joven fugado: "Después de mi segunda fuga, hacia fines de 1963, me aislaron. De día siempre tuve dos guardias y de noche dormía en una celda. Un día me diagnosticaron una enfermedad y me comenzaron a dar dos píldoras diarias. Las píldoras afectan en primer lugar la memoria, no se pueden reconstruir pensamientos recientes, se siente un cansancio corporal como si se hubiera trabajado dos días sin parar".

Los relatos de Müller cada vez más se sumergían en un ambiente de absoluta corrupción, el nombre de Paul Schäeffer aparece en el punto más alto de aquélla. Según Müller él es quien rige los destinos de la Colonia. Este hombre, en ese momento se supo era buscado por la Interpol por corrupción de menores. Había violado a varios alumnos en el instituto que dirigía en Sieburg. Entre ellos, de acuerdo al relato, al propio Müller, cuando éste tenía doce años. Luego prosigue: **"Schäeffer es el dictador. Schmidt sólo hace la política exterior y los trabajos oficiales. Lo que el primero dice se hace sin discusión. En la Colonia hay muchos niños, y sus actividades homosexuales continúan con ellos. Cada día un niño hace turno como su 'ayudante', lo que incluye dormir con él. A mí, por suerte, no me hizo objeto de sus deseos desde que llegamos a Chile".**

El joven fugado también contó los hábitos que se habían impuesto en la Colonia. Las relaciones sexuales están prohibidas. Nadie puede casarse. **"Por eso los jóvenes recurren a relaciones con animales –perros y llamas– o a prácticas homosexuales".**

LA CONEXION NAZI

Las revelaciones de Müller también incluían una frase que acaparó la atención sobre un punto que ya muchos sospechaban: la relación de los colonos, o al menos de sus jefes, con el nacismo. **"Sé que hay dos ex integrantes de la SS en Dignidad"**, reveló el joven. Secretos informantes permitieron que la prensa de la época complementara esa afirmación.

La Revista **Ercilla**, en su edición del 30 de marzo de 1966, señaló: **"Según fuentes informantes, Müller fue correo entre los comando alemanes de América del Sur y, por tanto, poseedor de muchos intranquilizantes secretos para la seguridad de algunos ex jerarcas nazis** . Agregó el semanario: **"Detrás de Müller debe haber algo gordo; si no, no se explica que la policía de Hamburgo, la embajada Alemana y los comandos alemanes tengan interés en 'protegerlo'"**. Habló sobre una hipótesis que **"tiene muchos visos de certeza. Salió de una fuente diplomática de indudable seriedad, según la cual Müller conoce el paradero de Martin Borman"**.

Diversos medios informativos se plantearon preguntas respecto de otros jerarcas nazis, como Adolf Mengele. "el ángel de la muerte de Auschwitz", y la relación de éstos con "la extraña colonia alemana radicada en Chile".

Los problemas sólo comenzaban. Tras la fuga de Müller, sobrevino la de Wilhelmine Lindeman una mujer de 62 años. En una confusa secuencia de hechos, la colona fue devuelta a Dignidad luego de un diálogo del Gobernador de esa época, Claudio Fuentes, y otras autoridades de la zona, con los jefes de la Colonia.



Paul Schäeffer: ex oficial nazi también conocido por "el del ojo de vidrio".

Luego de su retorno, el Intendente de Linares, Héctor Taricco, decidió saber de ella. Con ese propósito entró al Fundo El Lavadero y exigió verla. Como ello le fue negado, dio un plazo de dos horas para que se cumpliera su petición. En caso contrario, ordenaría un allanamiento policial.

En forma simultánea se produjo la desaparición de Paul Shäeffer y su presunto suicidio. Al menos así lo dieron a entender los Jefes de la Colonia, quienes culparon a Taricco de esa reacción de Schaeffer. Como éste último era un prófugo de la Interpol y se encontraba ilegalmente en Chile, se ordenó su detención.

El caso Lindemann concluyó con la vuelta "voluntaria" de la mujer hacia la Colonia, en instancias que poco antes le había pedido a Taricco que no permitiera aquello.

El episodio marcó el comienzo de un largo enfrentamiento entre el Intendente y la Colonia. Este se centró en el uso del camino que pasa por el lugar.

LA BATALLA DEL INTENDENTE

A raíz de su decidida intervención –Taricco ordenó destruir la barrera que obstaculizaba el tránsito y que había sido colocada por los alemanes– la "Sociedad Benefactora" solicitó al Senado su desafuero y el del Gobernador de Parral, imputándoles los delitos de **"prevaricación y abuso contra particulares"**.

Taricco debió presentarse ante el Senado y plantear su defensa. En su alegato citó la parte inicial del escrito acusatorio de Schmidt, que describía los fundamentos y objetivos de Dignidad: **"ayudar a la niñez y a la juventud necesitadas, a los huérfanos y desvalidos, dándoles instrucción técnica,**



Colonos en los tiempos idílicos, cuando la sospecha no caía aún sobre la Colonia.

especialmente agrícola, que los capacite para una vida mejor".

El Intendente puntualizó que **"no es objetivo de la Sociedad la explotación agrícola de los predios que posee. Su fin no es de lucro. La explotación y cultivos que realiza es exclusivamente en beneficios de los colonos".** Afirmó que **"no hay obras sociales o filantrópicas que se beneficien con esta labor, ni grupos o instituciones chilenas que se gratifiquen con el producto de esa explotación".** Finalmente, señaló que **"no hay difusión de los procedimientos o técnicas que desarrollan, sino por el contrario, hermetismo y aislamiento y si se hace obra social, ésta se efectúa con leche y medicamentos chilenos que entrega el SNS".**

Héctor Taricco enfatizó también la situación "privilegiada" de la Colonia: **"porque en Dignidad no rigen las leyes del trabajo chilenas; porque no hay salarios ni sueldos".** El Intendente concluyó: **"con el mismo sistema se construyeron las Pirámides de Egipto y la Muralla China".**

Denunció que la sociedad **"se las ha ingeniado para obtener liberación del derecho de aduana. con lo cual no es extraño que los rendimientos agrícolas y el standar de vida sea aparentemente óptimos".**

Todo lo anterior llevó a Taricco a sostener que **"los componentes de la Colonia Dignidad han dado muestras persistentes de no querer integrarse a la comunidad chilena. Los residentes alemanes no pueden salir del fundo "El Lavadero", sino acompañados y no se les permite mantener conversaciones con los chilenos. Hay un control minucioso de la gente que entra y sale del fundo (...) y es probable que los visitantes sean filmados, y ciertamente sus conversaciones son grabadas".**

Como hechos sintomáticos denunció, **"el desaparecimiento de la señora Wilhemine de Lindemann, y de Müller".**

En definitiva, el intendente Taricco fue desaforado, al no obtener el apoyo de los dos tercios del Senado. Sin embargo, se le confirmó en su puesto y, además, ganó el juicio contra Colonia Dignidad.

Terminado este convulsionado período, lentamente la Colonia volvió al mutismo y la incógnita. No fue posible esclarecer la exacta dimensión de lo que acontecía dentro de ella. De las personas fugadas no se supo nada más.

Otra vez la Colonia Dignidad comenzó a pasar al olvido para el grueso de la opinión pública. Por lo demás, el país vivió un período de profunda agitación política ante la proximidad de las elecciones presidenciales que vendrían (1970). Un capítulo difícil que abrió algunas ventanas de la hermética Colonia Dignidad, cedió paso a otros varios años de enclaustramiento y silencio.

LA COLONIA POST GOLPE

El corte que representó el Golpe Militar en toda la sociedad chi-



La puerta infranqueable de "Sociedad Dignidad": ¿por qué tanto misterio?

lena, no estuvo ajeno a la Colonia. Si bien un manto de mudez seguía protegiendo la vida de los colonos, varias voces sordas recorrían los centros opositores hablando de la Colonia Dignidad como uno de los elementos claves de la represión y las acciones de la DINA. Pero todo era a media voz, en los límites de lo indecible.

Debieron pasar cuatro años más, para que en 1977 el mutismo se quebrara, claro que esta vez en el exterior y con muy contada difusión masiva en nuestro país. Fue la sección alemana de Amnistía Internacional que rompió con la denuncia de que la Colonia era un centro de torturas de la DINA. Eso provocó un juicio iniciado por Dignidad, que todavía continúa.

Dice Amnistía en su denuncia: **"Se elaboró este documento a través de entrevistas con ex prisioneros políticos en Chile, extrayendo material de todas las publicaciones disponibles, e investigando en Alemania acerca de todo lo que se refiere a esta secta"**. Como ejemplo, Amnistía menciona dos informes de Naciones Unidas sobre violaciones de derechos humanos en Chile, uno con fecha 4 de febrero de 1976, incluye a la Colonia Dignidad en la lista de campos de detenidos y centros de interrogatorios chilenos. En dicho informe se dice: **"el coronel Espinoza, comandante de Sendet (Servicio Nacional de Detenidos) ha estado varias veces en Parral. Según una fuente de información, muchas de las personas que figuran en las listas de desaparecidos se encontraban en Colonia Dignidad, y es posible que aún permanezcan allí"**.

El documento se basa en los testimonios de tres detenidos políticos, que narraron a Amnistía su paso por Colonia Dignidad. Uno de ellos, Erick Zott, cuenta lo siguiente según la versión de Amnistía: **"Me llevan de la celda a una sala. Me hacen sentar sobre un una silla y me aplican contactos en las manos y la cabeza y me hacen preguntas de tipo personal (opinión sobre mujeres, niños, películas) y político. Las preguntas son hechas en forma rápida y sucesiva por tres o cuatro personas, una de las cuales habla con fuerte acento portugués. Esta última, que primero decía algunas palabras en portugués y luego en castellano, comienza el interrogatorio y lo dirige, haciendo preguntas cuando los otros no sabían como seguir.**

Luego relata que le aplicaron tortura en forma ininterrumpida y mucho más programada que en "Villa Grimaldi". También lo sometieron a una flagelación nueva: introducirlo en un cajón de un metro cuadrado. **"Me tuvieron que meter con violencia porque no cabía. Lo cerraron y comenzaron a golpearlo con palos y a darlos vueltas hacia todos lados"**.

Estos relatos, más otros antecedentes que según el documento de Amnistía prueban fehacientemente que la Colonia Dignidad sirvió de centro de torturas de la DINA, motivó la ya mencionada querella.

El juicio se inició en Bonn. ANALISIS obtuvo en forma exclusiva la transcripción de la audiencia del 30 de octubre de 1979, en que se interrogó al ex agente de la DINA, Samuel Enrique Fuenzalida Devia.

En la extensa declaración judicial, que tiene 22 carillas oficio, el ex agente relata las funciones que

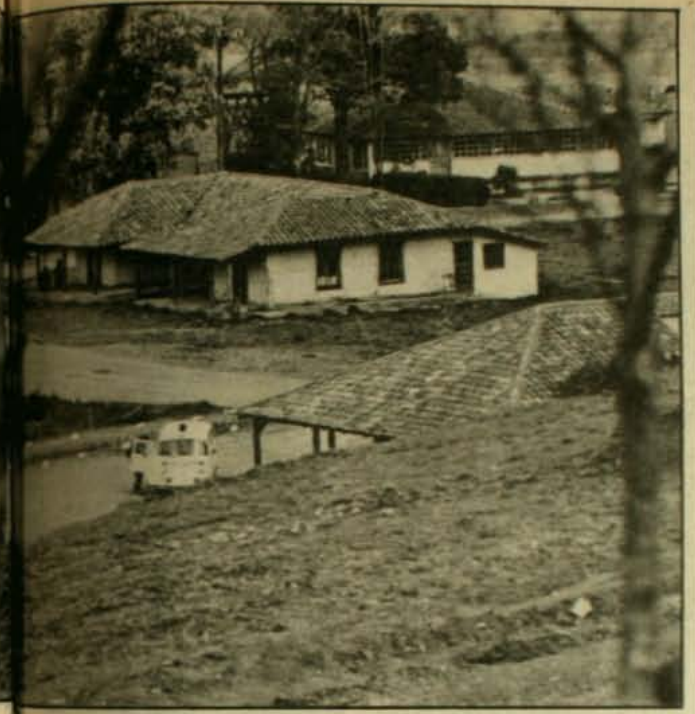


Obispo Carlos Camus, de Linares: colonos de "Dignidad" le rompen neumáticos y le destruyen camino hacia la zona.



llevó a cabo en Colonia Dignidad y en Villa Grimaldi.

En parte de su declaración cuenta con lujo de detalles el recorrido que hizo desde Cuatro Alamos hasta Dignidad para cumplir con la entrega de una "paquete". Se trataba en realidad del traslado del detenido "Loro" Matías –sindicado como jefe de la Comisión Política del MIR– desde el primer lugar hasta la mencionada Colonia. Fuenzalida relató así la llegada y lo que siguió: **"el alemán que venía conmigo en la camioneta nos llevó al ordenanza del capitán y a mí al interior de la casa. Allí había una mesa puesta para todos. Una vez que tomamos asiento llegó el Capitán; un momento más tarde entró también el alemán que iba con él en el Mercedes y a quien el Capitán llamó después "Profesor". Este tenía un perro ovejero alemán negro (el cual traía consigo cada vez que yo lo veía). Al entrar, hizo un gesto con ambos brazos que según mis conceptos significaba que el detenido estaba muerto"**.



Tras los alambres de púas: una policial ambulancia sigue y observa a los periodistas.

En la transcripción del relato se añade que cuando Fuenzalida habla del "profesor" se está refiriendo –según explica– a Schaeffer. Igualmente se incluye otra de las frases que habrían intercambiado Schaeffer y el Capitán de la DINA en esa comida: **"el profesor invitó al capitán a visitar nuevamente la Colonia Dignidad junto a su familia. El Capitán quería volver, ya que pensaba llevar un perro para adiestrarlo"**.

Fuenzalida también aclaró en su testimonio que **"en la DINA no se utilizaba el nombre de 'Colonia Dignidad'. Se hablaba solamente de 'los alemanes' con el fin de que los detenidos no tuvieran conocimiento del lugar en que se encontraban"**.

Otro testimonio que vinculó a la Colonia con la policía secreta chilena emanó de la Vicaría de la Solidaridad en 1978. Se trata del relato de Juan René Muñoz Alarcón, ex agente de la DINA que, tras entregar su relato a la Iglesia chilena, apareció acuchillado en un terreno baldío. En parte de su revelación señaló: **"al interior de Parral, más o menos a unos cuarenta kilómetros de la Carretera Panamericana, está Colonia Dignidad. Ahí funciona un centro de adiestramiento de la Inteligencia Nacional, regido por alemanes"**. Más adelante, agregó que Peñalolén, Colina y Colonia Dignidad eran lugares donde se podían encontrar desaparecidos. Incluso se refirió a un lugar exacto: **"pabellón segundo de Colonia Dignidad"**

Durante las audiencias del juicio Dignidad versus Amnistía, ha sido mencionado Pinochet en dos ocasiones. Una durante la declaración de Fuenzalida: "el profesor (Schaeffer) se refirió al director de la DINA, Manuel Contreras, como a un viejo amigo. Habló, también, en la misma forma del general Pinochet". Otra, cuando el abogado de Amnistía preguntó a los representantes de la Colonia por qué habían regalado un auto Mercedes Benz a Pinochet. Los alemanes se mostraron sorprendidos y replicaron que no se trataba de un obsequio, sino de un préstamo.

La credibilidad de los testimonioo presentados por Amnistía está ratificada por el propio juez del proceso. Durante la sesión del 31 de noviembre de 1981, manifestó que le parecían **"extremadamente concisos y que los testigos le habían dejado una excelente impresión. El hecho de que los testigos hubieran incurrido en algunas contradicciones, sólo demostró que los testimonios eran auténticos y no preparados con anterioridad"**.

En esa misma sesión el magistrado decidió que una parte de la rendición de prueba debía realizarse necesariamente en Chile. Para ello pidió que el tribunal alemán pudiera constituirse dentro de nuestro territorio, cuestión que fue rechazada por inconstitucional. En vista de eso, el tribunal de Bonn envió un exhorto, que se encuentra en la Corte Suprema, algunas de cuyas preguntas son las siguientes:

"¿Fue usado el fundo de la Colonia Dignidad, o una parte de



¿Una sociedad sin fines de lucro?: su pan se vende hasta en supermercado "Las Brisas" de Concepción.



Religiosas María de Los Angeles y María Paz: "seguimos rezando por los alemanes"

Hermana Paulina Camus: "A pesar del terror no quisiéramos irnos. Sería abandonar a los valientes lugareños"



él, al menos en el pasado, por la DINA como lugar de detención y fueron torturadas personas durante su detención en ese lugar con ocasión de interrogatorios?".

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

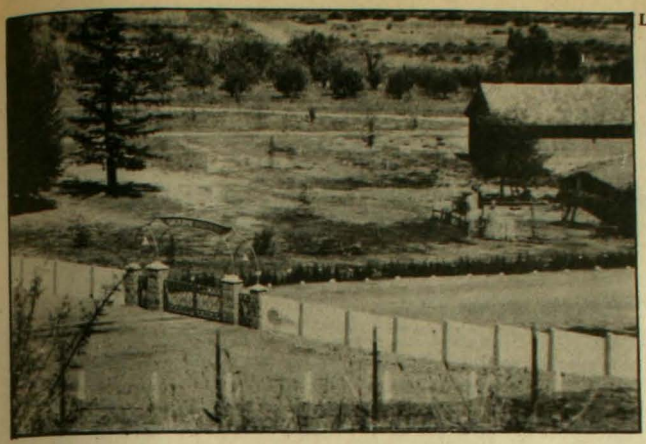
"¿Se escuchaba o se escucha en las piezas, con las características descritas, ruidos de despegue o aterrizaje de aviones en el fundo de la demandante (Colonia Dignidad)?"

Otra parte del exhorto pide que se busquen pruebas sobre más de 20 aseveraciones. La primera de ellas dice: **"el presidente de la demandante, Hermann Schdmit, ha efectuado detenciones después del derrumbamiento político de 1973 y seleccionado prisioneros, para lo cual sirvió como base de operaciones de la Colonia Dignidad, el hospital de Parral".**

En el primer lugar de la lista de citados a declarar para el exhorto figura Paul Schäeffer. Las diligencias están pendientes y a la Corte Suprema corresponde dar curso a su tramitación.

¿QUE HAY OCULTO?

"Si van para allá o los muelen o los compran, les conviene lo segundo". Con esta frase, u otra por el estilo, lo entrevistados terminaron sus conversaciones con ANALISIS, al saber que la intención era llegar hasta la Colonia misma. Ello refleja el ambiente de temor que Dignidad irradia en la zona de Parral y Linares. Quienes viven en carne propia el terror son las monjas de San Manuel. Aparte de lo ya descrito al inicio de este reportaje, se debe agregar una serie de otras agresiones que han sufrido. Un incendio intencional, en horas de la noche, que casi termi-



Los cercos de Dignidad.

na con su vivienda. Constante robo de sus animales de cría. La construcción de un camino inmediatamente tras la casa, la implantación de un enorme monolito de piedra con el logotipo de la Colonia a metros de la Iglesia. Todo esto ha sido el pan de cada día de las religiosas. Sin embargo, las cosas llegaron al extremo con la confección de dos videos que presentan a las monjas en situaciones de orgía. Estos fueron hechos luego de una vigilia de oración –en agosto pasado– que los alemanes calificaron de "acto de protesta contra el Gobierno".



Padre Custodio Ruiz: "Los que van a misa pierden los favores de la Colonia, como ser atendidos en el Hospital".

En esa ocasión, relatan los lugareños, los colonos contaron con una aliado muy especial. Carabineros disfrazados de huasos, ayudaban a controlar y chequear a todos quienes concurrían a la vigilia.

Conversar con gente de la zona sobre el tema Dignidad, supone estar dispuesto a escucharlo todo. A no dejar cabida al asombro y a aceptar que nada es imposible.

Luego de entrevistar a lugareños, al obispo de Linares Carlos Camus, al sacerdote de Parral Custodio Ruiz, al ex intendente Héctor Taricco y a las religiosas de San Manuel, lo sabido y lo por saber no tiene frontera precisa.

Es sabido que prominentes personajes del Gobierno concurren a la Colonia Dignidad. Está por saber si algún funcionario forma parte del directorio de la misma como se rumorea. Es sabido que Paul Schaeffer ofició de chofer de Lucía Hiriart de Pinochet cuando ésta fue a Parral, como lo afirma el padre Custodio Ruiz. Está por saber porqué desempeñó ese papel. Es sabido que los niños de la Colonia forman y cuadran ante la presencia de algún jefe, como también lo comprobó el padre Ruiz. Está por saber la verdadera condición de quienes viven al interior de Dignidad. Es sabido que un joven intentó escapar hace dos o tres meses, y que fue capturado con perros. Está por saber qué ocurre con los que intentan fugarse.

Es sabido que la Colonia explota una mina de carbón desde hace aproximadamente una año. Está por saber si también explota yacimientos de litio en el Norte y de uranio, entre Temuco y Puerto Saavedra. Es sabido que poseen una flota de camiones de gran tonelaje; maquinaria pesada de alta tecnología; la turbina que alimentaba la energía a Parral y sus 40 nil habitantes; pista de aterrizaje, molinos, fábricas de baldosas y otras. Está por saber con qué recursos adquieren todo esto. Es sabido que dentro de la zona de San Manuel los colonos son dueños y señores, hasta el punto de reventar los neumáticos al auto del obispo y destruirle el camino para dificultar su desplazamiento. Está por saber por qué la policía no interviene.

Internarse en los caminos de la Colonia es, un poco, entrar en los territorios del miedo. En parte por los alambres de púa que todo lo rodean, por las altas murallas siempre recién pintadas, por el campesino que toma la patente de cualquier vehículo que pasa, por los enormes camiones que circulan a toda hora, cerrados y con choferes inmutables. Pero mucho más porque es un axioma eso de que el que se mete con la Colonia lo pasa muy mal. Porque se dice que hay quienes han pagado con su vida la falta de prudencia. Porque a los que se niegan a vender, se les "pierden" los animales. Porque se supone que hay túneles secretos y pasos cordilleranos para conectarse con otra colonia en Argentina. Porque el poder que proyectan los colones alimenta el miedo colectivo. Porque ellos mismos se encargan de propagar rumores que mantengan vivo el terror. Porque no se sabe qué nivel de conexiones tienen. Porque nadie responde negativamente cuando se pregunta por armas dentrode la Colonia. Y no de cualquier tipo de armas, sino de misiles y aún más. Porque Paul Schaeffer se suicidó, pero sigue vivo.

Porque como dice Taricco: **"mejor no me crean... todo esto es novela".** ■

El circuito de la desvergüenza

Jorge Donoso



LA capacidad de asombro de este país, con respecto a las actuaciones gubernamentales, parece que no tuviera límite. A las graves violaciones a los derechos elementales a la vida y la integridad de las personas; como a su libertad personal y el derecho a vivir en la Patria, se han agregado otras de distinta naturaleza, pero que revisten el carácter de escándalo.

Hemos contemplado con estupor el encarcelamiento y encargatoria de reo de un ex-Biministro de Hacienda y Economía, que como tal manejaba con plenos poderes la aporreada economía chilena. Lo que agrava esta situación es que el delito por el cual está encausado es el de estafa, es decir, de aquellos que lesionan la confianza personal de quien lo cometió. Mucho más complicado resulta para el Gobierno explicar ante la opinión pública internacional que haya sido este personero quien lo haya representado en las transacciones relativas al crédito del país.

Sin embargo, en días recientes un funcionario en pleno ejercicio de su cargo sufre la misma suerte de su ex-superior jerárquico. Se trata del Superintendente de Bancos, nada menos. La acusación que enfrenta tiene directa relación con manejos en el área que era de su competencia, es decir del sector bancario.

Situaciones como éstas se producen por el carácter que tiene el Régimen que deben soportar los chilenos, donde se confunden los negocios con el manejo de la economía del país. Donde existe un verdadero trasvasije entre las responsabilidades gubernativas y cargos jugosamente remunerados en empresas privadas.

Con todo lo respetable que nos parece la actividad empresarial, no se puede negar que en su ejercicio priman -como es natural- los intereses particulares sobre los generales del país. En los tiempos del Chile democrático accedían a los cargos públicos de la mayor relevancia y jerarquía personas que cumplían funciones parlamentarias, políticas, sindicales o gremiales, es decir, inbuídas del espíritu de servicio público.

En cambio, hoy se ha producido un verdadero circuito en que partiendo de actividades en la empresa privada, se pasa a ocupar importantes cargos en el Gobierno, se regresa a la empresa privada y en estos últimos tiempos, se termina en el Anexo Cárcel de Capuchinos.

Todo esto difícilmente ocurre en un régimen democrático. Porque existe Parlamento, libertad de expresión, Contraloría que cumple sus funciones, etc.

A estas situaciones funcionarias, se agregan las denuncias periodísticas acerca de los manejos abusivos de la familia presidencial, que conforman un grado de corrupción, que resulta muy difícil que el país soporte.

Queda claro también que de toda esta situación existen responsables del más alto nivel que no pueden eludir su participación en ella.

Por eso aparece claro que la única forma de romper este verdadero círculo de la desvergüenza es terminar con el régimen actual y recuperar la democracia para nuetra Patria.

Esa es la tarea en que tienen cabida todos los chilenos bien nacidos.

GOBIERNO-OPOSICION:

Pinochet frente al "MARZismo"

- Mientras el General enfrenta complejos problemas en todos los frentes, los opositores se aprontan para protestar en forma unitaria el 27.

María Olivia Mönckeberg

Poco tiene que ver con lo que se vive hoy el Chile de hace tres años cuando el 11 de marzo de 1981 se entronizaba el general Pinochet en La Moneda, inaugurando su "período constitucional" y en el esplendor de su "milagro económico" que le daría a los chilenos trabajo, auto, casas y televisores por miles, como lo prometió en su campaña previa al plebiscito de 1980.

Poco tenía para celebrar en este tercer aniversario de su Constitución el General que sólo hace unas semanas fue pifiado y abuchado por primera vez en su propia cara en su gira a Punta Arenas. Salvo, naturalmente que la tesis del "autogolpe" que en estos días ha vuelto a resucitar como una posibilidad se hiciera realidad.



Acción represiva de Carabineros contra las mujeres: la sicóloga María Asunción Busto recién detenida en manifestación pacífica.

Pero incluso, esa vía se ve problemática por los costos que acarrearía adicionalmente al Régimen, en lo interno y por el rechazo internacional que en definitiva se podría traducir en ventajas para la Oposición. Incluso se comentaba en algunos círculos que la información de un posible "autogolpe" sería lo que habría movido al normalmente parco Mister Thebergue, embajador de EE.UU., a manifestar el desacuerdo de su gobierno por la lentitud de la transición hacia la democracia. De ser eso cierto, daría una muestra de lo que se le podría venir encima a Pinochet en el plano internacional al afrontar una aventura así.

En las últimas semanas tiene que haberle quedado claro a Pinochet y a las Fuerzas Armadas que sus problemas no sólo son con el "marxismo internacional". Desde luego, el asunto de la Nunciatura ha mostrado la falta de capacidad del Gobierno para manejar el delicado caso y ha puesto en su punto más tenso las relaciones con la Iglesia Chilena y nada menos que con el Vaticano. Las razones para "no darle en el gusto al Papa" no han sido suficientes y de paso se han perdido más puntos en la ya deteriorada confianza internacional que inspira el Régimen. El caso del ministro de Relaciones Jaime del Valle quien aseguró en Roma que en pocos días serían entregados los salvoconductos pasará seguramente a la antología de las "metidas de pata" en materia de Relaciones Internacionales.

¿CUENTA REGRESIVA?

Como si eso fuera poco, la campaña del gobiernismo contra la Iglesia ha arreciado, incluyendo rayados de murallas al edificio del Arzobispado de Santiago y en las principales iglesias de Rancagua y Concepción, imputaciones sobre lo ocurrido en Punta Arenas y manifestaciones callejeras donde se profieren gritos contra la jerarquía eclesiástica como ha ocurrido en los alrededores de la Nunciatura y en Concepción. A propósito de esto el Arzobispado de Concepción monseñor José Manuel Santos sen-

tenció que **"cuando se empieza a atacar a la Iglesia es cuando se inicia la cuenta regresiva"."Así ha sucedido en la historia"**.

No es el único fenómeno que se relaciona con la cuenta regresiva. En el "frente económico", pese a los inauditos esfuerzos del ministro Carlos Cáceres por convencer de que la tan mentada reactivación llegará, todo hace pensar lo contrario. Cesantes, deudas, bajas ventas y hasta el mismo IPC muestran una economía derrumbada y lánguida, por no decir muerta.

Con el anexo cárcel Capuchinos reemplazando como centro de informaciones económicas al Hotel Sheraton o a la Torre Santa María, y con su superintendente y su biministro entre rejas, acusados de delito de "estafa", la situación para Pinochet no debiera ser confortable.

Sin embargo, en sus declaraciones el Jefe de Estado parece desligarse de este problema sin darse por aludido respecto a la eventual responsabilidad que cualquier Presidente en el mundo democrático asumiría ante escándalos de esa naturaleza.

En cambio, lo que sí provocó explicaciones del General fue la serie de denuncias sobre sus casas y los negocios de la familia que se han dado a conocer en el último tiempo. **"Sé que hay una campaña difamatoria en contra de mi persona y mi familia, pero confío en que la verdad se impondrá"**, dijo en reciente desayuno a los periodistas de La Moneda. Documentos en mano abordó el asunto de las casas de Lo Curro, Presidente Errázuriz, Bucalemu y Melocotón, señalando que eran de propiedad fiscal, salvo la de Melocotón que **"la adquirí con mis ahorros"**.

"EL PUNTARENAZO"

Pero sí de tragos amargos se trata, sin duda el más fuerte tiene que haber sido el que se tomó el general Pinochet en Punta Arenas el domingo 26 de febrero. El periodista Mario Romero que vivió de cerca los acontecimientos relató así a ANALISIS: **"El Jefe del Estado descendió cerca de las**



12.05 horas de su automóvil. Intentó abrir sus brazos para recibir a la multitud, pero recibió una rechifla del grupo de personas ubicado en las calles Nogueira con Fagnano. Se había desatado el Puntarenazo".

Cuando empezó la rechifla, **"Pinochet levantó los brazos y luego los recogió. Estaba sorprendido, lo mismo que su acompañante el general Toro Dávila. La persona encargada de dar el vamos a la marcha militar se tupe, no encuentra qué hacer. Carreras por aquí, los agentes de seguridad miran atónitos, Carabineros se paralogiza".**

José Ruiz di Giorgio, presidente de la Federación de Trabajadores del Petróleo, –quien recibió golpes en el cráneo–, Carlos Mladinic, presidente de la DC regional, y otras 14 personas mayores de edad –y no niños de 14 o 15 años como dijo el Jefe de Estado– fueron detenidas. Los dos dirigentes DC más otras siete personas fueron encargados reos y permanecen en la cárcel mientras que los otros seis fueron liberados. De inmediato se hizo presente la solidaridad. El mismo martes 28 viajó a Punta Arenas el presidente del Comando Nacional de Trabajadores Rodolfo Seguel, dando lugar a un verdadero carnaval.

PROTESTA UNITARIA

Y en el resto del país la acción del Gobierno ayudó a echar leña al descontento laboral, lo que contribuye a levantar más los ánimos para la protesta del martes 27 acordada por el Comando en el Ampliado de Puente Alto, por más de 400 dirigentes.

Simultáneamente en estos días las tácticas divisorias empleadas por el Gobierno están mostrando su debilidad. Así ha ocurrido con el encarcelamiento del doctor Manuel Almeyda, presidente del MDP, que concitó la solidaridad opositora. En un acto que reunió a cerca de mil personas el 2 de marzo en el Teatro Cariola, el ex candidato a la Presidencia Radomiro Tomic envió un mensaje que ha interpretado a muchos, en el cual señaló: **"Seamos claros, si Chile ha de conquistar**



Después del Puntarenazo: solidaridad de Seguel con Ruiz di Giorgio y los demás detenidos desató un carnaval en la ciudad.

la democracia y la libertad, es indispensable recoger con claridad el sentido profundo del sacrificio de los asesinados, de los desaparecidos, de los torturados, de los exiliados, de los presos, de los humillados en su dignidad de chilenos, de los acosados por la cesantía y el hambre, de los que sufren y los que esperan. De todas estas voces sin rostro y sin nombre el mandato es uno sólo "Unidad, Unidad', para enfrentar las mil formas de presión de la autocracia gobernante y acelerar su reemplazo. Unidad para que todos los chilenos reconozcan y apoyen la alternativa de un gobierno democrático."

De acuerdo a lo vivido en los últimos días parece que las palabras empiezan a tomar la forma de hechos, al menos en lo que a acción conjunta se refiere. Seguel, como presidente del Comando de Trabajadores, invitó el martes 6 y el miércoles 7 a sendas reuniones a los representantes de la Alianza Democrática y del Movimiento Democrático Popular respectivamente. A juicio de los asistentes, las reuniones fueron ampliamente positivas y, por de pronto, surgieron acuerdos que resultan interesantes: para la Protesta del 27 convocada por el CNT y apoyada con entusiasmo por las dos agrupaciones opositoras todos trabajarán en común.

Además, es posible que el CNT haga de anfitrión en una reunión que puede ser significativa. Seguel invitaría a los representantes de la AD y el MDP a una reunión conjunta para analizar la movilización para esta protesta y para el año en general.

REPRESION

Entretanto, las mujeres conmemorando su día el jueves 8, hicieron estrenarse en esta temporada al "Guanaco", y anticiparon los bríos que hay para protestar. Más de 30 fueron detenidas frente a La Moneda y a la Iglesia de San Francisco donde realizaron manifestaciones pacíficas. Pero como el miedo se empieza a perder, igual repletaron en la tarde el teatro Cariola convocadas por la Coordinadora Nacional Sindical. Demostrándole a Pinochet que eso de que las mujeres están con el gobierno es un mito, este año se proyectó todo el mes de marzo como "mes de la mujer" Y para el jueves 22, como una forma de hacer culminar las actividades, las Mujeres de Santiago que en diciembre se juntaron en el Caupolicán pretenden ahora encontrarse en el Parque O'Higgins.

La acción represiva se hizo presente también el jueves 8 con diversos amigos del ex ministro Sergio Bitar que fueron detenidos cuando volvían en bulliciosa caravana desde el Aeropuerto de Pudahuel, celebrando el reingreso de Bitar tras más de diez años de exilio.

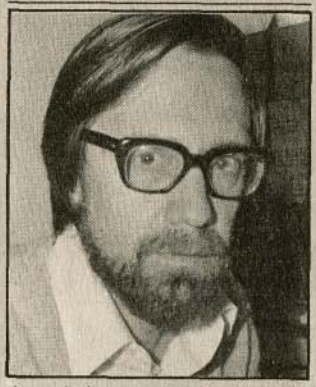
Todo esto contribuye a caldear más los ánimos y a renovar el ánimo "protestante"

¿Qué hará el Gobierno? Al cierre de esta edición, mientras se especulaba sobre los contenidos del discurso de Pinochet, se hacía evidente otra táctica oficial: las "exposiciones itinerantes de armas" que la CNI achaca a determinado grupo opositor con tal de confundir pintándolo como "terrorista". Por primera vez le tocó a un partido de la Alianza Democrática cuando tras el allanamiento del colegio Montessori y la detención de 24 personas encabezadas por el dirigente socialista Juan de Dios Gutiérrez **"la CNI apoyada por carabineros y elementos de civil introdujo elementos de acción violentistas tales como uniformes, balas, planos y bultos que fueron transportados en una camioneta de color celeste al recinto"**.

El jueves 8, mientras cundía la solidaridad con los detenidos del Montessori el Gobierno tuvo que soportar otra muestra del incontenible descontento: esa noche en medio del partido donde se despedía a Elías Figueroa, el Estadio Nacional repleto se estremeció varias veces con un incontenible coro al son de "Y va a caer"... Otro síntoma de cómo viene este marzo. ■

¿Izquierda ghetto o izquierda nacional?

Manuel Antonio Garretón



A simple vista pareciera que el espectro político partidario nacional se mantiene inalterado en su esquema triangular –derecha, *centro e izquierda– durante* los años de la dictadura. Si se examina más de cerca el problema es posible percibir la continuidad relativa del centro, la atomización y tendencia a la reaglutinación de la derecha con enormes dificultades para encontrar una expresión orgánica unificada, y el surgimiento y consolidación de dos polos dentro de la izquierda. Esto último es a nuestro juicio el cambio más significativo y de mayores proyecciones que ha sufrido el espectro político en este período.

En efecto, la izquierda chilena se caracterizó hasta el término del régimen democrático por expresar y representar, básicamente a través de los Partidos Comunistas y Socialista y en el último tiempo también a través de los partidos que se separaron del centro político a un determinado sector social, por su cultura marxista leninista unida a su compromiso con la democracia política y por poner como eje de su acción el problema de la unidad entre sus dos grandes organizaciones, que competían por una base electoral que osciló entre el tercio y el 44 por ciento en su último momento.

Hoy es posible percibir que el patrimonio histórico y el crecimiento tanto cuantitativo como cualitativo de la izquierda se bifurca en dos ejes, configurando un panorama enteramente nuevo y que quizás en el futuro sea el que permita romper el esquema de tres tercios, pasando la izquierda de ser uno de esos tercios a convertirse en mayoría nacional. Por un lado está el eje expresado principalmente por el Partido Comunista y algunas fracciones del socialismo histórico, que se mantiene en una tradición más ortodoja del marxismo leninismo. Por otro lado, está el eje expresado por un grueso del socialismo histórico y por las organizaciones sociales surgidas a finales de los 60 y comienzos de los 70, especialmente sensibles a los fenómenos de renovación del socialismo teórico y práctico. Tanto la cultura teórica, como el modo de interpretar la sociedad chilena y su futuro, como la visión de las relaciones con los otros actores políticos, tienen elementos comunes para ambos ejes, pero también ofrecen profundas diferencias que se van materializando en proyectos históricos singulares.

Más que analizar los contenidos diferenciales, en esta ocasión quisiéramos valorar positivamente esta pluralidad de la izquierda. Hay quienes sienten la nostalgia del período "unitario" y piensan la actual situación como un retroceso histórico. Parece bueno en este sentido recordar que ambos polos de izquierda responden a realidades sociales y políticas que deben desarrollarse con autonomía al máximo de sus posibilidades. Que en Chile no habrá democracia estable sin la presencia plena de ambos polos. Pero, para que la cultura de la izquierda no se encierre en un ghetto que se reproduce solamente en el marco del "tercio" nacional, sino que se proyecte al conjunto del país, para que la izquierda desborde su base social tradicional y llegue a ser mayoría, para que las ideas socialistas se transformen en proyecto nacional, esta "dualidad" de la izquierda es condición indispensable. Se flexibilizan así el espectro político y las posibilidades de alianzas. La "unidad" de la izquierda pasa así a ser **uno** de los problemas básicos a resolver, pero no el *elemento único* al cual subordinar cualquier programa o estrategia. La amplitud de la convocatoria del conjunto de la izquierda se extiende enormemente.

Hagamos sí tres observaciones a este proceso. La primera es que hasta ahora la expresión orgánica de uno de estos polos, el comunista, aparece mucho más consolidada, en cambio el polo o campo socialista adolece aún de una gran fragmentación que le impide su mayor protección. La segunda es que la autonomía y pleno desarrollo de ambos campos no excluye, sino que por el contrario, exige la elaboración de formas de concertación eficaces entre ambos que aún son muy insuficientes. Ello porque, y ésta es la tercera observación, cualquier proyecto de democracia estable que contemple la transformación social exige la presencia activa irremplazable de ambos polos autónomos. Esto el centro político es reacio aún a comprenderlo.

ANSELMO SULE:

«Frente amplio con unidad de métodos»

- DIRIGENTE RADICAL EN EL EXILIO –DE PASO POR CHILE– RECLAMA UNIDAD METODOLOGICA PARA RECUPERAR LA DEMOCRACIA. AFIRMA ADEMAS QUE EL PR LEGITIMO EL DERECHO A REBELION ANTES QUE EL PC



Ser radical no le impide ser un creyente devoto del derecho a rebelión de los pueblos. Es más, con una cierta ironía sostiene que no quiere quitarle la primicia a su amigo Luis Corvalán, pero que fue el Partido Radical el primero en sostener la legitimidad del derecho de los pueblos a rebelarse. El PC –dice– lo sostuvo en 1980 mientras que ellos –los radicales– lo hicieron en el Congreso Ampliado de 1979.

De todos modos ese hecho le produce menos orgullo que otro al que considera "su mejor medalla": haber sido sometido a un juicio tributario después del Golpe Militar y ser sobreseído. Dice que "le revisaron hasta los zapatos" mientras él hacía "turismo carcelario" entre la Isla Dawson, Las Melosas, Ritoque, Puchuncaví, Tres Alamos, Cuatro Alamos, la Penitenciaría y otros lugares que ya ni recuerda.

Finalmente y en vista "que no había méritos en su contra" fue expulsado a Venezuela gracias a una gestión personal del actual Presidente de ese país, Jaime Lusinchi.

De ahí, Anselmo Sule –abogado de mucho éxito, actual Vicepresidente de la Internacional Socialista, Senador, presidente de su Partido y actual Secretario Exterior– partió a México donde se radicó, donde es asesor de un Ministerio y desde donde regresó –autorizado por una semana– para asistir al funeral de su hermana mayor.

El Partido Radical fue grande. Llegó a la presidencia de la República con Pedro Aguirre Cerda, volvió a triunfar con Juan Antonio Ríos y con Gabriel González. Luego entró en un período de declinación y dejó de ser una fuerza gravitante. ¿Por qué?

–Muchas veces hemos hecho un análisis de la crisis que se produjo en el PR después de Gabriel González y sin lugar a dudas el factor más importante fue el abandono de su línea programática clásica, que lo ubicaba de manera clara en el concepto de➡



Izquierda política del país. Más que los desaciertos económicos fue, sin duda, una actitud equivocada, emanada de un diagnóstico equivocado de la realidad mundial frente a los bloques, especialmente el Comunista. Además no sólo fue una actitud política de un Gobierno frente a determinadas fuerzas políticas. También fue una traición. Pero en 1965 el Partido vuelve a precisar con perfiles muy nítidos su concepción socialista democrática. A partir de ese momento comienza una nueva correlación de fuerzas al interior del Partido que lo lleva a un apoyo a las fuerzas populares, expresado en la candidatura de Allende. Esta actitud consecuente lleva a una nueva crisis que se traduce en expulsiones que dan origen a la Democracia Radical y marginaciones de las que nace el PIR, hoy llamado Social Democracia. Y el Partido, que fue brutalmente disminuido en 1973, aparece hoy ante los ojos del mundo como fuerte. Muy fuerte.

La situación no parece tan clara como usted la cuenta. ¿Qué hay de la fusión con la Social Democracia? ¿Cómo se explica que las dos colectividades hayan suscrito un acuerdo para acciones comunes? ¿Por qué –si el PR es de Izquierda– sanciona a su juventud por sus tendencias izquierdizantes?

–No importa mi opinión personal sobre la reunificación de eso que se llama en algunas partes "el tronco radical". Lo que interesa en un problema de tanta trascendencia es que sean las bases las que resuelvan y que lo hagan en una Convención preparada con mucha anticipación, con gran democracia. He dicho, aunque parezca contradictorio, que ojalá la próxima Convención se haga cuando vuelva la normalidad institucional al país. Ahora la mayoría de la dirección del PR piensa que hay concidencias ideológicas con la Social Democracia. Soy militante disciplinado y acato las decisiones de la dirección. Pienso, sin embargo, que no hay coincidencias o al menos no en la proporción que dice el acuerdo entre los dos partidos. Por eso hemos insistido en la necesidad de que sea el pueblo radical y el pueblo social–demócrata quienes resuelvan. En cuanto a la JRR, yo no estuve de acuerdo con las sanciones impuestas a la anterior directiva, pero debo decir que no fueron sancionados por izquierdistas, sino por haber planteado problemas que no tenían facultades para plantear, y por haber trascendido situaciones que perjudicaban al Partido. Al menos así lo estimó la mayoría de la dirección.

No parece muy claro aún en qué se diferencia el Socialismo Democrático del PR con la Social Democracia.

–La diferencia fundamental, y de la que emanan un millón de otras, es que la Social Democracia no pretende cambiar el sistema capitalista. Prefiere mejorarlo, modificarlo, readaptarlo. El Socialismo Democrático, en cambio, plantea la sustitución del régimen capitalista por otro de control social del proceso productor.

Al decir Socialismo Democrático usted establece diferencias con otros socialistas que también están por la sustitución del capitalismo, ¿cuáles son las diferencias con esos sectores?

–Bueno, depende. Hay socialistas y socialistas y no todos los que se llaman así pueden ser considerados como tales. Nosotros somos un Partido distinto al Comunista. Hay una serie de elementos básicos del socialismo del PC que no compartimos, como la dictadura del proletariado y el centralismo democrático. No está tan claro que no compartamos una especie de determinismo económico. Eso está por verse porque aún no tenemos un programa económico. Esa es la gran debilidad que tenemos. Ojalá podamos entregar pronto un proyecto alternativo de política económica para cotejarlo con otros que se dicen socialistas y democráticos. Porque no basta con llamarse así. Necesitamos cotejar proyectos y programas. No negamos la posibilidad de construir un gran proyecto socialista donde estén todos los partidos del bloque y otros. Ojalá se pueda dar pero no lo considero urgente. No hay nada más peligroso que quemar etapas. A lo mejor no tenemos ninguna diferencia con otros que se proclaman socialistas democráticos. A lo mejor nuestras diferencias son irrelevantes. Pero también puede ser que sean profundas.

Usted ha hecho mucho hincapié en el carácter izquierdista del Partido Radical. ¿Cómo explica entonces que integre una coalición de centro como



la Alianza Democrática y no una de Izquierda como el Movimiento Democrático Popular?

–Por una razón muy sencilla. Los partidos políticos utilizan distintos caminos para llegar a lo único importante que es la Unidad Nacional. El Partido Radical acordó integrarse a la AD porque en ese momento era el único frente más amplio posible y porque con los partidos que ahí están había una coincidencia en el elemento fundamental de hoy, de las unidades en la diversidad. Ese elementos es el establecimiento de la Democracia. De todos modos ahora el problema es irrelevante. El problema de hoy es saber si el Partido Radical está dispuesto a la unidad nacional en este momento. Yo creo que el Partido si lo está. Porque en este momento no se trata de saber si estamos de acuerdo en la sustitución del capitalismo, ni estamos en la construcción del socialismo. El problema de hoy es recuperar la Democracia, despejar la cancha para poder entrar a jugar.



¿Significa eso que usted no está por excluir al Partido Comunista?

–Por supuesto. Y no sólo al PC. Hay toda una Izquierda que no debe ser excluida.

¿También el MIR?

–El MIR no está tan claro. El MIR ha planteado de una manera muy clara, muy valiente y muy sincera un camino que no da la unidad metodológica indispensable. Esto no significa estigmatizar. Se comprende su posición, pero el Frente Amplio que debemos construir hoy, quizás es un Frente cuya amplitud está determinada precisamente por una actitud metodológica. Si hay métodos distintos entonces hay contradicciones y ruptura. Debe haber unidad en el método. AD y MDP deben llegar a un acuerdo común para recuperar la libertad para Chile. ■

Entrevistó: Equipo de Análisis
Redactó: Irene Geis

Derecho a Huelga y Paro

Fidel Araneda



DESDE hace algún tiempo se habla en Chile de que habría un Paro Nacional.

"Paro" y "Huelga" (1) son casi sinónimos, pues ambos, con leve diferencia, pretenden la cesación en el trabajo de quienes laboran para incrementar el progreso espiritual y material del país. El "Paro" y la "Huelga" paralizan las actividades laborales en la nación, y como decía el Papa León XIII, en la Encíclica "Rerum Novarum" (1891) "daña a los amos", "a los obreros", "al comercio" y "a los intereses del Estado", y pone en peligro la tranquilidad pública; para evitarla, agrega, la autoridad debe apartar a tiempo las causas, con una legislación en beneficio de los trabajadores. (59).

El causante de las huelgas y paros fue antes el liberalismo manchesteriano y ahora el neo liberalismo de los "Chicago Boys", el libre mercado.

Un célebre autor italiano católico afirmaba: "los liberales condenando las huelgas en nombre de la libertad, reivindicaban para sí la libertad de explotar al obrero, libertad que no podemos reconocerla nosotros. Si los obreros no hubieran recurrido al arma de las huelgas ¿Cuál sería hoy día su condición?

De la doctrina de León XIII, se deduce que con la autoridad de las leyes, el Estado debe impedir las huelgas y paros; si los trabajadores de cualquiera condición, cuentan con leyes justas que defiendan sus derechos e intereses y reciben un salario justo que les permita vivir con su familia, conforme a la dignidad humana, entonces no habrá "huelgas" ni "paros".

En Chile el Amo es el Régimen Militar, y los trabajadores civiles, empleados públicos y privados, obreros, industriales (los pocos que quedan), empresarios, profesionales, agricultores, comerciantes, transportistas y portuarios, están en pésima situación económica, ahorcados con la dura soga del neoliberalismo "Chicago Boys". Aquí se abrogaron las leyes que amparaban a los trabajadores y Chile fue el primer país latinoamericano que las dictó.

El Estado desoye las justas peticiones de los trabajadores y el dinero se despilfarra en construir palacios fortalezas, en organizar festivales "chinganeros" y en otras fruslerías. Entonces ya no quedaría otro remedio que la huelga o paro nacional pacífico, porque la violencia es intrínsecamente perversa, inaceptable.

¿La Iglesia Católica acepta el derecho a huelga y paro? Por cierto. El Concilio Vaticano II enseña que en caso de conflictos económico-sociales a los cuales no se les encuentra solución pacífica, "la huelga puede seguir siendo medio necesario, aunque extremo, para defensa de los derechos y el logro de las aspiraciones justas de los trabajadores". Hay que buscar caminos "para negociar y reanudar el diálogo conciliatorio". En este país los trabajadores han buscado todos los caminos para hacerse oír de las autoridades castrenses y éstas se han hecho sordas.

S. S. Juan Pablo II, en la Encíclica "Laborem Excerns", sobre el trabajo humano, también declara que la huelga o "especie de ultimátum" dirigida a los órganos competentes y sobre todo a los empresarios", es un "método reconocido por la doctrina social católica como legítimo en las debidas condiciones y justos límites". Así los trabajadores "deberían tener asegurado el derecho a la huelga, sin sufrir sanciones penales por participar en ella" (20).

Las encíclicas obligan en conciencia y, por lo mismo, contrariamente a lo que se ha dicho no hace mucho, los papas las escriben para que los católicos pongan en práctica las ideas que ellas contienen. En Chile no han faltado las huelgas desde hace más o menos un siglo, desgraciadamente algunas han sido sangrientas, una, la de los "brazos caídos", en julio de 1931, derrocó al dictador, General Carlos Ibáñez del Campo.

La huelga o paro que se anuncia, podría ser justa, porque trabajadores y empresarios buscaron todos los caminos para ser escuchados y fueron desoídos. Entonces, tendrían derecho a la huelga o paro, "sin sufrir sanciones por participar en ella". Es una torpeza, por decir lo menos, calificar de "traidores a la patria" a quienes promueven el "Paro".

(1) Si el lector desea conocer exactamente la diferencia que hay entre "Paro" y "Huelga" busque el significado de los dos vocablos, en el Diccionario de la Real Academia Española y comprobará que ambos se asemejan.

OSORNO:

Otra de Ponce Lerou y Cia.

- *Disuelven cooperativa agrícola integrada* por 2 mil campesinos y se "adjudican" un fundito de 47 mil hectáreas.
- Los trabajadores agrícolas que van quedando han resuelto tomarse la hacienda Ñuble–Rupanco.

Julio Ponce Lerou y Hernán García Barzelatto, ambos parientes políticos de Su Excelencia, han resultado ser los verdaderos dueños de la Hacienda Ñuble–Rupanco. Y no el "millonario árabe" que –según anunció la prensa con fanfarrias– la habría adquirido hace unos meses atrás.

Así lo afirma don Julio Garcés, mediano agricultor de la comuna de Puerto Octay en Osorno, y miembro del Movimiento Democrático Popular (MDP) de esa ciudad, quien asegura que **"Ponce Lerou y García Barzelatto son los patrones de los 350 campesinos que van quedando en la Hacienda, no el árabe que habían dicho. Esto lo sabe toda la gente de Osorno –añade– y, en este momento, Ponce Lerou tiene 5 mil novillos en engorda en la Ñuble–Rupanco".**

La hacienda, de 47 mil hectáreas de terreno, era trabajada anteriormente por una cooperativa de campesinos formada durante el gobierno de Eduardo Frei. En la Unidad Popular, los 2 mil obreros agrícolas adquirieron nueva maquinaria, animales, más semillas y fertilizantes, logrando una producción de 5 mil quintales de trigo.

Después del 11 de septiembre de 1973, el Régimen nombró como administrador de la hacienda a un ingeniero agrónomo del Banco del Estado de Osorno, que puso en práctica la política administrativa del Gobierno Militar. Disuelven la cooperativa argumentando que la había comprado un millonario árabe. En esa compra estuvo involucrado un alcalde de Osorno, que posteriormente fue detenido por desfalco. Además mil quinientos campesinos fueron despedidos y los salarios de los restantes fueron rebajados. Actualmente quedan sólo 350 campesinos trabajando dentro de la Hacienda.



Ponce Lerou: continúa demostrando su amor a la tierra.

"Todos los demás campesinos están cesantes, viven en la miseria en Rahue Alto, Pampa Alegre, Pampa Shilling –señala Julio Garcés–, y su propiedad fue rematada. Tienen una denuncia, desde hace como 8 años en el Juzgado del Trabajo, por pagos que les debían desde que eran cooperativa, y eso aún no se resuelve".

Frente a esta situación, Julio Garcés afirma que **"los obreros agrícolas de la hacienda han tomado la resolución de tomársela. Ellos quieren que les devuelvan su tierra, por todo lo que les han quitado"** P.J. ■

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646.
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15 Fono: 474

clases
CECILIA
CORDERO
Clases de guitarra clásica
y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

CASO NUNCIATURA:

Habla esposa de presunto "Infiltrado"

- Mariana Méndez, esposa de José Aguilera, reconoce que su marido estuvo en la brigada Rolando Matus "aproximadamente un mes" en 1972, pero asegura que actualmente pertenece al MIR.

Pamela Jiles

"No me cabe en la cabeza que Joselo pueda ser de la CNI. . . Si lo fuera, yo creo que por lo menos tendríamos casa y auto, como tiene la mayoría de la gente de la CNI. Y nuestra situación económica es bastante precaria", señala Mariana Méndez Nieto, 25 años, casada con José Aguilera Suazo, uno de los cuatro asilados en la Nunciatura, quien, de acuerdo a algunas versiones recibidas por ANALISIS y otros medios, podría haber sido infiltrado en el MIR.



Antes de entrar a la Nunciatura, José Aguilera portaba un arma permanentemente, según su esposa.

Mariana –madre de un niño de 2 años 3 meses– se ve cansada y apesadumbrada pero segura y firme. Está molesta por lo que se ha dicho de su marido. Ella lo describe como "una persona introvertida, tranquila, que analiza muy bien cualquier problema que se presente, y que se ha dado mucho por los demás". Y agrega que ha querido aclarar todo esto, sobre todo "por la gente que estuvo con él en algún momento". Después de esta entrevista, Mariana partió en viaje fuera de Santiago.

"Conocí al Joselo en un grupo juvenil de la Parroquia Santa Cristina al que pertenecíamos los dos. El estudiaba en la Universidad. Nos casamos en 1981", cuenta. "Mi suegro es oficial de la FACH –añade–, pero mi suegra no participa en política, nunca ha sido una 'activista de derecha' como se ha dicho".

–¿Pero José Aguilera fue miembro de la Brigada Rolando Matus?

–El ingresó a la Rolando Matus cuanto tenía 13 ó 14 años, en el año 72. Estuvo en la Rolando Matus aproximadamente un mes, más no fue... Ahora, a los 13 años uno no tiene idea de nada, era un cabro chico. Además, si fue de la Rolando Matus conoció muy de cerca lo que significaba estar en contra de Allende; por el contacto con gente de derecha supo lo que era acaparar, mentir. Y vale más haber cambiado que ser de izquierda por tradición.

–¿Cómo entró José Aguilera al MIR?

–Yo lo conocí a los 22 años y ya pertenecía al MIR. Yo no sé cómo había entrado... sé que pertenecía, que era simpatizante. En el año 82 fue cuando él entró a participar directamente, como militante.

–¿En qué época entró a la clandestinidad?

–Joselo trabajaba en una importadora de autos, y en junio de 1982 se tuvo que ir de la pega porque habían detenido a un compañero de él, por razones de seguridad. Desde entonces, trabajaba por el partido y recibía una cantidad de dinero muy baja que nos alcanzaba para comer. Más no sé, porque yo no era del MIR, y él tenía reservas.

–¿Cómo fue el incidente en la Población El Pinar, según su versión? (ANALISIS Nº 76 pág. 22)

–Fue en junio de 1983. Hubo una fiesta familiar en casa de mi suegra, con parientes y amigos de la casa, toda gente que yo conocía. Entre ellos estaba la esposa de un miembro del Servicio de Inteligencia de Carabineros, que es una señora muy amiga de mi suegra... las demás personas no eran para nada uniformados de civil. Era una fiesta para celebrar la llegada de un amigo de mi suegra que estaba en Europa. Como a las 3 de la mañana fuimos interrumpidos por unos jóvenes que viven por ahí en la población, que venían drogados y con trago, y querían entrar a la fiesta para seguir tomando. Empujaron a mi cuñado que abrió la puerta y ahí fue cuando salió mi marido. Estos tipos le tiraron una piedra y le rompieron la cabeza, luego comenzaron a tirar piedras al departamento de mi suegra. Salió uno de los invitados que estaba con un poco de trago y quería armar una mocha...

–¿Su marido no había tomado también algunos tragos?

–No, él no toma. Pero con el piedrazo que le pegaron, se vio lleno de sangre y se enfureció.



Su esposa lo describe tranquilo, introvertido, analítico y entregado a los demás.

"Yo sabía que mi esposo, como militante del MIR, por razones de seguridad, andaba con un arma, porque él ya era clandestino. Así que traté de que no la usara, y él me dijo: 'no la voy a usar, va a ser solamente para asustarlos'. Cuando salió, estos tipos tenían botado en el suelo al chiquillo que había salido antes y le estaban pegando. Mi marido hizo unos tiros al aire para que se fueran, estos gallos lo provocaron y él disparó otro tiro en los pies de uno".

—¿Dónde fue herido ese poblador?

—Quedó herido en un muslo. Este tipo que quedó herido tiene ficha, es un delincuente habitual... No estoy justificando por eso que le hayan pegado el balazo, pero no eran pobladores como dice la Revista. Lo más probable es que este cabro no fue a la posta para que no lo tomaran detenido.

—¿Y después qué ocurrió?

—Después nos entramos al departamento y como a la media hora llegaron estos mismos tipos haciendo tira los ventanales de la casa, y se fueron. El Joselo me dijo más tarde que las había embarrado, y empezamos a discutir. Yo le dije que todos en la fiesta iban a preguntarse por qué andaba con un arma, y él no lo podía explicar.

"Como a las 8 de la mañana del otro día nos fuimos al lugar donde vivíamos.Pero después de ese accidente seguimos yendo a casa de mi suegra. La gente dice que Joselo desapareció del lugar... y eso no es cierto, no nos escondimos ni nada. Seguimos yendo a casa de mi suegra, principalmente mi esposo, hasta cuando tuvo que irse porque la CNI andaba detrás de él hacía como dos o tres meses, y nos vigilaban el lugar donde vivíamos. Entonces, ¿por qué dicen que es de la CNI, para qué me habrían vigilado a mí en ese caso? Y a mi me vigilaron desde octubre de 1983 hasta que el ingresó a la Nunciatura".

—¿Qué hacía Joselo a fines de agosto de 1983?

—No sé, ya no estábamos juntos. Los primeros días de agosto él se fue porque llegó a nuestra casa un tipo muy extraño, preguntándome por una persona que no existía ahí. Supuse que era gente de la CNI, tomé mis cosas, mi hijo, y me fui, dejándole un papel a Joselo. Ese día en la noche el sacó todas las cosas que tenía en la casa y se fue.

—¿Volvió a contactarse con usted después de eso?

—Nos comunicamos dos veces, por correo y por carta, solamente para saber que estaba bien. No volví a verlo.

—¿Cree usted que Joselo participó en el asesinato de Carol Urzúa?

—No sé. No sé y no creo... Joselo estaba hace muy poco tiempo trabajando de hecho, y yo supongo que la gente que participó en el atentado es preparada, supongo que por lo menos es gente que ha estado en una escuela de guerrillas o algo así.

—¿Cómo se explica usted que un hombre del MIR, que anda armado y trabaja clandestinamente, vaya a un evento público como esa fiesta en casa de su suegra, que está frente a una población de carabineros?

—Bueno, él quería ver a su madre, aún sabiendo que no podía hacerlo.

—Se ha dicho que en el departamento de su suegra, en que funciona una peluquería, se hacían reuniones contra—protestas...

—No, eso es mentira. Mi suegra nunca participó en nada. En el tiempo de la Unidad Popular, su marido estaba en contra... y ella nada.

—¿Ha tenido algún contacto con su marido desde que ingresó a la Nunciatura?

—He sabido cómo está por intermedio del Arzobispado solamente.

—¿Usted teme por la seguridad de su marido?

—Yo quiero que todo esto se solucione. Espero que esta famosa cuestión que ha salido ahora no les influya a los curas, no creo que digan: 'esta persona es de la CNI y hay que echarla'. Pero no temo... porque los únicos que podrían hacer algo son los del Gobierno, y no creo. Yo sé que la gente de izquierda lo va a pensar muy bien como para creer que es de la CNI. Si Joselo participaba en el MIR, ése era su partido y la gente que pensaba como él. Ahora lo importante es que él salga. Yo he querido aclarar esto por la gente que estuvo con él en algún momento. ■

QUISCO SOL

UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR

EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA

Fines de semana familiares, grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$ 1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 - 5º piso
Teléfono 2226445

Movilización social y partidos políticos

Fernando Zegers



ESTAMOS a las puertas de un renovado ascenso de la movilización social de carácter nacional. Sin duda y a diferencia de las luchas locales y sectoriales de los últimos meses, esta manifestación social correrá a lo largo y ancho del territorio, e involucrará a los más variados sectores sociales.

Si consideramos que a la ya tradicional disposición de lucha de los actores principales del año pasado (pobladores, estudiantes, víctimas de la represión, etc.) se suma un movimiento de trabajadores más activo en la base y con una dirección que mejora celéricamente (a nivel local, regional, y nacional) su representatividad real; a lo que debemos agregar un fuerte ánimo de protesta por parte de sectores de pequeños propietarios (transporte, comercio, etc.), nos encontramos con un movimiento social que ha ganado en extensión, radicalización, organización y conducción.

Por otra parte, el movimiento social ha avanzado también en precisar sus objetivos y formas de lucha. La búsqueda de una democracia donde se respeten y ejerzan los derechos del pueblo, muestra el norte de la lucha popular; en tanto, los cabildos o asambleas populares, las protestas y el paro nacional han sido elegidos consensualmente como el camino por recorrer.

A primera vista, entonces, el movimiento social se encuentra en excelentes condiciones para plasmar sus objetivos. Sin embargo, debemos considerar que hay otros actores en el escenario. Más allá del Régimen que es una variable objetiva central, cualquiera sea su comportamiento, nos interesa aquí analizar los protagonistas políticos de la Oposición ya que en su intervención del año 83 los resultados fueron más bien magros. En el momento más álgido la AD jugó al diálogo, mientras el grueso de la izquierda –sin un bloque político realmente articulador– no fue capaz de remontar socialmente el costo del diálogo y, en diversas oportunidades, se limitó a ser un grupo contestatario de poca iniciativa. Así, la conciliación de la AD, la dispersión de fuerza y el seguidismo por parte de la izquierda, contribuyeron a descomprimir la movilización social.

Para estas nuevas jornadas de lucha debe esclarecerse la relación entre movimiento social y partidos políticos. Hay elementos nuevos que considerar. Primero, la AD tiene conciencia que el diálogo resultó un pésimo negocio, lo que la ha llevado a reforzar su discurso contra el Régimen, faltándole aún el aspecto pro-movilización para que sea un discurso antidictatorial real. Segundo, la izquierda cuenta con un sólido bloque político nacional, coherente y estable (MDP) que le permite superar la dispersión y sus deficiencias en la relación con el movimiento social. Este bloque debe aún probarse en la práctica. Tercero, el movimiento social cuenta con una importante experiencia en relación a las fuerzas políticas lo que le permitirá precisar mejor una articulación que, al parecer, estará marcada por la coordinación adecuada y la autonomía necesaria.

Pero, como todos sabemos, el movimiento se prueba andando. Y en la acción los actores políticos y los actores sociales se mueven en terrenos diversos que encuadran sus conductas. La actividad del pueblo opera en un espacio palmo a palmo conquistado a la más brutal represión, mientras que la escena política (al menos la que se tendió a conformar el año 83) se mueve en el espacio de lo permitido por la Dictadura.

Esto nos plantea un problema complejo, pero ineludible. ¿Qué partidos o bloques políticos están en condiciones de operar –con capacidad y continuidad– si el espacio político tiende a cerrarse? Esto dice directa relación con la capacidad de potenciar y conducir la movilización social tras los objetivos planteados o, por el contrario, entrar en la vía de la negociación forzada. Dos alternativas excluyentes que, a diferencia del año pasado, ahora se inscribirán irreconciliablemente en el campo del pueblo o en el de la dictadura.

Ojalá el conjunto de la Oposición opte por el camino de la movilización consecuente. De no ser así, el movimiento social debe saber distinguir a sus aliados más fieles y arrojar a los timoratos y vacilantes al basurero de la historia.

BANCO DE CHILE:

Renegociación especial para ejecutivos

- El Banco Andino de Panamá sigue penando en el Banco de Chile mientras el grupo Edwards y Sergio de Castro planean su venganza.

Fernando Paulsen

El ingreso de Boris Blanco, Superintendente de Bancos, al anexo cárcel Capuchinos, ha causado más de un escalofrío espinal en los ejecutivos relacionados con el Banco Andino de Panamá que aún pueden gozar de la libertad. Otros inculpados en el caso Banco Andino han optado por el viejo método de la fuga, para evitar su encarcelamiento. De esta forma, Carlos Cruzat Paul, ex director del Banco Andino y del Banco de Chile, pudo evitar enfrentarse a sus ex amigos Javier Vial, Rolf Lüders y otros hoy en Capuchinos cruzando la frontera y afincándose en Buenos Aires, donde permanecía hasta el cierre de esta edición.

Cruzat Paul, según fuentes confiables, fue avisado con anticipación por una alta autoridad económica de que sería encarcelado junto a Boris Blanco, por lo que optó por tomar las de Villadiego y escapar a Argentina.

Si bien los "peces gordos" en el caso Banco Andino –revelado por ANALISIS Nº 70 y 72– han debido enfrentarse al ministro Hernán Cereceda, encargado del caso, hay varios hechos en relación con el Banco Andino y que han pasado inadvertidos para la opinión pública.

Hace unos días se desarrolló una acalorada Junta de Accionistas del Banco de Chile. Numerosos pequeños accionistas intentaron rechazar el balance del Banco presentado por el interventor Alvaro Valdés Tagle. Sin embargo, hubo una notoria falta de información a la hora de hablar del Banco Andino. Especialmente en lo que se refiere a la cartera de los deudores del Andino que fue comprada por el Banco de Chile. Públicamente se informó que dicha cartera alcanzaba una suma superior a los 200 millones de dólares, habría sido interesante revelar su composición por deudor y la relación de éstos con el Banco de Chile.

Dentro de esta cartera comprada al Banco Andino figuraban no sólo los grandes créditos a personas y empresas revelados en estas mismas páginas en números anteriores, sino también una serie de préstamos personales a ejecutivos del Banco de Chile, que por el trato que recibieron de la administración provisional del Banco de Chile merecen ser analizados con más cuidado. Al 30 de junio de 1983 el Banco de Chile registraba diez créditos para ejecutivos otorgados originalmente por el Banco Andino de Panamá. (ver gráfico). Los beneficiados con estos préstamos eran Alfredo Arce R., Gerente de División; Banca de Personas; Luis Felipe Bravo F., Gerente Area Grandes Empresas: Mario Da Bove A., Gerente División Banca de Empresas; Javier Le Fort R., Gerente de División Financiera e Internacional; Gustavo Rodríguez S., Sub Gerente de Auditoría; Carlos Herrera A., Gerente General; Arturo Palacios G., Sub Gerente Empresas., Juan Rojas G., Sub Gerente; Rolando Pinto A., Gerente Area de Procesos Créditos., Fernando Kubik Z., ex director del Banco de Chile.



Sergio de Castro: en búsqueda de salvar, a cualquier costo la imagen de "los chicago".

Todos estos préstamos fueron otorgados por el Banco Andino entre 1979 y 1982 a ocho años plazo, a una tasa de interés que fluctuaba entre 12,13 por ciento y 13,13 por ciento y sin garantía. Sus montos variaban desde 30 mil a 200 mil dólares con la excepción de Luis Felipe Bravo Forster que registraba un crédito por 310 mil marcos alemanes.

RENEGOCIACION IDEAL

Según el acuerdo del 14 de julio de 1983, tomado por la administración provisional del Banco de Chile, **"se acuerda autorizar el cambio de las condiciones de pago a los empleados del Banco de Chile que hayan obtenido créditos en el Banco Andino y que sus obligaciones fueron traspasadas al Banco de Chile..."**. Así los ejecutivos recién nombrados podían acogerse a las siguientes nuevas condiciones de pago: plazo máximo de diez

años, con un interés del 7 por ciento anual sobre dólar, pagadero mensualmente.

Con respecto a las amortizaciones de los créditos, se exigía ahora que como mínimo el 50 por ciento del capital adeudado a la fecha del acuerdo se pagara en cuotas mensuales iguales, incluyendo capital e intereses sobre el ciento por ciento. El otro 50 por ciento se debía pagar "al término del plazo que se pacte". Y si luego del vencimiento del crédito el ejecutivo beneficiado aún no había cancelado el crédito, **"el Banco podrá ofrecer condiciones de pago, por la parte que no se ha cancelado en forma mensual"**.

Llama la atención, por decir lo menos, las facilidades otorgadas a los ejecutivos del Banco de Chile para cancelar los créditos otorgados por el Banco Andino de Panamá. Más impresionante es el hecho que a los ejecutivos se les concede una tasa de interés de 7 por ciento –que está por debajo de lo que paga el Banco de Chile por captar dinero. En efecto, el Banco de Chile informaba a su sucursal en Nueva York el 13 de septiembre de 1983 que las tasas de interés de captación mostraban una tendencia anual sobre el 9 por ciento (9,24 por ciento a 180 días), la que se mantuvo hasta comienzos de este año (9,30 por ciento a 180 días el 17 de enero de 1984).

¿Cómo podía el Banco de Chile aceptar depósitos ofreciendo pagar por ellos sobre el 9 por ciento y, al mismo tiempo, reprogramar deudas a sus ejecutivos a intereses menores que dicho porcentaje? ¿Quién financiaba esa diferencia en contra del Banco de Chile? La respuesta es obvia: todos los clientes normales del Banco de Chile deberían pagar el costo de esos créditos para los ejecutivos del Banco al soportar una tasa de interés en sus préstamos que permitía que los administradores provisionales –Alvaro Valdés Tagle y Guillermo Tagle Castillo– cumplieran con el acuerdo que aliviana la carga de los ejecutivos del Banco de Chile. Interesante tema para una Junta de Accionistas, especialmente si el Banco de Chile debe informar de millonarias pérdidas durante 1983, las que se vieron incrementadas precisamente por la adquisición de la cartera de deudas del Banco Andino de Panamá. Ocurre entonces que mientras Chile firma renegociaciones y solicita créditos que le obligarán a cancelar intereses anuales sobre el 13 por ciento, un privilegiado número de ejecutivos del principal Banco intervenido del país se abstrae de la realidad general y recibe condiciones "idílicas" para cancelar créditos personales otorgados por un banco panameño en liquidación, que resultó ser de socios chilenos y que está envuelto en el mayor escándalo financiero de la historia de Chile.

LA VENGANZA DE DE CASTRO

Con el grupo BHC prácticamente desmantelado por la investigación que patrocina el Consejo de Defensa del Estado, las miradas se han tornado al grupo Cruzat–Larraín. Los últimos días han mostrado una cara inédita del grupo que decidió entregar sus empresas al Gobierno, para evitar correr la misma suerte del grupo BHC. Alentada por una acuciosidad implacable del diario del

PRESTAMOS EN DOLARES AUTOCONCEDIDOS A ALGUNOS EJECUTIVOS DEL BANCO DE CHILE POR EL BANCO ANDINO DE PANAMA

Nombre Deudor Directo	Prox. Vencim.	Fecha Otorg.	Monto Inicial	Valor Actual	Cod. Gt.
Alfredo Arce Rodríguez	23/12/83	23/12/81	60.000,00	51.627,90	04
Luis Felipe Bravo Forster	18/11/83	18/11/80	150.000,00	150.000,00	04
Mario Da Bove Andrade	30/11/83	28/11/79	135.000,00	125.000,00	04
Javier Le Fort Rudloff	26/07/83	28/11/79	120.000,00	113.513,52	04
Gustavo Rodríguez Saavedra	03/10/83	02/04/82	35.000,00	35.000,00	04
Carlos Herrera Amtmann	21/07/83	21/01/82	120.000,00	113513,52	04
Arturo Palacios Garcés	06/12/83	06/06/80	200.000,00	200.000,00	04
Juan Rojas Galleguillos	12/12/83	11/12/80	85.000,00	72.250,00	04
Rolando Pinto Alfaro	27/07/83	27/07/81	30.000,00	26.756,76	04
TOTAL DE US$			935.000,00	887.661,70	

NOTA: El señor Luis Felipe Bravo Forster además recibió un crédito por 310.000,00 Marcos Alemanes otorgado el 27/03/81. A la fecha del vencimiento próximo (27/09/83), Bravo Forster debía enteramente el capital. Se le cobraba un interés del 8,19 por ciento anual y al igual que los demás créditos fue dado sin garantía.

Código de Garantía: 04 = Sin garantía.

Todos los créditos otorgados por el Banco Andino aquí registrados fueron dados al máximo de plazo: 8 años.



Banco de Chile: facilidades de sobra sólo para ejecutivos.

grupo Edwards, **El Mercurio**, la opinión pública se ha informado de los problemas entre el grupo Cruzat–Larraín –respaldado, se dice, principalmente por el Opus Dei– y la Comisión racionalizadora de sus empresas que dirige Pedro Ibáñez. La polémica misma puede llevar a la distracción del problema de fondo. No se trata de averiguar si el grupo Cruzat–Larraín puede pagar o no todas sus deudas –esto sería un escándalo si se considera que aún no se soluciona la deuda que el grupo mantiene con los partícipes de los Fondos Mutuos–, sino más bien a qué obedece esta preocupación mercurial por Cruzat–Larraín y cuáles son las intenciones de la Comisión Racionalizadora.

La Asociación laboral de Agustín Edwards (el patrón) y Sergio de Castro (su más cercano asesor económico) le confieren a esta reciente fascinación de **El Mercurio** por la caída de los dos principales grupos económicos un carácter especial. Detrás de la cobertura periodística se encontraría una alianza que trascendería lo laboral. Por una parte, Agustín Edwards observa cómo quienes prácticamente devoraron el otro, la inexpugnable Grupo Edwards, Vial y Cruzat–Larraín– se debaten entre la cárcel y la posibilidad de quedar reducidos al mínimo. Como nunca antes en todos estos años de dictadura chicaguense, Edwards tendría ante sí una posibilidad de recuperar las empresas que una vez perdió a manos de los originales "pirañas". CCU, Forestal, Aceite y Alcoholes Patria, Indus y otras que una vez formaron parte del grupo Edwards, pudieran en el corto plazo encontrarse en condiciones de ser vendidas. Fuentes cercanas a la Comisión Racionaliadora cuentan que las intenciones de Pedro Ibáñez son vender los activos del grupo Cruzat–Larraín en el exterior ya que en Chile nadie tiene los dólares suficientes para comprar empresas de gran envergadura. El problema para Edwards es que él tampoco tiene el dinero. Pero no sería extraño, dicen las fuentes, que Agustín Edwards estuviera contactando socios en el extranjero que se pusieran con el capital necesario para adquirir las empresas con chimenea de los dos mayores grupos económicos del país.

Las intenciones de Sergio de Castro, por otra parte, irían aún más lejos. El ex ministro de Hacienda de Pinochet estaría interesado en castigar a aquellos que, a su juicio, distorsionaron e impidieron el funcionamiento del modelo de Chicago, que basa su éxito en el control sobre la masa monetaria, es decir sobre la emisión. Con el crecimiento de los mayores grupos económicos y su política de especulación financiera y abuso del endeudamiento, el principio del control de la emisión por las autoridades económicas fue violentamente destrozado, llevando a quienes administraban el modelo –los Chicago Boys– a ser señalados como los parias de la economía y blanco de la verguenza académica mundial.

Dada la magnitud de las deudas de las empresas de los grupos económicos, la emisión monetaria fue totalmente absorbida por la expansión del crédito de las empresas que se vieron imposibilitadas estructuralmente de pagar sus compromisos. Al capitalizarse los intereses de las deudas empresariales, el crédito se expande como una simple expresión de la incapacidad de pago de los grupos. De esta forma, las empresas de los grandes grupos económicos tienen condicionada la emisión monetaria, llegando ésta a ser destinada exclusivamente a financiar endeudamiento grupal y no a reactivar la economía nacional. Ante los ojos de un Chicago Boy purista como Sergio de Castro, este factor sindicaba a los grandes grupos económicos como los directos culpables del fracaso del experimento monetarista. Al verse sobrepasada la discurseada austeridad monetaria por esta expansión monetaria –fruto de intervenciones y liquidaciones y plata bajo el poncho, incluido algunos dólares a **El Mercurio** por el Banco del Estado– De Castro estaría pujando para que los dos grandes grupos pagaran por sus culpas con su caída definitiva. Y así, de alguna forma, salvar en parte la imagen del modelo en el mundo académico.

¿La venganza de Edwards o la venganza de de Castro? O tal vez una alianza objetiva que apunta al mismo blanco con dos intereses distintos, pero relacionados ideológicamente. ■



MOY DE TOHA:

"El Otoño ya comienza, Señor General"

Patricio Acevedo

Al solo verla surge ya la interrogante. ¿Qué esconde –si lo hace– esa persistente semisonrisa y ese aire como de "yo no soy de este mundo"?. El suspenso se quiebra estrepitosamente cuando Moy de Tohá irrumpe en aquella atmósfera de cuasi lejanía y –cigarrillo en riestre– revive la figura de su marido, José Tohá, y proyecta la esperanza de reencontrarse por fin, de una vez y para siempre, con un Partido Socialista fuerte y férreamente unido.

–En los próximos días se conmemora un nuevo aniversario del fallecimiento de su marido. Las causas de su muerte aún son tema de polémica. A diez años ¿cuál es su versión de los hechos?

–Desde el instante de la detención de José hasta su propia muerte es una interminable cadena de irregularidades. Su traslado a la Isla Dawson, su llevada al Hospital de Punta Arenas con diagnóstico de desnutrición aguda, su vuelta a la isla, su traída al Hospital Militar, más tarde su traslado al Hospital FACH, a la propia Academia de Guerra y, finalmente, su regreso final al Hospital Militar, en fin, toda esa pesadilla es una secuencia de irregularidades espantosas, indignas.

–Pero de hecho él estaba muy enfermo, lo que lo llevó a . . .

–El sufría de una aguda depresión y con un estado de desnutrición grave. Así y todo estuvo siempre sometido a permanentes interrogatorios, incomunicado, vejado en su dignidad. Estuvo siete interminables meses brutalmente presionado tanto en el aspecto físico como síquico. Imagínese que cuando me entregaron su cuerpo éste pesaba 49 kilos y no olvide que José media un metro 95.

¿No cree natural, entonces, la versión de su suicidio?

–Lo único que puedo decirle es que el closet en donde aseguran las autoridades de ese momento que José se habría ahorcado, era mucho más bajo que José. Por otro lado hay que recordar que él ya no tenía fuerzas para dar ni un solo paso.

–¿Y usted dónde estaba, señora Tohá?

–Estuve algunos días bajo arresto domiciliario. Más tarde, junto a otras compañeras que también tenían a sus maridos presos iniciamos la angustiosa lucha por alcanzar su libertad. Con otras señoras que tenían acceso a algunos militares solicitamos cientos y cientos de audiencias. Algunas nos fueron concedidas. Creo haber recorrido unas veinte oficinas de generales que otrora habían compartido nuestra mesa tan "fraternalmente".

"A esa clase de gente le tuve que golpear las puertas para pedirles una explicación. Con el propio general Pinochet hablé en tres oportunidades.

–¿Y cuál era su relación con el general Pinochet?

–Pinochet estuvo muchísimas veces sentado en nuestra mesa... ¡y siempre tan amable y sonriente!. El llegaba a nuestra casa, junto con su mujer, sin que mediara "conducto regular" alguno. Incluso entre la familia Pinochet y nosotros había nacido una relación de amistad...

–Que terminó abruptamente un 11 de septiembre, ¿o no?

–Es horripilante contarlo pero para él parecía que todo seguía "igual". Incluso una vez, después ya del Golpe, me encontré casualmente con Pinochet en los pasillos del Ministerio de Defensa cuando yo trataba de averiguar algo sobre José. Ante mi estupor extendió con sus manos su gran capa e hizo el ademán de abrazarme. Creo que fueron los segundos más terribles de mi vida. Sólo atiné a cruzar mis brazos tras mis espaldas. Me clavé las uñas en las palmas de las manos casi hasta hacérmelas sangrar. Y esperé. ➧



"El señor general llegaba a nuestra casa, siempre tan sonriente".

–¿Pero qué hubo fuera del ademán?

–El, siempre tan sonriente –estaba rodeado de periodistas– me dijo: "Pero Moy, qué haces por aquí ¿Te puedo ayudar en algo?" Cerré los ojos y con los dientes apretados sólo atiné a decirle: "devuélveme a mi marido, devuélveme a mi marido." Más tarde me recibió en tres oportunidades. Claro, ya era "otro". Por supuesto –¿y por qué no?– yo seguí tuteándolo y le insistí en mi petición.

–¿Y qué logró de su ex amigo, el general Pinochet?

–Conseguí algunas cosas, pero que no impidieron el desenlace fatal. Alcancé a ir a Punta Arenas a ver a mi marido al hospital. Fueron sólo tres visitas muy vigiladas y con reloj en mano. . .

–Señora, ubicándonos en este tiempo y en este espacio, usted, junto con ser una persona muy vehemente pareciera ser bastante persistente, como que públicamente insiste en situarse por sobre las divisiones del Partido Socialista, ¿o no?



–Soy socialista sin apellidos. En cada acto de mi vida trato de pensar restrospectivamente dónde estaría José. Y esto va más allá de lo romántico. Nuestros muertos no yacen silenciosos. Son insistentes en clamar justicia. Alabo todos los esfuerzos que hizo el CPU por agrupar a todos los movimientos socialistas. Para ellos toda mi solidaridad. Pero en cada socialista "de Almeyda" siento que hay una parte importante de José, el militante. Voy a estar siempre con cada socialista de este país y mi gran esfuerzo es luchar por la reunificación del Partido, sobre todo cuando las diferencias no son ideológicamente de fondo.

"Nuestros muertos no yacen silenciosos, claman y exigen justicia".

–Señora, más allá de lo emocional, existen fracciones claramente antagónicas dentro del socialismo chileno ¿Cree que el ser "de Tohá" la convierte en una hada madrina que logrará 'el milagro', más allá del bien y del mal?

–Creerme "hada madrina" sería demasiado pretencioso de mi parte. Pero, ¿cuál es el problema del "de"? Mientras exista una duda sobre las causas de la muerte de José, yo seguiré siendo la compañera de Tohá. Allí están Isabel Margarita de Letelier, Hortensia de Allende y aquí Moy deTohá. Sí, porque Allende, Letelier, Tohá y tantos otros son una bandera de lucha que las que fuimos sus compañeras llevamos con gran orgullo por el camino que nos conduce a la libertad. . . porque el otoño ya comenzó para el Señor General. ■

Las razones de los "traidores"

Eduardo Loyola



DIRIGENTES de federaciones y confederaciones afiliadas al Comando Nacional de Trabajadores convocaron –como es sabido– a una jornada de protesta para el 27 de marzo próximo y a un Paro Nacional en fecha a determinar.

Estas resoluciones desataron –una vez más– las iras de una alta autoridad, quien calificó de "traidores" a los dirigentes.

Más allá de los adjetivos del iracundo Intendente de Santiago, conviene evaluar si existen o no razones para la actitud adoptada por los trabajadores. Para ello, nada mejor que la historia que nos permitirá analizar la política laboral del Gobierno desde el Golpe Militar hasta ahora.

1ª Etapa: De represión física, disolución de organizaciones y conculcación de derechos sindicales.

Producido el Gólpe, la consolidación de la Dictadura requería de trabajadores desmovilizados y sin organización. Así sólo se explica la fuerte represión desatada en su contra, las innumerables víctimas de ella, los dirigentes y trabajadores desaparecidos y otros que con "mejor suerte", sólo conocieron la cárcel, campamentos de detenidos, la relegación o el exilio.

En este mismo cuadro se inscribe la inmediata disolución de la Central Unica de Trabajadores, la prohibición de elecciones sindicales (los dirigentes los designaba la autoridad), reuniones sólo informativas y con previo permiso de la policía, prohibición de presentar pliegos de peticiones y de ejercer el derecho de huelga.

2ª Etapa: Los Chicago Boys y la agresión ideológica: Desarticulado el movimiento sindical y afinzada la hegemonía de los Chicago Boys al interior del Régimen éstos –al amparo de las armas– utilizan al país como campo experimental.

La aplicación del modelo ultraliberal que propician, requiere que los trabajadores sean una mercancía más a transar en el mercado. Así imponen leyes funcionales al Modelo, a pesar de la oposición de organizaciones como la CNS y otras.

En este período se dicta el DL 2.200 sobre contrato individual de trabajo y protección de los trabajadores (qué ironía), el Plan Laboral con normas sobre organización sindical y Negociación Colectiva. Se terminan los Juzgados y Cortes del Trabajo. Se "Imponen las modernizaciones" en salud, Educación y Seguridad Social. Se terminan los tarifados Gráficos de la Construcción y Textil.

¿Las víctimas? Nuevamente los trabajadores.

3ª Etapa: Renace el movimiento sindical.

La aplicación del Plan Laboral y el esfuerzo sostenido de los trabajadores por impedir su automatización, empiezan a rendir los primeros frutos. Las huelgas de Good Year, Panal, Comandari, Madeco, Colbún Machicura, etc, marcan el inicio de una etapa de lucha desde la base.

Penúltima etapa: No es problema de una ley más o una ley menos: La crisis del Modelo y su dolorosa secuela en contra de los trabajadores, acelera el proceso de toma de conciencia que se expresa en innumerables acciones de oposición a la Dictadura. Los trabajadores pagan un costo. Asesinan a Tucapel Jiménez, expulsan a Bustos, Cuevas y Silvio Espinoza, muchos son relegados a remotos lugares de Chile. Sin embargo, nada ni nadie detiene el avance: la CTC, en Punta de Tralca, se define claramente contra el Régimen y señala que ya no es problema de una ley más o una ley menos. Así empieza a cambiar la historia. Las protestas, la creación del Comando Nacional de Trabajadores. Un pueblo de pie. Chile tiene futuro y esperanza que nace desde el corazón de sus trabajadores.

Estas son algunas de las razones. Hay más, muchas más.

Está claro. Son traidores... para la Dictadura, pero leales a su clase y a la Patria.

POR ESTO ENCARCELARON AL DR. ALMEYDA

• TEXTO DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL DR. MANUEL ALMEYDA EL DOMINGO 5 DE FEBRERO EN EL TEATRO CAUPOLICAN.

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Hoy es un día trascendental para el pueblo chileno. Por fin, depués de más de diez años de Régimen Opresivo y gracias al avance incontenible de la lucha popular, hoy nos reunimos en esta histórica jornada para proclamar que éste ha fracasado en su empeño por aplastarnos y por hacernos desaparecer hasta de la memoria de nuestro pueblo.

Hoy nos reunimos para levantar nuestra multitudinaria y combativa voz aquellos a quienes nos la ha sido negada: los más auténticos representantes del Movimiento Popular Chileno, ¡LOS HEREDEROS DE SALVADOR ALLENDE!

Hoy nos reunimos para expresar nuestro incluadicable compromiso y presencia al frente de la lucha por la libertad, la justicia social, la democracia y el socialismo para nuestro pueblo y para Chile entero.

Están hoy presentes en este emocionante y vibrante Acto de Clausura de la Primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular:

- los esforzados, explotados y luchadores trabajadores y campesinos;
- los representantes del combativo pueblo mapuche;
- los valerosos estudiantes secundarios y universitarios, que han llenado con su lucha y audacia las calles de Chile;
- los profesionales comprometidos;
- la mujer que combate en los sindicatos y en las poblaciones; las que con su entrega y decisión exigen justicia para el hijo, el hermano, el padre o el compañero detenido–desaparecido, fusilado, torturado, preso, exiliado o relegado;
- la dueña de casa agobiada por las privaciones y las miserias;
- los artistas identificados con la causa popular;
- los cesantes y los luchadores compañeros del PEM y del POJH;
- los aguerridos pobladores, que han atronado e iluminado con su lucha las calles, plazas, barrios y poblaciones de Chile;
- los exiliados y los presos políticos;
- los luchadores por los derechos humanos, religiosos y laicos;
- la Iglesia y el pueblo cristiano, también perseguidos;
- los pequeños comerciantes y empresarios expoliados por el gran capital financiero monopolista;
- los pequeños propietarios agrícolas y los transportistas agobiados por el peso usurario de deudas e intereses que los banqueros descargan sobre sus hombros;
- los empleados públicos y privados que viven de sueldos miserables;
- los pensionados, que con sus jubilaciones humillantes arrastran los años de trabajo entregados al país casi como una verguenza;
- los dirigentes de organizaciones sociales y políticas que, a pesar de la represión, lograron reconstruir, luchar y conquistar nuevos y más amplios espacios de libertad y respeto a sus derechos;
- en fin, los delegados de todo Chile a esta histórica Asamblea del Movimiento Democrático Popular.

Nos hemos reunido aquí, en este día memorable, para abrir las anchas alamedas por donde estamos ya transitando los hombres libres de esta tierra; para decir, una vez más, que no habrá fuerza capaz de doblegarnos; para exigir pan, trabajo, justicia y libertad; para señalar que con su UNIDAD, su ORGANIZACION y su COMBATIVIDAD, ¡¡EL PUEBLO CHILENO... VENCERA!!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

En el Acto Inaugural de la Primera Asamblea del Movimiento Democrático Popular, realizado hace dos días, señalamos las tareas fundamentales que debíamos acometer en nuestras deliberaciones, a fin de fortalecer política y orgánicamente nuestro Movimiento, para poder enfrentar con éxito los grandes y trascendentales desafíos que nos plantea nuestra lucha por la democracia. Hoy, después de muchas horas de un intenso, rico y fraternal debate, podemos decir ¡HEMOS CUMPLIDO!

Los delegados venidos de Arica a Punta Arenas y de una amplia y numerosa gama de organizaciones sociales, los invitados fraternales y los dirigentes políticos, hemos respondido a la tarea que nos dimos:

- Hemos discutido las bases que contendrá nuestra Propuesta Democrática Popular y hemos hechos avances trascendentales en el desafío histórico de elaborar y levantar nuestra alternativa de Poder y de Gobierno, seria y responsable;
- Hemos desarrollado las bases de un Programa Mínimo de tareas inmediatas a ser implementadas por el Gobierno Provisional que surja una vez derrotado el Gobierno. Esta proposición debe servir, desde ya, para avanzar en la concertación del Gran Acuerdo Democrático Nacional. La entregamos a discusión de todas las fuerzas democráticas.
- Hemos definido y trazado un Camino de Lucha Democrática y un Plan de Movilización e Iniciativas Políticas, avances de gran importancia que permiten concretar nuestras propuestas y hacer posible el más pronto término del régimen.

CON ESTOS LOGROS Y CON NUESTRA UNANIME DECISION DE FORTALECER EL MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR, COMO HERRAMIENTA DE CONDUCCION DE LA LUCHA DE MASAS, Y DE ABRIR UN CAUCE A LA UNIDAD MAS AMPLIA DE LA OPOSICION, ¡¡REAFIRMAMOS HOY, ANTE EL PUEBLO DE CHILE, NUESTRA INQUEBRANTABLE DECISION DE CONTINUAR LA LUCHA CON TODOS LOS MEDIOS A NUESTRO ALCANCE, HASTA CONQUISTAR LA DEMOCRACIA Y TRANSFORMAR A CHILE EN UNA PATRIA LIBRE Y SOBERANA!!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Lo hemos dicho muchas veces y lo diremos nuevamente,

→

porque no debemos olvidarlo: este régimen de fuerza expresa la alianza del capital financiero monopólico con el imperialismo norteamericano, apoyado por altos mandos de las Fuerzas Armadas, que transgredieron y atropellaron el mandato constitucional que el pueblo les había dado soberanamente.

Sin embargo, ha fracasado estrepitosamente en su intento antinacional y antipopular de recomponer y revitalizar el sistema capitalista dependiente y de someter al pueblo de Chile a la dominación de esa oligarquía, mediante la pulverización de sus organizaciones de masas, el aplastamiento sistemático de sus derechos y la destrucción de los partidos populares.

En efecto,hoy el país es víctima del más profundo descalabro y destrucción económica y social. El modelo capitalista impuesto a la fuerza por los "Chicago boys" terminó:

- por quebrar y destruir el agro y la industria nacional;
- por estrangular el comercio y el transporte con deudas e intereses usurarios;
- por endeudar al país hasta límites intolerables para las posibilidades de su propio desarrollo;
- por lanzar a cientos de miles de compatriotas a la cesantía y la miseria;
- por concentrar la riqueza en unos pocos y dejar a las grandes masas de los que viven de un salario o un sueldo, reducidos a ingresos miserables;
- por llevar al hambre y a la desesperación, al deterioro de la salud, a la falta de techo, a la imposibilidad de educarse y de trabajar, a millones de nuestros compatriotas;
- por desintegrar la familia;
- por comprometer gravemente el interés nacional, al entregar nuestra economía a la voracidad de las transnacionales y abrirle de par en par las puertas para que vuelvan a apropiarse de nuestras riquezas básicas.

Y todo esto, utilizando como política el constante atropello a los más elementales derechos humanos, tanto individuales como colectivos. Esto le ha valido a Chile el triste record de ser sistemáticamente condenado en los foros de Naciones Unidas por una mayoría abrumadora de los países del mundo. Triste espectáculo y vergüenza nacional para un país que por su madurez política y desarrollo democrático había conseguido ser respetado e influyente en los asuntos latinoamericanos y mundiales.

Pero esos no son sus únicos fracasos. También fracasó en su intento de aplastar al pueblo y sus organizaciones. Este pueblo que luchó desde el mismo día del Golpe Militar, logró reconstruir sus organizaciones, generar otras y dar la lucha en defensa de sus derechos e intereses atropellados. Este pueblo que entregó cientos de vidas a la causa democrática y popular, acumuló paso a paso organización y fuerza y se lanzó a las históricas Jornadas de Protesta Nacional que hicieran temblar a los que detentan el poder. Y este pueblo es el que hoy, reunido en la Primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular, que culmina en esta masiva manifestación, ha resuelto pasar a niveles superiores de organización, de unidad y de combatividad, orientando sus luchas de los próximos meses en función de apoyar y estimular todas las iniciativas tendientes al desencadenamiento de un PARO NACIONAL.

¡¡A PESAR DE TODO Y LUCHANDO CONTRA TODO, AQUI ESTAMOS, EL MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR Y SUS PARTIDOS, JUNTOS EN LA LUCHA PERMANENTE Y EN LA GRAN TAREA DE LIBERAR A LA PATRIA DE LA OPRESION!!

Somos la nueva expresión de la histórica unidad del pueblo. Somos la fuerza política que expresa consecuentemente el proyecto estratégico popular, con un Programa para superar la crisis nacional, con un Proyecto para una sociedad futura, con un Camino de Lucha para lograrlo. Somos pasado, presente y futuro de una causa y de una esperanza. ¡¡SOMOS MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR!!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Todos sabemos muy bien y en carne propia cuál es la naturaleza de este régimen, los desastres que ha desencadenado sobre nuestro pueblo y todo el país. Todos sabemos muy bien, porque hemos sido y somos parte de nuestro pueblo, lo que éste se ha sacrificado y esforzado para combatir por la defensa y conquista de sus derechos. No es necesario, entonces, insistir más en estos aspectos.

Lo importante es definir con claridad nuestra posición sobre asuntos que interesan primordialmente al país y sobre todos los desafíos que enfrentamos y la forma de abordarlos. Estas son las tareas que asumió nuestra Primera Asamblea Nacional.

El Movimiento Democrático Popular comprueba, una vez más, los esfuerzos desesperados del Régimen por aferrarse al poder, ante el clamor nacional que exige ¡Democracia Ahora!. Intenta, así, caminar a la fuerza en el proceso de su propia institucionalización y legalización según los preceptos de la ilegítima y antidemocrática Constitución de 1980.

Por eso, ¡RECHAZAMOS Y NOS OPONDREMOS CON TODAS NUESTRAS FUERZAS A LA LEY DE LOS PARTIDOS POLITICOS ELABORADA POR LOS FUNCIONARIOS DEL REGIMEN!. Esta Ley pretende legalizar la marginación permanente de los partidos populares, y muy especialmente de los partidos marxistas, del orden político futuro. Al mismo tiempo, establece condiciones de formación y funcionamiento de partidos que se adecúen al esquema de dominación dictatorial y a los que les sea imposible llegar a alterar sustancialmente tal esquema, si así llegaran a proponérselo.

Por eso, también ¡RECHAZAMOS Y NOS OPONDREMOS CON TODAS NUESTRA FUERZAS A LA LEY ANTITERRORISTA!, el último intento para legalizar y perpetuar el maligno Artículo 24 transitorio de la Constitución de 1980, que permite al Régimen cometer todas las arbitrariedades y atropellos que lo han caracterizado. Peor aún, es una ley que en la práctica está destinada a ser un arma permanente contra todo y cualquier tipo de oposición, ya que toda acción o acto político pueden ser considerados como "terroristas". Más aberrante todavía resulta comprobar que, en medio del clamor nacional por poner fin a la C.N.I., esta Ley le otorga nuevos poderes y facultades, con lo cual acentúa la inseguridad de los chilenos. Por eso es que ¡CALIFICAMOS ESTA LEY COMO "LEY TERRORISTA"!, ya que no hace sino dar legitimidad al terrorismo de Estado que ha caracterizado al régimen que nos oprime.

Como si todo esto no fuera suficiente, en su afán de ganar tiempo y dado que su estretegia de aferrarse al poder se basa en que supuestamente mejore la situación económica del país, no han encontrado mejor forma de hacerse de recursos financieros que regalar nuestras riquezas mineras básicas, y especialmente el Cobre, a las transnacionales imperialistas. Y así nos enfrentamos hoy ante uno de los atentados más vergonzosos al interés y a la auténtica seguridad nacional: la recientemente promulgada Ley Minera.

Porque somos verdaderos patriotas, porque toda la historia de las luchas populares está jalonada por la permanente defensa de nuestras riquezas básicas, es que hoy ¡DENUNCIAMOS y RECHAZAMOS ROTUNDAMENTE LA ANTINACIONAL LEY MINERA! Más aún, anunciamos a los capitalistas extranjeros que ¡¡LUCHAREMOS HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS POR DESCONOCER CUALQUIER TIPO DE CONVENIOS O CONTRATOS QUE ELLOS SUSCRIBAN BAJO LOS TERMINOS DE DICHA LEY!!

Como parte de este entreguismo al capital extranjero y →

a los intereses del imperialismo, el país ha observado con vergüenza la visita reiterada de inspectores extranjeros. Más grave todavía, la renegociación de la deuda externa ha sancionado condiciones vergonzantes y atentatorias contra el interés nacional. Por eso, ¡RECHAZAMOS EL SERVILISMO CON QUE SE MANEJA NUESTRO PAIS! y anunciamos a los banqueros y capitalistas del imperialismo que ¡LUCHAREMOS SIN DESCANSO POR DESCONOCER TODOS LOS CONVENIOS Y ACUERDOS QUE PERJUDIQUEN EL INTERES Y LA DIGNIDAD NACIONAL!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Grandes son los desafíos que debemos enfrentar a fin de coronar con el éxito nuestra lucha. Grandes y generosas, también, deberán ser nuestras iniciativas y propuestas hacia el conjunto de las fuerzas opositoras, a fin de avanzar más decididamente hacia el objetivo democrático común.

Convencidos de que en esta lucha se necesita lograr la unidad más amplia y vasta de los sectores sociales y políticos opositores, el Movimiento Democrático Popular ha planteado desde su formación, y reitera hoy, la necesidad de concretar un Gran Acuerdo Democrático Nacional entre todas las fuerzas democráticas.

Nuestra Primera Asamblea Nacional ha reiterado este correcto camino de unidad y ha resuelto PROPONER AL CONJUNTO DE LAS FUERZAS POLITICAS OPOSITORAS LAS BASES DE UN PROGRAMA MINIMO PARA UN GOBIERNO DEMOCRATICO PROVISIONAL.

La discusión de esta proposición, así como las concertaciones para la acción, DEBEN PERMITIR ESTABLECER LAS BASE DE ESE GRAN ACUERDO DEMOCRATICO NACIONAL, que haga posible gestar LA MAS AMPLIA BASE SOCIAL Y POLITICA DE APOYO A LA DEMOCRACIA QUE CONSTRUYAMOS.

Estas BASES PROGRAMATICAS MINIMAS, en torno a cuyo consenso puede producirse un importante nivel de unidad en la Oposición, considera los aspectos generales siguientes.

1. La elección de una Asamblea Constituyente, que redacte una nueva Constitución y que actúe como Poder Legislativo hasta la dictación de la nueva Ley Fundamental;
2. La derogación de la Constitución de 1980 y plebiscitación de la elaborada por la Asamblea Constituyente, aplicando entretanto, en lo pertinente, la Constitución de 1925 con todas sus modificaciones hasta 1973;
3. La derogación de toda la legislación represiva, la disolución de la C.N.I. y de todos los organismos represivos y el enjuiciamiento de todos los culpables de crímenes contra el pueblo;
4. El esclarecimiento de la situación de los detenidos–desaparecidos y el justo castigo a los culpables;
5. La liberación de los presos políticos, el fin del exilio, la restauración de todos los derechos conculcados y el sometimiento de todos los actos del Gobierno Provisional a los preceptos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas;
6. La aplicación de un Programa Económico de Emergencia, que tenga como eje la guerra implacable contra la cesantía y y la solución de los más angustiantes problemas que afectan a los trabajadores, campesinos, mapuches, pequeños y medianos agricultores y empresarios, así como la estatización de la banca, el comercio exterior y la industria monopólica;
7. La moratoria del pago de la deuda externa hasta que el país esté en condiciones de renegociar en términos que resguarden las necesidades de su desarrollo y del bienestar mínimo de sus habitantes más desposeídos;
8. La dictación de una nueva ley de Reforma Agraria, que tenga en cuenta la vigente hasta 1973; la derogación de la Ley de parcelación de las comunidades mapuches y la fijación de las áreas de propiedad del agro; la formulación y aplicación de un Plan Agrícola de Emergencia, destinado a aumentar la producción nacional, a través de políticas de protección, estímulo y asistencia técnica proporcionada por el Estado, aliviando además la situación de endeudamiento de los agricultores;
9. El reestablecimiento de todos los derechos sindicales, sociales y políticos vigentes hasta 1973, derogando en especial la legislación del Plan Laboral;
10. La restitución de la responsabilidad del Estado y la introducción de una clara orientación redistributiva en las políticas de salud, vivienda, educación y seguridad social;
11. El término de la intervención militar de las universidades y del sistema educativo en general, que permita resguardar la autonomía universitaria, la libertad de cátedra y reintegre a los académicos y docentes expulsados por razones políticas;
12. La remoción de los altos mandos de las Fuerzas Armadas comprometidos con la dictadura; la erradicación de la doctrina de la Seguridad Nacional; la democratización interna y la revisión de los pactos y convenios contraídos con las Fuerzas Armadas foráneas.

Proponemos esto como base de un Programa Mínimo del futuro Gobierno Provisional, para ser discutido con el conjunto de las fuerzas opositores. HACEMOS UN LLAMADO EN ESPECIAL A LA ALIANZA DEMOCRATICA, la que no puede continuar ignorando nuestra presencia y nuestra fuerza. ¡NECESITAMOS LA UNIDAD!. ¡ES CHILE, ES EL PUEBLO QUIEN LA RECLAMA!

¡No puede seguirse utilizando la excusa de que el Movimiento Democrático Popular propicia la violencia para inhibir o retardar la unidad de las fuerza democráticas que EL PUEBLO NOS EXIGE A TODOS!. El Movimiento Democrático Popular no ha propiciado ni propicia la violencia. Lo que decimos es que los responsables de la violencia institucionalizada y de la represión en el país son quienes han engendrado y sostenido este Gobierno.

¡EL PUEBLO REPRIMIDO, SOJUZGADO, Y VIOLENTADO DIA A DIA TIENE DERECHO A DEFENDERSE Y A UTILIZAR TODAS LAS FORMAS DE LUCHA QUE ESTEN A SU ALCANCE Y QUE LE PERMITAN PONER TERMINO A LA OPRESION LO ANTES POSIBLE!.

Si el propiciar la violencia, lo que no hacemos, fuera un obstáculo para el diálogo y los acuerdos de las fuerzas opositoras, ¿cómo entonces puede entenderse que se haya dialogado con representantes de un régimen que ha dado pruebas permanentes, durante diez años, de ser consustancialmente violento y represivo?

¡LLAMAMOS A DESCARTAR FALSOS OBSTACULOS! ¡LLAMAMOS A LA SENSATEZ Y A LA GENEROSIDAD! ¡LLAMAMOS A PONER POR SOBRE CUALQUIER LEGITIMA ASPIRACION PARTICULAR LA URGENCIA Y NECESIDAD DE UN ACUERDO NACIONAL PARA TERMINAR, DE UNA VEZ POR TODAS, TODOS JUNTOS, CON ESTE REGIMEN Y DAR PASO A LAS ASPIRACIONES DE PAN, TRABAJO, JUSTICIA Y LIBERTAD!

El Movimiento Democrático Popular SE COMPROMETE ANTE SUS BASES Y ANTE EL PUEBLO DE CHILE A LUCHAR HONESTA Y CLARAMENTE POR EL PROGRAMA MINIMO DEL GOBIERNO PROVISIONAL CUYAS BASES HEMOS EXPUESTO; y SE COMPROMETE, ADEMAS, A REALIZAR TODOS LOS ESFUERZOS, CON ALTURA DE MIRAS Y DE PROPOSITOS, EN LA TAREA DE FORJAR UN FIRME Y REAL ACUERDO NACIONAL CON LAS FUERZAS CONSECUENTEMENTE DEMOCRATICAS.

El Movimiento Democrático Popular SE COMPROME-→

TE TAMBIEN A RESPETAR Y HACER CUMPLIR TODOS Y CADA UNO DE LOS ACUERDOS A QUE LOGREMOS LLEGAR CON EL CONJUNTO DE LA OPOSICION A FIN DE DAR UNA AMPLIA BASE SOCIAL Y POLITICA DE SUSTENTACION AL GOBIERNO PROVISIONAL QUE CONSTRUYAMOS.

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Los acuerdos a que llegue la oposición democrática en función del Gobierno Provisional y su Programa Mínimo son, sin embargo, sólo un paso en el desafío que enfrentamos. Antes, debemos hacer posible tal Gobierno Provisional, poniéndole término al actual régimen al más breve plazo.

Para hacerlo, la Primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular ha avanzado en la definición de un Plan de Lucha, en torno a cuyos objetivos e iniciativas políticas esperamos también impulsar UN ACUERDO CON EL CONJUNTO DE LAS FUERZAS POLITICAS OPOSITORAS. ¡LA UNIDAD SE FORJA EN LA LUCHA Y CON LA LUCHA!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

El pueblo lo está gritando. el pueblo lo está reclamando. EL PUEBLO LO ESTA EXIGIENDO. En su infinita sabiduría, en su infalible intuición política, ¡¡EL PUEBLO ESTA LLAMANDO A UN PARO NACIONAL!!.Contribuir con el máximo de nuestras fuerzas al cumplimiento de este objetivo, será una de nuestras preocupaciones principales para los próximos meses. ESTA SERA LA TAREA HACIA CUYO CUMPLIMIENTO Y EXITO TENDRAN QUE SER ORDENADAS Y CONDUCIDAS TODAS LAS ACCIONES QUE DESARROLLEMOS EN ESTE PERIODO.

Al igual que las históricas Jornadas de Protesta del año pasado, el Paro SERA UN PASO MAS Y SUPERIOR EN EL PROCESO DE ACUMULACION DE FUERZA POPULAR PROPIA Y FUERZA OPOSITORA EN FAVOR DE LA CAUSA DEMOCRATICA. DESPUES DEL PARO VENDRAN NUEVAS JORNADAS DE LUCHA Y MAYORES DESAFIOS, HASTA LA VICTORIA FINAL.

Antes y después del Paro Nacional habrá represión y amedrentamiento. Ya ha comenzado, ante el solo llamado agitativo que vienen haciendo diversos y cada vez mś amplios sectores sociales y políticos.

Antes y después del Paro EL PUEBLO DEBERA ELEVAR SU ORGANIZACION, SU MOVILIZACION, Y SU AUTODEFENSA, PARA ENFRENTAR LA TAREA DE LAS MULTIPLES Y VARIADAS MOVILIZACIONES QUE GESTARAN LAS CONDICIONES PARA ACOMETER EXITOSAMENTE EL OBJETIVO CENTRAL Y PARA DEFENDERSE ANTE LA INMINENTE E INDUDABLE PROVOCACION Y REPRESION.

El Paro Nacional será, además, un proceso en el que deberemos impulsar las iniciativas de lucha y las reivindicaciones concretas que los diferentes sectores de la sociedad nacional hayan planteado.

Al mismo tiempo, será una jornada en la que deberán impulsarse tanto las acciones tendientes a producir una paralización de las actividades laborales como aquellas que aprendimos en las Protestas, es decir, la paralización territorial de barrios, pueblo, ciudades y caminos de Chile. ¡EL PARO–PROTESTA SERA LA FORMA DE LUCHA DE HOY!

Consecuente con esto, el Movimiento Democrático Popular ¡ADHIERE Y SE COMPROMETE A IMPULSAR CON TODAS SUS FUERZAS LA PROTESTA NACIONAL CONVOCADA PARA EL 27 DE MARZO PROXIMO POR EL AMPLIADO DE DIRIGENTES DEL COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

La lucha requiere plantearnos objetivos, saber para qué luchamos. Por eso, la Primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular se ha dado como tarea elaborar y levantar como bandera de lucha la PLATAFORMA DEMOCRATICA NACIONAL, instrumento de agitación del conjunto de las reivindicaciones y demandas del pueblo de Chile, tanto nacionales como sectoriales y regionales. En la gestación de esta Plataforma deberán participar todos los sectores sociales y políticos. Todas las movilizaciones tendrán que aportar a su permanente enriquecimiento.

Esta Plataforma servirá de base agitativa tanto al Paro Nacional como al conjunto de movilizaciones previas y posteriores a esta Jornada. En este sentido, nuestra participación e impulso a los Cabildos o Asambleas Populares servirá también para aportar a esta Plataforma.

Como lo hemos dicho públicamente en otras ocasiones, concebimos los Cabildos o Asambleas Populares como una forma inicial de participación democrática del pueblo y una de las vías de gestación de la Plataforma Democrática Nacional. Los Cabildos no son, ni pueden ser, sólo instancias donde los dirigentes de las distintas coaliciones políticas vayan a expresar sus ideas. Los Cabildos tienen que ser, especialmente, instancias de expresión del pueblo, a través de sus propios dirigentes locales, zonales, regionales y nacionales y en los que las direcciones políticas tengan la tarea de conducir su realización y de proyectar, más tarde, sus resultados en función de las iniciativas de lucha surgidas desde la propia base social. Los Cabildos TIENEN QUE SER INSTANCIAS DE UNIDAD Y LUCHA DEMOCRATICA. ¡A ESO NOS COMPROMETEMOS COMO MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR!

COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Nuestra lucha es hoy contra la dictadura y por la construcción de una sociedad chilena profundamente democrática, participativa y solidaria; por un sistema democrático popular y nacional, QUE AVANCE DECIDIDAMENTE HACIA NUESTRO OBJETIVO ESTRATEGICO DE CONSTRUIR UNA NUEVA SOCIEDAD: LA PATRIA SOCIALISTA QUE SOÑARA Y POR LA CUAL DIERA SU VIDA NUESTRO PRESIDENTE HEROICO, EL COMPAÑERO SALVADOR ALLENDE.

Nuestro combate hoy por la democracia más plena para nuestro pueblo está unido con nuestra lucha permanente por el socialismo. Porque éste es la máxima expresión de la democracia. Porque la historia nos enseña que ¡SOLO EN ESTA NUEVA SOCIEDAD LAS GRANDES MASAS DE LOS EXPLOTADOS Y OPRIMIDOS ENCUENTRAN SU LIBERACION Y LA DE TODA LA SOCIEDAD! Porque nuestra propia historia nos enseña que esta tierra chilena está hoy empapada de la sangre y el heroismo de los miles que dieron su vida por defender la Democracia construyendo Socialismo. ¡ESO FUE NUESTRO GOBIERNO POPULAR!. ¡ESO FUE LA UNIDAD POPULAR! ¡ESO FUE ALLENDE HEROICO!

¡POR TODOS ELLOS Y PARA LA LIBERACION DEFINITIVA DE NUESTRO PUEBLO, LOS CHILENOS SE HAN UNIDO EN LAS FILAS DEL MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR!

¡HONOR A NUESTROS HEROES DE AYER Y A NUESTROS COMBATIENTES DE HOY!

¡¡EL PUEBLO VENCERA!!
¡¡DEMOCRACIA AHORA!!

CONSEJO NACIONAL
MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR

Santiago, 5 de Febrero de 1984

KONSTANTINO CHERNENKO:

Un Delfín de Consenso y Transición

- **A pesar de que Yuri Vladimirovich Andropov sólo alcanzó a sustentar el poder por 15 meses, introdujo cambios que a mediano y largo plazo mostrarán una nueva cara de la Unión Soviética.**

Mladen Yopo



Andropov, el hombre que dejó en el umbral una serie de cambios.

La muerte de Yuri Andropov, hombre número uno de la Unión Soviética y que concentró todos los poderes en sólo siete meses –Secretario General del Partido Comunista, Presidente del Consejo de Defensa y Presidente de Estado– a diferencia de Brezhnev que le tomó cerca de trece años la misma labor, sin lugar a dudas, marca un paso más en el fin del dominio que ejercía desde la postguerra el "Grupo Dnipropetrovsk".

Unida esta situación al hecho de que en el plazo de quince meses el poder en la URSS haya pasado por tres hombres distintos Brezhnev, Andropov y ahora Chernenko–, ha provocado en el ámbito internacional, especialmente en Occidente, que alrededor de este coloso y de su quehacer global se plasme una aureola de incertidumbre que fluctúa entre la esperanza y el temor,como lo ha expresado la revista TIME.

Cyrus Vance, Secretario de Estado norteamericano, ha expresado que: **"un cambio de líder en la Unión Soviética es siempre un factor político de cambio"**. Sin embargo, y a pesar de las lucubraciones de los distintos especialistas occidentales, la Unión Soviética seguirá el proceso de continuidad y cambio que ha venido experimentando en los últimos años: continuidad en sus objetivos ideológico–políticos estratégicos y algunos cambios en los pasos tácticos y formales. Ello de ninguna manera implica que, después de estos acontecimientos, no se produzcan cambios sustantivos en el quehacer soviético y en algunos acontecimientos mundiales en los cuales son protagonistas.

DE BREZHNEV A CHERNENKO

Desde la muerte del tan discutido Stalin y a excepción en algunos aspectos de Krushev, los líderes que han gobernado la Unión Soviética desde la postguerra se han caracterizado por no sustentar jamás una línea rupturista con su antecesor, sino más bien, jugar con los factores de continuidad y cambio de acuerdo a las determinantes internas y externas. Tales circunstancias hacen muy difícil catalogarlos de duros o blandos y, a veces, hasta dificulta estigmatizarlos de pragmáticos u ortodoxos. En todo caso, tales adjetivos adquieren relevancia y están determinados por los éxitos y derrotas de las distintas acciones emprendidas.

En el caso del gobierno de Leonid Brezhnev, que duró 18 años, el balance general hecho por los distintos analistas en la materia lo califican de positivo a excepción de sus dos últimos años. En este sentido, Brezhnev no sólo fue capaz de asumir eficientemente los resabios del periodo stalinista y los audaces intentos renovadores de su antecesor, Krushev, tomando una postura "prudente y pragmática" en lo interno y de ardua escalada distensiva a nivel internacional desde una posición de fuerza, situación que caracterizó una etapa de notables éxitos en

la política exterior soviética, entre los que se cuentan la firma en 1979 del tratado SALT II en Viena, sino que además, fue capaz de unificar los poderes de la URSS en su persona.

A pesar de ello, en los dos últimos años de Brezhnev el sistema soviético mostró algunas grietas evidentes. En la agricultura, por ejemplo, se invirtieron grandes cantidades de recursos que no dieron el fruto esperado. De la misma forma, la burocracia que generó el líder soviético y que lo afianzó en el poder en la década de los sesenta, se convirtió en un obstáculo para la renovación tecnológica que requería la potencia que se disputa el liderazgo mundial con Estados Unidos. En el plano internacional, la crisis de Polonia y Afganistán, unida a la ofensiva conservadora de Ronald Reagan, mitigaron de alguna forma los éxitos obtenidos en años anteriores en este plano.

Con la muerte de Brezhnev en 1982, no sólo se frustra la asunción del delfín del extinto líder, Konstantin Chernenko, sino que a la vez, se da comienzo a una era de cambios internos. Al asumir Yuri Andropov, con la tenaz ayuda de la Secretaría General que bloqueó el camino a los miembros del "Grupo de Dnipropetrovsk" –Tikhonov y Chernenko–, generación en extinción del PCUS, se afianza una nueva generación profesional–tecnocrática que desplaza a la antigua "pugna" entre doctrinarios y pragmáticos. Andropov, que no se insertaba en la pugna, fue visto "consensualmente" por los 300 miembros del Comité Central del PCUS, como un hombre renovador, en tanto Washington lo miraba como un enigma que había sido 15 años el jefe máximo de los servicios de seguridad de la Unión Soviética, KGB. En los nueve meses de poder efectivo de Andropov, ya que no se le vio en público por enfermedad seis meses antes de su muerte, inició una serie de reformas que sin duda no podrán ser borradas por su predecesor, sobre todo a nivel interno.

Las grietas heredadas del período de Brezhnev y la asunción



Chernenko y Ustinov, deberán cimentar los caminos para la nueva generación.

en la otra potencia mundial de un conservador a ultranza como Reagan, implicaban enfatizar ciertas posiciones y reformar otras. En uno de sus primeros diagnósticos de la economía expresó que: **"las cosas no se mueven sólo por consignas"**. Así, este maestro del espionaje, lanzó una campaña a nivel nacional para buscar al interior de las empresas disciplina, eficiencia y sobriedad; propuso dar un mayor rango de libertad a un limitado número de fábricas importantes para aumentar la producción; ejerció una fuerte lucha contra la corrupción de la burocracia pública y otros actos de bandidaje; logró algunos triunfos en la economía, aumentando la producción de granos en 40 millones de toneladas y el ingreso nacional en un 3.1 por ciento. Sin embargo, su triunfo más importante fue lograr paulatinamente poner en cargos de primera y segunda línea a varios de sus delfines de la generación del boom educacional de postguerra. Así, por ejemplo, siete de los miembros del Politburó llevan menos de tres años en él o de la misma forma, dos de sus protegidos –Grigory Romanov y Mijail Gorbatchev– ocupan simultáneamente cargos en el Comité Central y el Politburó a la vez, al igual que Chernenko.

Otro destacado estamento que logró notoriedad en este período y algo en el de Brezhnev, son las fuerzas armadas con el general Ustinov a la cabeza.

En todo caso, las tres puntas de lanza del programa de Andropov han iniciado su camino con mayor o menor rapidez: Desplazar el aparato burocrático; buscar nuevo personal para las reformas y enfrentar el factor externo, considerando el problema de los euromisiles como un hecho consumado, desde una combinatoria de distensión y fuerza.

EVITAR UNA CRISIS

La designación de Konstantin Chernenko, sin duda, propone al menos un desaceleramiento en el proceso de modernización, sin

mbargo, de ninguna manera nplica su fin. El sucesor de Yuri ndropov, que sólo ascendió 'por bra y gracia' de Leonid Brezhnev bajo su alero, asumió, además de a Jefatura del PCUS, al parecer, el argo de Presidente del Consejo de Defensa siguiendo la tradición legada por sus antecesores: acumulación de poder.

Chernenko, que es considerado populista y el prototipo del burócrata o del "aparatchick", asume como hombre de consenso para no provocar en los difíciles momentos que atraviesa la situación mundial una división al interior del liderazgo soviético. Dicha situación lo sitúa como un hombre de transición mientras el ala joven consolida experiencia y poder.

En los primeros discursos del nuevo jefe del Partido Comunista de la Unión Soviética, se ha reflejado la seria intención de continuar en la esfera interna los cambios propuestos por Andropov –disciplina ideológica, combate a la corrupción y al ejercicio de la dirección colectiva, entre otros–, lo que significa que atenderá los problemas domésticos primero. Sin embargo, en el plano internacional se prevé algunos cambios en términos de la jerarquización de los objetivos, así por ejemplo, se tiene en vista una nueva ofensiva de las políticas soviéticas hacia los países y partidos comunistas del Tercer Mundo, elementos que fueron preponderados de otra manera por Andropov, que sólo le dio importancia al Medio–Oriente, Centroamérica y Cuba. También es posible que se reanude el proceso de negociaciones de armas nucleares, pero definitivamente desde una posición de fuerza con los nuevos SS–20.

A pesar que la Unión Soviética hoy cuenta con un nuevo hombre fuerte, seguirá en su proceso de continuidad y cambio avanzando hacia una nueva cara, la cual podría acelerarse con la asunción de una de las dos promesas de Andropov, Romanov o Gorbatchev, cuando Chernenko (70) decida renunciar o su vida expire, situación que para algunos analistas no está muy lejana. ■

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS



Soldados norteamericanos en Granada. ¿A Nicaragua, vía Honduras?

HONDURAS:

Enclave de USA en Centroamérica

Antonio Cavalla

El 4 de febrero los teletipos de las agencias internacionales fueron invadidos por las palabras pronunciadas por el ex Presidente de la Corporación Transnacional Betchel y actual Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, quien exponía desde la capital de Brasil, la "nueva" política hacia Centroamérica del gobierno de Ronald Reagan. La UPI (United Press International) expresó que esa política podía definirse diciendo que "se basaba en balas, mantequillas y votos". Seis días más tarde se desenterraban catorce nuevos cadáveres con señales de torturas cerca de Tegucigalpa. El 19 del mismo mes otra agencia norteamericana –presumiblemente no perteneciente a la KGB– señalaba en un despacho publicado en "El Mercurio" de Santiago, que el diario oficialista "El Tiempo" había informado en Honduras que "Impresionantes despachos de armas se desembarcaron este mes en Honduras para las nuevas maniobras militares conjuntas...". La mantequilla recomendada por Henry Kissinger para la región centroamericana, ya aprobada por Reagan, incluye 8 mil 500 millones de dólares durante los próximos cinco años. Empezar a develar el papel que se le asigna a Honduras y los sufrimientos a los que se somete a su pueblo, es el objetivo de este artículo.

Honduras es el centro de América Central. Sus 112 mil kilómetros cuadrados están bañados por los Océanos Pacífico y Atlántico, y limitan con El Salvador, Guatemala y Nicaragua. Y con la injusticia. Su economía se desarrolló como un verdadero enclave colonial norteamericano que proporcionaba a la metrópoli plátanos y carne. El escaso desarrollo industrial de la postguerra no modificó sustancialmente esta situación, como no lo hicieron los fallidos intentos de integrar el país a la región centroamericana. Los tres millones de hondureños pobres, en su mayoría campesinos indígenas y trabajadores de la United Brand, sobreviven en condiciones miserables, mientras unos 200 mil latifundistas, banqueros, socios del capital transnacional y sus gerentes, reciben más del 70 por ciento del ingreso nacional.

El triunfo de los sandinistas en Nicaragua obligó al gobierno norteamericano, a las multinacionales con inversiones en Centroamérica y a los sectores dirigentes hondureños, a revisar el papel del país en el cuadro regional. En momentos en que se acentuaba la militarización en Guatemala y El Salvador, el triunfo del candidato del Partido Liberal, Roberto Suazo Córdova, venía a consagrar un pacto entre la dirigencia de esa organización y la cúspide militar, y aparecía como el lugar ideal donde demostrar que la "democracia viable" (un modelo autoritario a medio camino entre la dictadura abierta "a la Pinochet" y las viejas democracias parlamentarias): un Presidente civil con un Congreso obsecuente, unos mandos de las Fuerzas Armadas monolíticamente pronorteamericanas, y una izquierda y un movimiento popular débiles en organización. La represión terminó rápidamente de hacerse luego de la entronización como poder real del General de División Gustavo Alvarez, y se empezó a implementar la militarización/norteamericanización del país.

BIG PINE: HONDURAS INVADIDA

La forma que tomó el acuerdo entre el gobierno Reagan y el binomio Suazo–Alvarez fue la realización de las "maniobras" conjuntas **Ahuas Taras**, más conocidas en la prensa mundial por su nombre norteamericano: "Pino Grande".

En la fase actual, la segunda (**Big Pine II**), el comandante general del "ejercicio" es quien corresponde: el coronel norteamericano Arnie Schlossberg. Empezaron el 5 de agosto de 1983 y durarán hasta fecha no especificada del presente mes. Poco después de la presentación del Informe Kissinger y poco antes de las primarias iniciales del Partido de Reagan, en busca de su reelección. El contingente yanqui en territorio hondureño es de seis mil soldados (16 batallones), al que se suman cuatro mil hondureños, cerca de mil guatemaltecos y un número no especificado de contrarrevolucionarios somocistas. Schlossberg declaraba en septiembre del año pasado que las maniobras–ocupación "servirán para comprobar la capacidad de intervención rápida de ropas estadounidenses en cualquier país".

Para albergar tan vasto contingente se cambió la geografía de Honduras. Puerto Castilla y sus inmediaciones fueron transformados en bases naval, terrestre, con un gran hospital... y muchos "very tipicals" prostíbulos. Se creó un Centro Regional de Entrenamiento Militar (CREM), una base naval en el puerto de Tela, doce campamentos y pequeñas bases de la "contra" antisandinista: se instala un radar AN/TPS–43–E, que cubre toda la zona centroamericana y caribeña.

Para completar lo anterior se realizaron tres maniobras navales: una en el Pacífico, con participación de un portaviones, un crucero, dos destructores, una fragata, un buque tanque y un navío de apoyo; otra en el Atlántico, con un portaviones de 62 mil toneladas, un superacorazado con mil 560 combatientes, un crucero, cinco destructores y tres fragatas; y una tercera (las **Readex**) en el mar Caribe, con 32 naves de guerra y 35 mil combatientes a bordo. Por añadidura, patrullaban la zona dos aviones AWACS de espionaje, tropas del **Southern Command**, con la presencia de diez altos oficiales norteamericanos (incluídos el General John Vessey, jefe máximo de las FFAA

Como se arrienda un país

Enero de 1949: asume la Presidencia de Honduras el abogado de la United Fruit Company (UFCO), dirigente del Partido Nacional, Juan Manuel Gálvez.

Mayo de 1951: se inician los intentos del Departamento de Estado por crear un organismo militar centroamericano. Se opone el gobierno de Guatemala.

Mayo de 1954: se da comienzo a la fase final de la Operación "Exito", coordinada por la CIA y la UFCO, en contra del gobierno constitucional del Coronel Jacobo Arbenz, Presidente de Guatemala. Es invadido ese país desde territorio hondureño, por una banda contrarrevolucionaria dirigida por el ex–coronel Castillo Armas.

Junio de 1954: continúan reuniones para la creación del organismo militar.

Octubre de 1956: nuevo golpe de Estado. Asume Junta Militar nominada en la Embajada norteamericana en Tegucigalpa.

Enero de 1962: se inicia la llamada "integración centroamericana", auspiciada por el gobierno Kennedy y su "Alianza para el Progreso".

Junio de 1962: nace oficialmente el Consejo de Defensa Centroamericano, el CONDECA, que "integra" a las Fuerzas Armada de la región al Comando del Sur de las FFAA de los EEUU.

Octubre de 1963: cruento golpe del coronel Osvaldo López Arellano, que se proclama Presidente Constitucional. También se construirá una mansión en el sector de la clase alta de Tegucigalpa. . .

Julio de 1969: invasión de tropas salvadoreñas a Honduras. Guerra inútil de 10 días, que se conoce como "Guerra del Fútbol".

Diciembre de 1972: nuevo cuartelazo de López Arellano, ahora General de División. . .

Abril de 1975: golpe del general Melgar Castro contra López, acusado de corrupción con la United Brand (nuevo nombre de la UFCO).

Agosto de 1978: cuartelazo de Policarpo Paz García contra Melgar. "Bolo" Paz inicia constantes viajes a Washington y Miami.

Abril de 1980: triunfo del Partido Liberal en las elecciones de la Asamblea Constituyente.

Noviembre de 1981: es elegido Presidente de la República, Roberto Suazo Córdova.

Enero de 1982: la Asamblea Constituyente nombra al General Gustavo Alvarez Martínez como nuevo jefe de las FFAA. Inicia viajes públicos y privados a Washington y Miami.

Enero de 1982: asume Suazo Córdova.

Febrero de 1982: se inicia represión masiva y selectiva sobre las organizaciones populares, los partidos, la Iglesia y las Universidades.

Julio de 1983: concluyen negociaciones "secretas" de Alvarez en el Pentágono. Se acuerda la instalación de bases, la realización de maniobras militares, la organización de actividades contra Nicaragua.

...Y después: el Presidente Suazo Córdova y el Congreso refrendan el acuerdo secreto. Honduras se transforma en un enclave militar norteamericano.

NOTA: Gran parte de las informaciones y orientaciones de este artículo han sido sacados de los numerosos artículos y libros escritos sobre el tema por el periodista y maestro argentino, Gregorio Selser.



Tensiones en marea alta

El Pentágono se confiesa: en la revista Newsweek del 7 de noviembre, se omite misteriosamente Honduras. Las lecturas, que hemos traducido para los lectores de ANALISIS, ahorran comentarios.

EL SALVADOR: el débil régimen aprueba la invasión (a Granada) como una señal que, en momentos de crisis, Reagan está listo para usar la fuerza en contra de los insurgentes izquierdistas.

PANAMA: la base de Estados Unidos en Centroamérica despliega 9.812 en la línea del frente acompañadas con 500 en Honduras y 55 asesores en El Salvador.

NICARAGUA: los Sandinistas azuzan contra los "gringos asesinos", pero los insurgentes apoyados por la CIA siguen luchando, y (Fidel) Castro puede ofrecer solamente apoyo propagandístico.

VENEZUELA: el gobierno llama a una alerta militar y denuncia la invasión norteamericana, pero está comprando (aviones) F–16 de fabricación americana como un seguro contra los cubanos.

SURINAM: Bouterse, el hombre fuerte, expulsa al embajador cubano y la mayoría de su staff, y Estados Unidos se mueve rápidamente tratando de inocular la vacuna.

CUBA: Castro duplica su milicia territorial a un millón de soldados y urge a la Unión Soviética a apurar sus ayudas de asistencia militar.

norteamericanas) y una decena de jefes latinoamericanos.

¿INVASION A NICARAGUA?

Luego del "éxito" de las Fuerzas de Despliegue Rápido en la invasión de Granada, se cuenta ahora con el territorio hondureño repleto de armas y soldados para componer una "fuerza multinacional" tan nortemericana como la que invadió la isla caribeña para invadir a Nicaragua. La campaña presidencial irá obligando a Reagan a demostrarle a su electorado que es capaz de "mantener el orden del patio trasero" (transformado ahora, luego del consejo de femenina elocuencia de la señora Kirkpatrick, en el "jardín delantero"). Y ahora que los nicaragüenses han programado sus elecciones, se tratará de impedir tamaña osadía del "sandino–comunismo". Para eso se cuenta con la anuencia de Honduras invadida. Pero como dijo el investigador chileno Juan Arancibia, los yanquis vuelven a olvidar que "Honduras está por nacer y nosotros veremos el parto". ■



LA BICICLETA
revista cultural hecha en chile

ESA REVISTA QUE DE UN MODO U OTRO ESTA LLENANDO UN PAPEL

intrínsecamente democrática curvilínea y futurista



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso (por mano)
anual $ 970 . . . . semest. $490
Resto del país (correo certificado)
anual $ 1.320 . . . semest. $ 660
Exterior (correo certificado)
anual US$ 34 . . semest. US$ 17
Honoraria
anual US$ 36 . . semest. US$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuidora Arco, al fono 974899, en Viña del Mar.
Resto del país y exterior: fono 2223969, o en Monseñor José Fagnano 614, Santiago.

Chile en el mundo

PROTESTA HOLANDESA

Holanda protestó, a fines de febrero pasado ante Chile, por la restrictiva política de repatriación para los exiliados chilenos y expresó, a través de un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores al embajador chileno en ese país, Nicolás Novoa, que tal política –pedir permiso para retornar– violaba obligaciones de tratados internacionales.

OTRA LISTA NEGRA

Chile en conjunto con otros ocho países latinoamericanos fueron incluidos en una "lista negra" de naciones de alto riesgo financiero para las exportaciones preparadas por el Ministro de Industria y Comercio Japonés. La lista negra, que fue dada a conocer por el diario económico "Nikkei", se une al informe presentado en Estados Unidos por la firma Frost y Sullivar en diciembre del año pasado.

LOS PEORES VIOLADORES

Los Gobiernos de Guatemala y El Salvador, en América Central, y de Chile y Uruguay en el Cono Sur, fueron declarados los peores violadores de los derechos humanos en 1983, por el grupo de presión liberal Consejo de Asuntos hemisféricos de Estados Unidos (COHA) integrado por dirigentes sindicales, congresistas y académicos.

EN EL TAPETE DE LOS DERECHOS HUMANOS

La Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas estableció en su último informe que la perspectiva de la protección en Chile de los derechos y libertades humanas continuaron siendo sombrías durante la segunda mitad de 1983. Agregaron que "tampoco se produjo ningún cambio importante durante el segundo semestre de el año pasado en el marco de los derechos sindicales, sociales, económicos, culturales y de minorías y se solicita al Gobierno de Chile que ponga fin inmediatamente al estado de peligro de perturbación de la paz interior y adopte medidas urgentes para restablecer el orden democrático radical".

PARLAMENTARIOS CON LA OPOSICION

Los miembros de la Comisión Política del Parlamento Latinoamericano, viajaron en abril próximo a Santiago, para entrevistarse con miembros, de la Oposición y eventualmente con algunos personeros del Gobierno. La delegación estará encabezada por el diputado ecuatoriano Marcos Proaño, quien viajará acompañado por representantes de Brasil y México.

DEMANDA BOLIVIANA

Dentro de las próximas semanas podrá establecerse una fecha provisoria para que los representantes de Bolivia y Chile se reunan en Colombia o Suiza para dar solución a la demanda boliviana de una salida al mar, así lo expresó la Cancillería de ese país altiplánico. El problema de la mediterraneidad de Bolivia, que fue incluido en el período oficial de sesiones de la Organización de Estados Americanos –OEA– el año pasado, constituye, más allá del juicio de justicia o no, según los especialistas en la materia, una debilidad de la política exterior chilena.

NUEVOS SUBMARINOS

Chile recibirá en fecha próxima uno de los dos submarinos que encargó a la República Federal de Alemania a pesar de las asiduas críticas que ha formulado Bonn contra el régimen de Pinochet, informó el semanario de ese país "Der Spiegel".

CAMPAÑA POR ALMEYDA

Dirigentes políticos chilenos en el exilio exhortaron en Europa a continuar la campaña internacional en pro de la liberación del presidente del Movimiento Democrático Popular –MDP–, Dr. Manuel Almeyda. Clodomiro Almeyda, Secretario General de un sector del socialismo chileno, expresó que la detención de su hermano el pasado 15 de febrero, constituye "una agresión a las fuerzas conjuntas de la Oposición.

ANTOFAGASTA:

¡A defender la Universidad!

- **De esta nueva Universidad nacida de la fusión de las sedes regionales de la "U" y la UT surgió también una nueva federación que fue en realidad la primera donde ganaron los opositores.**



La razón enfrente a la fuerza.

Aunque ocurrió hace nueve meses, sólo unos días atrás, a través de una carta enviada a ANALISIS por los propios protagonistas se supo que en realidad la primera Federación de Estudiantes universitarios elegida democráticamente en los más de diez años de Régimen Militar había sido la de la nueva Universidad de Antofagasta.

El hecho de que en los "rankings" de la cronología estudiantil opositora se ubicara antes a la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso y de la Universidad de Concepción donde triunfaron los estudiantes democraticos a fines de noviembre no es extraño. Porque sucede que esta Universidad de Antofagasta es muy nueva y por tanto también su Federación: nació el año pasado de la fusión de dos sedes regionales de universidades estatales: la sede de Antofagasta de la Universidad Técnica del Estado y de la Universidad de Chile local. Reúne a unos tres mil 600 estudiantes, y –para aclarar posibles confusiones– nada tiene que ver con la Universidad del Norte, cuya sede principal está también en Antofagasta.

ANALISIS quiso conocer más de cerca esta nueva Federaciónde la nueva universidad nortina, y para ello ubicó a su presidente Juan Carlos Sánchez, 26 años, estudiante de Ingeniería Eléctrica, quien relató el proceso que culminó con su triunfo y lo que ha significado a su juicio la nueva Federación para la realidad antofagastina.

–¿Cuál era la situación del movimiento estudiantil antes de asumir usted la presidencia de la Federación?

–En Antofagasta no había, como tal, un movimiento estudiantil. Estos diez años habían acostumbrado a los estudiantes a no participar; aunque sí se contaba con la labor persistente y tesonera de algunos dirigentes que se desempeñaban en los frentes culturales, deportivos, de masas, y esta labor aislada comenzó a dar sus frutos hasta convertirse en detonante el año 83, en que la presión del estudiantado logró destituir a los presidentes nominados de los Centros de Alumnos y poner en su lugar a aquéllos que verdaderamente representaban sus intereses e inquietudes.

"El mismo proceso eleccionario generó la necesidad de organización, para proponer un candidato y un programa. Se fueron uniendo los estudiantes en torno a una concepción del quehacer universitario. Nuestro grupo formuló un llamado amplio y unitario a ambas sedes ("U" y UTE). Luego vino la promoción del programa, con principios básicos universitarios: participación y garantías de los estudiantes. Y estaban, obviamente, los otros programas. A los dos o tres días, ya toda la estudiantina se agitaba en un candente debate que partía de la situación universitaria para llegar a la situación de todo el país comenzaba el 'destape' crítico".

Finalmente, el programa denominado "por la participación estudiantil" que encabezaba Juan Carlos Sánchez, triunfó con un 67 por ciento de los votos.

Los problemas que afrontan como universitarios en la U. de Antofagasta son, a juicio de Sánchez, básicamente los mismos que



Movilización estudiantil en Antofagasta.

los de todos los estudiantes en el país. Habla de la ley de autofinanciamiento que, en particular, perjudica a las universidades de provincia, de los créditos fiscales, las becas, casino, albergues y demás problemas socioeconómicos. Pero "hay algo más", dice: **"Nosotros tenemos conciencia que ser universitarios significa mucho más que una formación tecnocrática; requiere de una formación integral que no existe hoy. No contamos con ramos culturales, no hay una integración a la sociedad. Aún más, se enajena al estudiante de la situación nacional y social. No hay, por ejemplo, una identificación de nuestra Universidad con la comunidad antofagastina, no hay ningún vínculo real con la industria ni con la cultura antofagastina".**

Sánchez se entusiasma contando de las experiencias en el ámbito cultural. Dice que la primera celebración pública como Federación fue un "cantar": **"Llamamos cantares a las actividades donde participan folcloristas o cantautores y donde se pretende hacer un trabajo crítico e informativo a la vez".** Luego siguieron con esos "cantares" todos los viernes. **"Pero eso fue una primera etapa, luego comenzamos a salir a la comunidad a hacer actividades fuera de la Universidad. En poblaciones, actos, concentraciones, llevando la voz y la solidaridad comprometida del estudiante".**

Detrás de todo esto, según Sánchez hay una convicción: **"Tenemos plena conciencia de que un pueblo que no se siente identificado con sus propias raíces, no va a tener un despertar crítico, ni participativo en el campo social, por tanto tenemos muy presente el trabajo cultural".**

Pero no sólo la cultura ha sido actividad central de la FEUA. Indica Sánchez que su Federación participó activamente y desde la prima fila en constitución de la Coordinadora de Organizaciones Sociales por la Democracia de Antofagasta, que integran junto al Movimiento Democrático Universitario de la Universidad del Norte; el Comando Democrático de la Enseñanza Media, el Centro Cultural Folclórico; el Departamento Juvenil de la Construcción, el Codeju, el Sindicato de Estibadores y Mudechi de Antofagasta. Cuenta que también la Federación invitó al ex senador Radomiro Tomic a Antofagasta, lo que motivó la gestión del Comando de Defensa del Cobre en la región de cuyo ejecutivo forman parte. **"Esto fue posterior a la toma de la Universidad en protesta por los nefastos resultados de la Ley Minera"**, recuerda.

—¿Y para adelante?

—Nuestras proyecciones son ahora seguir muy vinculados al quehacer nacional. Consolidar aún más el hecho de tener una Federación democrática y por supuesto, seguir impulsando la CECH (Coordinadora de Estudiantes de Chile), como instancia nacional. La CECH acaba de llamar a un Consultivo para abril".

A.M.G.

Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE. o llámenos al 60853 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60853.

SALVADOR ALLENDE:

La honestidad, principio rector de su gobierno

Ricardo Núñez



Muchos recordarán que el Predente Salvador Allende decía reiteradamente que durante su Gobierno se podrían cometer errores pero que no aceptaría jamás que un funcionario de su confianza "metiera las manos en el cajón del escritorio".

Cuando vinieron los juicios sumarios, militares, de esos que quedarán como oprobio para la dignidad de la justicia chilena, ni un solo negociado, ni una malversación escandalosa, pudo ser comprobada a ningún alto funcionario del Gobierno Popular. Se cometieron errores, es cierto. Pero fueron los éxitos y no los desaciertos lo que en definitiva preocupó a quienes instigaron esta página negra de la historia de Chile.

Hoy es claro que no sucede lo mismo. Demasiadas evidenciasexisten para que alguien se atreva a señalar lo contrario. Cuando la justicia tenga la posibilidad cierta de llegar al fondo de la tremenda trama de negociados que se han hecho al amparo y protección del actual régimen, la exigencia moral de Allende tendrá un signo diferente. En este caso el pueblo juzgará diciendo: "aquí, en este Régimen no sólo se metió las patas, sino también las manos".

A despecho de muchos, Allende no sólo al inicio de su Gobierno, —cuando exigió honestidad y honradez a sus colaboradores— sino también cuando nos habló el 11 de septiembre de 1973 desde La Moneda, tuvo razón y fue preclaro. Su perspicacia política y visión histórica, le permitió preveer en esta dramática oportunidad, que a pesar de la insania y el

poder dictatorial que sobrevendría, en definitiva nadie podría impedir que a la postre, se "abrieran las grandes alamedas" como de a poco y con grandes sacrificios se empiezan a abrir en el horizonte patrio.

Estos dos hechos –entre muchos– bastan para que los socialistas sigamos recogiendo uno por uno todo el inmenso legado moral, patriótico, político e intelectual de Allende. Hacer de su vida un ejemplo, no para endiosarlo –él mismo no lo permitiría pues estuvo felizmente tan lejos del culto a la personalidad– sino para obtener fuerza y razón que ilumine nuestros complejos pasos de futuro, es un deber de cada chileno, de cada socialista que desea salir pronto del marasmo en el que se encuentra sumida nuestra Patria.

"Allende vive", se escribe en las murallas. Algunos tiemblan. En esas mismas murallas, en estos días se llama a protestar el próximo día 27 y a trabajar para un Paro Nacional que dé cuenta del inmenso potencial que significa un pueblo movilizado y organizado. Y no podía ser de otra manera, pues a pesar que aún no es posible escribir su nombre en la lápida que contiene sus restos, el Presidente Allende está presente, se siente en todas las muchas pequeñas y grandes luchas ya dadas y en las muchas por dar a fin de recuperar la libertad y la democracia.

Allende dijo: **"Tienen las armas, podrán avasallarnos pero la historia no se detiene ni con la represión ni con el crimen"**. Cuán cierta y actual –¡y cómo suena en medio de la cruda realidad de hoy!– esa frase pronunciada aquel día aciago para Chile. Ella está presente en el quehacer de hoy, ilumina las duras jornadas que se avecinan y ponen un elemento de realidad que todo dirigente responsable debe saber interpretar adecuadamente.

Estudiar y analizar la vida de Salvador Allende es por tanto una tarea pendiente. Son muchos los aportes que él hizo para comprender la realidad socio-política del país. Rescatar –por ejemplo– en **toda su dimensión** su planteamiento central según el cual nuestro país tenía la posibilidad real de hacer del socialismo y la democracia un proceso único e inseparable, es una tarea insoslayable de la izquierda chilena.

Por ello el Bloque Socialista ha decidido convocar para los días previos a la protesta del 27 de marzo, a un gran acto de homenaje al Presidente Salvador Allende. Con el se pretende revitalizar su mensaje, hacerlo carne de hoy y enfrentar el futuro de esperanzas que tenemos gracias a las luchas populares en las que él también estuvo, aunque lo hayan enterrado una tarde gris de septiembre de 1973. ■

Patria y Patriotismo

Andrés Sabella

De repente, como quien arroja una piedra contra la frente de alguien a ese alguien se lo trata sin considerar el fuego de cada una de las sílabas de la palabra, de antipatriota. En lo hondo es una manera cómoda de proclamarse, por el contrario, en un patriota.

¿Qué es la Patria? He aquí una de las preguntas más difíciles de expresar, aunque no de sentir. Pío Baroja admite que, viviendo en el extranjero "y se comienza a hablar el idioma del país", se descubre, primeramente, que pareciera que todos los hombres son iguales; pero, también se descubre, "cuando se ha pasado la barrera del lenguaje", que existen matices interiores "que cada día se van haciendo mayores, más fuertes, más infranqueables", precipitándonos a reconocer que cada ser "tiene una patria" y "que la lleva uno en los instintos".

José Martí va, rectamente, al asunto, indicando que la Patria no es un pedestal de soberbios, sino un ara y que, por tan pura razón, debemos servirla, sirviendo a nuestros paisanos, nuestros hermanos, y jamás servirnos de ella para aumento de nuestras faltriqueras y codicias.

Tildar a una persona de "falta de patriotismo" es, entonces, grave denuncia, tanto como acusarla de carecer de fuego en las entrañas. ¿Y quién es el **tan patriota** que se atreva a lanzar esta piedra, sin que, por dentro, no le quemen, por igual, la vergüenza de su vanidad y el escozor del arrepentimiento por tal audacia?

No es posible tomar a la Patria, como pretexto para difamar a los que nuestra arrogancia se atreve a calificar como gentes capaces de ignorarla y rebajarla. Horacio cantó: **"Dulce et decorum est pro patria mori"**, ("Dulce y honroso es morir por la patria"). Que nos perdone el poeta latino, si nos atrevemos a modificar su pensamiento, sosteniendo que: "Dulce y honroso es vivir para la patria". Vivir en ella, trabajándola en justicia y libertad, en alegría y paz, sin bozales ni llagaduras, midiendo el futuro para todos, en abundancia y en júbilo, en seguridad de porvenir y en dignidad.

Martí quemó a fuego a los que proclaman "el patriotismo de polvo de arroz", agitado por "los petimetres de la política" que olvidan que la Patria huele a sudor de obra creadora. Y nuestro Luis Emilio Recabarren, preguntó a los "Patriotísimos" congresales de 1924 que: "¿Cuál es el artículo de nuestros códigos que establece que es un delito apreciar con distinto criterio el concepto Patria?", recordándoles que: "Los actos de traición a la Patria jamás los han ejecutado los obreros". Su folleto **"Patria y Patriotismo"**, (1920), merece leerse y meditarse, en estos años, por el poderoso aliento de unidad fraternal y universal que lo colma: "Yo no quiero que nadie odie mi patria, por eso amo las patrias de todos".

DESDE ALEMANIA:

Carta a Chile

Daniel Rojo

He decidido escribirte una vez más. Creo que es bueno que te enteres como nos va a nosotros tus exiliados.

¡Han transcurrido ocho años! La verdad es que me parecen una eternidad de destierro y exilio. Aquí, en esta Alemania capitalista, mis amigos alemanes (que los tengo y no pocos), me dicen: "aquí tienes trabajo" (en el Gobierno Popular también lo tenía, pienso para mí), "tienes medicina gratis, para tí y tus hijos" (en el Gobierno Popular no pagué nunca un médico) "tienes escuela gratis" (la escuela también era gratis en el Gobierno Popular, pienso yo), en fin, me dicen mis amigos, tienes jubilación asegurada" (en el Gobierno Popular también había, me digo yo), sí, tengo todo eso, pero no tengo Patria y sin Patria, todas esas cosas no valen nada, les contesto.

La verdad, chilito, es que ya esta Alemania, rubia, fría, culta, técnica, rica (a costilla nuestra y de los otros países subdesarrollados), pavimentada y civilizada, se las arregló para acomodarse en un rincón de mi corazón y ya casi me atrevo a decir que es mi segunda Patria.

Este es un hermoso país. Un tercio está cubierto de bosques inmensos y que se pueden explorar de punta a cabo. Los alemanes están en condiciones de mantener sus bosques intactos porque la madera que necesitan, la compran barata en países como tú que tienen un gobierno que regala los bosques para comprar baratijas importadas de Taiwán. La RFA está en el centro de Europa y muy cerca de otros países muy bonitos también.

Como Suiza, por ejemplo. O Austria, o la "bella Italia". El clima es una versión moderada del de Aysén o Punta Arenas (eso sí sin sol de medianoche). Stuttgart está casi exactamente en la latitud de Puerto Aysén, en el hemisferio norte. Si trasladamos tu geografía y la ponemos en el mismo grado de latitud y en la longitud de Europa, alcanzas desde el centro de Africa hasta el sur de Suecia. Cuando les explico este juego a mis amigos alemanes se quedan con la boca abierta y me dicen "cómo puede ser que un país sea tan largo", yo les contesto "no sólo es largo, sino que además es en cada región más lindo que en la otra y la gente en Chile es cariñosa y rebelde..." Lisonjas aparte. Aquí en Alemania somos 8.700 chilenos (mujeres, hombres, niños, viejos, y el gato que se nacionalizó). Este dato es del Ministerio del Interior. Somos una minoría entre las minorías nacionales que viven en Alemania Federal. En Europa somos muchos. En Estocolmo viven unos 40 mil chilenos. En París, la colonia es mucho más grande. Dos tercios de los que vivimos en Alemania tenemos el pasaporte azul de la Convención de Ginebra de 1951 para los refugiados. Es un documento de viaje por el cual se nos autoriza a "regresar" en todo momento al territorio de la RFA.

Hay ocasiones, Chile lejano, en que me sorprendo a mí mismo, mientras viajo en el tranvía en dirección a mi trabajo, con la mente puesta en tu mar, en tus playas. O comiendo un lomito con palta (aquí no hay paltas y cuando hay, son muy caras), en Santiago. O caminando, muerto de calor, por la calle Ahumada en el verano. No es bueno eso de soñar despierto, uno termina amargado y con la "depre" o con el "caldo de cabeza" como decíamos en el Campo de Concentración de la Isla Quiriquina cuando uno se arrinconaba y no quería hablar, ni hacer bromas ni nada: "ése está tomando caldo de cabezas", decían, comprensivos, los "prisioneros de guerra" como éramos llamados en esa época.

Los niños. Mira, chilito, para serte franco, ellos no se acuerdan de ti. Sólo saben que la abuela vive en Chile y que el "papi" es chileno y que la "mami" también. ¿Uds. en Chile, comen mucho ajo? me preguntó hace poco el más chico. "Uds. en Chile", en un alemán con acento del sur, perfecto. Como puedes ver no se puede luchar en contra de la realidad, lo cotidiano, la escuela, los amigos. Ellos son alemanes, hablan alemán, viven en Alemania. Sobre el ajo, te puedo decir que los alemanes son tan primitivos en sus costumbres culinarias que condenaron hace muchos siglos al ajo al exilio. Dicen que "huele".





"Volveremos Chile, cargados de optimismo a construir la Patria nueva".

Ser extranjero en Alemania Federal es una tarea difícil de cumplir. Los nativos no sienten una preferencia muy marcada por los extraños. Más bien creen que todo lo que viene del sur y no es rubio de ojos azules es sospechoso por naturaleza. Las ya famosas "honrosas excepciones" son muchas y muy "honrosas", pero la mayoría no siente un cariño ni una admiración especial por los extranjeros. Nosotros, estamos en capilla, porque somos chilenos y por lo tanto exóticos, "además en Chile hay muchos alemanes, ¿no es cierto? y los alemanes en Chile levantaron todo lo que hay al sur de Santiago, ¿no es cierto? "Cada nación tiene sus prejuicios.

Volviendo a los niños. Yo le les digo en broma: "Uds. tienen una profesión: traductores".

La verdad, querido Chile, es que creo que tu ganarás, al final, con esta aventura del exilio. Ganarás mis niños, por ejemplo, tres bandidos, despiertos, que hablan alemán, que tienen un sentido tan alto de la justicia que nada los hace cejar cuando se trata de luchar en contra de ella, que rechazan, consecuentemente, toda forma de dictadura (incluida la del "papi") y que seguramente aprenderán a quererte como nosotros y que seguramente aportarán mucho cuando regresemos. Son tu futuro internacional, diría yo.

La cuenta de Pinochet no resultó. La vida, el amor a la Patria, el amor a la democracia y el socialismo fueron más fuertes.

Tu te debes acordar aún de las fanfarronadas del primer tiempo: "a los marxistas" los dividiremos en tres tercio: un tercio muerto, un tercio desterrado y un tercio en prisión".

Nosotros somos el segundo tercio. Los muertos civiles. Volveremos, Chile. Desde este reino de la muerte civil, volveremos, con camas, petacas, chiquillos y costumbres raras.

Volveremos, hablando alemán, sueco, holandés, francés, italiano, danés, catalán, inglés y algunos dialectos.

Volveremos, Chile. Cargados de optimismo, a ayudar a construir la Patria nueva que se levantará de las cenizas de la catástrofe.

Volveremos, incorregibles y "marxistas", "tontos útiles", "comunistas", "socialistas", "rotos" "subversivos, en fin, querido Chile: democratas y socialistas.

Seguramente volveremos con una "mano por delante y otra por detrás". Trataremos, eso sí, de que aquí nos den algo. Trataremos de volver con una máquina, una herramienta, algún proyecto para aportar a tu reconstrucción industrial. Si no es posible, volveremos así no más, "a pata pelá y con leva". Con leva patriótica, nacional y anti-imperialista. Con orgullo de ser chilenos y de que Pinochet y su condena al destierro no nos doblegó y no perdimos nuestra identidad en estos años. Este país frigorífico como lo llamaba un amigo antofagastino, nos ha visto desfilar, cantar, actuar, pedir, discursear por ti Chile, por tu libertad y nos seguirá viendo. Somos porfiados como esos españoles que estaban sitiados en el sur a los que Valdivia preguntó: ¿qué hacemos soldados? y ellos respondieron: "qué quiere que hagamos capitán, pelear y morir".

Pinochet nos ha matado muchas veces, pero nosotros le podemos responder con la famosa frase de Don Juan Tenorio: "los muertos que vos matásteis gozan de buena salud".

Bien, Chile querido, desde lejos vemos con esperanza que te rebelas y exiges "que se vaya". Nosotros le hacemos empeño aquí para que tú te veas alguna vez libre de la dictadura.

Saludos del Javier, el Gonzalo, la Isabel y el Alvaro. También de Miguel, Salvador, José y Carmen, todos niños que volverán y que construirán tu futuro democrático, socialista y justo. ■

RETORNADOS:

Un hogar "imperialista"

- **Exiliados en EE.UU. cuentan sus vivencias de diez años de permanencia en las tierras del Tío Sam.**

Julio Angulo
Sergio Gajardo

Como consecuencia del Golpe Militar y de la represión que se desencadenó, más de 200 mil chilenos fueron forzados o condenados a vivir sus existencias fuera de la patria, en muchos países repartidos en cinco continentes. De esta cantidad, sólo 600 chilenos fueron admitidos con gran reticencia en los Estados Unidos.

¿Qué piensan los chilenos de sus experiencias de exilio en los Estados Unidos?, ¿Qué efectos ha tenido la vivencia en el exterior en el fervor político e ideológico?, ¿En qué forma contemplan la posibilidad del regreso?. Estas preguntas apremian a los exiliados, sus familiares y amigos, más aún hoy, cuando el gobierno del general Augusto Pinochet, cediendo a la intensa presión ha autorizado el regreso de un limitado número de ellos.

En busca de una respuesta a estas interrogantes conversamos "largo y tendido" con exiliados en Phoenix y Tucson, Arizona y en Oakland, San Francisco y San José, California.

La preocupación central del recién llegado, a EE.UU. se centra básicamente en cómo adaptarse al medio ambiente. La disyuntiva del emigrante, sin embargo, no ha sido la del exiliado chileno. Al contrario, y en rasgos generales, para éste el problema existencial gira en torno al cómo sobrevivir con integridad al menor costo cultural, social y político, hasta el momento en que sea posible regresar. Esta tarea está llena de vicisitudes. En la conciencia del exiliado se desarrolla una dinámica propia que es función de la añoranza pero, que también refleja el inexorable impacto de los años en el exterior y las experiencias que esto encierra.

ESTRATEGIAS DE RESISTENCIA

La llegada a los Estados Unidos a mediados de la década del setenta es una experiencia aún fresca en la memoria de los exiliados. **"Se extraña todo. Todo choca. El idioma, la comida, la gente. No te toma mucho darte cuenta** –relató un entrevistado– **que el vivir aquí es peor que la tortura"**. Más tarde molestan las costumbres, los valores morales y espirituales, el consumismo intenso del ambiente norteamericano. "Pronto la cachai, que de este país tienes que defenderte o estás sonado". Además, dejar que el ambiente penetre es arriesgar la posibilidad de re–integración a la lucha en Chile.

Las estrategias de resistencia toman varias formas. Al comienzo, en casi su totalidad, los chilenos se han mostrado reticentes a aprender inglés y a relacionarse con norteamericanos. La comida, la abundancia y el paisaje también se resiste. Todo lo que se experimenta se somete a un proceso de crítica comparativa donde: **"Si no es como en Chile, pues entonces no va"**.

Estas estrategias de rechazo, por un tiempo mantienen vigencia. Pronto, sin embargo, elementos de la realidad nortamericana las penetran. El exiliado pasa a comprobar que el gobierno de los Estados Unidos, en su recesión económica, hastiado con el "Welfare Society" (Políticas de ayuda social) y antipatía al flujo de refugiados (especialmente aquellos de izquierda), sólo otorga un plan de bienestar social mínimo. El sobrevivir impone relaciones con el medio, "o si no, no hay pega y te mueres de hambre". Rechazar el medio es perecer.

Pero la etapa de rechazo inicial no termina sólo en respuesta a preocupaciones con el sobrevivir físico. Paralelamente se hace claro que, sobre todo, hay que sobrevivir como hombres y mujeres con profundos compromisos que cumplir en la patria. De este análisis surge como tarea central la materialización, dentro del plazo más corto, del regreso a Chile.

Este quehacer genera nuevas estrategias de resistencia, pero ahora de ofensiva. Los recién llegados, en forma colectiva se embarcan en trabajo de denuncia cuyo fin es crear conciencia en la sociedad estadounidense, respecto a la situación de los derechos humanos en Chile y así lograr la liberación de los prisioneros políticos.

El trabajo de denuncia luego dio lugar al de solidaridad. Todavía en la década del setenta, refugiados comenzaron a trabajar en la creación de un movimiento de solidaridad internacional, capaz de apoyar la lucha del pueblo chileno en contra del Régimen Militar por lograr un sistema democrático. **"En esos días** , relató un entrevistado, **había actos de solidaridad con Chile por todo el Oeste, viajábamos miles de millas organizando el trabajo político–solidario. Los gringos fueron de gran apoyo. La gente se volcó y mostró su apoyo por la justa lucha del pueblo de Chile"**.

SE ROMPEN LOS ESQUEMAS

Pero las paradojas también han sido parte de las experiencias de exilio. Y es así como, en el contexto de la causa solidaria, los dirigentes exiliados de los partidos políticos chilenos no logran un



a difícil adaptación a un sistema que aisla.

acuerdo unitario en torno a quién apoyar. El efecto en muchos fue devastador. Recordó uno de ellos: "Quedó claro que algunos dirigentes eran ante todo partidistas, incapaces de trascender sus respectivas parroquias. Muchos de nosotros habíamos visto esta película ya, durante la época de la UP, después del Golpe cuando se buscaba a qué partido culpar por el fracaso. Muchos compañeros se empezaron a aislar".

En términos prácticos el resultado fue la división de los exiliados. Y estos efectos aún se sienten. "Mucha gente se fue para la casa", comentó un entrevistado". "Otros siguieron agitando heroicamente pero solitariamente sus banderas de solidaridad". Otros partieron de Estados Unidos rumbo a Nicaragua y El Salvador donde golpearon puertas pidiendo "acceso al proceso histórico", y de donde pronto, regresaron muy cansados y también algo confundido.

En términos existenciales, el quiebre de esquemas ideológicos expulsó al exiliado de su mundo de acción colectiva y lo introdujo a uno más personal, lleno de dudas y soledad.

El deterioro del espíritu y la acción solidaria, más la deprimente realización de que el exilio es cosa larga, desencadena un proceso de crítica. Este se dirige a "nuestras taras" y "nuestras formas de participar en política".

Dijo un exiliado "Es aquí en el exilio donde nos damos cuenta lo cerrado y prepotente que somos. Todos pretendemos tener la papa, y procedemos a seguir defendiendo la militancia a cualquier costo. Nos damos cuenta que no hemos estado pensando por nosotros mismos como individuos, sino que hemos sido entes metidos en la organización partidaria. Pero ya no más, gracias al exilio he aprendido que es absurdo defender las posiciones del partido sólo porque son del partido. No más intransigencia, no más seguir órdenes por seguirlas. Veamos las cosas como son, y por nuestra cuenta. Aunque te duela, pero, así es".

¿Qué acciones implica esta actitud crítica? De acuerdo a un exiliado, "Aclara el panorama... Ahora las consignas y el fervor no dominan los análisis como en el pasado; el exilio y la posibilidad del regreso se redefinen como una posibilidad a largo plazo, de tal forma, el quehacer diario también cambia"

Por ejemplo, el concepto de trabajar. El quedarse a largo plazo implica considerar el prepararse profesionalmente. La "pega" da lugar a la profesión y preparación técnica. "Los gringos, dijo un exiliado, tienen cosas buenas. Tenemos que llevárnoslas. Todo es para Chile".

La relaciones humanas también pierden su carácter defensivo. Ya no se mantiene una fobia intensa al gringo, el idioma o al medio ambiente. La crítica comparativa tampoco se hace. Cuando se aprecia o se rechaza algo no es en relación a una memoria de ese mismo algo en Chile sino que en relación a la experiencia misma. Un exiliado explicó: "recuerdo, cuando llegué, todo lo encontraba malo, hasta los huevos, los tomates, la gente. Hoy... creo que los tomates son buenos. Ni más que en Chile, ni menos. Simplemente buenos, según me lo informa el paladar".

Y del regreso, ¿Qué se piensa? Nuestros entrevistados nos dan a entender, que el anhelo sigue vivo como nunca. Pero la idea del regreso, como las conciencias, se han transformado. El cortoplacismo dio lugar al largoplacismo. Pero más importante aún, expresó un exiliado, "el deseo de regresar se ve hoy como una decisión personal, basada en un cuidadoso análisis. Cuando recién llegamos aquí a Estados Unidos, el sentimiento era diferente, regresar era un asunto partidario. El que no regresaba era un maricón, un traidor. Hoy no se piensa así. Hay mucho respeto".

El regreso, también ha perdido su romanticismo. "Ahora, se reconoce, anotó un exiliado, que vamos a llegar a un país totalmente diferente al que dejamos luego del Golpe... Que la gente aquí, y allá ha cambiado. Diez años dejan huellas. La tarea para el que regrese y aquellos que lo reciban será de re-encuentro, re-ajuste entre diferentes hombres y mujeres, entre diferentes percepciones de las cosas, su funcionar y sus soluciones".

Todo esto causa en los exiliados bastante duda, inquietud. Además, existe la impresión que en Chile el que retorna es visto con desconfianza y más aún si proviene de Estados Unidos. "La cosa no va a ser fácil" señaló uno de ellos, "Pero, en los últimos diez años nada ha sido fácil para nadie, sean 'quedados' o exiliados. ¿Qué pasará con todos nosotros?, el tiempo y los esfuerzos de todos los chilenos con conciencia, darán una respuesta." ■

TESTIMONIO:

32 horas de terror

- **Desde el presidio de San Miguel otro chileno relata la dramática experiencia de haber caído en poder de la CNI.**

El miércoles 28 de diciembre fui detenido por cinco agentes de la CNI (entre ellos una mujer), alrededor de las 12.30 horas en la Avenida Plano Regulador con Avda. Cooperación, en presencia de numerosos testigos. Me dieron orden de alto desde mi espalda y al volverme me encontré encañonado por cuatro hombres y una mujer. Me ordenaron tirarme al suelo, grité mi nombre y recibí un violento puntapié en la quijada. Enseguida me esposaron y me introdujeron en un automóvil Volvo color blanco, modelo reciente. En el vehículo se encontraba Rafael Ruiz Moscatelli semi acostado en el asiento posterior. Inmediatamente el automóvil se dirigió veloz al cuartel de calle Borgoño. En el trayecto se nos vendó y se nos anunciaban reiteradamente amenazas de malos tratos.

Llegando al cuartel se nos ordenó desvestirnos completamente, ponernos un overol azul y zapatillas de igual color (todo esto en el patio de estacionamiento), para luego bajar a un subterráneo en donde había varias celdas pequeñas, piezas con "parrillas" para interrogatorio, una sala de enfermería, un baño y numeroso personal.

Fui internado en una celda, la que no tenía luz natural, en cambio se mantenía permanentemente encendida una luz que se proyectaba sobre la loseta donde me sentaba o acostaba, según el caso. El que pasó directamente a la "parrilla" fue Rafael Ruiz Moscatelli, del que escuchaba desgarradore gritos de dolor, atenuados por un equipo de música que estaba con alto volumen.



Cuartel de calle Borgoño.

Luego de una media hora sentí encerrar a Ruiz en una celda contínua a la mía; pasos de varias personas que se acercaban a mi celda, abrir violentamente el cerrojo de la celda y las voces de quienes serían mis torturadores. Fui llevado a la "parrilla" en a lo menos 7 oportunidades. Allí junto con preguntarme sobre mis actividades políticas se me aplicaba corriente en las ataduras de mis manos y piernas, a lo que se agregó luego un electrodo en la tetilla derecha y otro en la vejiga.

La primera vez estimo haber estado alrededor de una hora bajo el tormento de la tortura. Quedé en un estado de extrema debilidad que no me permitió ponerme en pié por mis propios medios, siendo llevado a mi celda por los mismos agentes para **"que te recuperes"**. Yo no sentía las piernas, los horribles gritos que se me escapaban de la garganta me la lastimaron, sentía un gran mareo y un dolor en todo el cuerpo.

En el período comprendido entre el día y la hora de mi detención y el día y la hora en que se me sacó el scotch de los ojos al llegar a la calle Gálvez, fuí examinado cinco veces por personal de la enfermería. En tres oportunidades por una pareja de hombres y en las otras dos por una pareja de mujeres.

En cada uno de estos chequeos se me tomaba la presión, el pulso, la temperatura rectal y axilar y se me revisaba completamente el cuerpo. Claro que en las cuatro primeras ocasiones el diagnóstico fue implacable: apto para la tortura. Supongo que el quinto chequeo fue diagnosticar que estaba "presentable" al fiscal.

Una de las sesiones de tortura fue exclusivamente referida a una supuesta posesión de un arma personal y a un supuesto conocimiento de un depósito de ellas. En todo momento negué todo tipo de vinculación con hechos de armas y absoluto desconocimiento de la existencia de ellas, e incluso en las manos de cualquier militante del Partido. Estas declaraciones las repetí exactamente igual ante la Fiscalía, dejando en claro, desde un principio, la burda maniobra de la CNI de hacer un acta de allanamiento de mi domicilio en el que se encontraban armas y explosivos, en circunstancias que las grabaciones de las sesiones de tortura dan cuenta de mi absoluto desconocimiento y desvinculación al respecto, además de la constatación que los mismos agentes hicieron en comentarios, luego que retornaron del allanamiento, en orden a reconocer el estado de **"limpieza"** de mi domicilio.

Sin duda que, tanto los falsos cargos como las falsas pruebas, formaban parte del "plan" destinado a presentarnos como "extremistas" ante el país, y además permitir que la Fiscalía haga equívocas presunciones, las suficientes para ordenar encargatorias de reos.

Desde la prisión puedo dar cuenta de la actitud recta y firme, tanto de Rafael Ruiz Moscatelli como de Andrés Galanakis Tapia, ante las torturas a que fueron sometidos y a los requerimientos de los torturadores.

Mi voluntad –y la de ellos– es continuar luchando incansablemente por los derechos de las mayorías al trabajo, la justicia, la libertad, la democracia y el socialismo. ■

Gustavo Zepeda Camillieri
Presidio de San Miguel

DMAPU DENUNCIA:

rímenes sin castigo

Organización mapuche señala su preocupación frente a la acción terrorista y criminal de entidades que se identifican con el Régimen.



ganización mapuche: en la mira del oficialismo.

A través de una declaración pública, la Dirección Nacional de Admapu —entidad que agrupa mayoritariamente al pueblo mapuche— ha denunciado ante la opinión nacional y extranjera, la serie de atropellos, crímenes y amenazas de las cuales han sido víctimas algunos de sus miembros.

Los hechos denunciados han sido llevados a efecto —sostiene Admapu — tanto por grupos civiles que reafirman su adhesión al Régimen como por personas y organismos claramente pertenecientes a él.

Uno de los casos que ha motivado esta enérgica protesta de quienes responsabilizan directamente a las autoridades de los hechos es el de Manuel Melín, estudiante mapuche, de 24 años, egresado de Pedagogía Básica, residente en la comuna de Nueva Imperial. El 23 de enero pasado, a las 7 AM. Melín se dirigía a Temuco para integrarse a los Trabajos Voluntarios que el Departamento juvenil de esa organización y la Comisión Pro Derechos Juveniles (CODEJU) iniciaban aquel día. Melín no llegó a su destino... su cadáver fue encontrado cuatro días más tarde a cien kilómetros de la ciudad de Temuco.

Sólo días más tarde (1°febrero) tres individuos de civil, a las 12 de la noche, llegaron a la casa de Germán Hueche Pañi en la comunidad de Huitramal en las cercanías de Temuco.

"Los civiles", sin identificarse, procedieron a golpear brutalmente a Hueche junto a su hijo Roberto, de 16 años, quien padece de una enfermedad mental. Posteriormente fueron "trasladados" a la comisaría de Padre Las Casas. Allí, los interrogatorios se hicieron "algo" más intensos, en la medida que los afectados no encontraban respuestas frente a los requerimientos policiales sobre presuntos "caballos perdidos". Trasladado a la cárcel pública Germán Hueche permaneció allí ocho días. Luego fue dejado en libertad sin cargo alguno.

Una semana más tarde otro miembro de Admapu, Manuel Melinao, fue interceptado por cuatro supuestos periodistas quienes intentaron capturarlo. Tras un intenso forcejeo, Melinao logró eludir el asedio "reporteril" y escapar.

El 11 de febrero la sede de Admapu apareció "adornada" con una CORONA mortuoria. La tarjeta respectiva señalaba: **"Manuel, fue el primero. ACHA (Acción Chilena Anticomunistas)... no perdona."**

Estos y otros hechos han llevado a la Directiva de Admapu a advertir a la opinión pública del propósito de destruir la organización en la medida en que ésta no responde a los intereses del Régimen. Sin embargo ellos reiteran su propósito de no dejarse amedrentar y que **"nada ni nadie nos podrá detener en nuestra lucha junto a los oprimidos hacia la conquista de la liberación".** ■

TORIZADO SONY SERVICIO
RVICIO AUTORIZADO SONY SERVICIO
NY SERVICIO AUTORIZADO SONY SERVICIO
SONY SERVICIO AUTORIZADO SONY SERVICIO
SONY SERVICIO AUTORIZ SONY SERVICIO
SONY SERVICIO AU SONY SERV
SONY SERVICIO AUTORIZADO SONY SERVICIO
VIDEOS — TV COLOR
EQUIPOS AUDIO
REPUESTOS ORIGINALES — RETIRO A DOMICILIO
IRARRAZAVAL 1318
FONO: 2230684

SEA UD. TAMBIEN AMIGO del
cine arte NORMANDIE
UNA ALTERNATIVA PARA EL BUEN CINE
Estrenos - Reposiciones
Ciclos - Foros - Textos
EL CARNET DE AMIGO da derecho a entrada rebajada permanente.
Av. Bdo. O'Higgins 139
Fono 392745

TERCER MUNDO:

El basurero de las transnacionales

- **Industrias multinacionales de la petroquímica y los medicamentos mandan a los países subdesarrollados lo que en sus lugares de origen se les prohibe vender.**



Los sobornos sirven para vender desechos: entre 1971 y 1975 Johnson y Johnson admitió haber pagado un millón de dólares.

Cuesta creerlo, pero ocurre. Ejemplos los hay en Nicaragua o Guatemala, donde los niveles del DDT en la leche de vaca son 90 veces más altos que los aceptados en Estados Unidos. El ganado lo ingiere comiendo pasto contaminado con el pesticida. Ello provoca que los habitantes de esos países tengan en su sangre 31 veces más DDT que el que corre por las venas de los norteamericanos.

Es una de las formas que adquiere el drama que generan las transnacionales al usar al Tercer Mundo como botadero de sus productos de desecho. Porque el citado DDT fue prohibido en EE.UU. en 1972 por el Departamento de Protección del Medio Ambiente. La alta toxicidad de su componente central, el **aldrín**, así lo determinó. Ello no impidió que los stocks siguieran comercializándose en el indefenso mundo subdesarrollado. Grandes corporaciones como la Dow, Shell y Chevron los exportaron a la Costa del Pacífico, entre México y Panamá. Allí era usado en forma indiscriminada en las plantaciones de plátano y algodón.

Un estudio publicado por la Revista **Altercom** del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales, ILET, señala que entre 1972 y 1975 catorce mil personas resultaron envenenadas por estos desechos tóxicos. Así lo detectó el Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial, organismo que también comprobó otra trágica realidad: la leche materna en esa zona de cultivo tenía una concentración de DDT diez veces superior a la que exhibían madres de países industrializados.

Su conclusión fue obvia: "**Centroamérica es usada como campo experimental para las compañías productoras de pesticidas**". La Revista Panameña "Diálogo Social" complementó lo anterior al señalar que "**a las transnacionales norteamericanas les sale más económico exportar estos desechos que cumplir con las estrictas regulaciones de las agencias gubernamentales**".

El resultado de esta política del botadero también ha sido denunciado por la Organización Mundial de la Salud (OMS), que señala que en el Tercer Mundo mueren al año más de cinco mil personas, en tanto que otro medio millón es envenenado debido a la acción de pesticidas tóxicos.

LOBOS CON PIEL DE CORDERO

El caso de las petroquímicas se repite y adquiere modalidades tanto o más sórdidas en las multinacionales farmacéuticas. Estas –como señala el doctor Thomas Bodenheimer– no sólo mandan sus stocks de desecho al Tercer Mundo, sino que experimentan sus nuevas fórmulas en sus marginados habitantes y se hacen ricas con las ventas entre aquéllos. Allí venden a sus filiales en los países subdesarrollados entre tres y 30 veces por sobre el valor de costo; con lo cual el país comprador debe importar a precios artificialmente inflados: es una de las fórmulas que tienen los trusts para evadir impuestos. Baste recordar que esta industria es la segunda más poderosa del orbe, siendo antecedida sólo por la automotriz.

Un estudio de Bodenheimer "Industria farmacéutica Internacional y Salud de la población Mundial", expresa que remedios



como los negros en
dos Unidos los
ermundistas sirven de
ejillos de indias a
transnacionales de los
dicamentos.

como el **Cloranfenicol** son masivamente vendidos en Latinoamérica mientras en Estados Unidos está prohibido para casi todos los usos. El antibiótico puede producir graves efectos secundarios, como la anemia aplástica, y en los países sudamericanos se lo receta a niños pequeños hasta para un resfrío común. En Colombia el doctor Milton Silverman comprobó que "tan pronto entró el producto al país, ese tipo de anemia se hizo espantosamente común".

SUMA Y SIGUE

Otro caso lo constituyen las sustancias anticonceptivas. El estudio de ILET "La Industrias farmacéutica y el Tercer Mundo, un negocio saludable" señaló que la venta de **depo-provera** –un anticonceptivo de larga duración– es algo común en países subdesarrollados en tanto que en EE.UU. su uso fue vedado por sus dañinos efectos colaterales. Produce hemorragias, defectos en la gestación y hay fundadas sospechas de que genera cáncer al seno. El Laboratorio que lo produce, **Upjohn**, decidió elaborarlo en Bélgica y venderlo al Tercer Mundo luego de la prohibición.

La **espasmo-cibalgina**, un producto del poderoso **trust** suizo **Ciba-Geigy**, es otro de los botones de muestra. En 1978 se descubrió que su principal componente, la aminopirina, podía producir en algunos organismos agranulocitosis, o sea incapacidad de la médula ósea para producir glóbulos blancos, lo que deja al cuerpo sin defensas.

Cuando se detectó el peligro, las empresas productoras cambiaron el ingrediente fatal por **propinofenazona**. Pero se puede presumir lo que pasó con los stocks remanentes... En noviembre de 1980 aún se vendía en Filipina. En 1979, Carol Gates, una profesora británica que trabajaba como voluntaria en Mozambique estuvo al borde de la muerte por tomar una serie de cibalginas que compró en una farmacia local. Ciba chilena lo vende con el ingrediente benigno.

Según Bodenheimer, **"éstos y muchos otros casos no son errores honestos sino, muchas veces, problemas encubiertos por trusts farmacéuticos cuya única preocupación es el lucro"**. Cita el ejemplo del **MER-29**, un remedio para bajar el colesterol fabricado en 1960 por **William Merrell Company**. En 1962 fue retirado del mercado debido a que producía calvicie, graves daños a la vista y cambios en los órganos reproductivos. En los exámenes previos a la comercialización esto se había descubierto, pero la compañía lo ocultó. También se puede recordar el caso de la talidomida.

Los ejemplos sobran y causan estragos en la salud ya deteriorada de los habitantes del Tercer Mundo. Sin embargo poco es lo que el mundo puede hacer ante el poder del dinero. Bodeheimer señala que las suculentas "comisiones" que estas multinacionales pagan a las autoridades de los gobiernos tercermundistas varían según el rango del laboratorio. Merck reconoció haber pagado entre 1968 y 1975 tres y medio millones de dólares...

Que la salud del mundo subdesarrollado se traduce sólo en ceros a la derecha para estos **trusts** parece quedar claro con las palabras de un ex director médico del Laboratorio Squibb: **"La industria farmacéutica es la única en la que es posible hacer que la explotación parezca un noble propósito"**. ■

P/C.

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

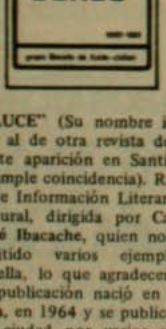
LIBROS

"LA INTERNACIONAL SOCIALISTA Y AMERICA LATINA": Pasado y presente de una relación difícil", por María Isabel Allende B. Publicado por ILET, Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales. Impreso en Taller El Gráfico. Santiago de Chile. Noviembre de 1983. (185 páginas). La autora (hija del malogrado Presidente Salvador Allende) es socióloga e investigadora de la sede Méjico del ILET y de FLACSO, del mismo país. La obra comprende los siguientes capítulos, que abarcan los temas: Capítulo I: Historia del Socialismo Europeo: orígenes del pensamiento socialista, La Segunda Internacional 1889-1914, período entre guerras: La II Internacional y la guerra de 1914-1918; Las internacionales rivales 1919-1921; La batalla de las Internacionales 1922-1931, Postguerra: el socialismo contemporáneo 1945-1960. Capítulo II: El Socialismo en América Latina: Difusión del marxismo y socialismo hasta la primera guerra mundial; Socialismo en Argentina, Chile y Uruguay; Socialismo y Comunismo en América Latina; El Socialismo con posterioridad a 1920; Intento de organizaciones sociales continentales; Impacto de las Democracias Cristianas. Capítulo III: La Internacional Socialista y América Latina desde los 70 en adelante: Introducción, conferencias de dirigentes políticos en Europa y América en pro de la solidaridad democrática internacional, La Internacional Socialista y Centroamérica. La importancia de los temas tratados y el interés general de la obra, se revelan por la sola enunciación del contenido.

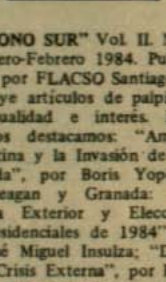
"CONTACTO LITERARIO", por Carlos René Ibacache. Edición del Grupo Literario Ñuble. Chillán 1983. (102 páginas). La obra incluye una Antología de escritores nacidos en Ñuble o que han desarrollado su actividad en esa provincia; Siluetas de esos autores y de otros escritores vinculados en alguna forma con Ñuble y, especialmente con la ciudad de Chillán, y una selección de artículos acerca de importantes actos literarios y culturales llevados a cabo en esa ciudad.

"NERUDA 10 AÑOS DESPUES", Ediciones Pluma y Pincel. Santiago de Chile. 1983. Comprende: Carta del Editor; "No me explico algunas cosas", por Floridor Pérez; Declaración de la Real Academia Sueca; Discurso de Pablo Neruda pronunciado en Estocolmo en el Acto de Aceptación del Premio Nobel de Literatura. 1971; "La Poesía de Pablo Neruda", por Jorge Enrique Adoum; "Las Primeras Raíces", por Francisco Coloane; "La Semana Santa del poeta", por Delia Domínguez; "Neruda", por Arthur Lundkvist; "La Revelación de Macchu Picchu, Silencio y palabra en la poesía de Neruda", por Félix Schwartzmann; "Mariano Latorre. Pedro Prado y mi propia sombra", por Pablo Neruda. (120 páginas).

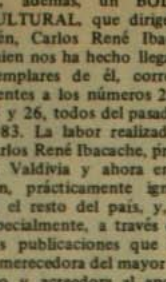
REVISTAS



"CAUCE" (Su nombre idéntico al de otra revista de reciente aparición en Santiago, es simple coincidencia). Revista de Información Literaria y Cultural, dirigida por Carlos René Ibacache, quien nos ha remitido varios ejemplares de ella, lo que agradecemos. La publicación nació en Valdivia, en 1964 y se publicó en esa ciudad por varios años. Desde 1979, inició una segunda etapa, en la ciudad de Chillán, donde han visto la luz tres números en los años 1979, 1980-1981 y 1983-1984, ahora como órgano oficial del Grupo Literario Ñuble. Esta institución publica, además, un BOLETIN CULTURAL, que dirige también, Carlos René Ibacache, quien nos ha hecho llegar tres ejemplares de él, correspondientes a los números 23, 24, 25 y 26, todos del pasado año 1983. La labor realizada por Carlos René Ibacache, primero en Valdivia y ahora en Chillán, prácticamente ignorada en el resto del país, y, muy especialmente, a través de las dos publicaciones que dirige es merecedora del mayor encomio y acreedora al apoyo y coperación de todos los que en Chile luchan por la defensa de los auténticos valores culturales nacionales.



"CONO SUR" Vol. II. Nº 5. Enero-Febrero 1984. Publicada por FLACSO Santiago. Incluye artículos de palpitante actualidad e interés. Entre ellos destacamos: "América Latina y la Invasión de Granada", por Boris Yopo H; "Reagan y Granada: Política Exterior y Elecciones Presidenciales de 1984", por José Miguel Insulza; "Deuda y Crisis Externa", por Ricardo Ffrench-Davis; "Dinámica de Partidos Políticos de EE.UU", por Angel Flisfisch; "Avances y Límites de la Política Soviética en América Latina", por Augusto Varas.



"VENTANAL" Nº 6. Especial Neruda. Revista de Estudiantes, Sección Español, Universidad de Perpiñán (Francia). 1983. Comprende veintena de poemas y artíc dedicados a Pablo Neruda, critos (en castellano) alumnos de la Facultad P disciplinaria de Ciencias manas y Sociales de la versidad de Perpiñán.



"HACIA" Cuadernillo Nº Publicación dirigida por poeta Andrés Sabella, qu edita en Antofagasta. El mero está dedicado a cial Cabrera Guerra, funda del "Anexo Dominical" diario "La Ley" de Santi en 1898, y de la revista "I ma y Lápiz", en 1900. Inc una selección de trozos de versos poetas, entre ellos talí Agrella, Miguel Arte Carlos René Correa, Mario rreiro, Julio Moncada, Merino Reyes, Antonio de durraga.

DOCUMENTOS



"RESUMENES ANALITI DE EDUCACION" Nos. 2 al 3.010, Segundo Seme de 1983. publicado por la Latinoamericana de Infor ción y Documentación Educación CEDUC, edi por Centro de Investigaci Desarrollo de la Educa CIDE.



Los oscuros pasajes de un surrealismo

TEATRO:

Arrabal, surrealismo crítico

• Nuevo Grupo Cámara Negra estrena obra, "Fando y Lis" del autor español.

Sergio Palacios

Con la reposición de "Animas de día claro" por una parte, y por otra, con el estreno de "Fando y Lis" del español Fernando Arrabal en una nueva sala, se inicia en marzo la temporada teatral 1984. El nuevo escenario está situado en el barrio Bellavista, a pocos metros de Pío Nono, en Antonia Lope de Bello 0126, casi en los faldeos del San Cristóbal.

Allí estrenaba el grupo **Cámara Negra** la obra del autor hispano, justo en el momento de entrar en prensa la presente edición de ANALISIS. Esa coincidencia nos impide entregar ahora la crítica correspondiente. Entretanto ofreceremos algunas referencias y reflexiones que pueden ampliar el conocimiento que se tiene en Chile sobre la obra y el autor estrenados.

Poco se ha conocido aquí del autor español Fernando Arrabal. Como ocurre con otros autores europeos de los primeros decenios del siglo XX, en Chile se ha prestado atención a otros escritores menos difíciles y extravagantes. Porque hasta la aparición de Beckett y Ionesco, esa dramaturgia heterodoxa nos parecía abstrusa y elitaria. Sea por razones económicas o por prejuicios ideológicos, los hombres de teatro chilenos han tendido siempre a desconfiar del arte refinado o hermético destinado a las minorías. Se teme al rechazo público, tanto como se sufre por las acusaciones de cierta crítica "de izquierda". Pero todos sabemos, en el fondo, que todo hallazgo artístico o cultural comienza siendo reconocido por las minorías ilustradas y desde allí se expande, siempre que exprese verdaderos valores humanos, hacia círculos cada vez más amplios. De manera que podemos decir sin faltar a la verdad, que la cultura siempre comienza siendo el privilegio de unos pocos. De no ser así, toda posibilidad de renovación sería imposible y estaríamos condenados a recorrer eternamente los mismos caminos trillados.

Sin duda, era prudente en los años 50 no arriesgarse experimentando con obras de Vitrac o Artaud si nuestro público de entonces ni siquiera demostraba suficiente amor por el teatro. Pero hoy la situación es distinta y un público joven y entusiasta que se interesa cada día más por los avatares del arte aplaude como felices hallazgos las más atrevidas audacias.

ACIDO FRUTO DEL EXILIO

Según lo estima Edmundo Villarroel, el autor y profesor universitario que dirige "Fando y Lis", con Arrabal nos enfrentamos a un creador en cuya obra confluyen las más variadas tendencias del teatro contemporáneo. Vinculado en un principio al movimiento surrealista y al marxismo, evolucionó posteriormente a posiciones hegelianas. Admirador del realismo épico de Brecht, ha terminado, finalmente, contradiciéndolo. Esto no es inusitado o sorprendente en un autor como Arrabal que exiliado de España a causa de la Guerra Civil, debió hacer sus primeras armas literarias en Francia, con un éxito inesperado ➡

y resonante.

El chileno Alejandro Jodorowsky dio a conocer en Méjico una de sus obras, y su "puesta en escena", desmedida y blasfema, despertó acaloradas reacciones. Pronto el nombre de Arrabal, conocido ampliamente en Euorpa, menos en España, donde la dictadura franquista lo combatió, se hizo famoso en América. Aquí, empero, no siempre se le supo hacer justicia,aunque la fama de ateo e irreverente que se le atribuyó, era, en verdad, efecto del montaje escandaloso de Jodorowsky y no consecuencia del texto.

Con anterioridad a "Fando y Lis" se habían representado en Chile otras obras de Arrabal; "El Emperador de Asiria" y "Cementerio de automóviles". Quienes asistieron a esas representaciones tuvieron la impresión de hallarse ante una nueva manifestación del "teatro del absurdo", acaso menos inclinada a las evocaciones poéticas de Beckett que a los malabarismos lógicos de Ionesco. Sin embargo Arrabal estuvo, más bien, ligado al surrealismo y a las búsquedas estéticas de Artaud y Vitrac. Debió, sin duda recibir el impacto de "Esperando a Godot" pero su mayor impresión la recibió al asistir en París, según nos cuenta Villarroel a una representación de "Madre Coraje" por el **"Berliner Ensemble"**. Pero no adhirió a la teoría "brechtiana" del distanciamiento y prefirió ser fiel a los principios irracionalistas del surrealismo. Si se desea bucear en la obra de Arrabal en busca de influencias probables se debería tener en cuenta su estrecha amistad con los epígonos franceses del surrealismo.

UNA ESTETICA DE LA LIBERTAD

Con el surrealismo llega a su culminación un proceso progresivo de "toma de conciencia" iniciado por los artistas a partir del Renacimiento. El poeta ya no se siente atraído por la Belleza, que es uno de los nombres de Dios, sino por el conocimiento profundo de su propia interioridad. En este camino los surrealistas llegan tan lejos como les es posible, recurriendo a las más variadas técnicas de transtorno o dislocación de los sentidos, que incluyen la teoría de la actividad **crítico–paranoica** de Salvador Dalí. No es extraño que Antonin Artaud (1896–1948) se sienta atraído, entonces, por los ritos mágicos, por la filosofía druídica y por el hieratismo de la danza oriental. Ya en el año 1935 había estrenado **"Les Cenci"** único y práctico ejemplo de su teoría del **teatro de la crueldad.** Considera que, como la peste, el teatro es un delirio contagioso que pone en evidencia el fondo de crueldad que existe en cada hombre.

Por esa misma época ya eran ampliamente conocidas las teorías psicoanalíticas de Freud y es perfectamente lógico imaginar que los surrealistas y Artaud y Vitrac por su parte, conocían perfectamente la doctrina del maestro vienés. El inventor del Psicoanálisis había explicado en sus "Tres ensayos sobre la teoría sexual" la relación que el sadismo y el masoquismo tienen con el inconsciente. Aún más, había enseñado que todas las perversiones existen en cierta medida en la actividad del individuo normal y había declarado que **"la omnipotencia del amor no se manifiesta nunca con más fuerza que en esos extravíos"**. ¿Cómo no atribuir, entonces, al influjo de Freud, todo lo que de perverso y blasfemo pueda hallarse en el fondo de la dramaturgia "artaudiana"? Y no debería sorprendernos, tampoco, que al sumergirse los surrealistas en la corriente profunda de su interioridad psíquica se topen, finalmente, con su propio "ello".

Más, lo que importa destacar ahora, es que en ese viaje que el artista emprende hacia el fondo del inconsciente, experimenta el sentimiento místico y mágico, de su indescriptible libertad. En Arrabal debería percibirse mucho de esta alquimia o **gnosis** que los poetas de nuestro siglo buscan en reemplazo de la Belleza. Pero eso no lo sabremos hasta que hayamos visto la versión que de "Fando y Lis" ofrece el grupo Cámara Negra en su nuevo teatro.

ANIMAS EN EL ANTONIO VARAS

Los mismos alumnos del Segundo Año de Actuación de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, que ofrecieron en noviembre del año pasado la obra de Sieveking "Animas de día claro", (ANALISIS Nº 68) volverán a presentarla el quince de marzo en el Antonio Varas: una excelente muestra del talento de Patricia Lobos (Bertina) y de sus demás compañeras, cuyas edades promedio alcanzan apenas los 19 años. La escenografía de Patricia Aguilar y María Elizabeth Pelz que reproduce de manera realista una vieja casa de campo chilena estuvo muy bien montada en la sala Isidora Zegers en la fecha de su estreno el año pasado. Es de esperar que conserve en el Antonio Varas la misma funcionalidad y atractivo plástico de entonces. El vestuario, de Mabel Cisternas y Francisco Silva, fue igualmente grato en color y diseño dentro del estilo general de la "puesta en escena". Cristián Contreras e Isabel Correa podrán mejorar en el nuevo escenario su iluminación, y en cuanto a la música y ambientación sonora, tendrá que funcionar mejor esta vez con más elaborados medios.

Alejandro Sieveking estrenó esta obra en 1962 inspirándose en un supuesto "mito popular" y en la ingenua artesanía folclórica de Talagante y su graciosa cerámica pintada. La crítica ha coincidido con el autor al juzgarla la mejor de sus obras.

Con un diálogo ágil y pintoresco que reproduce el habla campesina con sus expresiones y giros característicos, esta "farsa poética" en dos actos deleita y conmueve al espectador. El desenlace no entristece debido a su religiosa apelación a la trascendencia. Juan Pablo Donoso, el director, no sólo supo imprimir el ritmo y el acento adecuados a la obra, sino que logró precisas caracterizaciones y una espontánea y sincera actuación de los intérpretes.



La noche de San Lorenzo": latente realismo.



INE:

"La Noche de San Lorenzo"

Bernardita Maturana

Hace algunos años los hermanos Vittorio y Paolo Taviani ya nos sorprendieron con la belleza de lo que a nuestro juicio, sigue siendo su obra maestra "Padre Padrone". No nos extraña entonces encontrarnos con este nuevo manual artístico, con este sorprendente cuadro de las emociones humanas.

Basado en un hecho real, al terminar la guerra, se juntan en esta película varias tendencias cinematográficas: un realismo crudo y latente en cada escena, en que la angustia y el miedo acosan a estos seres que quieren huir hacia una liberación; un cierto expresionismo en su concepción plástica, donde cada escena se asemeja a un cuadro de Rembrandt o Rafael y un lírico surrealismo en las imágenes oníricas.

Acentuando en las vivencias de un grupo de hombre, mujeres y niños que ven destruidos sus hogares y caminan hacia un destino desconocido e inesperado, todo acá se plantea claro y poéticamente preciso. La fotografía es deslumbrante y es el resorte clave para poner en relieve la miseria y grandeza, al mismo tiempo, de este éxodo humano.

Sorprende el tratamiento de escenas de gran crudeza, cuando la vida se transforma al cabo de pocos instantes en una muerte, inútil y cruel; la ansiada culmin ón de un erotismo hermoso; el reencuentro milagroso de Galvano y Concetta, que asoma y perdura después de un cambio profundo en la personalidad de ella; un fanatismo político equivocado, que sólo logra muerte y arrepentimiento.

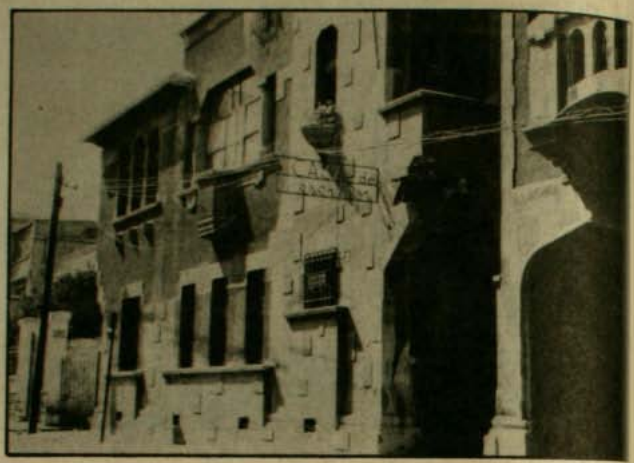
Todo ocurrè en este grupo de la pequeña ciudad de San Martino, arrasada por los nazis y traicionada por los propios italianos, quienes en nombre del fascismo, asesinan a sus propios hermanos. En esta noche de San Lorenzo, si cae una estrella se puede pedir un deseo, deseo que no puede ser realidad para todos ni menos para los perseguidos. Una niña lo recuerda casi como un juego, mientras arrulla de adulta a un niño dormido.

Los diálogos son simples y poéticos, los encuadres bellos y expresivos. Todo está presente en esta película y también nuestra angustia, por pensar que hechos de esta naturaleza hayan sucedido. ■

Los escritores del Régimen

Antonio Montero Abt

Cada ser humano de cualquier parte del mundo tiene derecho a tener sus personales ideas políticas. Y expresarlas. Y luchar por ellas con respeto y dignidad. Por eso, y al referirnos a los escritores que han adherido a la dictadura militar que nos rige desde 1973, respetamos el hecho de que su ideario político sea acorde con aquél del gobierno de fuerza: Es su elección y su decisión.



SECH: por allí también comienzan ya a rondar

Pero lo que no podemos aceptar, pues resulta intolerable para la sensibilidad intelectual y artística, es que ellos hayan estado –y están de acuerdo– con la censura previa de libros que rigió hasta no hace mucho en el país. Que estén de acuerdo con la persecusión y la represión de muchos ciudadanos que no comparten las ideas del Gobierno. Con el exilio de miles y miles de compatriotas y sus familias. Con la actuación de cuerpos de policía secreta que mantienen cárceles abominables donde –es un secreto a voces– se practican los denominados "apremios físicos", vulgo torturas, sobre ciudadanos que muchas veces debieron ser liberados sin imputación o cargo alguno.

Porque dentro de nuestra formación occidental y cristiana –no necesariamente católica– los intelectuales y artistas, en especial los escritores, hemos luchado, luchamos y lucharemos siempre por las libertades cívicas. Por el libre pensamiento. Por el derecho a ser uno mismo y expresar sus ideas y llevarlas a donde quiera que fuese en nombre de la verdad.

Los escritores del Régimen están aquí, al lado de nosotros. Vigilando y vigilantes. Están sus periódicos y revistas. Pertenecen a Sociedades y Círculos literarios donde se les acepta en nombre de la Libertad. Muchas veces camuflados, influyen calladamente en toma de decisiones llamando con suavidad a la cordura, a una suerte de sumisión para que el Régimen pueda decir con énfasis que en el país la libertad intelectual es un hecho. Los escritores del Régimen forman una cofradía que no tiene nombre ni forma, pero que ahí está. Se conocen y se reconocen. Algunos tienen la valentía, –hay que decirlo– de defender sus ideas ante cualquiera, y ponderarlas.

Son los menos. Los más, decimos, están disfrazados y sirven de "quinta columna" aprovechando la libertad de ideas que existe en los ambientes artísticos. Sin embargo, se preocupan de escuchar, de saber lo que ocurre. De indagar en su propio beneficio y, naturalmente, logran apartar de revistas, diarios, radios y televisiones colaboracionistas a aquellos escritores francamente contrarios al Regimen.

No dudamos que muchos de los escritores censurados por largo tiempo fueron víctimas de estos "factotums" de la Dictadura, que –es evidente– denunciaron ante los anónimos censuradores a aquellos a quienes, con bajas y funestas razones, quisieron hacer a un lado de las lides literarias.

Ahora que las elecciones de la Sociedad de Escritores de Chile serán una realidad, después de diez años, ellos están rondando. Se introducen en los conciliábulos de los diferentes grupos que desean formar listas para un nuevo Directorio que, con seguridad, tendrá una actitud de mayor crítica y dureza hacia el Régimen Militar. Enarbolando la bandera del anti–comunismo –ellos, que muchas veces los halagan– tratarán de imponer algún Directorio que mantenga una mansedumbre frente a la situación global del país lo que resultaría como una traición a la intelectualidad libre de Chile. A los jóvenes escritores. A los escritores que en general quisieran ver brillar la inteligencia dentro de la libertad.

Los escritores del Régimen no deben tener cabida junto a los escritores que piden la libertad intelectual y la del país. La libertad de las universidades. La libertad política y total, y desemboque en la democracia real a que todos aspiramos.

Tú, escritor, los conoces. Son los escritores del Régimen.

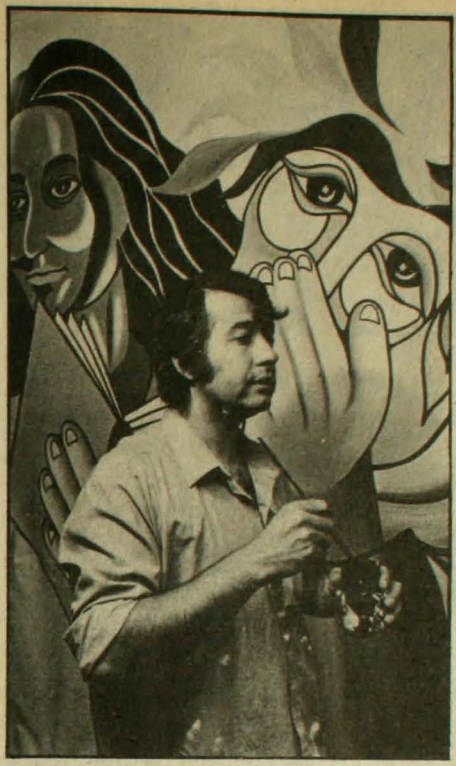
PATO MADERA:

Historiador de murallas

Fundador de la "Brigada Ramona Parra" enseña y lleva su arte a los sectores populares de Santiago.

Pamela Pequeño
Carlos Cornejo

Eran los tiempos en que la ciudad estaba pintada. Cuando las brigadas salían tarro de pintura en mano a rayar los muros del Santiago gris y ceniciento, a dibujarlo de color, de grito y consigna. Por esos años de gran efervescencia política y social, Pato Madera sale a las calles dejando de ser titiritero para convertirse en uno de los fundadores de la 'Brigada Ramona Parra'. Rayando primero, para transformarse más tarde en un pintor de la calle, de grandes murallas y del pueblo, como él mismo lo dice, orgulloso.



"Mi pintura es alegre, de optimismo, pocas veces pinto cosas dramáticas".

Muy amable y acogedor, Pato empieza a contar que todo se remonta al año 68 ó 69 cuando existía la necesidad, sobre todo de los partidos populares, de poder canalizar vías de información o de propaganda que estuvieran al alcance de las organizaciones populares, las que no podían competir con la radio, la TV y la prensa. Nacen así grupos –las brigadas– que tenían como misión estampar consignas en los muros. Poco a poco sus integrantes –estudiantes, pobladores, obreros– van adquiriendo tal confianza con la muralla, tal complementación de equipo colectivo que cada vez los trabajos se hacen más rápido...

–¿Y había competencia?

–¡Claro!, en calidad y en cantidad, contesta Pato. Pero yo iba en la parte en que se va ganando confianza con la muralla y, a todo esto triunfa el gobierno de Salvador Allende. Entonces nos preguntamos: y ahora ¿qué hacemos?, ¿nos vamos a nuestros trabajos que teníamos antes? Y ahí entonces, alguien dice que debemos seguir. Empezamos y algún muchacho pinta en la muralla un puño que era signo de fuerza, otro una paloma, otro flores. Entonces se va configurando un mural en forma muy espontánea y lo novedoso es que el símbolo va remplazando a la letra hasta que llega el momento en que en los murales ya no hay letras.

Hoy queda un solo recuerdo de lo que fueron esas paredes pintadas: parte de un mural que en los bordes del Mapocho, reaparece porfiadamente pese a la lluvia y a los esfuerzos por hacerlo desaparecer. Con picardía Pato cuenta que se debe a una razón técnica, "cuando lo hicimos le dimos una protección de plástico, porque ahí hay mucha humedad. Y eso es lo que pasa cuando le echan pintura encima, no se adhiere al plástico y se despega. Ahora lo volvieron a rayar pero estamos esperando la primera lluvia para que reaparezca y ustedes se dan cuenta que lo primero que aparece es la figura de Allende y la de Pedro Aguirre Cerda".

Más tarde Pato partió al exilio, a Hungría, y allí debió "meterse en un cuadro", lo que es un drama para el que está acostumbrado a grandes muros. **"A mí, personalmente, me costó enormemente, siempre me quedaba algo afuera, el pelo, los brazos".** También organizó brigadas con las que salió a pintar. Fueron 5 años y luego, el 79, de vuelta a Chile y a seguir pintando.

–¿Qué estás haciendo ahora?

–Ahora estamos con el grupo con que yo trabajo en el Taller de Creación Popular Amistad, pintando en todos los actos de la



"Pinto con lo que sea, con latex con óleo, ése con que se pintan las casas"







Oposición y en lo que más nos preocupa que es la formación de nuevos jóvenes.

"Lo otro es que los espacios donde nosotros podamos mostrar nuestras pinturas sean donde está el pueblo, desgraciadamente éste no va a las galerías y si no van, entonces nosotros vamos a la población. El fin de semana tuvimos una actividad muy hermosa en la población La Victoria en homenaje a Violeta, fuimos ahí a mostrar nuestra pintura. La idea es esa, estar ahí, donde está el cesante y la olla común. Sin descalificar que todo es útil y que yo no tengo nada contra las galerías en sí sino contra la concepción de élite que hay en la pintura".

Cada vez que Pato y su grupo van a alguna población los niños son los primeros en llegar,después,más inseguros y temerosos se acercan los jóvenes. Entonces Pato ataca: **¿querís pintar conmigo?** "Noo, yo no puedo pintar así, lo voy a echar a perder".**Pero pinta**,insiste. No, repite el 'cabro', "si yo no pinto nunca y en la escuela me iba re'mal en dibujo".

"Finalmente agarran el pincel, cuenta Pato, **y a las 3 horas este 'cabro' está metido en el mural, ya está participando y te está preguntando. Cuando se termina queda con cara de pena, como de haberse comido un pedazo de torta, y pregunta que cuándo el otro mural y dónde. Y ahí está el gran problema, el económico que es terrible: el mural más barato sale 3 mil pesos".**

Ojalá –sueña– pudieran ir todos los fines de semana y hacer participar a la gente y enseñarle. Ya hay una brigada funcionando, la "Hugo Riveros", y el año pasado el taller cumplió una intensa labor recibiendo en su pequeño local a cientos de "alumnos" provenientes de distintas poblaciones de Santiago.

Están contra el trabajo paternalista o sea, llegar, hacer el mural e irse: **"eso no ayuda a nadie"**. Porque de repente viene la "repre" y lo borra y hasta ahí llegó el esfuerzo. **"Además** –cuenta Pato– **cuando hacemos un mural en las poblaciones la gente lo cuida, claro, porque les costó a ellos. Entonces ven que alguien lo está borrando y todos corren a defenderlo".**

Para este año hay muchos planes: una exposición sobre la historia del Movimiento Obrero, seguir con los cursos de pintura en poblaciones y un posible Festival del Arte Popular "ojalá en la calle". **"Somos un grupo que está dispuesto a salir a pintar y un día lo vamos a hacer y bueno va a llegar la 'repre', pero queremos ver que pasa".**

cartelera

El Mapocho otra vez

El Centro Cultural Mapocho, inicia a partir de este mes de marzo su programación para 1984, con una variada serie de cursos del área infantil, plástica, teatral, literatura, ecología, música, danza y fotografía.

Los cursos del área infantil son **Teatro y Títeres, Folclore, Orquestación Rítmica, Jugando a ser Artistas, Danza, Fotografía y Plástica.** Con valores que oscilan entre 1200 a 1500 pesos mensuales y un horario de 10 a 12 todos los sábados.

En la área para adultos, se dictan las siguientes clases especialmente dirigidas a los niños: **Introducción al teatro infantil. Titeres y Marionetas y Muñecos de Varilla.** En el área plástica se enseñan las siguientes especialidades: **Dibujo, Pintura, Esmalte.** Los cursos de teatro son: **Actuación Teatral, Monitoría Teatral para profesores y Taller de creación teatral** (dirigido por Juan Radrigán)

En literatura los cursos contemplados son: **La verdad está llamando** (de Alfonso Alcalde), **Los artistas y la política** (de Enrique Lihn) y **Una pasión por la libertad** (acerca de Sartre por Hernán Neira). La **Ecología** tampoco estara ausente del cursos que da Raúl Torres

En el área musical habrá un **Curso Teórico: Guitarra popular y Electrica, Flauta Traversa y Charango.** También hay un curso de **Danza y Teatro** de Vicky Larrain y de **Fotografía en Blanco y Negro** por Nora Peña y Lillo.



¡Vamos a la plaza oh,oh,oooh!

La Escuela de Foto Arte de Chile, presenta su exposición "Fotograbado de Hoy" en la Galería de la Plaza Mulato Gil de Castro (Lastarria esquina Merced) con doscientas obras realizadas por sus alumnos durante 1983.

La muestra que estará abierta hasta el 7 de abril, se señala como una búsqueda de libre creatividad por parte de los jóvenes artistas, "del cauce expedito sus mundos interiores, presentados en todas sus dimensiones, desde un romanticismo optimista hasta la presentación atrevida y cruenta de existir".

También en la Plaza del Mulato Gil de Castro se anuncia un curso de Antropología Chilena, con el patrocinio de la Sociedad de Arte Precolombino Nacional y que comprende las materias de prehistoria de América y de Chile, etnografía chilena y arte precolombino chileno. El curso que dura dos meses se dictará en marzo, junio y septiembre, en tres horarios: martes y jueves de 10 a 12 y de 19 a 21, y sábados de 9 a 13. Para informaciones se puede llamar al 392694 anexo 30.



"Cantando por Amor"

La Casa del Cantor con grandes ambiciones para este año de una "restructuración total" para transformarse en un centro cultural que de cabida a todas las disciplinas artísticas y culturales, continúa con su programa solidario por Ricardo Larenas, "CANTANDO POR AMOR".

El artista Ricardo Larenas que se encuentra hospitalizado está sujeto a un tratamiento que la Casa del Cantor financia a través de su Peña Solidaria todos los jueves de marzo.

Para el jueves 15 a las 21 horas se anuncia la presentación de Quilapayún, Payo Grondona, el Dúo Llantén, César Palacios y Lucho Roa. El jueves 22 actuarán Santiago Cuatro, Kico Alvarez, La Chimba, Chagual, Nora Blancos y el Campesino. La conducción está a cargo de René Largo Farías. La Casa del Cantor está ubicada en Teatinos 657.

cartas

Presos políticos

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS

Señor Director:

Los Presos Políticos de Valparaíso, nos dirigimos a la opinión pública al comenzar 1984, para saludar cordial y fraternalmente a las organizaciones sociales y políticas, a la Iglesia Católica, a numerosas personalidades, a gobiernos democráticos y organismos de solidaridad nacional e internacional preocupados por la situación chilena, a los trabajadores, pobladores, estudiantes y a la infinidad de personas que sensibilizadas por la situación que vivimos han solidarizado y asumido una actitud de denuncia y lucha por nuestros derechos.

El año que terminó indudablemente estuvo marcado por el sello indeleble de la incorporación de nuestro pueblo a las luchas decididas para reconquistar los derechos históricos. La maduración de la conciencia democrática permitió los valientes desafíos al marchar por las calles denunciando el hambre y exigiendo Pan, Trabajo, Justicia y Libertad. El intento del Paro Nacional, lejos de ser un fracaso, se transformó en fuerza avasalladora que, en forma de Protesta Nacional, logró incorporar al pueblo en su conjunto y posibilitar la expresión y unidad. Permitió mitines, reuniones, encuentros, huelgas, tomas de terrenos, protestas y todas las expresiones que hemos vivido hasta el legítimo derecho de defenderse de la violencia institucionalizada, exigiendo Democracia Ahora, hasta ganar espacios importantes que nos permiten mencionar con orgullo que tenemos por ejemplo: Un Centro de Alumnos Democrático en la Universidad Católica de Valparaíso, que tenemos referentes políticos en el Movimiento Democrático Popular, en la Alianza Democrática y en el Bloque Socialista; que tenemos un Comando Nacional de Trabajadores, que tenemos Coordinadora de Pobladores, de Cesantes, etc. que tenemos más fuerza y menos temor, que tenemos más experiencia y mayor decisión para continuar hasta alcanzar nuestras justas aspiraciones democráticas.

Pero también debemos mencionar que nos falta mucho camino, que debemos acumular más fuerzas y nos falta unirnos más.

A los intentos de división y al diversionismo ideológico que trata de imponer el Régimen a las fuerzas opositoras con el falso dilema violencia-democracia; al irreal país de maravillas que nos presenta la prensa y televisión oficialista para ocultar el más estruendoso fracaso económico, la más grave crisis moral y el mayor deterioro social; a la brutal represión con miles de detenidos, cientos de heridos y muertos; a la indolencia y odio irracional con los exiliados, familiares de detenidos desaparecidos y torturados; debemos en estos momentos de reflexión reafirma nuestro compromiso democrático y asumir definitivamente la conciencia de que sólo la unidad de todas las fuerzas democráticas pondrá fin a este régimen opresivo.

Los presos políticos pensamos que las diferencias ideológicas y doctrinarias no nos deben impedir que en conjunto entreguemos los esfuerzos democráticos y que más allá de concepciones políticas y formas de actuar se debe imponer el deseo y la necesidad de terminar con la dictadura. Creemos que los esfuerzos de todos y cada uno de los chilenos son válidos, que de acuerdo al sentir de cada hombre oprimido y reprimido podremos encontrar los cauces adecuados si somos respetuosos de las identidades de unos y otros. Así también estaremos empezando a delinear lo que será la futura patria democrática. Es por esto que saludamos y reconocemos el valiosísimo aporte que una vez más nos entregan los Obispos chilenos en su reciente encuentro de Punta de Tralca.

Saludamos la actitud unitaria asumida por la Alianza Democrática en las concentraciones del parque O'Higgins en Santiago y Alejo Barrios en Valparaíso; valoramos positivamente el llamado a un Gran Acuerdo Democrático Nacional que plantea el Movimiento Democrático Nacional y reconocemos los esfuerzos que realizan los dirigentes sindicales por impulsar una dinámica creciente hasta alcanzar el Paro Nacional, forma superior de expresión del pueblo. No nos cabe duda de que este Paro Nacional nos permitirá un nuevo avance en los objetivos populares democráticos. También saludamos, el valioso y comprometido aporte hecho por la Revista "Análisis", que con un periodismo valiente y altamente profesional ha contribuido al camino de lucha por la conquista de la democracia emprendido por nuestro pueblo.

Presos Políticos de
Valparaíso

Sergio Godoy Fritis, Pedro Burgos Ibáñez, Lázaro Bórquez Arredondo, Jorge Molina Vega, Jorge López Tejo, Edgardo Pizarro Riquelme, Fernando Alba Sánchez, Juan C.Morales Riquelme, Olmer Bórquez Arredondo, Eliel Belmar Pérez, Pablo Hernández Dubó y José Quinteros Figueroa.

Unidad socialista

Señor Director:

En el acto de clausura de la Asamblea realizada por el MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR, el Dr. Manuel Almeyda como presidente hizo especial hincapié en la importancia de concretizar ese "Gran Acuerdo Nacional", del que tanto se ha hablado...

Diez días transcurrieron exactamente y este dirigente fue encargado reo, imputándosele entre otras acusaciones la de "Intentar el derrocamiento del Gobierno constituído, incitando a la paralización del país".

En virtud de esto, y en los precisos momentos en que este Socialista sufría una vez más los rigores de la fuerte y creciente represión desatada en su contra, se conocieron declaraciones tan tristemente ext poráneas como la del pe nero de la DC Carlos Du quien acusa públicament MDP de ser una entidad lentista y que sólo pers por lo demás la instaura de una nueva dictadura.

Como verán, la inter ción referida no pudo ser fatal, pero lo que es m peor, denota una mi absoluta para enfocar el mento político.

No obstante, me pa que es el momento indic para demostrar que la Izq da no puede ni debe incu en este tipo de errores, por un lado abortan cualq intento de unidad y por favorecen las condiciones que actúe la represión. En sentido; el mejor ejemplo lo dado el dirigente Socialista la Alianza Democrática J Stuardo, quien además entregar —a nombre de partido"—"Un fraternal s do al MDP por su reci asamblea," refuta los ca hechos por Dupré en contr esa colectividad. "El ha tr do de condenar a algunos rigentes del MDP, a mi en der de manera equivoca pues les atribuye condicio de partidarios de la violenc Y prosigue: "Jamás el Almeyda o ningún otro re sentante del MDP han reali do una apología de la violen como instrumento político Y como refrendando el lla do de Almeyda, concluye" diferencias estratégicas que Socialistas podamos tener los dirigentes del MDP no impide desear éxito a quie están junto a nosotros en gran tarea de restaurar la mocracia en Chile".

Si bien es cierto que diferencias aludidas por St do, tanto de orden tácti como estratégico e ideológ representan un gran esc para la unificación del So lismo Chileno, no es me cierto que nos une una últ causa: El Gran Proyecto Chile Socialista. En nombre esas posiciones ideológicas pulsemos la unidad y den tremos una disposición ma ra y comprometida para co proceso de re—democra ción que asume el Chile ac

H.G.D. Santia

cartas

lter Rauff

ido Señor:

r intermedio de su pres-
a medio le ruego publicar
arta que en mi opinión
be ser ignorada.
sólo de pan vive el
re. Así dice la Biblia. Mi
ivo de esta comunica-
es llamar la atención del
o Chileno a la "gran ver-
a nacional"respecto del
PARO" que goza el SS
ef Walter Rauff que vive
de.
hecho de que el Gobier-
MPIDA que esta bestia
nda ante la justicia por
rímenes es una actitud
able , es una actitud
al e imperdonable. Es
ancha negra a la quali-
onal del pueblo chileno,
insulto contra el hombre
z en todo el mundo.
a conducta de parte de
de proteger los crimi-
nazis no es DIGNA
a nación con valores espi-
s como pretende ser

o pregunto,
¿Cómo puede un pueblo
ado y bien informado so-
os crímenes del Tercer
proteger y "CONVI-
sin ningún escrúpulo,
tas bestias?
¿Cómo puede la socie-
hilena aceptar y tolerar
si a personas que dedica-
as vidas a perfeccionar
tanzas de seres humanos
tes? ¿Cómo pueden los
os CONVIVIR con cons-
es de cámaras de gas, de
as de muerte...?
vivo ocho años en Chi-
experiencia lamentable-
es que ser antinazi aquí
na cosa muy popular...
e me hace sentir adolo-
avergonzado por Chile.

uda Atentamente, Un
viviente de "Auswitz"
David Josef
Casilla 2102 Iquique

rabinero
mócrata

Director:

el intermedio de la pre-
sente lo paso a saludar a Usted y al grupo de prensa de esa Revista en forma muy cordial.

El firmante de la presente ha decidido dirigirse a uds., con el objeto de expresarle algo relacionado con un carabinero, publicado en Revista "Análisis" Nº 75, de la semana comprendida del 14 al 28 de febrero del año en curso, cuyo título era ¿CARABINERO DEMOCRATICO?. Sobre este caso el cual yo leí, al mismo tiempo puedo señalar que me gusta leer mucho sobre todo revistas que dicen la verdad, razón por la cual me impongo de sus contenidos; con respecto al carabinero democrático aludido, creo que somos muchos los que somos, es decir que deseamos que este país retorne lo antes posible a una "democracia plena", ya que como carabinero en servicio activo deseo que esta retorne a corto plazo, por una razón muy lógica: me doy cuenta que somos los únicos que estamos dando la cara, para muchas cosas y que seguramente cuando llegue el momento de rendir cuenta, porque esto tendrá que ser así, nos culparán de muchas cosas que no ha cometido nuestra Institución. Por otra parte muchos carabineros pensábamos que esta institución iba a cambiar en muchos aspectos, pero lamentablemente no fue así, sólo existe la ley del embudo todo para los traslados, en cambio para el personal a contrata le ponen cualquier obstáculo, o simplemente si tiene algún problema económico u otro, en forma inmediata le dan la baja, así de simple.

He visto tantos ex–colegas en la vida civil los cuales me han dicho que les ponen problemas y no les dan trabajo por el hecho de haber sido carabinero. Existe un odio por parte de los civiles hacia carabineros por muchas razones que están demás señalar.

Sr. Director, espero que usted y el resto que laboran en la citada revista entiendan que hay carabineros con ideas democráticas y que no pensamos en forma vertical solamente, más aún hablando la verdad de las cosas existe un descontento muy alto de parte de los civiles, es notorio este, ya que por las situaciones difíciles que atraviesa económicamente nuestro país. Lamentablemente nunca pide un poquito de consejo al personal creo que muchas cosas e ideas podrían encontrar ya que los "pacos" prácticamente estamos ligados a la gente por nuestras innumerables funciones que realizamos, por lo menos yo no me olvido de mis familiares cesantes los cuales sufren junto a sus hijos, deseo expresarle públicamente que como todo orden de cosas cuando no hay experiencia en alguna materia se cometen errores garrafales, pero lamentablemente y por lo terco y duro que son, no hicieron caso a esas palabras dichas por el ex Pdte. don Eduardo Frei, QEPD "que si siguen gobernando con la ultra derecha económica estos llevarán al país a la ruina", justamente lo que ocurrió en este país llamado Chile.

Son tantas las cosas que quisiera expresarle pero estimo que lo descrito es hecho por un carabinero que desea que Chile vuelva a la democracia plena, tal como ha sido siempre.

Me excuso no poder dar mi nombre, por razones obvias, como igualmente la firma.

De antemano espero que esta sea publicada en alguna página de su revista que tan dignamente usted dirige.

Saluda Atte a Ud.

P.A.C.

Hasbún

Señor Director:

EL CIRCULO ANALISIS SOCIAL, decidió hacer públicas algunas interrogantes en torno al comentario que hicimos de su opinión "Iglesia y Asilados", ANALISIS 75, dado que esas mismas interrogantes las escuchamos en distintos sectores sociales muy diferentes en lo económico, cultural y religioso, ante el párrafo "Ello es lo que debe exasperar a los autodenominados católicos de Chile, al presbítero Hasbún y a otros disidentes de la voz de Roma y de sus Obispos, y que gozan del poderoso altoparlante oficial". En verdad y justicia nos preguntamos:

1) Cómo es posible que un religioso como Hasbún, con una trayectoria de continuos comentarios en diarios, revistas y canal 13 TV sólo siembre el desconcierto en la gran mayoría de los católicos que lo leen o tienen que verlo.

2) Con qué poder cuenta este religioso que ni las cartas de sus hermanos sacerdotes, ni las críticas del hombre común, de prestigiados profesionales e intelectuales, logren por lo menos en canal 13 de la Universidad Católica de Chile, una restricción en sus desatinados comentarios "religiosos".

3) Como católicos, reconocemos en los documentos de Medellín, Puebla y de nuestra propia Conferencia Episcopal, el correcto accionar que debería tener una persona frente a los medios de comunicación social, a la luz de los hechos, la trayectoria de Hasbún ¿es de auténtica prédica de caridad cristiana o un mero afán de publicidad religiosa?

Leonardo Aracena
Est. Teología

Jaime Escobar
Economista

Foto de Allende

Señor Director:

Les escribo para pedirles un tremendo favor. Si por favor me podrían enviar una foto de Salvador Allende (en colores) para poder regalársela a mi madre. Y, además, desearía saber que tengo que hacer para adquirir la edición especial de 10 años después de Allende porque la que yo tenía se la regalé a unos compañeros argentinos, que deseaban conocer la obra de Allende.

Yo tengo 18 años y ya estoy aburrido del Régimen y también desearía saber sobre los partidos políticos de izquierda.

Se despide de ustedes,
Rogelio Cerda Castillo
Antofagasta

cartas

Cementerio

Señor Director:

En "El Mercurio" del 6 de Enero ppdo., se informa que la Municipalidad de Santiago invertirá $ 160.000.000 (U.F. 87.430), en diversas obras de remodelación y ornato del Cementerio General.

El Ministerio de la Vivienda fija como valor máximo para una vivienda mínima la cantidad de 220 U.F., por consiguiente con la suma que se destinará para mejorar la población de los muertos, se podrían construir casas por lo menos para 400 familias de vivos.

Es evidente que pueden contar con la seguridad de que cualquiera innovación que hagan en el recinto de los primeros, no tendrá de parte de ellos ningún reclamo ni crítica y en cambio la adjudicación de las viviendas que podrían hacer para los otros les acarrearía varios problemas, entre ellos los derivados de las quejas de familias numerosas y allegados que no tendrían cabida en esas y también los relacionados con la adquisición de terrenos a amigos o adictos que no desean deshacerse de ellos en espera de mejores precios.

Pero como los que actualmente disponen de los fondos públicos, en su mayoría, se autocalifican de cristianos, convendría que reflexionaran al respecto para que así se dieran cuenta que a Jesucristo, indudablemente, le agradará como más meritorio que le den preferencia a los vivos entre los cuales la mayoría son niños, aunque esto les signifique mayor trabajo y preocupaciones.

Saluda atentamente al Sr. Director

Alfredo Ravinet García
Ingeniero Civil

Incendios forestales

Señor Director:

Más de 30 mil hectáreas de bosques, pastizales, etc., han caído quemados por incendios forestales ocurridos en nuestro País, durante la presente temporada; causados por descuidos, imprudencias, y acaso también por actos delictuales.

Estos incendios forestales representan inmensas pérdidas financieras y de producción agrícola; destrucción de grandes sectores de nuestra flora, muertes masivas en nuestra fauna, y un desastre ecológico que gravitará negativamente por un decenio.

Más, la causa de que estos incendios forestales tuvieran las proporciones de más de 30 mil hectáreas de terrenos arrasados, se debió a falta de equipos suficientes para combatir el fuego. Principalmente a la carencia de AVIONES CISTERNAS: lo que determinó que los siniestros se extendieran en todas direcciones, pese a los heroicos esfuerzos por dominarlos por parte de los abnegados bomberos y del personal de CONAF.

Pero, el Gobierno Militar se ha dado el lujo de construir en "Lo Curro" un palacio para que habiten los Presidentes de Chile, por valor de decenas de millones de dólares, y nada ha entregado para adquirir aviones cisternas para combatir con éxito los incendios forestales. ¿Cuántos aviones cisternas y qué cantidad de equipo bomberil se habría podido comprar con lo que se "invirtió" en la construcción del palacio para los Presidentes de Chile de "Lo Curro"?

Y es necesario preguntar: ¿Cuántos aviones cisternas construidos o adquiridos por Chile, se exhibirán en próxima FIDA?

Le saluda Atte.

Julio Corvalán Jaunez

Colegios "subvencionados"

Estimado Director:

Me permito felicitarle por su revista, que inicia un tipo de periodismo de denuncia, muy utilizado en países que tienen democracia o bien, en aquéllos que aspiran a ella. (por ej. el relacionado con Cruzat y Edwards).

Mi interés reside en proponerle un reportaje que denuncie los abusos que cometen los colegios subvencionados, en especial los del señor José Moya Arellano, llamados Liceo Comercial San José de Maipú, Instituto Pitágoras y Liceo Comercial de Nuñoa.

Estuve ejerciendo durante un mes las clases en el Liceo San José, y me pude dar cuenta del despilfarro que se hace de los fondos fiscales, pues la lista de alumnos se pasa por intermedio de hojas sueltas, y el inspector general, o el jefe técnico Sr. Hernández, se dedican a falsear la asistencia diaria del alumnado, por medio de la cual se paga la subvención estatal.

No sé qué "padrinos" tienen estos señores dueños de colegios, pero son invulnerables a las inspecciones ministeriales. Una vez escuché decir a la Srta. Mónica Madariaga que cualquier acto de adulterar la asistencia de alumnos es un delito. Me pregunto ¿quién sanciona estas maniobras? ¿dónde está la Contraloría General de la República?

Por la situación planteada me he negado a aceptar trabajo como profesor en colegios subvencionados, a pesar de ser titulado el año 1981. Estoy y espera de mejores perspectivas. Mi pregunta es ¿cuándo terminarán los abusos? Al parecer la única luz que queda brilla como democracia.

Saluda a Ud.

Francisco Carrasco A.
Profesor

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEVERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles — Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762—21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'"Higgins 580
Of. 409 — Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

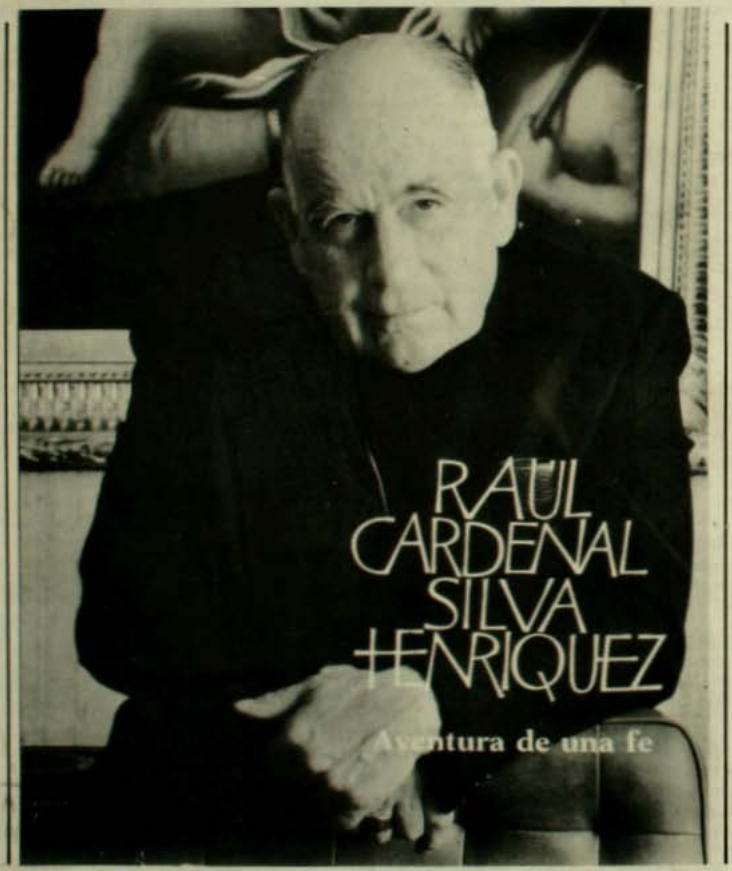
Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

HOMENAJE A UN PASTOR

Famoso y escuchado en el mundo entero, tímido en lo personal, afectuoso, a la vez que retraído, sencillo y profundo, criticado y querido entre sus fieles, el Cardenal Raúl Silva Henríquez es un hombre complejo, a quien, sin duda, le ha correspondido vivir, también, algunos de los momentos más complejos de la historia de su patria. Ama a esa patria. Es una constante en sus palabras la inquietud tenaz, a menudo dolorosa, por lo que él llama "el alma de Chile".

Destacado participante en el Concilio Vaticano II, predicador enternecido ante los niños de las aldeas SOS, laureado por universidades y organismos internacionales, comprador experto de mariscos y verduras, el Cardenal no termina de ofrecerse como personaje múltiple y paradójico ante la mirada de asombro de los suyos.

En la brevedad de su texto y con la elocuencia propia de la imagen, este libro intenta seguir en su "aventura de la fe" a Raúl Silva Henríquez desde su infancia junto al río Maule hasta el término de su misión como arzobispo de Santiago. El camino ha sido largo y lleno de asperezas, no sólo para él, sino también para su país y, en éste, para su Iglesia.



Colabore adquiriendo esta obra, cuyos fondos serán destinados a importantes obras sociales.
Solicite un representante a los teléfonos 380504 - 384608 o en Librería Manantial.

analisis
UNA OPINION LIBRE

EXCLUSIVO

PRATS, GENERAL DEMOCRATA





HIJAS DEL GENERAL: LA DINA LO MATO"

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

NUEVA SOCIEDAD

REVISTA LATINOAMERICANA
BIMESTRAL

ENERO/FEBRERO 1984 Nº 7

ANALISIS DE COYUNTURA
Rogelio García Lupo: El Alfonsinismo Nave- Mar Afuera; **Paulo Cannabrava Filho:** Brasil: U Milagro Desastroso; **Camilo Taufic:** Ecuador: L Vida te da Sorpresas; **Ernesto Paz:** Honduras: Crónica de una Desilusión Anunciada.

ENTREVISTA
Diálogo con Juan José Delpino. Hacia una O ganización Sindical Latinoamericana

TEMA CENTRAL: EL SINDICALISMO HOY. RETOS E INTERROGANTES
Julio Godio: Los Ocho Retos del Sindicalismo **Hobart A. Spalding:** Sindicalismo Libre: ¿D Qué? El Instituto Americano de Desarrollo d Sindicalismo Libre; **Giuseppe Querenghi:** OIT Trinidad Laboral; **Mario dos Santos:** Concerta ción Social: Redistribución del Poder. Marc **Tulio Bruni Celli:** Pluralismo Ideológico y Co gestión Obrera; **Francisco Iturraspe:** La Sindica lización del Poder Público. Avances y Obstáculos **Emilio Klein:** Los Sindicatos y el Sector Info mal; **Alberto Bastías / Helia Henríquez:** El Mov miento Sindical en el Estado Autoritario. La Ex periencia Chilena.

POLITICA–ECONOMIA–CULTURA
Heinz R. Sonntag: Las Elecciones en Venezuela Una Interpretación Inicial; **Juan Carlos Rubin tein:** Un Nuevo Ciclo Político. El Triunfo de A fonsín; **Gloria Ardaya:** Bolivia: ¿Democracia Pa ra Qué y Para Quién?; **Angel Rama:** De la Concer tación de los Relojes Atlánticos; **Julio Cortázar** Transformar el Exilio en Estrategia y Arma d Combate.

NOTICIAS–INFORMES–RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte Asia / Europa	US$ 25,00	US$ 45,00
Argent./Brasil/Colom./ Ecuador/México/ Puerto Rico	US$ 20,00	US$ 35,00
Venezuela	Bs. 110,00	Bs. 200,00
Resto del mundo	US$ 15,00	US$ 25,00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUE VA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61712 - Chacao - Caraca 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancari para cancelar suscripciones.

analisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística COMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITOR
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allende, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourton, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Leiva, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Llona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar; DISEÑO GRAFICO: Rodrigo Squella; HUMOR: José Palomo; FOTOGRAFIA: Hernán Alvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvayay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Toha.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

RELACIONADOR PUBLICO
Francisco Féres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile.

en este numero



REPORTAJE
Hijas del General Prats se refieren a la personalidad de su padre y a su vocación de auténtico militar y demócrata. "La Dina lo asesinó", aseguran después de 10 años del crimen del ex comandante en Jefe del Ejército y su mujer.



CONVERSANDO CON
Renán Fuentealba. Ex-senador demócratacristiano aboga por la unidad en torno a un programa común, para poner fin a la Dictadura y dar solidez a la futura democracia.



NACIONAL
Parte la Protesta: por fin el Martes 27 llegó en medio de la tensión generada por una campaña de amedrentamiento que muestra la preocupación del Gobierno. Entrevista exclusiva al líder sindical Rodolfo Seguel y todos los detalles del ambiente de pre-protesta.



ECONOMIA
Empresas extranjeras resultan ser de conspicuos criollos y tienen créditos y operaciones raras con el Banco Andino.



DEPORTES
"Figueroa ya se fue. . . que se vaya Pinochet". Con un lleno total en el Estadio Nacional, se despidió el destacado futbolista chileno.

para saber y contar

Aravena versus Pinochet: Nuevo capitulo

Otro capítulo de la historia del taxista Luis Aravena Lazo en su incansable bregar porque Luis Arturo Pinochet Campos le pague una deuda de cinco millones 500 mil pesos se cumplió en las últimas semanas,según se informó a ANALISIS desde Valparaíso.

El taxista, ex funcionario de CRAV, quien vendió hace más de dos años su fundo Josefina en Caleta Horcón al sobrino del General (ANALISIS Nº 76) logró finalmente una "orden de detención ambulatoria" en contra de Pinochet Campos. Este, a pesar de tener orden de detención desde agosto de 1983 por "giro doloso de cheques sin fondo, estafa y quiebra" no ha sido detenido.

Con la "orden ambulatoria" en el bolsillo –lo que le permitiría acudir a Carabineros si es que encuentra el paradero de Pinochet– Aravena se dirigió en compañía de su abogado a Playa Amarilla de Concón, donde esperaba encontrarlo.

Pero cuando Aravena se bajó del auto, se le acercaron cuatro hombres –algunos con ropas de salvavidas– y una mujer que lo redujeron, maniataron y la mujer le pegó con una botella en la cabeza. Además, le sustrajeron un reloj pulsera Seiko, le destrozaron los anteojos ópticos y perdió la chaqueta y un zapato.

Aravena dio cuenta a la subcomisaría de Concón y luego fue a la Asistencia Pública Gustavo Friecke donde le diagnosticaron contusiones. El 14 de marzo dejó presentada una querella criminal por agresión, lesiones y pérdida de especies en el Quinto Juzgado del Crimen de Viña del Mar.

Comandos "pintores" identificados

Uno de los más incansables comandos rayadores de murallas de Iglesia y de todo lo que huela a opositor están en Rancagua. En las últimas semanas no han dejado muralla de iglesia –catedral incluída, naturalmente– por rayar con los ya típicos "curas rojos", "nido de marxistas" y demás epítetos similares. El blanco preferido es la sede de la Zonal El Teniente donde además incluyen amenazas contra Rodolfo Seguel.

En los últimos días surgió también una nueva especialidad en rayados: la clínicas privadas de destacados médicos rancagüinos cuyo pecado consiste en defender los derechos humanos y atender gratis a los despedidos del cobre. "Esta es clínica del MIR" se leía en ellas.

Todas estas "obras de arte" se las están adjudicando un autodenominado "Comando de Liberación Nacional". Según el secretario general de la Zonal El Teniente, Eduardo Díaz, los dirigentes sindicales tienen perfectamente identificados a los: "pintores". "Esos gallos son de la Secretaría de los Gremios. Ya los tenemos totalmente ubicados y les tenemos hasta las patentes de los autos. Estamos listos para los próximos rayados"...



La conexión oriental

Hace dos semanas, en un conocido restaurant oriental de calle Manuel Montt, se desarrolló una larga reunión–almuerzo entre el General Manuel Contreras Sepúlveda, ex jefe de la DINA, y tres personas de indudable origen asiático, que necesitaban de un intérprete para entender las palabras del General. El enlace de la reunión era un chileno de portafolio negro, que presentó a Contreras a los comensales y luego introdujo el tema central de la reunión.

El evento podría haber parecido una de las tantas reuniones de negocios del ahora próspero empresario Manuel Contreras. Sin embargo, hace unos pocos días, se volvieron a juntar en el mismo restaurant y en la misma mesa, semioculta por un biombo, los referidos anfitriones orientales. El chileno de portafolio negro traía otro conspicuo invitado: Maximiano Errázuriz, dirigente de la UDI, no conocido precisamente como un hombre de negocios.

Algunos testigos de los hechos se preguntan por la identidad de estos extranjeros, que interesan en forma común al ex jefe de la DINA y a los nuevos demócratas de la UDI.

Protesta y liberación

Juan Pablo Cárdenas

ENTRE la última Protesta del año pasado y la que se inicia nuevamente han transcurrido tensos meses entre el Gobierno y el pueblo chileno. Un número cada vez más elevado de detenidos, torturados y encarcelados dan testimonio del creciente coraje nacional para enfrentar la agresión de la Dictadura y avanzar —en unidad y sacrificio— a la superación del actual orden y en la conquista de la Justicia.

Los sucesos de Punta Arenas, la irrupción femenina en Santiago y Valparaíso, las acciones estudiantiles en Concepción y Antofagasta, el despertar de Arica y de tantas otras ciudades y pueblos, señalan el auge impresionante de la movilización popular y las excelentes condiciones actuales para que la nueva convocatoria de los trabajadores derive en el Paro Nacional y en la manifestación de un rotundo NO a la pretensión del pinochetismo por perpetuarse en el poder.

En un país sin democracia, donde la opinión de las mayorías es burlada sistemáticamente, la soberanía popular se expresa a través de la Protesta y sus múltiples y legítimas formas de rebelión. Parece ser un axioma histórico que los dictadores no sucumben en comicios electorales y que no es el estoicismo el que lleva a los pueblos a su liberación.

Chile ha sido agredido por el odio, la violencia y el terrorismo. Toda una doctrina y un quehacer político sicopático se empeñan todavía en someterlo por el hambre, la corrupción de sus valores y la aniquilación de su esperanza. De allí que la Protesta descontrole a quienes creyeron que con balas, exilio, amenazas y mentiras podrían torcer la naturaleza libertaria de un pueblo que —como todos los de la Tierra— demostró una tolerancia exasperante a la agresión, pero que —finalmente— se concerta y lucha por recuperar su destino.

El Gobierno busca afanosamente, de nuevo, aplacar la Protesta y dispersar a los opositores. Promete plebiscitos, busca diálogos, corrompe a dirigentes. Asimismo, hará actuar a su lumpen, hablará de los horrores del marxismo y tratará de sembrar el pánico a través de su prensa servil y embustera. Apelará, por último, a la Iglesia, a la concordia, a la eventualidad de conflictos limítrofes, al mito de la recuperación nacional. . . al cuento del lobo y de los lobos vestidos de ovejas.

Pese a todo, Chile retoma ¡de punta a punta! el camino de su dignidad y liberación. 18, 50 o cien mil mercenarios podrán apuntar a sus poblaciones, dispersar sus primeras marchas, cerrar sus calles y plazas, pero en la medida que sean esta vez decenas las ciudades, miles las protestas y millones los chilenos que se levanten, nada se irán haciendo sus balas y bravatas. El pánico y la confusión se apoderarán finalmente de los victimarios.

Porque no ha existido, hasta ahora, fuerza capaz de someter a un pueblo unido y encendido. ■

PRATS, GENERAL DEMOCRATA

• "EL FUTURO DIRA QUIEN ESTUVO EQUIVOCADO. SI LO QUE USTEDES HICIERON TRAE EL BIENESTAR GENERAL DEL PAIS, Y EL PUEBLO REALMENTE SIENTE QUE SE IMPONE UNA VERDADERA JUSTICIA SOCIAL, ME ALEGRARE DE HABERME EQUIVOCADO YO, AL BUSCAR CON TANTO AFAN UNA SALIDA POLITICA QUE EVITARA EL GOLPE".

(CITA TEXTUAL DE CARTA DEL GENERAL CARLOS PRATS A AUGUSTO PINOCHET, DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1973)

Cecilia Allende
Pamela Jiles

Hoy, cuando la historia comienza a demostrar que el General Carlos Prats no estaba equivocado, se cumplen ya casi diez años del cobarde asesinato que terminó con su vida.

En ese atentado terrorista del 30 de septiembre de 1974, murió con él su esposa, la señora Sofía Cuthbert Chiarleoni, al estallar una bomba bajo el automóvil en que viajaban.

El autor material del crimen, Michael Vernon Townley, agente de la DINA chilena, goza actualmente de libertad y de la protección del gobierno norteamericano. Esto, por un acuerdo que comprometió a dicho Gobierno a no entregar información sobre otros crímenes de Townley, a otorgarle una pena reducida y a favorecerlo con una nueva identidad a cambio de su confesión en el Caso Letelier.

Las investigaciones sobre el asesinato del General Prats culminaron en un juicio de extradición entablado por Argentina contra Michael Townley, en mayo de 1983. En esa oportunidad se desestimó el tema de la culpabilidad de Townley usando como subterfugio el acuerdo reseñado, y finalmente se rechazó el exhorto de extradición.

Se sabe, sin embargo, que las bombas en los casos Letelier y Prats son casi idénticas, y que fueron ubicadas en la misma forma y lugar. También que Townley estuvo en Buenos Aires entre el 10 y el 30 de septiembre de 1974 –la fecha del asesinato–, usando pasaporte falso, con procedencia y reingreso a Pudahuel. En el expediente argentino se señala además la participación de otros chilenos en el crimen, entre ellos Eduardo Arancibia Clavel, agente de la DINA, funcionario del Banco del Estado de Chile, que fuera detenido por espionaje en la vecina nación en 1980.

La justicia argentina asegura en el documento de extradición que Michael Townley "contó con la colaboración de autoridades chilenas, quienes presumiblemente también planificaron el atentado, en razón del carácter opositor de la víctima al régimen gubernamental instalado en Chile con el general Augusto Pinochet".

Una cosa es clara: los asesinos del General Prats y su esposa andan sueltos. Y aún no se ha hecho pública toda la verdad sobre el crimen.

Es justo y necesario indagar sobre el asunto. Y al reconstruir la historia, aparece un General Prats demócrata y constitucionalista, íntegro y honesto frente a la incomprensión, decidido e implacable en el cumplimiento del deber y el amor a la patria. Un militar ante todo.

Pero tal vez lo que mejor puede definirlo es la lealtad, su lealtad para con el país y sus compañeros de armas.



HIJAS DEL GENERAL:

«La Dina lo mató»

Han sido diez años muy duros para Sofía, María Angélica y Cecilia Prats Cuthbert. Todavía, a ratos, sus ojos se llenan de lágrimas. Pero lo permanente es verlas serenas, resueltas y muy unidas.

Son los testigos más directos de la vida del General Carlos Prats González, su padre. Y tienen conciencia de ello. Detalle tras detalle van reconstruyendo la historia, tal cual la vivieron: padre cariñoso que les enseñó a tomar decisiones por sí mismas y a ser drásticamente objetivas y justas; militar "ilustrado" que nunca se cansaba de estudiar, que amaba el teatro y la pintura; marido enamorado que supo ser sobre todo "un gran amigo de la mamá"; trabajador incansable que a la vez sabía disfrutar la vida social; hombre de Ejército por definición.

Recuerdan que asumió como Comandante en Jefe del Ejército tras la dolorosa muerte del General René Schneider, su amigo de muchos años. Luego, Salvador Allende lo confirmó en el cargo al asumir la Presidencia de la República. En octubre de 1972, Allende pidió a las Fuerzas Armadas que se incorporaran al Gobierno para garantizar la estabilidad del país y que las elecciones parlamentarias se efectuaran en la forma que la Constitución lo establecía. El General Prats asumió el cargo de Ministro del Interior, permaneciendo en el gabinete hasta marzo de 1973, luego de haber ejercido como Vicepresidente de la República con ocasión de un viaje del Presidente fuera del país. El 29 de junio de 1973, sofocó el levantamiento del Regimiento Blindado de Santiago.

Las hermanas Prats reviven estos momentos y los que siguieron con toda la fuerza que los hechos han tenido, como para no olvidar. "La esperanza es lo único que no hemos perdido nunca —aseguran— y estamos decididas a seguir en esto hasta que sea necesario: la justicia tiene que darse... le debemos la verdad a nuestros hijos".



Con su gran amigo y antecesor, General René Schneider.

Prats, oficial joven.



—¿Qué definía al General Prats? ¿Era un hombre de Centro, de Derecha, de Izquierda?

—En su vida pública él fue básicamente un militar. Entendió que la posición que debía tomar, como militar, en esos años, no era la de un partido político, sino una posición de Ejército, de doctrina de Ejército, la cual él fundamentó en el camino que la Constitución indicaba a las Fuerzas Armadas y, por otro lado, en todos sus principios, en sus convicciones personales profundas, a partir de su conocimiento de la ética, la filosofía, la historia...

—¿Cómo pensaba Carlos Prats que debían ser las Fuerzas Armadas?

—En primer lugar, pensaba que en las Fuerzas Armadas estaba delegada la responsabilidad de garantizar la mantención del sistema democrático-constitucional, como había en ese momento. Consideraba importante que las Fuerzas Armadas estuvieran al margen de las posiciones políticas pero apoyando la Constitución, puesto que esa actitud preservaría la democracia.

EL TIEMPO DE LA UP

—¿Por qué aceptó Prats la petición del Presidente Allende de formar parte del Gobierno de la Unidad Popular, en octubre de 1972?

—Integró el gabinete de Allende, con los demás ministros de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, porque en ese momento de seria crisis eso era una garantía de solución de los problemas, tanto para la Oposición como para el Gobierno. Eran como mediadores que trataron de conciliar esas dos posiciones tan extremadas para evitar un enfrentamiento armado o una dictadura en el país. Y fue una decisión con todo el Cuerpo de Generales.

—¿Cómo vio él la realidad, desde el Gobierno?

—Producto de la situación crítica, veía venir un enfrentamiento... un enfrentamiento gravísimo. Para evitar eso, ellos ingresaron.

"Cuando ya las cosas eran muy graves, mi papá propició un diálogo, una tregua política, entre la Democracia Cristiana —que era el partido mayoritario de la Oposición— y el Gobierno. No se logró, porque prevalecieron los intereses partidistas... Eso le dolía mucho. Mi padre veía más allá de eso, veía lo que vendría después. Entonces, no podía entender que no se pudieran poner de acuerdo, que cada grupo se obcecara en su posición, incapaces de ser generosos por el país, incapaces de mirar el futuro... Y mi padre tenía muy claro lo que podía significar para Chile un enfrentamiento o una dictadura".

—¿Cuál era la actitud del Cuerpo de Generales, hasta ese momento?

—Lo apoyaban. Todas las grandes decisiones se daban a conocer y se aprobaban en el Cuerpo de Generales. Mi padre no ingresó al Gobierno como Carlos Prats, en virtud de una decisión personal. El Comandante en Jefe del Ejército ingresó al gabinete con la probación del Consejo de Generales, y todas sus posiciones y sus actitudes se tomaron con la aprobación del Consejo de Generales.

—¿Cómo percibía la animosidad que empezaron a producir algunos sectores en contra de él?

—El entendía mucho más que nosotras, que le decíamos: "explícanos, papá, por qué te estás poniendo en esta posición si el costo personal es tan alto... Imagínate el dolor que significaba para nosotras ver el esfuerzo que estaba desarrollando mi papá, y encontrando cero de comprensión... El decía: "no importa el costo personal, aquí lo que se está jugando es lo que yo he defendido toda la vida: la Constitución y la democracia en Chile. Yo estoy aquí por eso, y eso es lo que tengo que hacer".

Al General Prats le tocó parar un levantamiento militar, el 29 de junio de 1973. ¿Cómo lo vivió él y cómo lo recuerdan ustedes?

—Fue impresionante, al mirar hacia atrás uno se da cuenta... El reto que dentro del Ejército había dos posiciones: la de este grupo que se levantaba y la del Ejército Constitucional que estaba bajo su mando. ¿Cómo podía él neutralizar la acción de este grupo que se había sublevado? Una manera era usando la fuerza, con lo cual se habrían enfrentado compañeros de armas. Pero una de sus metas era mantener unido al Ejército, lo que él creía fundamental para la vida del país... La otra posibilidad, entonces, era tratar de convencer a esta gente de que depusiera su actitud...

"Buscó apoyo en la Escuela de Suboficiales y fue con ellos hacia la Alameda. Llegado a cierto lugar, no quiso avanzar con ellos, porque significaría enfrentamiento. Pidió que dos voluntarios fueran con él a conversar con las personas que estaban en la Plaza de la Constitución... Roger Vergara —me acuerdo— fue con mi padre; habían estado juntos en un regimiento, antes, y se conocían bastante... Un sacerdote militar les dio a los tres la abso-

LA FAMILIA PRATS-CUTHBERT

Carlos Prats y la que sería su esposa se conocieron en el norte: "Era un matrimonio muy lindo que se inició también de una forma muy linda —cuentan sus hijas. Mi papá fue a Iquique y allí conoció a mi mamá, que era iquiqueña e hija de inglés... Pololearon seis meses y mi papá se vino a Linares, durante un año, a hacer un curso para teniente. Todo ese año únicamente se escribieron. Mi papá terminó su curso y se fue a buscarla a Iquique. Llegó dos días antes del matrimonio, se vieron y se casaron... después de un año sin verse".

Una sólida formación cristiana fue el énfasis de la vida familiar de los Prats. El sentido cristiano es, hasta hoy, un valor profundamente arraigado en los recuerdos y perspectivas de Sofía, María Angélica y Cecilia. "También el respeto por los demás, por las individualidades y los defectos", señalan. Y agregan: "Una de las cosas que nos dejó muy marcadas mi padre, es la objetividad. Parece que lo escucho decir: 'todos los extremos son malos, hay que buscar el justo medio'. El no ser sectario, el aceptar ideas distintas. Y el ser capaz también de, al emitir un juicio, hacerlo sobre bases verdaderas y serias: nosotras nunca hemos dicho cosas que no tenemos plenamente confirmadas o apoyadas por elementos muy concretos. Eso es un hábito, tú no puedes ser injusta y culpar sin tener datos concretos, aunque de repente sea una posición bien difícil de entender".

Pero también tienen mucho de su madre, la señora Sofía, que "era alegre y, al mismo tiempo, de mucha fortaleza y serenidad. Siempre estaba apoyando a mi padre en todo, a la expectativa y con opinión respecto a lo que estaba sucediendo. Y el papá escuchaba con gran interés lo que ella decía, porque era una mujer muy equilibrada y con una intuición que siempre a la larga se cumplía".

El matrimonio Prats-Cuthbert tenía una permanente preocupación por conservar la vida de familia, aunque contaran con poco tiempo. Si podían, incluso, salían a bailar o invitaban amigos a la casa, para compatibilizar las obligaciones con el agrado de la diversión.

"Conversaban mucho, eran muy amigos. De repente tenían diferencias de opinión, pero mi padre escuchaba a mi mamá y le conversaba de lo que preveía, de sus temores, etc".

La señora Sofía era incansable en procurar hacer la vida de su familia lo más grata posible. Una de sus hijas señala: "Ahora que soy dueña de casa y mamá, comparo... Y quisiera tener la vitalidad, la generosidad y la alegría que tenía ella. Me habría gustado también que mis hijos hubieran podido gozar del afecto que era capaz de dar. Ella fue una gran compañera para mi papá".







lución y la extremaunción en ese momento, porque había francotiradores que disparaban desde los edificios y estaban los tanques ahí en la plaza... Caminaron por la Alameda. Mi padre se acercó a los tanques, les habló a las personas que estaban arriba, les preguntó si reconocían al Comandante en Jefe del Ejército, les dijo que le debían obediencia, que tenían que deponer su actitud inmediatamente y entregarle sus armas. Se fueron rindiendo uno a uno... En cierto momento, un oficial quiso dispararle, no quería rendirse. El mayor Zavala, que era ayudante de mi papá y estaba en el Ministerio de Defensa, se dio cuenta de que ese hombre estaba totalmente descontrolado y le apuntó... Le salvó la vida a mi padre porque el hombre estaba realmente dispuesto a matarlo".



GENERAL (R) GUILLERMO PICKERING

Estuvo muy cerca del General Carlos Prats. Ambos fueron artilleros y la relación de afecto se trasluce en las respuestas profesionales del General Pickering.

–¿En qué forma recuerda al General Prats?

–Se trata de un hombre de una bondad extraordinaria e incluso creo que el exceso de bondad pudo haberle traído, a veces, consecuencias negativas en su carrera final. Respecto a su vida familiar, era un hombre excelente, con un matrimonio muy bien constituido y el cariño de sus hijos lo ha demostrado. Todos los hijos dicen que su padre es lo mejor que ha habido, pero en este caso yo diría que no como excepción, sino con más fuerza, se ha demostrado el cariño de sus hijos por una persona que como él supo obtener la reciprocidad a su calidad de padre.

"Tengo entendido que las hijas quieren esclarecer las causas del asesinato de sus padres y si en vida no se alcanza este deseo, se va a heredar en la familia, justamente por este gran afecto que sentían". En relación a sus compañeros, tenía una condición especial: le gustaba convencer con razonamientos. Insistía, discutía y argumentaba hasta lograr el consentimiento dentro de lo racional. El quería lograr las cosas por la fuerza de la razón.

–¿Qué identidad hubo entre el pensamiento del General Schneider y del General Prats?

–El General Schneider reafirmó principios que estaban en el Código de Justicia Militar y en los reglamentos de disciplina del Ejército y en todo el pensamiento institucional que se había formado a través de muchos años. A eso se llamó doctrina Schneider. El tuvo el valor de darlo a la publicidad y mantenerlo con mucha firmeza y explicitarlo en tres conceptos fundamentales: profesionalismo, apoliticismo y constitucionalismo. El General Prats además de la estrecha amistad que los unía, era un profesional del mismo corte de Schneider. Mantuvo esta misma línea e incluso trató de intensificarla.

–¿Cómo ve usted la gestión del General Prats como Comandante en Jefe del Ejército?

–Diría que hay dos etapas en su gestión institucional. Una primera que duró un año y medio hasta cuando se mantuvieron más o menos tranquilas las cosas en este país y su trabajo fue exclusivamente casi hacia el interior de la Institución, logrando beneficios para ella. La segunda etapa es cuando tuvo que concurrir a servir requerimientos del Gobierno Constitucional.

–¿Cree usted que el General Prats aceptó por bondad las obligaciones de gobierno?

–Yo no diría que por bondad. Yo creo que el General Prats se atuvo en forma estricta y practicó con toda fuerza la doctrina Schneider. Creo que este aspecto, junto con su enorme labor docente, infinidad de textos de estudios y la nueva organización del Ejército, son un legado que nadie podrá discutir.

LA RENUNCIA

–Llegó un momento en que Prats renunció, después del episodio de las mujeres de oficiales gritando en la puerta de su casa. ¿Cómo se explicaba él de este hecho, si se suponía que el Cuerpo de Generales lo apoyaba?

–Ha sido una de las tristezas más grandes que él vivió, ver que sus compañeros de armas de tantos años no eran capaces de manifestarle su desacuerdo directamente.

"Después de ese episodio, hubo una reunión en que los generales le dijeron que ellos no estaban de acuerdo con la actitud de sus esposas. Mi papá contestó que eso lo tenían que hacer público, que debían declarar públicamente que seguían manteniendo la posición que siempre habían dicho tener... Tuvieron inconvenientes para hacer la declaración de apoyo para no tener problemas con sus señoras, según manifestaron en ese momento..."

"Frente a esa actitud y frente a la posibilidad de una división dentro del Ejército, que habría significado una guerra civil, tomó la decisión de renunciar. El no podía ser motivo de quiebre en el Ejército, de división. El le debía una posición al bien nacional... Todo esto está muy bien dicho en su carta de renuncia" (ver recuadro).

–¿Por qué aconsejó al Presidente Allende que Pinochet tomara el mando del Ejército?

–Porque Augusto Pinochet siempre le había manifestado que era constitucionalista, y que mantendría esa posición. Por eso es que el 11 de septiembre, mi padre se impresionó al ver que este señor, Augusto Pinochet, era el que había hecho el Golpe. El General Pinochet manifestaba, tanto en las conversaciones personales como en su vida pública, que era un militar constitucionalista y que haría todo lo que estuviera de su parte para mantener el sistema democrático en Chile. Eso fue hasta la fecha en que renunció mi padre... El 11 de septiembre se produce un cambio de actitud total.



El General Prats rodeado por Pinochet y Benavides.

El 29 de junio, sofocando el "tanquetazo"





EL GOLPE Y DESPUES

–¿Cómo vivieron el día del golpe, ustedes y el General Prats?

–El estaba alojando en mi casa ese día –cuenta María Angélica– y la situación de impacto que tuvo fue muy grande. Primero, al ver a Pinochet en esa posición. La tristeza tremenda de ver a un Ejército que era arrastrado a una aventura golpista –mi padre decía así– y a hechos gravísimos que iban a suceder. Ya en una entrevista, en el año 72, advertía mi papá: si aquí en Chile se produce una dictadura, va a ser cruenta, va a necesitar de policías especializadas y refinadas, en fin, él veía venir todo.

"Y tenía claro que los mismos grupos políticos que habían pedido que los militares se tomaran el Gobierno, iban a estar algún día gritándoles ¡gorilas! y pidiendo elecciones".

"Sufrió una desilusión, por todos sus años de Ejército, en su lucha por tener Fuerzas Armadas disciplinadas, jerarquizadas, obedientes, no deliberantes, constitucionalistas... No quedaba nada de eso".

–¿Por qué Prats temía tanto a un Golpe de Estado?

–Tenía muy claro, en primer lugar, que un Golpe de Estado no solucionaba los problemas de un país, al revés, agudizaría muchos de ellos. Sabía que una dictadura significaba el fin de una tradición democrática que era orgullo para los chilenos. Significaba la politización de las Fuerzas Armadas, la persecución de las personas que no estuvieran de acuerdo con el Gobierno, una gran represión, muchas muertes. Pensaba también que significaría problemas económicos graves, puesto que los militares no tenían la preparación adecuada para gobernar el país, por lo que tendrían que recurrir a grupos económicos que trabajarían –según él– para su interés personal primero, y en segundo lugar para el país.

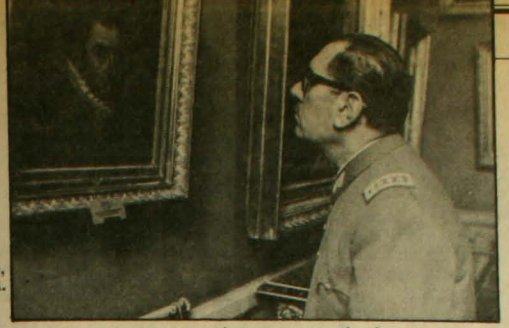
"Consideraba, además, que iba a significar un deterioro de las relaciones exteriores, graves problemas limítrofes, porque un país con un gobierno de fuerza –decía– es un país debilitado internamente... Y también que el Ejército se desviaba de su misión institucional".

–¿Por qué habló por televisión después del Golpe?

–Después de su renuncia, mi padre había pedido al Congreso autorización para salir del país...



Con el Papa Paulo VI, en visita oficial, en 1973.



General ilustrado, le gustaba la pintura.

En eso viene el Golpe, y renueva su petición a Pinochet. La frontera estaba cerrada... En algunas radios se decía que mi papá venía al mando de un ejército desde el sur... Entonces, Pinochet le manifiesta: 'acepto la petición, pero tendríamos que hacer esta declaración, de que no hay levantamiento'.

"Esa declaración se iba a hacer en mi casa –cuenta María Angélica– pero mi papá pensó que la iban a conocer... y los niños... y prefirió que fuera en otro lugar. Se hizo en la Vicaría General Castrense. Mi padre no tuvo inconveniente, porque se trataba de decir la verdad y, por otro lado, evitaba un montón de situaciones violentas que podían producirse.

–¿Cuál era su actividad en Buenos Aires?

–Se dedicaba a trabajar ocho horas al día porque tenía que vivir, y no le podíamos mandar su pensión porque no estaba autorizado sacar plata del país. Y además se dedicaba a escribir sus memorias.

–¿Son verdaderas las memorias que se publicaron?

–Las memorias que están circulando fueron editadas por el Fondo de Cultura Económica. No hemos podido saber realmente cómo llegaron allí ni por qué se editaron, pero no son las memorias de mi papá. Son, además, de una calidad muy baja, muy mediocres. El quiso escribir un análisis del período que le tocó vivir, sobre el Ejército de Chile y la relación de este Ejército con la vida política del país. Es un estudio profundo, q ue se va a publicar en el momento oportuno...

–¿Cuál será el momento oportuno?

–Nuestro padre quería que se publicaran esas memorias cuando **todos** los chilenos pudieras leerlas, y cuando todos sus compañeros de armas también las leyeran...

–¿ Hubo elementos previos al atentado que lo hicieran pensar que su vida estaba en peligro?

–Cuando mi papá se va a Buenos Aires, empieza una gran campaña de desprestigio de lo que había hecho, y se agregan una cantidad de inventos respecto de lo que estaba haciendo en Argentina. Oficiales de las Fuerzas Armadas, incluso, dijeron muchas cosas falsas de él. Después esto siguió con amenazas y seguimientos; en varias oportunidades gente con nombres y chapas falsas de policía o investigaciones iban a consultar sobre su paradero, su casa, sus amigos. Recibió amenazas telefónicas directas, y hubo gente que le hizo saber que corría peligro. Ellos se sintieron seguidos y se plantearon seriamente considerar algunas ofertas de universidades europeas que tenía mi padre. Pero por largos meses la Embajada de Chile en Buenos Aires los tramitó y nunca les fueron otorgados los pasaportes; se les decía que desde Chile no había llegado autorización para entregárselos.

–¿Quién estuvo detrás de todo esto, del crimen?

–Vuelvo a mostrarles esta línea: una etapa difamatoria primero, seguimientos, amenazas, dificultades para obtener pasaporte chileno. Luego el crimen... Y el Ejército adquiere una indiferencia tremenda frente al crimen. Hemos visto que frente a la muerte de Carol Urzúa, el Cuerpo de Generales **exige** una aclaración para la muerte de un compañero de armas... Pero cuando murió mi padre hubo una indiferencia absoluta respecto de quién había matado a su Comandante en Jefe...

–Después de años de investigación ¿a quién atribuyen ustedes la responsabilidad del crimen?

–Por los antecedentes que hemos recogido en Argentina, por las actitudes que hemos visto aquí, por la información obtenida en Estados Unidos, definitivamente estamos convencidas de que fue personal del CNI, que en esa época era la DINA.

El autor material del asesinato es Michael Townley, que pertenecía a la DINA; y la DINA es un organismo de Gobierno.

–¿Creen que el General Prats habría sido una alternativa democrática de Gobierno?

–Cuando volvimos de Buenos Aires estábamos abiertas a pensar que el asesinato podía venir de cualquier grupo. En Chile, una persona a la que queremos y respetamos, que nos merece absoluta confianza, nos manifestó que tenía el convencimiento de que el asesinato de mi papá se había planeado porque era la única persona que, en el futuro, podría aunar todas las corrientes de opinión, incluyendo a las Fuerzas Armadas.

–¿Cuál fue la actitud de las autoridades chilenas después del crimen?

–Al producirse la muerte de nuestros padres, quisimos viajar a Buenos Aires y el Gobierno nos dio todas las facilidades para ir y traer los restos. A través del embajador Rojas Galdames acordamos cuándo serían los funerales, dónde y cómo sería la misa, etc. Pero cuando llegamos a Pudahuel, nos encontramos con la orden de que los funerales tenían que hacerse en ese momento. Nos negamos a aceptar esa imposición.

"Esto continuó: no se respetó

CARTA DE RENUNCIA DE PRATS

Santiago, 23 de agosto de 1973

Excmo. Sr. Presidente
Dr. don Salvador Allende Gossens
La Moneda.–

Excmo. Sr. Presidente:

V.E. –al asumir la Presidencia de la República– tuvo a bien designarme Comandante en Jefe Titular del Ejército, cargo que ejercía interinamente desde el asesinato del Sr. Gral. Schneider (Q.E.P.D.).

V.E. no me conocía anteriormente; de modo que tal nombramiento se fundamentó exclusivamente en su respeto por la jerarquía y verticalidad del mando en las Fuerzas Armadas.

En el discurso que pronuncié el 26 de octubre de 1970, en el sepelio del Gral. Schneider, dije textualmente: "Chile enfrenta una encrucijada de su destino que lo obliga a optar sólo entre dos alternativas dinámicas, para la realización nacional; la de la violencia trastrocadora o la del sacrificio solidario".

Comprendí que el Ejército ya había dejado de ser un compartimento estanco de la comunidad nacional y que las presiones, tensiones y resistencias –propias de un proceso de cambios profundos que debía realizarse dentro de las normas constitucionales y legales vigentes– inevitablemente iban a perturbar cada vez más intensamente, la tradicional marginación del Ejército del quehacer político contingente.

Me tracé, entonces, como objetivos fundamentales de mi acción de mando, luchar, por una parte, por afianzar la cohesión intrainstitucional y garantizar la verticalidad del mando, para encauzar la marcha del Ejército en los moldes doctrinarios profesionalistas, que se desprenden del rol constitucional asignado a la fuerza pública. Por otra parte, concentré mis esfuerzos en la planificación y ejecución de un plan de desarrollo institucional que constituía un imperativo inaplazable, para acrecentar la eficiencia operativa de las grandes unidades que articulan el despliegue institucional.

Contribuí a los lineamientos señalados por V.E., para una participación realista de las Fuerzas Armadas en las grandes tareas del desarrollo del país, que tienen trascendente incidencia en la Seguridad Nacional, bajo la inspiración del nuevo concepto de "soberanía geoeconómica".

Diez meses atrás, la agudización creciente de la lucha política y gremial interna indujo patrióticamente a V.E. a requerir la participación de las Fuerzas Armadas en funciones de Gobierno, sin que ello implicara compromiso partidista alguno para los representantes militares. V.E. me honró designándome Ministro del Interior, en una etapa en que era necesario cautelar la vigencia del estado de derecho, asegurando la realización imparcial del importante proceso de renovación del Parlamento. Durante los catorce días en que V.E. se ausentó del país, en una gira de relieve mundial, me asignó el honor y la responsabilidad de la Vicepresidencia de la República.

Volvía a mis funciones estrictamente profesionales hasta que, hace unas semanas, nuevamente V.E. requirió mi presencia en el Ministerio de Defensa Nacional, en su sincero afán patriótico de evitar la tragedia inconmensurable de un enfrentamiento fraticida, a la que se veía inminentemente arrastrado el país, en medio de una gravísima crisis económica. Acepté tal nueva responsabilidad sinceramente convencido de que era un deber patriótico contribuir a su clara y firme decisión de ordenar el proceso de cambios y continuarlo enmarcado en definidos cauces constitucionales y legales, lo que requería de una urgente apertura parlamentaria.

Al correr de los dos años diez meses, que he esbozado, he soportado con entereza toda clase de ataques, injuriosos, calumniosos e infamantes –provenientes de quienes se empeñan en enervar o derrocar al Gobierno constitucional que V.E. dirige– en la convicción de que, en el seno de la Institución que comando, predominaría la comprensión de la intencionalidad de baja política que inspiraba la campaña en mi contra.

Al apreciar –en estos últimos días– que, quienes me denigraban, habían logrado perturbar el criterio de un sector de la Oficialidad del Ejército, he estimado un deber de soldado, de sólidos principios, no constituir en factor de quiebre de la disciplina institucional y de dislocación del estado de derecho, ni de servir de pretexto a quienes buscan el derrocamiento del Gobierno constitucional.

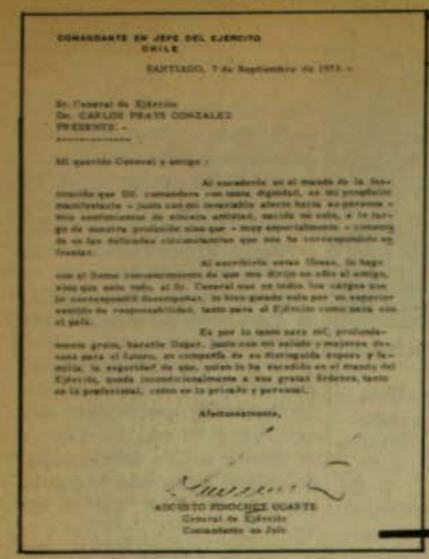
Por tanto, con plena tranquilidad de conciencia, me permito presentarle la renuncia indeclinable de mi cargo de Ministro de Defensa Nacional y, a la vez, solicitarle mi retiro absoluto de las filas del Ejército, al que serví con el mayor celo vocacional durante más de cuarenta años.

Agradezco profundamente la alta confianza que V.E. depositó en mí, pese a su convencimiento de mi absoluta prescindencia política y le reitero las consideraciones del sincero respeto que V.E. sabe que le profeso, por el sentido de responsabilidad personal con que conduce los destinos del país.

Igualmente, por su digno intermedio, me permito hacer llegar mis reconocimientos a las autoriades de Gobierno y asesores suyos que –al margen de sus banderías políticas– supieron apreciar mi colaboración de soldado esencialmente profesional, en las tareas ministeriales que desempeñé.

Saluda a V.E. con aprecio y respeto,

CARLOS PRATS GONZALEZ
General de Ejército



COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO
CHILE

SANTIAGO, 7 de Septiembre de 1973.-

Sr. General de Ejército
Dn. CARLOS PRATS GONZALEZ
PRESENTE.-

Mi querido General y amigo:

Al sucederle en el mando de la Institución que Ud. comandara con tanta dignidad, es mi propósito manifestarle -junto con mi invariable afecto hacia su persona- mis sentimientos de sincera amistad, nacida no sólo, a lo largo de nuestra profesión sino que -muy especialmente- cimentada en las delicadas circunstancias que nos ha correspondido enfrentar.

Al escribir estas líneas, lo hago con el firme convencimiento de que me dirijo no sólo al amigo, sino que ante todo, al Sr. General que en todos los cargos que le correspondió desempeñar, lo hizo guiado sólo por un superior sentido de responsabilidad, tanto para el Ejército como para con el país.

Es por lo tanto para mí, profundamente grato, hacerle llegar, junto con mi saludo y mejores deseos para el futuro, en compañía de su distinguida esposa y familia, la seguridad de que, quien lo ha sucedido en el mando del Ejército, queda incondicionalmente a sus gratas órdenes, tanto en lo profesional, como en lo privado y personal.

Afectuosamente,

AUGUSTO PINOCHET UGARTE
General de Ejército
Comandante en Jefe

SANTIAGO, 7 de Septiembre de 1973

Sr. General de Ejército
Dn. Carlos Prats González
PRESENTE
Mi querido General y amigo:

Al sucederle en el mando de la Institución que Ud. comandara con tanta dignidad, es mi propósito manifestarle -junto con mi invariable afecto hacia su persona- mis sentimientos de sincera amistad, nacida no sólo, a lo largo de nuestra profesión sino que -muy especialmente- cimentada en las delicadas circunstancias que nos ha correspondido enfrentar.

Al escribir estas líneas, lo hago con el firme convencimiento de que me dirijo no sólo al amigo, sino que ante todo, al Sr. General que en todos los cargos que le correspondió desempeñar, lo hizo guiado sólo por un superior sentido de la responsabilidad, tanto para el Ejército como para con el país.

Es por lo tanto para mí, profundamente grato, hacerle llegar, junto con mi saludo y mejores deseos para el futuro, en compañía de su distinguida esposa y familia, la seguridad de que, quien lo ha sucedido en el mando del Ejército, queda incondicionalmente a sus gratas órdenes, tanto en lo profesional, como en lo privado y personal.

Afectuosamente,

AUGUSTO PINOCHET UGARTE

A cuatro días del Golpe, Pinochet le manifiesta amistad al General Prats y le hace llegar "los mejores deseos para el futuro".

el horario de la misa y se pidió carnet en el ingreso a la iglesia, se fotografió a toda la gente mientras comulgaban, no se le rindieron honores militares como habían ofrecido. Supimos después que se prohibió la asistencia de uniformados; recibimos muchos pésames de altos oficiales a través de terceras personas. Ellos temían perder sus cargos al manifestarnos personalmente su pesar".

–En el juicio de extradición, Sofía y María Angélica se enfrentaron a Michael Townley, ¿cuál fue la impresión de ese momento?

–Vimos ingresar a este hombre: bien vestido, con el aspecto de una persona educada. Tenerlo ahí, tener que dominar los sentimientos, mirarlo a los ojos, pasar al lado de él... era tremendo, escalofriante... Tiene una mirada muy extraña.

"Dentro del juicio se referían a Townley como el autor del crimen, como el asesino. Eso no estaba en discusión... Fue una sensación tan espantosa el ver que se estaba viendo el problema de un tratado, cuando existía un crimen de por medio... Era algo demencial".

Cecilia no viajó a Estados Unidos porque estaba embarazada, pero da su opinión: "Pienso que es una persona de todo esto, y tengo la certeza de que es instrumento. Es sólo uno de que tienen que responder por crimen".



GENERAL(R) ERVALDO RODRIGUEZ

El General Rodríguez pasó el último año del Gobierno de la Unidad Popular en la Misión Militar en Washington. Es para la mayoría de los chilenos uno de los generales leales a la Constitución, a la posición institucional que juró defender. Emotivo,cálido, no puede evitar emocionarse cuando recuerda a su amigo y Comandante en Jefe, Carlos Prats.

–¿Cómo era el General Prats?

–Quiero aprovechar esta oportunidad para decir cuál es mi pensamiento frente al General Carlos Prats: un amigo de toda la vida, con el cual pasamos muchos años en la carrera. Un hombre de inteligencia brillante, de una personalidad muy definida, con un gran carácter y que siempre actuó guiado por profundos afectos. En el aspecto familiar fue esposo y padre ejemplar, preocupado siempre de su hogar, al que aún en sus momentos más difíciles dedicó su pensamiento.

–¿Cómo era en el aspecto profesional?

–Fue excepcional. En cualquier puesto en que actuó, realizó trabajos de selección y trascendencia. De ideas claras y definidas, muchas veces tenía que afrontar y poner en práctica decisiones, contrariando lo que su corazón le dictaba. En toda empresa procuró actuar con seriedad, inteligencia y lealtad hacia sus superiores y subalternos. Su Institución, a la que tanto dio, necesariamente tendrá que recordarlo.

–¿Se han entrevistado con el General Pinochet después de la muerte de sus padres?

–Cuando llegamos de Buenos Aires y no se nos cumplió lo prometido, un oficial nos dijo que el General Pinochet estaba muy extrañado de que nosotras no hubiéramos agradecido todas las atenciones hechas para el traslado de los restos de nuestros padres... Nos dijo que era conveniente que le fuéramos a informar de todos los problemas que habíamos tenido porque probablemente él no estaba enterado... Pedimos una entrevista y le dijimos por qué no habíamos agradecido.

–¿Qué piensan ustedes de esa actitud?

–Hablábamos, antes, de lo que sintió mi papá cuando supo que era Pinochet el que daba el Golpe... es un poco eso... una gran tristeza.

–Ustedes nacieron en una familia encabezada por un militar, crecieron entre 'tíos' militares, han vivido en contacto con el Ejército, ¿qué le dirían hoy a los miembros de las Fuerzas Armadas?

Luego de un largo silencio, contesta cada una:

"Que ellos son los llamados a salvaguardar un sistema que sea justo para todos los chilenos", dice Sofía.

"Que abrieran su corazón a conocer el pensamiento de mi padre, sin juicios preconcebidos y que comprendan que esa es la posición que tiene que seguir el Ejército", señala Cecilia.

Por último, María Angélica afirma: "Creo que ha habido una desfiguración de lo que él planteaba, de la forma en que él actuó, de su honestidad, de su lealtad para con el Ejército. Mi gran anhelo sería que la gente de Ejército recuperara la verdadera imagen del General Carlos Prats".

Uno de los últimos testimonios que dejó el General Carlos Prats es una carta a la señora Moy de Tohá, fechada el 29 de agosto de 1974. En el escrito, intentaba dar respuesta a las inquietudes que la señora Moy le plantease tras la dolorosa muerte de su marido, José Tohá.

En su párrafo final, el General Prats dice: "En cuanto a la conducta de Pinochet, puedo decirte que su traición no tiene parangón en la historia de Chile. Sólo siento un gran anhelo: que llegue cuanto antes el día en que la masa de mis ex compañeros de armas se convenzan, por sí mismos, de que han sido engañados y que han incurrido en la equivocación histórica más tremenda al convertirse en los verdugos del pueblo de su patria, porque sólo en ese momento se puede empezar a recorrer el camino de la liberación". ■



GENERAL (R) MARIO SEPULVEDA

El General Mario Sepúlveda fue, hasta el momento de su renuncia, Director de Inteligencia del Ejército. En tal calidad le correspondió ser un estrecho colaborador del Comandante en Jefe de la Institución, General Carlos Prats, a quien conocía desde años antes.

El General Sepúlveda hace resaltar las condiciones humanas que todos los que conocieron al General Prats reconocen: inteligente, franco, de gran honradez profesional, vasta y profunda preparación profesional, cultura general muy amplia, sobriedad, sencillez en el vivir y en el actuar, humanitario. Y su cualidad más sobresaliente: la lealtad con el personal subordinado y superior del Ejército y por sobre todo, lealtad al país y a la Institución.

–Puso todo su esfuerzo, sus capacidades morales, intelectuales y físicas para continuar la línea doctrinaria de Schneider y además, como lo señaló en muchas oportunidades a todo el personal de la Institución, se impuso una gran tarea: la de mantener la cohesión institucional y la verticalidad del mando. Dijo en muchas ocasiones que con ello se lograban dos cosas que eran básicas: la supervivencia del Ejército como Institución profesional y la vigencia de la democracia constitucional en Chile. El quería que el Ejército fuera lo que establecía la Constitución: Una fuerza disciplinada, jerarquizada, obediente y no deliberante.

–¿A qué atribuye la renuncia del General Prats?

–Renunció porque en el mes de agosto de 1973 surgieron, dentro del Cuerpo de Generales, al parecer, ciertas opiniones divergentes y prefirió renunciar antes que se produjera un enfrentamiento o tal vez una guerra civil.

–¿Cuándo renunció usted?

–El 22 de agosto.

–¿Por qué renunció?

–Porque se produjo este acto de algunas esposas de generales frente a la casa del General Prats y me pareció que era una actitud que no era correcta. Yo estimaba que si había desacuerdo con el Comandante en Jefe, éstos debieron haberse expuesto en reunión de generales, en la forma abierta y franca que Prats propiciaba.

–¿Conoce el pensamiento político del General Prats?

–Estoy cierto que nadie puede decirlo. Si era de Izquierda, de Derecha o de Centro, porque jamás abordó un tema de esa naturaleza. Se mantuvo en la línea constitucional. La Constitución decía que debía respetarse y obedecer al gobierno legalmente constituido, y era la obligación del Ejército apoyarla.

La difícil unidad

Fernando Castillo



Este es un tema que debiera ser resuelto definitivamente. Es la preocupación que brota espontánea en las gargantas de las multitudes que frecuentan el Caupolicán, el Cariola, el Parque O'Higgins. Es el clamor que nace en la base de la sociedad, que intuye, de una u otra manera, que la Oposición puede gestar una fuerza poderosa que imponga en Chile la Democracia.

Los que apoyan el Régimen, en su gran mayoría, son aquéllos que aún viven el terror que sembrara Pinochet y su Junta, sobre las atrocidades del marxismo, de los políticos, de las ideas.

Esos grupos se van desgranando paulatinamente en un proceso que se acelera, en la medida que conocen los verdaderos designios del poder y que se aclara cómo, el pasado reciente, nada tiene que ver con lo que se nos ha estado contando.

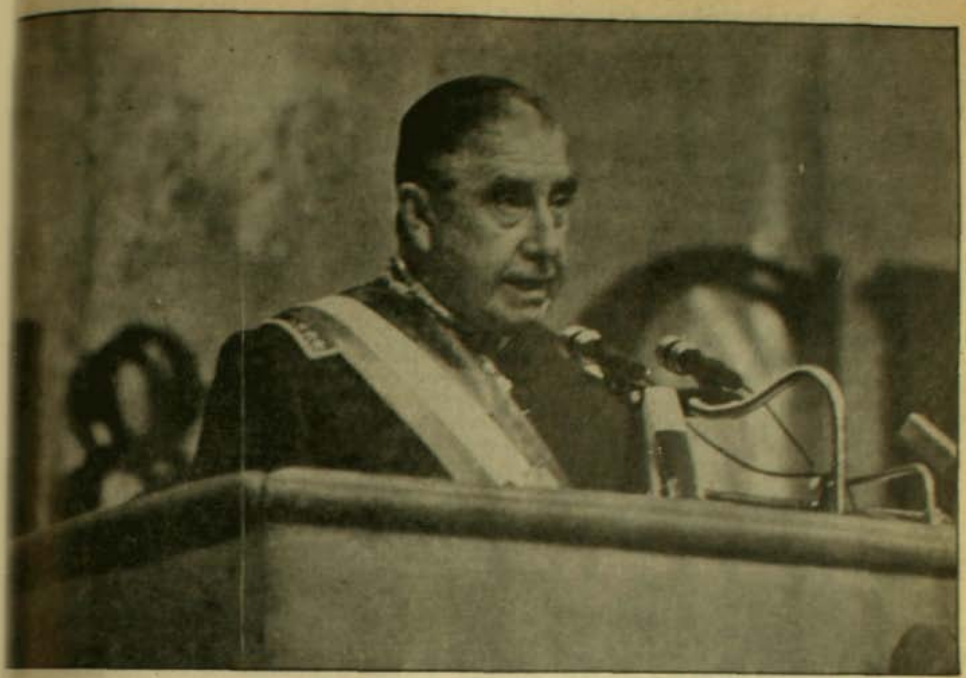
La Oposición, como es natural, va absorbiendo el contingente de los que tuvieron su conciencia adormecida por una organizada, programada y eficaz represión. Por ésta y otras razones, contiene entre sus participantes distintos pensamientos y distintos criterios políticos. El inmenso conglomerado humano que hoy constituye la Oposición se agrupa básicamente en dos grandes fuerzas políticas: la Alianza Democrática por un lado y partidos de izquierda, –con preeminencia marxista– que forman el MDP, por el otro. Cada una de esas fuerzas se organiza; habla cada vez más alto y acrecienta su voluntad de trabajar por una pronta liberación.

Sin embargo, se mantiene entre ellas un roce, una discrepancia, una desconfianza y una intransigencia que permite a las fuerzas del Gobierno enfrentar su lucha, contra la mayoría del pueblo, en condiciones muy favorables.

Pensamos que esta situación se produce porque las fuerzas del centro, en este país, han vivido un tradicional prejuicio al pensar que si marchan juntos, en cualquier tarea política, con las fuerzas de izquierda, sobre todo si son marxistas, van a sufrir por ello un deterioro en la adhesión de los miles y miles que miran al centro político como la fuerza dinámica que mejor los interpreta. Se piensa que esa gente mira con temor que una suerte de totalitarismo se imponga en el país, como consecuencia de este tipo de alianzas.

Podríamos mostrar con varios ejemplos que no es cierto que las fuerzas de centro pierdan su dinamismo y presencia en alianzas con la izquierda así como tampoco es cierto que las fuerzas de centro conquisten una posición más relevante al aliarse con la derecha. Decimos esto, para dar fuerzas a la posición de los que pensamos que para la tarea de hoy –poner al pueblo en disposición de elegir a sus mandatarios– no hay razón alguna valedera para no actuar estrechamente ligados en acciones conjuntas o paralelas, respetando las posiciones ideológicas y enfrentando con decisión la tarea de la conquista de la libertad a que nos llaman los chilenos.

Por eso, volvemos hoy a reiterar nuestra convicción de que la Oposición debiera unirse para expresar, en nombre de Chile, un mandato a quienes nos gobiernan para que éstos realicen determinados actos que restituyan la dignidad del pueblo, (tales como apertura de los registros electorales; detener la llamada ley antiterrorista y disolver la CNI; devolución de las propiedades confiscadas; libertad de los presos políticos; retorno de los exiliados). Al no ser cumplidas o acatadas esas tareas, se daría la ocasión para, en justicia, dejar caer nuestros brazos en un gesto que mostrara la verdadera fortaleza de los chilenos, que aún la mantienen en reserva a la espera del llamado de sus líderes.



Pinochet: acorralado busca su salida.

SITUACION POLITICA:

Entre la espada y la Protesta

• Antes del 27 de marzo el mundo político esperaba definiciones que ya no pueden postergarse.

Felipe Pozo

Y llegó la hora de los adjetivos. Tras meses de arrastre, la crisis política que vive el país entró en un momento de calificaciones –y descalificaciones– donde es sumamente difícil encontrar los sustantivos.

La pregunta que se repite con majadera insistencia en todos los círculos es: ¿qué está pasando? ¿Hacia dónde vamos caminando? Ahí comienzan las especulaciones, los rumores y datos. Lo único que resulta claro, a fin de cuentas, es que el panorama se ve oscuro... confuso y peligroso.

El asunto es intentar buscar las respuestas. Inevitablemente ello supone una parte hipotética, fruto de la misma confusión general. Sin embargo, hay cuestiones que son consensuales porque nacen de los hechos. A pesar de que los hechos, también son contradictorios, con el agravante de que una de las contestaciones fundamentales. la Protesta Nacional, todavía no se efectuaba al cierre de esta edición. Parte importante de las apuestas políticas se deben contrastar con la jornada del 27, y ese dato no está presente.

Uno de los consensos, es la nunca bien vista situación política en que se encuentra Pinochet. Moros y cristianos coinciden en que el General se encuentra, como nunca, tan cercado y solo. Un breve repaso de los hechos permite dar credibilidad casi total a esa afirmación.

El Jefe del Gobierno ha perdido, prácticamente todo apoyo civil incondicional. En la práctica, no hay ninguna organización política que se declare "pinochetista". Todas han optado por señalarse ➔

críticas o –por lo menos– "independientes". En el terreno gremial y sindical el asunto no es mejor para el Régimen. Ni las organizaciones empresariales se manifiestan entusiasmadas con el curso del proceso. De hecho, se sabe de una reunión de representantes de ese sector con el general Pinochet, en la que le habrían planteado muy duras críticas. El pandero, en ese sentido, lo habrían manejado Domingo Durán y Ernesto Ayala. Acuciado por las objeciones que se le hacían, Pinochet habría señalado que sólo tenía dos caminos: endurecer el Régimen o transformarlo en una auténtica dictadura.

Si el frente interno, como acostumbra a llamarlo el Gobierno, no ofrece flancos civiles de decidido apoyo, el externo tampoco se presenta más obsequioso. Si bien es cierto que la imagen internacional siempre ha sido muy deficitaria, la actual circunstancia lo es muy particularmente. Estados Unidos decididamente ha entrado a presionar. Las declaraciones del embajador Theberge, que no es fácilmente asimilable al comunismo internacional, significan un cambio profundo en la política de "sugerencia amistosa" del Gobierno Reagan. Según los internacionalistas, el actual presidente norteamericano tiene que presentarse con otra cara a las elecciones, especialmente en su política internacional. Para eso, agregan, necesita **"operarse del Régimen chileno"**. Por otra parte, está el "factor Hart": el precandidato demócrata, que plantea una línea internacional mucho más radicalizada, lo que obligó a una cuestión similar a su contendor Mondale, y con él –indirectamente– a Reagan. Cuales sean las especulaciones, resulta que ahora es parte **"de los intereses de Estados Unidos"** que en Chile haya democracia.

Segundo elemento internacional es, obviamente, el asunto Nunciatura y asilados. El correr de esos hechos ha significado que el Papa se sienta agraviado y, con él, toda la Iglesia. Sin embargo, este capítulo tiene una parte nacional que se verá más adelante.

En tercer lugar, está la petición británica de que sea expulsado el criminal nazi Walter Rauff. Con ello el "otro" amigo (que en este caso es amiga) occidental del Régimen se traslada de barricada. Y, casi como anécdota, está la petición del canciller austriaco de que no se siga molestando a Rodolfo Seguel. La guinda de la torta, en noticias que venían por teletipos, la constituyó el alza de las tasas de interés en los mercados internacionales, auténtico golpe bajo a los planes del "equipo económico".

"LOS AGUERRIDOS SOLDADOS"

En medio de todo este cuadro, los temores alguna vez expresados por **"El Mercurio"**, de que al Gobierno no le quedará más apoyo que el de las Fuerzas Armadas, se convierten en cruda realidad. Claro que con una cuestión nueva: no está tan claro todo ese apoyo.

"Por primera vez se advierten síntomas evidentes de discrepancia entre Pinochet y sus soldados", señalan fuentes de la Alianza Democrática. Más claramente, se agrega, las discrepancias son con la Marina y la Fuerza Aérea.

Primer síntoma claro fue proyecto de ley "antiterrorista El Ejecutivo, (léase Pinochet) dió que la Junta lo tramitara extrema urgencia. Sin embar sólo se aceptó urgencia simple en esos casos la diferencia se mi en meses) y el general Matthei zo públicas las primeras crítica cuando señaló que había aspect con los que "no estaba de acue do". Aún más, hace pocos días celebró una reunión social en casa de Willie Arthur, a la cu asistió el almirante Merino. Entr los invitados se encontraba vice presidente de la Comisió Chilena de Derechos Humano Máximo Pacheco, quien expus en cerca de media hora, su pos ción frente a ese proyecto de le por cierto que muy crítica. término de la intervención d Pacheco, el almirante se habrí manifestado muy de acuerdo e gran parte de ella, agregando s gún la fuente, que **"no se inquie ten, la Ley Antiterroristas no exis te. Estamos elaborando un nuev Proyecto y tendremos muy en cuenta lo que esta noche hemos oído"**. El asunto es que este proyecto ley no es uno cualquiera y su trascendencia política es definitiva.



Jorge Lavandero: criminal atentado en su contra ha sido condenado por todos los demócratas de Chile.



Movilización social: el camino político para superar la crisis.

El segundo elemento de la discrepancia es el ya tan comentado asunto de los discursos de Pinochet y el Ministro de Defensa, Carvajal. El categórico pronunciamiento de Merino, **"él no es marino, está retirado"**, hace inoficioso cualquier comentario. A pesar de todos los actos en que los distintos oficiales generales aparecen juntos, las discrepancias expresadas, sostiene un dirigente del MDP, **"quedan allí como signo de las contradicciones que ya se expresan, incluso, a nivel de la cúpula gobernante"**.

Y, ¿QUE PUEDE PASAR?

Otro consenso general es que la situación no puede permanecer en el estado en que se encuentra. Incluso la revista **"Qué pasa"**, controlada por la UDI, ha calificado el momento como de "desgobierno". O, como lo sostienen dirigentes socialdemócratas, **"Pinochet está totalmente horquillado y para alguna parte tiene que salir"**.

Las alternativas que se sugieren son, muy gruesamente, cuatro. En primer lugar, el autogolpe. Es decir, la militarización total del Gobierno. Incluso hay quienes sostienen que éso significa que Pinochet gobernaría sólo con el Ejército, el fin de cualquier apertura y un proceso represivo a fondo. Algunos síntomas de esto se perciben, según los analistas. El recrudecimiento de la represión en sectores poblacionales. La inusitada violencia desplegada, otra vez, por Carabineros, tanto en pequeñas manifestaciones como contra los comerciantes ambulantes. Toda la campaña contra la Iglesia Católica, incluída una bomba dejada en la casa del obispo Jorge Hourton, quien ha hecho abandono oficial de todos los cargos que desempeñaba en la Arquidiócesis. El feroz atentado contra Jorge Lavandero. La reaparición, en un "confuso incidente" según calificó **"El Mercurio"** el episodio de la bomba que no explotó, del ex jefe de la DINA, cuya visita a La Moneda, según algunas fuentes, no fue estrictamente protocolar como se dijo. La declaración de Pinochet, respecto de la Protesta y su represión: **"espera y verás"**. Todo lo anterior configura el cuadro que prepararía el ambiente para el autogolpe. Los hombres de este camino serían Carvajal, Guillard, Sinclair, Gordon y René Vidal. Algunos agregan al actual ministro de Justicia, Hugo Rosende, especialmente tras su discurso en la Escuela Militar. Los opositores concuerdan en que ésta es una posibilidad efectiva. Sin embargo, ven a Pinochet debilitado internamente para llevarla a cabo y, agregan, **"le duraría muy poco con el actual marco internacional"**.

La segunda posibilidad es lo que llaman la "salvadorización" del

país. Es decir, el cierre de toda salida política y la proyección hacia el enfrentamiento. El autogolpe, por cierto, redundaría en esta situación a la larga. El clima de violencia que se vive avala a quienes advierten esta alternativa. Y los mismos argumentos del "autogolpe", son útiles para ésta.

En tercer lugar está el camino de la movilización social. La ruta política, que enfrenta al Gobierno con la civilidad organizada. E En este sentido, el Grupo de los 24 resume esta opción cuando declara: **"el empecinamiento del Régimen en impedir cualquier solución racional y democrática, . . será superada por la movilización social pacífica de todo un pueblo, que en ejercicio de su derecho, exige instaurar los valores de libertad política y de la justicia social"**. Agregan "los 24", que el dilema de Chile es **"democracia o dictadura"** y que eso debe resolverlo el pueblo, mediante un plebiscito rodeado de las **"imprescindibles garantías, que lo conviertan en efectiva expresión del querer del pueblo"**. Este camino, que lo comparten todos los sectores de Oposición, se ve bloqueado por lo mismo que denuncian "los 24": la obstinación del Régimen que, cómo lo ha sostenido Jaime Insunza, Secretario General del MDP, **"sólo aspira a mantenerse en el poder a cualquier precio"**.

La cuarta alternativa, es "el sueño del pibe" de Jarpa: conseguir que algún sector opositor acepte la Constitución del 80, para crear en torno a esa institucionalidad un quehacer político ad hoc, llegando así hasta el 89. Todo esto, por cierto, con partidos proscritos y la derecha como eje del proceso. El curso de los acontecimientos ha desdibujado, casi por completo, esta posibilidad. Pero, como en el pedir no hay engaño, la fórmula jarpista no hay que olvidarla definitivamente, al menos como ejercicio teórico.

Toda la expectación del momento está centrada en la Protesta. Ella, se espera, disipará muchas interrogantes. Eso indica que el debate proseguirá. . . siempre y cuando no se le haya apuntado con la primera alternativa. ■



ALERTA DE LAS MUJERES

- **En carta entregada a todos los embajadores, las mujeres opositores manifiestan su preocupación por el destino de este país.**

Es claro que a partir del Caupolicán de diciembre las mujeres opositoras irrumpieron en el escenario nacional como decididos actores políticos. Así se vió el 8 de marzo en diversas acciones unitarias realizadas en Santiago y en la concentración del Fortín Prats en Valparaíso donde por primera vez en los diez años de Dictadura se congregaron más de cuatro mil mujeres reclamando el derecho a la vida, a la democracia, la justicia y la libertad.

El mes de marzo, proclamado por ellas mismas como "mes de la mujer" culminó el jueves 22 con una voz de alerta: todas las organizaciones de mujeres –incluyendo tanto al Mudechi, el Memch, el movimiento feminista, el departamento femenino de la Coordinadora Sindical, de la ANEF y de las organizaciones de desaparecidos, presos políticos, y demás víctimas de la Dictadura–, junto al grupo de 'Mujeres por la vida' elaboraron una carta que hicieron llegar el jueves en la mañana a todas las embajadas acreditadas en Santiago para hacer llegar a la opinión pública de los diferentes países del mundo **"un llamado de atención sobre la situación que viven las mujeres y el pueblo de Chile"**.

La carta está firmada por representantes de diferentes sectores, profesionales y obreras, estudiantes y campesinas, artistas y dueñas de casa de todas las edades. Se acusa **"al Régimen Militar de sumir a nuestra Patria en la más grave crisis de su historia, una crisis integral que no es sólo política, económica y social. Es una crisis de futuro, una crisis de vida"**.

Las mujeres explican en su carta que se dirigen a todas las mujeres del mundo y a todos los pueblos hermanos **"porque lo que afecta a un pueblo afecta directamente a los pueblo del mundo entero"**.

Tras las visitas a las embajadas donde la acogida fue muy buena, una delegación de mujeres sostuvo una audiencia con el presidente de la Corte Suprema Rafael Retamal, a quien en su calidad de "autoridad moral de este país" le hicieron entrega de una copia de la carta a los embajadores.

También señalaron a Retamal –lo mismo que en la carta a los embajadores– la preocupación por la creciente represión del Gobierno en vísperas de la Protesta, pero reafirmaron su convicción de protestar activamente. Porque como dicen en la carta "sabemos que somos más los que, en Chile, queremos poner fin a este Régimen de muerte". Porque "tenemos la fuerza de la razón y de la moral en contra de la fuerza de las armas y de intereses bastardos y mezquinos"... Porque "nuestra conciencia lo exige", a "pesar de los riesgos".

RENAN FUENTEALBA:

«Deben concertarse las fuerzas opositoras»

Ex senador aboga por la unidad en torno a un programa común, para poner fin a la Dictadura y dar solidez a la futura democracia.

Con frecuencia se dice que uno de los mayores defectos de los políticos es su capacidad de rodeos al hablar. Ello no ocurre con Renán Fuentealba. En su caso, la claridad es una virtud evidente. Lo que dice es exactamente lo mismo que quiere decir y el margen de interpretación es mínimo.

El ex senador y ex presidente del Partido Demócrata Cristiano sostuvo esta entrevista pocos días antes de la Protesta Nacional. Período lleno de signos contradictorios, tanto en el Gobierno como en la Oposición. Tal vez por eso sea más relevante aún lo directo y concreto de sus pronunciamientos, a pesar de la cautela propia del retornado de seis meses, tras más de nueve años de exilio.

Fue el primer exiliado DC. Su regreso produjo una de las más entusiastas recepciones. Para algunos, representa una alternativa cierta en el futuro de su Partido cuestión que él no comparte. Sin embargo, su opinión es, sin duda, importante entre los DC. No en vano fue, y en varias oportunidades, el hombre de la unidad en el PDC.

–Usted permaneció nueve años en el exilio. ¿Cómo es el Chile que encontró a su regreso?

–Bueno. He podido comprobar que lo que recibíamos en el extranjero es bastante exacto con respecto a lo que efectivamente ocurre. Es decir, aquí hay una dictadura. Una profunda recesión, con su secuela de una cesantía jamás vista. Una absoluta falta de respeto por los Derechos Humanos. Un capitalismo "ultra", en el sentido de la gran concentración de la riqueza. Verdadera miseria en grandes sectores de nuestros compatriotas. En resumen, una situación de injusticia social gravísima, aparejada con el desprecio por la dignidad de la persona humana.

–Se sabe que en el exilio se estrecharon lazos entre personas de muy distintas opciones políticas. ¿De qué manera se dio y cómo puede influir en el futuro ese proceso?

–Ustedes deben haber tenido conocimiento que en Caracas nos reuníamos, con cierta periodicidad, un grupo de exiliados, todos amigos y de distintos partidos políticos. Entre todos tratamos de contribuir, estudiando una alternativa para el futuro democrático de Chile. Las relaciones humanas fueron siempre muy buenas. De manera que el exilio –en ese sentido– fue muy ventajoso, porque las imágenes que se tenían, se destruían en la medida que nos conocíamos y nos hacíamos más amigos. Entonces, aprendimos a convivir. Y lo que es más importante todavía, aprendimos que podemos conversar, hablar clara y francamente sobre los problemas de Chile.





—¿Cómo se podría traducir esa experiencia dentro de Chile? ¿De qué manera esa posibilidad de conversar claro y franco sería reproducible en estos momentos aquí?

—Creo que, desgraciadamente, es difícil conseguir una situación semejante. Porque, cuando se mira el asunto desde el punto de vista de los partidos, me da la impresión que no existen muchas posibilidades de que se produzca un buen entendimiento. Y eso porque subsisten muchos prejuicios, mucho sectarismo, muchas antipatías personales, todo lo cual entraba notablemente la concertación de las fuerzas opositoras. Cuestión que estimamos muy necesaria para enfrentar la situación política de Chile.

"En este sentido, ha resultado un poco desilusionante comprobar que los partidos políticos, dentro de sí, se encuentran con tendencias o divisiones; y que, entre sí, no tienen la capacidad suficiente, o no están en disposición de entenderse, abandonando todos los prejuicios y sectarismos en forma amplia".

—¿Cuáles son, entonces, las necesidades específicas del actual momento político?

—Yo no pretendo tener la receta sobre este asunto. De ninguna manera. Sin embargo, tengo el convencimiento de que, si no se produce un entendimiento amplio entre todos los sectores políticos que estén por el regreso a la democracia, será muy difícil que se ponga fin a la Dictadura. Por lo tanto, estimo indispensable la concertación de toda la Oposición, con miras a superar al Régimen. A hacer posible un gobierno de transición y con la perspectiva de un compromiso nacional que garantice, una vez concluída la transición, la defensa de la democracia y la puesta en marcha de soluciones urgentes para la enorme crisis que se heredará.

—En este cuadro que usted diseña, la Alianza Democrática (AD) tiene un papel importante que jugar. Sin embargo, para muchos observadores hace falta una definición del perfil político de la AD. ¿Cómo ve usted esa definición?

—Primero, pienso que es bueno que exista la AD. Lo considero bueno, además, desde el punto de vista del PDC. Creo que es un gran progreso en el sentido de que el PDC siempre ha sido renuente al entendimiento con otras fuerzas. Sin embargo, estimo que la AD no es suficiente, por sí sola, para lograr los objetivos que se ha propuesto. Por eso, pienso que debe abrirse, de manera que puedan llegar otros sectores, y también tener la capacidad de entenderse con otros conglomerados políticos, aunque ellos no formen parte de la AD.

—Las mismas inquietudes formuladas en torno a la AD, se pueden remitir al caso específico del PDC. ¿Cuál debe ser a su juicio el rol y el perfil político de la DC para el momento actual?

—Creo que la DC tiene un rol fundamental que jugar. Por ser el partido, quizás, más poderoso del país. Por ser un partido que desde su origen proclamó la tarea de luchar por la sustitución del sistema capitalista y la creación de una sociedad más justa y hu-





mana. Tiene, entonces, la principal responsabilidad de procurar que se facilite el camino, para terminar con la Dictadura e iniciar la construcción de una nueva sociedad.

"Dentro de la DC, el principal problema que se da es, precisamente, éste de la concertación con otros grupos políticos que no están en la AD. Y la derecha, con su propaganda, se encarga de que estas inhibiciones sean más profundas. Mi opinión es que la DC debe tener una política muy clara a este respecto. Debería ser ella quien propiciara, dentro de la AD, unentendimiento de toda la Oposición, particularmente con el Movimiento Democrático Popular (MDP), para concertarse sobre cuestiones concretas. En esta materia, estoy completamente de acuerdo con lo que piensa, por ejemplo, Jaime Castillo.

–Dentro de la Oposición existe consenso en que el gran problema del momento es la permanencia del actual Gobierno. También hay acuerdo en que éste debe terminar lo antes posible. La pregunta es ¿cómo lograr dar fin al Régimen?

–Les repito que yo no tengo recetas, ni nunca he pretendido tenerlas. Ahora bien, pienso que el solo hecho de que se produzca un entedimiento amplio de fuerzas sociales y políticas, para realizar lo ya dicho: fin de la Dictadura; gobierno de emergencia; acuerdo a futuro para mantener y defender la democracia, significa un paso fundamental en el aceleramiento del fin del Régimen. En la historia de nuestra Latinoamérica hay ejemplos de cómo la concertación de las fuerzas políticas determinaron, al breve tiempo, el fin de las dictaduras. Están los ejemplos de Colombia, Venezuela y otros.

"Como aquí se trata de fuerzas que son dispares, porque no hay dudas de que las metas del Partido Comunista y del PDC son distintas, el acuerdo hay que buscarlo en torno a un programa común posible. Ese es el tronco que puede unir a las distintas ramas de la Oposición. Un programa que sea útil tanto para la transición como para después de ella. Y esto es una cosa realista, sencilla y fácil de lograr. Buscar la unidad en torno a un programa, porque por el lado de las ideas ello no es posible, desde el momento que las ideas son distintas. En el fondo, del camino que cada uno tiene para llegar a su meta, una buena parte se puede recorrer en común. Después, cada uno continuará por el suyo y será el pueblo quien decida con quien sigue andando.

–¿No cree usted que, por todo lo conversado, los partidos políticos pueden ser sobrepasados por la base en cualquier momento?

–Por supuesto que lo creo, y lo he dicho otras veces. Creo que este país está viviendo sobre un hervidero. De allí que tema que la desesperación del pueblo concluya en una salida inimaginable, con una violencia incontenible. Por eso mi principal preocupación es siempre ésta: la unidad. La concertación entre todas las fuerzas opositoras, sociales y políticas, es indispensable para darle a este país una salida pacífica. ■

Entrevistó: Equipo ANALISIS
Texto: Felipe Pozo

Moderación y tolerancia

Jorge Hourtón



ESTOY cada día más persuadido que en este país, si no se logra recuperar una cantidad y calidad suficiente de moderación y de tolerancia, será para siempre imposible la paz social.

Los economistas están permanentemente atentos a los indicadores que permitan establecer objetivamente si hay o no hay recuperación económica, aumento de la producción, crecimiento del producto, mejores índices de distribución, etc. Y se suele establecer un punto de referencia en un año determinado, para saber si progresamos, si recuperamos los niveles de 1970 o si todavía estamos por debajo de lo que se había logrado en otros tiempos. El supuesto comúnmente admitido es que normalmente se debe crecer. La economía que no crece, retrocede.

Algo análogo podríamos evaluar en cuanto a las actitudes morales, sociales y culturales que deben estar vigentes y activas en un pueblo para que haya PAZ SOCIAL. La moderación, contra toda forma de extremismo y fanatismo pasional, la tolerancia para soportar las opiniones y apreciaciones de los demás, son sin duda dos factores, entre muchos otros ciertamente, que constituyen buenos indicadores para las posibilidades espirituales, morales y políticas de la convivencia de una sociedad forzosamente pluralista.

Durante estos últimos diez años no vamos a decir que la moderación y la tolerancia presentaron índices satisfactorios. Es posible que en el trienio anterior a este decenio tampoco los índices de moderación y tolerancia fuesen buenos. Pero ya hemos pasado más del triple de ese primer trienio conflictivo y todo pareciera indicar que moderación y tolerancia acusan niveles tres vecés más bajos que los antiguos.

Si en el trienio 70–73 podíamos acusar a los que ejercían el poder entonces, es lógico mirar hacia los que lo ejercen ahora. Llamemos a los primeros la Izquierda y a los segundos la Derecha. Sé que hay muchísima gente que rehusa estos términos para designar a esas realidades. "Derecha" tiene un no se qué de infamante que se trata con frecuencia de atenuar con un prefijo matizador "centro". Suena mejor "centro–derecha" (sin confundir con terminología futbolística). También suena mejor "centro–izquierda" aunque es menos frecuente.

Esta afición al "Centro", añadiendo tal vez la mueca de casi desprecio con que otros proclaman ¡"Nada de política aquí"! ("No meta su alta investidura en la política", nos dicen sentenciosamente toda una gama de pretores y demagogos) muestra que en el fondo todos pretendemos ser "moderados y tolerantes". Pero hace diez años que los buenos chilenos (iba a decir la Derecha) ejercen el poder, y la moderación y la tolerancia dejan mucho que desear.

La conclusión que parece hacerse evidente es que los actuales "buenos chilenos", incluyendo por cierto a las Fuerzas Armadas, que tendrían la responsabilidad de mostrar moderación y tolerancia si "los otros" demostraron antes pasión y fanatismo, están hoy manteniendo estos altos índices negativos que todos lamentamos y que hacen indefinidamente aplazado el retorno a la democracia y a la paz social.

En cuaresma la Iglesia habla mucho de conversión. Es lo que nos falta cruelmente en el plano político y social. Los "buenos" (la Derecha) son tal vez emprendedores, cultos, inteligentes, laboriosos, etc. Pero, ¿por qué siguen apareciendo tan orgullosos, despectivos, prepotentes, mentirosos y distorsionadores, intolerantes, incapaces de escuchar, de ponerse en el lugar de los otros, de dialogar, de no distorsionar lo que el otro dice, etc? Si los bien–pensantes lamentan que los Obispos ya no los interpretan y, al contrario, parecen coincidir más con la Oposición, ¿por qué no se preguntan por qué, en vez de despotricar amargamente contra ellos, con la consecuencia de confirmarlos más en sus apreciaciones?



PARTE LA PROTESTA

• Mientras los opositores se aprontan a protestar en forma pacífica el Régimen afina planes de amedrentamiento y represión.

María Olivia Mönckeberg

"Protestamos ante un Gobierno que es incapaz de dar trabajo, remuneraciones justas, vivienda digna, acceso a la educación, salud y previsión. Protestamos por los escándalos y corrupción en que se debate el Régimen (. . .) Por los ataques injustos e infundados a la Iglesia Católica (. . .) Por las condiciones injustas e inhumanas en que se debaten los pobladores (. . .) por los trabajadores despedidos (. . .) Por la inseguridad y el caos en que vive nuestra patria con miles de cesantes, miles de exiliados, asesinatos sin culpables, torturados en cárceles secretas, por los escándalos que han llevado a ex ministros a la cárcel, por las detenciones de opositores, por "exigir la inmediata libertad de los dirigentes sindicales y políticos". . .

Es parte de la convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores para la Protesta de este martes 27.

Martes 27. Fecha clave que ha tenido concentrada la atención de gobiernistas y opositores en todos estos días. Hasta doña Lucía Hiriart de Pinochet manifestó la preocupación que le produce este hecho. El ministro Onofre Jarpa amenazó con la aplicación del polémico artículo 24 transitorio de la Constitución del General Pinochet, y el infalible Alfonso Márquez de la Plata, al parecer bastante desinformado, achacó la Protesta "a los marxistas" y a la sola organización del movimiento Democrático Popular (MDP).

Pero una vez más, Márquez de la Plata se equivocó. Porque esta ➔

Protesta fue convocada por el ampliado del Comando Nacional de Trabajadores en su consultivo de Puente Alto a comienzos de febrero, y –para más detalles– fueron los trabajadores petroleros encabezados por el hoy encarcelado dirigente democratacristiano José Ruiz di Giorgio los que plantearon la idea de protestar el 27, cuestión que contó de inmediato con la aprobación de la asamblea.

ACCION UNITARIA

La idea prendió y contó desde el primer momento con el entusiasta apoyo de las diversas organizaciones sociales y con la activa adhesión del MDP de la AD y del Bloque Socialista. Por primera vez desde que se crearon la AD y el MDP (en agosto y septiembre pasado respectivamente) se generó un trabajo conjunto para la Protesta, poniéndose de acuerdo en un Instructivo común único firmado por el "Comando por la Protesta", aprobado por todos los sectores (ver recuadro). Más aún, en el preámbulo del Instructivo se enfatiza que "**¡Sólo la unidad de todo el pueblo nos permitirá avanzar hacia el Chile democrático que deseamos!**"

Sin dudas, los propios errores y escándalos del Régimen, han contribuido a avanzar en la unidad opositora. Pero también en esto ha sido decisivo el papel jugado por el Comando de Trabajadores. Cumpliendo lo acordado en Puente Alto, convocó a los grupos políticos a trabajar en conjunto para la Protesta. A eso se sumó el clamor de la base, que ve la necesidad de la movilización conjunta. Y quedó, demostrado en hechos. Desde luego las mujeres, actores fundamentales de las protestas, vienen desde fines del año pasado insistiendo en la necesaria acción común.



RODOLFO SEGUEL

"Cerraron las puertas de los sindicatos pero la gente las echó abajo y entró; suspendieron los buses; pagaron una gratificación... Pero igual tuvimos llenas las reuniones". El relato es de Rodolfo Seguel, el presidente de la CTC y del Comando Nacional de Trabajadores, llegando de El Salvador el mineral que el año pasado dio el vamos al "basta" que tuvo eco en todo el país. En Salvador, Potrerillos, Barquito, Diego de Almagro y Copiapó se efectuaron masivas asambleas de apoyo a la Confederación de Trabajadores del Cobre y al llamado del CNT. Es quizá una sintomática muestra de que los trabajadores nortinos se han sobrepuesto a la represión acentuada sobre ellos en el último año, a esa ya típica mezcla de chocolate y garrote, aplicada por el Gobierno y por Codelco. A su regreso Seguel sostuvo esta entrevista con ANALISIS.

–Pero ¿cómo percibe Rodolfo Seguel esta Protesta en el plano nacional? ¿no le preocupa la represión y sus consecuencias?

–En verdad, tal como están las cosas la Protesta nos preocupa, pero a la vez estamos conscientes de lo que significa la Protesta del martes 27. Creemos que hay mucho ánimo para protestar. Estamos convencidos que el pueblo va a protestar en la misma forma pacífica pero valiente y decidida como el año pasado. Pero también creemos –y ya se ha visto– que el Régimen va a emplear una gran represión contra el pueblo chileno. El Régimen puede tomar una actitud parecida a la de agosto pasado.

"Creemos también que podemos caer muchos dirigentes presos. O nos pueden relegar o mandar al exilio. Pero eso no nos afecta, porque estamos completamente seguros que va a ser el propio pueblo el que va a exigir la libertad.

–Se ha hablado de que esta Protesta sería el 'puntapié inicial' de la movilización social en 1984 ¿Será así, se movilizará toda la Oposición?

–Pienso que sí. Hemos hecho muchas cosas nosotros para que la movilización social sea una sola, trabajando de común acuerdo. Pero no diría que va a ser el "puntapié inicial". Este se dio en Punta Arenas creo yo. No podremos olvidar que Punta Arenas marcó el inicio de las protestas en 1984, y más aún lo hizo en la propia cara del señor General cuando más de mil personas expresaron su malestar por la visita que efectuaba a Punta Arenas y por la vida que está dando a los chilenos.

–Hay gente que sostiene que no hay logros después de las protestas y por eso muestran cierto escepticismo. Además, el año pasado, al final las protestas se debilitaron. . .

–En primer término yo no diría que no hay logros. El pueblo chileno bien sabe y ha visto algunos logros. Por citar algunos ejemplos, el regreso de exiliados, la mayor apertura que ha ganado la prensa, el que haya una mayor expresión política en el país, el que haya una mayor expresión popular. . . Creo que esos son logros que hemos conseguido protestando.

"Respecto a la pérdida de fuerza de las protestas, hubo dos razones esenciales: una, fue el diálogo que sostuvo la Alianza Democrática con el Régimen, cuestión que desmovilizó a la Oposición. Y segunda, la gran represión del Régimen en contra de la población. Esas dos causas fueron fundamentales para desmovilizar a la Oposición".

– Y ahora ¿se siente más cerca o más lejos de lograr la democracia para este país que hace un año?

–Creo que todos los chilenos, porque esto lo hemos hecho todo un pueblo, estamos más cerca. Y lo hemos hecho no sólo desde el año pasado, sino que son muchos los que desde el mismo 11 de septiembre del 73 vienen trabajando para que esto ocurra. Efectivamente, creo que ahora cada día nos podemos sentir más cerca de que nuestro país se encuentre en democracia, en justicia y en libertad.

– ¿Se está trabajando en la perspectiva del paro nacional como se habló en Puente Alto?

–Quiero ser bien claro, porque el paro nacional como palabra es una expresión muy bonita. Pero debemos tener clara conciencia de que el paro nacional lo haremos todos los chilenos, no lo hace un grupo de dirigentes. . . Estamos trabajando fuertemente en todas partes, primero que nada para hacer conciencia de lo que es un paro nacional. Y una vez que haya conciencia de lo que significa para el trabajador y para los cesantes podríamos llamar de común acuerdo con todas las fuerzas sociales del país a una paralización.

– ¿Y por mientras, la idea es seguir protestando?

–Yo no quiero hablar en nombre de todos. Pero creo que la idea es ampliar la movilización social, ampliar el Comando Nacional. Trabajar al interior, preparar documentación, discutir, demostrar que no estamos protestando por protestar.



La Coordinadora de Pobladores sufrió el ataque de la represión la noche del jueves 22.

Los profesionales por su parte, entraron de lleno en la movilización unitaria con un acto organizado por profesionales de la AD, y del MDP el jueves pasado en el teatro Cariola, preparando la Protesta y exigiendo democracia.

CAMPAÑA DEL TERROR

Todo esto, como era de esperar, ha provocado la reacción del Gobierno que, asustado ante lo que se viene encima, recurre una vez más a la receta del amedrentamiento, a niveles que nadie se habría soñado para este país.

En las poblaciones entretanto se ha desatado una verdadera operación terror, como denunciaron a ANALISIS pobladores de diversas zonas de Santiago. Contaron, por ejemplo, que en La Victoria fueron apeleados y detenidos todos los jóvenes que carabineros encontró en la calle en horas de la noche del viernes 16. El sábado 17 a la fuerza policial se sumó la CNI e Investigaciones los que rodearon la población por Departamental Avenida La Feria y el límite norte, no dejando a ningún poblador salir del lugar.

Sin embargo, una característica del ambiente de pre–protesta 84 es que esta vez, a pesar del amedrentamiento de la tensión que puede producir, se advierte una característica de decisión por protestar. En el caso de La Victoria, a pesar de la operación de seguridad "la población se llenó a los pocos minutos de miles de volantes llamando a la Protesta".

En el campo sindical, hace más de una semana aparecieron bajo vigilancia policial las sedes de sindicatos y federaciones. Pocos días antes la Dirección del Trabajo se arrogaba el poder de cuestionar la calidad de dirigentes sindicales de Seguel, Manuel Rodríguez, Raúl Montecino y Rubén Rivera, todos consejeros nacionales del Cobre.

Un insólito hecho sirvió también para que le sacara partido la prensa oficialista cuando se le dio en bandeja una forma de explotar el dividir para reinar: los críticos planteamientos que el sindicalista Hernán Mery hiciera contra el presidente de la Coordinadora Nacional Sindical Manuel Bustos en una reunión de prensa organizada muy "para callado" por el ex parlamentario Carlos Dupré en la oficina de calle Agustinas donde antes funcionaba el Proden. El hecho de que Mery sacara un problema interno de la Coordinadora en esa forma –incluyendo una entrevista en Canal 7– fue calificado de "lamentable" y, por lo menos de "inoportuno" tanto en el ámbito sindical como en el político opositor. El Comité Ejecutivo de la Coordinadora en firme declaración señaló que Mery –hasta esa fecha era uno de los vicepresidentes de la entidad– se había marginado.

En todo caso el episodio protagonizado por Hernán Mery –si bien puede traer cola al interior de la DC, partido al cual pertenece– no logró empañar el activo ambiente de pre–protesta. La propia Coordinadora el jueves estaba más preocupada de preparar una marcha solidaria con Manuel Almeyda, José Ruiz di Giorgio y los detenidos de Punta Arenas.

Pero no sólo en Santiago los ánimos protestantes se aprontaban al cierre de esta edición. Por de pronto en Punta Arenas donde desde la famosa visita de Pinochet prácticamente no se ha dejado de protestar, se supone que habra protesta en serio. Lo mismo en Rancagua donde hay actividades para todo el día organizadas también en forma conjunta. Valparaíso, Concepción, Temuco, Osorno. La sensación generalizada es que esta protesta tendrá un carácter nacional.

Al cierre de esta edición circulaban insistentes rumores de que el Gobierno afinaría planes represivos que además de masivas detenciones a dirigentes, incluiría la acción de grupos provocadores –estilo ACHA y otros– para darle un carácter más violento a la Protesta –particularmente en poblaciones– con el fin de tener "excusas" para reprimir más y confundir al movimiento opositor. ■

INSTRUCTIVO UNICO

PROTESTE DE LAS SIGUIENTES FORMAS

- No enviando a sus hijos al colegio.
- No comprando.
- No haciendo trámites en oficinas públicas ni privadas.
- Tocando sus cacerolas, bocinas, pitos, música, etc., entre las 20 y 20.30 horas.
- Realizando asambleas sindicales a la hora de colación para debatir la Asamblea Nacional del 14 de Abril y la convocatoria a un paro nacional.
- Efectuando asambleas y reuniones por barrios y poblaciones para elaborar reivindicaciones del sector y hacerlas llegar al Comando.
- Realizando asambleas estudiantiles en todas las escuelas universitarias en las que se discuta la realidad nacional y la situación universitaria.

Llamamos a protestar a todos los chilenos democráticos y a no dejarse engañar por las falsas promesas, la seudo "apertura política" o los plebiscitos de Pinochet que sólo buscan ocultar su fracaso y afirmarse en el poder.

Finalmente, llamamos a no dejarse provocar ni arrastrar por quienes buscan la violencia. El régimen quiere enfrentamientos para desprestigiar la protesta y justificar la represión.

La protesta es pacífica, la violencia es del Gobierno.

CHILE EXIGE ¡DEMOCRACIA AHORA!

COMANDO POR LA PROTESTA

¿Hacia una "democracia" del Jefe?

José Joaquín Brunner



EL ejemplo típico de una "democracia plebiscitaria" se encuentra en la Francia del Segundo Napoleón. Su analista más lúcido sigue siendo Max Weber, el gran sociólogo alemán. Según éste, los lideratos autoritarios y carismáticos en decadencia pueden buscar su legitimación a través de formas plebiscitarias. El mismo acuñó el término de una **Fuhrerdemokratie**; democracia de los **capitani del popolo** como se les llamó en las ciudades estados italianas. Se trata, dice Weber, de una variante de la autoridad carismática, que se esconde tras una legitimidad que es formalmente derivada de la voluntad de los gobernados.

No es extraño que entre nosotros se haya empezado a hablar ahora de este viejo invento de la humanidad; tabla de socorro de dictadores a lo largo de la historia: de tiranos y demagogos en la antigua Grecia; de Graco y sus sucesores en Roma; de Cromwell, y de los líderes de la Revolución Francesa y del Primero y Segundo Imperio.

Por todas partes y cada vez, el surgimiento de estas "democracias plebiscitarias" ha ido acompañado de un particular clima emocional, por medio del cual se quisiera crear la identificación entre el líder y su pueblo, argumentando alguna clase de inmimente amenaza que pesaría sobre la nación o la colectividad. Se trata de crear –cuando ya los otros medios han fracasado– una devoción particular entre los gobernados hacia su Jefe. El debe aparecer como el Unico, como el Grande, como la Fuerza: ya no exige respaldo racional (que no puede obtener) sino fe.

Con razón, la mayoría de quienes han comentado el reciente discurso del General Pinochet en el que anuncia su nueva vocación plebiscitaria, ha desahuciado este mecanismo y ha llamado la atención sobre sus riesgos. Mas éstos deben ser señalados con mayor precisión, y no confundidos con aquéllos que derivarían del ejercicio de una **democracia directa**. Esta última fórmula no está para nada en juego, y es por completo distinto a una **Fuhrerdemokratie**. Pues es típico de esta última:

a) Que busca restaurar la legitimidad en crisis de una persona, el Jefe, sin procurar (ni poder hacerlo) la legitimación de un régimen político;

b) Que moviliza al máximo las pasiones y emociones tratando de oscurecer la discusión de los problemas reales de una colectividad;

c) Que por necesidad empieza y termina manipulando los procesos "electorales", por cuanto éstos deben conducir a una aclamación, no a una elección;

d) Que no tolera una auténtica oposición, la cual debe ser perseguida y –como siempre ocurrió antes en estas experiencias– sometida al escarnio público y estigmatizada como "antipatriota", enemiga de la humanidad, etc.;

e) Que su existencia se vuelve crecientemente resistente a cualquiera forma de institucionalización, pues lo que conviene es justamente lo contrario: aumentar los márgenes de autonomía del Jefe y reducir los medios de control sobre su persona y acciones.

En breve, la opción por una "democracia plebiscitaria" es la opción del Hombre que decide atrincherarse y librar su batalla solo contra la historia. Es un recurso al pseudo-populismo que no podrá sino aumentar los grados de incertidumbre respecto de la consistencia del Régimen y de sus políticas. Es un nuevo paso en la personalización del poder; todo lo contrario de lo que significaría su institucionalización. Es un intento (¿desesperado?) por maquillar una apertura que cada día se ve más lejana. Es, por fin, la antesala para la conformación del "Movimiento" de apoyo al Jefe, complemento necesario para este autoritarismo que ha andado por años coqueteando con sus raíces carismáticas.

No es inexorable, pero tampoco debiera sorprendernos a esta altura, que el camino hacia la democracia pase por esta fase tentadora de embriaguez con el poder personal.

MUNICIPALIDADES:

Los funcionarios amordazados

Fatídico artículo 22 –que permite entrega del 'sobre azul' sin abundar en razones– crea terror en municipios. Nadie se atreve a destapar la olla de las denuncias.



Sergio Oyarzún, condenado por manejo en estado de ebriedad.

Patricia Collyer
Patricio Acevedo

Después que el ex Alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut, perdió su puesto tras ser acusado de complicidad en el homicidio del obrero del POJH, Pedro Marín, y de promover el "acarreo" de esos trabajadores a la ceremonia del 11 de septiembre, más de alguien pensó que cierta regularidad volvería a ese municipio. Este pasajero presagio se vio reforzado por las enérgicas declaraciones del sucesor Sergio Oyarzún, quien junto con anunciar una "limpieza" funcionaria, procedió a disolver –con amplio apoyo publicitario– las guardias armadas que le legó su antecesor.

Sin embargo, el remanso duró menos de lo esperado y el escándalo remeció nuevamente a Pudahuel el 13 de marzo.

Aduciendo "motivos particulares", Oyarzún renunció a la vez que manifestó su ánimo de ocupar "algún otro cargo en el Gobierno..." A los dos días apareció la verdad: una violenta colisión en auto fiscal, una alcoholemia de 1.70 tenían al edil por protagonista. Se sumaron también otras denuncias anónimas, como la "excesiva" alegría que habría demostrado el ex Alcalde en una Convención por la "Causa Anticomunista" realizada en Montevideo, lo, que habría redundado en un escándalo y su inmediato regreso al país.

Si bien la fuerza de los hechos –más la condena a 41 días de presidio remitido para el edil– trajo nuevamente al tapete noticioso al municipio de Pudahuel, las aguas de las denuncias se tornan cada vez más difíciles de sondear. Ello porque los alcaldes, esgrimen ante sus subalternos el 'eficaz' artículo 22.

Frente a éste último el susurro adquiere la forma de rostros cabizbajos, muecas con pretensiones de sonrisa y disculpas por doquier. Da la impresión de volver al viejo juego del "comprahuevos".

Y con este jueguito se llega a escuchar, por ejemplo, que Oyarzún habría contratado a su tío Humberto Arriagada como asesor político, cargo que no existía en municipalidad alguna del país. ¿El sueldo? Se asegura que sería de 130 mil pesos líquidos. O que la hija del "tío" habría sido nombrada directiva del POJH aún sin contar con título universitario. El cuento de este tío no termina allí ya que se asegura que su yerno se encontraría laborando con grado nueve como "fotógrafo". Para ello, "el tío" habría procedido a despedir a un constructor civil que se "interponía" en el presupuesto familiar.

Indudablemente, de ser ciertas las denuncias, Oyarzún no habría sido en modo alguno un pariente ingrato ni menos un mal amigo... Toda vez que, por ejemplo –se añade– habría reemplazado al di-



Los rumores de corrupción administrativa recorren diversos Municipios. ¿Es Pudahuel sólo la punta del iceberg?

rector del Tránsito, ingeniero, por un amigo cineasta. Y también habría incorporado a una amiga como Jefe de Gabinete –con 140 mil mensuales– y al hermano de ésta como Director del POJH.

Frente a todo lo anterior, asalta la duda. ¿Qué habría pasado si el Juez del décimo segundo Juzgado del Crimen no hubiese condenado a Oyarzún? ¿Quién, con el filo del artículo 22 pendiendo sobre su cabeza, le habría colocado el cascabel a este gato?

MAL OLOR TAMBIEN EN SAN MIGUEL

Marzo fue el mes de los escándalos no sólo para Pudahuel. Estos también rondaron al Municipio de San Miguel, donde una denuncia ingresada a la Contraloría General de la República el 2 de este mes con el número 005362 dio a entender que los persistentes rumores que se filtraban por las paredes municipales parecían ser más que tales. El escrito, que llevó al organismo fiscalizador a iniciar una investigación, puede –según los denunciantes– hacer llegar "la sangre al río". Es el tercero de este tipo. Desde noviembre de 1983 a la fecha, otros dos han sido confeccionados, uno con destino a la Intendencia. Son del mismo tenor, es decir, incluyen irregularidades y arbitrariedades que los funcionarios afectados dicen vivir como pan de cada día.

Cuesta llegar a sacarle palabra a estos últimos. Se nota la presencia del artículo 22...Acudiendo a éste, los ediles han "podado" departamentos enteros, como se acusa en San Miguel y Pudahuel. En esta última comuna, la asunción de Sergio Oyarzún cuentan que llevó a la cesantía a 22 funcionarios de la administración anterior.

En San Miguel se señala que el número sería similar. De allí la queja: **"estamos amordazados, a pesar de lo mucho que tenemos que decir"**.

En el documento del 2 de marzo los anónimos denunciantes explican: **"Señor Contralor, queremos darles nuestras disculpas por no hacer públicos nuestros nombres como sería nuestro deseo, ya que ello podría acarrear no sólo nuestra fuente de trabajo cortada, sino también cosas mucho peores"**. Luego reseñan lo que llaman larga serie de "incongruencias". Como el caso de un director del POJH (del que dan su nombre) que tendría trabajando en su domicilio particular a otro trabajador del POJH desde el 5 de enero pasado; o el de otros dos beneficiarios (también los identifican) que sólo "trabajarían" en día de pago, en la ardua labor de cobrar el sueldo; que se utilizarían herramientas e insumos destinados al Programa para Jefes de Hogar para fines particulares; que altas autoridades municipales (las nombran) habrían chocado varios autos de la Alcaldía, entre ellos un Datsun Laurel 2.000, y dos Subarú patentes NNE–005 y NNF–002, sin que se haya iniciado investigación al respecto.

También dan cuenta del caso del ex director del Area Social, Mario Fuenzalida, a quien se le habría pedido la renuncia en noviembre pasado por cobro de POJH inexistentes, lo que habría generado "algunas diferencias" en las planillas de sueldos, se dice. El extenso documento también incluye la serie de vejaciones –según las tildan– que estarían sufriendo funcionarios de la anterior administración, "a quienes no se les pudo echar". Entre estos nombran a Pantaleón Oliva, María Cecilia Rivera y Patricio Díaz. El primero fue despedido el 15 de marzo pasado, junto al Jefe del Departamento Jurídico, Mario Cuevas, y otras dos personas. Sin embargo, el lunes 19 fueron reconfirmados en sus cargos por el Intendente Roberto Guillard.

Esto último llevó la situación de San Miguel a una nebulosa aún mayor. ANALISIS intentó averiguar en el mismo municipio que acontecía, pero el hermetismo y las excusas "nadie tiene idea que está pasando" fueron infranqueables. Sí quedó claro que había un terremoto interno, centrado en una aparente pugna de poderes entre los "antiguos" y los leales a Juan Carlos Bull de la Jara, el gremialista Alcalde. Sólo se logró saber que la Secretaria Abogado Municipal, Teresa Concha, debió renunciar, presionada por sus autoridades. Igualmente, que se discutía a gritos y en continuas reuniones de emergencia la salida de otros funcionarios "conflictivos". Entretanto, se procedía a reestructurar totalmente el Municipio, reasignando funciones y roles. Todo, según se rumoreó, **"para que el Alcalde y su equipo ganen más posiciones"**.

Nada ha podido ser confirmado o desmentido porque, una vez más, tras las paredes de la Alcaldía, sólo reina el temor de las víctimas y el mutismo de los presuntos victimarios. ■

Ley «antiterrorista»: UN PROYECTO QUE ATERRORIZA

El ciudadano común, en una democracia, no vive informándose al detalle de las leyes que se dictan. En general, hace confianza en que no se cometerán barbaridades y que cualquier intento en esa dirección sería de inmediato denunciado por los medios de comunicación y frenado por los mecanismos de control (el parlamento principalmente) a que está sometido el poder ejecutivo.

Pero bajo una dictadura las cosas son diferentes. Sin ciudadanos reales y con la información abrumadoramente dirigida, el poder ejecutivo goza de una verdadera impunidad. Esto está a punto de suceder una vez más en nuestro país con la llamada "ley antiterrorista". Los chilenos harían bien en informarse esta vez en detalle de lo que se pretende imponer como ley, porque su contenido afectará su seguridad y prácticamente todos sus derechos.

Con el fin de cooperar con la defensa de los derechos de los chilenos –amenazados por el proyecto– ANALISIS presenta una visión del problema, gracias al esfuerzo de varias personas que han estudiado la materia.

De su lectura podrá verse con claridad que el título de esta presentación no exagera: se trata de una iniciativa que aterroriza, porque, so pretexto de perseguir al terrorismo, legitima el ejercido por la CNI y somete a todos los ciudadanos a un estado de inseguridad sin igual, donde cualquier acto suyo de insatisfacción con el "orden establecido" puede ser catalogado de "terrorista" y quedar sujeto así a sus disposiciones.

UN INTENTO DE LEGALIZAR EL TERROR GUBERNAMENTAL

Otto Boye
Jaime Hales

Al momento de escribir estas líneas sobre el proyecto de ley antiterrorista se han acumulado tantas críticas en su contra que hasta se habla de que su "trámite legislativo" sufriría una "suspensión momentánea". No sabemos, en todo caso, lo que en definitiva sucederá. Entretanto, tenemos ante nuestra vista el texto de dicho proyecto y creemos que es indispensable volver a llamar la atención al respecto. Importa mucho, en realidad, que sea cambiado como resultado de la lluvia de objeciones que ha recibido, pero debe dejarse constancia de la propuesta que ahora analizaremos, porque ella habla muy elocuentemente de la mentalidad de fondo que orienta hoy las decisiones gubernamentales, su visión real sobre los derechos humanos, su concepción del hombre.

En este trabajo sólo mostraremos lo esencial del proyecto gubernamental, trazos gruesos y grandes pinceladas, sabiendo que será necesario en algún momento entrar al detalle, para dejar en claro el objetivo central de la proposición de Jarpa y Pinochet: fortalecer la represión y legalizar la acción de la CNI, con toda su secuela de torturas y violaciones de los derechos más esenciales del ser humano. No pretendemos agotar el análisis, sino por el contrario, servir de punto inicial para la discusión pública de este proyecto.

ANTECEDENTE

Hay un antecedente casi olvidado. Antes de presentarse la actual propuesta existió otra elaborada por una Comisión designada por la Srta. Mónica Madariaga, ministro de Justicia en ese entonces, y que presidió Arturo Alessandri C. Este esfuerzo no se conoció públicamente, salvo la información entregada por la periodista Blanca Arthur en El Mercurio el 12 de julio de 1981. Según esta versión, los textos serían sensiblemente similares, excepto en lo referente a los tribunales competentes. En aquel proyecto olvidado se designaba como Tribunal a la Corte de Apelaciones, la que actuaba con un juez instructor y una sola sentenciadora en única instancia. En cualquier caso, el procesamiento quedaba ubicado en el ámbito de la justicia civil.

El nuevo texto ha sido elaborado con mayor secreto aún y su sola presentación y publicación ha desatado un verdadero vendaval de críticas. Veamos ahora algunos de sus aspectos principales

LAS CONDUCTAS TERRORISTAS

El terrorismo siempre consiste en delitos ya penados en la legislación: homicidio, lesiones, secuestro, torturas, etc. La legislación política, como la Ley de Seguridad del Estado, castiga esos delitos cuando se dirigen contra determinadas personas o se cometen con fines suficientemente claros. El proyecto del Régimen va mucho más allá.

En el capítulo primero, titulado **"De las conductas terroristas y su penalidad"**, establece, desde luego, que las conductas terroristas son delito y deben penarse en la forma establecida por la misma ley, a menos que la legislación ya disponga una pena mayor para el hecho al no considerarse terrorista. Es decir, siempre se aplica aquí un criterio en contra del reo.

El art. 1º define las conductas terroristas como "Las acciones u omisiones constitutivas de crimen o simple delito realizadas para crear conmoción o grave temor en la población o en un sector de ella o ejecutadas mediante actos atroces o crueles, con un fin revolucionario o subversivo".

Sus elementos son entonces:

1. Que la acción u omisión sea delictual, esto es, constitutiva de crimen o simple delito.
2. Que se cometa **"para"** crear conmoción o grave temor en la población o en un sector de ella.
3. Que sea ejecutada mediante actos atroces o crueles.
4. Que tenga un fin revolucionario o subversivo.

Aquí caben algunos comentarios al segundo y cuarto punto.

Al segundo: Del texto se deduce que no es necesario que se cree la conmoción o el grave temor en la población sino que basta que se le atribuya esa intención, aunque el delito se mantenga en el conocimiento de muy pocas personas. Como el art. 9 sanciona como delito consumado a la tentativa y al delito frustrado, puede llegarse a la circunstancia de castigarse como delito consumado de terrorismo una tentativa que no sale del ámbito privado por el solo hecho de existir la intención señalada. Además, al hablar de conmoción o temor en **"un sector"** de la población, como suficiente para configurar el delito, no se usa un término con acepción clara. Dos personas o más ya son **"un sector"** de la población.

Al cuarto: La unilateralidad es aquí evidente. Se excluye, en efecto, de la calificación de conducta terrorista, un homicidio cometido mediante tortura o haciendo estallar una bomba, aunque el hecho se haga para atemorizar a un sector de la población –como puede ser la Oposición, por ejemplo– si no ha tenido un fin subversivo o revolucionario, sino sólo el de mantener el Régimen o consolidarlo. Podemos hacer otras preguntas a este respecto:

¿Se entiende por conducta terrorista la acción de un grupo de personas, funcionarios del Estado, debidamente armados y uniformados, que ocupan las calles, bombardean el Palacio de Gobierno, ocupan las radios y la TV para anunciar que se han tomado el poder, disparan contra otras personas, las encierran en recintos especiales y, causando conmoción pública, anuncian un toque de queda?

¿Es conducta terrorista la de 18 mil personas armadas y uniformadas, funcionarios del Estado, que salen a la calle y disparan contra personas que hacen sonar sus cacerolas, ocasionando lesionados y muertos?

Podríamos seguir, pero estos ejemplos bastan para poner de relieve la unilateralidad de la definición legal que pretende imponerse.

Pero hay otras fallas en este punto. En efecto, salta la duda si se trata de cualquier crimen o simple delito o sólo aquéllos contra las personas. ¿Qué pasa con la estafa o la extorsión si hay crueldad o atrocidad con resultados psíquicos? ¿Se incluye el sabotaje contra bienes? ¿Y el delito de daños en la propiedad? ¿Y los cuasi-delitos? Todo esto es confuso en el proyecto del Gobierno en su primer artículo.

PRESUNCIONES

Los dos artículos siguientes establecen presunciones relacionadas con los requisitos ya comentados. Ambos caen en descripciones tan amplias que pueden prestarse para los mayores abusos. Nos detendremos sólo en el artículo tercero, que presume la finalidad revolucionaria o subversiva en cuatro casos:

"1. **Cuando participan en el delito una o más personas que formen parte de bandas o grupos armados, revolucionarios, subversivos o que propugnen la violencia, o que estén vinculados o se atribuyan vinculación con tales bandas o grupos**". Obsérvese que basta para que la presunción se de por establecida que haya vinculación "**o se atribuyan vinculación**" (el o los hechores) con bandas o grupos armados revolucionarios, subversivos o que propugnen la violencia.

"2. **Cuando la víctima elegida ejerza cargo de autoridad pública, pertenezca a las Fuerzas Armadas o de Orden, ocupe una posición relevante en el país, o se trate del cónyuge, ascendientes o descendientes de tales personas**". De entre las muchas observaciones que pueden hacerse a este punto, algunas hasta pintorescas (si se incluye a los parientes, ¿por qué se excluye a los hermanos, por ejemplo?), vale la pena preguntar qué se entiende aquí por persona que "**ocupe una posición relevante en el país**". Nada se especifica al respecto. ¿Es persona "**relevante**" un líder popular, un dirigente sindical, un miembro del Consejo de Estado, un profesor universitario, un dirigente de Club Deportivo, un director de medio de comunicación? En este mismo punto, debemos destacar que *no es necesario que el delincuente haya elegido a la víctima* por la condición que se establece en este artículo, sino que basta que ella sea una persona de tales condiciones. Es decir, sería acto terrorista el delito –o tentativa de delito, incluso– realizado contra un militar que transita de civil y respecto del cual el hechor ignora por completo su condición

¿Qué es el terrorismo?

El diccionario Larousse entiende por terrorismo dos situaciones: 1) "**Conjunto de actos de violencia cometidos por grupos revolucionarios**". 2) "**Régimen de violencia instaurado por un gobierno**".

La primera afirmación es incompleta, porque deja afuera los actos de violencia que cometan grupos antirrevolucionarios, que suelen ser tanto o más frecuentes que los señalados por el diccionario.

La segunda afirmación constituye, en cambio, una clarificación fundamental: pone de relieve que el terrorismo no es monopolio exclusivo de los particulares, puesto que puede ser ejercido también por un régimen de violencia que organice un gobierno determinado.

El abogado Jaime Hales, consultado sobre este punto, definió el terrorismo así:

"**Es el intento de imponer a otros** –o a la sociedad en su conjunto– **una determinada conducta mediante el terror**". Agrega que "**hay en ello una motivación política, ya sea orientada a mantener la situación vigente o a subvertirla**". Profundizando todavía más, añade: "**El terrorismo consiste en la ejecución de actos de violencia contra las personas, en que el agente actúa con manifiesta superioridad, sobre seguro, con métodos atroces o crueles y que provocan conmoción pública. La forma que toma el acto terrorista es siempre un delito contra las personas, ya sea en cuanto a su seguridad personal, su libertad o su integridad síquica o física**".

El proyecto del Régimen aterroriza al lector desde su artículo primero, pues sólo se refiere a actos cometidos "**con un fin revolucionario o subversivo**". Su unilateralidad es manifiesta desde el comienzo.

El efecto concreto reside en que no estarían contemplados los actos terroristas realizados por grupos privados o gubernamentales que tuvieses como fin la mantención del régimen, sino por el contrario, de hecho estarían protegidos. Cada chileno quedaría expuesto a sufrir indefinidamente el terrorismo practicado por estos grupos que, como el COVEMA, la CNI con sus torturas y cárceles secretas, ya son conocidos en nuestro país. La ley antiterrorista que se pretende imponer legitimaría jurídicamente esas fechorías, aumentando su impunidad y, por tanto, su peligrosidad.

Ya desde la definición de terrorismo, la iniciativa del Régimen es en la práctica una ley terrorista o aterrorizante.

de miembro de las Fuerzas Armadas.

"3. Cuando la víctima elegida revista la condición de persona internacionalmente protegida, de conformidad con las normas del derecho internacional". Aquí, a pesar de tratarse de un criterio similar al número anterior, no se incluye a los parientes de la víctima.

"4. Cuando, con peligro de causar un estrago, se atentare contra vías de comunicación, diques u otras obras de similar naturaleza o contra las instalaciones o elementos destinados al funcionamiento de servicios de utilidad pública". Este punto parece contestar nuestra pregunta respecto a si los atentados contra bienes podían configurar una conducta terrorista, pero deja vigente la duda respecto a si se requiere, además, que haya víctimas, esto es, un daño a las personas. Debe existir también "peligro de causar un estrago", lo que, por una parte, es demasiado vago, y, por otra, lleva a la conclusión que un acto que cause daños materiales "sin" peligro de causar un estrago no constituiría un acto terrorista.

CONCLUSION PRELIMINAR

Como es posible apreciar, estas definiciones son vagas e imprecisas, lo que visto en relación con el resto del articulado, deja al desnudo la intención verdadera: establecer un marco de discrecionalidad para que la CNI y la Judicatura Militar, mediante la sospecha, la presunción o la suposición, puedan calificar como delito terrorista cualquier conducta y someter así a quienes quieran hacer objeto de su represión. Estas definiciones constituyen un peligro para todos los ciudadanos.

OTRAS CONDUCTAS TERRORISTAS

El artículo 4 establece una lista de conductas que deberán ser consideradas como "terroristas" aunque no se reúnan los requisitos establecidos en el artículo primero ya comentado. Esto significa que aquí se considera como actos terroristas una serie de hechos o comportamientos que, conforme a la definición que se ha dado, no serían tales. Nuevamente estamos en presencia de una verdadera inconsistencia interna del proyecto de ley, no sólo porque cambia las definiciones ya entregadas, sino porque las nuevas conductas que sanciona como terroristas están ya consideradas como delitos en distintas leyes y porque su calificación hace impreciso el concepto. Entendemos que esto es coherente con la clara intención de dejar todo en manos del organismo represivo o al criterio de los jefes de la CNI.

En este punto sólo vamos a señalar algunos ejemplos para ilustrar el asunto.

El número 1 del artículo cuarto señala que es conducta terrorista "cualquier atentado a la vida o integridad corporal del Jefe del Estado". ¿Incluye la expresión "cualquier atentado" las acciones culposas o cuasi-delictuales? ¿Es el resultado o el intento lo que se castiga? Si analizamos la disposición con los criterios tradicionales de interpretación en Chile, la afirmación debiera ser que se castiga la acción directa y dolosa en ese sentido. Pero, en el contexto de este proyecto se permiten consideraciones vagas, como podría ser, por ejemplo, una acción lícita cualquiera que derivara en un atentado contra el Jefe del Estado: ¡constituiría delito de terrorismo!

En el número 2 se señala un "delito de peligro" contra pasajeros o tripulación de una aeronave en vuelo y se definen conductas a modo de ejemplo ("tales como"), lo que permite suponer la existencia de otras conductas punibles no descritas en ninguna parte, violando las normas penales más elementales.

El número 10 castiga el hecho de "provocar maliciosamente conmoción o grave temor en la población o en un sector de ella, mediante la información relativa a la preparación o ejecución de actos terroristas falsos". ¿No es esto lo que hacen el Gobierno y sus medios de comunicación en forma permanente? Hasta el día de hoy el Gobierno no ha demostrado la veracidad del "plan Z". Ahora ha iniciado una campaña sistemática en contra de la Oposición para demostrar que practica o está a punto de practicar el terrorismo.

Por último, el hecho, ya mencionado, de referirse este artículo cuarto a conductas que ya estaban penadas en la ley, plantea la duda siguiente: como no se establecen requisitos especiales, ¿se están derogando las demás disposiciones legales sobre esta materia? De ser así, esto tendría serias consecuencias por las disposiciones de carácter procesal que se establecen en este proyecto para juzgar los delitos terroristas.

LAS PENAS

Los artículos quinto al décimo establecen normas que dicen relación con la penalidad de los delitos terroristas. Al respecto resulta necesario destacar especialmente:

a) La alta penalidad impuesta, con el agregado que si la pena asignada al delito común, esto es, no calificado de conducta terrorista, tiene una pena mayor, entonces se aplicará esta última. Aquí se opta por la norma general para el castigo, al revés de lo que se hace con el procedimiento, como se verá luego.

b) Los cómplices son penados como autores y los encubridores como cómplices, alterando las normas generales de la ley penal.

c) La tentativa de delito se castiga con la pena correspondiente al delito consumado, salvo que el juez quiera rebajarla "en uno, dos o más grados". No se le exige aquí al juez expresión de causa.

d) El delito frustrado se castiga como consumado.

e) El artículo 10 incorpora como conceptos nuevos en la ley penal "la conspiración y la proposición para cometer delito terrorista".

No se trata del delito de "conspirar" que establece la ley de Seguridad del Estado, sino de la conspiración para cometer un delito de terrorismo. Respecto de la proposición no se aclara cómo ni a quién debe proponerse una acción terrorista para que se convierta en delito. ¿Cuál es el ámbito y fundamento de estas nuevas figuras de participación criminal? Nuevamente la vaguedad impera en este punto. Lo único preciso es el criterio en contra del reo que predomina y al que ya aludimos al comienzo.

TRIBUNALES COMPETENTES

El proyecto trata este punto y demás materias relativas al procedimiento en el capítulo II (artículos 11 al 21).

Se entrega a los Tribunales Militares el monopolio exclusivo del conocimiento de las conductas terroristas tipificadas en el proyecto. (artículo 11).

Ya don Rafael Retamal, presidente de la Corte Suprema, hizo la pregunta que sugiere esto en la inauguración del año judicial: "El redactor del proyecto parece desconfiar de la justicia ordinaria. Tratándose de víctimas civiles, ¿por qué no habría de ser competente la justicia ordinaria?"

Ningún fundamento se da para entregar el juzgamiento de delitos cometidos por civiles al sistema de la Justicia Militar ¿Por qué se aplica un procedimiento de carácter militar a



Lo que se pretende es blanquear a la CNI y la tortura que ejerce sistemáticamente en sus recintos clandestinos.

delitos civiles? Aquí aparece con nitidez la concepción belicista de la política que subyace en el fondo de este proyecto y en la mente de su redactor.

INICIACION DE LOS PROCESOS

El espíritu señalado se refleja también en el punto referente a la iniciación de los procesos destinados a juzgar conductas terroristas. En efecto, el proceso sólo puede ser iniciado a requerimiento o denuncia de alguna de las siguientes autoridades: **"Ministro del Interior, Ministro de Defensa Nacional, Intendentes Regionales, Gobernadores Provinciales, Director Nacional de Informaciones (CNI) y Comandantes de Guarnición".**

También aquí puso don Rafael Retamal el dedo en la llaga: **"¿Y si la víctima del terrorismo es un civil o un funcionario judicial? ¿Por qué no sería posible que el proceso se iniciara a requerimiento del Jefe de Servicio o de un Fiscal?"**

Todavía más: ¿Por qué no puede actuar de oficio la justicia ordinaria? ¿Por qué no puede haber querella de los particulares?

Si el proyecto se transformase en ley, la situación quedaría absoluta y exclusivamente en manos de las autoridades mencionadas, las que, si no quisiesen actuar, impedirían con su inacción que otras autoridades (el Ministerio Público, Tribunales Ordinarios, etc.) o personas (víctimas o parientes de las mismas) pudiesen perseguir los delitos cometidos.

LA ENCARGATORIA DE REO

La encargatoria de reo dictada por el Tribunal Militar en los casos establecidos en el proyecto gubernamental es inapelable. (Artículo 16). ¿Por qué? ¿Se quiere sustraer a la Corte Marcial del conocimiento de este asunto, porque allí participan como ministros de la misma algunos civiles? ¿Quiere evitarse a toda costa que éstos tengan acceso a esta primera parte del proceso?

La disposición contribuye a subrayar la inhumanidad del proyecto gubernamental, pues acentúa la indefensión de las personas sometidas a estos procesos. Dentro del hermetismo aquí ideado resulta muy fácil que se cometa un error en la decisión de declarar reo al procesado, quien, al no poder apelar, quedaría impotente de hacer nada en favor y sufriendo una injusticia atroz.

ALLANAMIENTOS Y REGISTROS DE CORRESPONDENCIA

El artículo 14 faculta para realizar allanamientos y registros de la correspondencia.

El Tribunal Militar podrá ordenar estas medidas **"con respecto a los lugares, habitados o no, en los que se presuma la existencia clandestina de cualquier elemento destinado a la comisión de alguno de los delitos señalados en la presente ley".**

La disposición es tan amplia que permite prácticamente cualquier cosa. Basta que se **"presuma"** la existencia clandestina de **"cualquier"** elemento destinado a cometer un delito terrorista para que se justifiquen medidas tan graves y odiosas (sobre todo por la forma como son practicadas) como los allanamientos y el registro de la correspondencia. Y ¿qué significa aquí **"clandestina"**? ¿Sería **"existencia clandestina"** de un elemento destinado a cometer un delito de terrorismo la tenencia, en biblioteca particular, de uno →

o varios libros que traten el tema del terrorismo, que a un analista político le sirve para estudiar el fenómeno y a un terrorista para iniciarse en la materia desde un punto de vista teórico?

Esta amplitud se agrava en el párrafo siguiente del mismo artículo 14, cuando señala que, en la ejecución de estas diligencias, el Jefe de Personal encargado de cumplirlas (perteneciente a las Fuerzas de Orden y Seguridad Públicas o la CNI) **"será siempre Ministro de Fe"**.

El plazo para informar al tribunal y poner a el o los detenidos a su disposición va de dos a diez días, pudiendo disponerse, además, su incomunicación. **"La privación de libertad se hará efectiva en la Cárcel, Cuartel Militar o Policial que indique el mandamiento, cualquiera que sea el carácter o condición del detenido."**

EL "BLANQUEO" DE LA CNI

El artículo 15 es el más amplio de todo el proyecto y constituye, a nuestro juicio, el verdadero **"blanqueo"** de la CNI, la que, **"a posteriori"**, vería legitimadas por la ley sus actuaciones delictivas, que han levantado olas de protestas en Chile y en todo el mundo. Su primer párrafo debe ser citado íntegramente:

"En la investigación de los delitos terroristas, y sin perjuicio de las normas generales, los miembros de las Fuerzas de Orden y Seguridad Públicas del Estado y de la Central Nacional de Informaciones podrán proceder, previa orden escrita del Jefe Nacional o Regional que corresponda, sin necesidad de mandato judicial, pero sólo cuando el recabarlo previamente pudiere frustar el éxito de la diligencia, a la detención de presuntos responsables cualquiera que fuere el lugar o edificio público o privado donde se oculten o refugien, así como al registro de los efectos o instrumentos que en ellos se hallaren y que pudieran guardar relación con los delitos que se investigan."

Aquí todo queda entregado a los órganos represivos, con exclusión absoluta de los jueces. Ellos presumen y actúan sin control ni permiso de nadie. Y como en la ejecución de estas diligencias son Ministros de Fe, su impunidad es total y completa.

Esta disposición no necesita, en realidad comentario. Sólo cabe denunciarla a los cuatro vientos, como otro intento de agravar aún más la situación de los derechos humanos en nuestro país.

LA PRUEBA Y SU APRECIACION

La apreciación de la prueba y la dictación del fallo se hace en conciencia, tanto en la primera, como en la segunda instancia. (artículo 17).

Se agrega una frase que amplía sin límites el marco de las pruebas establecidas en la ley penal. Dice:

"De la misma manera apreciarán (los jueces) cualquier elemento probatorio que se invoque para establecer la verdad de los hechos".

TESTIGOS Y DENUNCIANTES

El proyecto autoriza la denuncia secreta. La individualización y lo que declaren testigos, denunciantes u otras personas que comparezcan en el proceso puede ser mantenido en forma confidencial en cuaderno separado y el inculpado sólo podrá tener acceso a esta información para defenderse cuando ella pretenda hacerse valer en su contra para condenarlo y cuando el Tribunal lo estime oportuno. Puede suceder que una persona permanezca detenida sin conocer la causa.

INCOMUNICACION

Otra disposición gravísima es la contenida en el artículo 20. Se establece allí la posibilidad de que el **"inculpado reo o condenado por delito terrorista"** sea incomunicado **"por los plazos de hasta 30 días, prorrogables por términos de hasta igual duración"**. ¿Por cuántas veces? Nada dice. Para que esta medida proceda basta que existan **"antecedentes que hagan presumir"** que el detenido **"participa desde su lugar de reclusión en la instigación, planificación o continuación de hechos punibles"**.

Para esto basta ser inculpado; es decir, ni siquiera es necesario estar sometido a proceso, lo que altera toda la normativa sobre la libertad.

FUERZAS ARMADAS

En la investigación y prevención del terrorismo pueden ser involucradas las Fuerzas Armadas **"en la forma que disponga el Ministro de Defensa Nacional"**. (artículo 21). Los jueces no tienen aquí palabra alguna que decir. Contemplarán pasivamente lo que decida ordenar el Ministro de Defensa Nacional.

LAS "DISPOSICIONES VARIAS"

El capítulo III del proyecto del gobierno militar contiene lo que llama **"Disposiciones Varias"**. (artículos 22 al 30) Se contiene allí algunos contrabandos que también deben señalarse.

Para entroncar con lo hasta ahora visto, partamos con el artículo 26. Se autoriza allí **la intercepción, apertura o registro de las comunicaciones y documentos privados o la observación por cualquier medio, de personas sospechosas de la comisión o preparación de delitos terroristas"**. Para hacer lo más amplia posible esta facultad se dice que **"la resolución se dictará (por el Instructor) sin conocimiento del afectado, será siempre fundada y no será susceptible de recurso alguno. Las medidas no podrán decretarse por un plazo superior a 30 días prorrogables por igual período"**.

El artículo 27, siguiendo el criterio contra el reo, hace muy difícil el beneficio de la libertad condicional, al poderse otorgar solamente **"previo informe favorable del Fiscal General Militar"**.

Para el condenado por delito terrorista no existe, de acuerdo al artículo 28, el beneficio de la remisión condicional de la pena.

CONCLUSIONES

Este proyecto –de ser aprobado– pasará a convertirse en el elemento fundamental para la represión, por cuanto la vaguedad de las definiciones y la amplitud de las facultades permite que se vigile, detenga, controle o incomunique a cualquiera, bastando la sospecha. Se atenta contra todo principio de justicia y se pone en calidad de posible **"terrorista"** a todos aquellos de quienes la autoridad sospeche que puedan estar intentando planear una conducta que podría ser de ese carácter.

La disidencia política queda en una especie de interdicción perpetua. ■

TRASFONDO DE UNA LEY

Pedro Barría

Ha recobrado actualidad la discusión sobre el terrorismo ante la eventual aprobación de un proyecto de ley sobre el tema.

La visión parcial de los redactores del proyecto es abismante. La definición de las conductas terroristas en función del fin perseguido, de tipo revolucionario o subversivo, denota el reconocimiento de una sola parte del fenómeno, olvidando el terrorismo de Estado, de mayor gravedad por la indefensión de la víctima frente a un aparato organizado para atentar contra sus derechos con una impunidad garantizada. No debe olvidarse que son precisamente los actos de terrorismo estatal los de mayor significación en el país, permaneciendo aún sin solución la situación de los detenidos desaparecidos, los torturados, las personas ejecutadas sin juicio y numerosos otros casos que suman a millares de personas cuyos derechos primarios han sido atropellados.

El proyecto incurre en una confusión y ambigüedad conceptual reiterada. Asimila cualquier conducta de violencia a un acto terrorista al presumir como tal, por ejemplo, cualquier acción realizada con un arma de fuego o cualquier delito cometido en contra de algún miembro de las FF.AA. lo que implica que numerosas acciones podrían ser penadas como terroristas por mero arbitrio del Gobierno (que actúa como denunciante) y del Tribunal que aprecia los hechos y aplica una pena.

¿CUAL ES EL SENTIDO?

De esta extensión sin límites de las conductas terroristas, es una muestra el comentario de **Las Ultimas Noticias** de 8 de enero pasado, titulado **"Ley Antiterrorista"** en que señala como fundamento de la misma **"el permanente estado de rebelión y otros actos atentatorios a las leyes y la tranquilidad a que tiene derecho la ciudadanía"**. El editorialista señala como acciones terroristas, entre otras, **"los desórdenes, voladuras de torres de alta tensión, instalación de barricadas, cobros ilegales de peaje"**.

La ley antiterrorista no pretende perseguir verdaderas acciones de terrorismo privado –las estatales las ignora–,



Se busca proporcionar al Gobierno de más poderes para reprimir a la Oposición.

sino cualquier acto de oposición o rebeldía frente al Gobierno. Evidentemente mal podría esperarse que un régimen que no respeta los derechos de las personas sancionara la conducta de sus agentes.

Si se considera el terrorismo como un atentado contra las personas y sus derechos, el Estado debe reclamar su derecho y más aún su deber de prevenir y perseguir las acciones terroristas. Pero un sistema que no protege los derechos de las personas y los viola sistemáticamente no puede proveerse, con el pretexto de la defensa de tales derechos, de mecanismos aparentemente protectores, que, en definitiva, son nuevos instrumentos de represión, de violación de los derechos humanos. Es lo que ocurre en este caso.

El proyecto no creadelitos nuevos. Al contrario, se refiere a conductas ya establecidas como delitos en otros cuerpos legales como el Código Penal, el Código de Justicia Militar, la Ley de Seguridad del Estado y la Ley de Control de Armas y Explosivos. Por tanto, no viene a llenar un vacío legal.

Tampoco lo llena en cuanto a la extensión de las penas, ya que señala que si al responsable de una conducta calificada como terrorista, le correspondiera por la legislación común una pena mayor, le será impuesta ésta. Se reconoce así que en virtud de la legislación común puede corresponderle al inculpado una pena superior a la de esta ley especial.

MAS PODER A LA CNI

Sentado, entonces, que todas las conductas tipificadas como terroristas se encuentran descritas en otras leyes, pudiendo incluso ser castigados con penas superiores, es legítimo preguntarse ¿cuál es el sentido de dictar esta ley antiterrorista? Una sola razón justifica su dictación: dotar a los organismos policiales y a la CNI de poderosas facultades para reprimir y controlar cualquier acción de oposición y rebeldía de la población.

De partida, la ley propuesta, que faculta a los organismos policiales y a la CNI para mantener personas privadas de libertad e incomunicadas por 48 horas, prorrogables hasta diez días, le permite a la CNI mantener personas arrestadas hasta por 20 días en sus dependencias en virtud de resoluciones dictadas conforme al Art. 24 transitorio de la Constitución. Al margen de la inconstitucionalidad patente de esta última disposición, ella revela la posibilidad de que cualquier acusado de acto terrorista pueda permanecer arrestado, incomunicado y eventualmente torturado hasta por 30 días antes de pisar un tribunal. ¿Cómo se puede justificar un plazo tan desmesurado frente al ejemplo de la legislación española que establece sólo tres días prorrogables a siete?

Otra medida de vigilancia y control es la que puede afectar a cualquier sospechoso quedando sujeto a la intercepción, apertura o registro de sus comunicaciones y documentos privados o a la observación **por cualquier medio**, medida que puede dictar el Director de la CNI, sujeta a la confirmación del Juez instructor.

No hay mejor demostración sobre la desnaturalización de la ley en estudio que la aplicación que hace de la ley Nº 11.625, de 1954, sobre Estados Antisociales, que permitirá utilizar determinadas medidas de seguridad en contra de quienes estén sindicados o tengan reputación de ser activistas de doctrinas que propugnen la violencia. Las medidas son decretadas por el Juez Militar en un procedimiento sumarísimo. Consisten en la imposición de un domicilio en un lugar determinado por un plazo de hasta cinco años, la prohibición de residir en un lugar o región determinados por igual término y la sujeción a la vigilancia del Patronato de Reos por similar lapso. Es, como puede verse, una verdadera relegación hasta por cinco años. La sanción la aplica el Juez Militar por las siguientes causales: ausencia de un hogar fijo, carencia de medios lícitos de subsistencia, no ejercer una profesión u oficio sin estar impedido para el trabajo. La amplitud de las causales permitiría aplicarlas a toda la masa de cesantes que carecen de trabajo y lugar fijo donde vivir.

La utilización de esta ley demuestra que efectivamente no se pretende combatir el terrorismo, sino proporcionar al Gobierno un efectivo mecanismo de control y represión social para perseguir toda manifestación de divergencia y oposición. Debe considerarse que la Ley de Estados Antisociales tuvo otros fines distintos y ha sido escasamente aplicada, jamás en todo caso con fines de represión política.

SIN POSIBILIDAD DE DEFENSA

Por último, se entrega la investigación y castigo de los delitos terroristas a la Justicia Militar, comprometida con el Régimen del que depende jerárquicamente. Sólo ante tales tribunales podría aplicarse esta ley liberticida que borra toda posibilidad de ejercer el derecho de defensa:

Los organismos policiales y la CNI que pueden mantener una persona arrestada e incomunicada hasta 30 días, podrán detener y allanar lugares públicos y privados sin orden judicial.

Se establece un sistema inédito de testigos secretos que pueden declarar en el anonimato y en lugares distintos del tribunal, cuyo testimonio puede desembocar a una pena de muerte.

La encargatoria de reo, mera presunción de culpabilidad, es inapelable.

Se puede incomunicar al procesado por 30 días prorrogables sin límite, pudiendo permanecer todo el proceso incomunicado y seguir así durante el cumplimiento de la condena.

La prueba se aprecia y el fallo se dicta en conciencia.

Ningún Estado democrático de derecho sería capaz de concebir y menos aplicar una aberración jurídica de tal entidad que elimina toda posibilidad de defensa, en términos tales que cualquiera que tenga la desgracia de ser juzgado en virtud de una ley así no tendrá posibilidad alguna de resultar absuelto. Es necesario destacar que el proyecto propuesto es totalmente distinto del elaborado por la denominada Comisión Bustamante que redactó un proyecto sobre el tema, cuyo destino se deconoce.

Todos los sectores han alzado sus voces de repudio frente a esta ley liberticida cuyos fines son distintos de los que se proclaman, como francamente lo ha reconocido, entre otros, **Las Ultimas Noticias**. Sin embargo, no es importante únicamente evitar que esta ley prospere, sino que debatir un problema mal planteado y mal definido como es el terrorismo, del cual sólo se insiste en un aspecto, el de menor magnitud, dejando siempre en la penumbra el fenómeno del terrorismo de Estado. ■

CECILIA SUAREZ:

Asilo contra la Opresión

- **Hija de un ex Ministro de la UP y nieta de un Coronel de Ejército involucrada en estrategia oficialista para dividir a la Oposición.**

Irene Geis



Cecilia Suárez: Salvoconducto para partir nuevamente al exilio.

El próximo miércoles 4 de abril cumple 27 años y aún no es seguro donde estará ese día, si en la Embajada de Costa Rica donde está asilada desde el viernes 9 o en el destierro, si para entonces le han otorgado el salvoconducto.

No es la primera vez que Cecilia Suárez, columnista de ANALISIS, hija del ex Ministro del Interior Jaime Suárez, nieta del coronel Héctor Suárez y hermana de un ex cadete militar, conoce los rigores de la persecución. A los 16 años, con motivo del Golpe Militar de 1973, estuvo detenida unas semanas en Temuco, donde estudiaba. Posteriormente salió del país exiliada junto a su padre, para volver en 1981, autorizada por el Gobierno y, para culminar, dos días antes de saber que era requerida, un automóvil intentó atropellarla en la calle Pocuro.

El comunicado de la CNI del 2 de marzo, que intentaba presentarla como terrorista y la posterior orden de arresto en su contra, emanada de la Segunda Fiscalía Militar, que determinaron su decisión de asilarse, provocaron el ya natural escepticismo de una opinión pública cansada de este tipo de acusaciones que finalmente se disuelven en la nada, una vez que los Tribunales civiles logran dictar sentencia.

En el caso de Cecilia Suárez llamó la atención que un allanamiento practicado en diciembre del año pasado –sin publicidad– en la pieza que arrendaba Ramón Moreira en la calle Martínez de Rosas 2383, se repitiera, con publicidad, el 2 de marzo y que donde la primera vez no se encontró nada, en la segunda oportunidad aparecieran las consabidas armas, incluyendo la también consabida metralleta con que fue ultimado el cabo Bruno Ardiles en el asalto al supermercado "Agas".

Moreira, militante del Partido Socialista 24 Congreso, conocido como la "Chispa", al igual que Cecilia Suárez, está sometido a proceso.

Otra circunstancia que despertó natural recelo en los medios judiciales es que se afirma que la orden de aprensión contra Cecilia Suárez estaba dictada desde el 3 de enero, en circunstancias que la joven estuvo detenida durante cinco días en febrero a raíz de una manifestación pública contra el Festival de la Canción. Si había una orden en su contra, de la que Carabineros tenía conocimiento ¿por qué fue puesta en libertad?

Lo mismo puede sostenerse –dicen los abogados– frente al hecho que Cecilia Suárez tenía domicilio y actividades públicas. Durante todo el período en que presuntamente era buscada por los servicios de seguridad, participó en el "caupolicanazo" de las mujeres "por la vida" y en la primera Asamblea del MDP, de cuyo Consejo Nacional forma parte.

En síntesis, la opinión generalizada en los medios políticos es que la acción contra Cecilia Suárez se enmarca dentro de una estrategia oficialista de dividir a la Oposición y la prueba es las acusaciones de "terrorista" que se reparten profusamente entre los socialistas de la Alianza Democrática y los del Movimiento Democrático Popular. ■

Los porfiados hechos

Jaime Insunza



DE un tiempo a esta parte las cosas no le están saliendo bien al General.

Así encarceló injustamente al Doctor Manuel Almeyda,presidente del Movimiento Democrático Popular, pretendiendo con ello atemorizar al conjunto de la Oposición y detener el proceso creciente de concertación y acuerdo entre las fuerzas democráticas. Pensó que con ello obstaculizaría el proceso de desarrollo y fortalecimiento del MDP –convertido en una fuerza determinante y decisiva después de su Asamblea Nacional–, aniquilaría físicamente a su presidente, e ilegitimaría el justo derecho del pueblo a protestar, a paralizar el país, a exigir el fin de este Régimen de oprobio y corrupción.

Pero al General le salió el tiro por la culata.

El MDP ha continuado su desarrollo pues expresa la decisión popular, los intereses y deseos de la mayoría.

Manuel Almeyda ha expresado fielmente esta decisión y esta moral de combate y desde la prisión se ha transformado en ejemplo de consecuencia y dignidad. Sus expresiones –que son las del MDP– se abren camino en la conciencia y el combate popular y la protesta de hoy será expresión de ello y de que al pueblo no lo detendrá ni la más brutal represión en su lucha por la libertad y la democracia.

Asimismo, la inmensa solidaridad –que se ha ampliado a los dirigentes y pobladores detenidos en Punta Arenas y a los dirigentes de la AD apresados tras el burdo montaje del Colègio Montessori– ha reunido a todo el espectro opositor ayudando al proceso de unidad que el pueblo exige.

Pero, el General no aprende fácilmente...

Montó otra de sus brillantes ideas. Surgió así, el discurso político del Ministro Carvajal. La idea parecía buena, sobre todo si se agregaba al discurso del General, en el que lanzó la "ideíta" de inventar nuevas "consultas y plebiscitos" –"sui generis" como los que él sabe hacer– que le permitieran aumentar su poder personal.

Y el tiro de nuevo le salió por la culata.

Resultó que Carvajal no representaba la opinión de las Fuerzas Armadas, y que fue desmentido por su propio Comandante en Jefe, lo que significó al señor Ministro tener que empezar a caminar por subterráneos para eludir la prensa.

Pero basta de ironías.

Todo es expresión de la profunda crisis que entra a generar contradicciones en el seno mismo del bloque en el poder. Lo que es claro es que la Dictadura ha fracasado en toda la línea, que no puede resolver ninguno de los problemas del país y que se sustenta sólo en la fuerza del terror y la represión, prolongando los padecimientos de nuestro pueblo. Pero es claro que el pueblo, el conjunto de las fuerzas democráticas, es quién tiene la iniciativa y su lucha y concertación creciente es la que muestra el único camino de solución a la crisis.

La Oposición es ya nacional. La contradicción que requiere urgente y positiva es entre la Dictadura y el conjunto de la nación chilena, y su desarrollo hace que vivamos un momento decisivo. El avance de la lucha del pueblo, hace que la esperanza en la conquista de la democracia, la libertad y la justicia, esté cada día más cerca. La gran mayoría de los chilenos ha comenzado a abrir las anchas Alamedas.

En estas circunstancias se hace necesario tener presente que la Dictadura puede recurrir al manoseado método de montar una provocación –al estilo Reichtag– en contra del pueblo y de los sectores más avanzados del país. Ante esta posibilidad cierta debemos estar alertas. El pueblo de Chile no aceptará una nueva masacre, y con la fuerza de la verdad, de su unidad, lucha y organización, hará frente con todo, para defender su derecho a la vida y a tener un futuro digno.

El pueblo de Chile convertirá, cualquier intento de provocación o represión desesperada en nueva victoria, el pueblo parará cualquier intento del Régimen por detener el avance arrollador de la libertad y nuevamente será capaz de burlar las pretensiones del General

URUGUAY:

La Protesta no la para nadie

Todo el país se ha convertido en una gran protesta y ni los carnavales, discursos presidenciales, misas o partidos de fútbol se escapan de ella.

Mladen Yopo

1984 parece, sin lugar a dudas, ser el año decisivo en el cual se ponga fin a la larga noche que rodeó por más de una década a América Latina. Los sendos regímenes de fuerza del continente, que asumieron a través de la metodología del Golpe de Estado en el transcurso de la década de los setenta, han desatado a lo largo de su ejercicio, la peor crisis –económica, política, social y cultural– que la gran patria de Simón Bolívar haya visto plasmada en su suelo. La imposición de políticas económicas libremercadistas a ultranza, que generaron quiebre masivo de industrias, altas tasas de cesantía, cuantiosa deuda externa –que hoy supera los 300 mil millones de dólares–, un proceso de pauperización masivo y una dependencia casi total, acompañadas de sistemas políticos que se han sustentado en la violación de los derechos humanos, a través del terror, la represión, la violencia y la alienación en sus más amplios sentidos, prometen este año llegar a su fin. El descontento popular se ha manifestado: hoy la protesta y mañana el paro. Esto se ha transformado en una constante del devenir americano y Uruguay es su más fiel reflejo.

Durante largo tiempo denominado "la Suiza de América Latina", Uruguay experimentó en el curso de este siglo, algunas décadas de prosperidad. Se le veía en la región como un caso sui géneris por su sistema político democrático, su elevado ingreso por habitante, el alto nivel de educación de su población y por su legislación relativamente avanzada en los ámbitos sociales y laborales. A pesar de estas bondades, Uruguay seguía siendo un país subdesarrollado y dependiente, cuya economía agraria, en manos de 500 familias, seguía la lógica de la irracionalidad del latifundio.

"SUIZA" DESMANTELADA

Tal realidad no podía sino desembocar en una abierta crisis económica y política, situación que a la postre, exigiría de acuerdo a los intereses y perspectivas de la élites uruguayas, una ruptura definitiva con el sistema de conciliación de los distintos estratos del país.

Al asumir Pacheco Areco después del deceso del titular Oscar Gestido, en 1967, bajo el abrigo de una "dictadura legal" al haber recurrido a "las medidas prontas de seguridad" poderes de excepción que contiene la Constitución para períodos de emergencia–, no vaciló en transformar el orden legal imperante en Uruguay por decenios. Clausuró diarios, declaró ilegales a seis organizaciones políticas, devaluó la moneda, congeló los salarios, suprimió los mecanismos de concertación obrero patrón–Estado e inició una fuerte represión contra los opositores: los huelguistas fueron encarcelados y muchos estudiantes asesinados. Es decir, Pacheco Areco pavimentó el camino para que llegara a su término la "Suiza de América" con un cruento Golpe de Estado.



Gregorio Alvarez: el revés de un No popular.

Es así como después de una huelga histórica que paralizó a todo el país durante quince días entre junio y julio de 1973, la cual por cierto fue quebrada, las organizaciones sindicales resultaron desmanteladas, los partidos de Izquierda puestos fuera de la ley, sus dirigentes torturados y encarcelados, toda actividad política declarada en receso, la enseñanza y la administración pública controlada, los opositores despedidos de sus trabajos, la prensa amordazada y miles de uruguayos –que según ciertas cifras llegan al medio millón– condenados al exilio por razones de índole política o económica. El Golpe ya se había producido y la Dictadura no era una respuesta –como los militares dicen– a la subversión, ya que los Tupamaros habían sido eliminados en su mayoría y desarticulados entre los meses de abril y septiembre de 1972. El Golpe era la respuesta a la inviabilidad del Régimen y del sistema para apaciguar el creciente descontento popular.

DE APRENDICES A MAESTROS

En todo caso, la historia seguiría su curso de agudización de la crisis existente. Sin embargo, y como también lo señala la histo-



Las protestas que antecedieron al Paro.

ria, siempre habrá centinelas de la luz que cambien el rostro oscuro de la noche.

Y los primeros albores del amanecer, llegaron antes de que el Consejo de la Nación –léase Junta de Gobierno– nombrara al actual Jefe de Estado, Gregorio Alvarez, en septiembre de 1981 para que gobernara hasta marzo de 1985. Es así como, después de la fiebre de legitimación que afectó a la mayoría de las dictaduras del continente, el gobierno uruguayo convocó a una consulta plebiscitaria respecto de una nueva Constitución en 1980, a la cual el pueblo respondió con un mayoritario y rotundo ¡No!. Este hecho no sólo constituía la primera vez que el pueblo podía expresarse, sino que además, lo valorativo de su resultado –No mayoritario y rotundo– marcaría un proceso creciente de expresión popular descontenta.

Las organizaciones sindicales, prohibidas y atomizadas después del Golpe de 1973, aprovechando la ley sobre asociaciones de trabajadores promulgada en 1981, y a pesar de sus limitaciones –niega la huelga y contempla una estructura que atomiza a la clase trabajadora–, comienzan a resurgir bajo formas disimuladas en la escena uruguaya.

Dentro de este mismo escenario de legitimación, el Gobierno se vió en la necesidad de anunciar la ley sobre partidos políticos en junio de 1982. Al realizarse las elecciones de directiva de los partidos –los legalizados por cierto–, y con todas las restricciones del caso, la dictadura sufrió su segundo gran golpe: un 83 por ciento de los electores se pronunció a favor de las corrientes más críticas o bien emitió votos en blanco, como lo recomendaba desde la prisión el jefe del Frente Amplio, Líber Seregni.

DE LA PROTESTA AL PARO

La política y el descontento ya estaban en la cancha. De ahí para adelante, sucesivos hechos dinamizarían el proceso. El 1º de mayo de 1983, se realizó una masiva concentración anti-gubernamental y se logró fundar el Plenario Intersindical de Trabajadores –PIT–, una especie de central nacional de trabajadores. Los cacerolazos y los paros parciales empezaron a realizarseen algunos sectores. De junio a septiembre, los partidos legalizados comenzaron un diálogo con el Gobierno, el que al poco andar quedó roto: el Gobierno quiere afianzar sus posiciones a través de ciertas cláusulas que cercenarían el futuro democrático que se avecina a pasos agigantados. El 23 de octubre se produjo el gran cacerolazo. El 9 de noviembre, el PIT convoca a una concentración que tuvo como saldo a más de 500 detenidos y lesionados. El 27 del mismo mes, se produjo un

QUISCO SOL

UN BOSQUE A ORILLAS DEL MAR

EL DESCANSO DE LA FAMILIA QUE AMA LA NATURALEZA

Fines de semana familiares, grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 - 5º piso
Teléfono 2226445

hecho desconocido para los jóvenes de esa nación, 400 mil uruguayos al son de gritos de "Unidad y "Va a caer", asistieron a una concentración en el Obelisco de Montevideo.

El Gobierno por su parte, debe enfrentar una pugna interna entre duros y blandos. Sin embargo, ante los hechos acontecidos en el Obelisco, Gregorio Alvarez pronunció un discurso acusando a los organizadores de estar infiltrados por los comunistas. La respuesta del pueblo no se hizo esperar: en medio del discurso del Jefe de Estado, Uruguay comienza un nuevo carnaval de cacerolas y bocinas. El Gobierno responde con represión.

Sin lugar a dudas, los uruguayos ya se habían convertido en maestros en la lucha por el retorno de la democracia. A ello, en todo caso, se le unía la necesidad de una instancia mayor de presión. Así la PIT realizó una asamblea general los días 14 y 15 de enero para adelantar el paro nacional fijado por la Oposición en febrero. A pesar del retiro de la cúpula del Partido Colorado de este movimiento, las bases respondieron a la Intersectorial.

Los teletipos, el 18 de enero, empezaron a sonar muy temprano, el 94 por ciento del país y el 99 de la capital, estaban inmóvil: Uruguay se había parado por completo después de diez años de dictadura. En las calles de Montevideo sólo circulaban patrullas militares y policiales. No hubo incidentes.

La respuesta del Régimen fue declarar la proscripción del PIT, la prohibición de reuniones de todo tipo y la censura de prensa para informar sobre asuntos políticos y sindicales. Se desalojó, a la vez, todas las industrias que estaban tomadas.

A pesar de que el tigre herido está dando sus últimos zarpazos, ya todo Uruguay es una Gran Protesta y hoy, ni los carnavales, ni las misas, ni los encuentros de fútbol se escapan de esta realidad. La crisis, el descontento y la efervescencia así lo demuestran. ■

BRASIL:

El pueblo exige elecciones

- **La oposición se moviliza y protesta, exigiendo el fin de las elecciones indirectas. El Gobierno rechaza esos planteamientos, mientras afronta la peor crisis económica del país.**

Ana María Grez

"Antes cada brasileño era un experto en fútbol, pero ahora nos hemos transformado en una nación de economistas". El comentario –hecho con amarga ironía por un ciudadano común– refleja en buena parte lo que está ocurriendo en el vecino país latinoamericano.

La crisis es titular diario de la prensa, de radios y televisión. Las cifras hacen enmudecer a cualquiera: una inflación que alcanzó el 230 por ciento al finalizar el año 83, los cien mil millones de dólares de la deuda externa, y una tasa de desocupación que –oficialmente– supera el 15 por ciento. Dramático saldo del "otro Carnaval", que se teje desde altas esferas del gobierno brasileño hasta llegar a la banca internacional.

El año pasado, cientos de supermercados y tiendas fueron asaltados bajo gritos y consignas contra el Fondo Monetario Internacional (FMI). En una concentración pública realizada en Sao Paulo, a la que asistieron más de 60 mil personas, el Cardenal de la ciudad, Paulo Evaristo Arns, describió así la situación: **"Los brasileños tienen el derecho de decidir su propio destino. Si los bancos foráneos nos quieren asesorar, entonces que primero dejen de explotar a Brasil con sus índices de interés y utilidades tan altos".**

Las onerosas demandas del FMI (drásticas rebajas de los salarios, corte de subsidios y reducción significativa del gasto público) generaron una fuerte oposición nacional. Muestra de este descontento, fue la huelga de más de 60 mil trabajadores de la industria automovilística, en noviembre pasado, en demanda de aumentos salariales para hacer frente a la galopante inflación. Personeros de las más diversas tendencias políticas acusaron al presidente Joao Baptista Figueiredo, de entregar el control económico del país a la banca internacional.

Mientras el parlamentario Ulises Guimaraes, presidente del Movimiento Democrático Brasileño, declaró que la línea dura adoptada contra Brasil por el gobierno de Ronald Reagan, se presenta como política aleccionadora para otros países, **"Washington** –señaló– **teme que debido al tamaño de Brasil, el día en que el dique se rompa, no podrá contener a Venezuela, Colombia, Argentina (...) y otros países. Somos una especie de Vietnam o Corea en el mundo de las finanzas".**

Lo cierto es que Brasil, el del otrora publicitado "milagro económico" que alguna vez se presentó como modelo ideal de desarrollo para los países del llamado Tercer Mundo, ha dejado de ser el regalón de la banca internacional y de las transnacionales. El "modelo" fracasó y el milagro se deshizo...y también la alternativa norteamericana. Al igual que otros regímenes de este continente, las➡

dictaduras militares de Brasil "ignoraron" el mercado nacional y entregaron el país a la banca externa. El resultado de esta acción, fue empobrecimiento, hambre y miseria de la mayoría de los 130 millones de habitantes del país más grande de América Latina.

NO A LAS ELECCIONES "INDIRECTAS"

Dentro de este contexto de crisis económica y creciente descontento popular se abre paso en el debate nacional un clamor que aboga por elecciones directas del Presidente de la República. La Constitución impuesta por los militares, establece que esto será así solamente a partir de 1991, es decir, que aún el "sucesor" de Figueiredo debería ser designado al año próximo (marzo de 1985), por el Colegio Electoral, el que según se ha denunciado en el país carece totalmente de representatividad.



Figueiredo: día a día disminuye la confianza y credibilidad en su gestión.

En este sentido, **"lo que torna ilegítimo –e incompatible con los propios principios republicanos de la Constitución– al actual Colegio Electoral,** –señala el profesor y cientista brasileño, Helio Jaguaribe–, **es que él falsea expresamente el principio de representatividad, al conferir el mismo número de seis delegados a todos los Estados de la Federación, independientemente de la magnitud de su electorado, además de contener en un tercio del Senado, a senadores despojados de toda representatividad popular"**,los llamados "senadores biónicos", elegidos directamente por el Poder Ejecutivo.

Esto llevó a que tres de los cuatro partidos de oposición (El Movimiento Democrático Brasileño, MDB; el Partido Democrático de Trabajadores. PDT ; y el Partido Trabalhista,PT) suscribieran un acuerdo político y lanzaran una campaña nacional por el restablecimiento de las elecciones directas para Presidente de la República. El debate coincide con un fuerte agravamiento de las dificultades económicas, cuyos indicios son inquietantes para este año.

A ello se suma la falta de credibilidad que rodea la figura del presidente Figueiredo, debido a los escándalos descubiertos durante su administración (juicios por corrupción contra su hijo y contra su Ministro de Finanzas, Antonio Delfim Neto, etc); además del sustancial aumento del movimiento opositor, que incluye a obreros y trabajadores, industriales, clase media desilusionada, la Iglesia y sectores de la oficialidad de las Fuerzas Armadas, que están pidiendo el respeto a los derechos humanos y una real apertura democrática, que encare con urgencia los agudos problemas que vive el país.

Entretanto, hace unos días Figueiredo salió al paso de los clamores, negando la posibilidad de efectuar elecciones presidenciales por vía directa. Seguramente, ello contribuirá a animar más aún el malestar popular. Es probable que todo esto derive en un "Carnaval" distinto al tradicional: la protesta se ve venir. ■

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados

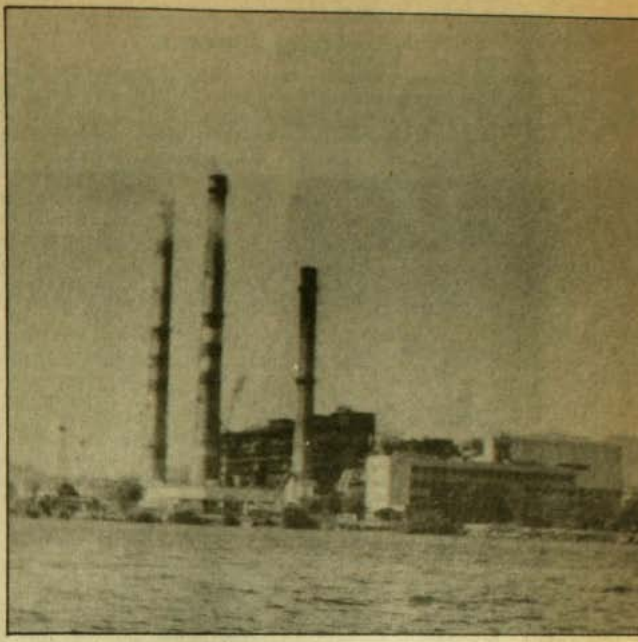
presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

ECONOMIA CUBANA:

Una excepción a la regla

Para los amigos de analizar cifras y ver qué está pasando en los diferentes países del continente, tiene que haber resaltado un dato: de acuerdo a las cifras de la Comisión Económica para América Latina (Cepal), Cuba es el único país latinoamericano que muestra en los números un resultado positivo que contrasta contra el estancamiento que afecta a los demás.



La economía cubana fue la única de América Latina que presentó signos positivos en estos años de crisis.

Si bien el crecimiento económico de Cuba durante 1982 y 1983 fue, según Cepal, notoriamente inferior a la elevada tasa lograda en 1981, durante el trienio 81–83 la economía cubana se expandió a un ritmo promedio anual superior al 7 por ciento. El aumento global fue de 22,6 por ciento.

A pesar de que la crisis económica internacional ha afectado a la economía cubana desacelerando sus niveles de crecimiento, el producto social global –PSG– continúa en alza. En este sentido, si se compara el alto ritmo de expansión del PSG registrado en 1981 –14.8 por ciento–, el 2.7 por ciento de 1982 muy bien puede ser calificado de modesto, aunque acorde con las previsiones oficiales. En todo caso, según las estimaciones preliminares de la Cepal, el producto social global tuvo un repunte en 1983, creciendo en un 4 por ciento. Por su parte, el gobierno de Cuba informó el 22 de diciembre último, en un documento presentado a la Asamblea Nacional del Poder Popular, que el crecimiento económico había sido el 5 por ciento "cifra que representó el doble de los previsto para este año".

Este proceso de desaceleración de la economía cubana, de alguna forma, encuentra explicación debido a la participación de ésta en dos mercados y sistemas económicos distintos, cada uno con su propia lógica y dinamismo. La relación de Cuba con los mercados de los países capitalistas, origina que, al igual que la mayoría de los países tercermundistas, sea sensible a las fluctuaciones de los precios de los productos primarios, así como de los insumos y productos elaborados provenientes de aquéllos, y que requiere para la mantención adecuada de su aparato productivo o aumentar su capacidad. Conjuntamente, se unen a estas relaciones desfavorables los efectos negativos del bloqueo económico aplicado por Estados Unidos y sus brazos transnacionales desde los albores de los sesenta y los compromisos financieros correspondientes al servicio de la deuda externa del país.

Las autoridades cubanas reconocen que una de las razones principales del avance logrado el año pasado, fueron "las favorables relaciones de intercambio y colaboración mantenida por Cuba con los países socialistas". Otro factor que contribuyó a la expansión económica, fue el sobrecumplimiento en las metas de producción del sector industrial, posibilitada por el incremento del 3.5 por ciento de la productividad del trabajo.

En cualquier caso, y dado que la población crece con lentitud y existe una distribución del ingreso más igualitaria, aumentando en cerca de un dos por ciento el PSG por habitante, este comportamiento positivo contrastó con la evolución adversa que registraron gran parte de las naciones de América Latina, por no decir todas, y fue superior al promedio del 4.7 por ciento anual alcanzado por el país en los 25 años de régimen revolucionario. Interesante paradoja que naturalmente será objeto del análisis de los especialistas.■

M.Y.

panorama internacional

Protesta en Paraguay

A los 72 años de edad y a punto de cumplir 30 en el poder, el general Alfredo Stroessner está tratando de encontrar una "forma de transición ordenada al régimen civil" en medio de una grave crisis económica. Sus esbozos en los planos económicos y políticos, no sólo han confundido al mercado y a la oposición respectivamente, sino que además, han generado el punto de partida para la presencia de un gran movimiento opositor. Así, por ejemplo, por primera vez en casi tres décadas se realizó una concentración que reunió a centenares de personas en protesta contra el régimen; han retornado exiliados que llevaban más de 25 años fuera del país y se ha dejado en libertad algunos presos políticos. Paraguay, hoy, promete convertirse en una caldera, al menos así lo han dejado ver los opositores a Stroessner.

La guerra de los pescados

Una verdadera "guerra" se ha desatado entre Francia y España, por el uso de aguas territoriales y económicas que delimitan ambos países de parte de los pescadores españoles de la localidad de Ondarroa –Vizcaya–. Todo comenzó cuando, en la segunda semana de marzo, dos pesqueros españoles que se encontraban en dichas aguas fueron encañonados y apresados por una nave de guerra francesa. Como represalia, fueron incendiados siete camiones fraceses en España. Sin embargo, la guerra de los pescados no ha quedado ahí: se promete seguir quemando camiones franceses, e incluso, los pescadores de la localidad amenazaron con quemar el consulado de Francia en Bilbao. Pero más allá de esto, las relaciones entre Francia y España han entrado en un período relativamente frío y tenso, al existir serias disputas sobre los derechos del uso de las aguas del Golfo de Vizcaya.



15 millones de niños murieron en 1983

Mientras las potencias mundiales han sobredimensionado el gasto en recursos para la guerra –Estados Unidos con 625 mil millones de dólares para 1984 y la Unión Soviética con una cifra similar–, más de quince millones de niños murieron a causa de la pobreza en 1983, informó en su anuario Unicef. Las espeluznantes cifras se desglosan así: 20 mil niños mueren diariamente en los países subdesarrollados, en su mayoría por deshidratación; cinco millones murieron por una simple diarrea a causa de la desnutrición; tres millones perecieron de neumonía, dos millones a causa del sarampión, un millón y medio por los espasmos de la tos convulsiva, un millón por los espasmos provocados por el tétano. Y por cada niño fallecido, muchos más sobrevivieron abatidos por el hambre y la enfermedad. ¿Cuántos de estos niños podrían haber vivido si los recursos que se destinan a generar armamentos, se destinara a combatir el subdesarrollo?



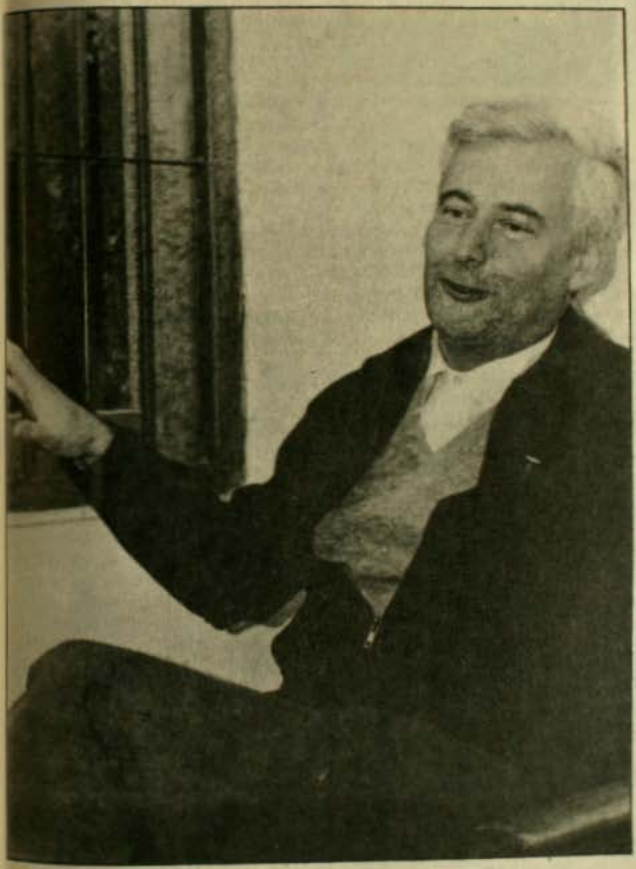
Con Argentina o contra ella

En diversas oportunidades Raúl Alfonsín declaró que su gobierno no aceptará de los acreedores externos, condiciones que frenen el desarrollo del país o reduzcan el nivel de vida de los argentinos. Más aún, en Caracas, donde asistió en febrero a la asunción a la Presidencia de Venezuela de Jaime Lusinchi, Alfonsín manifestó que Argentina encararía el problema de la deuda sin inhibiciones. Esta tesis, si bien no encuentra el aval del actual ministro de Economía, Bernardo Grinspun –considerado blando–, ha sido ampliamente avalada tanto por el Presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, el conocido economista Aldo Ferrer, como por su colega, Daniel Larriqueta, quienes se han expresado en diversas oportunidades, en torno a la necesidad de negociar pero con exigencias: "O son aliados, o son enemigos". Argentina propondría a sus acreedores externos, respecto a los 43 mil millones de dólares que debe, el siguiente plan: plazo de gracia por dos años; refinanciamiento de la deuda, incluyendo los intereses caídos; eliminación de las sobretasas y plan de pago condicionado al crecimiento de la nación.

SACERDOTE HERNAN ALESSANDRI:

Alerta a las conciencias

Su carta aparecida en un diario ha hecho tomar conciencia sobre un drama que viene ocurriendo en el Chile de este tiempo: la prostitución infantil



Jamás pensó —asegura— que la carta enviada a un grupo de amigos, apareciera publicada en un vespertino de la capital. Igualmente nunca imaginó las repercusiones que ella tendría. De su lugar de oración en Schöenstatt de pronto se ha visto proyectado en la prensa de una forma que, sin decirlo, no parece hacerlo sentir muy cómodo.

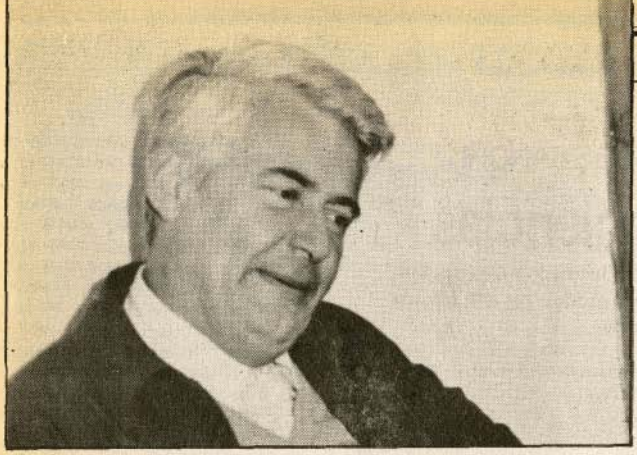
Para el sacerdote Hernán Alessandri el drama de la prostitución infantil y de la promiscuidad sexual trasciende hoy toda contingencia política. Es más, precisa su anhelo que ojalá "nadie tiña de manera partidista una dolorosa situación en la cual confluyen una serie de elementos ajenos al mero quehacer ideológico coyuntural".

—Padre, en la carta publicada, junto a la denuncia usted entrega una serie de datos que aparecen muy precisos, ¿qué lo motivó a publicar la carta y cómo obtuvo esos datos?

—Quiero insistir que no fue mi ánimo que esa carta fuese publicada. Ella tenía la intencionalidad de promover la ayuda entre quienes siempre han colaborado conmigo. Yo sentí que el anonimato, en cierto sentido, era fundamental, sobre todo cuando se trata de menores de edad que se ven forzadas a atravesar una situación tan dolorosa. Pero, por otro lado, siento que la publicación de la carta ha causado un verdadero remezón en muchas conciencias y que ha provocado que muchos de aquéllos que a veces parecieran no querer ver, se hayan acercado a ofrecer su ayuda. En cuanto al problema y a los datos, éstos nos llegaron por diversas vías. Desde el año 1982, a este lugar de oración fueron llegando decenas y decenas de personas solicitando ayuda material. No podíamos decirle "¡Aquí no, vayan a las parroquias!". Más aún cuando estas ya estaban totalmente copadas con este tipo de problemas. Así creamos un servicio social y con una profesional comenzamos a enterarnos de todas estas cosas, del comercio sexual a todo nivel y que rebalsa todos los parámetros.

—¿No le parece algo contradictorio que un Régimen que se autoproclama uno de los "baluartes de la civilización occidental y cristiana", permita que se creen situaciones que lleven a prostituirse a niñitas de 9 y 10 años porque no tienen qué comer?

—Mire, yo no quiero embarcarme en juicio político alguno sobre el Gobierno en concreto. He enunciado algunos hechos que, por lo demás, son bastante cono-



"Debemos recrear los valores de nuestro pueblo arrasados por el temporal consumista"

cidos hoy en Chile: la cesantía, la pobreza y el hambre en que se debaten miles y miles de nuestros compatriotas. Pero nuestra intención no nace de un espíritu de crítica política sino de un ánimo de ayuda cristiana.

"Me parece, y aquí me remonto por sobre el caso chileno, que el asunto de la prostitución juvenil es un asunto muy profundo y esto es válido para los dos sistemas que imperan en el mundo: un proceso de creciente mentalidad materialista. En nuestro caso, lo que mueve a estas menores a vender sus cuerpos por cinco monedas es efectivamente la pobreza, el hambre, pero lo que realmente espanta es el por qué ellas resolvieron "financiarse" de esta forma. Simple y dramáticamente porque hay "consumidores". Y eso existe en las dos Europas y en EE.UU. con mayor fuerza. Tengo el caso de Alemania donde un amigo me contó que en el hotel en el cual se alojó se ofrecían los servicios de niñas ¡y niñitos!. Ese es un mundo que realmente se ha vuelto loco.

SEA UD. TAMBIEN AMIGO del
cine arte NORMANDIE
UNA ALTERNATIVA PARA EL BUEN CINE
Estrenos - Reposiciones
Ciclos - Foros - Textos
El CARNET DE AMIGO da derecho a entrada rebajada permanente.
Av. Bdo. O'Higgins 139
Fono 392749.

—¿Y usted no sabía que aquí en Santiago de Chile, y a plena luz del día, jovencitas ofrecen tarjetas de cafeterías donde por cien pesos "está todo incluido"? ¿No ha visto como los días sábados las calles adyacentes al Parque Forestal se llenan de jovencitos que suben a grandes autos conducidos por señores de bastante edad?

—¡Es que eso es terrible! Entonces quiere decir que estamos llegando a límites... Es increíble.

—Créame, Padre.

—Por supuesto, por supuesto. En realidad ¿por qué no habría de creerle cuando uno es testigo de la cantidad de moteles que hay aquí en La Florida y de cómo proliferan ahora en La Cisterna? Y, según he escuchado, para algunos es como una humorada "usarlos". Además aquí mismo en La Florida he sabido de ciertas niñitas que se suben a las liebres y que "ofrecen compañía".

Uno puede llegar a entender que en esta situación de crisis mundial, y que nos ha afectado obviamente, hayan madres que no teniendo qué darle de comer a los suyos tomen decisiones tan terribles como prostituirse ellas y sus hijas, pero el que haya gente que se aproveche de esto, que lucre con tan dramática situación, me parece casi selvático".

—Y en una situación de crisis como la que usted describe, ¿cómo se explica que haya quienes se manden a construir palacios fortalezas como en Lo Curro, por ejemplo? Se lo digo porque después del Once se hizo gran publicidad de que la llamada mansión de Tomás Moro sería destinada a albergar ancianitos.

—Bueno, yo no conozco el destino final que va a tener esa casa, y además que me parece poco funcional para albergar niñitas que necesitan rehablitarse en el amor. Pero por favor que se entienda que sería muy triste que una causa tan noble como la que hoy mueve a tantos, que es la de encontrar un hogar para estas desvalidas fuera utilizada por un lado u otro con motivaciones distintas a la que nos motivan. Sobre todo hoy que la gente está tan politizada. Una de las cosas hermosas que he palpado es que cuando el dolor humano es percibido golpea a las personas y hace que éstas se ubiquen más allá de banderías políticas e ideológicas".

—Leyendo su carta y al caminar hoy por las calles da la impresión de que algo se derrumba, como si estuviésemos en plena decadencia del Imperio Romano ¿siente de pronto la misma sensación?

No quiero entrar en acusaciones contingentes, prefiero mantenerme a nivel de doctrina, pero siento que tiene mucha razón. Para mí todo tiene su raíz en el materialismo del mundo moderno. Y eso se da en los países capitalistas pero también en los de la órbita socialista. Yo tengo un gran cariño por el pueblo polaco pero allí el problema es atroz. Debemos crear esa "civilización del amor" a que nos llamó Puebla, a recrear los valores reales de nuestros pueblos.

—¿Y cómo le explico el mensaje de Puebla a la pobladora que por no tener qué comer envía a sus hijas a venderse a las puertas de las grandes fábricas?

—Es terrible, pero es un problema que debemos ser capaces de enfrentar y solucionar. Es un desafío doloroso el que tenemos por delante. Renovarnos a nosotros mismos, entender que la vorágine del consumismo no puede seguir envolviéndonos y rescatar nuestra propia dignidad como seres humanos y como nación.

P.A.

Los transplantados del Banco Andino

Empresas extranjeras resultan ser de conspicuos criollos y tienen créditos y operaciones raras con el banco panameño.

Fernando Paulsen S.

Es curioso lo que ha sucedido en relación con el Banco Andino de Panamá. A pesar de la masiva evidencia (ANALISIS 70, 72 y 77) que demuestra que la utilización del Banco Andino como factor de especulación financiera fue general, todavía la opinión pública y especialmente la prensa oficialista sigue sindicando a los responsables del mayor descalabro financiero de la historia con quienes recibieron y aprobaron créditos por 20 millones de dólares las empresas de papel del grupo BHC San Esteban y San Eugenio. Es cierto que dichos créditos involucran a un ex biministro del Gobierno, al ex Superintendente de Bancos y al que fuera líder del otrora principal grupo económico del país, Javier Vial. Sin embargo, hay resistencia para tratar públicamente otras operaciones del Banco Andino, tan dudosas como las anteriores.



"regalón" de Concha y Toro fue en realidad el Banco Andino de Panamá.

Por ejemplo, ¿cuál ha sido el rol que han cumplido las numerosas empresas extranjeras controladas por empresarios chilenos que recibieron cuantiosos préstamos del Banco Andino de Panamá, a veces en situaciones difíciles de explicar? El caso de tres de ellas puede ser interesante de analizar: Dardeña S.A., de Panamá, Bay Ridge Investment S.A., también de Panamá; y Summerfield S.A., de Uruguay.

No se trata de ver si la constitución de empresas extranjeras, por ciudadanos chilenos, para operar en Chile tienen como trasfondo un intento de burlar la tributación nacional o de esconder activos y utilidades fuera del país. Eso es un tema interesantísimo que debiera ser investigado preferentemente por las autoridades económicas. En esta ocasión ANALISIS se remitirá a explicar cuál fue la acción de estas empresas extranjeras en el Banco Andino y cómo éstas se relacionan con la economía nacional y sus conspicuos protagonistas.

¿VINO PANAMEÑO?

Dardeña S.A. es la típica empresa panameña. Con acciones al portador, identificar la identidad de sus dueños se hace prácticamente imposible en la mayoría de los casos. Este no es uno de ellos. Dardeña S.A. es la primera empresa panameña conocida de propiedad de los máximos directores de la Viña Concha y Toro, Eduardo Guiffisasti Tagle, Alfonso Larraín Santa María, Sergio Calvo Salas y Mariano Fontecilla de Santiago Concha.

La personería jurídica de Dardeña S.A. quedó constituída el 13 de marzo de 1981 y fue otorgada por el Notario público del Cuarto Circuito de Panamá, Gustavo Escobar Pereira. Dicha personería quedó posteriormente protocolizada, el 8 de abril, ante el notario de Santiago, Enrique Morgan Torres.

Esta empresa panameña fue utilizada por el conglomerado que gira en torno a la Viña Concha y Toro para que, mediante las acciones de la Viña de propiedad

de Dardeña S.A., garantizara créditos personales del Banco Andino de Panamá a directores de la Viña. Es así como el 8 de junio de 1982, Alfonso Larraín Santa María, en representación de Dardeña S.A., garantiza un crédito de un millón de dólares otorgado por el Banco Andino a Sergio Calvo Salas, con 835 mil 241 acciones de la Viña Concha y Toro, de propiedad de Dardeña S.A. Luego, Alfonso Larraín hace la misma operación para garantizar un crédito por un millón de dólares otorgado a Mariano Fontecilla de Santiago Concha (ex embajador de Chile en España), esta vez con un millón 298 mil 500 acciones de la Viña, también de propiedad de Dardeña S.A. Finalmente, Eduardo Guillisasti Tagle, en representación de Dardeña S.A. hace un contrato similar para garantizar un crédito de un millón de dólares a Alfonso Larraín Santa María por el Banco Andino. Se garantiza este crédito con 866 mil 667 acciones de la Viña Concha y Toro. Todos los créditos antes mencionados fueron otorgados por el Banco Andino el mismo día 15 de abril de 1981, y todos fueron garantizados más de un año más tarde –el 8 de junio de 1982– en la forma descrita. No se explica que un mismo monto requiera de más acciones que otro igual otorgado a un compañero de directorio en la misma fecha. Pero ésta es la interrogante más simple. La Viña Concha y Toro, uno de los principales accionistas del Bancon de Chile, dueño del Banco Andino, pudo usar su influencia al interior de ambos directorios para soslayar todas las dificultades legales que estas operaciones suscitaran. Persisten aún las inquietudes morales.

EL OTRO CRUZAT

Distinto es el caso de la empresa Panameña Bay Ridge Investment S.A. Y más complicadas son sus vinculaciones empresariales. Esta empresa está representada por Luis Fernando Mackenna Echaurren, socio del, hasta el cierre de esta edición, fugado Carlos Cruzat Paul, en el estudio de abogados: Cruzat, Ortúzar (Antonio), Mackenna y Novoa (Jovino). Bay Ridge Investment obtuvo del Banco Andino de Panamá un crédito por un millón 500 mil dólares, garantizados el 12 de enero de 1982 con un millón de acciones del Banco de Chile de propiedad de Bay Ridge Investment S.A. El 29 de julio de 1982, sin embargo, el Banco Andino de Panamá aprobó que la deuda de Bay Ridge Investment S.A. se traspasara a Comercializadora Pilmaiquén S.A., de propiedad del Grupo Cruzat Paul, y cuyo presidente era el hermano de Luis Fernando Mackenna Echaurren, Guillermo Mackenna. Comercializadora Pilmaiquén S.A. no sólo asumía la deuda de la empresa panameña, sino también el 62,5 por ciento de la que tenía Eduardo Morandé Fernández en el mismo Banco Andino de Panamá, fracción que ascendía a 625 mil dólares. El resto de la deuda de Morandé Fernández (375 mil dólares) –que estaba garantizada por acciones del Banco de Chile de propiedad del mismo Morandé y varios familiares suyos– fue traspasado el mismo día a otra empresa panameña: Comercial Tecfin CPA.

Estos traspasos fueron ambos garantizados con 14 millones 940 mil acciones del Banco de Chile de propiedad de Comercializadora Pilmaiquén S.A. El Banco Andino posteriormente registró esta operación como si no hubiera habido traspaso alguno, sino sólo tres créditos, dos a Comercializadora Pilmaiquén– por 625 mil dólares y otro por un millón 500 mil dólares– y uno a Comercial Tecfin CPA por 375 mil dólares, para lo cual había garantías por 14 millones 940 mil acciones del Banco de Chile de propiedad de Comercializadora Pilmaiquén S.A. El 10 de septiembre de 1982 se realizó el contrato de prenda de acciones en la forma recién mencionada, firmando Guillermo Mackenna Echaurren, en representación de Comercializadora Pilmaiquén, y Aldo Ceppi Zárate, en representación de Banco Andino de Panamá.

Anteriormente, el 19 de enero de 1982, el Banco Andino aprobó un crédito para Agrícola y Forestal Pitama por 500 mil dólares, el cual se garantizó con un millón 760 mil acciones del Banco de Chile de propiedad de Comercializadora Pilmaiquén S.A. ¿A qué se deben estos traspasos



CONSTRUCTORA ENACO S.A.

Certificamos que SUMMERFIELD S.A.

Las acciones del Chile por las de la Constructora de Pancho Soza.



Pilmaiquén: El poder de Cruzat Paul en el Banco de Chile.

de deudas y qué recibió en cambio Comercializadora Pilmaiquén por asumir los créditos de Bay Ridge Investment y de Eduardo Morandé Fernández? ¿Qué poder tiene Luis Fernando Mackenna, representante de Bay Ridge, para obtener un millón 500 mil dólares del Banco Andino otorgando sólo un millón de acciones del Banco de Chile en garantía?. Llama la atención que Comercializadora Pilmaiquén dio casi quince veces más garantía para obtener el traspaso de la misma deuda, más un millón de dólares que no justifican por sí solos el incremento en la garantía total. Las acciones que entrega Bay Ridge Investment el 12 de enero de 1982 ¿qué cualidad especial tenían, que con un millón de ellas se garantizaba un crédito de un millón 500 mil dólares, mientras que una semana después —el 19 de enero— se necesitaron un millón 760 mil acciones del mismo Banco de Chile para garantizar 500 mil dólares dados a Agrícola y Forestal Pitama, un tercio menos que lo dado a Bay Ridge Investment S.A.?

EL URUGUAYO URENDA

El caso de la empresa uruguaya Summerfield S.A. también difiere de las anteriores. La personería jurídica de esta empresa se establece el 16 de mayo de 1976, ante el escribano Manuel J. Acosta y Lara de la ciudad de Montevideo, Uruguay, poder que se protocolizó el 8 de julio de 1980 ante la notaría de Enrique Morgan Torres.

El representante de Summerfield S.A. en todas sus operaciones con el Banco Andino de Panamá es el conocido abogado Carlos Urenda Zegers, autor de la nueva Ley Financiera, integrante del directorio de la Sociedad Periodística El Mercurio, ex abogado de CRAV. Summerfield S.A. recibió un crédito por tres millones de dólares del Banco Andino de Panamá el 29 de agosto de 1979. La garantía original de este préstamo fue tres millones 300 mil acciones del Banco de Chile de propiedad de Administradora de Inversiones Limitada Lautaro CPA, uno de los diez principales accionistas del Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF), relacionado al grupo Cruzat–Larraín y al grupo de Francisco Soza Cousiño.

El 2 de diciembre de 1981, la Administradora de Inversiones Limitada Lautaro CPA solicitó al Banco Andino el alzamiento de la prenda establecida sobre las acciones que garantizaban el crédito de Summerfield S.A. La empresa que representaba Carlos Urenda Zegers procedió a reemplazar como garantía las acciones del Banco de Chile por 58 millones 567 mil acciones de Constructora Enaco S.A., de propiedad de la misma Summerfield. Posteriormente, el 16 de junio de 1982, Summerfield agregó otro paquete de 18 millones 664 mil 208 acciones de Constructora Enaco S.A. al saco de las garantías del crédito de Summerfield S.A. El accionista mayoritario de Enaco S.A. era precisamente en esa fecha Summerfield S.A., ambas de propiedad del Grupo Soza Cousiño. Ciertamente se ve un análisis económico frío, que permite rescatar acciones del Banco de Chile dadas en prenda cuando aún mantienen un valor interesante, dejando en cambio acciones notoriamente más baratas y menos transables, precisamente en el momento en que se comienza a insinuar con claridad la caída desastrosa de la construcción en el país.

Total, aparentemente el Banco Andino aprobaba todo. Sería muy interesante que el Banco de Chile revelara públicamente cuál fue específicamente la cartera que le fue adquirida al Banco Andino de Panamá antes de su liquidación. De esta forma se podría ver qué deudas se traspasaron al Banco de Chile —quizás estén incluídas las aquí mencionadas— y cómo la intervención del ex principal banco privado del país asumió dicho traspaso. Tal vez no sería extraño encontrar los créditos otorgados por el Banco Andino, con su "seriedad" característica, en la cartera riesgosa, impaga y/o relacionada traspasada por el Banco de Chile al Banco Central, operación legal que continúa vigente. ■

SECTORES DE EXTREMA POBREZA:

Ni el derecho al sexo

- **En recientes investigaciones, dos cientistas sociales descubren los crudos productos sexuales de la miseria y los mitos que envenenan a la juventud marginal.**

Niñitas embarazadas a los once años, tras ser violadas por sus padres alcohólicos; afirmaciones como "sólo los hombres tienen derecho a vivir libremente el sexo", "no importa mucho que la mujer no sienta placer"; pre-adolescentes que conocen del sexo en la escuela del hacinamiento y la promiscuidad . Son sólo algunos ejemplos del submundo que esconden los cordones de extrema pobreza del Chile de hoy.

Los casos citados corresponden a realidades concretas incluídas en dos recientes investigaciones. Fueron hechas en distintos sectores marginales por la psicóloga Marta Escobar y el sociólogo Raúl Lira-Morel, quienes arribaron a descubrimientos tal vez impensados por otros sectores sociales.





Psicóloga Marta Escobar y sociólogo Raúl Lira-Morel.

Lira-Morel estudió a las embarazadas precoces de sectores marginales. Su muestra agrupó a cien niñas entre once y 17 años, con una mayoría entre los 13 y 14 años. Provenían de poblaciones de La Pincoya y de Hogares Religiosos que las recogen cuando son echadas de sus casas. Trabajó un año en el diseño investigativo y otro tanto en terreno. Sus resultados son testimonio del drama reinante.

CASI UN MACONDO

El 14 por ciento tenía un embarazo producto de incesto y/o violación. Muchas eran hijas de embarazadas también precoces y vivían en condiciones extremas de hacinamiento y promiscuidad. La gran mayoría con abandono del padre y concubinatos reiterados de la madre. **"Es decir, sufrían una desorganización familiar que es caldo de cultivo para pautas de comportamiento sexual patógeno"**, explica Lira-Morel. Por ejemplo, añade, **"se daban casos de progenitoras que debían prostituir a sus hijas pequeñas para tener con qué comer"**.

Un 83 por ciento rechazaba el sexo y no había sentido ningún placer en la relación. Tampoco lo relacionaban con el amor en tanto que al hombre lo asociaban a todo lo negativo. Su ignorancia en materia de sexualidad era muy alta y muchas incluso no supieron que lo que habían vivido era una relación sexual. **"Algunas creían que era un beso , señala el sociólogo, de pronto se vieron con un estómago que les crecía y no tenían idea por qué ocurría"**.

Sus escasos conocimientos sobre sexualidad provenían, en un 78 por ciento, de lo que les contaban sus amigos del barrio. Un 54 por ciento también lo obtenía a través de literatura pornográfica. La familia no jugaba ningún rol en esta formación. Sin embargo, señala Lira-Morel, esta última era un agente socializador indirecto respecto de la relación sexual ya que –expresa el investigador– "las niñas llegaban a enterarse de ésta por la promiscuidad en que vivían". Un 54 por ciento no tenía idea en que consistía, y sólo lo supieron en el primer contacto sexual.

En relación al aborto, la mayoría lo rechazaba, **"muchas por dogma religioso, pero las más por miedo a la muerte, lo cual es entendible ya que sólo podían cancelar a parteras de dos mil pesos"**, indica el sociólogo.

La preocupación sobre política contingente era prácticamente nula en las pequeñas. Sólo un cinco por ciento dijo tenerla, en tanto que el resto mostró incluso desagrado con las Protestas, **"porque, según decían, la represión policial les hacía la vida más difícil en la población"**, explica el investigador.

Sus actividades se daban, en un 94 por ciento, al interior de la "patota" del barrio. Y estas se traducían en: conversación (90 por ciento); consumo de alcohol (30 por ciento); prácticas sexuales (30 por ciento); consumo de drogas (26 por ciento). Respecto de los temas de conversación, éstos giraban –en un 78 por ciento– en torno a las experiencias sexuales de cada cual. Sólo en



El mundo marginal: el hambre se ve; los trastornos sexuales no. Ambos causan estragos.

un 35 por ciento se referían a problemas familiares.

Otro aspecto investigado por Lira-Morel se refirió al tipo de relación que tenían las jóvenes con el padre de su hijo. En un 86 por ciento, éste había sido el pololo. Sin embargo, al conocer el nuevo estado de su pareja, un 59 por ciento de los hombres había desaparecido y un once por ciento había terminado la relación.

EL SEXO, FUENTE DE PODER

Por su parte la psicóloga Marta Escobar trabajó con jóvenes pobladores de Maipú, patrocinada por el Comité Regional de Educación Sexual para América Latina y el Caribe, **Cresalc**. Su muestra incluyó hombres y mujeres entre 16 y 22 años y el objetivo fue capacitar, entre ellos, a monitores de educación sexual. ¿Motivos de su iniciativa? **"Me di cuenta que algo andaba mal al ver los múltiples embarazos precoces que llegan a consultorios periféricos. Quise saber cómo vivían los jóvenes de extrema pobreza su sexualidad para, a partir de ello, ayudarlos"**, explica la psicóloga.

El trabajo, que se extendió desde septiembre de 1982 a octubre de 1983, mostró un hecho rotundo: la ignorancia absoluta de esos jóvenes sobre el tema. Y también el que eran presa de la fuerte manipulación ideológica al respecto. **"Como que toda su sexualidad la conciben como un mecanismo de poder, donde la mujer tiene un 'arma' en la virginidad y el hombre en el chantaje en torno a la 'prueba de amor"**, expresa Marta Escobar.

Esto último quedó patente en frases como: **"aunque para mí no es lo más importante, me acuesto con mi pololo para que no me deje"**, **"las mujeres vírgenes juegan con los hombres; dejan que las toquen pero nada más"**, **"uno depende de la mujer; si ella no quiere tener relaciones, uno está sonado"**, **"me preocupa que, cuando me quiera casar, ya no queden vírgenes"**.

Las relaciones "prematrimoniales" fueron el tema de mayor interés para el grupo. Y en especial, inquietaron a las mujeres, que exhibían prejuicios y mitos múltiples. Afirmaciones que consignó la investigadora: **"si uno tiene relaciones, la imagen se hecha a perder; después le dicen 'mosqueada' y nadie la quiere aceptar"**, **"la mujer que tuvo una vez relaciones se ve obligada a tener todas las veces que el hombre quiera; si no la tratan de 'cartucha'"**, **"en caso de tenerlas, tiene que ser secreto para no dar la imagen de que una es una 'cualquiera'"**.

Todos pensaron que con las relaciones fuera del matrimonio la mujer era la que "perdía". El 50 por ciento de las mujeres opinó que el mayor riesgo era el embarazo (ningún hombre lo mencionó); el porcentaje restante creía que el peligro era el abandono del hombre "y después, ser una mujer 'corrida' que no tiene posibilidad de casarse".

La prostitución también saltó al tapete, **"porque ya no era una realidad de oídas sino algo concreto en la población"**, indica Marta Escobar. **"Querían saber si era prostituta la vecina que salía en la noche a trabajar a un topless. O aquella madre que a veces metía en su casa a un par de borrachos, cuyo pago le permitía comer a sus hijos"**. Sorprendentes, según la psicóloga, fueron sus definiciones de prostituta y mujer "decente" (ellos lo encomillaron porque dijeron que a veces no lo era tanto). Prostituta: "honesta, crítica, está muy sola"; Mujer decente: "recatada, inhibida, deshonesta, respetada, querida y engañada".

Según la psicóloga, la investigación mostró que el mayor drama era la reproducción, a nivel de la familia y la pareja, de las relaciones de dominación vigentes en la sociedad actual. **"Los jóvenes fueron detectando el esquema de dominancia-sumisión y se rebelaron. Entonces comenzó el cambio"**. Sin embargo, añade, "no se logró formar monitores porque era un desafío que dijeron no poder asumir aún". Esto último muestra, señala la investigadora, **"que además del necesario cambio de sociedad, se requiere reenseñar a la gente a ser persona y no un mero rol; es decir, urge un cambio también cultural"**. Ello, concluye, **"permitirá remontar la falsedad que se vive hoy en el ámbito sexual y afectivo, donde las separaraciones matrimoniales** –visibles– **y las frigideces** –férreamente ocultas– **son pan de cada día"**. ■

PC



A ESTADIO LLENO:

"Figueroa ya se fue... que se vaya Pinochet"

- **Lo que ocurrió en la despedida de "Don Elías".**

Juan Aligarpe

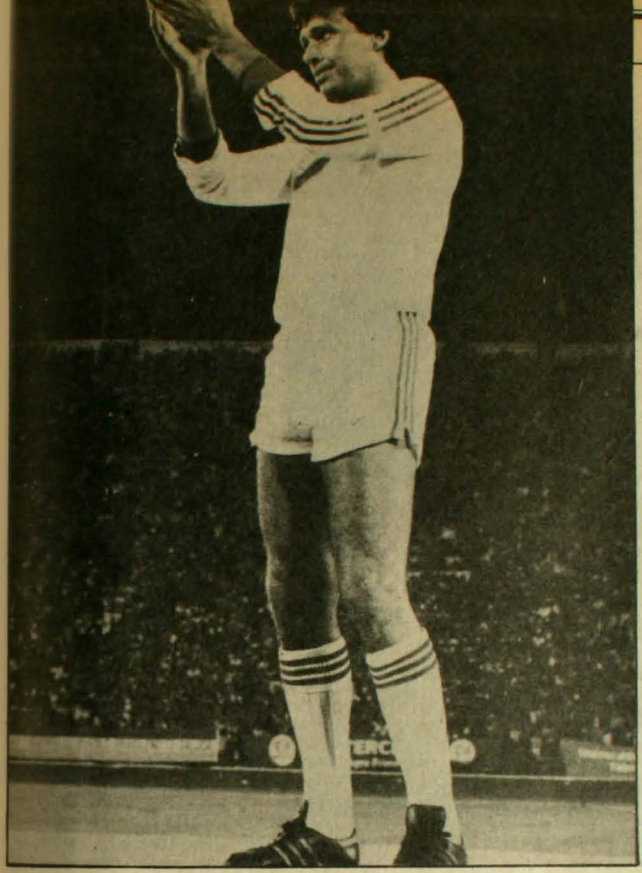
Que la trayectoria deportiva de Elías Figueroa fue una de las más brillantes de cuantas ha habido en Chile, no cabe duda. Y que merecía ser despedido como un ídolo del fútbol, tampoco da lugar a discusión. Y esto es así porque el deporte, y muy particularmente el fútbol, ha creado sus propios ritos. De allí que lo que resulta desproporcionado e inimaginable en casi todas las actividades humanas, se convierte en natural en este deporte masivo.

Sin embargo, hay algo en el adiós de Figueroa que lo hace diferente a otros similares. En primer lugar, que haya ocurrido en Chile. Nuestro país no conoce homenajes parecidos a ninguno de sus deportistas. Este tipo de manifestaciones es de habitual ocurrencia en Europa. Allí, cuando un futbolista destacado decide dejar la actividad juega un último partido, el cual es convertido en tributo a su trayectoria. Es una situación natural, fluída. El último día de trabajo pasa a ser de homenaje y jubilación.

No ocurrió lo mismo en el caso de Elías Figueroa. Su despedida –el jueves 8 de marzo– obedeció a un cuidadoso montaje publicitario. El diario **La Tercera** invirtió tiempo, dinero y espacio en crear un clima propicio para el espectáculo que organizó.

De hecho el propio festejado debió ir a buscar las adhesiones "espontáneas" de sus muchos amigos famosos. Todo, por cierto, reporteado "en exclusiva" por el medio-manager. A pesar de lo cuidadoso de la puesta en escena, se debió recurrir a las típicas soluciones "a la chilena", como que por la selección, pomposamente llamada "Resto del Mundo", debieron jugar extranjeros que actúan en clubes de provincia de nuestro país, como el uruguayo Morales de Wanderers y el brasileño Nicola de Rangers.

A pesar de todo, el espectáculo comenzó auspiciosamente. Estadio lleno. Transmisión televisiva en directo. Las máximas autoridades del deporte nacional –con su



general incluído– en el palco oficial y el omnipresente logotipo de **La Tercera**, apareciendo por los cuatro costados, para recordar de quién era la paternidad responsable.

EL MINUTO 44

Todo iba bien hasta el minuto 44. El público era futbolista. Es decir, su interés y atención centrado en lo que ocurría en la cancha. Llegó el minuto del clímax. El partido se detuvo. El ídolo alzó los brazos, bajó el rostro y el campo de fútbol se convirtió en escenario dramático. Uno a uno los jugadores concurrieron al abrazo rigurosamente convenido. Una tarima fue rápidamente levantada en el círculo central. El locutor oficial pronunció, con voz emotiva, las palabras claves que señalan el inicio del paréntesis que había convocado a todos los presentes: **"atención público del Estadio"**. En ese instante se produjo lo que, a criterio de los organizadores, debía ser el momento supremo del show: sin nada que lo relacionara con la situación propiamente futbolística, desde los cielos descendió una mujer paracaidista, sostenida por un inmenso logotipo de **La Tercera**. Ahí se produjo el corte definitivo. Los espectadores, que hasta ese momento participaban del espectáculo programado, relacionaron instantáneamente su realidad cotidiana con lo que se manifestaba ante sus ojos. El grito **¡Y va a caer!**.. . . **¡Y va a caer!**. . . transformó lo que era una fiesta de la emoción provocada en protesta incontenible.

FIGUEROA: UNA ALEGORIA

Y el espectador ya no lo fue más. Su quehacer se transformó de público a protagonista. Lo que ocurría en la cancha no tuvo ya importancia. Era la multitud mirándose a sí misma y reconociendo su común realidad. De alguna manera quienes concurren a un estadio de fútbol, siempre buscan una identidad compartida con quienes tienen a su alrededor. De allí al grito común que los interpretaba sólo hubo un instante. En lugar del grito conjunto para celebrar la conquista del equipo, todo el Estadio manifestó espontáneamente la molestia colectiva ante lo que ocurre en el país.

Los organizadores, que jamás previeron ese desenlace, no supieron cómo enfrentar la situación. La lógica, entonces, fue tratar de reprimir. Subieron carabineros para detener la protesta. Fueron rechazados con latas y botellas de bebidas. La guerra de proyectiles se generalizó y de pronto el estadio quedó semi–vacío.

Quienes no fueron al Estadio, es decir casi todos los chilenos, recibieron la versión glamorosa que estaba prevista.

El ídolo fue fotografiado con su familia que lo consolaba. Su maestra de Villa Alemana cruzó la cancha para saludarlo. El palco oficial entregó todos los galvanos presupuestados. Eso fue lo que registró para la posteridad. Incluso la Televisión uniformada disoció los hechos, hablando de la despedida cono "la" noticia y de todo lo demás como un "acto de vandalismo" posterior y provocado por un grupo muy reducido. Esto, a pesar de que por el audio de canal 11, que transmitió el evento, numerosos televidentes oyeron corear al "Y va a caer" y –entre otros– el grito: **"Figueroa ya se fue. . . que se vaya Pinochet"**.

No deja de ser paradojal. El personaje central del show de **La Tercera** terminó siendo una alegoría.

Mientras Figueroa se duchaba en su camarín, durante el entretiempo del partido –homenaje, ochenta mil personas que fueron a despedir al "gran capitán", gritaban a voz en cuello pidiendo la salida del Capitán General. ■

LIBROS



"COMUNICACION ALTERNATIVA Y BUSQUEDAS DEMOCRATICAS", Compilador: Fernando Reyes Matta. Publicado por Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales y Friedrich Ebert Stiftung, Méjico. 1983 (260 páginas). Comprende documentos y conclusiones del Seminario "Comunicación y Pluralismo: alternativas para la década", efectuado en Méjico en noviembre de 1982. Incluye, entre otros, los siguientes trabajos: "Comunicación Alternativa: Respuesta de Compromiso Político", de Fernando Reyes Matta; "El Movimiento Popular y las Comunicaciones: Reflexiones, a Partir de la Experiencia Chilena", de Diego Portales: "Mujer y Comunicación: Nuevas Voces en la Búsqueda de una Democracia Auténtica", de Adriana Santa Cruz; En el Seminario participaron periodistas y otros intelectuales de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, España, Méjico, Panamá, Venezuela.

"CON LA MISMA CARA DE SIEMPRE", de Fernando Camargo Clavero. Ediciones Subterráneas. Santiago de Chile. 1983. (62 páginas). Ilustraciones (20) de Nibaldo y Sergio Pérez R. El libro comprende veintiséis poemas breves (algunos muy breves). El autor nació en Santiago en 1952. Es profesor de Estado de historia y geografía. En 1979 editó "Canción de Otoño y Desafío".

"NADA HA TERMINADO", por Diego Muñoz Valenzuela. Editado por el autor. Santiago. 1984. Tirada de 300 ejemplares. (cien páginas). El autor nació en Constitución en 1956. Fundador del Taller Literario de Ingeniería (1978–1980) y de su revista "Pirka". Actualmente es miembro del Colectivo de Escritores Jóvenes. El libro que comentamos contiene 22 cuentos que corresponden a una selección de trabajos escritos por el autor entre 1973 y 1983. Dichos cuentos son de muy variada extensión (hay algunos de varias páginas y otros que constan tan sólo de dos o tres renglones). Debemos, desgraciadamente, en atención al espacio de que disponemos, resistir la tentación de reproducir todos los cuentos del libro.



"APROXIMACIONES", de Adrián Santini. Ediciones Literatura Americana Reunida. Madrid. 1983. (64 páginas). Incluye veintidos poemas (en verso y prosa) del autor mencionado. Nació en La Serena en 1950. Se encuentra exiliado en Suecia desde 1974. En Estocolmo cursó estudios de Historia de la Literatura. Junto a otros escritores chilenos participa en el grupo "Taller" de la capital sueca. Con anterioridad ha publicado, también en el exilio, "Después del Centauro", "Oficio y Testimonio" y "Las Bienaventuranzas".

"EL ASEDIO", por José Paredes. ¿Libro? ¿Es posible llamar así a una publicación de cinco páginas? ¿Por qué no? ¿Acaso la Teoría de la Relatividad de Einstein no fue publicada en un "libro" de cuatro páginas? José Paredes, el autor de "Asedio", nació en Osorno en 1951. Estudió pedagogía en castellano en el extinto Instituto Pedagógico de Santiago. El año 1982 publicó sus primeras producciones: "Roja tus Bocas" (cuento). Ha escrito cuentos, poemas y obras de teatro, que en gran parte están inéditos. Pese a su brevedad, o por ello mismo, vale la pena leer este "Asedio". Sólo queremos reproducir un trozo de dicho texto: " ¡Aún podemos seguir luchando! ¡Prefiramos la muerte a pervivir en esta ignominia! ¡Ellos tienen el poder, pero no nos vencerán".



"HACIENDO VERANO" de Griselda Núñez (La Batucana), e ilustrado por Leonardo Sepúlveda. Se trata de un librito de 10 x 13 centímetros, elaborado con el material más barato del mercado y publicado por Ediciones La Otra Cultura. Es el segundo intento de que el 'sujeto popular' hable sobre sí mismo, hecho por un grupo de obreros decididos a "No seguir esperando".

En su presentación, La Batucana señala: "Más tarde escribiré otro poco; en este momento, un niño dormido en mis brazos me acurruca el pensamiento, y el sueño de una criatura no se debe molestar con el ruido del lápiz sobre el papel. Hay muchos ya despertados, salgan por las ferias a ver".



ESTUDIOS CIEPLAN Nº 11, febrero 1984, editado por Cieplan. Particularmente interesante resultará para los especialistas el de los investigadores Mario Marcel y Patricio Meller, quienes seleccionaron un conjunto de variables económicas que, combinadas, les permitieron construir un indicador adelantado –líder– de la economía chilena. En el mismo volumen Jo Pablo Arellano analiza la situ ción del mercado financiero Chile desde la reforma 1974 hasta la crisis de 198 de la liberación a la interve ción Ricardo Ffrench Da examina el problema de " deuda externa y la apertura nanciera en Chile", René C tázar analiza lo referente a s larios nominales e inflación, Felipe Morandé presenta trabajo sobre la relación ent los precios internos y la infl ción internacional. Finalment esta edición incluye una pr puesta de programa de estabil zación para Brasil del experto norteamericano Rudiger Dor nsbsuch.

DOCUMENTOS

"ESTADISTICAS LABORALES", Manual de Educación Popular. Publicado por el Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano. Texto de Jaime Ruiz–Tagle P. y Ben Teitelboim G. El trabajo comprende los siguientes capítulos: "Los índices de precios", "El IPC de los pobres"; "Las Estadísticas de Salarios", "Las Estadísticas de Ingreso", "Las Estadísticas de Empleo y Desempleo", "Las Estadísticas de Previsión Social", "Las Estadísticas de Salud, Educación y Trabajo", "Las Estadísticas de Producción". El texto ofrece valiosas explicaciones acerca de los métodos estadísticos empleados y detenidos análisis de las cifras obtenidas.

"¿RECONSTRUCCION COOPERATIVA O COOPERATIVISMO REFORMULADO?" (La Experiencia de la Federación de Cooperativas del Sur") Estudio de Clarisa Hardy. Publicado por el Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano.Se analiza el desarrollo del movimiento cooperativo chileno –especialmente el agrario– a partir de 1964–. La quiebra sufrida en 1973 y el proceso de reconstrucción y restablecimiento, tímidamente comenzado en 1981 y que, poco a poco, va adquiriendo vigor a pesar de la malquerencia oficial.

EATRO:
Cautelosos nicios

Sergio Palacios

En marzo comenzó cautelosa la mporada teatral. Un solo estre- o extranjero y varias reposiciones cuparon la cartelera en la prime- quincena. La incertidumbre que eina en el país no impidió, sin mbargo, que Tobías Barros nunciara la inauguración de su ieja Casa en Dr. Johow 320 con l estreno de una obra de Pushkin, que se esperara con ansias la vi- ita de Natalia Makarova para el róximo abril. Tampoco evitó ue el Centro Cultural Mapocho naugurara su Año Académico i que la Compañía Pedro de la arra repusiera en el Moneda Carrascal 4.000" de Fernando allardo. Al mismo tiempo, se niciaron con éxito en el Antonio aras las funciones de "Animas e día claro" por los alumnos del Escuela de Teatro de la Univer- dad de Chile. Pero hablemos un oco de lo que se anuncia para stos días:



"Animas de Día Claro", la obra de Sieveking continúa presentándose con éxito.

• **"MOZART Y SALIERI"**, una ieza breve de Pushkin adaptada or Tobías Barros, se ofrecerá ada noche en ese rincón de cultu- y degustación que con el nom- re de "Vieja Casa" ha comenza- o a funcionar en Ñuñoa. El texto riginal es el mismo que sirviera e base al "Amadeus" que estre- ará proximamente la Corpora- ión Cultural en la Sala Claudio rrau del Teatro Municipal. Antonio Salieri (1750–1825), músico italiano autor de numero- as óperas de éxito en tiempos de Mozart, ha sido señalado como nvidioso asesino del genio vienés. Lo interepretará Tennyson Fe- rada, lo cual ya es una garantía e buena actuación. Mozart lo ncarnará Miguel Angel Bravo y ompletarán el elenco Carmen Barros y Danilo Espinoza. Un atractivo más de estas veladas de "living theatre" serán las "arias" de Salieri y Mozart que cantará dentro de la obra la inolvidable Carmen Barros. Las funciones se realizarán sólo en la noche para permitir que Ferrada termine sus actuaciones en el Teatro de la Universidad Católica, a pocas cuadras de distancia, antes de vestir el traje de época que corresponde a su personaje dieciochesco. La comida, a prueba de "gourmets", será preparada bajo la experta vigilancia de Tobías Barros que oficiará de anfitrión.

• **"FANDO Y LIS"**, la anunciada obra de Fernando Arrabal , se estrenó el 8 de marzo por el Grupo Cámara Negra. Al contrario de lo que se podía esperar, Villarroel rehusó dar a la obra un tratamiento propiamente surrealista. Prefirió mantenerse dentro de los límites de un realismo simbólico ajeno a las profundizaciones psicológicas. La historia de esta pareja de amantes disímiles que deambulan por los caminos sub–urbanos tiene , al parecer, semejanza temática con "La Strada" de Fellini. El torpe y obtuso Fando tiene filiación cercana con Zampanó, aunque no rompa cadenas ni levante pesas. Lis, su amante baldada, podría ser un personaje de otra historia, ¿una Desdémona transhumante, quizás?... El trio de caminantes discutidores es, sin duda, herencia directa de "Esperando a Godot" de Becket, aunque despojada de verdadera hondura metafísica. Todos ellos van desorientados rumbo al imaginario país de Tar, donde talvez jamás lleguen.

La juvenil pieza de Arrabal admitía un enfoque surrealista a la manera de Buñuel. Todo pudo

situarse en la atmósfera onírica de una pesadilla poblada de estallidos sado-masoquistas. Pudo también ser tomada como una obra psicológica, en la cual, Fando sería el amante celoso, impotente ante el destino, que se tortura y complace exhibiendo a todos la desnudez de su amante y que, víctima de impulsos subconcientes, termina matando a la que ama, como en "Les ratés" de Lenormand. Pero Villarroel desdeñó acudir a enfoques obvios y prefirió mantenerse en el plano escueto del simbolismo alegórico. Quiso suscitar un paralelismo entre nuestra realidad socio-política y la de la España pre-franquista. De ahí ese telón pintado con una réplica de "Guernica" de Picasso y la canción española que constantemente toca el Mendigo (Rodrigo López) en su violín.

Poco podían hacer los actores, salvo demostraciones de su excelente técnica profesional, para prestar mayor eficacia a la débil trama. Aníbal Reyna (Fando) hizo de su personaje una especie de perverso oligofrénico incapaz de reaccionar normalmente ante la ternura, muy semejante al Nerón de la última obra de Villarroel. Patricia Mackay (Lis), aunque limitada en sus movimientos por la supuesta parálisis que sufre su personaje, demostró sinceridad, emoción, naturalidad y concentración. Héctor Aguilar (Mitaro) realiza una cuidada caracterización que le destaca como un avezado intérprete dotado de una rica imaginación creadora. A su lado palidece la actuación de Mario Lorca (Namur) cuyo personal estilo le impide un desdoblamiento convincente. Lorca es siempre Lorca, sea cúal sea la máscara que represente. Excelente el trabajo interno de Víctor Meiggs (Toso) cuyo personaje representa en la obra el buen sentido. Con todo, el montaje no colmó las expectativas y cabe preguntarse si valía la pena esforzarse en presentar esta temprana creación de Fernando Arrabal, hoy definitivamente superada.

• **"CABARET BIJOUX"**, entretanto, ha retornado al escenario del "Conventillo" con inusitado éxito. La simple historia de la muchacha provinciana que emigra a la ciudad para convertirse en la reina del "strip tease" de un cabaret de mala muerte, adquiere bajo la apariencia de una alegre farsa, el carácter de una sarcástica denuncia del "desorden establecido" de que hablaba Mounier.

La obra aparece como una sátira musical tosca y desenfadada que mezcla situaciones triviales de la vida revisteril, con escenas melodramáticas igualmente tópicas, en una secuencia deshilvanada pero dramáticamente progresiva. Como en la vieja farsa, el lenguaje es crudo y la actuación irrespetuosa e irreverente, pero el público ríe a carcajadas y se deja maltratar de hecho y de palabra en una extraña complacencia orgiástica. Vidiella conoce muy bien la psicología de su público burgués, superficialmente culto, generalmente frívolo, reacio al esfuerzo intelectual, y fustiga su ceguera social sin herir, sin anestesia.

El realismo que impregna la caracterizaciones, el audaz semidesnudo de la hermosa Soledad Pérez, los bailes y las canciones nostálgicas que salpican la intriga, ofrecen al espectador una irresistible "catarsis". Pero como esos insolentes bufones "shakespirianos", sabe insuflar en la historia un aliento de crítica de honda significación humana. Porque estas criaturas innobles y grotescas extraídas de la vida de burdel, son víctimas inocentes de un sistema inhumano que las devora como Saturno a sus hijos.

En el trasfondo de esta farsa carnavalesca hay tanta verdad como pudiera hallarse en Brecht o en Aristófanes. Hay mérito indiscutible en la "puesta en escena" que invita a la participación. En el entusiasmo vital de la actuación del elenco; de Eliana Vidiella, de Soledad Pérez, del propio Tomás Vidiella que, más bien, peca por exceso. En el meticuloso trabajo de Stagnaro y en la jocunda desenvoltura de la pareja de coristas siempre sonrientes. Jorge Rodríguez, menos brillante, se queda en lo epidérmico de su personaje rufianesco, víctima lamentable de los "apremios" policíacos. No es sólo porque Vidiella practica un divertido y asombroso trasvestismo que la obra arranca interminables aplausos a la audiencia. Es, sobre todo, porque es un testimonio irrefutable de la verdad.

Como puede apreciarse, la escena se muestra "aséptica" de sentido político contingente. A menos que se vea en **"Animas de día claro"**, la pieza de Sieveking que desde el 15 se representa con éxito en el Antonio Varas, un siniestro presagio para el día de mañana. ■

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646.
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15 Fono: 474



El autógrafo", un filme de Peter Lilienthal, basado en una novela de Osvaldo Soriano, que retrata "algun" país de Latinoamérica.

CINE LATINOAMERICANO:

La otra cara de la pantalla

Los directores de este continente impresionaron en el Festival de Berlín Occidental mostrando que sin plata se puede hacer un buen cine.

Gabriel Sanhueza
(Desde Alemania Federal)

Sensible, radical, novedoso, fueron los calificativos más utilizados en Berlín Occidental para referirse al cine latinoamericano presente en el 34 Festival de Cine Internacional celebrado a fines de febrero en esta ciudad. Alternativo, fue el otro adjetivo que permanentemente estuvo en los labios de los miles de visitantes –entre ellos mil 200 periodistas llegados de 43 países– cuando se referían a la producción de nuestro continente. Alternativo al gran cine comercial realizado con las más modernas tecnologías (Dolby–Stereo, etc.) pero dominado por las mismas temáticas de sexo y violencia.

Los directores latinoamericanos demostraron en Berlín que para hacer cine, no sólo se necesita dinero, sino también fantasía y voluntad para abandonar los clichés que siguen dominando en Europa y Norteamérica. Dinero, por otra parte, prácticamente no hay, en un continente donde la crisis económica terminó con las subvenciones para hacer cine.

En la sección oficial del festival, donde **"Love Streams"** del director y actor John Cassavettes conquistó el "Oso de Oro", el filme argentino de Héctor Olivera **"No habrá más penas ni olvido"**, recibió un "Oso de Plata". Excelente reconocimiento a un film-pesadilla que retrata en parte la tragedia que a partir de 1974 ensangrentó a la Argentina. La acción se centra en un pequeño pueblo de la provincia de Buenos Aires, estremecido por la lucha entre las fracciones políticas del movimiento peronista.

Al igual que "No habrá más pe-

nas ni olvido", la película del alemán–uruguayo Peter Lilienthal está basada en una novela de Osvaldo Soriano. El filme se llama **"El autógrafo"**, y es en las palabras del director "la historia de dos hombres totalmente diferentes, que se convierten en amigos, presionados por duras circunstancias. Uno es boxeador, el otro músico. La casualidad hace que ambos se encuentren de paso en una pequeña ciudad en algún lugar de Latinoamérica. El boxeador tiene que luchar contra un oficial del Ejército, y el músico ofrecer un concierto. Todo ello en el marco de una fiesta popular ofrecida por la dictadura, a una población apática y reticente pero donde siempre existen símbolos de resistencia".

En el Foro Internacional del Cine Joven, que se realiza paralelo al festival oficial, los aportes de Latinoamérica fueron más numerosos.

"CHILE, NO INVOCO TU NOMBRE EN VANO", rompió en Berlín con la creencia de que en los últimos diez años existe el cine chileno sólo en el exilio. El colectivo cinematográfico **Cine Ojo** unió en una excelente labor a cineastas "del interior" y del exterior, dando origen al documental citado, que partiendo desde mayo de 1983, sigue las masivas protestas en contra de la dictadura.

Que un documental también puede conquistar millones de espectadores, lo demostró el argentino con su película "La república perdida", que abarrota hasta hoy los cines en Buenos Aires. Conocida sólo ahora en Europa, dio a conocer, bajo la perspectiva del Partido Radical, 50 años de lucha política en el vecino país. El filme arranca de la caída de Yrigoyen, el primer presidente democrático, hasta los últimos días de la dictadura militar establecida en 1976. Un intento de llevar al gran público argentino antecedentes que permitan discutir su propia historia.



Realizadores latinoamericanos en Berlín: Dominique Bonet de Venezuela; Miguel Pérez y Enrique Vanoli, de Argentina; Peter Schumann, crítico cinematográfico alemán; Humberto Ríos, de Argentina; Gastón Ancelovici, de Chile; José Martínez Correia de Brasil y Tomás Gutiérrez, de Cuba.

Dominique y Salvador Bonet llegaron desde Venezuela con su primer largometraje "Tiznao", filme que con gran sensibilidad describe el ambiente de una aldea campesina que muere lentamente frente al progreso. Tres años permaneció el matrimonio Bonet en ese pueblo olvidado para lograr un filme preciso y de una fotografía poética. Más tiempo aún, 11 años, demoraron los brasileños José Celso Martínez Correiea y Noilton Nunes para rodar **"O Rei da Vela"**. 160 minutos, interrumpidos varios años por el exilio, en su gestación, impresionaron a los berlineses por la combinación de teatro de vanguardia brasileño y aspectos documentales de la lucha social en ese país. Un filme que la prensa describió como delirio fílmico, innovador, nunca antes visto en la producción latinoamericana.

La participación latinoamericana se cerró en el Festival de Berlín con el aporte cubano "Hasta cierto punto" de Tomás Gutiérrez, uno de los directores con más experiencias del subcontinente; y con otro filme argentino **"El tanto es una historia"**, de Humberto Ríos, un documental que va a la búsqueda de las raíces socio-culturales e históricas del tango. ■

LABORATORIO CLINICO
MATIAS COUSIÑO
– Hematología – Bioquímica – Bacteriología – Parasitología – Inmunología – Hormonales – Papanicolau – Espermiogramas – Vacunas – Test de embarazo – Perfil bioquímico – Test post coital – Micrométodos
Atencion por FONASA (NIVEL 1) e Isapres
Receptor domiciliario nocturno
Diagonal Pasaje Matte 957 Of. 810
Teléfono: 392218

cartelera



Exposición fotográfica

Con una muestra de la obra "Desnudos" del fotógrafo Felipe Riobó se inauguró –el 15 de marzo pasado– la Sala de Exposiciones de la Escuela de Fotografía **Fotoforum**, ex **Reifshneider**. Según los organizadores del evento, la apertura de la sala se produce "en un momento importante para la fotografía nacional, en el cual ésta busca definirse en forma autónoma de las diversas expresiones plásticas". La idea, agregan, es que esta actividad desarrolle obras que investiguen las posibilidades de la fotografía como herramienta de expresión, "sin concesiones técnicas y siempre forzando los límites que le han sido históricamente impuestos".

Es esta concepción, la que los llevó a elegir las creaciones de Felipe Riobó para inaugurar la sala, "obras que le dan sentido al término 'Fotografía Chilena'", según expresan.

La muestra estará abierta hasta el 14 de abril en la Escuela **Fotoforum**, ubicada en Galvarino Gallardo 1869.

"La Mujer y el Cine"

El Goethe Institut presentará un extenso panorama de actividad cultural en abril. Entre los eventos de más interés destaca la realización del ciclo "La Mujer y el Cine" con la conducción de Alicia Vega, que se inicia el miércoles 4 con los cortometrajes "Para Mujeres", "Andacollo" y "Carmen Suanes".

Otros filmes que se exhibirán son "Años de Hambre" de Jutta Bruckner el viernes 6. "Grete Minde" de Heidi Gennée, el miércoles 11 y de la misma autora 1 + 1 = 3, el viernes 13. De la autora Margarethe Von Trotta se presentará "Hermanas o la Balanza de la Suerte" el 25 y "Las Hermanas Alemanas" el 27.

El Lunes 2 se inaugurará la exposición "12 Artistas Chilenas", en que participan entre otras Roser Bru, Delia del Carril y Gracia Barros. El martes 24 el conjunto Jazz–Rock "Cometa" hará una interpretación de sus originales obras. Todas las actividades se realizan desde las 19 horas y la entrada es liberada.

De una ampolleta al 619

Los "Talleres 619" nacieron hace casi un año impulsados por el entusiasmo del artista plástico René Poblete. "El primer alumno llegó cuando el único espacio habilitado era una sala y la iluminación una sola ampolleta –narra el fundador–, bajé de una escalera para atenderlo y le conté la firme, él se fue, pero a los días volvió y fue el primer inscrito".

Así se iniciaron los Talleres 619, que ahora reanudan sus actividad en una remosada y hermosa casona de Monjitas 619. Los cursos que ofrecen son: Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura, Cerámica, Dibujo de Historietas, Expresión Corporal, Guitarra y Teatro. Además anuncian la reapertura de la Galería "Pro Plástica Latinoamericana", alternativa a los lugares "selectos y cerrados" y que además pretende sacar el arte a la calle, a través de exposiciones itinerantes, en supermercados y paseos públicos.



Arte conteporáneo

Entre el 20 de marzo y el 13 de abril se está presentando en este museo la exposición del pintor Alberto Ludwig titulada "Interpretación geométrica del silencio en el paisaje urbano".

Desde 1959 este pintor chileno ha expuesto con gran éxito, tanto en España como en Chile, en forma individual y en exposiciones colectivas.



"A mí ser chilena, como lo concibo, me ha costado 10 años de estar afuera".

ISABEL PARRA:

"Hay una luz que anda dando vueltas"

- **Sin ningún tipo de emociones sobrenaturales, llegó hace dos semanas con muchas ganas de volver a formar parte de su país.**

Menuda, casi frágil, Isabel Parra prende un cigarro y hablando bajo, cuenta de ésta, su "visita especial" a Chile, su país. Especial porque tiene 30 días para estar "como cualquier chilena que ha estado tanto tiempo afuera, como cualquier ciudadana, y para vivirlo de una manera muy tranquila". No vino a cantar: "no se trata de una gira artística, yo he venido a mirar, a escuchar y a sentir. Me he presentado bastante ante la gente, claro que de una manera anónima". Ha estado con Tita, su hija mayor y con su nieto. Y ha ido tres o cuatro veces al centro sintiendo que "es lo mismo no más". "Igual me dio un calor terrible y me tomé un café en el Haití". Como siempre...

En París dejó a Milena, su otra hija y "compañera de ruta". También su último disco: "Tu voluntad más fuerte que el destierro", donde esta hija de Violeta Parra expresa su actual momento musical y personal. Donde le canta al hombre, a su tierra, su país.

–¿Cómo ha sido su primer contacto con Chile? ¿Cómo la ha afectado?

–Mi emoción personal como la Isabel, como mujer, como chilena, ha sido absolutamente normal y sin ningún tipo de emoción sobrenatural o extraña. Tengo la impresión de que prácticamente no he salido de aquí. Por todos los lugares donde yo he andado siempre me he movido con esa especie de halo que te hace ser diferente a los otros. Aquí yo me siento igual a cualquiera.

–¿Cuánto de chileno pueden conservar sus canciones, su quehacer, después de diez años en el extranjero?

–Nunca dejé de sentirme chilena, porque como yo no ando haciendo turismo, me fui preguntando qué significaba para mí ser chilena. Como una cosa bastante compleja que depende mucho de la vida de uno, de los valores, de los deseos, del compromiso. Entonces todas esas cosas determinan lo que para mí es ser chilena, que no significa –como lo he dicho 80 veces– comerme una empanada y tomarme un cañón de vino tinto. Es otra cosa. A mí ser chilena, como lo concibo, me ha costado años de estar afuera.

–¿Cómo siente a ese Chile?

–Me cuesta dar un veredicto porque a mí me ha tocado vivir en absoluta libertad afuera. He podido expresarme sin ninguna traba durante todo este tiempo y durante toda mi vida. Ahora estoy tratando de saber profundamente qué es lo que le ha pasado a la gente en la cabeza y en el alma con una vida restringida, de frustración, con poca plata, sin trabajo.

"En general las personas con que he conversado tienen un gran desencanto, una incertidumbre".

–¿Y más allá del desencanto no ha percibido esperanza?

–La historia es clara: la gente se levanta y vuelve a luchar. Una y otra vez. Lo terrible es que las cosas se demoran y lo que más duele es la espera. Sería maravilloso que la vida se normalizara aquí y en todas partes. Todos apuntamos hacia eso, ¿no es cierto? Pero nos han tocado años difíciles. Aunque creo que la esperanza es cosa viva, hay una fuerza misteriosa. Estoy segura de que el pueblo chileno tiene esa fuerza ahí, que la ha tenido siempre y que la va a seguir teniendo. Hay una luz que anda dando vueltas...



"Quiero estar aquí porque allá en Francia yo me imagino las cosas y las voy sintiendo, pero no es lo mismo".

– En su caso concreto, ¿cómo se traduce esa esperanza?

–Es una normalización de existencia. Para eso se necesitan cuestiones fundamentales: una "rancha" donde vivir, un trabajo digno, posibilidades de mandar a los hijos al colegio... Son cosas fundamentales que aquí se han perdido.

–¿Cómo siente la realidad que se vive aquí a cada momento? ¿Es una preocupación para usted lo que ocurre a todos los chilenos?

–Eso yo lo llevo adentro. Es una de mis preocupaciones fundamentales que se expresa en estos años afuera y en el hecho de mantenerme chilena, al tanto de lo que aquí ocurre. De mantenerme ligada no por obligación sino por necesidad vital.

"Yo no digo que el canto pueda cambiar la vida y la situación. Pero mi compromiso apunta hacia ese lado, y quiero que las cosas cambien y voy a hacer todo lo posible con lo que yo puedo –que es la canción– por esa lucha".





"La nostalgia la he tenido siempre, la he asumido y transformado en creación y música".

–¿Cómo ha influido en su carrera artística llevar el apellido Parra?

–Para mí el apellido Parra ha sido como un sello de lucha, de fuerza. Llamarme Parra es para mí una verdadera honra, una suerte y un privilegio. A veces me preguntan si no me pesa ser hija de Violeta Parra, pero yo no he tenido conflicto por eso. Todo lo que soy se lo debo a mi madre. Esta es una familia liberada, que ha aprendido en la vida cómo ser libre, que ha peleado su libertad. La Violeta se lo pasó en eso.

–¿Qué han significado estos años en cuanto a maduración y experiencia personal?

–Tengo la sensación de que he vivido afuera los años más ricos que podría vivir: un estado de evolución del ser humano, de reflexión, de replantearse la vida.

"Aparte del trabajo, de la creación, hay un lado que me ha faltado... Es decir, la situación de exilio está planificada para que tú te vayas a la mierda, para que dejes de creer, para que te desintegres y te mueras de nostalgia. Pero yo no me he dejado sucumbir y para eso he recurrido a fuerzas invisibles. Me he propuesto una fortaleza que no sabía que tenía. Y por eso soy una mujer feliz: puedo reírme, lo paso bien, me encanta la gente y creo en miles de cosas. Tengo confianza y esperanza. Creo que esta experiencia ha sido buena. Con hartos tropiezos y dolores, pero estoy viva y no he transado. Aquí estoy". ■

cartas

Ley del embudo

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La sabiduría espontánea del hombre común ha acuñado, entre otras muchas frases de profundo contenido crítico, aquélla que habla de la "ley del embudo". La frase popular grafica el prejuicio, el trato discriminatorio en función de personas o grupos, en materia de derechos y obligaciones.

En las últimas semanas, hemos visto una campaña orquestada en los medios de comunicación radiales y escritos, orientada a facilitar el otorgamiento de la libertad condicional a ciertos ex-personeros del Régimen, en contra de los cuales existen presunciones fundadas de que hayan cometido delito sea como autores, cómplices o encubridores.

Sostengo que es una orquestación, ya que por curiosa coincidencia, desde los primeros días de marzo se han referido a este tema, con notable reiteración y no menos destacable difusión periodística, dirigentes de gremios empresariales, representantes de organizaciones de productores, personeros de extrema derecha, e incluso algún profesional que cumple circunstancial cometido público en materias relacionadas con la legislación aplicada en la investigación judicial. Más aún, algunos medios de prensa, también vinculados a los grupos empresariales, han llegado incluso a editorializar sobre este mismo tema.

El argumento que coincidentemente se ha esgrimido en todas estas declaraciones y opiniones, reside en que la prolongación de la prisión preventiva de esos ex personeros de Gobierno y de representantes de grupos económicos, conlleva una sanción anticipada.

Lo curioso es que con anterioridad a los procesos económicos que han determinado la prisión preventiva de connotados personajes del ámbito bancario, los sectores antes mencionados no habían exteriorizado interés alguno sobre este aspecto de la normativa procesal.

Ahora, no sólo se discute dicha normativa sino que, particularmente, se ataca el uso que los jueces hacen de la potestad que la ley ha radicado en la esfera de sus atribuciones, para decidir la procedencia de la libertad bajo fianza.

Los mismos sectores que en la última década han reiterado permanentemente su total y absoluta confianza en el Poder Judicial, y en la capacidad de sus jueces, repentinamente hablan un idioma distinto.

Por cierto, no es ésta la primera vez que se han conocido casos en estos últimos años, en los que la prisión preventiva de detenidos, procesados por delitos excarcelables, se ha prolongado por mucho tiempo, incluso con medidas que agravan esa prisión, como es la incomunicación.

La situación, como puede observarse, es un paradigma de la "Ley del Embudo".

No queremos señalar con estas reflexiones, que quienes se encuentran hoy en día sujetos a prisión preventiva, por delitos económicos, o de cualquiera otra naturaleza, no tengan derecho a la libertad bajo fianza. Sí deseamos remarcar que esa resolución debe ser adoptada libremente por los Tribunales Ordinarios, sin presiones ni recursos extraños a los que establece la ley procesal.

La "Ley del Embudo" aún cuando Ley en su nombre, no es buena para la Justicia ni para la convivencia.

Saluda atentamente a Ud.

Jaime Jara Miranda
Abogado

El "Puntanerazo"

Señor Director:

Permítame manifestar cuatro consideraciones en vuestro medio de comunicación:

1. Hace unos días parte de la comunidad puntarenense expresó su repudio a la visita del señor Pinochet interrumpiendo el vulgar montaje de bienvenida. La reacción gubernamental fue tan estólida como de costumbre: ofensa a la bandera, al himno patrio, a su excelencia... después calumnias a la Iglesia y abuso del canal estatal de TV en campañas de apoyo a la Dictadura.

Los que ofenden a la patria no son los ciudadanos hastiados de una década con descalabro político, económico y moral; es el Gobierno que se constituyó mediante el apoyo de tanques un 11 de septiembre y que se burló de la dignidad ciudadana a través de un plebiscito.

2. Tanto el Capitán General, el Intendente de Santiago, el Secretario General de Gobierno, el Intendente de la duodécima región, han vuelto a demostrar su matonaje verbal hacia quienes protestaron abiertamente; para ellos son tontos útiles, antipatriotas, traidores, malos chilenos, poco inteligentes. El señor Márquez de la Plata con aristocrática soltura expresa que son personas "mal nacidas", "no representan a nadie", "despreciables"; al comenzar el año el Dictador y su intendente capitalino estremecieron a los chilenos cuando consideraron enfermo mental al padre que se inmoló en Concepción; es el mismo intendente que ofendió a los periodistas en una entrevista publicada por El Mercurio.

¡Hasta cuándo! Soy uno más de los cientos de miles de chilenos que repudió la gestación de este Gobierno, que rechazamos la Dictadura Militar, la violencia verbal y de acto que se ha institucionalizado en estos diez años.

3. Integro el sector ciudadano sin pasado político y como chileno comparto el criterio de unificar a toda la disidencia para exigir la más perentoria exoneración de su investidura al señor Pinochet.

Somos mayoría, por eso este gobierno se escuda en una fraudulenta Carta Fundamental para evitar la decisión ciudadana en las urnas.

4. La acción de las damas de casa, trabajadores, estudiantes y de los estudiantes puntarenenses, es una lección para los políticos, los intelectuales y los educadores puntarenenses. Sabemos que el General desprecia estas legítimas acciones, sabemos de la represión, sabemos que falta muy poco para demostrarle la consecuencia de su nefasta acción, sabemos que su salida es el primer paso para rescatar la identidad nacional y asumir unidos la difícil tarea del futuro.

Por el renacer de Chile lograremos.

Atentamente agradecido.

Renato
Punta Arenas, C

El agua, de lujo

Señor Director:

Me dirijo a usted para ner en su conocimiento un cho digno, realmente, de ple: los consumos de me cúbicos de agua aumentan a mes, en forma extraordinariamente acelerada. Hemos gado al caso de tener que ner el tapón en la bañ cuando uno se ducha para no corra y se pierda y con desaguar la taza del WC. de economizar el precioso quido. En el lavaplatos se un bol o lavatorio para lavar loza y el agua así servida ra en los arbolitos para ver tener que regar y aún así, y filtraciones de llaves en mal tado, se consume más 80m3 que suman en dos ses 1.949 pesos. Se ha llega al extremo de tener que p el consumo en "cómodas cuo tas mensuales" como un tículo de uso suntuario cualquiera. Es decir, ¡el agua es artículo de lujo! Esto de convenios se hace propaga en la TV y no es ningún se to, lo que provoca, realmente vergüenza. Y mientras las j siones de jubilación son cada vez más chicas, las cuentas agua y la luz son cada vez

cartas

ades y en la familia hay
a de tres cesantes que man-
ia.
En el convenio de pago que
e que firmar (si hacía un
gún abono de 500 pesos
al me cortaban el agua), se
ecifica textualmente:
4. La Empresa se compro-
ra a mantener el suministro
agua potable al servicio se-
ado, en tanto el deudor
mpla las obligaciones que
ntrae por el presente conve-
, y por su parte, el deudor
alta a la Empresa (lo obli-
a facultar estas cosas ya
e no aceptaron el abono
gún) para suspender dicho
inistro sin nuevo aviso, en
o de incumplimiento por
rte de él, de cualquiera de
obligaciones contraídas en
puntos 2 y 3.
5. El corte del suministro
e efectuará EMOS será di-
tamente a la matriz. En
te caso para reponer el ser-
cio, el usuario deberá cance-
al contado el total de la
uda (¿Y si no tiene va a
ber?) más el valor del cor-
En caso de no pago, el
so siguiente es la elimina-
ón del arranque.
Es decir, que fría e im-
cablemente ¡se elimina
arranque!, con lo que des-
demos a la época de las
vernas: ir a buscar el agua
arroyito cercano. No hay
ngún pensamiento hacia las
sibles infecciones o epide-
as, lo que agrava el proble-
a de la salud que en última
stancia repercute en más
stos que tendría que presu-
estar el Estado para mante-
r la salud.

Una dueña de casa
desesperada
C.I. Nº 2.954.115-9
San Bernardo

Full Color

Señor Director:

Molesto su atención por
ta publicación aparecida en
u revista en "El correo de
ectores", donde el Laborato-
rio Full Color estaría censurando fotografía donde aparecen leyendas alusivas a un paro nacional.

Lamentablemente la persona que reclamó por esta medida no tuvo la delicadeza de consultar por la foto en cuestión, Full Color no entregó esa fotografía por estar fuera de foco y no corresponder su entrega porque control de calidad la rechazó.

Full Color se ve afectado por esta publicación y puede demostrar a cualquiera que entienda algo de fotografía, que la foto en cuestión no está de acuerdo a nuestras normas, de entregar un trabajo deficiente.

Ruego a Ud. tomar las medidas del caso para publicar esta nota.

Agradecido a Ud.

Carlos Sampieri Farna
Gerente–Full Color

Cobre y privilegios

Ya han pasado dos meses de la puesta en vigencia de la Ley Minera, y nuevamente el tema del cobre aparece en la palestra nacional. Esta vez se trata de restricciones que quieren imponer once compañías cupríferas norteamericanas a la cuota de importación de cobre de Estados Unidos. Para tal fin han presentado una petición ante la Comisión de Comercio Internacional del país norteamericano para que se fije una cuota de las importaciones de cobre chileno, argumentando que las compras efectuadas a Chile van en contra de sus intereses.

En realidad, no asombra esta defensa que de sus privilegios y ventajas hagan las empresas transnacionales. A través de la historia mundial y de la triste historia minera *chilena, han demostrado* cabalmente que las libertades de la "Economía Social de Mercado", eufemismo para denominar a las relaciones capitalistas de producción libres de trabas y de ética social alguna, son buenas –buenísimas– cuando son útiles a los dueños del poder y la riqueza. De no ser así, se las abandona sin rubor alguno y se clama por toda suerte de reglas, normas y restricciones que tienen por única finalidad la defensa del lucro y la ganancia.

Pero todo eso no es novedad. Tampoco lo es el papel servil de algunos gobiernos, en particular aquellos que adecuan sus leyes económicas a los intereses extranjeros, incluso en perjuicio de los industriales y empresarios nacionales.

Lo que sí es novedoso y asombra es que el Régimen de Pinochet, a través de su Ministro de Minería, aún hoy continúa en giras internacionales explicando las bondades y privilegios que otorga la antinacional Ley Minera, en sus esfuerzos por atraer capitales extranjeros al país, sabiendo que las empresas cupríferas internacionales hacen gestiones contra Chile.

Aquellos mismos a quienes la Dictadura entrega privilegios inauditos en el ámbito minero, no dudan en asestar una estocada al corazón de nuestra economía, y aún así este Régimen continúa sus esfuerzos por otorgarles derechos y concesiones oprobiosas. Más increíble aún, que paralelamente a estas iniciativas, este mismo personero realice contactos con el Presidente del Cipec (Comisión Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre) y actual Ministro de Minería de Perú, José Benavides con el fin de obtener el apoyo del organismo para evitar la fijación de una cuota de las importaciones del cobre chileno en el mercado de Estados Unidos.

El asombro proviene del hecho de que este Régimen aprobó una Ley Minera, que además de perjudicar al país, en un acto de felonía política cometido por Chile contra sus demás socios pobres del Cipec, daña seriamente a ese organismo al entregar importantes recursos cupríferos a las empresas trasnacionales pues disminuye la gravitación e importancia de éste en el mercado mundial de cobre, a la vez que crea un peligroso precedente jurídico en virtud del cual se enajena la riqueza no renovable de un país.

Por nuestra parte reiteramos que mientras subsista en Chile la oprobiosa Ley Minera, verdadera espada de Damocles sobre nuestra patria y el resto de los países pobres exportadores de cobre; mientras Chile y su economía sean conducidos en forma servil y entreguista a las transnacionales en perjuicio del pueblo chileno e incluso de pequeños y medianos empresarios, no será posible para Chile una postura digna en el Cipec y en el mundo entero, como tampoco podrá desarrollarse una adecuada política Chilena del Cobre –a resguardo de maniobras y presiones extranjeras– que aporte a vencer el subdesarrollo y miseria que la Dictadura ha agravado horrorosamente.

Luis Estrada
Secretario Comisión de
Defensa del Cobre
Concepción

Exiliado

Sr. Director

A través de su Revista quiero solicitar la atención de las autoridades por la situación que afecta a mis familiares y a mí.

Mi nombre es Igor Benavente. En la actualidad me encuentro cursando el doctorado en Economía, en la Universidad de la Amistad de los Pueblos en Moscú, Unión Soviética.

Así como otros tantos miles de chilenos, mi familia se vio obligada a abandonar el país en el año 1975. Mi padre fue expulsado por las autoridades militares y sacado directamente desde el campo de concentración de "Tres Alamos" al avión que nos conduciría a Suecia, país que aceptó concedernos asilo político.

Un mes más tarde se nos unieron en Suecia mi hermano

cartas

y mi madre. Cabe destacar que mi madre también "gozó de las atenciones" del Gobierno durante 6 meses en el Estadio Regional de Concepción. Su único delito consistía en ser la esposa de un dirigente comunista. Nuestra familia era una de tantas, mi padre antiguo dirigente del magisterio y profesor de la Universidad Técnica del Estado, mi madre antigua pedagoga y reconocida profesora de la Facultad de Educación en la Universidad de Concepción.

Al tener lugar la vorágine de odio y terror que envolvió a nuestra país en 1973, yo tenía 14 años y cursaba el tercer año medio en el Liceo de Hombres Nº 1, Enrique Molina Garmendia, de Concepción.

En el exilio, nuestra familia debió afrontar una serie de penurias económicas las cuales me llevaron a solicitar una beca de estudios en un país que no exigiese mayores gastos de parte de mis padres.

Así, residiendo nuestra familia en Venezuela, en 1976 recibí una beca para estudiar Economía en la Universidad Patricio Lumumba en Moscú.

Mis planes eran regresar a mi tierra apenas terminados mis estudios, sin embargo, una nueva injusticia lo ha impedido. En abril de 1979, habiendo viajado mi madre a Chile para visitar a sus ancianos padres fue detenida por la CNI bajo la acusación de ser correo del Partido Comunista de Chile (así consigna "El Mercurio" del 17 de abril de 1979). Esta acusación, siendo a todas luces falsa, se reveló como una nueva y absurda provocación del gobierno.

Al viajar a renovar mi pasaporte en Hamburgo (RFA), en febrero de 1981, fui objeto de un humillante trato personal por parte de las autoridades del consulado.

Finalmente, en julio de 1981 se me entregó un pasaporte con la tristemente célebre letra "L". Es decir, se me considera de peligro para la seguridad del país. ¡Digno de Ripley! ¡Si yo para el golpe tenía sólo 14 años! Inmediatamente elevé solicitud de reingreso al país, para la cual jamás he tenido respuesta. Tiempo más tarde, habiéndome ya recibido de Economista y Master en Ciencias Económicas y encontrándome en Venezuela, presenté dos solicitudes de ingreso al país. La respuesta-silencio. Más aún, en esa oportunidad se me prometió una respuesta para dentro de 15 días. Pero pasaron dos meses y medio después de mi última solicitud de ingreso.

Mi delito parece ser el haber estudiado en un país socialista y ser hijo de comunistas.

En aquella oportunidad, el Cónsul chileno en Caracas me cambió el pasaporte por uno sin "L", pero dándome la advertencia de que mi ingreso al país estaba prohibido por las autoridades en virtud del Decreto Supremo Nº 359.

Hasta aquí dejo estas líneas. Soy joven, deseo ayudar a mi Patria, mas se me niega el derecho a pisar mi propio suelo, ¿Hasta cuándo durará este absurdo?

Mario Igor Benavente Jaque
Economista-Master en Ciencias Económicas
Pasaporte Nº 778-83
Otorgado en Venezuela
el 15 de julio de 1983
Moscú, Unión Soviética



HACIENDA RUPANCO

Muy señores míos:

En el Nº 77 de la revista ANALISIS que Ud. dirige se incluye un artículo en el cual se da una información manifiestamente equivocada en cuanto a los propietarios de la Hacienda Rupanco.

En mi calidad de abogado de los accionistas mayoritarios de Cabildo S.A., propietaria de la Hacienda Rupanco, estimo de mi deber precisar la situación real, solicitándoles, al mismo tiempo, ordenar publicar las rectificaciones que corresponda.

La Hacienda Rupanco pertenece desde el mes de Diciembre de 1979 a Cabildo S.A., sociedad que la adquirió de la Corporación Nacional Forestal (CONAF) luego de una licitación pública internacional a la cual concurrieron numerosos interesados. La compraventa respectiva consta de la escritura pública otorgada con fecha 6 de Diciembre de 1979 ante el Notario Público de Santiago don Andrés Rubio Flores.

Desde la fecha anteriormente indicada, la sociedad ha mantenido su propiedad sobre la Hacienda Rupanco, la que es administrada pot profesionales idóneos, quienes dan cuenta de su gestión al Directorio designado por sus accionistas.

Cabildo S.A. pertenece en un 76,37% a empresas del inversionista Al Rajhi, de Arabia Saudita, en un 23,62% al Banco de Chile, y el saldo de 0,01% a Compañía Industrial S.A. y Comercial Antonio Varas S.A.

En virtud de lo expuesto, quedo a la espera de la rectificación solicitada para evitar en el futuro los perjuicios que podría causar cualquier reiteración de una información tan equivocada.

Saluda atentamente a Uds.,

Alberto Orrego

N. de la R.: La Revista se ha limitado a reproducir la denuncia hecha por Julio Garcés, agricultor de la Comuna de Puerto Octay en Osorno y activo miembro del Movimiento Democrático Popular (MDP). Consta en nuestra Redacción la versión grabada de su acusación.

Lamentamos los inconvenientes producidos por la publicación de los juicios del Sr. Garcés.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles — Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762—21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 — Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

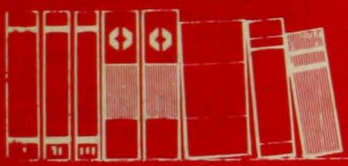
Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



libros

- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL
- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

ODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

TALCA: 1 ORIENTE 107

análisis
UNA OPINION LIBRE

ENCUESTA EXCLUSIVA

Mayoría absoluta:

¡QUE SE VAYA!

icios sobre
Paro

epudio a la CNI y
y antiterrorista

piniones sobre
recciones políticas
sindicales



la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

NUEVA SOCIEDAD

REVISTA LATINOAMERICANA
BIMESTRAL

ENERO/FEBRERO 1984 Nº 70

ANALISIS DE COYUNTURA
Rogelio García Lupo: El Alfonsinismo Nave Mar Afuera; **Paulo Cannabrava Filho**: Brasil: Milagro Desastroso; **Camilo Taufic**: Ecuador: La Vida te da Sorpresas; **Ernesto Paz**: Honduras: Crónica de una Desilusión Anunciada.

ENTREVISTA
Diálogo con Juan José Delpino. Hacia una Organización Sindical Latinoamericana.

TEMA CENTRAL: EL SINDICALISMO HOY. RETOS E INTERROGANTES
Julio Godio: Los Ocho Retos del Sindicalismo; **Hobart A. Spalding**: Sindicalismo Libre: ¿Dónde Qué? El Instituto Americano de Desarrollo del Sindicalismo Libre; **Giuseppe Querenghi**: OIT: Trinidad Laboral; **Mario dos Santos**: Concertación Social. Redistribución del Poder; **Marco Tulio Bruni Celli**: Pluralismo Ideológico y Cogestión Obrera; **Francisco Iturraspe**: La Sindicalización del Poder Público. Avances y Obstáculos; **Emilio Klein**: Los Sindicatos y el Sector Informal; **Alberto Bastías / Helia Henríquez**: El Movimiento Sindical en el Estado Autoritario. La Experiencia Chilena.

POLITICA–ECONOMIA–CULTURA
Heinz R. Sonntag: Las Elecciones en Venezuela. Una Interpretación Inicial; **Juan Carlos Rubinstein**: Un Nuevo Ciclo Político. El Triunfo de Alfonsín; **Gloria Ardaya**: Bolivia: ¿Democracia Para Qué y Para Quién?; **Angel Rama**: Dos Concertación de los Relojes Atlánticos; **Julio Cortázar**: Transformar el Exilio en Estrategia y Arma de Combate.

NOTICIAS–INFORMES–RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte		
Asia / Europa	US$ 25,00	US$ 45,00
Argent./Brasil/Colom./ Ecuador/México/		
Puerto Rico	US$ 20,00	US$ 35,00
Venezuela	Bs. 110,00	Bs. 200,00
Resto del mundo	US$ 15,00	US$ 25,00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61712 - Chacao - Caracas 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

analisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITOR
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Leiva, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Llona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar; DISEÑO GRAFICO: Rodrigo Squella; HUMOR: José Palomo; FOTOGRAFIA: Hernán Alvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvayay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Toha.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

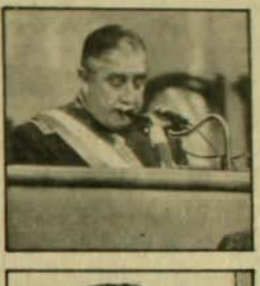
Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile.

en este numero



REPORTAJE

Encuesta exclusiva de ANALISIS reveló que el 57,7 por ciento de los santiaguinos quieren que Pinochet se vaya ahora. Igualmente, porcentajes mayoritarios opinaron contra la ley antiterrorista, por la disolución de la CNI y en apoyo del Paro . . . . . pág. 4.



POLITICA

La sugerencia del mando militar para que Pinochet sobrevolara la capital la noche de la Protesta, cambió radicalmente el cuadro político. Y se cumplió aquello de "Ver para creer". Ya se vieron sus primeras consecuencias. . . pág. 9.



CONVERSANDO CON

La doctora Fanny Pollarolo da su opinión sobre las FF.AA. evalúa la Protesta del 27 y se refiere a las fórmulas para remontar al miedo . . . . . pág. 17.



NACIONAL

"De la Protesta a la Propuesta". Trás su evaluación de la Protesta y del momento político el Comando Nacional de Trabajadores presentó al Arzobispo de Santiago una Propuesta para un una pronta salida hacia la democracia . . . . . pág. 20.



ARTE Y CULTURA

Entrevista a Nemesio Antúnez. El multifacético artista chileno relata sus vivencias después de diez años de exilio voluntario. pág. 52.

para saber y contar

Matonaje Universitario

Ya no "gurkas", ya no fuerzas de Carabineros, ahora estudiantes de Derecho de la Pontificia Universidad Católica de Chile intentaron impedir el reporteo el día de la Protesta. En el Campus Oriente de esa casa de estudios, un grupo de periodistas –todas mujeres– fueron agredidas verbal y físicamente por universitarios gobiernistas, cuando registraban una manifestación estudiantil en apoyo al llamado a Protesta del Comando Nacional de Trabajadores.

Los "matones universitarios" destrozaron los cassettes y robaron material informativo, luego de golpear e insultar a las periodistas, entre ellas, Pamela Jiles, redactora de ANALISIS. Lo más grave es que los hechos sucedieron dentro de la Escuela de Derecho, ante la presencia de profesores y secretarias de esa Facultad y contando con el beneplácito del señor Decano, Sergio Gaete, quien –ante la queja de las profesionales y habiéndose responsabilizado de la agresión ante él un alumno de su escuela– contestó que esos estudiantes sólo intentaban que sus clases se desarrollaran normalmente y que, por lo tanto, ellos eran los agredidos. Con este argumento el Decano se negó a sancionar al alumno que se hizo responsable y a abrir una investigación para individualizar al resto de los agresores.

Almuerzo oriental

Hemos recibido la siguiente carta:

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Estimado Juan Pablo:

Con mucha pena leí en ANALISIS Nº 78 una información que hace creer, a primera vista, que yo habría almorzado con el general (R) Manuel Contreras, unos orientales y "un hombre de portafolio negro". Si bien de una lectura detenida se desprende que los orientales almorzaron conmigo y con don Manuel Contreras en forma separada, la manera en que está redactada la información induce a equívocos.

Me duele que una revista dirigida por quien fue mi compañero de curso en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, y con quien siempre he tenido cordiales relaciones, permita que se publique una noticia que procura comprometerme a mí y a la UDI, movimiento que apoyo, en reuniones misteriosas, con vinculaciones sospechosas y de imaginativas consecuencias.

No recurro a la Ley de Abusos de Publicidad para pedir que esta nota se publique en "Para Saber y Contar", donde apareció la otra, sino a la caballerosidad de mi ex–compañero de curso, hoy director de la revista Análisis, Juan Pablo Cárdenas.

Atentamente,

Maximiano Errázuriz

Comerciante escrupuloso



Fotografía –sin comentarios– de un negocio en Chaitén. La Botillería, Paquetería y Frutería "Alexis" publicita en su fachada una "lista de morosos tramposos". El único caso que merece este honor, el de "Alberto Gómez Quiroz. Militar".

Protesta Hospitalaria

Profunda molestia causó en los directivos de los hospitales "Paula Jaraquemada" y "Félix Bulnes" la actitud de los enfermos el pasado 27 de marzo, día de la Protesta Nacional.

A las 20 horas en punto, se dejó oir un ensordecedor ruido de... "chatas", que duró exactamente hasta las 20:30. Las auxiliares y enfermeras no hallaban como explicar a la dirección la inusitada actividad de los internados.

Para los que sostienen que el lenguaje es algo dinámico, aquí hay un buen ejemplo de recreación. Por muchos años se ha utilizado el refrán de: "a falta de pan, buenas son las tortas". Ahora se puede recurrir con propiedad a que "a falta de cacerolas...

El miedo a la verdad

Juan Pablo Cárdenas

CON ocasión de la última Protesta, el Gobierno demostró su invariable desprecio por la difusión de las ideas y la libertad de prensa. Advertencias generales a los medios de comunicación y un Bando de fugaz existencia, estableciendo la censura previa a cuatro revistas, reiteraron la vocación totalitaria de los gobernantes, a la vez que su creciente debilitamiento y miedo a la verdad.

Los hechos son indesmentibles. Pocas dictaduras del mundo han manejado tanto poder informativo. De norte a sur, el control de la televisión es absoluto, ya sea por la apropiación de hecho de la red estatal o por la situación de cautiverio de las universidades propietarias de las otras estaciones. Respecto a los diarios, conocida es su incondicionalidad y dependencia a créditos estatales que en varios casos superan en su monto a todos los activos de estas empresas. En cuanto a la radiodifusión, sólo honrosas excepciones escapan a su control y presión por vía de la facultad para otorgar y caducar las respectivas concesiones de onda. Finalmente, son conocidas sus facultades para permitir la edición y circulación de nuevas publicaciones, la vigencia de todo tipo de leyes restrictivas al ejercicio profesional y la imposición del impuesto del IVA a toda la actividad editorial, lo cual constituye el más bárbaro atentado a la cultura, la educación y el sentido común.

Ante este cuadro, la existencia de ANALISIS y otras revistas en nada debieran afectar al Régimen, si no fuera evidente ya que son un boquerón libertario, ganado al voluntarismo, a través del cual la verdad empieza a erosionar a todo un sistema fundado en la mentira, en el dolo y en concepciones ideológicas de carácter terrorista.

Es efectivo: nuestra Revista promueve la subversión del orden actual. No ocultamos que somos una publicación de oposición, que fomenta el encuentro y la concertación de todos los opositores para hacer trizas el sistema imperante y construir un orden democrático. Es cierto: estamos en guerra contra el totalitarismo, contra el hambre, la muerte y la tortura, contra la especulación y el enriquecimiento de las castas gobernantes, contra la sistemática destrucción de la agricultura, la industria y el sometimiento de nuestros recursos naturales al capital extranjero, contra la depredación moral de un pueblo envilecido por la miseria programada.

Por ello es que participamos y alentamos la Protesta y la movilización social, en el deseo que el pueblo llegue a aislar completamente a los gobernantes y en la seguridad de que sólo será la hora de su victoria la que inaugure efectivamente un régimen de participación y justicia social. Es decir, con el advenimiento de un socialismo cuyos nutrientes sean universales y humanistas, pero que su construcción observe perfiles nítidamente nacionales.

Decir que somos otra cosa es mentir, autocensurarse, renunciar cobardemente a ejercer un derecho —el de la libertad de expresión— que debe ser inalienable y contra del cual ningún bando, ninguna acción de gobierno pueden ser reconocidos como legítimos o aceptables. ■

ENCUESTA DE OPINION:

Mayoría absoluta: ¡QUE SE VAYA!

Patricia Collyer
Felipe Pozo

Constantemente se oye como los actores políticos apelan al pueblo o a "la mayoría". Moros y cristianos afirman sus posiciones en el convencimiento de estar representando la voluntad de los más. Sin embargo, en un país que hace diez años no tiene derecho a expresarse masivamente a través de las urnas, nadie puede –honestamente– asegurar representatividad alguna.

ANALISIS ha querido saber lo que está pensando el tan recurrido pueblo. Para eso encargó una encuesta de opinión pública, rigurosamente científica,que diera respuesta a las interrogantes centrales. En primer lugar, se confirmó que la Oposición es muy superior al gobiernismo. Un 75,4 por ciento señaló que deseaba el fin del Régimen, ya sea inmediatamente o, por lo menos antes de 1989. Igualmente categórico fue el pronunciamiento contra la CNI: sólo un 13,7 por ciento se manifestó conforme con el organismo.

La seriedad del trabajo realizado está fundada en la metodología que se empleó, y sus resultados demuestran el sentir de los hombres y mujeres del Chile de hoy.

Un factor que está presente en toda la encuesta, y que, sin embargo, no puede ser expresado en cifras es el miedo. A pesar del tiempo transcurrido, el temor sigue jugando un papel importante en los pronunciamientos. A pesar de que el estudio se realizó sin mencionar nombres o garantizando el secreto de la identidad, muchas personas explicaron que pensaban de manera distinta a lo dicho en la encuesta, luego que esta hubo concluído.

También se hizo evidente esta circunstancia en ciertas contestaciones, que aparecen claramente contradictorias con otras respuestas relacionadas. ¿Cuánta distorsión provoca el miedo? Es imposible decirlo. Pero su presencia es latente. . . aunque cada vez son más los que le han perdido el respeto.

METODOLOGIA

Para cumplir con el objetivo planteado por la investigación se consideró el "universo" comprendido por hombres y mujeres del Gran Santiago, de entre 18 y 55 años, pertenecientes a los estratos socio–económicos alto, medio y bajo.

Explican los cientistas sociales a cargo de la investigación que de este universo se tomó una muestra que reúne las siguientes características: "aleatoria, tri–etápica, no proporcional y estratificada" por nivel socioeconómico, y sexo, con clasificación de edad a posteriori. El número total de la muestra ("N") fue de 300 individuos, divididos en cien personas de estrato alto, cien del medio y cien de es-

CUADRO 1: El planteamiento de la pregunta fue el siguiente: "También en estos días se ha hablado de transiciones, de cambios de gobierno, de plazos, de salida del presidente Pinochet, de salida de todo el Gobierno, en fin, de muchos cambios. ¿Qué piensa Ud. al respecto?". Se entregaron diversas alternativas y los resultados respecto de aquellas relativas a continuación del gobierno fueron los siguientes:

	N.S.E.			SEXO		EDAD		
	Alto	Medio	Bajo	masculino	Femenino	18–35	36–55	TOTAL
Debe renunciar Presidente	10.6	5.6	7.4	5.1	8.8	6.4	7.1	6.7
Debe renunciar Presidente y todo el Régimen	48,4	49.7	54.6	58.3	47.0	55.5	44.3	51.0
Debe continuar el Presidente pero con otro equipo	18.7	19.5	10.8	18.4	11.7	15.8	15.4	15.6
Debe continuar el Presidente pero con el mismo equipo	16.7	15.7	22.8	10.1	27.7	18.9	22.8	20.7
No responde	5.6	9.5	4.4	8.1	4.8	3.4	10.4	6.0
	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

CUADRO 2: En este caso la pregunta se hizo sólo a quienes respondieron que deseaban que Pinochet continuara, con el mismo equipo o, con otro distinto. Es decir, la base encuestada la constituyó el 36,3 por ciento del universo (los porcentajes restantes son: 57,7 por la renuncia, y 6 por ciento que se abstuvo de responder). Los resultados a las pregunta "¿Qué piensa Ud.? ¿Qué el Presidente Pinochet debe quedarse mucho más tiempo, hasta el 89 o debe acortar los plazos?" fueron los siguientes:

	N.S.E.			SEXO		EDAD		
	Alto	Medio	Bajo	Masculino	Femenino	18–35	36–55	TOTAL
Más tiempo	9.0	6.8	2.2	4.5	4.5	5.9	1.5	4.2
Hasta el 89	39.8	51.1	46.8	43.0	51.3	47.3	46.3	47.0
Acortar	51.2	42.1	51.0	52.5	44.2	46.8	52.2	48.8

trato bajo.

¿Pero qué significan esas características de la muestra?

El que sea "aleatoria" –se explicó– significa que todos los sujetos del universo –es decir los santiaguinos entre 18 y 55 – años vieron la misma posibilidad de ser elegidos. Esto es lo que permite justamente que la muestra sea representativa del universo. Para lograr esto último la selección se hizo en tres etapas: por eso se habla de "tri–etápica".

En primer lugar, se hizo una selección aleatoria de manzanas en el total de comunas del Gran Santiago, con aportes proporcionales por comunas, según su composición socioeconómica. Luego vino una selección también aleatoria de hogares, con un máximo de cinco hogares por manzana. Finalmente se llevó a cabo la selección, también aleatoria, de una persona en cada casa elegida.

Que la muestra sea "no proporcional" significa que no toma a cada grupo socioeconómico en la proporción que realmente tienen en la sociedad. Como hay mucho más personas de estratos bajos, para efectos de la muestra se "desproporciona" esa realidad, ya que interesa tener una visión igualmente válida para los *tres estratos*. También se "desproporcionó" respecto de edad (porque hay más jóvenes) y de sexo (porque interesaba especialmente la opinión de los hombres en cuanto son más decisivos en la fuerza laboral). Naturalmente, al evaluar los datos, se le vuelve a dar el peso que **realmente tiene en el universo** cada uno de los grupos: es decir, se pondera de acuerdo a la realidad.

Para los resultados se consideró un margen de error estadístico del 5,6 por ciento, normal en Ciencias Sociales para un número de muestra de 300 casos.

La encuesta se realizó entre el 25 de febrero y el 7 de marzo de 1983.

DEBE IRSE

Una de las inquietudes principales de la ciudadanía se refiere hoy a la permanencia del Régimen Militar. Por ello la encuesta la incluyó como uno de sus temas. A los sujetos de la muestra se les plantearon cuatro alternativas y cada encuestado debía elegir sólo una de ellas. (Ver Cuadro 1).

Los resultados dieron que un 57,7 por ciento se pronunció por la renuncia de Pinochet, ya fuera solo o con todo el Régimen. Un 36,3 por ciento se manifestó por la permanencia del General, pidiendo un 20,7 por ciento que siguiera con su actual equipo y un 15,6 por ciento con otro equipo. Sin embargo, el apoyo al Régimen disminuyó claramente cuando se preguntó respecto de plazos de permanencia. Consultados todos los que respondieron **favorablemente** a la continuación del Gobierno, un **48,8 por ciento** pidió que se acortaran los plazos y el Régimen **concluyera antes de 1989. Por su prolongación hasta el año 89**, opinó un 47 por ciento, de los que habían respondido favorablemente a la permanencia de Pinochet mientras que sólo un 4,2 prefiere que todo sigual igual más allá de 1989. (Ver Cuadro 2).

Al relacionar e interpretar los resultados de ambos cuadros, se puede concluir que **un 75,4 por ciento de la población del Gran Santiago quiere que el Régimen termine**. Esta cifra está constituída por los que creen que la renuncia de Pinochet debe darse inmediatamente (57,7 por ciento y que surge de la suma de los que responden "debe renunciar el Presidente" más la de aquéllos que opinan que debe dimitir "Pinochet y todo el Régimen") y por aquéllos que consideran que el Régimen debe salir antes de 1989. Estos últimos son un 17,7 por ciento, cifra que corresponde a la cantidad de personas que –dentro de quienes quieren que siga Pinochet (36,3 por ciento)– piden que se acorten los plazos.

La contrapartida al 75,4 por ciento de rechazo la da el 17,3 por ciento, que apoya la culminación del Régimen en 1989, y el 1,3 por ciento, que es partidario de que el Gobierno siga más allá del 89.

Es decir, el 36,3 por ciento inicial –que pide la continuación del Régimen– se reduce, en términos reales, a un **18,6** por ciento del universo estudiado.

DESPUES DE LA DICTADURA

A las personas que respondieron que Pinochet **debía renunciar** ahora, se les preguntó "¿quién o quienes deben hacerce cargo del Gobierno?" En este caso se utilizó el sistema de respuesta *abierta*, es decir no se entregaron alternativas y cada encuestado podía dar una o más respuesta, (lo que no hace suma-

bles sus porcentajes porque pueden ser superpuestas).

"Un Gobierno democráticamente elegido" fue la afirmación que obtuvo el más alto porcentaje (38,7 por ciento) siendo mayoritaria esa opinión en las mujeres los mayores de 36 años, y en el sector medio. Luego, en segundo lugar, se ubicó la respuesta "un Gobierno de transición a cargo de la Alianza Democrática", (14,4 por ciento). En este caso fue relevante la opción de los menores de 35 años. En tercer lugar se dio la alternativa "un gobierno que excluye totalmente a los militares". Inmediatamente después, (13,3 por ciento) se postuló como alternativa "un gobierno de transición con representantes de todas las tendencias". El sector alto fue quien marcó el mayor número de preferencias para esta última solución.

También se mencionaron otras opciones. Desde "un gobierno de transición a cargo del Movimiento Democrático Popular" (9,2 por ciento), hasta uno de "gente no politizada" (1,7 por ciento)

JUICIO A LA CNI

Desde el sacrificio de Sebastián Acevedo, que se inmoló en la plaza de Concepción pidiendo la libertad de sus hijos apresados por la CNI, la policía secreta del Régimen se ha visto constantemente interpelada por diversos grupos de opinión del país. La Iglesia, las organizaciones de Derechos Humanos, los partidos políticos, los sectores sindicales, en-

LA SALIDA A TERRENO

- **Catorce encuestadoras recorrieron Santiago de punta a punta y no todo fue miel sobre hojuelas.**

Detrás de los números fríos y exactos de la encuesta encargada por ANALISIS hay un trabajo arduo y anónimo: el de las catorce encuestadoras que durante doce días recorrieron todas las comunas y rincones del Gran Santiago para obtener los datos buscados.

Esto último, en un país normal es algo pesado –quizás agotador– pero no implica más que el "dejar los pies en la calle". En el Chile de hoy, la experiencia requería un ingrediente distinto: la valentía. Al grupo se le debió advertir que el trabajo implicaba riesgos, probables detenciones y situaciones difíciles de controlar. Para prevenir problemas se dispuso una red de teléfonos de emergencia y cada encuestador debía dar cuenta, a ciertas horas, de su paradero exacto. Si ello no ocurría, había que temer una detención.

Afortunadamente, esta última situación no se produjo, pero sí el teléfono sonó más de una vez con una voz angustiada que dijo tener "problemas" en ese minuto. Como el caso de Juana, que se encontró –a su llegada a una población marginal– con un grupo de "patos malos". Al ver que realizaba encuestas estos le abordaron y le advirtieron: "Si eris del Gobierno estai sonada: no salís de aquí". Frente al aviso, la joven decidió explicar que era de ANALISIS y cual era su misión. La respuesta de la patota fue de júbilo y su actitud cambió radicalmente: "entonces te acompañamos y te cuidamos porque esta población es brava".

Un incidente similar, pero con otro tipo de personajes vivió María. Al llegar a una casa de la comuna de Maipú, le abrió una joven que le señaló que no quería responder y prefería llamar a su papá, "porque él sabe de estas cosas". Apareció entonces un hombre de unos 45 años "con pinta de dueño de casa cualquiera", explica María. Nada parecía raro, excepto su abstención ante varias preguntas. Sin embargo, al entrar en el tema "CNI" el hombre se detuvo y preguntó a la encuestadora: "¿Usted me creería si le dijera que soy de la CNI?". La joven relata que sintió un vuelco en su estómago, pero aparentó normalidad, y respondió: "No le creería". Entonces el encuestado sacó su credencial de la CNI y le señaló: "En todos los gobiernos hay estos servicios. Yo soy funcionario de él pero habemos personas conscientes y yo me doy cuenta de las cosas que pasan". Luego le aclaró que su hija era carabinero, que no leían ni el diario y que prefería abstenerse de seguir respondiendo. Luego la despidió con un consejo: **"váyase con cuidado porque en las otras casas de esta cuadra puede que no le vaya tan bien".**

Relatan las encuestadoras que en muchos casos vecinos les advirtieron respecto de casas a las que no debían ir "porque son de la CNI". O porque "ahí vive un General".

Ana casi tuvo un encontrón con carabineros en el sector de Ochagavía. Según su relato, le tocó encuestar a una familia absolutamente marginal, pero pinochetista. Poco después de terminar vio que la seguía una pareja de uniformados, los que venían de una Comisaría muy cercana y a la cual –al parecer– la familia en cuestión dio aviso. Ana decidió arrancarse y subirse a una micro antes que las cosas pasaran a mayores.

En el barrio alto otra encuestadora tuvo como entrevistada a la esposa de un conocido militar en retiro, la que se mostró abiertamente opositora. Igualmente frente a la pregunta "Quién debería hacerse cargo del gobierno después de Pinochet", la respuesta claramente aludió a su marido general.

A Rosa no le fue tan bien en el barrio alto. Luego de que una distinguida dueña de casa la hiciera entrar, le ofreciera café, comenzó la encuesta. La primera pregunta provino de la encuestada: "A ver m'hijita ¿de qué se trata, ¿de dónde viene usted?". Ante la respuesta "de ANALISIS", la señora dejó abruptamente toda su amabilidad de lado y echó a la encuestadora, gritándole "¡dile a esos comunistas de ANALISIS que aún quedamos chilenos bien nacidos!".

Una anécdota que delata el clima que vive nuestro país, con policías secretas y personajes siniestros, lo vivió Viviana. Al estar recorriendo una población de Pudahuel, la comenzó a seguir un hombre en un auto, quien la invitaba a subir. La joven le dijo dos o tres veces que no la molestara, pero el sujeto insistió en sus demandas. Entonces ella, ya un poco angustiada sacó rápidamente su credencial y le dijo secamente: "aquí está la credencial, yo no respondo..." El hombre se turbó completamente y le dijo asustado "disculpe" y arrancó en su auto.

Una observación, que fue general en todas las encuestadoras, fue su comprobación de que el miedo aún ronda fuerte por Chile. En algunos casos lo comprobaron de hecho, al ser rechazadas frente a la encuesta. En otras fue más encubierto, y la gente se fue soltando de a poco. "Hubo casos en que después de hacer las preguntas nos invitaron a tomar un café y conversamos por horas. Eran personas totalmente opositoras y no lo habían mostrado en la encuesta", señalan. Expresan que más fuerte era el temor que se veía en los sectores medios y bajos, y su justificación era "claro, en el barrio alto no tienen miedo porque ellos tienen amigos y si caen presos, siempre los saca alguien".

CUADRO 3: La pregunta aquí fue: "Otro tema que se ha debatido mucho en los últimos días es el de la Central Nacional de Informaciones, CNI. ¿Qué piensa Ud. al respecto?". Se entregaron cinco alternativas y cada encuestado podía marcar más de una. Los resultados fueron los siguientes:

	N.S.E.			SEXO		EDAD		
	Alto	Medio	Bajo	Masculino	Femenino	18–35	36–55	TOTAL
Debe disolverse	43.6	41.0	32.2	44.1	30.1	34.9	38.9	36.5
Debe controlarse más	20.5	31.3	22.0	26.4	24.0	27.7	19.3	24.0
Debe estar bajo control del Poder Judicial	41.6	18.2	29.9	25.0	29.0	28.2	22.7	26.1
Debe enjuiciarse a sus funcionarios	23.4	32.8	27.5	32.8	25.6	30.1	25.8	28.5
Debe dársele más medios organismo necesario	13.0	15.6	13.0	9.2	17.9	14.4	12.5	13.7

tre otros, han alzado su voz para reclamar por sus métodos y acciones. Mayoritariamente esos organismos han pedido la disolución de la CNI.

Todos estos clamores no están, en absoluto, reñidos con la voluntad de los hombres comunes, como lo demuestra la medición de ANALISIS.

un organismo necesario", consiguió un 13,7 por ciento de las preferencias. (Ver Cuadro 3).

Como se trataba de una pregunta con posibilidad de respuestas múltiples, los encuestados podían señalar más de una alternativa, (ello significa que el total de respuestas puede sumar más de un ciento por ciento, como de hecho lo hizo). Sin embargo, la única



Los partidarios incondicionales del gobierno fluctúan –según la encuesta– entre un 15 y un 20 por ciento.

Frente a la pregunta: "¿Qué piensa usted de la CNI?", la respuesta mayoritaria fue: **"debe disolverse"**, con un 36,5 por ciento de las opiniones. Las restantes alternativas, que fueron: "debe enjuiciarse a sus funcionarios"; "debe controlarse más"; "debe estar bajo control del Poder Judicial", obtuvieron porcentajes por sobre el 20 por ciento. La única alternativa favorable a la CNI: "debe dársele más medios para hacer mejor su trabajo, porque es

alternativa excluyente era la que pedía dar más poder a la CNI. Por lo tanto, es válido concluir que si el 13,7 por ciento optó por esta última, un 86,3 por ciento se refiere a opiniones contrarias a la actual forma de la CNI.

En esta pregunta, es significativa la expresión del sector alto en la alternativa "debe disolverse la CNI", que suma un 43,6 por ciento. También resulta notorio el pronunciamiento de las mujeres en la alternativa favorable a la CNI, con un 17,9 por ciento frente al 9,2 de los hombres.

RECHAZO A LA LEY ANTITERRORISTA

El proyecto de Ley Antiterrorista ideado por el Gobierno, y que ha sido fruto de evidente discrepancia entre Pinochet y la Junta Militar, también concita el rechazo general de la población. Si bien la gran mayoría no conoce el texto de la ley (sólo fue publicado por el Diario **La Nación** el 7 de febrero pasado), el tema preocupa y ha provocado toma de posiciones bastante claras.

Para este rubro la encuesta, también operó con el sistema de respuestas múltiples. La alternativa de apoyo categórico a la ley, "es absolutamente necesaria", concitó un 13 por ciento de apoyo. Una posición más o menos intermedia, "permite castigar terroristas", fue elegida por un 21,6 por ciento. Todas las restantes alternativas, que son claramente contrarias al proyecto de ley recibieron los siguientes porcentajes:

–No debe existir en ningún tipo de Gobierno . . . 22,8 por ciento.
–Es necesaria pero en un gobierno democrático . . . 19,9 por ciento.
–Es una ley que da más poder a la CNI . . . 18,1 por ciento.
–Permite acusar a cualquier ciudadano de terrorista . . . 17,1 por ciento.

Si bien no es posible sumar las alternativas (todas juntas dan un 112,5 por ciento), si se expresa claramente una tendencia contraria. De hecho, sólo un 13 por ciento

CUADRO 4: La interrogante se planteó a toda la muestra y fue la siguiente: "¿Cuáles de estas alternativas considera Ud. que califican mejor a un eventual paro nacional?". Cada persona podía entregar más de una respuestas –de allí que no son sumables porque pueden ser superpuestas– y éstas fueron las siguientes:

	N.S.E.			SEXO		EDAD		
	Alto	Medio	Bajo	Masculino	Femenino	18–35	36–55	TOTAL
PATRIOTICO	10.2	10.8	9.0	15.6	4.7	10.2	7.6	9.2
DEMOCRATICO	23.4	21.2	25.2	32.5	15.9	23.9	21.6	23.0
LEGITIMO	35.8	35.4	15.3	31.8	18.3	24.2	23.5	24.0
LEGAL	10.5	17.7	21.5	23.4	15.1	21.0	13.6	18.1
NECESARIO	40.0	45*7	50.5	46.8	47.8	48.9	46.9	48.1
APRESURADO	25.4	20.0	12.0	16.9	15.6	19.3	12.8	16.8
URGENTE	15.8	17.0	22.2	24.9	15.1	22.6	11.5	18.3
INEVITABLE	25.1	22.5	14.1	22.9	14.3	19.7	14.3	17.6
ANTI-PATRIOTICO	17.4	23.2	13.4	8.7	24.5	18.5	13.8	16.7
SUBVERSIVO	5.1	10.0	8.0	7.4	9.2	8.3	11.0	9.4
VIOLENTISTA	14.2	21.4	26.8	11.5	33.5	24.1	24.8	24.4
TERRORISTA	7.4	11.0	17.0	5.1	21.1	15.0	10.2	13.2

manifestó un apoyo decidido, mentras que el resto va desde una aprobación condicionada hasta el rechazo sin concesiones.

También en este caso, como en el de la CNI, son las mujeres que apoyan el proyecto ley sin condición de ningún tipo. En la alternativa: "es absolutamente necesaria", marcaron un 10 por ciento más que los hombres.

Asimismo, resulta destacable el mayor porcentaje de apoyo en los sectores bajos (29,1 por ciento contra 13,1 por ciento del alto) en la alternativa de máximo rechazo al proyecto de ley: "no debe existir en ningún tipo de gobierno".

EL PARO: CUESTION COMPLEJA

De que el Paro Nacional es una cuestión que preocupa a toda la ciudadanía, no hay duda ninguna. Por lo menos así lo revela el nivel de conocimiento que hay sobre su presunta futura realización según el resultado de la encuesta (95,3 por ciento).

La primera revisión de los resultados, daría como para sancionar una especie de empate. **Están de acuerdo con el paro el 46,6 por ciento**; se manifiestan **indiferentes** el 17,8 por ciento y sostienen su **desacuerdo** el 37,6 por ciento. Sin embargo, al repreguntar a los **indiferentes y en desacuerdo**, las cosas cambian notablemente.

De ese universo **(indiferentes y en desacuerdo**, que juntos suman el 55,4 del total) sólo un 33,1 manifiesta que "bajo ninguna condición estaría de acuerdo con un paro". Ese 33,1 por ciento representa, en el universo total de la muestra,el 18,3 por ciento. Es el porcentaje de **los que "bajo ninguna condición apoyaría el paro"**. Siguiendo con esta lógica, **hay un 37,1 por ciento que pone distintos grados de condiciones para aceptar el paro, mientras que el 46,6 por ciento está, desde ya, apoyándolo.**

¿Cuáles son las principales condiciones planteadas por ese 37,1 por ciento ya descrito? Fueron dos las relevantes:

–Cuando estén dadas las condiciones . . . . . 18,7 por ciento.

–Si fuera pacífico, sin violencia . . . . . 17 por ciento.

Al espectro de los que se manifestaron **de acuerdo con el paro sin condiciones**, se les plantearon otras interrogantes. Se usó el método de respuestas abiertas para ello.

Primero se les demandó respecto de los motivos para estar de acuerdo con el paro. Las principales respuestas fueron:

–Para demostrar lo mal que está el país . . . . . 31,3 por ciento.

–Para que se acabe la dictadura . . . . . 10,5 por ciento.

–Para desestabilizar al Gobierno . . . . . 10,1 por ciento.

En esta pregunta, el porcentaje menor fue para la alternativa: "para abrir un diálogo real, un período de conversaciones" (1,1 por ciento).

También se les preguntó, ¿quiénes deben encabezar el paro? Las principales opciones fueron:

–Todos juntos . . . 35 por ciento.

–Los dirigentes sindicales . . . . . 33,2 por ciento.

–La Alianza Democrática . . . . . 21,3 por ciento.

–Movimiento Democrático Popular . . . . . 20,6 por ciento.

Por último, se interrogó a **toda la muestra** respecto de el calificativo que mejor definiría a un eventual Paro Nacional. En este caso los encuestados pudieron marcar más de una alternativa.

Las respuestas se agruparon en torno a calificativos **positivos** y **negativos** respecto del paro. En los positivos, las tres primeras opciones fueron: "necesario", 48,1 por ciento; "legítimo", 24 por ciento; "democrático", 23 por ciento. Entre los negativos: "violentista", 24,4 por ciento; "antipatriótico", 16,7 por ciento; "terrorista", 13,2 por ciento (Ver Cuadro 4). ■

GOBIERNO:

Ver para creer

Helicóptero que transportó a Pinochet durante la Protesta echó por tierra a los Chicago Boys y dio el triunfo a Jarpa.

Irene Geis

Haroum El Rashid, el legendario Califa de Bagdad que inmortalizó "Las Mil y Una Noches", tenía por sana costumbre disfrazarse de mendigo para recorrer las calles de su ciudad durante la noche y ver así, con sus propios ojos, lo que allí sucedía.

El General Pinochet no necesitó de disfraces para hacer lo mismo, durante la última Jornada de Protesta del día 27 de marzo.



El momento del descenso crucial, el 27 de marzo último.

Una hora en helicóptero, premunido de un potente foco que iluminaba la ciudad, bastó para un vuelco espectacular en la larga historia del decenio pinochetista. Al decir de voces autorizadas del entorno del General, la decisión de ver, por primera vez, una Protesta, no fue una decisión personal.

Muy por el contrario, el 27 de marzo Pinochet, como en las anteriores Protestas, pensaba alejarse de Santiago. Sin embargo, dicen las fuentes, el Consejo de Generales le habría recomendado en esta oportunidad que en lugar de formarse una opinión a través de personal subalterno, juzgara por sus propios ojos. Algunos altos oficiales lo acompañaron incluso durante esta inspección ocular y existe coincidencia de los informantes en señalar que aquella fue una hora crucial para la historia del país.

El General que subió al helicóptero tranquilo y confiado, descendió sesenta minutos más tarde, simplemente anonadado por el espectáculo de una ciudad que, en algunos sectores, estaba literalmente en llamas, y donde el toque de queda sólo era respetado en algunos barrios de la parte alta.

Dos días más tarde, los siempre bien informados diarios de la cadena "El Mercurio" ya sabían que el equipo económico debía hacer abandono de sus tareas, que la lenta reactivación propiciada por los Chicago Boys había topado fondo y que Sergio Onofre Jarpa, con el respaldo militar que se insiste en atribuirle, había triunfado en toda la línea y, tal vez más allá de lo que muchos se imaginan.

La solución política, propiciada por Jarpa, se impuso así por sobre la solución militar que las fuentes definían como "autogolpe" y atribuían a Pinochet.

Cuando Pinochet descendió del "Puma" que lo transportó sobre Santiago, estaba descartada definitivamente la idea de sacar a la calle una fuerza militar superior a la de la Protesta de Agosto, acuartelada a esa hora en diferentes puntos de la ciudad, al mismo tiempo que comenzaba el redoble fúnebre por Carlos Cáceres, An-→

drés Passicot y el conjunto de los Chicago Boys. Se ponía también punto final, a un proyecto de drástico endurecimiento del Régimen, que a decir de las fuentes, estaba estrechamente ligado a la sorpresiva reaparición en escena del General (R) Manuel Contreras. Como se recordará, el extraño atentado en su contra denunciado por Contreras, dio pié para que éste visitara La Moneda, en su calidad de Secretario de los militares retirados, y aprovechara la ocasión para "advertir" al país "que se cuidara".

Los informantes de esta situación hilaron más fino aún y relacionaron estos hechos –el atentado a Contreras, su visita a La Moneda– con algunos otros atentados de los últimos días, que debían servir como aval al endurecimiento o autogolpe del que tanto se habló en las semanas previas a la Protesta.

CACERES HASTA EL FINAL

La decisión de separar a Cáceres de su cargo no fue fácil. El propio Pinochet había señalado en forma rotunda que su circunspecto y todopoderoso Ministro de Hacienda llegaría con él "hasta el final". Sin embargo, y en vista que Cáceres se negó a acelerar personalmente la discutible reactivación con el obvio riesgo de una inflación difícil de controlar, los dados estaban echados.

Fuentes del sector económico dicen que el primer nombre que surgió como posible reemplazante de Cáceres fue el de Eugenio Heiremans, ex Presidente de Sofofa quien habría rechazado el cargo. Finalmente, y tras barajar otros posibles nombres, se llegó a la fórmula Collados–Escobar, poco sorprendente si se piensa que era más o menos conocido que los dos aparecen vinculados a la persona de Jarpa, que de un tiempo a esta parte se sostenía que en las disputas entre Cáceres y el Ministro del Interior, Collados siempre apoyaba a este último y que Luis Escobar, junto al ex Ministro de Economía Manuel Martin, viajó a Washington en calidad de "espía", cuando Cáceres inició las costosas negociaciones con el FMI en torno a la renegociación de la deuda externa.

El intrincado tejido político de las últimas semanas incluyó algunos "puntos" muy delicados como las reiteraciones del Departamento de Estado norteamericano, que bajo el aparente deseo de apuntalar el fortalecimiento de la frágil transición a la democracia parecían advertir contra cualquier posible retroceso en la materia. A ese mismo objetivo aparentemente estuvo dirigida la visita del Subsecretario Adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado, Lowell Killday, quien se reunió con la Alianza Democrática.

En ese contexto también –el de la pugna entre un plan político y otro de fuerza para enfrentar los meses que vienen– puede entenderse el discurso de Pinochet en el almuerzo con oficiales de la Fuerza Aérea, donde ligó la suerte futura de los militares con la del Gobierno.

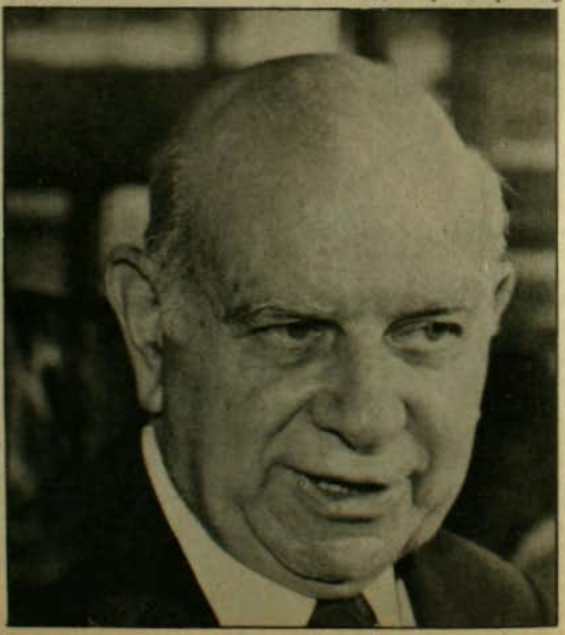
Y es que parece que Pinochet considera necesario este tipo de recordatorio, cuando con una seriedad inédita en la historia del decenio, se comienza a hablar de un distanciamiento entre el pensamiento castrense y el del General.

MARATON REACTIVADORA

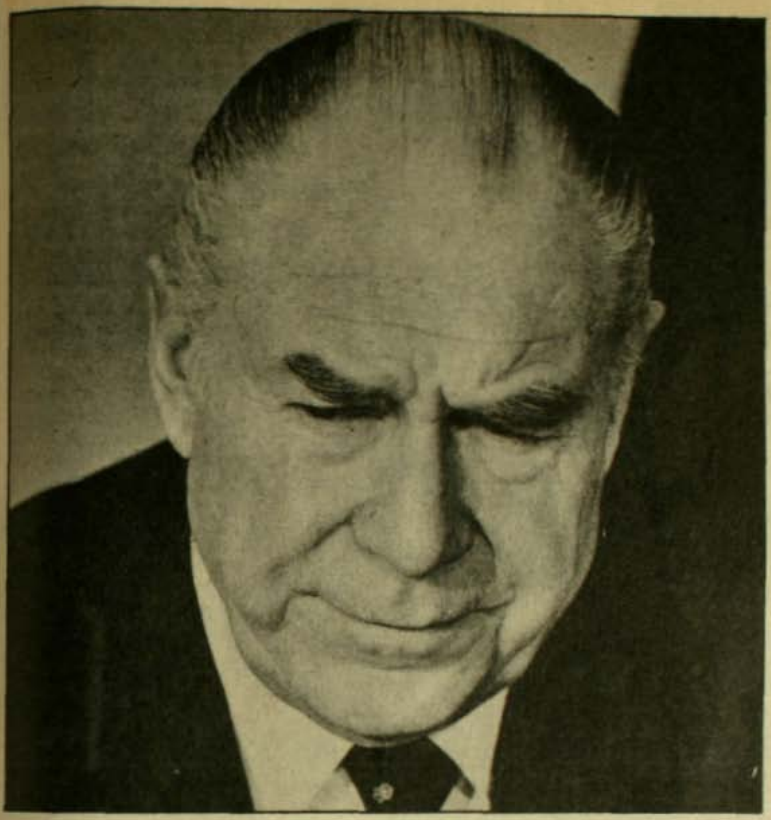
Como resultado final del intenso trajín político que rodeó a la Protesta con características de Paro, el país pudo observar a un Pinochet que acusaba en su rostro la tensión de las últimas semanas.

En la ceremonia de juramento de los nuevos ministros, llamó la atención la cara y el tono de voz del Jefe del Estado, en marcado contraste con la energía que desplegaba en sus discursos de años anteriores.

También la señora Lucía de Pinochet parecía poco contenta con el curso de los acontecimientos. El mismo día que juraban los Ministros, rompió un prolongado silen-



Modesto Collados: metas y plazos poco 'modestos'.



Sergio Onofre Jarpa: el 'triunfador del round'.

cio para quejarse, con indignación apenas contenida, por los apagones que tanto daño causan en las peluquerías. Aprovechó también para dar a conocer su propio pensamiento político –implantar Estado de Sitio en todo el país y se lamentó que su marido no quisiera o no pudiera hacerlo.

Sin embargo –y pese a todos los deseos en contra– un nuevo plan político y económico podría cobrar vida. El plan, que no descarta nuevas formas de diálogo con algunos sectores opositores y que busca la marginación del MDP a cambio de acortamiento de plazos, parece tener un cierto respaldo tanto militar como civil.

En términos simples, el Proyecto parte del supuesto de que el éxito de las protestas –y por ende de un futuro Paro– está basado en el generalizado descontento económico. De ahí que se piense que basta con generar un cierto bienestar económico para quitarle presión a la caldera y contar con un respaldo político para llegar a 1986 en otras condiciones.

El mismo plazo de tres años, del que habla el Ministro Collados, es el que se da en círculos político para alcanzar la meta de preservar, o recuperar, el prestigio de las Fuerzas Armadas.

Las ideas "reactivadoras" de Luis Escobar, un hombre ligado al Fondo Monetario Internacional y al radicalismo, ex Ministro de Alessandri, ex–nadador y waterpolista de la Universidad de Chile, apuntan básicamente a dar mayor poder adquisitivo a la masa que hoy no tiene acceso al consumo, como una manera de apuntalar la lánguida industria nacional.

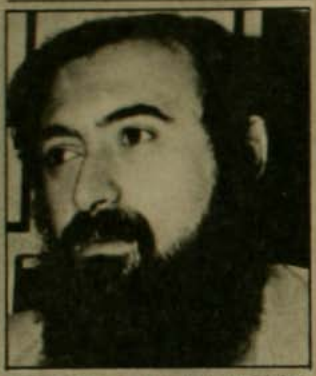
El Proyecto, fácil en el papel, puede chocar con la inflación que desate, con la falta de recursos para implementarlo e incluso con la incapacidad de la industria para reaccionar con la debida prontitud a la nueva situación de demanda. Como se lo pregunta el economista de la Alianza Democrática, Ricardo Lagos, la lucha por reactivar y reducir la cesantía, ¿es compatible con las exigencias que impone al país el FMI?

Otra pregunta que flota en el ambiente es si aún resta tiempo para ganar la loca carrera contra el tiempo que debe emprender el nuevo equipo económico.

Hasta hoy día, lo más claro es que Jarpa parece haber ganado la más grande de las batallas. Lo que falta por saber es cuándo gana el país. ■

Con todo respeto...

Jaime Hales



Sugerir al señor General que renuncie no es sino un planteamiento, bastante más respetuoso que lo que le dicen muchos otros. No es recomendable que persevere en mantener un cargo al que, aunque no quiso ni soñó jamás, ahora parece dispuesto a aferrarse por mucho tiempo. Demasiado.

Podemos aceptar que ha sido un enorme sacrificio asumir esta tarea. Siempre es un sacrificio tomar responsabilidades —como dirían los Alessandri— pero parece que el poder tiene algunas compensaciones. De lo contrario es difícil de entender la conducta del señor General.

En efecto, este ha sido el gobierno más largo de la historia de Chile, lo que no es un mérito, sino una sentencia dolorosa. En todo este largo período los planes trazados han ido fracasando uno a uno, ineludiblemente. Hasta los más entusiastas partidarios —políticos, al fin y al cabo, dirá algún oficial retirado— han ido proclamándose demócratas (!) e independientes, lo que recuerda aquel asunto de los barcos de los que huyen al momento del hundimiento (buen ejemplo para la homilía de algún marino retirado). El fracaso, entonces, unido al rechazo que siempre le ha producido tener cargos, ameritaría sugerir su renuncia y permitir que otros —con mejores planes y con ideas nuevas, tal vez incluso con respaldo del pueblo— pudieran ocuparlos.

Pero se prefiere mantenerlos. Es posible que el poder traiga algunas ventajas. Ventajas que sólo compensen el enorme dolor de ver sus proyectos fracasados, de presenciar la debacle de quienes fueron sus amigos y que ahora están en la cárcel; de observar que a la cárcel también van a dar otros amigos suyos a los que confió las más delicadas misiones económicas; o que aquel a quien entregó el control de los bancos comete delitos en el mismo rubro, lo que nos hace recordar aquello del queso cuidado por los ratones (Ratones nuevamente, aunque esta vez a pie). Pequeñas compensaciones para el dolor que debe producir ver la incomprensión de los civiles ante el sacrificio de los que ya debieran estar en retiro y no lo están, actitud de los primeros que se refleja en cacerolazos, protestas, paros, discursos, salidas a la calle, rebelión que se generaliza.

Los civiles, llenos de ambición por ocupar (por períodos fijos) el poder que hoy ocupan otros indefinidamente y sin controles, repetimos el gastado discurso de democracia. Lo que sucede es que sólo comprendemos el clamor del pueblo y carecemos de la "histórica visión" que hace necesario trabajar en perspectiva y a largo plazo (aunque en el largo plazo ya todos estemos muertos). No entenderemos jamás, los señores políticos y los civiles, lo importante que es gastar en armamentos, construir casas que no se ocuparán, tener servicios secretos para vigilar a los que piensan (distinto), construir caminos particulares y hospitales para privilegiads, en lugar de tener, casas, escuelas, policlínicos para los pobres. Los políticos somos sensibleros y nos importa más el hambre del pueblo y la libertad de los jóvenes que la defensa de aquellos peñones inhabitables de la zona austral.

Si le pedimos que renuncie es, entre otras cosas, porque somos muy sensibles y no queremos que se sacrifique más por nosotros. Podrá tener la certeza que los chilenos encontraremos alternativas, como siempre han surgido en nuestro país. Los peores momentos de nuestra historia vieron aparecer civiles que pusieron en vereda a los altaneros y que gracias a carecer de formación rígida fueron capaces de hallar soluciones: O'Higgins, Pinto, Portales, Montt, Santa María, Vergara, Sotomayor, Juan Esteban Montero. Y si estos civiles actuaron así fue porque sabían el sentir del pueblo.

Y el sentir del pueblo hoy clama libertad, quiere nueva conducción, quiere soluciones distintas, quiere rescatar la patria y el futuro. Quiere tener esperanzas.

Como nada de eso puede darle, como sólo ofrece fuerza y represión, como sólo sabe dar órdenes, es mejor que renuncie. Respetuosamente. Sin violencias. Sin subversión, sin apocalipsis (pese a los cuatro jinetes), suavemente. Pero ahora. Para conseguir democracia. De verdad.

Que lo haga cuanto antes. Ya verá que podremos sobrevivir sin él y que no es necesario que siga sacrificándose. Incluso podremos hasta ser más felices.

OPOSICION:

Sigue la Movilización Social

. Todos los sectores coinciden en que la Movilización es la herramienta que abre los caminos hacia la búsqueda de la democracia.

Felipe Pozo

Eugenio Ionesco, considerado la máxima expresión del Teatro del Absurdo, propone en la obra: "la Cantante Calva", una frase reveladora. En uno de los instantes finales de la pieza, uno de los protagonistas dice: "tome un círculo, acarícielo y tendrá un círculo vicioso".

Nadie ha podido precisar, ni siquiera el propio autor, cual es el significado que le quiso dar a ese parlamento. Sin embargo, todos concuerdan en que se trata de una oración sumamente sugestiva.



La presión de la ciudadanía ha generado los avances políticos.

Una vez pasada la Protesta del 27 de marzo, la Oposición ha entrado en un período de reuniones, declaraciones y precisiones, con redundancia y todo. El asunto que se pretende resolver es, **"cómo interpretar el sentir nacional, para dar salida al país"**. De alguna forma, todos reconocen que trás la movilización de fines de marzo, unánimemente calificada de exitosa, los chilenos han quedado a la expectativa, aguardando las orientaciones que señalen de qué manera seguir avanzando.

Entonces, se ha vuelto al asunto de las vías. Se ha retomado el problema de las alianzas. Se han renovado las disputas internas.

Mientras tanto, pasan muchas cuestiones. La Iglesia invita a buscar fórmulas de negociación pacíficas, que conduzcan hacia la democracia. El Gobierno reajusta su gabinete y endurece la represión. La Oposición se ve, entonces, navegando entre dos aguas: ¿Cómo acoger el llamado eclesiástico y responder a las iniciativas políticas gubernamentales?

Muchas son las palabras que han ido surgiendo en los últimos días: diálogo, concertación, movilización, reencuentro, lucha, violencia, y todas dichas en nombre del pueblo.

LA GRAN MESA FAMILIAR

La primera sorpresa la proporcionó el Comando Nacional de Trabajadores (CNT). Sin anestesia, lanzó al tapete la proposición de crear una "Comisión Patriótica de Reconciliación Nacional". Alternativa que plantean como respuesta a la petición de la Iglesia (Ver crónica página 20). El llamado del CNT encontró inmediato eco en "las Mujeres por la Vida", que apoyaron entusiastamente la convocatoria de los trabajadores, la que a su juicio rompe la **"falsa alternativa entre gobierno del general Pinochet y el caos"**. Luego las mujeres se dirigen a las Fuerzas Armadas para que reflexionen y **"no sigan actuando frente al pueblo como si éste fuera su enemigo"**. También entusiasta fue la reacción del presidente de la Alianza Democrática (AD), Gabriel Valdés, quien calificó de **"positiva, patriótica y reveladora de una gran altura de miras"** a la propuesta del CNT. Sin embargo, no existe aún plena claridad del significado de esta "Comisión", al menos en algunos círculos. Si bien nadie se muestra contrario de plano, se plantean dudas respecto de la viabilidad y objetivos de la misma.

Para el Movimiento Democrático Popular (MDP), la cuestión parece ser más clara. Según su secretario general, Jaime Insunza, el llamado es positivo, **"pero con algunas condiciones"**. En primer lugar, sostiene **"que no se detenga la Movilización de Masas. En este sentido nada es negociable, muy especialmente el Paro, que es intransable. Luego, nos parece que la integración de personas debe ser realmente representativa, y los nombres que por ahora se conocen no nos parece que agotan la representatividad"**.

En definitiva, la proposición del CNT es, todavía, un capítulo inconcluso. Cuenta con apoyos

decididos, pero no ha despejado todas las dudas.

Desde el Gobierno se continúan moviendo hilos, para dar algo más de tiempo al Régimen. El nuevo gabinete económico, llamado por algunos como "anti-paro", parece reactivar la imagen de Sergio Jarpa. Su aparente triunfo frente al chicaguismo y los más duros, unido a la siempre buena disposición de los infinitos grupos políticos que sostienen a Pinochet (ahora bautizados como "grupo de los nueve"), parecen darle un cierto campo de maniobra al ministro del Interior. Nuevamente la palabra diálogo circula por las calles del centro de Santiago, tentando, según las malas lenguas, a uno que otro opositor.

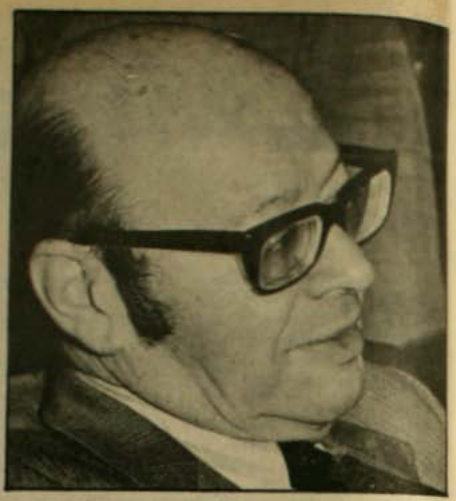
Oficialmente la Oposición señala que no tiene nada que hablar con Jarpa, ni menos con Pinochet. Lo ha dicho la Alianza, lo reitera el MDP, lo sostiene el Bloque Socialista. Sin embargo, la constante política confusionista de la derecha pone al diálogo en la cancha constantemente, con la esperanza de que por ahí más de alguno se enrede y engrane. Para Manuel Sanhueza el asunto es meridiano: **"no hay diálogo posible con el Gobierno. Se trata de posiciones irreconciliables. La Oposición no puede aceptar la legitimidad del Régimen ni la de su Constitución. Si lo que se quiere es ir a la democracia tiene que decidir el pueblo, es él quien tiene que expresarse. Por el momento, el único camino abierto es la Movilización Social, allí está la auténtica expresión del pueblo. No hay otra instancia legítima de relación entre la Oposición y el Gobierno"**. Lo anterior, sostiene el presidente de los 24, no significa que nunca se vaya a conversar. Hay un instante en que será necesario ponerse de acuerdo, agrega. Eso ocurrirá, **"cuando el Régimen tenga conciencia de su extinción y se busque la forma de devolver al pueblo, al soberano, el ejercicio de sus facultades. Sólo se deberá conversar en ese momento, para encontrar mecanismos pacíficos en la entrega del poder"**.

LOS ACUERDOS

En distintas instancias se debate sobre el instante crucial –así lo califican– que vive Chile. En todos los coloquios, donde se expresan personas de distintas opciones dentro de la Oposición, hay varias cuestiones que son consensuales. Primero que nada, "griegos y troyanos" están de acuerdo en que la principal dificultad para lograr una solución a la crisis es el general Pinochet. En segundo lugar, todos comparten que lo que se ha logrado avanzar es el fruto de la presión social. Por lo tanto, se concluye casi a coro, la Movilización Social es un elemento central irrenunciable.

No faltan, sin embargo, los matices. Ellos comienzan en el asunto de las vías. Para la Alianza Democrática este es un punto capital. Desde sectores de la AD se plantea que es básico adoptar caminos pacíficos que den garantía de llegar a la vía electoral, la que aseguraría una auténtica salida hacia la democracia. Ello, aclaran, no significa disminuir la Movilización, ni considerar violencia a las barricadas o quema de neumáticos. Más bien, es la vía electoral en contraposición a la vía insurreccional.

Desde el Bloque Socialista se enfatiza la necesidad de que la confrontación con el Régimen sea política y no militar. Para lograr éxito en ese camino, sostienen, se debe agrupar la mayor cantidad de fuerzas dispuestas a llegar a la confrontación política. Para ello proponen incrementar la Movilización Social que, con objetivos muy precisos, imponga la imposibilidad de que el Régimen permanezca en el poder. Agregan a la fórmula la concreción de un "Encuentro Nacional", donde puedan debatir todos los sectores que tienen algo que decir o representar.

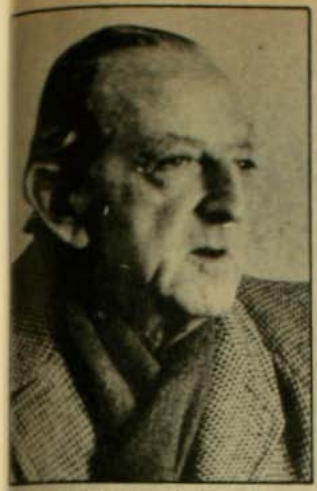


Jaime Castillo: **"es necesario enviar mensajes renovados al país"**.

También la Movilización Social, o la "Lucha de Masas", aparece como la "viga maestra" para el MDP. Para ellos **"ha sido la lucha popular la que ha abierto los caminos y sus profundización es la única forma de lograr la democracia"**. También se postula la creación de un **"Consejo Alternativo Democrático"**, integrado por personas como **"el Presidente de la Corte Suprema o el Cardenal, que sea como una especie de pre-gobierno constitucional"**. En este sentido hay un importante grado de parentesco con la proposición del CNT.

LOS DESACUERDOS

Con todo, la unidad de la Oposición aún no se plasma con claridad. Las posiciones de la AD y del MDP no encuentran un punto de



Carlos Briones: "No hemos roto ninguna relación, pero queremos que nos expliquen su actitud".



Jaime Insunza: "Se trata de fortalecer la lucha popular".



Manuel Sanhueza: "No hay diálogo posible con el Gobierno".

apoyó común. Para algunos, la solución está en la elaboración de un programa concreto que sea capaz de integrar los esfuerzos. Para otros, el camino conjunto es prácticamente imposible. Y si el Bloque Socialista quería jugar el papel de catalizador, el episodio del Caupolicán dificulta mucho las cosas. Esa situación, el retiro de los comunistas del teatro tras un abierto duelo de gritos, que incluso llegó a los golpes, durante un acto de homenaje a Salvador Allende convocado por el Bloque, marca una brecha no superada. Según Carlos Briones, **"los comunistas nos deben una explicación. No entendemos por qué fueron a agredirnos en un acto que pretendía exaltar la memoria del ex presidente Allende"**. El pedido de explicaciones, asegura Briones, no significa que nuestras relaciones estén rotas con **"los compañeros comunistas, ni que no podamos sentarnos a conversar, pero esperamos esa reparación"**.

Entretanto, los hombres comunes aguardan las señales clarificadoras. Mientras las discusiones y debates se multiplican, las fuerzas sociales siguen actuando. Los estudiantes estan en plena batalla, sin que hasta el cierre de esta edición pudiera preverse hacia dónde girarían los acontecimientos. Hasta ese instante, seguía en pie el llamado a un Paro Nacional Estudiantil, y la represión a los universitarios iba "in crescendo".

De alguna manera, lo que está en juego es la claridad de los mensajes que la cúpula política está enviando a la ciudadanía. Hay muchas cuestiones que parecen contradictorias o relativamente separadas del quehacer real.

Según Jaime Castillo, **"el mensaje de la mera resurrección de las categorías políticas tradicionales no basta para poner fin al Régimen. Es necesario enviar mensajes nuevos"**. A su juicio, el gran mensaje de los partidos debe dirigirse a lo más profundo de la sociedad chilena.

"Se debe convencer a la sociedad de que es ella la llamada a solucionar los problemas del país. Eso debe provocar el reagrupamiento del pueblo, y los políticos deben ayudar a que ese reagrupamiento sea verdaderamente democrático". Castillo insiste en que se debe robustecer el proceso social que está en marcha, y esa de tarea de todos. ■

¡HASTA CUANDO!

Nuevamente el derecho del pueblo a estar informado ha sido avasallado por el Régimen. En esta oportunidad, imponiendo una repudiable censura previa a la revista CAUCE.

Como trabajadores de la comunicación y amantes de la libertad nos sentimos afectados por el abuso gubernamental.

Solidarizamos con el medio reprimido, con sus trabajadores y lectores. Reconocemos la digna actitud de CAUCE de no aceptar someter sus páginas al arbitrio dictatorial. Protestamos enérgicamente, porque la censura a un medio es una mordaza para todos.

Situaciones como la que vive revista CAUCE vuelven a confirmar lo afirmado por los periodistas en el último Congreso de la Orden en Viña del Mar: **sólo habrá libertad de prensa cuando haya democracia**. ANALISIS continuará entregando su mejor esfuerzo, para que Chile muy pronto se encuentre con la justicia y la dignidad.

Mediación + descortesía = confusión

Oscar Pinochet de la Barra



Ya lo dijo Monseñor Sodano: no dar los salvoconductos es una descortesía, que irá aumentando hasta convertirse en "una gran falta de cortesía".

Estamos, indudablemente, en la "gran falta de cortesía" y los efectos los ve hasta un ciego: la Mediación ha caído –y no por culpa del Vaticano– en un gigantesco trabalenguas que hace recordar la Torre de Babel, donde Argentina se ve fortalecida y donde Chile sale perdedor.

Las negociaciones iniciadas con tanto vigor desde la última semana de enero, cuando el asunto de los refugiados se veía tan fácil de solucionar, cayeron luego en una serie de contradicciones. Es útil recordarlas.

Luego que Alfonsín y Caputo declararon, con una sinceridad que debe reconocerse, no tenemos forma de probar la soberanía argentina en las islas australes, todo se reducía a trazar una línea divisoria en el mar, entre la boca del Beagle y el Cabo de Hornos.

Ese fue el momento en que la "gran descortesía" metió su cola olor a azufre en la solemne sala vaticana, convirtiendo a Chile en la parte "descortés".

El 5 de marzo se habló del "intenso ritmo" alcanzado por la Mediación. Pero Buenos Aires desmintió: "no han surgido hechos notables". No obstante, ya se había producido uno. Hugo Gobbi, Subsecretario argentino, renunció porque según diarios bonaerenses el Ministro Caputo deseaba ir más rápido que él. ¿Y qué le molestaba a Gobbi? El deseo de Chile –negado por el coronel Videla– de ver aumentado su mar territorial con un cinturón de mar económico de hasta 40 millas.

Declaró Buenos Aires: "de ninguna manera está a la vista, en forma inmediata, la firma de algún protocolo"

Declaró Videla: "vamos a tener que seguir buscando aproximaciones en algunos puntos donde todavía no las hay". Como todo se ha llevado, especialmente por nosotros, en el misterio, sólo pudimos deducir que se mantenían las dificultades.

Luego se desembocó, por enésima vez, en la discusión de si puede haber más de una proposición papal. La agencia de noticias ANSA supo de una fuente vaticana que se había entregado a ambas delegaciones "4 nuevas ideas, alternativas o proyectos". Esto lo confirmó Caputo, en parte Del Valle y lo negó Videla. El Encargado de Negocios argentino en Santiago, Estrada, apoyó a su jefe: "los hechos son tercos y cuando se presenta un hecho no se puede negar. Si hay un hecho hay que reconocerlo".

En esta materia la delegación chilena ha sido más papista que el Papa, insistiendo siempre en que Juan Pablo II puede hacer sólo **una** proposición de arreglo. ¿Por qué limitar al Papa la facultad que le es propia de hacer todas las proposiciones que desee?

Volvamos a la Torre de Babel.

Videla declaró el 20 de marzo: se trata de una campaña iniciada por las autoridades del país vecino con fines poco claros... Estrada volvió a precisar, un poco fatigado: "hay que terminar con esta cuestión semántica de si es nueva, antigua o única la propuesta". El tono misterioso se le pegó al Ministro del Valle, quien manifestó el 23 de marzo: "no nos vamos a pronunciar sobre si hubo propuestas, si hubo una o fueron varias o si éstas están dentro de la propuesta inicial", con lo que contradijo, una vez más , a Videla.

La "gran descortesía" le está penando a Chile en la Mediación. Es difícil que el gobierno militar alcance a firmar el tratado de límites con Argentina.

DOCTORA FANNY POLLAROLO:

"Las FF.AA. deben escuchar"



La doctora Fanny Pollarollo trasmite un algo matriarcal. Tal vez por la mezcla de calidez y autoridad de su modo, que hace mucho más tentador escucharla que preguntarle.

Tiene 49 años, tres hijos, una nieta y un matrimonio de 30 años con su colega, el doctor Mario Vidal. Es miembro del Consejo Nacional del Movimiento Democrático Popular (MDP) y se ha desempeñado como médico psiquiatra en el campo de los Derechos Humanos, desde 1977.

Ha participado activamente en el Movimiento Mujeres Por la Vida, y considera que "indudablemente hay un avance en la presencia de la mujer como actor social". Agrega que "el aporte que estamos dando tiene que ver con que las mujeres estamos menos deformadas, menos contaminadas por el sistema. Somos capaces de más fraternidad, de estilos de trabajo más colectivos, menos competitivos".

En todas estas calidades, ANALISIS conversó con ella.

—Usted es hija de un General que, según usted ha dicho, murió literalmente de pena, después del 11 de septiembre, y que antes de morir dijo: 'me cambiaron el Ejército'. ¿Cómo interpreta hoy esa frase?

—Yo fui testigo, a través de mi padre, de lo que era el Ejército en las décadas 50 y 60... Y esa imagen mantuve hasta el bombardeo de La Moneda. Eran militares que se veían a sí mismos como profesionales, con la tarea de defender el territorio nacional, que siempre acataron las estructuras del Estado y el Gobierno, constitucionalistas. Cuando mi padre mira el humo del bombardeo a La Moneda, comienza la tristeza que lo lleva a la muerte un mes después... Ahí él dice: 'nosotros no éramos golpistas, no nos veíamos a nosotros mismos como capaces de tanta violencia'.

"Ahora, a la distancia, tratando de comprender cómo se fue transformando al Ejército, veo la ideología de la Seguridad Nacional como la clave. Los cursos que se imparten a oficiales chilenos en Panamá o Estados Unidos hablan de contrainsurgencia, de la guerrilla, los extremistas, los comunistas movidos por la potencia extranjera, los enemigos internos. Ya no la defensa del territorio nacional".

—¿Qué mecanismos hacen posible el cambio de mentalidad de toda una Institución?

—El elemento fundamental es esta penetración ➡

ideológica, este lavado de cerebro desde Panamá y Estados Unidos, que hace que se interprete la crisis social, no como producto de una situación económico–política insostenible por lo injusta, sino como resultado de la acción de extremistas que tienen tal capacidad de influir en la sociedad.

"Pero hay otras condiciones que favorecen este cambio de mentalidad' la tendencia del sistema militar a ser cerrado, que en estos años ha llegado a niveles extremos de aislamiento de la realidad que lindan lo sicótico; la tendencia jerárquica de las estructuras militares que en situaciones de conflicto es tan necesaria, pero que favorece la no–reflexión, el fenómeno de la obediencia automática. Un cuarto elemento que no estaba presente antes es la absoluta impunidad, el tener el poder sin contrapeso, el cierre total a estar sometidos al juicio del conjunto de la sociedad. Eso que llamamos el poder absoluto, es lo más grave.



–¿Pueden ser revertidas estas tendencias al interior del Ejército?

–No puedo pensar que el Ejército deba ser necesariamente así... Yo lo conocí distinto y creo que puede llegar a ser incluso mejor. Es una tarea de la Democracia el preocuparse del verdadero y más rico papel de un Ejército. En la medida en que el Ejército entienda y mire el problema nacional con la real perspectiva de las mayorías, viendo la crisis del sistema, comprendiendo que no puede haber Paz y Orden sino en una sociedad de justicia donde las contradicciones se recojan y se superen... y no se aplasten, será posible revertir el proceso. Es decir, lo primero es una posición de Verdad Nacional.

–¿Cuál es la enfermedad que sufre nuestra sociedad civil y cuáles los remedios posibles?

–El aparato militar es una parte de nuestra sociedad que está muy enferma: es propio de la estructura paranoica al creer que se puede decidir sobre la realidad total solamente desde sí mismo.

"El resto, quienes estamos cercados por esta muralla, estamos –en primer lugar– profundamente enfermos de **dolor**, porque hemos vivido una experiencia de corte radical de nuestra historia, de nuestro proyecto como pueblo... Y es tan grave la pérdida, que tiene algo de muerte. Todo un modo de concebir nuestra tarea colectiva fue quebrado".

"En medio de este dolor, hemos vivido la amenaza constante, el miedo, que también nos enferma como pueblo. Hemos estado encerrados entre la desesperación y la conciencia que mueve a sentir la ineludible necesidad de actuar y, por otro lado, la amenaza".

–¿Es posible remontar el miedo?

–Yo estoy segura de que el miedo se vence en la acción... Y ya estamos en los remedios para la enfermedad. Se puede actuar con esa sensación de temor que aprieta el estómago, que produce temblor en las rodillas y taquicardia, cuando la acción no es ciega o impulsiva. La acción debe darme confianza, al punto que puedo asumir los riesgos a los que temo. Una acción me da confianza cuando es razonada, cuando estoy con otros y la hacemos en conjunto, cuando he sido muy realista.

"El gran problema es que el miedo aumenta en la inactividad, en la espera. En cambio, en la acción se producen respuestas sicológicas y químicas que ponen en primer plano el sentimiento de energía".

–¿Cuál es su evaluación de la Protesta Nacional del 27 de marzo?

–Como la totalidad de los representantes de la Oposición y de las organizaciones, yo pienso que la Protesta ha sido un rotundo éxito. En primerísimo lugar, por la amplitud que tuvo. Se sumaron el conjunto de los sectores de la vida nacional a lo largo de todo el país.

"En esta Protesta se ha demostrado el valor que tiene avanzar en conjunto, todos quienes luchamos por el término de la dictadura y la vuelta hoy a la Democracia. Esta Protesta fue una expresión profun-



damente unitaria, y eso es la base del éxito.

"Creo además que este fue un Paro-Protesta, que nos hizo evidente que es posible que este país se paralice".

"El martes 27 se exigió que termine la sordera del grupo que detenta el poder... Por último, habrá sectores que dejen de ser sordos ¡cómo van a ser todos igualmente obcecados! Tiene que haber sectores de las Fuerzas Armadas que no puedan ya seguir sin escuchar. Las Fuerzas Armadas tienen en esto una gran responsabilidad. Porque si no se escucha, si sigue la obcecación, la desesperación consciente y organizada va a seguir buscando caminos. Y los caminos que va abriendo el pueblo son duros, y pueden ser cada vez más duros. Hoy día esperamos que sectores de las Fuerzas Armadas escuchen, que sean capaces de lavar este oprobio, que no estén dispuestos a seguir siendo los responsables... y den un paso sustantivo".

—Usted habla de la unidad que hubo en la Protesta, pero uno observa dos formas de protestar claramente diferenciadas: la de los sectores populares en que no se respeta el toque y la gente sale a enfrentarse, y la de los sectores medios en que la gente se recoje en sus casas y golpea cacerolas, de acuerdo al instructivo... ¿Qué opina de esto en su calidad de Consejera Nacional del MDP?

—Valorizamos enormemente esta diferencia, porque está expresando la riqueza y la validez de las distintas formas de lucha. Creemos que una cuestión fundamental hoy día es que las fuerzas políticas sepamos entendernos en nuestras diferentes formas de actuar que apuntan exactamente al mismo objetivo. No somos oponentes porque uno toque la cacerola y otro prenda una fogata, muy por el contrario: estamos en una misma perspectiva y nos entendemos en estas distintas modalidades.

"Pero evidentemente que este entendimiento tiene raíces, posibilidades y perspectivas mucho más profundas. Y tenemos que trabajar en esa dirección, reconociendo que lo que nos une es infinitamente mayor que lo que nos separa, valorando la concertación y las acciones conjuntas. La perspectiva de poder rehacernos como nación, en la concepción de una democracia que dé justicia para todos, está en la base del pensamiento del conjunto de las fuerzas de Oposición... Aunque parezca mentira, aunque hayamos estado en barricadas diferentes hace una década. No es una comunidad circunstancial la de hoy, existe un pensamiento progresista en la base del conjunto de los sectores políticos, que ofrece la perspectiva de la construcción de una democracia profundizada, enriquecida, que la hagamos entre todos".

"Hay otro aspecto que nos da una tremenda esperanza. Todos los sectores, medios y proletarios, íbamos desarrollando en el pasado una concepción de justicia social... No era fácil ser egoísta en este país. Y ahí pongo en el centro el papel de la Iglesia. Yo creo que, en estos diez años, esto se ha enriquecido con un nuevo elemento: la práctica conjunta. Cuando yo trabajo con un sacerdote compartiendo la realidad de una población, nos encontramos hablando un mismo lenguaje. El Humanismo Cristiano y el Humanismo Marxista son similares, y sus puntos de cercanía son infinitamente mayores a sus diferencias".

"Uno va viendo que las fuerzas opositoras avanzan concertadamente y que el pueblo vence el miedo y muestra organización. Este avance no se detiene, va a continuar, la unidad se afianza y el pueblo se expresa en múltiples formas. Esto me permite ser optimista". ■

Entrevistó: equipo de ANALISIS
Texto: Pamela Jiles

SINDICALISMO I:

De la Protesta a la Propuesta

Pasado ese tenso y determinante martes 27 que mostró "un pueblo virtualmente paralizado que no se doblega ni se doblegará ante el uso de la fuerza", como señaló el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), una pregunta empezó a rondar por todos los rincones ¿"Y después de la Protesta qué?".



Foto: María Eugenia Lorenzini

Propuesta unitaria del CNT ofrece salida democrática y no implica desmovilización, aseguran los dirigentes sindicales.

Coinciden todos los diagnósticos –al menos los de opositores– en que la Protesta del 27 fue una demostración masiva, nacional y pacífica por parte de los protestantes. Que una vez más la violencia la pusieron las "fuerzas del orden", pero que no bastan balas, bombas, toques de queda –de dos días consecutivos– ni campañas del terror para amedrentar a un pueblo que no da para más.

El Gobierno, por su parte, acusó el impacto de la Protesta que se reflejó en el cambio del equipo económico. Pero... son muchos los que opinan que esto no es cuestión de ministros más o ministros menos; ni de empresarios más o Chicagos menos. La cosa es mucho más profunda.

Para los dirigentes de los trabajadores al menos, la entrada al gabinete de Luis Escobar y la mayor importancia que adquiere Modesto Collados no cambian el cuadran en lo sustancial.

LA FORMULA DEL CNT

Para ellos el problema de fondo está en buscar una salida urgente al drama que vive el país. Por eso, acogiendo el llamado que hiciera el Arzobispo de Santiago en vísperas de la Protesta decidieron hacerle una Propuesta concreta que permitiría encontrar una salida rápida y pacífica hacia la tan anhelada democracia, antes que sea demasiado tarde.

La fórmula que fue planteada al Arzobispo la tarde del viernes 30 consiste básicamente en lo siguiente: constituir una "Comisión Patriótica de Reconciliación Nacional" compuesta por personalidades del mundo político, judicial, intelectual, científico, religioso y Fuerzas Armadas, para que "en el más breve plazo recoja las propuestas de redemocratización de los diversos sectores". La Comisión tendría que **"procesar esas propuestas y traducirlas en una o varias fórmulas que puedan ser presentadas al pueblo, para que éste resuelva soberanamente mediante mecanismos que la misma Comisión garantice"**. Requisito esencial para que el mecanismo funcione es **"la composición plural y amplia de la Comisión"**. Y, desde luego, ese veredicto popular que garantizaría desde ya una expresión democrática.

Aunque no se han dado oficialmente los nombres que los trabajadores sugirieron al Arzobispo, ha trascendido que la idea es que la constituyan personas de diversos sectores sociales y políticos que por su amplitud den garantías de pluralismo. Entre los nombres sugeridos al Arzobispo estarían el presidente de la Corte Suprema Rafael Retamal, los ex ministros Carlos Briones, Raúl Sáez, Hernán Cubillos, Sergio Gutiérrez Olivos; los ex parlamentarios Humberto Martones, Tomás Pablo (ex presidente del Senado), Jacobo Schaulson, (ex vice de la Cámara), Rafael Agustín Gumucio, Bernardo Leighton (ex vicepresidente de la República); el presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo y el del Grupo de "Los 24", Manuel Sanhueza; el ex presidente de la Sofofa Eugenio Heiremans, el presidente de la Sociedad de Escritores, Luis Sánchez Latorre; Matilde Urrutia de Neruda; el premio Nóbel alternativo de Economía Manfred Max Neef; los ex rectores Fernando Castillo Velasco (UC), Juan Gómez Millas ("U") y David Stickin (U. de Concepción); el premio nacional de ciencias Igor Saavedra. Junto a ellos se propone la participación de un alto dignatario de la Iglesia.



La Protesta del 27 se transformó en virtual paro. Santiago así lo mostró ese día que fue preámbulo del paro nacional.

Católica, del Gran Maestre de la Masonería y de un representante de cada rama de las Fuerzas Armadas.

Para muchos observadores se trata de una proposición original que, desde ya tiene el indudable mérito de nacer del Comando de Trabajadores que ha estado a la cabeza de todo el proceso de movilización por la democracia. Y los dirigentes están convencidos de que su Propuesta es un aporte importante: **"Yo le veo una importancia muy grande, porque si se logra que sea efectiva se terminaría con el clima de odio que vive Chile en estos instantes. Queremos terminar con la represión, las detenciones, las muertes y todo lo que nos está significando vivir en este Régimen"**, expresó el dirigente nacional del cobre Raúl Montecino a ANALISIS. **"Nos permitirá avanzar sustancialmente en el camino hacia la democracia"**. Indica José Verasay, dirigente de la federación de curtidores y de la Coordinadora Nacional Sindical.

Guillermo Espinoza, secretario de Organizaciones de la CEPCH argumenta: **"Una vez más los trabajadores que somos el sector social que ha soportado el más alto costo de la crisis de estos diez años, responsablemente hacemos una proposición que consideramos la más adecuada. Y salvando nuestra responsabilidad histórica... Que no se diga que no han sido los trabajadores los que han tratado de agotar todos los mecanismos para lograr una solución pacífica a la crisis y lograr el retorno a la democracia"**.

Manuel Bustos reitera esa idea: **"A lo menos alguien que tenía en este país una responsabilidad ha mostrado un camino por sobre las ambiciones personales. Porque no somos nosotros los que nos estamos colocando como interlocutores para buscar una salida, sino que le entregamos la responsabilidad al conjunto de esa Comisión que constituiría una fuerza moral. Creo que es extremadamente importante considerar que a pesar de la gran fuerza de lucha que tenemos, estamos dispuestos a dar caminos de solución por aquellas vías más concordantes con un sentido más pluralista y más unitario. No queremos que se siga derramando sangre de chilenos. Para nosotros un carabinero muerto es sangre de un chileno, un hijo de un poblador es nuestro hijo... Queremos que esto termine"**.

Tanto Bustos, como Rodolfo Seguel y Hernol Flores reiteraron en la conferencia de prensa en que dieron a conocer su Propuesta la esperanza de que ésta tenga acogida en los sectores sociales y en el mundo político. Y, agregó Bustos, "muy especialmente en la reflexión política de las Fuerzas Armadas".

Desde la Oposición un riesgo o una pregunta al menos que se hace al conocer esta Propuesta es si no podría implicar desmovilización. Los trabajadores responden al instante que no. Que para ellos la movilización es vital. Y la movilización es una estrategia acordada y aprobada como indicó Hernol Flores en la conferencia de prensa y en ella se sigue trabajando.

Rodolfo Seguel indicó a ANALISIS que la Propuesta persigue lo mismo que la Protesta, –el establecimiento de la democracia– pero que no puede significar detener la movilización: **"no, nosotros sabemos que no podemos caer en eso. Se han ofrecido muchas cosas, se han paralizado, especialmente en el diálogo que hizo el señor Jarpa en agosto pasado cuando conversó con la AD. En esa oportunidad se prometieron cosas y se paralizó la acción social. Eso no puede volver a pasar. Nosotros le presentamos una Propuesta a Monseñor Fresno y esperamos ver resultados en un plazo muy breve. Pero obviamente, seguimos trabajando en nuestra estrategia de movilización aprobada en Puente Alto. Estamos preparando la Asamblea del 14 de abril donde esperamos que un gran número de sindicatos puedan expresar sus inquietudes y las posibilidades que tienen de ir al paro que está acordado"**.

Corrobora Raúl Montecino: "En ningún momento el Comando ha pensado siquiera en paralizar lo que es la acción. Se está trabajando activamente en la asamblea del 14".

Aparentemente podría aparecer contradictorio lo de "a Dios rogando y con el mazo dando". Sin embargo la cuestión resulta de toda lógica. Los dirigentes saben que las protestas y los paros son las armas pacíficas que ellos tienen para poner fin a este estado de cosas. Es el legítimo derecho a protesta y a huelga que constituye su único poder real en cualquier negociación.

Por eso ellos no se han planteado en ningún momento en cambiar a priori una cosa por la otra. Y si bien están con todo su interés puesto en que esta Protesta sea acogida por la Iglesia y demás fuerzas sociales y políticas, están al mismo tiempo trabajando en su asamblea del 14 de abril y pensando, desde luego en la conmemoración del 1º de mayo día del Trabajo o en el 11 cuando se cumpla un año de la Primera Protesta y en ningún momento, aseguran, la iniciativa del Paro se ha salido de la agenda.

M.O.M.

SINDICALISMO II:

Un "Encuentro" poco feliz

María Olivia Mönckeberg

Hace tan sólo unas semanas, en vísperas de la Protesta, fueron los insólitos ataques del ex sindicalista Hernán Mery contra su camarada y amigo Manuel Bustos, presidente de la Coordinadora Nacional Sindical, los que dieron forma a una nota amarga que ensombreció por unos días el unitario trabajo sindical opositor. Y dio natural material a Televisión Nacional y al resto de la prensa oficialista para solazarse mostrando una pugna que permitiera nublar la imagen de los principales actores del movimiento de Protesta iniciado hace una año. Pero la fuerza de la Protesta convocada por el Comando Nacional de Trabajadores, del cual Bustos es uno de los máximos ejecutivos, arrasó con el caso Mery.

Sin embargo, no pasaron 15 días, cuando otro episodio volvió a dejar atónito a medio mundo. Y, por cierto, en otro momento clave: cuando el Comando acababa de presentar su propuesta democrática, nuevamente esta entidad, sin dudas la más amplia y unitaria de todas las instancias opositoras y la que ha demostrado tener más convocatoria real, era blanco de dardos lanzados por personas vinculadas al movimiento sindical. Y *naturalmente*, de nuevo contaban los detractores con amplios espacios de prensa y TV.

El principio de este capítulo se podría situar en la convocatoria a un "encuentro nacional de dirigentes y organizaciones sindicales" que debería realizarse el fin de semana del 7 y 8 de abril en Punta de Tralca, firmada por cerca de 70 dirigentes de base. Entre los convocantes figuran el anciano líder sindical Clotario Blest, Manuel Dinamarca –fundador de la CUT–, una serie de dirigentes vinculados al MAPU; otros socialistas CPU; algunos independientes y el dirigente Emilio Torres.

NUEVO GRUPO

Folletos señalando los propósitos del evento, acompañado de una invitación, fueron enviados a unos 500 dirigentes de base de distintos lados a los cuales se les pagó la estadía y el transporte desde diferentes puntos del país. En una primera lectura de los planteamientos, un observador inadvertido podría considerar que se trata de una reunión más donde se reforzaría la necesaria unidad sindical, y se hablaría de la lucha contra el Régimen, de la importancia de organizarse, del paro... Sin embargo, si se lee con más calma, hay algo que sobresale en el tercer y último punto del temario: **"Constitución de una organización nacional que exprese a las organizaciones presentes"**.

Es decir, el objetivo central del evento sería la creación de un nuevo grupo sindical que, aunque no lo dice en el temario, muchos sostienen que respondería a una tendencia ideológica más que a un criterio unitario. Incluso se comenta en el ambiente sindical que detrás de esto estaría la intención de sectores ligados al Bloque Socialista de echar las bases para la creación de una central afín a esa tendencia que actualmente tiene una reducida expresión en los sindicatos. Una fuente del Bloque dijo que no sé trataba por ahora de generar una central como se comenta en los corrillos sindicales, pero sí que el encuentro apuntaría a **"perfilar mejor a los dirigentes socialistas que se advierten desperfilados"**.

Incluso, dentro del propio Bloque, por lo que supo ANALISIS, la idea ha provocado controversia. La Izquierda Cristiana estaría en contra de ella y del encuentro por considerar –como los demás partidos opositores ajenos al Bloque– que es totalmente inoportuno venir a plantearse en estos momentos la creación de grupos sindicales ideológicos cuando es tan vital reforzar la unidad sindical. Y en el último tiempo, gracias al CNT, se ha avanzado más en este plano que en los otros nueve años.

Y, por cierto, está latente el asunto de la autonomía. Hoy de verdad hablar de autonomía no es chacota para nadie. Por eso es natural que cayera mal lo que se advirtió como intento de influir tan directamente en las decisiones sindicales.

El comité ejecutivo del CNT en dura declaración señaló que **"elementos disociadores atentan contra la unidad del movimiento sindical"** y junto con "denunciar esta maniobra" tendiente a generar "paralelismo sindical", advirtió a los trabajadores que **"no se dejen sorprender por pretextos demagógicos que, en todo caso, le hacen el mejor de los favores al Régimen imperante"**.

Sintiéndose aludido por esta declaración, el anciano líder sindical Clotario Blest arremetió en una insólita descalificación personal contra el presidente del CNT Rodolfo Seguel a quien trató de "oportunista" y criticó por "haber surgido por generación espontánea". Contó también a los periodistas que a él "le fueron a pedir la firma" unos dirigentes de la Federación Maipú cuyos nombres no recordó, para convocar a una "reunión amplia" que abordaría el tema de la unidad.

Rodolfo Seguel prefirió guardar silencio. Roberto Carvajal, el secretario general de la CTC, lamentó las palabras de don Clotario. Señaló: **"Con todo respeto y cariño que uno le puede tener a una persona, uno tiene que reconocer que cada uno tuvo su opor-**



Roberto Carvajal.

tunidad y su momento en el que-hacer sindical. Don Clotario tuvo u momento y hoy debiera apor-tar su experiencia en otras cosas y no entrar a descalificar a nuestros dirigentes, porque en nada benefi-cia al movimiento ni a la lucha por recuperar la democracia".

Lo que don Clotario quizá no comprendió fue que la alusión del CNT no iba dirigida a él –quien como el mismo reconoció, apenas había leído la convocatoria– sino a los que parecían ser los verdaderos organizadores de este even-to, que incluso ni siquiera serían dirigentes sindicales.

¿QUE ES CEDAL?

En el ambiente sindical es se-creto a voces que detrás de la organización de este encuentro está una empresa, Cedal (Centro de Asesoría Laboral Ltda.) que dirige el dirigente del MAPU Ro-drigo González Torres (no con-fundir con el columnista de ANALISIS del mismo nombre). Allí trabaja un grupo de profe-sionales de la misma línea polí-tica que "prestan asesoría gratuita en materia de capacitación y pu-blicaciones". Desde la perspec-tiva de muchos dirigentes que con-versaron con ANALISIS, hay acu-saciones para esta institución de "tratar de manipular el movi-miento sindical". Una fuente de Cedal replicó que su proyec-to era amplio y unitario y que ellos lo que trataban era de ser **"un organismo de apoyo al movi-miento sindical en esa perspectiva, porque Chile necesita un movi-miento sindical fuerte"**. Recono-ció sí que la mayor parte del equi-po está vinculado al MAPU, pero que la labor la desarrollaban con trabajadores de distintos signos.

El diario **La Tercera** afirmó que el Encuentro de Punta de Tralca lo financiaría Cedal y tendría un costo de varios millones de pesos. El mismo representante de Cedal aseguró, sin embargo, a ANALI-SIS que la entidad "no puso un peso". Lo que sí recono-ció es que Cedal desde que nació hace dos años y medio ha tra-bajado en estrecho contacto con la federación sindical Maipú y con otros sindicatos de base cu-yos dirigentes están entre los con-vocantes a la reunión. Pero indicó que el "trabajo territorial es sólo uno de nuestros campos de acción". Otros esfuerzos han esta-do encaminados a un sector estra-tégico como el minero a través de cursos de capacitación en algunos sindicatos del cobre y de la Fede-ración minera". Además Cedal edita una revista sobre el cobre destinada a llamar la atención de los trabajadores de ese sector so-bre los problemas económicos y laborales. Sin embargo, Roberto Carvajal precisó que **"Cedal no es asesor de la CTC"**.

Tanto la fuente de Cedal como los dirigentes convocantes en una conferencia de prensa efectuada el jueves 5 señalaron que ellos no es-tán tratando de dividir. Repitieron lo que dicen en la convocatoria: **"Reconocemos y valoramos al Co-mando Nacional de Trabajadores como el máximo esfuerzo de con-vergencia del conjunto del movi-miento sindical"**. Agregaron que la consideran como "instancia re-solutiva de las grandes iniciativas". Sin embargo, le critican "la poca posibilidad de participación de los sindicatos de base".

Por su parte, el Secretario gene-ral del Cobre, Roberto Carvajal opina: **"Toda esta situación en nada ayuda a la lucha que está dando el movimiento sindical por recuperar la democracia que ha si-do el objetivo básico de todas nuestras luchas"**. Consultado so-bre el evento de Punta de Tralca, respondió: **"Yo no he sido invi-tado a esa reunión, lo que indica-ría que no soy de confianza de las personas convocantes, pero el co-nocimiento que tengo de ellas es que se piensa crear una entidad de hecho que estaría en el espí-ritu de lo que ha sido la UDT, el FUT o la Coordinadora... otro grupo más. Pienso que ellos na-cieron en otro momento, pero ahora, en la medida que se sigan creeando más y más grupos, más difícil va a ser ponerse de acuer-do después. Creo que ese nuevo grupo que se pretende configu-rar responde a una estrategia dis-tinta a la que estamos llevando adelante nosotros en la CTC y en el Comando. Y me parece que se hace en un momento muy ino-portuno,porque no es momento para acentuar las diferencias ideo-lógicas, máxime en un momento como éste en que el CNT ha he-cho una proposición de democra-tización que está entusiasmando a muchos sectores representati-vos"**.

En el Comando hay conciencia de que es necesario fortalecer el consejo de federaciones y confe-deraciones. A través de ese conse-jo podrían participar más activa-mente los sindicatos de base. Pe-ro lo que a juicio de dirigentes de distintos colores y de analistas sindicales lo que no parece tener mucho sentido en este minuto es plantear la formulación de un nue-vo grupo que, de una u otra forma, podría ser manejado ideológica o políticamente, cuando ejemplos como los del cobre, o del petró-leo marcan claramente las posi-bilidades de un camino más uni-tario y autónomo. Por lo menos –se afirma– el proyecto apoya-do por Cedal, parece francamen-te inoportuno.

Al mismo tiempo, las críticas de los dirigentes del Comando no apuntan a los sindicalistas de base invitados al Encuentro, ni tan si-quiera a los convocantes, sino al grupo político que se mueve en torno a Cedal, a quienes los acu-san de tratar de imponer sus crite-rios en materia sindical. ■

El Bloque Socialista

Rodrigo González



El Bloque Socialista, que el viernes 23 de marzo repletara el Caupolicán con su homenaje a Allende, es una fuerza de futuro, y que, además, es vital para la actual lucha democrática. Está llamado a potenciar el ancho espacio socialista, que tanto produjo en el pasado en concepciones, estilos y propuestas anticipatorias, para transformarlo en el principal factor de unidad de la oposición.

Convergen en él personas y sectores que militaron en el partido de Allende y muchos otros surgidos a la vida política en los últimos años, y que compartimos que el socialismo es la forma moderna de construir las naciones, cuando este proyecto es asumido sin recetas previas, adaptado a las características de cada país y realizado como una profundización —y no supresión— de la democracia, que en Chile ha sido siempre una conquista popular y no una concesión de la minoría.

El Bloque Socialista, en su importante mensaje al país, ha ratificado su política de Oposición Nacional Unica, y ha invitado a la AD y al MDP a constituir una "Mesa de diálogo de la Oposición" para tener un debate franco que abra condiciones para los acuerdos necesarios para democratizar el país. Reconocemos así el anhelo unitario de todo el pueblo y que ha encarnado con sentido histórico el Comando Nacional de Trabajadores.

La Oposición puede unificarse en torno a un camino de enfrentamiento con la dictadura, dejando de lado propuestas generales y estériles, para dar paso a propuestas y mecanismos precisos para el término inmediato del Régimen.

La Oposición puede también, desde ya, suscribir un Pacto Constitucional, que comprometa a las fuerzas políticas en las bases del futuro sistema institucional.

Para terminar con la dictadura, el Bloque Socialista ha dirigido un emplazamiento a los militares, responsables ante la historia de la actual crisis económica, social, política y moral. A las instituciones militares se les dice que acepten su fracaso y que posibiliten el retorno de la soberanía al pueblo, pues la inmensa mayoría los ha interpelado. Solo un paso así abriría condiciones para un reencuentro de las FFAA con su pueblo. Las FFAA deben estar supeditadas al poder político emanado de la soberanía popular.

Para impulsar esta solución, el pueblo debe seguir desarrollando su fuerza, a través de la ampliación de la organización y de la desobediencia civil, que son los mecanismos más eficaces para la movilización de las mayorías. Hay que construir desde ya, la vida democrática en el seno del pueblo, que anticipa la sociedad libertaria y participativa que queremos, y organizar la rebeldía para levantar un verdadero cerco social y político al Régimen para aislarlo todavía más.

Para ello, tareas relevantes del próximo período son:

a) la unidad social y política del pueblo en comandos que dirijan la movilización con responsabilidad;

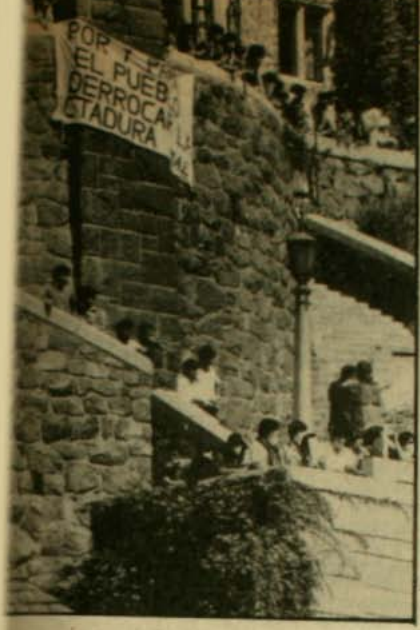
b) la constitución de poderosas organizaciones sociales de carácter nacional, a nivel sindical, estudiantil, profesional, cultural y de las mujeres, ampliando las que existen y conquistando las que nos falten;

c) la extensión de la vida democrática en las zonas populares urbanas, ligando las demandas parciales a la politización general;

d) El éxito del primer paro nacional, con participación de todos los sectores, apuntando a la ingobernabilidad del país por parte de la dictadura, a través de crecientes movilizaciones, lo que supone el desarrollo de la capacidad de autogobierno de la mayoría nacional, sobre todo en los territorios;

e) El levantamiento de un programa del pueblo, que recoja las exigencias mínimas de las organizaciones sociales y que se proyecte en el futuro democrático.

Sobre estas bases, el Bloque Socialista asume su responsabilidad en la hora presente y llama a todos los socialistas a no escatimar esfuerzos en su vertebración nacional, para ser un factor de unidad y potenciar la movilización.





En el campus San Joaquín de la UC santiaguina los estudiantes transformaron en afiche el chiste aparecido en el N–2 del Fortín Mapocho.

En la Universidad Federico Santa María durante la tarde los estudiantes protestan, mientras fuerzas policiales los rodean.

DE ARICA A MAGALLANES...

Lo que fue el Martes 27

La jornada tuvo un marcado carácter nacional. Sinopsis de lo ocurrido en las distintas provincias.

Desde las primeras horas del martes 27 de marzo se hizo evidente que la Protesta fue una demostración nacional. Llamadas telefónicas recibidas en la Confederación de Trabajadores del Cobre, sede del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) indicaban desde distintos puntos del país que el ausentismo escolar, la notable disminución de actividad era un fenómeno generalizado. Incluso en muchas provincias hubo importantes manifestaciones públicas y desde las 8 el "cacerolazo" recorrió de norte a sur el país. Los balances de sindicalistas y políticos coincidieron con las palabras del Vicario de Solidaridad del Arzobispado de Santiago Ignacio Gutiérrez, quien recibió información de los distintos obispados: "Ciertamente esta Protesta ha sido la más importante y masiva de las realizadas en provincia".

Recogiendo los datos entregados por el CNT, por el Vicario Gutiérrez y las versiones periodísticas, ANALISIS elaboró este cuadro resumen de lo ocurrido ese día en las principales provincias de las cuales tuvo antecedentes y en la región metropolitana.

ARICA: notable ausentismo escolar que el CNT estimó en 80 por ciento. Paro total de locomoción y transporte. Cierre parcial del comercio calculado en 55 por ciento. Manifestaciones: hubo concentración de mujeres amordazadas en la arteria principal. En la tarde, diversas manifestaciones se desplazaron después hacia los sectores poblacionales. Caceroleo, apagones y barricadas en diversos puntos de la ciudad. Fuerte despliegue policial, pero no presencia militar. Detenidos en manifestaciones.

IQUIQUE: alto ausentismo escolar. Escasa locomoción y poco transporte. Manifestaciones públicas donde resultaron algunos detenidos.

ANTOFAGASTA: disminución de locomoción y baja notable de tránsito de camiones. Comercio normal. Ausentismo escolar superior al 50 por ciento. Importante manifestación –dos mil 500 personas– en la Plaza de Armas. Caceroleo en la noche en toda la ciudad.

COPIAPO: notabilísimo ausentismo escolar. Muy poca gente en las calles. Locomoción y transporte escasos. Manifestaciones: a las 11 horas una asamblea en la Universidad. Caceroleo de cierta importancia, especialmente en las poblaciones Carpabio y Colinas.

LA SERENA: ausentismo escolar, locomoción escasa. Comercio normal. Manifestaciones universitarias a partir de las 14.30 horas, que fueron reprimidas por carabineros. 16 estudiantes detenidos y otras 9 personas en otros sectores. En la noche caceroleo en las poblaciones populares. El vicario Gutiérrez señaló que Llasna Prado Gutiérrez de 15 años resultó herida por una bomba lacrimógena en la puerta de su casa en la población Juan XXIII.

SAN FELIPE: disminución notable de la actividad comercial y del transporte de carga y pasajeros. El transporte hacia Valparaíso y la capital disminuyó en un 90 por ciento. Marcado ausentismo escolar y disminución de actividades profesionales. Manifestación a las 7 de la tarde en la Plaza de Armas.

VALPARAISO: taxis, camiones, micros paralizados absolutamente, según informa el CNT regional, y antes ➔

de las 14 horas paro total de los buses interprovinciales. Cierre parcial que abarca la mitad del comercio. Manifestaciones: al mediodía manifestación pública de abogados y estudiantes de Derecho, en la cual las fuerzas policiales detienen a unas 40 personas liberadas después en horas del toque de queda. En la tarde manifestación de estudiantes de la U. Católica y de la Santa María. Fuerte represión policial contra estudiantes. Durante el día detenciones de dirigentes del sindicato de estibadores. Varios lesionados por la acción policial y un muerto: Juan Cristián Zamora Meléndez. En la noche se hace un mayoritario cacerolco en Valparaíso y Viña del Mar.

SANTIAGO: escaso movimiento en las primeras horas. Poquísima locomoción. Alto ausentismo escolar calculado en un 85 por ciento. El comercio abrió sólo en un 40 por ciento –según confirmó Rafael Cumsille– y alrededor de la 1 del día el cierre era total en el centro y en los barrios. A las 3 de la tarde Santiago era una ciudad paralizada.

Manifestaciones: en los campus universitarios de San Joaquín, Oriente, Ingeniería "U", Medicina Norte y Pedagógico hubo manifestaciones en la mañana y tarde, fuertemente reprimidas por la policía. Cerca del Pedagógico cayó gravemente herido el joven Roberto Irrazával. Desde el mediodía y hasta pasadas las 4 PM grupos de jóvenes marcharon por el centro gritando consignas, generando interrupciones de tránsito. Los automovilistas los apoyaban con sus bocinas y los carabineros los reprimieron deteniendo y golpeando. Gravemente herida por los golpes quedó una estudiante –Rosa Garibaldi– en pleno paseo Ahumada. El "Guanaco" cumplió "su papel" de dispersar mojando a jóvenes y transeúntes. En la tarde antes del toque, entre 5 y 5.30 de la tarde en la población Sara Gajardo y Lo Amor mueren dos personas. El Vicario informa que, de acuerdo a versiones de vecinos, les habrían disparado desde un helicóptero.

A las 8 de la noche se inició el cacerolco. Se vuelven a escuchar cacerolas en barrios altos y medios mientras en las poblaciones se sobrepasó el toque con intensos cacerolcos, marchas, mitines, fogatas y barricadas que en muchos casos la policía no traspasó. En varias poblaciones las manifestaciones fueron a oscuras ya que los mismos pobladores tiraron cadenas a los cables de luz. Después, en el recuento final se sabe que en Santiago mueren cuatro personas en total, incluyendo una guagua de 15 días asfixiada por bombas lacrimógenas lanzadas por carabineros en Pudahuel, sector que fue profusamente bombardeado por ese tipo de elementos. Así también a la Vicaría llegan alrededor de 30 heridos por balas, balines, perdigones y contusos. Esos sin considerar los atendidos en postas.



Manifestaciones estudiantiles en la ciudad universitaria de Concepción.

RANCAGUA: aproximadamente 80 por ciento de ausentismo escolar. Paro prácticamente total de locomoción: de 250 taxis salieron sólo 10 a trabajar; de mil 300 colectivos, salieron 13 y sólo dos micros lo que implicó un paro del 95 por ciento; mientras los buses interprovinciales paralizaron en 90 por ciento. El paro de camiones fue total. Calles vacías, comercio vacío. A las 17 horas el comercio cerró totalmente. Al mediodía una marcha en el centro encabezada por los dirigentes de El Teniente, donde pidieron "democracia ahora". En la noche cacerolco intenso en toda la ciudad y manifestaciones callejeras, mitines y barricadas en el sector oriente, las poblaciones Rancagua y Baquedano y en el camino a Doñihue. En las manifestaciones nocturnas hay 60 detenidos, abundantes apaleos, bombas lacrimógenas y disparos al aire, según el informe de la Iglesia.

TALCA: ostensible disminución de la locomoción, notorio ausentismo escolar, pero comercio normal en el día. En la tarde manifestaciones callejeras en el centro. En la noche fuerte cacerolco. Carabineros detuvo a 62 personas que luego quedaron en libertad, pero denuncian malos tratos –golpes, patadas y caminatas de carabineros sobre sus cuerpos–, según el informe de Vicaría.

LINARES: hay un control militar completo –dice el Vicario Gutiérrez– que incluye registro de automóviles que entran y salen de la ciudad y allanamientos a transeúntes.

CHILLAN: disminución de la actividad comercial y baja notoria de la locomoción colectiva. Al mediodía, una marcha por el centro de la ciudad.

CONCEPCION: el ausentismo laboral fue muy alto; un porcentaje importante del comercio amanece cerrado y otros cierran en la mañana, generándose un paro superior al 50 por ciento; el resto de los locales permanece vacío. Ausentismo escolar generalizado y paro total de camiones.

En la mañana, diversas manifestaciones en el centro con mucha participación de mujeres. Trabajadores bancarios realizan asambleas de apoyo a la Protesta. Manifestaciones estudiantiles en la Ciudad Universitaria, fuertemente reprimidas. A las 12.40, desde el interior de un vehículo desconocido disparan contra los estudiantes hiriendo a Caupolicán Inostroza Lama, estudiante de Ingeniería de 24 años, quien muere dos horas más tarde.

Intenso cacerolco en la noche que se escucha en la ciudad entera. Mitines, barricadas y marchas en las poblaciones periféricas. Apagones producto de lanzamiento de cadenas a los cables.

TEMUCO: ausentismo total de gente en las calles. Ausentismo escolar superior al 75 por ciento. Locomoción colectiva baja ostensiblemente. Los buses que circulan lo hacen sin pasajeros. Comercio normal pero sin clientes. En la feria sólo se remataron tres animales. Manifestaciones: sit–in en la U. de la Frontera en la mañana. Concentración –autorizada– a las 18 horas en la plaza Teodoro Schmidt. Al concluir se produjeron incidentes que después derivaron a los barrios. Intenso cacerolco en la noche. Alrededor de 30 personas detenidas, en su mayoría estudiantes.

VALDIVIA y OSORNO: datos imprecisos.

PUERTO MONTT: muy poca locomoción. Comercio cierra en barrios populares y ausencia de clientes en el centro. Fuerte ausentismo escolar. Destacan manifestaciones colectivas en el centro en la tarde. Pese al carácter pacífico de ellas, Carabineros –según informe de Vicaría– atacó y golpeó a los manifestantes. 30 heridos leves, algunos de ellos atendidos en el Arzobispado de Puerto Montt y 27 detenidos la mayoría de los cuales fueron esa noche liberados.

ANCUD: manifestación a las 18 horas de unas 700 personas en la Plaza. Carabineros practicó algunas acciones de violencia, denuncia el Vicario.

PUNTA ARENAS: alto ausentismo escolar. Locomoción muy disminuida y la gente no la toma. Comercio cerrado. Marchas por el centro durante el día. Huelga de viandas (sin entrar a comedores) de los trabajadores de ENAP, Magallanes. En la noche los automovilistas hacían caravanas tocando bocinas por el centro de la ciudad –varios propietarios denunciaron haber recibido piedras desde el interior del Regimiento Pudeto– mientras en los barrios se prendían fogatas y barricadas: en el barrio 19 de septiembre, en la población gobernador Viel y barrio Sur. Carabineros actuó deteniendo a cerca de 90 manifestantes y lanzando bombas lacrimógenas.

M.O.M.

Condena para Almeyda

A dos años y 200 días de prisión fue condenado el Doctor Manuel Almeyda Medina, Presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP), según resolución del Ministro Sumariante, Osvaldo Faúndez.

La pena está compuesta por dos años de cárcel como autor del delito de incitación a la subversión y derrocamiento del Gobierno, y 200 días más por incitar a la paralización de actividades nacionales. Todas éstas son conductas tipificadas en la Ley de Seguridad del Estado.

El fallo agrega que "se le suspende al sentenciado la ejecución de las penas privativas de libertad que se le imponen, debiendo quedar sujeto a la vigilancia de la autoridad administrativa correspondiente por el término de dos años y 200 días". Esto significa la remisión condicional de la pena, es decir, que Almeyda deberá firmar en el Patronato de Reos por un plazo de dos años y 200 días, en reemplazo de su permanencia en la cárcel.

Tanto el Ministerio del Interior como la defensa del Doctor Almeyda apelaron en contra del fallo del ministro sentenciador.

Entre tanto, el Presidente del Movimiento Democrático Popular cumplía 50 días en prisión "preventiva". Almeyda, –de 59 años, médico cirujano– fue procesado anteriormente por asociación ilícita, siendo sobreseído luego de un largo período en la cárcel. ●

DOCTOR ALMEYDA: LOS RIESGOS DE LA GENEROSIDAD



Se le ha catalogado como peligro para la Sociedad. Frente a esto, queremos dar nuestro testimonio en relación a él, no como persona pública, sino como el ser humano que ha estado junto a nosotras desde nuestra infancia.

Manuel es ese hombre que con ternura y respeto se fue integrando a nuestro núcleo familiar. Inmensamente alto, para nuestra pequeña estatura de entonces, lo sentíamos amistoso, cálido, protector, comprensivo y entretenido, cuando con él descubríamos los misterios de la geografía, la historia, la ciencia y tantas otras preocupaciones que teníamos en esos tiempos. Fue el maestro en estas materias y con el correr de los años fuimos aprendiendo junto a él, a través de largas conversaciones y de su forma de enfrentar la vida, los principios y conceptos que han regido su conducta: la honestidad, la rectitud, la justicia, la solidaridad, la generosidad y la responsabilidad individual y hacia el resto de las personas. Con esto, nos quedó clara la posibilidad de la existencia de un mundo mejor, así como también la necesidad de luchar por construirlo.

Aprendimos a quererlo como un padre, como un amigo, como al mejor de los compañeros.

Compartimos también todos los tiempos agitados que hemos vivido desde fines de la década del sesenta. Lo vimos trabajar por el triunfo de la Unidad Popular, y cómo durante su Gobierno, siguió siendo médico, docente, nuestro compañero, y el militante de base de siempre. Jamás lo vimos en actitudes arribistas y oportunistas, mostrando como siempre fidelidad ● sus principios.

Posteriormente, a raíz del golpe militar y durante todos estos años, lo hemos visto inquebrantable, a pesar de la represión desatada que hemos sufrido. Nunca un desmayo, nunca una duda, siempre solidario con quienes lo han necesitado, siempre más preocupado de los demás que de él mismo.

Aún estando en una constante y dura lucha por la reconquista de los Derechos Humanos y la Libertad en nuestro país, hemos visto con profunda emoción cómo se ha dado tiempo para acoger en su vida a nuestros hijos, convirtiéndose nuevamente en el padre, en el amigo, en el compañero, ganándose de parte de ellos, el amor, la admiración y el deseo de seguir su ejemplo.

Por el profundo conocimiento que tenemos de él, por todo lo que hemos dicho, y lo mucho que no alcanzamos a contar, encontramos inconcebible la calificación de "peligro para la Sociedad" que se le atribuye, y con dolor nos rebelamos y la rechazamos vehemente.

Sus Hijas

Santiago, marzo de 1984

SONY
SERVICIO
AUTORIZADO

▫VIDEOS
▫TV COLOR
▫EQUIPOS
▫AUDIO
▫REPUESTOS
ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

QUISCO SOL

UN BOSQUE A
ORILLAS DEL MAR
EL DESCANSO DE LA
FAMILIA QUE AMA
LA NATURALEZA

Fines de semana familiares,
grupos de trabajo, paseos

CABAÑAS PARA 5 PERSONAS
$ 1500 DIARIOS POR CABAÑA

Vicuña Mackenna 4
Of. 1 5º piso
Telefono 2226445

RICARDO NUÑEZ:

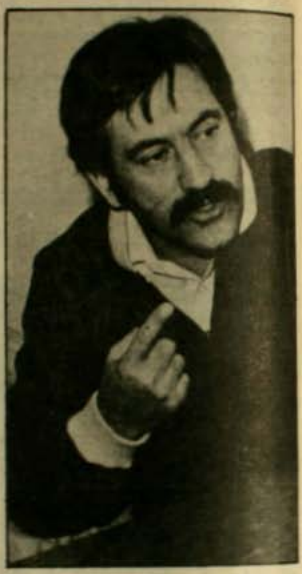
"Con la esperanza en el Bloque"

Patricio Acevedo.

De pronto pareciera que de no mediar un "por favor, ¿me permite una interrupción?", la entrevista habría quedado sólo en una coherente y pedagógica disertación.

Cuesta introducir una "cuña" en ese alud de conceptos, vehemencias y hasta enojos con las que amenaza arrasar Ricardo Núñez, miembro de la comisión política del PS (CPU) y coordinador general del Bloque Socialista.

—Señor Núñez, desde el espectro político opositor hay dos conglomerados que se perfilan con claridad. El Movimiento Democrático Popular y la Alianza Democrática. De pronto surge el llamado Bloque Socialista y con él la interrogante de muchos sobre qué es, a quién representa y dónde se ubica realmente.



—El Bloque Socialista está compuesto por el Partido Socialista de Chile —aquel que se ha reagrupado en torno a los que se denominó CPU (Comité Político de Unidad) y los partidos Mapu—Obrero Campesino, Izquierda Cristiana, Mapu, el grupo de la Convergencia Socialista y el Movimiento de la Convergencia Universitaria.

"En términos de contenido, el Bloque pretende desarrollar y darle proyección de futuro a tres grandes vertientes que hoy constituyen el socialismo en Chile. Una vertiente es, naturalmente, la del Partido Socialista de Chile que, en 51 años de vida en este país ha sido capaz, de manera muy singular, de instaurar una concepción nacional del socialismo; sus fundadores, Schnnake, Eugenio González y el propio Salvador Allende son fruto de ese Partido Socialista. Salvador Allende no se explica sin el Partido Socialista y éste no se explica sin Allende.

—Bastante se habla hoy de realismo político, señor Núñez, pero de pronto uno se pregunta ¿cuál es su límite y dónde comienza el territorio del oportunismo político? Hoy día, ustedes aparecen con un pie en la Alianza Democrática...

—Nosotros estamos con los pies en la Alianza y con nuestro corazón y esperanza en el Bloque Socialista.

—Y ¿cómo se siente su corazón con esos dos pies caminando junto a algunos sectores que, de una forma u otra "ayudaron" a un 11 de septiembre de 1973?



"Estamos en un proceso unitario, vamos a mantener ese itinerario, vamos a darle término hasta así reconquistar la democracia".

–Quiero dejar las cosas muy claras. Primero, y si a eso se refiere, la DC y la Derecha no fueron los únicos que promovieron el Golpe. Segundo, y hace bastante tiempo, no sólo los socialistas que están en la Alianza Democrática, hemos venido sosteniendo la necesidad de que en Chile se unan todas las fuerzas democráticas para terminar con la Dictadura. El P.C., el PS de Almeyda y el propio MIR lo han sostenido públicamente. No se puede descalificar o calificar de inmoralidad política, por ejemplo, el último documento emitido por el PC de este año en el que llama a la formación de un gobierno provisional compuesto por la AD, el MDP y las FF.AA. Si usted quiere yo se lo podría prestar.

–Muy amable, señor Núñez, pero le insisto, ¿hay posibilidad de que esos pies en la AD y ese corazón en el Bloque pudiesen integrarse en un cuerpo más identificable?

–Su pregunta pareciera estar destinada a ubicarnos en una política distinta a la situación concreta a la que vive el país. Usted insiste en ponernos en una especie de competitividad con la AD o con el MDP. . .

–Y no es así, ¿verdad?

–Consideramos que el MDP y la AD no son de la misma naturaleza que el Bloque. La Alianza y el Movimiento son "alianzas políticas" destinadas a enfrentar la coyuntura histórica que vive hoy el país. El Bloque desde que nació el año pasado, y los procesos anteriores que le dieron origen, sostuvo la necesidad de tener un sentido de "futuro estratégico", que es algo más que alianzas, con otra proyección histórica.

"Vale decir, lo que nos une son cuestiones de contenido fundamental como, por ejemplo, una revisión crítica de nuestro pasado, de lo que ha sido la presencia de determinados esquemas ortodoxos al interior de la Izquierda, de lo que ha sido la manera de entender el agrupamiento de las fuerzas populares en Chile y el rol de los partidos políticos al interior del movimiento social, en definitiva, una visión crítica que nos ha permitido conformar un conjunto de ideas–fuerzas que hablan de un socialismo renovado. Un socialismo renovado que no sólo pretende ser factor fundamental en la lucha contra la Dictadura sino que también aspira a reinstalar en la conciencia de los chilenos no únicamente el valor de la democracia sino el del socialismo. . .

–Perdón que lo interrumpa nuevamente, pero por ahí se afirma que esos "dos pies" en la AD estarían ahí porque dentro del Bloque habría un cierto resabio anticomunista, ¿me equivoco?

–Rechazo absolutamente la sola idea que en el Bloque existan posiciones anticomunistas. Discrepar del PC no implica ser "anti".

–¿Y cuáles serían algunas de esas discrepancias?

–Señalar, por ejemplo, que en Chile no es posible la rebelión popular en los términos que lo ha sostenido el PC y sostener, también, que la vía armada en Chile no corresponde al estado del desarrollo de la lucha popular en nuestro país, no es anticomunismo, sino que es reforzar lo que en el socialismo chileno se impuso hace más de 50 años de su existencia y que es la posibilidad de que en Chile, como lo sostuvo Salvador Allende, se den las condiciones para una auténtica vía chilena del socialismo. Eso no es anticomunismo. Significa poder recrear, de manera muy autónoma, las condiciones en que planteamos y concebimos la revolución en Chile.

–¿Y qué se inserta perfectamente en los plantemientos de la Alianza Democrática, señor Núñez?

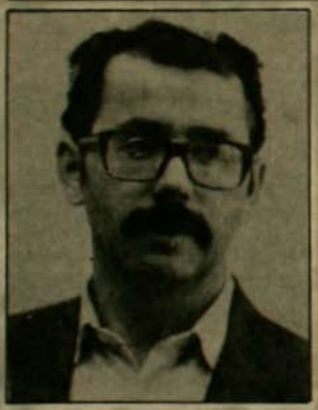
–Le insisto que nuestra presencia ahí está fundada en las bases que le dieron nacimiento a la AD: renuncia de Pinochet, gobierno provisional y Asamblea Constituyente. Es decir, reconstruir la democracia sobre bases auténticamente renovadas, rompiendo el anquilosado esquema de los tres tercios "históricos" que no es otra cosa que una verdadera camisa de fuerza en la que se pretende colocar a nuestra patria, sin contemplar una salida nueva, socialista y popular. ■



"Sostenemos con gran fuerza la idea de la Oposición Nacional Unida"

De la Protesta al Paro Nacional

Sergio Troncoso



La Protesta del 27 de marzo demostró el extraordinario espíritu de lucha de nuestro pueblo y el aislamiento de la dictadura. Fue, en verdad, un paro de actividades anticipado. Su carácter nacional y la amplitud de sectores que se incorporaron resueltamente, indican que las condiciones existentes son cada vez más amplias, para provocar en plazo cercano, el cambio que todo el país reclama.

La Protesta demostró la capacidad de convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores y el rol fundamental que juega en la movilización y en la lucha popular.

La brutal represión desatada por la dictadura no pudo impedir que los trabajadores, pobladores, estudiantes, comerciantes, profesionales, transportistas, mujeres, dijeran "basta".

La Protesta deja de manifiesto que las condiciones para un potente Paro Nacional están dadas. Esta es la tarea central que la Asamblea Nacional Sindical que se efectuará el próximo 14 de abril, asumirá. Hay que ponerle fecha al Paro.

No hay duda que el Régimen ve con terror su realización y sigue impulsando la gastada política del payaso: pega, trata de aparecer como tendiendo la mano para volver a pegar.

Los trabajadores tenemos la película bien clara. Con Pinochet y su régimen no hay diálogo posible y si se trata de hacer un "gesto importante" como lo ha planteado el Arzobispo de Santiago, este gesto es que Pinochet se vaya. En esa dirección se encuentra la proposición hecha por el Comando Nacional de Trabajadores de conformar una Comisión Patriótica de Reconciliación Nacional que genere distintas iniciativas que, sancionadas por el pueblo, posibiliten la modificación de la situación actual. Esta propuesta no significa en absoluto parar la lucha, sino que demuestra la voluntad de los trabajadores de encontrar diversas variantes que nos llevan al más pronto establecimiento de la democracia.

La dictadura persiste en intentar culpar a los trabajadores y al pueblo de la violencia. Es necesario reiterar que el único responsable de la violencia que en el país existe, es precisamente el Régimen. O si no que hablen los familiares de los desaparecidos, los relegados, los exiliados, los torturados, los miles y miles de presos que por todos estos años han pasado por los campos de concentración y cárceles. Que hablan también los niños sin pan, los trabajadores cesantes, los pobladores sin casa.

Las nuevas víctimas de la represión dictatorial vienen a engrosar la larga lista de los héroes del pueblo. A ellos nuestro homenaje y el compromiso de no descansar hasta sepultar la negra noche que envuelve a nuestra Patria.

Solo mediante la lucha, en la que el Paro Nacional es la tarea de las tareas, seremos libres.



IRAN-IRAK:

El mito de la guerra de una semana

• En los últimos meses han aparecido dos nuevos ingredientes en este largo conflicto: las hordas de hostigamiento y el uso de armamento químico.

Mladen Yopo

Las predicciones hechas por el presidente de Irák, Saddam Hussein, hace ya más de 42 meses, las que por cierto concidían ampliamente con las del politólogo norteamericano, Henry Kissinger, respecto a que la guerra entre estos dos países del Golfo Pérsico no duraría más de una semana acompañada de escaramuzas parciales, han sido más que desmentidas por la historia. Han pasado más de tres años y medio del comienzo de la guerra. Esta ha dejado como resultado más de 50 mil muertos y cientos de millones de dólares de pérdidas por la destrucción de sofisticado equipo bélico y de infraestructura. Y hoy nadie se atrevería a pronosticar, al menos por ahora, un pronto desenlace del conflicto, sobre todo cuando nuevos elementos han debutado tan dramáticamente en la escena del mismo.

Sin lugar a dudas, el Presidente iraquí, Saddam Hussein, se equivocó rotundamente. Pensó que a través de un proceso bélico –ocupación militar– podría obligar a su actual contrincante a negociar y, en el mejor de los casos, a revocar el tratado que había firmado Hussein y el Sha Reza Palhevi, el que otorgaba e Irán las tierras colindantes de Arabistán –Nombre que tiene esta provincia iraní– En aquél entonces, existieron tres factores que fueron determinantes para la firma de dicho tratado: el primero se refiere a que esas tierras no fueron ocupadas, al menos en los últimos decenios, por ciudadanos iraquíes, sino más bien sus habitantes eran iranies; en segundo lugar, estaba el hecho de que el ejército iraní era el más grande y moderno de la región, situación que le hubiese permitido en caso de un conflicto, incluso, quizás, haber llegado hasta Bagdad; y en tercer término, no hay que olvidarse que el Sha de Irán tenía un control casi total de su país, además de ser considerado un hombre fuerte en la región, por constituir el aliado por excelencia de Estados Unidos en esta parte del mundo.

Después de la revolución islámica que llevó al Ayatollah Khomei-

ni al poder, Hussein creyó que el ejército iraní había quedado desarticulado y sin elementos logísticos después de la ruptura con Estados Unidos: la revolución islámica se declaró antiimperialista y anticultura occidental o capitalista. A eso se sumaba la hipótesis de que una ocupación real del territorio en disputa por parte de las fuerzas iraquíes, obligaría a Irán a negociar. Esto sería provechoso de todas maneras para las pretenciones iraquíes, ya sea por el control real del territorio ejercido a través de la ocupación o por el entierro más que explícito del tratado a través de la obligación de la contraparte a una nueva negociación.

Sin embargo, las predicciones de Hussein y de sus altos mandos estaban muy alejadas de la verdad y los hechos se han encargado de demostrarlo así. Ni la guerra duró una semana como se pensaba, ni la respuesta iraní fue tan débil como se esperaba.

A lo largo de cinco años de revolución, el régimen teocrático del Ayatollah Khomeini, se ha fortalecido a nivel doméstico, ha generado condiciones de efervescencia mística basadas en la fe del Corán que le han permitido revertir la falta de abastecimientos bélicos, ganando con ellos nuevos territorios en esta larga y cruenta guerra. Pero también ha logrado sortear bastante bien los distintos factores internacionales como renegociar y pagar parte importante de su deuda externa , además de lograr una clara influencia en el resto del mundo musulmán. Estos elementos le han permitido al ejército iraní, fijar las bases para una prolongada guerra de desgaste, usando al factor hombre –tres veces más numeroso que el de su adversario– en forma de hordas para romper líneas de defensa de Irak en las ciudades de Ali Gharbi, Qurna y Basra, y ahora en las islas de Manjun.

clases
CECILIA CORDERO
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

GUERRA QUIMICA

En las últimas semanas, más de diez mil hombres han sido utilizados por las fuerzas iraníes para romper las defensas de Irak, las que cuentan con sofisticado armamento francés y soviético. Estas hordas sólo van armadas con rifles y granadas. En ellas incluso hay niños de diez a doce años, que en gran parte encuentran la muerte al enfrentar los nidos de ametralladoras y morteros. Sin embargo, las fuerzas armadas de Irán siguen reclutando hombres por millares. Responden al llamado del Ayatollah Khomeini casi enceguecidamente, en preparación de la ofensiva de un millón de hombres que se aprestaría a lanzar a comienzos de abril en el área de las islas Manjun, el más importante centro de reservas petrolíferas del mundo. En tal perspectiva, Irán ha construido el puente más largo de la historia militar, el que va entre tierra firme y las islas Manjun –13 kilómetros de largo– y que servirá de cabeza de puente para la ofensiva de abril.

Las amenazas de Irak de cortar el paso del petróleo iraní, para derrotar a su rival a través de la economía, no sólo se han quedado en eso al confirmar la firma aseguradora Lloyds, que un carguero británico y uno turco fueron atacados por misiles iraquíes en el Golfo Pérsico. A pesar de ello, los temores de los altos mandos de Irak de no poder controlar a estas hordas humanas, los ha llevado a usar armamentos químicos y "microbiano". Las denuncias primero las hizo Irán, sin embargo, fueron rápidamente seguidas por la voz del Departamento de Estado norteamericano y la Cruz Roja Internacional. Esta comprobó más de 160 caso de soldados iraníes que presentaron síntomas de haber sido afectados por el llamado "gas mostaza". Síntomas similares presentaban soldados de Irán que fueron enviados a tratamiento especializado en Viena y Estocolmo, así como los siete tripulantes de un remolcador sueco que recogieron una bomba de gas mostaza en el Mar Báltico –gas producido por lo nazis durante la Segunda Guerra Mundial–. En este sentido, Irak estaría rompiendo, debido a su desesperación, las normas básicas de guerra que fueron sentadas en la Convención de Ginebra en 1925. En todo caso, las armas no tienen que ser muy sofisticadas, ya que las personas contra las que son usadas no tienen ninguna protección.

Irán por su parte, también ha roto el Tratado de Ginebra, respecto al trato de prisioneros, al asesinar a muchos de ellos, según consta en innumerables denuncias hechas ante la Cruz Roja. El conflicto de Irak–Irán ha demostrado en los últimos meses un recrudecimiento a niveles inhumanos. Por encontrarse ante ofensivas mutuas, a excepción de la ofensiva de un millón de hombres que plantea realizar Irán la cual podría cambiar el curso de los acontecimientos; y por la no voluntad de negociar, se prevé que dicho conflicto no conluirá en un corto plazo. Ni siquiera a uno mediano.

El mito de la guerra de una semana que envolvió a Saddam Hussein, sumado a las cegadas hordas del Islam, han provocado que Irak busque desesperadamente nuevas fuentes de abastecimiento de armas. Así por ejemplo, la llegada del Jumbo iraquí al aeropuerto de Pudahuel, no sólo ha hecho pensar que el Gobierno de Chile esté abasteciendo de armas –como la bomba racimo– a Irak, sino que además, muchos miran a Santiago como puente de conexión o intermediario para el abastecimiento de armas provenientes de Israel o Sudáfrica.

La guerra que prometió durar una semana, hoy lleva más de tres años, miles de muertos, cientos de millones de dólares botados a la basura y fuertes razones que hacen pensar que no tendrá un final muy cercano. ■

EL SALVADOR:

Sufragio que no legitima

Las actuales elecciones presidenciales salvadoreñas, resultan, más allá de quién sea el candidato triunfante, desprovistas de toda legitimidad dado el contexto en que se insertan.



Sin el FDR FMNL no hay proceso democrático posible.

Cualquier acto eleccionario que se desarrolle en un contexto de estado de excepción, puede, sin lugar a dudas, ser considerada ilegítimo. Porque sus raíces, su génesis, parten del falso concepto de que el acto eleccionario en sí constituye un factor de legitimación democrático sin importar el contexto y las condiciones en que se realice. Tal acepción, como lo expresaba un conocido cientista político norteamericano, no sólo legitimarían todos los actos eleccionarios que se llevaron a cabo en los campos de concentración nazi durante la Segunda Guerra Mundial, donde los opresores obtenían, en algunos casos, hasta el 90 por ciento de los votos de los oprimidos, sino que además, se daría veracidad a todos los procesos de este tipo que han realizado los gobiernos autoritarios del continente. Y las actuales elecciones presidenciales salvadoreñas, no se escapan ni de esta lógica ni de esta verdad.

Hoy, nadie puede negar que la realidad de El Salvador está muy ajena a ser normal y la última homilía del arzobispo mártir de San Salvador, monseñor Oscar Romero, horas antes de ser asesinado, así lo demuestra. Monseñor Romero en la homilía que pronunció el 23 de marzo de 1980, expresaba que: **"Si lo que se busca es decapitar al pueblo organizado e impedir la evolución que quiere el pueblo, no se podría haber hecho nada mejor... las reformas no sirven de nada si son cubiertas por tanta sangre...**

¡En nombre de Dios, en nombre del pueblo sufriente cuyas lamentaciones ascienden al cielo y son cada día más fuertes, os ruego, os suplico, os ordeno en nombre de Dios: detened la represión".

Sin duda, el acto electoral que se realiza en estos momentos en el país más poblado y pequeño de Centroamérica, está encubierto de una serie de anormalidades que restan validez al proceso. Dado la situación de guerra civil, de violencia y de represión que envuelve este acto, es imposible que los votantes se expresen, al menos en su gran mayoría, en conciencia, libre de coacciones. Todos los votantes está condicionados por el factor miedo. Otro elemento que impide la libre elección de conciencia, está determinado por el analfabetismo o semianalfabetismo que azota con fuerza a este país, situación que al igual que la anterior, impiden un discernimiento real. Tampoco se puede decir, que todo el país haya participado de estas elecciones, ya que al existir un virtual empate entre las fuerzas guerrilleras y del Gobierno en todo sentido, muchas zonas en control del FDR–FMLN, por no decir todas, se encontraron ajenas a dicho proceso.

Por otro lado, y como lo ha demostrado recientemente la historia en El Líbano, cuando existe una guerra declarada donde las partes en pugna no zanjan sus diferencias de fondo, el acto eleccionario carece de fuerza y solvencia moral para la solución de la crisis, situación que nuevamente lleva a cuestionar dicho acto. En el mismo sentido, que Estados Unidos haya invertido nada menos que casi cuatro millones de dólares en dicho proceso, siguiendo fielmente la política que plasmó Reagan para El Salvador de guerra–elección–guerra, deslegitiman las perspectivas fijadas en este comicio en cuanto permitiría una mayor estabilidad para la construcción democrática. No se puede albergar tal pensamiento, si se pasa por la exclusión y destrucción de la contraparte.

En estas condiciones, no se puede hablar de proceso eleccionario legítimo, menos aún cuando ninguna de los candidatos con las primeras mayorías, Napoleón Duarte y Roberto D'Aubuisson, tienes las manos limpias de la sangre de sus compatriotas. Considerar este acto como ilegítimo, entonces, es sólo cuestión de moral. ■

M. Y.

ELECCIONES PRIMARIAS EN EE.UU:

Reagan contra ¿Mondale o Hart?

Antonio Cavalla

Las elecciones primarias norteamericanas para elegir candidatos a la Presidencia han quedado sepultadas –al menos en los medios de prensa chilenos– por el llamado "fenómeno" protagonizado por la precandidatura del senador demócrata, Gary Hart. El "tipo simpático", el "Kennedy" de los ochenta, el "destrozador de encuestas" (que en Estados Unidos es como el "violador de la conciencia colectiva legitimada"), casi todo se ha dicho de él.

Un retrato de un hombre de su generación, P.J. O'Rourke, influyente "reaganauta", colaborador habitual en revistas políticas, lo describió así en agosto del año pasado: "¡Ya te conozco, Gary Hart! Eres el tipo que en la secundaria llevaba su almuerzo en el portafolio. Secretario del salón. Miembro más destacado del equipo de atletismo. Te negabas a tomar drogas porque podrían limitar tus "opciones vocacionales"... ¿Dónde estuviste cuando hicimos levitar el Pentágono? ¿Y dónde andabas cuando nos amotinamos en las calles de Miami? Ibas de corbata con un botón en la solapa que decía: "Toque la bocina si está con MacGovern". Ni siquiera ahora tienes el valor de realizar lo que estamos haciendo los demás y volverte republicano".

Un engolado comentarista mercurial, quizás molesto porque Hart no opinó como él sobre la presencia de "marines" en El Líbano, lo define como el "cohete Hart", fruto de **"una meticulosa combinación de planteamiento político perfeccionado...con lo que quiere escuchar la opinión pública"** (sic).

¿Pero qué ocurre realmente en las elecciones primarias norteamericanas?

La Constitución de los Estados Unidos de Norteamérica establece que para ser Presidente del país más poderoso de la tierra se requiere tener 35 años, haber vivido a lo menos 14 dentro del territorio norteamericano y ser un ciudadano "natural–born" (término intraducible que tampoco ha sido nunca precisado legalmente).

Supuestamente cualquier partido existente puede, si realiza una Convención Nacional para los efectos, nombrar su candidato presidencial. Los candidatos de cada partido luchan para convencer al electorado de sus supuestas bondades, y el día de la elección los ciudadanos votan por "electores" que hayan manifestado sus preferencias, los que a su vez se reunirán para designar oficialmente –el 15 de diciembre, para ser más precisos– el que ocupará la Casa Blanca a partir del 20 de enero del próximo año. Pero todo esto son suposiciones para incautos. La más grave de todas es que es el "pueblo de los EE.UU." el que elige. En 1940 apenas votaban un 58.9 por ciento de los ciudadanos con derecho a hacerlo, cifra que descendió hasta un 52.3 por ciento en 1980. Ronald Reagan obtuvo de esta manera bastante menos del tercio de los votos reales.

El otro fraude evidente es que las legislaciones de cada estado y las asignaciones fiscales a los precandidatos, hacen imposible prácticamente la existencia de un candidato nacional (en todo el país) que esté fuera de las dos grandes organizaciones políticas: el Partido Republicano (El "Great Old Party", representado por un elefante) y el Partido Demócrata (representado por un burro). Y para llegar a ser precandidato en cualquiera de los partidos se requiere una fortuna inicial calculada en cuatro millones de dólares... y la posibilidad real de concitar el apoyo de los hombres de negocios para centuplicar esa cifra, única manera de tener alguna oportunidad de ganar en la guerra publicitaria de confettis, estrellas de cine, programas televisivos, giras en aeroplanos y "marketings" hechos para gustos de "norteamericano–medio–que–vota".

Hemos resumido el complejo proceso electoral dentro de cada partido. Cada postulante debe lanzarse a formar comités por estado, para lo cual debe contar con "maquinarias" que suban desde las barriadas de una ciudad hasta el conjunto del país. Las disposiciones electorales son distintas en cada estado. En algunas son asambleas de dirigentes los que eligen los delegados a la Convención Nacional que nominará al candidato, en otras son los militantes de cada partido, en otros los militantes de ambas agrupaciones, y en algunas hasta pueden votar todos los ciudadanos que lo deseen. El "nivel de compromiso" del voto es también distinto según el distrito o la provincia: en algunos son "votos amarrados" férreamente a un candidato, en otros son votos que pueden ser usados discrecionalmente por el elegido a la convención. Durante toda la carrera (ver recuadro), pasan a ser decisivos los apoyos de los grandes **trust**, los diarios y revistas, los programas televisivos, los políticos profesionales que suelen representar sectores importantes (banqueros, sindicatos, minorías, etc).

LAS PRIMARIAS DEMOCRATAS

En el partido Republicano no e



De Kennedy a Johnson; de Nixon a Ford; de Reagan a... ¿Mondale o Hart?

hay discución ni precandidatos, pues corre solo el Presidente Ronald Reagan. En cambio en el partido Demócrata, se levantaron varios precandidatos: el ex Vicepresidente Walter Mondale, el senador y ex astronauta John Glenn, el viejo (69 años) senador californiano Alan Cranston, el senador por Colorado Gary Hart, como los más serios aspirantes, a los que se agregan Ernest Holling, Goerge MacGoven, Ruben Askew y el pastor Jesse Jackson. Los votos reales (porque hay votos distritales que sólo después serán votos a la Convención) que se disputan se obtienen por cada Estado, correspondiendo aproximadamente al número de miembros de la Cámara y el Senado del Estado respectivo. Para los demócratas los números son aproximadamente los señalados en recuadro:

LOS VOTOS QUE DISPUTAN HART Y MONDALE EN LAS PRIMARIAS DEMOCRATAS

Alabama	9	Louisiana	10	Ohio	25
Alaska	3	Maine	4	Oklahoma	8
Arizona	6	Maryland	10	Oregon	6
Arkansas	6	Massachussetts	14	Pennsylvania	27
California	45	Michigan	21	Rhode Island	4
Colorado	7	Minnesota	10	South Carolina	8
Connecticut	8	Mississippi	7	South Dakota	4
Delaware	3	Missouri	12	Tennessee	10
Florida	17	Montana	4	Texas	26
Georgia	12	Nebraska	5	Utah	4
Hawaii	4	Nevada	3	Vermont	3
Idaho	4	New Hampshire	4	Virginia	12
Illinois	26	New Jersey	17	Washington	9
Indiana	13	New Mexico	4	West Virginia	6
Iowa	8	New York	41	Wiscosin	11
Kansas	7	North Carolina	13	Wyoming	3
Kentucky	9	North Dakota	3	Columbia	3

Un caso especial es el Distrito de Columbia, que no tiene delegación por voto en el Parlamento y recibe 3 votos para la Convención Nacional.

MONDALE VERSUS HART

El principal contrincante es Walter Mondale. Es el que tiene la caja electoral más nutrida, la maquinaria partidaria más grande y perfecta, el apoyo del mayor número de empresarios, líderes religiosos y sociales y miembros del establishment. El que parecía como un serio aspirante, John Glenn, no logró conformar una imagen política mínima ni un programa que le permitiera ser un competidor serio. En cambio, el líder de los "neoliberales" a la derecha del partido, nacida como respuesta al "liberalismo tradicional" de Kennedy y Mondale y al "neoconservadurismo" de Ronald Reagan, Gary Hart, el "muchacho" de 45 o 46 años (según la biografía a la que se acceda...), sólidamente vinculado como senador a los principales Comités y subcomités del Congreso: Servicios Armados, Construcción Militar y Reservas, Control de Armas, Protección de Recursos y Regulación Nuclear. Entre su "staff" hay viejos zorros de la política, como el ex consejero de John Kennedy, Theodore Sorensen, y "valores" de su generación, como Michael Cheroutes (que dirigió la campa-

Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE, o llámenos al 60653 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.



En la radiofoto "Gerry" recibe la felicitacion de su Jackeline.

ña de Edward Kennedy) y Kathy Bushkin. Los "neo" de los demócratas son bastantes reaccionarios en política interna; plantean que es necesaria una reindustrialización a toda costa de altos niveles de tecnología en las empresas norteamericanas, aunque ello implique mayor concentración aún de la gestión y la propiedad; su "ayatola", el profesor Lester Thurow (en su libro **The Zero–sum Society**) se manifiesta partidario de una cierta planificación central estado–empresas, pero es coincidente con el discurso reaganista de disminución del "estado benefactor" y sus programas de beneficio social; en materias de defensa son novedosos: servicio militar obligatorio, sustantivo incremento de las fuerzas no nucleares, congelamiento de las nucleares (porque ya hay niveles de "sobremuerte" por ambos lados...). Tanto Hart y su colega Paul Tsongas no son partidarios de la intervención en Centroamérica, porque creen que se puede ganar de otra manera...

INTERESES CHILENOS Y PRIMARIAS

Es probable que el tema de Chile crezca a medida que avanza la campaña. A Hart le interesará sacar el record de Mondale, que es claramente contrario al régimen de Pinochet. Cualquiera de ambos que gane, buscará sacárselo a Reagan. Este podrá contestar lo que los chilenos ignoramos: que la ayuda militar ha ido bajando de 3.5 millones de dólares en 1982, a 1.1 millones en 1983 y apenas 0.1 programados para 1984; todo ello mientras Perú recibía 233.3 millones, esto es **cuarenta y nueve** veces más que las FF.AA. chilenas. ■

NOTA:

* Buena parte de los datos de este artículo han sido sistematizados por el Instituto de Estudios de Estados Unidos, de México, que dirigen los chilenos Luis Maira y José Miguel Insulza.

Solidaridad exterior con la Protesta

En Roma las tres mayores centrales sindicales de Italia enviaron mensajes de solidaridad con la primera jornada de Protesta de 1984 en Chile. Asimismo, en Europa varios actos se realizaron por dicho motivo. En Buenos Aires, casi un millar de personas -fundamentalmente chilenos exiliados- se reunieron en un teatro céntrico a escuchar discursos del extinto presidente, Salvador Allende, acto al cual adhirieron múltiples organizaciones sindicales argentinas. En Sao Paulo, Brasil, el Comité Brasileño de Solidaridad con Chile organizó un acto artístico cultural de apoyo a la jornada de protesta. En La Paz, Bolivia, un grupo de exiliados chilenos inició una huelga de hambre de 48 horas. En Ginebra, la Federación Internacional de Organizaciones de Trabajadores Metalúrgicos, protestó enérgicamente por la decisión del gobierno chileno de privar de su calidad de dirigente al presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel. En varios países más, como Estados Unidos y la Unión Soviética, se realizaron actos similares de solidaridad. En Quito,Ecuador, centenares de exiliados chilenos se reunieron, al son de "Alzate Chile. Ecuador te Apoya", en un acto de solidaridad con la Protesta. En París, Francia, más de 300 personas marcharon a las cercanías de la embajada chilena y prendieron fuego a una figura del Jefe de Estado chileno.



Marchas en Río

A pesar de que el presidente brasileño, Joao Baptista Figueiredo, expresó, sin tapujos, que el proceso de elección presidencial seguiría el curso de la vía indirecta, el pueblo carioca no conforme con dicha declaración inició una amplia campaña nacional destinada a recuperar un derecho perdido en 1964, después del golpe militar contra el gobierno de Joao Goulart. En tal sentido, más de 150 mil manifestantes marcharon por las calles céntricas de Río de Janeiro, en medio de un clima que adquirió ribetes de festivos, portando pancartas que expresaban "Abajo la Dictadura", "Elecciones Libres", "Queremos votar Para Presidente", además de los gritos en contra de los militares, sus ministros y el Fondo Monetario Internacional. Toda esta expresión popular se inserta en un contexto de amplia crisis, donde la hambruna ha llevado a los sectores más desposeídos a realizar acciones propias de la delincuencia, situación que si no encuentra una pronta solución puede muy bien estallar en otro tipo de actos que serán de muy difícil control.

Seregni reclama amnistía amplia

Después de haber cumplido cerca de ocho años de prisión bajo el cargo de subversión, el líder del Frente Amplio de Uruguay reclamó la más amplia amnistía para todos aquellos que hoy están detrás de las rejas por motivos políticos o ideológicos. Sin embargo, expresó, dado los acontecimientos que se viven en Uruguay, en el más breve plazo podrán abrirse las puertas y estarán todos en libertad. Seregni quien fuera candidato presidencial en 1971, logró su libertad el 19 de marzo pasado.

ACUPUNTURA:

No basta con clavar agujitas

- **Jacobo Titelman, cirujano y experto en la ciencia oriental acusa a charlatanes y destruye mitos: "no es magia ni una panacea, sino una técnica médica".**

La organización Mundial de la Salud la reconoce como una modalidad terapéutica de igual eficacia que las restantes. Es altamente difundida y usada en casi todos los países europeos y del área socialista. Aunque aún no figura como asignatura oficial en las Escuelas de Medicina de Occidente, existen centros para su instrucción en diversas metrópolis del mundo. Sólo se permite su estudio a médicos titulados y la formación dura años.

Son sólo algunos de los datos que poco se conocen respecto de la acupuntura. Más bien la mayoría mañosamente se ocultan o distorsionan para mantener a esta rama de la medicina en el ámbito de lo oculto o lo misterioso.

Para traspasar el mito –alimentado en gran medida por el afán sensacionalista de ciertos medios de comunicación y por quienes ganan mucho dinero con terapias medicamentosas– ANALISIS conversó con el Doctor Jacobo Titelman, uno de los pocos que practican la acupuntura en forma científica en nuestro país.

Cirujano, titulado en 1951 en la Universidad de Chile, Titelman trabajó en labor asistencial y docente hasta 1973, cuando fue removido de todos sus cargos. Radicado en Estados Unidos, aprendió acupuntura en Boston y luego se perfeccionó en Colombia, sede de uno de los centros latinoamericanos. Su interés nació tras ser sanado, con la técnica oriental, de una discopatía lumbo–sacra que la medicina tradicional no había logrado curar.

Pertenece a Sociedades de Acupuntura de Francia, Alemania y Estados Unidos y hoy su principal objetivo es denunciar la práctica ilegal que de ésta se hace en Chile.

"Nuestro país es el único del universo en que se puede ejercer la medicina sin ser médico. ¡Si hay hasta un "medico" coreano –con el perdón de Corea– que dice curar con acupuntura desde las arrugas hasta el cáncer y que –como si fuera poco– lo publicita en medios de comunicación supuestamente "serios"! Lo anterior, agrega, "deriva, en gran medida, de la pérdida de tuición sobre la ética que tenía el Colegio Médico, el que hoy tiene que contemplar todo esto, 'pacíficamente', ya que en caso contrario podría ser tildado de obstaculizador del 'libre mercado de la salud'".

La posición de Titelman se explica a partir de su práctica y formación en la técnica china.

–Doctor, ¿qué es la acupuntura?

–"Etimológicamente, acupuntura significa pinchazo con una punta o aguja y se basa en un hecho casi desconocido y totalmente desaprovechado por la medicina oficial; el uso terapéutico del reflejo viscero–cutáneo, que se expresa con elocuencia en los puntos sensibles de la piel. No la puede practicar quien no sea médico, porque sólo éste tiene la formación necesaria para garantizar seguridad a su paciente. Aunque cualquiera es capaz de implantar una aguja en la piel (éstas son de oro o plata), lo importante es localizar el punto de inserción y para ello se necesita saber de anatomía. También el diagnóstico previo a la implantación es clave. Y este también sólo puede hacerlo un médico. Tras un simple dolor de cabeza, puede esconderse un cáncer y no es cosa de 'colocar agujitas para calmar el dolor...'"



Doctor Jacobo Titelman.

–¿En qué se fundamenta la curación?

–La acupuntura es una medicina energética, por lo que en su acceso al enfermo y a la enfermedad considera a la materia como una forma de energía, cuyo equilibrio en el organismo es indispensable para la salud. Al hablar de energía se hace referencia a **todas** las manifestaciones energéticas, distintas, pero transformables las unas en otras, según las leyes de la física, pero pertenecientes a un potencial energético global. Hay que pensar que, en definitiva, el hombre es sólo un pequeño universo, un "microcosmo" en el macrocosmo y las leyes que rigen el universo y sus componentes, también rigen al hombre.

–¿Dónde surge y cuándo?

–Sus orígenes son muy vagos

se remontan más allá del segundo milenio antes de Cristo. El primer médico cuyo nombre se asocia a la Acupuntura es Tien Hio, 250 años A.C. Pero es hacia el año 1.600 cuando los jesuistas traen al mundo occidental los elementos de esta técnica china. En el siglo XIX conoce un nuevo florecimiento gracias a Berlioz, Lochet y Laney, y Dabry de Tiersant redacta en 1842 "La médecin chez les chinois". A principios del siglo XX sufre un eclipse en la propiaChina a causa del aporte masivo de la medicina occidental. Pero vuelve a saltar al primer plano con el establecimiento de la República Popular China. En todo caso, como dato se puede decir que el término **acupuntura** no corresponde al nombre original chino.



Agujas dispuestas para el tratamiento de una jaqueca. Se deja al paciente más o menos 40 minutos tranquilo y a oscuras.

—¿Cómo ha sido su evolución y su entrada en el mundo occidental?

—Por mucho tiempo estuvo rodeada de demasiado misterio y muchos vieron en ella casi una práctica diabólica. En ello influyó la actitud de algunos acupunctureros que hacían cuanto estaba en sus manos para mantener esta leyenda. Afortunadamente, poco a poco ha perdido esta falsa imagen y hoy se practica sin ningún carácter mágico. En Occidente se ha desarrollado y difundido a un ritmo cada vez mayor desde hace más o menos medio siglo.

—¿Por qué piensa que ocurrió ello?

—Por la gran eficacia del procedimiento en la mayoría de las enfermedades funcionales (en las que está afectado el funcionamiento de un órgano o el conjunto de un sistema; por ejemplo una dispepsia) y en algunas lesionales (cuando lo afectado es la estructura del órgano o de un tejido y por lo tanto hay una lesión; por ejemplo una úlcera gástrica). En segundo término, debido a la pobreza terapéutica clásica "oficial" frente a los cuadros funcionales que representan más del 50 por ciento. Una pobreza que desgraciadamente no significa escasez medicamentosa porque cada día es más válido el reproche de que a veces se usa un martinete para aplastar una mosca... El precio son los efectos secundarios, y en esta situación son protagonistas son laboratorios monopólicos que, con millones de dólares, introducen en los medios de comunicación sus productos. Igualmente, el aumento de las enfermedades iatrogénicas (las causadas por el propio médico) es una buena razón para el auge de la acupuntura.

—¿La acupuntura lo cura todo? ¿Pretende desplazar a la medicina "oficial"?

—No puede curarlo todo porque no es una panacea. No "arregla" las arrugas ni hace "crecer" el pelo... El papel del médico es saber formular exactamente sus indicaciones y sus límites. Casi siempre puede asociarse útilmente a otra terapia, permitiendo reducir notablemente las dosis de medicamentos usados. O puede intervenir en ciertos síntomas, sin actuar en la evolución de la enfermedad. Un ejemplo de esto se da en el cáncer, donde la acupuntura no puede actuar sobre la evolución de la lesión —que necesita cirugía o quimioterapia— pero sí puede ejercer una acción extremadamente apreciable sobre el dolor.

"Respecto de la medicina oficial. No pretende desplazarla porque eso sería absurdo: la historia no se mueve hacia atrás. La acupuntura y la medicina occidental forman parte de una sola medicina y representan posibilidades terapéuticas distintas, pero complementarias e indisociables. La acupuntura sólo pretende enriquecerla con un método eficaz e infundirle todo el contenido humanístico de la vieja pero siempre actual dialéctica china".

"Sobre todo hoy, cuando la medicina corre cada vez más el riesgo de transformarse en una tecnología sin corazón". **P C**

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191



Los campesinos se reti luego de más de una h de reunión.

CAMPESINOS:

"Dejar de comer para pagar no es solución"

• Cerca de mil campesinos se reunieron en Linares para encarar el grave problema de endeudamiento que los afecta.

Pamela Pequeño
(desde Linares)

En Linares y bajo el alero del Departamento de Acción Rural (DAR) del Obispado de esa provincia, se gestó la Comisión de parceleros y asignatarios de la ex-CORA. Organización "de hecho" que es la primera en su especie en la región y en el país. Ha logrado juntar y convocar a los campesinos de la zona alrededor de un problema común: el de los altísimos valores que han alcanzado sus tierra adquiridas a través de la Reforma Agraria, que hoy se traducen en un endeudamiento asfixiante para estos pequeños propietarios.

Desde temprano, llegando a pie, en bicicleta o en carreta, mil campesinos acudieron a la asamblea convocada para el 21 de marzo por la Comisión de Parceleros y Asignatarios de la ex-CORA. Se trataba de la segunda vez que llegaban a Linares provenientes de cualquier rincón de la provincia, para tratar el problema del endeudamiento y pago de las tierras que compraron cuando aún estaba en vigencia la ley 16.640 de la Reforma Agraria; ésta les daba garantías y facilidades -largo plazo y bajos intereses- para poder cumplir con el trato pactado.

Sin embargo, la situación cambia con el advenimiento de la llamada "Economía Social de Mercado". Un decreto ley (2.405) terminó con la CORA y creó un nuevo sistema de reajustabilidad de las deudas por la tierra. **"Con esto empieza a gestarse el drama de los campesinos"**, sostiene el Ingeniero Agrónomo del DAR, René Naranjo.

"Hicimos un cálculo de los valores de la deuda con la Ley de la Reforma Agraria y con el nuevo decreto ley. Con la primera, la deuda sería un tercio de la que es hoy día. Por ejemplo: un parcelero cuya deuda al momento de recibir su parcela en el año 1975, era de 36 mil 387 pesos, con la aplicación del D.L. 2.405, su deuda al 30 de abril de 1983 se subió a 938 mil 925 pesos. En cambio si se hubiera mantenido la aplicación de la ley de Reforma Agraria, compromiso contraído por los campesinos, esa misma deuda se-

a de 297 mil 191 pesos. Es decir, cambio de las reglas del juego a s campesinos les significó nada enos que triplicar su deuda to-al.

Y lo que ahora piden es que uelva a regir para ellos la ley de eforma Agraria, bajo la cual pac-aron su deuda.

En Linares la población rural lcanza a un 52 por ciento y que-an aún dos mil parceleros y asig-atarios que no han vendido sus ierras. De ahí se perfila la grave-ad del asunto. **"Si pagáramos inguno estaría en condiciones de limentar a su familia, ganaríamos enos que en el PEM"**, asegura lonso Norambuena, presidente e la Comisión y parcelero de la calidad de Longaví.

Lo mismo podía leerse en un enzo colgado en el local donde e hizo la asamblea: **"Es justo pa-ar la tierra pero es injusto no ali-entar a nuestra familia"**. Esa es posición del millar de campesi-os que estuvieron allí presentes l 21 de marzo. Y prueba de ello s que en la misma asamblea se nformó que nadie en toda la pro-incia –y por acuerdo de la pri-era reunión en noviembre– ha-ía pagado la última cuota de su ropiedad. **"Lo que también refle-a la unión que hemos alcanzado"**, iensa Alonso Norambuena. Cosa ifícil por la actitud de desgano asi ancestral que se ve en el cam-pesino, también por la dificultad de reunirse debido a las distancias y a la falta de medios.

Esta participación del campesino refleja la urgencia del problema, además que –según Norambuena– **"El campesino cuando debe algo, está intranquilo"**. **"Ahora nos vemos en una trampa porque el Gobierno** (a través del alto endeudamiento) **nos está presionando para que vendamos, lo mismo que otras personas. Nos dicen que por qué no vendemos si estamos tan endeudados. Es cierto, pero si vendemos nos quedamos sin nada. ¿Qué hace un campesino sin tierra?"**.

La Comisión –integrada por cuatro parceleros– en noviembre pasado mandó una carta al ministro de Agricultura, Jorge Prado, exponiéndole la gravedad de la situación y sugiriendo algunas soluciones. Esa carta iba respaldada por 724 firmas, de las cuales 250 eran huellas digitales. El ministro respondió anunciando el envío a la Junta de Gobierno, de un proyecto de ley que rebajaba intereses a la deuda. Ante eso los campesinos han respondido que esta medida es insuficiente porque "no está ni en comparación con la ley de Reformar Agraria".

EL TIEMPO APREMIA

Los campesinos y sobre todo sus dirigentes se ven decididos. En esta segunda asamblea acordaron enviar una nueva carta al ministro Prado, **"comunicándole que los propietarios no pagarán hasta que no haya una solución"**. **"Sólo será una carta informativa** –asegura Norambuena–, **porque estamos convencidos que no nos va a solucionar nada. No somos santos de su devoción. Hay que recordar que el ministro fue presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), a la que no le gustaba para nada la Reforma Agraria"**.

También viajarán a Santiago para entrevistarse con cada miembro de la Junta de Gobierno. **"Porque ellos votan el decreto ley que no queremos que se haga efecto** (el anunciado por Prado). **No estamos pidiendo limosna, sólo pedimos que se nos respeten nuestros derechos"**. ■



lonso Norambuena: "No estamos pidiendo limosna, sólo pedimos que se nos speten nuestros derechos".

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados

presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

CATOLICISMO:

El integrismo de la Derecha

Otto Boye

Durante mucho tiempo se consideró en nuestro país que el integrismo católico de derecha era una posición minoritaria sin posibilidad alguna de llegar a tener mucha influencia en la política nacional. La historia de la última década ha puesto de relieve que se trataba de un profundo error. De allí que sea necesario volver al tema. Aquí presentaremos algunos rasgos esenciales de ese pensamiento, en la versión de uno de sus exponentes.

Plinio Correa de Oliveira, autor brasileño que ha inspirado en nuestro suelo a muchos integristas católicos de derecha, escribió en 1959 un libro titulado "Revolución y contrarrevolución". El eje central de su pensamiento aparece con claridad desde las primeras páginas: la revolución es el mal; la contrarrevolución el bien. Ambos conceptos son esenciales en esta visión y merecen un tratamiento más detenido.

LA REVOLUCION

La posición de Correa es drástica. Para él la revolución es un proceso que ha venido destruyendo el orden de cosas denominado "Cristiandad Medieval". Dice al respecto: ". . .**esa Cristiandad no fue un orden cualquiera posible, como serían posibles muchos otros órdenes. Fue la realización, en las circunstancias inherentes a tiempos y lugares, del único orden verdadero entre los hombres, o sea la civilización cristiana.**" (p. 55).

Agrega después: "Así, lo que ha sido destruído, desde el siglo XV para acá, aquello cuya destrucción ya está casi enteramente consumada en nuestros días, es la disposición de los hombres y de las cosas según la doctrina de la Iglesia, Maestra de la Revelación y de la Ley Natural. Esta disposición es el orden por excelencia. Lo que se quiere implantar es, por oposición, lo contrario de esto. Por tanto, la revolución por excelencia". (p. 55-56).

O sea, la revolución es todo lo que ha destruído la cristiandad Medieval. El autor lo dice con todas sus letras: revolución es el protestantismo, el liberalismo, la masonería, la democracia cristiana, el socialismo y el comunismo.

LA CONTRARREVOLUCION

La contrarrevolución: "**es la restauración del Orden. Y por Orden entendemos la paz de Cristo en el Reino de Cristo, o sea, la civilización cristiana, austera y jerárquica, fundamentalmente sagrada, antiigualitaria y antiliberal**". (p. 95).

Un poco más adelante, Correa define los rasgos de sus contrarrevolución en un texto que debe conocerse y difundirse:

El Orden nacido de la Contrarrevolución deberá **refulgir**, más todavía que en la Edad Media, en los tres puntos capitales en que fue vulnerado por la Revolución:

Un profundo respeto a los derechos de la Iglesia y del Papado y una santificación, en toda la extensión posible, de los valores de la vida temporal, como oposición al laicismo, al interconfesionalismo, al ateísmo y al panteísmo, así como a sus respectivas secuelas.

Un espíritu de jerarquía marcando todos los aspectos de la sociedad y del Estado, de la cultura y de la vida, por oposición a la metafísica igualitaria de la Revolución.

"Una diligencia en detectar en combatir el mal en sus form embrionarias o veladas, en fulm narlo con execración y nota infamia, y en castigarlo con quebrantable firmeza en tod sus manifestaciones, y particula mente en las que atentaren co tra la ortodoxia y la pureza de l costumbres, todo ello por opo ción a la metafísica liberal de Revolución y a la tendencia ésta a dar libre curso y protecci al mal". (p. 97-98).

El caracter totalitario y repr sivo de esta ideología queda descubierto aquí más allá de toc duda.

En esta definición de los d polos en torno a los cuales gi esta visión se vislumbra ya cie tos juicios sobre algunas realid des históricas de los últimos glos. Conviene ver más de cer este punto.

El "enemigo terrible" llamad "Revolución" tiene una "caus profunda" consistente en "un explosión de orgullo y sensual dad que inspiró, si no un sistem cuando menos toda una caden de sistemas ideológicos". Y agre ga: "De la gran aceptación dada éstos en el mundo entero, deriv ron las tres grandes revolucione de la Historia de Occidente: l Pseudo-Reforma, La Revolu ción Francesa y el Comunis mo." (p. 10).

En este sentido, el integrism católico de derecha no es m anticomunista que antiliberal antiprotestante. Incluso, leyend sus textos, podría decirse que odi más las tendencias ideológicas qu estuvieron en el origen de derrumbe de la Cristiandad Medie val que a las que siguieron des pués.

Los obispos latinoamericano reunidos en Puebla en 1979 s refirieron a esta corriente ideoló gica en el párrafo 560 de sus con clusiones diciendo: "El integrism tradicional espera el Reino, ant todo, del retroceso de la histori hacia la reconstrucción de un cristiandad en un sentido medie val: alianza estrecha entre el po der civil y el poder eclesiástico" Esta tendencia fue colocada entr aquellas que los obispos rechaza ron. (¡condenaron!).

ELACIONES EXTERIORES:

Jn Ministerio a la deriva

Luis Jerez Ramírez

En su edición del 1º de Marzo, "La Segunda" hizo un resumen de los programas ministeriales para 1984, aprobados recientemente por el Jefe de Estado. El párrafo dedicado al Ministerio de Relaciones Exteriores es sorprendentemente escueto: "Durante el presente año, este Ministerio, en conjunto con el de Hacienda y los ministerios de las diversas ramas productivas, deberá continuar llevando adelante el programa de promoción de exportaciones, en especial de las no tradicionales".

La simplicidad del texto invita la ironía. Pareciera la comprobación resignada de la inutilidad de un empeño. Se podría haber esperado una asignación de tareas de perfil más ambicioso. Después de todo, este año –apurado por premoniciones inquietantes– se ha iniciado con un nivel de aislamiento internacional que el Gobierno no conoció ni siquiera en los años turbios de nuestra "guerra sucia". Los hechos se acumularon, en el extraño que se agota, confirmando una realidad que no es nueva: el Gobierno Militar carece de una política exterior que lo libere de la condición de réprobo privilegiado en el concierto de las naciones. El acontecer adverso no desalentó las vacaciones del Canciller Jaime del Valle, el que abandonó Santiago cuando las cosas se complicaban.

MALEFICIO INCLEMENTE

La mala imagen de la dictadura ha sobrevivido al esfuerzo denodado de las personalidades civiles que se han sucedido en el manejo de las relaciones internacionales. La planificación de los iniciados, siempre llena de optimismo, la elaboración paciente de los funcionarios profesionales del Ministerio, y hasta los avances que parecían irreversibles, han naufragado, –invariablemente– en desatinos de factura inobjetable. No sostenemos que, a no mediar éstos, el resultado hubiere sido diferente. Sólo enfatizamos la inclemencia del maleficio.

Desde luego, la imagen exterior de un gobierno responde a variantes objetivas y a no a simples operaciones de cirugía estética. Pero éstas coyunturalmente ayudan. Lo curioso en la experiencia chilena, es la tenacidad con que se han hecho explotar –desde La Moneda– las laboriosas urdimbres de los civiles que han oficiado de expertos en relaciones internacionales. Hernán Cubillos, René Rojas Galdames y Miguel Alex Schweitzer conocieron idéntico destino. Los tres fueron defenestrados, tras el empeño, de mala manera. Casi a empujones. Ninguno tuvo la oportunidad –tal vez, ni siquiera la voluntad– de un mutis digno. Cada uno de ellos rumió calladamente la ingratitud del Palacio, absorbió en silencio las iras del Presidente y canceló culpas que no le eran imputables.

Cubillos cayó del avión que transportaba la comitiva presidencial a las islas Filipinas. Digamos en su favor, que inauguró un estilo de diplomacia pragmática que logró entreabrir puertas que la diplomacia "de guerra" de los almirantes había mantenido herméticas. Su sucesor trajinó afanosamente una alteración cuantitativa en la postura invariablemente condenatoria de la ONU y vió desmoronarse, penosamente, el naipe cuando se expulsó del país a un grupo de dirigentes gremiales. No se podía elegir instante más oportuno para causar el estropicio. Cuando Schweitzer trabajaba en Washington "la certificación", el Ministerio del Interior le sacó la escalera ordenando la relegación de 34 "subversivos". El afable ministro todavía no se sobrepone a la sobrevivencia de "los motivos personales" que le obligaron a renunciar. En cuanto al nuevo Canciller, ya hay voces, en otros tiempos amigas, que reclaman abiertamente su cabeza. No obstante, es posible que no tenga caída tan abrupta como sus antecesores. Los peligros son menores si sólo se dedica a "implementar los programas de exportaciones no tradicionales".

TIEMPO DE TORMENTAS

Pero los vientos hacen tormentas. En tiempo breve se han helado en oficio del Ministro, las sonrisas del Nuncio Apostólico y la de los Embajadores de los Estados Unidos, Francia, Suecia e Israel. Cada uno llevó en su portafolio conflictos emergentes de detonación rápida o retardada. Son problemas de calado diferente, pero todos dejan huellas. Sólo para menesteres subalternos del frente interno, se acusó al gobierno sueco de "ingerencia indebida en los asuntos chilenos" con ocasión de subvenciones que se habrían hecho llegar a instituciones chilenas de solidaridad. Israel, amigo leal en éste tiempo largo de soledad, planteó formalmente la expulsión del país del criminal de guerra Walter Rauff. El verdugo nazi cuya residencia en Chile es grata a los fascistas chilenos, es una espina en el corazón del pueblo judío. El ministro Del Valle la removió dolorosamente.

El lío con el Vaticano es de tono mayor. Quizás el más serio de estos diez años. No está sólo en juego la hostilidad de un



Caso de la Nunciatura, otra muestra de una política errática.

Estado con el que hasta se había mantenido buenas relaciones. Se trata de un conflicto abierto con una fuerza universal de extraordinaria gravitación moral y política, con la que tiranos de todos los cuños se han cuidado de malquererse. Ello sin contar la agobiante insensatez de agraviar al mediador en un entredicho que pende como una espada sobre la seguridad del país.

¿Cómo dar una explicación razonable a la apertura de este frente insólito? ¿Cómo explicar el No categórico y austral del Presidente después que su complaciente Canciller había asegurado a Juan Pablo II que sus deseos serían atendidos? ¿Por qué negar al Pontífice, Mediador en el conflicto del Beagle, lo que se había concedido a la Unión Soviética? ¿Por qué la divagación sobre la falibilidad del Papa, argumento que podría ser reproducido por los negociadores trasandinos?

El bulto es demasiado grueso como para agotarlo en la explicación fácil sobre los peligros de la improvisación. Tampoco es convincente (¿cómo podría serlo?) la repentina vocación de respeto a las decisiones del Poder Judicial. No se las invocó cuando se otorgó salvoconductos a Andrés Pascal y Nelson Gutiérrez, ni cuando se canjeó a Luis Corvalán, a quienes se atribuía culpas bastante más "diabólicas" que las que se endilgan a los inoportunos huéspedes de la Nunciatura. Al menos por ahora, las interrogantes quedarán sin respuesta. Los asilados saldrán al exterior bajo el amparo de una fórmula jurídica que substituya ornamentalmente a los salvoconductos denegados. Quizás tras ellos vuele sin retorno, Monseñor Sodano y el daño será irreparable. La pifia pesará en el curriculum del jefe de la diplomacia chilena: falló como católico y falló como diplomático.

Otras turbulencias vienen desde latitudes menos indulgentes que la Santa Sede. En la segunda quincena de febrero, la advertencia llegó desde Washington. Sólo una frase al pasar, en tono casi intranscendente: **"Chile desentona en el concierto latinoamericano donde se siente, de un extremo otro, el fervor democrático"**. E juicio no es nada novedoso, sól que quién lo emitió es el Secretario de Estado norteamericano. La Cancillería chilena (imaginación inagotable) se fabricó u desmentido atribuido a "un alt funcionario del gobierno norteamericano". Tuvo que tragárselo Ni Schultz, ni ningún "alto fun cionario" había revisado nada. L ocurrido es algo bastante parecid a una "plancha".

Por si hubiere dudas, el Embajador Theberge visitó al Ministro del Valle y le representó las in quietudes de su gobierno por e proceso de transición en Chile Fuera del despacho ministerial el diplomático, siempre escurridizo, esta vez fue comunicativo y n ocultó a los periodistas las buenas razones de su visita. La anécdota no es intrascendente. Ella expresa nada menos, la clausura de una estrategia que no dio resultados la diplomacia "del silencio" que inauguró Reagan al llegar a l Casa Blanca.

La preocupación por el proceso de democratización en Chile no es puramente formal. En los Estados Unidos ya se ha iniciado la campaña presidencial y no ayuda al Presidente Reagan la supervivencia de una dictadura indigerible para la opinión pública de aquel país y cuya protección aparece a contrapelo de su política en América Central. En esta perspectiva, la contumacia del gobierno chileno incomoda. "desentona" para usar las expresiones de Schultz, y al Departamento de Estado le parece deseable y hasta justa, una actitud más cooperante.

No es fácil acceder. Ya, a esta altura, un operativo de simple maquillaje no satisface. Desde otro ángulo, el otoño chileno se anuncia caliente y la vocación endurecedora parece irresistible. Una vez más, las exigencias de política exterior parecen condenadas al sacrificio. Al Ministro le sobrará tiempo para dedicarse a las "exportaciones no tradicionales".

OCIEDAD:

La Iglesia española y el cambio religioso

Mario Boero

El reemplazo el año pasado del cardenal Vicente Enrique y Tarancón por el nuevo arzobispo de Madrid–Alcalá, Angel Suquía, a la cabeza hoy de la Iglesia española, obedece a las transformaciones políticas, ideológicas, culturales y también eclesiales que vive España actualmente, sobre todo un poco más notorias, aunque no sin ambigüedades, a partir del triunfo electoral del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en octubre de 1982. En este sentido el papel ideológico y social de la Iglesia Católica ha sufrido cambios, especialmente por el encuentro, el diálogo, la apertura y los conflictos dados con la secularización de la sociedad española, cuestión que ha incidido en la propia identidad religiosa de la Iglesia.

La aparición de sectas orientas en Europa, junto al "hippis-o" y la contracultura, que ofren un sentido a la vida del "marnado" occidental, respondiendo a las amenazas y contradiccios que tal "iniciado" ve y palpa el complejo mundo europeo, nstituyen un fenómeno sociológico notable en el mapa juvenil ccidental en los años 60–70, ntrastando con el comportaiento religioso de sus padres, opio de una "religión burgue-" como lo ha indicado el teólolo alemán J. B. Metz. La religión católica y la Iglesia, relegada un ámbito "privado", iniciada la ecularización de la sociedad conemporánea e impedida en gran edida para ser funcional en relación con un proyecto político naional en Europa termina por ser umida sólo en la práctica litúrgi y sacramental ("Privatización la fe"), cosa que critica la llaada "teología política".

El cambio religioso en España enuenza a originarse entonces a rtir de mediados de los años 60 acias a la irrupción de una conencia secular y laica que coenza a funcionar sobre extensos ámbitos de la sociedad entendidos tradicionalmente, por motivos ideológico–políticos, como "lo religioso" homologado como "lo católico" y a la vez comprendido como "lo nacional", ecuación ésta definida como "nacional catolicismo", término puesto en boga por A. Alvarez–Bolado en 1976 con su libro "El experimento del nacionalcatolicismo".

INCORPORACION "AL MUNDO"

Curioso es notar que la irrupción de tal conciencia de algún modo se nutre por las repercusiones que ocasionan en España las conclusiones eclesiológicas del Concilio Vaticano II. La incipiente necesidad por parte de la sociedad española de la época de introducirse en el mundo europeo, asunto que significa incorporarse en el llamado "mundo moderno", comienza a hacer crujir las rígidas ideologías e instituciones religiosas desarrolladas al calor del nacionalcatolicismo, promovidas por el franquismo. La necesidad de la Iglesia de incorporarse "al mundo", gracias a la resonancia política y social que traen consigo encíclicas conciliares como "Populorum Progressio" o "Gaudium et Spes", es recogida con interés por ciertos sectores cristianos contestarios al franquismo de la época, alterando la práctica política religiosa garante del orden nacionalcatólico.

La secularización, iniciada de una forma muy débil al interior de la sociedad española, guarda relación política y cultural hoy con la aparición y desarrollo de prácticas y valores que han terminado por reflejar un cambio sociorreligioso notable en España. Tal cambio viene definido, sustancialmente, por la presencia en la sociedad de colectivos, instituciones, grupos y organizaciones orientados por sus programas a conquistas "utópicas" (ecologismo, feminismo, pacifismo, etc.)carentes formalmente de contenidos religiosos, cuestionando así las instituciones sociales y culturales caracterizadas, por tradición, como "cristianas". Estos nuevos valores y comportamientos sociales desplazan el espacio ideológico predominante del catolicismo existente en la sociedad española, más aún cuando son acompañados por corrientes –populares y de élites– renovadoras en la Iglesia. Los vacíos culturales religiosos católicos también comienzan a ser ocupados por "conocimientos" pseudorreligiosos propios de las sectas, intracristianas o acatólicas, nunca vistas con simpatía por la Iglesia oficial, y por un vanguardismo militante cristiano comprometido crítico con las instituciones jerárquicas (JOC, HOAC).

De la importancia que adquiere el elemento **litúrgico y sacramental** en la religión cristiana en➡

España en los años 40–50 se pasa, en los años 60–70, al elemento **ético** y hoy en gran medida la religiosidad española "no oficial" se funda gracias a elementos **experienciales** sumamente significativos para el sentido que el creyente busca en su vida y para comprender el cambio en lo religioso hoy. Fundamentalmente los elementos experienciales se caracterizan porque no se justifican por una instancia eclesiástica concreta o por un determinado corpus doctrinal promovido por una fe institucionalizada. Lo experiencial, circunscrito dentro de la juventud, prescinde, supera o agota el carácter institucional de la fe cristiana abriendo así amplias perspectivas para entender hoy lo sagrado y lo religioso en un mundo pluralista, autónomo y adulto que en alguna medida ha conquistado la emancipación de la tutela eclesiástica y teológica de la Iglesia Católica

En contraposición a esos elementos litúrgicos y sacramentales, instrumentalizados por intereses políticos de las postguerra, el sentido experiencial de la religiosidad que se respira hoy en España viene dado por el carácter **lúcido y gratuito** que ofrecen experiencias espirituales, personales o comunitarias, situadas dentro de un mundo urbano y secular (macrobiótica, descubrimiento del cuerpo, mítico retorno a la naturaleza, etc.), evitando buscar mayores razones ubicadas fuera la inmanencia de la persona o del grupo.

EPOCA "APERTURISTA"

En relación con los cambios existentes en la Iglesia Católica en España, el sociólogo Rafael Díaz Salazar considera que **"las tomas de postura de Pablo VI pidiendo clemencia para los condenados a muerte en octubre de 1975 marcan, a los pocos días anteriores a la muerte de Franco, un claro distanciamiento de la Iglesia respecto al régimen, a nivel incluso de Santa Sede"**. Se puede considerar que a partir de ese año comienza una nueva época para la Iglesia española, denominada "aperturista", caracterizándose por asumir un determinado papel en relación con la "transición" iniciada concretamente para la Iglesia, según Díaz Salazar, con el discurso del cardenal Tarancón en noviembre de 1975.

Esta homilía de Tarancón, que contrasta notoriamente con las palabras del cardenal Primado de España, Marcelo González, en las exequias del general Franco, comienza a reflejar a una Iglesia que **"se muestra más abiertamente democrática, aceptando** con menos reticencia **sus implícitos de pluralismo y desconfesionalización de la política y la sociedad"** según dice J. Antonio Gimbernat del Instituto Fe y Secularidad de Madrid.

Esta postura, verdadera o aparentemente democrática, no ha impedido que la propia Iglesia evite determinados conflictos con el Estado democrático y con el

NUEVA REVISTA

LA BICICLETA

por un camino humano

APARECE LOS DIAS JUEVES

• CANCIONERO ROCK Y CANTO NUEVO

• REALIDAD JUVENIL

• NUEVA CULTURA

ECOLOGIA • FEMINISMO • SICOLOGIA

QUINCENALMENTE EN SU QUIOSCO



Pablo VI: su mensaje abrió las puertas a un nuevo catolicismo en España.

gobierno del PSOE, sobre todo
raíz de temas como el divorcio,
a educación y el aborto ("guerra
e los catecismos"), cuestiones
ue la Iglesia ha intentado "reca-
olizar", especialmente por la
propiación que ha hecho del
iscurso ideológico–moralizante
ropio del clero jerárquico el con-
ervadurismo reaccionario del Par-
ido Alianza Popular de Frapa Iri-
arne, indudable apoyo político
ara sectores nacionalcatólicos de
a Iglesia.

La incapacidad por parte de la
glesia Católica española para dise-
ar perspectivas y esperanzas con-
retas referidas a una sociedad de-
ncantada, influye también en su
ropia identidad eclesial quedando
ometida a serias contradicciones.

a nueva sensibilidad religiosa,
spirada en círculos sociocultu-
les europeos y españoles no
empre hoy corresponde con el
royecto cristiano promovido des-
instancias eclesiásticas: retorno
la moralidad perdida, convicción
la fuerza de la fe; en el fondo
proyecto que diseña el ponti-
ado de Juan Pablo II ("restau-
cionismo católico"). La frag-
mentación del mundo religioso católico, especialmente en ambientes urbanos españoles como Madrid, Sevilla, Barcelona, Bilbao, Valencia, es reemplazado por diversas creencias y doctrinas que compiten por sus "creyentes", incorporándose entonces en tal mundo sectas, sincretismos y movimientos carismáticos, sumamente prolíficos hoy a medida que se pierde y se des–integra la autoridad ideológica de la Iglesia, tradicionalmente reguladora de la religión en España.

El desarrollo de experiencias lúdicas y estéticas, cohesionadas por valores éticos carentes de contenidos explícitamente religiosos y concretizadas en diversos colectivos sociales peninsulares, responden al cambio religioso existente hoy en la población juvenil la que en gran medida ha secularizado el sentido de "lo trascendente" y "lo absoluto" reduciendo lo religioso a experiencias artísticas, sexuales o ecológicas. En este sentido la actualidad de "lo religioso" en España también descansa en las experiencias místico–evasivas relacionadas con un retorno a la naturaleza y en alguna medida vinculadas con el carácter "liberador" de la experiencia de la droga. Las características de esta experiencia hipotéticamente religiosa, intransferible y personal, muchas veces próxima a un particular irracionalismo nihilista y que se acompaña de experiencias vacías de fe como es la conducta de una juventud "punk", guardan un potencial simbólico sumamente sugerente para comprender sociológicamente hoy un posible postcristianismo. Postcristianismo que ya ha tenido una determinada resonancia cultural gracias al V Foro sobre el "Hecho Religioso" realizado en Madrid en septiembre de 1981, donde se destacó la interesante ponencia del "antiteólogo" Alfredo Fierro titulada "La religiosidad extraeclesiástica".

También la actualidad de lo religioso en España reposa en la militancia cristiana juvenil formalmente católica, promovida tanto por sectores parroquiales populares, como en la militancia apostólica participada por sectores de creyentes identificados con la ortodoxia vaticana y con la fe nacionalcatólica. ■

El atleta químico

- **Constante deportiva mundial hacia la fabricación de deportistas a base de drogas.**

Juan Aligarpe

La performance del equipo de atletas chilenos en el último Panamericano de Caracas, realizado el año pasado, fue oscurecida por las descalificaciones del pesista nacional Jacques Oliger y del ciclista Fernando Vera, a raíz de resultar positivas las pruebas de "doping", efectuadas luego de sus actuaciones en dicho evento internacional. Por lo pronto, el pesista nacional que había obtenido la medalla de plata en Caracas, no podrá participar en las próximas Olimpiadas, a realizarse en Los Angeles, EEUU, durante julio próximo.

En el otro hemisferio, cuatro pesistas canadienses, que volvían del Campeonato Mundial de Pesas realizado en Moscú en noviembre pasado, fueron sorprendidos en el aeropuerto intentando entrar 22 mil 515 cápsulas de esteroides anabólicos y 414 ampollas de Testosterona. Lo sorprendente de este caso, es que, durante el Campeonato de Moscú fueron hechas todas las pruebas reglamentarias de "doping", y todas resultaron negativas. Los canadienses, frente a la evidencia de su carga, respondieron diciendo que habían comprado las drogas de otros atletas de detrás de la Cortina de Hierro.

El caso de la evolución atlética sobre la base de drogas se ha hecho un tema inevitable en prácticamente toda competencia deportiva. Jacques Oliger, respondiendo a las acusaciones de "doping" señaló que **"es la única manera de competir de igual a igual con los europeos y soviéticos. Si se sigue tan estricto acerca del uso de anabólicos, no llegaremos a ninguna parte"**. ¿Es esto cierto? ¿Habremos llegado al punto de no poder participar en una competencia deportiva sólo sobre la base de un buen entrenamiento, talento y una dieta balanceada? Tradicionalmente, los descargos acerca de las pobres presentaciones nacionales en torneos internacionales eran mayoritariamente del orden alimentario —**"somos un país subdesarrollado, los atletas no tienen ni qué comer"**—, también, de la carencia de recursos destinados al deporte.

Sin embargo, he aquí que aparece una nueva excusa: no somos competidores efectivos a nivel mundial porque no tenemos atletas de creación química, especiales para competir.

EL HOMBRE QUIMICO

El problema es que la competencia deportiva ha llegado a niveles de disputa jamás imaginados en el ideal olímpico clásico. En la actualidad ya no sólo pesa el honor y la alegría, han aparecido como elementos centrales las hegemonías de bloques, transformando una cuestión básicamente lúdica en algo de trascendencia geo—política.

La "causa" es demostrar superioridad. Cuántas medallas es capaz de acumular el "sistema". Entonces el deportista de alto nivel entra en una maquinaria que ha desnaturalizado en buena parte al deporte y que, cada vez más, amenaza con destruir al ser humano que hace deporte de competencia.

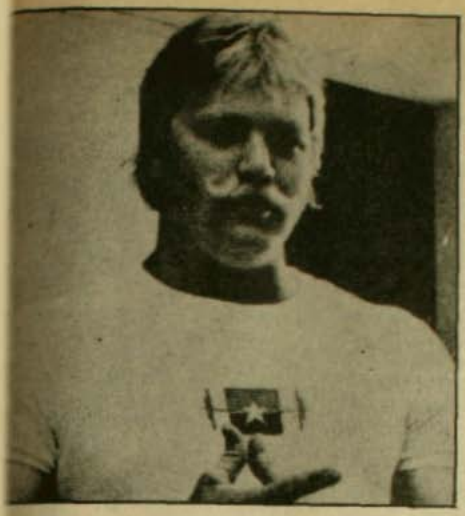
Cuando se dice destruir no se está empleando un término que suene bien en el contexto. Por el contrario, su traducción es literal. El uso de drogas, especialmente cuando se trata de una práctica constante, provoca alteraciones concretas en la persona. Está comprobado que el deportista que se somete a constantes tratamientos con anabólicos durante su entrenamiento, aumenta considerablemente su incapacidad para fertilizar sexualmente su descendencia. La esterilidad producto del "doping" es sólo uno de los factores presentes. También se advierten claros signos de cambios en la personalidad del atleta y, por ende, su relación con la sociedad que lo rodea.

¿Cuál es el precio del triunfo? Hasta ahora se consideraba hasta socialmente aceptable que el precio de la fama en el cine fuera el aislamiento y la hipertensión incluso, junto con el fracaso como pareja. Sin embargo, el deporte siempre se rodeó de mitos asociantes.

Eso de "lo importante es competir, no ganar" se hizo coro de múltiples colegios y clubes que alrededor del mundo voceaban la humanidad del deporte. No obstante, la práctica deportiva, dada su facilidad de provocar emoción y, consecuentemente, adhesión, se ha convertido en un asunto de Estado. Con bastante exactitud se ha dicho en las mismas olimpiadas que "la guerra fría no ha desaparecido del todo, sólo ha cambiado su apariencia".

Y es así como en los deportes que demandan un máximo de potencia atlética: pesas, ciclismo, atletismo, natación, gimnasia, hockey, cada vez muestran mayor tendencia a producir atletas sobre la base de drogas que aumenten su productividad física. Curiosamente, esto es mucho más perceptible en los deportes individuales —esos en que compiten uno contra uno— que entre los deportes colectivos donde es el equipo el que cuenta.

En Chile el fenómeno del "doping" ha estado reducido a detectar el uso de estimulantes durante la competencia. Es decir, de aquellos elementos químicos que ayudan a tonificar el físico durante la competencia, pero que no intervienen en la creación del mismo cuerpo atlético. Es conocido que una gran cantidad de futbolistas en Chile necesitan



El falso triunfo que otorga la química.

temáticamente de estimulantes
a rendir normalmente en una
cha de fútbol. Se trata de no
sarse, de aguantar el ritmo del
rtido. Otra cosa es trabajar la
olución del físico, desde tem-
na edad, sobre la base de hor-
nas masculinas –que han mos-
do una mayor tendencia hacia
fortaleza atlética– y de anabóli-
que artificialmente generen
mayor actividad cardíaca y un
yor desarrollo muscular.

En Chile hoy son pocos los ca-
aparte de Oliger y de algunos
listas que usan anabólicos cons-
temente en su preparación.
a de las principales razones de
qué la atleta Alejandra Ramos
oy en España– ha sido critica-
entre sus colegas, ha sido preci-
nente "porque Alejandra se ha
ado internacionalmente con es-
oides y otras drogas".

Sin embargo, la tónica funda-
ntal del deporte en Chile ha si-
el sacrificio y el arduo entrena-
nto. Hoy, enfrentado a las
mpiadas de Los Angeles, el
se encuentra en la realista
ión de mandar un escaso equi-
de una docena de deportistas
ividuales. Talvez, de tener ra-
Oliger, no puedan ser compe-
cia de los europeos y soviéti-
que manejan un mayor presu-
to deportivo y una tendencia,
también mayor, a crear atletas de probeta. Así como la diversificación del trabajo en la sociedad capitalista ha determinado una cada vez mayor tendencia hacia la especialización única, así también la práctica del deporte ha comenzado a trabajar sobre la base del deportista especializado, aquel cuya misión durante más de 30 años es acumular medallas y ver su pabellón patrio flamear al tope del marcador.

En las Olimpiadas de 1936, Adolfo Hitler creyó ver en los competidores alemanes el símbolo máximo de la superraza, del superhombre. No se conocían los anabólicos como elementos impulsadores de victorias extraordinarias, sólo bastaban los meses de entrenamiento y las ilusiones de cada deportista. Un joven negro de EE.UU, Jesse Owens, lejos de ser considerado el modelo de la raza ideal, dejó e descubierto los errores de la concepción del hombre como ser superior en cuanto a su raza, credo o adhesión política. Ganando los 100 metros planos, los 200 metros y el salto largo, Owens se ganó el desprecio del Fuhrer, pero conquistó un trofeo para el deporte: la maravillosa capacidad del cuerpo humano, bajo entrenamiento constante, de superar marcas y rivales en el deporte.

La industria química debe estar feliz. Cada vez son más las compañía farmo–químicas que se dedican a elaborar "drogas deportivas". Amparadas por una política deportiva que proteje al deportista artificial, son las transnacionales de remedios las que más profitan en el nuevo campo del deporte. Qué ironía resulta al pronunciar las palabras casi eternas de mens sana in corpore sano", base fundamental de las olimpíadas griegas.

Los Angeles 1984 *arrojará* muchos nuevos records y medallas múltiples para los héroes de las epopéyicas jornadas atléticas. Los teletipos y medios de comunicación no descansarán hablando de tal o cual "fenómeno del deporte". Es de esperar que los podamos nombrar con orgullo. Que le podamos dar una chance a la biología y talento humanos para destacarse como los verdaderos ganadores de los Juegos Olímpicos.

En el caso chileno, es de esperar que las disculpas nuestras vuelvan a lo sensato: el subdesarrollo y la poca o nada capacidad de visión deportiva de nuestros amasados "proyectos históricos". De volver, humillados, lamentándonos de "no poder competir en iguales condiciones porque se fue muy rígido con el "doping", no haremos sino comprobar un fenómeno que, desgraciadamente, se ha convertido en el "sine qua non" del deporte competitivo mundial. Pero, mucho peor aún, habremos de justificar una práctica que, en un país subdesarrollado es peligrosa. Mientras la excusa atendible sea el nivel de bienestar de la población, la respuesta debiera ir por el lado de aumentar el nivel de calidad de vida de los chilenos. No hay duda que el deporte nacional se beneficiaría con ello. Si la respuesta mayoritaria es que debemos tener "ventajas comparativas" sobre la base de drogas y atletas fabricados, caeremos en el error histórico de fabricar elites, químicamente puras, con el propósito de obtener la presea que pondrá a nuestro país en el tope del marcador. ■

BALLET:

Entre artistas y acróbatas

Sergio Palacios.

La Corporación Cultural de Santiago programó entre el 6 y el 10 de abril, las cuatro únicas presentaciones de la 'ballerina' soviética Natalia Makarova en el Teatro Municipal. La obra "Rosalinda", de Strauss–Hynd, en tres actos y un prólogo, fue lo único incluído en el programa. Dado que este acontecimiento dancístico se realizó estando en prensa la presente edición de ANALISIS, nuestro juicio crítico aparecerá, obviamente, en un próximo número. Por ahora nos limitaremos a exponer algunos antecedentes históricos y estéticos que ayudarán a comprender mejor nuestra futura apreciación.

En 1874, los libretistas Meilhac y Halevy compartieron con Johann Strauss (hijo) el honor de ofrecer al público una nueva opereta que llevaba el extraño título de **"Die Fledermaus"**. Extraño, principalmente, porque en le obra no aparece ningún muerciélago de verdad, como correspondería esperar de acuerdo al nombre. En ella se refiere al chasco en el cual se vió envuelto el imaginario barón von Eisenstein, la noche en que creyó engañar a su mujer con una bella condesita enmascarada, durante un fastuoso baile de disfraces. El barón comprobó al final que durante la fiesta había "flirteado" todo el tiempo con su propia esposa Rosalinda. Ella, por cierto, jamás le dijo que había acudido al baile con muy distinto propósito y que su verdadera intención había sido coquetear con un apasionado admirador que no pudo asistir a la cita.

Aunque la anécdota no es nueva en la historia de la lírica, ofrece una buena oportunidad para urdir graciosos equívocos que animan jocosamente la trama. Si a esta circunstancia se añade el entusiasmo que siempre despierta en el público la música de Strauss, se explica que "El Murciélago" goce hasta hoy día de una imperecedera popularidad. La famosa opereta se presentó la última vez en el Municipal en junio de 1980, con Elisabeth Lachmann y Fritz Uhl en los papeles protagónicos. Ronald Hynd, prolífico coreógrafo inglés, había coreografiado "La Viuda Alegre" de Lehar para el "Ballet Australiano" en 1975. De modo que no le fue difícil convertir, "El Murciélago" en un "ballet". Con notorio buen sentido, empero, prescindió del título original de la opereta. Un "ballet" con ese nombre hubiese expuesto a muchas bromas a los bailarines. De manera que lo llamó "Rosalinda", pues tal es el nombre que en la pieza lírica lleva la encantadora Madame von Einsenstein.

EL "BALLET" ARGUMENTAL

Los coreautores del presente no se inclinan por tejer "ballets" con argumento. Les parece impropio apoyar su trabajo coreográfico en valores, más bien, literarios. Algunos teóricos como Lifar, hasta quisieran prescindir de la música, mejor dicho, de la melodía, para apoyarse únicamente en el ritmo. Se aboga insistentemente por la "danza pura".

No siempre fue así. Un suizo irascible, Jean–Georges Noverre (1727–1809), expuso por primera vez muy claramente lo que a juicio debía ser el **"Ballet d'action"**. En sus **"Lettres sur la Danse et les Ballets"** que redactó entre 1758 y 1760, exigió importantes innovaciones en la "puesta en escena". Pero, sobre todo, obligó a los bailarines a prescindir de todo alarde de virtuosismo acrobático, para abandonarse al sentimiento, a las gracias candorosas de la expresión. Decía que **"un ballet bien compuesto es una pintura viva de las pasiones, las costumbres, los usos, las ceremonias y el indumento típico de todos los pueblos de la tierra; por lo tanto debe ser una pantomima en todos los géneros y hablar al alma por medio de los ojos"**.

Sus teorías hallaron inusitado eco. Las **"Lettres sur la Danse"** mereció de inmediato hasta siete ediciones en diversos países de Europa, desde Paris a San Petersburgo. El rey de Wutemberg puso a su disposición una compañía de cien bailarines y veinte solistas que le retuvo durante ocho años en Stuttgart. A partir de Noverre el "ballet" se recarga de mímica, de gestos convencionales, destinados a dar a entender un argumento dramático que pretendía imitar la realidad. Al reponer hoy día "La Sylphide", "Giselle", "Coppelia", "Sylvia" y los famosos "ballets" de Tchaikowsky, se debe suprimir mucho de esta recargada pantomima que provoca risa y perplejidad en el auditorio. Indudablemente, la danza no es un lenguaje apropiado para el pensamiento abstracto.

Con todo, los partidarios de la "danza pura" fracasan cuando pretenden retener la atención del público durante dos horas exhibiendo pasos, arabescos, movimientos de grupos, que no tienen sino un sentido plástico. La mente occidental reclama, para fijarse, una trama perfectamente urdida y articulada según los principios básicos de la construcción dramática.

Al ponderar las opiniones de los "dramáticos" y los "puristas" parece no existir posibilidad alguna de conciliación. No obstante, una trama poética, que pueda ser comunicada intuitivamente



alia Makarova en el Teatro Municipal.

sés del gesto y el movimiento, aproxima bastante a una solu- n de compromiso.

Una coreografía "abstracta" e sustituya la línea argumental r un hermoso encadenamiento pasos y posiciones no requiere actores, sino, de acróbatas o nnastas perfectamente entrena- s. El ejercicio, la repetición, el bajo constante puede conseguir cabo de un tiempo esta clase bailarines. Un "ballet" argu- ntal, en cambio, exige además, ltura y talento histriónico. De que no sea un despropósito blar del "método de Stanis- ski" cuando se opina sobre allet". Galina Ulánova, la gran larina soviética, habla en sus morias de su aprendizaje del étodo" y de sus denodados uerzos por adquirir una cul- a superior. En la URSS se ha dado gran importancia al "ballet" con argumento, pues se exige a la danza que sea capaz de narrar a un público masivo, las hazañas y las "luchas proletarias". El gran placer que nos brinda la interpretación de los clásicos por bailarines soviéticos es esa conjunción, del virtuoso acrobático y del consumado actor.

En nuestro limitado medio nacional se ha descuidado lamentablemente la formación histriónica de los bailarines. No existen intentos serios de aprovechar la experiencia de nuestras escuelas universitarias de teatro para satisfacer esta razonable exigencia. Se opta por "importar" bailarines y se desperdicia la oportunidad de hacer surgir un verdadero "ensemble" nacional.

Talvez el montaje de "Rosalinda" no se acomode al gusto de los conocedores, pero quedará en el repertorio del "Ballet del Teatro Municipal" y requerirá de intérpretes capaces de cumplir una perfecta actuación dramática. Es un fenómeno que viene repitiéndose desde que por primera vez se montó entre nosotros "Lago de los Cisnes", "La Bella Durmiente" o "La fille mal gardée".

Natalia Makarova puede ser el ejemplo que Ivan Nagy podría mostrar a los que dentro de la Corporación Cultural siguen viendo el "Ballet" con un criterio deportivo. ■

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815,
Fono: 2255243
SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrólitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles Medicamentos
LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo,
Sexto Piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75, Segundo Piso,
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646,
(Lado Cine California)
Fono: 2236312
Puento Alto,
Pasaje Manuel Rodríguez
15 Fono: 474

NEMESIO ANTUNEZ:

El pintor de las múltiples vivencias

Bernardita Maturana

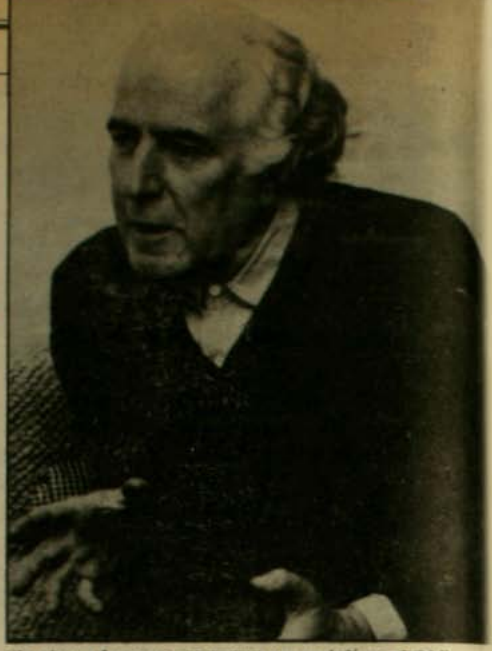
Nemesio Antúnez es sin lugar a dudas, uno de los mejores pintores chilenos. Su obra ocupa un lugar de privilegio tanto en Chile como en el extranjero. Ocupó además cargos oficiales durante los gobiernos de Frei y Allende y hoy, después de diez años de exilio voluntario, vuelve a Chile con la intención de quedarse definitivamente.

Claudio Di Girolamo era Director de Canal 13 cuando se transmitió "Ojo con el Arte", programa conducido por Antúnez y el gran impulsor de este espacio. Señaló a ANALISIS que fue el primer programa que trató de poner al alcance masivo el fenómeno artístico: "Nemesio tenía un carisma especial y logró hacer sentir inteligente a las personas".

"Con respecto a la pintura actual de Nemesio Antúnez, la define como una búsqueda seria de lo íntimo: "Me siento muy tocado por su arte."

Por su parte, Alfredo Acuña, dueño de la Galería del Cerro, donde están expuestas algunas obras de Nemesio Antúnez, lo define como uno de los mejores pintores chilenos y expresó su admiración por la gran cantidad de temas que aborda y que no los abandona nunca: "Son como armas que él tiene, que las sigue trabajando a través de las épocas.

Hay mucha gente que busca sus pinturas y viene a comprar, especialmente extranjeros".



"La pintura fue como una ventana que se abrió en mi vida"

En su estudio, rumas de cajas con pinturas, grabaciones y bocetos (aún no termina de desembalar). Antes de iniciar la entrevista muestra con orgullo su interesante colección de sombreros: Tongos, hallullas sombreros bolivianos, de copa. Un poco más allá está su gran discoteca, con: Violeta Parra, Dave Brebeck, Louis Armstrong, Ravi Shankar y un gran número de discos de poesía.

No es difícil iniciar la conversación con este artista de ojos relajados y voz pausada, lo difícil es tener que irse cuando llega la hora de terminar la entrevista. Tiene tantas cosas que decir.

—¿Cómo fue su vida durante estos últimos diez años?

—Poco tiempo después del Golpe nos fuimos al Sur de España, a un pueblo llamado San Pedro de Rivas. Ahí vivimos entre el 74 y el 78 en una casita campesina con cabras, ovejas, viñas y mucha tranquilidad. De ahí partimos a Londres. Allí fui por dos años profesor en la Royal School of Paiting. Fue un trabajo muy agradable pero el período fue de mucha soledad. Los británicos son muy cerrados. De ahí partimos al sur de Roma, a la ciudad de Ostia, donde permanecimos hasta que decidimos venirnos.

—¿Pintó mucho?

—Fueron diez años de trabu intenso. Roma es la ciudad q recuerdo con más alegría. Al desarrollé una serie de exposici nes de grabados y óleos y me fi muy bien.

—¿Por qué se vino entonce

—Porque soy chileno y ansia volver. Además, tengo una hija mi segundo matrimonio que tie once años y ya está bueno que arraigue en un lugar y eche raíc de una vez por todas.

—Cuál es su opinión de arq tecto sobre el Santiago de ho

—Lo positivo es la increment ción de los árboles, se ve muy b nito. También los paseos peato les me gustan. Lo que sí detesto la gran cantidad de edificios esp jos; ese edificio al lado del corr por ejemplo, hizo perder su car ter provincial a la Plaza de Arm Con respecto a los monument me impresiona su fealdad. Me ch ca el de Patricio Mekis y especi mente el de la Aviación. No co cibo niños jugando en un parq al lado de una escultura tan ag siva y violenta, debería estar en cerro aislado y no ahí.

—Volvamos ahora a su épo de estudiante. ¿Cómo se hi pintor?

—Descubrí la pintura estudia



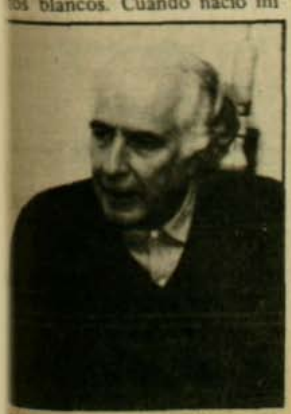
intura provoca siempre gran entusiasmo.

rquitectura. Empecé pintando illeras, cielos y paisajes en ge-l. Fue como una ventana que brió en mí vida. Sergio La-n, decano de la Facultad de uitectura de entonces, me apró mi primera acuarela. Des-s pasé al óleo y al grabado.

-En su pintura se observan un úmero de temas que son abor-os durante años en forma rei-ada, ¿a qué se debe eso?

-Soy esencialmente un pintor temas. Hay ciertos hechos o tores en la vida que me inspiran onmueven. Por ejemplo en mi nera época en Nueva York me ó después de la guerra ver mu-s películas sobre campos de centración. Es la época de los rpos entrelazados y figuras tor-idas.

"El libro 'El Patio' de Jorge vards me motivó muchos cua-s con figuras de curas y obis-. De Europa viene la pintura los manteles a cuadritos y los os blancos. Cuando nació mi hijo Pablo, fue la pintura de las parejas y la maternidad. En Roma me obsesioné por pintar las estatuas; ese deseo del hombre de inmortalizarse por medio de una escultura, me tiene cautivado. Este trabajo lo interrumpí por el viaje, pero pretendo continuarlo".



tao que la pintura no debe entre-l mensaje completo".

—Los temas de multitudes, ¿qué origen tienen?

—Eso proviene de mi estadía en Nueva York. Me asomaba del treinta y un avo piso del Rockefeller Center a mirar las multitudes de las calles que eran como hormigas organizadas. Cuando expuse mis grabados con ese tema, uno de los directores del Museo de Arte Moderno describió que esta visión mía era de un hombre del Tercer Mundo. Es así como cada vivencia provoca una serie de no menos de 20 cuadros.

—Y Chile, ¿está siempre presente?

—Siempre, en el Edificio de las Naciones Unidas en Nueva York hay un inmenso cuadro de cuatro metros por dos, "Corazón de los Andes", que es como una radiografía de la cordillera, la que siempre ha estado presente y de muchos colores. También las charcas de agua que reflejan el cielo, el Norte chileno con sus enormes casas, Chiloé, el arte de Quinchamalí. Ese pasado vuelve siempre de alguna manera, vuelvo a tomarlo y a tratarlo en forma diferente.

—¿Qué puede contar del Nemesio Antúnez actor?

—En 1972 filmé "Expropiación" acompañado de Jaime Vadell y Delfina Guzmán, no se alcanzó a dar acá. También hice el papel de un senador de derecha en "Realismo Socialista": participé en "Los Transplantados", pero la experiencia más exitante fue cuando vino Costa Gavras a Chile y me llamó para actuar e en "Estado de Sitio". Interpreté al Presidente de Uruguay, Pacheco Areco en su juventud y madurez. Fue una experiencia muy divertida ya que la maquilladora personal de Ives Montand me transformó en un hombre de 25 años, con cara de pugilista. También iba a ser el Presidente Balmaceda en un film sobre su vida, cuando vino el Golpe. Esta actividad cinematográfica la definiría casi como una carrera clandestina, son escapatorias o quizás actos poéticos.

—¿Definiría su pintura como surrealista?

—Es surrealista en el sentido de ser una interpretación de una realidad, en un lente poético. Pienso que la pintura no debe entregar el mensaje completo, debe sugerir cosas y dejar un poco a la imaginación. Me gusta la ambigüedad y que cada persona interprete en forma diferente lo que ve. Una cosa que detesto es la moda en el arte. El artista debe trabajar a fondo su pequeña parcela, expresarse él y no mirar las modas.

—¿Quiénes son los pintores que más admira?

—A Pablo Burchard por hacer obras imperecederas; a Helsby por su gran imaginación; a Matta quien es una gran artista, pensador y gran luchador por la abolición de las armas; Picasso, un genio en la pintura de formas; Miró y por supuesto a la Hormiguita con sus caballos (se refiere a Delia de Carril quien fue su alumna en el taller de grabados).

—¿Cómo recuerda su paso por la televisión chilena?

—Con mucho cariño, "Ojo con el Arte" fue un programa de gran resonancia y me dio muchas satisfacciones.

—¿Cómo piensa enfrentar la vida en Chile?

—Seguiré pintando y además tengo un ofrecimiento muy interesante de hacer clases como profesor guía en la Escuela de Arte de la Universidad Católica. Ojalá resulte. ■



CINE:

"Carmen", inmortalización de un mito operático

Bernardita Maturana

A fines del mes pasado empezó la "invasión" en Chile de las películas nominadas al Oscar. Con la excepción de "Carmen" de Carlos Saura, que obtuvo el Primer Premio como la mejor contribución artística de Cannes 83, llama poderosamente la atención la ostensible baja de calidad de las películas de este año, en relación a las nominadas el año pasado.

Fue justamente la genialidad musical de Bizet la que hizo posible que la obra de Prospere Merimeé fuese conocida en el mundo entero. La unión de ambos talentos ha hecho que esta ópera sea una de las más representadas y exitosas en el mundo entero. Por extraña casualidad, tres directores de cine: Francesco Rossi, Carlos Saura y Jean Luc Goddard crearon en 1983 tres versiones libres sobre "Carmen". Rossi ocupa elementos folklóricos, danza y canto, y no se aleja de la versión operática. Goddard crea **"Prenom: Carmen"**, con ambientación moderna, música de Beethoven y usando este mito sólo como punto de partida para mostrar su obsesión por el universo femenino.

Sólo la versión de Saura y Gades es la que ha llegado a Chile. No nos referimos solamente a Saura, ya que esta película no existiría sin el talento creador del excelente bailarín y coreógrafo Antonio Gades. En 1982 ambos se juntaron y crearon "Bodas de Sangre" (estrenada el año pasado). Hoy repiten el experimento y crean una versión libre donde el baile y canto flamenco ocupan el primer lugar —sirviéndoles de contrapunto la hermosa partitura de Bizet— especialmente el preludio del tercer acto, que acompaña las escenas de mayor intimidad.

"Carmen" es una creación cinematográfica con un argumento que mezcla ficción y realidad, entremezcladas con el drama musical con su ritmo adecuado y una concepción plástica diferente de la danza. Antonio Gades se representa a sí mismo y busca afanosamente a una muchacha que representa el concepto que él tiene de Carmen. La encuentra en una muchacha también llamada Carmen (Laura del Sol), y con ella recrea y compone su coreografía.

En la vida real, también existe el drama: nace el amor entre ellos y por consiguiente los celos y una realidad ingrata. Hay un gran aporte del guitarrista Paco de Lucía quien compone e interpreta la música para esta película, la que se mezcla con la excelente versión operática cantada por Regina Resnick. Mario del Monaco y Tom Krausse.

Carlos Saura crea visualmente con libertad, y muestra el producto con gran habilidad: encuadres hermosos, primeros planos trabajados con gran meticulosidad y un gran virtuosismo con su cámara. Es una bellísima película.

BROS I:

El "Sursum Corda" de Luis Salinas

Este libro es "como una luz potente que se enfoca directamente sobre los rostros de quienes detentan el poder y que a través de ese haz luminoso podemos descubrir las verdaderas formas e intenciones de esos rostros" (Fernando Castillo Velasco, en prólogo de "Sursum Corda")

Ana María Grez

"En este momento histórico debemos extraer experiencias de los romanos, quienes cuando atravesaban por situaciones difíciles solían decir "Sursum Corda". (General Augusto Pinochet, "Hoy" 292, 18 marzo 1983, cita recogida en "Sursum Corda")

Luis Alejandro ("Lucho") Sa-as, el autor de **"Sursum Corda"** rriba los corazones), es un pe-odista joven. Ha recorrido, sin bargo, –profesionalmente ha-ando– un importante trecho: mpañó al Papa en su gira por ntroamérica; estando en El ro, fue invitado por un gobier-europeo para conocer su reali-d nacional. Junto a eso, vivió experiencia de tres guerras: Ni-agua; Irán (durante la caída l Sha) y nuevamente Nicaragua porteando los combates entre sandinistas y la contrarrevolu-ón).

Trabajé en Las Ultimas Noti-a donde jamás renuncié a o solo de mis principios ni valo-"– hasta 1982, fecha en que e despedido sin mayores expli-ciones ni razones. Comenzó el ríodo que él mismo define co-o "el largo calvario de la cesan-". No fue, eso sí, una cesantía ática, inmovilizadora. Con un po de periodistas y otros pro-ionales, todos cesantes, forma-una comunidad creativa unidos por el hambre, el dolor sa necesidad infinita de reali-os como profesionales libres



Luis Salinas: cuidadosa selección de frases para el "bronce".

y poner nuestra capacidad al servicio de nuestro pueblo". De esa comunidad nació la editorial TODOS. Su primer libro vio la luz a partir de la nueva editorial.

El **"Sursum Corda"** aún no ha sido lanzado al mercado (el primer tiraje, de mil ejemplares, ha sido, en lo fundamental, regalado). El libro gustó, y su éxito sobrepasó las fronteras chilenas. Cartas enviadas por empresas editoras de EE.UU., Brasil, España y Francia, para establecer relaciones comerciales, dan fe de ello.

El libro –tal como señala en su prólogo Fernando Castillo Velasco– es una selección de declaraciones de distintos personeros de Gobierno sobre materias tan importantes como la economía, las relaciones internacionales, democracia y derechos humanos. "Es importante conocer en sus capacidades intelectuales y en sus aspectos humanos a quienes gobiernan un pueblo", enfatiza Castillo Velasco.

El primer capítulo del libro, subtitulado "11 de septiembre 1973", recoge esta cita: **"En primer lugar, esto no es un golpe de Estado, sino que es un movimiento militar"** (General Augusto Pinochet, "El Mercurio", 20 de septiembre de 1973). Luego, a lo largo de ocho capítulos, señalando documentadamente cada fuente y fecha, se apuntan párrafos como los siguientes:

–**"Somos los gobernantes que Chile y su pueblo como nación se dio soberanamente. No hay nada más democrático que lo ocurrido el 11 de septiembre de 1973"** (Almirante José Toribio Merino).

–**"Yo me voy a morir. El que me suceda también tendrá que morir. Pero elecciones no habrá"**. (General Augusto Pinochet).

¿No cree que los chilenos están cansados de ver restringidas sus libertades? –No. Ciertamente no. Yo he visto las encuestas y no están cansados". (General Fernando Matthei).

–**"Los pobres de Chile serían en la India clase media alta"** (Alvaro Bardón).

–**"Los desaparecidos me tienen curco"** (Israel Bórquez).

–**"Augusto ¿por qué no le das a esa gente un Parlamento, para que allí puedan discutir entre ellos y hablar todo lo que quieran?" (Lucía Hiriart de Pinochet).**

El libro provoca diversas reacciones en sus lectores. En algunos casos es una risa amarga, irónica. Luis Salinas alerta: **"Esto no es una jarana. No se trata de un libro**

de chistes. Es una cosa muy seria, responsable. Cada vez que tomo el libro me produce un gran dolor y me crea grandes interrogantes hacia el futuro. No es tampoco nuestra intención faltar el respeto a nadie. En el libro no se inventa nada. Todo lo que allí aparece está debidamente registrado.".

Salinas es enfático cuando señala que "no incentivamos ni dejamos secuelas de resentimiento, de odio. Nosotros estamos en otra cosa. Este libro es el resultado de una necesidad que tenía todo el pueblo chileno, que teníamos todos, de detenernos a reflexionar sobre lo que han sido estos diez años.

Tal es el mensaje de "Sursum Corda": que reflexionemos, **"pero que lo hagamos definitivamente y cambiemos el curso de la historia de nuestro país. Y que también lo haga la autoridad, que de una vez por todas trate de ver la realidad, lo que está viviendo nuestro pueblo. Que vayan a las poblaciones en los días de protesta, porque desde un helicóptero la cosa se ve muy distinta a lo que es la realidad misma"**... ■

LIBROS II:

"Una mujer partió a caballo"

Relatos de D. H. Lawrence

Antonio Montero Abt

Como en el caso de Conan Doyle que se hiciera famoso con su extraordinario personaje Sherlock Holmes, opacando la otra y buena obra de este autor, D H. Lawrence "es", aparentemente, su novela "El Amante de Lady Chatterley". La audaz relación planteada entre la dama y el guardabosques, no esquiva solamente el escándalo social sino cuestiona y revoluciona el modelo macho–hembras en lo erótico y espiritual, echando por tierra la narrativa pacata y tenue que mantenía, tras un velo tradicional, lo brutal y hermoso que envuelve al sexo en el ser humano.

D.H. Lawrence es un prosista consumado, en especial para develar con estilo purísimo las relaciones interpersonales, mostrando un vigor increíble a la vez que delicado en la descripción de lo que podríamos denominar "estados de conciencia". Sus "short stories", como las tres que aparecen en este libro editado por Ed. Universitaria: "Una mujer partió a caballo", "Isla, mi isla" y "El escarabajo", son muestrario de la maestría de este narrador. Tienen 15 mil, 13 mil y 28 mil palabras cada una. Corresponden por lo tanto a lo que se ha dado en denominar "nouvelles".

"Una mujer partió a caballo" es la historia de una mujer bellísima encerrada en un paraje lóbrego de minas, que decide su libertad partiendo un día cualquiera sin avisar a esposo e hijos. Sobre su caballo pretende alcanzar el territorio de unos indios legendarios, poseedores de extraña religión. Lo más valioso de la historia son las incidencias del viaje, su encuentro con los indios y con los viejos herederos de su mito religioso. El final, demasiado largo y esperado, no aporta ni lo inesperado ni lo vibrante, no obstante la tragedia involucrada.

"Isla, mi isla", historia típicamente inglesa, en el campo inglés, Hampshire, muestra el matrimonio entre un joven de continente privilegiado que se suma a un sentido de la libertad que le impide "trabajar", es decir, obtener el sustento para la familia. Su joven mujer, que le da hijos, está construida como las sajonas de todos los tiempos, laboriosa y abnegada. El conflicto surge de la disparidad entre la mente mítica y libertaria, casi mágica, que fascina a los hijos, y el apego a lo humano de la hermosa muchacha. Una tragedia familiar ahonda la diferencia que de sutil se transforma en una separación anímica y física. La atracción erótica de ambos en el presente, atracción de la que ella no puede liberarse. Finalmente él, desarraigado en su propio hogar se inscribe con repugnancia en un regimiento que irá a la guerra (1914), contrariando todo lo para él querido, su soledad de paisaje, su finura intocada. El final de esta historia no aporta nada gravita en la narración, al igual que en el cuento anterior. Lo fundamental es el estudio de personajes, que apasiona por su profundidad y densidad.

"El escarabajo", la tercera historia, está referida también a la guerra de 1914, y transcurre una buena parte en un hospital de prisioneros cercano a Londres. Una vieja aristócrata inglesa, descubre a un conde checo, del cual fue amiga, gravemente herido. Lleva a su hija, una de las mujeres más bellas de Inglaterra, cuyo marido está desaparecido en Oriente. Ella es una mujer alta. El conde un hombre pequeño, poseedor de un carácter poderoso y humano descreído pero creyente de símbolos que define como "Dioses de cólera" y hechos que habitan en las tinieblas. La relación adquiere características dramáticas y casi esotéricas, cuando el conde sana y visita la residencia de lady Daphne por quince días. Los acontecimientos triviales están dotados de magia. Como en todos sus relatos el estudio psicológico es admirable, por su valor estético como por la energía que logra describir, que sale a flor en un lenguaje de calidad inalterable. Una vez más el final nos deja con la sensación de algo inacabado. ¿Por qué? Característica de las tres historias.

No obstante escritos antes de 1930, los libros de Lawrence no pierden su vigencia, ni aún ante la brillante aparición de los latinoamericanos.

cartelera

escuela de fotografía fotoforum

Sinopsis de Programa
Curso Amateur

ónguese pa' la foto

La Escuela de Fotografía oforum, ofrece un curso de fo- rafía amateur para conocimien- teórico–prácticos elementales todo el proceso fotográfico. La ación es de 48 horas (un mes nedio), con clases tres veces a emana y las asignaturas de Téc- a General, Técnica Especifica, municación Visual y Laborato-

También se dicta un curso de ografía profesional de cuatro estres y sesiones de lunes a nes. La dirección de la escuela Galvarino Gallardo 1869, fono 41.

Jazz ¡Ya!

El conjunto jazz–rock "Cometa" se presentará en el Instituto Chileno Alemán de Cultura el martes 24 de abril a las 19 horas, con entrada liberada.

"Cometa" es un quinteto chileno creado en 1983, que ya ha tenido alguna difusión a través de la Agrupación Beethoven e institutos culturales. Su lenguaje es definido como "integramente original", su forma musical es de improvisación e influenciado por diversas culturas musicales.

Que no le cuenten cuentos

El Instituto Chileno de Estudios Humanísticos, bajo la coordinación del escritor Guillermo Blanco, anuncia la creación del Taller Literario de Cuentos. Las inscripciones se realizan en el local del Icheh, General del Canto 147, y los requisitos son tener entre 18 y 35 años y presentar dos cuentos originales por participante.

El taller que se desarrollará entre abril y octubre de este año, consiste en reuniones semanales, todos los lunes entre 18,30 y 20,30 horas. El método de funcionamiento es la presentación por parte de cada participante de una obra a la que sigue un período de comentarios, en que participan todos menos el autor y a continuación se ofrece a este último la palabra.



Ha nacido un nuevo compositor

Gran expectación en el medio musical ha ocasionado la aparición de un nuevo cassette titulado "Suite Aysén", cuya hermosa música se inspira en ésta región sureña. Su compositor es Iván Barrientos, quien además ejecuta esta suite en guitarra, acompañado de flauta traversa, oboe y piano.

Esta novedosa composición barroco–folklórica está a la venta solamente en Electrónica Astor (Galería del Cine Astor).

cartas

Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Estimado Juan Pablo:

Quiero expresarte la total adhesión y solidaridad de revista MENSAJE ante la injusta y arbitraria censura impuesta a revista ANALISIS.

Esto no demuestra sino el miedo que el Gobierno tiene a la verdad, que ya no logra silenciar ni en las calles. Pero confiemos: la verdad nos hará libres.

Con todo afecto,

Renato J. Hevia, S.J.
Director

Señor Director:

En nombre propio y en mi calidad de Presidente del Consejo General del Colegio Médico de Chile, quiero hacerle llegar a Ud., al Directorio y al equipo de periodistas de la Revista ANALISIS, mi más amplio apoyo y respaldo ante las restricciones impuestas a la libertad de expresión, emanadas de un reciente Bando del Gobierno.

Represento a uno de los miles de ciudadanos de este país que tienen el derecho a estar veraz y libremente informado y jamás podría aceptar limitaciones del cariz de las emitidas por el actual Gobierno.

Reconozco a la publicación que Ud. dignamente dirige como una de aquellas que ha enfrentado con honor, honestidad e hidalgía los acontecimientos nacionales.

Como ciudadano y como dirigente gremial no podría marginarme de la réplica formulada por el presidente del Directorio de Análisis, don Fernando Castillo Velasco, a la pretendida medida gubernamental de controlar y fiscalizar la información contenida en esa revista. Me pliego y apoyo con tenacidad a la libertad de expresión y el derecho de todos los ciudadanos de este país a estar correctamente informados.

Lo saluda atentamente y reitera sus sentimientos de aprecio y reconocimiento a todo el personal de ANALISIS.

Dr. Juan Luis González R.
Presidente
Colegio Médico de Chile A.G.

Señor Director:

Para quienes hemos comprometido nuestro afán profesional y nuestra vocación por el Derecho en la defensa creciente del Hombre de nuestra Patria y de sus valores esenciales, el solidarizar con la Revista de su dirección (afectada por un acto restrictivo y discriminatorio como el contenido en el Decreto Nº 320) no solamente constituye un deber de conciencia sino más bien la necesidad ciudadana de expresarse mediante el ejercicio del derecho de resistencia –cuyo fundamento se legitima siempre que hay una comunidad, un pueblo, una nación, agredidos por actos de autoridad que violan, restringen, conculcan, limitan o simplemente desconocen, en larga y permanente trayectoria, derechos fundamentales que son del hombre y preexistentes a cualquier estado vulnerador, como lo son, precisamente los derechos a pensar y a expresarse, el derecho de opinión y el derecho de prensa;

Es muy difícil, por ello, suponer el advenimiento de un estado de conciliación en tanto no desaparezcan del acto público los signos de violencia con que se están respondiendo al estado de necesidad que afecta y que aflije a un pueblo –como el nuestro– y dentro del cual se debate entre el hombre y la miseria; entre la angustia y el terror; entre la incomunicación y sometimiento o la protesta multitudinaria.

Reitera a usted la sentida expresión de su solidaridad con la Revista de su dirección y se despide atentamente,

Jorge Blas Morales
Abogado
Ced. Id. Nº 3510028 Stgo.

Señor Director:

La Dirección Nacional de la Juventud Radical Revolucionaria, ante la censura impuesta a la revista de su digna dirección, la que ha sido un bastión en la lucha por la Democracia y en la denuncia permanente de los atropellos a los Derechos Humanos y los escándalos del régimen militar, quiere expresar a Ud. y por su intermedio a toda la familia de esa casa periodística nuestra solidaridad ante este nuevo atropello totalitario en contra de los sectores democráticos.

Como socialistas y demócratas creemos que una efectiva libertad de prensa contribuye a la formación democrática del pueblo y por ende a afianzar la Democracia.

Saluda atentamente a Ud.

Cesar Parra
Secretario General

Patricio Tombolini
Subsecretario General

Estimado Director y amigo:

Pleno apoyo e irrestricta solidaridad de nuestra organización ante medidas de censura tomadas por la dictadura en contra de ANALISIS. Cuente con nosotros para las tareas que estime necesarias en defensa de la Revista y la libertad de expresión.

Fraternalmente,

Por la Comisión de Prensa
y Propaganda de la Izquierda
Cristiana de Chile

Antonio Cavalla Rojas

Estimado señor Direc

El Partido Dem
Nacional, PADENA,
un deber en expresa
su más irrestricta so
ante las disposiciones
das en el Bando Nº
Jefatura de Zona en E
Emergencia, de fech
Marzo, y que signi
grave atentado a la
de expresión y de pre

Concientes de q
quiera censura que se
ga a los medios de co
ción, como en este c
Revistas Hoy, APSI
y ANALISIS, represe
serio deterioro para l
vencia nacional, es qu
mos por una pronta
ción de dicha medida.

El Padena, Partido
tro ha estado, está
siempre en contra de l
decretos, disposicione
mentos, etc. que coar
bertad que tienen los
de estar veraz y oportu
te bien informados.
mo, rechaza y recha
abusos que en virtud
libertad pueden come
una mala entendida
cación con los lectores.

Le saluda atentame
el Padena.

Carlos Carmona A
Secretario Gener

Oscar Guille Garretón

Señor Director:

En el último núm
nuestra revista pa
"Venceremos" nos perm
reproducir la entrevista
da por ANALISIS a
Secretario General, Os
rretón.

Desafortunamente,
un error en la composic
texto para su reimpres
como por no habernos
tado en la corrección
pruebas, omitimos dos
importantes. Primero, el
bre del autor de la entr
compañero Ismael Li
también la información
el artículo había aparec
ginalmente en las página
revista ANALISIS.

cartas



ermitanos disculparnos
usted así como ante el
de la entrevista por es-
rrores involuntarios.
Finalmente aprovechamos
portunidad para felicitar a
evista ANALISIS por su
ribución, junto al resto de
rensa democrática, a la ta-
de poner fin a la tiranía y
paso a un Chile más jus-
más humano.
Fraternalmente,
Comisión Nacional de
aganda y Comunicaciones
Partido MAPU



sde Vancouver

Director:

través de estas líneas ha-
llegar a Ud. y al perso-
su prestigiosa revista un
mal y comprometido sa-
de parte del Centro Ju-
de Chilenos en Vancou-
Canadá.
acias a vuestra edición
nálisis nos es posible estar
anto acerca del diario
ecer del Chile de hoy.
LISIS es un veraz puente
formación que nos nutre
esperanzas para continuar
uestro trabajo en el exte-

uestra organización, re-
ntativa de la juventud en
xilio de esta localidad,
por objeto solidarizar
uestro pueblo, que hoy
u voz y dice "BASTA" a
iseria y a la violencia insti-
nalizada que han ator-
ado al país por más de
década.
onsideramos un deber ab-
o manifestar nuestro apo-
ncondicional a la gestación
Paro Nacional. Confiamos
con esta acción el pueblo,
ará el sendero que lo lle-
nuevo amanecer.
inalmente, reiteramos
ra gratitud por vuestra
cuente entrega profesio-
Al protagonista de esta
ria, el pueblo de Chile,
ro más humilde y respe-
saludo.
nstruyendo el principio de una historia, "sabiendo" el fin.

Se despide,

Centro Juvenil de Chilenos
en Vancouver



Profesores

Sr. Director:

En carta dirigida a su prestigiosa revista ANALISIS que lleva el Nº 77, aparece la carta de un profesor de un colegio subvencionado, denunciando algunas de las manipulaciones de la asistencia registrada en los libros de clases.

Felizmente, dicho profesor estuvo corto tiempo en este colegio sin sufrir realmente otras cosas que pudieran ser relevantes y que paso a mencionar.

Meses antes que dicho colega buscara nuevos horizontes el Sr. Moya no pagaba los sueldos a los profesores en forma oportuna y en algunos meses simplemente se quedaban sin recibir su sueldo. Las razones esgrimidas por este Señor, eran de tener muchos gastos en el colegio.

Posteriormente a los profesores se les obligó, según palabras textuales de su inspectora general a que instauren una "disciplina militar". Pero esto que parece monstruoso no es todo. En épocas de matrícula podemos observar que madres y parientes se acercan a dicho director para rogarle, como si fuera limosna, que les dejen estudiar a su hijo, obviamente su petición es rechazada. Pero ¿entonces, no es un derecho ciudadano estudiar?

En la actualidad, este colegio al cual alude dicho señor presenta las mismas características y se le agrega a esto un "régimen expoliativo" hacia los profesores, expresado a través del papeleo inútil, en desmedro de la calidad de las clases, reglas internas caducas que transgreden de hecho normas humanas y laborales, tales como:

–ocupar las vacaciones legales en elaborar documentos.

–no pagar las imposiciones en las cajas de previsión y AFP.

–implantar un sistema educacional que se preparó en un mes.

En cuanto a los alumnos se les exige cuestiones como:

–el uso de un uniforme exclusivo.

–pagar mensualidades obligatorias.

Debemos recordar que el uso de un uniforme es opcional debido a la gran cesantía y bajos ingresos en zonas rurales y urbanas y que la mensualidad es voluntaria.

Frente a esto, algunos profesores han hecho valer sus derechos, como también su carácter profesional y a los cuales se les aplicó el Artículo 14 letra f del DL. 2200 que faculta al empleador a poner término al contrato fundado en razones determinadas por las necesidades de la empresa. Fuimos 15 colegas los despedidos el año 83 y otros tantos en años anteriores.

Indudablemente estos "modelitos" de colegios manejan "imágenes" para atraer a los alumnos que hacen las veces de "clientes" y por ello se genera el comercio educacional y se avala con esto una tecnología educativa aplicada 100 por ciento. Como es lógico aquellos alumnos clientes son sólo aquellos que pueden pagar la mensualidad y por otro lado los profesores que trabajan en estos colegios lo hacen sólo por necesidad, llegando a perder su dignidad para subsistir.

Roberto Contreras M.



Profesores exonerados

Señor Director:

La Agrupación de Universitarios Exonerados, dependiente del Departamento de Cultura de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, acordó en sesión de esta fecha, dirigirse a usted, con el objeto de puntualizar las siguientes cuestiones relacionadas con las declaraciones del Ingeniero Patricio Basso en entrevista que publicara "ANALISIS" en su número 74:

1º Compartimos los conceptos vertidos por el señor Basso en relación con la importancia de la Universidad de Chile y su denuncia de la acción que sistemáticamente se ha ejercido por las autoridades de Gobierno tendiente, a lo menos, a menoscabar esa importancia, con grave daño a nuestro patrimonio cultural y a un correcto concepto de seguridad nacional.

2º Sin embargo, debemos señalar que se incurre en un error al afirmar que en una etapa inicial de estos diez años, los académicos aceptaron la intervención militar de las universidades: fueron muchos los académicos que no la aceptaron y que hasta renunciaron a sus cargos en protesta, haciendo pública su discrepancia. Hay error, asimismo, en la afirmación de que sólo en una segunda etapa se produce una exoneración masiva que genera miedo a expresar ideas en quienes permanecen en la Universidad: en septiembre de 1973, a raíz del golpe militar, se cierran lisa y llanamente Facultades enteras de la Universidad; fervorosos partidarios del Gobierno Militar impiden el ingreso de académicos y no académicos de izquierda a sus lugares de trabajo; se imponen comisiones de servicios y permisos no solicitados a todas las autoridades universitarias elegidas por la izquierda, y aún a los jefes de servicios y profesionales que habían accedido a esos cargos en virtud de la carrera funcionaria. Todo esto aconteció antes de la intervención militar de las universidades, sin que hasta ahora a los afectados se les haya dado ninguna explicación. Es posible que el señor Basso ignore lo antes señalado porque, según tenemos entendido, en su Facultad no se cometieron estos excesos. La exoneración masiva sí comienza con la intervención militar y alcanza a alrededor de 5 mil académi-

cos y no académicos pero ella no empieza en 1974, sino en octubre de 1973. Un trabajo elaborado por nuestra Agrupación, que ponemos a disposición del señor Basso, permite formarse una cabal idea de la forma verdaderamente vergonzosa en que los derechos humanos relativos a la libre expresión, al trabajo, a la previsión, fueron vulnerados en la Universidad de Chile, al igual que en las otras universidades del país.

3º Es erróneo también afirmar que todos los Rectores anteriores a la intervención fueron siempre elegidos por los académicos: Edgardo Boeninger Kaussel fue elegido con la participación de toda la comunidad universitaria, esto es, con participación de los tres estamentos: académico, no académico y estudiantil. Nos preocupa que en la entrevista se hable solamente de "comunidad académica", concepto que excluiría el de "comunidad universitaria", ya que ello pareceria tener la intencionalidad de excluir la participación amplia –logro de la Reforma de 1968– que hizo posible la verdadera democratización de la Universidad. El concepto de comunidad académica, excluyente de los estamentos estudiantil y no académico, es un concepto elitista, y lo que es más el conepto de comunidad académica restringida que parece postular el señor Basso al referirse a una posible elección jerarquizada dentro de los mismos académicos. Tal idea retrotraería la participación de los miembros de la comunidad universitaria a una situación que ni siquiera el Estatuto de 1931 contemplaba, al menospreciar la tarea que los académicos de jornada parcial tienen en la Universidad, especialmente en algunas Facultades, como la de Ciencias Jurídicas y Sociales, cuya planta está estructurada en forma distinta a la de la Facultad a que pertenece el señor Basso. Por otra parte, eliminaría la participación de los estudiantes y no académicos, sin que exista una razón valedera para ello.

4º Lamentamos la omisión de una referencia a la reincorporación de los universitarios exonerados exclusivamente por razones ideológicas, sin la que, es indudable, no podrá reestablecerse el pluralismo en la Universidad. Lamentamos también la ninguna referencia a los universitarios exiliados, privados del derecho a vivir en la Patria y a poner sus servicios a disposición de la causa de Chile. Queremos creer que estas omisiones se deben a que en una entrevista no se pueden tocar todos los temas, y que quien preside la organización de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, pensará como nosotros, que la calidad de universitario no se gana ni se pierde por decreto y menos por disposición de una autoridad militar.

Ponemos a disposición del señor Basso y de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, todos los antecedentes recopilados por nuestra Agrupación, y damos a conocer que quienes fuimos exonerados por razones ideológicas de nuestra Universidad estamos dispuestos a participar activamente en la movilización nacional tendiente a "normalizarla" efectivamente.

Lo saludan atentamente.
Por Agrupación de Universitarios Exonerados,

María E. Segovia Martin.
Teresa Estério Stevens.
Juan Vilches Jiménez.

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 13 VERANO 1984

F. Cumplido, J. Guzmán, G. Dietze
Pluralismo y Proscripción de Partidos Anti-Democráticos
David Butler
Sistemas Electorales
Khayyam Zev Paltiel
Financiamiento de la Campaña Electoral
Carolina Ferrer y Jorge Russo
Sistemas Electorales Parlamentarios Alternativos: Un Análisis Para Chile
Gerhard Loewenberg
El Desarrollo del Sistema Alemán de Partidos Políticos
Miguel Kast
Política Económica y Desarrollo Social en Chile
Gonzalo Vial Correa
La Prioridad de la Enseñanza Básica
Mario Vargas Llosa
El Elefante y la Cultura
David Gallagher
Manuel Antonio Garretón, "El Proceso Político Chileno"

Documento

Selección de "El Federalista"

En venta en:

Santiago
Librería Universitaria
Providencia, Orrego Luco 040.
Casa Central, Avda. Libertador B. O'Higgins 1058.
Librería Andrés Bello
Huérfanos 1158.
Librería Altamira
Huérfanos 669 - Local 11.
Valparaíso
Librería Universitaria
Esmeralda 1132
Concepción
Librería Universitaria
Galería del Foro - Ciudad Universitaria.

Suscripción

Un año	$ 700 (IVA incluido)
Estudiantes	$ 450 (IVA incluido)
Dos años	$ 1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2239429 y 2239748.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles — Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762—21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 — Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

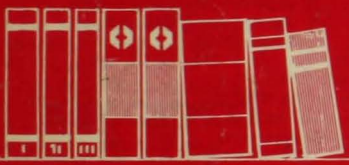
Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

AÑO VII N°80 24 DE ABRIL AL 8 DE MAYO 1984 $120

análisis
UNA OPINION LIBRE

Juan Pablo Cárdenas encarcelado



EMBESTIDA CONTRA LA PRENSA

LIBERTAD

(Paul Elouard)

Por el pájaro enjaulado
Por el pez en la pecera
Por mi amigo que está preso
Porque ha dicho lo que piensa.
Por las flores arrancadas
Por la hierba pisoteada
Por los árboles podados
Por los cuerpos torturados
yo te nombro **¡Libertad!**

Con los dientes apretados
Con la rabia contenida
Con el nudo en la garganta
Por las bocas que no cantan.
Por el beso clandestino
Por el verso censurado
Por el joven exiliado
Por los nombres prohibidos
yo te nombro **¡Libertad!**

Te nombro en nombre de todos
por tu nombre verdadero
te nombro cuando oscurece
cuando nadie me ve.

Escribo tu nombre
en las paredes de mi ciudad
Tu nombre verdadero
tu nombre y otros nombres
que no nombro por temor

Por la idea perseguida
Por los golpes recibidos
Por aquel que no resiste
Por aquellos que se esconden.
Por el miedo que te tienen
Por tus pasos que vigilan
Por la forma en que te atacan
Por los hijos que te matan
yo te nombro **¡Libertad!**

Por las tierras invadidas
Por los pueblos conquistados
Por la gente sometida
Por los hombres explotados
Por los muertos en la hoguera
Por el justo ajusticiado
Por el héroe asesinado
Por los fuegos apagados
yo te nombro **¡Libertad!**

Te nombro en nombre de todos
por tu nombre verdadero
te nombro cuando oscurece
cuando nadie me ve

Escribo tu nombre
en las paredes de mi ciudad,
tu nombre verdadero
tu nombre y otros nombres
que no nombro por temor
yo te nombro **¡Libertad!**

análisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

DIRECTORA SUBROGANTE
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourton, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Leiva, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Liona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar; DISEÑO GRAFICO: Rodrigo Squella; HUMOR: José Palomo; FOTOGRAFIA: Hernán Alvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvayay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameno, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tohá.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile.

en este numero



REPORTAJE

El encarcelamiento de nuestro Director, Juan Pablo Cárdenas, la requisición de la edición N° 79 de ANALISIS, y una serie de bandos y notificaciones constituyen una embestida contra la prensa. Pero esta "mordaza" tiene un carácter "selectivo" que afecta a cinco revistas independientes, mientras el resto de la "prensa uniformada" no se dá demasiado por aludida de lo que ocurre. Entrevistas al Presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González, y el abogado de Juan Pablo Cárdenas, Jorge Mera. . . . . pág. 5



CONVERSANDO CON

José Ruiz di Giorgio, el presidente de la Federación de Sindicatos del Petróleo vino desde Punta Arenas a participar en la frustrada asamblea sindical convocada por el Comando Nacional de Trabajadores y prohibida por el Gobierno. Aprovechó para contar como había sido el "Puntarenazo" y como ve el proyectado Paro Nacional. . .pág. 27



ENTREVISTA

Enrique Silva: Presidente del Partido Radical, sostiene que su colectividad siempre ha estado ubicada en la Izquierda. Agrega que quieren interpretar a toda la gente que tiene vocación socialista y democrática. . . . . pág. 38



ECONOMIA

El nuevo equipo económico trajo expectativas de reactivación para algunos empresarios medianos, susto para otros más grandes, e incertidumbre para la mayoría del país. Por ahora, todo ha sido buenas intenciones y cuidadosos discursos. Entre las medidas probables se encuentran la prohibición de algunas importaciones y la siempre latente posibilidad de una devaluación. Al parecer **"va a caer, va a caer, nuestro peso otra vez"**. . . *pág. 41*

para saber y contar

Rosalinda y "Condorito"



Muchos críticos y comentaristas especializados se quedaron sin invitaciones para ver bailar a Natalia Makarova porque, según Mónica Domínguez, Asesora periodística de la Corporación Cultural del Municipio, las entradas al palco de la prensa, debido al inusitado interés que despertó el evento entre los medios de difusión, se habían agotado completamente. Por eso causó perplejidad y desagrado ver entre los periodistas que ocupaban el palco 14 del Teatro Municipal, a un niño que acudió a la penúltima función de "Rosalinda". El profesional desplazado, sin embargo, comentó con humor que seguramente se trataba del crítico de ballet de la revista **"Condorito"**....

Fotógrafo misterioso

Durante los últimos meses, un misterioso fotógrafo ha aparecido merodiando las actividades de la revista ANALISIS. Casi como salido de un cuento de Sir Arthur Connan Doyle, el personaje de unos 45 años, alto de bigotes y bien vestido, fue visto por primera vez, cuando un día sábado bajó de un automóvil Fiat color amarillo y tomó tres fotografías del inmueble de ANALISIS y desapareció rápidamente por la Avenida Manuel Montt. Sin embargo, la cosa no quedó ahí. El personaje apareció nuevamente la semana pasada, ahora en las calles céntricas, tratando de fotografiar a uno de nuestros miembros del equipo de distribución. Aparentando tomar fotografías de un cuidador de autos, aprovechó la oportunidad para retratar al miembro de nuestra Revista. Ojalé se trate sólo de un amante de la fotografía.

Digno de Ripley

En 1978, Jaime Troncoso fue expulsado de Chile después de haber sido secuestrado y torturado por la DINA durante un mes. La pena de expulsión del país no sólo afectó a Troncoso sino que también a su mujer, Patriacia Stocker... **y a su hijo de dos meses.**

Jaime Troncoso fue afectado por la poliomelitis en su infancia por lo cual no puede desprenderse de sus muletas que le permiten caminar con gran dificultad. Durante el interrogatorio al que fue sometido, sus torturadores insistían en acusarlo de realizar acciones terroristas subversivas haciendo caso omiso de la condición de lisiado de Troncoso.

Junto a su esposa y pequeño hijo, "el agitador subversivo" viajó a Suecia. En agosto pasado su nombre y el de su hijo apreció en una lista de "autorizados para regresar". No sucedió así con su mujer para quien inexplicablemente, aún continúa vigente el decreto de expulsión pese a las múltiples gestiones realizadas por Jaime Troncoso. Por el momento éste espera seguir viviendo en Chile junto a su hijo, ya de seis años, luchando por el derecho de su mujer a regresar a la Patria.

"Como pan caliente"

En la austral ciudad de Valdivia se puede decir más que literalmente, que la última edición –N° 79– de la Revista ANALISIS se vendió como pan caliente. A las dos horas de haber llegado, no quedaba ninguno de los 500 ejemplares que se mandan a esa ciudad. Aún más, muchas parejas se paseaban por la calle Picarte mostrando orgullosamente su ejemplar bajo el brazo.

JUAN PABLO CARDENAS:

La lucha de un demócrata

María Olivia Mönckeberg

Mal deben estar las cosas para el Régimen, si tiene que recurrir a esta nueva ola represiva vivida en las últimas semanas para intentar aplacar el clamor opositor. Mal se deben ver las cosas desde arriba, si a esta altura recurre al encarcelamiento de nuestro Director, el periodista Juan Pablo Cárdenas y a la censura sobre la prensa democrática para tratar de sustentarse.

Lo absurdo y lo que más indigna es la tremenda desproporción entre la violencia de los métodos que usa el Régimen para tratar de acallarnos y la pacífica actitud de los periodistas que sólo somos dueños de nuestra palabra y del derecho a expresarla.

Juan Pablo Cárdenas, encarcelado por segunda vez en seis meses, fue arrancado desde su oficina la tarde del martes 10 de abril y trasladado a los calabozos del Cuartel General de Investigaciones donde lo hicieron pasar la noche.



Llevado desde Investigaciones a los Tribunales, Cárdenas sostiene un primer contacto con su abogado, Jorge Mera.

El sólo tiene su mente, su palabra y su máquina de escribir. Ellos la fuerza de las armas y el "decreto exento" en virtud del condenado artículo 24 de la Constitución de 1980, que el ministro Sergio Onofre Jarpa había prometido no volver a usar. Pero el mismo ministro rápidamente procedió a presentar un requerimiento en contra de Juan Pablo Cárdenas, y a las pocas horas estaba encargado reo entre las rejas de la Cárcel Pública.

¿La acusación? "Incitar a la subversión del orden público". ¿La realidad? Un artículo de opinión donde expresó que nuestra Revista es de oposición y está por el cambio del actual estado de cosas: "promueve la subversión del orden actual", dijo usando una metáfora propia del lenguaje periodístico-que busca la forma de hacer expresivas las palabras-para construir un orden democrático.

En definitiva, ni más ni menos que lo que puede plantear la Alianza Democrática, el Movimiento Democrático Popular, el Comando Nacional de Trabajadores o cualquier partido político, grupo social o chileno común y corriente que quiere que se acabe la dictadura. Que se acabe el totalitarismo, el hambre, la muerte, la tortura, la especulación y el enriquecimiento de las castas gobernantes; que se ponga fin a la cesantía, a la destrucción de la agricultura, la industria y todas las demás lacras que se han visto y soportado en este tiempo. Y se establezca "ahora" la democracia.

Tampoco es novedad que Juan Pablo Cárdenas plantee esto. Profundamente cristiano y libertario, desde los primeros días del Régimen estuvo defendiendo los derechos humanos pisoteados y desde 1977, cuando fundó ANALISIS



Periodistas cuelgan lienzo en el edificio del Círculo de Periodistas, el viernes 13 de abril.

ha venido sosteniendo la necesidad de cambiar el sistema que impera en Chile hace casi once años. Su norte es la construcción de una plena y real democracia. Precisamente esa aspiración democrática es un valor que cruza todos sus escritos en los últimos seis años.

"Hoy más que ayer, la democracia es señalada como el bien social más añorado por los pueblos", escribe en 1978. **"El mundo está descubriendo que el desarrollo es efectivo e integral sólo cuando se adscribe a un régimen de creciente libertad y participación"**, señala.

Desde otra óptica, en los negros días en que las relaciones con Argentina estuvieron a punto de guerra, Juan Pablo Cárdenas escribía en ANALISIS: **"La historia, testigo de grandes crisis, nos ofrece ejemplos de cómo momentos de adversidad son mejores enfrentados y superados por los pueblos en mejor forma cuando son libres que sometidos y cuando la solidaridad es fruto de la razón y no del decreto (...) Es esta historia y, por cierto, la de nuestro país, la que avala a la democracia como condición y territorio indispensable de la paz"**.

Precisamente porque cree en la democracia es que ha venido insistiendo en la necesidad de aunar criterios, de buscar consensos, de junto con todos los que quieren la democracia, movilizarse pacíficamente para lograr cuanto antes dejar atrás la dictadura. **"La unidad parece como el signo y el desafío de la Oposición para enfrentar la siguiente etapa"**, advertía después del plebiscito de 1980. Y explicaba que "no hablamos de unidad en que confluyan todos los sectores políticos que militen en la Oposición, sino mucho más que ellos". **"Nos estamos refiriendo a todo ese vasto frente de agrupaciones de trabajadores, estudiantes, intelectuales, y otros que –además de los partidos– han ido conformando el perfil de la resistencia chilena y que, inevitablemente, están fundiendo sus identidades y estrategias en el deseo y voluntad común de dar a Chile el Régimen de libertad y de justicia"**.

Y en ese entonces hacía una proposición que perfectamente podría tener renovada validez hoy: **"Frente a la audacia con que el Gobierno Militar actúa y, en consideración, además, a las nuevas herramientas que se ha dispuesto para continuar aplacando al progresismo, éste no puede sino constituir un 'Frente por la Democracia' tan amplio que sea a su vez generador de concepciones y estrategias acordes con los nuevos tiempos"**...

Entusiasta de la movilización social como vía para llegar a cambiar las cosas, fue de los pocos analistas políticos que el año pasado en esta época advirtió la importancia que tendría el llamado hecho por los trabajadores del cobre en abril en Punta de Tralca. "Difícilmente se podía prever que el Congreso de los trabajadores del cobre, derivaría en la convocatoria para un paro nacional. En vísperas del 1º de mayo, en medio de todo el despliegue represivo oficial era poco probable el logro de un acuerdo tan decidido como trascendental para el movimiento sindical chileno y la evolución política de nuestro país".

Después de la Primera Protesta del 11 de mayo del año pasado Juan Pablo Cárdenas comentó: **"El país considera imposible que bajo el actual Régimen y gobernantes pueda reencontrarse con el camino de la justicia y la libertad. De la decencia y la dignidad. Los chilenos protestan multitudinariamente. Se unen a la cadena interminable de compatriotas que desde la primera hora sufrieron la muerte, la flagelación o el destierro. El hambre y el odio. La cárcel y la cesantía. El despojo. La desesperanza"**.

"La democracia surge como el más preciado anhelo. Por lo cual hombres y mujeres de las más diversas formas de pensamiento y condición convergen y se movilizan. Resistiendo pacífica pero decididamente, todo el poder de fuego del arbitrio y la mediocridad".

Un año después, en ese requisado Nº 79 que le costó la cárcel, Juan Pablo Cárdenas desarrolla la misma idea. Y señala que **"participamos y alentamos la Protesta y la movilización social, en el deseo que el pueblo llegue a aislar completamente a los gobernantes y en la seguridad de que sólo será la hora de su victoria la que inaugure efectivamente un régimen de participación y de justicia social"**.

Es por expresar todo eso; por expresar la necesidad urgente de democracia, de libertad, de justicia y de participación por lo que Juan Pablo Cárdenas está en la cárcel. Y porque el Régimen se muestra asustado ante la verdad lanzada desde la pacífica trinchera del periodismo es que ha dejado caer el peso de los bandos y las cadenas sobre cinco revistas, mientras la prensa "uniformada" –como la ha denominado tantas veces nuestro Director– apenas da señales de esta persecución contra el periodismo libre.

Pero no lograrán silenciarnos. Las mordazas y manos duras no pueden sino revertirse contra quienes las aplican. Así ha ocurrido siempre aquí y en todas partes. Y estamos convencidos de la justicia de nuestra causa. Sabemos que hoy estamos más cerca que ayer de alcanzar esa democracia y esa libertad por la que está encarcelado Juan Pablo Cárdenas. Y sabemos también que somos más, muchos más los que aspiramos a que eso se logre cuanto antes. ■



¡CENSURA!
EMBESTIDA CONTRA LA PRENSA

Pamela Jiles

Las palabras, escritas por el periodista Juan Pablo Cárdenas en su columna habitual, comenzaban a circular por todo Chile. En la portada un " ¡Que se vaya! ", que causó airadas reacciones... Las que se hicieron sentir muy pronto: la revista es requisada de los quioscos por un intenso operativo policial. El Director de ANALISIS es detenido, cuando redactaba una nota denunciando la requisición.

Agentes que se identifican verbalmente como de "investigaciones" se lo llevan de la Redacción de la revista. No vuelve a saberse nada concreto de Juan Pablo Cárdenas hasta el día siguiente. Luego, el propio Cárdenas informará que no sabía por qué estaba prisionero, que no le dieron ningún implemento para abrigarse durante la noche, y que le quitaron los anteojos, sin los cuales el periodista no puede distinguir nítidamente ningún objeto.

Todo esto sucedía al mismo tiempo que las distintas fuerzas sociales y políticas del país respondían favorablemente al urgente llamado de Monseñor Fresno, del 25 de marzo último, en el que convocó "a hacer un esfuerzo grande y magnánimo de entendimiento. Antes que sea demasiado tarde pido a todos los que desean la plena democracia que busquen sentarse en una mesa amplia y representativa para proponer a Chile un camino mejor". El mensaje del Arzobispo de Santiago puntualizaba: "Hoy lo que

pido es un gran gesto: un gesto de entendimiento profundo; un gesto cuya iniciativa compete, a mi humilde entender, en primer lugar a las autoridades del país".

Sin embargo, las respuestas de la ciudadanía al llamado de la Iglesia no pudieron escucharse en su real magnitud. Los medios de comunicación fueron acallados, primero los opositores, luego con advertencias incluso a los oficiales, todo esto en la línea de las diversas formas de censura a la prensa que se han sucedido durante este año.

El mismo día que el Director de ANALISIS era apresado y la revista requisada, el general Pinochet —al concluir una visita a la Antártida— señalaba: **"Es muy interesante esta proposición de los señores obispos, pero lamentablemente los señores obispos siempre han actuado parcialmente en contra del Gobierno, con lo cual aparecería una mediación en realidad cargada un poquito hacia una dirección".**

Ese mismo día, también, el señor Agustín Edwards del Río, Vicepresidente de la Empresa "El Mercurio", presentaba su informe ante la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), reunida en Jamaica. El "representante" de nuestro país relataba en dicho informe lo que —a su juicio— constituye las limitaciones a la libertad de expresión en Chile, manifestando que "siguen vigentes las restricciones para fundar y editar periódicos". Cabe recordar que desde hace diez años la SIP es "informada" de la situación de la prensa nacional a través de directores de "El Mercurio".

LA DETENCION

En el contexto de las recientes expulsiones a los dirigentes Jaime Insunza y Leopoldo Ortega y del endurecimiento de la mano repre-

IGNACIO GONZALEZ CAMUS:

«Tenemos el deber de resistir»

• Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas señala su rechazo a la censura impuesta por el Régimen Militar a cinco medios de comunicación a la vez que exige la libertad del director de ANALISIS.



"La prisión de Juan Pablo Cárdenas crea un nuevo foco de tensión social en este país".

Su temperamento sereno, reflexivo y su rostro siempre apacible llevaron —y aún llevan— a unos pocos a la equívoca conclusión que Ignacio González Camus era, en cierta medida, "un buen hombre que no agitaría mucho las aguas y que, de una u otra forma, era perfectamente manejable". Sin embargo, ya a los pocos meses de su elección como presidente nacional del Colegio de Periodistas (A.G.) —noviembre de 1983— algunos ojos se abrieron algo atónitos y otros, tal vez los más, se mostraron sorprendidos y un poco más que desconcertados.

Sin perder jamás aquella serenidad ni extraviarse en la irreflexividad de las pasiones, Ignacio González salió y supo enfrentarse al conflicto. Si su voz se alzó fue para señalar el abuso o denunciar el atropello, pero nunca dejándose arrastrar por las atractivas pero inoficiosas aguas de la mera descalificación sin fundamento.

Para él el derecho de un pueblo a estar verazmente informado trasciende lo que pudiese haberse acomodado en la simplicidad del "slogan". Sostiene que la libertad de expresión no puede ser concebida como una graciosa concesión de una autoridad determinada. Para él es un derecho inalienable y es por eso que la determinación gubernamental de reimplantar la censura previa a cinco medios de comunicación junto a la recomendación hecha a los otros de "autorrestringirse" es un hecho inaceptable y que reviste la mayor gravedad.

—Frente a las últimas medidas adoptadas por el Gobierno en contra de la libertad de expresión, ¿cree que la respuesta del Colegio de Periodistas ha sido realmente la más efectiva?



El Director de ANALISIS, en los Tribunales, interrogado sobre requerimiento del Ministerio del Interior.

siva del Régimen, en las primeras horas de la detención de Juan Pablo Cárdenas crecía la incertidumbre.

Fuentes bien informadas consideran que la rápida movilización del Colegio de Periodistas y otros organismos, pararon sobre la marcha una decisión de expulsión del país para el Director de ANALISIS. Durante la noche de la detención y la mañana del miércoles 11, abogados y personalidades acudieron al Cuartel General de Investigaciones para informarse sobre la situación de Cárdenas. En todos los casos se les afirmó que "no está incomunicado, pero no se le puede ver".

En la tarde del miércoles 11, el Ministerio del Interior presentó un requerimiento contra Juan Pablo Cárdenas Squella por supuestas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado. El abogado del Ministerio del Interior afirmó que el

–Quiero precisar que hoy se necesita más que una respuesta del Colegio. Se requiere de una respuesta de todos los Colegios y, más aún, de una respuesta nacional. Nuestra idea es que frente a la seriedad de la situación que –a mi juicio– es lo más grave que ha realizado el Gobierno como estrategia generalizada durante estos diez años, necesita de una respuesta total, en la cual, cada persona, cada chileno y todas las organizaciones político-sociales deben demandar, exigir a la autoridad su derecho a estar libre y verazmente informado. Una censura como la que hoy se ha impuesto, implica una muy seria lesión a este derecho, ya que pretender alterar el contenido a medios de comunicación no representa sino una abierta manipulación gubernamental, un racionamiento a la verdad y, derechamente, una supresión de ella.

–Señor González, aun cuando esta medida también afecta a todos los medios de comunicación es indudable que los más lesionados son aquellos específicamente señalados por el Gobierno y que deben someterse a censura previa, en su opinión, ¿cree que los medios de comunicación han respondido como podría esperarse frente a esa gravedad de los hechos a los que usted alude?

–Indudablemente que cuando se dictó el Bando número 2 y el decreto 320 simultáneamente la reacción de todos los medios fue bastante más enérgica y extensa. No cabe duda que esta segunda vez, cuando el Gobierno vuelve sobre sus pasos, la reacción no ha sido lo suficientemente enérgica.

"Creemos que el papel de todos los medios debe ser, muy derechamente, la de resistir esta clase de medidas provenientes del Gobierno; por una parte, por un mandato ético y, por otra, por un mandato de la práctica, ya que si algunos medios comienzan hoy a ser censurados y se restringe a la vez el espacio informativo de otros, tarde o temprano y de una u otra manera cada vez van a ser más los medios afectados. Quienes hoy silencian los graves atentados a la libertad de expresión o tratan de minimizarlos corren el riesgo de tal vez, más tarde que temprano, seguir la misma suerte pero sin el aval ético de haber hoy enfrentado esta medida con un criterio de unidad, solidaridad gremial y de principios.

–Más allá de declaraciones de buenos principios y de expresiones verbales ¿qué se está haciendo, concretamente por la libertad del director de la revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas?

–Hemos considerado –dentro de los caminos que uno puede proponer– junto con protestar por la detención misma, demandar del Gobierno el desestimiento de la acusación. Hemos reiterado nuestra petición de sostener una entrevista con el Ministro del Interior para plantearle que, desde el punto de vista del Colegio, la detención de Juan Pablo Cárdenas representa otro nuevo y serio foco de tensión social y un nuevo y peligroso roce en el camino que todos buscamos hacia la ansiada convivencia nacional.

–¿Y si el señor Jarpa emite otra declaración de buenos propósitos, entonces, hasta cuándo?

–Aún no hemos logrado entrevistarnos con el Ministro del Interior. Esa es la verdad... aún cuando tenemos solicitada la audiencia hace ya un mes. Pero hoy, con más fuerza que nunca, haremos hincapié en la necesidad imperiosa de que se nos reciba.

"Nuestra confianza en ser recibidos esta vez reside en que el Ministro –que es un político– se dé cuenta en la sana conveniencia –desde el punto de vista del propio Gobierno– de que se nos escuche. Creemos que el Ministro tiene la suficiente capacidad intelectual como para aceptar conversar con nosotros, ya que no puedo imaginarme que de alguna manera pueda sentirse amenazado por lo que le digamos.

"Si el Ministro accediera a recibirnos, estaría dando un paso –y diría que importante– hacia el aflojamiento de algunas de las tensiones existentes en el país. Si conveniera en el retiro del requerimiento contra Juan Pablo Cárdenas estaría demostrando algo más que "buenas intenciones". Pero, le insisto, confiamos en la habilidad y, sobre todo, en la reflexión política del Ministro para lograr la libertad del director de la revista ANALISIS.

"En forma paralela, el Colegio lleva a cabo todas las acciones que estime pertinentes para presionar al Gobierno y manifestar el repudio de los periodistas frente al encarcelamiento de Juan Pablo Cárdenas. Y estamos dispuestos a hacer escuchar nuestra voz esperando que de la conjunción de todos los factores ya expuestos y por los cuales hemos venido luchando se llegue al resultado que todos deseamos y por el cual estamos luchando: el pleno retorno de la libertad de expresión a nuestra patria y la inmediata libertad de Juan Pablo Cárdenas."

P.A.



Directivos de ANALISIS y del Colegio de Periodistas, denuncian encarcelamiento de Cárdenas y requisición de la revista.

requerimiento "se interpuso por instrucciones precisas del titular de dicha Secretaría de Estado", y agregó que en el número 79 de ANALISIS **"se formula un franco llamado a la subversión del orden público, al derrocamiento del Gobierno y se injuria gravemente a la persona del Presidente de la República".**

Sin embargo, la Ministra Sumariante Raquel Camposano, declaró reo a Juan Pablo Cárdenas, procesándolo como autor de una de las infracciones: incitar a la subversión del orden público y derrocamiento del Gobierno constituido. El Director de ANALISIS ingresó a la Cárcel Pública en calidad de detenido en libre plática. La defensa de Cárdenas apeló de la encargatoria de reo. (Ver páginas siguientes entrevista al abogado Jorge Mera).

DECLARACION CONJUNTA

Los Directores responsables de las revistas ANALISIS "Apsi", "Cauce" y "La Bicicleta", adoptaron la decisión de reunirse para analizar y en lo posible actuar de consuno frente al nuevo esfuerzo del Gobierno por imponer una censura previa y discriminar a estas publicaciones.

No de otra forma se pueden interpretar las cartas dirigidas por el Director de la Dirección de Comunicación Social, Osvaldo Hernán Rivera Riffo, en orden a demandar el envío al Ministerio Secretaría General de Gobierno del material a publicar en las próximas ediciones de las revistas aludidas y, en algunos casos, de una conminación a las imprentas que estos medios de difusión utilizan para que se abstengan de imprimirlas mientras no reciban una comunicación de aquella Cartera, invocando para ello el Decreto Supremo Nº 320 de fecha 21 de marzo.

Después de un amplio y cordial intercambio de opiniones, los responsables de las revistas aludidas adoptamos los siguientes acuerdos que decidimos poner en conocimiento del Colegio de Periodistas y de la Opinión Pública:

1) Constituirnos en un Comité de Acción Permanente integrado por los cuatro directores firmantes con el propósito de actuar en conjunto ante éstas y otras acciones destinadas a implantar directa o solapadamente la censura previa de la información y para defender el derecho de la ciudadanía a conocer sus puntos de vista independientes en materia de expresión pública, con la sola limitación de las previstas en la legislación vigente. Esta tarea específica y concertada de protección de la libertad de prensa se desarrollará respetando los criterios y modalidades propios de cada una de esas publicaciones.

2) Rechazar la pretensión de DINACOS y el Ministerio Secretaría General de Gobierno de someter a censura previa los artículos contenidos en las revistas aludidas por carecer de facultades legales para hacerlo, que ni en el citado Decreto Supremo Nº 320 ni en ninguno de los artículos ordinarios o transitorios de la Constitución, aparece una fundamentación que permita a autoridad alguna revisar, previa a su aparición, el material de las publicaciones escritas.

3) Estamos conscientes, sin embargo, que un amplio sector del público se identifica con nuestras revistas y hemos contraído con ellos un compromiso de entregar una información independiente y veraz. Por esta razón, bajo protesta y reservando el derecho de cada una de las publicaciones a adoptar las acciones legales que correspondan, actuaremos conforme a la exigencia arbitraria y ajena a toda juridicidad de DINACOS de presentar nuestras informaciones para su conocimiento anterior a la aparición de estas revistas, en el tentendido que los materiales serán devueltos con el tiempo suficiente para ser entregados a impresión en los plazos habituales, que se levantaran las actuales prohibiciones a las empresas encargadas de imprimir nuestras publicaciones, que no se dificultara la comercialización de ellas y se pondrá término a todas las previsiones colaterales destinadas a coartar la libre circulación de las revistas aquí representadas;

4) Los directores integrados en este Comité de Acción Permanente deseamos manifestar nuestra completa solidaridad con el responsable titular de la revista "Análisis" declarado reo y detenido en la Cárcel Pública, señor Juan Pablo Cárdenas. Llamamos la atención de la opinión pública en el sentido de que se pretende descargar sobre este periodista todo el rigor de una ley basada en artículos transitorios, rechazados por un amplio sector de la ciudadanía, con el fin de presentarlo como suerte de correctivo destinado a intimidar a quienes manifiestan puntos de vista distintos de los oficiales. En este sentido apoyamos la gestión del Colegio de Periodistas tendientes a conseguir que el Ministerio del Interior desista del requerimiento en contra del director de "Análisis" presentado ante los Tribunales de Justicia.

5) Esta primera declaración conjunta del Comité de Acción Permanente integrado por los directores firmantes, no puede menos que lamentar esta nueva embestida contra la libertad de expresión y llama a todos los periodistas a impedir que la tradicional garantía del pueblo a ser debidamente informado quede definitivamente cancelada en Chile.

María Olivia Mönckeberg Directora Subrogante de "Análisis"	Marcelo Contreras Director de "Apsi"	Edwin Harrington Director de "Cauce"	Eduardo Jentzen Director de "La Bicicleta"

SANTIAGO, abril de 1984



Carabineros intenta disolver la marcha de periodistas y arrebatan el lienzo que pedía "libertad para Cárdenas".





Cabe recordar que el profesional enfrenta otro proceso en la justicia militar por supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas, por lo que se haya encargado reo y en libertad bajo fianza.

Frente a la requisición del Nº 79 de ANALISIS, cumplida por la policía civil sin exhibición de orden competente, la revista presentó un Recurso de Protección ante la Corte de Apelaciones, en el que se denuncia violación del derecho de propiedad.

LA CENSURA

Lo que parecía una acción del Gobierno dirigida hacia Revista ANALISIS se convirtió muy pronto en un problema de toda la prensa disidente. En la tarde del miércoles 11 de abril, sendas cartas dirigidas a las revistas **Apsi, Cauce, Hoy, La Bicicleta y ANALISIS** impusieron censura previa a estas publicaciones.

La notificación de DINACOS, firmada por su director, Osvaldo Rivera, establece que **"de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 320"** las revistas deberán "enviar al Ministerio Secretaría General de Gobierno todo el material a publicar en la próxima edición".

A esas alturas, los hechos comenzaban a tener coherencia. El año se inauguró con el despido masivo de periodistas de "El Mercurio". Siguió con la prohibición a reos en distintas cárceles del país de recibir revistas "Solidaridad" y ANALISIS. Continuó con la detención y reclusión en recintos secretos de la CNI de la periodista Carmen Imperatore y el fotógrafo Alejandro Erazo; con la golpiza y detención a periodistas el 8 de marzo; con el apresamiento y lesiones al periodista de **Cauce**, Marcelo Castillo, el 21 de marzo; con la virtual clausura de **"Fortín Mapocho"**; con los despidos en el Departamento de Prensa de Canal 11 Televisión Universidad de Chile; la censura al suplemento "Buen Domingo" del diario "La Tercera".

Pero esta larga lista de restricciones a la libertad de expresión, llegó a su punto peak el 21 de marzo pasado. Ese día se pone en vigencia el tan mentado Decreto Supremo Nº 320, según el cual **"los diarios, revistas, periódicos y publicaciones, las radiodifusoras, estaciones de televisión y, en general, cualquier medio de comunicación, se abstendrán de destacar o resaltar en sus informaciones y/u opiniones las materias, hechos o conductas que introduzcan, propicien o favorezcan en cualquier forma la alteración del orden público"**. Y, coincidentemente, esa noche fue brutalmente golpeado el ex parlamentario Jorge Lavandero, quien acusa del atentado a la CNI, con colaboración de Carabineros. Lavandero ha sostenido además que el móvil del atentado fue que **"querían apoderarse de ciertos documentos que yo llevaba conmigo y que desaparecieron del auto esa misma noche. Tienen terror** –asegura– **de que el contenido de esos documentos se conozca. Ellos saben que tengo pruebas de lo que se ha querido ocultar a los chilenos"**.

Sin embargo, el "peligroso material" comenzó a ser investigado también por otros medios periodísticos. Y fue entonces cuando la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia impuso a cuatro revistas –ANALISIS, **Apsi**, **Cauce** y **Hoy**– el Bando Nº 2, en el que se estableció censura previa y se señala que el incumplimiento de ésta significará requisición y denuncia a los Tribunales. Luis Simón Figueroa, Subsecretario del Interior, afirmó en esa oportunidad que las medidas restrictivas que afectan a los medios de comunicación tienen carácter "orientador".

Luego de un sorpresivo levantamiento del Bando Nº 2, la historia continuó. El Gobierno impuso censura previa a la revista "Cauce", que iba a publicar en el número que preparaba un artículo sobre la casa de "El Melocotón". Curiosamente, los documentos que portaba Jorge Lavandero la noche del atentado, se referían a cómo fue adquirida la residencia

particular del general Pinochet en "El Melocotón", sector de San José de Maipo.

En conferencia de prensa, la revista **Cauce** –censurada ya– repartió fotocopias del artículo en cuestión a diversos medios informativos, entre ellos a las revistas ANALISIS, **Apsi**, **Hoy** y **La Bicicleta**, las cuales fueron censuradas acto seguido.

Llama la atención que DINACOS reiteró, el miércoles 11 de abril, a todos los medios de comunicación social del país lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 320, recordando en la nota el imperativo de que "el medio de su dirección se ajuste estrictamente a esta disposición".

El domingo 15, en programa radial, el abogado y empresario, Ricardo Claro, manifestó: **"Yo no estoy de acuerdo con la censura a los medios de comunicación y creo que es contraproducente para el Gobierno, porque andan circulando una serie de documentos a mimeógrafo –con fotocopias de escrituras públicas de inscripciones en el Conservador de Bienes Raíces– sobre ciertas adquisiciones de terrenos en las proximidades de Santiago, que habrían sido hechas por un alto funcionario de la República de Chile en forma irregular... y que son muy preocupantes"**. Y agregó: **"No sé si son o no efectivos, pero ciertamente prefiero que sean publicados en una revista o en un diario, de tal manera que los afectados puedan recurrir a los Tribunales, que es la única forma civilizada de aclarar estas cuestiones"**.

DECLARACION PUBLICA

Ante el proceso en contra del director de la revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas; la requisición del Nº 79 de ese periódico; y la censura previa impuesta a revistas "Análisis" "Apsi", "Hoy" y "La Bicicleta", el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, reunido en sesión extraordinaria, declara:

1.– Nuevamente se ha empleado el expediente de la fuerza para lesionar la libertad de expresión, así como fue la fuerza la que sometió la semana última a censura previa a revista "Cauce".

El control de la prensa practicado por el gobierno mediante ese método se ha incrementado en el último tiempo. El Colegio de Periodistas, a través de declaraciones y gestiones, ha apelado al sentido de ecuanimidad y justicia que debieran presidir los actos de las autoridades. Sin embargo, no ha logrado ninguna reacción significativa de parte del Gobierno. Este, por el contrario, se ha endurecido.

2.– La prensa chilena está sufriendo la mayor embestida lanzada en su contra en los últimos años. Los decretos y medidas del Ministro del Interior y Ministro Secretario General de Gobierno que la afectan están creando un clima que hace aún más difícil la convivencia nacional. Las limitaciones a la prensa provocan la reacción no sólo del periodismo, sino también de la comunidad, que se siente afectada en su derecho a recibir una información veraz y pluralista.

Por estas consideraciones, el Consejo Nacional acuerda:

1.– Solicitar a las autoridades el desestimiento de la acción judicial en contra del periodista Juan Pablo Cárdenas. Pedirles, asimismo, la derogación de la censura previa que se ha puesto otra vez en vigencia, y que reviste un carácter inconstitucional. El Colegio realizará todas las gestiones y acciones que permitan lograr estos objetivos.

2.– Respaldar la posición del Comité Permanente del Episcopado en el sentido de esperar una respuesta del Gobierno ante el llamado del Arzobispo de Santiago para buscar fórmulas de entendimiento. La posibilidad de ejercitar la libertad de expresión sólo puede brotar de un camino de consenso frente a la crisis que vive el país. Cualquier propuesta que contribuya a reencontrar la ruta hacia la democracia será bienvenida por los periodistas.

Dentro de estos propósitos, nos parece indispensable que las autoridades no obstaculicen la actuación autónoma de la prensa, que es una de las herramientas fundamentales para ir creando una sociedad sana, digna y regida por la razón.

3.– Hacer presente a las organizaciones internacionales de la prensa y derechos humanos las situaciones que afectan a la libertad de expresión en el país. Y, en el plano interno, formular un llamado a los Consejos Regionales del Colegio para que sitúen como punto central de sus asambleas ordinarias de este mes la libertad de prensa y la renovación de la lucha por obtener la derogación de las medidas restrictivas de ese derecho.

SANTIAGO, abril 12 de 1984

CONSEJO NACIONAL
Colegio de Periodistas de Chile

SUMA Y SIGUE

Cualquiera sean las motivaciones del Régimen –generales y puntuales– para atacar con tal violencia el derecho de todos a ser veraz y oportunamente informados, el caso es que la censura se profundiza sistemáticamente. DINACOS se ha dedicado a amedrentar a los encargados de los talleres de composición y a las imprentas de las revistas afectadas por la censura, mediante notas en que se advierte a estas instancias técnicas que **"a objeto de evitar que a usted lo pudieran involucrar en una acción contraria a la ley, ruego comunicar a esta Cartera de Estado en la eventualidad que dichas revistas soliciten los servicios de su empresa"**.

Mediante Decreto firmado por el Ministro del Interior, se restringió a revista **Apsi** en la periodicidad de sus publicaciones y se le prohibió seguir circulando con noticias nacionales. Durante los últimos ocho meses, **Apsi** había aparecido quincenalmente con temas nacionales e internacionales, siéndole solicitadas suscripciones por la CNI, Diego Portales y otras autoridades de Gobierno.

El director de la publicación, Marcelo Contreras, señaló que **"esta nueva traba tiene efecto en los momentos en que la prensa democrática e independiente se aprestaba a denunciar irregularidades que comprometen a la más alta autoridad del país"**.

El Colegio de Periodistas, por su parte, se declaró en sesión permanente y solicitó a la autoridad tanto el desestimiento de la acción judicial contra Juan Pablo Cárdenas como la derogación de la censura previa. En Asamblea extraordinaria, el Consejo Metropolitano de la Orden apoyó la formación de un Comité de Acción Permanente, integrado por los directores de las revistas **Apsi, Cauce, La Bicicleta y ANALISIS** (ver recuadro) y creó un organismo ejecutivo **"Por la libertad de Juan Pablo Cárdenas y el fin a la Censura"**. La Asamblea de periodistas resolvió, además, denunciar la actitud del "representante" de Chile ante la SIP y pedir su destitución.

En declaración pública, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas señaló: **"La posibilidad de ejercitar la libertad de expresión sólo puede brotar de un camino de consenso frente a la crisis que vive el país. Cualquier propuesta que contribuya a reencontrar la ruta hacia la democracia será bienvenida por los periodistas"**. Y agrega: **"Dentro de estos propósitos, nos parece indispensable que las autoridades no obstaculicen la actuación autónoma de la prensa, que es una de las herramientas fundamentales para ir creando una sociedad sana, digna y regida por la razón"**. ■

SOLIDARIDAD CON ANALISIS

La detención de nuestro Director Juan Pablo Cárdenas y la posterior medida de censura impuesta por el Gobierno, generaron una amplia solidaridad tanto en Chile como en el exterior.

Entre las numerosas instituciones que habían hecho llegar su apoyo hasta el cierre de esta edición, destacan:

Colegio de Periodistas de Chile (Consejo Nacional y Metropolitano); Confederación Internacional de Organizaciones Libres (CIOSL) desde su sede en Bruselas; Comittee to Protect Journalists, desde Nueva York; Unión de Periodistas Alemanes; Comando Nacional de Trabajadores; Federación de Trabajadores del Petróleo; Coordinadora Nacional Sindical; Confederación Nacional de Trabajadores de la Construcción; Confederación de Trabajadores del Cobre; Sociedad de Escritores de Chile (SECH); Comité Pro-Libertad de Expresión; Memch 83; Codepu, Movimiento Feminista de Chile; Centro de Alumnos de Periodismo de la Universidad Católica; Comisión de Derechos Juveniles (Codeju); Comité de Solidaridad con el doctor Manuel Almeyda; Bloque Socialista; Partido Socialista (24 Congreso); Consejo Nacional del Movimiento Democrático Popular; Izquierda Cristiana; Coordinadora Metropolitana de Pobladores; Agrupación de Periodistas por el Socialismo; Frente de Periodistas Democratacristianos; Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile; Democracia Cristiana de Punta Arenas; Juventudes Comunistas; Comité Pro-Retorno de Exiliados; Director y periodistas **Fortín Mapocho**; Director **Mensaje**; Director y periodistas Revista **Cauce**; Director y periodistas Revista **Apsi**; Director y periodistas Revista **La Bicicleta**; Agustín Cabre (CMF); Director del Seminario Claretiano.

También numerosas personas han llegado hasta nuestras oficinas, han ido a la cárcel en las horas de visita a nuestro Director, o han hecho llegar su saludo solidario. Entre otras: Alejandro Hales, Radomiro Tomic, Monseñor Jorge Hourton, Rodolfo Seguel, Jorge Lavandero, José Ruiz di Giorgio, Manuel Bustos, Miguel Vega, Renato Hevia, Juan Bagá, Gabriel Valdés, Eric Campaña, Patricio Hales, Claudio Huepe, Pedro Felipe Ramírez, Eduardo Gutiérrez, Enrique Silva Cimma, María Maluenda, Jorge Molina, Germán Molina, Rodolfo Gálvez, Matilde Ladrón de Guevara, María Asunción Busto, Roberto Parada, Luis Eduardo Thayer, Eduardo Loyola, Jaime Insunza (desde Brasil), Isidro Solís, Ricardo Núñez, Emilio Oviedo, Ana María Palma, Antonio Cavalla, Fanny Pollarolo, Osiel Muñoz, Fabiola Letelier, Fernando Jerez, Filma Canales, Luis Barría Torres, Guillermo Yungue, Sergio Troncoso, Graciela Bórquez, Felidor Contreras, Felipe Sandoval, Jaime Moreno Laval, Ximena Duque, José Ortiz, Julio Corvalán Jaúnez, Senén Conejeros, Edgardo Reyes, Eduardo Segovia, Manuel Francisco Daniel, Oriana Zorrilla, María José Luque, Augusto Góngora, Consuelo Cheyre, Jorge Andrés Richards, Juan Jorge Faúndez, Juan Claudio Reyes, Marianela Ventura, Marcelo Castillo, Loreto Hoecker, André Jouffé, Sonia Chamorro, Angélica Cabello, Liliana Martínez, Julio Ruiz.



Jorge Mera, abogado defensor:

"JUAN PABLO CARDENAS NO HA COMETIDO DELITO ALGUNO"

Jorge Mera, abogado de Juan Pablo Cárdenas es categórico: "Mi defendido no ha cometido delito alguno". Frente al requerimiento del Ministerio del Interior, en que se acusa a Juan Pablo Cárdenas de "incitar o inducir a la subversión del orden público, a la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno", la defensa prepara sus argumentos en el sentido de probar que nada ha escrito el director de ANALISIS en su último artículo –"El miedo a la verdad"– que le merezca dicha acusación.

"Lo que se hace en ese artículo es ejercer el derecho ciudadano a la crítica política del régimen vigente, y a la forma en que éste es conducido", explica el abogado Mera.

—Sin embargo, el Gobierno aduce que Juan Pablo Cárdenas infringió la Ley de Seguridad Interior del Estado.

"Dicha ley fue promulgada en 1958 y estaba destinada explícitamente a proteger los valores de la democracia, tal como ésta es entendida en el mundo occidental, y en ningún caso sirve para proteger la seguridad interior del actual Gobierno, que no se fundamenta en dichos valores democráticos, sino que expresamente ha planteado la necesidad de substituir ese régimen anterior por otro distinto. Es claro que, viviendo bajo disposiciones transitorias, no estamos en un régimen democrático y representativo, tal como es entendido por la Ley de Seguridad del Estado. En consecuencia, la defensa sostiene que el actual Régimen Militar tiene obstáculos insuperables para obtener de los tribunales la aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado".

—No sería la primera vez que los tribunales le dieran la razón al Gobierno.

"Incluso si se estimara que es válida aplicarla, en el caso de Juan Pablo Cárdenas se presenta lo paradojal del caso. Veo cuatro razones. Primero, tenemos una ley de concepción democrática, lo que significa que la protección de dicha seguridad es compatible con el ejercicio de las libertades públicas: derecho de asociación, reunión, a la libre expresión, a discrepar y a realizar actividades políticas de oposición al Gobierno. Todo esto difiere radicalmente de la seguridad interior del Régimen Militar, fundada en la Doctrina de Seguridad Nacional, para la cual el solo hecho de que los derechos constitucionales y las libertades públicas se ejerciten ya representan un riesgo para la seguridad interior.

"En segundo lugar —continúa el abogado Mera— la Ley de Seguridad Interior del Estado contempla la posibilidad de que los opositores postulen el cambio radical del sistema imperante. Esto es, las estructuras políticas, económicas y sociales. La única limitante según el Artículo 6º de la ley, es que el cambio sobrevenga a través del empleo del crimen o de la violencia".

De acuerdo a Jorge Mera, el director de ANALISIS hizo lo que acepta la ley: pedir por medios pacíficos el cambio radical del régimen imperante. "Luego, señala, por definición lo hecho por Juan Pablo Cárdenas no contraría la ley".

"En tercer lugar, explica el abogado Mera, Juan Pablo Cárdenas plantea expresamente la construcción de un orden democrático en Chile. Precisamente el bien jurídico protegido por la Ley de Seguridad Interior del Estado. Es el inculpado quien defiende los valores de esta ley".

—¿Y qué hay de los medios propiciados por el acusado?

"Ese es el cuarto punto de la paradoja. La Corte Suprema ha resuelto reiteradamente que la crítica, por acerba, dura o incluso irrespetuosa que sea, no constituye delito. Los medios postulados por Juan Pablo Cárdenas, no son otros que la concertación y el acuerdo de toda la oposición, la protesta y la movilización social con el objeto de aislar al Gobierno. Es decir, restarle respaldo ciudadano, lo cual constituye el fin propio de toda oposición política. Y estos métodos son válidos para la Ley de Seguridad Interior del Estado, que adhiere a los valores del sistema democrático".

—¿Cuáles fueron exactamente las palabras de Juan Pablo Cárdenas que motivaron la reacción gubernamental?

"Como el sumario es secreto, la defensa desconoce las frases o párrafos concretos del artículo de opinión en los cuales el Ministerio del Interior ve incitación o subversión. Sólo se puede especular y usar el sentido común. El primer párrafo cuestionado podría ser este: "Es efectivo, nuestra revista promueve la subversión del orden actual". Habría causado escándalo el parecido de este frase con los términos usados por el Artículo 4 letra A de la Ley de Seguridad Interior del Estado, que sanciona a quienes, entre otros, casos, "inciten o induzcan a la subversión del orden público". En la columna no se promueve la subversión —entendida en el contexto del artículo periodístico como término o transformación— del orden público, sino del orden actual. Esto es, del sistema o régimen vigente en sus distintos aspectos políticos, económicos y sociales. Y esto no es delito si se postulan medios pacíficos para lograrlo. Por lo demás, el solo hecho de afirmar que se promueve la subversión no es suficiente legalmente para constituir la incitación o inducción penados por la ley. Es necesario que se sugieran acciones específicas capaces de afectar la seguridad del Estado, que estén prohibidas por la ley".

—En otra parte del artículo, Juan Pablo Cárdenas señala que la revista "fomenta el encuentro y la concertación de todos los opositores para hacer trizas el sistema imperante y construir un orden democrático". ¿No podría esta frase ser calificada de incitación a la subversión?

"En este párrafo se señalan dos objetivos deseados por la revista: a) término del sistema imperante y b) la construcción de un orden democrático. Este último objetivo no es delictivo, ya que es el bien protegido por la propia Ley de Seguridad del Estado. En cuanto a cambiar el sistema imperante, ya vimos que eso es legítimo por medios pacíficos. Que se diga "hacer trizas", para enfatizar la transformación radical, no invalida la legitimidad del objetivo. Lo contrario, sería pensar que lo que la ley sanciona es la fuerza de las palabras. Por lo demás se trata de una metáfora eficaz destinada a hacer más elocuente los puntos de vista. También el Gobierno Militar usa este tipo de metáforas cuando habla de "eliminar" y "aniquilar" a sus adversarios. Asimismo, no es delictivo buscar la unidad de toda la oposición. En Chile ha sido tradicional esta concertación de quienes discrepan del Gobierno".

—¿Señala el director algunos métodos para llevar a cabo sus fines?

"Claro. Juan Pablo Cárdenas dice que "participamos y alentamos la protesta y la movilización social, en el deseo que el pueblo llegue a aislar completamente a los gobernantes..." Aquí están los métodos tradicionales de toda oposición democrática. Los cuales son legítimos para la Ley de Seguridad del Estado. Se señalan métodos generales de lucha política, que resten adhesiones al Gobierno. No se determinan acciones concretas encaminadas a la subversión del orden público".

—¿Qué posibilidades le ve usted a la defensa?

"Confiamos en que el auto de reo debe ser revocado, ya que Juan Pablo Cárdenas no ha cometido delito alguno. El Gobierno al optar por la vía judicial se somete al juicio de los Tribunales de Justicia, los cuales deben aplicar la ley de acuerdo a principios objetivos. No se trata, en este caso, de la subjetividad propios del Artículo 24 transitorio y de las disposiciones durante el Estado de Emergencia, que buscan sancionar la peligrosidad política que se les atribuye a los opositores. Aquí hay que decidir si el acusado ha infringido específicamente las acciones sancionadas por la Ley, independientemente de la personalidad de los inculpados o de la peligrosidad que el Gobierno vea en ellos. Por eso, porque Juan Pablo Cárdenas no ha cometido ninguna infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, es que no me asisten dudas de que el auto de reo será revocado".

Al cierre de este artículo ANALISIS se enteró que el Ministerio del Interior había ampliado el requerimiento en contra de nuestro Director. ■

F.P.S.

GOBIERNO:

¿Diálogo otra vez?

• Discurso de Pinochet y "esperanza" de los Obispos ponen al diálogo nuevamente en el tapete.

Irene Geis

Como en ese simpático juego de pedacitos de vidrios de todos colores y espejos, que se descompone en infinitas figuras diferentes a cada movimiento –el caleidoscopio– la política chilena también cambia de figura con cada uno de los vaivenes que le imponen sus protagonistas día a día.

Un leve giro a la derecha, por ejemplo, puede bastar para crear la ilusión óptica que el caleidoscopio se ve iluminado por optimistas cristales rosados. Al mismo tiempo, y también a vía de ejemplo, un giro hacia la izquierda del mismo cilindro, puede hacer que todo parezca de otro color.



Alfonso Márquez de la Plata: una respuesta equivocada para un reclamo de Departamento de Estado.

El año pasado, la opinión pública podía tener la impresión de que el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, era partidario de dialogar con la Alianza Democrática y que era el General Pinochet quien se oponía a esa forma de comunicación con el bloque opositor de centro.

Este año, la misma opinión pública podría llegar a la conclusión de que el General Pinochet es quien se muestra más proclive al diálogo, mientras que el Ministro Jarpa es quien se encarga de descalificarlo.

En el sempiterno juego de los últimos tiempos, en que siempre hay una cara hosca y una cara más amable del Régimen, pareciera que fueron el Ministro Jarpa y su reemplazante cuando estuvo enfermo, Alfonso Márquez de la Plata, los encargados de aplicar la dureza.

Todas y cada una de sus intervenciones de hecho y de palabra, tendieron a crear la impresión que el país retrocedía a pasos acelerados a una situación similar a la de 1973-1974.

El Ministro Jarpa fue agrio para restar importancia al cuasi intento de homicidio en la persona de Jorge Lavandero, implacable en su decisión de expulsar del país a Jaime Insunza y Leopoldo Ortega, inflexible en su decisión de censurar a la prensa, descalificador frente a sus ex correligionarios del Partido Nacional, despreciativo frente a Gabriel Valdés y desafortunado, por decir lo menos, en su discurso ante las señoras del voluntariado. Allí, Jarpa, retomó la Doctrina de Seguridad Nacional, la idea de que la política es un campo de batalla donde necesariamente tiene que haber un vencedor –el Gobierno– y un vencido –la Oposición–, que se esfuerza por encauzar el país por la vía democrática.

En un intento por levantar el decaído ánimo de las mujeres partidarias del Gobierno, el Ministro llamó a enfrentar la situación **"con la misma decisión con que los españoles enfrentaron durante ocho siglos la invasión mulsulmana"**. Agregó que comprendía **"que las damas estén preocupadas por el enfrentamiento político"**, debido a que este tipo de reacciones **"viene de la época de las cavernas"**. Y ya lanzado por esta senda primitiva, concluyó que **"no importa que haya lucha por el poder, siempre que no se pierda la batalla"**.

BALDE DE AGUA FRIA

El belicismo del Ministro, un balde de agua fría para los llamados a la pacificación de los espíritus, podía explicarse a la luz de la propuesta hecha dos días antes por el Partido Nacional, cuando quienes fueron los compañeros de ruta de Jarpa, pidieron la realización de un plebiscito para el 9 de diciembre de este mismo año y la elección de un Congreso Nacional para el 11 de septiembre del próximo año.

Jarpa se apresuró a descalificar y restar toda representatividad a su ex P.N. y éste a su vez, con Fernando Ochagavía a la cabeza, volvió a la carga para señalar que hubiera sido mejor que el Ministro se hubiera referido al fondo del asunto en lugar de andarse por las ramas.

Y es que hoy, en el hermético juego político, los Nacionales parecen estar más cerca de las posiciones opositoras de la Alianza Democrática –de hecho valoraron positivamente el discurso de Valdés y se reúnen con la AD en Concepción–, que de su antiguo Presidente.

Más sorprendente aún resultó que el General Pinochet, después de sucesivas reuniones más frecuentes que lo habitual con el Consejo de Generales, diera una tenue señal de proclividad hacia el diálogo.

También ante las señoras del voluntariado –eternas intermediarias de este tipo de mensajes–, Pinochet se refirió a los llamados cada vez más insistentes de la Iglesia y puntualizó que su Gobierno **"no alterará su permanente buena disposición de diálogo y espera que este llamado tenga igual buena acogida en los grupos de oposición"**.

Por supuesto que esta nueva disposición de ánimo tiene algunos "peros", como por ejemplo, que la Oposición reconozca como legítima la Constitución del 80 y no ponga como condición previa "la disolución anticipada del Gobierno".

LA PREGUNTA DEL MILLON

Esa misma tarde, y después de una reunión entre Pinochet, el Arzobispo Fresno y los Obispos Piñera y Santos, la jerarquía católica dijo que salía de la reunión "con una impresión de esperanza".

Según creen observadores políticos, desde la perspectiva del Gobierno, se estarían creando las condiciones para que, sobre la base de la exclusión del MPD y un mayor acercamiento entre el resto de la oposición, pudieran crearse nuevas formas de diálogo.

Que las dos partes tendrían que ceder algo en sus posiciones parece obvia, para el Gobierno, como también parece obvio que Jarpa preferiría que el pandero de la Derecha estuviera en manos de las huestes del MUN, con las que se siente más afín que con las del P.N.

Si bien no está dicha la última palabra todavía, tanto las gestiones públicas y privadas que se realizan intensamente en la actualidad, tienden a crear el clima y las condiciones favorables para que exista un acercamiento entre las partes que evite un choque.

La pregunta del millón de dólares en este momento es qué pueden y qué deben ceder los contrincantes, para que exista un punto en el que puedan confluir. La respuesta del Régimen es que la AD debería mostrarse más flexible en su exigencia de salida inmediata del Gobierno y éste, para la AD, debería flexibilizar su rígida posición de transitar con la suma del poder en sus manos hasta 1989.

Los obstáculos a todo este proyecto pasan sin duda por la capacidad que el Gobierno demuestre en las próximas semanas en su intento por descabezar y aislar a la Izquierda, particularmente al Partido Comunista, y por cerrar todos los espacios que ésta y otras fuerzas habían ganado últimamente.

La batalla emprendida en las últimas semanas contra los medios de comunicación opositores, es la mejor prueba de las dificultades que el Régimen puede encontrar.

Al parecer, y según diera a entender Ricardo Claro en el programa **"Improvisando"** de Radio Chilena, buena parte de esta batalla guarda una muy estrecha relación con la publicación de un documento que aludía en forma muy directa a una propiedad del Jefe del Estado en la zona cordillerana de El Melocotón.

Los documentos que se referían a esta adquisición habrían sido la causa del criminal atentado contra Jorge Lavandero, según la denuncia interpuesta por éste ante los Tribunales. También habrían sido la causa de la censura previa que se impuso en primer lugar a la Revista **"Cauce"** y posteriormente a las demás, con la exclusión de **"Ercilla"** y **"Que Pasa"**.

Al parecer, existía el temor que una tras otra intentaran la publicación de los mencionados documentos que **"Cauce"** se vió impedido de publicar. Sin embargo, la prisión de Juan Pablo Cárdenas, Director de ANALISIS y la requisición de la anterior edición de esta Revista, más las nuevas disposiciones tomadas contra **"Apsi"**, hacen suponer que el problema está más allá de la referida denuncia.

El problema de fondo, obviamente, radica en que la existencia de una prensa libre que tendía a multiplicarse en su expresión opositora y democrática, es más de lo que esta dictadura puede tolerar.

Al respecto, como se sabe, incluso el Departamento de Estado norteamericano protestó por la detención de Juan Pablo Cárdenas –además de protestar por las expulsiones de Insunza y Ortega –llevando al Ministro del Interior Subrogante, Alfonso Márquez de la Plata, a una de sus nuevas y desafortunadas declaraciones.

Según Márquez –quien reemplaza a Jarpa operado en una pierna– **"la detención del Director de ANALISIS se produjo por un fallo de la Justicia, así que la aprecia-**

LA CRITICA DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

El siguiente es el cable de la Agencia UPI que da cuenta de la posición del Departamento de Estado de EE.UU., respecto a la detención de Juan Pablo Cárdenas y a las expulsiones de Jaime Insunza y Leopoldo Ortega.

"Washington, 13 de abril. La administración del Presidente Ronald Reagan, criticó al Gobierno de Chile por la detención de Juan Pablo Cárdenas, director de la Revista ANALISIS y la expulsión de dos miembros del P.C. chileno.

El Departamento de Estado dijo que Cárdenas fue arrestado por infringir las leyes de Seguridad interna que rigen en Chile. Señaló que los tribunales chilenos desestimaron cargos similares planteados el año pasado contra Cárdenas. "Nuestra opinión sobre la negativa al debido proceso y la infracción a la libertad de prensa es bien conocida, incluido el Gobierno de Chile", dijo el Departamento de Estado.

"También fustigó la decisión oficial de ordenar la expulsión del país de Jaime Insunza, secretario general interino del PC chileno (se refiere al MDP), y Leopoldo Ortega, un miembro del Partido Comunista que milita en la Comisión Chilena de Derechos Humanos, a quienes se acusó de realizar actividades violatorias de la Constitución que rige desde 1980. "Por una cuestión de principios los EE.UU., respaldan el derecho de cada ciudadano a residir en su país de origen", dijo el Departamento. "Los ciudadanos que violen la ley, deben ser formalmente acusados y juzgados por un tribunal judicial".



ción del Departamento de Estado significa una abierta intervención en la vida interna del país".

Desafortunadamente para el Ministro Subrogante, los hechos no fueron como él los describe. Cárdenas fue detenido por personal de Investigaciones que después señaló la existencia de un decreto exento emanado del Ministerio a su cargo en virtud del artículo 24 transitorio y sólo posteriormente se presentó un requerimiento en su contra. Es más, el Director de ANALISIS había sido puesto en libertad incondicional por la justicia en enero de este año, después de otro proceso y de otro encarcelamiento al que fue sometido por el Gobierno.

GARROTE Y ZANAHORIA

En síntesis, la política del garrote y de la zanahoria, mantiene su plena vigencia, sólo que con algún grado de confusión mayor.

El caleidoscopio gira y gira. Los que ayer eran los duros hoy son los conciliadores, y los que ayer parecían conciliar, hoy aplican el garrote.

En la confusión reinante, hay, sin embargo, cosas claras. Un sector del Gobierno, cuyas cabezas más visibles son Jarpa y Márquez de la Plata, acaricia el proyecto de un país en primer lugar sin comunistas, en segundo lugar sin marxistas y en tercer lugar con prensa amordazada. Con ese cuadro configurado por la vía de la represión que se ejerce generosamente a través de los bandos y los decretos exentos que se amparan en el artículo 24, sería posible tener una cancha lo suficientemente despejada para comenzar a dialogar "entre caballeros".

El porqué este proyecto se estaría aplicando en forma tan acelerada en las últimas semanas se explicaría a la luz del optimismo con que algunos sectores –los empresarios entre ellos– están siempre dispuestos a recibir cualquier cambio de gabinete aunque toda la evidencia (ver crónica económica) diga que no hay razón alguna para sentirse optimista.

De todos modos, el Gobierno parece creer que con la zanahoria del nuevo gabinete económico y con el garrote de los bandos y decretos exentos, cuenta con un plazo de a lo menos tres meses para avanzar en sus planes.

La AD, de todos modos –y ni hablar del MPD– no parecen muy convencidos. El discurso de Pinochet, con todo lo moderado que le puede haber parecido algunos, resultó "defraudante" para Raúl Troncoso, quien habló a nombre de la DC. A juicio del alto dirigente democristiano, Pinochet no hizo ningún gesto –de esos que pide la Iglesia–, que permita avanzar hacia el diálogo. La AD también dijo oponerse a toda represión selectiva, como la ejercida contra el PC.

De la firmeza de estas y otras declaraciones y actitudes dependerá, en el futuro inmediato, que zanahoria y garrote demuestren su inutilidad. ■

Hacia la Unidad

Fernando Castillo



Avanzamos hacia la unidad. El propio señor Jarpa ha contribuido a ello en forma eficaz. Hace algunos días llamó a sus raleadas huestes para reagruparse y organizadamente marchar en contra de los enemigos de Chile. Enemigos que no son otros que los que se oponen a un Gobierno inhumano y despiadado. Simultáneamente y para mejor reunir a sus más genuinos adherentes, se arrestó, se violó, se silenció la prensa, se expulsó, se golpeó hasta casi matar, sin discriminar entre ricos y pobres, gente humilde o personalidades; ellos quieren sembrar el terror en todos los niveles para aterrarnos a todos, pero solamente van logrando separar muy nítidamente a los que formamos la Oposición. No hay duda que esos actos tan crueles nos unen más fuertemente y van limando nuestras asperezas. Por otra parte, Gabriel Valdés en su palabra elevada de estadista, con la voz clara y precisa del valiente, hizo la más grande contribución para aglutinar las fuerzas de los que aspiramos a la Democracia y a la libertad, ofreciendo todos nuestros sacrificios para conquistar esos objetivos.

Otro tanto hizo el Partido Nacional, al expresar con claridad anhelos que son de todos los chilenos, y que, por ser así, coinciden con las aspiraciones de muchos militantes, en muy diversos partidos.

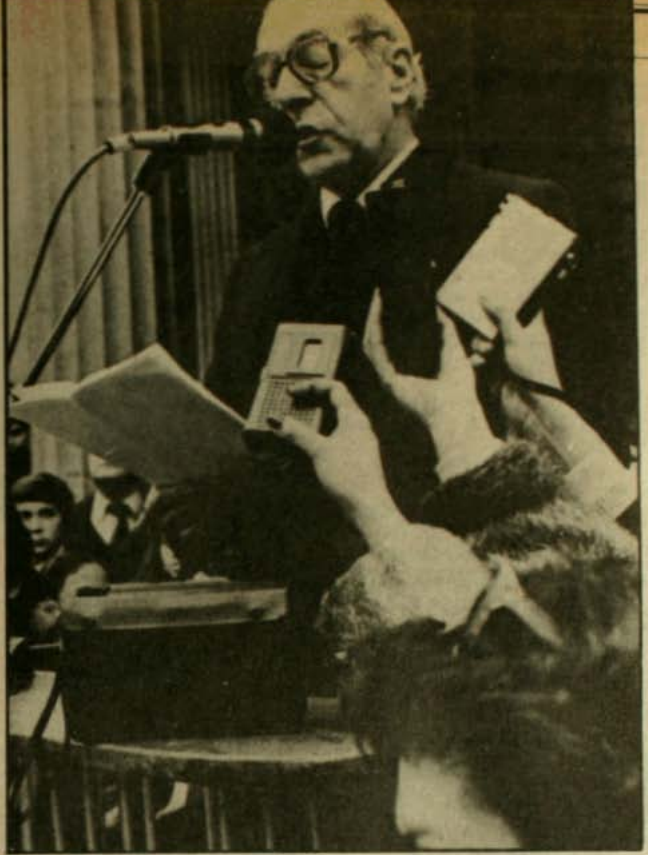
Por todo esto miramos hoy la unidad como algo muy próximo. Pero lo importante está en que no tan sólo vemos la unidad de la Oposición, sino también podemos ahora enmarcar más nítidamente la gestión de un Gobierno que se caracteriza por la arbitrariedad, la represión y la ira.

Es importante mirar al país en esta realidad: la unidad férrea de los unos y los otros. Los que marchan junto a Pinochet por un lado y los que nos oponemos con fervor y decisión por el otro.

Pienso que esta situación despeja el camino: no es ya tan importante discutir sobre la validez o ilegalidad de la Constitución que rige. No hay ya tanto interés en discutir las leyes sobre los partidos políticos. No hay ya que insistir sobre las monstruosidades de la CNI; tratemos de no discutir sobre el hambre. Hay sí mucho que llorar sobre la muerte, la tortura, el exilio. Sin embargo, pese al dolor, ahora lo único que importa es ver dónde están los más. No hay otra vía para resolver los problemas de Chile, que la más pronta existencia de los registros electorales que permitan al pueblo decir su palabra limpia y clara. Que no se diga más que la Oposición pide lo imposible.

La Oposición cerrada y a una sola voz exige los registros electorales siniestramente destruidos. El pueblo quiere votar, tomar sus decisiones y elegir a sus mandatarios. No queremos escuchar jamás otra vez que detrás de Pinochet está el caos. Existiendo los registros electorales, pudiendo el pueblo votar libre y secretamente, ninguna legalidad o constitución podrán negarle su Derecho. Y así, usando su más importante instrumento, irá transformando la Constitución y las leyes, eligiendo sus mandatarios y eligiendo su Parlamento.

Entre ellos estarán los que el pueblo distinga, para que los represente y los guíe en la nueva historia que se avecina.



Gabriel Valdés: una proposición para que haya democracia en Chile en 1985.

OPOSICION:

Proponer y movilizar

- Dirigencias proponen caminos para el acuerdo nacional, sin dejar de lado la Movilización Social.

Felipe Pozo

"Abril lluvias mil", dice el refrán popular que es de origen español. Obviamente no se ha cumplido en este año, en su sentido literal. Pero lo que sí ha traido, y por miles este abril, es una lluvia de declaraciones y de dimes y diretes en torno a la posible "mesa de conversación" que dé salida a la crisis nacional. Claro que con un ingrediente que algunos creían en desuso: la represión.

Impulsada por el dramático llamado de la Iglesia, la Oposición se ha esforzado en buscar propuestas que adelanten algun camino para el país. Por una parte los trabajadores plantearon una "Comisión Nacional", que fue en parte desechada por la propia Iglesia, mientras que la Alianza Democrática, por boca de su actual presidente, Gabriel Valdés, entregó al país su alternativa concreta de solución política.

DEMOCRACIA EN EL 85

A juicios de la AD, **"la Nación está en peligro de desintegración"**, fruto del rotundo fracaso del Régimen imperante y la intransigencia del mismo para aceptarlo, lo que lleva a un estado de **"polarización social, cultural y política"**. Todo esto, dentro de un creciente grado de violencia, cuyo origen es de responsabilidad fundamental del Gobierno.

Sostiene la AD que no existe, al menos en forma visible, una voluntad reparadora de parte de las autoridades del Gobierno, y que muy por el contrario, **"Pinochet pretende seguir obligando a los chilenos a someterse a sus dictados, amparado en una Constitución que carece de legitimidad"**. Esa decisión obliga a **"seguir protestando, cada vez en forma más extensa, para romper la sordera y abrir los ojos de quienes creen haberse enseñoreado del país"**.

Reafirma la AD su intención de jugarse por la creación de un **"Gran Acuerdo Nacional Para el Retorno a la Democracia"**, y con ello **"declara su voluntad de abrir un proceso de acuerdos con fuerzas políticas que aspiren a la democracia, en áreas específicas. De esta manera, se podría llegar a un común planteamiento democrático de la civilidad, abierto al entendimiento necesario e indispensable con las Fuerzas Armadas y de Orden"**.

El Acuerdo Nacional a que se hace referencia, está basado en tres puntos centrales, sostenidos por la AD desde su formación. Es decir: llamado a una Asamblea Constituyente que resuelva el problema institucional; renuncia de los actuales gobernantes; instaura-

ción de un gobierno provisional representativo.

Dentro de ese marco de referencia, la proposición concreta de la AD es la siguiente:

- **Acordar un itinerario que implique que, dentro del año 1985, debería estar plenamente restablecida la democracia en Chile.**
- **Dentro del plazo de 45 días debería alcanzarse, con la participación de los sectores democráticos que lo deseen, un acuerdo sobre el Estatuto Constitucional que resuelva el conflicto actual de legitimidad por el cual algunos reconocen la validez de la Constitución de 1980 y otros la impugnamos.**
- **Dentro del mismo período podría acordarse el procedimiento para establecer leyes sobre Partidos Políticos, Ley General de Elecciones, Registro Electoral y Tribunal Calificador de Elecciones.**
- **Dentro de la propuesta común, debería convenirse que los acuerdos y desacuerdos sobre las materias expresadas sean resueltos mediante plebiscito, bajo normas y condiciones que den plena garantía.**

Por supuesto que se incluyen en la proposición, el restablecimiento cabal de las garantías ciudadanas y el más profundo respeto a los Derechos Humanos.

Desde el Gobierno el proyecto de la AD fue rechazado, ridiculizado y denostado. Los siempre dispuestos defensores de la UDI y el "social cristianismo", lo calificaron de rupturista e imposible. Punto capital para el rechazo: la "cuestión Pinochet". Para ellos, la permanencia del General no puede estar en juego.

En el resto del mundo político ha primado la cautela. La gran mayoría, desde la derecha a la izquierda, ha manifestado que la propuesta es "interesante" y se dieron tiempo para pensarlo. El Bloque Socialista, en cambio, manifestó su total apoyo.



ALMEYDA EN LIBERTAD

Tras dos meses y medio de prisión, recuperó la libertad el presidente del Movimiento Democrático Popular, Manuel Almeyda. Procesado por Ley de Seguridad del Estado, fue condenado a dos años y 200 días de presidio remitido. Es decir podrá cumplirlos fuera de la cárcel, pero firmando mensualmente ante el Patronato de Reos.

Mientras permaneció encarcelado, recibió innumerables muestras de adhesión y solidaridad, tanto en el país como desde el extranjero.

Su primera declaración, al abandonar el recinto de reclusión fue para señalar que **"proseguirá la lucha hasta que el pueblo alcance su liberación".**



Estudiantes protagonistas de la Movilización Social.

TU PROPONES, YO REPRIMO

Mientras todo lo anterior ocurre, el país vuelve a sufrir la crudeza de la represión. Basta una pequeña revisión para que quede claro: Vuelta del Estado de Emergencia. Expulsión de dos dirigentes políticos. Relegaciones. Secuestros y tortura de estudiantes universitarios. Amordazamiento de la Prensa Independiente. Prisión de Juan Pablo Cárdenas. Impedimento a los trabajadores para realizar acto público.

Si es cierto que la política se mide por los hechos más que por los dichos, la respuesta del Gobierno a las invocaciones de paz y diálogo es aplastantemente obvia.

Por lo demás, lo dijo el propio General Pinochet en Punta Arenas, y lo reafirmó en Santiago. Para él, el diálogo sólo tiene sentido dentro de las condiciones que el Régimen impone, y con la cancha tal cual ellos la limitan.



En ese contexto, retoma su lugar preeminente el problema de la unidad opositora. La necesaria acumulación de fuerza para forzar, a través de la presión social, los cambios cada día más urgentes.

Por ese camino intentan transitar los trabajadores. Impedidos de realizar una asamblea en el Teatro Cariola, reúnen fuerza y convocatoria para el Primero de Mayo próximo. El Comando Nacional quiere conmemorar esa fecha con un acto **"auténticamente de los trabajadores"**, en el Parque O'Higgins. Para eso han solicitado autorización. Si se las niegan, de todas formas existe la voluntad de llevar adelante una conmemoración "digna y unitaria".

Resulta particularmente importante el asunto de los trabajadores y este Primero de Mayo, en la perspectiva que se realiza cuando el Comando Nacional prácticamente cumple un año de vida, al igual que la Protesta. Por eso surge, también el 11 de mayo (fecha de la Primera Protesta el año pasado) como un dato grabado en la memoria nacional. Algo debe darse por esas fechas, que reafirme el camino de la movilización, de la cual sin duda los trabajadores organizados han sido protagonistas básicos.

LOS CLAMORES CONTINUAN

Los caminos, que la Iglesia se esfuerza por empalmar, siguen siendo claramente paralelos. Al reclamo global de democracia la respuesta favorita es la negativa y la represión, al menos que se haga lo que el Régimen quiere: excluir de toda participación a un sector del país, concentrar en él la represión y que el resto busque un "arreglo" razonable, que lógicamente implica la permanencia del General Pinochet en el poder.

Por allí se la está jugando el Gobierno con su brazo político. El nuevo gabinete económico apunta, también, a reconquistar sectores que, con el bolsillo demasiado herido, se alejaban peligrosamente. Pero en este juego de "tira y afloja", el Gobierno ha perdido cuestiones importantes. Desde el Partido Nacional, que debería servir como eje de la estrategia excluyente, se pide la no aplicación definitiva del artículo 24 transitorio y se abra el funcionamiento de los partidos políticos, claro que los "no marxistas".



Ricardo Lagos: "Seguiremos protestando".



Carabineros: el rostro público de la represión.

La Oposición ha señalado que el fin es terminar con el actual Régimen, y que para eso se debe lograr el aislamiento del Gobierno. Para lograrlo tiene, hasta el momento, una sola herramienta probada: la movilización social. Ella continuará, según lo dijo el dirigente socialista Ricardo Lagos, **"no porque los dirigentes lo queramos, sino porque el Régimen con su actitud la provoca".**

Las cosas por su nombre

Eduardo Loyola



Los hechos enunciados demuestran que el camino de la dictadura no es de pacificación y reconciliación, sino por el contrario, de confrontación con el pueblo, política que los podría llevar a reeditar prácticas de terrorismo de Estado que parecían olvidadas en Chile.

La oposición no puede confundirse. Quienes creyeron de buena fe en el "Ministro de la Apertura", deben comprobar que hoy el "Ministro de la Represión", máximo defensor de la institucionalidad del Régimen, uno de los principales obstáculos para la salida a la Democracia. Sin su máscara de demócrata, ha tenido tiempo para recomponer a quienes apoyaron el Golpe de Estado y, además, la decisión de expulsar a dos compatriotas como una forma de compensar su "debilidad", con los asilados en la Nunciatura.

Sin embargo, el endurecimiento de la dictadura no debe impedir la búsqueda de una salida a la situación política nacional. Algunos postulan una negociación de plazos, transición y legimitidad de origen de los actuales gobernantes y otros, la mayoría de Chile, exige el término del Régimen y el inmediato retorno a la Democracia.

Sin duda que los acuerdos cupulares son una solución de parche que no contará con la aprobación de un pueblo que ha pagado un duro costo en los últimos 10 años. El otro, el de los trabajadores, los estudiantes, los pobladores, las mujeres, los profesionales, etc., el del pueblo, es el difícil, el duro, pero no imposible.

Este anhelo patriótico de retornar de inmediato a la Democracia y reencontrar a Chile con su historia es, sin embargo, calificado de subersivo por los mismos que un día no muy lejano se concertaron para arrasar la Constitución de 1925 y derrocar un gobierno legítimamente constituido.

No debemos dejarnos amedrentar por las descalificaciones, ni las persecuciones. Por el contrario, debemos poner toda nuestra capacidad en construir un Frente Opositor Unico que profundice la movilización popular y haga efectivo el Paro Nacional convocado por los trabajadores.

La gravedad de la crisis y el sufrimiento de nuestros compatriotas exige la UNIDAD. Sólo así podremos construir el Chile Democrático por el que lucha el pueblo.

La creciente movilización popular por recuperar la democracia –exmpresada en mítines, huelgas estudiantiles, manifestaciones callejeras y protestas nacionales– ha llevado a la Dictadura a desencadenar una fuerte represión en contra de la oposición y, en especial, de dirigentes y adherentes del Movimiento Democrático Popular.

La agresión a Jorge Lavandero; la detención de José Ruiz de Giorgio; la relegación de dirigentes sindicales, estudiantiles y poblacionales; el encarcelamiento del presidente del MDP. Dr. Manuel Almeyda; la expulsión de su Secretario General Jaime Inzunza y del miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Dr. Leopoldo Ortega, son los elementos más relevantes del cuadro represivo. De otra parte, existe un atentado permanente a la libertad de prensa como un intento de acallar a ANALISIS, Cauce, "Apsi" y "Hoy" y el periódico Fortín Mapocho, medidas éstas agravadas con el encarcelamiento del Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

ESTUDIANTES:

Protagonistas del primer paro nacional

La paralización del 12 de abril logró adhesión mayoritaria del estudiantado. Según dirigentes, marcó hito en la movilización creciente a partir de las Protestas y fue la respuesta a la represión.

Patricia Collyer

Con una convocatoria que pedía el término de la represión, el esclarecimiento de los asesinatos de estudiantes durante las Protestas, el fin de la intervención militar y de la ley de autofinanciamiento en las universidades y la restauración inmediata de la democracia en los centros de educación superior y en el país, el movimiento universitario democrático llamó al Paro Nacional Estudiantil. Si las razones para esta decisión sobraban desde 1973, el trato dado a los estudiantes a partir de las Protestas –más el aumento de esta escalada represiva desde el 27 de marzo pasado– confirmaron a este sector que era el momento de manifestar un "basta" audible y nacional.



En Ingeniería, los estudiantes en Paro solidarizaron con ANALISIS.

Así lo hicieron el 12 de abril, cuando más del 70 por ciento respondió a la convocatoria que hicieron doce organizaciones opositoras, incluídas cuatro Federaciones democratizadas en 1983.

A pesar del diagnóstico del Ministro de Educación –"existe absoluta normalidad"– los hechos de ese día se impusieron con cifras elocuentes. En Santiago, la paralización se tradujo en un 70 por ciento en la Universidad de Chile y en el ex Pedagógico; un 60 por ciento en la U. de Santiago (USACH) y un 50 por ciento en la U.C. En Valparaíso, la Universidad Católica logró la adhesión del 75 por ciento en la mañana, la que llegó a un ciento por ciento a las 17 horas. En Concepción, hubo un 70 por ciento de alumnos en Paro, en tanto que en Osorno el ausentismo fue de un 80 por ciento y en Valdivia un 70.

Los datos los entregaron representantes de todas las organizaciones estudiantiles convocantes en conferencia de prensa el lunes 16. Allí también evaluaron los resultados y las proyecciones del Paro: **"Las cifras comprueban que el Paro tuvo un éxito abrumador y a pesar de la indiferencia de las autoridades ante el hecho, nos sentimos victoriosos"**, expresaron. Agregaron que la respuesta del estudiantado mostraba que el pliego convocante era compartido por la mayoría de los universitarios del país y que las autoridades debían responder urgentemente a las demandas de aquél. Igualmente, dijeron que el triunfo no sólo era cuantitativo. **"Es también cualitativo, porque se ha demostrado que estudiantes y académicos no sólo somos capaces de hacer una denuncia, sino también de ofrecer alternativas concretas a los problemas de la Universidad"**.

Entre estas últimas, los dirigentes propusieron la Constitución de un gobierno transitorio en los centros de educación superior, "que devuelva a éstos su carácter libertario y autónomo". Según expresaron, ello debía nacer del proceso de reflexión que se inició con el paro. **"Este debe continuar y debe estar a cargo de estudiantes y académicos, para permitir que muy luego la comunidad universitaria sea capaz de proponer alternativas a la crisis que vivimos"**. Estas alternativas, concluyeron, debían referirse en primer lugar al problema de la intervención militar, **"cuya solución pasa por la salida de los rectores delegados y la Constitución de un gobierno transitorio al interior de las universidades"**.

Un punto que también dejaron muy claro fue el relativo a la represión. Según señalaron, **"no**

aceptaremos ningún tipo de sanción a raíz del Paro porque ya hemos mostrado al país la capacidad de los estudiantes de movilizarse por la defensa de sus derechos".

CON LOS CRESPOS HECHOS

El gobierno no sólo "equivocó" su primera apreciación respecto de los hechos del 12. También erró en la forma que, pensó, asumiría la paralización. Con "guanacos" y fuertes contingentes policiales rodeó las distintas sedes, pero en su mayoría, los policías se quedaron con los "crespos (o los balines) hechos", porque la jornada fue eminentemente de reflexión. Se realizaron ayunos solidarios, cabildos abiertos, asambleas y marchas pacíficas de denuncia. En Santiago, todo lo vertido en esas instancias se llevó a un encuentro masivo en Ingeniería de la "U". Sólo después de la discusión de los respectivos pliegos, los alumnos partieron en una marcha conjunta por el centro de la capital. Allí, desde luego, sus "anfitriones" fueron los **gurkas**, que en gran cantidad arrestaron y golpearon a los manifestantes.

Ya esa mañana había hecho su aparición la represión, pero en forma selectiva, cuando Carabineros de la Cuarta Comisaría detuvo a los universitarios Horacio Lira y Alvaro Toro, acusándolos de portar "elementos explosivos" (el lunes 16 fueron pasados a Fiscalía Militar). A las 20 horas la acción se repitió pero con características algo más peligrosas: un grupo de civiles –que no fueron identificados– secuestró al Presidente del Centro de Alumnos de Filosofía de la UC, José Grossi y al estudiante Julio Araya, los que estuvieron desaparecidos por casi 24 horas.



El 12 de abril culminó con una asamblea de los universitarios santiaguinos para intercambiar sus distintos pliegos.

La inmediata movilización de los alumnos de la Universidad Católica; que se tomaron el Departamento de Historia, más las reacciones críticas al secuestro emitidas por el Réctor Jorge Swett y la oficialista FEUC, lograron que los jóvenes fueran liberados por sus captores. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición nadie se responsabilizaba ni por el hecho ni por el trato dado a los jóvenes: ambos fueron brutalmente torturados con corriente, de lo cual quedaron marcas en sus cuerpos. Tampoco se supo donde se los mantuvo durante su detención.

La secuencia represiva no pareció culminar allí, porque –según relataron los secuestrados– sus captores buscaban al estudiante Vicente Atencio. A Grossi y Araya se les dijo que cuando lo *encontraran* "lo *iban a matar*". El hecho generó gran alarma porque previo al paro, los estudiantes democráticos sufrieron el embate de movimientos de ultra derecha como el ACHA. Es lo que ocurrió al menos en el Centro de Alumnos del Plan Común de Ingeniería, que en la noche del 11 de abril fue incendiado por desconocidos, quienes dejaron panfletos con la sigla mencionada, amenazando de muerte a quienes adhirieran al Paro.

RAZONES PARA EL "BASTA"

La escalada represiva –a cargo de actores oficiales, o clandestinos como el ACHA– fue una de las razones que motivó la huelga de los estudiantes. Hubo varias gotas que rebasaron el vaso. Una de ellas fue el homicidio del estudiante penquista Caupolicán Inostroza, ocurrido durante la Protesta del 27, y el baleo de un joven al interior del ex-Pedagógico, en Santiago, hechos que –como siempre– quedaron impunes. Y luego, tras una oleada de atropellos que afectó a los estudiantes de Valparaíso, lo decisivo: la entrada –el 4 de abril– de las fuerzas policiales a la Universidad Federico Santa María por órdenes del Rector, delegado y renunciado, Ismael Huerta. El hecho derivó en el arresto y golpiza –en las oficinas→



Los alumnos de Historia de la UC se tomaron la escuela para protestar por la detención de cuatro universitarios. La presión logró la libertad de dos.

de rectoría– de 55 alumnos y la posterior relegación de dos de ellos a la duodécima región.

La presencia del grupo en las oficinas de Huerta no era gratuita. Venían en representación de la comunidad estudiantil, que en asamblea general había decidido exigir el reintegro de 28 alumnos de esa casa de estudios sancionados por participar en la Protesta de marzo.

La violación del recinto de la Universidad Federico Santa María fue seguida por el cierre de esa sede entre el cuatro y el 16 de abril y por una respuesta masiva de estudiantes de la zona y del país, que realizaron ayunos y paros. El repudio también se refirió a la detención, por parte de la CNI, de tres estudiantes del Pedagógico de Valparaíso, que fueron acusados de infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

A las críticas estudiantiles se sumó también la de los 90 profesores que integran la Asociación Gremial de Académicos de la Universidad Federico Santa María. Estos desmintieron la versión del rector Huerta respecto de los hechos del 4 de abril y señalaron que la decisión de la autoridad, de permitir el ingreso de policías a ese plantel, no tenía precedentes en la historia de la institución "y nos llena de aprobio y vergüenza". Agregaron que no podían permanecer indiferentes "frente al establecimiento de un verdadero sitio interno" en esa casa de estudios, a la vez que llamaron a las autoridades a "dejar la posición de inflexibilidad en que se han colocado, a atender las peticiones de los estudiantes y a responder a las presentaciones que se le han hecho".

El bochornoso incidente del 4 motivó a los estudiantes de la Universidad Porteña a incluir una reivindicación propia en el pliego nacional: la salida de Huerta.

El 16 de abril, el almirante fue reemplazado por el ingeniero Arturo Niño de Zepeda, quien se desempeñaba como Vicerrector de Asuntos Económicos y Administrativos de la Universidad Federico Santa María. Este asumió como rector subrogante porque –según se dijo– a Huerta "no le fue posible continuar ejerciendo el cargo por razones de salud".



También los secundarios se plegaron a la paralización.

EL REPUNTE DE PROVINCIA

Tal fue el clima que precedió –y detonó– el Paro. En su convocatoria llamó la atención el hecho que las cuatro Federaciones firmantes fueran de provincia. Ello, se dijo, era el reflejo de un hecho que –desde el "Puntarenazo"– confirma que algo distinto ocurre hoy en las regiones. Al menos en el ámbito universitario, éstas parecen llevar la delantera democratizadora.

La primera federación opositora fue justamente la elegida en 1980 en la Universidad Federico Santa María. Fue disuelta y prohibida en septiembre de ese año por Huerta, luego que sus dirigentes llamaron a un foro sobre el plebiscito. Esta derrota se compensó en 1983, cuando la demanda por participación y elecciones libres cundió como reguero. Y se concretó a mediados de ese año, fecha en que las sedes de Magallanes y Antofagasta lograron elegir federaciones democráticas. En noviembre, la lista única de oposición derrotó al gremialismo en la UC de Valparaíso, ganando la Federación con cerca del 60 por ciento. Al cerrar 1983, se conquistó la Federación de Estudiantes de Concepción, donde la izquierda obtuvo la mayoría absoluta, yendo en listas separadas con las restantes fuerzas de oposición. La derecha sólo logró un 15 por ciento.

Los triunfos de provincia también tienen su cara menos publicitada.

Un caso especial lo constituye la Universidad de La Serena, fusión de la ex UTE y la "U". Allí en 1983 se logró levantar una Coordinadora Estudiantil, integrada por la UNED, el Centro de Estudiantes Humanistas Cristianos (DC) y los CODES (Comités Democráticos, de izquierda). Según señalaron a ANALISIS sus dirigentes, el paso es gigantesco porque hasta 1982 sólo existía la Agrupación Cultural Elqui, similar a la ACU de los años 76-77. **"Este retraso de seis años se acortó de un tranco en 1983 y el avance se consolidó a partir de la Protesta del 27 de marzo, cuando más de mil estudiantes marcharon por la democracia"**, expresaron. La misma movilización se produjo el día del Paro y la autoridad repitió su conducta del 27: cerró la universidad. En la jornada del 12 de abril los alumnos realizaron cabildos abiertos en conjunto con las organizaciones sociales de la zona y plantearon su pliego: exigir la solución al grave problema alimenticio que los aqueja, y lograr un estatuto democrático para la organización estudiantil, el que quieren sea plebiscitado. Para asegurar la primera reivindicación, decidieron seguir con la olla común que brinda comida a los alumnos que dejaron de tenerla en el casino, luego que se decretara la rebaja de mil 500 a 400 raciones alimenticias.

La efervescencia naciente de provincia se reflejó el día del Paro también en Antofagasta. Allí los alumnos elevaron un pliego que pedía jardín infantil para las estudiantes con hijos, becas alimentarias y derogación del reglamento disciplinario. Como no se les permitió presentar sus reivindicaciones en rectoría, decidieron tomarse la Universidad para lograr ser escuchados. A las pocas horas, todos los puntos les fueron concedidos.

Acciones similares también se dieron en otras ciudades del Chile que busca democracia. Todas ellas además de lo ocurrido en Santiago, mostraron que los estudiantes constituyen un sector que ha entendido que sólo la unidad de la fuerza. ■

Volver donde don Bernardo

Jorge Donoso



Con ocasión de la iniciativa del Comando Nacional de Trabajadores que propuso la formación de una Comisión Patriótica de Reconciliación Nacional, me correspondió el honor de darle una explicación sobre ella a don Bernardo Leighton. Por ese motivo debí ir a la antigua casa de Martín de Zamora, la que no visitaba desde que don Bernardo partió a su exilio voluntario, que después se transformara en forzado.

Visitar esa casa fue motivo de reflexiones y recuerdos. Allí se vivieron momentos importantes de la Historia de Chile y allí don Bernardo guarda el viejo portón de la casa paterna de la ciudad de Los Angeles.

En esa casa me correspondió participar en tres episodios importantes del año 1973. Los sucesos del 29 de junio (el tanquetazo), del 20 de agosto (declaración de la Cámara de Diputados dirigida a las autoridades del país. Con que algunos pretenden legitimar el Golpe Militar de ese año) y el propio 11 de septiembre.

En la primera ocasión, aunque don Bernardo no era miembro de la Mesa Directiva del PDC, hasta allí llegaron sus componentes y los integrantes de su Consejo Nacional. Desde allí Patricio Aylwin llamó al Presidente Allende para expresarle el respaldo del Partido que presidía, al régimen constitucional y a sugerirle –sin invadir las atribuciones exclusivas que le competían respecto al nombramiento de los Ministros de Estado– que introdujera algunos cambios en su gabinete, como gesto de buena voluntad.

En la segunda, la de la declaración de la Cámara de Diputados, nos reunimos un grupo de dirigentes y parlamentarios del PDC para cotejar una información que habíamos recibido Renán Fuentalba y yo de altos personeros del régimen, en el sentido de que ese documento abría la posibilidad de un golpe de Estado. En esa ocasión, decidimos ir a hablar de inmediato con el Presidente Nacional del Partido, quien atendió nuestras razones y estuvo de acuerdo en que el Secretario General de PDC leyera una declaración, en la misma Cámara de Diputados, en la que se precisara el alcance del acuerdo y se dijera clara y categóricamente que nuestro Partido rechazaba cualquier transgresión a la Constitución Política. Se redactó una declaración que fue aprobada por Aylwin. Ni la Cámara de Diputados, ni el país la conocieron.

Finalmente, en esa casa nos reunimos el 11 de septiembre, los dirigentes y parlamentarios democratacristianos que firmamos la declaración del 13 de septiembre que condenaba el golpe militar.

Mientras hacía estos recuerdos, reflexionaba lo coincidente que era la iniciativa del Comando Nacional de Trabajadores con el significado simbólico de esa casa y muy especialmente de su propietario, que es como la encarnación de la Democracia.

Pensaba que los trabajadores tenían toda la razón al hacer el esfuerzo de que toda la comunidad nacional –sin ningún tipo de exclusiones– se vuelva a reunir y a reflexionar en conjunto, para solucionar los problemas nacionales.

Para volver a escucharnos y al respeto mutuo. Para volver a atender a lo que dice el adversario y a mirarnos sin odio. Para volver a la Democracia. Para volver a la casa de don Bernardo.

SISTEMA DE SALUD:

Los "Chicago" de la medicina

Cecilia Allendes

Hace algunos días, un señor descubrió que el fútbol también es deporte de millonarios. Tuvo la mala suerte de caerse en un partido de fin de semana y perdió momentáneamente el conocimiento. Lo llevaron a una clínica de donde salió dos días después, con dos "scanner" (25 mil pesos cada uno) y una cuenta de 80 mil pesos. Como su sueldo es menor de 60 mil pesos, no estaba afiliado a una Isapre. Si hubiera tenido cerca a alguien que no tuviera la propaganda de salud metida en la cabeza, le habría sugerido que se quedara inmóvil en su cama, habría llamado a su médico, quién le habría pedido una simple radiografía de cráneo y asunto solucionado por muchísimos menos pesos.



Doctores Requena y Molina: difícil remedio para un enfermo grave.

¿Qué sucede en Chile con el negocio de la salud? ¿Desde cuándo empezó a ser considerado como posible sujetarse a las leyes de la economía social de mercado?

Los doctores Mariano Requena (profesor universitario) y Carlos Molina (ginecólogo), ex Jefe del departamento técnico del SNS, subdirector del SNS y ex Subsecretario de Salud respectivamente, son quizás de los pocos médicos con trayectoria relacionada con la salud pública que se mantienen activamente preocupados del problema llamado Sistema de Salud.

Y que les ronda incesantemente la urgente necesidad de formular una política democrática de salud que por el momento, no existe ni en proyecto.

La relación médico-paciente es algo complejo. No se trata sólo de que una persona elija determinado facultativo. Tras ella hay un Sistema de Salud, manejado ahora por "manos negras".

El Sistema de Salud es un conjunto de elementos interrelacionados que tienen como propósito promover, prevenir y recuperar la salud de la población. Para lograrlo, se conjugan cuatro conjuntos de elementos: los usuarios, que son los que reciben la atención médica, los prestatarios (médicos, enfermeras, hospitales) que se llaman proveedores primarios; los proveedores secundarios que son el conjunto de recursos humanos y materiales que apoyan el trabajo médico (escuelas de medicina, industria farmacéutica, industria de equipo e instrumental, planificación de salud) y finalmente el elemento financiero. Alguien debe pagar.

A los países les interesa tener una población sana. Pero depende de la ideología del sistema, lo que se define como salud. En Chile parece ser actualmente la capacidad de esa población, de producir. Es decir, la industria se preocupa de la salud del trabajador en la medida que es caro cambiarlo por otro. Y como en nuestro país eso es barato, por la alta cesantía y la ley que autoriza a despedir al obrero enfermo, no existe preocupación mayor. Es un concepto funcional. Al grupo humano se le mantiene sano, en la medida que sea un buen factor en la producción.

A este concepto se contrapone el humanista. Dice Requena: **"la salud es aquella condición del grupo humano donde mantiene el óptimo de su desarrollo personal, tanto físico como síquico, de acuerdo a los conocimientos científicos. Salud no es que la gente no se enferme, sino que tenga la capacidad de superar el problema".**

AÑOS ATRAS . . .

Los doctores Requena y Molina recuerdan con nostalgia tiempos pasados. Cuando nadie ponía en duda la bondad de la existencia de un Servicio Nacional de Salud, cuando el médico de ideas políticas más conservadoras tenía sólo diferencias técnicas con el médico progresista o revolucionario.

Chile contaba con una tradición de medicina social desde el año 25, cuando se inició la atención médica-obrera a través del Seguro Obrero obligatorio que evolucionó hacia el Servicio Nacional de Salud para obreros. El año 38, el doctor Eduardo Cruz Coke crea *el Sermena, que servía* de medicina preventiva para los empleados. Ante los reclamos de las capas medias por lo caro de la atención privada, la Democracia

Cristiana transformó el Sermena, en organismo de medicina curativa también.

Hace 10 años, todo cambió. Se puso el énfasis en el financiamiento y en los proveedores secundarios: se enseña con una ideología diferente que privilegia el lucro, se importa tecnología muchas veces impecable, pero no necesaria en un país subdesarrollado como el nuestro, se deja amplia libertad a la industria farmacéutica y se trata que el usuario se afilie a las Isapres, que son uno de los negocios de los grupos económicos.

"Este gobierno, recuerdan los doctores Molina y Requena, **–declaró al Estado subsidiario en salud. Restringe, entonces al mínimo su responsabilidad y la pasa al sector privado".**

"Se ha hecho a través de un primer período en el que el modelo fue el de los Estados Unidos (paradojalmente, ese país está intentando cambiar sus sistemas que es punto crítico de discusión política), pero que no se ha podido entroncar en un país pobre como el nuestro y con fuerte tradición de medicina social. Entonces hubo que destruir el SNS. En los años 77 y 78 se disminuyó el presupuesto que el año 72 era de 42 dólares per cápita a 18 dólares. Se echó mucha gente del Servicio con el objeto de limpiarlo políticamente. Prácticamente no quedó nadie vinculado con el concepto de medicina social. Se lo dejó sin medicamentos suficientes y se llegó a extremos que en el Hospital Barros Luco –para dar un ejemplo– se usaba Toalla Nova en vez de pañales y las auxiliares encargadas de los recién nacidos eran del PEM, por lo que no tenían preparación. Se hizo lo posible por desprestigiar el servicio, anunciando que la medicina era igual para obreros y empleados y el trabajador que llevaba a su niño al Servicio, se lo postergaba para volver en 15 días más. Entonces él compraba su bono Sermena y lo llevaba a un médico particular".

Antes de este gobierno, el obrero era atendido gratis. Se le descontaba un tanto por ciento de su sueldo. Ahora, por el Fonasa el descuento subió de un 4 a un 6 por ciento y, además, debe pagar su bono de atención. Se logró que el obrero pagara más por la salud.

"Esto, dice Molina, se contrapone el concepto solidario de salud que queríamos implementar para obreros y empleados. El que gana más, impone más y recibe la atención que necesita realmente. Ahora debe pagar cuando se enferma y de acuerdo a la gravedad de su enfermedad y no a su capacidad económica de pago".

MEDICINA "BONITA"

Este pagar más de los obreros por su derecho a la salud y el empujar a los empleados con sueldos de más de 60 mil pesos a las Isapres, fue la segunda medida para implementar el sistema capitalista de salud. Se desprestigia lo que existía y se hace millonaria y hermosa propaganda hacia el seguro privado de salud. Y se trata que el obrero crea que cambió de status porque paga más...

Los grupos económicos crearon sus Isapres. Tienen cien mil afiliados y se calcula cuatro personas por grupo familiar. Si se toma el sueldo imponible más bajo, resulta que cada imponente entrega tres mil 600 pesos mensuales. Se multiplica por los cien mil y se tiene el total de tres mil millones de pesos que dan vuelta al mes en todas las Isapres. De ahí el interés de los grupos económicos en ellas.

La nueva ley que se aprobará próximamente en nada alivia al indigente ni a la familia de bajos ingresos. Declara indigente a toda familia con una renta de doce mil pesos o menos.

"Pero el sistema de cálculo es curioso, dice Requena. La renta familiar la dividen por el número de personas que ganan plata. Pongamos por ejemplo que la pareja gane ocho mil pesos; eso de una renta de cuatro mil pesos, que la ley multiplica por 4.3 que es la familia promedio. Entonces, resulta ganando ficticiamente 17 mil 200 pesos, por lo tanto quedan fuera de la indigencia".

Desde otro punto de vista, se hace lo posible para que los médicos se vayan de Fonasa ya que les resulta más rentable la medicina privada o las Isapres, incluso se tiende a disminuir el valor de la atención por Fonasa.

"La economía de mercado se basa en la capacidad del consumidor de regular la demanda, dice Requena. Esto, en salud, no se da porque la decisión de los servicios que se necesitan, lo decide el proveedor primario, quién aconseja los pasos a seguir, lo que redunda frecuentemente en la explotación del usuario.

"Hay clínicas donde se entra, añade, y no se sabe en que momento se está endeudando en, a lo menos, 5 meses de sueldo".

En este sistema no hay nada que beneficie al usuario. Ni siquiera la tecnología.

"Por perfecta que sea, dice Molina, muchas veces no es necesaria, no es siempre necesario hacer ecografías en los embarazos, aunque los aparatos existentes son de primera calidad. Y sucede la paradoja de que la paciente la exige y si el médico no la dispone, se molesta y piensa que es un mal médico... Tenemos que tener una tecnología de acuerdo a las posibilidades del país... ya casi no se usa la simple radiografía de cráneo. Por un dolor de cabeza, se pide un scanner. La Organización Mundial de la Salud (OMS) está tratando de definir el concepto de "tecnología apropiada" frente al de tecnología inadecuada o excesiva, que es una nueva forma de explotación, ya que está más allá de lo que se necesita para dar una atención médica integral".

Para ambos médicos, el sistema de salud debe ser construido por médicos y usuarios especialmente y no por la industria y el lucro, que es en la situación que estamos. No cabe duda que costará mucho volver a tener un sistema eficiente, solidario y adecuado. Y más aún, está pendiente el proyecto democrático de salud, que une los complejos elementos del sistema, en beneficios sólo de la salud de la población. ■

JOSE RUIZ DI GIORGIO:

«El paro es la herramienta definitiva»

• Presidente de la Federación de Sindicatos del Petróleo piensa que se deben agotar instancias de diálogo con las FF.AA. para llegar a un Gobierno de Emergencia.



A pesar de sus muchos años como dirigente político y sindical de la Democracia Cristiana, por primera vez conoció en carne propia los rigores de la represión y de la cárcel.

José Ruiz Di Giorgio, presidente de la Federación de Sindicatos del Petróleo, oficial de la Marina Mercante, saltó al primer plano de la actualidad nacional, después de la bullada manifestación que el pueblo de Punta Arenas brindó al general Pinochet el 26 de febrero pasado.

En esa oportunidad, y cuando se esforzaba por proteger a dos de sus cuatro hijos de la violencia policial, recibió una serie de golpes en la cabeza que lo mantuvieron hospitalizado buena parte de los 37 días que la Justicia lo mantuvo en prisión.

Pero como según sus propias palabras tiene la cabeza bastante dura, apenas recobró la libertad volvió a ponerse a la cabeza de su Federación y como integrante del Comando Nacional de Trabajadores viajó a Santiago para integrarse a las deliberaciones de ese organismo en torno al anunciado paro nacional.

–¿Por qué Punta Arenas, a dos mil kilómetros de Santiago y con una presencia militar tan nutrida es la primera ciudad que desafía en forma tan abierta al general Pinochet?

–La admiración que provocó Punta Arenas se explica por la ignorancia de la gente de lo que es Magallanes. Magallanes no es un fenómeno nuevo. Es una de las cunas del sindicalismo chileno. En la década del 30 vivió una de las represiones más fuertes contra este movimiento. Junto con el norte es donde el sindicalismo prendió más fuerte. Tampoco hay que olvidar que Magallanes fue en un comienzo una región netamente de izquierda y que después, con el surgimiento de la DC fue netamente dominada por fuerzas de centro y del Socialismo. La Derecha nunca tuvo una presencia masiva.

"Es, además, una zona donde todo es esfuerzo y desafío. Tampoco debemos olvidar que en 1980 fue

la región del país donde el plebiscito registró el mayor porcentaje de "no". Otro elemento es nuestra organización, el Sindicato de Trabajadores del Petróleo, que desde siempre fue crítico a este Gobierno. Todo eso explica que, encabezado por nuestra organización se haya podido crear en Magallanes un Comando Multigremial que reúne a todas las fuerzas sociales. En nuestro Comando están los taxistas, camioneros, grupos independientes, mujeres, trabajadores de la cultura, Grupo de los 24, en fin. Tenemos la visión clara que por encima de los liderazgos circunstanciales que pueda ejercer una persona está el interés del pueblo de Chile por lograr la libertad y la democracia.

–¿Cuál es su opinión sobre la consigna que se escucha últimamente de "avanzar, avanzar hacia el paro nacional?"

–El paro nacional es la herramienta última y definitiva que tiene no sólo el movimiento de los trabajadores sino todo el cuerpo social. Pero en primer lugar me gustaría definir mi concepto de paro. Se pueden hacer paros de 24 horas como se hacían en el pasado en Chile. Pero ese tipo de paro yo lo desestimo porque una vez realizado no pasa nada. Simplemente paraliza el país con el consiguiente gasto para el país, pero no es una herramienta para un cambio drástico.

"A mi juicio las clases populares chilenas tienen hoy día solamente dos caminos: primero, intentar por todos los medios posibles un diálogo entre las fuerzas sociales, políticas y las FF.AA., incluso, para darle una salida pacífica al país".

"De no ser posible esto, creo que toda la gente que está por la vuelta a la democracia debe iniciar un proceso de movilización social que culmine con un gran paro nacional de actividades, que para mí significa paralizar el país completa y absolutamente. Creo que en esas condiciones, las FF.AA. que detentan hoy el poder en Chile tendrían que tomar cartas en el asunto, porque de no hacerlo estarían dando definitivamente lugar a un enfrentamiento violento. Me temo que un paro de esta envergadura pueda ocasionar muchas víctimas y por lo mismo el movimiento sindical y social debiera tener como meta evitar que esto se produzca. Si no hay posibilidades, si como el general Pinochet declaró en Magallanes prácticamente no cree en el diálogo, está obligando al país a ir a una paralización de actividades".

–Usted personalmente cree que hay condiciones para el diálogo en momentos en que se censura a la prensa, se expulsa a dirigentes políticos, se reprime la protesta con violencia, se desoye el llamado del Arzobispo de Santiago y se allanan las universidades?

–Indudablemente que con el señor Pinochet a la cabeza del Gobierno es imposible dialogar con nadie. Ahora yo creo que esto obedece a una estrategia del Gobierno. Cuando la única fuerza que gobierna es la fuerza de las armas, cuando no hay otro argumento, la controversia entre los chilenos se resuelve por la fuerza de las armas, porque ahí el Gobierno se siente fuerte. El Gobierno sabe que en ese campo es el más fuerte. Sabe que no hay MIR, que no hay grupo armado en Chile que pueda oponerse a las FF.AA. Por lo tanto, el conflicto social que vive el país lo ha derivado a una controversia armada.

"La oposición debe tener la suficiente sangre fría y visión de futuro para entender que no puede caer en el juego del Gobierno. Si caemos en el enfrentamiento armado seremos barridos de nuevo como el 11 de septiembre. Los líderes de hoy deben insistir en que la única posibilidad de dar una salida al pueblo de Chile es buscar caminos de conversación y de diálogo. Si el interlocutor es el señor Pinochet, no hay tal posibilidad de diálogo y es ahí donde tiene que estar la creatividad para crear tal presión social que obligue al diálogo.

–Pero, reiterando la interrogante ¿Usted ve la posibilidad de que exista un interlocutor más allá del Gobierno que esté dispuesto a dialogar con el país en este momento?

–Si las FF.AA. no asumen este papel, tendrá que responder ante la Historia por la irresponsabilidad de no haber evitado un baño de sangre en Chile. Creo que las FF.AA. son las que hoy tienen en sus manos la posibilidad de evitar un enfrentamiento. Y no está en sus manos la decisión por la vía de reprimir al pueblo sino creando las condiciones que permitan un diálogo.

–Las FF.AA. deben crear las condiciones para el diálogo, pero ¿qué debe ocurrir en la sociedad para que exista ese diálogo? ¿Cuáles serían las condiciones? Y algo más, ¿cómo enfoca usted el problema de la unidad en lo político, que aparece menos resuelto que en lo social?

–El problema en lo que a mí respecta radica en una confusión en el campo político. Creo que los líderes políticos no han sabido enfocar bien la realidad que se está viviendo y las etapas que se tienen que ir cumpliendo para devolver a Chile la democracia. En primer lugar, creo que volver a la democracia no es decirlo y obtenerlo. Y esto por una razón simple. Nosotros no tenemos siquiera una Constitución democrática. Nos guste o no, no estamos regidos por una Constitución que nos permita la vuelta a la democracia. Tenemos que crear otra cosa para salir de este embrollo. ¿Y cómo la creamos? Tenemos que definir etapas y una primera etapa es el término de la dictadura y para ello hay que crear consenso en la población. En esta etapa deberían converger todos los que quieran poner término a la dictadura y bienvenidos los de la Derecha si están de acuerdo. Todos tienen cabida en esta etapa y deben estar dispuestos a sentarse democráticamente en una mesa para ponerse de acuerdo sobre la base de acatar a las mayorías.



Luego, para instaurar la democracia hay que comenzar por un Gobierno de Emergencia, que cree los mecanismos para que el pueblo se exprese, mecanismos que actualmente no existen. Por eso necesitamos un período de emergencia, de transición, para que el pueblo, incluidas las FF.AA. se sienten a una mesa y establezcan un itinerario con ciertas normas, con un alto grado de participación de las fuerzas populares. Esto último porque nosotros, los trabajadores no vamos a aceptar asumir responsabilidades si se nos niega la posibilidad de participar. Nunca más vamos a entregar un cheque en blanco a nadie. Si nos niegan la posibilidad de participar no vamos a apoyar ningún proyecto del cual estemos marginados.

"No se trata de que en el período de transición se desarrolle un proyecto ideológico determinado. Aquí solo cabe tomar la crisis que vive el país, el hambre en primer lugar, y usar los recursos de que el país disponga, para dedicarlo a lo más urgente. Después vendrán los pactos políticos que se quiera, pero en esta primera etapa hay que centrarse en la solución de los problemas graves y reales del país".

–Volvamos al paro. ¿Cuál es su idea sobre el discutido asunto de ponerle fecha ahora mismo?

–Quiero reiterar que el paro lo hace el pueblo en su conjunto, todas las fuerzas sociales y no los dirigentes sindicales. En esto hay que tener también un grado de realismo y no confundir las esperanzas con las posibilidades reales. Comparto la tesis que la última protesta fue un éxito, porque se incorporaron elementos nuevos. Sin embargo, en un análisis muy frío tenemos que admitir que todavía no estamos movilizando a la gran masa del pueblo, sino solamente a sectores. Prácticamente en todas las grandes empresas, hoy en manos del Estado, las bases de esas empresas no están en condiciones de ir a una paralización de actividades.

"Nos guste o no nos guste hay una presión, los trabajadores se sienten presionados por los altos índices de cesantía. Entonces hay un temor muy grande a perder la fuente de trabajo. Incluso, quienes ganan cinco o seis mil pesos al mes, temen perder ese miserable sueldo. Entonces, todavía tenemos que cubrir un tramo que consiste en saber el grado de participación de la gente en un paro y además las características de éste. Personalmente, propuse la protesta en la última reunión de Puente Alto, porque creía mejor una protesta que fuera casi paro que un paro que no fuera siquiera una protesta. Nosotros tenemos que ir motivando a la gente para que pierda el miedo y creo que se han dado pasos importantes. Hoy el paro ya se ve como una necesidad, pero todavía hay discrepancias. Hay gente que cree que el paro es de los trabajadores. Hay otros, entre los que me incluyo, que creen que debe irse a una paralización total de actividades. La pregunta es, ¿están los trabajadores en condiciones de paralizar el país? Me temo que no esté tan clara la respuesta. Yo he consultado a todas mis asambleas y vi temor en los ojos de la gente. Deben crearse las instancias para que, sin excesos de prudencia, se vayan creando las condiciones para la paralización del país. El paro no es un acto emocional sino racional y muy valiente. ■

Entrevistó: equipo de ANALISIS Redactó: Irene Geis

Sobre propuestas de transición

Manuel Antonio Garretón



El escenario político chileno después de la Protesta del 27 de marzo se caracteriza por dos fenómenos principales. En primer lugar, la reacción del Gobierno completando con ocho meses de retraso uno de los ejes del "Plan Jarpa": reunificación del bloque civil de apoyo al régimen, con la incorporación de las demandas empresariales, para lo cual era necesario un cambio en la política y equipo económico. Este movimiento es paralelo con un intento del Gobierno de cerrar o limitar los espacios que las mismas protestas habían creado el año pasado. En segundo lugar, la dinámica política desatada por la misma protesta y, entre otras cosas, por el llamado del Arzobispo de Santiago, y que se expresa en la formulación de diversas propuestas para avanzar hacia un régimen democrático.

Tanto desde la derecha política (especialmente el Partido Nacional) como desde los sectores de oposición (especialmente el Comando Nacional de Trabajadores y la Alianza Democrática y, con anterioridad al llamado del Arzobispo, el Bloque Socialista y el MDP), han surgido fórmulas que responden a la necesidad de resolver la aguda crisis política y la incapacidad del Gobierno de satisfacer la demanda democrática mayoritaria.

La propuesta del Partido Nacional implica la formalización de un espacio político amplio dentro de los marcos de la Constitución del 80, con el cálculo que un Congreso elegido aceleraría los plazos de término del Régimen Militar pero sin hacer esto implícito. Lo básico de la propuesta del Comando Nacional de Trabajadores y de la Alianza Democrática, con todas las del caso, es que ellas se pronuncian por el término explícito del Régimen Militar en breve plazo y proponen un procedimiento para un acuerdo nacional al respecto.

La importancia de esta dinámica política, a la que el Gobierno sólo responde hasta ahora con la apertura al sector empresarial y el recrudecimiento represivo, es que no sólo mantiene la consigna general de salida de Pinochet y reestablecimiento de la democracia política, sino que encauza a las fuerzas políticas a la búsqueda de mecanismos y plazos precisos para ello. Y esto era lo que hasta ahora faltaba a la Oposición.

Una fórmula política para el término del Régimen Militar y establecimiento de un sistema democrático, debiera tener al menos las siguientes características dados los rasgos de la situación chilena. En primer lugar, intentar representar el consenso de toda la "civilidad" que está por la democracia frente al poder militar, único modo que éste perciba su aislamiento y se obligue a negociar y aceptar su retiro.

Para que tal consenso y tal aceptación se produzca es necesario que la fórmula de transición cumpla una segunda característica. Ella debe ser referida exclusivamente a mecanismos de solución del conflicto entre la minoría que se aferra al régimen actual y la mayoría que busca reemplazarlo, a plazos para ello y a los principios básicos de un nuevo sistema político. Toda ideologización de una fórmula, introduciendo contenidos y mecanismos programáticos que alargan la transición, no hace sino dificultar el consenso civil e imposibilitar la aceptación de retiro por parte del poder militar. En ese sentido un gobierno provisional sólo tendría sentido si es para asegurar en un plazo extremadamente breve la transición y no para realizar un "programa de gobierno", en el que no contaría con la legitimidad democrática. Debiera ser el primer gobierno democráticamente elegido, dotado de legitimidad para ello, el que encare las grandes tareas sustantivas para superar la crisis nacional.

En tercer lugar, es en torno a los diversos puntos que contemple esta propuesta que debiera organizarse la movilización social evitando que ella se desgaste en consignas generales o irreales que terminan por consumirla y agotarla, y ligando esta movilización a objetivos precisos de cambio. Un posible paro adquiere su pleno sentido cuando se hace para respaldar una propuesta concreta de término del Régimen Militar.

Finalmente, la naturaleza de la situación chilena parece exigir que una propuesta civil consensual, apoyada por un profundo y extendido proceso de movilización social, sea avalada y hecha suya por las instituciones que están más allá del Gobierno y Oposición. El papel de las iglesias, por ejemplo, como portavoces de un clamor nacional puede ser un elemento clave.

BRASIL:

Movilización para la democracia

• Inexorable avance popular hacia la apertura democrática.

Carlos Furche

Desde enero, Brasil vive uno de los períodos más dinámicos de su historia política reciente en lo que a movilización popular se refiere. Se estima que más de un millón y medio de personas han participado hasta ahora de los comicios, realizados prácticamente en todo el país, exigiendo elecciones directas para Presidente de la República.

Momentos culminantes de esta campaña han sido las concentraciones de Belo Horizonte y Sao Paulo, cada una reuniendo más de 300 mil personas. Pero lo más impactante fueron los millones de personas que salieron a la calle en las manifestaciones de marzo y abril en Río de Janeiro y Sao Paulo. Se trata sin duda de las mayores expresiones de voluntad política colectiva de que el país tenga memoria, y constituyen el hecho político más importante desde la instauración del régimen autoritario en 1964.

A pesar de los esfuerzos por reducir la discusión acerca de si adoptar inmediatamente las elecciones presidenciales directas o mantener el Colegio Electoral encargado (según decreto impuesto por el Ejecutivo) de elegir el próximo Presidente, en un problema de conveniencia y eficiencia técnica, está claro que la disputa afecta el núcleo central de sustentación del Régimen.

En ese sentido, la demanda social sintetizada en la expresión "directa ya", se acerca significativamente a la nuestra de "democracia ahora", aún cuando las condiciones en que se efectúa la lucha política sean claramente diferentes. No está demás recordar que, por sus características específicas, el régimen autoritario brasilero se ha transformado en una especie de paradigma para los modelos políticos de ese género existentes en América Latina. El propio Ministro Jarpa lo ha expresado así en el caso chileno.

A partir de la profunda crisis que los afecta, cobran fuerza las ideas de establecer mecanismos de resolución de los conflictos marginales o no centrales a través del funcionamiento limitado del Parlamento o de algunas instancias políticas de nivel local.

El carácter antidemocrático de esta fórmula brasilera es inocultable, y se está viendo que genera a la larga intensos movimientos sociales de contestación que acaba con su frágil legimitidad. En todo caso, es evidente que los sectores democráticos del Brasil están frente a un desafío diferente del que caracteriza la situación de Chile y Uruguay y antes la de Argentina, desde el momento en que la ruptura con el Régimen autoritario se lleva a cabo a partir de una utilización combinada de los espacios políticos abiertos por el Régimen, con la movilización popular la que trasciende largamente los límites imaginados por estrategia de apertura.

CONSECUENCIAS DE LA MOVILIZACION

La irrupción de un amplio movimiento social en primer lugar exigiendo participación en la conducción de los destinos del país, acaba con uno de los pilares de sustentación del régimen autoritario: el limitar la disputa política a un simple juego de alternativas tecnocráticas, restringidas a una élite presente en las cúpulas políticas, en el Parlamento y en las Fuerzas Armadas. En la medida en que esa movilización social se mantenga, será imposible dejar de considerar este nuevo factor político, cuya virtud fundamental es la de romper con los estrechos límites en que hasta ahora se mantuvo la disputa política, abriéndola al conjunto de la sociedad, lo que tiene como consecuencia casi inmediata el aislamiento de los sectores antidemocráticos y su reducción a lo que social y políticamente son, una ínfima minoría.

También es claro que de persistir el actual sistema de elección presidencial por el próxmo período (1985-1991), la distancia entre las aspiraciones del conjunto de la sociedad y el gobierno aumentará peligrosamente, lo cual hará más evidente su carencia de legitimidad y, casi con certeza, dará paso a un profundo impasse político, difícil de resistir dada la magnitud de los problemas. Frente a ella no parecen haber más que dos caminos básicos: o volver a los orígenes del Régimen o profundizar la apertura política, admitiendo, por tanto, la posibilidad de que el actual grupo que controla el poder sea desplazado.

Una tercera consecuencia significativa de esta movilización social, ha sido la profundización de las fisuras existentes en el interior del partido que respalda al Régimen. Sea por razones de puro oportunismo político, sea porque el vigor de las manifestaciones de la sociedad civil ha logrado remover parte de los obstáculos políticos e ideológicos que hasta ahora han impedido la recuperación plena del sistema democrático, el

hecho concreto es que son crecientes los sectores del PDS (partido de gobierno) que adhieren a la tesis de la elección presidencial directa para la sucesión del Presidente Figueiredo.

No hay duda de que la suma de estos avances ya obtenidos por la movilización popular representa el cuestionamiento más serio hasta ahora enfrentado por el Régimen iniciado el 64, y abre una posibilidad cierta de modificación de la situación en un plazo relativamente breve.

OPCIONES PROBABLES

Este nuevo cuadro político surgido en los últimos meses da paso a un marco de opciones en función de las cuales, seguramente antes de septiembre, se definirá la sucesión presidencial y la dinámica del proceso de democratización del país.

La primera opción, que en este momento todavía parece probable, es la aprobación, por parte del Congreso, de las elecciones directas ya este año. Ello supone lograr una mayoría de dos tercios en la Cámara de Diputados y en el Senado, lo cual sólo puede obtenerse con el concurso activo de diputados y senadores del partido de gobierno. Si bien existe un número probablemente suficiente para aprobar la enmienda en la Cámara, parece poco posible que ello se logre en el Senado, donde subsiste un tercio de sus miembros nombrados por el Gobierno. Y ese es precisamente el número suficiente para rechazar la enmienda.

En el caso de ser aprobada la reforma constitucional, que los ministros militares se han comprometido explícitamente a acatar, casi con certeza ocurrirá una reformulación partidaria tanto en la oposición como en el gobierno, lo que hace difícil predecir el desenlace de una hipotética elección.

Una segunda opción es el rechazo del proyecto de reforma constitucional, en lo cual están activamente empeñados los dos candidatos que tienen mayores posibilidades en el actual Colegio Electoral, y que son los que concitan un mayor rechazo de parte de la sociedad civil, el Ministro Mario Andreazza y el ex Gobernador de Sao Paulo, Paulo Maluf. Ello significaría imponerle al país otros seis años de régimen autoritario, lo que sin duda agravaría la ya compleja situación.

De este modo, una situación de esa naturaleza sólo parece imaginable (no necesariamente viable), a partir de un respaldo activo de las Fuerzas Armadas. Así se explica el resurgimiento de la prédica anticomunista, prácticamente archivada desde hace varios años, y la agitación del "fantasma" de Alfonsín, estimulando la imaginación de los que creen ver un peligro de "argentinización" del proceso brasileño, que lleve a un enjuiciamiento global del régimen vigente ya durante 20 años.

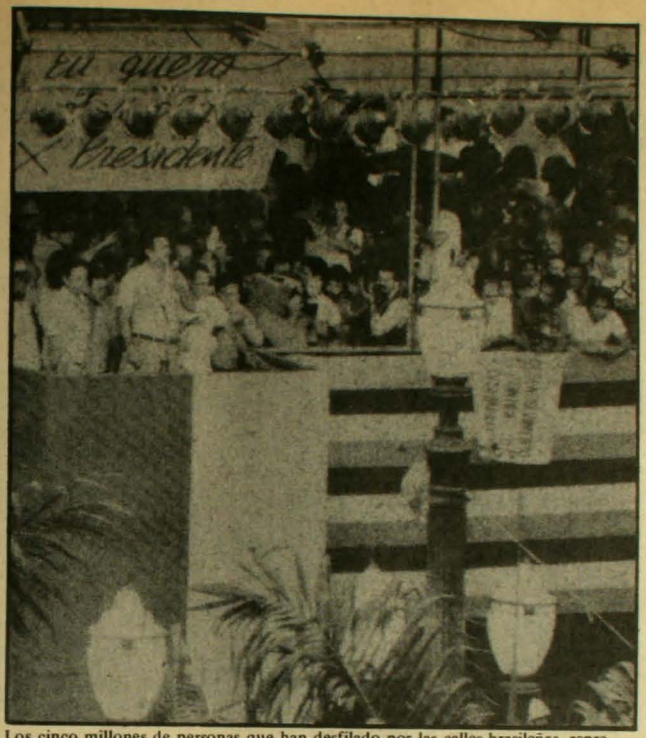
La tercera opción, que hasta el momento aparece como la más probable, es la búsqueda de algún acuerdo negociado, que permita conciliar las demandas de la Oposición con la reacción de los sectores más conservadores del Régimen. Para ello se manejan diversas fórmulas, que admiten la elección directa para 1986 (fecha de renovación del mandato de parlamentarios y gobernadores estaduales) o para 1988, reduciendo el próximo período presidencial a cuatro años, existiendo incluso fórmulas de negociación que proponen la instauración de un régimen parlamentarista.

Estos esfuerzos de negociación tienen como figuras centrales al actual Vicepresidente Aureliano Chaves, que se ha declarado a favor de las elecciones directas ya, aún cuando mantiene su condición de candidato por el sistema indirecto, y al Gobernador de Minas Gerais, Tancredo Neves. También la hipótesis de salida negociada supone una reformulación del cuadro partidario, y no está exenta de dificultades por la resistencia que encuentra en algunos sectores tanto del gobierno como de la oposición, estos últimos temerosos de frustrar la movilización nacional que demanda una solución rápida para los problemas institucionales, sociales y económicos del país.

En todo caso, el margen de opciones que se mantiene abierto depende de la fuerza que muestren las movilizaciones programadas para las próximas semanas; si ellas amplían aún más un vigor, la presión sobre el sistema político será casi insoportable y exigirá una respuesta que apunte en la dirección de una rápida democratización a nivel del gobierno federal, haciendo prácticamente imposible la mantención del actual cronograma de apertura política a no ser que se recurra nuevamente al sustento militar del Régimen, lo que implica un costo político (que tampoco garantiza su éxito) que las Fuerzas Armadas no parecen estar dispuestas a pagar.

LECCIONES PARA CHILE

La observación atenta del proceso político brasileño, parece ser una obligación para todos los sectores empeñados en la sustitución de los regímenes autoritarios. No es necesario abundar en detalles acerca de la importancia y peso político y económico que el Brasil tiene en la región, particularmente en el Cono Sur, para entender la trascendencia que tendría la instauración de un régimen plenamente democrático que sin duda, multiplicaría el efecto causado por el triunfo de Alfonsín en Argentina. Por otro lado, las características de la lucha trabada por el pueblo brasilero para recuperar su sistema democrático, permite efectuar algunas reflexiones que debidamente procesadas, pueden ser de utilidad también en el caso chileno más allá de las diferencias entre ambos casos. Entre ellas, parecen más importantes las



Los cinco millones de personas que han desfilado por las calles brasileñas, representan el mejor apoyo a las elecciones directas y a la democracia.

siguientes:

■ La reafirmación del papel insustituible de la movilización popular como elemento de transformación de la situación política. Esta reflexión tiene particular importancia en el caso de los regímenes autoritarios, que precisamente fundamentan buena parte de su estabilidad en la ausencia de un activo movimiento social de contestación, capaz de redefinir el marco en el cual se plantean las demandas y luchas políticas.

—Una segunda constatación, no por obvia menos importante, es el rol fundamental de la unidad de las fuerzas de oposición. Es absolutamente claro que en el momento en que los partidos políticos de oposición, así como las diferentes instancias de la sociedad civil dispuestas a movilizarse en pos de modificaciones del Régimen, establecieron un acuerdo mínimo sobre el contenido y la forma que adoptaría su acción política, esta ganó fuerza y capacidad de atracción hacia vastos grupos de la sociedad, incluso de sectores políticos previamente vinculados al Gobierno. Esto supone entender que existen diferentes "momentos" en la tarea de sustitución del régimen autoritario, que sugieren también la necesidad de diferentes estrategias de alianzas sociales y políticas.

■ Otro aspecto que se aprecia nítidamente a partir del caso brasilero, es la importancia que adquiere el fortalecimiento de instancias de organización de diversos segmentos de la sociedad civil. Es claro que la sola participación de los partidos políticos no es suficiente para acabar con el régimen autoritario y probablemente tampoco lo será para asegurar la consolidación del régimen democrático. La presencia de las comunidades eclesiales de base, de las diversas organizaciones de defensa de derechos humanos, de los gremios profesionales y de las diversas instancias que expresan intereses de diferentes grupos de la sociedad, ha sido decisiva para ampliar la movilización popular y para tornar incontestable su legitimidad política y social.

Esto último presupone un doble reconocimiento. El primero, que efectivamente los partidos políticos no interpretan todos los intereses de la sociedad, que existen espacios en los cuales es necesaria y deseable la movilización autónoma de la sociedad civil. El segundo, quizás aún más trascendente, implica admitir que aún cuando las expectativas fundacionales de los regímenes autoritarios fueron frustradas, la sociedad que emerge luego de su actuación es diferente de aquéllas que encontraron en su origen, y por tanto, la recuperación del sistema democrático no tiene los mismos referentes sociales que lo sustentaron previamente.

■ Por último, parece sugerente también la reafirmación del fenómeno presente en prácticamente todos los países de América Latina que han sufrido las recientes experiencias autoritarias, en el sentido de la democracia como sistema político, abandonando visiones que la entendían como un mero momento táctico de acumulación de fuerzas, sea capaz de movilizar tan amplios sectores de la sociedad. Ello también supone la admisión explícita de que la base de ligitimidad de los diferentes proyectos históricos que subyacen en la sociedad, está en la construcción de una nueva hegemonía social y política, ideológica, cultural y no es su imposición en nombre de un futuro luminoso, aún cuando éste anuncie igualdad y justicia. ■

CANADA:

Trudeau, el fin de una era

Carmen Gloria Donoso

Haciendo otro gesto espectacular, quizás el último de su carrera, Pierre Elliot Trudeau, escogió un 29 de febrero para anunciar su retiro de la vida política de Canadá. La renuncia a la dirección del Partido Liberal, que tiene la mayoría en el Parlamento, y por lo tanto dirige el Gobierno, llegó en los momentos en que la ola de rumores que invadía Ottawa desde hacía algún tiempo había amainado, y pilló de sorpresa a sus amigos y enemigos políticos.

El balance de los 16 años de gobierno de Trudeau (con 9 meses de intervalo en 1978) está lleno de contradicciones. Y en los momentos que abandona el poder deja a mitad de camino una Iniciativa de Paz Internacional, mientras que paralelamente, por primera vez en la historia del país, se prestaba su territorio para que la Fuerza Aérea de los EE.UU. pruebe los misiles crucero.

EL FIN DE LA TRUDEAUMANIA

Lejos están los días de 1968 en que el país entero vibraba enloquecido siguiendo a este líder carismático. Los 16 años no han pasado en vano, y quien fuera otrora un seductor play boy, es hoy un hombre maduro, pelado, ojeroso y padre de tres niños preadolescentes. Su popularidad se halla en los niveles más bajos de la historia del Partido Liberal, y si hubiese elecciones en estos momentos, la encuesta Gallup predice una victoria atronadora de los conservadores.

El Partido Liberal enfrenta una encrucijada. Debe primeramente encontrar un nuevo líder. La lista de posibles candidatos suma casi la decena. El favorito pareciera ser John Turner, ex-ministro de Trudeau, pero quien perdió el apoyo del Primer Ministro y salió del Gabinete hace muchos años, quien representa el ala más reaccionaria del Partido Liberal. Le sigue Jean Chrétien, actual ministro de la energía, francocanadiense. El Ministro de la Justicia, Marc McGuigan también recorre las provincias buscando apoyo político y financiero para su campaña. A fines de marzo se sabrá a ciencia cierta quienes son los candidatos. Y la convención se celebrará en junio en Oftawa.

Luego de hallar un líder deberán los liberales ponerse a trabajar seriamente, pues no tienen apoyo de la población. La última elección federal permitió a los Liberales ser gobierno sólo con el apoyo de las provincias del este. Sastatchewan, Alberta y Columbia Británica, no tienen ningún diputado liberal, y están aisladas y contrariadas con el Gobierno de Trudeau. Los conservadores son fuertes en el Oeste, y piensan que al no estar Trudeau podrán conseguir apoyo popular en Quebec, que es hasta ahora el bastión Liberal.



Difícil resulta imaginarse a Canadá sin su Primer Ministro, Pierre Trudeau.

Por otra parte, el balance del Gobierno de Trudeau es contradictorio. Si bien logró darle forma a Canadá, que carecía de identidad política y nacional cuando él asumió el Gobierno, y a quien la historia juzgará como un gran Primer Ministro de este país, no está claro que la población haya entendido el significado de estos avances. Es mucho más probable que al votar sancionen la gestión económica de Trúdeau, que no ha sido brillante en la década del 80. (El país tiene actualmente más de un millón y medio de cesantes).

EL PODER FRANCES

Dos son los cambios institucionales significativos: haber intentado hacer de Canadá un país bilingüe, y por ende darle a los franco-canadienses el mismo status que a sus compatriotas de origen anglo-sajón; y haber repatriado la Constitución, que estaba en el Parlamento de Websminster en Inglaterra, lo que en la práctica fue una especie de declaración de independencia de Canadá. A la Constitución se sumó una Carta de Derechos Fundamentales de la cual Canadá carecía.

Al asumir Trudeau el gobierno federal, los franco-canadienses vivían aislados en su Provincia de Québec, el resto del país los ignoraba casi por completo. Se debe a Trudeau que el gobierno federal sea bilingüe, y que en la mayoría de las provincias los alumnos de origen francocanadiense tengan escuelas propias, y hayan perdido la vergüenza de ser descendientes de una de las naciones fundadores de Canadá.

Pero, al mismo tiempo y en forma paralela, en la provincia que había visto crecer a Trudeau, surgió un movimiento nacionalista e independentista que llevó al poder a su actual Primer Ministro: René Lévesque.

Desde Ottawa, Trudeau luchaba por mantener a Canadá unido y hacer un espacio a los quebequenses. Desde la capital de Quebec, Lévesque llamaba a un referendum para iniciar los primeros pasos para declarar la independencia. En 1980 se produjo el enfrentamiento entre los dos hombres y el ganador fue Trudeau. La provincia de Quebec votó en un 60 por ciento por permanecer dentro de Canadá.



Lévesque, Primer Ministro de la provincia separatista de Québec, reconoce que Trudeau quiso darles cabida a éstos en el país.

Hoy, cuando Trudeau anuncia su partida, Lévesque reconoce que Trudeau trabajó por darle cabida a los quebequenses en el país, pero sostiene que los hechos han demostrado que su adversario político no realizó su anhelo. Como ejemplo da que en Manitoba fracasó días antes de la renuncia de Trudeau un intento por incorporar el francés en la administración pública a través de una enmienda constitucional. En este terreno nadie quedó muy satisfecho. Los quebequenses y los francocanadienses no lograron satisfacer todas sus demandas, mientras que para los canadienses del oeste, toda esta invasión del "french power" provocó una ola de malestar contra Trudeau que se refleja en el aislamiento de los Liberales.

DIALOGO NORTE-SUR

La política internacional de Trudeau estuvo marcada por varios hechos importantes. Canadá fue el primer país occidental que estableció relaciones con China Popular; fue famoso el viaje del Primer Ministro a Cuba y su discurso en La Habana, que le valió un tirón de orejas de los Estados Unidos. La Doctrina Trudeau de 1970 olvidaba que Canadá tenía el cordón umbilical pegado con los Estados Unidos, y que el país dependía económicamente de ellos. ("Cuando EE.UU. se resfría, Canadá tose").

En este contexto, el interés del Primer Ministro por el diálogo Norte-Sur, cayó en el vacío y con la llegada de Reagan a la Casa Blanca las relaciones entre ambos países se hicieron cada vez más formales. Poco antes de anunciar su renuncia, Trudeau lanzó su famosa iniciativa de paz, iniciativa que presentaba al mundo en un momento en que la influencia política de Canadá era casi nula. La respuesta de Reagan fue calificada de "apoyo mitigado", mientras que el Vice Presidente Bush declaraba abiertamente que era preferible que las super potencias negociaran directamente.

Desde la Unión Soviética, Yuri Andropov no alcanzó a discutir la iniciativa con Trudeau, sólo alcanzaron a un intercambio de cartas. El actual dirigente del Partido Comunista Soviético, Constantin Chernenko otorgó 30 minutos a Pierre Trudeau, luego de los funerales de su predecesor, para que le expusiera su plan.

La iniciativa de paz para reducir las tensiones entre el Este y Oeste morirá inacabada, tal como los esfuerzos de Trudeau por reactivar el diálogo Norte-

Sur. En tanto, accediendo a las presiones del Pentágono, Canadá habrá prestado ya por primera vez su territorio para ensayar los misiles cruceros norteamericanos.

Los críticos de Trudeau exigen un refortalecimiento de los lazos de Canadá con los Estados Unidos y una política más realista, que implica concentrarse en el mundo industrializado y no ocuparse del Tercer Mundo.

El Partido Progresista Conservador aparece como favorito para las próximas elecciones. En 1983 eligieron a su nuevo jefe, Brian Malrooney, hijo de inmigrantes irlandeses, nacido en un pueblito minero del norte de Quebec, quien ha logrado abrirse camino hasta los más altos escalones de la vida social y económica de Canadá. Malrooney, quien domina a la perfección los dos idiomas oficiales, cuenta con el apoyo de los sectores que dominan la economía canadiense. Junto a su bella mujer, Mila, han fascinado a los canadienses contando con un tremendo apoyo de los medios de comunicación.

Para muchos, Malrooney, pese a militar en el PPC, es el defín de Trudeau, pues comparte muchas de las políticas del actual Primer Ministro. Está por la unidad del país y por seguir aumentando los derechos de los francocanadienses. Sólo difiere, y no considerablemente, en dos sectores: economía y relaciones con Estados Unidos. En economía quiere favorecer aún más la empresa privada y disminuir el rol del Estado. En relaciones internacionales, aumentar el trabajo y presencia de Canadá como miembro de la OTAN y tratar a EE.UU. como el "hermano mayor". De ganar Malrooney las próximas elecciones, los pacifistas canadienses verán aún más difícil su tarea de tratar de mantener una cierta neutralidad.

Malrooney no se ha definido específicamente en muchos sectores, y entre ellos está el Tercer Mundo. Pero al tomar como bandera un apoyo irrestricto a los Estados Unidos, la posible imparcialidad de Canadá en conflictos como El Salvador, Nicaragua y en el resto de los países en vías de desarrollo aparece como una alternativa imposible.

Es difícil imaginar el futuro de Canadá sin Pierre Trudeau. Sus 16 años de Gobierno marcaron fuertemente la nación y a nadie dejaron indiferente. Trudeau es amado y odiado, no existen términos medios. No será fácil para su sucesor quienquiera que sea, comenzar nuevas políticas sin ser perseguido por el espectro del Primer Ministro. ■

GILABERT
LABORATORIO CLINICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Pérfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo–Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irarrázaval 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

CONTTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantención Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

precios razonables
trabajos garantizados
presupuesto sin costo

Alc. de la Lastra Nº 2397
Fono 2264345 – La Reina

SEA UD. TAMBIEN AMIGO del
cine arte NORMANDIE
UNA ALTERNATIVA PARA EL BUEN CINE
Estrenos - Reposiciones
Ciclos - Foros - Textos
El CARNET DE AMIGO da derecho a entrada rebajada permanente.
Av. Bdo. O'Higgins 139
Fono 392749

A parar la tortura

• El día 4 de abril de este año, Amnistía Internacional inició una larga campaña destinada a dar a conocer y poner fin a la práctica de la tortura como instrumento de coacción de los gobiernos.

Mladen Yopo



La tarea de hoy, es detener la tortura en todas las latitudes.

A pesar de que los gobiernos del mundo han firmado un sinnúmero de tratados que prohiben la tortura –Declaración Universal de los Derechos Humanos, Convenios de Ginebra, Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, etc.–, más de un tercio de ellos ha recurrido o, al menos, tolerado la tortura o los malos tratos en lo que va de este decenio. Hoy, al igual que en los siglos de la barbarie, la humanidad es testigo de que miles de personas sospechosas de realizar actividades políticas o de otra índole, han sido sometidas a los más bajos y crueles vejámenes en comisarías, centros de detención secretos, campos de concentración y cuarteles militares.

Amnistía Internacional en su publicación, titulada "TORTURA", cita denuncias de tortura o malos tratos en alrededor de 100 países, especialmente durante los interrogatorios –descargas eléctricas, fuertes golpizas, simulacros de ejecución, pésimas condiciones carcelarias, la participación de médicos en el proceso de tortura, hasta inventos y acciones que son propias de mentes malévolas o esquizoides–. Sin embargo, la Organización hace especial hincapié, en que el silencio de parte de los gobiernos, la intimidación que rodea a estos abusos y el encubrimiento y la censura hacen imposible llevar a cabo una investigación plena, lo que hace probable que existan muchos otros casos no denunciados.

La Institución versus La Moral

La tortura, como expresa el informe de Amnistía, no ocurre por la simple razón de que los torturadores sean sádicos, aunque existen testimonios de que muchos de ellos tienen tal condición o la adquieren en el perfeccionamiento de sus métodos. Los informes provenientes de más de noventa países, demuestran la decisión consciente de los gobiernos en la práctica de ésta "como factor defensor de la seguridad del Estado contra los subversivos". A la vez, ayuda a esta práctica inhumana e ilegítima, la suspensión del habeas corpus y de otros recursos legales en ciertos estados de excepción, así como la aceptación de parte de los jueces como instrumentos legales, las declaraciones y testimonios extraídos bajo la tortura.

A tal situación se antepone, humanamente hablando, y más allá de los propósitos que con ella se persigan, a que la tortura constituye una agresión calculada contra la dignidad del hombre y el derecho a la vida que lo envuelve. "Nada niega más nuestra común condición humana que el hecho de causar dolores y humillaciones a un cautivo indefenso".

Ante tal realidad, Amnistía Internacional formula un llamado a todos los gobiernos, organizaciones y personas interesadas en aunar esfuerzos para poner fin a esta práctica tan impropia de nuestra calidad de seres del siglo XX. Para ello, propone la puesta en práctica y la disfusión de un programa de doce puntos para prevenir la tortura: Condenación oficial de ella; Límites de la detención en régimen de incomunicado; Eliminación de las detenciones secretas; Salvaguardias durante el período de detención e interrogatorios; Investigación independiente de los informes sobre torturas; Invalidez legal de declaraciones extraídas bajo la tortura; Prohibición legislativa de la tortura; Enjuiciamiento de presuntos torturadores; Procedimientos de capacitación; Compensación y rehabilitación; Reacción internacional; Ratificación de instrumentos internacionales.

"Es posible acabar con la tortura", las miles de batallas en favor de la dignidad del hombre a lo largo de la historia, así lo demuestran. Lo que falta es la voluntad política de los gobiernos y las naciones, de los hombres y de las organizaciones, para poner fin a este genocidio, el que no se justifica ante ninguna situación. ■

RAQUEL BECKER DE INSUNZA.

"A mis hijos, marionetas no los quiero"

• "Respeto mucho a mis hijos como para siquiera insinuarles que acaten un silencio impuesto".

Patricio Acevedo

El rostro siempre afable y la sonrisa permanente rodean una imagen de "doña" respetable. Es la proyección misma de la placidez y de la serenidad, las que logra transmitir con singular facilidad.

Doña Raquel Becker de Insunza lleva en su rostro marcadas las huellas de una vida que en más de algún momento parece haberle jugado duro. Pero no dramatiza. Incluso, de pronto asombra cuando, relatando alguna vivencia dolorosa, se alza con la risa espontánea como para alejar los nubarrones de una pena que venga a turbar ese espacio de paz que ha construido a su alrededor.



"¿Lágrimas? No hijo, esas se derraman en la soledad de estas noches tan largas".

En ocasiones llega a desconcertar con una que otra salida que "espanta" a nueras, nietos y a su hijo Rodrigo. Como cuando de repente se levanta y pide "seguir otro día la entrevista, porque fíjese que llegaron dos amigas que vienen especialmente a verme y a preguntarme por Jaime... ¿A usted no le importa, verdad?" A nuestro asombro se suman las quejas de sus familiares: "pero mamá, usted no puede hacer esas cosas..." Con la mayor inocencia se vuelve y nos dirige una mirada casi suplicante "Bueno, ya, pero, ¿no le importa esperarme una horita... ¿no?". Al final transamos en media hora y retrona como después de hacer una travesura escolar. "¿No ve?, quedamos todos contentos, es que a los amigos hay que cuidarlos mucho..." Resulta casi increíble que la política contingente parezca importarle tan poco. Mal que mal, fue casada con un dirigente, hija de otro y madre de unos cuantos. Refuerza que su vocación es de mamá y como tal habla de sus hijos con verdadera fruición. Sobre todo, del "último que me quitaron, Jaime, que era tan apegado a mí y constituía mi puntal en mi trabajo de pastelería" y –baja la voz– "es tan regalonazo, dése cuenta que me iba a comprar hasta las verduras ...y ahora tan lejos que me lo llevaron ¿cierto que no está bien que a uno le arrebaten así los hijos...?"

–Cuatro hijos fuera de Chile por razones políticas. ¿Qué dice la madre, la suegra, la abuela, en definitiva, la mujer?

–Primero quiero responderle como mujer chilena: siento una profunda vergüenza de estar viviendo en un país donde no hay seguridad para nadie y en el cual se nos ha impuesto el miedo y el terror como una verdadera constante, donde el pensamiento se pretende aplastar mediante medidas represivas que tienen un amplio campo de expresión por todos conocido. Ahora, como madre, comprenderá que esta pena y vergüenza se transforma en una in-



"Con mi marido lo único que le pedíamos a nuestros hijos era que fueran honestos y consecuentes. Cumplieron con creces".

mensa rebeldía e impotencia frente a tanto abuso. Piense que tengo dos hijos que hace diez años que no están conmigo y cuyo único delito es disentir del actual Régimen. Cada día, cada hora, siento su ausencia. Si ellos, mis hijos, son culpables de algún delito, que los traigan y los juzguen aquí. Pero, ¿por qué y en virtud de qué se les quita el derecho de vivir en su patria?

—¿Por qué cree usted, señora?

—Porque han sido consecuentes con lo que sus padres les inculcaran que no fue una determinada ideología política ni el que fueran "héroes" sino que sean honestos consigo mismo y con sus principios y, bueno, parece que eso en Chile hoy es un delito.

—Su hijo Jaime fue capturado una noche...

—¡Qué larga y angustiosa se me hizo esa noche! Tal vez la más larga de mi vida. Con él he compartido no sólo las penas y alegrías sino que es el gran amigo... Y allí quedaron también su mujer, sus dos pequeños hijos. Pero no, ellos, no se detienen ante nada. "Es un dirigente comunista" y por lo tanto ¡fuera!

—¿Cómo canaliza esa gran rebeldía que dice sentir?

—Es una rebeldía acompañada de una sensación de impotencia atroz. Impotencia de no poder —con las fuerzas que una siente que ya se escapan con los años— reunir a todos mis hijos en torno a la gran mesa familiar. De pronto cierro los ojos y vuelvo a escuchar sus bromas, sus risas, sus pequeñas peleas, sus confidencias... todo eso quedó atrás, muy atrás por el frío y despiadado decreto elaborado sobre la base del odio sustentado en la débil base de la fuerza.

—Sin embargo, su semblante no refleja precisamente cansancio ni abatimiento. Incluso, me parece vislumbrar algo de optimismo en usted, ¿estoy en lo cierto?

—En estos momentos es cuando menos uno se puede dar el lujo de dejar paso al cansancio. ¿Optimismo? Tal vez, porque como ya dije, tengo tanta confianza en los míos, he visto cómo han llegado a mí las voces y la presencia solidaria de quienes, sin distingos, me han expresado su apoyo y se han comprometido a ayudarme en la gran tarea que queda por delante. Y prosiguiré en ella. Por dura y penosa que sea. Ya se lo dije al jefe del gabinete del señor Jarpa, Gonzalo Eguiguren: "¿Qué pretenden? ¿echar al 80 por ciento de este país para complacer al general Pinochet?" ¿Y sabe lo que me respondió? Que Jaime era dirigente comunista y que "públicamente" lo había reconocido.

—Propagar doctrinas basadas en el marxismo-leninismo está tipificado como un delito. Se argumenta que este tipo de doctrinas totalitarias...

—¡Doctrinas totalitarias! Esas frases tan como engoladas en el Chile que estamos viviendo me hacen casi hasta reir. Ese, para mí, es el gran drama que vive nuestro pobre Chile. Llegaron de pronto unos señores que lista en mano dictaminaron: "Este sí, este no, esto se permite, pero esto no porque... no y punto.

"Durante diez años han tenido el poder total en sus manos —¡y cómo lo han usado, pues! — y, sin embargo, tienen que recurrir a las sombras de la noche para raptar hombres desarmados. ¿Argumento? "Era dirigente comunista". ¿Y esa es la democracia plena hacia la que estamos caminando?

—Señora Insunza, impresiona su tranquilidad. Claro, porque con la mayoría de sus hijos en el exilio uno podría esperar...

—¿Lágrimas? No, hijo, esas se derraman en la soledad de estas noches tan largas. Por mis hijos y por los hijos de tantas otras mujeres chilenas, debo seguir aquí, firme "como un peral". ¿Es que no ve que el camino pareciera que va a ser muy largo?

—Volviendo a su hijo Jaime, si por ahí alguien le ofreciera hacerlo volver siempre y cuando el permaneciera en silencio y renunciara a toda actividad, ¿usted aceptaría?

—¡Jamás! Aun cuando tuviese el poder de influir en sus decisiones, no permitiría la limosna que me devolviera un hijo bajo el penoso costo de su mutilización como ser humano pensante. Los respeto profundamente y me siento muy orgullosa de ver que la dura lucha que dimos mi marido y yo produjo frutos tan hermosos: el haber formado personas íntegras y no complacientes marionetas". ■

¿Curas Rojos?

Fidel Araneda



Desde hace quince o veinte años, políticos liberales y gobiernos autócratas motejan de "curas rojos" o "comunistas" a los sacerdotes que predicamos la necesidad de establecer en Chile el imperio de la justicia social mediante una legislación laboral inspirada en las encíclicas sociales de los Papas del último siglo, desde la "Rerum Novarum" de León XIII (1891) hasta la "Laborem Exercens" de S.S. Juan Pablo II (1981).

Tengo 52 años de vida eclesiástica y casi 47 de apostolado sacerdotal y jamás he conocido en este país, ni histórica ni personalmente, un obispo o sacerdote comunista; esto porque el comunismo es ateo y se supone que los ministros de Dios creemos en El y trabajamos por la extensión de su Reino en la tierra. De lo contrario, estaríamos "expulsando los demonios por Beelzebul, Príncipe de los demonios" (Mt. 11,14). "Si, pues, satanás está dividido contra sí mismo ¿cómo va a subsistir su Reino?..." (Mt. 11, 15). Así respondió Cristo a quienes al comprobar sus milagros no comprendían que El los hacía porque era Dios. "No está el discípulo por encima del maestro ni el siervo por encima del amo. Ya le basta al discípulo ser como su maestro, y al siervo como su amo. Si al dueño de la casa le han llamado Beelzebul ¡cuánto más a sus domésticos! (Mt. 10, 24). Esto no significa que considere demonios a los militantes comunistas, porque Dios es el único juez y sólo El puede dar una sentencia definitiva. He recurrido a una alegoría... y nada más. La Iglesia condena el comunismo, pero respeta a las personas que lo profesan, porque no quiere contribuir a su incremento combatiéndolo negativamente.

Estoy consciente sí, de que desde hace más o menos 70 años hay aquí obispos y sacerdotes valientes que batallan para que no haya tanta diferencia de clases y se distribuyan más equitativamente las riquezas; la opción por los pobres ha acercado al pueblo a la Iglesia de la cual estaba alejado; la jerarquía eclesiástica defiende los derechos humanos, condena la tortura, el exilio y aboga por el reestablecimiento de la plena democracia. Esta es la razón por la cual se nos apoda de comunistas y politiqueros. Un buen ejemplo es la opinión que emitió la esposa del Jefe del Estado, general don Augusto Pinochet, al ser consultada por la prensa sobre el sensato y universalmente aplaudido llamado del Arzobispo Monseñor Juan Fco. Fresno a la reconciliación nacional: dijo que celebraba el gesto del bondadoso prelado, pero... agregó que **"no le gustaba que los sacerdotes se mezclaran en política..."** Si el Arzobispo de Santiago hace política porque busca la paz entre los chilenos, entonces el Papa S.S. Juan Pablo II interviene en la política de Chile y Argentina cuando actúa de mediador entre ambas naciones. Su Santidad alabó la actitud conciliadora del Pastor.

En los primeros días de la vida de Cristo, el anciano Simeón le profetizó que sería "señal de contradicción". Y el mismo Jesús dijo a sus apóstoles: "y seréis de todos por causa de mi nombre, pero el que persevere hasta el fin ése se salvará". (Mt. 10, 22). Más aún. El mandó a sus discípulos que no tuvieran miedo: **"No les tengáis miedo. Pues no hay nada encubierto que no haya de ser descubierto, ni nada oculto que no haya de saberse. Lo que yo os digo en la oscuridad, decidlo vosotros a la luz: y lo que oís, proclamadlo desde los tejados".** (Mt. 10, 26-27).

Cristo continúa siendo "señal de contradicción" cuando sus discípulos de esta época tan angustiosa de nuestra historia buscan la paz, no en el imperio de la fuerza, sino en el de la verdad, la justicia y el amor. "La obra de la justicia es la paz".

Si a Cristo le llamaron Beelzebul, no debe extrañarnos que se nos injurie calificándonos de comunistas porque estamos al servicio de los pobres predilectos del Maestro.

MOMENTO ECONOMICO:

Y va a caer, y va a caer... el peso nuestro otra vez

- Escobar y Collados toman las riendas de la conducción económica y crecen los rumores de devaluación.

Fernando Paulsen S.

La última protesta convocada por el Comando Nacional de Trabajadores pasará a la historia por varias razones. Nuevos manifestantes, comerciantes y transportistas, se plegaron masivamente a la jornada de repudio al Régimen Militar. No hubo la represión al estilo John Wayne de las protestas anteriores, a pesar de que el Gobierno no pudo dejar de aumentar el número de víctimas fatales a su haber. El general Pinochet, por primera vez, estaba en Santiago durante las manifestaciones y sobrevoló la ciudad de noche en un helicóptero del Ejército, para inspeccionar al "enemigo". Finalmente, la Protesta de marzo motivó, sin dudas, el cambio de gabinete que ha movido a una porción de la población a pensar que se acabó el dominio de más de nueve años de los Chicago Boys. Pero, ¿es esto efectivo? La llegada de Collados y Escobar ¿sepultan efectivamente las directrices ultramercadistas de los hijos putativos de Milton Friedman?

Las intenciones de las nuevas autoridades económicas podrán ser muy buenas, pero la dimensión de la crisis dejada por los Chicago Boys es de tal magnitud que hasta las mejores intenciones se topan con un espacio de movimiento altamente limitado. Además, los planes reactivadores del nuevo equipo económico vuelven a aparecer disociados de cambios en la esfera política. Y a estas alturas del partido, sólo los ingenuos y los tontos creen que todavía se pueden manejar los presupuestos nacionales y las finanzas públicas al margen de lo que ocurre políticamente en el país. Por lo tanto parece explicable que las primeras acciones del nuevo Ministro de Hacienda de Pinochet se centren fundamentalmente en manipular las expectativas de los agentes económicos: renuncian algunos connotados Chicago Boys, entre ellos el Director de Presupuesto, y se anuncia una eventual salida de Hernán Felipe Errázuriz del Banco Central. Escobar manifiesta un discurso interno que parece romper con la lógica chicagüense, buscando "revisar totalmente el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional" y anunciando planes excepcionales de empleo y reactivación.

Curiosamente son los empresarios de tamaño mediano quienes más resueltos se muestran en apoyar al nuevo equipo económico. Son los Cumsille, en el comercio, los Durán, en la producción agrícola, los Fantuzzi, en la industria.

Es decir, precisamente aquellos sectores del empresariado que habían demostrado una mayor profundización en su crítica al Gobierno. Algunos, como los comerciantes, habían participado activamente en la última jornada de Protesta. En los grandes empresarios y grupos económicos sucede un efecto contrario: hay susto y confusión. Con Cáceres de Ministro de Hacienda las reglas, aunque duras, eran claras. Y no había peligro de perdonazos ni súbitos cambios de giro. El nuevo equipo trae, al menos en su discurso, aires renovadores. Se les teme como factores de ruptura. En fin, tienen casi la misma reacción que manifestaron en un principio los bancos extranjeros que esperan los pagos de Chile.



Ministro Luis Escobar: Muchos discursos por ahora, y atribuciones personales de logros ajenos.

CIFRAS ESPUREAS

No obstante esta polémica al interior de la derecha económica —nacional e internacional—, la cruda realidad de la economía chilena sigue atada a la descalabrada situación de los índices monetarios, las tan mentadas cifras que no mienten. ¿O tal vez sí? Uno de los mayores problemas que enfrenta Escobar es la carencia de dólares nuevos en la economía nacional. O al menos dólares en la economía que se puedan utilizar para su reactiva-

Ahí está la situación de las reservas expresadas en dólares, que se encuentran guardadas en el Banco Central. Luego de sucesivos cambios en la manera de contabilizar estas reservas, se ha dicho que éstas suman algo más de dos mil millones de dólares. Gracias a rectificaciones contables, no se incluyen en este total las deudas de corto y mediano plazo que tiene el propio Banco Central y que suman dos mil 330 millones de dólares. De esta forma, para todo el país, Chile dispone del equivalente a ocho o nueve meses de importaciones en reservas. Sin embargo, la composición de estas reservas limita aún más el trabajo del Ministro Escobar. Alrededor mil millones de dólares de ellas, corresponden a operaciones Swaps, es decir dinero, fundamentalmente de los bancos extranjeros, puestos en el Banco Central al corto plazo.

De acuerdo a lo averiguado por ANALISIS, los bancos extranjeros que tienen Swaps en el Banco Central, luego de diversas conversaciones con las autoridades económicas, habrían acordado no retirar esos dólares. A cambio, el Gobierno se compromete a no tocarlos por ningún motivo. En pocas palabras, la banca foránea prestó sus Swaps para ponerlos en vitrina, pero en la práctica son intocables.

Unos 500 o 600 millones de dólares de las reservas corresponden a oro. La posibilidad de convertir el preciado metal en la moneda exigida para cumplir con los compromisos externos o para reactivar internamente, es muy improbable. Hasta los más ardientes defensores del ex Ministro Cáceres se asustaron cuando éste anunció que se pensaba dejar el oro en garantía y, tal vez, venderlo. **"Cuando se empieza a vender el oro es que ya no hay nada"**, señaló un empresario del sector metalúrgico.

Entonces, ¿qué queda de las reservas del Banco Central? Quedan alrededor de 506 millones de dólares en recursos líquidos, sin tomar en cuenta que se le deben 600 millones de dólares al Fondo Monetario, cantidad que sí debe restarse al total de reservas. La precaria situación de Chile en su potencial económico es confirmada por el propio Fondo Monetario Internacional, el que le exige a nuestro país un nivel de reservas de dos mil millones de dólares —ocho meses de importaciones— cuando a otros países del área le exige lo que ha sido tradicional en estos acuerdos, tres a cuatro meses de importaciones en reservas. El propio Fondo Monetario así, confirma lo espúreo de las cifras otorgadas por el Banco Central en cuanto a su nivel real de reservas.

Sin poder echar mano a las reservas del Banco Central y sin nuevos créditos que provengan del exterior, la alternativa de Escobar desde su juramento estaba predeterminada: ir a Washington y solicitar una mayor capacidad de déficit fiscal. Resultado: muchos discursos de apoyo a nivel político del FMI, poco o casi nada de novedoso en la concreción de un mayor espacio de maniobra. La subida en el porcentaje autorizado de déficit fiscal, de 0,8 a uno por ciento, no puede ser atribuible a la gestión del Ministro Escobar, puesto que ese aumento estaba ya contemplado en el acuerdo firmado por Cáceres el año pasado.

Dicho convenio determinaba que si Chile, durante el segundo semestre de 1984, mostraba un considerable superávit en su balanza comercial, el FMI acordaría otorgar un 0,2 por ciento de aumento en el déficit fiscal. La implementación de este nuevo techo para el déficit fiscal será estudiada por Escobar y la misión del FMI que arribará la primera quincena de mayo. Por lo que resulta muy probable que la autorización definitiva del Fondo Monetario se dé a fines del primer semestre de 1984, quizás como lo hubiese hecho Cáceres. La diferencia radica en que Escobar obtendrá el aumento sin que se compruebe en el segundo semestre la evolución esperada de la balanza comercial, tal como se contemplaba en el acuerdo original. Por esta razón, Escobar deberá ingeniárselas para asegurar al FMI una balanza comercial con un superávit de alrededor de mil millones de dólares, que es la cifra-meta. En lo que va corrido del año, las importaciones muestran una tendencia a crecer mientras que las exportaciones manifiestan un nivel similar al año pasado. A la fecha, el superávit de la Balanza Comercial es de 200 millones de dólares, cifra inferior en alrededor de 80 millones de dólares a la de igual período del año 1983.

¿DEVALUACION AD PORTAS?

¿Qué hará Escobar para asegurar un alto superávit en la Balanza Comercial que le permita responder a obligaciones externas para este año de alrededor de dos mil 300 millones de dólares?

No cabe duda que el único camino es frenar las importaciones y pretender que las exportaciones puedan contribuir este año con un mayor número de divisas norteamericanas. Ya en 1962, como ministro de Alessandri, Escobar restringió las importaciones mediante la dilación en la entrega de dólares a los importadores. Es posible que ahora se pueda repetir la maniobra, aunque se apunta más a la restricción de importar algunos artículos de consumo y, rondando otra vez, a la posibilidad de una devaluación que haga desincentivar las importaciones.

Esta devaluación no necesariamente se expresaría en una alteración brusca del tipo de cambio. Podría darse una tabla de devaluación acelerada, aunque conociendo al Ministro Escobar no se descarta que proponga "una estabilización del tipo de cambio a otro nivel", y súbitamente tengamos un peso de menor valor.

Otro "pequeño" problema surgió por la oportunidad del cambio ministerial. Efectivamente, a Cáceres le correspondía viajar a Washington la primera quincena de abril, a fin de recibir la cuota trimestral del crédito Stand-by suscrito con el Fondo Monetario el año pasado. Se trataba sólo de 62 millones de dólares, pero ningún banco extranjero daría un dólar si este giro no era hecho por el FMI en primer lugar. Pinochet, talvéz impresionado por las foga-



La reforma previsional del ex Ministro José Piñera aporta con un 3 por ciento del total del déficit fiscal por año.

tas nocturnas o el cierre del comercio, decidió cambiar a su Ministro de Hacienda antes de que fuera a Washington a buscar la plata. Lógicamente, el FMI suspendió la entrega de dicha cuota hasta saber qué podía significar el cambio del equipo económico. Para el Fondo Monetario aún está fresca la memoria de ese otro Ministro de Hacienda y de Economía, que les prometió el oro y el moro, y estampó su firma en el primer convenio Stand-by, para tres días después, lanzar todos los índices pactados por la ventana, a raíz de su decisión de intervenir la banca.

Derivado de este impasse con el FMI, aún no han llegado a Chile los 780 millones de dólares acordados por Cáceres con la banca extranjera, que están destinados a acompañar al superávit de la balanza comercial a Nueva York, como pago de las obligaciones de Chile durante 1984. A fin de asegurar esos cientos de dólares, el Ministro Escobar tuvo que modificar levemente su discurso renovador en Nueva York, señalando que suscribía enteramente el convenio firmado por Cáceres.

¿CUAL DEFICIT?

El país, entonces, se enfrenta a las expectativas de reactivación "garantizadas", por el momento, por la autorización del FMI para que Chile tenga durante 1984 un déficit fiscal de alrededor del 5,8 por ciento. Hay que hacer notar que la "genial" Reforma Previsional del ex Ministro del Trabajo, José Piñera, contribuye con un poco más de la mitad de ese déficit fiscal. Al terminarse las imposiciones en las antiguas cajas de previsión, los ingresos del Fisco, por este concepto se divirtieron a las AFP. Sin embargo, las arcas fiscales siguen pagando las jubilaciones de los antiguos imponentes y esto figura como gasto fiscal, del orden del 3 por ciento del Producto Nacional al año, lo que deja un déficit acumulado por este concepto de más de cien mil millones de pesos.

La manera de financiar el manoseado déficit fiscal es incierta. Escobar no se ha pronunciado aún por un método específico. Se rumorea que podrían emitirse bonos o papeles que se venderían al sector privado, lo que, de no variar la velocidad del uso de este dinero, sólo sería un trasvasije de la misma masa monetaria. Es claro que la posibilidad de un crédito del Banco Central al Fisco para financiar el déficit, significaría vulnerar las limitaciones impuestas por el Fondo Monetario. La emisión, en este caso, no ha sido materia de revisión, por lo tanto se supone que no es por ahí el camino.

Cualquiera sea el método, lo "conseguido" por Escobar en su reciente viaje son alrededor de 20 mil millones de pesos. Es posible que este dinero busque reactivar un poco la construcción o la agricultura, intentando satisfacer las demandas de sectores empresariales y, a la vez, paliando algo el problema de la cesantía. Sin embargo, se necesita bastante más para mantener un programa económico estable en tal sentido. De allí que tenga una especial importancia la situación de la banca intervenida, que le cuesta al Estado la cantidad de cinco mil millones de pesos al mes. Es imperativo que la autoridad económica defina qué hará con dicho problema, ya que la sangría que le significa mantener a flote a la ex banca privada también le impide activar programas de reactivación. ¿Se liquidará algunos bancos, o a sus clientes? ¿Habrá una congelación de deudas? ¿un perdonazo general?

Por ahora no hay respuestas. Los primeros días y semanas del nuevo equipo económico han pasado sin anuncios concretos, ni líneas de acción que avalen todas las expectativas empresariales manifestadas luego del ajuste ministerial. Se sabe mucho de la espiritualidad y bonhomía del Ministro Collados, y de la experiencia de Escobar. El país espera conocer cuáles son las herramientas concretas de trabajo que esgrimirán las nuevas autoridades económicas.

El grado de destrucción llevado a cabo por Sergio de Castro y sus chicos es tan grande que cuesta mucho pensar que sólo una alternativa económica sea capaz de romper con la lógica anterior. Collados y Escobar deben creer que sí se puede hacer. Que basta con cambiar a los ministros del área económica para proponer la reactivación. Aunque el país se sumerja en la peor represión desde 1975, con censura previa, relegaciones, expulsiones y detenciones arbitrarias a discreción.

Para la mayoría del país está claro que no se puede optar entre la herencia de los Chicago Boys y la herencia de Pinochet. Ambas son la misma cosa. Aunque los nuevos ministros puedan pensar lo contrario. ■

ENRIQUE SILVA CIMMA:

«Opción socialista y democrática»

• Presidente del Partido Radical sostiene que su colectividad es y será de izquierda, porque se trata de un partido de trabajadores.

"Si estoy metido en la política contingente es por una especie de imposición moral. La verdad es que no me gusta mucho. Hecho de menos mi ejercicio profesional y el mundo académico".

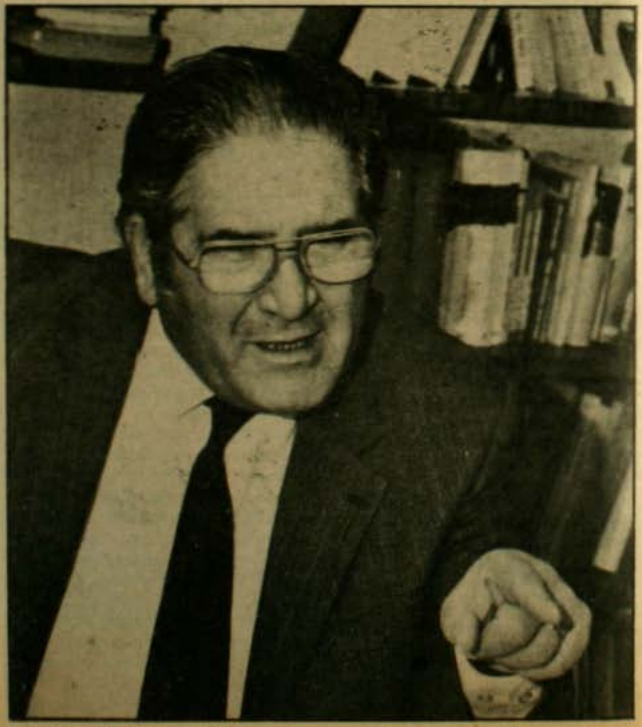
La especie de confesión pertenece a Enrique Silva Cimma, presidente del Partido Radical. Y es cierto que su imagen corresponde más a la de un catedrático que a la del político tradicional. Sus respuestas siempre son largas, explicativas, con un afán pedagógico. Sin embargo, está metido de lleno en el quehacer político diario y lo poco que ejerce de su profesión está, también, inmerso en ese mundo: es el abogado de ANEF en el caso de Tucapel Jiménez.

—Hace poco se constituyó la Federación Socialista Democrática, de la cual forma parte su partido. ¿Qué representa y qué pretende ser esa federación?

—Su nombre lo indica. Una federación es la reunión de partidos con filosofías o enfoques similares, para ponerse de acuerdo en una táctica o en una línea de acción. En el caso específico de nuestra Federación, hay un proceso de por medio. Desde diciembre que se viene hablando de la unidad radical, e incluso de la fusión entre mi partido y la Social Democracia. Sin embargo, eso se hará realidad sólo cuando las bases lo quieran y manifiesten, y aquello necesita de una Convención. La federación representa un paso importante en los criterios de unidad, la cual debe darse sobre principios comunes y no sobre meras conveniencias pragmáticas.

—¿Cuáles son esos principios comunes mínimos?

—Son tres. El cambio del capitalismo hacia un sistema socialista democrático. Que no se haya registrado colaboración con la dictadura. El rechazo a la legitimidad de la Constitución de 1980. Esos son los tres puntos cruciales que definen la posible unidad. Quienes no están de acuerdo con ellos, no pueden estar en este proceso que es fundamental. Creo que es imperioso ponerse de acuerdo desde ya en trazar una táctica política común de partidos que buscan el socialismo y la democracia. Un socialismo no marxista; lo que no significa antimarxista o anticomunista. No somos anti nada, consideramos que marxistas y comunistas tienen derecho a participar en todos los niveles del proceso político democrático. Si quieren ponernos un anti, digamos que somos antidictadura.



"No acepto el ultrapragmatismo que lleve a postergar los principios".



"En la Movilización Social ya hemos estado juntos Alianza y MDP".

—Ustedes hacen una Federación de Partidos, y hablan a nombre de ciertas bases de esos partidos. Sin embargo, muchos se preguntan ¿cuántos son?

—El Partido Radical fue mayoritario. Formó, en torno a sí, el primer Frente Popular, en 1936. Lo formó con los otros partidos de izquierda. Y digo los otros, porque el PR siempre se ubicó en la Izquierda. Porque el PR es un partido de trabajadores. Fuimos mayoritarios, pero se cometieron errores fundamentales. El primero, y tal vez el más grande, fue hacer una alianza de gobierno con la derecha. La juventud de esa época no pudo comprender esa posición del PR y tenía razón en no hacerlo, y se fue. Perdimos gente valiosísima. Luego, otros dirigentes cometieron el error en contrario y presentaron al PR como un partido marxista. El PR jamás ha debido salir de la Izquierda, esa es su ubicación, pero plantearlo como una fuerza marxista más, lo hace perder sentido. Todo eso confundió al electorado y llevó a nuestra colectividad a obtener sólo el 3,7 por ciento de los votos en 1973.

—Eso explica lo que pasó. Pero, la pregunta era ¿qué representan hoy?

—Hoy estamos creciendo. Queremos ser los genuinos representantes del pensamiento y sentimiento socialista democrático. Esperamos llegar a constituir un foco preeminente de la alternativa socialista democrática. Y eso es posible, porque este país tiene una formidable tendencia hacia la centro-izquierda. Además, el concepto de humanismo racionalista es muy fuerte, y allí debe estar presente el liderazgo del PR.

—Y en número, ¿son más que ese 3,7 por ciento?

—Mucho más. En cuanto haya elecciones, pienso, va a quedar demostrado.

—Una cosa es la Federación de que hemos hablado. Por otro lado, ustedes pertenecen a la Alianza Democrática, ¿por qué están allí?

—Nuestra política de alianzas se determina en una expresión: unidad. La AD implica la unidad de todos los partidos con vocación democrática. Por eso se actúa con un sentido pacífico y de no violencia en la acción. Allí se encuentra la base de la unidad.

—Eso implica, también, algunas marginaciones.

—Es cierto, queda al margen un sector de la Izquierda, cuyos métodos de acción son diferentes. Eso define la imposibilidad de aliarnos con ellos en función de gobierno. Pero en la Movilización Social, cuando se tiene un fin común y se actúa sobre métodos no violentos, podemos encontrarnos e, incluso, concertarnos, para cumplir la meta conjunta: recuperar la democracia. Para que todo quede muy claro. No aceptamos la acción, o pretensión de lucha insurreccional; y muy claramente rechazamos la vía violenta del MIR.

—Para muchos el PR podría estar en el Bloque Socialista. ¿Por qué no están allí?

—El Bloque nos planteó la incorporación. Nosotros no la consideramos oportuna, por el momento. Sin embargo, nos parece muy posible realizar acciones comunes. En todo caso, vemos con simpatía el Bloque y esperamos que tenga éxito en su gestión.

—Pasando a otro tema. ¿Qué pasa en lo de Tucapel Jiménez? La gente no puede explicarse la libertad incondicional de los ex CNI que habían sido detenidos.

—Yo tampoco me lo explico. Teníamos muchas esperanzas en las últimas gestiones hechas por el Tribunal. Sin embargo, hay dos cuestiones que quedan sumamente claras, y que los abogados mantenemos: el móvil del crimen es político y muy claro. No se ha contado con la colaboración de los organismos de apoyo de la justicia. (Carabineros e Investigaciones). Todas las pistas y diligencias han nacido por acción de los abogados. Todas... absolutamente todas, y eso es muy grave.

—¿El camino que abrían las detenciones de los ex CNI era el correcto?

—Ese es el camino por el cual se debe ahondar e investigar. ■

F P R

SONY
SERVICIO AUTORIZADO

□VIDEOS
□TV COLOR
□EQUIPOS
□AUDIO
□REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

ARQUITECTO MIGUEL LAWNER:

«Santiago, un monumento al consumismo»

Ana María Grez

Conversar con Miguel Lawner es una experiencia inédita, o al menos, especial. Se puede estar horas escuchándole, y el tiempo sigue pareciendo corto. Tal ocurrió esta vez.

Hombre de vasta cultura y sólidos principios, regresa a Chile tras un exilio forzoso de nueve años en Dinamarca, donde fue profesor –al igual que su mujer, Anita– en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Copenhague.

Antes de ser expulsado del país, se le mantuvo detenido en el Estadio Chile, los primeros días, luego en la Escuela Militar, y de allí, encapuchado y maniatado, introducido en un "conteiner" metálico, y junto a otro grupo de presos (todos "prominentes") fue enviado a la Isla Dawson, donde permaneció 8 meses, soportando las inclemencias del tiempo, la subalimentación y los trabajos forzados. De allí vendrían dos meses en el subterráneo de la Academia de Guerra de la FACH. Y el año vivido en Ritoque, en categoría de "prisionero de guerra". Y de Tres Alamos, esposado y escoltado hasta la escalerilla del avión que lo llevó a Dinamarca, expulsado, un 17 de junio de 1975.

Al momento del Golpe, Miguel Lawner era director de CORMU (Corporación de Mejoramiento Urbano); pero junto a eso, cumplió una responsabilidad especial, fue presidente del Convenio CORMU-Ejército de Chile, creado en 1971 a sugerencia del Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats. "Este Convenio especial fue propuesto por Prats, y acogido positivamente por el Presidente Allende –recuerda Lawner–. El Presidente, añade, entendía que las FF.AA. eran una rama más de la población, y que con toda legitimidad debían contar con un plan coherente habitacional para suplir sus necesidades. Y fue la CORMU la instancia con la cual el Ejército decidió relacionarse. Hubo acuerdo en este sentido y yo fui designado presidente del Convenio, cargo que cubrí desde que se creó hasta que fui detenido el 12 de septiembre de 1973". Todos los proyectos trazados fueron sistemáticamente abandonados por el Régimen Militar, o a lo más, dejados en su primera etapa.

EL REGRESO A CHILE

Tras haber aparecido en las "listas", Miguel Lawner y su esposa, la arquitecto Ana María Barrenechea, arribaron a Pudahuel el pasado 4 de marzo. Aún viven esa fase inicial del retorno, del reconocimiento de Chile. Del reencuentro con sus raíces. Ambos son arquitectos, y opinan sobre el tema.

"En la actualidad, en Santiago –dice Ana María Barrenechea– **es chocante ver las locuras que se han hecho en urbanismo. Un despilfarro de recursos imperdonable. Algo ostentoso, insultante. Esqueletos muertos que están por encima de la capacidad económica de cualquier país del mundo. Un descriterio si se compara con lo que se vive en las poblaciones. En resumen, una fachada para la exportación, mientras la mugre se mete bajo de la alfombra' '.**

"Esa farra –acota Lawner– es un contraste increíble con lo que fue nuestra experiencia en el gobierno de Allende", y enfatiza que "uno de nuestros deberes es reivindicar la legitimidad de lo que se hizo durante ese gobierno, porque "puchas" que da gusto recorrer una serie de obras que se levantaron en ese período, que no fueron castillos de naipes ni especulaciones financieras, como las que se han hecho ahora. Que no fueron derroche injustificado e intolerable que ha significado, entre otras cosas, tener un stock de más de 20 mil viviendas sin vender sólo en Santiago, y miles, millones de metros cuadrados en locales comerciales y oficinas que nadie usa... esos caracoles, pirámides del sol, edificios panorámicos, espejos importados... cuánto alarde y derroche absurdo se puede haber imaginado, todo junto. Un monumento al consumismo. ¿A título de qué, por qué? Para consumo de un puñado que se adueñó de Chile, mientras la gran mayoría quedó sometida a una situación de miseria indescriptible.

LA VIVIENDA, UN DERECHO

El arquitecto evoca los proyectos realizados durante el gobierno de la Unidad Popular, los grupos habitacionales, las remodelaciones Tupac Amaru, Chacabuco, Mapocho Bulnes, en la capital; otras tantas en Iquique, Valparaíso, Concepción, todas orientadas y asignadas a gente que en realidad estaba necesitada de vivienda.

Al margen de esto, las obras que contribuyeron, en general, al



"La vivienda es un derecho, no una mercancía que se transa en el mercado".

mejoramiento de la ciudad, por ejemplo, la restauración del Parque O'Higgins, que significó recuperar un pulmón verde en el corazón de Santiago, obra que se hizo en menos de un año, en un lugar que por lo menos hacía 30 años no se regaban los árboles, y que era territorio de delincuentes. Recuerda Lawner que **"la rehabilitación del Parque O'Higgins fue especial preocupación del Presidente Allende, con esa sabiduría que él tenía, con esa visión de estadista, él entendió que se iba a transformar en una obra de gran atractivo popular, que no era cuestión de estar haciendo jardincitos en Las Condes o en Apoquindo, sino donde el pueblo iba a llegar y se iba a sentir dueño. Lo mismo pasó con la piscina Chacarilla, que ahora se ha inaugurado 3 ó 4 veces, y con los balnearios populares, en los mismos que luego estaríamos presos".**

Durante el gobierno pasado se construyeron, en total, 156 mil viviendas definitivas, es decir, 52 mil viviendas al año. El gobierno de Frei entregó un promedio de 40 mil viviendas por año y el anterior, de Alessandri, 30 mil. Este margen de progresión, que se dio independiente de los gobiernos que estuvieron en el poder, ahora ha ido al colapso.

Pero, sin duda, hay algo más importante que las cifras, aclara Miguel Lawner, y ese algo es **"la política habitacional, a quiénes estaban destinadas esas viviendas. Y el gran mérito del gobierno pasado es que, virtualmente, la gran mayoría de las viviendas que se levantaron, fueron destinadas a los sectores populares. Se estableció una política habitacional que derogó las limitaciones que tenían los sectores sin recursos para poder acceder a la vivienda. Significó esto que la gente pagaba sobre la base de un porcentaje de sus ingresos, lo que realmente posibilitó que todos pudieran tener derecho a una vivienda digna..., porque ese es el otro problema del régimen actual, acuciado por el terrible problema que se ha generado con diez años de inactividad para los sectores populares, ahora está realmente presionado, esto es una caldera del diablo, lo demuestra la magnitud de las tomas en Santa Rosa, más de 30 mil personas. Pero la necesidad es muchísimo mayor. Y los programas actuales, en que se entrega a la gente una vivienda de 18 metros o de 24 metros cuadrados, en algunos casos hasta sólo unas casetas sanitarias, en que es imposible que una familia, con las características que tiene la familia modesta, pueda sobrevivir".**

LOS DIBUJOS DE DAWSON

Un capítulo aparte merecen los conocidos dibujos que Miguel Lawner realizó durante su cautiverio en Isla Dawson. "Yo comencé a dibujar en Dawson", señala, y añade que, como profesional, había hecho el dibujo que hace un arquitecto, "pero de pronto, ahí, cuando logré algunos elementos como lápiz y papel, me di cuenta que era capaz de reproducir con cierta fidelidad algunos rostros y situaciones, y así comencé este trabajo, que significó alrededor de 300 dibujos".

Sus gráficos recorrieron el mundo. Era el año 73. Y allí aparecían, recluidos en Dawson, Orlando Letelier, José Tohá, Enrique Kirberg, Pedro Felipe Ramírez, Luis Corvalán, Orlando Cantuarias, Fernando Flores, Edgardo Enríquez, Clodomiro Almeyda, Daniel Vergara... los 40 ministros y funcionarios del gobierno de la Unidad Popular encarcelados. Los dibujos mostraban lo que era el campo de concentración de Isla Dawson, los trabajos forzados, el clima, las actividades de los presos; desde las sesiones de estudio colectivas hasta la arenga de un oficial del cuerpo de Infantería de Marina, en que les alecciona: **"Chile no necesita intelectuales vagos, ociosos, como ustedes. Chile necesita soldados. Y haremos de ustedes soldados, cueste lo que cueste".**

En Dinamarca, Lawner logró reunir 70 de sus dibujos, con los que se hizo una publicación. Luego una exposición que tuvo amplia resonancia en Europa, y que dio vueltas por Alemania, Holanda, etc.

Y precisamente con este tema, el del exilio, Miguel Lawner concluye su conversación con ANALISIS. **"Se han publicado últimamente –dice– una serie de escritos y artículos sobre el exilio. Sin embargo, a mi juicio, yo noto en varios de ellos un gran vacío, que es la lucha de los chilenos afuera. Y esta es una omisión grave. No reflejar aquellos de la cantidad de compañeros que, en el exilio, han entregado lo mejor de sí a la lucha por defender el derecho a vivir en Chile y a apoyar las luchas que el pueblo chileno desarrollaba y desarrolla. Es duro y es dramático estar afuera. Está el problema de la identidad, del idioma, de la idiosincrasia, cultura, clima y hasta hábitos de comida. Pero yo diría que, con todo, la mayoría de los exiliados ha seguido diciendo presente, con los ojos y el corazón vueltos hacia Chile."** ■

ESCENARIO:

Teatro y danza en abril

Sergio Palacios

No hubo muchos estrenos teatrales este mes debido a que el éxito obtenido por otras obras el año pasado las mantiene aún en la cartelera "Tu te lamentas...", de Josseau, sigue en el Opera; "Los Jueces y los Reyes", del P. Gumucio, continúa representándose, y "Hechos Consumados", "La Cándida Eréndira", "Carrascal 4.000", "Cabaret Bijoux", "Y, ¿cómo es él? ..." han sido nuevamente repuestas. Sumadas al "ballet" no pasan de diez las novedades que la escena ofreció en abril. De algunas de ellas trataremos a continuación, considerando su interesante simbolismo crítico.

"El Castigo", nueva adaptación de un cuento de Kafka se presenta en el Camilo Henríquez, con Adolfo Assor y Rodolfo Oyarzún como únicos actores. Otra versión menos magra montó el Grupo "Piralé" en 1981 con el título de "En la colonia penitenciaria" y bajo el auspicio del "Goethe Institut". Más allá de toda posible precariedad de adaptación y montaje, Kafka despierta el interés del público por la vigencia de su humanismo trágico. En la pieza que comentamos, la clara transparencia de su simbolismo arranca vítores y aplausos a la concurrencia que reconoce en el drama nuestra propia realidad actual. Un oficial fanático (Assor) intenta constituirse en el sucesor de su antiguo comandante ya fallecido, haciendo valer su pericia en el conocimiento y manejo de la máquina de tortura que aquel inventó... El texto es casi un monólogo cínico, frío y despiadado, que aboga por la eficacia del tormento como método de coersión y gobierno.

El director de la obra dispuso una "puesta en escena" próxima al simbolismo expresionista que alivia un tanto al montaje de su carga de melodramatismo efectista. Assor se esfuerza por hacer evidente su "oficio", su virtuosismo histriónico y los recursos externos de su actuación.

Ricardo Montserrat, queriendo moderar, tal vez, los excesos que ofrecería una "puesta en escena" naturalista, dirigió la obra sin apegarse literalmente al texto. No obstante, al substituir un actor por un muñeco, restó a la obra de una gran parte de su efectividad.

"Manuel Leonidas Donaire y las cinco mujeres que lloraban por él" es la nueva obra de Sieveking que el Teatro Itinerante ha estrenado en abril. Nelson Brodt dirigió con pericia este espectáculo que combina el **"teatro legítimo"** con la música de Manuel Sepúlveda y las coreografías folclóricas de Hiranio Chávez. El resultado es colorido y vivificante gracias a la buena actuación del elenco y al cuidadoso manejo del ritmo dramático que supo imprimir el director. Con todo, el texto revela al autor bisoño que era Sieveking hace dieciséis años cuando empezó a escribirlo.

Hay considerable distancia entre esta obra y "Animas de día claro" o "La Remolienda", sus mejores logros. Escepticismo, fría objetividad y un velado propósito desmitificador restan eficacia a esta historia legendaria. Sieveking rehuye penetrar en el sentido oculto de los mitos, de la magia, de las supersticiones populares. Se mantiene distante de lo "numinoso" como un observador imparcial y ni siquiera intenta una aproximación "freudiana" al simbolismo ritual de la fábula.

Su héroe es un Don Juan pueblerino de carácter frívolo y mudable, cuya vocación redentora del pueblo resulta poco verosímil. No hay en Manuel Leonidas ningún don sobrenatural que lo asemeje al héroe legendario, como ocurre, en cambio, con el Sigfrido de Wagner: sus presuntas visiones parecen simples baladronadas. Y si pudiéramos admitir que marinos veteranos aceptaran el liderazgo de un adolescente mujeriego, el realismo que alienta en los demás caracteres destruye la atmósfera épica de la presunta leyenda. Hay verdad en el diseño de Liborio Andrade (Mario Bustos), en Braulio (Regildo Castro), en el Añeco (Renzo Oviedo) y un cabal conocimiento del alma femenina en la Maiga (María T. Palma), en la Ignacia (Luz Berríos) en Elizarda (María Angélica Arcos) y demás personajes secundarios.

"Ballet Nacional Chileno" es el nombre de la Compañía de Danza Clásica y Moderna de la Universidad de Chile que por desgracia se ha quedado sin escenario adecuado para presentarse. De manera que para mantenerse en "training" y subsistir están realizando un ciclo didáctico destinado a estudiantes de educación básica, media y preescolar, en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1264. El viernes 6 de abril iniciaron el ciclo con un programa sobre el "Origen y Evolución de las Danzas Cortesanas" que contó con la asistencia de numerosos grupos de estudiantes de ambos sexos que disfrutaron con espontaneidad del espectáculo. La Rotta, El Branle, el Minué, el Vals, la Cuadrilla, el Charleston, el Rock and Roll y la



Jazz Dance, fueron aplaudidas por el público. La mejor acogida la obtuvo el Rock and Roll y hubo ovaciones para la Jazz Dance. Se debe reconocer al conjunto que dirige Nora Arriagada su dedicación y el respeto que ponen para enfrentar al público menudo, esforzándose como si actuaran ante una audiencia de "connaiseurs".

El ciclo continuará hasta el viernes 27 a las 15 horas, día en que se ofrecerá a los espectadores infantiles el "ballet" completo de *Prokofieff*, "Pedrito y el Lobo". En los programas anteriores ha complementado el espectáculo el "ballet" TANGO y la "SUITE ROMANTIQUE", coreografías que pertenecen al repertorio del conjunto. La compañía se mantiene en forma; perseveran en su profesionalismo y en su esmero por lucir una impecable "mise en scene" lo cual merece ser destacado. Deberían sí, procurar que el maquillaje de los bailarines acentuara el natural diformismo sexual que distingue al hombre y la mujer en la pareja humana. El ciclo didáctico irá próximamente en gira a provincias cumpliendo una valiosa tarea de extensión que reconocemos en todo su mérito.

El "Ballet Municipal" y Natalia Makarova, su estrella invitada, agotaron palcos y plateas durante las cuatro funciones de "Rosalinda", realizadas en el teatro del municipio. Un público enfervorizado aplaudió a la bailarina soviética que con el pretexto de lucir sus innegables condiciones de comediante escatimó acrobacias y virtuosismo dancístico. Los tropiezos que enturbiaron su desempeño durante la última presentación no apagaron, empero, el entusiasmo de sus admiradores. Ronald Hydn, el coreógrafo, diseñó un "ballet" argumental que prodiga la pantomima realista a la manera de Helpmann en dos largos actos de la obra y ofrece breves momentos de verdadera danza, insistiendo en el "adagio" y la efusión sentimental para realzar la impecable línea de la estrella.

Hartley y Maidon demostraron coordinación y dominio técnico poco frecuentes en nuestro medio y una expresividad humorística de verdaderos actores, en sus papeles de Eisenstein y Falke, respectivamente. Otro tanto ocurrió con Elba Rey (Adele) la excelente intérprete "demicaractére" de estirpe nacional. Claudio Muñoz (Alfredo) jugó con notable histrionismo su cómico papel. Pablo Aharonian reivindicó su calidad técnica y sus condiciones de actor en el breve papel del Carcelero. Sin lograr todavía caracterizaciones individuales el conjunto se mostró disciplinado aunque un poco impreciso en su coordinación. Algo semejante se podría decir de la Orquesta Filarmónica de Santiago, cuyo timbre pareció un tanto áspero en el arreglo musical de John Lanchbery.

Este estreno exitoso sólo pudo financiarse, sin embargo, gracias a los aportes extraordinarios de la Banca privada, ya que la estrella recibió honorarios superiores a los veinticinco mil dólares, tan necesarios hoy en nuestro país. ■

clases
CECILIA CORDERO
Clases de guitarra clásica y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

CINE:

El Oscar solo premia a sus subditos

Bernardita Maturana

De los premios otorgados por Hollywood, sólo estamos de acuerdo con algunos. Pensamos que los grandes olvidados fueron los ingleses, los que además de merecer ser reconocidos por su excelente actuación, aportaron una temática diferente, tratada con delicadeza y sobriedad. Este elemento no es precisamente la característica que prima en los temas norteamericanos. Sin embargo, de las películas nominadas y ganadoras, hay cosas dignas de destacar.



LA FUERZA DEL CARIÑO

A través de una típica familia norteamericana, el director James L. Brooks, provoca una especial motivación en el espectador frente a los problemas que vive la familia protagonista. Shirley Mac Laine es Aurora, una temperamental y encantadora mujer que ve con horror cómo le llega la vejez. Esta situación se acrecenta con el nacimiento de sus nietos, por parte de su única hija Emma (Debra Winger).

A pesar de los problemas neuróticos de Aurora, esta familia conserva una atmósfera plácida, donde el cariño y la unidad familiar consiguen una convivencia normal. La emoción y la tristeza son mostradas acá con un fino sentido del humor. Shirley Mac Laine y Jack Nicholson ganaron Oscares por sus actuaciones. Debra Winger también estaba nominada, pero hay que considerar que Shirley Mac Laine lleva a cuestas una larga y exitosa carrera, con cuatro nominaciones anteriores y por lo tanto lo justo era que ella lo recibiera.

En esta película no hay excesos de ningún tipo, se mantiene una unidad narrativa inalterable, los encuadres son sugestivos y el ritmo no decae a pesar de los ciento veinte minutos de duración. Es una obra sencilla que muestra sin exageraciones como reacciona la gente de corazón.

EL PRECIO DE LA FELICIDAD

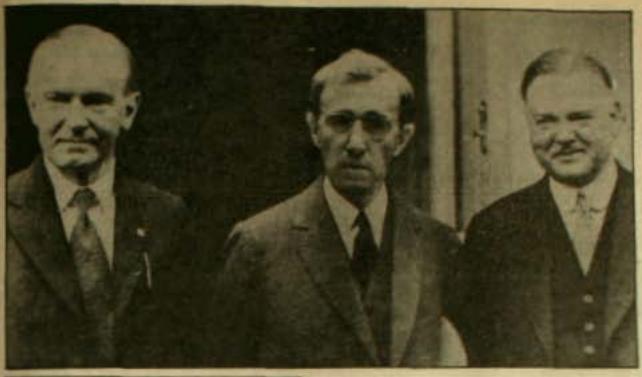
Esta película cuenta con dos buenos elementos: el director australiano Bruce Beresford (Juicio a los Héroes) y el actor Robert Duvall, quien se hizo acreedor al Oscar por su actuación. Es una película que plantea la historia de un ex cantante folk que arruinado por el alcohol, se redime por el amor de una mujer. Aunque cumple con destacar la felicidad que se deriva de una vida sencilla y honesta, su guión es poco atractivo, reiterativo y su realización poco ágil.



REENCUENTRO

Para ser sólo la segunda película de Lawrence Kasdan, logra un resultado interesante y un guión bastante atractivo y profundo. El tema gira en torno a ocho ex compañeros de Universidad, quienes después de algunos años, se reencuentran debido al suicidio de uno de ellos. Pasan juntos un fin de semana, donde aprovechan de expresar y definir sus nuevas y adquiridas vivencias. Este experimento, rico en expresión, es dignamente manejado por este joven director, quien escogió hábilmente a los actores, los que logran una digna y convincente actuación.





ZELIG

Woodie Allen no pierde su patético y exquisito sentido del humor, en este caso un poco disgregado debido al tema que se aborda. El gran mérito de esta película es la confección de un argumento hecho con noticieros y películas documentales de 1920, a los que se les agrega una historia "envejecida" y con el mismo ritmo, todo tan bien unido y manejado, que resulta una historia muy original.

Leonard Zelig tenía el extraño fenómeno de cambiar sus características físicas y psicológicas, según la persona con quien estuviera. Su transformación podía ir desde un rabino, un negro, un gordo de ciento quince kilos, hasta un fanático nacional-socialista.

La Dra. Fletcher (Mia Farrow) es la única que se interesa en él como ser humano y trabaja por devolverle su verdadera personalidad. Es una película simpática, inteligente y aguda como crítica de una época de necedades.

EL VESTIDOR

Su origen es una exitosa obra de teatro londinense estrenada en 1980. La película muestra el drama de un actor, llamado sólo por su título nobiliario, Sir, quien siente resentido tanto su organismo como su mente. Sus roles habituales son el Rey Lear, Otello y el Mercader de Venecia. Cuarenta años de representar estos personajes, lo hacen actuar como cada uno de ellos, quienes lo acosan *en sus sueños y en realidad casi* esquizofrénica.



Tom Courtenay es Norman, su vestidor; un gay cuyo apoyo espiritual y sabiduría ha sido el único resorte que ha mantenido vivo a esta leyenda viviente del teatro. Sir (Albert Finney) organiza giras en los teatros que se van salvando de los bombardeos, en plena época de la Segunda Guerra Mundial.

Es una película que se apoya básicamente en los diálogos y en la calidad interpretativa de sus actores: Albert Finney y Tom Courtenay (ganadores del Oso de Oro y Globo de Oro, respectivamente). Sus actuaciones, especialmente la de Courternay, son tan extraordinarias y envolventes, que no se pide más en materia Cinematográfica. La magia desplegada es suficiente.

EDUCANDO A RITA

Rita es algo así como una Elisa Doolittle moderna, posee un fuerte acento cockney y está ansiosa por penetrar en el mundo de las letras y el arte. Michael Caine es el profesor asignado para enseñarle, y a pesar de su constante estado etílico, resulta un buen profesor que además aprende a reconocer en forma más honesta la vida.

Es una comedia planteada al más puro y refinado estilo inglés. Julie Walters (Rita) es una actriz encantadora y se nota absolutamente cómoda en su papel. Lo representó durante algunos años en el teatro obteniendo un gran éxito de crítica y de taquilla. Por otro lado, Michael Caine demuestra una vez más su versatilidad y dominio de los papeles que asume. El binomio; Caine-Walters es un producto de la escuela teatral inglesa, como lo han sido grandes actores del celuloide: Richard Burton, Sir Laurence Olivier, Ben Kinsgley, Peter O'Toole, etc. Hay una buena interpretación (ganaron ambos los Oscares británicos), un guión ágil y la especial *sutileza de los británicos* cuando plantean situaciones divertida Los diálogos son de buen nivel y entretenidos. La recomendamos. ■



Usted que no se conforma con la apariencia de los hechos...

Lea mensaje

Una ventana abierta al país real.

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:

$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección y un cheque cruzado o vale vista a nombre de MENSAJE, o llámenos al 60653 y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

NUEVA SOCIEDAD

REVISTA LATINOAMERICANA BIMESTRAL

ENERO/FEBRERO 1984 Nº 70

ANALISIS DE COYUNTURA

Rogelio García Lupo: El Alfonsinismo Navega Mar Afuera; **Paulo Cannabrava Filho**: Brasil: Un Milagro Desastroso; **Camilo Taufic**: Ecuador: La Vida te da Sorpresas; **Ernesto Paz**: Honduras: Crónica de una Desilusión Anunciada.

ENTREVISTA

Diálogo con Juan José Delpino. Hacia una Organización Sindical Latinoamericana.

TEMA CENTRAL: EL SINDICALISMO HOY: RETOS E INTERROGANTES

Julio Godio: Los Ocho Retos del Sindicalismo; **Hobart A. Spalding**: Sindicalismo Libre: ¿De Qué? El Instituto Americano de Desarrollo del Sindicalismo Libre; **Giuseppe Querenghi**: OIT: Trinidad Laboral; **Mario dos Santos**: Concertación Social. Redistribución del Poder; **Marco Tulio Bruni Celli**: *Pluralismo Ideológico y Cogestión Obrera*; **Francisco Iturraspe**: La Sindicalización del Poder Público. Avances y Obstáculos; **Emilio Klein**: Los Sindicatos y el Sector Informal; **Alberto Bastías / Helia Henríquez**: El Movimiento Sindical en el Estado Autoritario. La Experiencia Chilena.

POLITICA–ECONOMIA–CULTURA

Heinz R. Sonntag: Las Elecciones en Venezuela: Una Interpretación Inicial; **Juan Carlos Rubinstein**: Un Nuevo Ciclo Político. El Triunfo de Alfonsín; **Gloria Ardaya**: Bolivia: ¿Democracia Para Qué y Para Quién?; **Angel Rama**: De la Concertación de los Relojes Atlánticos; **Julio Cortázar**: Transformar el Exilio en Estrategia y Arma de Combate.

NOTICIAS–INFORMES–RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte/Asia/Europa	US$ 25,oo	US$ 45,oo
Argent./Brasil/Colom./Ecuador		
México/Puerto Rico	US$ 20,oo	US$ 35,oo
Venezuela	Bs. 110,oo	Bs. 200,oo
Resto del mundo	US$ 15,oo	US$ 25,oo

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61712 - Chacao - Caracas 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

ELECCIONES EN LA SECH:

Escribiendo el camino

Antonio Montero Abt

Por fin, después de 10 años ¡Diez años! hubo elecciones de Directorio en la Sociedad de Escritores de Chile, Independientemente de las razones de todos conocidas que impedían realizarlas –permiso bochornoso de la Dictadura para ejercer el derecho de elegir– todos los escritores las queríamos. Renovación. Un Directorio firme en sus actitudes, solidario con el rechazo del pueblo a la Dictadura, es decir, más combativo para reclamar las libertades conculcadas por el Gobierno, las más queridas como son la de la cultura y la del pensamiento.



Los escritores hemos estado siempre del lado de la justicia. Somos testigos de la época. Y las injusticias y represiones ejercidas por la Dictadura, la manera increíble de sumir al pueblo en la miseria, la forma cínica de defenderse y alterar los hechos a través de su inmenso aparato publicitario monopólico, estremecen a la intelectualidad entera, entre ellos de modo especial a los artistas. A los escritores por derecho propio.

Las elecciones de Directorio de la SECH fueron un ejemplo de democracia. Un bello ejemplo de cómo la voluntad de la mayoría, guste o no a la minoría, se impone sin la presión de las armas. Sólo porque se quiere, así de simple. Sólo porque las ideas son mucho más importantes que cualquier elemento terrestre o cósmico. Para el hombre. Lo ontológico, lo que está tan profundamente en nosotros y que no puede desdecirlo ninguno de aquellos que pretendieron aherrojar el pensamiento, como si pudiesen ponérsele cadenas a lo esencial que es lo espiritual.

Theilhard de Chardin concibe un Universo de Amor, es decir, un Cosmos definitivamente anímico. El espíritu por sobre la materia, aunque provenga o se geste en aquélla.

Personalidades como Francisco Coloane, Nicanor Parra, Homero Bascuñán, Miguel Arteche, José Donoso, Humberto Díaz Casanueva, Juvencio Valle y otros, se dieron cita en la Casa del Escritor, Simpson Nº 7, para con humildad depositar su voto secreto en la urna que fue el símbolo de la Democracia pluralista, sin apellidos, sin atropellos. Por un momento pensábanos que la Casa del Escritor era Chile, ese Chile que conocimos hasta comienzos de los años 70, ese Chile que no obstante las diferencias ideológicas o políticas permitía a los contrincantes opinar libremente, escribir libremente, trabajar libremente. Elegir libremente o no. Equivocarse pero en libertad. Un país donde patrones y obreros se sentaban con los mismos derechos a la mesa de la discusión. Un país donde un Congreso fiscalizaba vigilante la actuación de los mandatarios. Donde los crímenes no quedaban impunes. Donde se podía andar en busca de trabajo y se encontraba. **Donde la prensa de cualquier esquema de pensamiento podía expresar sus entusiasmos o malestares. Donde la censura no existía.** Donde las universidades brillaban como centros del saber, paradigmas americanos, laboratorios de investigación permanente donde los mejores estaban donde debían estar: Rectores, decanos, catedráticos, profesores, tecnólogos, etc. .

Qué lección, las elecciones de la SECH. Tres listas de once candidatos cada una. En todas un sólo pensamiento: **libertad, justicia, fraternidad.** No existió la cuarta lista de escritores de gobierno. Pensamos que no se atrevieron. Ya no. Las horas de las dictaduras y sus adictos pasan.

Once candidatos fueron elegidos directores de la SECH. Once honestos trabajadores de la literatura. Once creadores. Felicitamos al nuevo Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile, y los instamos a que luche por lo que todos los chilenos anhelamos: el fin de la dictadura. ■

CLINICA DENTAL
COYANCURA
Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones
Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

cartas

Solidaridad

Señor
JUAN PABLO CARDENAS
Director Revista
ANALISIS
Presente

Apreciado amigo:

El Servicio Paz y Justicia al conocer su detención por parte del Gobierno y de la requisición del último número de ANALISIS manifiesta su indignada protesta ante este nuevo abuso. Creemos que esta persistente violencia sostenida por la dictadura contra la nación contribuye a correr aún mucho más su escaso sostén moral. Sólo nos alienta la esperanza de que nuestro pueblo sabrá llegar pronto a la democracia.

Manifestamos a Ud. y a todos los colaboradores de Análisis nuestra afectuosa solidaridad y quedamos a vuestra disposición.

Cordialmente,

JORGE OSORIO VARGAS
Coordinador Nacional



Querido Juan Pablo:

A través de estas líneas queremos solidarizar contigo y con tu decidida actitud por decir la verdad en éste, nuestro país, amordazado por tanto tiempo.

Sabemos que tu voz valiente y comprometida con las causas libertarias y demo críticas no será acallada, ni siquiera con la pena de prisión que sufres en este momento.

Desde ya cuenta con todo nuestro apoyo y solidaridad.

Jorge Andrés Richards
Augusto Góngora
Juan Pablo Egaña
Pedro Antonio Lira



Señor Director:

Por la presente queremos manifestar nuestra más resuelta solidaridad con usted y con la Revista ANALISIS, que –una vez más– sufren atropellos y arbitrariedades de parte de las autoridades. Por segunda vez debe sufrir, injustamente, los rigores de la cárcel. Ello nos duele profundamente.

Por otra parte, la libertad de informar y ser informados es un derecho consustancial a todos los seres humanos. En Chile, el actual Gobierno no hace sino conculcar sistemáticamente este derecho, al imponer la incomunicación y el silencio como los máximos valores de su reino de "orden y tranquilidad".

En los últimos años, muchas voces se han levantado para cuestionar esta situación y construir espacios autónomos al servicio de la expresión de las mayorías. Como trabajadores al servicio de la educación y comunicación popular, queremos reiterar nuestro apoyo a vuestra labor y recordar que sólo un periodismo libre, veraz y comprometido con el pueblo, asegurará la digna restauración en Chile de la libertad buscada.

Fraternalmente,

HUGO VILLELA
Fernando Ossandón
a nombre de los
compañeros de ECO.



Señor Director:

Ante la detención de Juan Pablo Cárdenas, Director de Análisis, y la censura impuesta a la revista, queremos manifestarle nuestra más sincera solidaridad.

Consideramos que estas medidas constituyen un atentado más a la libertad de expresión por parte del régimen, que resulta inaceptable desde una perspectiva humanista y cristiana.

Fraternalmente,

JAIME RUIZ TAGLE P.
Subdirector P.E.T.



Señor
Juan Pablo Cárdenas
Presente:

Reciba por medio de la presente la combativa solidaridad de los pobladores, los que a través de estos diez años de dictadura hemos conocido la represión, la misma que hoy se vuelca nuevamente contra Ud. y su valiente revista, la que ya está inscrita en las páginas de la historia de la lucha de nuestro pueblo contra la tiranía facista.

Apoyamos lo expresado por el Colegio de Periodistas, en cuanto a no seguir dejando que el Régimen coarte la libertad de expresión y estamos dispuestos, como ya lo hemos manifestado anteriormente, a lograr una gran movilización social en defensa de este derecho fundamental de toda sociedad democrática.

Con la razón y la fuerza / Venceremos

DAVID MANCILLA
Vicepresidente
EDUARDO VALENCIA
Presidente

Coordinadora Metropolitana de Pobladores



Estimado Juan Pablo:

El equipo de Páginas Sindicales quiere acompañarlo en estos momentos en que una vez más su valentía y coherencia han sido motivo de una embestida represiva de parte del Gobierno.

Usted entenderá los motivos por los cuales nos sentimos más cerca que nunca y animados por seguir adelante cualesquiera sean los obstáculos y desafíos.

Pese a no ser el momento le agradecemos y saludamos fraternalmente,

EQUIPO PAGINAS
SINDICALES



Señor Director:

Mediante la presente quisiéramos expresarle toda la solidaridad de nuestro equipo de trabajo por el injusto y arbitrario tratamiento de que es objeto, usted y la Revista ANALISIS en este momento.

Solidarizamos porque estimamos que la detención es incompatible con todo respeto a los más elementales derechos humanos y libertades. Ese es el precio que hombres consecuentes y valerosos como usted han debido pagar por luchar contra la dictadura y la liberación de Chile.

Solidarizamos con la Revista ANALISIS porque estimamos que la libertad de expresión es uno de los más sagrados derechos y es uno de los pilares de cualquier régimen democrático. Porque creemos en la democracia y en la necesidad de su profundización hasta las últimas consecuencias, manifestamos a todo el equipo de ANALISIS todo nuestro respaldo, apoyo y solidaridad.

Fraternalmente,

Iván Valenzuela R., Director; RodrigoGonzález, Víctor Maturana W., Sergio Corvalán C., Jaime Manuschevic G., Gastón Rojas E., Mario Soto, Nancy Pinto R., Adriana Sepúlveda.

pp. Centro de Asesoría
Profesional Ltda.
CEDAL



Estimado amigo:

Donde quiera que esté, reciba nuestra admiración y afecto, apoyo e irrestricta solidaridad en esta hora de persecusión en contra de sus derechos, de la Revista que dirige y de la libertad de expresión. Estamos con usted. Cuente con nuestra amistad y con el apoyo concreto de la organización entera.

Un abrazo,

Antonio Cavalla Rojas

cartas

Estimado amigo:

Ante la nueva arbitrariedad de la dicturadura en contra de la revista que usted dirige y en contra de su persona, permítanos a todo el personal que aquí laboramos, testimoniarle y por su intermedio a todo el directorio, periodistas y trabajadores en general, nuestra absoluta incondicional adhesión por este nuevo atentado contra la libertad de prensa y contra el derecho del pueblo a ser libremente informado y saber la verdad.

Las expulsiones de connotados demócratas como Jaime Insunza, Secretario General del M.D.P., del Dr. Leopoldo Ortega, miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, las detenciones arbitrarias como la ejercida contra su persona no hacen sino confirmar una vez más "el miedo a la verdad". Como institución estrechamente ligada a los sectores populares podemos dar fe del creciente repudio del pueblo a estas medidas y a los intentos de desmovilización social.

Coincidiendo plenamente con la última editorial de la revista y en la perspectiva de romper el intento de bloquear al pueblo su derecho a informarse, nos comprometemos a reproducir dicha editorial para ser difundida en los sectores con los cuales desempeñamos nuestra labor.

Fraternalmente,

GERMAN ROSAS
Director Ejecutivo
DECU

Señores
Revista Análisis
Manuel Montt 425
PRESENTE

Reciban mi total adhesión ante las arbitrariedades que de un tiempo a esta parte, la revista que Ud. preside ha sido objeto.

Primero fueron restricciones y luego requisición de la edición y detención de su Director.

Todos los chilenos tenemos pleno derecho a ser informados de la verdad y de la opinión proveniente de todos los sectores. Por ello la Revista Análisis se ha ganado un lugar en la prensa chilena.

VICTOR GUBBINS B.
Presidente Colegio
de Arquitectos de Chile

Señores
Revista ANALISIS
Presente:

Frente a la arbitraria detención del Director de esa publicación independiente, Juan Pablo Cárdenas, los periodistas de la revista CAUCE queremos hacerles llegar nuestra más plena y decidida solidaridad.

Ante este nuevo paso de lo que denunciamos como escalada de parte del gobierno para acallar a la prensa opositora que ha venido denunciando los vicios, fracasos y corrupción de este gobierno, pensamos que desprovisto de todo basamento jurídico utiliza la fuerza para impedir el derecho a investigar la verdad y a entregarla a la opinión pública.

La detención del director de ANALISIS y la requisición de su último número se suma a la clausura de CAUCE, buscando cerrar el restringido espacio ganado no como graciosa concesión de la Dictadura, sino producto de la movilización popular y de una probada eficiencia profesional.

Un abrazo solidario,

EDWIN HARRINGTON
Director
Revista Cauce

Señores
Revista ANALISIS
Presente

En nombre del Bloque Socialista reciban nuestra más decidida solidaridad ante la injusta detención del Director Juan Pablo Cárdenas, hecho que demuestra una vez más la actitud del Gobierno por amedrentar las voces que con valentía luchan por la libertad y la democracia en nuestro país.

Por segunda vez Revista ANALISIS debe enfrentar la detención de su director, arbitraria decisión de la Dictadura, que se suma a las contínuas violaciones a la libertad de expresión que vienen enfrentando las revistas opositoras. Por esta misma razón, estamos convencidos de la necesidad de seguir con mayor fuerza y perseverancia trabajando por la unidad de todas las fuerzas democráticas, hasta lograr el fin del Régimen Militar.

Sin otro particular, y con el ferviente anhelo de seguir fortaleciendo la causa que nos une, se despide,

Fraternalmente,

RICARDO NUÑEZ
Coordinador Bloque
Socialista

Señores
Revista ANALISIS
Presente

Estimados amigos:

Con indignación nos hemos enterado de la arbitraria detención de Juan Pablo Cárdenas y de la requisición de "Análisis".

Como escritores jóvenes no podemos dejar de expresar nuestra solidaridad con quien, permanentemente, ha luchado contra la censura y la autocensura, ofreciendo una tribuna libre al amplio espectro del pensamiento democrático.

La detención del director de "Análisis", junto a las situaciones que afectan a "Cauce" y al "Fortín Mapocho", entre otras que atentan contra la libertad de expresión (como los cambios en TV 11 y el atentado al dueño de "La casa del cantor"), exigen de quienes amamos la libertad y luchamos por una sociedad en democratización ininterrumpida, la unidad activa para defender nuestra cultura y a quienes –como Juan Pablo Cárdenas– dan testimonio de coraje y consecuencia.

Fraternalmente,

JORGE MONTEALEGRE
Colectivo de Escritores Jóvenes

Estimados amigos:

Reciban Uds. toda nuestra solidaridad en este momento en que, una vez más, son objeto de todo tipo de medidas en contra de vuestra publicación y de la persona de Juan Pablo Cárdenas por ejercer el derecho de opinión, por creer y poner en práctica la convicción de que los medios de comunicación son una instancia de debate público donde la sociedad pueda cotejar su pensamiento y elegir libremente. La requisición de una revista es sin duda un apremio económico, tendiente a debilitar la sustentación que, con el apoyo de los lectores, mantiene a los medios independientes.

La censura previa es un apremio moral y ético, que va contra todos nuestros principios profesionales.

No podemos menos en estas condiciones que solidarizar, con Uds. al igual que lo hacemos con las revistas Cauce, APSI, HOY, y La Bicicleta, también sometidos a censura y con el periódico Fortín Mapocho, requisado de los quioscos de la capital y sometido a proceso.

Y no podemos dejar de solidarizar porque pensamos que el derecho a comunicarse y estar informado a fin de poder ejercer el derecho a opinión es inherente al ser humano y, en consecuencia, el ejercicio del mismo sólo puede ser regulado y controlado por la sociedad en su conjunto. A quién corresponde, en consecuencia, estimar si el ejercicio de la profesión de periodista se ajusta o no al "orden público" es a la misma sociedad generadora de este derecho, lo cual queda expresado en Leyes y Constituciones discutidas de cara al pueblo, con la partici-

pación de todos los sectores políticos y sociales y con la prensa como escenario de este debate.

Algún día el pueblo de Chile recuperará su derecho a darse las normas legales que estime conveniente y la política de comunicaciones que le permita informarse y opinar libremente. Ese día, el esfuerzo sostenido por Uds. será un testimonio presente.

solidariamente los saluda,

MYRIAM SAA DE LARRAIN
Directora Revista
"Chile Cooperativo"

Señores Revista ANALISIS

Como Coordinadora de 32 organizaciones de mujeres a lo largo del país, MEMCH '83 quiere entregarles el más amplio apoyo ante el nuevo atropello de la Dictadura contra su medio de expresión caracterizado por su veracidad y valentía.

Nuestro apoyo no es solamente defendiendo la legítima libertad de expresión, sino también, porque ANALISIS ha permitido que la voz y acciones de las mujeres opositoras sean conocidas por la opinión pública.

POR LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD DE EXPRESION LA LIBERTAD DE JUAN PABLO CARDENAS.

Patricia Villanueva
Ejecutivo MEMCH '83

Ximena Montero

la expresión

más completa de pensamiento político, en la Radio Difusión Nacional.

- DERECHA REPUBLICANA
- TALLERES SOCIALISTAS DEMOCRATICOS
- UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE
- PARTIDO RADICAL
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR
- DEMOCRACIA RADICAL
- SOCIAL DEMOCRACIA
- DEMOCRACIA CRISTIANA
- UNION NACIONAL
- ALIANZA DEMOCRATICA
- MOVIMIENTO DE ACCION NACIONAL
- PARTIDO SOCIALISTA
- PARTIDO NACIONAL

RADIO CARRERA CB 96

EN LA SENDA DEL DIALOGO Y LA APERTURA

ESCUCHELOS DE LUNES A SABADO
ENTRE 7–8:30 y 14–14:30 HORAS

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles – Laborales

HUMBERTO BERNASCONI APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762–21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 280
Of. 409 – Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal
LABORATORIO CLINICO

Hematología
Bacteriología
Parasitología
Bioquímica general
Citopatología
Anatomía patológica
Eadioinmuno análisis
Toxicología
Drogas en sangre

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN LIBRERIA MANANTIAL

SANTIAGO: PLAZA DE ARMAS 444 - COMPAÑIA 1007

CONCEPCION: CAUPOLICAN 481

TALCA: 1 ORIENTE 1076